Govt. Gaze.

June. — Mar.

1879.

Numb. 2082 ২০৮২ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 24, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৪ জুন।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

FINANCIAL DEPARTMENT.

Separate Revenue—Post Office.

Simla, the 13th June 1879.

No. 1235.—In exercise of the power conferred by Section 20 of the Indian Post Office Act, 1866, the Governor-General in Council authorises, with effect from 1st July 1879, the transmission by letter post within the limits of British India of Inland Post-cards bearing embossed stamps of 1¼ anna each, subject to the condition printed on each card, namely, that the address only shall be written on the front or stamped side of the card.

Inland Post-cards may be registered in the same way as paid letters, and in all other respects they will be treated by the Post Office as paid letters.

R. B. Chapman,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—Railway.

Simla, the 11th June 1879.

No. 25.—In exercise of the power conferred by Section 53 of Act IV of 1879, the Indian Railway Act, 1879, the Governor-General in Council is pleased to declare that each of the following Governments and authorities shall be deemed to be, for the purposes of the said Act, the local Government in respect to such portions of Railways as are situated within the territories administered by them respectively :—

The Governor of Fort St. George in Council.
The Governor of Bombay in Council.
The Lieutenant-Governor of Bengal.
The Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces and Chief Commissioner of Oudh.
The Lieutenant-Governor of the Punjab.
The Chief Commissioner of British Burmah.
The Chief Commissioner of the Central Provinces.
The Chief Commissioner of Assam.
The Agent to the Governor-General, Rajpootana.

ALEX. FRASER, *Major-Genl., R. E.,*
Secy. to the Govt. of India.

ফিনানশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

স্বতন্ত্র রাজস্ব।—ডাকঘর বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৭৯ সাল ১৩ জুন।

১২৩৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ডাকঘর বিষয়ক ১৮৬৬ সালের আইনের ২০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, ইণ্ডিয়ান পোষ্ট কার্ডের উপর মুদ্রিত নিয়মের অধীনে যথা উক্ত কার্ডের সম্মুখপৃষ্ঠে নাম অর্থাৎ যে পৃষ্ঠে ইষ্টাম্প করা আছে সেই পৃষ্ঠে নাম ও ঠিকনা মাত্র লিখিয়া ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি এক পয়সা মূল্যের ছাপা করা ইষ্টাম্পযুক্ত উক্ত প্রত্যেক কার্ড ব্রিটিষ ভারতবর্ষের সীমার মধ্যে পত্রের ডাকে পাঠাইবার অনুমতি দিলেন।

মাসুল দেওয়াপত্র যেরূপে রেজিষ্টরী করা যায় ইণ্ডিয়ান পোষ্ট কার্ডও তদ্রূপে রেজিষ্টরী করা যাইতে পারিবে ও অন্যান্য বিষয়ে তাহা মাসুল দেওয়া পত্রের ন্যায় জ্ঞান করিয়া ডাকঘরে কার্য্য করা যাইবে।

আর, বি, চ্যাপমান,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

রেলওয়ে বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৭৯ সাল ১১ জুন।

১৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় রেলওয়ে বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ৪ আইনের ৫৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি পশ্চাল্লিখিত প্রত্যেক গবর্ণমেণ্টের ও কর্ত্তৃপক্ষের শাসিত দেশের মধ্যে রেলওয়ের যে অংশথাকে তৎসম্পর্কে উক্ত আইনের কার্য্য পক্ষে তাঁহাদিগকে স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট বলিয়া জ্ঞান করিবার আদেশ করিলেন।

ফোর্ট সেণ্ট জর্জের মন্ত্রি সভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর সাহেব।
বোম্বাইয়ের মন্ত্রি সভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর সাহেব।
বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব।
উত্তর পশ্চিম দেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর ও অযোধ্যার প্রধান কমিশ্যনর সাহেব।
পঞ্জাবের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব।
ব্রিটিষ ব্রহ্মদেশের প্রধান কমিশ্যনর সাহেব।
মধ্য প্রদেশের প্রধান কমিশ্যনর সাহেব।
আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেব।
রাজপুতনায় শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের এজেণ্ট সাহেব।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জিলা বাকরগঞ্জ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চ দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৭ জুন দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৯ সাল তারিখ ২ মে

তফসীল।

শ্রেণী	রেজিষ্টরির নম্বর।	মহালের নাম।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর সংখ্যা।	কৈফিয়ত।
প্রথম শ্রেণী	১৫০৯	পং বোজর্গ ওমেদপুর কালিদাস ঘটক তাং হিং ৸০ আনী	নবদুর্গা দেব্যা গয়রহ	২০৮২৸৵১	৫১৯।৭	ষোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।
ঐ	১৭৪৮	পং চন্দ্রদ্বীপ মাহামদ হায়াত তাং হিং ৸১৲	জয়কৃষ্ণদাস বাবু গং ...	৭০৯৬৸/৯॥	৩৭১।/৬	এই অংশ নিলাম হইবেক।
ঐ	১৯১৪	তর্পে হাবেলি শায়েস্তাবাদ একমালী হিং৲৭=১৫॥/৫।=কাজী	মোহনচন্দ্র রায় গং ...	১৩৬৭।/৫৸	১৫২।/০	ঐ
ঐ	১৯১৮	তং ঐ হিং ৸১০=৩ তাং রামদেব সেন	নওয়াব আছানুল্লা গং .	১৪০১৶০	২৫৯৲৩॥	ঐ
		তাং ঐ হিং ১৯৵১০	রামকমল সেন ...	১০৮৸/৬	৫১৸২	ঐ
ঐ	৩২৫৫	রত্নদি কালীকাপুর হিং ৵০ আনী	অভয়চন্দ্র রায় চৌধুরী গয়রহ	৩১৫৪॥৶৫	১৪৩।৶১॥	ঐ
ঐ	৩৮৪২	সিলেমাবাদ পং হিং ১৮।৶ গণ্ডা	হিং ৸৵০ আনা গোবিন্দ মালা চৌধুরাইন বাবু কালীচরণ ঘোষ মেনেজার জাং বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র ও কিরণচন্দ্র রায় হিসাব পৃথক হওয়া হিং ৵০ আনী	৪৪৬৩।/৪৸ ৬৩৭৭।/১০৸ ৫১০০৸৶৩॥	কিং সেপ্তাম্বর ১৮৭৮ ইং ১০৪৯৸১০৸ নাং ১২ জানুআরি ১৮৭৯ ইং ১৭৪৭৸৶৪ নাং ২৮ মার্চ সন ঐ ১২৮৬৸৪॥ ৭০৬২৸৭।	এই হিস্যা ১৮৭৯ সনের ২৯মার্চ নিলাম আরম্ভ হইয়া বাকীর পরিমাণ ডাক না হওয়াতে ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১৪ ধারা মতে এই মহালের সমুদয় হিস্যা নিলাম হইবেক ইতি।
ঐ	৪৫০২	পং বজুরী কালীকাপুর দেবপুর আবাদ হরিপ্রসাদ রায় ওগয়রহ তাং	হিং।৵০ আনী একমালী হিং খং শ্যামাচরণ সমদ্দার	১১৯৫॥১	১০২৩।৶১	এই একমালী হিস্যা নিলাম হইবেক।

J. KELLEHER, *Offg. Collector.*

জিলা ফরীদপুর।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ফরীদপুর।

১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত মহলে ১৮৭৯ সনের ১২ জানুয়ারি কিস্তীর মালগুজারির বাকার বাবত ১৮৭৯ সনের ২৭ জুন মোতাবেক ১২৮৬ সনের ১৪ আষাঢ় রোজ শুক্রবার অত্র কালেক্টরির কাছারিতে বিনাওজরে নিলাম করা যাইবে ইতি ১৮৭৯ সন তারিখ ১৯ মেই মোতাবেক ১২৮৬ সনের ৬ জ্যৈষ্ঠ।

প্রথম শ্রেণীর এস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল।

৪০২৮ নং পরগণে রাজনগর চাকলে আমিরাবাদ কিং লক্ষ্মীপুর ও আবড়া ও তেতুলিয়া তাং বাসুদেব রায় মালিক গুরুপ্রসাদ ও প্রেমচাঁদ ও গৌরমোহন ও গোপীমোহন ও বৈকুণ্ঠমোহন ও হরলাল রায় ও শ্রীমতী সীতামণী ও জানকী দেব্যা ও সত্যবতী দাসী ও নগরবাসী কুণ্ডু সদর জমা ৪০৭৮।৶৯॥ পাই এই মহালের লাগায়েদ ১২ জানুয়ারি বাকী ১১০৬৵১১। পাই

১

১২২০ নং পরগণে আমিরাবাদ চাকলে আমিরাবাদ মৌজে কোলচরি ও আবুডা ও তোজেপুর গয়রহ মোট সদরজমা ৫৯৭৸৩ পাই হিস্যা পৃথক ৷০ আনী বাদে বক্রী ৷০ আনীর মালিক কৈলাসচন্দ্র চক্রবর্ত্তী তাহার সদরজমা ২৯৮২৵১॥ পাই এই মাহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের ১২ জানুয়ারির ৭৮১৶ আনা।

১
—
২

J. E. B. JEFFERY,
Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

বাকী খাজানার জ্ঞাপন পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি শেষ তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ১৫ জুলাই তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজার ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ২৩ মেই।

প্রথম শ্রেণীর কায়েমী মহাল।

তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
৬৪	নিং আনন্দী মানওল্লা	আজমত আলী গং	১১৬০৲৩	৪০৬৸৶৯	১৮৫৯ সা ১১ আঃমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়াছে তন্মধ্যে ১ নং ফজল আলী চৌং ৫৮০৲১ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৩৯৮	তং বছির হানিপ	তরবিয়ত খাঁ এব খোদাবক্স	৫১১৲	৫১৩৲	সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে।
৭৬৪	তং দর্পনারায়ণ	চন্দ্রপ্রভা নারায়ণী গং	২৯০৫৶৩	২৮৪।।৬	সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে।
১০২৪	তং গোবিন্দ আনন্দী	ছত্রনারায়ণ …	১০৬১৸৴১	৮।।৴১	১৮৫৯ সাং ১১ আঃমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া তন্মধ্যে অবশিষ্ট ছত্রনারায়ণ প্রভৃতির মং ৭০৭৸৶৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
১২৩৮	তং ইসছ আই য়ুপ	আবুখাঁ গং …	২২৭২।৶৬	২৪৯৭৴৮	সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে।
১৪৬৯	তং কমর দৌলী	গোলাম গউচ গং	১০৫১৸৴	৪৭৯৲৯	১৮৫৯ সাং ১১ আঃমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া তন্মধ্যে অবশিষ্ট গোলাম গউচ প্রভৃতির ম ৭৬১৸৴৯ পাই জমার অংশে বাকী পড়া কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
১৭৪৯	তং [illegible] রুস্তম আলী	কৃষ্ণচন্দ্র গং …	[illegible]	৬৫২।৶৮	১৮৫৯ সাং ১১ আঃমতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট সেখ ফজল আলীর ৬১২।৶৮ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
১৮৮৯	তং [illegible]	[illegible]	[illegible]	১০৯।।৴৯	সম্পূর্ণ মাহাল নিলাম হইবেক।
২৮৬৭	তং [illegible]	[illegible]	৬০১৸৲১	[illegible]	সম্পূর্ণ মাহাল নিলাম হইবেক।
২৯৩১	ত [illegible]	[illegible]	[illegible]	৪৲৯	এই মাহাল ১৮৬৪ সাং ১৯ আঃমতে জের বাটোয়ারায় আছে তন্মধ্যে ৩৭ নং শ্রীমতী পূর্ণদাসীর ৮।।৶০ আনা ও ৩৮ নং শ্রীমতী নারায়ণীর ৯৸৴৯ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় তাহাই নিলাম হইবেক।
৩৯৩৫	তং রাধামাধব	বালক দাস মোহন্ত গং	১৮১০৲৪	১৬১০।।৴৯	১৮৫৯সালের ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং প্রাণকিশোরির ৪৪১৸৶২ পাই ও অবশিষ্ট বালকদাস মোহন্তের ৪৬৮।।৶৭ পাই অংশে বাকী পড়ায় তাহাই নিলাম হইবে।

H. J. S. COTTON, *Collector.*

[*Government Gazette*, 24*th June* 1879.]

জেলা নদীয়া।

বাকী খাজানার জ্ঞাপন-পত্রের পাঠ।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা নদীয়ার মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চ তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ জুন তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ নিলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৭৯ সাল তারিখ মে।

৩৪ নং মৌং ভরতপুর পং পলাশী রেজিস্টরীর লিখিত মালিক মহেশচন্দ্র রায় দিগরের নামে সদর জমা ৬১২।৩ টাকা ও পুলিস ৬।।৶৮ টাকা লেখা যায় তন্মধ্যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ৩৪।২ নং তৌজি বিষ্ণুচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের নামে সদর জমা ১২২।৶৫ টাকা ও পুলিস ১।৴৪ টাকা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ।।৶৯ আনা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

৪০ নং তঃ বেতাই তঃ বেতাই রেজিস্টরির লিখিত মালিক অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায় দিগরের সদর জমা ৮৮০৫।৶২ টাকা ও পুলিস ১১০৮/৫ টাকা লেখা যায় তন্মধ্যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র হিসাবে ৪০।১ নং তৌজি স[illegible] দেওয়ার নামে সদর জমা ৩৩৮৮/৮ টাকা ও পুলিস ৪১।।/১ টাকা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৭৩৬৯ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

৬২ নং ডিহি বকশীর পং রাজপুর রেজিস্টরির লিখিত মালিক মনিমোহন মুখোপাধ্যায় দিগর সদর জমা ১১১৬।/৬ টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ৬১৯৯৫ টাকা বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায় দিগরের নামে লেখা যায় যাহা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাদে অবশিষ্ট অংশ ৬২।০ নং তৌজি সদর জমা ৫১৬।৯ টাকা সাবিত্রী দেওয়ার দিং নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৭০০৫৶৬ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

১১৭ নং ডিহি চণ্ডী পং পাজনওর রেজিস্টরির লিখিত মালিক জয়চন্দ্রপাল চৌধুরী দিগর সদর জমা ১০২৪৮৶৮ টাকা পুলিস ১১৯৫/৪ টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ৫১২৩/৪ পুলিস ৬৪।।/২ টাকা সুরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী দিগরের নামে লেখা যায় যাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাদে অবশিষ্ট অংশ ১১৭।০ নং তৌজির সদর জমা ৫১২৩/৪ টাকা পুলিস ৬৪।।/২ টাকা জয়চন্দ্র পাল চৌধুরী দিগরের নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১২০০।৶০ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

১৫২ নং ডিহি দ্বারিযাপুর পং বাগোয়ান রেজিস্টরির লিখিত মালিক গিরীশচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় দিগর সদর জমা ২৭৫৫৮ টাকা ও পুলিস ৩০৬ টাকা বাকী খাজানা ৪।।/৫ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

১৬৭ নং তৌজির মহাল ডিঃ দিগম্বরপুর পং উমারপুর রেজিস্টরির লিখিত মালিক অন্নদা দেব্যা অলি মাদরে কালীনাথ রায় নাবালগ দিগর সদর জমা ১০৫৮/০ টাকা লেখা যায় তন্মধ্যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ১৬৭।৩ নং [illegible] চন্দ্র রায় দিগরের নামে সদর জমা ১০৯৩ টাকা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১।। ২ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

১৯৯ নং কিং ইটলা কাতুয়া পং পালাশী [illegible] লিখিত মালিক [illegible] ও নবকৃষ্ণ পাল দিগর সদর জমা ১৩৬০৮/৬ টাকা পুলিস [illegible] লেখা যায় [illegible] সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র হিসাবে ১৯৯।৩ নং [illegible] টাকা পুলিস ১।৶৩ টাকা বাকী খাজানা ।৶১ আনা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

২০৮ নং পং গজলদিপুর পং গজলদিপুর রেজিস্টরির লিখিত মালিক মুন্সী গোলাম রহমান দিগর সদর জমা ৩২।৯।৬ টাকা বাকী খাজানা ৮৩৬।০ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

২১০ নং তৌঃ গোবিন্দপুর পং বাগোয়ান রেজিস্টরির লিখিত মালিক অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায় দিগর সদর জমা ৫৬৮/১ টাকা পুলিস ৬।৶১০ টাকা লেখা যায় তন্মধ্যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র হিসাবে ২১০।২ নং তৌ. মালিক সাবিত্রী দেওয়ার নামে সদর জমা ২১৩৫ টাকা পুলিস ১৭ টাকা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১৬।।/১০ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

২১৪ নং ডিহি গাবুরডেঙ্গা পং রাজপুর রেজিস্টরির লিখিত মালিক গোলোকচন্দ্র মুখোপাধ্যায় দিগর সদর জমা ১৮৫৭৮ টাকা লেখা যায় তন্মধ্যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র হিসাবে ২১৪।৮ নং তৌজির মালিক সাবিত্রী দেওয়ার নামে ৯০।৶৫ টাকা জমা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৬৯ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

[ক্যালকাটা গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

ডাকীর নম্বর।	ও রেজিষ্টরির নম্বর।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা	নাম মালিক।	সদর জমা	যে সরকারী বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক।
				তিলোত্তমামণী ও জগমোহন ও ইন্দ্র নারায়ণ ও ভুবনমোহন মেইকাপ ও রাধাচরণ সিংহ ও ইন্দ্রনারায়ণ ও মাধবচন্দ্র পাল ... বাদ আদরমণী দেব্যা ও রঘুনাথ দাস ও মহেশ প্রসাদ ও সীতা রাম দাস মহাপাত্র ও ঈশ্বরামণী দেব্যার পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না। ৮২৫৪।/৮ বাদ নরহরি মাহারিকের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৩৮৯৮/৮ বাদ শ্রীমত্যা প্যারীমণী দাসী বনিতা গুরুপ্রসাদ মাহারিকের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না। ১২৩৩৮/০ বাদ ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৬৬৲ বাদ গঙ্গানারায়ণ ও স্বরূপনারায়ণ মাইতি ও মাতঙ্গিনী দাসী মাদরে মহাকেজ তারকনাথ ও ভোলানাথ মাইতির পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না। ২৩৪৭॥৶১০ বাদ খয়রাত আলী ও শ্যাম রাউতের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৫৪॥৶৭. বাদ শ্রীমত্যা স্বর্ণমণীর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না। ১৬৮৶১১ বাদ অক্ষয় রাম বেরা ও রামকৃষ্ণ চক্রবর্ত্তী ও রামমোহন মাইতি ও বেচারাম আচার্য্য ও মধুসূদন মানা ও শ্রীমতী যশোদামণী ও বস্তামণী ও তিলোত্তমামণীর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না। ১৬৪।৭ বাদ জগমোহন ও ইন্দ্রনারায়ণ ও ভুবনমোহন মেইকাপের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না। ৩৪১/৩ বাদ রাধাচরণ সিংহের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না। ৪২৬॥৵১১ বাদ ইন্দ্র নারায়ণ ও মাধবচন্দ্র পালের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৪১১৮১১	১১৫০৭।/৪.	
				বাকী লক্ষ্মীচরণ সতপতি ও গোলোকচন্দ্র দত্ত ও মাণিকরাম পাল ব্রজমোহন মহাপাত্র ও গঙ্গারাম দে ও যাদীরাম দের এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ১।৶১০ জন্য নিলাম হইবেক .	৬৬১।৪	১।৶১০
				বাকী অক্ষয় রাম মানার পৃথক হিসাব যাহা সরকারী বাকী ৭ জন্য নিলাম হইবেক ...	২৪৮॥৶৮	৲৭
				বাকী নবীনচন্দ্র নাগের পৃথক হিসাব যাহা সরকারী বাকী ৲১১ জন্য নিলাম হইবেক ...	৪৭১৮॥৯	৲১১
১০	৪১১	২৭২	মঃ বেলকী পং খান্দার	শ্রীমত্যা আদরমণী দেব্যা ও চৌং রঘুনাথ দাস ও সীতানাথ দাস ও ঈশ্বরামণী দেব্যা ও চৌং প্রেমচাঁদ ও মদনগোপাল ও মহেন্দ্রনাথ ও ইন্দ্রনাথ ও গোপেন্দ্রনাথ ও প্যারী মোহন ও ঈশ্বরচন্দ্র মাসান্ত।	৯১১।৶৪	৭৮ ৷
১১	৪১৪	২৭৩	মং বাশগেড়্যা পং খান্দার	উদয় চাঁদ জানা ও রামপ্রসাদ বেরা ও রাজীব ভুক্তা ও রত্নমণি জওজে বৈকুণ্ঠনাথ জানা ও আনন্দ রাম রায় ও বাবুরাম ভুক্তা ও চৌং দ্বারিকানাথ ও মদনমোহন মাসান্ত ও তারামণী দাসী ও রামসাগর গুপ্ত ও গোলোকচন্দ্র ও মধুসূদন ও লক্ষ্মী নারায়ণ ও রমানাথ ও শ্রীনিবাস মাসান্ত ও নবীনচন্দ্র নাগ ও গুরুদাস ভকত স্বহং তথা মৃতভ্রাতা রামভজন ভকতের স্থলাভিষিক্ত গুরুদাস ভকত ও গোলোকচন্দ্র মাসান্ত ও শ্রীনাথ চরণ নন্দী ও শিব প্রসাদ গুপ্ত ও রাজারাম জানা	২১২৬।৪	

ক্রমিক নম্বর	রেবিনিউ রোলের নম্বর	তৌজির নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা	যে সরকারী বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক।
				বাদ উদয়চাঁদ জানা ও রামপ্রসাদ বেরা ও রাজীব ভুঞা ও রত্নমণী জওজে বৈকুণ্ঠনাথ জানা ও আনন্দরাম রায় ও বাবুরাম ভুঞা ও চৌং দ্বারিকানাথ ও মদনমোহন মাসান্ত ও তারামণী দাসী ও রাম সাগর ভক্তের এজমালী অংশ যাহা নাম হইবেক না ৬৮৮৸/ বাদ নবীনচন্দ্র নাগের পৃথক হিসাব ১৯২॥০ বাদ গুরু সাহা ভকত স্বয়ং ও তস্য মৃতভ্রাতা রাম ভজন ভকতের স্থলাভিষিক্ত গুরু শাহা ভকতের পৃথক হিসাব ৬৬৪/১১ বাদ গোলোকচন্দ্র মাসান্তর পৃথক হিসাব ৬০/০ বাদ শ্রীনাথ চরণ নন্দীর পৃথক হিসাব ৫৩/০ বাদ শিবপ্রসাদ ভক্তর পৃথক হিসাব ১৩০।/৫ বাদ রাজারাম জানার পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১২৯।৹০	১৯১৮।৪	
				বাকী গোলোকচন্দ্র ও মধুসূদন ও লক্ষ্মী নারায়ণ ও রমানাথ ও শ্রীনিবাস মাসান্তর পৃথক হিসাব যাহা সরকারী বাকী ১৩॥৶ জন্য নিলাম হইবেক।	২০৩৲	১৩॥৶
১২	৪৭৪	৩০৫	মঃ বুড়াল পং বাটীটাকী	মহেন্দ্রনাথ ও বলরাম ও রামকানাই রায় ও রাধিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও বামাকালী দেবী বাদ রাধিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব ১২৭॥৶৫	৫৫০৸/১০	
				বাদ বামাকালী দেবী পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১৩৭।৶৮	২৭৫।৵১১	
				বাকী মহেন্দ্রনাথ ও বলরাম ও রামকানাই রায়ের এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ১৬৸২ জন্য নিলাম হইবেক	২৭৫।৵১১	১৬৸২
১৩	৪২০	৩১৭	মঃ বৈচাগেড়্যা ওবক্ষেবেশবস্তা পং দাওন চোর	জগবন্ধু দাস গজেন্দ্র মহাপাত্র ও দিনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচার্য্য ও শীতলচরণ পটনাএক ও নন্দকুমার পাহাড়ী ও দুর্গাচরণ ও রামচরণ ও বামাচরণ ও উমেশচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও নন্দকুমার ভুঞা ও ব্রজনাথ ও কাশীনাথ দত্ত ও মহেন্দ্রনাথ পাল	১২৯৩।৵৫	
				বাদ মহেন্দ্রনাথ পালের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না	১৮৭৸৫	
				বাকী জগবন্ধু দাস গজেন্দ্র মহাপাত্র ও দিনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচার্য্য ও শীতলচরণ পটনাএক ও নন্দকুমার পাহাড়ী ও দুর্গাচরণ ও রামচরণ ও বামাচরণ ও উমেশচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও নন্দকুমার ভুঞা ও ব্রজনাথ ও কাশীনাথ দত্তের এজমালী অংশের যাহা সরকারী বাকী ১৷/২ জন্য নিলাম হইবেক	১১০৮॥৶	১॥/২
১৪	৫২৮	৩৫৩	মঃ ব্রেজবল্লভপুর পং ময়না চোর	মথুরমোহন মাসান্ত ...	৬২৩॥/১১	৶৫
১৫	৫৭৬	৩৫৯	মঃ বসন্তপুর পং বেরুকুল	নবকৃষ্ণ মাইতি ...	১৫৬৬।/৯	৬৮০।৶৩
১৬	৬৬৭	৩৯২	মঃ ভিতর বিনোদ উপে বালসীতা	দ্বারকানাথ ও নবদ্বীপ চাঁদ সামান্ত নাবালগের মাতা শ্রীমত্যা বসুমতী দাসী ও সদানন্দ সামান্ত নাবালগের মাতা ও রক্ষক শ্রীমত্যা যমুনামণী দাসী ও দর্পনারায়ণ মাসান্ত ও প্যারীমোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাস ও গোলোকচন্দ্র ও মধুসূদন মাসান্ত	১৬০৮৸৶১০	
				বাদ গোলোকচন্দ্র ও মধুসূদন মাসান্তর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না।	৮২৯।৶৫	

জিলা মেদিনীপুর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চ দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ১১ জুলাই বাঙ্গালা ১২৮৬ সালের ২৮ আষাঢ় আমলী ১২৮৬ সালের ২৯ আষাঢ় শুক্রবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরাশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৯ সাল তারিখ ২৯ মে।

তফসীল।

তফসীলের নম্বর	রেজেষ্টরির নম্বর	তৌজির নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা	যে সরকারী বাকী রাজস্বের জন্য নিলাম হইবেক।
				চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত।		
১	৭৬	৪৭	মঃ অশ্বিগেড্যা পং খান্দার	রামকৃষ্ণ মজুমদার ও রাবুরাম মজুমদার ও গোলোকচন্দ্র মাসান্ত ও গোলোক মোহন দে ও বিশ্বম্ভর অধিকারী ও রাধিকানাথ ও রামচন্দ্র ঘোষ ও গুরুপ্রসাদ বেরা ও নবদ্বীপচাঁদ রায় ও ললিতবিহারী ও রাসবেহারী রায় নাবালগের মাতা রক্ষক ব্রজেশ্বরী দাসী ও শ্রীধর প্রসাদ ও বনমালী দাস ও গৌর ঘোষ ও রামচাঁদ ও গোপীনাথ ও শ্রীক... ও প্রেমচাঁদ ও দিনু ও কাঙ্গালী ও নবীন ঘড়া	৯২১।।১৮	৪০৬
২	৮৬	৫৪	মঃ আলালপাড়া পং গাগনাপুর	ক্ষেত্রমোহন মাসান্ত ও চৌং লক্ষ্মীনারায়ণ মাসান্ত ও চৌং গোলোকচন্দ্র মাসান্ত ও গোলোকচন্দ্র মাসান্ত। বাদ গোলোকচন্দ্র মাসান্তর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না বাকী ক্ষেত্রমোহন মাসান্ত ও চৌং লক্ষ্মীনারায়ণ মাসান্ত ও চৌং গোলোকচন্দ্র মাসান্তের এজমালি অংশ যাহা সরকারী বাকী ১১১।।৯ জন্য নিলাম হইবেক।	১১২৬৫/২ ৪৪০৩/৯ ৭৫৮/৭	 ১১১।।৯
৩	১৬৭	৮৭	মঃ বাহার পোতা ওবক্ষে গুড় চাবলা পং কাশীযোড়া	ব্রজেন্দ্রমোহন ও হরিমোহন জানা	৫৩৮।৮	১১৬৩১০
৪	১০৩	৯৪	মঃ বেড়া বেড়া পং কাশীযোড়া	উদ্ধব নারায়ণ মাসান্ত	৮৯১।১১	৪৬০৬
৫	২৩০	১৫৫৭	মঃ কাটাপাল পং খড়গপুর	কুঞ্জবিহারি দাস ও রামকুমার দে ও শ্রীনাথ চন্দ্র পাল ও দ্বারিকানাথ পাল ও ক্ষেত্রমোহন পাল ও প্রাণ গোবিন্দ নাগ ও জ্ঞানেন্দ্রকুমার ও যতীন্দ্রকুমার ও নবীন্দ্র কুমার ও নগেন্দ্র কুমার ও গুণেন্দ্রকুমার ও যোগেন্দ্রকুমার নাগ নাবালগগণ কোর্ট অব উয়ার্ডসের অধীন মেনেজার দ্বারিকানাথ নাগ	মায় রোড সেস ১০৭০৲	১১ ৲
৬	২৭৫	১৩১	মঃ বরদা পং সবঙ্গ	লালচাঁদ ও রামচাঁদ হাজরা ও শ্রীমতী নবসুন্দরী দাসী মাতা মহাফেজ শশীভূষণ হাজরা নাবালগ ও প্রসাদরাম ও উপেন্দ্র নাগ পাত্র ও কালিদাস চন্দ্র পাল ও বলরাম মাইতি ও আনন্দলাল পাল ও লালচাঁদ ও রামচাঁদ হাজরা ও শ্রীমতী নবসুন্দরী দাসী মাতা মহাফেজ শশীভূষণ হাজরা নাবালগ বাদ আনন্দলাল পালের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১৬৬।১ বাদ লালচাঁদ ও রামচাঁদ হাজরা ও শ্রীমতী নবসুন্দরী দাসী মাতা মহাফেজ শশীভূষণ হাজরা নাবালগের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ২৯০১৮	৭৭১৬/১ ৭০১১৩০	

ক্রমিক নম্বর।	রেজিষ্টরি নম্বর।	তৌজীর নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে সরকারী বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক।
				বাকী লালচাঁদ ও রামচাঁদ হাজরা শ্রীমত্যা মবস্তুন্দরী দাসী মাতা মহাকেজ শশীভূষণ হাজরা নাবালগ ও প্রসাদ রাম ও উপেন্দ্র নাথ পাত্র ও কামেদা চরণ পাল ও বলরাম মাইতির এজমালি অংশ যাহা সরকারী বাকী ৸৶৯ জন্য নিলাম হইবেক	৩১৭।৶৫	৸৶৯
৭	৩০০	১৮৭	মঃ খালগোবিন্দপুর ও রকে গোপালপুর পং অমরশী	আনন্দলাল রায় ও গঙ্গারাম মাইতি ও কুড়ারাম রায় ও শিবনারায়ণ রায় ও শ্রীমতী লতিকন বিবি মাতা রক্ষক লাল খাঁ ও আলতাফ খাঁ ও খেলন খাঁ ও আলেদাদ খাঁ ও চাঁদমণী ও মধুসূধন সিংহ	৬০৩॥৴৯	
				বাদ কুড়ারাম রায় ও শিবনারায়ণ রায়ের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৬০।৯		
				বাদ শ্রীমতী লতিকন বিবি মাতা রক্ষক লাল খাঁ ও আলতাফ খাঁ ও খেলন খাঁ। আলেদাদ খাঁর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১১২৸৴		
				বাদ চাঁদমণীর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৭৫॥৶১০		
				বাদ মধুসূধন সিংহের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৪৭৲৩	২৯৫৸১০	
				বাকী আনন্দলাল রায় ও গঙ্গারাম মাইতির এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ১২২॥৴৮ জন্য নিলাম হইবেক	৩০৭৸১১	১২২॥৴৮
৮	৪০০	২৫৯	মঃ বাড় বাসিরাম ওরকে বলাড়িহা পং খান্দার	লক্ষীনারায়ণ মহাপাত্র ও শ্রীমতী প্যারীমণী দাসী প্রকাশিত পার্ব্বতী দাসী ও শ্রীমতী কমলকামিনী দাসী ও ভগীরথ জানা ও মাণিরাম খাটুয়া ও জন্মেজয় মল্লিক ও কৃষ্ণপ্রসাদ ও মধুসূধন অট্ট ও বল্লভরাম খাটুয়া ও অযোধ্যারাম খাটুয়া ও করালীচরণ দত্ত ও তারামণী দাসী ৺ রাম প্রসাদ দাসেরপত্নী ও সীতানাথ ও রমানাথ ঘোষ ও মাণিকরাম খাটুয়া	৫০২।৴১০	
				বাদ লক্ষীনারায়ন মহাপাত্র ও শ্রীমতী প্যারীমণী দাসী প্রকাশিত পার্ব্বতী দাসী ও শ্রীমতী কমলকামিনী দাসী ও ভগীরথ জানা ও মাণিকরাম খাটুয়া ও জন্মেজয় মল্লক ও কৃষ্ণপ্রসাদ ও মধুসূদন অট্ট ও বল্লভরাম ও অযোধ্যারাম খাটুয়া ও করালীচরন দত্ত ও তারামণী দাসী ৺ রামপ্রসাদ দাসের পত্নীর এজমালী অংশ যাহা নিলাম হইবেক না	৩৮৬॥৶৭	
				বাকী সীতানাথ ও রমানাথ ঘোষ ও মাণিকরাম খাটুয়ার পৃথক হিসাব যাহা সরকারী বাকী ১০।৶৮ জন্য নিলাম হইবেক	১১৫॥৶৩	১০।৶৮
৯	৪১২	২৭১	মঃ বাড়বাসী পং খান্দার	লক্ষীচরণ সেণপতি ও গোলোকচন্দ্র দত্ত ও মাণিকরাম পাল ও ব্রজমোহন মহাপাত্র ও গঙ্গারাম দে ও যাদিরাম দে ও আদরমণী দেব্যা ও রঘুনাথ দাস ও লছমন প্রসাদ ও সীতারাম দাস মহাপাত্র ও ঈশ্বরামণী দেব্যা ও নরহরি মান্নারিক ও শ্রীমত্যা প্যারীমণী দাসী বণিতা গুরুপ্রসাদ মান্নারিক ও ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও গঙ্গানারায়ণ ও স্বরূপনারায়ণ মাইতি ও মাতঙ্গিনী দাসী মাবরে মহাকেজ তারকনাথ ও ভোলানাথ মাইতি ও খয়রাত আলী ও শ্যাম রাউত ও অক্ষয় রাম জানা ও শ্রীমত্যা স্বর্ণমণী ও নবীনচন্দ্র দাস ও অক্ষয়রাম বেরা ও রামকৃষ্ণ চক্রবর্ত্তি ও রামমোহন মাইতি বেচারাম আচার্য্য ও মধুসূদন মানা ও শ্রীমতী যশোদামণী ও রত্নামণী	১১১০৬৸৴১	

তালিকার নম্বর।	৫ রেজিষ্টরির নম্বর।	তৌজীর নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা	যে সরকারী বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক।
				বাকী দ্বারকানাথ ও নবদ্বীপচাদ মাসান্ত নাবালগের মাতা শ্রীমত্যা বসুমতী দাসী ও সদানন্দ মাসান্ত নাবালগের মাতা ও রক্ষক যমুনামণী দাসী ও দর্পনারায়ন মাসান্ত ও প্যারীমোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাসের এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ৯৯/৫ জন্য নিলাম হইবেক।	৮২৯।৶৫	৯৯/৫
১৭	৯০৯	৫১৪	মঃ ডুঙ্গা পং কেদার কুণ্ড	শ্রীধরচরন নন্দী ও শ্রীমত্যা দাসামণী দাসী ...	১১৩৫॥৩	২৬১।০
১৮	৯৫১	৫৪০	মঃ দেওড়া পং সবঙ্গ	মহেন্দ্রনাথ মাইতি পিতা ও রক্ষক দিননাথ মাইতি ও কুঞ্জবিহারী মাইতি নাবালগ ও দিনবন্ধু জানা ও গোপালচন্দ্র পণ্ডা ও নীলমণি পণ্ডা সেবাৎ শ্রীশ্রী৺ রঘুনাথ জীউ ঠাকুর ও লক্ষ্মীনারায়ণ মানা ও কালাচাঁদ মানা স্বয়ং ও রক্ষক নিমাইচরন মানা ও নটবর মণ্ডল ও রামচাঁদ কর।	৫২০৮/১০	
				বাদ লক্ষ্মীনারায়ণ মানা ও কালাচাঁদ মানা স্বয়ং ও রক্ষক নিমাইচরন মানা ও নটবরমণ্ডলের পৃথক হিসাব ১৩০৶৫		
				বাদ রামচাঁদ করের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১৩০৶৫	২৬০।৵১০	
				বাকী মহেন্দ্রনাথ মাইতি পিতা রক্ষক দিননাথ মাইতি ও কুঞ্জবেহারী মাইতি নাবালগ ও দিনবন্ধু জানা ও গোপালচন্দ্র পণ্ডা ও নীলমণি পণ্ডা সেবাৎ শ্রীশ্রী৺ রঘুনাথ জীউ ঠাকুরের এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ৻১১ জন্য নিলাম হইবেক।	২৬০।৶	৻১১
১৯	১১১৯	৬১৭	মঃ গাড়পোতা পং কাশীযোড়া	স্বর্ণময়ী দেই ও প্রিয়সখী দেই ও উদয়চন্দ্র দাস ও যদুপতি দাস ও পঞ্চানন দাস ও রঘুনন্দন ভকত ও ভাগবৎ মহাপাত্র ও রাঘবরাম মহাপাত্র ও যশোদা দেই ও মহেশচন্দ্র মহাপাত্র স্বয়ং ও রামেশ্বর মহাপাত্র নাবালগের ভ্রাতা রক্ষক	১২৩৭॥১	
				বাদ ভাগবৎ মহাপাত্র ও রাঘবরাম মহাপাত্র ও যশোদা দেই ও মহেশচন্দ্র মহাপাত্র স্বয়ং ও রামেশ্বর মহাপাত্র নাবালগের ভ্রাতা রক্ষকের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না।	৬৫২/৯	
				বাকী স্বর্ণময়ী দেই ও প্রিয়সখী দেই ও উদয়চন্দ্র দাস ও যদুপতি দাস ও পঞ্চানন দাস ও রঘুনন্দন ভকতের এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ১১॥৶৫ জন্য নিলাম হইবেক।	৫৮৩।৵	১১॥৶৫
২০	১১৭৩	৬৯৬	মঃ কাসীমপুর পং সাহাপুর	যদুপতি দাস বেরা ও পঞ্চানন্দ ও বিশ্বম্ভর ও জগমোহন বেরা উদয়চাঁদ দাস বেরা ও গোলোকনাথ দাস বেরা যোগেন্দ্রনাথ দাস বেরা ও বেনুবিহারী দাস বেরা স্বয়ং ও হৃষীকেশ দাস বেরার রক্ষক ও কর্ম্মাধ্যক্ষ ও গোলোকনাথ দাস বেরা ও মাতঙ্গিনী দাসী ও তারকনাথ ও ভোলানাথ মাইতি নাবালগের মাতা ও মহাফে ও অন্নপূর্ণাদাসী পিতামহীরক্ষক রাধাচরণ মণ্ডল পুত্র ৺ভাগবৎচন্দ্র মণ্ডল ও শ্রীমত্যা হরসুন্দরী দাসী ও সদানন্দ পাল ও গুরুচরণ ও যশোদানন্দন পাল নাবালগের কর্ম্মাধ্যক্ষ শ্রীমতা চম্পকলতা দেই ও নিমাইচরণ পাল	মায় পুলীস ১৭১৮৲৭	১০২৸১১
				মিয়াদী		
২১	১৪২৫	১১৮	মঃ জলামুঠা পঃ জলামুঠা	শ্রীমত্যা হরিপ্রিয়া দেব্যা ও আনন্দময়ী দেব্যা	মায় রোড ফণ্ড ৯৯২২৭।।০	২৯০৫২৸৶৬

তফসীলের নম্বর।	রেজিষ্টরির নম্বর	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা	যে সরকারী বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক।
২২	১৫৩০	৮৫৮	মঃ কানুপুর পঃ গগনেশ্বর	রাজবল্লভ চৌধুরী ও হৃষীকেশ পাহাড়ী ও শ্রীযুত কালেক্টরসাহেবের নাম সম্বলিত ক্ষেপু গোলোকমণী ও শুধাময়ী চৌধুরাণী ও দ্বারিকানাথ মিত্র ও অক্ষয়নারায়ণ মাইতি ও শ্রীনিবাস পাহাড়ী ও ক্ষেপ গোলোকমণী ও অক্ষয় নারায়ণ মাইতি ও অক্ষয় নারায়ণ মাইতি ও শ্রীনিবাস পাহাড়ী	৮০৬৷।৶৮	
				বাদ রাজবল্লভ চৌধুরী ও হৃষীকেশ পাহাড়ী ও শ্রীযুক্ত কালেক্টর সাহেবের নাম সম্বলিত ক্ষেপু গোলোকমণী ও শুধাময়ী চৌধুরাণী ও দ্বারিকানাথ মিত্র ও অক্ষয়নারায়ণ মাইতি ও শ্রীনিবাস পাহাড়ীর এজমালী অংশ যাহা নিলাম হইবেক না ৩৬২৶৬ বাদ অক্ষয়নারায়ণ মাইতির পৃথক হিসাব ১০৫৶৫ বাদ অক্ষয়নারায়ণ মাইতির পৃথক হিসাব ৩৬॥/৯ বাদ শ্রীনিবাস পাহাড়ীর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৩৩৷৴১০	৫৩৭॥৶৬	
				বাকী ক্ষেপু গোলোকমণীর পৃথক হিসাব যাহা সরকারী বাকী ১॥৶ জন্য নিলাম হইবেক	২৬৮৲/২	১॥৶
২৩	১৭০৮	৯৪২	মঃ খাগড়া গেড়্যা পঃ সবঙ্গ	কুঞ্জরনারায়ন ও হরগোবিন্দ রায় পুত্রগণ ও শ্রীমত্যা শ্যামাদেই মাতা মহাক্ষেত্র ঋতু রায় নাবালগ ও মধুসূদন রায় কৌশল্যামণী ও অহল্যা দাসী ও মদনমোহন দে	৭২৫॥৶২	৩৯৷৶৭
২৪	১৭২৬	৯৫৩	মঃ খিরিন্দা তর্পে জামনা	শ্রীধরচরণ নন্দী ও আয়মতন নেছা বিবি ও জানকী দাসী ইন্দ্রনারায়ণ ও উত্তমচন্দ্র ও গজেন্দ্রনারায়ণ দাস নাবালগের কর্ম্মাধ্যক্ষ ও মাতা ও পীরননেছা বিবি ও কবিরুদ্দীন আহাম্মদ স্বয়ং ও মহাক্ষেত্র জীয়াউদ্দীন মহাম্মদ	৫৭৫৲১০	৮॥১
২৫	১৭৫৪	৯৬২	মঃ ক্ষেত্রপাল ওরফে চকভোগী পঃ অমরশী	শ্রীমত্যা অন্নপূর্ণা দাসী পিতামহী রক্ষক রাধাচরণ মণ্ডল ও হরসুন্দরী দাসী ও জন্মেজয় মল্লিক	মায় পুলীস ৩১৫৩॥/৭	৯৭৮৷৶৮
২৬	১৭৭৭	৯৬৯	মঃ জালুয়া ওরফে বলভদ্রপুর পঃ অমরশী	শ্রীনারায়ণ বেরা ...	৯২৪৲/১	৪৩১৲৶১১
				মেয়াদী।		
২৭	১৯৬৯	২০৩	মঃ মঙ্গলপুর পঃ পটাশপুর	চৌং গোপেন্দ্রনন্দন দাস মহাপাত্র আনন্দলাল রায় ও কাশীনাথ মিত্র	২০৬৯৷৶৮	
				বাদ কাশীনাথ মিত্রের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না	৫১৭৲৶৮	
				বাকী চৌং গোপেন্দ্রনন্দন দাস মহাপাত্র ও আনন্দলাল রায়ের এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ৭২৩॥৶৭ জন্য নিলাম হইবেক	১৫৪৩৷৶	৭২৩॥৶৭
২৮	১৯৭১	২০৫	মঃ মকরামপুর পঃ পটাশপুর	হর সাহীলাল ভকত ও শ্রীমতী অভয়া সুন্দরী দাসী।	১৩৪৬৲	৬৩০৲৶
২৯	২০০৭	১০৯৭	মঃ শানকার বল্লভপুর পং মেদিনীপুর	কমিদাতুন নেসা বিবি ও রামনারায়ণ ভুঞা ও উদ্ধব নারায়ণ ভুঞা ও দেবীপ্রসাদ দে ও মারায়ণ প্রসাদ দে ও গঙ্গামোহন দে ও বৈকুণ্ঠনাথ দে ও বনমালীচরণ মাইতি ও হরিশ্চন্দ্র বসু ও মিঞা নজীবালী খাঁ ও শ্রীমতী চিত্রামণী দাসী ও রামচাঁদ নন্দী ও শ্রীমতী প্রসন্নময়ী দাসী ও জীবন গোবিন্দ দে ও জগবন্ধু রায় ও শ্রীনাথচরণ নন্দী ও জন্মেজয় মল্লিক ও চন্দ্রমোহন সিংহ ও রামনিধি কুণ্ডু ও বৈকুণ্ঠনাথ কুণ্ডু জগবন্ধু পাল ও চৌং মদনগোপাল সামন্ত ও চৌং	৯০৬২৴১১	

তৌজীর নম্বর।	রেজিষ্টরির নম্বর।	জেলার নম্বর।	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে সরকারী বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক।
				উদ্ধবনারায়ন মাসান্ত ও গোলোচন্দ্র মাসান্ত ও দ্বারিকানাথ মাসান্ত ও দর্পনারায়ন মাসান্ত ও শ্রীমতী যমুনামণী দাসী মাতা রক্ষক সদানন্দ মাসান্ত নাবালগ ও শ্রীমত্যা বাসুমণী দাসী মাতা রক্ষক মহাফেজ নবদ্বীপ মাসান্ত ও গোপীনাথ মাসান্ত ও গোপীনাথ মাসান্ত ও চৌং মহেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও শ্রীমত্যা সাবিত্রা দাসী ও পূর্ণানন্দ কুণ্ডু ও ধর্ম্মদাসী ও নবীনচন্দ্র নাগ ও শ্রীমতী কাদম্বিনী দাসী মাতা আশুতোষ ঘোষ নাবালগ ও শ্রীমতী বিন্দুবাসিনী দাসী ও শ্রীমতী মঙ্গলামণী দাসী ও শ্রীমতী হরিপ্রিয়া দেব্যা মাতা সৃষ্টিধর বন্দ্যোপাধ্যায় ও শ্রীমতী চন্দ্রমণী দাসী দিনবন্ধু দাস দিগরের মাতা কাশীনাথ দাসের বনিতা ও শ্রীতী কাদম্বিনী দাসী বনিতা অভয়চরণ বিশ্বাস ও আনন্দলাল রায় পেদরে ও মহাফেজ মুরারিলাল রায় ও শ্রীমতী বেচমণী দাসী ও উমাচরণ ঘোষ ও কালীমোহন মিত্র ও মহেন্দ্রনারায়ণ দে ও গোবিন্দ নারায়ন দে ও অক্ষয় নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় উয়ারীশ দুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় পত্নী শ্রীমত্যা অন্নপূর্ণা দেব্যা মাতা ওশী অমৃত লাল বন্দোপাধ্যায় ও বসন্তলাল ও প্যারীলাল ও প্রমথলাল বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগগণ শ্রীমতী নিতম্বিনী দাসী বনিতা ৺ চন্দ্রশেখর রায় ও পঞ্চানন রায় ও ভগবানচন্দ্র রায় ও শ্রীমত্যা শিবসুন্দরী দাসী ও হারাধন ঘোষ কেশবলাল ঘোষ ঈশানচন্দ্র রায় ও রামচাঁদ রায় ও শ্রীমত্যা স্বর্ণময়ী দাসী ও সৈয়দ মহম্মদ হুসেন ও শ্রীমতী হরসুন্দরী ও গঙ্গাগোবিন্দ বসু ও শ্রীমতী কৈলাসবাসিনী দাসী গঙ্গাগোবিন্দ বসুর বনিতা ও শ্রীমতী নিস্তারিণী দাসী রামকুমার বসুর বনিতা ও শ্রীমতী থাকসুন্দরী ভজগোবিন্দ বসুর বনিতা ও বণীনারায়ণ ও উদয়নারায়ণ ভুই ও রাজীবলোচন দাস মহাপাত্র ও গোলোকচন্দ্র প্রধান ও উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও উমাপ্রসাদ রায় মহাশয় স্বয়ং পিতা মহাফেজ নারায়ণপ্রসাদ ও রাধিকাপ্রসাদ ও রমাপ্রসাদ রায় মহাশয় নাবালগগণ ও শ্রীমত্যা নবীনকালী দেব্যা বাদ কসিদাতন নেসা বিবি ও রামনারায়ণ ভূঞা ও উদ্ধবনারায়ণ ভুঞা দেবীপ্রসাদ দে ও বৈকুণ্ঠনাথ দে ও বনমালীচরণ মাইতি ও নারায়ণ প্রসাদ দে ও গঙ্গামোহন দে ও হরিশ্চন্দ্র বসু ও সিদ্ধি নজীরালী খাঁ ও শ্রীমতী চিত্রামণী দাসী ও রামচাঁদ নন্দী ও প্রসন্নময়ী দাসী ও জীবন গোবিন্দ দে ও জগবন্ধু রায়ের এজমালী অংশ যাহা নিলাম হইবেক না ১৭৭২।৵ বাদ শ্রীনাথ চরণ নন্দীর পৃথক হিসাব ৩৮১।৵৯ বাদ জন্মেজয় মল্লিকের পৃথক হিসাব ১৮০॥০ বাদ চন্দ্রমোহন সিংহের পৃথক হিসাব ৫০।/১০ বাদ রাম নিধি কুণ্ডুর পৃথক হিসাব ১০৭/৬ বাদ বৈকুণ্ঠ নাথ কুণ্ডুর পৃথক হিসাব ১৫১।৵২ বাদ জগবন্ধু পালের পৃথক হিসাব ১৮২।৶২ বাদ মদন গোপাল মাসান্তের পৃথক হিসাব ৩২॥/ বাদ চৌং উদ্ধব নারায়ণ মাসান্তের পৃথক হিসাব ১১৬॥১০		

তৌজীর নম্বর ।	ও রেজিষ্টরির নম্বর ।	তৌজির নম্বর ।	নাম মহাল ও পরগনা ।	নাম মালিক ।	সদর জমা	যে সরকারী বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক ।
				বাদ গোলোকচন্দ্র মাসান্তের পৃথক হিসাব ৪১৫।।১১ বাদ গোপীনাথ মাসান্তের পৃথক হিসাব ১২০৶১১ বাদ গোপীনাথ মাসান্তের পৃথক হিসাব ৫৪।৵৯ বাদ চৌং মহেন্দ্র নাথ মাসান্তের পৃথক হিসাব ১১৬।।৬ বাদ শ্রীসাবিত্রা দেইর পৃথক হিসাব ১২৩।।৶৯ বাদ পূর্ণানন্দ কুণ্ডুব পৃথক হিসাব ১১২৶৩ বাদ ধর্ম্মদাসীর পৃথক হিসাব ৭২৲৫ বাদ নবীনচন্দ্র নাগের পৃথক হিসাব ৪৭৩।।৬ বাদ শ্রীমতী কাদম্বিনী দাসী মাতা আশুতোষ ঘোষ নাবালগ ও শ্রীমতী বিন্দুবাসিনী দাসীর পৃথক হিসাব ৯০৯৵২ বাদ শ্রীমতী মঙ্গলামণী দাসীর পৃথক হিসাব ৬১।৴৪ বাদ শ্রীমতী হরিপ্রিয়া দেব্যা মাতা সৃষ্টিধর বন্দ্যো" পাধ্যায়ের পৃথক হিসাব ১০৫৸০ বাদ শ্রীমতী চন্দ্রামণী দাসী দিনবন্ধু দাস দিগরের মাতা ও কাশীনাথ দাসের বনিতার পৃথক হিসাব ৪১।১০ বাদ শ্রীমতী কাদম্বিনী দাসী বনিতা অভয়চরণ বিশ্বাসের পৃথক হিসাব ১১৸৴৯ বাদ আনন্দলাল রায় পেদরে মহাকেজ মুরারি-লাল রায়ের পৃথক হিসাব ২৬৮।৶২ বাদ শ্রীমতী বেচনমণী দাসীর পৃথক হিসাব ৬৫।।৶১১ বাদ উমাচরণ ঘোষের পৃথক হিসাব ২১।৴১০ বাদ অক্ষয় নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় উয়ারীশ দুর্গা-চরন বন্দোপাধ্যায়ের পত্নী শ্রীমত্যা অন্নপূর্ণা দেব্যা মাতা উশী অমৃতলাল ও বসন্তলাল ও প্যারী লাল ও প্রমথলাল বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগ গনের পৃথক হিসাব ৫৩৯৸৵৭ বাদ শ্রীমতী নিতম্বিনী দাসীর পৃথক হিসাব ১১।০ বাদ পঞ্চানন রায় ও ভগবানচন্দ্র রায় ও শ্রীমত্যা শিবসুন্দরী দাসী ও হারাধন ঘোষ ও কেশব-লাল ঘোষ ও ঈশানচন্দ্র রায় ও রামচাঁদ রায় ও শ্রীমত্যা স্বর্ণময়ী দাসীর পৃথক হিসাব ১১৫৲২ বাদ সৈয়দ মহম্মদহুসেনের পৃথক হিসাব ২৬৫৸৵৩ বাদ শ্রীমতী হরসুন্দরীর পৃথক হিসাব ২৯৲১০ বাদ গঙ্গাগোবিন্দ বসু ও কৈলাস বাসিনী দাসী গঙ্গাগোবিন্দ বসুর বনিতা ও নিস্তারিণী দাসী রামকুণ্ডর বসুর বনিতা ও শ্রীমতী থাকসুন্দরী ভজ-গোবিন্দ বসুর বনিতার পৃথক হিসাব ২৬৩।৶৬ বাদ বক্তীনারায়ণ ও উদয়নারায়ণ দুইর পৃথক হিসাব ১২৪।।৵৯ বাদ রাজীবলোচন দাস মহাপাত্রর পৃথক হিসাব ৫২।৫ বাদ গোলোকচন্দ্র প্রধানের পৃথক হিসাব ১৬৩৴৩ বাদ উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব ২৯৮।।১০ বাদ উমাপ্রসাদ রায় মহাশয় স্বয়ং ও পিতা মহা-কেজ নারায়ণপ্রসাদ ও রাধিকাপ্রসাদ ও রমা-প্রসাদ রায় মহাশয় নাবালগের পৃথক হিসাব ৩১৬।১১ বাদ শ্রীমত্যা নবীনকালী দেব্যার পৃথক হিসাব ৩৩৩৸৬ যাহা নিলাম হইবেক না	৮৪৭০৸৶৩	

ভুক্তীর নম্বর।	রেজিষ্টরির নম্বর।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে সরকারী বাকীরাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক।
				বাকী দ্বারিকানাথ মাসান্ত ও দর্পনারায়ণ মাসান্ত ও শ্রীমতী যমুনামণী দাসী মাতা রক্ষক সদানন্দ মাসান্ত নাবালগ ও শ্রীমত্যা বাসুমণী দাসী মাতা রক্ষক মহাফেজ নবদ্বীপ মাসন্তর পৃথক হিসাব যাহা সরকারী বাকী ৬।।৶৭ জন্য নিলাম হইবেক	৪১৫॥৶	৬।।৶৭
				বাকী কালীমোহন মিত্র ও মহেন্দ্রনারায়ণ দে ও গোবিন্দনারায়ণ দের পৃথক হিসাব যাহা সরকারী বাকী ১৯৫ জন্য নিলাম হইবেক।	১৭৫।৶৮	৯৭৫
৩০	২০২১	১১০৬	মঃ মনহাওা পং ভুঞামুঠা	জন্মেজয় মল্লিক ও অক্ষয়নারায়ণ পাহাড়ী ও বীরনারায়ণ পাহাড়ী ও নবনারায়ণ পাহাড়ী	১৩২৮।।১১	৮২।৶৬
৩১	২০৪৭	১১২৪	মঃ নানকার বাজেয়াপ্তি পং মাজনামুঠা	শিবসুন্দরী ও শ্রীমত্যা ত্রিপুরাসুন্দরী উয়ারিশ গঙ্গানারায়ণ মিত্র ও শীতলপ্রসাদ সরঙ্গী ও শীতলপ্রসাদ রায় ও রাজীবলোচন সতপতি ও শ্রীমতী দিবময়ী দেবী যাদবে লক্ষ্মীনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	১৪২৯।।০	১৭২৲১
৩২	২১১০	১১৪৯	মঃ পপন হরিচরণ ওবফে পপন পং শাহাপুর	শ্রীমতী বসুমতী দাসী মাতা নবদ্বীপ চাঁদ মাসান্ত নাবালগ দর্পনারায়ণ মাসান্ত ও যমুনামণী দাসী মাতারক্ষক সদানন্দ মাসান্ত নাবালগ দ্বারিকাথ মাসান্ত ও গঙ্গানারায়ণ মাসান্ত	১৮৪৪।/২	মায় পুলিস
				বাদ গঙ্গানারায়ণ মাসান্তর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না	৯২২৶৭	
				বাকী শ্রীমতী বসুমতী দাসী মাতা নবদ্বীপচাঁদ মাসান্ত নাবালগ ও দর্পনারায়ণ মাসান্ত ও যমুনামণী দাসী মাতারক্ষক সদানন্দ মাসান্ত নাবালগ ও দ্বারিকানাথ মাসান্তর এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ২১৮৶৪ জন্য নিলাম হইবেক	৯২২৶৭	২১৮৶৪
৩৩	২১৪৩	১১৭৬	মঃ পালপাড়া পং অমরশী	শ্রীমত্যা ভদ্রাদেই ও রাজনারায়ণ ও রাধাচরণ ও যশবন্ত ও লক্ষ্মীনারায়ণ ও হরিনারায়ণ রায় ও বেচারাম মাইতি ও অহল্যাদেই ও অদ্বৈতনাথ পাল নাবালগের মাতা ও মথুরমোহন ও হরিনারায়ণ রায় ও মুচিরাম সাহু ও জীতরাম ও শ্রীমত্যা রত্নমণী দেই পিতামহী রক্ষক মহাফেজ ইন্দ্রনারায়ণ রায় নাবালগ ও মহেশচন্দ্র রায় মহাপাত্র ও সীতারাম দাস ও শ্রীমত্যা বেচনমণী দেই কুওরনারায়ণ রায় দিগরের জেঠাই ও শ্রীমত্যা বিনোদমণী দেই কুওর নারায়ণ কর দিগরের মাতা ও গৌরমোহন গোস্বামী ও নরসিংহ নারায়ণ মাইতি ও গুরুপ্রসাদ মাইতি ও তারাপ্রসাদ রায়	৮২৫।২০	
				বাদ সীতারাম দাস ও শ্রীমত্যা বেচনমণী দেই কুওর নারায়ণ রায় দিগরের জেঠাই ও শ্রীমত্যা বিনোদমণী দেই কুওর নারায়ণ কর দিগরের মাতা ও গৌরমোহন গোস্বামীর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ২৮৶৯ বাদ নরসিংহ নারায়ণ মাইতির পৃথক হিসাব ৩৭। /১১ বাদ তারাপ্রসাদ রায়ের পৃথক হিসাব ১০০।।৶১১ বাদ গুরুপ্রসাদ মাইতির পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১৪৯।।/	৩১৬।।৶৭	
				বাকী শ্রীমত্যা ভদ্রাদেই ও রাজনারায়ণ ও রাধাচরণ ও যশবন্ত ও লক্ষ্মীনারায়ণ ও হরিনারায়ণ রায় ও বেচারাম মাইতি ও অহল্যাদেই অদ্বৈত পাল নাবালগের মাতা ও মথুরমোহন ও হরিনারায়ণ রায় ও মুচিরাম সাহু ও জীতরাম ও শ্রীমত্যা রত্নমণী দেই পিতামহী রক্ষক মহাফেজ ইন্দ্রনারায়ণ রায় নাবালগ ও মহেশচন্দ্র রায় মহাপাত্রের এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ১২৯।১১ জন্য নিলাম হইবেক	৪৯৮।।৶৩	১২৯।১১
৩৪	২১৫৮	১১৯০	মঃ পাঞ্জনকুল পং ভুঞামুঠা	শ্রীমত্যা সত্যভামা ও শ্রীমতী ব্রহ্মময়ী পোষ্য মাতা রক্ষক উপেন্দ্র নারায়ণ রায় নাবালগ ও শ্রীমত্যা মাতঙ্গিনী দাসী মাতা রক্ষক তারকনাথ মাইতি ও ভোলানাথ মাইতি নাবালগগণ।	৬৬১।।১	১০২৯৶৪

তৌজীর নম্বর	রেজিষ্টরী নম্বর	[illegible] নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা	যে সরকারী বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক।
৩৫	২১৫৯	১১৯১	মঃ পশ্চিম মাশাড়া ওরফে বেতাল খটিয়ান পং ভুক্রা মুঠা	আনন্দ লাল রায় ও শ্রীমত্যা সত্যভামা ও শ্রীমতী ব্রহ্মময়ী পোষ্যমাতা ও রক্ষক উপেন্দ্রনারায়ণ রায় ও মুরারি লাল রায়	৩৬২০॥৶৮	৪৯০॥৶৭
৩৬	২২৮৯	১২৫৯	মঃ রাম ভদ্রপুর পং সবঙ্গ	রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়। ...	২৬২৯।৵৫	১২২৮॥৶১
৩৭	২২৯০	১২৬০	মঃ রুইনান পং সবঙ্গ	মাণিকরাম মজুমদার ও আত্মারাম ও ভক্তারাম রাজীবলোচন ও কালী প্রসাদ ও পঞ্চানন মজুমদার ও বামদেব বাঙ্গড়া ও ভারতচরণ বাঙ্গড়া ও পদ্মলোচন ভুক্রা ও তারাপ্রসাদ ও শিবনারায়ণ ও দিনবন্ধু দে নাবালগগণের মহাফেজ যাশিরাম দে ও রামকৃষ্ণ দে ও শ্রীমতী বিরাজমনোমোহিনী ও শ্রীমতী ও বিরাজমনোমোহিনী	১৫৯৬৷৵১০	
				বাদ মাণিকরাম মজুমদার ও আত্মারাম ও ভক্তারাম ও রাজীবলোচন ও কালাপ্রসাদ ও পঞ্চানন মজুমদার ও বামদেব বাঙ্গড়া ও ভারতচরণ বাঙ্গড়া ও পদ্মলোচন ভুক্রার এজমালী অংশ যাহা নিলাম হইবেক না ১৬২৴১		
				বাদ তারাপ্রসাদ ও শিবনারায়ণ ও দিনবন্ধু দে নাবালগগণের মহাফেজ যাসীরাম দে পৃথকহিসাব ৪৯৭॥		
				বাদ রামকৃষ্ণ দের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১৮৫৲১০	৮৪৪॥৴১১	
				বাকী শ্রীমতী বিরাজমনোমোহিনীর পৃথক হিসাব যাহা সরকারী বাকী ১০২৸৴৭ জন্য নিলাম হইবেক	২১৯॥	১০২৸৴৭
				বাকী শ্রীমতী বিরাজমনোমোহিনীর পৃথক হিসাব যাহা সরকারী বাকী ২৪৯॥ জন্য নিলাম হইবেক।	৫৩২৴১১	২৪৯॥৹
৩৮	২৩৫৭	১২৯৩	মঃ রাধানগর পং খটনগর	পঞ্চানন কানন গো ও নরনারায়ণ দাস কাননগো ও গুরুপ্রসাদ দে ও পঞ্চানন আচার্য্য ও জীতরাম রায় ও সাধুচরণ মানা ও হাড়চরণ দাস ও মধুসূদন দে ও গুরুপ্রসাদ জানা ও হরনারায়ণ জানা ও উমাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর পাত্র ও হরিচরণ দে ও লালমোহন দাস ও গোকুলচরণ ও দামোদর ও বলরাম ব্রহ্ম ও শ্রীমতী ব্রহ্মময়ী রামনারায়ণ রায়ের বনিতা ও বাদল খাঁ।	২৬৫৪৸৴২	
				বাদ গোকুলচরণ ও দামোদর ও বলরাম ব্রহ্মর পৃথক হিসাব ৯৮৶৯		
				বাদ শ্রীমতী ব্রহ্মময়ী রামনারায়ণ রায়ের বনিতার পৃথক হিসাব ২৭॥৭		
				বাদ বাদলখাঁর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৪৬৭৶১০	১৬৯॥৶২	
				বাকী পঞ্চানন কাননগো ও নরনারায়ণ দাস কাননগো ও গুরুপ্রসাদ দে ও পঞ্চানন আচার্য্য ও জীতরাম রায় ও সাধুচরণ মানা ও হাড়চরণদাস ও মধুসূদন দে ও গুরুপ্রসাদ জানা হরনারায়ণ জানা ও উমাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর পাত্র ও হরিচরণ দে ও লালমোহন দাসের এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ৲৩ জন্য নিলাম হইবেক।	২৪৮৫৷	৲৩
৩৯	২২৩৪	১২১১	মঃ রামপুর ওরফে রাম পুর গোপাল পুর পং বিরকুল	মেঃ জন কম্পাটিন এবট সাহেব ও দুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও শ্রীমত্যা আনন্দময়ী দেব্যা মাতা উশী তরফ উমেশ চরণ বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগ সৈয়দ মহম্মদ হুসেন স্বয়ং পিতা মৃত মহাফেজ শ্রীমতী ওয়াসেন নেসা বিবি নাবালিকা ও চণ্ডীচরণ সাসমল	৫১৭৬॥৶৪	
				বাদ সৈয়দ মহাম্মদ হুসেন স্বয়ং পিতা মহাফেজ শ্রীমতী উয়াসেন নেসা বিবি নাবালিকার পৃথক হিসাব ৫৩৫৸৶		

[Government Gazette 24th June 1879.]

তরতীব নম্বর।	রেজিষ্টরির নম্বর।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে সরকারী বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক।
				বাদ চণ্ডীচরণ সাসমলের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১১২০।৶৫	২৪৫৬।৫	
				বাকী মিঃ জনকম্পাটিন এবট সাহেব ও দুর্গাচরণ বন্দোপাধায় ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও শ্রীমত্যা আনন্দময়ী দেব্যা মাতা উশী তরফ উমেশ চরণ বন্দোপাধ্যায় নাবালগের এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ১১৮০৸৫ জন্য নিলাম হইবেক	২৭২০।৶১১	১১৮০৸৫
৪০	২৫১৩	১৩১৩	মঃ সিমূলা। রকম।৵আনা। পং ভুঞামুঠা।	শ্রীমত্যা ব্রহ্মময়ী পোষ্য মাতা বক্ষক মহাফেজ উপেন্দ্রলাল রায় নাবালগ ও শ্রীমত্যা সত্যভামা ও আনন্দ লাল রায়	৭০০॥৴৫	১০৮॥৶৯
৪১	২৫১৪	১৩৯৪	মং সিমূল্যা রকম ॥৹ পং ভুঞামুঠা	শ্রীমত্যা ব্রহ্মময়ী পোষ্য মাতা বক্ষক মহাফেজ উপেন্দ্র লাল রায় নাবালগ ও শ্রীমত্যা সত্যভামা ও আনন্দ লাল রায়	১০৭০॥৴৬	৩২৫৻৭
৪২	২৫২১	১৪০১	মং সাতাড়্যা পং সীপুর	গোবর্দ্ধন দাস ও লক্ষ্মীনারায়ণ দাস মহাপাত্র ও নীলকণ্ঠ মিশ্র ও ভোলানাথ মিশ্র ও কাশীনাথ ও দুর্গাপ্রসাদ পাহাড়ী ও হরিশ্চন্দ্র দাস।	৬৭৩৶৩	
				বাদ কাশীনাথ ও দুর্গাপ্রসাদ পাহাড়ীর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক ৯৲		
				বাদ হরিশ্চন্দ্র দাসের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১৪৯৲	১৫৮৲	
				বাকী গোবর্দ্ধন দাস ও লক্ষ্মীনারায়ণ দাস মহাপাত্র ও নীলকণ্ঠ মিশ্র ও ভোলানাথ মিশ্রির এজমালি অংশ যাহা সরকারী বাকী ২৸৴২ জন্য নিলাম হইবেক	৪৭৭৶৩	২৸৴২
৪৩	২৭৭৫	১৪৩৫	মঃ সাউটিয়া পং বড়ইচৌড়	চৌং অক্ষয়নারায়ন কর মহাপাত্র	২১৯০৸৴৩	১৫৩৸২
৪৪	২৭৯১৫	১৪০৩	মঃ তাহেলা পং সীপুর	ভরতচরণ গিরি ও লক্ষ্মণ ও বৈদ্যনাথ ও পদ্মলোচন ও ভগবান ও দ্বারিকানাথ ও পঞ্চানন গিরি ও রঘুনাথ ও বিশ্বনাথ দাস মহাপাত্র ও জনার্দ্দন ও প্রভুরাম ও ভগুরাম মাইতি ও কৃষ্ণ গোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও গোপীনাথ ও বিপ্রপ্রসাদ ও ত্রিলোচন ও গজেন্দ্র নারায়ণ চৌধুরী ও গুরুপ্রসাদ মাইতি ও মধুসূদন সাউ ও কেনারাম ও দাতারাম ও কৃষ্ণপ্রসাদ ও শ্যামা প্রসাদ ও শিবপ্রসাদ সাউ ও হর নারায়ণ বেরা ও ও জয়নারায়ণ থ টুয়া ও ব্রজমোহন নাগ ও পদ্মলোচন পাত্র ও নীলকণ্ঠ ও রঘুনাথ মিশ্রি	৬৬০॥৫	২।৶৮
৪৫	২৭৬৬	১৭২৫	মঃ উত্তর মেচগ্রাম পং কাশীযোড়া	শ্রীমতী উম্মলকুলেমা বিবি ও আরবোন নেসা ও আবদুল মাসুদ ও ইজ্জতুম নেসা ও সেলামত নেসা ও কোমত নেসা বিবি ও শ্রীমতী দৈববী দাসী রামগুরুর মাইতির পত্নী	মায় পুলিস ৮৫৮॥৴৬	৪০২।৶৩
৪৬	২৭৬৭	১৫২৬	মঃ উত্তর মেচগ্রাম পং কাশীযোড়া	রাধাশ্যাম ও শ্রীকান্ত চন্দ্র ও রাধাধন ও ত্রৈলোক্য নাথ নাগ ও শ্রীমত্যা লতীফন নেসা বিবি স্বয়ং মাতা ও মাহফেজ সাহ আজীজন নবী ও জহুরন নবি ও শ্রীমত্যা ফজলত নেসা বিবি।	মায় পুলিস ৮৫৮॥৴৫	৪০২।১১
৪৭	২৮৫৮	১৬০৩	মঃ বেড়া বেড়া পং চন্দ্রকোনা	জয়নারায়ণ ও রাজীব লোচন ও প্রতাপ নারায়ণ ও রূপ নারায়ণ ও দেব নারায়ন ও গিরিশচন্দ্র ও উমেশচন্দ্র ও পূর্ণচন্দ্র ও মহেশচন্দ্র রায় ও শম্ভুচন্দ্র ও সর্ব্বচন্দ্র ও জগদীশচন্দ্র রায়	১০৯৩২॥৶১১	
				বাদ শম্ভুচন্দ্র ও সর্ব্বচন্দ্র ও জগদীশচন্দ্র রায়ের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না।	২২৩২॥৹৬	
				বাকী জয়নারায়ণ ও রাজীব লোচন ও প্রতাপ নারায়ণ ও দেব নারায়ণ ও গিরিশচন্দ্র ও উমেশচন্দ্র ও পূর্ণচন্দ্র ও মহেশচন্দ্র রায়ের এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ২১৴১ জন্য নিলাম হইবেক	৮৭০০৴৫	২১৴১
			পাং কল্যানপুর মহাল	বৈতার অন্তর্গত মৌজে তেতুল ডাঙ্গা ওগয়রহ স্বরূপচন্দ্র পাত্র	৬৭০	২৮১।০

T. D. BEIGHTON, *Offg. Collector.*

মেদিনীপুর কালেকটরি, ২ জুন ১৮৭৯।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

জিলা হুগলী।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার কাছারি কালেক্টরি জেলা হুগলী।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানানুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা হুগলির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চ তারিখে প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইনানুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত সন ১৮৭৯ সালের ২৫ জুন মোতাবক বাঙ্গলা ১২৮৬ সালের ১২ আষাঢ় বুধবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবে ইতি সন ১৮৭৯ সাল তারিখ ১২ মে।

মহালের নম্বর	মহাল ও পরগনার নাম	বাকীদার মালিকের নাম	সদর জমার তাইন	বাকীর পরিমাণ	কিফয়ত।
	প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি বন্দবস্তী মহাল				
৫৪ নং	খৈপাড়া পং পাণ্ডুয়া	সৈয়দ আতাওব রহমান স্বয়ং ও অলি অছি জানিবে নাবালগ সৈয়দ আবদুছেলাম ও উমদতন নেছা বিবি ও সৈয়দ ফজলে রহমান ওরফে আল্লারাখা ও আছেমা বিবি ও সৈয়দ আবদুলফর্ত্তা ও খবিরা বিবি ও ছৈদা বিবি ও হলিমা বিবি ও সৈয়দ মহমুদ এহিয়া ...	১০৬৬/০	৯॥৬	
৮৯ নং	ঐ রায়পুর পং রায়পুর	কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় দিগর ... বাদ সারদাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় অছি জানবে তুলসীচরণ চট্টোপাধ্যায় ও কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় ও প্রেমচাঁদ মুখোপাধ্যায় ও তিনকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় ও উমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও অবিনাশ চন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও স্বর্ণময়ী দেবী ও মহেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও কেনুকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায় ও নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও ঈশ্বরচন্দ্র ঘোষ রকম ৮৶ আনা সদর জমা ... বাকী ঠাকুরাণী দাসী দেবীর অংশমধ্যে ৵০ আনার কাত সদর জমা ... ১৮৫৯। ১১ আংমত পৃথক হিসাব হইয়াছে	৩১৮০॥/৪ ২৭৮৩৲২ ৩৯৭॥/২	১৪০।৶০	এই বাকীর জন এই অংশ নিলাম হইবেক
৩৭৪ঃ	ঐ খরসরাই পং বোর	পূর্ণচন্দ্র রায় ও রাণী লালনমণী ও নাবালগ গিরীন্দ্র চন্দ্র রায় ও যোগেন্দ্রচন্দ্র রায় ইষ্টেটের অছি সরবরাহকারক বিনোদিলাল ঘোষ ... রোডকণ্ড ... বাদ পূর্ণচন্দ্র রায়ের অংশ রকম ।।০ আনা সদর জমা .. রোডকণ্ড ... ইহার সন ১৮৫৯। ১১ আংমত পৃথক হিসাব হইয়াছে ... বাকী রাণীলালনমণী ও নাবালগ গিরীন্দ্র চন্দ্র রায় ও যোগেন্দ্রচন্দ্র রায় ইষ্টেটের অছি সরবরাহকার বিনোদিলাল ঘোষ সদর জমা ... রোডকণ্ড ...	১২৯৮॥৶৯ ১২৸৶৯ ৬৪৯।/৪॥ ৬।৶১০॥ ৬৪৯।/৪॥ ৬।৶১০॥ ৬৫৫৸/	১১১৸৶৬ ৬।৶১০॥ ১৬৮।/৪॥	

R. CORNISH, *Offg. Collector.*

[*Government Gazete, 24th June* 1879.]

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA.
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—*Rates for Advertisements in the* CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half	10

Casual advertisements,—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেণ্টের কার্য্যালয় কিম্বা গবর্ণমেণ্টের কর্ত্তৃপক্ষদের কর্ত্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম্ম করাইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্দ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্টাণ্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্‌তিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কৌণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

শ্রীরাজেন্দ্রনাথ মিত্র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশ্‌তিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পূরা এক পৃষ্ঠা একং বার প্রকাশ করণের	২০৲
আধ পৃষ্ঠা " "	১০৲
কখনং ইশ্‌তিহার প্রকাশ করিতে হইলে একং পঁক্তি	।০

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

INSOLVENT COURT.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of MACKERTICH BELTHASER, an Insolvent.

ON Tuesday, the 3rd day of June, 1879 upon the application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do from and out of the sum of Rs. 3,439-15-0 in his hands, pay a dividend at the rate of Rs. 100 per cent. (which will amount to the sum of Rs. 3,175-6-0) upon the several claims admitted on the schedule of the said Insolvent so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee, notice whereof is hereby given.

The like Notice. In the matter of SHAHZADAH MAHOMED MAHMOOD SHAH, an Insolvent. Wherein it was amongst other things, ordered that out of Rs. 2,231-14-0 the Official Assignee do pay a dividend at 17½ per cent. (amounting to Rs. 1,877-14-5.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE; Calcutta, 16th June 1879.

A. B. MILLER, *Official Assignee.*

(17—1)

In the matter of JAMES HAMPTON PINSON MIDDLECOAT, an Insolvent.

NOTICE is hereby given that Tuesday, the 1st day of July next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 1st day of April 1869 until the 31st day of May last, has been filed, and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the Hearing.

The like Notice. In the matter of RAMDHONE MITTER, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 31st May last has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of THOMAS HENRY HENTY, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 3rd August 1875 to 31st May last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of NICCAMULL KHETTRY, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 22nd February 1876 to 31st May last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of JOHN CHARLES MARTIN, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 7th July 1877 to 31st May last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of GILBERT JAMES SCOTT, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 23rd July 1878 to 31st May last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of FRANCIS JOSEPH MURPHY, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 17th July 1878 to 31st May last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. MILLER, *Official Assignee.*

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE; Calcutta, 16th June 1879.

(18—1)

[*Government Gazette*, 24*th June* 1879.]

যোত্রহীনের আদালত।

কলিকাতা যোত্রহীন ঋণিদের উপকারার্থ আদালত।

যোত্রহীন ম্যাকর্টিক বেলথেসর সাহেবের বিষয়ে,

আসৈনী সাহেব জুন মাসের ৩ তারিখ মঙ্গলবারে প্রার্থনা করাতে এই আজ্ঞা হইল যে উক্ত যোত্রহীনের তফসীলে যে সকল দাওয়া স্বীকার করা গেল, তাহা উক্ত আসৈনী সাহেবের হৃদ্বোধমতে প্রমাণ হইবামাত্র তাঁহার হাতে যে ৩৪৩৯৸৶ টাকা আছে তাহাহইতে তিনি উক্ত প্রত্যেক দাওয়ার উপর শতকরা ১০০৲ টাকার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ৩১৭১৷৶ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন, ইহার সংবাদ দেওয়া গেল।

যোত্রহীন শাহাজাদা মহম্মদ মহমুদ শা সাহেবের বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ২৩৩১৸৶ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী সাহেব শতকরা ১৭৷৹ টাকার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ১৮৭৭৸৵৫ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন।

সরকারী আসৈনী সাহেবের আফিস, কলিকাতা, ১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন জেমস্ হম্পটন্ পিল্সন মিডল কোর্ট সাহেবের বিষয়ে,

এই সংবাদ দেওয়া গেল যে আগামি জুলাই মাসের ১ তারিখ মঙ্গলবার ডিবিডেণ্ট প্রকাশ করিবার নিমিত্তে এই বিষয়ের পুনশ্চ শুননি হইবে। ও এবিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্য্যন্ত আসৈনী সাহেবের জমা খরচের বিস্তারিত হিসাব অর্পণ করা গিয়াছে ও প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে। কোন মহাজন কিম্বা এই বিষয়ে অন্য যে ব্যক্তির স্বার্থ থাকে তিনি উক্ত যোত্রহীনের ইস্টেটের উপর কোন দাওয়া স্থাপন কি প্রতিবন্ধকতা করিতে চাহিলে শ্রবণের দিনের পূর্ব্বে তিন দিন থাকিতে প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে সম্বাদ দিলে তাঁহার কথা শুনা যাইবে।

যোত্রহীন রামধন মিত্রের বিষয়ে সেই প্রকারের সংবাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

যোত্রহীন তামস হেনরি হেণ্টি সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সংবাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৭৫ সালের আগষ্ট মাসের ৩ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

যোত্রহীন নীলকমল ক্ষেত্রির বিষয়ে সেইপ্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। ১৮৭৬ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২২ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্য্যন্ত আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

যোত্রহীন জান চার্লস মার্টিন সাহেবের বিষয়ে, সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। ১৮৭৭ সালের জুলাই মাসের ৭ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

যোত্রহীন গিলবর্ট জেমস্ স্কট সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ২৩ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

যোত্রহীন ফ্রান্সিস জোসেফ মর্ফি সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৭০ সালের জুলাই মাসের ১৭ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

সরকারী আসৈনী সাহেবের আফিস.
কলিকাতা, ১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. *Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.*

**The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, NO. 8, Hastings Street, Calcutta.

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1ST JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year,	without postage	...	...	...	...	Rs.	10	0	0
Ditto,	with postage	...	...	...	...	,,	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাশুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	...	...	১০৲
ডাকমাশুল যুক্ত ঐ	...	...	...	...	...	১২॥০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একখান ডাকের টিকিট ডিস্কৌণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

[*Government Gazette*, 24*th June* 1879.]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্যে শ্রীযুত এডওয়ার্ড হরিস্ লুইস্ সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

P. J. P.—Regr. No. 36—780—24-6-79.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 24, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৪ জুন।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 3219A.

GENERAL.—*The* 31*st May* 1879.—Mr. H. L. Dampier, a Member of the Board of Revenue, is allowed furlough for a period of five months and twenty days, under Section 23 of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd June 1879.

The 6*th June* 1879.—Mr. T. J. C. Grant, Magistrate and Collector, Beerbhoom, is allowed furlough to Europe for a period of two years, under Section 21 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for one week, under Section 34 of the Code, with effect from the 1st proximo.

The privilege leave for three months granted to Moulvi Mahomed Abdool Kadir, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, under orders of the 12th February last, is commuted, under Section 16, Supplement F, to the Civil Leave Code, to six months' leave under Section 6 of the Supplement, with effect from the 13th March 1879.

The 7*th June* 1879.—Baboo Sant Prosad, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is transferred to the Sudder Station of the Shahabad district.

The 9*th June* 1879.—Mr. H. F. J. Kean, Magistrate and Collector, Monghyr, is allowed leave for five days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 22nd April last.

Mr. H. G. Cooke, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed furlough for one year and nine months, under Section 8, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Lolit Mohun Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is allowed leave for seven days, under Section 10, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 10th ultimo.

Baboo Rakhaldas Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is transferred to the Sudder Station of the 24-Pergunnahs district.

The 10*th June* 1879.—Baboo Lall Mohun Shome, temporary Sub-Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. W. R. Ricketts, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is transferred to the Sudder Station of the Nuddea district.

The 11*th June* 1879.—Baboo Shitul Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The 16*th June* 1879.—Captain A. E. Gordon, Officiating Deputy Commissioner, Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 6th ultimo.

Mr. C. A. S. Bedford, Officiating Assistant Commissioner, Sungoo, is appointed to act temporarily as Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts during the absence, on leave, of Captain A. E. Gordon, or until further orders.

Mr. O. B. Wood, Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is appointed, in addition to his own duties, to have charge of the Sungoo division of that district during the absence, on deputation, of Mr. C. A. S. Bedford, or until further orders.

POLICE.—*The* 11*th June* 1879.—Mr. W. R. Green, Assistant Superintendent of Police, is transferred to Bhagulpore, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating District Superintendent of Police, Chumparun.

Major R. P. Davis, District Superintendent of Police, Bhagulpore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 24th instant.

[*Government Gazette*, 24*th June* 1879.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আদেশ।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

৩২১৯ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৯ সাল ৩১ মে।—রেবিনিউ বোর্ডের মেম্বর শ্রীযুত এচ, এল, ডাম্পিয়র সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৩ ধারামতে ১৮৭৯ সালের ৩ জুন অবধি পাঁচ মাস বিশ দিনের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৬ জুন।—বীরভুমের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত টি, জে, সি, গ্রাণ্ট সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে ইউরোপ গমনের নিমিত্ত দুই বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন উক্ত বিধির ৩৪ ধারামতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি এক সপ্তাহের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

পাবনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ আবদুল কাদের গত ফেব্রুয়ারি মাসের ১২ তারিখের আজ্ঞামতে যে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামত ছয় মাসের ছুটী বলিয়া উক্ত পরিশিষ্ট বিধির ১৬ ধারামতে ১৮৭৯ সালের ১৩ মার্চ অবধি গণ্য করা গেল।

১৮৭৯ সাল ৭ জুন।—রাজশাহীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত শান্তপ্রসাদ বাবু শাহাবাদ জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৯ জুন।—মুঙ্গেরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এচ, এফ, জে, কীন সাহেব গত আপ্রেল মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে পাঁচ দিনের ছুটী পাইলেন।

সারণের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এচ জি, কুক সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

মেদিনীপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র মিত্র, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসর নয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু ললিতমোহন চট্টোপাধ্যায় গত মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে সাত দিনের ছুটী পাইলেন।

যশোহরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রাখালদাস মুখোপাধ্যায়, ২৪ পরগনা জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ জুন।—যশোহরের অন্তর্গত খুলনার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু লালমোহন সোম সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

জলপাইগুড়ির একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, আর, রিকেটস সাহেব নদীয়া জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ জুন।—রঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শীতলনাথ বসু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।—চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের একটিং ডেপুটী কমিশ্যনর কাপ্তান শ্রীযুত এ, ই, গর্ডন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে গত মাসের ৬ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

কাপ্তান শ্রীযুত এ, ই, গর্ডন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সজুর একটিং আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত সি, এ, এস, বেডফর্ড সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত সি, এ, এস, বেডফর্ড সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ও, সি, উড সাহেব আপন কর্ম্মাতিরিক্ত উক্ত জিলার অন্তর্গত সজু মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১১ জুন।—পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, আর, গ্রীন সাহেব চাম্পারণের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টস্বরূপ স্বীয় কর্ম্মের ভার যে তারিখে অন্যের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি ভাগলপুরে প্রেরিত হইলেন।

ভাগলপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট মেজর শ্রীযুত আর, পি, ডেভিস সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ২৪ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

Mr. W. R. Green, Assistant Superintendent of Police, Bhagulpore, is appointed to act as District Superintendent of Police of that district, during the absence, on leave, of Major R. P. Davis, or until further orders.

Mr. H. E. C. Paget, Officiating Assistant Superintendent of Police, City Patna, is transferred to Darjeeling.

Baboo Guddadhur Khan, Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is transferred to Hooghly.

The 16th June 1879.—Mr. D. W. Ritchie, District Superintendent of Police, Fifth Grade, reported his departure from India on furlough on the 16th May 1879.

Mr. A Blair, District Superintendent of Police, Fourth Grade, reported his departure from India on furlough on the 27th May 1879.

Education.—*The 11th June* 1879.—Mr. James Atkins Martin, B.A., is appointed to the Fourth Class of the Bengal Educational Service, and is appointed to be a Professor in the Presidency College.

Opium.—*The 16th June* 1879.—Mr. H. E. Wintle, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Hurdui, is allowed leave for fourteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 9th ultimo.

Medical.—*The 4th June* 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Tangail Charitable Dispensary, in the district of Mymensingh :—

Baboo Ananta Ram Ghose, Moonsif of Atia.
" Bhugwan Chandra Roy, Head Clerk, Atia Sub-division.

The following gentlemen are appointed to be additional members of the Committee for the management of the Tumlook Charitable Dispensary, in the district of Midnapore :—

Baboo Kherode Nath Singh, Pleader of the Moonsif's Court.
" Prem Chand Mookerjee, Naib of the Tumlook Zemindari.

The 7th June 1879.—Assistant Surgeon Gopal Chunder Bose, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have temporary charge of the Charitable Dispensary at Durbhunga.

The 10th June 1879.—Moulvi Tujummal Hossein, Deputy Superintendent of Vaccination, Darjeeling Circle, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The 16th June 1879.—Assistant Surgeon Lall Behary Roy is appointed to be House Physician to the First Physician's Wards, Medical College Hospital, Calcutta, *vice* Assistant Surgeon Bhagabat Chundra Rudra, on leave.

Economic Museum.—*The 11th June* 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the Rungpore Local Economic Museum Committee :—

Baboo Bhoyrob Dhun Dugur, Agent of Roy Lutchmiput Singh Bahadoor.
" Govind Lall Roy, Zemindar and Banker.
" Gooroo Dass, Mooktear and Agent of Maharanee Surnomoyee.
" Kinoo Singh Roy, Zemindar.
" Nil Comul Lahiry, Zemindar.
" Shama Mohun Chuckerbutty, Pleader, Judge's Court.

Municipal.—*The 6th June* 1879.—The Lieutenant-Governor approves, the election by the Commissioners of the Barripore Municipality of Baboo Prosunno Coomar Banerjee to be their Vice-Chairman for the year 1879-80.

The 7th June 1879.—The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the Comillah Municipality of Dr. V. B. Stork to be their Vice-Chairman for the year 1879-80.

The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Baduria Municipality of Baboo Nundo Coomar Bose to be their Vice-Chairman for the year 1879-80.

The 9th June 1879.—Captain F. Warden, Port Officer of Calcutta, is re-appointed to be *ex-officio* a Commissioner of the Municipality of the Suburbs of Calcutta.

[*Government Gazette, 24th June* 1879.]

মেজর শ্রীযুত আর, পি, ডেবিস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ভাগলপুরের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, আর, গ্রীন সাহেব উক্ত জিলার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনা শহরের পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, ই, সি, পাগেট সাহেব দার্জিলিঙ্গে প্রেরিত হইলেন।

২৪ পরগনার পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু গদাধর খাঁ হুগলীতে প্রেরিত হইলেন

১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।—পোলীসের পঞ্চম শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডি, ডবলিউ, রীচি সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া ১৮৭৯ সালের মে মাসের ১৬ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

পোলীসের চতুর্থ শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, ব্লের সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া ১৮৭৯ সালের ২৭ মে তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১১ জুন।—শ্রীযুত জেমস আটকিন্স মার্টিন সাহেব, বি, এ, বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইয়া প্রেসিডেন্সী কালেজে নিযুক্ত হইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।—হরদইর আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এচ, ই, উইণ্টল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে গত মাসের ৯ তারিখ অবধি চৌদ্দ দিনের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৪ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটিয়ার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আটিয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অনন্ত রাম ঘোষ।

আটিয়া মহকুমার প্রধান কেরাণী শ্রীযুত বাবু ভগবান চন্দ্র রায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর আডিশানল মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফের আদালতের উকীল শ্রীযুত বাবু ক্ষীরোদ নাথ সিংহ।

তমলুক জমীদারির নাএব শ্রীযুত বাবু প্রেমচাঁদ মুখোপাধ্যায়।

১৮৭৯ সাল ৭ জুন।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বসু কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বারভাঙ্গার দাতব্য ঔষধালয়ের চিকিৎসাকার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ জুন।—দার্জিলিঙ্গ চক্রের টীকাদান কার্য্যের ডেপুটী সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত মৌলবী তজম্মল হুসেন সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।—আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত ভগবৎচন্দ্র রুদ্র ছুটী লওয়াতে আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত লালবিহারী রায় কলিকাতার মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালের প্রথম ফিজিশ্যানের ওয়ার্ডের হৌস ফিজিশ্যানের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউজিয়ম বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১১ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রঙ্গপুরের স্থানীয় ইকনমিক মিউজিয়ম কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত রায় লক্ষ্মীপৎ সিংহ বাহাদুরের কর্ম্মচারী শ্রীযুত বাবু ভৈরব ধন দুগড়।

জমীদার ও বণিক শ্রীযুত বাবু গোবিন্দলাল রায়।

শ্রীশ্রীমতী মহারাণী স্বর্ণময়ীর মোক্তার ও কর্ম্মচারী শ্রীযুত গুরুদাস বাবু।

জমীদার শ্রীযুত বাবু বিন্দু সিংহ রায়।

জমীদার শ্রীযুত বাবু নীলকমল লাহিড়ী।

জজ আদালতের উকীল শ্রীযুত বাবু শ্যামামোহন চক্রবর্ত্তী।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৬ জুন।—বারুইপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়কে ১৮৭৯। ৮০ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৭৯ সাল ৭ জুন।—কামরূপ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা ডাক্তর শ্রীযুত বি, বি, ষ্টর্ক সাহেবকে ১৮৭৯। ৮০ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বাদুড়িয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু নন্দকুমার বসুকে ১৮৭৯। ৮০ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৭৯ সাল ৯ জুন।—কলিকাতা বন্দরের কর্তৃপক্ষ কাপ্তান শ্রীযুত এফ, ওয়ার্ডেন সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে কলিকাতার শাখানগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

The 16th June 1879.—The Lieutenant-Governor approves the appointment made by the Commissioners of the Town of Calcutta of Baboo Shama Churn Dey to be their Vice-Chairman, *vice* Baboo Sree Nath Ghose, resigned.

ROAD CESS.—*The 6th June* 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Darjeeling :—

Mr. E. Browne.
" C. H. Harcourt.
Mr. D. Murray.
" S. Smith.

The 10th June 1879.—The following gentlemen are appointed, in supersession of previous orders, to be members of the Branch Road Cess Committee of Serajgunge, in the district of Pubna :—

The Sub-divisional Officer of Serajgunge, Chairman, *ex officio*.
Mr. R. Beust, Merchant.
Baboo Ishan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
Mr. C. J. Ridge, Manager, Solop Estate.
Baboo Parn Chandra Pakrasi, Zemindar.
" Roy Chunder Chuckerbutty, Landholder.
" Surut Chunder Roy Chowdhury, Merchant.
Mr. W. J. Savi, Manager, Solop Estate.

The 11th June 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the Pubna District Road Cess Committee :—

Mr. R. T. Simpson, Indigo Planter.
Baboo Bhugwan Chunder Dass, Jotedar and Mooktear.
" Devendra Nath Sanyal, Zemindar.
" Durga Nath Bagchi, B.L., Pleader.
" Grish Chunder Roy, B.L., Landholder and Pleader.
" Mohun Chunder Sarkar, Zemindar and Pleader.
" Nuffer Chunder Shaha, Talukdar and Trader.
" Protab Chunder Roy, Putnidar and Pleader.
" Ram Dhon Chaki, B.L., Pleader.
" Sree Gobind Chowdhery, Zemindar.
" Sumbhoo Nath Chowdhery, Zemindar.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the Pubna District Road Cess Committee :—

Mr. T. Brae.
Baboo Amar Nath Bhuttacharjee.
" Annoda Gobind Chowdhery.
" Gobind Nath Shaha.
" Hara Soondar Roy.
" Kali Mohun Bose.
Moonshi Korman Ulla.
Baboo Koylash Chunder Mozoomdar.
" Mohim Chunder Chowdhery.
" Prosonno Chunder Pakrasi.
" Sree Kanto Bhoomic.

The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Mozufferpore :—

Mr. Meredyth Loyd, *vice* Mr. R. McEwen.
Baboo Jumna Pershad Sukul, *vice* Mr. E. Studd.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

RULES FOR THE CONFIRMATION OF SETTLEMENT PROCEEDINGS UNDER ACT VIII (B.C.) OF 1879.

WITH reference to the provisions of section 5, Act VIII (B.C.) of 1879, the Lieutenant-Governor is pleased to empower the revenue officers mentioned below, respectively, to sanction or subsequently to approve general rates of rent for adoption in settlements of the different classes specified :—

I.—Regular settlements in which the number of ryots whose rents are to be recorded under the Act does not exceed 200.	The Collector or other officer specially empowered by the Government to exercise the powers of a Collector on this behalf.

[*Government Gazette*, 24*th June* 1879.]

১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।—শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ ঘোষ কর্ম্ম ত্যাগ করাতে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ সেকে কর্পমাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৬ জুন নিম্ন লিখিত মহাশয়েরা দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ই, ব্রৌন সাহেব।	শ্রীযুত ডি, মরে সাহেব।
„ সি, এচ, হর্কোর্ট সাহেব।	„ এস, স্মিথ সাহেব।

১৮৭৯ সাল ১০ জুন।—পূর্ব্বের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শেরাজগঞ্জ মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ, স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি।
সওদাগর শ্রীযুত আর, বুক্স সাহেব।
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র সেন।
সোলোপ ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত সি, জে, বৃিজ সাহেব।
জমীদার শ্রীযুত বাবু প্রাণচন্দ্র পাকড়াসী।
ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু রামচন্দ্র চক্রবর্ত্তী।
সওদাগর শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র রায় চৌধুরী।
সোলোপ ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত ডবলিউ, জে, সাবি সাহেব।

১৮৭৯ সাল ১১ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাবনা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নীলকর শ্রীযুত আর, টি, সিমসন সাহেব।
যোতদার ও মোক্তার শ্রীযুত বাবু ভগবানচন্দ্র দাস।
জমীদার শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্র নাথ সন্ন্যাল।
উকীল শ্রীযুত বাবু দুর্গানাথ বাগচী, বি, এল।
ভূম্যধিকারী ও উকীল শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র রায়, বি, এল।
জমীদার ও উকীল শ্রীযুত বাবু মোহনচন্দ্র সরকার।
তালুকদার ও ব্যবসায়ি শ্রীযুত বাবু নফরচন্দ্র শাহা।
পত্তনীদার ও উকীল শ্রীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র রায়।
উকীল শ্রীযুত বাবু রামধন চাকী, বি, এল।
জমীদার শ্রীযুত বাবু শ্রীগোবিন্দ চৌধুরী।
জমীদার শ্রীযুত বাবু শম্ভুনাথ চৌধুরী।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাবনা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।—

শ্রীযুত টি, ব্রে সাহেব।	শ্রীযুত মুনশী কোর্ব্বান উল্লা।
„ বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্য।	„ বাবু কৈলাসচন্দ্র মজুমদার।
„ „ অন্নদা গোবিন্দ চৌধুরী।	„ „ মহিমচন্দ্র চৌধুরী।
„ „ গোবিন্দনাথ শাহা।	„ „ প্রসন্নচন্দ্র পাকড়াসী।
„ „ হরসুন্দর রায়।	„ „ শ্রীকান্ত ভূমিক।
„ „ কালীমোহন বসু।	

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মজঃফরপুর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।—

শ্রীযুত আর মাকইউয়েন সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত মেরেডিথ লয়ড সাহেব।
„ ই, ষ্টড সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু যমুনাপ্রসাদ শুক্ল।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনমতে বন্দোবস্তী কার্য্য দৃঢ়ীকরণার্থবিধি।

শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনের ৫ ধারার বিধানোপলক্ষে রাজস্ব-সম্পর্কীয় নিম্নলিখিত কর্ত্তৃপক্ষদিগকে নির্দ্দিষ্ট ভিন্ন২ শ্রেণীর খাজানার সাধারণ হার অবলম্বন করিবার অনুমতি বা ও পরে গ্রাহ্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

প্রথম।—নিয়মিত বন্দোবস্ত করিতে গেলে তাহাতে আইনমতে যে রায়তদের খাজানা লিপিবদ্ধ করিতে হইবে তাহাদের সংখ্যা ২০০ অধিক না হইলে	কালেক্টর সাহেব, কিম্বা এতৎ পক্ষে গবর্ণমেণ্টের স্থানে বিশেষমতে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত অন্য কর্ম্মচারী

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

II.—Regular settlements in which the number of such ryots exceeds 200 but does not exceed 400.	The Commissioner of the Division.
III.—All other cases	The Board of Revenue.

In applying the above rules, those ryots only will be taken into account who are entitled to have their rents recorded under the Act. Subordinate tenants holding under such ryots, whether known as karfa ryots or by any other name, need not be taken into account, even though the settlement officer may, for statistical or other purposes, record in his proceedings the rents which are actually paid, or which he considers might fairly be paid, by such subordinate tenants.

2. In supersession of previous orders on the subject, the Lieutenant-Governor is pleased to order that the following revenue authorities, respectively, shall be competent to sanction settlement proceedings under Regulation VII of 1822, and other laws :—

I.—Settlements for a term not exceeding five years of churs the Government revenue assessed on which does not exceed Rs. 200, provided that the settlement is made with resident ryots or others entitled to a settlement, and not farmed.	The Collector.
II.—Summary settlements for one year of estates the revenue assessed on which does not exceed Rs. 500, that is, summary extensions for one year of the expiring settlements of such estates owing to detailed enquiries for a regular settlement not being completed; provided that if it is proposed so to extend such a settlement for a second year, the sanction of the Commissioner will be required.	Ditto.
III.—All other summary settlements of estates, of which the Government revenue does not exceed Rs. 5,000, for two years or less.	The Commissioner of the Division.
IV.—Regular settlements of estates on which the Government revenue assessed does not exceed Rs. 5,000, for the following terms, provided that the settlement be made after detailed enquiry with persons entitled to settlement or with the local under-tenants and ryots :— (*a*) up to the year fixed by Government for the termination of temporary settlements in the district ; (*b*) in cases in which the law does not admit of the settlement being made for so long a period as is mentioned in (*a*), and in cases in which the term of settlement is limited by orders of the Government or Board (*e.g.* escheated lands which are ordered to be settled for 12 years only), for the longest period allowed by law or by such orders ; (*c*) in the cases of chur estates only, for not more than ten years.	Ditto.
V.—Summary settlements which are beyond the competency of Commissioners.	The Board of Revenue.
VI.—Temporary settlements beyond the competency of Commissioners, in which the Government revenue assessed does not exceed Rs. 25,000.	Ditto.
VII.—Permanent settlements to which the proprietors have a statutory right.	Ditto.

3. Temporary settlements in which the Government revenue assessed exceeds Rs. 25,000, and proposed permanent settlements to which the proprietors have no statutory right, will be reported for the orders and final sanction of Government.

4. The foregoing rules are applicable to the settlement or re-settlement of individual estates or parts of estates; but settlements of whole districts or pergunnahs or other subdivisions of districts should be made and engagements taken subject to the final approval of the Government of India to which, through the Government of Bengal, the proceedings will be reported in due course, for such approval.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 24*th June* 1879.]

দ্বিতীয়।—নিয়মিত বন্দোবস্ত করিতে গেলে তাহাতে উক্ত রায়তদের সংখ্যা ২০০ অধিক ও ৪০০ অনধিক হইলে	দেশ খণ্ডের কমিশনর সাহেব।
তৃতীয়।—অন্য সকল স্থলে	রেবিনিউ বোর্ড।

উপরোক্ত বিধি খাটাইতে হইলে যে রায়তেরা আইনমতে খাজানা লিপি বদ্ধ করাইতে স্বত্ববান কেবল তাহারাই পরিগণিত হইবে। অধীন যে রায়তেরা উক্ত রায়তদের অধীনে যোত করে তাহারা কোর্ফা রায়ত বা অন্য যে নামে খ্যাত হউক ছিতিরীতির বা অন্য কার্য্যপক্ষে উক্ত অধীন রায়তেরা বাস্তবিক যত খাজানা দিয়াছে বা তাহাদের এত দেওয়া উচিত বলিয়া বন্দোবস্তের কার্য্যকারক স্বীয় কার্য্য বিবরণে লিপি বদ্ধ করিলেও তাহারা পরিগণিত হইবে না।

২। শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এতদ্বিষয়ের পূর্ব্বের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করিলেন যে, রাজস্ব সম্পর্কীয় নিম্নলিখিত কর্তৃপক্ষেরা ১৮২২ সালের ৭ আইন ও অন্যান্য আইনমতে বন্দোবস্তী কার্য্যের অনুমতি করিতে সক্ষম হইবে।

প্রথম।—যে চরের উপর ধার্য্য করা গবর্ণমেণ্টের রাজস্ব ২০০৲ টাকার অধিক নয়, পাঁচ বৎসরের অনধিক কালের নিমিত্ত সেই চরের বন্দোবস্ত করা যাইতে পারিবে। কিন্তু বাসিন্দা রায়তদের কিম্বা অন্য যে বা যাহারা বন্দোবস্ত করিয়া লইবার স্বত্ববান তাহাদের সঙ্গে যেন বন্দোবস্ত করা যায়, ইজারা দেওয়া না হয়।	কালেক্টর সাহেব।
দ্বিতীয়।—যে মহালের উপর ধার্য্য করা রাজস্ব ৫০০৲ টাকার অধিক নয়, নিয়মিত বন্দোবস্ত করিবার নিমিত্ত বিশেষ অনুসন্ধানের কার্য্য সমাপ্ত না হওয়া প্রযুক্ত সেই মহালের যে বন্দোবস্ত শেষ হইতেছে তাহা সংক্ষেপতঃ এক বৎসর বৃদ্ধি করা যাইতে পারিবে। কিন্তু সেই বন্দোবস্ত যদি দ্বিতীয় বৎসর পর্য্যন্ত বৃদ্ধি করিবার প্রস্তাব হইয়া থাকে, তবে কমিশ্যনর সাহেবের অনুমোদনের আবশ্যক হইবে।	ঐ
তৃতীয়।—যে মহালের গবর্ণমেণ্টের রাজস্ব ৫,০০০৲ টাকার অধিক নয় তাহার অন্য সকল সংক্ষেপ বন্দোবস্ত দুই বৎসরের বা তাহার ন্যূন কালের নিমিত্ত করা যাইতে পারিবে।	দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব।
চতুর্থ।—যে মহালের উপর ধার্য্য করা গবর্ণমেণ্টের রাজস্ব ৫০০০৲ টাকার অধিক নয়, নিম্নলিখিত কালের নিমিত্ত তাহার নিয়মিত বন্দোবস্ত করা যাইতে পারিবে, কিন্তু বিশেষ অনুসন্ধানের পর যাঁহারা বন্দোবস্ত করিয়া লইবার স্বত্ববান হন তাঁহাদের কিম্বা স্থানীয় অধীন প্রজা ও রায়তদের সঙ্গে বন্দোবস্ত করা যাইবে। (ক) জিলার কিয়ৎকালীন বন্দোবস্ত শেষ হইবার নিমিত্ত গবর্ণমেণ্ট যে বৎসর নিরূপণ করিয়াছেন সেই বৎসর পর্য্যন্ত। (খ) যে স্থলে (ক) প্রকরণের লিখিত মিয়াদপর্য্যন্ত আইনঅনুসারে বন্দোবস্ত করা যায় না এবং যে স্থলে গবর্ণমেণ্টের বা বোর্ডের আদেশক্রমে বন্দোবস্তের মিয়াদের সীমা নির্ণীত করা আছে (যেমন রাজস্বযুত যে ভূমির কেবল ১২ বৎসরের নিমিত্ত বন্দোবস্ত করিবার আদেশ আছে) সেই স্থলে আইনক্রমে বা উক্ত আজ্ঞাক্রমে যত দীর্ঘ মিয়াদ হইতে পারে সেই মিয়াদে। (গ) কেবল চরমহাল হইলে দশ বৎসরের অনধিক কাল।	ঐ
পঞ্চম।—সংক্ষেপ যে বন্দোবস্ত করণ কমিশ্যনর সাহেবের ক্ষমতাতিরিক্ত।	রেবিনিউ বোর্ড।
ষষ্ঠ।—কমিশ্যনর সাহেবের ক্ষমতাতিরিক্ত অল্পকালীন বন্দোবস্ত করণ, যাহাতে ধার্য্য করা গবর্ণমেণ্টের রাজস্ব ২৫,০০০ টাকার অধিক না হয়।	ঐ
সপ্তম।—যে স্থলে ভূস্বামিদের রাজব্যবস্থানুযায়ি স্বত্ব থাকে সেই স্থলে চির কালীন বন্দোবস্ত,	ঐ

৩। অল্পকালীন যে বন্দোবস্তে ধার্য্য করা গবর্ণমেণ্টের রাজস্ব ২৫,০০০৲ টাকার অধিক ও ভূস্বামিদের রাজব্যবস্থানুযায়ি স্বত্ব নাই বলিয়া যে চির কালীন বন্দোবস্তের প্রস্তাব করা গেল গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞার ও চূড়ান্ত অনুমোদনের নিমিত্তে তাহার রিপোর্ট করিতে হইবে।

৪। উপরোক্ত সকল বিধি ব্যক্তি বিশেষের মহালের বা মহালের কোন অংশের বন্দোবস্ত বা পুনঃবন্দোবস্ত করণের প্রতি বর্ত্তে। কিন্তু ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় সমুদয় জিলার বা পরগনার বা জিলার অন্য উপবিভাগের বন্দোবস্ত ও নিয়ম করা যাইবে। উক্ত অনুমোদনের নিমিত্ত বঙ্গদেশীয় গবর্ণমেণ্টদ্বারা উপযুক্ত প্রণালী দিয়া কার্য্যবিবরণের রিপোর্ট করা যাইবে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

DECLARATION.

The 14*th June* 1879.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for increasing the compound of the Bogra Zillah School in village Sutrapur, pergunnah Selvaras, zillah Bogra, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beeghas 17 cottahs and 3 chattacks of standard measurement, bounded on the north by the site of the late Model School, on the east by the circuit-house compound, on the south by the private road, and on the west by the public road, is required within the aforesaid village of Sutrapur

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The plan and estimate can be seen at the Bogra Collectorate.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3218A.

The 4*th June* 1879.—Syud Mahamed Ali Khan, Special Sub-Registrar of Bhagulpore, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Sudder Bench in the district of Bhagulpore, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Surbanundo Biswas is appointed to be an Honorary Magistrate in the district of Mymensingh, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 9*th June* 1879.—Mr. G. K. Lyon, Assistant Magistrate and Collector, Bagdogra, Rungpore, is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under His Honor's control.

Baboo Umesh Chandra Bose, Superintendent of the Kotrung Brick-field, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Kotrung Bench, in the district of Hooghly, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 11*th June* 1879.—Baboo Siti Kant Mullick, Officiating First Moonsif of Baraset, in the 24-Pergunnahs, is appointed to act as a Moonsif in that district during the absence, on leave, of Baboo Uma Churn Dutt, or until further orders. Baboo Siti Kant Mullick will ordinarily be stationed at Baraset.

Baboo Behari Lal Mookerjee, M.A., B.L., Officiating Moonsif, Gyebanda, Rungpore, is appointed to act as a Moonsif in that district during the absence, on deputation, of Baboo Siti Kant Mullick, or until further orders. Baboo Behari Lal Mookerjee will ordinarily be stationed at Gyebanda.

The 13*th June* 1879.—Baboo Ras Beharee Bose, L.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Jessore during the absence, on leave, of Baboo Prosunna Kumar Sen, or until further orders. The Baboo will ordinarily be stationed at the head-quarters of the district.

In supersession of the orders of the 6th ultimo, Mr. G. C. Sconce, Barrister-at-Law, a Judge of the Court of Small Causes, Calcutta, is allowed furlough for a period of sixteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for twenty-five days, with effect from the 9th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 14*th June* 1879.—Baboo Kedar Nath Mozoomdar, Officiating Second Subordinate Judge, Mymensingh, on leave, is appointed to act as Subordinate Judge of Bankoora and as Additional Subordinate Judge of Burdwan and Midnapore during the absence, on deputation, of Baboo Nuffer Chunder Bhutto, or until further orders.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The* 13*th June* 1879.—Baboo Sheosurn Lall, Moonsif of Gya, has been allowed leave of absence for 15 days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 27th May 1879.

[*Government Gazette*, 24*th June* 1879.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১০ জুন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার অন্তর্গত সেলবরস পরগনার সূত্রপুর গ্রামে বগুড়া জিলার স্কুল বাটীর হাতা বৃদ্ধি করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সূত্রপুর গ্রামে কষ্টিমতে নূনাধিক ২৫৯৵ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ভূত পূর্ব্ব মণ্ডল স্কুলের বাড়ী, পূর্ব্ব সীমা দায়রার ঘরের, হাতা, দক্ষিণ সীমা ব্যক্তি বিশেষ পথ, ও পশ্চিম সীমা রাজপথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির নকশা ও ব্যয়ের অনুমানপত্র বগুড়ার কালেকটরী কাছারীতে দেখা পাইতে পারিবে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩২১৮ A নম্বর।

১৮৭৯ সাল ৪ জুন।—ভাগলপুরের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত সৈয়দ মহম্মদ আলি খাঁ ভাগলপুর জিলার সদর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু সর্ব্বানন্দ বিশ্বাস ময়মনসিংহ জিলায় অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৯ জুন।—রঙ্গপুরের অন্তর্গত বাগদোগরার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জি, কে, গিওন সাহেব মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের শাসিত দেশের মধ্যে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কোতরঙ্গের ইটখোলার সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র বসু হুগলী জিলার অন্তর্গত কোতরঙ্গ বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ জুন।—শ্রীযুত বাবু উমাচরণ দত্তের ছুটী-প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ পরগনার অন্তর্গত বারাসতের একটিং প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শিতিকণ্ঠ মল্লিক উক্ত জিলায় মুনসফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ বারাসতে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু শিতিকণ্ঠ মল্লিকের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রঙ্গপুরের অন্তর্গত গাইবান্ধার একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিহারী লাল মুখোপাধ্যায় এম, এ, ও বি এল, উক্ত জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ গাইবান্ধায় অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জুন।—শ্রীযুক্ত বাবু প্রসন্ন কুমার সেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু রাসবেহারী বসু, এল. এল, যশোহর জিলায় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

গত মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। কলিকাতার ছোট আদালতের জজ বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত জি. সি. স্মুজ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির, ২১ ধারামতে ষোল মাসের নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন এই মাসের ৯ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি পঁচিশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৪ জুন।—রাজ কার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু নফরচন্দ্র ভট্টের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ছুটী প্রাপ্ত ময়মনসিংহের একটিং দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ মজুমদার বাঁকুড়ার সবর্ডিনেট জজের এবং বর্দ্ধমান ও মেদিনীপুরের আডিশ্যনল সবর্ডিনেট জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৭৯ সাল ১১ জুন।—গয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শিবশরণ লাল সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৭৯ সালের ২৭ মে অবধি পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

Baboo Bhuggobutty Churn Mitter, a Moonsif of Arrah, in the district of Shahabad, has been allowed leave of absence for two months, under Section 43-I of the Civil Leave Code.

Mr. R. K. Sen, Moonsif of Berhampore, in the district of Moorshedabad, having rejoined his post on the 17th May 1879, the unexpired portion of his leave is cancelled.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 16*th June* 1879.—The Lieutenant-Governor of Bengal sanctions, with effect from the 1st July 1879, the undermentioned changes in the thana jurisdictions of the district of Nuddea:—

Thana Gopalnagur, as described in the notification dated 29th April 1863, published in the *Calcutta Gazette* of the 2nd May 1863, shall be converted into an outpost subordinate to thana Bongong, and the revised boundary of thana Bongong shall be as follows:—

THANA BONGONG.

On the North and East.—Commencing from Bhubaneepore Indigo Factory, in the village of Audoolpotha on the extreme north, the boundary follows the Ichchamati river southwards to the village of Chaupabareah; thence crossing the said river, it follows the boundaries of the following villages,—Ghat-Baour, Pykepara, Joyuntcepore, Petrapole, and Chughurriah, until it again meets the Ichchamati river.

On the South—The boundaries of the following villages.—Poorana Bongong, Oonuee, Kalloopore, Jeallah, Nowdahbulluvepore, Hurrishpore Chuck, Khurrooa-Rajapore, Ramsunkurpore, Sherpore, Turuneepore, Hingly, and Gopinathpore.

On the West.—The boundaries of the following villages,—Gopinathpore, Chowbarea-Chuk, Chowbarea, Kunneckpore, Santashy, Nischindeepore, Seemoolleah, Bishenpore, Maneckkoue, Kamdebpore-Chuck, Sontoshpore, Kamdebpore, Gurreebpore, Chamtah, Audittuopore, Panchbareah, Gaudeepookhooreah, Panchpotha, and Audoolpotha.

NOTE.—All the villages above named are within the limits of thana Bongong.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13*th June* 1879.—The Government of India having sanctioned the constitution of Pubna and Bogra into a separate civil and sessions district, the Lieutenant-Governor, under the power vested in him by Section 18 of Act VI of 1871, and Section 13 of Act X of 1872, directs that the districts of Pubna and Bogra be removed from the jurisdiction of the District and Sessions Judges and the Subordinate Judges of Rajshahye and Rungpore respectively, and be formed into a new District Judgeship and Sessions Division with head-quarters at Pubna. The Lieutenant-Governor further directs that the Sessions Court do sit for the trial of sessions cases arising in the District Magistracy of Bogra at Bogra, which place has been approved of by the High Court.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 11*th June* 1879.

No. 145.—*Transfer.*—Baboo Bukshi Ram Sing, Engineer Apprentice, from the Darjeeling to the Bhagulpore Division, in the interests of the public service.

2. Baboo Bukshi Ram Sing joined the latter division on the 24th May 1879, after noon.

[*Government Gazette,* 24*th June* 1879.]

শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত আরার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ভগবতীচরণ মিত্র সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪৩-১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বহরমপুরের মুনসেফ শ্রীযুত আর, কে, সেন, ১৮৭৯ সালের মে মাসের ১৭ তারিখে আপন পদের কর্ম্ম পুনর্গ্রহণ করাতে তাঁহার ছুটীর অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি নদীয়া জিলার অন্তর্গত থানার এলাকার নিম্নলিখিত পরিবর্ত্তন করিবার অনুমতি দিলেন।

১৮৬৩ সালের মে মাসের ২৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৬৩ সালের ২৯ আপ্রিলের জ্ঞাপনপত্রে যে গোপাল নগর থানার বিবরণ লেখা গিয়াছে তাহা বনগাঁ থানার অধীন ফাঁড়ী হইবে, ও বনগা থানার সংশোধিত সীমা এই হইবে।

বনগা থানা।

উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা।—অত্যন্তরদিগে আদুলপোতা গ্রামে ভবানীপুরের নীল কুঠী হইতে আরম্ভ হইয়া ইছামতী নদীর সঙ্গে২ দক্ষিণ মুখে চৌপাবাড়িয়া গ্রাম পর্য্যন্ত যায়, তথা হইতে উক্ত নদী পার হইয়া ইছামতী নদীতে পুনর্ব্বার না মিলন পর্য্যন্ত ঘাট- বাউর ও পাইকপাড়া ও জয়ন্তীপুর ও পেট্রাপোল ও চৌঘরিয়া গ্রামের সীমার সঙ্গে২ চলে।

দক্ষিণ সীমা।—পুরাণা বনগাঁ ও উলুই ও কাদুপুর ও ভিয়ালা, ও নবদহ বল্লভপুর ও হরিশপুর চক ও খড়ুয়া রাজপুর ও রামশঙ্করপুর ও শেরপুর, ও তরুণীপুর ও হিজলী ও গোপীনাথপুর গ্রামের সীমা।

পশ্চিম সীমা।—গোপীনাথপুর ও চৌবাড়িয়া চক ও চৌবাড়িয়া ও কণকপুর ও সোতাসি, ও নিশ্চিন্ত পুর ও সিমুলিয়া ও বিষ্ণুপুর ও মাণিককোণ, ও কামদেবপুর—চক ও সন্তোষপুর ও কামদেবপুর ও গৌরীপুর ও চামটা ও ঔদিভাপুর ও পাঁচবাড়িয়া ও গোদিপুকুরিয়া ও পাঁচপোতা ও আদুলপোতা গ্রামের সীমা।

মন্তব্য।—উপরোক্ত সকল গ্রাম বনগাঁ থানার সীমার মধ্যে আছে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জুন।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট পাবনা ও বগুড়া সিবিল ও সেশন সম্বন্ধে স্বতন্ত্র জিলা হইবার অনুমতি করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের প্রতি ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ১৮ ধারামতে এবং ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ১৩ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতা অনুসারে তিনি, এই আজ্ঞা করিলেন যে, পাবনা ও বগুড়া জিলা, রাজশাহী ও রঙ্গপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের এবং সবর্ডিনেট জজের বিচারাধিপত্য হইতে উঠিয়া গিয়া নূতন ডিষ্ট্রিক্ট জজীয়তী ও সেশন খণ্ড হইবে, তাহার সদর স্থান পাবনা। শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞাও করিলেন যে, বগুড়া জিলার মাজিষ্ট্রেটী বিচারাধিপত্যের মধ্যে সেশনের যত মোকদ্দমা উত্থিত হয় তাহার বিচার করণার্থে বগুড়াতে সেশন আদালত বসিবে, হাই কোর্টও সেই স্থান অনুমোদন করিয়াছেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্তা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ১১ জুন।

১৫৫ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—ইঞ্জিনিয়র আপ্রেন্টিস শ্রীযুত বাবু বক্শীরাম সিংহ রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে দার্জিলিঙ্গ খণ্ড হইতে ভাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

২। শ্রীযুক্ত বাবু বকশী রাম সিংহ ১৮৭৯ সালের ২৪ মের অপরাহ্নে শেষোক্ত খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৮। ২৪ জুন।]

The 12th June 1879.

No. 146.—*Notifications.*—Major R. G. Smyth, R.E., Superintending Engineer (temporary rank), Second Grade, resumed charge of the North-Eastern Circle on the 7th June 1879, before noon, on return from the privilege leave granted* to him.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 66, of 18th March 1879.

No. 147.—Mr. G. W. Vivian, Executive Engineer, Third Grade, joined the 1st Calcutta Division on the 2nd June 1879, before noon.

No. 148.—Mr. J. W. Johnson, Executive Engineer (temporary rank), Fourth Grade, joined the Circular and Eastern Canals Division on the 4th June 1879, before noon.

T. H. WICKES,
Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal in the P. W. Dept.

(CIVIL BUILDINGS.)

The 16th June 1879.

No. 149.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for erection of a new district jail at Ranchee, in mouzahs Kouka and Charhri, pergunnah Khutchra, district Lohardugga, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 47 beeghas 13 cottahs, and bounded on the north by the road from the cutcherries to mouzah Chootea; on the east by Bhuinhari Done lands in the possession of Charan Manda, mouzah Kouka; and on the south and west by lands, the property of Government, in mouzahs Charhri and Kouka, is required within the aforesaid mouzahs Kouka and Charhri.

2. This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal.

G. A. D. ANLEY,
Asst. Secretary to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

১৮৭৯ সাল ১২ জুন।

১৪৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—কিয়ৎকালীন দ্বিতীয়শ্রেণীর সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র মেজর শ্রীযুত আর,জি, স্মাইথ সাহেব, আর,ই, অনুগ্রহের যে ছুটীপান * তাহাহইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৯ সালের ৭ জুনের পূর্ব্বাহ্ণে উত্তর-পূর্ব্ব চক্রের কর্ম্মের ভার পুনঃ গ্রহণ করিলেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৯ সালের ১৮ মার্চের ৬১ নং বিজ্ঞাপন।

১৪৭ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি,ডবলিউ, বিবিয়ান সাহেব ১৮৭৯ সালের ২ জুনের পূর্ব্বাহ্ণে কলিকাতার প্রথমখণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৪৮ নম্বর।—কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত জে, ডবলিউ, জনসন সাহেব ১৮৭৯ সালের ৪ জুনের পূর্ব্বাহ্ণে সরকুলর ও পূর্ব্ব খাল খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

টি, এচ, উইক্স,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং আসিস্টাণ্ট সেক্রেটরী।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।

১৪৯ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ লোহারডাগা জিলার অন্তর্গত কচরা পরগনার কোকা ও চরহি মৌজাস রাখিতে জিলার নূতন জেল নির্ম্মাণ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কোকা ও চরহি মৌজায় ন্যূনাধিক ৪৭।৩ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কাছারী অবধি চুটিয়া মৌজা পর্য্যন্ত পথ, পূর্ব্ব সীমা কোকা মৌজার চরণ মন্দার দখলের তুই হারি দোন ভূমিঃ দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা চরহি ও কোকা মৌজার গবর্ণমেণ্টের ভূমি।

২। উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,
জি, এ, ডি, আনলী, সি, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিস্টাণ্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 24, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৪ জুন।

PART III.

Acts of the Legislative Council of India.

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor-General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor-General on the 13th March 1879, and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. IV OF 1879.

THE INDIAN RAILWAY ACT, 1879.

CONTENTS.

PREAMBLE.

CHAPTER I.

PRELIMINARY.

SECTIONS.

[*Government Gazette*, 24*th June* 1879.]

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের নিম্নলিখিত আইন মহিমবর শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ১৮৭৯ সালের মার্চ মাসের ১৩ তারিখে অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্দ্বারা প্রচারিত হ'ল।

১৮৭৯ সালের ৪ আইন।

ভারতবর্ষীয় রেলওয়ে বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন।

নির্ঘণ্ট।

হেতুবাদ।

১ প্রথম অধ্যায়।

উপক্রমণিকা।

ধারা।

Sections.

CHAPTER II.

Duties of the Railway-Administration.

5. Railway when to be opened.
6. Accidents to be reported.
7. Returns of accidents in course of traffic.
8. General rules for working Railway.
   Penalty for breach of rules.
   Notification of rules.
   Power to cancel rules.
9. Copy and translation of Act, &c., to be shown at stations.

CHAPTER III.

Carriage of Property.

10. Special contract limiting liability.
11. No liability for loss of gold, silver, &c., unless value declared and increased charge accepted.
12. No liability for unbooked luggage.
13. Plaintiffs not required to prove negligence.
14. Lien for money due for carriage, &c., of property.
15. Written account of property to be given on demand.
16. Dangerous goods.

CHAPTER IV.

Carriage of Passengers.

17. Passengers on payment of fares to be furnished with tickets.
    Tickets to be shown and given up on demand.
18. Fares and tickets at intermediate stations.
    Preferential right of ticket-holders.
    Proviso.
19. Fares to be prepaid.
20. Power to remove persons suffering from infectious disease.

CHAPTER V.

Offences and Procedure.

(A).—Offences by the Railway-Administration.

21. Penalty for opening Railway in contravention of section 5.
22. For omitting to report accident.
23. For not sending return of accidents or making rules under section 8, or exhibiting copy under section 9.

ধারা।

২ দ্বিতীয় অধ্যায়।

রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষের কর্ত্তব্যবিষয়ক বিধি।

৫। রেলওয়ে যে সময়ে খোলা যাইবে তাহার কথা।
৬। দুর্ঘটনা বা রিপোর্ট দিতে হইবার কথা।
৭। বাণিজ্যক্রমে দুর্ঘটনার রিটর্ণের কথা।
৮। রেলওয়ের কার্য্য চালাইবার সাধারণ বিধির কথা।
বিধি লঙ্ঘনে দণ্ডের কথা।
বিধি প্রকাশ করিবার কথা।
বিধি রহিত করিবার কথা।
৯। আইন ও তাহার অনুবাদ প্রভৃতি ষ্টেসনে দেখাইতে হইবার কথা।

---

৩ তৃতীয় অধ্যায়।

সম্পত্তি বহন বিষয়ক বিধি।

১০। দায়ের সীমা নিরূপক বিশেষ চুক্তির কথা।
১১। মূল্য ব্যক্ত করা ও অতিরিক্ত খরচ গ্রহণ করা না গেলে সোণা রূপা প্রভৃতির হানির নিমিত্ত দায় না থাকিবার কথা।
১২। বহীতে না লেখা গাঁটরি প্রভৃতি জন্য দায় না থাকিবার কথা।
১৩। শৈথিল্য ঘটিবার প্রমাণ বাদির করিতে হইবে না।
১৪। সম্পত্তির চালান প্রভৃতিজন্য টাকা পাওনা থাকিলে ঐ সম্পত্তির উপর দায় থাকিবার কথা।
১৫। চাহিলেই সম্পত্তির লিখিত হিসাব দিতে হইবার কথা।
১৬। আশঙ্কাজনক দ্রব্যের কথা।

---

৪ চতুর্থ অধ্যায়।

আরোহিবিষয়ক বিধি।

১৭। আরোহিরা ভাড়া দিলে টিকিট পাইবার কথা।
টিকিট চাহিলে তাহা দেখাইতে ও ফিরিয়া দিতে হইবার কথা।
১৮। মধ্যবর্ত্তি ষ্টেশনের ভাড়ার ও টিকিটের কথা।
যে টিকিট অগ্রগণ্য হইবে তাহার কথা।
উপবিধি।
১৯। ভাড়া আগাম দিবার কথা।
২০। সংক্রামক রোগগ্রস্ত ব্যক্তিদিগকে স্থানান্তরিত করিতে পারিবার কথা।

---

৫ পঞ্চম অধ্যায়।

অপরাধের ও কার্য্যপ্রণালীর বিধি।

(ক) রেলওয়ে কর্ত্তৃপক্ষদের অপরাধের কথা।

২১। ৫ ধারা লঙ্ঘন করিয়া রেলওয়ে খুলিলে দণ্ডের কথা।
২২। দুর্ঘটনার রিপোর্ট না করিবার দণ্ডের কথা।
২৩। দুর্ঘটনার রিটর্ণ না পাঠাইলে কি ৮ ধারামতে বিধি প্রণয়ন না করিলে কি ৯ ধারামতে আইন না দেখাইলে দণ্ডের কথা।

SECTIONS.	ধারা ।
(B).—Offences by Railway-servants.	(খ) রেলওয়েয়ের কর্ম্মচারিদের অপরাধের কথা ।
24. For omitting to give notice of accident.	২৪ । দুর্ঘটনার নোটিস না দিবার দণ্ডের কথা ।
25. For drunkenness or breach of duty.	২৫ । মাতাল হইবার কি কর্ত্তব্য কর্ম্ম না করিবার দণ্ডের কথা ।
26. For endangering the safety of persons.	২৬ । ব্যক্তিদের শারীরিক বিঘ্ন জন্মাইবার দণ্ডের কথা !
27. For receiving bribes.	২৭ । ঘুষ লইবার দণ্ডের কথা ।
Amendment of Penal Code, section 161.	দণ্ডবিধির আইনের ১৬১ ধারা সংশোধনের কথা ।
28. For compelling passengers to enter carriages already full.	২৮ । আরোহিকে পূর্ণ গাড়ীতে বলপূর্ব্বক উঠাইয়া দিলে তাহার দণ্ডের কথা ।
(C).—Offences by persons generally.	(গ) সাধারণ লোকদের অপরাধের কথা ।
29. For not giving account of goods or giving false account.	২৯ । দ্রব্যের বর্ণনা না দিবার কি মিথ্যা বর্ণনা দিবার দণ্ডের কথা ।
30. For taking dangerous goods on Railway, or delivering such goods without notice.	৩০ । আশঙ্কাজনক দ্রব্য সঙ্গে লইয়া গেলে ও নোটিস না দিয়া সেই দ্রব্য দিলে দণ্ডের কথা ।
31. For travelling without ticket or not showing or delivering up ticket.	৩১ । টিকিট বিনা গমন করিলে বা টিকিট না দেখাইলে বা না দিলে দণ্ডের কথা ।
32. For evading payment of fare.	৩২ । উপযুক্ত ভাড়া ফাঁকি দিবার দণ্ডের কথা ।
For altering ticket.	টিকিট পরিবর্ত্তন করিবার দণ্ডের কথা ।
33. For entering carriage in motion.	৩৩ । গাড়ী চলিতেছে এমত সময়ে উঠিবার দণ্ডের কথা ।
For riding on the steps.	কিম্বা গাড়ীতে উঠিবার ধাপে চড়িবার দণ্ডের কথা ।
34. For riding on engine, tender, &c.	৩৪ । কলের কি কয়লার গাড়ীতে চড়িবার দণ্ডের কথা ।
35. For smoking.	৩৫ । তামাক খাইবার দণ্ডের কথা ।
36. For intoxication or nuisance.	৩৬ । মাতাল হইবার বা অনিষ্টজনক কার্য্যের দণ্ডের কথা ।
37. For entering carriage or room reserved for females.	৩৭ । স্ত্রীলোকদের জন্যে নিরূপিত কোন কুঠরিতে কি গাড়ীতে যাইবার দণ্ডের কথা ।
38. For obstructing Railway-servant in his duty.	৩৮ । রেলওয়েয়ের কর্ম্মচারির কর্ম্মকরণ সময়ে তাঁহার বাধা দিবার দণ্ডের কথা
39. For entering carriage already full.	৩৯ । আরোহি পরিপূর্ণ গাড়ীর মধ্যে উঠিবার দণ্ডের কথা ।
40. For removing signals or injuring carriage, &c.	৪০ । সিকনল সরাইবার কি গাড়ী প্রভৃতির হানি করিবার দণ্ডের কথা ।
41. For trespass.	৪১ । অনধিকার প্রবেশ করিবার দণ্ডের কথা ।
For refusing to leave on request.	আদেশ পাইলে চলিয়া না যাইবার দণ্ডের কথা ।
42. For cattle-trespass within Railway-fences.	৪২ । রেলওয়েয়ের বেড়ার মধ্যে গবাদির প্রবেশের দণ্ডের কথা ।
For wilfully driving cattle on fenced Railway;	বেড়াবদ্ধ রেলওয়েয়ের উপর ইচ্ছাপূর্ব্বক গবাদি তাড়াইয়া দিবার দণ্ডের কথা ।
on unfenced Railway.	
Recovery of fines and payment of compensation.	অর্থদণ্ড আদায় করিবার ও ক্ষতিপূরণ দিবার কথা ।
Amendment of Act I of 1871, sections 11 and 26.	১৮৭১ সালের ১ আইনের ১১ ও ২৬ ধারা সংশোধনের কথা ।
43. For opening or not properly shutting gates.	৪৩ । ফাটক খুলিবার কি উপযুক্তমতে বন্ধ না করিবার দণ্ডের কথা ।
44. For minors obstructing line or throwing stones at train.	৪৪ । বালকেরা রেলপথ বন্দ করিলে কি ট্রেনের উপর ঢেলা ছুড়িলে তাহার দণ্ডের কথা ।
45. For wilful act or omission endangering persons on Railway.	৪৫ । ইচ্ছাপূর্ব্বক আরোহিদের প্রাণের আশঙ্কাজনক কার্য্য কিম্বা ত্রুটি করিবার দণ্ডের কথা।
46. For rash or negligent act.	৪৬ । কার্য্য দুঃসাহসে কি শৈথিল্যপূর্ব্বক করা গেলে তদ্বিষয়ক দণ্ডের কথা।

CHAPTER VI.

Miscellaneous.

Schedules.

An Act to consolidate and amend the law relating to Railways in India.

Preamble.

Whereas it is expedient to consolidate and amend the law relating to Railways in India; It is hereby enacted as follows:—

CHAPTER I.

Preliminary.

Short title.

1. This Act may be called "The Indian Railway Act, 1879."

Local extent.

It extends to the whole of British India and so far as regards subjects of Her Majesty the Empress of India, to the dominions of Princes and States in India in alliance with Her said Majesty;

Commencement.

And it shall come into force on the first day of July 1879.

Repeal of Acts.

2 On and from that day, the Acts specifie in the first schedule hered to annexed shall be repealed.

[*Government Gazette, 24th June* 1879.]

---

৬ ষষ্ঠ অধ্যায়।

বিবিধ বিধি।

তফসীল।

ভারতবর্ষস্থ রেলওয়েবিষয়ক আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইন।

হেতুবাদ।

ভারতবর্ষস্থ রেলওয়েবিষয়ক আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করা বিহিত, এই হেতুক নিম্নলিখিত বিধান করা করা গেল।

---

১ প্রথম অধ্যায়।

উপক্রমণিকা।

সংক্ষেপ নামের কথা।

১ধারা। এই আইন "ভারতবর্ষীয় রেলওয়েবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন" নামে খ্যাত হইতে পারিবে।

ব্যাপ্তির কথা।

এই আইন ব্রিটিষ ভারতবর্ষের সমস্ত দেশে ব্যাপ্ত হইবে, এবং ভারতবর্ষের শ্রীশ্রীমতী রাজরাজেশ্বরীর প্রজাগণ-সম্বন্ধে শ্রীশ্রীমতীর সহিত সন্ধিবদ্ধ ভারতবর্ষীয় রাজ-গণের ও রাজ্যাধিকারের দেশেও প্রচলিত হইবে।

যে সময় অবধি প্রচলিত হইবে তাহার কথা।

ও ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের প্রথম দিবসাবধি প্রবল হইবে।

যেং আইন রহিত হইল তাহার কথা।

২ ধারা। সেই দিবসাবধি এই আইনের প্রথম তফসীলের নির্দ্দিষ্ট সকল আইন রহিত করা যাইবে।

All rules made, notifications published and powers conferred under any of such Acts, or any enactment thereby repealed, shall (so far as they are consistent herewith) be deemed to have been respectively made, published and conferred under this Act.

Nothing in the Carriers Act, 1865, shall apply to carriers by Railway.

Interpretation-clause.

3. In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context,—

"Railway."

"Railway" means a railway for the public conveyance of passengers or goods.

It includes—

(*a*) all land within the fences or other boundary-marks prescribed under section fifty-two;

(*b*) all lines of rail, sidings or branches worked over for the purposes of, or in connection with, a Railway;

(*c*) all stations, offices, warehouses, fixed machinery and other works constructed for the purposes of, or in connection with, a Railway;

(*d*) all vessels and rafts used for the purpose of carrying on the traffic of a Railway.

In section four, "Railway" includes a railway under construction, and in the remaining part of this section and in the following sections (namely), six, eight, sixteen, twenty-five, thirty, thirty-three, thirty-four, forty to forty-six (both inclusive), fifty-two and fifty-three, "Railway" includes a railway under construction and a Railway not used for the public conveyance of passengers or goods:

"Railway-administration."

"Railway-administration" means in the case of a Railway worked by Government or a Native State, the Manager of such Railway, and in the case of a Railway worked by a Company or private individual, such Company or individual:

"Railway-servant."

"Railway-servant" means any person employed by a Railway-Administration, to perform any function in connection with a Railway,

and in section twenty-five, last clause, sections twenty-six, twenty-seven, thirty-eight, and forty-two includes any person employed to perform any such function by any other person in execution of a contract into which he has entered with a Railway-Administration.

Right to use locomotives.

4. It shall be lawful, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to use on every Railway locomo-

উক্ত কোন আইনদ্বারা কিম্বা তৎকর্ত্তৃক রহিত করা কোন আইন দ্বারা যে সকল বিধি প্রণয়ন ও যে সকল জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ ও যে সকল ক্ষমতা প্রদান করা গিয়াছে তাহা যত দূর এই আইনসঙ্গত হয় এই আইনমতে প্রণয়ন ও প্রকাশ ও প্রদান করা গেল বলিয়া জ্ঞান হইবে।

১৮৬৫ সালের দ্রব্যবাহকদের আইনের কোন কথা রেলওয়ে দ্বারা বাহকদের প্রতি বর্ত্তিবে না।

অর্থ করণের ধারা।

৩ ধারা। এই আইনে বিষয়বিবেচনায় কি পূর্ব্বাপর কথার দ্বারা ভাবান্তর বোধ না হইলে,

"রেলওয়ে।"

"রেলওয়ে" শব্দে আরোহী ও মাল প্রকাশ্যরূপে বহন করিবার রেলওয়ে বুঝায়

এই শব্দে

(ক) ৫২ ধারার নির্দ্দিষ্ট বেড়ার কি সীমার অন্য চিহ্নের অন্তঃপাতি ভূমি; ও

(খ) রেলওয়ের কার্য্যপক্ষে কিম্বা তৎসম্বন্ধে যে সকল রেলপথের কি পার্শ্বের রেলরোড কি শাখা রেলরোডের উপর কার্য্য চলে তাহা; ও

(গ) রেলওয়ের কার্য্যপক্ষে বা তৎসম্বন্ধে যে সকল ষ্টেশন কি আফিস কি গুদাম কি স্থাপিত কল ও অন্য যে সকল বিষয় নির্ম্মিত থাকে তাহা; ও

(ঘ) রেলওয়ের বাণিজ্য কার্য্যনির্ব্বাহার্থে যে সকল পোত ও ভেলা ব্যবহৃত হয় তাহাও বুঝায়।

৪ ধারায় "রেলওয়ে" শব্দে যে রেলওয়ে প্রস্তুত হইতেছে তাহাও বুঝায় এবং এই ধারার অবশিষ্টাংশে ও ৬ ও ৮ ১৬ ও ২৫ ও ৩০ ও ৩৩ ও ৩৪ ও ৪০ অবধি ৪৬ পর্য্যন্ত ও ৫২ ও ৫৩ ধারায় "রেলওয়ে" শব্দে যে রেলওয়ে প্রস্তুত হইতেছে, ও যে রেলওয়ে প্রকাশ্যরূপে আরোহী ও মাল বহন করিবার নিমিত্ত ব্যবহৃত হয় না তাহাও বুঝাইবে।

"রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ।"

গবর্ণমেন্টের কি দেশীয় কোন রাজ্যাধিকারের হস্তে রেলওয়ের কার্য ভার থাকিলে, উক্ত রেলওয়ের কার্য্যাধ্যক্ষকে কিম্বা কোন কোম্পানি কি সামান্য ব্যক্তির হস্তে রেলওয়ের কার্য্যভার থাকিলে, উক্ত কোম্পানি কি ব্যক্তিকে "রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ" বলে।

"রেলওয়ের কার্ম্মচারী।"

রেলওয়ে সম্পর্কীয় কোন কার্য্য করিবার নিমিত্ত যে ব্যক্তি রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ দ্বারা নিযুক্ত হন, "রেলওয়ের কর্ম্মচারী" শব্দে তাঁহাকে বুঝাইবে।

আর অন্য কোন ব্যক্তি রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষের সহিত চুক্তি করিলে, তৎসম্পাদনার্থে তদ্রূপ কোন কার্য্য করিবার নিমিত্ত যে ব্যক্তিকে নিযুক্ত করেন, "রেলওয়ের কর্ম্মচারী" শব্দে ২৫ ধারার শেষ প্রকরণে, ও ২৬ ও ২৭ ও ৩৮ ও ৪২ ধারায় তাঁহাকেও বুঝাইবে।

পরিচালক যন্ত্র ব্যবহার করিবার স্বত্বের কথা।

৪ ধারা। মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণপূর্ব্বক প্রত্যেক রেলওয়ের উপর পরিচালক কল কি অন্য চালক যন্ত্র

tive engines or other motive power, and carriages and wagons to be drawn or propelled thereby.

CHAPTER II.

DUTIES OF THE RAILWAY-ADMINISTRATION.

Railway when to be opened.

5. No Railway or portion or extension of, or addition to, a Railway shall be opened for the public conveyance of passengers until the Railway-Administration has given to the Governor-General in Council notice in writing of the intention of opening the same and until an officer appointed by the Governor-General in Council to inspect such Railway, portion, extension or addition has, after inspection thereof, reported in writing to the Governor-General in Council that in his opinion the opening of the same would not be attended with danger to the public using the same.

Accidents to be reported.

6. Every Railway-Administration shall, within forty-eight hours after the occurrence upon the Railway of—

(*a*) any accident attended with loss of human life or serious injury to person or property,

(*b*) any accident of a description usually attended with such loss or injury, and

(*c*) any accident of any other description which the Governor-General in Council may, from time to time, direct to be notified,

give notice thereof to the local Government;

and the Station-master nearest to the place at which the accident occurs, or, where there is no Station-master, the officer in charge of the section of the Railway on which the accident occurs, shall without unnecessary delay give notice in writing or by telegraph of such accident to the nearest Magistrate and to the officer in charge of the Police-station in the jurisdiction of which the accident occurs or to such other Magistrate and Police-officer as the local Government from time to time appoints in this behalf.

Returns of accidents.

7. Every Railway-Administration shall make up and deliver to the Governor-General in Council a return of accidents occurring in the course of the public traffic upon the Railway, whether attended with personal injury or not, in such form and manner, and at such intervals of time, as the Governor-General in Council from time to time directs.

General rules for working Railway.

8. Every Railway-Administration shall make general rules for the following purposes (that is to say):

ও তৎকর্ত্তৃক আকৃষ্ট কি পরিচালিত আরোহিদের কি মালের গাড়ী ব্যবহার করা যাইতে পারিবে।

২ দ্বিতীয় অধ্যায়।

রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষের কর্ত্তব্যবিষয়ক বিধি।

রেলওয়ে যে সময়ে খোলা যাইবে তাহার কথা।

৫ ধারা। কোন রেলওয়ের কি রেলওয়ের অংশ কি তাহার বর্দ্ধিত কি সংযুক্ত ভাগ আরোহিদিগকে প্রকাশ্য রূপে বহন করিবার নিমিত্ত খুলিতে হইলে, যাবৎ রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ তাহা খুলিবার অভিপ্রায়ের লিখিত নোটিস মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবকে না দেন এবং যাবৎ উক্ত রেলওয়ে কি তাহার অংশ কি বর্দ্ধিত কি সংযুক্ত ভাগ পরীক্ষা করণার্থে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব কর্ত্তৃক নিযুক্ত কার্য্যকারক তাহা পরীক্ষা করিয়া মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবকে এই রূপ লিখিত রিপোর্ট না দেন যে তাঁহার মতে তাহা খুলিলে তদ্ব্যবহারকারী সর্ব্বসাধারণের কোন বিপদ ঘটিবে না; তাবৎ তাহা খোলা যাইবে না।

দুর্ঘটনার রিপোর্ট দিতে হইবার কথা।

৬ ধারা। কোন রেলওয়ের উপর

(ক) প্রাণের হানি কি শরীরের বা সম্পত্তির গুরুতর ক্ষতি সহ দুর্ঘটনা ঘটিলে, ও

(খ) যে প্রকারের দুর্ঘটনায় সচরাচর তদ্রূপ হানি কি ক্ষতি হয় সেই প্রকারের দুর্ঘটনা ঘটিলে, ও

(গ) মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব সময়েং যে প্রকারের দুর্ঘটনার নোটিস দিবার আদেশ করেন, সেই প্রকারের দুর্ঘটনা ঘটিলে,

রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ উক্ত ঘটনার পর আট চল্লিশ ঘণ্টার মধ্যে স্থানীয় গবর্ণমেণ্টে তাহার নোটিস দিবেন;

এবং যে স্থানে দুর্ঘটনা ঘটে সেই স্থানের নিকটবর্ত্তী ষ্টেশন মাষ্টর কিম্বা ষ্টেশন মাষ্টর না থাকিলে যে রেলওয়ে খণ্ডের উপর দুর্ঘটনা ঘটে তাহার কর্ত্তৃত্ব ভার প্রাপ্ত কর্ম্মচারী, অনাবশ্যক বিলম্ব না করিয়া লিখন দ্বারা কি টেলিগ্রাফ দ্বারা নিকটবর্ত্তী মাজিষ্ট্রেটকে এবং যে পোলীস থানার এলাকায় উক্ত দুর্ঘটনা ঘটে তাহার কার্য্যভার প্রাপ্ত কর্ম্মচারিকে কিম্বা এতদর্থে স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট সময়ে২ অন্য যে মাজিষ্ট্রেট ও পোলীস কর্ম্মচারিকে নিযুক্ত করেন তাহাদিগকে উক্ত দুর্ঘটনার নোটিস দিবেন।

দুর্ঘটনার রিটর্ণের কথা।

৭ ধারা। মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব সময়েং যদ্রূপ আদেশ করেন, তদ্রূপ পাঠে ও প্রকারে ও তদ্রূপ কালান্তরে, প্রত্যেক রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ শারীরিক হানি যুক্ত হউক কি না হউক, রেলওয়ের সাধারণ বাণিজ্যকার্য্যক্রমে সংঘটিত দুর্ঘটনার রিটর্ণ প্রস্তুত করিয়া তাহা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবকে অর্পণ করিবেন।

রেলওয়ের কার্য্য চালাইবার সাধারণ বিধির কথা।

৮ ধারা। প্রত্যেক রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ নিম্নলিখিত প্রয়োজন সাধন নিমিত্ত সাধারণ বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন, যথা,

(*a*) for regulating the mode in which, and the speed at which, carriages and wagons used on the Railway are to be moved or propelled;

(*b*) for regulating the maximum number of passengers which each carriage and compartment may carry, and the mode in which such number shall be denoted thereon;

(*c*) for regulating the provision to be made for the accommodation and convenience of passengers;

(*d*) for declaring what shall be deemed to be, for the purposes of this Act, dangerous goods; and

(*e*) generally for regulating the travelling upon, and the use, working and management of, the Railway;

and may, from time to time, alter any such rules.

Penalty for breach of rules.

Any such rule may contain a provision that any person committing a breach of it shall be liable to a fine which may extend to fifty rupees, or, in default of payment of such fine, to simple imprisonment for a term which may extend to two months.

No such rule shall take effect unless it is consistent with this Act and until it has received the sanction of the Governor-General in Council.

Notification of rules.

All rules made under this section shall be published in the *Gazette of India*, and shall be otherwise notified to the Railway-servants and the public in such manner as the Governor-General in Council from time to time directs.

Power to cancel rules.

The Governor-General in Council may at any time cancel any such rule.

Copy and translation of Act, &c., to be shown at stations.

9. An abstract of this Act, and a copy of the Time-tables and Tariff of charges which may, from time to time, be published for any Railway by any Railway-Administration, shall be exhibited in some conspicuous place at each station of such Railway, so that they may be easily seen and read.

All such documents shall be so exhibited in English and in the principal vernacular language of the district in which the station is situate, and in such other language, if any, as the Governor-General in Council may direct.

(ক) যে প্রকারে ও যে বেগে রেলওয়ের আরোহিদের গাড়ী ও মাল গাড়ী চালান কি ঠেলা যাইবে, তাহার বিধান করিবার নিমিত্ত,

(খ) অত্যধিক যত সংখ্যক আরোহী এক২ গাড়ীতে কি গাড়ীর এক২ প্রকোষ্ঠে যাইতে পারিবে, ও তদুপরি সেই সংখ্যা যে প্রকারে লিখিত থাকিবে, তাহার বিধান করিবার নিমিত্ত,

(গ) আরোহিদের যে রূপ স্থান ও সুবিধা করিয়া দিতে হইবে, তাহার বিধান করিবার নিমিত্ত,

(ঘ) এই আইনের মর্ম্মমতে যে২ দ্রব্য আশঙ্কাজনক দ্রব্য বলিয়া গণ্য হইবে, তাহা নির্দ্দেশ করিবার নিমিত্ত; ও

(ঙ) সাধারণত রেলওয়ে দিয়া গমন ও রেলওয়ের ব্যবহার ও কার্য্য নির্ব্বাহ ও তত্ত্বাবধান যে রূপে হইবে, তাহার বিধান করিবার নিমিত্ত।

এবং রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ সময়ে২ এই২ বিধি পরিবর্ত্তন করিতে পারিবেন।

বিধি লঙ্ঘনের দণ্ডের কথা।

তদ্রূপ কোন বিধির মধ্যে এই বিধান থাকিতে পারিবে যে কোন ব্যক্তি এই বিধি লঙ্ঘন করিলে তাহার পঞ্চাশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে, কিম্বা ঐ অর্থদণ্ড না দিলে তাহার দুই মাসের অনধিক সামান্য কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

এই আইনসঙ্গত না হইলে এবং তৎপক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ করা না গেলে, তদ্রূপ কোন বিধি ফলবৎ হইবে না।

বিধি প্রকাশ করিবার কথা।

এই ধারামতে যে সকল বিধি প্রণয়ন করা যায় তাহা ইণ্ডিয়া গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে ও মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব সময়ে২ যেরূপ আদেশ করেন তদ্রূপে রেলওয়ের কর্ম্মকারিদের ও সাধারণের নিকট ঐ বিধি জ্ঞাত করা যাইবে।

বিধি রহিত করিবার কথা।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব যে কোন সময়ে পূর্ব্বোক্তমত কোন বিধি রহিত করিতে পারিবেন।

আইন ও তাহার অনুবাদ প্রভৃতি ষ্টেশনে দেখাইতে হইবার কথা।

৯ ধারা। এই আইনের চুম্বক এবং রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ সময়ে২ কোন রেলওয়ের নিমিত্ত যে২ সময় নিরূপক টেবিল ও ভাড়ার নির্ঘণ্টপত্র প্রচার করেন ঐ রেলওয়ের প্রত্যেক ষ্টেশনের যে স্থানে লোকে তাহা অনায়াসে দেখিতে ও পাঠ করিতে পারে এমত কোন প্রকাশ স্থানে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে।

উক্ত কাগজ সকল পত্র ইংরেজী ভাষায় ও ষ্টেশন যে জিলার অন্তর্গত থাকে সেই জিলার প্রধান চলিত ভাষায় ও মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব অন্য যে ভাষার আজ্ঞা করেন সেই ভাষায় উক্ত প্রকারে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

CHAPTER III.

CARRIAGE OF PROPERTY.

Special contract limiting liability.

10. Every agreement purporting to limit the obligation or responsibility imposed on a carrier by Railway by the Indian Contract Act, 1872, sections 151 and 161, in the case of loss, destruction or deterioration of, or damage to, property shall, in so far as it purports to limit such obligation or responsibility, be void unless—

(*a*) it is in writing signed by, or on behalf of, the person sending or delivering such property, and

(*b*) is otherwise in a form approved by the Governor-General in Council.

No liability for loss of gold, silver, &c., unless value declared and increased charge accepted.

11. When any property mentioned in the second schedule hereto annexed is contained in any parcel or package delivered to a carrier by Railway, the carrier shall not be liable for loss, destruction or deterioration of, or damage to, such property unless at the time of delivery the value and nature thereof have been declared by the person sending or delivering the same, and an increased charge for the safe conveyance of the same, or an engagement to pay such charge, has been accepted by some Railway-servant specially authorized in this behalf.

When any property of which the value and nature have been declared under this section has been lost, destroyed or damaged, or has deteriorated, the compensation recoverable for such loss, destruction, damage or deterioration shall not exceed the value so declared.

No liability for unbooked luggage.

12. A carrier by Railway shall in no case be answerable for loss, destruction or deterioration of or damage to any passenger's luggage, unless a Railway-servant has booked and given a receipt for the same.

Plaintiffs not required to prove negligence.

13. In any suit against a carrier by Railway for compensation for loss, destruction or deterioration of, or damage to, property delivered to a Railway-servant, it shall not be necessary for the plaintiff to prove in what manner such loss, destruction, deterioration or damage was caused.

Lien for money due for carriage, &c., of property.

14. If any person fails to pay on demand any sum due by him to a carrier by Railway for conveyance of any property by Railway, or for the custody of any property or for demurrage or wharfage in respect of the same, the Railway-Administration may detain the whole or any part

৩ তৃতীয় অধ্যায়।

সম্পত্তি বহন বিষয়ক বিধি।

দায়ের সীমানিরূপক বিশেষ চুক্তির কথা।

১০ ধারা। (ক) যে ব্যক্তি সম্পত্তি প্রেরণ কি সমর্পণ করেন, তিনি কি তাহার পক্ষে কেহ স্বাক্ষর করিয়া চুক্তিপত্র না করিলে, ও

(খ) মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমোদিত পাঠে না হইলে,

সম্পত্তির হানি কি বিনাশ কি দুরবস্থা ঘটন কি ক্ষতি স্থলে ভারতবর্ষীয় চুক্তিবিষয়ক ১৮৭২ সালের আইনের ১৫১ ও ১৬১ ধারাক্রমে রেলওয়ে দ্বারা বাহকের যে কর্ত্তব্য ও দায় নির্দ্ধারিত হইয়াছে, তাহার সীমানিরূপক প্রত্যেক চুক্তি, উক্ত কর্ত্তব্য ও দায়ের সীমা নিরূপণের সহিত যত দূর সম্পর্ক থাকে, অসিদ্ধ হইবে।

মূল্য ব্যক্ত করা ও অতিরিক্ত খরচ গ্রহণ করা না গেলে সোণা রূপা প্রভৃতির হানির নিমিত্ত দায় না বর্ত্তিবার কথা।

১১ ধারা। এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের লিখিত কোন সম্পত্তি পুলিন্দা করিয়া কি বস্তায় বদ্ধ হইয়া কোন রেলওয়ে দ্বারা বাহকের প্রতি অর্পণ করা গেলে, যে ব্যক্তি তাহা পাঠান কি অর্পণ করেন তিনি অর্পণ করণ কালে ঐ দ্রব্যের মূল্য ও ভাব জ্ঞাত না করিলে, এবং এতৎসম্বন্ধে করার করিবার বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন রেলওয়ে কর্ম্মচারী ঐ দ্রব্য নিরাপদে পঁহুছাইয়া দিবার নিমিত্ত অতিরিক্ত খরচ কিম্বা সেই খরচ দিবার প্রতিজ্ঞা গ্রহণ না করিলে, সেই সম্পত্তির হানি কি বিনাশ কি দুরবস্থা ঘটন কি ক্ষতিজন্য উক্ত বাহক দায়ী হইবেন না।

এই ধারামতে যে দ্রব্যের মূল্য ও ভাব জ্ঞাত করা যায় সেই দ্রব্যের হানি কি বিনাশ কি ক্ষতি কি দুরবস্থা ঘটিলে উক্ত হানি কি বিনাশ কি ক্ষতি কি দুরবস্থার দায় পূরণ জন্য প্রাপ্য টাকা উপরোক্তমতে ব্যক্ত মূল্যোর অধিক হইবে না।

বহীতে না লেখা গাঁটরী প্রভৃতি জন্য দায় না বর্ত্তিবার কথা।

১২ ধারা। রেলওয়ের কোন কর্ম্মচারী আরোহির গাঁটরী প্রভৃতি বহীতে লিখিয়া তাহার রসীদ না দিলে, উক্ত গাঁটরী প্রভৃতির হানি কি বিনাশ কি দুরবস্থা ঘটন কি ক্ষতি জন্য রেলওয়ে দ্বারা বাহক কোন স্থলে দায়ী হইবেন না।

শৈথিল্য ঘটিবার প্রমাণ বাদির করিতে হইবে না।

১৩ ধারা। কোন রেলওয়ের কর্ম্মচারির প্রতি অর্পিত সম্পত্তির হানি কি বিনাশ কি দুরবস্থা ঘটন কি ক্ষতির দায় পূরণ জন্য রেলওয়ে দ্বারা বাহকের নামে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে হইলে কি প্রকারে উক্ত হানি কি বিনাশ কি দুরবস্থা ঘটন কি ক্ষতি সংঘটিত হইয়াছে বাদির ইহা প্রমাণ করিবার প্রয়োজন হইবে না।

সম্পত্তির চালান প্রভৃতিজন্য টাকা পাওনা থাকিলে ঐ সম্পত্তির উপর দায় বর্ত্তিবার কথা।

১৪ ধারা। কোন ব্যক্তি রেলওয়ে দ্বারা বাহকের পাওনা কোন সম্পত্তি চালান করিবার কি রক্ষা করিবার কি তৎ সংক্রান্ত ডিমারেজের কি ঘাটের মাসুলের টাকা চাহিবা মাত্র না দিলে, রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ ঐ সম্পত্তি কি তাহার কোন অংশ আটক রাখিতে

of such property or, if the same have been removed from the Railway, any other property of such person then on such Railway or thereafter coming into the possession of the Railway-Administration;

and may also sell by public auction, in the case of perishable property at once, and in the case of other property on the expiration of at least fifteen days' notice thereof published in one or more of the local newspapers or, where there are no such newspapers, in such manner as the local Government may, from time to time, direct, sufficient of such property to produce the sum payable as aforesaid, and all charges and expenses of such detention, notice and sale, or, if such person fails to remove from the Railway within a reasonable time any property so detained, the whole of such property;

and may, out of the proceeds of the sale, retain the sum so payable, together with all charges and expenses aforesaid, rendering the surplus, if any, of such proceeds, and so much of the property (if any) as remains unsold, to the person entitled thereto;

or such carrier may recover any such sum by suit.

Written account of property to be given on demand.

15. The owner or person having the care of any property which has been carried upon any Railway, or is brought into any station or warehouse for the purpose of being carried upon a Railway, shall, on demand by any Railway-servant appointed in this behalf by the Railway-Administration, deliver to him an exact account in writing signed by such owner or person of the quantity and description of such property.

Dangerous goods.

16. No passenger shall take with him on a railway, and no person shall deliver or tender for carriage upon any Railway, any dangerous luggage or goods without giving notice of their nature to a Railway-servant, or, in the case of luggage or goods delivered or tendered for carriage, distinctly marking their nature on the outside of the package containing the same.

Any Railway-servant may refuse to carry upon a Railway any luggage or parcel which he suspects to contain dangerous goods, and may require such luggage or parcel to be opened to ascertain the fact previously to carrying the same;

and in case any such luggage or parcel is received for the purpose of being carried upon a Railway, any Railway-servant may stop the transit thereof until he is satisfied as to the nature of its contents.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

পারিবেন, কিম্বা রেলওয়ে হইতে উক্ত সম্পত্তি স্থানান্তর করা গিয়া থাকিলে ঐ ব্যক্তির অন্য যে সম্পত্তি তৎকালে রেলওয়েতে থাকে কিম্বা পরে উক্ত রেলওয়ে কর্ত্তৃপক্ষের অধিকারে আইসে, তাহা আটক রাখিতে পারিবেন।

এবং সম্পত্তি আশু নষ্ট হইবার সম্ভাবনা থাকিলে অবিলম্বে, ও সম্পত্তি অন্যরূপ হইলে, এক কি একাধিক স্থানীয় সম্বাদপত্রে, কিম্বা তদ্রূপ কোন সম্বাদপত্র না থাকিলে স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট সময়েং যেরূপ আদেশ করেন সেইরূপে অন্ততঃ পনের দিনের নোটিস দিয়া, উক্ত মিয়াদ গত হইলে পর, প্রকাশ্য নীলামে ধরিয়া, পূর্ব্বোক্তমত পাওনা টাকা ও উক্তরূপ আটক রাখিবার ও নোটিস দিবার ও নীলাম করিবার খরচ খরচা আদায় করিতে যে পরিমাণে প্রয়োজন হয় সেই পরিমাণে উক্ত সম্পত্তি বিক্রয় করিতে পারিবেন, কিম্বা কোন সম্পত্তি তদ্রূপে আটক করা গেলে উক্ত ব্যক্তি যুক্তিসঙ্গত সময়মধ্যে ঐ সম্পত্তি রেলওয়ে হইতে স্থানান্তর না করিলে, সমুদয় সম্পত্তি বিক্রয় করিতে পারিবেন;

আর বিক্রয় করিয়া যে টাকা পাওয়া যায় তাহাহইতে ঐ পাওনা টাকা ও পূর্ব্বোক্ত খরচ খরচা কাটিয়া লইয়া উদ্বৃত্ত থাকিলে সেই উদ্বৃত্ত টাকা পাইবার ও সম্পত্তির যে অংশ বিক্রয় না হইয়া থাকে সেই অংশ পাইবার স্বত্ববান ব্যক্তিকে তাহা দিবেন,

অথবা উক্ত বাহক উপরোক্ত টাকার জন্য নালিশ করিতে পারিবেন।

চাহিলেই সম্পত্তির লিখিত হিসাব দিতে হইবার কথা।

১৫ ধারা। কোন রেলয়েরদ্বারা কোন সম্পত্তি চালান হইলে কিম্বা রেলওয়েরদ্বারা চালান করিবার নিমিত্ত তাহা কোন ষ্টেশনে কি গুদামে আনা গেলে, এতদর্থে রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ কর্ত্তৃক যে কার্য্যকারক নিযুক্ত থাকেন সেই কার্য্যকারক চাহিলেই ঐ সম্পত্তির স্বামী কি তাহা যাঁহার জিম্মায় থাকে তিনি তাহার পরিমাণ ও বর্ণনা ঠিক২ লিখিয়া তাঁহাকে দিবেন।

আশঙ্কাজনক দ্রব্যের কথা।

১৬ ধারা। কোন রেলওয়ের কর্ম্মকারককে নোটিস না দিয়া কোন আরোহী আশঙ্কাজনক কোন গাঁটরী কি মাল আপনার সঙ্গে রেলওয়েতে লইয়া যাইবেন না ও কোন ব্যক্তি রেলওয়ে দ্বারা চালান করিবার জন্য তদ্রূপ দ্রব্য সমর্পণ কি উপস্থিত করিবেন না কিম্বা গাঁটরী কি মাল চালান করিবার জন্য সমর্পণ কি উপস্থিত করা গেলে, যে বাক্স প্রভৃতির মধ্যে তাহা থাকে তাহার উপরি ভাগে স্পষ্ট করিয়া ঐ দ্রব্যের বর্ণনা না লিখিয়া দিবেন না।

কোন গাঁটরীর কি বস্তার মধ্যে আশঙ্কাজনক দ্রব্য আছে রেলওয়ের কোন কর্ম্মচারির এমত সন্দেহ জন্মিলে, তিনি রেলওয়েতে তাহা লইতে অসম্মত হইয়া তাহা লইয়া যাইবার পূর্ব্বে ঐ বিষয় নিশ্চয়মতে জানিবার নিমিত্তে ঐ গাঁটরী কি বস্তা খুলিয়া দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন;

ও রেলওয়ে দ্বারা চালান করিবার নিমিত্ত তদ্রূপ কোন গাঁটরী কি বস্তা গ্রহণ করা গেলে, রেলওয়ের কোন কর্ম্মচারী ঐ গাঁটরীতে কি বস্তায় বদ্ধ দ্রব্যের ভাব হৃদ্বোধমতে জানিয়া না লইলে তাহার চালান বন্দ করিতে পারিবেন।

CHAPTER IV.

CARRIAGE OF PASSENGERS.

Passengers on payment of fares to be furnished with tickets.

17. Every person desirous of travelling on a Railway shall, upon payment of his fare, be furnished with a ticket specifying in English and the principal vernacular language of the district in which the ticket is issued, the class of carriage for which, and the place from and place to which, the fare has been paid, and the amount of such fare;

Tickets to be shown and given up on demand.

and every passenger shall, when required, show his ticket to any Railway-servant duly authorized to examine the same, and shall deliver up such ticket upon demand to any Railway-servant duly authorized to collect tickets.

Fares and tickets at intermediate stations.

18. At the intermediate stations, the fares shall be deemed to be accepted and the tickets furnished only upon condition that there be room in the train for which the tickets are furnished.

Preferential right of ticket-holders.

In case there is not room for all the passengers to whom tickets have been furnished, those who have obtained tickets for the longest distance shall have the preference; and those who have obtained tickets for the same distance shall have the preference according to the order in which they have received their tickets:

Proviso.

Provided that all officers and troops of Her Majesty on duty, and all other persons on the business of the Government who, by virtue of any contract with the Government or, in the case of a Railway worked by Government, of any direction of the Governor-General in Council, are entitled to be conveyed on a Railway in preference to, or in priority over, the public, shall be entitled to such preference and priority without reference to the distance for which, or the order in which, they have received their tickets.

Any passenger to whom a ticket has been furnished at any station and for whom there is no room shall, on returning the ticket within a reasonable time after its issue, be entitled to have his fare at once refunded.

Fares to be prepaid.

19. Except with the permission of the Railway-Administration or of such officer as it appoints in this behalf, no person shall enter any carriage used on any Railway for the purpose of travelling therein without having first paid his fare and obtained a ticket.

[*Government Gazette, 24th June* 1879.]

৪ চতুর্থ অধ্যায়।

আরোহিবিষয়ক বিধি।

আরোহিরা ভাড়া দিলে টিকিট পাইবার কথা।

১৭ ধারা। কোন ব্যক্তি রেলওয়ে দ্বারা যাইতে ইচ্ছুক হইলে, ভাড়া দিলে তাঁহাকে টিকিট দওয়া যাইবে, ও তিনি যে শ্রেণীর গাড়ীতে যাইবেন ও ষ্টেশন হইতে যে স্থানে যাইবার যত ভাড়া দেওয়া গেল তাহা ঐ টিকিটে ইংরেজী ভাষায় ও টিকিট দিবার জিলার প্রধান ভাষায় লেখা থাকিবে।

টিকিট চাহিলে তাহা দেখাইতে ও ফিরিয়া দিতে হইবার কথা।

ও রেলওয়ের যে কর্ম্মচারী নিয়মমতে ঐ টিকিট দেখিতে ক্ষমতাপন্ন হন তিনি চাহিলেই তাঁহাকে ঐ টিকিট দেখাইতে হইবে, ও রেলওয়ের যে কর্ম্মচারী নিয়মমতে টিকিট গ্রহণ করিতে ক্ষমতাপন্ন হন তিনি চাহিবামাত্র তাঁহাকে ঐ টিকিট দিতে হইবে।

মধ্যবর্ত্তি ষ্টেশনের ভাড়ার ও টিকিটের কথা।

১৮ ধারা। রেলওয়ের গাড়ী যে ষ্টেশন হইতে যে ষ্টেশন পর্য্যন্ত যাইবে তাহার মধ্য ২ ষ্টেশনে যে ট্রেনে যাইবার টিকিট লওয়া যায় সেই ট্রেনে স্থান আছে কেবল এই নিয়ম ধরিয়া ভাড়া লওয়া ও টিকিট দেওয়া যায় এমত জ্ঞান হইবে।

যে টিকিট অগ্রগণ্য হইবে তাহার কথা।

যত জন আরোহিকে টিকিট দেওয়া যায় তাঁহাদের সকলের যাইবার স্থান না থাকিলে, যাঁহারা অতি দূর স্থানে যাইবার টিকিট পাইলেন তাঁহারাই প্রথমে যাইবেন ও অনেক লোক একই স্থানে যাইবার টিকিট পাইলে, তাঁহাদের মধ্যে যাঁহারা যে ক্রমানুসারে টিকিট পান তাঁহারা তদনুসারে অগ্রগণ্য হইবেন।

উপবিধি।

কিন্তু শ্রীশ্রীমতীর যে সেনাপতিরা ও সৈন্যগণ রাজকর্ম্মোপলক্ষে যাইতে উদ্যত থাকেন, ও অন্য যে সকল ব্যক্তি গবর্ণমেন্টের কর্ম্মোপলক্ষে যান ও গবর্ণমেন্টের সঙ্গে কোন চুক্তির বলে, কিম্বা গবর্ণমেন্টের চালিত রেলওয়ে হইলে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের কোন আদেশের বলে সাধারণ লোকাপেক্ষা রেলওয়ে দ্বারা প্রথমে যাইতে অগ্রগণ্য হইবার স্বত্ববান হন তাঁহারা যত দূর যাইবেন বা যে ক্রমানুসারে টিকিট পাইলেন ইহা লক্ষ না করিয়া তাঁহাদের অগ্রে যাইবার স্বত্ব থাকিবে।

আরোহী কোন ষ্টেশনে টিকিট পাইয়াও গাড়ীতে স্থান না পাওয়া প্রযুক্ত টিকিট পাইবার পর যুক্তিসঙ্গত সময় মধ্যে তাহা ফিরাইয়া দিলে তিনি তৎক্ষণাৎ ভাড়ার টাকা ফিরিয়া পাইবার স্বত্ববান হইবেন।

ভাড়া আগাম দিবার কথা।

১৯ ধারা। রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষের কিম্বা তৎকর্ত্তৃক এতদর্থে নিযুক্ত কার্য্যকারকের অনুমতি না পাইয়া কোন ব্যক্তি ভাড়া না দিলে ও টিকিট না লইলে রেলওয়ের দ্বারা যাইবার জন্য রেলওয়ের কোন গাড়ীতে উঠিবেন না।

Power to remove persons suffering from infectious disease.

20. Any passenger found suffering from an infectious disease in a railway-carriage or in any place on a railway may, if his remaining in such carriage or place is likely to spread the infection of such disease, be removed from such carriage or place by any railway-servant;

any passenger so removed who has paid his proper fare to or at the place at which he is so removed, shall be entitled, on returning his ticket, to have such fare refunded.

CHAPTER V.

Offences and Procedure.

(A).—Offences by the Railway-Administration.

Penalty for opening railway in contravention of section 5.

21. Any Railway-Administration opening, in contravention of section five, any Railway, or any portion or extension of, or addition to, a Railway, shall forfeit to Government the sum of one thousand rupees for every day during which the same continues open in contravention of that section.

For omitting to report accident.

22. Any Railway-Administration omitting to give notice as required by section six, shall forfeit to Government the sum of one hundred rupees for every day during which such omission continues.

For not sending return of accidents or making rules under section 8, or exhibiting copy under section 9.

23. Any Railway-Administration failing to deliver any return mentioned in section seven within fourteen days after the same ought to be delivered, or to make or notify any rules as required by section eight, or to exhibit any abstract or copy mentioned in section nine in manner required by that section, shall forfeit to Government the sum of fifty rupees for every day during which such failure continues.

(B).—Offences by Railway-servants.

For omitting to give notice of accident.

24. Any Station-master or other person omitting to give notice as required by section six, shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

For drunkenness or breach of duty.

25. Any Railway-servant who is in a state of intoxication whilst actually employed upon a Railway in the discharge of any duty, or who negligently omits to perform his duty, or who performs the same in an improper manner,

সংক্রামক রোগগ্রস্ত ব্যক্তিদিগকে স্থানান্তরিত করিতে পারিবার কথা।

২০ ধারা। রেলওয়ের গাড়ীতে কিম্বা রেলওয়ের কোন স্থানে সংক্রামক রোগগ্রস্ত কোন আরোহী দৃষ্ট হইলে, তাঁহার উক্ত গাড়ীতে কি স্থানে থাকাতে ঐ সংক্রামক রোগ বিস্তারের যদি সম্ভাবনা হয়, তাহা হইলে কোন রেলওয়ে কর্ম্মচারী তাঁহাকে উক্ত গাড়ী কি স্থানহইতে স্থানান্তরিত করিতে পারিবেন।

যে আরোহীকে তদ্রূপ স্থানান্তর করা যায় স্থানান্তরিত হইবার স্থানে তিনি স্বীয় যথাযোগ্য ভাড়া দিয়া থাকিলে, যদি তাঁহার টিকট ফিরাইয়া দেন তবে উক্ত ভাড়া ফিরিয়া পাইবার স্বত্ববান হইবেন।

---

৫ পঞ্চম অধ্যায়।

অপরাধের ও কার্য্য প্রণালীর বিধি।

(ক) রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষদের অপরাধের কথা।

৫ ধারা লঙ্ঘন করিয়া রেলওয়ে খুলিলে দণ্ডের কথা।

২১ ধারা। ৫ ধারা লঙ্ঘন করিয়া কোন রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ কোন রেলওয়ে কি তাহার কোন অংশ কি তাহার বর্দ্ধিত কি সংযুক্ত ভাগ খুলিলে উক্ত ধারা লঙ্ঘন করিয়া যত দিন তাহা খোলা থাকে তাহার দিন প্রতি গবর্ণমেণ্টে হাজার টাকা দণ্ড দিতে হইবে।

দুর্ঘটনার রিপোর্ট না করিবার দণ্ডের কথা।

২২ ধারা। কোন রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ ৬ ধারার আদেশমত নোটিস না দিলে, যত দিন না দেন দিন প্রতি তাঁহার গবর্ণমেণ্টে একশত টাকা দণ্ড দিতে হইবে।

দুর্ঘটনার রিটর্ণ না পাঠাইলে কি ৮ ধারামতে বিধি প্রণয়ন না করিলে কি ৯ ধারামতে আইন না দেখাইলে দণ্ডের কথা।

২৩ ধারা। ৭ ধারার উল্লিখিত কোন রিটর্ণ যে দিনে দিবার আদেশ থাকে, কোন রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ তদবধি চৌদ্দ দিনের মধ্যে তাহা দিতে কিম্বা ৮ ধারার আদেশমতে কোন বিধি প্রণয়ন কি প্রচার করিতে কিম্বা ৯ ধারার বিধিমতে কোন চুম্বক কি প্রতিলিপি প্রকাশরূপে দেখাইতে ত্রুটি করিলে, যত দিন তদ্রূপ ত্রুটি করিতে থাকেন দিন প্রতি তাঁহার গবর্ণমেণ্টে ৫০ পঞ্চাশ টাকা দণ্ড দিতে হইবে।

(খ) রেলওয়ের কর্ম্মচারিদের অপরাধের কথা।

দুর্ঘটনার নোটিস না দিবার দণ্ডের কথা।

২৪ ধারা। কোন ষ্টেশন-মাষ্টর কি অন্য ব্যক্তি ৬ ধারার আদেশমতে নোটিস না দিলে তাঁহার ৫০ পঞ্চাশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে।

মাতাল হইবার কি কর্ত্তব্য কর্ম্ম না করিবার দণ্ডের কথা।

২৫ ধারা। রেলওয়ের কোন কর্ম্মচারী কর্ত্তব্য কোন কর্ম্ম নির্ব্বাহ করণার্থে কোন রেলওয়ের উপর নিযুক্ত আছেন এমনসময়ে মাতাল হইলে কিম্বা শৈথিল্য হেতুক আপনার কর্ত্তব্য কর্ম্ম না করিলে, কিম্বা সেই কর্ম্ম অনুচিতমতে করিলে,

shall be punished with fine which may extend to fifty rupees;

or if the duty in any of the cases aforesaid be such that the negligent, omission, or improper performance thereof would be likely to endanger the safety of any person travelling or being upon such Railway, such servant shall be punished with imprisonment for a term which may extend to one year, or with fine, or with both.

For endangering the safety of persons.

26. If any Railway-servant in the discharge of his duty endangers the safety of any person—

(*a*) by disobeying any general rule sanctioned and published and notified in the manner prescribed by section eight; or

(*b*) by disobeying any rule or order not inconsistent with the general rules aforesaid, and which such servant was bound by the terms of his employment to obey, and of which he had notice; or

(*c*) by any rash or negligent act or omission,

he shall be punished with imprisonment for a term which may extend to three years, or with fine which may extend to five hundred rupees, or with both.

For receiving bribes.

27. Every Railway-servant shall be deemed a "public servant" within the meaning of sections 161, 162, 163, 164, and 165 of the Indian Penal Code.

Amendment of Penal Code, section 161.

In the definition of legal remuneration contained in the said section 161, the word "Government" shall, for the purposes of this section, be deemed to include any employer of a Railway-servant as such.

For compelling passengers to enter carriages already full.

28. Any Railway-servant who compels or attempts to compel any passenger to enter a carriage or compartment containing the maximum number of passengers denoted thereon in acordance with a rule made and notified under section eight, shall be punished with fine which may extend to one hundred rupees.

(C.)—Offences by Persons generally.

For not giving account of goods or giving false account.

29. Any person required under section fifteen to give an account of the quantity and description of any property who neglects or refuses to give such account,

or who wilfully gives a false account,

তাঁহার ৫০ পঞ্চাশ টাকার অনধিক অর্থ দণ্ড হইবে।

ও পূর্ব্বোক্ত কোন স্থলে কর্ত্তব্য কর্ম্ম না করিলে কি অনুচিতমতে করিলে যদি ঐ রেলওয়ের দ্বারা গমনকারি কিম্বা রেলওয়ের উপর থাকা কোন ব্যক্তির শারীরিক বিঘ্ন ঘটিবার সম্ভাবনা হয় তবে ঐ কার্য্যকারকের এক বৎসরের অনধিক কারাদণ্ড কি অর্থদণ্ড কি উভয় দণ্ড হইবে।

ব্যক্তিদের শারীরিক বিঘ্ন জন্মাইবার দণ্ডের কথা।

২৬ ধারা। কোন রেলওয়ের কর্ম্মচারী এইং কার্য্য দ্বারা অর্থাৎ

(ক) ৮ ধারার নির্দ্দিষ্টমতে অনুমোদিত ও প্রকাশিত ও জ্ঞাত করান কোন বিধি না মানিয়া,

(খ) কিম্বা পূর্ব্বোক্ত সাধারণ বিধির সঙ্গে যাহা অসঙ্গত নয় চাকরীর নিয়ম অনুসারে এমত যে বিধি কি আজ্ঞা মানিতে বদ্ধ আছেন ও যাহার নোটিস পাইয়াছিলেন সেই বিধি কি আজ্ঞা না মানিয়া,

(গ) কিম্বা দুঃসাহসে কি শৈথিল্যভাবে কোন কর্ম্ম করিয়া কিম্বা কর্ম্ম না করিয়া,

কোন ব্যক্তির শারীরিক বিঘ্ন ঘটাইবার উপক্রম করিলে তাঁহার তিন বৎসরের অনধিক কারাদণ্ড কিম্বা পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড কিম্বা উভয় দণ্ড হইবে।

ঘুস লইবার দণ্ডের কথা।

২৭ ধারা। রেলওয়ের প্রত্যেক জন কর্ম্মচারিকে ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৬১, ১৬২, ১৬৩, ১৬৪ ও ১৬৫ ধারামতে "রাজকীয় কার্য্যকারক" বলিয়া জ্ঞান করিতে হইবে।

দণ্ডবিধির আইনের ১৬১ ধারা সংশোধনের কথা।

উক্ত ১৬১ ধারায় আইনমত বেতন শব্দের ব্যাখ্যার মধ্যে "গবর্ণমেণ্ট" শব্দে এই ধারার কার্য্যপক্ষে কোন রেলওয়ের কর্ম্মচারিকে যে কেহ নিযুক্ত করেন তাঁহাকেও বুঝাইবে।

আরোহিতে পূর্ণ গাড়ীতে বলপূর্ব্বক উঠাইয়া দিলে তাহার দণ্ডের কথা।

২৮ ধারা। ৮ ধারামতে প্রণীত ও প্রকাশিত বিধিক্রমে গাড়ির উপর আরোহির যে অত্যধিক সংখ্যার বিবরণ লেখা থাকে রেলওয়ের কোন কর্ম্মচারী সেই সংখ্যার অতিরিক্ত কোন আরোহিকে বলপূর্ব্বক কোন গাড়ীতে কিম্বা গাড়ীর কোন প্রকোষ্ঠে উঠাইয়া দিলে অথবা বলপূর্ব্বক উঠাইয়া দিতে চেষ্টা করিলে তাঁহার এক শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে।

(গ) সাধারণ লোকদের অপরাধের কথা।

দ্রব্যের বর্ণনা না দিবার কি মিথ্যা বর্ণনা দিবার দণ্ডের কথা।

২৯ ধারা। কোন ব্যক্তি ১৫ ধারামতে কোন সম্পত্তির পরিমাণের ও প্রকারের বর্ণনা দিতে আদিষ্ট হইয়া, তদ্রূপ বর্ণনা দিতে উপেক্ষা কি অস্বীকার করিলে,

কিম্বা ইচ্ছাপূর্ব্বক মিথ্যা বর্ণনা দিলে।

shall be punished with fine which may extend to five rupees for every maund (of 3,200 tollahs) of such property; and such fine shall be in addition to any charge to which such property may be liable.

For taking dangerous goods on Railway or delivering such goods without notice.

30. Whoever, in contravention of section sixteen, takes with him any dangerous goods on a Railway, or delivers or tenders any such goods for the purpose of being carried upon a Railway, shall be punished with fine which may extend to two hundred rupees.

For travelling without ticket or not showing or delivering up ticket.

31. Any passenger travelling on a railway without a proper ticket or having such a ticket and not showing or delivering up the same when so required under section seventeen, shall be liable to pay the fare of the class in which he is found travelling, from the place whence the train originally started, unless he can prove that he has travelled a less distance only, in which case he shall be liable to pay the fare of the class aforesaid only from the place whence he has travelled.

Every such fare shall, on application by a Railway-servant to a Magistrate, and on proof of the passenger's liability, be recoverable from such passenger as if it were a fine, and shall, when recovered, be paid to the Railway-Administration.

For evading payment of fare.

32. Any person who defrauds, or attempts to defraud, any carrier by Railway—

(*a*) by travelling, or attempting to travel, on any Railway without having previously paid his fare;

(*b*) by riding or attempting to ride in or on a carriage, or by a train, of a higher class than that for which he has paid his fare;

(*c*) by using or attempting to use a ticket on any day for which such ticket is not available;

(*d*) by continuing his journey in or upon any carriage beyond the place to which he has paid his fare, without previously paying the fare for the additional distance;

or who, in any other manner whatever attempts to evade the payment of his fare,

For altering ticket.

or who wilfully alters or defaces his ticket so as to render the date, number or other material portion thereof illegible,

তাহার (৩,২০০ তোলার) প্রত্যেক মণ প্রতি পাঁচ টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে, এবং উক্ত সম্পত্তির নিমিত্ত যত টাকার দায় হয় তদতিরিক্ত ঐ অর্থদণ্ড হইবে।

আশঙ্কাজনক দ্রব্য সঙ্গে লইয়া গেলে ও নোটিস না দিয়া সেই দ্রব্য দিলে দণ্ডের কথা।

৩০ ধারা। কোন ব্যক্তি ১৬ ধারা লঙ্ঘন করিয়া আপনার সঙ্গে রেলওয়েতে আশঙ্কাজনক মাল লইয়া গেলে কিম্বা রেলওয়ে দিয়া চালান করিবার নিমিত্ত তদ্রূপ কোন মাল সমর্পণ কি উপস্থিত করিলে তাঁহার দুই শত টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইবে।

টিকিট বিনা গমন করিলে বা টিকিট না দেখাইলে বা না দিলে দণ্ডের কথা।

৩১ ধারা। কোন আরোহী যথাযোগ্য টিকিট বিনা রেলওয়েতে গমন করিলে, কিম্বা তদ্রূপ টিকিট পাইয়াও ১৭ ধারাক্রমে আদিষ্ট হইয়া তাহা না দেখাইলে বা না দিলে, আরোহী যে শ্রেণীর গাড়ীতে যাইতেছেন দেখা যায় ট্রেন প্রথম যে স্থানহইতে খুলিয়াছিল সেই স্থানহইতে সেই শ্রেণীর যত ভাড়া লাগে ঐ আরোহির তত ভাড়া দিতে হইবে; কিন্তু তিনি তদপেক্ষা অল্পদূর হইতে আসিয়াছেন ইহার প্রমাণ করিতে পারিলে, যে স্থানে গাড়ীতে উঠিয়াছিলেন তাঁহার সেই স্থান অবধি ভাড়া দিতে হইবে।

এমত অবস্থায় রেলওয়ের কোন কর্ম্মচারী মাজিষ্ট্রেটের নিকট প্রার্থনা করিলে ও আরোহির দায়িত্বের প্রমাণ পাওয়া গেলে অর্থদণ্ডের টাকা যে নিয়মে আদায় করা যায় উক্ত ভাড়া আরোহির নিকট হইতে সেই নিয়মে আদায় করা যাইতে পারিবে এবং আদায় করা গেলে তাহা রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষকে প্রদত্ত হইবে।

উপযুক্ত ভাড়া ফাঁকী দিবার দণ্ডের কথা।

৩২ ধারা। (ক) কোন ব্যক্তি ভাড়া আগাম না দিয়া কোন রেলওয়ের গাড়ীতে গিয়া কি যাইবার উদ্যোগ করিয়া,

(খ) কিম্বা যে শ্রেণীর গাড়ীর বা ট্রেনের ভাড়া দিয়াছেন তদপেক্ষা উচ্চ শ্রেণীর গাড়ী বা ট্রেনে গিয়া কি যাইবার উদ্যোগ করিয়া,

(গ) কিম্বা টিকিট যে দিনের ব্যবহার্য্য নয় সেই দিনে তাহা ব্যবহার করিয়া বা করিতে উদ্যোগী হইয়া,

(ঘ) কিম্বা যে স্থানে যাইবার ভাড়া দিয়াছেন আর ভাড়া না দিয়া রেলওয়ের গাড়ীতে সেই স্থান ছাড়িয়া আরও দূর গিয়া,

কিম্বা অন্য কোন প্রকারে ভাড়া না দিয়া যাইবার উদ্যোগ করিয়া কোন রেলওয়ে দ্বারা বাহককে বঞ্চনা করিলে কি করিবার উদ্যোগ করিলে,

টিকিট পরিবর্ত্তন বিষয়ে দণ্ডের কথা।

কিম্বা ইচ্ছাপূর্ব্বক টিকিটের যে অংশে তারিখ কি নম্বর লেখা থাকে তাহা অথবা টিকিটের অন্য কোন প্রয়োজনীয় অংশ পরিবর্ত্তিত কি বিকৃত করিয়া অপাঠ্য করিলে,

41. Any person who unlawfully enters upon a Railway shall be punished with fine which may extend to twenty rupees; and if any person so entering refuses to leave such Railway on being requested to do so by any Railway-servant, or by any other person on behalf of the Railway-Administration, he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees, and may be immediately removed from such Railway by such servant or other person as aforesaid.

For trespass.

For refusing to leave on request.

42. The owner or person in charge of any bulls, cows, bullocks, calves, elephants, camels, buffaloes, horses, mares, geldings, ponies, colts, fillies, mules, asses, pigs, rams, ewes, sheep, lambs, goats, and kids straying on any Railway provided with fences suitable for the exclusion of such animals, shall be punished with fine which may extend to ten rupees for each animal, in addition to any amount that may be recovered under the Cattle Trespass Act, 1871.

For cattle-trespass within Railway-fences.

Whenever any such animals are wilfully and unlawfully driven, or knowingly and unlawfully permitted to be, on any Railway provided with fences suitable for the exclusion of such animals,

For wilfully driving cattle on fenced Railway:

and whenever any such animals are wilfully driven, or knowingly permitted to be, on any Railway not so provided, otherwise than for the purpose of lawfully crossing the Railway, or for any other lawful purpose,

n unfenced Railway

the person in charge of such animals, or if he cannot be identified, then the owner of the said animals, shall be punished with fine which may extend to fifty rupees for each animal, in addition to any amount that may be recovered under the same Act.

All fines imposed under this section may, if the convicting Magistrate so direct, be recovered in manner provided by section twenty-five of the said Cattle Trespass Act, 1871, and may be appropriated in whole or in part in compensation for loss or damage proved to his satisfaction.

Recovery of fines and payment of compensation.

[*Government Gazette*, 24th June 1879.]

৪১ ধারা। কোন ব্যক্তি রেলওয়ের উপর বেআইনী-মতে প্রবেশ করিলে তাহার ২০ কুড়ি টাকার অনধিক অর্থ-দণ্ড হইবে। কোন ব্যক্তি তদ্রূপ প্রবেশ করিলে ও রেলওয়ের কোন কর্ম্মচারী কিম্বা রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষের সপক্ষে কোন ব্যক্তি তাহাকে রেলওয়ে হইতে চলিয়া যাইতে আদেশ করিলেও যাইতে সম্মত না হইলে তাহার ৫০ পঞ্চাশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে ও উক্ত কর্ম্মচারী কি অন্য ব্যক্তি তাহাকে তৎক্ষণাৎ ঐ রেলওয়ে হইতে বাহির করিয়া দিতে পারিবেন।

অনধিকার প্রবেশ করিবার দণ্ডের কথা।

আদেশ পাইলে চলিয়া না যাইবার দণ্ডের কথা।

৪২ ধারা। ষাঁড় ও গরু ও বলদ ও বাছুর ও হাতী ও উট ও মহিষ ও ঘোড়া ও ঘোড়ী ও আক্তা ঘোড়া ও টাটু ও বাচ্চা ঘোড়া ও বাচ্চী ঘোড়ী ও খচ্চর ও গাধা ও শূকর ও ভেড় ও ভেড়ী ও মেষ ও মেষশাবক ও ছাগ ও ছাগশিশু যাহা দিয়া প্রবেশ করিতে না পারে কোন রেলওয়ের এমত উপযুক্ত বেড়া থাকিলেও ষাঁড়প্রভৃতি তন্মধ্যে বেড়াইলে গবাদির অনধিকার প্রবেশ করণবিষয়ক ১৮৭১ সালের আইনমতে ঐ ষাঁড় প্রভৃতির স্বামির কিম্বা তাহা যে ব্যক্তির ঞ্জিম্মায় থাকে তাহার নিকটে যে দণ্ড আদায় হইতে পারে তদ্ভিন্ন প্রত্যেক জন্তুর নিমিত্ত তাহার ১০ দশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে।

রেলওয়ের বেড়ার মধ্যে গবাদির প্রবেশের দণ্ডের কথা।

উক্ত কোন জন্তু যাহা দিয়া প্রবেশ করিতে না পারে কোন রেলওয়ের এমত উপযুক্ত বেড়া থাকিলেও কেহ ইচ্ছা করিয়া বেআইনীমতে উক্ত কোন জন্তু রেলওয়ের উপর তাড়াইয়া দিলে কিম্বা জানিয়া শুনিয়া বেআইনী মতে থাকিতে দিলে,

বেড়াবদ্ধ রেলওয়ের উপর ইচ্ছাপূর্ব্বক গবাদি তাড়াইয়া দিবার দণ্ডের কথা।

কিম্বা কোন রেলওয়ের উপযুক্ত বেড়া না থাকিলেও আইনমতে রেলওয়ে পার করিবার কি অন্য কোন বৈধ কার্য্য করিবার হেতু বিনা ইচ্ছা করিয়া রেলওয়ের উপর উক্ত কোন জন্তু তাড়াইয়া দিলে কিম্বা জানিয়া শুনিয়া তথায় থাকিতে দিলে,

উক্ত জন্তু যে ব্যক্তির জিম্মায় থাকে তাহার কিম্বা তাহার পরিচয় পাওয়া না গেলে ঐ জন্তুর স্বামির পূর্ব্বোক্ত আইনমতে যে দণ্ড আদায় হইতে পারে তদতিরিক্ত ঐ প্রত্যেক জন্তুর জন্যে তাহার ৫০৲ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

এই ধারামতে যে অর্থদণ্ড ধার্য্য হয় অপরাধ নির্ণয়কারি মাজিষ্ট্রেট আদেশ করিলে তাহা গবাদির অনধিকার প্রবেশবিষয়ক ১৮৭১ সালের আইনের ২৫ ধারার বিধানমতে আদায় হইতে পারিবে ও তাঁহার হৃদ্বোধমতে ক্ষতির কি হানির প্রমাণ করা গেলে ঐ অর্থদণ্ডের সমুদয় টাকা কি তাহার কিয়দংশ ঐ হানি কি ক্ষতি পূরণার্থে দেওয়া যাইতে পারিবে।

অর্থদণ্ড আদায় করিবার ও ক্ষতিপূরণ দিবার কথা।

Amendment of Act I of 1871, ss. 11 and 26.

The expression "public road" in sections eleven and twenty-six of the same Act shall be deemed to include a Railway. And any Railway-servant may exercise the powers of seizure provided by the said section eleven.

১৮৭১ সালের ১ আইনের ১১ ও ২৬ ধারা সংশোধনের কথা।

উক্ত আইনের ১১ ও ২৬ ধারায় "রাজপথ" যে শব্দ আছে তাহাতে রেলওয়েও বুঝায় এমত জ্ঞান করিতে হইবে। ও উক্ত ১১ ধারায় ক্রোক করিবার যে ক্ষমতার বিধান আছে রেলওয়ের কোন কর্ম্মচারী সেই ক্ষমতামতে কার্য্য করিতে পারিবেন।

For opening or not properly shutting gates.

43. Whoever knowing or having reason to believe that any engine or train is approaching along a Railway opens any gate which the Railway-Administration has set up on either side of the Railway across any road for the use or accommodation of any person, or passes or attempts to pass, or drives or takes, or attempts to drive or take, any vehicle, animal, or other thing, across the Railway;

and whoever at any time, in the absence of a gate-keeper, omits to shut and fasten such gate as soon as he and any vehicle, animal, or other thing under his charge have passed through the same,

shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

ফাটক খুলিবার কি উপযুক্তমতে বন্ধ না করিবার দণ্ডের কথা।

৪৩ ধারা। রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ কোন ব্যক্তির ব্যবহারার্থে কি সুবিধার জন্যে রাস্তার আড়ে রেলপথের কোন পার্শ্বের ফাটক করিয়া দিলে, রেলপথে কোন কলের গাড়ী কি ট্রেন আসিতেছে ইহা জানিয়া কিম্বা বিশ্বাস করিবার কারণ পাইয়াও কোন ব্যক্তি ঐ ফাটক খুলিলে কিম্বা রেলপথের উপর দিয়া গেলে কি যাইবার উদ্যোগ করিলে, কিম্বা কোন গাড়ী কি জন্তু কি দ্রব্য চালাইলে কি তাড়াইলে কি চালাইতে কি তাড়াইতে উদ্যোগ করিলে,

ও কোন ব্যক্তি ফাটক রক্ষকের অনুপস্থানে কোন সময়ে ফাটক দিয়া গেলে কিম্বা আপনার জিম্মায় থাকা কোন গাড়ী কি জন্তু কি দ্রব্য পার করিলেই ঐ ফাটক বন্ধ করিয়া তাহা আঁটিয়া না দিলে।

তাহার ৫০৲ পঞ্চাশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে।

For minors obstructing line or throwing stones at train.

44. Whenever any minor under twelve years of age unlawfully—

(a) places or throws, or attempts to place or throw, upon or across a Railway any wood, stone, or other thing, or

(b) removes or displaces, or attempts to remove or displace, any rail, sleeper, spike, key or other thing belonging to the permanent way of a Railway, or

(c) throws or causes to fall, or attempts to throw or cause to fall, against, into, or upon any engine, tender, carriage, or other vehicle used upon a Railway, any wood, stone, or other thing,

such minor shall be deemed guilty of an offence, and the convicting Magistrate may, in his discretion, direct either that the minor, if a male, shall be punished with whipping, or that the father or guardian of the minor shall, within such reasonable time as the Magistrate may fix, execute a bond binding himself, in such penalty as the Magistrate may direct, to prevent the minor from repeating such offence.

The amount of such bond, if forfeited, shall be recoverable as if it were a fine.

Any person neglecting or refusing to execute a bond when required under this section so to do shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

বালকেরা রেলপথ বন্ধ করিলে কি ট্রেনের উপর ঢেলা ছুড়িলে তাহার দণ্ডের কথা।

৪৪ ধারা। কোন নাবালগ পুরুষ বারো বৎসরের ন্যূন বয়স্ক হইয়া বেআইনীমতে

(ক) কোন কাষ্ঠ কি ঢেলা কি অন্য কোন দ্রব্য রেলওয়ের পথের উপর রাখিলে কি ছুড়িলে কিম্বা রাখিতে কি ছুড়িতে উদ্যোগ করিলে, কিম্বা

(খ) কোন রেলওয়ের স্থায়ী পথের কোন রেল কি স্লীপর কি কীলক কি চাবি কি অন্য কোন দ্রব্য স্থানান্তর করিলে বা সরাইয়া ফেলিলে কিম্বা তদ্রূপ করিতে উদ্যোগ করিলে, কিম্বা

(গ) কোন কলের কি কয়লার কি আরোহিদের গাড়ীর কি রেলওয়ের উপর ব্যবহার করা অন্য কোন যানের পার্শ্বে কি মধ্যে কি উপরে কোন কাষ্ঠ কি ঢেলা কি অন্য দ্রব্য ফেলিলে কি পড়িতে দিলে কিম্বা ফেলাইবার কি পড়িতে দিবার উদ্যোগ করিলে,

সে অপরাধী বলিয়া গণ্য হইবে এবং মাজিষ্ট্রেটের সম্মুখে অপরাধ সাব্যস্ত হইলে তিনি আপনার বিবেচনামতে নাবালগ পুরুষ হইলে তাহাকে বেত্রাঘাত দণ্ড দিবেন নতুবা তাহার পিতা কি অভিভাবক, মাজিষ্ট্রেট যুক্তিসঙ্গত যে সময় ধার্য্য করেন ও যে অর্থদণ্ডের নিয়মের আদেশ করেন সেই সময়মধ্যে ও সেই নিয়মে নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিয়া অঙ্গীকার করিবেন যে উক্ত নাবালগ পুনর্ব্বার উক্ত অপরাধ না করে ইহার উপায় অবলম্বন করিবেন, করিলে ঐ অর্থদণ্ড দিবেন।

উক্ত নিবন্ধপত্রের টাকা দণ্ড হইলে, অর্থদণ্ডের ন্যায় আদায় করা যাইবে।

কোন ব্যক্তি এই ধারামতে আদিষ্ট হইয়া নিবন্ধ পত্র লিখিয়া দিতে উপেক্ষা কি অস্বীকার করিলে, তাঁহার ৫০৲ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে

For wilful act or omission endangering persons on Railway.

45. Whoever wilfully does any act, or wilfully omits to do what he is legally bound to do, intending by such act or omission to endanger, or knowing that he is thereby likely to endanger, the safety of any person travelling or being upon any Railway, shall be punished with transportation (or in the case of an European or American, penal servitude) for a term of not less than seven years or with imprisonment for a term which may extend to ten years.

For rash or negligent act.

46. Whoever rashly or negligently does any act, or omits to do what he is legally bound to do, and such act or omission is likely to endanger the safety of any person travelling or being upon a Railway, shall be punished with imprisonment for a term which may extend to one year, or with fine, or with both.

Insobedience of omnibus, &c., drivers to Railway-servants.

47. Every driver or conductor of an omnibus carriage, or other vehicle shall, while in or upon any station-yard or other premises forming part of a Railway, obey the reasonable directions of any Railway-servant duly authorized in this behalf; and every person offending against this section shall be punished with fine which may extend to twenty rupees.

(D).—Arrest of Offenders.

Arrest for offences punishable under this Act of offender whose name is unknown, &c.

48. If any person commits any offence punishable under this Act and there is reason to believe that he will abscond or his name and address are unknown, and he refuses to give his name and address, or there is reason to believe that the name or address given by him is incorrect, any Railway-servant or Police-officer, or any other person whom such Railway-servant or Police-officer may call to his aid, may, without any warrant or written authority, arrest and detain such offender until he can be taken before a Magistrate or give sufficient security for his appearance before such Magistrate, or is otherwise discharged by due course of law.

Arrest for offences against certain sections.

49. Every person committing any offence mentioned in sections eight, twenty-five, twenty-six, thirty-six, thirty-seven,

ইচ্ছাপূর্ব্বক আরোহিদের প্রাণের আশঙ্কাজনক কার্য্য কিম্বা ত্রুটি করিবার দণ্ডের কথা।

৪৫ ধারা। রেলওয়ের উপর যে ব্যক্তি আরোহী হইয়া যাইতেছেন কিম্বা যে ব্যক্তি রেলপথের উপর আছেন, কেহ তাঁহার প্রাণের আশঙ্কা জন্মাইবার কল্পনায় কিম্বা প্রাণের আশঙ্কা জন্মাইতে পারে জানিয়া ইচ্ছাপূর্ব্বক কোন কার্য্য করিলে কিম্বা আইনমতে যাহা করিতে আবদ্ধ আছেন তাহা ইচ্ছাপূর্ব্বক না করিলে, তাঁহার সাত বৎসরের অন্যূন দ্বীপান্তর প্রেরণ কিম্বা দশ বৎসরের অনধিক কারাদণ্ড হইতে পারিবে, ইউরোপীয় কি আমেরিকা দেশীয় লোক হইলে তাহার সাত বৎসরের অন্যূন পরিশ্রমরূপ দণ্ড কিম্বা দশ বৎসরের অনধিক কাল কারাদণ্ড হইবে।

কার্য্য দুঃসাহসে কি শৈথিল্য পূর্ব্বক করা গেলে তদ্বিষক দণ্ডের কথা।

৪৬ ধারা। রেলওয়ের উপর যে ব্যক্তি আরোহী হইয়া যাইতেছেন কিম্বা যে ব্যক্তি রেলপথের উপর আছেন, যে কার্য্য কি কার্য্যের ত্রুটি দ্বারা তাঁহার প্রাণের আশঙ্কা জন্মিবার সম্ভাবনা কোন ব্যক্তি দুঃসাহসে কি শৈথিল্যহেতুক এমত কোন কার্য্য করিলে কি আইনমতে সেই কার্য্যে আবদ্ধ থাকিয়াও তাহাতে ত্রুটি করিলে বৎসরের অনধিক কারাদণ্ড কি অর্থদণ্ড কি উভয় দণ্ড হইবে।

অগ্নিরথ প্রভৃতির গাড়ওয়ান রেলওয়ের কর্ম্মচারির আজ্ঞা না মানিবার দণ্ডের কথা।

৪৭ ধারা। অগ্নিরথ কি গাড়ী কি অন্য যানের গাড়ওয়ান কি কর্ত্তা ষ্টেশনের উঠানে কিম্বা রেলওয়ের কোন অধিকৃত স্থানে উপস্থিত থাকিবার কালে রেলওয়ের এই কার্য্য পক্ষে নিয়মমত ক্ষমতাপ্রাপ্ত কার্য্যকারকের যুক্তি সঙ্গত আজ্ঞা মান্য করিবে। কোন ব্যক্তি এই ধারার বিপরীত কার্য্য করিলে তাহার ২০ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে।

(ঘ)।—অপরাধিদিগের ধৃতকরণবিষয়ক বিধি।

এই আইনমতে দণ্ডযোগ্য অপরাধের অপরাধীর নামাদি জানা না গেলে তাঁহাকে ধৃতকরণের কথা।

৪৮ ধারা। এই আইনমতে যে অপরাধের দণ্ড হইতে পারে কোন ব্যক্তি এমত অপরাধ করিলে ও তিনি পলায়ন করিবেন এমত জ্ঞান করিবার কারণ থাকিলে কিম্বা তাঁহার নাম ও ধাম জানা না থাকিলে ও তিনি নাম ও ধাম দিতে অস্বীকার করিলে কিম্বা তিনি যে নাম ও ধাম দেন তাহা মিথ্যা বলিয়া বিশ্বাস করিবার কারণ থাকিলে, রেলওয়ের কিম্বা পোলীসের কোন কর্ম্মচারী কিম্বা ঐ রেলওয়ের কি পোলীসের কোন কর্ম্মচারী আপনার সাহায্যের নিমিত্ত অন্য যে ব্যক্তিকে আহ্বান করেন তিনি ওয়ারেন্ট কিম্বা লিখিত কোন ক্ষমতাপত্র বিনা ঐ অপরাধিকে ধরিতে, ও যতকাল মাজিষ্ট্রেটের সম্মুখে আনা যাইতে না পারে কিম্বা অপরাধী যত কাল ঐ মাজিষ্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত হইবার উপযুক্ত জামিন না দেন কিম্বা আইনের নিয়মিত ক্রমানুসারে তাঁহাকে যতকাল ছাড়িয়া না দেওয়া যায় তত কাল আটক রাখিতে পারিবেন।

ধারা বিশেষের বিপরীত অপরাধ হেতুক ধৃত করণের কথা।

৪৯ ধারা। কোন ব্যক্তি ৮, ২৫, ২৬, ৩৬, ৩৭, ৩৮, ৪৪, ৪৫, ও ৪৬ ধারার উল্লিখিত কোন অপরাধের অপরাধী হইলে, রেলওয়ের কি পোলীসের কোন কর্ম্মচারী

thirty-eight, forty-four, forty-five, and forty-six may be arrested without any warrant or written authority by any Railway-servant or Police-officer, or by any other person whom such servant or officer may call to his aid;

and every person so arrested shall, without unnecessary delay, be taken before a Magistrate authorized to punish him or to commit him for trial.

কিম্বা তিনি আপনার সাহায্যার্থে অন্য যে ব্যক্তিকে আহ্বান করেন তিনি ওয়ারণ্ট কি লিখিত ক্ষমতাপত্র বিনা তাহাকে ধৃত করিতে পারিবেন,

ও তদ্রূপে যে প্রত্যেক ব্যক্তিকে ধৃত করা যায় অপরাধির দণ্ড করিবার কিম্বা তাহাকে বিচারার্থে সমর্পণ করিবার ক্ষমতাপন্ন কোন মাজিষ্ট্রেটের সম্মুখে তাহাকে সুবিধামতে ত্বরায় আনা যাইবে।

(E).—Jurisdiction.

(ঙ) বিচারাধিপত্য বিষয়ক কথা।

Magistrates having jurisdiction.

50. No Magistrate other than a Presidency Magistrate and a Magistrate whose powers are not less than those of a Magistrate of the second class shall try any offence under this Act.

যে মাজিষ্ট্রেটদের বিচারাধিপত্য থাকিবে তাঁহাদের কথা।

৫০ ধারা। প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট ও দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের অন্যূন ক্ষমতাপ্রাপ্ত মাজিষ্ট্রেটভিন্ন কোন মাজিষ্ট্রেট এই আইনমত অপরাধের বিচার করিবেন না।

Place of trial.

Any person committing any offence against this Act or the rules made under it, shall be triable for such offence in any place in which he may be found or which the Local Government may, from time to time, notify in this behalf, as well as in any other place in which he might be tried under any law for the time being in force.

বিচারস্থানের কথা।

কোন ব্যক্তি এই আইনমতে কিম্বা এই আইনক্রমে প্রণীত বিধিমতে অপরাধের অপরাধী হইলে, তাহাকে যে স্থানেই পাওয়া যায় কিম্বা স্থানীয় গবর্নমেণ্ট সময়ে২ এতৎপক্ষে যে স্থানের জ্ঞাপন করেন অথবা অন্য যে স্থানে তৎকালের বলবৎ কোন আইনদ্বারা তাহার বিচার হইতে পারে সেই স্থানে তাহার সেই অপরাধের বিচার হইতে পারিবে।

Every notification under this section shall be published in the local official Gazette and a copy thereof shall also be exhibited in some conspicuous place at each of such Railway-stations as the Local Government may direct, so that it may be easily seen and read.

এই ধারামত প্রত্যেক জ্ঞাপনপত্র স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে, এবং তাহা সহজে দৃষ্ট ও পঠিত হইবার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্নমেণ্ট যে২ ষ্টেশনে দিতে আদেশ করেন সেই২ ষ্টেশনের কোন প্রকাশ স্থানে তাহার এক২ কেতা নকল লাগাইয়া দিতে হইবে।

(F).—Saving of other Criminal Laws.

(চ) অন্য ফৌজদারী আইনের রক্ষণ।

Saving of prosecutions under other laws.

51 Nothing in this Act shall be deemed to prevent any person from being arrested, prosecuted, or punished under any other law for any act or omission which constitutes an offence against this Act or the rules made under it:

Provided that no person shall be punished twice for the same offence.

অন্যান্য আইনমতে নালিশ রক্ষা করিবার কথা।

৫১ ধারা। এই আইন কিম্বা এই আইনক্রমে প্রণীত বিধিমতে যে২ কার্য্য কি ত্রুটি অপরাধ বলিয়া গণ্য হইল কোন ব্যক্তি সেই২ কার্য্য বা ত্রুটি করিলে অন্য কোন আইনমতে তাঁহাকে ধৃত করিয়াও তাহার নামে নালিশ হইয়া দণ্ড হইতে যে পারিবে না এই আইনের কোন কথাতে এমত বোধ হইবে না।

কিন্তু একই অপরাধ প্রযুক্ত কাহারো দুইবার দণ্ড হইবে না।

CHAPTER VI.

Miscellaneous.

৬ ষষ্ঠ অধ্যায়।

বিবিধ বিধি।

Power of Government to make rules as to fences, gates, and bars.

52. The Governor-General in Council, or the Local Government with the previous sanction of the Governor-General in Council may, from time to time, make rules, requiring—

বেড়ার ও ফাটকের ও বারের বিষয়ে গবর্নমেণ্টের বিধি করিবার ক্ষমতার কথা।

৫২ ধারা। মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব কিম্বা তাঁহারই অনুমতি গ্রহণপূর্ব্বক স্থানীয় গবর্নমেণ্ট সময়ে২ এইং বিষয়ের অর্থাৎ,

(*a*) that boundary-marks or fences be provided for any Railway or any part thereof, and for roads constructed in connection therewith;

(*b*) that gates or bars be erected at places where any railway crosses a road on the level; and

(*c*) that persons be employed to open and shut such gates or bars;

and may by such rules determine what kind of fences shall, for the purposes of section forty-two, be deemed to be suitable for the exclusion of cattle,

and direct that any Railway-Administration wilfully neglecting or violating any rule made under this section, shall forfeit to Government a sum not exceeding five hundred rupees for every such neglect or violation, or, when such neglect or violation is continuous, for every day during which it continues.

Power to declare Local Government in respect of any Railway.

53. The Governor-General in Council may, from time to time by notification in the *Gazette of India,* declare what Government or other Authority shall be deemed to be, for the purposes of this Act, the Local Government in respect of the whole or any part of a Railway.

Power to extend Act to steam tramways.

54. The Governor-General in Council may, by notification, extend this Act or any portion thereof to any tramway worked by steam.

(ক) কোন রেলপথের কি তাহার কোন অংশের ও তৎসংক্রান্ত যে২ পথ প্রস্তুত করা যায় তাহার সীমার চিহ্ন কি বেড়া দিতে হইবে,

(খ) কোন রেলপথ যে স্থানে রাস্তা ভেদ করিয়া যায় সেই স্থানে ফাটক কি বার প্রস্তুত করিতে হইবে ও

(গ) ও সেই ফাটক কি বার খুলিবার ও বন্ধ করিবার লোক নিয়োগ করিতে হইবে, এই২ বিষয়ের বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

ও ৪২ ধারার কার্য্যপক্ষে গবাদি বাহিরে রাখিবার জন্য যে প্রকারের বেড়া উপযুক্ত বলিয়া জ্ঞান হইবে ঐ বিধিক্রমে ইহা নির্ণয় করিতে পারিবেন;

আর আদেশ করিতে পারেন যে কোন রেলওয়ের কর্ত্তৃপক্ষ এই ধারামতে প্রণীত বিধি ইচ্ছাপূর্ব্বক উপেক্ষা কি লঙ্ঘন করিলে তদ্রূপ প্রত্যেক উপেক্ষা কি লঙ্ঘন জন্য তাঁহার গবর্ণমেন্টে ৫০০ পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড দিতে হইবে, কিম্বা তদ্রূপ উপেক্ষা কি লঙ্ঘন ক্রমাগত হইলে, যত দিন হয় দিন প্রতি তদ্রূপ দণ্ড দিতে হইবে।

কোন রেলওয়ে সম্পর্কে যে গবর্ণমেন্ট স্থানীয় গবর্ণমেন্ট বলিয়া জ্ঞান হইবে ইহা নির্ণয় করিবার ক্ষমতার কথা।

৫৩ ধারা। এই আইনের কার্য্যপক্ষে যে গবর্ণমেন্টকে কিম্বা অন্য যে কর্ত্তৃপক্ষকে কোন রেলওয়ের সমুদয় কি কোন অংশের উপলক্ষে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট বলিয়া জ্ঞান করিতে হইবে, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ইণ্ডিয়া গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া ইহা নির্দ্দেশ করিতে পারিবেন।

ষ্টীম ট্রামওয়ের প্রতি এই আইন বর্ত্তাইবার ক্ষমতার কথা।

৫৪ ধারা। যে ট্রামওয়ের কার্য্য ষ্টীমদ্বারা চালান যায়, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব জ্ঞাপনপত্র দিয়া সেই ট্রামওয়ের প্রতি এই আইন কি ইহার কোন অংশ বর্ত্তাইতে পারিবেন।

THE FIRST SCHEDULE.

ACTS REPEALED.

(*See section 2.*)

Number and year.	Title
XVIII of 1854 ...	An Act relating to Railways in India.
XXXI of 1867	An Act to render penal certain offences committed by servants of Railway Companies.
XIII of 1870	An Act to apply the provisions of Act No. XVIII of 1854 to Railways belonging to, or worked by, Government.
XXV of 1871 ...	An Act to amend the Railway Act

প্রথম তফসীল।

যে২ আইন রহিত করা গেল।

(২ ধারা দেখ।)

সাল ও নম্বর	নাম।
১৮৫৪ সা. ১৮ আ.	ভারতবর্ষের রেলওয়ে বিষয়ক আইন।
১৮৬৭ সা. ৩১ আ.	রেলওয়ে কোম্পানির চাকরেরকৃত কোন২ অপরাধ দণ্ডনীয় করণ বিষয়ক আইন।
১৮৭০ সা. ১৩ আ.	গবর্ণমেন্টের রেলওয়ের কিম্বা গবর্ণমেন্ট দ্বারা চালিত রেলওয়ের প্রতি ১৮৫৪ সালের ১৮ আইনের বিধান বর্ত্তান বিষয়ক আইন।
১৮৭১ সা. ২৫ আ.	রেলওয়ের আইন সংশোধনার্থ আইন।

THE SECOND SCHEDULE.

(*See Section* 11.)

(*a*) Gold or silver, coined or uncoined, manufactured or unmanufactured ;

(*b*) plated articles ;

(*c*) cloths and tissue and lace of which gold or silver forms part ;

(*d*) precious stones, jewellery, trinkets ;

(*e*) watches, clocks or time-pieces of any description ;

(*f*) Government securities ;

(*g*) Government stamps ;

(*h*) bills of exchange, hundis, promissory notes, bank-notes, orders or other securities for payment of money ;

(*i*) maps, writings, title-deeds ;

(*j*) paintings, engravings, lithographs, photographs, carvings, sculpture and other works of art ;

(*k*) glass, china, marble ;

(*l*) silks in a manufactured or unmanufactured state, and whether wrought up or not wrought up with other materials ;

(*m*) shawls ;

(*n*) lace ;

(*o*) opium ;

(*p*) ivory, ebony, sandalwood, sandalwood-oil ;

(*q*) musical and scientific instruments.

D. FITZPATRICK,
Secy. to the Govt. of India.

দ্বিতীয় তফসীল।

(১১ ধারা দেখ।)

(ক) জরত করা কিম্বা করা ও গঠিত কি অগঠিত সোণা কি রূপা।

(খ) রূপার গিল্টি করা দ্রব্য।

(গ) সোণা কি রূপাতে জরীর কাজ করা কাপড় ও লেস ও তাস কি গোটা।

(ঘ) মণি মুক্তা ও অলঙ্কার ও গহনা।

(ঙ) টেঁকঘড়ি কি বাজনা ঘড়ি কি সময়নিরূপক কোন প্রকারের যন্ত্র।

(চ) গবর্ণমেণ্ট সিকুরিটী।

(ছ) গবর্ণমেণ্টের ইষ্টাম্প।

(জ) বিলআফ এক্সচেঞ্জ, হুণ্ডি, ঋণপত্র, বাঙ্কনোট, চ্যাক, কিম্বা টাকা পাইবার অন্য নিদর্শনপত্র।

(ঝ) মানচিত্র, লিপি ও অধিকার সূচকপত্র।

(ঞ) ছবি, ক্ষোদিত চিত্র, লিথগ্রাফ, ফটগ্রাফ, ক্ষোদিত দ্রব্য, তক্ষিত মূর্ত্ত্যাদি।

(ট) কাচ, চীনের বাসন, মর্ম্মর প্রস্তর।

(ঠ) প্রস্তুত কি কি অপ্রস্তুত ও অন্য দ্রব্যের সঙ্গে মিশ্রিত কি অমিশ্রিত রেসম।

(ড) শাল।

(ঢ) লেস।

(ণ) আফীন।

(ত) হস্তীদন্ত, আবলুস চন্দন কাষ্ঠ, চন্দনকাষ্ঠের তৈল।

(থ) বাদ্য যন্ত্র ও বৈজ্ঞানিক যন্ত্র।

ডি, ফিটজপ্যাট্রিক,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L.,
Bengali Translator.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 24, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৪ জুন।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

নিলামের বিজ্ঞাপন।—কাছারি কালেক্টরি জিলে ঢাকা।

ইহা দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জিলার অধীন নিম্নলিখিত মহালে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকি স্বত্ব আছে তাহা নিম্নলিখিত নিয়মের অধীন হইয়া ১৮৭৯ সন ২৮ জুন মোতাবেক সন ১২৮৬ সাল ১৫ আষাঢ় শনিবার জিলা ঢাকার কালেক্টরি কাছারিতে নিলামে বিক্রয় হইবে এবং খরিদদারেরা ঐ সকল নিয়মের অধীন হইবেক।

১। যে ব্যক্তি নিলামের নির্দ্ধারিত মূল্যের উপর বিক্রয়ের নিয়ম সর্ব্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবে তাহারই নিকট বিক্রী করা যাইবে যে ব্যক্তি ক্রয় করিবে সে মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবে ও ধার্য্য কৃত চিরস্থায়ি সদর জমার অধীন হইয়া গবর্ণমেণ্টের সমুদয় মালিকি স্বত্ব তাহার প্রতি অর্শিবে।

২। বর্ত্তমান পাট্টা সকল ও বন্দোবস্ত সূত্রে কি প্রচলিত আইনমতে যেং স্বত্ব সকল দেওয়া হইয়াছে বা। মহাল বিক্রয়ের পরেও স্থিরতর থাকিবে রাজস্বের কর্ত্তৃপক্ষগণেরকৃত জমাবন্দিতে যেং বা-সেন্দা খোদকস্তা রায়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতারা তাহাদের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। ১০০৲ টাকার অনধিক পণহইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবে।

৪। ১০০৲ টাকার অধিক হইলে ডাক পণের ৪ অংশের এক অংশ খরিদ করা মাত্র দাখিল করিতে হইবে বিক্রয়ের দিবস একদিন বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের দুই প্রহরের মধ্যে কিম্বা সেই দিবস বন্ধের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি অবশিষ্ট মূল্যের টাকা দাখীল না হয় তবে নিলাম অসিদ্ধ হইবেক ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জব্দ হইবে ও প্রথম নিলামের সময় যে রূপ বিজ্ঞাপন জারী করা হইয়াছিল তদ্রূপ বিজ্ঞাপন প্রকাশপূর্ব্বক ঐ পূর্ব্ব ত্রুটিকারি খরিদারের শিরে দায়িকত্ব রাখিয়া সেই মহাল পুনর্ব্বার নিলামে উঠিবে।

রেজেষ্টরির নম্বর	তৌজীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	জমির ন্যুনাধিক পরিমাণ।			সদর জমা।	নিলামের প্রথম ডাক।	মন্তব্য।
			বিঘা।	কাঠা।	ছটাক।			
১৭০৮ নং	৭৪০২ নং	পরগনে মকিমাবাদ তালুক মাণিকচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	০	২	৪	।।০	৯৲	

১৮৭৯ সাল ২ মেই। J. C. PRICE, *Collector*.

LAND ADVERTISEMENT. **ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।**

জেলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার কাছারি কালেকটরি।

ইহাদ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৯ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি তারিখের সূর্য্যাস্ত পর্য্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইংরেজি ১৪ জুলাই মোতাবেক রোজ চট্টগ্রাম জিলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ মেই।

তৌজির নম্বর	নাম তালুক ও থানা ও মৌজা।	নাম মালিক	সদরজমা।	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
১৫৯।২৫৭	থানে রাঙ্গু মৌজে কচ্ছপীয়া দোছরি লক্ষ্যাছরি ছিপাতলী তালুক রুস্তম আলী ...	রুস্তম আলী	১০৩৩/০	৩৮৭।।০	সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবেক।
১৫০।১২৮	থানে রাঙ্গু মৌজে কচ্ছপিয়া দোছরি লক্ষ্যা ছরি ছিপাতলী তালুক পাঁচকড়ি কালা ..	খোদ	৮৮০০৲ ১	৫০০৲	সমুদয় তালুক বিক্রী হইবেক।
৪৬০।৬	থানে টেকনাফ মৌং দক্ষিণ ডুলা। তালুক শ্রীমতী খোয়াংমে চৌধুরিয়া শ্রীমতী ওয়ারি চৌধুরিয়া ও ক্ষ্যাতং ও ক্ষ্যাপোয় চৌং ক্ষ্যাপেচু চৌং ও শ্রীমতী চাইমর ও বাং তালুক ক্যাজো ...	ঈশানচন্দ্র	৬৭০৭।৶০ রোডকণ্ড ৫।৶০ ৬৭৭।।৶০	২৫৩।।/০	সমুদয় তালুক বিক্রী হইবেক।
১৪০১	থানে টেকনাফ মৌজে টেকনাফ। তালুক কেপং চৌং ও মমপুরু ও মউ ও শ্রীমতী লাও ও চাইমপুরি ও অং... চৌং ও কাছিমআলী চৌং ...	তারকচন্দ্র দাস	৬৯২৶০ রোডকণ্ড ৬৸৶০ ৬৯৯৶০	৪৩০৲	সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবেক।

H. J. S. COTTON, *Collector*.

[*Government Gazette*, 24*th June* 1879.]

জিলা নওয়াখালী ।

ইস্তাহার ।

ইহাদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মমতে জিলা নওয়াখালীর মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহালের ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চের সূর্য্যাস্তের প্রাপ্য বাকী রাজস্ব আদায় নিমিত্তে ঐ সনের ২৫ জুন মোতাবেক ১২৮৬ সালের ১২ আষাঢ় রোজ বুধবার ঐ জিলার কালেকটরি কাছারিতে নিলাওজর প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি । ১৮৭৯। তারিখ ৮ মে ।

নম্বর ।	নাম মহাল ।	নাম মালিক ।	সদর জমা সালিয়ানা ।	বাকী রাজস্ব ।
২০৫	পং ভাড়রা হিং ॥৵০ আনা	কাজিমাহাং মনীরদ্দী ও কাজীলুৎফলহক স্বয়ং পেষর অলি মহাফেজে শ্রীমতী মাহমদা খাতুন নাবালগা ও চন্দ্রনাথ চৌধুরী রাধামোহন রায় শ্রী তারিণীচরণ চট্টোপাধ্যায় মেনেজর জামিরে মমতাজদ্দীন আহাম্মদ শ্রীমতী নছিবনেছা শ্রীমতী আকামনেছা শ্রীমতী নজুমনেছা নাবালগাণ ও আবু ইউছফ মাহাং এছরাইল ও আবুমাহাম্মদ ওবেদুল্লা ও শ্রীমতী সরফনেছা চৌধুরাইন স্বয়ং ও অলি মহাফেজে নাবালগ পুত্র আবুনছর মাহাম্মদ এছহাক ...	২৪২০।১০	১৭৬।৶২
		উন্নতি ...	২৪৲	৩।০
		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারানুসারে হিসাব পৃথক চন্দ্রনাথ গুপ্ত চৌধুরী হিং ।০ আনা ...	৬০৫/০	০
		উন্নতি ...	৬৲	০
		উক্ত ধারানুসারে হিসাব পৃথক হিং ৵১০ আনা রাধামোহন রায়	৩৭৮৶১	০
		উন্নতি ...	৩॥০	০
		উক্ত ধারানুসারে হিসাব পৃথক হিং /০ আনা মৃত রেয়াজদ্দীন মুনশীর নাবালগ পুত্র মমতাজদ্দীন আহামদ ও নাবালগা কন্যা শ্রীমতী নছিবনেছা ও শ্রীমতী আক্রামনেছা ও শ্রীমতী নজুমনেছা মেনেজার শ্রী তারিণীচরণ চট্টোপাধ্যায় ..	১৫১।৪	০
		উন্নতি	১।।০	০
		উক্ত ধারানুসারে হিসাব পৃথক হিং ৶— ক্রান্তী আবুইছুফ মাহাম্মদ এছরাইল ও আবুমাহাং ওবেদুল্লা ...	০০৮৲/৬	০
		উন্নতি	৩/০	০
		উক্ত ধারানুসারে হিসাব পৃথক হিং /১২ — ক্রান্তী শ্রীমতী সরফ নেছা চৌধুরাইন স্বয়ং ও তস্য অলিমহাফেজে আবুনছর মাহাং এছহাক নাবালগ ..	২২৬৶১	০
		উন্নতি ..	২৸৶	০

W. FIDDIAN, *Offg. Collector.*

জিলা বর্দ্ধমান ।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহাদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা বর্দ্ধমানের মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চ তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বেরন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ জুন মোং সন ১২ ৮৬। ১১ আষাঢ় তারিখ ঐ জিলার কালেকটর সাহেবের কাছারিতে নিলাওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে । সন ১৮৭৯ সাল তারিখ ১ মে ।

প্রথম শ্রেণীর বন্দোবস্তি জমাধার্য্য হওয়া মহাল কিম্বা সরকারি বাকী রাজস্বের নিমিত্ত :

৪০ নং তৌজিভুক্ত মহাল মথুরা পরগণে কুবাজপুর মালিক সোনাতন শাহা হাল দখিলকার নন্দুচন্দ্র সাহা সদর জমা ৬৭৬৸/৫ টাকা বাকী ৸/১০ আনা।

১৭০ নং তৌজিভুক্ত মহাল সন্তোষপুর পং করজুল্লাপুর মালিক নজীরদ্দীন মহাম্মদ হাল দখিলকার সাং ওং নমহক শ্রীমতী নরিফনেছা বিবি জগদানন্দ গোস্বামী মুনসী আজিমদ্দীন, সদর জমা ৬৩৮।০৬ টাকা বাকী /১১ আনা।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৪ জুন ।]

৫৬৭২ নং তৌজিভুক্ত মহাল বাসুদমারি পরগনে বিষ্ণুপুর মালিক নন্দগোপাল পাত্র হাল দখিলকার মহেশচন্দ্র, বেণীমাধব, ভৈরবচন্দ্র, রাখালচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ও নাবালগ আশুতোষ ও পুলীন বিহারি বন্দ্যোপাধ্যায় অলিমাতা [illegible]কুমারী দেব্যা রামমোহন ঘর ও ব্রজমোহন ঘর কুঞ্জবিহারি ঘর শ্রীমত্যা শ্যামাসুন্দরী দাসী ভৈরবচন্দ্র রায়েশ্বর, চিন্তামণি নিলমণি, বিপীনবিহারি, নিকুঞ্জবিহারি পাত্র শ্রীমতী রাইমণী বিবি ও কালীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় সদরজমা ১৮৫৫/৭ টাকা বাকী ।৶৭ আনা।

এই মহালে নিম্নেরলিখিত কএকটী পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে।

রামমোহন, ব্রজমোহন, কুঞ্জবিহারী ঘর ৫৬১৶১০ টাকা।

মহেশচন্দ্র, বেণীমাধব, ভৈরবচন্দ্র ও রাখালচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ও নাবালগ আশুতোষ ও পুলিন বিহারি বন্দোপাধ্যায় অলিমাতা শ্রীমতী ধনকুমারী দেব্যা ১৬৮৶৭ টাকা।

F. WYER, *Collector.*

জিলা বীরভূম।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইস্তাহার সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বীরভূমের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চ দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৮ জুন বাঙ্গলা ১৫ আষাঢ় শনিবার ১২৮৬ সাল দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৯ সাল তারিখ ২ মেই।

তফসীল।

মহালের শ্রেণী	তৌজির নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	বাকীর কারণ ও টাকা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যাহা নিলাম হইবে
১ ম শ্রেণী	২১৪ নং	সাহাজাপুর পরগনে বারবকসিংহ	বাকী রাজস্ব ১০০/১	রাধাবল্লভ দাস মহেশ্বর দাস মাধবচন্দ্র চৌধুরী মুনশী জেওয়ারন রহমান, রাজিয়া বিবি আজিজনেছা বিবি বান্দী বিবি গঙ্গাকান্ত মুখোপাধ্যায় রাজকুমারী দেবী কৃতার্থময়ী দেবী তিনকড়ী দাসী বিরজা সুন্দরী দেব্যা কুমুদকুমারী দেবী তারাসুন্দরী দেবী লক্ষীনারায়ণ চন্দ্র গোপীমোহন চৌধুরী রামগোপাল চৌধুরী প্যারীমোহন চৌধুরী হরিলাল চট্টরাজ গোপীসুন্দরী দেবী গৌরকিশোর চন্দ্র অম্বিকাচরণ ঘটক প্রসন্নময়ী দেবী অখিলেশ্বরী দেব্যা অলি- হরিদাস চৌধুরী নাবালগ অখিলেশ্বরী দেব্যা অলি তুলসীরাম চৌধুরী নাবালগ ছিদামলাল চৌধুরী কালীপ্রিয়া দেব্যা ব্রজলাল চৌধুরী ব্রজেন্দ্রচন্দ্র চৌধুরী সুবললাল চৌধুরী বিষ্ণুলাল চৌধুরী গোবিন্দলাল চৌধুরী ব্রজেন্দ্রলাল চৌধুরী চন্দ্রমণী দেব্যা অলি মাদরে নাবালগ পুত্র হরেরাম চৌধুরী চন্দ্রমণী দেব্যা অলি মাদরে নাবালগ পুত্র জনার্দন চৌধুরী মাতঙ্গিনী দেবী শ্রীকৃষ্ণ চৌধুরী রাধাবিনোদ চৌধুরী শ্রীনারায়ণ চৌধুরী।	২১১৬৸৶ বাদ পৃথক হিসাব, ৫৪ নং মহেশ্বর দাস বিরজাসুন্দরী দেব্যা কুমুদকুমারী দেবী তারাসুন্দরী দেবী ৬৬৪৸৶৩ ৮৫ নং প্যারিমোহন চৌধুরী ৪০৲৯ ৮৬ নং গোপীমোহন চৌধুরী ৫০/৬ ৮৭ নং হরিলাল চট্টরাজ গোপীসুন্দরী দেবী ৩০৲৬ ৮৮ নং রামগোপাল চৌধুরী ৮০/৬ ১৭০ নং মুনশী জেওয়ারন রহমান, রাজিয়া বিবি আজিজনেছা বিবি বান্দী বিবি ১০৬৸৩ ১৭৬ নং অম্বিকাচরণ ঘটক ৫৭৷৶৪। ——— ১০২৯৷৲/৭। দেওয়ায় এজমালি ১০৮৭।৯৸	এজমালি অংশ নিলাম হইবেক।

T. J. C. GRANT, *Collector.*

Numb. 2058 ২০৫৮ [REGISTERED No. 30]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 7, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নিদ্ধারণপ্রভৃতি।

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—POLITICAL.

Fort William, the 1st January 1879.

No. 3P.—His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon the undermentioned Native Gentleman the title of "Rai Bahadur" as a personal distinction :—

Baboo Juggo Bundho Bose, late First Grade Inspector of Police, Dacca District, Bengal.

A. C. LYALL,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 27th December 1878.

No. 575.—Mr. W. B. Christie, Executive Engineer, 4th Grade (temporary rank), is retransferred from Madras Famine Relief Work to Bengal Provincial Branch.

No. 576.—Mr. H. Unwin, Executive Engineer, Second Grade, is retransferred from Madras Famine Relief Work to Bengal Irrigation Branch.

No. 577.—The following officers are retransferred from Madras Famine Relief Works to the Province and Branches specified :—

Bengal Irrigation Branch.

Mr. W. G. L. Cotton, A.I.C.E., Executive Engineer, Third Grade.

No. 580.—Captain W. A. J. Wallace, R.E., Officiating Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, was placed on special duty under the Government of India from the 12th October 1878, from which date Captain H. W. Clarke, R.E., Deputy Consulting Engineer, was in charge of the current duties of the office of the Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, in addition to his own duties, until the date on which Major Luard took charge.

W. A. CROMMELIN, *Major-Genl., R. E.,*
Secy. to the Govt. of India.

ফরিন্ ডিপার্টমেন্ট।

রাজনীতি বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১ জানুয়ারি।

৩ P নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবরনর জেনরল সাহেব নিম্নলিখিত এদেশীয় মহাশয়কে স্বকীয় সম্মানসূচক "রায় বাহাদুর" উপাধি প্রদান করিলেন।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত ঢাকা জিলার পোলীসের ভূতপূর্ব্ব প্রথম শ্রেণীর ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু বসু।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর।

৭৫ নম্বর।—চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, বি, ক্রিষ্টি সাহেব মান্দ্রাজের দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্যহইতে বঙ্গদেশের প্রবিনশাল শাখায় পুনঃ প্রেরিত হইলেন।

৫৭৬ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ, অম্বিন সাহেব মান্দ্রাজের দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্যহইতে বঙ্গদেশের জলসেচন শাখায় পুনঃ প্রেরিত হইলেন।

৫৭৭ নম্বর।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারক মান্দ্রাজের দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্যহইতে নির্দ্দিষ্ট প্রদেশে ও শাখায় পুনঃ প্রেরিত হইলেন।

বঙ্গদেশের জলসেচন শাখায়।

তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, জি, এল, কটন সাহেব, এ, আই, সি, ই,।

৫৮০ নম্বর।—কলিকাতার গারান্টিড রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং কনসল্টিং ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এ, জে, ওয়ালাস সাহেব, আর, ই, বিশেষ কার্য্যের নিমিত্তে ১৮৭৮ সালের ১২ অক্টোবর অবধি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইয়াছেন। উক্ত তারিখ অবধি মেজর শ্রীযুত লুয়ার্ড সাহেবের কর্ম্মের ভার গ্রহণের তারিখ পর্য্যন্ত ডেপুটী কনসল্টিং ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, ক্লার্ক আর, ই, সাহেব, আপন কর্ম্মাতিরিক্ত কলিকাতার গারান্টিড রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের কনসল্টিং ইঞ্জিনিয়রের কার্য্যালয়ের চলিত কর্ম্মের ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

ডবলিউ, এ, ক্রমেলিন, মেজর-জেনরল আর, ই,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 7, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No 5781A.

GENERAL.—*The 26th December* 1878.—Mr. W. Fiddian, Assistant Magistrate and Collector, Bogra, is transferred to the 24-Pergunnahs, and is appointed to officiate as Commissioner of the Soonderbuns, during the absence, on leave, of Mr. A. D'B. Gomess, or until further orders.

The 27th December 1878.—Mr. D. Cameron, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Nattore division of the Rajshahye district, is allowed leave for two months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Mr. C. H. Vowell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Magistrate and Collector of Rajshahye.

The 28th December 1878.—Mr. J Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is allowed subsidiary leave from the 24th October to the 19th November last.

In modification of the orders of the 21st instant, Mr. H. Gillon, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, is appointed to have charge of the Nattore division of the Rajshahye district, during the absence, on leave, of Mr. D. Cameron, or until further orders.

Mr. W. D. Blyth, Assistant Magistrate and Collector, Sealdah, 24-Pergunnahs, is transferred to the Sudder Station of that district.

In supersession of the orders of the 15th August last, Mr. E. M. Reily, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rampore Hat, Moorshedabad, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Baboo Hurry Churn Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to Chumparun.

Baboo Kasi Kinker Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to Bhagulpore. This cancels the orders of the 20th instant transferring him to Chumparun.

Mr. H. Mosley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who has reported his return from furlough, is posted to the district of Durbhunga.

The 30th December 1878.—Rai Ram Sunker Sen, Bahadoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. W. N. Campbell, Officiating Assistant Commissioner, whose services have been replaced at the disposal of this Government by the Government of Madras, is posted to Hazareebagh.

Baboo Gour Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871, with effect from the 11th instant.

Mr. A. C. Tute, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Hajeepore division of the Mozufferpore district, is allowed subsidiary leave from the 1st to the 6th instant, both days inclusive, under Section 24 (b) of the Civil Leave Code.

The orders of the 20th instant, transferring Baboo Abinash Churn Mullick, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Banka division of the Bhagulpore district, to the Sudder Station of that district, are cancelled.

Baboo Hurry Mohun Chundra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, having returned to duty on the forenoon of the 17th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 14th November 1878, is cancelled.

Mr. T. E. Ravenshaw, Commissioner of the Burdwan Division, having returned to India on the 20th instant, is allowed subsidiary leave for one day from that date under Section 24 (b) of the Civil Leave Code, to enable him to join his appointment.

[*Government Gazette, 7th January* 1879.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

৫৭৮১ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৮ সাল ২৬ ডিসেম্বর।—বগুড়ার আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডাবলিউ, কিডিয়াল সাহেব, ২৪ পরগনায় প্রেরিত হইয়া শ্রীযুত এ, ডি, বি, গোমেস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত, সুন্দরবনের কমিশনরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডি কামিরন্ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস ছুটী পাইলেন।

জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এচ, বোয়েল সাহেব, রাজশাহীর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ আপন কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করণের তারিখ অবধি অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ২৮ ডিসেম্বর। বালেশ্বরের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, উইটমোর সাহেব গত অক্টোবর মাসের ২৪ তারিখ অবধি নবেম্বর মাসের ১৯ তারিখ পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

এই মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা মতান্তর করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। শ্রীযুত ডি, কামিরন্ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত প্রথম শ্রেণীর একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, গিলন সাহেব রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত শিয়ালদহের আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডাবলিউ, ডি, বুইয় সাহেব উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

গত আগস্ট মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। মুরশিদাবাদের অন্তর্গত রামপুরহাটের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, এম রাইলী সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাস ছুটী পাইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিচরণ ঘোষ চাম্পারণে অবস্থিত হইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কাশীকিঙ্কর সেন, ভাগলপুরে অবস্থিত হইলেন। তাঁহাকে চাম্পারণে প্রেরণ বিষয়ক এই মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞা ইহাতে রহিত করা গেল।

জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, মোসলী সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া দ্বারভঙ্গা জিলায় অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রায় রামশঙ্কর সেন, বাহাদুর সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

একটিং আসিস্টান্ট কমিশনর শ্রীযুত ডাবলিউ, এন, কাম্বেল সাহেব মান্দ্রাজের গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক এই গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হওয়াতে হাজারীবাগে অবস্থিত হইলেন।

বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গৌরদাস বসাক এই মাসের ১১ তারিখ অবধি ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

মজফরপুর জিলার অন্তর্গত হাজিপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, সি, টুট সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৪ (b) ধারামতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি ৬ তারিখ পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইলেন।

ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত বাঁকা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অবিনাশচরণ মল্লিকের স্থানান্তরে নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিমোহন চন্দ্র এই মাসের ১৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ১৪ তারিখে আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

বর্দ্ধমান খণ্ডের কমিশনর শ্রীযুত টি, ই, রেবন্‌শা সাহেব এই মাসের ২০ তারিখে ভারতবর্ষে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৪ (b) ধারামতে উক্ত তারিখ অবধি এক দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৭ জানুয়ারি।]

Mr. L. D. Colledge, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is transferred to Chittagong.

Baboo Krishna Chunder Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Patooakhally division of the Backergunge district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Baboo Ruttun Lal Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the City Moorshedabad division of the Moorshedabad district, is appointed to have charge of the Patooakhally division of the Backergunge district, during the absence, on leave, of Baboo Krishna Chunder Dutt, or until further orders.

The 31*st December* 1878.—The unexpired portion of the privilege leave granted to Mr. C. A. Kelly, Officiating District and Sessions Judge, Bankoora, and Additional District and Sessions Judge, Burdwan, under orders of the 2nd September last, is cancelled with effect from the forenoon of the 26th November last.

Mr. H. Mosley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, who reported his return from furlough on the 23rd instant, is allowed subsidiary leave for fifteen days from that date, to enable him to join his appointment.

POLICE.—*The* 28*th December* 1878.—Mr. M. F. Beamish, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police of Tipperah, is allowed subsidiary leave from the 21st to the 30th November 1878 inclusive.

The 31*st December* 1878.—The following promotions of Police Officers are sanctioned with effect from the 1st October 1878, the date on which Colonel A. H. Paterson retired:—

Colonel W. R. Gordon, Officiating Deputy Inspector-General of Police, is confirmed in that appointment, *vice* Colonel A. H. Paterson.

Mr. O. S. Stack, District Superintendent of Police, Moorshedabad, is promoted to the First Grade of District Superintendents of Police, *vice* Colonel W. R. Gordon.

Mr. F. T. Platts, District Superintendent of Police, Chittagong, is promoted to the Second Grade of District Superintendents of Police, *vice* Mr. O. S. Stack.

Mr. H. A. Coombs, District Superintendent of Police, Gurjat Mehals, is promoted to the Third Grade of District Superintendents of Police, *vice* Mr. F. T. Platts.

Mr. G. M. M. Ridsdale, District Superintendent of Police, Rungpore, is promoted to the Fourth Grade of District Superintendents of Police, *vice* Mr. H. A. Coombs.

Mr. W. F. Smith, Assistant Superintendent of Police, Patna, is promoted to the First Grade of Assistant Superintendents of Police.

Mr. O. B. Wood, Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is promoted to the Second Grade of Assistant Superintendents of Police, *vice* Mr. W. F. Smith.

The following promotions of Police Officers are sanctioned with effect from the 6th November 1878, *vice* Mr. M. B. Rochfort:—

Mr. F. Wilcox, District Superintendent of Police, Dinagepore, is promoted to the Fourth Grade of District Superintendents of Police, *vice* Mr. M. B. Rochfort.

Mr. G. H. French, Officiating District Superintendent of Police, Mymensing, is promoted to the Fifth Grade of District Superintendents of Police, *vice* Mr. F. Wilcox.

Baboo Mohendro Nath Hazra, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police, Maldah, is promoted to the First Grade of Assistant Superintendents of Police, *vice* Mr. G. H. French.

EDUCATION.—*The* 31*st December* 1878.—Baboo Dina Nath Sen, Head Master of the Dacca Normal School, is appointed to be an Assistant Inspector of Schools in the Chittagong division.

In supersession of the orders of the 14th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 18th idem, Baboo Kailash Chunder Sen, Deputy Inspector of Schools, Dacca, is appointed to be Head Master of the Dacca Normal School, but will continue to act in his present appointment until further orders.

MEDICAL.—*The* 27*th December* 1878.—Assistant Surgeon Nripendro Chunder Mookerjee, a Supernumerary now doing duty at the Howrah General Hospital, is allowed leave for one month, under Section 1(b-5), Supplement F to the Civil Leave Code.

[*Government Gazette*, 7*th January* 1879.]

নদীয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এল, ডি, কলেজ সাহেব চট্টগ্রামে প্রেরিত হইলেন।

বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাস ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত শহর মুরশিদাবাদ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রতন লাল ঘোষ বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—বাঁকুড়ার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ এবং বর্দ্ধমানের আডিশ্যনল ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ শ্রীযুত সি, এ, কেলি সাহেব গত সেপ্টেম্বর মাসের ২ তারিখের আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ গত নবেম্বর মাসের ২৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্ন অবধি রহিত করা গেল।

দ্বারভঙ্গার জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এস, ঘোসলী সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে এই মাসের ২৩ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্ত উক্ত তারিখ অবধি পনের দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—ত্রিপুরার ডিষ্ট্রিকট পোলীসের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এম, এফ, বামিস সাহেব ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ২১ তারিখ অবধি ৩০ তারিখ পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইলেন।

১৮৭৮ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—কর্ণেল শ্রীযুত এ, এচ, পাটরসন সাহেবের কর্ম্মহইতে অবসর গ্রহণের তারিখ অবধি অর্থাৎ ১৮৭৮ সালের ১ অক্টোবর অবধি পোলীসের কর্ম্মকারকদের নিম্নলিখিত পদবৃদ্ধি অনুমোদিত হইল।

কর্ণেল শ্রীযুত এ, এচ, পাটরসন সাহেবের পরিবর্ত্তে পোলীসের একটিং ডেপুটী ইনস্পেকটর-জেনরল কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, আর, গর্ডন সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, আর, গর্ডন সাহেবের পরিবর্ত্তে মুরশিদাবাদের পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ও, এস, ষ্টাক সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ও, এস, ষ্টাক সাহেবের পরিবর্ত্তে চট্টগ্রামের পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এফ, টি, প্লাটস সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, টি, প্লাটস সাহেবের পরিবর্ত্তে গর্জাত মহালের পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, এ, কুম্বস সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, এ, কুম্বস সাহেবের পরিবর্ত্তে রঙ্গপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, এম, এম, রিডসডেল সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

পাটনার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, স্মিথ সাহেব পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, স্মিথ সাহেবের পরিবর্ত্তে চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ও, বি, উড সাহেব পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এম, বি, রচফর্ট সাহেবের পরিবর্ত্তে ১৮৭৮ সালের ৬ নবেম্বর অবধি পোলীসের কর্ম্মকারকদের নিম্নলিখিত পদ বৃদ্ধি অনুমোদিত হইল।

শ্রীযুত এম, বি, রচফর্ট সাহেবের পরিবর্ত্তে দিনাজপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এফ, উইলকক্স সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, উইলকক্স সাহেবের পরিবর্ত্তে ময়মনসিংহের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, এচ, ফ্রেঞ্চ সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জি, এচ, ফ্রেঞ্চ সাহেবের পরিবর্ত্তে মালদহের ডিষ্ট্রিকট পোলীসের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজরা পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—ঢাকার নর্ম্মাল স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু দীননাথ সেন, চট্টগ্রাম খণ্ডের অন্তর্গত স্কুল সমূহের আসিষ্টান্ট ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

এই মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত এই মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। ঢাকার স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র সেন, ঢাকার নর্ম্মাল স্কুলের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত স্বীয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—হাবড়ার জেনরল হাস্পাতলে সম্প্রতি কর্ম্মকারি অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত নৃপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১ (b-৫) ধারামতে এক মাস ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৭ জানুয়ারি।]

The 30th December 1878.—Supernumerary Assistant Surgeon Mahendro Nath Gangopadhyay acted as House Surgeon of the Second Surgeon's Wards of the Medical College Hospital, with effect from the 7th October to the 30th November last.

Dr. J. A. Greene, Medical Officer of Serampore, is appointed to act, until further orders, as Medical Officer of Furreedpore.

Baboo Udoy Chand Dutt, Officiating Medical Officer, Furreedpore, is appointed to act as Medical Officer of Serampore, during the absence, on deputation, of Dr. J. A. Greene, or until further orders.

The 31st December 1878.—Assistant Surgeon Mohendro Nath Gangooly, a Supernumerary attached to the Medical College Hospital, Calcutta, is allowed leave for eighteen months, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code.

Surgeon E. Bovill is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Durbhunga, with effect from the 27th November last.

ROAD CESS.—*The 30th December* 1878.—The following gentlemen are re-appointed to be members of the District Road Cess Committee of Mymensing :—

Moharaja Raj Krishna Sing, Bahadoor.
Baboo Bepin Behary Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
,, Debidas Neogi.
,, Gunga Das Guha.
,, Har Chunder Chowdry.
,, Kashi Kishore Ray Chowdry.
,, Keshub Chunder Acharji Chowdry.
,, Mohim Chunder Roy Chowdry.
Rai Surja Kant Acharji Chowdry, Bahadoor.
Baboo Amrita Narain Acharji Chowdry.
,, Durga Das Acharji Chowdry.
,, Jogendra Kishore Roy Chowdry.
Moonshi Sadatali Khan.

The following gentlemen are appointed to be additional members of the Branch Road Cess Committee of Howrah :—

Baboo Saroda Churn Roy. | Baboo Peary Mohun Roy.
Baboo Krishna Prosunno Roy.

ERRATUM.—*The 31st December* 1878.—In the orders of the 10th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 11th idem, granting Mr. N. T. Ryves, Sub-Deputy Opium Agent, attached to the Behar Agency, privilege leave for two months and twenty-two days, with effect from the 4th ultimo, *for* "Mr. N. T. Ryves, Sub-Deputy Opium Agent," *read* "Mr. W. T. Ryves, an Assistant Sub-Deputy Opium Agent."

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 204.—*The 8th December* 1878.—The Chief Commissioner has been pleased to invest Mr. R. B. McCabe, C.S., Assistant Commissioner, Third Grade, Lakimpur, with the powers of an Assistant Inspector of Immigrants, under Act VII (B C.) of 1873, in that district.

No. 209.—*The 19th December* 1878.—The undermentioned officer has been permitted by Her Majesty's Secretary of State for India to return to duty, as advised in list dated 8th November 1878 :—

Name.	Service.	Appointment.	Date on which permitted to return.
J. M. E. Gouldsbury	Uncovenanted	Fourth Grade District Superintendent of Police, Assam.	Within the period of his leave.

No. 47.—*The 17th December* 1878.—Under the provisions of Section 37 of Act X of 1872, the Chief Commissioner has been pleased to invest Mr. F. St. C. Grimwood, Assistant Commissioner, Sibsagar, with the powers of a Magistrate of the First Class.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 7th January* 1879.]

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত মহেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় গত অক্টোবর মাসের ৭ তারিখ অবধি নবেম্বর মাসের ৩০ তারিখ পর্য্যন্ত মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালের দ্বিতীয় সর্জনের ওয়ার্ডে হৌস সর্জনের কর্ম্ম করিয়াছেন।

শ্রীরামপুরের চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত জে, এ, গ্রীন সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ফরীদপুরের চিকিৎসকের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যাপলক্ষে ডাক্তর শ্রীযুত জে, এ গ্রীন সাহেবের অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ফরীদপুরের একটিং চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু উদয়চাঁদ দত্ত শ্রীরামপুরের চিকিৎসকের কর্ম্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—কলিকাতার মেডিকালকালেজ হাস্পাতালে নিযুক্ত অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত মহেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে আঠার মাস ছুটী পাইয়াছেন।

সর্জন শ্রীযুত ই. ববিল সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত গত নবেম্বর মাসের ২৭ তারিখ অবধি দ্বারভঙ্গার সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার পথকর কমিটীতে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত মহারাজা রাজকৃষ্ণ সিংহ, বাহাদুর।
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিপিন বিহারী মুখোপাধ্যায়।
শ্রীযুত বাবু দেবীদাস নিয়োগী।
,, ,, গঙ্গাদাস গুহ।
,, ,, হরচন্দ্র চৌধুরী।
,, ,, কাশীকিশোর রায় চৌধুরী।
,, ,, কেশব চন্দ্র আচার্য্য চৌধুরী।
,, ,, মহিমচন্দ্র রায় চৌধুরী।
,, রায় সূর্য্যকান্ত আচার্য্য চৌধুরী, বাহাদুর।
শ্রীযুত বাবু অমৃত নারায়ণ আচার্য্য চৌধুরী।
,, ,, দুর্গাদাস আচার্য্য চৌধুরী।
,, ,, যোগেন্দ্র কিশোর রায় চৌধুরী।
,, মুন্সী সাদৎ আলি খাঁ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাবড়ার শাখা পথকর কমিটীর অতিরিক্ত সভাপদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শারদাচরণ রায়। | শ্রীযুত বাবু পিয়ারীমোহন রায়।
শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণপ্রসন্ন রায়।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—বিহার এজেন্সীতে নিযুক্ত আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এন, টি, রাইবস সাহেবকে গত মাসের ৪ তারিখ অবধি দুই মাস বাইশ দিন ছুটী দেওন বিষয়ক এই মাসের ১০ তারিখের যে আজ্ঞা এই মাসের ১৭ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্টে গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহাতে "আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এন, টি, রাইবস সাহেব" এই২ কথার পরিবর্ত্তে "আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, টি, রাইবস সাহেব" পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল।

২০৪ নম্বর।—১৮৭৮ সাল ৮ ডিসেম্বর।—প্রধান কমিশ্যনর সাহেব লক্ষ্মীপুরের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত আর, বি, মাকেব, সি, এস, সাহেবকে উক্ত জিলার ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে বিদেশগামিদের সহকারি পরিদর্শকের ক্ষমতা দিলেন।

২০৯ নম্বর।—১৮৭৮ সাল ১৯ ডিসেম্বর।—ভারতবর্ষেরপক্ষে মহিমবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব ১৮৭৮ সালের ৮ নবেম্বরের নির্ঘণ্টপত্রের আদেশমতে নিম্নলিখিত কার্য্যকারককে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিবার অনুমতি দিয়াছেন।

নাম।	সর্ব্বিস।	পদ	যে তারিখে প্রত্যাগমনের আদেশ হইল,
শ্রীযুত জে, এম, ই, গুলসবরি সাহেব,	অচিহ্নিত	আসামের পোলীসের চতুর্থ শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট	তাঁহার ছুটীর কালের মধ্যে।

৪৭ নম্বর।—১৮৭৮ সাল ১৭ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত প্রধান কমিশ্যনর সাহেব শিবসাগরের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এফ, সেণ্ট, সি, গ্রিমউড সাহেবকে ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৩৭ ধারার বিধানমতে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা দিয়াছেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৭ জানুয়ারি।]

NOTIFICATION.

The 27th December 1878.—Under Section 8, Act V (B.C.) of 1875, the Lieutenant-Governor of Bengal has determined that a survey shall be made of the lands from base lines to be laid down by the Dearah Survey party along the banks of the river Megna through the districts of Dacca and Tipperah. Commencing from the points where the line of survey notified in the *Calcutta Gazette* of 21st June 1876, page 672, ends in the Megna, this survey will extend northwards till it reaches Bhyrub Bazar, in the sub-division of Kishoregunge, in the district of Mymensingh. The boundaries of all mouzahs will be demarcated, and those of estates where considered necessary by the Collector.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 5782A.

The 17th December 1878.—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Gaibanda Bench, in the district of Rungpore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Akhoy Coomar Bagchee, Zemindar's Agent.
,, Modhu Soodan Lahiry, Zemindar.
Munshi Farazooddin Khan, Jotedar and Pleader.
Kazee Rojabali, Jotedar and Mahomedan Marriage Registrar.

The 27th December 1878.—In supersession of the orders of the 14th instant, Baboo Jeebun Krishna Chatterjee, Second Subordinate Judge and Officiating Small Cause Court Judge, Rajshahye, is appointed to act, until further orders, as Second Subordinate Judge of Burdwan and Midnapore, and Subordinate Judge of West Burdwan.

The 28th December 1878.—Baboo Nuffer Chunder Bhutto, Officiating Second Subordinate Judge and Judge of the Small Cause Court at Burrisal, in Backergunge, is allowed leave for one month under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from or after the second week of January 1879.

The 30th December 1878.—Baboo Chunder Nath Ghose, B.L., is appointed to act as Moonsif of Chooadanga, in the district of Nuddea, during the absence, on leave, of Baboo Sasi Bhooshun Banerjee, or until further orders.

The 31st December 1878.—Baboo Suresh Chunder Ghose, B.L., is appointed to act as Moonsif of Pingna, in the district of Mymensing, during the absence, on leave, of Baboo Hemango Chunder Bose, or until further orders.

Baboo Jagut Bundhoo Dutt, M.A. and B.L., Sudder Moonsif of Dacca, is transferred to Chittagong.

Baboo Judoonath Ghose, Sudder Moonsif of Chittagong, on leave, is transferred to Dacca.

The orders of the 9th August 1877, published in the *Calcutta Gazette* of the 15th idem vesting Baboo Bhoobun Chundra Mookerjee, B.L., Subordinate Judge of Dinagepore, under Section 29 of the Bengal Civil Courts' Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50, within the local limits of the jurisdiction of the Sudder Moonsif of Dinagepore, are cancelled.

The Senior Sudder Moonsif of Dinagepore for the time being is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts' Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50 within the local limits of his jurisdiction.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 7th January* 1879.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩ ধারামতে স্থির করিয়াছেন যে দ্বিহারা জরীপী কার্য্যকারকেরা ঢাকা ও ত্রিপুরা জিলার মধ্যদিয়া মেঘনা নদীর ধারে২ যে ব্যাসরেখা টানিবেন তদন্তর্গত সকল ভূমির জরীপ করা যাইবে। ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ২৭ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৫৫৯ পৃষ্ঠার প্রকাশিত মেঘনার যে স্থানে জরীপী রেখার শেষ হয় সেইস্থানে আরম্ভহইয়া ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত কিশোরগঞ্জ মহকুমা ভৈরব বাজারে না পঁহুছন পর্য্যন্ত উত্তর মুখে এই জরীপ চলিবে। সকল মৌজার এবং কালেক্টর সাহেবের যে২ মহালের আবশ্যক জ্ঞান করেন তাহার সীমার চিহ্ন দেওয়া যাইবে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট।

৫৭৮২ A নম্বর।

১৮৭৮ সাল ১৭ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধা বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জমীদারের নাএব শ্রীযুক্ত বাবু অক্ষয় কুমার বাগ্‌চী।
জমীদার শ্রীযুত বাবু মধুসূদন লাহিড়ী।
যোতদার ও উকীল শ্রীযুত মুনশী করাজুদ্দীন খাঁ।
যোতদার ও মুসলমানদের বিবাহের রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত কাজী রজাব আলি।

১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—এই মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজ ও রাজশাহীর ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের একটিং জজ শ্রীযুত বাবু জীবন কৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত বর্দ্ধমান ও মেদিনীপুরের দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজের এবং পশ্চিম বর্দ্ধমানের সবর্ডিনেট জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—একটিং দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজ ও বাকরগঞ্জের অন্তর্গত বরিশালের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজ শ্রীযুত বাবু নফরচন্দ্র ভট্ট সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণ মতে ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের দ্বিতীয় সপ্তাহ অবধি বা তৎপর অবধি এক মাস ছুটী পাইলেন।

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ বন্দোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনাথ ঘোষ, বি, এল, নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গার মুনসেফের কর্ম্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত বাবু হেমাঙ্গচন্দ্র বসুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু সুরেশচন্দ্র ঘোষ, বি, এল, ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত পিঙ্গনার মুনসেফের কর্ম্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু দত্ত, এম, এ, ও বি, এল, চট্টগ্রামে প্রেরিত হইলেন।

চট্টগ্রামের সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু যদুনাথ ঘোষ ঢাকায় প্রেরিত হইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

দিনাজপুরের সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু ভুবনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, বি, এলকে, দিনাজপুরের সদর মুনসেফীর বিচারাধিপত্যের স্থান সীমার মধ্যে ক্ষুদ্রমোকদ্দমার আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজের ক্ষমতা দেওন বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আগস্ট মাসের ৯ তারিখের যে আজ্ঞা ঐ মাসের ২১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করা গেল।

যিনি যে সময়ে দিনাজপুরের পদজ্যেষ্ঠ সদর মুনসেফ হন তিনি স্বীয় বিচারাধিপত্যের স্থান সীমার মধ্যে ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের বিচার্য্য ৫০৲ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৭ জানুয়ারি।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENTS.

The 20th December 1878.

No. 251.—*Notifications.*—Colonel J. D. Swayne, Executive Engineer, First Grade, assumed charge of the Dinagepore Division on the 4th December 1878, before noon.

No. 252.—Mr. J. J. O'Flaherty, Executive Engineer, Fourth Grade, joined the Mozufferpore Division on the 12th December 1878, before noon.

The 21st December 1878.

No. 253.—Mr. A. Wilson, Assistant Examiner of Public Works Accounts, Bengal, who has been employed as an Assistant Secretary in this Department, and who was allowed* three months' privilege leave, availed himself of the same from the 23rd September 1878, before noon, to the 20th December 1878, afternoon, and he rejoined this office on the 21st idem, before noon.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 203 of 13th September 1878.

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 30th December 1878.

No. 254.—*Declaration under Section* 6, *Act X of* 1870, *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of the portion of the line of road from Keshpore to Narajole in the villages of Narajole, Kismut, Narajole, Harirajpore, Doobrajpore, Singaghye and Chandipore, pergunnah Narajole, zillah, Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land measuring, more or less, 61 beeghas 16 cottahs 11 chuttacks of standard measurement, 3 miles and 793 feet in length and 50 feet in width, is required within the aforesaid villages of Narajole, Kismut Narajole, Harirajpore, Doobrajpore, Singaghye, and Chandipore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

ESTABLISHMENT.

The 30th December 1878.

No. 255.—*Leave of Absence.*—Colonel J. D. Swayne, Executive Engineer, First Grade, Dinagepore Division, is allowed subsidiary leave from the 23rd November to the 3rd December 1878.

J. E. T. NICOLLS, *Major-General*, R. E.,
Secy. to the Govt. of Bengal, in the
Public Works Department.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Dated 26th December 1878.

No. 317.—*Leave.*—Mr. A. J. Oldham, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, is granted sick leave for 18 months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 27th December 1878, together with subsidiary leave from the 20th idem.

Dated 27th December 1878.

No. 318.—*Notification.*—The undermentioned officers reported their return from Famine Relief Works on the dates specified opposite their names :—

Mr. H. Unwin, Executive Engineer, Second Grade,—afternoon of the 24th December 1878.

[*Government Gazette*, *7th January* 1879.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশ্তা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৮ সাল ২০ ডিসেম্বর ।

২৫১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কর্ণেল শ্রীযুত জে, ডি, স্মেন সাহেব ১৮৭৮ সালের ৪ ডিসেম্বরের পূর্ব্বাহ্ণে দিনাজপুর খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন ।

২৫২ নম্বর ।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, জে, ওফ্লাহার্টি সাহেব ১৮৭৮ সালের ১২ ডিসেম্বরের পূর্ব্বাহ্ণে মজফরপুর খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৮৭৮ সাল ২১ ডিসেম্বর ।

২৫৩ নম্বর ।—এই কার্য্যবিভাগে আসিষ্টান্ট সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কসের আসিষ্টান্ট হিসাব পরীক্ষক শ্রীযুত এ, উইলসন সাহেব যে তিন মাস অসুস্থতার ছুটী পান* তাহা ১৮৭৮ সালের ২৩ সেপ্টেম্বরের পূর্ব্বাহ্ণ অবধি ১৮৭৮ সালের ২০ ডিসেম্বরের অপরাহ্ণ পর্য্যন্ত গ্রহণ করিয়া উক্ত মাসের ২১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে এই আফিসে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন ।

*বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৮ সালের ১৩ সেপ্টেম্বরের ২০২ নং বিজ্ঞাপন ।

স্থানীয় বর্ত্মাদি বিষয়ক ।

১৮৭৮ ৩০ ডিসেম্বর ।

২৫৪ নম্বর ।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত নারাজোল পরগনার নারাজোল ও কিসমৎ নারাজোল ও হরিরাজপুর ও ভুবরাজপুর ও সিঙ্গঘাই ও চণ্ডীরপুর গ্রামে কেশপুর অবধি নারাজোল পর্য্যন্ত পথের কিয়দংশ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভুমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল, পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত নারাজোল ও কিসমৎ নারাজোল ও হরিরাজপুর ও ভুবরাজপুর ও সিঙ্গঘাই ও চণ্ডীপুর গ্রামে বক্তিমতে ন্যূনাধিক ৬১৫১।।৴ ছটাক অর্থাৎ ৩ মাইল ৭৯৩ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।

২৫৫ নম্বর ।—ছুটী ।—দিনাজপুর খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটীব ইঞ্জিনিয়র কর্ণেল শ্রীযুত জে, ডি, স্মেন সাহেব ১৮৭৮ সালের ২৩ নবেম্বর অবধি ৩ ডিসেম্বর পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন ।

জে, ই, টি, নিকলস, মেজর-জেনরল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিরিশ্তা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৮ সাল ২৬ ডিসেম্বর ।

৩১৭ নম্বর ।—ছুটী ।—গণ্ডক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জে, ওলডহাম সাহেব পীড়া প্রযুক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ নিয়মতে ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ২৭ তারিখ অবধি আঠার মাস ছুটী পাইলেন । তদ্ভিন্ন উক্ত মাসের ২০ তারিখ অবধি উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন ।

১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর ।

৩১৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্য হইতে আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ, ডনবিন সাহেব ১৮৭৮ সালের ২৪ ডিসেম্বরের অপরাহ্ণে ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ৭ জানুয়ারি ।]

Captain E. C. Elliston, s.c., Executive Engineer, Third Grade,—forenoon of 19th December 1878.

Mr. G. F. Moore, Probationary Assistant Engineer, Third Grade,—afternoon of 26th December 1878.

No. 319.—*Posting.*—The above officers are temporarily attached to the Northern Drainage and Embankment Division of the South-Western Circle, with effect from the dates specified against their names above.

No. 320.—*Transfers.*—Mr. G. F. Moore, Probationary Assistant Engineer, Third Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Northern Drainage and Embankment Division to the Gunduck Division.

No. 321.—Captain E. C. Elliston, s.c., Executive Engineer, Third Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Northern Drainage and Embankment to the Brahminee-Byturnee Division.

Dated 30th December 1878.

No. 322.—*Posting.*—Mr. C. Kriens, Assistant Engineer, First Grade, to the Brahminee-Byturnee Division, which he joined on the forenoon of the 13th December 1878.

The 31*st December* 1878.

No. 325.—*Notifications.*—Mr. G. T. St. A. Nixon, Assistant Engineer, Second Grade, who reported his return from the sick leave granted him in the orders marginally noted on the afternoon of the 27th December 1878, is posted to the South-Western Circle.

No. 62, dated 1st March 1878.
No. 295, dated 25th November 1878.

No. 326.—The orders marginally noted, transferring Captain E. C. Elliston, s.c., Executive Engineer, Third Grade, to the Brahminee-Byturnee Division, are hereby cancelled, and Captain Elliston is posted to the Sone Circle instead.

No. 321, dated 27th December 1878.

No. 327.—*Transfer.*—Mr. F. Simon, Executive Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Gunduck Division of the South-Western Circle, to the Brahminee-Byturnee Division of the Orissa Circle, *vice* Captain E. C. Elliston, s.c.

F. T. HAIG, *Col.*, R.E.,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

তৃতীয় শ্রেণীর একুসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত ই, সি, এলিষ্টন সাহেব, এস, সি, ১৮৭৮ সালের ১৯ ডিসেম্বরের পূর্ব্বাহ্নে ।

তৃতীয় শ্রেণীর প্রবেশনরি আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এফ, মুর সাহেব, ১৮৭৮ সালের ২৬ ডিসেম্বরের অপরাহ্নে ।

৩১৯ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—উপরোক্ত কার্য্যকারকেরা কিয়ৎকালের নিমিত্তে আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত উপরোক্ত তারিখ অবধি দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের অন্তর্গত উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধখণ্ডে অবস্থিত হইলেন ।

৩২০ নম্বর ।—স্থানান্তরের নিয়োগ ।—তৃতীয় শ্রেণীর প্রবেশনরি আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এফ, মুর সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধখণ্ডহইতে গণ্ডক খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

৩২১ নম্বর ।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত ই, সি, এলিষ্টন সাহেব এস, সি, রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে উত্তর জল প্রণালী ও বাঁধ খণ্ডহইতে ব্রাহ্মণী-বৈতরণী খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।

৩২২ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, ক্রাইমেস্ সাহেব ব্রাহ্মণী-বৈতরণী খণ্ডে অবস্থিত হইয়া ১৮৭৮ সালের ১১ ডিসেম্বরের অপরাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৮৭৮ সাল ৩১ ডিসেম্বর ।

৩২৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, টি, সেন্ট নিকুলস সাহেব পীড়া প্রযুক্ত পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহাহইতে ১৮৭৮ সালের ২৭ ডিসেম্বরের অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া দক্ষিণ পশ্চিম চক্রে অবস্থিত হইলেন ।

১৮৭৮ সালের ১ মার্চের ৬২ নং।
১৮৭৮ সালের ২৫ নবেম্বরের ২৯৫ নং।

৩২৬ নম্বর ।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত ই, সি, এলিষ্টন এস, সি, সাহেবকে ব্রাহ্মণী-বৈতরণী খণ্ডে প্রেরণ করণ বিষয়ক পার্শ্ব লিখিত আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল । তৎপরিবর্ত্তে কাপ্তান শ্রীযুত এলিষ্টন সাহেব সোণচক্রে অবস্থিত হইলেন ।

১৮৭৮ সালের ২৭ ডিসেম্বরের ৩২১ নং।

৩২৭ নম্বর ।—স্থানান্তরে নিয়োগ ।—কাপ্তান শ্রীযুত ই, সি, এলিষ্টন এস, সি, সাহেবের পরিবর্ত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর একুসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, সিমন সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের গণ্ডক খণ্ডহইতে উড়িষ্যা চক্রের ব্রাহ্মণী-বৈতরণীখণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

এফ, টি, হেগ, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইন্ট সেক্রেটরী ।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 7, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDERS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.,

DECEMBER 1878.

HON'BLE C. T. BUCKLAND,

AND

H. L. DAMPIER, ESQ.

No. 1.

Commissioners and District Officers are requested, in future, whenever they wish any letter to be treated by either section of the Board as an urgent communication, to forward the letter ready docketed according to the following directions, making use of the printed forms for dockets, which can be obtained on indent from the office of the Superintendent of Stationery.

2. Different forms of docket are in use in the two sections of the Board to meet the different system of record. In regard to section B the following particulars should be entered on the docket cover—

1. Designation of officer.
2. Number of letter.
3. Date of letter.
4. Subject of letter.

3. The docket form is printed on paper of two kinds, viz. blue foolscap and white foolscap. The form on blue paper should be used for long letters, which cannot conveniently be written on one side of a half sheet of foolscap paper. These letters should be written on a separate sheet or sheets of foolscap paper, and should be attached to the docket cover by a piece of thread at the corner.

4. The form on white foolscap paper should be used for short letters which are not likely to occupy more space than one side of a half sheet of foolscap; such letters should be written on the inner side of the form.

5. In regard to section A the docket cover explains itself. The local officer will not be able to fill in the collection and file numbers; they will of course be left blank, as well as the proceeding number.

6. The division of work between two sections is the following—

IN SECTION A.

1. Budget and accounts.
2. Butwarah.
3. Government estates.
4. Establishments.
5. Miscellaneous.*
6. Land acquisition.
7. Embankment and irrigation.
8. Railways including acquisition.
9. Land registration.
10. Rent suit and processes.
11. Cess.
12. Settlement and surveys.
13. Wards' and attached estates.
14. Waste lands.

IN SECTION B.

1. Customs.
2. Excise.
3. License tax.
4. Marine.
5. Miscellaneous.

* This head includes civil suits, indents, records, security, tours, land improvement abstract of proceedings, and the like.

[*Government Gazette, 7th January 1879.*]

বঙ্গপ্রভৃতি দেশস্থ রেবিনিউ বোর্ডের সরকুলার অর্ডর।

১৮৭৮ সাল, ডিসেম্বর।

মান্যবর শ্রীযুত সি, টি, বক্ল্যাণ্ড্ সাহেব,

ও

শ্রীযুত এচ, এল, ড্যাম্পিয়ের সাহেব।

১ নম্বর।

কমিশ্যনরেরা ও জিলাস্থিত কর্ত্তৃপক্ষেরা বোর্ডের দুই কার্য্যখণ্ডের মধ্যে যে খণ্ডে হউক পত্র প্রেরণ করিয়া তৎপ্রতি অগৌণে মনোযোগ আকর্ষিত হয় ইচ্ছা করিলে, নিম্নলিখিত উপদেশমতে পত্রের উপরিভাগে সারলিপি করিয়া পাঠাইবেন। এতদর্থে সারলিপির ছাপা পাঠের ব্যবহার করিবেন। সেই পাঠ ষ্টেশনরি সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের নিকট চাহিলে পাওয়া যাইবে।

২। বোর্ডের উক্ত দুই কার্য্যখণ্ডে কাগজপত্র নথী করিয়া রাখিবার ভিন্ন২ নিয়ম প্রচলিত থাকাতে সারলিপির ভিন্ন২ পাঠের ব্যবহার করা যায়। B চিহ্নিত খণ্ডপক্ষে সারলিপি করা গেলে আবরকে এই কথা লিখিতে হইবে, যথা—

১। কার্য্যকারকের পদোপলক্ষক খ্যাতি।
২। পত্রের সংখ্যা।
৩। পত্রের তারিখ।
৪। পত্রের মর্ম্ম।

৩। সারলিপির পাঠ নীলবর্ণ ও শাদা ফুলস্ক্যাপ এই দুই প্রকার কাগজে ছাপা হইয়া থাকে। দীর্ঘতা প্রযুক্ত পত্র আধভাঁজ ফুলস্ক্যাপ কাগজের একই পৃষ্ঠায় সুবিধা মতে লেখা যাইতে না পারিলে নীলবর্ণ কাগজের পাঠ ব্যবহার করা উচিত। উক্তরূপ সকল পত্র ফুলস্ক্যাপ কাগজের একতা পৃথক কাগজে লিখিয়া তাহার কোণে সূতা দিয়া সারলিপির আবরক গাঁথা যাইবে।

৪। সংক্ষেপ যে২ পত্র ফুলস্ক্যাপ কাগজের আধভাঁজের একই পৃষ্ঠে লিখিলে লেখা যাইতে পারে তন্নিমিত্ত শাদা ফুলস্ক্যাপ ব্যবহার করা উচিত। উক্ত পত্র পাঠের অন্তর ভাগে লেখা যাইবে।

৫। A চিহ্নিত কার্য্যখণ্ডের পক্ষে সারলিপির যে আবরক ব্যবহার করা যাইবে, দেখিলেই তাহার উদ্দেশ্য বুঝা যাইবে। স্থানীয় কার্য্যকারক আদায়ের ও নথীর নম্বর দিতে পারিবেন না; সেই নম্বরের এবং আনুষ্ঠানিক নম্বরের স্থান শূন্য থাকিবে।

৬। উল্লিখিত দুই কার্য্যখণ্ডের মধ্যে কার্য্যের যে বিভাগ হইয়াছে তাহা এই—

A চিহ্নিত খণ্ডে।

১। আয়ব্যয়ের অনুমানপত্র ও হিসাব।
২। বাঁটওয়ারা
৩। গবর্ণমেণ্টের ইষ্টেট।
৪। সিরিস্তা।
৫। বিবিধ।*
৬। ভূমিলাভ।
৭। বাঁধ ও জলসেচন।
৮। রেলওয়ে ও তৎসম্পর্কীয় ভূমিলাভ।
৯। ভূমি রেজিষ্টরি করণ।
১০। বাকী খাজানার মোকদ্দমা ও পরওয়ানা।
১১। কর (সেস্।)
১২। ভূমির বন্দোবস্ত ও জরীপ।
১৩। রাজানুপালিতবের ইষ্টেট ও ক্রোকী ইষ্টেট।
১৪। পতিত ভূমি।

B চিহ্নিত খণ্ডে।

১। কষ্টম।
২। আবকারী।
৩। লাইসেন্স টাক্স।
৪। সামুদ্রিক।
৫। বিবিধ।

* এই শীর্ষকের মধ্যে দেওয়ানী মোকদ্দমা ও [illegible] প্রার্থনা পত্র [illegible] ও প্রতিভূ [illegible] ছুটি, ছুম্যাসতি ও আনুষ্ঠানিক কার্য্যের চুম্বক ইত্যাদি গণ্য।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৭ জানুয়ারি।]

6. Opium.
7. Salt.
8. Stamps.
9. Stationery.
10. Tolls and Canals.

7. All explanations on returns should also in future be similarly docketed before being sent to the Board.

HON'BLE C. T. BUCKLAND.

No. 2.

CIRCULAR ORDER No. 7 of October 1878, on the subject of the stamp duty chargeable on powers-of-attorney executed by, or in favour of, more than one person, is hereby cancelled.

[*Government Gazette, 7th January* 1879.

৬। আফীম।
৭। লবণ।
৮। ইষ্টাম্প।
৯। কাগজ কলমাদি।
১০। কুংকর ও খাল।

৭। বর্ত্তমান কালাবধি রিটর্নের সঙ্গে যে প্রতিপাদকপত্র থাকে বোর্ডের নিকট পাঠাইবার পুর্ব্বে তাহাতে উপরোক্ত মত সারলিপি দেওয়া যাইবে।

মান্যবর শ্রীযুত সি, টি, বক্ল্যাণ্ড সাহেব।

---

২ নম্বর।

এক কি অধিক ব্যক্তি দ্বারা অথবা তদনুকুলে সম্পাদিত মোক্তারনামার ইষ্টাম্প মাসুল বিষয়ক ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ৭নং সরকুলের অর্ডর এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

ROBERT ROBINSON, *Offg. Bengali Translator.*

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 7, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

জিলা হুগলী।

এস্তাহার নামা কাছারী কালেক্টরি জিলা হুগলী।

এতদ্দ্বারা জানান যাইতেছে যে হুগলী জিলার স্থিত নিম্নলিখিত মহলের জমি ইংরাজি সন ১৮৭৯
সালের ১৩ জানুয়ারি মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮৫ সালের ১ মাঘ সোমবার হুগলির কালেক্টরী কাছা-
রীতে বিক্রয় হইবেক। এই সকল জমী যে ব্যক্তিরা ক্রয় করিবেন তাহারা নিম্নলিখিত নিয়মের অধীন
থাকিবেন।

১। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

২। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল
করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা ২
প্রহরের মধ্যে বক্রি টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন
কাছারী খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত
ও বায়নার টাকা সরকারে জব্দ হইয়া প্রথম স্থলায় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই
ভূমি ত্রুটিকারী খরিদারের ঝুকিতে পুনরায় নীলাম করা যাইবে।

৩। ঐ জমী সকল অবধারিত মূল্যের সর্ব্ব উচ্চ ডাক কারিকে নিষ্কর বিক্রয় করা যাইবেক ইতি।

রাজকীয় মহালের তৌকিরতের নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	ভূমির পরিমাণ।			নীলামের প্রথম ডাক।	মন্তব্য।
		একর	রোড	পোল		
•	বাজাপাড়া পং শিলামপুর	১	•	১২	৪০।৶	বোর্ডের ১৮৭৮। ১৬ ই অক্টোবরের ৬৬০ A নং আদেশমত বিক্রয় হইতেছে।

R. D. HIME, *Collector.*

সন ১৮৭৮ সাল তারিখ ১৬ নবেম্বর।

[*Government Gazette, 7th January* 1879.]

জিলা হুগলী।

এস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জিলা হুগলী।

এতদ্দ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অনুসারে হুগলী জিলার স্থিত নিম্নের লিখিত মহালে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা হুগলির কালেক্টরীতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮৫ সালের ১ মাঘ সোমবার নীলামে বিক্রয় হইবেক খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্ব্বাপেক্ষায় অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাঁহাকে মহল বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে এই মহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্ত্তিবে কেবলমাত্র তিনি ধার্য্য রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শরত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবে খরিদার খোদকস্তা রায়তদিগের যে রায়তেরা রেবিনিউ কর্ম্মচারীদিগের প্রস্তুত করা জমাবন্দীতে দস্তখৎ করিয়াছেন তাহাদিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। যদি খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিনহইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা ২ দুই প্রহরের মধ্যে বক্রী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্ধের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বায়নার টাকা সরকারে জব্দ হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে এস্তাহার জারী করিয়া এই মহাল ত্রুটিকারী খরিদারের ঝুঁকিতে পুনরায় নীলাম করা যাইবে ইতি সন ১৮৭৮। ২৯ অক্টোবর

নীলামের নম্বর	তৌজির নম্বর	মহল ও পরগণার নাম	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে			ধার্য্য রাজস্ব	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
			একর	রোড	পোল			
৩৮	২১৯৯	চাকরাণ নারায়ণপুর পঃ বালির গড়ি	২৫	২	৪	১৩৩৶৭	২৬৬৷/২	সন ১৮৭৮ সালের ১ আপ্রেল হইতে খরিদারের স্বত্ব জন্মিবেক ঐ তারিখ হইতে রাজস্ব ও রাজস্ব তুল্য অন্য প্রাপ্য খরিদার দিতে বাধ্য হইবেন।

R. CORNISH, *for Collector.*

জিলা হুগলি।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেকটরি জিলা হুগলি।

এতদ্দ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অনুসারে হুগলি জিলার স্থিত নিম্নের লিখিত মহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা হুগলির কালেক্টরিতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ১৩ ই জানুয়ারি মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮৫ সালের ১ লা মাঘ সোমবার নীলামে বিক্রয় হইবেক খরিদার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্ব্বাপেক্ষায় অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে এই মহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্ত্তিবেক কেবল মাত্র তিনি ধার্য্য রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শরত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবে খরিদার খোদকস্তা রায়তদিগের যে রায়তেরা রেবিনিউ কর্ম্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমাবন্দীতে দস্তখৎ করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থাংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিনহইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা ২ প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্ধের দিনহইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত

জিলা ত্রিপুরা।

নিলামের এস্তেহার।

এতদ্দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহালাতের গবর্ণমেণ্টের মালিকী স্বত্ব ইংরাজী ১৮৭৯ সালের ১৪ জানুয়ারি মোতাবেক সন ১২৮৫ সনের মাঘ মাসের ২ তারিখে ত্রিপুরা জিলার কালেক্টরী কাছারিতে বিক্রয় হইবেক। খরিদদারগণ নিলামের নিম্নলিখিত নিয়মানুসারে বাধ্য হইবেক।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। মহাল নির্দ্দিষ্ট সদরজমার অধীন হইয়া যে ব্যক্তি নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত সর্ব্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকে বিক্রীত হইবেক। ক্রেতাকে মহালের ভূম্যধিকারি বলিয়া গণ্য করা যাইবেক এবং চিরস্থায়ী নির্দ্দিষ্ট র জমা দিবার নিয়মে ঐ মহালে গবর্ণমেণ্টের যে অধিকারিত্ব স্বত্ব আছে তাহা সমুদয় হস্তান্তর হইয়া ক্রেতাকে সম্পূর্ণরূপে বর্ত্তিবেক।

২। বর্ত্তমান পাট্টা এবং বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রচলিত আইনহইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরে বহাল থাকিবেক রাজস্বের কার্য্যকারক দিগের কৃত জমাবন্দীতে যে বসতি রায়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতাকে তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে হইবেক।

৩। একশত টাকার অনধিক পণহইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। একশত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস একদিন বলিয়া গণনা করিলে বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্ন কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথমে যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জব্দহইবে ও প্রথমস্থলায় বিক্রয়ের ন্যায় পুনর্ব্বার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্ব্বক ঐ ত্রুটিকারি ক্রেতার ঝুকিতে ঐ মহাল পুনর্ব্বার বিক্রয় হইবেক ১৮৭৮ ইং তারিখ ৩০ নবেম্বর।

গেজেটের নম্বর	জিলার বহীতে নম্বর	মহাল ও পরগনার নাম	ন্যূনাধিক যত একর পরিমাণ একর রুড পোল গজ	সদরজমা টাকা	নিলামের ডাক	মন্তব্য।
১	৫৩১	পং গুণানন্দী তাং গোপীনাথ শীল	৩।৩।২১৲০	৩/৯	৬৶৬	১২৮৫ সনের ১ লা বৈশাখ হইতে এই নিলাম গণ্য হইবেক। ক্রেতাকে ঐ বৈশাখ হইতেই ঐ সরকারি রাজস্বের দায়ী হইতে হইবেক প্রজাগণ হইতে বৎসরের প্রারম্ভেই খাজানা আদায় করিতে পারিবার স্বত্ববান হইবে।
১৩	১১৭০	পং পুরচণ্ডী তাং নরোত্তম বলরাম	১।১।১	॥৩৮	১১/৪	
২০৬	১৭৫২	পং গুণানন্দী তাং শ্যামচক্র ...	২।২।৯	৫।৶৬	১০৸/	
২১১	৭৯	পং তথা তাং আমির খাঁ ...	৫।৩।১৭	৪।৵৯	৮৸/৬	
২০৯	৫৪৮	পং তথা তাং মনেশ্যাম ...	৫।২।৩১	৬॥৶৫	১৩।৶১০	
২১১	৮২৩	পং তথা তাং কিফাএত খাঁ ...	৭।৩।১২	৫॥৶১	১১।৵২	
৩০৪	৮১৭	পং তথা তাং দুর্গাচরণ ধর ..	২।০।১	৮॥৶৩	১৭।৵৬	
	৮২২	পং মহব্বতপুর তাং কেশব পুরোহিত	২।৩।৩১।১৯	৪।/	৮॥৶	
২৫৫	৩৭৬	পং সফদী তাং দৌলত খাঁ ...	৫।১।১	৩৶৬	৩।৶	
২৩৬	১১৮২	তং ফরকাবাদ তাং রামউত্তম দত্ত	১০।২।৫	১২৶৪	২৪।৵৮	ঐ
২৬৫	৭৮	পং সিংহেরগাও তাং আমীন দাস	৬।০।৩১	৩॥/	৭৶	ঐ
২৫০	১০৩৬	তং ফরকাবাদ তাং মঙ্গু নজব ..	৩।৩।২৮।১১	৪।৭	৮॥/২	ঐ
২৩৭	১০২৬	তং ফরকাবাদ তাং মনওর হোসন	২।১।৯।১২৸	৬০।৶	১২০৸০	ঐ
২১৫	১০৯	তং ফরকাবাদ তাং বলাকী ...	৪।০।২৬।২৮	১১৲	৩২৲	ঐ
২১৭	১১৯৬	পং গুণানন্দী তাং উমেদ খাঁ ...	২।২।২৩।৬	৩৲৮	৬/৪	ঐ
২১১	১০১৩	পং গুণানন্দী তাং মল্লিক হোসন ...	৩।২।১।৯	০।৵৩	৬৸১	ঐ
২১৯	৬০৭	পং গুণানন্দী তাং হোসন খাঁ ...	৩।০।৩৮।০	১॥৵৫	৩।১০	ঐ
২১৫	১০৯৮	পং তথা তাং দাদ খাঁ ...	২।০।২৬	১/৩	২৵৬	ঐ
২৫০	১৭৮৩	পং মৈজদী তাং উজীর খাঁ ...	৪।০।১৯	৪।/৩	৮॥৵৬	ঐ
২৪৮	৭৬১	তং ফরকাবাদ তাং কালাচরণ শর্ম্মা	৪।০।৩৬	১॥৵৫	৩।১০	ঐ
২৪৪	১৪২৩	তং ফরকাবাদ তাং রমগোবিন্দ চক্র	৪।২।১১	২॥/৬	৫৶	ঐ
২৬৯	১৩৭৬	পং সিংহেরগাও তাং রামবৈদ্য নাথ	৩।০।২৯	২॥/৭	৫৶২	ঐ
২৫৬	১৬৮২	পং সফদী তাং শিবরাম ঘোষ ...	২১।০।১৯	১৭।৶৬	৩৪৸৶	ঐ
২৪৫	১০৪	তং ফরকাবাদ তাং চান্দরাম গোপী	২।১।৩০	২॥/৬	৫৶	ঐ
১৭৯	৩৮	তং ফরকাবাদ তাং আজিজুল্লা ...	২।১।২১	১২।/১	২৪॥৵২	ঐ
২১৩	৯৬২	পং গুণানন্দী তাং মাহাম্মদ হোসন	২।২।১২	৸৫	১॥১০	ঐ
	২৮৮	পং গুণানন্দী তাং চন্দমহি সাবদী	০।১।১৯।১০	।৶৩	৸৵৬	ঐ
	১১১৩	পং গুণানন্দী তাং নবু খাঁ ...	১।০।২৫।৫	১।৵৩	২৸৬	ঐ
২৪৩	১৪৭৭	তং ফরকাবাদ তাং রামকৃষ্ণ সোম	১২।০।২৩।৩	১৮৸/১০	৩৭॥৶৮	ঐ
১৯৩	৪১৬	পং টৌবা তাং দুর্গাচরণ মিত্র ...	৭।০।০।২	৯৸৭	১৯॥/২	ঐ
						১২৮৬ সনের ১ লা বৈশাখ হইতে নিলাম গণ্য হইবেক এই মহালের বন্দোবস্তী মিয়াদ ১২৮৫ সনের ৩০ চৈত্র পর্য্যন্ত আছে।

F. JONES, *Offg. Collector.*

[*Government Gazette, 7th January* 1879.]

জিলা বাকরগঞ্জ

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জেলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বোধ আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ ইং সালের ১০ জানুয়ারি দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরূপেশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৮ সাল তারিখ ১৬ নবেম্বর।

তফসীল।

তৌজির নম্বর	রেজিষ্টরির নম্বর	মহালের নাম	নাম মালিক	সদর জমা	বাকির সংখ্যা	কৈফিয়ৎ।
কৌং তৌং ১	১৭৪৭	পং চন্দ্রদ্বীপ মহাম্মদ হায়াত তালুক হিং ৷৵৫	হরেকৃষ্ণ দাস বাবু ও দামোদর দাস বাবু ও জয়কৃষ্ণ দাস বাবু	১৮০০৸৵১॥	২১১ ৲১১॥	এই সমুদয় ৷৵৫ আনা অংশ নিলাম হইবেক ইতি।
ঐ	১৯১৪	তর্পে হাবেলী শীলেমাবাদ মোট মহাল হিং ৲১০ আনা	ঈশ্বরচন্দ্র রায় ও জগৎমোহিনী ও তারামণী ও বামাসুন্দরী ও রুক্মিণী ও হরমণী ও জগত তারা ও রামদয়াল সেন ও কৃষ্ণানন্দ ভট্টাচার্য্য ও প্রসন্নকুমার রায় ও শম্ভুচন্দ্র চক্রবর্ত্তী, শিবরাম সেন গঙ্গাপ্রসাদ শাহা, গুরুপ্রসাদ শাহা, কাশীচাঁদ মোজমদার, রাম হৃদয় সেন চৌং ভৈরবচন্দ্র চৌ রামহৃদয় সেন চৌং ও গৌরমোহন দাস ওরামধন রায়, রামকুমার রায় রামদয়াল রায়, রামচরণ রায়, চন্দ্রকুমার রায়, প্রসন্নকুমার রায়, সূর্য্যকুমার রায় রাজকুমার রায়	১৯৫৯৶১১	২৩৵২॥	ষোল আনা মহাল নিলাম হইবেক ইতি।
ঐ	১৯১৮	তর্পে পঐ রামদেব সেন তালুক হিং ৸১০।— ৩তিল	ভগবানচন্দ্র ভট্টাচার্য্য ও গঙ্গাদাস মুখোপাধ্যায় ও রামদেব সেন, দুর্গাচরণ সেন, ও মহেশ্বরী, লক্ষ্মীনাথ সেন ও কালীকুমার দাস, ও রাধানাথ বাচস্পতি, ও জগচন্দ্র সেন ও বানীপ্রসন্ন সেন ও অভয়াচরণ সেন ও কালীচরণ সেন ও রামকমল সেন	১৪০১৶৩	১০০৸২॥	এই ষোল আনা হিস্যা নিলাম হইবেক।
ঐ	১৯৯৭	পং খাঞ্জা বাহাদুরনগর ফতেশাহা-মদ তালুক	আহ্লাদি বিবি ও আমিনা বিবি ও নুরমেছা খাতুন ও মির আবদুল জব্বর	৭৩০৶৯	১৭৩৲॥	এই ৲ ষোলআনা মহাল নিলাম হইবেক।
ঐ	৩৮৪২	পং শিলেমাবাদ হিং ৲১৮॥ গণ্ডা	মেঃ এডিউম ইছমিথ সাহেব মেনেজার জাং উপেন্দ্রচন্দ্র রায় ও কিরণচন্দ্র রায় হিং ৵০ গোবিন্দ মালা চৌধুরাইন হিং ৸৵ আনা	৪৪৬৩।৴৪৸ হিং ৷ আনা হিস্যার পৃথক ৬৩৭॥৴১০৸ ৫১০০৸৶৩॥	১০৪৯৸১০৸	এই মোট হিস্যা নিলাম হইবেক না মেনেজারি ৵ আনা অংশ ব্যতীত কেবল গোবিন্দ মালা চৌধুরাণীর ৸৵ আনা হিস্যা নিলাম হইবেক।
ঐ	৩৮৭৩	পং ঐ হিং ৲১৩ গণ্ডা	রাজকুমার রায় ...	৩৬০১৴১॥	৪০৬৸৶৭॥	এই ষোলআনা অংশ নিলাম হইবেক
ঐ	৪৫৩২	পং চন্দ্রদ্বীপ কালীকাপুর দেবপুর আবাদ হরিপ্রসাদ রায় ও শত তালুক	শ্যামাচরণ সোমর্দ্দার হিং ॥৶ আনী	১১৯৫॥১	১৭৶	এই এ মালি ॥৶ আনী হিস্যা নিলাম হইবেক।

মহালের শ্রেণী	রেজিষ্টরির নম্বর	মহালের নাম	নাম মালিক	সদর জমা	বাকির সংখ্যা	কৈফিয়ৎ।
১ প্রথম শ্রেণী	৫১৯৮	কাকবাচরময়রামপুরা	এজমালি হিঃ ॥৶ আনি মালিক আছুবল ছোবান মিঞা ও এগেখাঁ বজিম আহাম্মদ ও কমরমেছা বিবি ও আলফমেছা বিবি সবজান বিবি ও শশিকুমার ওরফে শশিভূষণ সেন ও কৃষ্ণচন্দ্র চক্রবর্ত্তী ও মৌলবি আহাম্মদ আলি ও তারকনাথ সেন ও আমিনা বিবি ও মৌলবি আমিনদ্দি ও আবদুল্লা মিঞা কর্য্যাধাক্ষ জাং রহেমান খাতুন ও আবদুল্লা মিঞা ও উমেছলিমা	খাজানা ৪৪২১৷০ রাস্তা-খরচ ৪৪ ।৶ ———— ৪৪৬৫৲॥৶	খাজানা ২৬৪ ॥৶ রাস্তা-খরচ ৯॥৴ ———— ২৭৪।০	এই এজমালির অংশ নিলাম হইবেক।

J. KELLEHER, *Offg. Collector.*

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা ফরীদপুর।

ইহার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমত জিলা ফরীদপুরের মধ্যবর্ত্তী নীচের লিখিত মহাল ১৮৭৮ সনের ২৮ সেপ্টেম্বরের কিস্তির বাকী আদায় নিমিত্তে ইংরাজি ১৮৭৯ সনের ২৪ জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮৫ সনের ১২ মাঘ শুক্রবার ঐ জিলার কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৭৮ তারিখ ৬ ডিসেম্বর।

প্রথম শ্রেণী ও ইস্তমুরারি জমা ধার্য্যহওয়া মহাল।

২৭৯১ নং পরগনে জালালপুর হিস্যা আমানউল্লা এজমালে চণ্ডীদাস গুহ ও গোবিন্দচন্দ্র বসু ও মহিমাচন্দ্র শাহা মোট সদরজমা ১৯৩৯।৭৫ পাই বাদ হিসার স্বতন্ত্রজমা ৯৫৫।৶৯ পাই বাদে অবশিষ্ট এজমালিজমা ৯৮৩৷৵৫ পাই র মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের ৮২।৶৫ পাই ওয়াশীলের বিষয়

১

৪০২৮ নং পরগনে রাজনগর চাকলে আমিরাবাদ হিস্যা ।৵ আনী জমিদারি বাসুদেব রায় মালিক গুরুপ্রসাদ ও প্রেমচাঁদ ও কিশোরীমোহন ও গোপীমোহন বৈকুণ্ঠমোহন ও হরলাল রায় ও শ্রীমতী সৌদামনী ও জানকী দেব্যা ও সত্যবতী দাস্যা ও নগরবাসী কুণ্ডু সদরজমা ৪০৭৮।৶৯। পাই রোডফণ্ড ৪০৵ আনা এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের বাকী ১৫৫০।৴৫। পাই ওয়াশীলের বিষয়

১

৫০৫৯ নং চরধুবড়িয়া সংক্রান্ত বিং গাজিপুর মালিক জগবন্ধু ও শ্রীনাথ বসু হরসুন্দরী দাস্যা জওজে মৃত কালীশঙ্কর গুহ ও মেং জে, পী, ওয়াইস সাহেব ও মৌলবী মহছনউদ্দীন ওরফে দুদুমিঞা ও গঙ্গামণী সদর জমা ৭৪২॥৵১ পাই এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের ।৶১১ পাই ওয়াশীলের বিষয়

১

৬১২০ নং পরগনে রাজনগর চাকলে আমিরাবাদ মৌজে কোলচরি গং হিস্যা নীলমণি সেন মোট জমা ৫২৭।১ পাই মধ্যে হিস্যা ॥০ আনা পৃথক বাদে বক্রী ॥০ আনীর মালিক কৈলাসচন্দ্র চক্রবর্ত্তী সদর জমা ২৯৮৸৶১॥ পাই এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের খাজানা ৮৮৲৪। পাই ওয়াশীলের বিষয়

১

J. ANDERSON, *Collector.*

[*Government Gazette, 7th January* 1879.]

জিলা মেদিনীপুর ।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা মেদিনিপুরের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বর ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ৯ জানুয়ারি মোং বাঙ্গলা ১২৮৫ । ২৬ পৌষ আং ১২৮৬ । ২৭ পৌষ বৃহস্পতিবার তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে । ইতি সন ১৮৭৮ সাল তারিখ ২১ নবেম্বর ।

তৌজির নম্বর	রেজিষ্টরির নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা ।	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক	কৈঃ ।
			চির বন্দোবস্ত ।			
৪৭	৭৬	মঃ আমি গেড্যা পং খান্দার	দুর্গাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর কুণ্ডু ও গোলোক চন্দ্র মাসান্ত ও লক্ষ্মী নারায়ণ রায় ও রাম প্রসাদ বেরা ও গোলোক চন্দ্র মাসান্ত ও গোপালহরি রায় ও কৃষ্ণপ্রসাদ রায় ও অক্ষয় নারায়ণ ও রাধাকান্ত রায় ও পীতাম্বর কুণ্ডু	৯২১॥/৪	৩/৬	
			চির বন্দোবস্ত ।			
৫৪	৮৬	মঃ আমাল পাড়া পং গাগনাপুর	ক্ষেত্র মোহন ও লক্ষ্মী নারায়ণ মাসান্ত ও গোলোক চন্দ্র মাসান্ত ।	১১৯৬৸৵২		
			বাদ গোলোক চন্দ্র মাসান্তর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না	৪৪৮৸/৯		
			বাকী ক্ষেত্র মোহন ও লক্ষ্মী নারায়ণ মাসান্তর এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ৩৮।৵৯ জন্য নিলাম হইবেক	৭৪৮/৫	৩৮।৵৯	
			চিরবন্দোবস্ত ।			
১৫১	২৪৫	মঃ বরদা পং সবঙ্গ	তিতারাম ও কামেদাচরণ পাল ও মধুসূদন হাজরা ও আনন্দলাল পাল ও মধুসূদন হাজরা	৭৭৫৸৶৩		
			বাদ আনন্দলাল পালের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না　১৬৬।২			
			বাদ মধুসূদন হাজরার পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না　২৯০৶৮			
			এং	৪৫৬।৶১০		
			বাকী তিতারাম ও কামেদাচরণ পাল ও মধুসূদন হাজরার এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ২।৶১০ জন্য নিলাম হইবেক	৩১৭।৶৫	২।৶১০	
			মেয়াদী বন্দোবস্ত ।			
২০৩	১৯৬৯	মঃ মঙ্গলপুর পং পটাস পুর	চৌঃ গোপেন্দ্র নন্দন দাস মহাপাত্র ও আনন্দ লাল রায় ও কাশীনাথ মিত্র	২০৬১।৶০		
			বাদ কাশীনাথ মিত্রের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না	৫২১৸৶৮		
			বাকী চৌঃ গোপেন্দ্র নন্দন দাস মহাপাত্র ও আনন্দলাল রায়ের এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ১২০।৵১ জন্য নিলাম হইবেক	১৫৪০।৶৪	১২০।৵১	
			চির বন্দোবস্ত			
৩২৩	৫১৭	মঃ বাসুদেবপুর পং উত্তর বেহার	বৈদ্যনাথ দাস ও সাধুচরণ ও নিমাইচরণ দাস ও গোকুলচরণ ও মকরচরণ জানা ও সৈয়দ মহম্মদ হুসেন স্বয়ং ও পিতা মহাকেজ ওয়াসেন নেসা বিবি ও শীতল চরণ দাস ও পদ্মলোচন মিত্র ও শ্যামাচরণ পাল ও ভাগবৎ চরণ মাইতি ও সেখ খয়রাত আলী ও চম্পকা দেই ও কমললোচন মাইতি ও তারক নাথ মহাপাত্র ও রামচরণ বেরা ও তিলোত্তমা দেই মাদরে তারকনাথ দাস ও বৈদ্যনাথ দত্ত	৪৬৭৬৸৵১১		
			বাদ তিলোত্তমা দেই মাদরে তারকনাথ দাসের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১০৬২৵৫			
			বাদ বৈদ্যনাথ দত্তের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না　৪০১৸৶১০			
			এং …	১৪৬৪৵৩		

তৌজির নম্বর	রেজিষ্টরির নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক	কৈঃ।
			বাকী বৈদ্য নাথ দাস ও সাধুচরণ ও নিমাই চরণ দাস ও গোকুল চরণ ও মকরচরণ জানা ও সৈয়দ মহম্মদ হুসেন স্বয়ং ও পিতা মহাফেজ ওয়াসেননেসা বিবি ও শীতলচরণ দাস ও পদ্মলোচন মিত্র ও শ্যামচারণ পাল ও ভাগবৎ চরণ মাইতি ও সেখ খয়বাৎ আলী ও চম্পাকাদেই ও কমললোচন মাইতি ও তারকনাথ মহাপাত্র ও রামচরণ বেরার এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ১৫/০ জন্য নিলাম হইবেক	৩২১২৸৮	১৫/০	
			চির বন্দোবস্ত।			
৩৯২	৬৬২	মঃ ভিতর বিনদ তর্পে বালীসীতা	চৌঃ লক্ষ্মীনারায়ণ মাসান্ত ও চৌঃ নীলমণি মাসান্ত ও চৌঃ গোলোকচন্দ্র মাসান্ত ও চৌঃ মধুসূদন মাসান্ত	১৬৫৮৸৶১০		
			বাদ চৌঃ গোলোকচন্দ্র মাসান্ত ও চৌঃ মধুসূদন মাসান্তর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না	৮২৯।৶৫		
			বাকী চৌঃ লক্ষ্মীনারাণ মাসান্ত ও চৌঃ নীলমণী মাসান্তর এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী /৮ জন্য নিলাম হইবেক	৮২৯।৶৫	/৮	
			চির বন্দোবস্ত।			
৪৬৩	৮২০	মঃ চাকোই ওঃ বনাই পং বাটিটাকী	প্রেমচাঁদ মাসান্ত ও উদ্ধব নারাণ মাসান্ত ...	৭১৮॥৫	১।৶৪	
			চির বন্দোবস্ত।			
৫৫২	৯৬৫	মঃ দট্ট মুঠা ওঃ এরেন্দা পং দট্ট মুঠা	শ্রীবল্লভ চৌধুরী ও রাধীকা দেই ...	১০২৯॥/১	৪৯৸/৮	
			চির বন্দোবস্ত।			
৬১৭	১১১৯	মঃ গাড়ুপোতা প. বাশীযোড়া	গদাধর বেরা ও গঙ্গাপ্রসাদ বেরা ও চাঁদহরি বেরা ও নীলাম্বর বেরা ও বৈদ্যনাথ বেরা ও বিশ্বম্ভর বেরা ও দুর্গাপ্রসাদ বেরা ও ব্রজমোহন বেরা ও শ্রীমত্যা মঙ্গলা মাতা রক্ষক নীলাম্বর মহাপাত্র ও নীলাম্বর মহাপাত্র	১২৩৫॥১		
			বাদ নীলাম্বর মহাপাত্রের পৃথক হিসাব যাহা নীলাম হইবেক না	৬৫২/৯		
			বাকী গদাধর বেরা ও গঙ্গাপ্রসাদ বেরা ও চাঁদহরি বেরা ও নীলাম্বর বেরা ও বৈদ্যনাথ বেরা ও বিশ্বম্ভর বেরা ও দুর্গাপ্রসাদ বেরা ও ব্রজমোহন বেরা শ্রীমত্যা মঙ্গলা মাতা রক্ষক নীলাম্বর মহাপাত্রের এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ১॥৶২ জন্য নিলাম হইবেক	৫৮৩৸৪	১॥৶২	
			চির বন্দোবস্ত।			
৬২০	১১২২	মং ওমাই পং কাশীযোড়া	কশীদতন নেসা ও মুচনী বিবি মাদরে সৈয়দ খরজোরদার হুসেন ও বক্তাবদার হুসেন ও শ্রীমতী ফতেমা বিবি ও সৈয়দ এবারুল হুসেন ও সৈয়দ ও ইসারল হুসেন ও সৈয়দ এনামুল হুসেন ও রামতারক রায় চৌধুরী	মঃ পুলীস জমা ৫৭০৻৮		
			বাদ রামতারক রায় চৌধুরির পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না	১০১৶০		
			বাকী কশীদতন নেসা ও মুচনী বিবি মাদরে সৈয়দ খরজোরদার হুসেন ও বক্তাবদার হুসেন ও শ্রীমতী ফতেমা বিবি ও সৈয়দ এবারল হুসেন ও সৈয়দ ইসারল হুসেন ও সৈয়দ এনামল হুসেনের এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ।৶৭ জন্য নিলাম হইবেক	৪৬৮৸/৮	।৶৭	

তৌজির নম্বর	ও রেজিষ্টরির নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকী রাজস্ব জন্য নিলাম হইবেক	কৈঃ।
			চিরবন্দোবস্ত।			
৭৫৪	১৩৬১	মঃ জগন্নাথ পুর ওঃ মুকাদ পুর পঃ শাহা পুর	মদনমোহন মাইতি ...	১০৭৩৸৶৬	১৩৷১০	
৭৯৫	১৭২০	মঃ তকলা পং খড়গপুর	দ্বারিকানাথ মাসান্ত ও দর্পনারায়ণ মাসান্ত শ্রীমতা। যমুনামণী দাসী মাতা ও মহাফেজ সদানন্দ মাসান্ত নাবালক শ্রীমতা বসুমতী দাসী মাতা ও রক্ষক নবদ্বীপচন্দ্র মাসান্ত নাবালক শ্রীমতী প্রসন্নময়ী দাসী ও উমাচরণ মহাপাত্র	৮৭৩৷৶	৬	
			চির বন্দোবস্ত।			
৮০২	১৪৮৭	মঃ কুলতা পাড়া পং সবঙ্গ	মদনমোহন মাইতি ...	৮৫৫৸৵৮	৮৷৪	
			চির বন্দোবস্ত।			
৮৭৯	১৫৫৭	মঃ কাশীদা ওঃ সাহড়া পাঁজ পং রাজগড়া	ভান্ত চরণ সৎপতী ...	৭৯০৻৪	।৶	
			চির বন্দোবস্ত।			
৮৮০	১৫৭৮	মঃ সসরা পং এগরা	লক্ষ্মীনারায়ণ কর মহাপাত্র ও গঙ্গানারায়ণ পাহাড়ী ও স্বরূপ নারায়ণ পাহাড়ী ও প্রতাপ নারায়ণ পাহাড়ী ও দুর্গা প্রসাদ পাহাড়ী	৮৭৫॥৶৭	৪৵৬	
			চির বন্দোবস্ত।			
৯৬১	১৭৫৩	মঃ ক্ষেত্র পাল সেলমাবাদ ওঃ সেলামাবাদ পং অমরশী	মদনমোহন মাইতি ও কৃষ্ণপ্রসাদ মহাপাত্র ও কুঞ্জর নারায়ণ মেইকাপ ও মথুর মোহন মাইতি	১৪৯১৷৵১	১৬৶৩	
			চির বন্দোবস্ত।			
৯৬৯	১৭১৭	মঃ নালুয়া ওঃ বলভদ্র পুর পং অমরশী	রাম প্রসাদ বেরা ...	৯২৪৸৵১	৭২৸১১	
			চির বন্দোবস্ত।			
৯৭১	১৭৭৯	মঃ বেগুঞা পং শীপুর	হরি নারায়ণ চৌধুরী ও কাশীনাথ পাহাড়ী ও দুর্গাপ্রসাদ পাহাড়ী ও শ্রীমতা। সাবিত্রা দেব্যা ও চণ্ডীচরণ পাহাড়ী ও নিত্যানন্দ দাস মহাপাত্র ও রেণুকা দেই চৌধুরাণী ও ভোলানাথ মিশ্রী ও নীলকণ্ঠ মিশ্রী ও রঘুনাথ মিশ্রী ও কাশীনাথ পাহাড়ী ও দুর্গাপ্রসাদ পাহাড়ী ও নিত্যানন্দ দাস মহাপাত্র	২৬২৪৸০		
			বাদ কাশীনাথ পাহাড়ী ও দুর্গাপ্রসাদ পাহাড়ীর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না। ১৪৩২৵২			
			বাদ নিত্যানন্দ দাস মহাপাত্রের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১২৬।৶১০ এৎ ...	১৫৭৮॥৶০		
			বাকী হরিনারায়ণ চৌধুরী ও কাশীনাথ পাহাড়ী ও দুর্গা প্রসাদ পাহাড়ী ও শ্রীমতা। সাবিত্রা দেব্যা ও চণ্ডীচরণ পাহাড়ী ও নিত্যানন্দ দাস মহাপাত্র ও রেণুকা দেই চৌধুরাণী ও ভোলানাথ মিশ্রী ও নীলকণ্ঠ মিশ্রী ও রঘুনাথ মিশ্রির এজমালি অংশ যাহার সরকারী বাকী ।৵৭ জন্য নিলাম হইবেক	১০৬৬৸০	।৵৭	
			চির বন্দোবস্ত।			
১১৯০	২১৫৮	মঃ পাঞ্জবকুল পং ভুঞা মুঠা	আনন্দলাল রায় ও রাণী ব্রহ্মময়ী ৺ নন্দলাল রায়ের বনিতা গজেন্দ্র লাল রায় নাবালগের পোষ্যমাতা শ্রীমতী তারামণী মাদরে চৌঃ স্বরূপ নারায়ণ রায় নাবালক	৬৬১॥১১	১৭৵৫	

তৌজির নম্বর	রেজিষ্টরি নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকী রাজস্ব জন্য নিলাম হইবেক	কৈঃ।
			চির বন্দোবস্ত।			
১১২১	২১৫৯	মঃ পশ্চিম মাগাড়া ও বেতাল খটিয়ানপং ভুঞামুঠা	আনন্দলাল রায় ও শ্রীমত্যা ব্রহ্মময়ী ৺ নন্দলাল রায়ের বনিতা গজেন্দ্রলাল রায় নাবালগের পোষ্যমাতা ও শ্রীমতী তারামণী মাদরে স্বরূপ নারায়ণ রায় নাবালক	৩৬২০॥৶৮	১৭০।১	
			চির বন্দোবস্ত।			
১২৯০	২৩৫৭	মঃ রাধানগর পং খটনগর	পঞ্চানন কাননগুই ও নরনারায়ণ দাস কাননগুই ও গুরুপ্রসাদ দে ও পঞ্চানন্দ আচার্য্য ও জীতরাম রায় ও সাধুচরণ মান্না ও হাড়ুচরণ দাস ও মধুসূদন দে ও গুরুপ্রসাদ জানা ও হরনারায়ণ জানা ও উমাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর পাত্র ও হরিচরণ দে ও লালমোহন দাস ও গোকুলচরণ ব্রহ্ম ও দামোদর ব্রহ্ম ও বলরাম ব্রহ্ম ও শ্রীমতী ব্রহ্মময়ী রামনারায়ণ রায়ের বনিতা ও বাদল খাঁ।	২৬৩৪৸৴২		
			বাদ গোকুল ব্রহ্ম ও দামোদর ব্রহ্ম ও বলরামব্রহ্মের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১৮৩৯ বাদ শ্রীমতী ব্রহ্মময়ী রামনারায়ণ রায়ের বনিতার পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ২৪॥৭ বাদ বাদল খাঁর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৪৬৮৵১০	১৬১॥৶২		
			বাকী পঞ্চানন কাননগুই ও নরনারায়ণ দাস কাননগুই ও গুরুপ্রসাদ দে ও পঞ্চানন্দ আচার্য্য ও জীতরাম রায় ও সাধুচরণ মান্না হাড়ুচরণ দাস ও মধুসূদন দে ও গুরুপ্রসাদ জানা ও হরনারায়ণ জানা ও উমাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর পাত্র ও হরিচরণ দে ও লালমোহন দাসের এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ৫।৶৬ জন্য নিলাম হইবেক	২৪৮৫৶০	৫।৶৬	
			চির বন্দোবস্ত।			
১৩৩৬	২৪৮৩	মঃ সেলাড়াপং সবঙ্গঃ	জনার্দ্দন দাস ও মথুর মোহন নন্দী ...	৫৫৫॥৶৮	৴৪	
			চির বন্দোবস্ত।			
১৩৭২	২৪৮৯	মঃ সামসরা পং সবঙ্গ	শ্রীকান্ত ঘোষ ও ফকিরচন্দ্র ঘোষ ও নীলকণ্ঠ ঘোষ ও হরমনোমোহিনী দাসী ও নন্দলাল দে ও শ্রীমতী দাসী ও জগমোহন দাস নাবালকের মাতা ভাগবৎচন্দ্র দাসের বনিতা ও শ্যামসুন্দর দাস ও নীলকণ্ঠ দে ও রাধাগোবিন্দ সিংহ ও ভাগবৎচন্দ্র দাস ও হরিহর দাস	১১৯৫॥৶৮		
			বাদ রাধাগোবিন্দ সিংহের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৩৩৬।১০ বাদ ভাগবৎচন্দ্র দাস ও হরিহর দাসের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ১১২৴১১	৪৪৮।৶৯		
			বাকী শ্রীকান্ত ঘোষ ও ফকিরচন্দ্র ঘোষ ও নীলকণ্ঠ ঘোষ ও হরমনোমোহিনী দাসী ও নন্দলাল দে ও শ্রীমতী দাসী জগমোহন দাস নাবালকের মাতা ও ভাগবৎচন্দ্র দাসের বনিতা ও শ্যামসুন্দর দাস ও নীলকণ্ঠ দের এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ৩৶০ জন্য নিলাম হইবেক	৭৪৭।১১	৩৶০	
			চির বন্দোবস্ত।			
১৩৯৩	২৫১৩	মঃ সীমলা পং ভুঞামুঠা	চৌঃ আনন্দলাল রায় ও শ্রীমত্যা তারামণী মাদরে চৌঃ স্বরূপ নারায়ণ রায় নাবালক শ্রীমত্যা ব্রহ্মময়ী ৺ নন্দলাল রায়ের বনিতা গজেন্দ্র লাল রায় নাবালকের পোষ্য মাতা	৭০০॥৴৫	১৭৸৶৩	

তৌজির নম্বর	রেবিনিউ রোলের নম্বর	নাম মহাল ও পরগণা	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকী রাজস্ব জন্য নিলাম হইবেক	কৈঃ।
			চির বন্দোবস্ত।			
১০৯৪	২৫১৪	মঃ সীমল্যা পং ভুঞামুঠা	চৌঃ আনন্দলাল রায় ও শ্রীমত্যা তারামণী মাহুরে চৌঃ স্বরূপ নারায়ণ রায় নাবালক ও শ্রীমত্যা ব্রহ্মময়ী ৺ নন্দলাল রায়ের বনিতা গজেন্দ্রলাল রায় নাবালকের পোষ্য মাতা	১০৭০॥/৬	২৮।৪	
			চির বন্দোবস্ত।			
১৫০৭	২৭৩৫	মঃ ভিলদাপাড়া পং বোড়ুই চোর	চন্দ্রশেখর কর ও রাধাকৃষ্ণ দাস পিতা মহাফেজ রঘুনাথ দাস নাবালক ও যদুনাথ দাস ও সীতারাম কর	৫০৫/১	৭।৶৭	
			মেয়াদী বন্দোবস্ত।			
১২৮	১৪২৫	মঃ জলামুঠা পং জলামুঠা	বাবু গজেন্দ্র নারায়ণ রায় ও শ্রীমত্যা হরিপ্রিয়া দেব্যা	মায় রোডফণ্ড ৯১২২৭।।০	৭২১৫৶৬	

T. D. BEIGHTON, *for Collector.*

এস্তাহার জিলা নওয়াখালী।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মমতে জিলা নওয়াখালীর মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহালের ১৮৭৮ সনের ২৮ সেপ্টেম্বরের সূর্য্যাস্তের বাকী প্রাপ্য রাজস্ব আদায় নিমিত্তক ১৮৭৯ সনের ১০ জানুয়ারি মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৫ সনের ২৭ পৌষ রোজ শুক্রবার ঐ জিলার কালেক্টরি কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি ১৮৭৮ ইং তারিখ ২ ডিসেম্বর।

নম্বর	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর জমা সালিয়ানা	বাকী রাজস্ব।
৪৬	পং সুন্দ্বীপ কিং মহিন্দ্রনারায়ণ ...	সেখ মহাং আছামুল্লা চৌধুরী ও সেখ মাহাং রহিমওল্লা চৌধুরী	৬৩৭/১১	১১৮৸৬
৮৮	পং অমরাবাদ হিং ।/৬॥= ক্রান্ত ...	শ্রীমতী গোসন বিবি অহিদেরমেছা আলিকরিম মুনশী আলিআহামদ শ্রীমতী করাতেমেছা মুনশী অজিবদ্দিন আহাম্মদ নাবালগ আলিমহাফেজে মুনশী আলি করিম শ্রীমতী ফকরের মেছা শ্রীমতী বদরেরমেছা শ্রীমতী জহুরেরমেছা শ্রীমতী ছালেরা খাতুন নাবালগান আলি মহাফেজে মুনশী আলিকরিম কালীকিশোর গুহ রায় কালীকিশোর গুহ মেনেজর জানিবে নন্দকিশোর গুহ রাজকিশোর গুহ রাধা মোহন গুহ	১৭০৬৶১০	১৪৫৩
২০৭	পং দাড়রা চর সাহাভিকারি হিং ।০ আনা	মুনশী মহাম্মদ মনওরআলি চৌধুরী মুনশী মাহাম্মদ মুজাফরআলি ও রামকমল দাস ভুঞা	১৩৩৮৲	১১৮।।০
		উম্বতি ১৪৲	১৲	

A. MANSON, *Offg. Collector.*

জিলা পাবনা।

নীলামের বিজ্ঞাপন।

এতদ্দ্বারা সম্বাদ দেওয় যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে জিলা পাবনা সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৮। ৭৯ সালের লাগায়ৎ সেপ্টেম্বর তলবের বাকী যাহা ২৮ শে সেপ্টেম্বর আদায়ের শেষ দিবস ধার্য্য ছিল ঐ দিবস সূর্য্যাস্ত পর্য্যন্ত বাকী দাখিল না হওয়ায় ঐ বাকীপড়া মহাল ১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারি মো ং ১২৮৫ সালের ১২ মাঘ শুক্রবার জেলা পাবনার কালেক্টরির কাছারীতে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে ১৮৭৮। ৩০ নবেম্বর।

তৌজীর নম্বর	[illegible] নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	নাম তালুকদার	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৩।	৭৪	কিং তরফ মালঞ্চী পং সিন্দুরী	সেখ মহাম্মদনকী দিগর	১৬৩৪৸০	২৩৲	১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে সেখ মহাম্মদ নকী ও মাহাম্মদ হাফেজের এজমালী ১১৪৯৷৹ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পৃথকমত যে অংশে বাকী পড়েনাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৬।	১১৭	কিং তরফ ভাড়া-রা পং চাঁদুর'শ নাজীরপুর	আনওয়ারালী খাঁ দিগর	২৭৫০৸৵০	৫৬৶০	এই মহাল ১৮১৪ সালের ১৯ আইনমত বাটওয়ারার অধীন আছে নামিক আনওয়ারআলী খাঁর ও সন্দেশী গোলবন বিবি, শাদিখাঁ আজিমন্নেছা বিবি, নুরন্নেছা বিবি, হাটবান্নুছা বিবি, সারদা সুন্দরী দেব্যার পৃথক ২ অংশে এই বাকী পড়ায় কিবল ঐ ব্যক্তিগণের অংশ সকল এক লাটে নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে যে সকল অংশে বাকী পড়েনাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৮।	১৬৩	কিং তরফ শুজানগর নিশ্চিন্তপুরের নতুন পয়স্তী চাং পং মহ-মদশাহী	অন্নদাগোবিন্দ চৌধুরী দিগর	১৬৮৮৴০	৬২৸০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অন্নদাগোবিন্দ চৌধুরী নৃত্যকালী দেব্যা মানরে শ্রীগোবিন্দ চৌধুরীর এজমালী খায় রোড কও ১১৭৮৸৶০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পৃথকমত যে অংশে বাকী পড়েনাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৯।	১৭৫	কিং তরফ শ্যামপুর পং আমীরাবাদ	মুনশী মহাম্মদ হাফেজ দিগর	৩১১৬৷৵০ পুঃ ৫৴০	৮২৶০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে মুনশী মাহাম্মদ হাফেজের খাস পুলীস ২৭০৯৸৶০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পৃথকমত যে অংশে বাকী পড়েনাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
১১।	২০৫নং	কিং চকগোবিন্দপুর পং কাটার মহল	রামসুন্দরী দেব্যা ও গোবিন্দচন্দ্র লাহিড়ী	১৫৩০৲ পুঃ ১৪৸৶০	২৶	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

শ্রেণীর নম্বর	তৌজির নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	নাম তালুকদার	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
১২।	২৩০নং	ডিহী প্রতাপ পং কাটার মহল্ল।	বনওয়ারিলাল রায় উমাকান্ত ভট্টাচার্য্য নাবালগ ও লক্ষ্মীকান্ত, চন্দ্রকান্ত, সূর্য্যকান্ত, কামিনীকান্ত, জামিনীকান্ত ভট্টাচার্য্য গোবিন্দনাথ রায় নিত্যানন্দ, পুলীনচন্দ্র, রাধাগোবিন্দ, ব্রজগোবিন্দ গতিগোবিন্দ, কৃষ্ণনাথ ব্রজনাথ গোলোকনাথ নাগ গৌরমোহন নন্দলাল রাধাকৃষ্ণ ব্রজমোহন গোপীমোহন কৃষ্ণদাস গোস্বামী শিবসুন্দরী দেব্যা গৌরহরি কৃষ্ণচন্দ্র কানাইয়াল ল গোস্বামী অন্নপূর্ণা দেব্যা কৃষ্ণচহারী রায় মধুমতি ওরফে ত্রিপুরা সুন্দরী কৃষ্ণসুন্দর জানকীনাথ জগদানন্দ বিপীনবিহারী গোস্বামী পদ্মমণী দেব্যা নাবালগা গোপাল[illegible] [illegible] গোস্বামী	৯৮৭১৶০ পুঃ ৫৩।৴০	৭৪৮৶	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
		[illegible] ওয়াথার ও গয়র[illegible] পং মোনাবাজু।	কাশীচন্দ্র মৈত্র ও ইন্দ্রমণী দেব্যা দিগর।	১৮৭১৶০	৫৮৵০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ইন্দ্রমণী দেব্যা শম্ভুনাথ বিশ্বনাথ চৌধুরী প্রসাদ তালুকদার রামসুন্দরী দেব্যা জওজে গোবিচন্দ্র লাহিড়ী রামকিশোর তালুকদার দুর্গাদাস চৌধুরী নীলগোবিন্দ গিরীশচন্দ্র তালুকদার মনমথী দেব্যা মাদরে সারদাপ্রসাদ লাহিড়ী জগমোহন কৃষ্ণমোহন তালুকদার কাশীচন্দ্র মৈত্রের ১৪০৩।৴০ আনা এজমালী অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পৃথকমতে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

W. M. CLAY, *Offg. Collector.*

Numb. 2059 ২০৫৯ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 14, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 30th December 1878.

No. 29.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the 24th and 25th Vic., Cap. 67, section 10, has been pleased to nominate the Hon'ble T. C. Hope, C.S.I., to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

D. Fitzpatrick,
Secy. to the Govt. of India.

HOME DEPARTMENT.

Establishments.

Fort William, the 3rd January 1879.

No. 4.—The Hon'ble E. G. Birch, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, resumed his seat on the Bench of the High Court on the forenoon of the 24th ultimo.

No. 5.—The services of Mr. L. R. Tottenham, of the Bengal Civil Service, are replaced at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the 24th ultimo.

C. Bernard,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—Judicial.

Fort William, the 3rd January 1879.

No. 1*J*.—Under the provisions of section 3 of Act II of 1869, the Governor-General in Council is pleased to appoint Lieutenant-Colonel W. Tweedie to be a Justice of the Peace for the whole of British India.

A. C. Lyall,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—Establishment.

Fort William, the 30th December 1878.

No. 582.—The following Officers and Subordinates are retransferred from Madras Famine Relief Works to the Provinces and Branches specified :—

Bengal Provincial.

Mr. F. Sills, Executive Engineer, Fourth Grade.

Bengal Irrigation Branch.

Mr. G. F. Moore, Assistant Engineer, Third Grade.

The 2nd January 1879.

No. 1.—The leave for eighteen months, on medical certificate, granted by the Government of Bombay to Mr. J. F. Maxwell, Executive Engineer, Third Grade (temporary rank), Bengal Provincial Establishment, is confirmed.

The 3rd January 1879.

No. 5.—Captain W. A. J. Wallace, R.E., Deputy Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, Executive Engineer, First Grade (temporary rank), is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India, Public Works Department, Railway Branch. Captain Wallace assumed charge of the office on the morning of the 27th November

W. A. Crommelin, *Major-Genl.*, R. E.,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 14th January* 1879.]

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর।

২৯ নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুক্ত রাজপ্রতিনিধি ও গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, মান্যবর শ্রীযুত টি, সি হোপ, সি এস, আই, সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্যপদে মনোনীত করিলেন।

ডি, ফিটজপাট্রিক,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।

৪ নম্বর।—বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের জজ মান্যবর শ্রীযুত ই, জি, বে সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে হাই কোর্টের বেঞ্চে স্বীয় আসন পুনর্গ্রহণ করিলেন।

৫ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত এল, আর, টটনহাম সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

সি, বর্ণার্ড,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

ফরিন ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন,—জুডিশাল।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।

১১ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, টুইডী সাহেবকে ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের সর্ব্বত্র শান্তিরক্ষার্থ অফিসের পদে নিযুক্ত করিলেন।

এ সি, লায়ল,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিল্‌ভ্যাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর।

৪৮২ নম্বর।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা ও সবর্ডিনেটের মান্দ্রাজের দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্য হইতে আপনং নামের পার্শ্বনির্দিষ্ট প্রদেশে ও শাখায় পুনঃপ্রেরিত হইলেন।

বঙ্গ প্রদেশে।

চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, সিল্‌ন সাহেব।

বঙ্গদেশের জলসেচন শাখায়।

তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এফ, মুর সাহেব।

১৮৭৯ সাল ২ জানুয়ারি।

১ নম্বর।—বোম্বাইয়ের গবর্ণমেণ্ট বঙ্গদেশের প্রবিন্‌শ্যাল সিবিল সার্বিসের তৃতীয় শ্রেণীর (কিয়ৎকালীন) এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এফ, মাক্সওয়েল সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে যে আঠার মাস ছুটী দেন তাহা দৃঢ় করা গেল।

১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।

৫ নম্বর।—কলিকাতার গারাণ্টিড রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ডেপুটী কনসলটিং ইঞ্জিনিয়র ও প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এ, জে, ওয়ালাস সাহেব, আর, ই, ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের রেলওয়ে শাখার ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

কাপ্তান শ্রীযুত ওয়ালস সাহেব নবেম্বর মাসের ২৭ তারিখের প্রাতঃকালে আপন কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

ডবলিউ, এ, ক্রমেলিন, মেজর-জেনরল আর, ই,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 14, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 88A.

GENERAL.—*The 2nd January* 1879.—Mr. Arthur Herbert Collins, who has recently been appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Burdwan Division, and is posted to the district of Bankoora.

The 3rd January 1879.—Baboo Runga Lall Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 4th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. J. Monro, Inspector-General of Police, Bengal, is allowed leave for two months and nine days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. F. H. Pellew, Officiating Magistrate and Collector, Hooghly, is appointed to act as Inspector-General of Police, Bengal, during the absence on leave of Mr. J. Monro, or until further orders.

Mr. R. D. Hime is re-appointed to act until further orders as Magistrate and Collector of Hooghly.

The 6th January 1879.—Mr. W. N. Campbell, Officiating Assistant Commissioner, Hazareebagh, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant.

Mr. W. H. Page, Officiating Magistrate and Collector of Jessore, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade in the district of Sarun.

Mr. E. H. Ruddock, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Jessore.

Moonshi Faizullah Khan, temporary Sub-Deputy Collector, Chittagong, having returned to duty on the 14th instant, the unexpired portion of the privilege leave granted to him under orders dated the 4th September last is cancelled.

Mr. C. T. Metcalfe, C.S.I., reported his departure from India on furlough on the 17th ultimo.

Baboo Harakali Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

The 7th January 1879.—Mr. J. F. Stevens, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The services of Mr. A. H. Warde-Jones, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Jehanabad division of the Gya district, are placed at the disposal of the Public Works Department, Irrigation Branch of this Government, for the purpose of acquiring land for that department in the Patna, Shahabad, and Gya districts, *vice* Mr. G. C. M. Smith, deceased.

Mr. Warde-Jones is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in those districts.

Moulvi Abdul Hye, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. S. Jacob, whose services have recently been placed at the disposal of this Government, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Rajshahye and Cooch Behar Division, and is posted to the Sudder Station of the Rajshahye district.

Mr. C. F. Magrath, Officiating Magistrate and Collector, Monghyr, is allowed furlough for ten months, under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th March 1879, or such subsequent date as he may avail himself of it, together with subsidiary leave for twelve days under Section 24(*a*) of the Code.

[*Government Gazette, 14th January* 1879.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

৮৮ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৯ সাল ২ জানুয়ারি।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে সম্প্রতি নিযুক্ত শ্রীযুত আর্থর হর্বর্ট কলিন্স সাহেব বর্দ্ধমান খণ্ডে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া বাঁকুড়া জিলায় অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।—কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায় এই মাসের ৪ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

বঙ্গদেশের পোলীসের ইনস্পেকটর জেনরল শ্রীযুত জে, মনরো সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস নয় দিন ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত জে, মনরো সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত হুগলীর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এফ, এচ, পেলু সাহেব বঙ্গদেশের পোলীসের ইনস্পেকটর জেনরলের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর, ডি, হাইম সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত হুগলীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—হাজারীবাগের একটিং আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত ডবলিউ, এন, কাম্বেল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১০ তারিখ অবধি দুই মাস ছুটী পাইলেন।

যশোহরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন-পর্য্যন্ত সারন জিলায় প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাবনার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, এচ, রডক সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত যশোহরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মুনশী ফয়জুল্লা খাঁ গত মাসের ১৪ তারিখে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত সেপ্টেম্বর মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

শ্রীযুত সি, টি, মেটকাফ সাহেব, সি, এস, আই, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মাসের ২৭ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

ফরীদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরকালী মুখোপাধ্যায় ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—ঢাকার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, এফ, ষ্টীবন্স সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাস ছুটী পাইলেন।

জি, সি, এম, স্মিথ সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে গয়া জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এ, এচ, ওয়ার্ড, জোন্স সাহেব পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের নিমিত্তে পাটনা ও শাহাবাদ ও গয়া জিলায় ভূমি গ্রহণার্থে এই গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ওয়ার্ড—জোন্স সাহেব ঐ২ জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল হাই সিবিলকার্য্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাস ছুটী পাইলেন।

এই গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সম্প্রতি নিযুক্ত শ্রীযুত এস, জেকব সাহেব রাজশাহী ও কুচ বিহার খণ্ডে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া রাজশাহী জিলার সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন।

মুঙ্গেরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, এফ, মাগ্রাথ সাহেব ১৮৭৯ সালের মার্চ মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৩ ধারামতে দশ মাস নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন উক্ত বিধির ২৪ (ক) ধারামতে বার দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]

Mr. H. L. Harrison, Secretary to the Board of Revenue, is allowed leave for 15 days. under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. E. E. Lowis, who has reported his return from furlough, is appointed to act as Secretary to the Board of Revenue, during the absence, on leave, of Mr. H. L. Harrison, or until further orders.

Mr E. A. Bradbury, Assistant Magistrate and Collector, who reported his return from furlough on the 5th instant, is allowed subsidiary leave for one week, to enable him to rejoin his appointment.

Mr. Bradbury is appointed to have charge of the Serampore division of the Hooghly district.

Baboo Kedar Nath Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is appointed to have charge of the Bagirhat division of that district during the absence, on leave, of Baboo Ram Churn Bose, or until further orders.

This cancels the orders of the 23rd October last appointing Baboo Jodu Nath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to have temporary charge of the Bagirhat sub-division.

Mr. E. McL. Smith is appointed to officiate as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in the Sonthal Pergunnahs, with effect from the 4th June 1878.

Baboo Mohini Mohun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in temporary charge of the Atia division of the Mymensingh district, is appointed to have charge of the Patooakhally division of the Backergunge district during the absence, on leave, of Baboo Krishna Chunder Dutt, or until further orders.

This cancels the orders of the 30th ultimo, transferring Baboo Ruttun Lal Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, City Moorshedabad sub-division, to Patooakhally.

POLICE.—*The 6th January* 1879.—Mr. G. D. Graham, Assistant Superintendent of Police, is posted to Backergunge.

The 7th January 1879.—Mr. E. B. Baker, Deputy Inspector-General, Police, is allowed furlough for two days, under Section 12 of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him by the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

Mr. Baker is also allowed subsidiary leave for three days from the 27th ultimo, under Section 21(*b*) of the Civil Leave Code.

ECCLESIASTICAL.—*The 6th January* 1879.—Mr. W. F. Meres, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Marriage Registrar under Act XV of 1872 for the district of Tipperah.

EDUCATION.—*The 7th January* 1879.—Baboo Bishun Chunder Mookerjee, a Deputy Inspector of Schools, First Grade, is appointed to be Head-master, Hooghly Normal School, *vice* Baboo Brohmo Mohun Mullick.

The following promotions of Deputy Inspectors of Schools are sanctioned :—

Baboo Hara Mohun Buttacharjee, from the Second to the First Grade, *vice* Baboo Bishun Chunder Mookerjee.

Baboo Sreenath Dutt, from the Third to the Second Grade, *vice* Baboo Hara Mohun Bhuttacharjee.

Baboo Bhugwan Prosad, from the Second to the First Grade, *vice* Baboo Bireshwar Chuckerbutty.

Baboo Moti Lal Moitra, from the Third to the Second Grade, *vice* Baboo Kailash Chunder Sen.

Baboo Mohim Chunder Chatterjee, Sub-Inspector of Schools, is appointed to be a Deputy Inspector of Schools, Third Grade, *vice* Baboo Sreenath Dutt.

Baboo Ramdas Chuckerbutty, Head-master, Pooree Zillah School, is appointed to be a Deputy Inspector of Schools, Second Grade, *vice* Baboo Bhugwan Prosad, but will continue in his present appointment until further orders.

Baboo Sree Pati Banerjee, Deputy Inspector of Schools, Third Grade, is appointed to be Head-master, Pooree Zillah School, *vice* Baboo Ramdas Chuckerbutty, but will continue in his present appointment until further orders.

[*Government Gazette*, 14*th January* 1879.]

রেবিনিউ বোর্ডের সেক্রেটরী শ্রীযুত এচ, এল, হারিসন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে পনের দিন ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ই. ই, লোইস সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া শ্রীযুত এচ, এল, হারিসন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত রেবিনিউ বোর্ডের সেক্রেটরীর কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, এ, ব্রাডবরি সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ৫ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে আপন কর্ম্ম পুনগ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে এক সপ্তাহ উপকরণার্থ ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ব্রাডবরি সাহেব হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রামচরণ বসু, ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত যশোহরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ ঘোষ উক্ত জিলার অন্তর্গত বাগিরহাট মহকুমার কার্য্যের ভারগ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বাগেরহাট মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যদুনাথ চৌধুরীর কিয়ৎকালীন নিয়োগ বিষয়ক গত অকটোবর মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞা ইহাতে রহিত করা গেল।

শ্রীযুত ই. মকল, স্মিথ সাহেব ১৮৭৮ সালের জুন মাসের ৪ তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনায় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটিয়া মহকুমার কার্য্যের কিয়ৎকালীন অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মোহনমোহন চক্রবর্ত্তী বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শহর মুরশিদাবাদ মহকুমার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রতনলাল ঘোষকে পটুয়াখালীতে নিযুক্ত করণ বিষয়ক গত মাসের ৩১ তারিখের আজ্ঞা ইহাতে রহিত করা গেল।

পোলীস।—১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, ডি, গ্রেহাম সাহেব বাকরগঞ্জে অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি। ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমান্বিত শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব পোলীসের ডেপুটী ইনস্পেক্টর জেনরল শ্রীযুত ই. বি. বেক সাহেবকে যে ছুটী দেন তদতিরিক্ত তিনি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১১ ধারামতে দুই দিন নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বকর সাহেব ও সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৪ (c) ধারামতে গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি তিন দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইলেন।

ধর্ম্মাধ্যক্ষ সম্পর্কীয়।—১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, মিয়র্স সাহেব ত্রিপুরা জিলায় ১৮৭২ সালের ১৫ আইনমতে বিবাহের রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু ব্রহ্মমোহন মল্লিকের পরিবর্ত্তে স্কুলসমূহের প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু বিষ্ণুচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, হুগলীর নর্ম্মাল স্কুলের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

স্কুলসমূহের ডেপুটী ইনস্পেকটরদের নিম্নলিখিত পদবৃদ্ধি অনুমোদিত হইল।

শ্রীযুত বাবু বিষ্ণুচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু হরমোহন ভট্টাচার্য্য দ্বিতীয় শ্রেণীহইতে প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু হরমোহন ভট্টাচার্য্যের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ দত্ত তৃতীয় শ্রেণীহইতে দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু নীরেশ্বর চক্রবর্ত্তীর পরিবর্ত্তে শ্রীযুত ভগবান প্রসাদ বাবু দ্বিতীয় শ্রেণীহইতে প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কৈলাস চন্দ্র সেনের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু মতিলাল মিত্র তৃতীয় শ্রেণীহইতে দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ দত্তের পরিবর্ত্তে স্কুলসমূহের সব-ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় স্কুলসমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ভগবান প্রসাদ বাবুর পরিবর্ত্তে পুরীর জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু রামদাস চক্রবর্ত্তী স্কুলসমূহের দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত স্বীয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত বাবু রামদাস চক্রবর্ত্তীর পরিবর্ত্তে স্কুল সমুহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু শ্রীপতি বন্দ্যোপাধ্যায় পুরীর জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত স্বীয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]

Baboo Bacharam Roy, Sub-Inspector of Schools, is appointed to be a Deputy Inspector of Schools, Third Grade, *vice* Baboo Sree Pati Banerjee.

Baboo Durga Prosanna Mookerjee, Sub-Inspector of Schools, is appointed to be a Deputy Inspector of Schools, Third Grade, *vice* Baboo Moti Lal Moitra.

Baboo Chundra Kumar Moitra, Head-master, Barrackpore Zillah School, is appointed temporarily to be a Deputy Inspector of Schools, Second Grade, *vice* Baboo Ambica Charan Bose, but will continue in his present appointment until further orders.

Baboo Kali Nath Chowdry, Deputy Inspector of Schools, Third Grade, is appointed temporarily to be Head-master of the Barrackpore Zillah School, *vice* Baboo Chandra Kumar Moitra, but will continue in his present appointment until further orders.

Baboo Ram Sunder Bysack, Head Clerk to the Inspector of Schools, Eastern Circle, is appointed to be a Deputy Inspector of Schools, Third Grade, *vice* Baboo Saroda Prosad Roy, about to retire.

OPIUM.—*The 6th January* 1879.—The following transfers are made :—

Mr. A. H. Turnbull, Sub-Deputy Opium Agent of Ghazipore, to be Sub-Deputy Opium Agent of Patna.

„ P. Cosserat, Sub-Deputy Opium Agent of Patna, to be Sub-Deputy Opium Agent of Futtehgurh.

„ H. Osborne, Sub-Deputy Opium Agent of Azimgurh, officiating at Futtehgurh, to be Sub-Deputy Opium Agent of Basti.

„ W. D. Ridsdale, Sub-Deputy Opium Agent of Basti, to be Sub-Deputy Opium Agent of Ghazipore.

Mr. C. F. Wintle, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Tehtah, Behar Agency, is transferred to the Benares Agency.

Mr. N. T. Ryves, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Bettiah, is confirmed in that appointment.

The 7th January 1879.—The orders of the 13th September and 14th November 1878, granting leave, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, to Mr P. Ross, late an Assistant Sub-Deputy Opium Agent, attached to the Benares Agency, are cancelled.

MEDICAL.—*The 19th December* 1878.—The following gentlemen are appointed to be members of the Pooree Lodging-house Committee for the calendar year 1879 :—

Mr. F. A. Dawson, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police of Pooree, Baboo Kumode Nath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, „ Sita Kant Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector.	*Official Members.*
Mohant Narain Das, Baboo Tarakant Bidyasagar Bhattacharjya, „ Ram Chand Addy,	*Non-official Members.*

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Contai, in the district of Midnapore :—

Baboo Jogodishwar Gupta, B.L., Officiating Moonsif, *vice* Baboo Jeebun Krishna Chatterjee.

Baboo Shoshi Bhusun Chowdhuri, M.A., B.L., Additional Moonsif.

The 27th December 1878.—Baboo Hara Govinda Mookerjee, Moonsif, Sudder Station of Bankoora, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Bankoora.

The 6th January 1879.—Assistant Surgeon Abhay Coomar Sen, in charge of the Jehanabad Dispensary in Burdwan is appointed to have medical charge of the Rajmehal Dispensary in the Sonthal Pergunnahs.

Assistant Surgeon Uma Churn Mitter, in charge of the Rajmehal Dispensary in the Sonthal Pergunnahs, is appointed to have medical charge of the Jehanabad Dispensary in Burdwan.

[*Government Gazette, 14th January* 1879.]

শ্রীযুত বাবু শ্রীপতি বন্দোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে স্কুলসমূহের সব-ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু বেচারাম রায় স্কুল সমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু মতিলাল মৈত্রের পরিবর্ত্তে স্কুল সমূহের সব-ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু দুর্গাপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় স্কুল সমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু অম্বিকাচরণ বসুর পরিবর্ত্তে বারাকপুর জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার মৈত্র, কিয়ৎ কালের নিমিত্তে স্কুলসমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত স্বীয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার মৈত্রের পরিবর্ত্তে স্কুলসমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু কালীনাথ চৌধুরী কিয়ৎকালের নিমিত্তে বারাকপুর জিলাস্কুলের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত স্বীয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণোদ্যত শ্রীযুত বাবু শারদা প্রসাদ রায়ের পরিবর্ত্তে, পূর্ব্ব চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেক্টরের প্রধান কেরাণী শ্রীযুত বাবু রামসুন্দর বসাক স্কুল সমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত স্থানান্তরে নিয়োগ করা গেল।

গাজিপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এ, এচ, টর্নবুল সাহেব পাটনার আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট হইবেন।

পাটনার আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত পি, কসিরাট সাহেব পাটনার আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট হইবেন।

ফতেগড়ে কর্ম্মকারি আজিমগড়ের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এচ, অসবর্ন সাহেব বস্তির আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট হইবেন।

বস্তির আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ, ডি, রিডস্‌ডেল সাহেব গাজিপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট হইবেন।

বিহার এজেন্টীর অন্তর্গত তেহতার আফীনের একটিং সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত সি, এফ, টুইণ্টল সাহেব বানারস এজেন্টীতে প্রেরিত হইলেন।

বেতিয়ার আফীনের একটিং সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এন, টি, রাইবস সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—বানারস এজেন্টীতে নিযুক্ত আফীনের ভূতপূর্ব্ব আসিস্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত পি, রস সাহেবকে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে ছুটী দেওন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ১৩ সেপ্টেম্বরের ও ১৪ নবেম্বরের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ১৯ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পঞ্জিকামত ১৮৭৯ সালে পুরীর বাসাঘর বিষয়ক কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

পুরীর ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত পোলীসের আসিস্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এফ, এ, ডাসন সাহেব, একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কুমুদনাথ মুখোপাধ্যায়, ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সীতাকান্ত মুখোপাধ্যায়,	রাজপদোপলক্ষে মেম্বর।
শ্রীযুত মোহন্ত নারায়ণ দাস, „ বাবু তারাকান্ত বিদ্যাসাগর ভট্টাচার্য্য, „ বাবু রামচাঁদ আচ্য	রাজপুরুষেতর মেম্বর।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাঁতির দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য সম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জীবনকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগদীশ্বর গুপ্ত বি, এল,।

আডিশানল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ চৌধুরী, এম, এ, ও বি, এল, ।

১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—বাঁকুড়ার সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরগোবিন্দ মুখোপাধ্যায় বাঁকুড়ার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য সম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—বর্দ্ধমানের অন্তর্গত জাহানাবাদের ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত অভয়কুমার সেন, সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত রাজমহালের ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত রাজমহালের ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত উমাচরণ মিত্র বর্দ্ধমানের অন্তর্গত জাহানাবাদের ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ জানুয়ারি।]

The 7th January 1879.—Supernumerary Assistant Surgeon Bhagavat Chundra Rudra, M.B., is appointed to be House Physician of the First Physician's Ward in the Calcutta Medical College Hospital, *vice* Assistant Surgeon Jugessur Roy.

First Class Assistant Apothecary J. A. Antonio is appointed to have charge of the Lock hospital, Jallapahar, with effect from the 24th October 1878, inclusive, *vice* Apothecary T. O. Donoghue.

ECONOMIC MUSEUM.—*The 6th January* 1879.—Mr. W. F. Meres, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is appointed to be a member of, and Secretary to, the Tipperah Local Economic Museum Committee, *vice* Mr. R. C. Dutt.

ROAD CESS.—*The 6th January* 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Mymensingh :—

Dr. James Moorhead, Civil Surgeon.
Baboo Jogendra Narain Acharjee Chowdry, Zemindar.
" Dharoni Kanth Lahuri Chowdry, Zemindar.

The following gentlemen are appointed, in supersession of previous orders, to be members of the Branch Road Cess Committee at Goalundo, in the district of Furreedpore :—

Baboo Shama Sankar Majumdar, Zemindar.
" Madu Sudun Chowdhury, Talukdar.
Mir Abdussumud, Talukdar.
Nadu Meah, *alias* Mahamed Nezaman Alam, Talukdar.
Moonshee Rahim Bakse Chowdury, Zeminder.
Baboo Shama Sankar Bardhan, Jotedar.
" Govinda Chundra Datta, Talukdar.

Mr. A. W. Eddis, Indigo Planter, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Meherpore in Nuddea.

ERRATUM.—*The 4th January* 1879.—In the orders of the 20th ultimo, published in the *Calcutta Gazette* of the 25th idem, appointing Mr. F. T Dowding, B.A., to act until further orders as Principal of the Rajshahye College, *for* "Professor, *Presidency* College," *read* "Professor, *Hooghly* College."

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 7th January 1879.—The declarations published at pages 1695 and 1696 respectively of the *Calcutta Gazette* of the 12th December 1877, for the acquisition of lands at Rungpore and Kurigram for erecting cholera sheds for coolies, are hereby cancelled.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

The 2nd January 1879.—It is hereby notified under paragraph 2 of section 8, Act V (B.C.) of 1876, that, in compliance with the recommendation of the local authorities, the Lieutenant-Governor intends to declare the town of Kurseong, in the district of Darjeeling, to be a second class municipality, with effect from the 1st of April 1879, unless good reasons to the contrary be shown within one month from the publication of this notice within the town.

2. The boundaries of the proposed municipality shall be as follows :—

On the East.—Dhobi Jhora, from the head of Sundook Jhora, to the 20th mile-post on the Cart Road.

On the South.—A straight line from the 20th mile-post on the Cart Road to the old Punkabaree Road at the southern angle of Eagles' Craig; thence the old Punkabaree Road to the south-east angle of Kempside location; thence the south-east boundaries of locations called Lloyd's location and Boon's Court; thence a straight line through Lloyd's and Makaibaree lands to the Punkabaree Road at the east corner of Murray field location.

[*Government Gazette*, 14*th January* 1879.]

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত যজ্ঞেশ্বর রায়ের পরিবর্ত্তে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত ভাগবৎচন্দ্র রুদ্র, এম, বি, কলিকাতার মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালের প্রথম ফিজিসনের ওয়ার্ডের হৌস ফিজিসনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আপথিকরি শ্রীযুত টি, ও, ডবলিউ সাহেবের পরিবর্ত্তে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট আপথিকরি শ্রীযুত জে, এ, আণ্টনিও সাহেব ১৮৭৮ সালের অকুটোবর মাসের ২৪ তারিখ অবধি জাল্লাপাহাড়ের লাক হাস্পাতালের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউসিয়ম বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—শ্রীযুত আর, সি, দত্তের পরিবর্ত্তে, ত্রিপুরার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, মিয়র্স সাহেব ত্রিপুরার স্থানীয় ইকনমিক মিউসিয়ম কমিটীর মেম্বর ও সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত জেমস মুরহেড সাহেব।
জমীদার শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্র নারায়ণ আচার্য্য চৌধুরী।
জমীদার শ্রীযুত বাবু ধরণীকান্ত লাহিড়ী চৌধুরী।

পূর্ব্বং আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দের শাখা পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত বাবু শ্যামাশঙ্কর মজুমদার।
তালুকদার ,, বাবু মধুসূদন চৌধুরী।
তালুকদার ,, মির আবদুস সমদ।
তালুকদার ,, নাচু মিঞা বা মহম্মদ নেজামল আলম।
জমীদার ,, মুনশী রহিম বক্স চৌধুরী।
যোতদার ,, বাবু শ্যামাশঙ্কর বর্দ্ধন।
তালুকদার ,, ,, গোবিন্দচন্দ্র দত্ত।

নীলকর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, এডিস সাহেব নদীয়ার অন্তর্গত মেহেরপুরের শাখা পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৯ সাল ৪ জানুয়ারি।—অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত রাজশাহী কালেজের প্রিন্সিপলের কর্ম্ম করণার্থে শ্রীযুত এফ, টি, ডৌডিং, বি, এ, সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২০ তারিখের যে আজ্ঞা ঐ মাসের ৩১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহাতে "প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপক" এইং কথার পরিবর্ত্তে "হুগলী কালেজের অধ্যাপক" পাঠ করিতে হইবে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—কুলিদের মধ্যে উলাউঠা রোগিদের আশ্রয় স্থান প্রস্তুত করণার্থে রঙ্গপুর ও করিগ্রাম গ্রামে ভূমি গ্রহণ বিষয়ক যে দুই জ্ঞাপনপত্র ১৮৭৭ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ১৩৩১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২ জানুয়ারি।—১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮ ধারার ২ প্রকরণমতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। এই জ্ঞাপনপত্র কর্সিয়ঙ্গ নগরে প্রকাশ হওন অবধি এক মাসের মধ্যে বিপরীত উপযুক্ত কারণ দর্শান না গেলে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেব স্থানীয় কর্ত্তৃপক্ষদের অনুরোধক্রমে দার্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত উক্ত নগর ১৮৭৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটী হইবার অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছেন।

২। প্রস্তাবিত মুনিসিপালিটীর সীমা এইং,—

পূর্ব্বসীমা।—সন্দুক ঝোরার শিরঃস্থান অবধি গাড়ীর পথের ২০ মাইল নিরূপক স্তম্ভ পর্য্যন্ত দোবি ঝোরা।

দক্ষিণ সীমা।—গাড়ীর পথের ২০ মাইল নিরূপক স্তম্ভ অবধি ঈগলস ক্রেগের দক্ষিণ কোণে পুরাতন পাঙ্খাবাড়ির পথ পর্য্যন্ত সরল রেখা, তথা হইতে কেম্প সাইড বসতীর দক্ষিণ পূর্ব্ব কোণ পর্য্যন্ত পুরাতন পাঙ্খাবাড়ির পথ, তথা হইতে লয়ডের বসতীস্থান ও বুসকোর্ট নামক বসতী স্থানের দক্ষিণ পূর্ব্ব-সীমা, তথাহইতে লয়ডের ও মকাইবাড়ি ভূমির মধ্য দিয়া মরেফিলড বসতী স্থানের পূর্ব্ব কোণে পাঙ্খাবাড়ির পথ পর্য্যন্ত সরল রেখা।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]

On the West.—The south-east and south-west boundaries of Murray field; thence the west boundaries of Dell, Devonshire Bexley, Weenburgh, Helensburgh and Rose Bank locations; thence a line from the north-west angle of Rose Bank through the estate called Springside to the south-west angle of the Barrack location; thence the western boundary of the Barrack and Government reserve lands to where it joins the south-east corner of S. Smith's lands; thence the south and east boundaries of S. Smith's lands to Singlee Nuddy; thence a straight line passing through Singlee or Dookdahoo to the bridge on the Sepring Jhora; thence the Sepring Jhora to the Cart Road; thence the Cart Road to the Sundook Jhora.

On the North.—The Sundook Jhora from the Cart Road to Dhobi Jhora ridge.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th December 1878.—In the exercise of the powers conferred on him by section 234 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Motiharee, in the district of Chumparun, at a meeting, to order that all the provisions of Part VII of the said Act shall be in force in the said Municipality.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd January 1879.—In exercise of the powers conferred on him by section 299 of Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Mudhubunnee Municipality, at a meeting, to extend to that Municipality the provisions of Part IX, Chapter II of the said Act.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF DARJEELING.

The 7th January 1879.—It is notified, under section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Darjeeling have, under section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the cess year commencing from 1st October 1878 at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly :—

I. Six pies, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II and on the net profits of immovable property under Part III of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops :—

Dwelling-houses estimated to be of the present value of—

					Yearly Cess.		
					Rs.	A.	P.
Not less than Rs.	100,	but less than Rs.	500	...	1	0	0
,,	500,	,,	1,000	...	3	0	0
,,	1,000,	,,	2,000	...	4	8	0

,, 2,000, and upwards, Rs. 3 for every Rs. 1,000 or part thereof of the estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of one rupee.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 14*th January* 1879.]

পশ্চিম সীমা ।—মরে ফিলডের দক্ষিণ-পূর্ব্ব ও দক্ষিণ- পশ্চিম সীমা, তথাহইতে ডেল ও ডেবনসের কেম্বলে ও উইন্‌বর্গ ও হেলেন্সবর্গ ও রোস ব্যাঙ্ক বসতী স্থানের পশ্চিম সীমা, তথাহইতে স্প্রিংসাইড নামক মহাল দিয়া রোস ব্যাঙ্কের উত্তর-পশ্চিম কোণ অবধি ব্যারাক বসতী স্থানের দক্ষিণ-পশ্চিম কোণ পর্য্যন্ত রেখা, তথাহইতে এস, স্মিথের ভূমির দক্ষিণ পূর্ব্ব কোণের যে স্থানে উক্ত সীমা মিলে সেই স্থান পর্য্যন্ত ব্যারাকের পশ্চিম সীমা ও গবর্ণমেণ্টের রক্ষিত ভূমি, তথা হইতে সিঞ্চলী নদী পর্য্যন্ত এস, স্মিথের ভূমির দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা, তথাহইতে সিঞ্চলী বা চুকদাহুর মধ্য দিয়া সেপ্রিং ঝোরার সাঁকো পর্য্যন্ত সরল রেখা, তথাহইতে গাড়ীর পথ পর্য্যন্ত সেপ্রিং ঝোরা, তথাহইতে সুন্দুক ঝোরা পর্য্যন্ত গাড়ীরপথ ।

উত্তর সীমা ।—গাড়ীর পথঅবধি ধোবী ঝোরার পাড় পর্য্যন্ত সন্দুক ঝোরা ।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মতিহারী মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ৭ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন ।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৯৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্যকরিয়া তিনি মধুবনি মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৯ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত করিলেন ।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী ।

দারজিলিঙ্গ জিলার পথকর বিষয়ক

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি ।—প্রদেশীয় পথকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । ঐ আইনে পথকরের যে অত্যুচ্চ হার ধার্য্য হইয়াছে দারজিলিঙ্গ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী উক্ত আইনের ৭৪ ধারানুসারে ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি কর-সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে নিম্নলিখিত সেই হারে কর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন । অতএব সেই হার প্রকাশ করা গেল ।

১ । উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ানুসারে ভূমির যত টাকা বার্ষিক মূল্য ধরা গিয়াছে তাহার উপর এবং উক্ত আইনের তৃতীয় অধ্যায়ানুসারে স্থাবর সম্পত্তির নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি ৴৹ দুই পয়সা ।

২ । কৃষকদের ঘর ছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের উপর এই হারে,—

অর্থাৎ বসত বাটীর এইক্ষণকার আনুমানিক মূল্য				বার্ষিক কর । টাকা ।
১০০৲ টাকা অবধি	৫০০৲ টাকা পর্য্যন্ত হইলে	...	...	১৲
৫০০৲ ”	১০০০৲ ”	...	...	৩৲
১০০০৲ ”	২০০০৲ ”	...	...	৪৷৹

মূল্য ২০০০৲ টাকার কম না হইলে তাহার অধিক যত হউক সহস্রের কিম্বা তাহার কোন অংশের ৩৲ টাকা ।

দোকান ও অন্য যে ঘর ব্যবসায় কার্য্যে ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার এইক্ষণকার মূল্য ২৫৲ টাকার অধিক ও ১০০৲ টাকার কম ধরা গেলে তাহার উপর বৎসর ১৲ এক টাকা টাক্স লাগিবে ।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১৪ জানুয়ারি ।]

DECLARATION.

The 7th January 1879.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for public purposes, viz. for the construction of a water-course from the Ghogra river to the Purnabhaba at Gouripore, and also for the construction of an embankment from the Kanchon Ghât to the mouth of the Ghogra river passing through the villages of Gouripore, Ekbarpore, Kharipara, Mohabutpore, Syedpore, Mashimpore, Harihurpore, Mamoodpore, Jharbari Khamar, Kashba, Aoliapore, Mohalla, Bahadoor Bazar, Kachon and Hooshnabad, in pergunnah Bijoynugur, zillah Dingaepore, it is hereby declared that, for the above purposes, land measuring, more or less, 148 beeghas 4 cottahs and 8 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Gouripore, Ekbarpore, Kharipara, Mohabutpore, Syedpore, Mashimpore, Harihurpore, Mamoodpore, Jharbari Khamar, Kashba, Aoliapore, Mohalla Hooshnabad, Kanchon, and Bahadoor Bazar, in the district of Dinagepore.

2. This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 89A.

The 19th December 1878.—Mr. F. Bowers, Proprietor of Bhargown Factory, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Arrareah Bench, in the district of Purneah, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, *vice* Mir Wajid Ali, deceased.

The 2nd January 1879.—Mr. Arthur Herbert Collins, Assistant Magistrate and Collector, Bankoora, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 4th January 1879.—Baboo Gocool Chand, Officiating Moonsif of Kudba, in Purneah, and Officiating Additional Moonsif at the Sudder Station of that district, on leave, is confirmed in those appointments, *vice* Moulvi Abul Hossein.

The Moonsif of Kudba, in Purneah, is appointed, *ex-officio*, to be also a Moonsif at the Sudder Station of that district.

The 6th January 1879.—Baboo Nilmoney Kooar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 7th January 1879.—Mr. S. Jacob, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Mr. C. D. C. Winter, Assistant Magistrate and Collector, Beerbhoom, is vested with powers under sections 44 and 142 of the Criminal Procedure Code.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th December 1878.—Under section 79 of Act III of 1877 (the Indian Registration Act), it is hereby notified for general information that with the approval of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor sanctions the omission of the words "or authority to adopt (such authority being executed before the 1st January 1872)," from Article C (*a*) of the schedule of fees published under section 77 of Act VIII of 1871.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th December 1878.—It is hereby notified that, under the provisions of section 641 of Act X of 1877, the Lieutenant-Governor is pleased to exempt Rajah Komul Krishna, of Sobha Bazar, in the town of Calcutta, from personal attendance in civil courts.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 14th January* 1879.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গৌরীপুরে ঘোগরা নদী অবধি পূর্ণভাবা পর্য্যন্ত জলপ্রণালী এবং দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত বিজয় নগর পরগনার গৌরীপুর ও একবারপুর ও খারিপাড়া ও মহবৎপুর ও সৈয়দপুর ও মসিমপুর ও হরিহরপুর ও মামুদপুর ও বারবাড়ী খামার ও কশবা ও আওলিয়াপুর ও মহল্লা ও বাহাদুর বাজার ও কাচন ও হুসনাবাদ গ্রাম দিয়া কাঞ্চনঘাট অবধি ঘোগরা নদীর মহনা পর্য্যন্ত বাঁধ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত উক্ত গৌরীপুর ও একবারপুর ও খারিপাড়া ও মহবৎপুর ও সৈয়দপুর ও মসিমপুর ও হরিহরপুর ও মামুদপুর ও বারবাড়ী খামার ও কশবা আওলিয়াপুর ও মহল্লা হুসনাবাদ ও কাঞ্চন ও বাহাদুর বাজার গ্রামে কফিমতে ন্যূনাধিক ১৪৮/৪।। ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

৮৯ A নম্বর।

১৮৭৮ সাল ১৯ ডিসেম্বর।—মির ওয়াজিদ আলির মৃত্যু হওয়াতে ভারপ্রাপ্ত কুঠীর অধিকারী শ্রীযুত এফ, বৌয়ার্স সাহেব পূরনিয়া জিলার অন্তর্গত অররিয়া বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ২ জানুয়ারি।—বাঁকুড়ার আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত আর্থর হার্ব্বর্ট কলিন্স সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৪ জানুয়ারি।—শ্রীযুত মৌলবী আবদুল হুসেনের পরিবর্ত্তে পূরনিয়া জিলার অন্তর্গত কদবার একটিং মুনসেফ এবং উক্ত জিলার সদর মোকামের একটিং আডিশনল মুনসেফ শ্রীযুত গোকুলচাঁদ বাবু ঐ২ পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

পূরনিয়ার অন্তর্গত কদবার মুনসেফ স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত জিলার সদর মোকামের মুনসেফও হইবেন।

১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—বর্দ্ধমানের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নীলমনি কুণ্ডর দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—রাজশাহীর আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এস, জেকব সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বীরভূমের আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, ডি, সি, উইণ্টর সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৪৪ ও ১৪২ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ১৮ ডিসেম্বর।—ভারতবর্ষীয় রেজিষ্টরী করন বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৭৯ ধারামতে সাধারণের জ্ঞানার্থে এতদ্দ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল। শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের অনুমতি ক্রমে ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৭৭ ধারামতে প্রকাশিত ফীর তফসীলের C ধারার (ক) প্রকরণ হইতে "কিম্বা ১৮৭১ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বে দত্তকপুত্র গ্রহণ করিবার যে অনুমতিপত্রে স্বাক্ষর করা যায় এমত অনুমতিপত্র" এই কথা ত্যাগ করিবার আজ্ঞা করিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ১৮ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ৬৪১ ধারার বিধানমতে কলিকাতা নগরের অন্তর্গত সোভাবাজারের শ্রীযুত রাজা কমলকৃষ্ণকে স্বয়ং দেওয়ানী আদালতে প্রবেশন হইতে মুক্ত করিলেন, এতদ্দ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]

NOTIFICATION.

The 20th December 1878.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of section 34 of Act V of 1861 to the town of Hausua, in the Nowada sub-division of the district of Gya.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 3rd January 1879.

No. 1 —*Leave of Absence.*—Mr. W. B. Christie, Executive Engineer (temporary rank), Fourth Grade, attached to the Burdwan Division, is allowed privilege leave for three months, under Civil Leave Code, Chapter VII, section 32.

No. 2.—*Notification.*—Mr. W. B. Gwyther, Apprentice Engineer, attached to the First Calcutta Division, availed himself of the privilege leave granted* to him from the 28th November 1878, before noon.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 244 of 3rd December 1878.

2. Mr. Gwyther rejoined the above Division on the 13th December 1878, before noon.

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 6th January 1879.

No. 4.—*Declaration under section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road across the Rungpore Bheel from Doulatpore to Shahapore Haut, in pergunnahs Khalishpore and Moheshurpasa in the sub-division of Khulna, zillah Jessore, it is hereby declared that, for the above purpose, three pieces of lands, measuring, more or less, 5 beeghas 2 cottahs 8 chittacks of standard measurement, bounded as noted below, are required within the aforesaid Bheel:—

Plot No. 1.—Measuring 3 beeghas 2 cottahs and 8 chittacks, more or less, bounded on the north and south by Durga Charan Chatterjee and brothers' lands; east by Nepal Haldar's paddy lands, and west by Preo Nath Mozumdar's lands.

Plot No 2.—Measuring 1 beegha 17 cottahs and 8 chittacks, more or less, bounded on the north and south by Durga Charan Chatterjee and brothers' lands, and east and west by Preo Nath Mozumdar's lands.

Plot No. 3.—Measuring 2 cottahs and 8 chittacks, more or less, bounded on the north by Phozoouinah's lands; east by Pyari Mozumdar's lands; south by Gopal Sardar's lands, and west by Shonaton Sardar and others' lands.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

ESTABLISHMENTS.

No. 5.—*Declaration under section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of workshops in the village of Sibpur, pergunnah Paikan, zillah Hooghly, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, measuring, more or less, 124 beeghas of standard measurement, bounded on the south by river Hooghly; on the east by the char and the lands rented by Messrs. Ahmutty & Co. for the Shalimar Ropery; on the north by lands belonging to Maharanee Surnamoyi, held by Bhola Nath Kaora,

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ২০ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব গয়া জিলার অন্তর্গত নওদা মহকুমার হসুয়া নগরে ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ৩৪ ধারার বিধান প্রচলিত করিলেন এতদ্দ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিল্‌ভা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।

১ নম্বর।—ছুটী।—বর্দ্ধমান খণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, বি, ক্রিফি সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ অধ্যায়ের ২২ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডে নিযুক্ত আপ্রেণ্টিস ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, বি, গুইদর সাহেব যে অনুগ্রহের ছুটী পান * ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তাহা গ্রহণ করিলেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্ট-মেণ্টের ১৮৭৮ সালের ৩ ডিসেম্বরের ২৪৪ নম্বর বিজ্ঞাপন।

২। শ্রীযুত গুইদর সাহেব ১৮৭৮ সালের ১৩ ডিসেম্বরের পূর্ব্বাহ্নে উপরোক্ত খণ্ডে পুনর্ব্বার কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

স্থানীয় বর্ত্মাদি বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।

৪ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনা মহকুমার সামিল খালিসপুর ও মহেশ্বরপাসা পরগনার দৌলৎপুর অবধি শাকপুরহাট পর্য্যন্ত রঙ্গপুর বিলের উপর দিয়া পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বিলে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৫/২॥ ছটাক পরিমিত তিন খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই২,—

১ নং খণ্ড।—ন্যূনাধিক ৩/২॥ ছটাক পরিমিত, ইহার উত্তর ও দক্ষিণ সীমা দুর্গাচরণ চট্টোপাধ্যায় ও তদীয় ভ্রাতাদের ভূমি, পূর্ব্ব সীমা নেপাল হালদারের ধানের ভূমি, ও পশ্চিম সীমা প্রিয়নাথ মজুমদারের ভূমি।

২ নং খণ্ড।—ন্যূনাধিক ১৸৴॥ ছটাক পরিমিত, ইহার উত্তর ও দক্ষিণ সীমা দুর্গাচরণ চট্টোপাধ্যায় ও তদীয় ভ্রাতাদের ভূমি, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা প্রিয়নাথ মজুমদারের ভূমি।

৩ নং খণ্ড।—ন্যূনাধিক /৴॥ ছটাক পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা ফোজুনিনাহের ভূমি, পূর্ব্ব সীমা পিয়ারী মজুমদারের ভূমি, দক্ষিণ সীমা গোপাল সর্দ্দারের ভূমি, ও পশ্চিম সীমা সনাতন সর্দ্দার প্রভৃতির ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

সিবিল্‌ভা বিষয়ক।

৫ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী জিলার অন্তর্গত পাইকান পরগনার শিবপুর গ্রামে কারখানা বাড়ী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত শিবপুর গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ১২৪।/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।—উক্ত ভূমির দক্ষিণ সীমা হুগলী নদী, পূর্ব্ব সীমা চর ও সালিমর রোপারির নিমিত্ত আমুটি কোম্পানির খাজানা করিয়া দেওয়া

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট : ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]

Saduy Potal, and Raghoonath Mundle, and a public drain separating the Maharanee's land from those of Radha Kumar Chowdry; and on the west by the above-mentioned drain and Bishop's College lands, is required within the aforesaid village of sibpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. A. D. ANLEY, C. E.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

The 2nd January 1879.

No. 1.—*Posting.*—In modification of the orders marginally noted, Mr. G. T. St. A. Nixon, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Eastern Sone Division of the Sone Circle.

No. 325, dated 31st December 1878.

No. 2.—*Notification.*—Mr. E. A. Parsick, Assistant Engineer, First Grade, who reported his return from Madras Famine Relief Works on the afternoon of the 28th December 1878, is posted to the South-Western Circle.

No. 3.—*Leave.*—Mr. J. R. Swinden, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduck Division, is granted privilege leave for three months, under section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 4.—*Notification.*—The Government of India, in the Public Works Department, having sanctioned a modification in the present status of the Canal Revenue Superintendents in Orissa and Midnapore, the Lieutenant-Governor is pleased to notify the reorganization of that branch of the service with effect from the 1st March 1878.

The appointments will from that date be graded as below :—

First Grade, pay Rs. 500 per mensem,
Second ,, ,, 400 ,,
Third Grade, pay Rs. 300 per mensem,
Fourth ,, ,, 200 ,,

with the travelling allowance of Rs. 5 per diem, or 8 annas a mile.

The undermentioned officers in Orissa are accordingly promoted to the Second Grade on a pay of Rs. 400, with retrospective effect from the 1st March 1878 :—

Mr. H. P. Wylly. | Mr. S. C. Roberts.

No. 6.—*Posting.*—Mr. F. B. Pemberton, Executive Engineer, Second Grade (temporary rank), who reported his return from Madras Famine Relief Works on the forenoon of the 6th January 1879, is posted to the South-Western Circle.

No. 7.—*Promotion.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following temporary promotion, with effect from the 20th October 1878, *vice* Mr. G. J. R. Leeson, whose services have been placed at the disposal of the Midnapore Road Cess Committee.

Mr. A. C. C. Rogers, from Assistant Engineer, Second, to First Grade (temporary rank).

No. 8.—*Reversions.*—The following reversions are ordered with effect from the 23rd October 1878, in consequence of the return from leave of Major J. M. McNeile, R.E., Executive Engineer, First Grade :—

Mr. A. J. Hughes, from Executive Engineer, First Grade (temporary rank), to Second Grade.

,, F. B. Pemberton, from Executive Engineer, Second Grade (temporary rank), to Third Grade.

,, A. C. C. Rogers, from Assistant Engineer, First Grade (temporary rank), to Second Grade.

F. T. HAIG, *Col.*, R.E.,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept, Irrigation Branch.

[*Government Gazette*, 14*th January* 1879.]

ভূমি, উত্তর সীমা ভোলানাথ ছেওরা ও মদন পটল ও রঘুনাথ মণ্ডলের দখলী মহারাণী স্বর্ণময়ীর ভূমি, ও রাধাকুমার চৌধুরীর ভূমিহইতে উক্ত মহারাণীর ভূমি পৃথককারি সরকারী নর্দ্দমা, ও পশ্চিম সীমা উক্ত নর্দ্দমা ও বিশপ কালেজের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল

জি. এ. ডি. আনর্লা, সি, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়

সিবিল্ সার্বিস বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২ জানুয়ারি।

১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞা মতান্তর করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল।

১৮৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বরের ৩২৫ নং। দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, টি, সেণ্ট, এ, নিক্সন সাহেব সোণ চক্রের অন্তর্গত পূর্ব্ব সোণখণ্ডে অবস্থিত হইলেন।

২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, এ, পার্সিক সাহেব মান্দ্রাজের দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্য হইতে ১৮৭৮ সালের ২৮ ডিসেম্বরের অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে অবস্থিত হইলেন।

৩ নম্বর।—ছুটী।—গণ্ডক খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, আর, সুইণ্ডেন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট উড়িষ্যা ও মেদিনীপুরের খালের রাজস্বের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টদের বর্ত্তমান অবস্থা মতান্তর করাতে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৮ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি সেই কার্য্য শাখার নূতন নিয়ম প্রকাশ করিলেন।

উক্ত তারিখ অবধি উক্ত পদ নিম্নলিখিতমতে শ্রেণীবদ্ধ হইবে।

প্রথম শ্রেণীর মাসিক বেতন	৫০০৲	তৃতীয় শ্রেণীর মাসিক বেতন	৩০০৲
দ্বিতীয় ,, ,,	৪০০৲	চতুর্থ ,, ,,	২০০৲

পাথেয় খরচ দিন প্রতি ৫৲ টাকা কিম্বা মাইল প্রতি ।।০ আনা।

উড়িষ্যার অন্তর্গত নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা ভূতাল সম্পর্কে অর্থাৎ ১৮৭৮ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি তদনুসারে ৪০০৲ টাকা বেতনে দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, পি, ওয়াইলী সাহেব। | শ্রীযুত এস, সি, রবর্টস সাহেব।

৬ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, বি, পেম্বর্টন সাহেব, মান্দ্রাজের দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্য হইতে ১৮৭৯ সালের ৬ জানুয়ারির পূর্ব্বাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে অবস্থিত হইলেন।

৭ নম্বর।—পদবৃদ্ধির কথা।—শ্রীযুত জি, জে, আর, মাসন সাহেব মেদিনীপুরের পথকর কমিটীর আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হওয়াতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ২০ তারিখ অবধি নিম্নলিখিত কিয়ৎকালীন পদবৃদ্ধি করিলেন।

শ্রীযুত এ, সি, সি, রজার্স সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রের পদহইতে কিয়ৎকালীন প্রথম শ্রেণীর পদভুক্ত হইলেন।

৮ নম্বর।—কর্ম্মে প্রত্যাগমন।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র মেজর শ্রীযুত জে, এম, মাকনীল সাহেব, আর, ই, ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ২৩ তারিখ অবধি নিম্নলিখিত পদে প্রত্যাগমনের আজ্ঞা হইল।

শ্রীযুত এ, জে, হিউস সাহেব প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদহইতে দ্বিতীয় শ্রেণীর পদে।

,, এফ, বি, পেম্বর্টন সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদহইতে তৃতীয় শ্রেণীর পদে।

,, এ, সি, সি, রজার্স সাহেব প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রের পদহইতে দ্বিতীয় শ্রেণীর পদে।

এফ, টি, হেগ, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায়,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 14, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।

PART III.

Act of the Legislative Council of India.

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষের মন্ত্রি-সভার আইন।

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor-General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor-General on the 31st December 1878, and is hereby promulgated for general information :—

ACT No. XVIII OF 1878.

An Act to amend the Code of Civil Procedure, Section 4.

Preamble.

WHEREAS it is expedient to amend the Code of Civil Procedure, section 4; It is hereby enacted as follows :—

Amendment of Act X of 1877, section 4.

1. In the said section, for the words "local law" in each of the places where they occur, the words "any law heretofore or hereafter passed under the Indian Council's Act, 1861, by a Governor, or a Lieutenant-Governor, in Council" shall be substituted; and for the words "landlord and tenant," the words "landholders and their tenants or agents" shall be substituted.

D. FITZPATRICK,
Secy. to the Govt. of India.

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কর্ম্মবিভাগ।

ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের নিম্নলিখিত আইন মহিমর শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখে অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের জ্ঞানার্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

১৮৭৮ সালের ১৮ নম্বর আইন।

দেওয়ানী আদালতের কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪ ধারা সংশোধনার্থ আইন।

হেতুবাদ।

দেওয়ানীআদালতের কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪ ধারা সংশোধন করা বিহিত এইহেতু নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ৪ ধারা সংশোধনের কথা।

১ ধারা। উক্ত ধারার যে প্রত্যেক স্থলে "স্থানীয় আইন" শব্দ আছে তৎপরিবর্ত্তে "ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভা বিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনমতে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত কোন গবরনর সাহেবের কিম্বা লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের প্রচারিত ইতঃপূর্ব্বের কি ইতঃপরের কোন আইন," এবং "ভূম্যধিকারী ও প্রজা" এই২ শব্দের পরিবর্ত্তে "ভূম্যধিকারী ও তাঁহাদের প্রজা বা কর্ম্মচারী" শব্দ দিতে হইবে ইতি।

ডি, ফিটজ পাট্রিক,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ROBERT ROBINSON, *Offg. Bengali Translator.*

[*Government Gazette, 14th January* 1879.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 14, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDER ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

CIVIL.

No. 38, dated the 16th December 1878.

The attention of the officers presiding in civil courts is called to the necessity for entering in the certificate of sales of land under section 316 of the Civil Procedure Code (No. 150 of the 4th schedule of the Act) particulars sufficient to identify the land, as required in section 22, Act III of 1877. In the absence of these, the auction-purchaser cannot, under section 22, Act III of 1877, obtain registration.

বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের সরকুলর অর্ডর।

দেওয়ানী।

৩৮ নং, ১৮৭৮ সালের ১৬ ডিসেম্বর।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩১৬ ধারা (উক্ত আইনের চতুর্থ তফসীলের ১৫০ নং) মতে প্রদত্ত নিলামী সর্টিফিকটে ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ২২ ধারাক্রমে জমি চিনিবার জন্যে প্রচুর যে বর্ণনার প্রয়োজন তাহা উল্লেখ করা আবশ্যক। অতএব দেওয়ানী আদালতের বিচারপতিরা সেই কার্য্যের প্রতি মনোযোগ করিবেন। উক্ত বর্ণনার অভাবে নিলামখরিদার ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ২২ ধারানুসারে রেজিষ্টরী করাইতে পারেন না।

ROBERT ROBINSON, *Offg. Bengali Translator.*

[*Government Gazette*, 14*th January* 1879.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 14, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্‌তিহার প্রভৃতি।

নম্বর	জিলা।	৮০ তোলার সেরের হিসাবে।																				
		গম।			যব।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			বজু ও বাজরা।			চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গতবৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	বেহার।																					
		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পুরণিয়া ...	ব ।১	।৫	।৬-।৮	...	...	...	।৬	।৬	।৬	।৭-।৮	।৮-।।১	।৯	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৩৫	মালদহ ...	।২।।	।২।।০	।৫	...	...	৸৫	।২	।৩	।৬	।৪	।৬	।৭	...	...	।।২	...	...	..	...	...	...
৩৬	সাঁওতাল পরগণা	ভ ।০	।০	...	...	...	...	।৬	।০।।	।২	।৭	।৬	।৫	...	...	...	...	..	..	...	...	...
	উড়িষ্যা।																					
৩৭	কটক ...	।২।৶	।১৵	।৪।৶	...	...	...	।০।।	৵৯৶	৵৯৶	।।৪।৶	।১৶	।৪।৶	...	..	..	...	...	...	।৩৵	।০।।	।৭
৩৮	পুরী * ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর ...	৵৮	৵৯	।১	...	...	...	৵৮	৵৯	।২	।২	।২৸	।৮	...	...	...	...	...	...	...	...	..
	ছোট নাগপুর। দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্টী।																					
৪০	হাজারীবাগ ..	ম ।১	।০।।	৫।।	...	...	।।২	৵৯	।০	।০	।৭।।	।৭।	।৭	...	..	...	...	...	...	।।৭	।।৮	।।২
৪১	লোহারডগা ...	য ৵৯	।০	।২	..	...	।৮	।৬	।৭	।৫	।৮	।৯	।৭	...	...	...	...	...	...	৸২	৸২	৸০
৪২	সিংহভূম ..	৵৮	৵৭	।৮	।।০	।।০	৸১	।০	।০	।।০	।৬	।৮	।১	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৪৩	মানভূম ...	য১ ৵৯৸	৵৹।।	।৩	...	...	৸২	।২	।১	।৬	।৯	।৮	।।১	...	..	...	...	...	...	১।।৪	১।।৪	১।।৪

* রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

ব । মফঃসলের দর এইরূপ ।—গম ।২সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।৬ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৭ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ৵৮ সের অবধি ।১ পর্য্যন্ত।

ভ । ঐ ঐ ।—গম ।১ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।৭ সের অবধি ।।১ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৮ সের অবধি ।।৩ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।৮ সের অবধি ৸০ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।০ সের অবধি ।২ পর্য্যন্ত।

ম ঐ ঐ ।—গম ।১ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, যব ।৬ ভাল চাউল (ছত্রায়) ।০ সের, সামান্য চাউল ।৮ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ৸০ সের অবধি ১/ মণ পর্য্যন্ত, জনেরা ।।৬ সের অবধি ।।৮ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।০ অবধি ।১।। সের পর্য্যন্ত।

কলিকাতা,
১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব্ব

নম্বর।	বন্দর।	৪০ সেরের														
		গম।			যব।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			বজু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা ...	৩৸৬	৩৷৬	৩।০	২৸৬	২।৶৬	২৲	৬।৶৯	৬।৶৯	৫।০	৪৲	৪৲	৩।৵	...	...	...
২	শেরাজগঞ্জ ...	৪৲	...	৩৷০	...	...	...	৪৸০	...	৪৷০	৩৸	...	২৵	...	...	...
৩	ঢাকা ..	৩৸০	৩৷০	৩৶	...	...	১৶	৩।৵-৪৷	৪-৪-৷৴	৩।০	৩৲-৩।৶	৩৴-৩।৶	২৶	...	...	...
৪	নারায়ণগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	৩।৵	৩৶	২৷৴	৩।৴	২৸৵	২।০	...	...	...
৫	চট্টগ্রাম ..	...	...	...	...	...	...	৩৷০	৩৷০	৩৲	২৸	২৸৵	২৵	...	...	..
৬	পাটনা .	৩৴৩	২৸০	২।৴	২৲	২৲	১৸৴	৪৲	৪৲	৩৸০	২৴৬	২৴	২।৴	...	...	...
৭	বালেশ্বর .	৪৸৶	৪।৵	৩।৵	...	...	...	৪৸	৪।৵	৩৲	৩৵	৩৵	৩৶৬	...	...	...
৮	পুরী * ...	...	...	...	...	...	...	...	..	...	...	...	...	...	...	...
৯	কটক ..	৩৶	৩৲	২৷	...	...	...	৩৷০	৪৶	৪৵	২৷৵	৩৲	২৷৵	...	...	...

* রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

কলিকাতা,
১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।

দুই সপ্তাহ অবধি তণ্ডুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও জ্বালানি কাষ্ঠ ও লবণ থোকে বিক্রয়ের বাজার দর।

মণের দর।																		বন্দর।
চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ুওয়া ও চীনা।			জমেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	
..	...		...	...	...	২৲	২৲	২৶৬	৩৷৵৯	৩৷৴৯	২৶৬	।৴০	।।৴০	।৶	৪।০	৪।।০	৪৲	কলিকাতা।
..	...	..	...	.	...	...	...	...	৫৲	...	৩৲	...	...	...	৪।৶	..	৪।৶৬	সিরাজগঞ্জ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৪।৴	৪।৴	৩৶	।৴০	।৴০	।৶	৪৶	৪৶	৪।৶	ঢাকা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৩৸	৩৸৴	২॥৴	৸৴	৸০	।।০	৪৶	৪।০	৪৶৬	নারায়ণগঞ্জ।
..	...	.	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	চট্টগ্রাম।
..	...	..	...	...	...	১।৶৩	১।০	২৲	৩।০	৩৴৩	১৸৴	।৯	।৯	...	৫৲	৪৸৴	...	পাটনা।
...	.	..	..	.	...	..	...	...	৬৲	৬৲	৩।৶০	।।০	।।০	।।০	৫৲	৫৲	৫৲	বালেশ্বর।
.	.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	পুরী।
.	...		১।।৶	৩৲	২৶০	...	...	...	৩৲	২৸	২৶	৶০	৶০	৷০	৩।৶০	৩।৶	৩৶	কটক।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

اشتہار نیلامی کچہری کلکٹری ضلع مونگیر

اشتہار دیا جاتا ہے کہ حقیت سرکار بہادر حسب تفصیل شرایط نیلام مندرجہ ذیل محالات مندرجہ ذیل ملکیت سرکار بہادر واقع ضلع مونگیر بکچہری کلکٹری ضلع مونگیر بتاریخ ۱۴ جنوری سنہ ۱۸۷۹ عسوی مطابق ۵ ماگہہ سنہ ۱۲۸۶ فصلی روز دوشنبہ نیلام کیا جایگا

خریداران شرایط مندرجہ ذیل کی تعمیل کرینگے

اول — محال ہذا آغاز ڈاک کے اوپر سب سے جو بیشی ڈاک بولیگا اوسکے نام پر ختم کیا جایگا و خریدار محال ہذا مالک محال تصور کیا جایگا و بالکل حقیت ملکیت سرکار بہادر اسپر منتقل کیا جایگا و جمع محال ہذا کا دوام قایم کیا گیا *

دوم — یہہ نیلام سے پٹہ جات جو اب جاری ہے و حقیت جو بندوبست سے اور مجاریہ آئین حاصل ہے قایم رکہا جایگا و خریداران کو لازم ہے کہ حقیت رعایان با شندگان محال ہذا یعنی جو جو جسجس اور کاغذات جمعبندے متعلقہ رہنو دستخط کئے ہیں البتہ سب کو قایم رکہینگے *

سویم — اگر زر نیلامی سو روپیہ سے بیشی نہ ہوے تب کل روپیہ ایک مشت داخل کرنا ہوگا *

چہارم — اگر تعداد زر نیلامی یکسو روپیہ سے زیادہ ہوے تب ایک ربع اوسی وقت داخل کرنا ہوگا اور باقی پندرہوین روز دو پہر تک داخل خزانہ کرنا ہوگا اور تاریخ نیلام بہی اندر پندرہوین روز کے شمار کیا جائگا و اگر پندرہوین روز کوئی تعطیل ہوے تب جس روز کچہری وا ہوگا اوسی دو پہر روز تک داخل کرنا ہوگا اور اگر باقی اوس تاریخ تک داخل نہین ہوے تب نیلام مسترد کیا جائگا و زر بیعانہ سرکار مین سوخت کیا جائگا و محال ہذا بعد اجراے اشتہار نامہ ثانی جیسا کہ پہلا نیلام ہواتہا بجوابدہی اول خریدار کے ثانی نیلام کیا جائگا *

نمبر اصلیت مذت محال خاص سرکار	نمبر توزیع	نام محال و پرگنہ	تعداد رقبہ بقید ایکڑ			تعداد جمع صدر	آغاز ڈاک	کیفیت
			ایکڑ	روڈ	پول			
نمبر ۳۳	۳۵۶۳	امانت سرکار جلکر موہی پرگنہ پہرکہا	۴۲۳	۰	۲	مالعہ	[illegible]	
نمبر ۳۴	نمبر ۳۰۲۹	امانت سرکار تہانہ پرانا پرگنہ پہرکیا	۱۷	۱	۲۸	۱۳/۹	۳/	
نمبر ۵۹	نمبر ۲۶۹۶	امانت سرکار اندروکہہ پرگنہ مونگیر	۶	۱	۲۲	۹/	۴/	
نمبر ۳	نمبر ۹۸۶	آراضی پتھیانوان پرگنہ ملکے	۱۹۱	۱	۱۸	۵/	۴/	
نمبر ۱۲۴	نمبر ۴۴۵۴	گوری پرگنہ چاندن بہوکہا	۱	۳	۹	۱۵/	۱۲/	

خوب لال محرر تحریر فیتاریخ ۲۶ جون سنہ ۱۸۷۸ع

[*Government Gazette*, 14*th January* 1879.]

জিলা ত্রিপুরা।

নিলামের এস্তেহার।

এতদ্দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহালাতের গবর্ণমেণ্টের মালিকী স্বত্ব ইংরাজী ১৮৭৯ সালের ১৪ জানুয়ারি মোতাবেক সন ১২৮৫ সনের মাঘ মাসের ২ তারিখে ত্রিপুরা জিলার কালেক্টরী কাছারিতে বিক্রয় হইবেক। খরিদদারগণ নিলামের নিম্নলিখিত নিয়মানুসারে বাধ্য হইবেক।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। মহাল নির্দ্দিষ্ট সদরজমার অধীন হইয়া যে ব্যক্তি নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত সর্ব্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকে বিক্রীত হইবেক। ক্রেতাকে মহালের ভূম্যধিকারি বলিয়া গণ্য করা যাইবেক এবং চিরস্থায়ী নির্দ্দিষ্ট রাজস্ব দিবার নিয়মে ঐ মহালে গবর্ণমেণ্টের যে অধিকারিত্ব স্বত্ব আছে তাহা সমুদয় হস্তান্তর হইয়া ক্রেতাকে সম্পূর্ণরূপে বর্ত্তিবেক।

২। বর্ত্তমান পাট্টা এবং বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রচলিত আইনহইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরে বহাল থাকিবেক রাজস্বের কার্য্যকারক দিগের কৃত জমাবন্দীতে যে বসতি রায়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতাকে তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে হইবেক

৩। একশত টাকার অবধি পণহইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। একশত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস একদিন বলিয়া গণনা করিলে বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্ন কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথমে যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জব্দ হইবে ও প্রথমস্থলীয় বিক্রয়ের ন্যায় পুনর্ব্বার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্ব্বক ঐ ত্রুটিকারি ক্রেতার ঝুকিতে ঐ মহাল পুনর্ব্বার বিক্রয় হইবেক ১৮৭৮ ইং তারিখ ৩০ নবেম্বর।

কৌটমেন্টের নম্বর	জিলার বহীতে নম্বর	মহাল ও পরগনার নাম	ন্যূনাধিক যত একর পরিমাণ একর রুড পোল গজ	সদরজমা টাকা	নির্দ্ধারিত মূল্য টাকা	মন্তব্য।
১	৫৩১	পং গুণানন্দী তাং গোপীনাথ শীল	৩।৩।২১।০	৩/৯	৬৷৶৩	১২৮৫ সনের ১ লা বৈশাখ হইতে এই নিলাম গণ্য হইবেক। ক্রেতাকে ঐ বৈশাখ হইতেই ঐ সরকারি রাজস্বের দায়ী হইতে হইবেক প্রজাগণ হইতে বৎসরের প্রারম্ভেই খাজানা আদায় করিতে পারিবার স্ববধান হইবে।
১৩	১১৭০	পং পুরচণ্ডী তাং নরোত্তম বলরাম	১।১।১	৷৷০৮	১।/৪	
২০৬	১৭৫২	পং গুণানন্দী তাং শ্যামচক্র …	২।২।৯	৫।৵৬	১০৸/	
২১১	৭৯	পং তথা তাং আমির খাঁ …	৫।৩।১৭	৪।০৯	৮৸৴৬	
২০৯	৫৪৮	পং তথা তাং ঘনেশ্যাম …	৫।২।৩১	৬৷৷৶৫	১৩৷৶১০	
২১১	৮২৩	পং তথা তাং কিফাএত খাঁ …	৭।৩।১২	৫৷৷৶১	১১।৶২	
৩০৪	৪১৭	পং তথা তাং দুর্গাচরণ ধর …	২।০।১	৮৷৷৶৩	১৭।৵৬	
	৮২২	পং মহবতপুর তাং কেশব পুরোহিত	২।৩।৫১।১৮	৪।/	৮৷৷৶	
২০৫	৩৭৬	পং সফদী তাং দেলও খাঁ …	৫।১।১	৫৶৬	৬।৶	
২০৬	১৮৮৪	তং ফরকাবাদ তাং রামউত্তম দত্ত	১০।২।৫	১২৶৪	২৫ ৵৮	ঐ
২৬৫	৭৮	পং সিংহেরগাও তাং আমীর দাস	৩।০।৩১	৩।/	৭৵	ঐ
২৫০	১০৩৬	তং ফরকাবাদ তাং মহু নজব …	৩।৩।২৮।১১	৪।৭	৮৷৷/২	ঐ
২৩৭	১০২৬	তং ফরকাবাদ তাং মনওর হোসন	২।১।৯।১২৸	৬০।৶	১২০৸০	ঐ
২৩৫	১৫৯	তং ফরকাবাদ তাং বলাকী …	৪।০।২৬।২৮	১১৲	৩২৲	ঐ
২২৫	১১৯৬	পং গুণানন্দী তাং উমেদ খাঁ …	২।২।২৩।৬	৫৲৮	৬. ৪	ঐ
২১১	১০১৩	পং গুণানন্দী তাং মল্লিক হোসন …	৩।২।১।৯	৩।৵৩	৬৸১	ঐ
২১৯	৬০৭	পং গুণানন্দী তাং হোসন খাঁ …	৩।০।৩৮।০	১৷৷৶৫	৩।১০	ঐ
২১৭	১০২৮	পং তথা তাং মুরাদ খাঁ …	২।০।২৬	১/৩	২৵৬	ঐ
২৬০	১৭৮৩	পং মৈজদী তাং উজীর খাঁ …	৪।০।১৯	৪।/৩	৮৷৷৵৬	ঐ
২৪৮	৭৬১	তং ফরকাবাদ তাং কালাচরণ শর্ম্মা	৪।০।৩৬	১৷৷৶৫	৩।১০	ঐ
২৪৪	১৪২৩	তং ফরকাবাদ তাং রামগোবিন্দ চক্র	৪।২।১১	২৷৷/৬	৫৶	ঐ
২৬৯	১৩৭৬	পং সিংহেরগাও তাং রামবৈদ্য নাথ	৩।০।২৯	২৷৷/৭	৫৶২	ঐ
২০৬	১৬৮২	পং সফদী তাং শিবরাম ঘোষ …	২১।০।১৯	১৭।৶৬	৩৪৸৶	ঐ
২৪৫	৩০৪	তং ফরকাবাদ তাং চান্দরাম গোপী	২।১।৩৬	২৷৷/৬	৫৶	ঐ
২৪৯	৩৮	তং ফরকাবাদ তাং আজিজুল্লা …	২।১।২১	১২৷/১	২৪৷৷৶২	ঐ
২১৩	৯৬২	পং গুণানন্দী তাং মাহাম্মদ হোসন	২।২।১২	৸৫	১৷৷১০	ঐ
	২৮৮	পং গুণানন্দী তাং চন্দমহ সাবদী	০।১।১৯।১০	।৶৩	৸৵৬	ঐ
	১১১৩	পং গুণানন্দী তাং নবু খাঁ …	১।০।২৫।৫	।০৩	২৸৬	ঐ
২৪৩	১৪৭৭	তং ফরকাবাদ তাং রামকৃষ্ণ সোম	১২।০।২৩।৩	১৬৸. ১০	৩৭৷৷০৮	ঐ
১৯৩	৪১৬	পং চৌবা তাং দুর্গাচরণ মিত্র …	৭।০।৬।২	৯৸৭	১৯৷৷/২	১২৮৬ সনের ১ লা বৈশাখ হইতে নিলাম গণ্য হইবেক এই মহালের বন্দোবস্ত মিয়াদ ১২৮৫ সনের ৩০ চৈত্র পর্য্যন্ত আছে।

F. JONES, *Offg. Collector.*

LAND ADVERTISEMENT. ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা পাবনা।

নীলামের বিজ্ঞাপন।

এতদ্দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে জিলা পাবনা সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল ৮৭৮। ৭৯ সালের লাগায়ৎ সেপ্টেম্বর তলবের বাকী যাহা ২৮ শে সেপ্টেম্বর আদায়ের শেষ দিবস ধার্য্য ছিল ঐ দিবস সূর্য্যাস্ত পর্য্যন্ত বাকী দাখিল না হওয়ায় ঐ বাকীপড়া মহাল ১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারি মোং ১২৮৫ সালের ১২ মাঘ শুক্রবার জেলা পাবনার কালেক্টরির কাছারীতে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে ১৮৭৮। ৩০ নবেম্বর।

[illegible]	[illegible]	নাম মহাল ও পরগনা	নাম তালুকদার	সদর জমা	[illegible]	মন্তব্য।
৩।	৭৪	কিং তরফ মালপথী পং সিন্দুরী	সেখ মহাম্মদ নকী দিগর ...	১৬৩৪৸৹	২৩৲	১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে সেখ মহাম্মদ নকী ও মাহাম্মদ হাকেজের এজমালী ১১৪৯৷৹ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকেযে হিসাব পৃথকমত যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৬।	১১৫	কিং তরফ ভাড়ারা পং পাতুবাশ নাজীরপুর	আনওয়ারালী খাঁদিগর ...	২৭৫০৸৵৹	৫৬৶৹	এই মহাল ১৮১৪ সালের ১৯ আইনমত বাটওয়ারার অধীন আছে নামিক আনওয়ারআলী খাঁর ও সন্দেশী গোলবব বিবি, শাদিখাঁ আজিমন্নেছা বিবি, নুরন্নেছা বিবি, হাটিবান্নছা বিবি, সারদা সুন্দরী দেব্যার পৃথক ২ অংশে এই বাকী পড়ায় কিবল ঐ ব্যক্তিগণের অংশ সকল এক লাটে নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে যে সকল অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৮।	১৬৩	কিং তরফ হাজানগর নিশ্চিন্তপুরে রনতুন পাথর্গী চং পং মহম্মদশাহী	অন্নদাগোবিন্দ চৌধুরী দিগর ...	১৬৮৮৴৹	৬২৸৹	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অন্নদাগোবিন্দ চৌধুরী মৃতকালী দেব্যা মাদরে শ্রীগোবিন্দ চৌধুরীর এজমালী মায় রোড ফণ্ড ১২৭৮৸৶৹ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পৃথকমত যে অংশে বাকী পড়েনাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৯।	১৭৫	কিং তরফ শ্যামপুর পং আমীরাবাদ	মুনশী মহামদ হাকেজ দিগর	৩১৭৬৷৴৹ পুঃ ৫৴৹	৮২৶৹	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে মুনশী মাহাম্মদ হাকেজের মায় পুলীস ২৭০৯৸৶৹ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পৃথকমত যে অংশে বাকী পড়েনাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
১১।	২০৫নং	কিং চকগোবিন্দপুর পং কাটার মহল	রামসুন্দরী দেব্যা ও গোবিন্দচন্দ্র লাহিড়ী	১৫৩০৲ পুঃ ১৪৸৶৹	২৶	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

লাটের নম্বর	তৌজির নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	নাম তালুকদার	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
১২।	২৩০নং	ডিহী প্রতাপ পং কাটার মহল্ল।	বনওয়ারিলাল রায় উমাকান্ত ভট্টাচার্য্য নাবালগ ও লক্ষ্মীকান্ত, চন্দ্রকান্ত সূর্য্যকান্ত, কামিনীকান্ত, জামিনীকান্ত ভট্টাচার্য্য গোবিন্দনাথ রায় নিত্যানন্দ, পুলীনচন্দ্র, রাধাগোবিন্দ, ব্রজগোবিন্দ গতিগোবিন্দ, কৃষ্ণনাথ ব্রজনাথ গোলোকনাথ নাগ গৌরমোহন নন্দলাল রাধাকৃষ্ণ ব্রজমোহন গোপীমোহন কৃষ্ণদাস গোস্বামী শিবসুন্দরী দেব্যা গৌরহরি কৃষ্ণচন্দ্র কানাইযালাল গোস্বামী অন্নপূর্ণা দেব্যা কৃষ্ণবেহারী রায় মধুমতি ওরফে ত্রিপুরা সুন্দরী কৃষ্ণসুন্দর জানবীনাথ জগদানন্দ বিপীনবিহারী গোস্বামী পদ্মমণী দেব্যা নবালগা গোপাল রাম নারায়ণ গোস্বামী, শশিভূষণ গোস্বামী রাম গোস্বামী	৯৮৭১৶০ পুঃ ৫৩।১০	৭৪৮৶।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১৩।	২৭৬	কিং গুয়াখারা ও গয়নহ পং সোণাবাজু।	কাশীশ্চন্দ্র মৈত্র ও ইন্দ্রমণী দেব্যা দিগর।	১৮৭১৶০	৫৮।৶০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ইন্দ্রমণী দেব্যা শম্ভুনাথ বিশ্বনাথ তালুকদার কৃষ্ণসুন্দর যাদবচন্দ্র চৌধুরী প্রসাদ তালুকদার রাম সুন্দরী দেব্যা ওজে গোবিন্দচন্দ্র লাহিড়ী রামকিশোর তালুকদার দুর্গাদাস চৌধুরী নীলগোবিন্দ গিরীশ্চন্দ্র তালুকদার মনময়ী দেব্যা মাদরে সারদাপ্রসাদ লাহিড়ী জগমোহন কুঞ্জমোহন তালুকদার কাশীচন্দ্র মৈত্রের ১৪০৩।১০ আনা এজমালী অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পৃথকমতে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

W. M. Clay, *Offg. Collector.*

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্যবাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫ সনের ১৩ ফালগুন সোমবার তারিখ ঐ

৪০৪৯ নং চরধুরড়িয়া সংক্রান্ত দিং গাজিপুর মালিক জগবন্ধু ও শ্রীনাথ বসু হরসুন্দরী দাস্যা অওজ মৃত কালীশঙ্কর গুহ ও মেং জে, পী. ওয়াইস সাহেব ও মৌলবী মহম্মদউদ্দীন ওরফে ভুতুমিঞা ও গঙ্গামণী সদর জমা ৭৫২॥৶১ পাই এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের ।৶১১ পাই ওয়াসীলের দিবস

১

৬২২০ নং পরগণে রাজনগর টাকলে আসিরাবাদ মৌজে কোলচরি গং হিস্যা নীলমণি সেন মোট জমা ৫৯৭ ৩ পাই মধ্যে হিস্যা ॥০ আনা পৃথক বাদে দশ।।০ আনীর মালিক কৈলাসচন্দ্র চক্রবর্ত্তী সদর জমা ২৯৮ ৸৶১॥ পাই এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের খাজানা ৮৮৲৪। পাই ওয়াশীলের বিষয়

১

J. ANDERSON, *Collector.*

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. *Price Rs. 24 ; packing and postage, Re. 1-12.*

***The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1ST JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage···	···	···	···	Rs.	10	0	0
Ditto, with postage	···	···	···	„	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাশুল বিনা এক বৎসরের	···	···	···	···	···	১০৲
ডাকমাশুল যুক্ত ঐ	···	···	···	···	···	১২॥০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একং খান ডাকের টিকিট ডিস্কৌণ্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid,

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all work done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19*th February* 1878.

NOTE.—*Rates for Advertisements in the* CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half	10

Casual advertisements,—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেণ্টের কার্য্যালয় কিম্বা গবর্ণমেণ্টের কর্ত্তৃপক্ষদের কর্ত্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম্ম করাইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্দ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্টাণ্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্তিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কৌণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর, ৴০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

শ্রীরাজেন্দ্রনাথ মিত্র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশ্তিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা একং বার প্রকাশ করণের	২০৲
আধ পৃষ্ঠা ,, ,, ...	১০৲
কখনং ইশ্তিহার প্রকাশ করিতে হইলে একং পঁক্তি	।০

[*Government Gazette*, 14*th January* 1879.]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্যে শ্রীযুত এডউইন্ নরিস্ লুইস্ সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 2060 ২০৬০ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 21, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 10th January 1879.

No. 21.—Mr. A. H. Collins, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported to the Government of Bengal his arrival at Calcutta on the 1st instant.

MEDICAL.

The 7th January 1879.

No. 24.—The services of Third Grade Assistant Surgeon Syama Pada Ghosh, who was temporarily lent to the Government of Madras for famine duty, are replaced at the disposal of the Government of Bengal.

No. 28.—The services of Third Grade Assistant Surgeon Bhagabut Chundra Rudra, who was temporarily lent to the Government of Madras for famine duty, are replaced at the disposal of the Government of Bengal.

C. BERNARD,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১০ জানুয়ারি।

২১ নম্বর।—শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত এ, এচ, কলিন্স সাহেব এই মাসের ১ তারিখে কলিকাতায় পঁহুছিয়াছেন বলিয়া বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টে রিপোর্ট করেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।

২৪ নম্বর।—দুর্ভিক্ষ সংক্রান্ত কার্য্যের নিমিত্তে কিয়ৎ কালের জন্যে মান্দ্রাজ গবর্ণমেণ্টে দত্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত শ্যামাপদ ঘোষ বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃসংস্থাপিত হইলেন।

২৮ নম্বর।—দুর্ভিক্ষ সংক্রান্ত কার্য্যের নিমিত্তে কিয়ৎকালের জন্যে মান্দ্রাজ গবর্ণমেণ্টে দত্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত ভাগবতচন্দ্র রুদ্র বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃসংস্থাপিত হইলেন।

সি, বর্ণার্ড,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 21, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 265A.

GENERAL.—*The 8th January* 1879.—Mr. N. S. Alexander, who returned from furlough on the 27th ultimo, is appointed to be Magistrate and Collector of Mymensingh, and is allowed subsidiary leave for twenty-five days to enable him to join his appointment.

Mr. R. H. Pawsey, Officiating Magistrate and Collector of Mymensingh, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Sarun.

Mr. J. F. Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to the district of the 24-Pergunnahs, on being relieved of his present duties as Officiating Magistrate and Collector of Sarun.

The 9th January 1879.—Baboo Gobind Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred temporarily to Serampore.

Baboo Gopal Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is transferred temporarily to Hooghly.

Baboo Shyamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for twenty-one days under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

The 10th January 1879.—Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is promoted to the Second Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. J. A. Ricketts, deceased.

Baboo Bhugwan Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is promoted to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Bunkim Chunder Chatterjee.

Baboo Hursahoy Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad and Patna, is confirmed in the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Bhugwan Chunder Bose.

Baboo Poorno Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manickgunge, Dacca, is promoted to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. G. C. M. Smith, deceased.

Baboo Bemola Churn Bhuttacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Behar, Patna, is promoted to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rash Behary Bose, deceased.

Baboo Rungo Lall Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is promoted temporarily to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Hursahoy Sing.

Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chandpore, Tipperah, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Hursahoy Sing.

Mr. J. F. Harrison, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Poorno Chunder Ghose.

Mr. Harrison will continue to officiate as First Inspector of Registration Offices, until further orders.

Mr. C. F. Manson, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamtara, Sonthal Pergunnahs, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Bemola Churn Bhuttacharjee.

Baboo Parbutty Churn Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on settlement duty in Dacca, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. J. F. Harrison.

Baboo Romesh Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. C. F. Manson.

[*Government Gazette*, *21st January* 1879.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২৬৫ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৯ সাল ৮ জানুয়ারি।—নিয়মিত ছুটী হইতে গত মাসের ২৭ তারিখে প্রত্যাগত শ্রীযুত এম, এন, আলেকজাণ্ডর সাহেব ময়মনসিংহের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন। তিনি আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে পাঁচিশ দিন আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

ময়মনসিংহের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত আর, এ, পসি সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত সারণের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জে, এফ, ব্রাডবরি সাহেব সারণের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া ২৪ পরগণা জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি।—হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু কিয়ৎকালের নিমিত্তে শ্রীরামপুরে প্রেরিত হইলেন।

বর্দ্ধমানের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র সেন, কিয়ৎকালের নিমিত্তে হুগলীতে প্রেরিত হইলেন।

হুগলীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শ্যামাধর রায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২—১ ধারামতে একুশ দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ জানুয়ারি।—জে, এ, রিকেটস সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে নদীয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভগবান চন্দ্র বসু সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ভগবান চন্দ্র বসুর পরিবর্ত্তে শাহাবাদ ও পাটনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরসহায় সিংহ সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের চতুর্থ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জি, সি, এম, স্মিথ সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে ঢাকার অন্তর্গত মানিকগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডিপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র ঘোষ সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

বাবু রাসবিহারী বসুর মৃত্যু হওয়াতে পাটনার অন্তর্গত বিহারের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্য সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন

শ্রীযুত বাবু হরসহায় সিংহের পরিবর্ত্তে কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু হরসহায় সিংহের পরিবর্ত্তে ত্রিপুরার অন্তর্গত চাঁদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রাহা সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র ঘোষের পরিবর্ত্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, এফ, হারিসন সাহেব সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত হারিসন সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত রেজিষ্টরী করণ সম্পর্কীয় কার্য্যালয় সমূহের প্রথম ইনস্পেকটরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্যের পরিবর্ত্তে সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত জামতারার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এফ, ম্যাসন সাহেব সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, এফ, হারিসন সাহেবের পরিবর্ত্তে ঢাকার বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পার্ব্বতীচরন রায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি, এফ, ম্যাসন সাহেবের পরিবর্ত্তে নদীয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২১ জানুয়ারি।]

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jungipore, Moorshedabad, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rungo Lall Banerjee.

Baboo Kristo Kumar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Parbutty Churn Roy.

Mr. A. C. Mackertich, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Romesh Chunder Mookerjee.

Mr. Mackertich will continue to be employed in the Durbhunga Raj, until further orders.

Baboo Kali Pudo Mookerjee, Personal Assistant to the Commissioner of the Burdwan Division, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. A. C. Mackertich.

Mr. C. N. Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chooadanga, Nuddea, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Otool Chunder Chatterjee.

Baboo Rajendra Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Bhoobun Mohun Raha.

Baboo Bepin Behary Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. W. F. Harrison.

Baboo Bepin Behary Mookerjee will continue to be employed as manager of the estate of the late Baboo Ram Kishore Acharjee in Mymensingh, until further orders.

Baboo Mohesh Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. C. F. Manson.

Baboo Chunder Coomar Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensing, is confirmed in the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rajendra Nath Roy.

Baboo Ishan Chunder Sen, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serajgunge, Pubna, is confirmed in the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Bepin Behary Mookerjee.

Baboo Radha Shyam Sing, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is confirmed in the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Mohesh Chunder Sen.

The 11th January 1879.—Baboo Juggomohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is allowed furlough for one year, under Section 7, Supplement F to the Civil Leave Code.

Baboo Annada Persad Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Kendraparah Division of the Cuttack district, is transferred to the Sudder Station of that district.

Mr. K. G Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to have charge of the Kendraparah division of the Cuttack district.

Baboo Radha Madhub Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maunbhoom, is transferred to Lohardugga.

Mr. H. S. Beadon, Officiating Magistrate and Collector, Cuttack, is allowed furlough for ten months, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for 21 days, under Section 24(*a*) of the Code, with effect from the 17th proximo.

The 13th January 1879.—Mr. F. W. Badcock, Assistant Magistrate and Collector, who reported his return from furlough on the 31st ultimo, is posted to the district of Dacca.

Mr. W. C. Muller, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for a new Jail at Julpigoree.

[*Government Gazette, 21st January* 1879.]

শ্রীযুত বাবু ব্রজলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে মুরশিদাবাদের অন্তর্গত জঙ্গিপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু পার্ব্বতীচরণ রায়ের পরিবর্ত্তে বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণকুমার সেন, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এ, সি, মাকার্টিক সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত মাকার্টিক সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত দ্বারভাঙ্গা রাজে নিযুক্ত থাকিবেন।

শ্রীযুত এ, সি, মাকার্টিক সাহেবের পরিবর্ত্তে বর্দ্ধমান খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু কালীপদ মুখোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু অতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে নদীয়ার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এন, বন্দ্যোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রায়ের পরিবর্ত্তে গয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ রায় সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, এফ, হার্কিন সাহেবের পরিবর্ত্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু বিপিনবিহারী মুখোপাধ্যায়, সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বিপিনবিহারী মুখোপাধ্যায় অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত, ময়মনসিংহের মৃত বাবু রাম কিশোর আচার্য্যের ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষের পদে নিযুক্ত থাকিবেন।

শ্রীযুত সি, এফ, মন্সন সাহেবের পরিবর্ত্তে বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র সেন, সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ রায়ের পরিবর্ত্তে ময়মনসিংহের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার দত্ত সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের সপ্তম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বিপিনবিহারী মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে পাবনার অন্তর্গত সেরাজগঞ্জের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র সেন, সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের সপ্তম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র সেনের পরিবর্ত্তে ঢাকার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাধাশ্যাম সিংহ সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের সপ্তম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি।—কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগমোহন রায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৭ ধারামতে একবৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

কটক জিলার অন্তর্গত কেন্দ্রপাড়া মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ ঘোষ উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জি, কে, গুপ্ত কটক জিলার অন্তর্গত কেন্দ্রপাড়া মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মানভূমের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রাধামাধব বসু লোহারডগায় প্রেরিত হইলেন।

কটকের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, এস, বীডন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে দশ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন, তদ্ভিন্ন উক্ত বিধির ২৪ (a) ধারামতে আগামি মাসের ১৭ তারিখ অবধি একুশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, বাডকক সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে গত মাসের ৩১ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া ঢাকা জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

জলপাইগুড়ির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, সি, মলর সাহেব, জলপাইগুড়ির নূতন জেলের নিমিত্ত ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২১ জানুয়ারি।]

In supersession of the orders of the 30th ultimo, Mr. L. D. Colledge, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is transferred to Purneah.

Mr. C. A. S. Bedford, Officiating Assistant Commissioner, in charge of the Pachumba Division of the Hazareebagh district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for a Railway Bungalow at Giridhi.

Baboo Obhoy Chunder Das, Personal Assistant to the Commissioner of Dacca, is allowed leave for two months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may be relieved of his duties.

Baboo Koilash Chunder Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on settlement duty, Midnapore, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. E. E. Lowis, Officiating Secretary to the Board of Revenue, who reported his return from furlough on the 27th ultimo, is allowed subsidiary leave from that date to the 7th instant, inclusive, under Section 24(*b*) of the Civil Leave Code.

Mr. W. M. Smith, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, is allowed leave from the 1st to the 13th December 1878, inclusive, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Baboo Sree Nath Chatterjee, Sub-Deputy Collector, Durbhunga, is allowed leave for twenty-three days, with effect from the 5th ultimo, under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code.

Baboo Tarini Kumar Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for acquiring land for the Danga Narsingdi Road.

Mr. J. Kennedy, Assistant Magistrate and Collector, is allowed leave for five days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which his services were replaced at the disposal of this Government by the Government of Madras.

Baboo Kali Prosono Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, is allowed leave for three months under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 12th ultimo.

Mr. C. A. Kelly, Judge of the Court of Small Causes at Bhagulpore and Monghyr, is appointed to be a District and Sessions Judge of the Second Grade, *vice* Mr. H. C. Sutherland, deceased.

The orders of the 8th November 1878 granting one month's privilege leave to Baboo Huri Pudo Ghose, temporary Sub-Deputy Collector, Chittagong, are cancelled at his own request.

The 14th January 1879.—Mr. D. B. Allen, Assistant Magistrate and Collector, who has reported his return from furlough, is appointed to have charge of the Jehanabad Division of the Gya District.

Mr. D. W. M. Testro, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed furlough for nine months under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for twenty-five days, from the 18th proximo, under Section 24(*a*) of the Code.

Mr. E. B. Harris, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Begoo Serai Division of the Monghyr District, is transferred to the Sudder Station of that district.

Mr. J. Kennedy, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to have charge of the Begoo Serai Division of the Monghyr District.

Baboo Surendra Nath Pal Chowdry, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871 in that district.

Baboo Raj Krishna Mookerjee, M.A., B.L., is appointed to be Bengali Translator to this Government.

Moulvie Abdool Wahab, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, on leave, is transferred temporarily to the Sudder Station of the Julpigoree District.

[*Government Gazette, 21st January* 1879.]

গত মাসের ৩০ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নদীয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এল, ডি, কলেজ সাহেব পুরুলিয়ায় প্রেরিত হইলেন।

হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত পচম্বা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত সি, এ, এস, বেডফর্ড সাহেব গিরিধিতে রেলওয়ের বাঙ্গলা ঘরের নিমিত্তে ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

ঢাকার কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টান্ট শ্রীযুত বাবু অভয়চন্দ্র দাস, আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

মেদিনীপুরের বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

রেবিনিউ বোর্ডের একটিং সেক্রেটরী শ্রীযুত ই, ই, লুইস সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখে নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৪ (a) ধারামতে উক্ত তারিখ অবধি এই মাসের ৭ তারিখ পর্য্যন্ত আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

ডুমকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, এম, স্মিথ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি ১৩ তারিখ পর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

দ্বারভাঙ্গার সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ - ২ ধারামতে গত মাসের ৫ তারিখ অবধি তেইশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু তারিণীকুমার ঘোষ ঢাকা নরসিংহদী পথের নিমিত্তে ভূমিগ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, কেনেডি সাহেব, মান্দ্রাজের গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক যে তারিখে এই গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃসংস্থাপিত হন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে পাঁচ দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীরামপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন সরকার সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে গত মাসের ১২ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

এচ, সি, সদরলণ্ড সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে ভাগলপুর ও মুঙ্গেরের ছোট আদালতের জজ শ্রীযুত সি, এ, কেলি সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিপদ ঘোষকে এক মাস অনুগ্রহের ছুটী প্রদান বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ নবেম্বরের আজ্ঞা তাঁহার প্রার্থনামতে রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডি, বি, আলেন সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে স্বীয় প্রত্যাগমনের কথা রিপোর্ট করিয়া গয়া জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রঙ্গপুরের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ডি, ডবলিউ, এম, টেট্র সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে নয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন। তদ্ভিন্ন উক্ত বিধির ২৪ (a) ধারামতে আগামি মাসের ১৮ তারিখ অবধি পঁচিশ দিনের অনুষঙ্গিক ছুটী পাইয়াছেন।

মুঙ্গের জিলার অন্তর্গত বেগুসরাই মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, বি, হারিস সাহেব উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জে, কেনেডি সাহেব মুঙ্গের জিলার অন্তর্গত বেগুসরাই মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু সুরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী উক্ত জিলায় ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, এই গবর্ণমেণ্টের বাঙ্গলা অনুবাদকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত চট্টগ্রামের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল ওয়াহেব কিয়ৎকালের নিমিত্ত জলপাইগুড়ী জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২১ জানুয়ারি।]

LEGISLATIVE.—*The 14th January* 1879.—With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor re-appoints the Hon'ble G. C. Paul, C.I.E., under the provisions of the 29th, 30th, and 45th sections of the Indian Council's Act of 1861, to be a member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

POLICE.—*The 8th January* 1879.—Lieutenant-Colonel W. Gordon, District Superintendent of Police, who reported his return from furlough on the 20th ultimo, is appointed to be District Superintendent of Police, Lohardugga, and is allowed subsidiary leave for twenty days, under Section 24(*b*) of the Civil Leave Code, to enable him to join his appointment.

Colonel W. T. Fagan is appointed to be District Superintendent of Police, Sarun, on being relieved of his duties as Officiating Deputy Inspector-General of Police by Mr. E. B. Baker.

The 9th January 1879.—Mr. G. R. K. Meares, Officiating District Superintendent of Police, Sarun, is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police, Backergunge, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment.

The 14th January 1879.—The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted an extension of furlough for six months to Mr. R. H. G. Irvine, District Superintendent of Police, Bengal.

REGISTRATION.—*The 27th December* 1878.—Baboo Gooroo Dass Burman, Sub-Registrar of Nawabgunge, Maldah, is appointed to be Sub-Registrar of Indas, in Burdwan, *vice* Baboo Shama Churn Deb Roy.

The 13th January 1879.—Baboo Kristo Hurry Bose, Special Sub-Registrar, Chittagong, is allowed leave for one month and twenty-five days, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 27th September last.

EDUCATION.—*The 3rd January* 1879.—Baboo Sarat Chunder Das, Head Master of the Bhooteah Boarding School, Darjeeling, is appointed to be Deputy Inspector of Schools for *British* Sikkim, or for the Darjeeling District.

The 13th January 1879.—Mr. F. LeFeuvre, Second Master, Patna Collegiate School, is allowed leave from the 16th May to the 30th June 1878, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code.

MEDICAL.—*The 26th December* 1878.—Assistant Surgeon Kristo Churn Bose, now doing duty at the Presidency, is appointed to have medical charge of the Seetamurhee Dispensary, Mozufferpore, *vice* Assistant Surgeon Baney Madhab Tagore.

The 3rd January 1879.—The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Rampore Hat, in the district of Moorshedabad:—

Baboo Jodu Nath Roy, Accountant, East Indian Railway Engineer's Office.
,, Gopi Nath Dutt, Merchant and Landholder.

The 11th January 1879.—The services of Assistant Surgeon Omrito Lall Mookerjea, are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Hospital, with effect from the date on which he reported himself to the Superintendent of that institution.

The 13th January 1879.—Assistant Surgeon Rojonee Lal Sett, in charge of the Motiharee Charitable Dispensary, Chumparun, is allowed leave for six months under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Debendro Nath Roy, in temporary charge of the Bettiah Charitable Dispensary, Chumparun, is appointed to have medical charge of the Motiharee Charitable Dispensary during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Rojonee Lal Sett, or until further orders.

Assistant Surgeon Juggessur Roy (whose term of duty as House Physician in the Medical College Hospital has expired) is allowed leave for two years under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code.

[*Government Gazette*, 21*st January* 1879.]

লেজিস্লেটিব।—১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবরনর জেনরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে মাননবর শ্রীযুত জি, সি, পল, সি, আই, ই, সাহেবকে লেফ্‌টেনেণ্ট গবরনর রাজধানীর বঙ্গদেশ খণ্ডে আইন ও ব্যবস্থার প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভাপদে পুনর্ব্বার বরণ করিলেন।

পোলীস।—১৮৭৯ সাল ৮ জানুয়ারি।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, গর্ডন সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে গত মাসের ২০ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া লোহারডগার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন। তিনি আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৪ (b) ধারামতে বিশ দিনের আকস্মিক ছুটী পাইলেন।

কাপ্তেন শ্রীযুত ডবলিউ, টি, ফেগান সাহেব পোলীসের একটিং ডেপুটী ইনস্পেকটর জেনরল স্বরূপ আপন কর্ম্মের শ্রীযুত ই, বি, বেকর সাহেবের প্রতি অর্পণ করিলে সারণের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইবেন।

১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি।—সারণের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, আর, কে, মিয়র্স সাহেব আপন কর্ম্মহইতে অব্যাহতি পাইবার তারিখ অবধি অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত বাকরগঞ্জের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব বঙ্গদেশের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এচ, জি, আর্ব্বিন সাহেবকে আর ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ দেব রায়ের পরিবর্ত্তে মালদহের অন্তর্গত নবাবগঞ্জের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু গুরুদাস বর্ম্মন্ বর্দ্ধমানের অন্তর্গত ইঁদাসের সব-রেজিষ্ট্রেরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি।—চট্টগ্রামের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণহরি বসু গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে এক মাস পঁচিশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।—দার্জিলিঙ্গের অন্তর্গত ভুটিয়া বোর্ডিং স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস ব্রিটিষ সিকিমের অর্থাৎ দার্জিলিঙ্গ জিলার স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—পাটনার কলেজিয়ট স্কুলের দ্বিতীয় শিক্ষক শ্রীযুত এফ, লেফেবর সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৮ সালের মে মাসের ১৬ তারিখ অবধি জুন মাসের ৩০ তারিখ পর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৮ সালে ২৬ ডিসেম্বর।—আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত বেণীমাধব ঠাকুরের পরিবর্ত্তে রাজধানীতে সম্প্রতি কর্ম্মকারি আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত কৃষ্ণচরণ বসু মজঃফরপুরের অন্তর্গত সীতামঢ়ীর চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত রামপুরহাটের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের ইঞ্জিনিয়রের আফিসের আকৌণ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু যদুনাথ রায়।
সওদাগর ও ভূম্যধিকারি শ্রীযুত বাবু গোপীনাথ দত্ত।

১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি।—আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত অমৃতলাল মুখোপাধ্যায়, মেও হাস্পাতালে সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের নিকট যে তারিখে স্বীয় কর্ম্মগ্রহণ বিষয়ের রিপোর্ট করেন তদবধি উক্ত হাস্পাতালের কর্ত্তৃপক্ষদের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—চাম্পারণের অন্তর্গত মতিহারীর দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত রজনীলাল সেট, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত রজনীলাল সেটের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত চাম্পারণের অন্তর্গত বেতিয়ার দাতব্য ঔষধালয়ের কিয়ৎকালীন অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত দেবেন্দ্রনাথ রায় মতিহারীর দাতব্য ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত যজ্ঞেশ্বর রায়ের মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালে হৌস ফিজিসনস্বরূপ কর্ম্ম করণের কাল অতীত হওয়াতে তিনি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে দুই বৎসরের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২১ জানুয়ারি।]

The services of Assistant Surgeon Hari Das Mitter, doing duty at the Presidency General Hospital, are placed temporarily at the disposal of the Government of the North-Western Provinces and Oudh.

The 14th January 1879.—The orders of the 25th November last, published in the *Calcutta Gazette* of the 27th idem, appointing Surgeon J. F. Mullen to act temporarily as Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, are cancelled.

Assistant Surgeon Nobin Chunder Ghose, attached to the Julpigoree Charitable Dispensary, was, in addition to his own duties, in medical charge of the Civil Station of Julpigoree from the 19th to the 30th October last.

Surgeon-Major H. W. Spry, of the 18th Regiment, Native Infantry, is appointed temporarily to have medical charge of the Civil Station of Julpigoree, in addition to his other duties, with effect from the 30th October last.

SALT.—*The 14th January* 1879.—Mr. H. Thompson, Superintendent of the Sulkea Salt Golahs, is allowed leave for three months, with effect from the afternoon of the 13th ultimo, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

MUNICIPAL.—*The 28th December* 1878.—The Lieutenant-Governor approves, under Section 30, Act V (B.C.) of 1876, the election by the Commissioners of the Howrah Municipality of Mr. A. A Wace, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Howrah, to be their Vice-Chairman.

The 30th December 1878.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Motiharee Municipality :—

Mr. S. Cooper, Sub-Deputy Opium Agent.
,, E. Sealy, District Engineer.
,, A. V. Knyvett, District Superintendent of Police.
Baboo Sheo Churn Sahoo, Banker.
,, Bhagwant Sahoo, Banker.
,, Bhickun Lall, Mooktear.

ROAD CESS.—*The 13th January* 1879.—The following gentlemen are appointed to be additional members of the District Road Cess Committee of Gya :—

Moulvie Woozir Ali, Zemindar. | Baboo Byjnath Sing, Zemindar.
Baboo Woomesh Chunder Sircar, Zemindar and Pleader.

ERRATUM.—*The 14th January* 1879.—In the orders of the 10th December 1878, published in the *Calcutta Gazette* of the 11th idem, appointing Messrs. M. F. Beamish and R. F. Guise to act in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, *for* "21st instant and 14th instant," which appeared opposite their names, respectively, *read* "21st November and 14th November 1878" respectively.

The following notification is republished from the *Assam Gazette* :—

No. 1.—*The 2nd January* 1879.—Mr. L. E. F. Tonnerre, Assistant District Superintendent of Police, Bengal, whose services have been placed at the disposal of the Chief Commissioner, is posted to the district of Lakhimpur.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th January 1879.—The Lieutenant-Governor is pleased to direct, as an experimental measure, that the following scale of diet for emigrants, while in transit to Assam on board of steamers, shall be substituted for the scale appended to the rules for regulating

প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালে কর্ম্মকারি আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত হরি দাস মিত্র কিয়ৎকালের জন্যে উত্তরপশ্চিম প্রদেশের ও অযোধ্যার গবর্নমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালে দ্বিতীয় রেসিডেণ্ট সর্জনস্বরূপ কর্ম্ম করণার্থে সর্জন শ্রীযুত জে, এফ, মলন সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত নবেম্বর মাসের ২৫ তারিখের যে আজ্ঞা ডিসেম্বর মাসের ৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করা গেল।

জলপাইগুড়ির দাতব্য ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত নবীনচন্দ্র ঘোষ আপন কর্ম্মাতিরিক্ত গত অক্টোবর মাসের ১৯ তারিখ অবধি ৩০ তারিখ পর্য্যন্ত জলপাইগুড়ির সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

১৮ শ সংখ্যক দেশীয় পদাতিক পল্টনের সর্জন মেজর শ্রীযুত এচ, ডবলিউ স্প্রাই সাহেব স্বীয় অন্যান্য কর্ম্মাতিরিক্ত গত অক্টোবর মাসের ৩০ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে জলপাইগুড়ির সিবিল ষ্টেসনের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

লবণ বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—শালিখার সুনগোলার সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, তামসন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে গত মাসের ১৩ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

মুনিসিপল।—১৮৭৮ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—হাবড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা হাবড়ার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এ, এ, ওয়েস সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩০ ধারামতে তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মতিহারির মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফিমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এস, কুপর সাহেব।
ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, সিলী সাহেব।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, বি, নিবেট সাহেব।
বণিক শ্রীযুত বাবু শিবচরণ সাহু।
" " " ভগবন্ত সাহু।
মোক্তার " " ভিখন লাল বাবু।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গয়া জিলার পথকর কমিটীর অতিরিক্ত মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত মৌলবী উজীর আলি। জমীদার শ্রীযুত বাবু বৈজনাথ সিংহ।
জমীদার ও উকীল শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র সরকার।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—প্রথম শ্রেণীমতে পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্মকরণার্থে শ্রীযুত এফ, বীমিস সাহেবের এবং শ্রীযুত আর, এফ, গাইস সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ১০ তারিখের যে আজ্ঞা উক্ত মাসের ১৭ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহাতে উক্ত দুই নামের পার্শ্বলিখিত ক্রমান্বয়ে "এই মাসের ২১ তারিখ ও এই মাসের ১৪ তারিখ" এই২ কথার পরিবর্ত্তে ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ২১ তারিখ ও নবেম্বর মাসের ১৪ তারিখ" পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১ নম্বর।—১৮৭৯ সাল ২ জানুয়ারি।—বঙ্গদেশের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এল, ই, এফ, টনের সাহেব প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইয়া লক্ষ্মীপুর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি।—১৮৭৪ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারির বাঙ্গলা গবর্নমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে প্রণীত মজুর প্রেরণের বিধান করণার্থ বিধিতে খাদ্য দ্রব্যের যে হার

Labour Transport under Act VII (B.C) of 1873, which were published in the *Calcutta Gazette* of the 21st January 1874 :—

SCALE.

		Per diem. Chittacks.
Maize or atta may be substituted for any portion of the rice for flour-eaters	Rice	9
Meat or fish two chittacks twice a week in lieu of one chittack of dâl *for dhangars only* ...	Dâl	2
In the proportion of half yams and half potatoes, and, when obtainable at the stations, sâg or some such vegetables may be substituted for a portion of the yams or potatoes...	Vegetables	8
	Mustard oil	¼
	Salt	½
Condiments, &c.		¼
Consisting of—		Kuncha.
Onions		$\frac{1}{16}$
Garlic		$\frac{1}{24}$
Tamarind		$\frac{1}{32}$
Turmeric		$\frac{1}{24}$
Coriander seed		$\frac{1}{24}$
Chillies		$\frac{1}{96}$

A. MACKENZIE,
Secretary to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14th January 1879.—It is hereby notified that, under Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor is pleased to declare the ferry over the Barrakur river on the road from Girhidi to Doomree in the District of Hazareebagh to be a public ferry.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14th January 1879.—It is hereby notified that, under Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor is pleased to declare the twenty-one ferries in the District of Purneah mentioned below to be public ferries :—

Rajghat.
Sonapur.
Ranigunge (Ludhoona).
Bembhag.
Munjhaili.
Barsoi.
Bhuptia.
Dulmulpore.
Tajpore.
Taribecta.
Loghonia.
Raneegunge.
Geedwas.
Duraiya.
Kazeegunge.
Belowri.
Mungarah.
Chonapur.
Kukirjan.
Moorsundah.
Peergunge.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 266A.

The 9th January 1879.—Baboo Grish Chunder Ghose is allowed leave for three months under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the date in which he was relieved of his duties as an Officiating Judge of the Calcutta Court of Small Causes.

[*Government Gazette, 21st January* 1879.]

দেওয়া গিয়াছে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন যে স্টীমরে করিয়া আসামে গমন কালীন পথে মজুরদের খাদ্য দ্রব্যের নিম্নলিখিত হার পরী কার্য দেওয়া যায়।

হার			দিনপ্রতি। ছটাক।
ময়দা ভোক্তারদের নিমিত্ত চাউলের কিয়দংশের অংশের পরিবর্ত্তে জানেরা বা আটা দেওয়া যাইতে পারিবে	চাউল	...	।।৴
ধাঙ্গড়দের এক ছটাক দাইলের পরিবর্ত্তে সপ্তাহে দুই বার দুই ছটাক মাংস বা মৎস্য	দাইল	...	৵
অর্দ্ধেক চুপড়ি আলু ও অর্দ্ধেক গোল আলু ও স্থানের শাক বা অন্য তরকারী পাওয়া গেলে চুপড়ি আলু বা গোল আলুর পরিবর্ত্তে দেওয়া যাইবে	তরকারী	...	৴
	সরিষার তৈল	...	৻৫
	লবণ	...	৻১০
মশলাদি		... ...	৲৫
তন্মধ্যে—			কাঁচ্চা
পেঁয়াজ		... ...	১½
রসুন		... ...	১¼
তেঁতুল		... ...	০½
হলুদ		... ...	১½
ধন্যা		... ...	১¼
লঙ্কামরিচ		... ...	১½

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—এতদ্দ্বারা জানান যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব হাজারিবাগ জিলার অন্তর্গত গিরীদি অবধি ডুমড়ী পর্য্যন্ত পথের মধ্যগত বরাকর নদীর খেয়াঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারামতে সরকারী ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—এতদ্দ্বারা জানান যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব পূরণিয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত একুশটি খেয়াঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারামতে সরকারী ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

রাজঘাট।	দলমলপুর।	কাজীগঞ্জ।
সোণাপুর।	তাজপুর।	বেনৌরি।
রাণীগঞ্জ (লধুনা)	তারিবীটা।	মঙ্গারা।
বেমভাগ।	লোঘোগিয়া।	চেনাপুর।
মঙ্গেলী।	রাণীগঞ্জ।	ককিরজান।
বারসোই।	গীদোয়াস।	মুরসন্দা।
ভুপড়িয়া।	ভুরৈইয়া।	পীরগঞ্জ।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট।

২৬৬A নম্বর।

১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র ঘোষ কলিকাতার ছোট আদালতের একটিং জজ স্বরূপ আপন কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করণের তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২১ জানুয়ারি।]

The 11*th January* 1879.—Baboo Dwarka Nath Mitter, B.L., Moonsif of Sealdah, in the 24-Pergunnahs, is appointed to act as Judge, Small Cause Courts of Hooghly, Serampore, and Howrah, during the absence, on leave, of Baboo Mohendra Nath Bose, or until further orders. Baboo Dwarka Nath Mitter is vested with the powers of a Subordinate Judge in the district of Hooghly.

In supersession of the orders of the 6th ultimo, Baboo Hur Mohun Bose is appointed to act as Moonsif of Howrah, with effect from the date on which he joined that appointment during the absence, on deputation, of Baboo Bulloram Mullick, or until further orders.

Baboo Rash Behary Bose is appointed to act as First Moonsif of Dukhin Shabazpore, in Backergunge, during the absence, on leave, of Baboo Koruna Das Bose, or until further orders.

Baboo Khetter Mohun Mitter is appointed to act as Moonsif of Moheshrekha, Hooghly, during the absence, on leave, of Baboo Mohendra Nath Mitter, or until further orders.

Baboo Benode Behary Chowdry, Moonsif of Baripore, 24-Pergunnahs, is promoted to the Second Grade of Moonsifs, *vice* Baboo Gobind Chunder Ghose, deceased.

Mr. Rajkishen Sen (Barrister-at-Law), Moonsif of Azimgunge and the Sudder Station of Moorshedabad, is promoted to the Third Grade of Moonsifs, *vice* Baboo Benode Behary Chowdry.

Baboo Mohendra Nath Mitter, Additional Moonsif of Burdwan, on leave, is appointed to be First Moonsif of Mohesrekha in Hooghly.

Mr. P. N. Banerjee, First Moonsif of Moonsheegunge, in Dacca, is appointed to be Second Moonsif of Serampore and Howrah.

Baboo Bimola Churn Mozoomdar is appointed to act temporarily as Second Moonsif of Serampore and Howrah, in the district of Hooghly, till relieved by Mr. P. N. Banerjee.

Baboo Jodu Nath Dass, Moonsif of Jajpore, on leave, is appointed to be First Moonsif of Moonsheegunge, in Dacca.

Baboo Jodu Nath Dass is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50.

Baboo Trigunna Prosunna Bose, Second Moonsif of Cutwa, in Burdwan, is appointed to be Moonsif of Jajpore, in Cuttack.

Baboo Trigunna Prosunna Bose is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50.

The 13*th January* 1879.—Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensing, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 14*th January* 1879.—Mr. D. B. Allen, Assistant Magistrate and Collector, who has, under separate orders of this date, been appointed to have charge of the Jehanabad Division of the Gya District, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Denonath Ghose, temporary Sub-Deputy Collector, Tumlook, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The* 6*th January* 1879.—In supersession of the order of the 11th November 1878, Baboo Kally Kumar Bose, Second Sudder Moonsif of Dinagepore, has been allowed fifteen days' privilege leave of absence in extension of that previously granted to him on the 19th September 1878 under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code.

The 7*th January* 1879.—Baboo Shoshee Bhushun Mookerjee, Second Moonsif of Moheshrekha, in Hooghly, has been allowed leave of absence for two months and five days under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th January 1879, or from such date on which he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 21*st January* 1879.]

১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ বসুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ২৪ পরগনার অন্তর্গত শিয়ালদহের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ মিত্র বি, এল, হুগলী ও শ্রীরামপুর ও হাবড়ার ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ মিত্র হুগলী জিলার সবর্ডিনেট জজের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

গত মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু বলরাম মল্লিকের অনুপস্থিতি কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু হেমেন্দ্র বসু, যে তারিখে হাবড়ায় কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি হাবড়ার মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু করুণাদাস বসুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু রাসবিহারী বসু বাকরগঞ্জের অন্তর্গত দক্ষিণ সাবাজপুরের প্রথম মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মিত্রের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মিত্র হুগলীর অন্তর্গত মহেশরেখার মুনসেফের কর্ম্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বাবু গোবিন্দচন্দ্রঘোষের মৃত্যু হওয়াতে ২৪ পরগনার অন্তর্গত বারুইপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিনোদবিহারী চৌধুরী মুনসেফদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বিনোদবিহারী চৌধুরীর পরিবর্ত্তে আজিমগঞ্জের ও মুরশিদাবাদের সদর মোকামের মুনসেফ বারিষ্টর-আট-লা শ্রীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ সেন মুনসেফদের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত বর্দ্ধমানের আডিশানল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মিত্র হুগলীর অন্তর্গত মহেশরেখার প্রথম মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত পি, এন, বন্দ্যোপাধ্যায় শ্রীরামপুর ও হাবড়ার দ্বিতীয় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বিমলাচরণ মজুমদার শ্রীযুত পি, এন বন্দ্যোপাধ্যায়ের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ না করণ পর্য্যন্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে শ্রীরামপুর ও হাবড়ার দ্বিতীয় মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত যাজপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু যদুনাথ দাস ঢাকার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের প্রথম মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু যদুনাথ দাস ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

বর্দ্ধমানের অন্তর্গত কাটওয়ার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ত্রিগুণাপ্রসন্ন বসু কটকের অন্তর্গত যাজপুরের মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ত্রিগুণাপ্রসন্ন বসু ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—ময়মনসিংহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীনাথ বসু ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে গয়া জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডি, বি, আলেন সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দীননাথ ঘোষ তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—১৮৭৮ সালের ১১ নবেম্বরের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল।

দিনাজপুরের দ্বিতীয় সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীকুমার বসুকে পূর্ব্বে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৭৮ সালের ১৯ সেপ্টেম্বরে যে ছুটী দেওয়া যায় তদতিরিক্ত তিন পক্ষের দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—হুগলীর অন্তর্গত মহেশরেখার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ মুখোপাধ্যায় ১৮৭৯ সালের ১৫ জানুয়ারি অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে দুই মাস পাঁচ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২১ জানুয়ারি।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

The 8th January 1879.

No. 9.—*Notification (Medical)*.—The orders marginally noted, replacing the services of Honorary Surgeon Major P. A. Minas, Civil Medical Officer, Dehree, at the disposal of the General Department of this Government, with effect from the forenoon of the 5th February 1878, are hereby cancelled.

No. 134, dated 25th April 1878.

No. 10.—*Leave.*—Honorary Surgeon Major P. A. Minas, Civil Medical Officer, Dehree, is allowed leave for two years under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 5th February 1878.

No. 11.—*Notification.*—The position of Mr. A. FitzGibbon, V.C., and Doctor W. Owen, while they held the appointment of Civil Medical Officer at Dehree, is hereby declared to be that of Acting Officer only Similarly the position of Doctor Forsyth who now holds the appointment is also declared to be that of an Acting Officer during the absence, on leave, of Doctor Minas, or until further orders.

No. 13.—*Posting.*—Mr. A. C. C. Rogers, Assistant Engineer, Second Grade (on leave), on return from Madras Famine Relief Works, is posted to the Orissa Circle.

No. 14.—*Leave.*—Mr. E. A. Parsick, Assistant Engineer, First Grade, South-Western Circle, is granted privilege leave for one month and 16 days, under Chapter VII, Section 32 of the Civil Leave Code.

No. 16.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a distributary, to be called the Dinapore distributary, to take off from the Patna Branch Canal in its 74th mile, and to terminate at a point in mouzah Munpoora, pergunnah Foolwary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, measuring about six miles and 4,500 feet in length, and averaging from 50 to 215 feet in breadth, more or less, and containing 99 acres and 36 poles, more or less, is required in the district of Patna:

The said strip of land is for the most part situated in mouzahs Moradpore, Moosa Chuck, Koorjee Sufdarabad, Mohemedpore, Jalal Oodee Chuck, Sararee, Khuzurpore, Nasree Chuck, Mokdompore, Sundulpore, Oosree, Jamsout, Mobarakpore, Tara Chuck, and Munpoora, in pergunnah Foolwary, zillah Patna.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. T. HAIG, *Col.*, R.E.,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept, Irrigation Branch.

RAILWAY.

DECLARATION.

The 13th January 1879.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for Government Railway Policemen's accommodation of the East Indian Railway Company in the town of Howrah, pergunnah Boror, zillah Hooghly;

It is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 1 acre 1 rood 3½ poles, or 3 beeghas 16 cottahs 15 chittacks of standard measurement, bounded on the north by Tindal Bagan Road; on the south by Chandmaree Road; on the east by Mr. George Jones' house and Baboo Hurry Mohun Bose's house; and on the west by New Street, is required in the aforesaid Town of Howrah.

This declaration is made, under the provision of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. G. LINDSAY, *Major*, R.E.,
Offg. Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Railway Branch.

[*Government Gazette, 21st January* 1879.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট ।

জলসেচন সম্পর্কীয়

সিরিশ্‌তা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ৮ জানুয়ারি ।

৯ নম্বর ।—(চিকিৎসাবিষয়ক) বিজ্ঞাপন ।—১৮৭৮ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণ অবধি এই গবর্ণমেণ্টের জেনরল ডিপার্টমেণ্টের আজ্ঞাধীনে ডিহিরীর সিবিল চিকিৎসক অনররি সর্জন-মেজর শ্রীযুত পি, এ, মিনস সাহেবের পুনর্নিয়োগ বিষয়ক পার্শ্বলিখিত আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল ।

১৮৭৮ সালের ২৫ আপ্রিলের ১৩৪ নম্বর ।

১০ নম্বর ।—ছুটী ।—ডিহিরির সিবিল চিকিৎসক অনররি সর্জন-মেজর শ্রীযুত পি, এ, মিনস সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ৫ ফেব্রুয়ারি অবধি দুই বৎসরের ছুটী পাইয়াছেন ।

১১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—শ্রীযুত এ, ফিটজগিবন, বি, সি, সাহেব এবং ডাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ, ওয়েন সাহেব যত কাল ডিহিরীর সিবিল চিকিৎসকের পদে ছিলেন তত কাল তাঁহারা একটিং কর্ম্মকারক ছিলেন বলিয়া এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল । ডাক্তর শ্রীযুত মিনস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত এইক্ষণে উক্ত পদ ধারি ডাক্তর শ্রীযুত ফরসাইথ সাহেবকেও একটিং কর্ম্মকারক বলিয়া এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি

১৩ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—ছুটীপ্রাপ্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, সি, সি, রজার্স সাহেব মান্দ্রাজের দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্যহইতে প্রত্যাগমন করিয়া উড়িষ্যাচক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৪ নম্বর ।—ছুটী ।—দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, এ, পার্সিক সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ অধ্যায়ের ৩২ ধারামতে একমাস ষোলদিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন ।

১৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটনার শাখা খালের ৭৪ মাইলে আরম্ভ হইয়া ফুলবাড়ি পরগনার মনপুরা মৌজার বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত দানাপুর জল বিতরণের নালা নামে জল বিতরণার্থ নালা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পাটনা জিলায় প্রায় ছয় মাইল ৪৫০০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ৫০ অবধি ২১৫ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৯৯ একর ৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমি খণ্ডের অধিকাংশ পাটনা জিলার অন্তর্গত ফুলবাড়ী পরগনার মোরাদপুর ও মুসা চক ও কুরকি সদরাবাদ ও মহম্মদপুর ও জামাল উদী চক ও সরারী ও খজরপুর ও মাত্রি চক ও মকদমপুর ও সন্দলপুর ও উস্রী ও জামসোত ও মবারকপুর ও তারা চক ও মনপুরা মৌজায় আছে ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতি নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এফ, টি, হেগ, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায়,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী ।

রেলওয়ে সম্পর্কীয়,

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী জিলার অন্তর্গত বোর পরগনার হাবড়া নগরে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির গবর্ণমেণ্ট রেলওয়ে পোলীসের লোকদের থাকিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক,

পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্ত উক্ত হাবড়া নগরে ন্যূনাধিক ১কর ১কড ৩।। পোল অর্থাৎ কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৩৮।১৮৵ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা টিণ্ডল বাগানের পথ, দক্ষিণ সীমা চাঁদ মারীর পথ, পূর্ব্ব সীমা জর্জ জোন্স সাহেবের বাড়ী ও বাবু হরিমোহন বসুর বাড়ী পশ্চিম সীমা নূতন পথ ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতি নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

জে, জি, লিণ্ডসে, মেজর, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের রেলওয়ে শাখায়,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরী ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২১ জানুয়ারি ।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 21, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি ।

PART VI.

Bills of the Bengal Council.

ষষ্ঠ খণ্ড ।

বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি ।

GOVERNMENT OF BENGAL.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE following Bill was read in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations on the 4th January 1879, and was referred to a Select Committee who are to report thereon in one month:—

A Bill to provide for the periodical inspection of Steam Boilers and Prime Movers attached thereto in the Town and Suburbs of Calcutta and in Howrah.

Preamble.

WHEREAS it is expedient to provide for the inspection by competent inspectors of steam boilers and prime movers attached thereto in the Town and

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্ট ।

ব্যবস্থাপন কার্য্য বিভাগ ।

আইনের নিম্নলিখিত পাণ্ডুলিপি ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের ৪ তারিখে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের মন্ত্রিসভায় পঠিত হইয়া এক মাসের মধ্যে রিপোর্ট করিবার নিমিত্ত সিলেক্ট কমিটির প্রতি অর্পিত হয় ।

কলিকাতা নগরে ও তাহার সমুদয় শাখানগরে ও হাবড়ায় বাষ্প বাইলর ও তৎসংযুক্ত প্রাইমমুবর সকলের নিয়মিত কালান্তর পরিদর্শন করণার্থ আইন ।

হেতুবাদ ।

শরীর ও সম্পত্তির সংরক্ষণার্থে উপযুক্ত পরিদর্শক দ্বারা কলিকাতা নগর ও তাহার সমুদয় শাখানগর ও হাবড়ায় বাষ্প বাইলর ও তৎসংযুক্ত প্রাইমমুবর সকলের পরি-

Suburbs of Calcutta and in Howrah, with a view to the security of persons and property; It is enacted as follows:—

Extent and commencement of Act.

1. This Act extends in the first place to the Town and Suburbs of Calcutta and to Howrah; and it shall come into force from the date on which it may be published in the *Calcutta Gazette* with the assent of the Governor-General.

But Lieutenant-Governor may extend it further.

But the Lieutenant-Governor of Bengal may, by notification to be published in the *Calcutta Gazette*, extend it to any district within the provinces for the time being under his control; and this Act shall come into force in such district from the date which may be named in such notification.

Repeal of Bengal Acts VI of 1864 and III of 1875

2. Bengal Act VI of 1864 and Bengal Act III of 1875 are hereby repealed.

But all certificates and rules in force at the commencement of this Act which were granted or made respectively under either of the said Acts shall be deemed to have been respectively granted and made under this Act.

Interpretation

3. In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context—

" Boiler "

" Boiler " includes any cylinder or vessel for generating steam under pressure.

" Prime Mover "

" Prime Mover " includes any steam engine, fly wheel, first driving shaft and pulley attached to any such engine.

' Owner "

" Owner " includes any agent or hirer using any boiler or prime mover.

Inspectors to be appointed for the purposes of this Act.

4. The Lieutenant-Governor of Bengal shall appoint Inspectors for the purposes of this Act, who shall inspect all boilers and prime movers attached thereto in the manner hereinafter provided.

Prohibition of the use of a boiler or prime mover without a certificate under this Act.

5. No owner of any boiler or prime mover shall use the same, unless a certificate has been duly granted in respect thereof in the manner hereinafter provided; and no owner of any boiler or prime mover shall continue to use the same after the expiration of the period for which such certificate has been granted.

[*Government Gazette, 21st January* 1879.]

দর্শন করা বিহিত, এই হেতুক পশ্চাল্লিখিত বিধান করা গেল।

আইন কতদূর ব্যাপ্ত হইবে ও যে সময়াবধি প্রচলিত হইবে তাহার কথা।

১ ধারা। এই আইন প্রথমতঃ কলিকাতা নগর ও তাহার সমুদয় শাখানগর ও হাবড়ার প্রতি বর্ত্তিবে; এবং ইহা শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেনেরল সাহেবের সম্মতিপূর্ব্বক যে তারিখে কলিকাতা গেজেটে প্রকাশিত হয় সেই তারিখ হইতে প্রচলিত হইবে।

কিন্তু শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট-গবর্ণর সাহেব ইহা অন্যান্য স্থানেও চালাইতে পারিবেন।

কিন্তু বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব কলিকাতা গেজেটে বিজ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া যে সময়ে যেং প্রদেশ স্বীয় কর্ত্তৃত্বাধীন থাকিবে সেইং প্রদেশের অন্তর্গত কোন জিলায় এই আইন চালাইতে পারিবেন, এবং ইহা ঐ বিজ্ঞাপন পত্রের উল্লিখিত তারিখঅবধি উক্ত জিলায় চলিত হইবে ইতি।

১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৬ আইন ও ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় ৩ আইন রহিত হইবার কথা।

২ ধারা। ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৬ আইন ও ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় ৩ আইন এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

কিন্তু উক্ত দুই আইনের কোন আইনক্রমে দত্ত কি প্রণীত যেং সর্টিফিকেট ও বিধি এই আইনের প্রচলিত হইবার কালারম্ভে বলবৎ থাকে সেইং সর্টিফিকেট ও বিধি এই আইনমতে দত্ত ও প্রণীত হইল বলিয়া গণ্য হইবে ইতি।

অর্থের ধারা।

৩ ধারা। বিষয় প্রসঙ্গের অথবা পূর্ব্বাপর কথার বিপরীত ভাব না হইলে, এই আইনে—

"বাইলর।"

"বাইলর" শব্দে বলপ্রয়োগে সঙ্কুচিত বাষ্পোৎপাদনের উপযোগী সর্ব্ব প্রকার নল বা পাত্র বুঝাইবে।

"প্রাইম মুবর।"

"প্রাইম মুবর" শব্দে কোন বাষ্পীয় কল কি তৎসংযুক্ত কোন ফ্লাই হুইল (অর্থাৎ ঘুরপাক প্রদানের চক্র) কি ড্রাইবিং শাফ্‌ট (অর্থাৎ আদ্য চালক শিক) কি কপিকও বুঝাইবে।

"স্বামী।"

"স্বামী" শব্দে কোন বাইলর কি প্রাইম মুবর ব্যবহারকারি কোন কর্ম্মকারককে কিম্বা ভাড়াটিয়া ব্যক্তিকেও বুঝাইবে ইতি।

এই আইনের কার্য্যার্থে পরিদর্শকদের নিযুক্ত হইবার কথা।

৪ ধারা। বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব এই আইনের অভিপ্রায় সফল করণার্থে পরিদর্শকদিগকে নিযুক্ত করিবেন। তাঁহারা পশ্চাল্লিখিতমতে সকল বাইলর ও তৎসংযুক্ত প্রাইম মুবরের পরিদর্শন করিবেন ইতি।

এই আইনমতের সর্টিফিকেট বিনা বাইলর কি প্রাইম মুবর ব্যবহার করিবার নিষেধের কথা।

৫ ধারা। কোন বাইলর কি প্রাইমমুবর পক্ষে পশ্চাল্লিখিতমত সর্টিফিকেট দেওয়া না গেলে সেই বাইলরের কি প্রাইম মুবরের স্বামী সেই বাইলর কি প্রাইম মুবর ব্যবহার করিবেন না, এবং সর্টিফিকেট যে কালের নিমিত্ত দেওয়া যায় সেই কাল উত্তীর্ণ হইলে পর কোন বাইলর কি প্রাইম মুবরের স্বামী সেই বাইলর কি প্রাইমমুবর ব্যবহার করিতে থাকিবেন না ইতি।

6. The owner of any boiler or prime mover in respect of which a certificate is not in force in the manner hereinafter described,

On notice from owner an Inspector to examine boiler or prime-mover.

shall, before using the same, give notice to an Inspector appointed under this Act of his intention to use or continue to use the same. The Inspector to whom such notice is given shall appoint a time between sunrise and sunset, and within forty-eight hours after such notice, for the inspection of such boiler or prime mover, and at such time shall carefully examine such boiler or prime-mover, and every part thereof, and the owner or person in charge thereof shall afford to such Inspector all reasonable facilities for such examination, and all such information as may reasonably be required.

7. If on making the inspection the Inspector is of opinion that the boiler or prime-mover requires any alteration or addition for

Inspector may order owner to alter boiler or prime-mover.

the purpose of strengthening and improving the same, he may order the owner thereof to carry out such alteration or addition, and no certificate shall be granted in respect of such boiler or prime-mover until such alteration or addition has been made in the manner required by the Inspector.

8. If the Inspector is satisfied that such boiler or prime-mover is in good condition, and not so exposed as to be likely to cause injury

When Inspector to grant certificate.

to any person,

and, in case any alteration or addition in such boiler or prime-mover has been ordered under the last preceding section, as soon as he is satisfied that such alteration or addition has been properly made,

he shall give to the owner or person in charge thereof a certificate signed by him to that effect in the form in the Schedule hereto annexed, on payment, by the owner or person in charge, of such fees as may be fixed under the rules hereinafter mentioned;

and such certificate shall state the period for which such boiler or prime-mover may be used, and shall cease to be in force on the expiration of such period.

9. The Lieutenant-Governor of Bengal, or any person authorized by him in that behalf, may revoke any

Revocation of certificate.

certificate granted under this Act, in any case in which he has reason to believe that such certificate has been fraudulently obtained or erroneously granted, or has been granted without sufficient

৬ ধারা। যে বাইলরের কি প্রাইম মুবরের সর্টিফিকেট পশ্চাল্লিখিতমতে প্রবলনয় তাহার স্বামী তাহা ব্যবহার করিবার কিম্বা করিতে থাকিবার অভিপ্রায়ের সম্বাদ এই আইনের নিয়মানুসারে

স্বামী সম্বাদ দিলে পরিদর্শকদ্বারা বাইলর কি প্রাইম মুবর পরীক্ষিত হইবার কথা।

নিযুক্ত পরিদর্শককে অগ্রে না দিয়া তাহা ব্যবহার করিতে পারিবেন না। উক্ত সম্বাদ যে পরিদর্শককে দেওয়া যাইবে তিনি সূর্য্যোদয়ের ও অস্তগমনের মধ্যবর্ত্তি কালে অথচ উক্ত সম্বাদ পাইলে পর আটচল্লিশ ঘণ্টার মধ্যে সেই বাইলর কি প্রাইমমুবর পরিদর্শন করিবার জন্যে সময় স্থির করিবেন, ও সেই সময়ে উক্ত বাইলর কি প্রাইম মুবর ও তাহার প্রত্যেক অংশ সতর্কতাপূর্ব্বক পরীক্ষা করিয়া দেখিবেন এবং স্বামী কি রক্ষক ঐ পরিদর্শকের কর্ত্তব্য পরীক্ষা করিবার যথোচিত সুবিধা করিবেন এবং তিনি যুক্তি সঙ্গত যাহা জানিতে চাহেন তাহা গোচর করাইবেন ইতি।

৭ ধারা। বাইলর কি প্রাইম মুবর দৃঢ় ও উৎকৃষ্ট করাই- বারজন্যে কোনরূপ পরিবর্ত্তন বা পরিবর্দ্ধন প্রয়োজনীয়, পরিদর্শন কালে পরিদর্শকের এই মত হইলে তিনি

বাইলর বা প্রাইম মুবর পরিবর্ত্তন করিতে আদেশ প্রদানের কথা।

স্বামিকে সেইরূপ পরিবর্ত্তন বা পরিবর্দ্ধন করিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন; এবং পরিদর্শক যে নিয়মে করিতে বলিয়াছেন উক্ত পরিবর্ত্তন বা পরিবর্দ্ধন যাবৎ সেই নিয়মে সম্পন্ন না হয় উক্ত বাইলরের কি প্রাইম মুবরের পক্ষে কোন সর্টিফিকেট দেওয়া যাইবে না ইতি।

৮ ধারা। উক্ত বাইলরের কি প্রাইম মুবরের অবস্থা ভাল এবং তাহা এরূপ অনাবৃত নহে যে তদ্দ্বারা কাহারও হানির সম্ভাবনা,

পরিদর্শক যৎকালে সর্টিফিকেট দিবেন তাহার কথা।

পরিদর্শকের এরূপ প্রত্যয় জন্মিলে,

এবং অব্যবহিত পূর্ব্বের ধারাক্রমে কোন পরিবর্ত্তন বা পরিবর্দ্ধন কার্য্যের আদেশ করা গেলে তাহা উপযুক্তরূপে সম্পন্ন হইয়াছে তাহার যখন এরূপ প্রত্যয় জন্মিবে,

তিনি স্বামির কি রক্ষকের নিকট নিম্নলিখিত বিধির নির্দ্দিষ্ট ফী লইয়া এতৎ সংযুক্ত তফসীলের পাঠমত সর্টিফিকেটে স্বাক্ষর করিয়া তাঁহাকে দিবেন।

উক্ত বাইলর কি প্রাইম মুবর যত দিন ব্যবহার করা যাইতে পারিবে তাহা ঐ সর্টিফিকেটে লেখা থাকিবে এবং উক্ত কাল উত্তীর্ণ হইলে সেই সর্টিফিকেট আর বলবৎ থাকিবে না ইতি।

৯ ধারা। উক্ত সর্টিফিকেট প্রতারণাপূর্ব্বক গৃহীত কিম্বা ভ্রমক্রমে কি উপযুক্ত পারদর্শনাভাবে প্রদত্ত হইয়াছে, কিম্বা যে বাইলরের কি প্রাইম মুবরের পক্ষে সেই সর্টিফিকেট দেওয়া হইয়াছিল সেই সর্টিফিকেট দেওয়া গেলে পর ঐ বাইলরপ্রভৃতির কোন হানি হইয়াছে, কি তাহার আর সদবস্থা নাই

সর্টিফিকেট রহিত করণের কথা।

inspection, or in case he has reason to believe that the boiler or prime mover in respect of which such certificate has been granted has, since the granting of such certificate, sustained injury, or is not in good condition.

Fresh examination and new certificate.

10. On such revocation of a certificate, an Inspector, not being the person who granted the revoked certificate, shall again examine the boiler or prime mover in respect of which such revoked certificate was granted, in the manner prescribed in section six of this Act, and, if he is satisfied that the same is in good condition, shall grant another certificate.

No additional fee shall be paid therefor unless, in the opinion of the said Lieutenant-Governor, or person authorized as aforesaid, there shall appear to have been reasonable ground for revoking the certificate.

Power to revoke certificate if boiler is not in charge of a competent person.

11. The Lieutenant-Governor of Bengal, or any person authorized by him in that behalf, may revoke or suspend any certificate granted under this Act, on the ground that the boiler or prime mover in respect of which it has been granted is not in charge of a person competent to have charge of the same.

Owner, if dissatisfied, may apply for a new certificate.

12. If the owner of such boiler or prime-mover, or the person so in charge as aforesaid, is dissatisfied with such revocation or suspension, he may apply to some person (not being the person who revoked or suspended the certificate) by general or special order duly authorized by the Lieutenant-Governor of Bengal in that behalf, who may, if he is so satisfied, grant a writing under his signature to the effect that the person so in charge as aforesaid is a person competent to have charge of a boiler or prime mover; and the Lieutenant-Governor of Bengal, or the person who has revoked or suspended the certificate, shall accordingly grant a new certificate as far as possible in the form in the Schedule hereto annexed, or shall allow the former certificate to continue in force.

No additional fee shall be paid for a new certificate granted under this section.

[*Government Gazette*, 21*st January* 1879.]

এরূপ বিশ্বাস করিবার হেতু পাইলে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব কিম্বা এই কার্য্যপক্ষে তাঁহার নিকট হইতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি এই আইনানুসারে দত্ত কোন সর্টিফিকেট রহিত করিতে পারিবেন ইতি।

পুনঃ পরীক্ষা করণের ও নূতন সর্টিফিকেট প্রদানের কথা।

১০ ধারা। কোন সর্টিফিকেট উক্ত প্রকারে রহিত হইলে পর সেই রহিত করা সর্টিফিকেট দাতা ভিন্ন অন্য কোন পরিদর্শক এই আইনের ৬ ধারার নির্দ্দিষ্ট মতানুসারে সেই বাইলর কি প্রাইমমুবর (অর্থাৎ যাহারপক্ষে ঐ রহিত করা সর্টিফিকেট দত্ত হইয়া ছিল তাহা) পুনরায় পরীক্ষা করিয়া দেখিবেন, এবং তাহার অবস্থা স্ববোধমতে উত্তম জ্ঞান করিলে অন্য সর্টিফিকেট দিবেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের কিম্বা তাঁহার নিকট হইতে উক্তরূপ ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তির বিবেচনায় সর্টিফিকেট রহিত করিবার উপযুক্ত হেতু প্রকাশ না পাইলে অতিরিক্ত কোন ফী দেওয়া যাইবে না ইতি

বাইলর উপযুক্ত ব্যক্তির জিম্মায় না থাকিলে সর্টিফিকেট রহিত করিবার কথা।

১১ ধারা। এই আইনমতে প্রদত্ত সর্টিফিকেট যে বাইলরের কি প্রাইমমুবরের পক্ষে দেওয়া যায় তাহা উপযুক্ত ব্যক্তির জিম্মায় নাই বলিয়া বঙ্গদেশীয় শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর কিম্বা এই কার্য্যপক্ষে তাঁহার নিযুক্ত কোন ব্যক্তি সেই সর্টিফিকেট রহিত অথবা স্থগিত করিতে পারিবেন ইতি।

স্বামী অসম্মত হইলে নূতন সর্টিফিকটের প্রার্থনা করিবার কথা।

১২ ধারা। উক্ত বাইলারের কি প্রাইম মুবরের স্বামী কিম্বা তাহা অন্য যে ব্যক্তির জিম্মায় থাকে, ঐ সর্টিফিকেট রহিত কি স্থগিত হওয়াতে তিনি অসন্তুষ্ট হইলে, যে ব্যক্তি ঐ সর্টিফিকেট রহিত করিলেন কি স্থগিত রাখিলেন তিনি ছাড়া ঐ কর্ম্মোপলক্ষে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরর্ণর সাহেবের সাধারণ কি বিশেষ আজ্ঞাক্রমে নিয়মিত ক্ষমতাপ্রাপ্ত অন্য ব্যক্তির নিকট দরখাস্ত করিতে পারিবেন। ঐ অন্য ব্যক্তি যদি এরূপ বুঝেন যে ঐ বাইলর কি প্রাইম মুবর যাঁহার জিম্মায় ছিল সেই ব্যক্তি তাহা জিম্মা করিয়া লইবার উপযুক্ত, তিনি এই মর্ম্মের লিপি স্বাক্ষর করিয়া দিতে পারিবেন। তাহা হইলে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব কিম্বা যে ব্যক্তি ঐ সর্টিফিকেট রহিত কি স্থগিত করিয়া রাখিয়াছিলেন যত দূর হইতে পারে তিনি ততদূর এতৎসংযুক্ত তফসীলের পাঠানুসারে নূতন সর্টিফিকেট দিবেন, অথবা সেই পূর্ব্বকার সর্টিফিকেট প্রবল থাকিতে দিবেন।

এই ধারামতে নূতন সর্টিফিকেট দেওয়া গেলে অতিরিক্ত কোন ফী লওয়া যাইবে না ইতি।

13. The owner of any boiler or prime-mover who has obtained a certificate for the same, shall, at all reasonable times during the period for which the same may be in force, be bound to produce such certificate when called upon to do so by any Magistrate having jurisdiction in the place in which such boiler or prime-mover is situated, or by any person authorized in writing by such Magistrate to demand its production.

Owner bound to produce certificate when called upon by Magistrate or duly authorized person.

14. The owner of any boiler or prime mover who shall use the same without a certificate duly obtained and in force in respect thereof under this Act shall be punished with a fine not exceeding five hundred rupees; and to continue to use the same after such fine shall have been imposed shall be held to be a separate offence, and shall be punished in like manner.

Penalty for using boiler or prime mover without having duly obtained a certificate.

No proceeding shall be taken to enforce this penalty before such day after this Act may come into force as the Lieutenant-Governor of Bengal shall fix by notification in the *Calcutta Gazette*.

15. This Act shall not apply to any locomotive engine used upon any railway, or to any steam vessel in the port of Calcutta.

Act not to apply to locomotive railway engines nor to steam vessels.

16. No charge shall be brought against any person for the recovery of any penalty under this Act after the expiration of six months from the date of the commission of the offence, or without the authority of an Inspector appointed under this Act.

Charges within what period to be brought.

17. All penalties to be levied under this Act shall be disposed of in such manner as the Lieutenant-Governor of Bengal shall from time to time direct.

Disposal of penalties.

18. The Lieutenant-Governor of Bengal shall make rules consistent with the provisions of this Act for regulating the fees payable for certificates, and the duties of Inspectors appointed under this Act, and may from time to time alter, add to, or repeal the same. Such rules shall be published in the *Calcutta Gazette*, and shall thereupon have the force of law.

Lieutenant-Governor to make rules.

১৩ ধারা। বাইলর কি প্রাইম মুবর যে মাজিষ্ট্রেটের এলাকার অধীন কোন স্থানে থাকে সেই মাজিষ্ট্রেট কিম্বা তাঁহার লিখনমতে এতৎপক্ষে ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি উক্ত বাইলর কি প্রাইমমুবর সম্পর্কীয় প্রাপ্ত সর্টিফিকেট উপস্থিত করাইতে আজ্ঞা করিলে সর্টিফিকেট বলবৎ থাকিবার কালে যুক্তিসঙ্গত সময়ে স্বামী তাহা উপস্থিত করিতে বাধ্য হইবেন ইতি।

মাজিষ্ট্রেট কি নিয়মিত ক্ষমতাপ্রাপ্ত ব্যক্তি আজ্ঞা করিলে স্বামির সর্টিফিকট দেখাইতে বাধ্য হইবার কথা।

১৪ ধারা। কোন বাইলরের কি প্রাইমমুবরের স্বামী এই আইনমতে নিয়মিতরূপে প্রাপ্ত ও বলবৎ তৎপক্ষীয় সর্টিফিকেট না পাইয়া সেই বাইলর কি প্রাইমমুবর ব্যবহার করিলে তাঁহার পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে। এবং অর্থদণ্ড হইলে পরেও উক্ত বাইলর কি প্রাইম মুবর ব্যবহার করিতে থাকিলে তাহা স্বতন্ত্র অপরাধস্বরূপ গণ্য হইয়া তদ্দণ্ড স্বতন্ত্র ভাবে বর্ত্তান যাইবে।

সর্টিফিকট নিয়মিতরূপে না পাইয়া বাইলর কি প্রাইমমুবর ব্যবহার করিলে তাহার দণ্ডের কথা।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কলিকাতা গেজেটে বিজ্ঞাপনদ্বারা এই আইন প্রচলিত হইবার পর বিশেষ যে তারিখ নির্দ্দিষ্ট করিবেন তৎপূর্ব্বে উক্ত দণ্ড দেওয়াইবার চেষ্টায় কোন উপায় অবলম্বন করা যাইবে না ইতি।

১৫ ধারা। এই আইন রেলওয়ের উপর দিয়া চালিত কোন কলের গাড়ির অথবা কলিকাতা বন্দরের মধ্যবর্ত্তী কোন বাষ্পীয় জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে না ইতি।

রেলওয়ে গাড়ির কলের ও বাষ্পীয় জাহাজের উপর এই আইন না বর্ত্তিবার কথা।

১৬ ধারা। অপরাধের তারিখঅবধি ছয় মাসের পরে অথবা এই আইনমতে নিযুক্ত কোন পরিদর্শকের অনুমতি বিনা এই আইনমত দণ্ডের টাকা আদায় করিবার নিমিত্ত কাহারও নামে অভিযোগ উপস্থিত করা যাইবে না ইতি।

যে কালের মধ্যে অভিযোগ উপস্থিত করা যায় তাহার কথা।

১৭ ধারা। বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সময়ে২ যেরূপ আদেশ করেন এই আইনানুসারে প্রাপ্ত দণ্ডের টাকার তদনুক্রমিক গতি করা যাইবে ইতি।

অর্থ দণ্ডের টাকার গতি করিবার কথা।

১৮ ধারা। সর্টিফিকটের নিমিত্ত প্রাপ্য ফী এবং এই আইনক্রমে নিযুক্ত পরিদর্শকদের কর্ত্তব্য কার্য্য নির্দ্ধারণ করিবার জন্যে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব এই আইনের বিধানসঙ্গত বিধি প্রণয়ন করিবেন এবং সময়ে২ তাহা পরিবর্ত্তন করিতে পারিবেন অথবা তৎসহিত অতিরিক্ত বিধি সংযোগ করিতে পারিবেন অথবা তাহা রহিত ও করিতে পারিবেন। উক্ত বিধি কলিকাতা গেজেটে প্রকাশিত হইয়া তৎ কালাবধি আইন তুল্য বলবৎ হইবে ইতি।

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের বিধি করিবার কথা।

SCHEDULE.

(See Sections 8 and 12.)

FORM OF INSPECTOR'S CERTIFICATE.

Name of owner.	Description of boiler and age.	Description of prime mover and age.	Power.	When and where made.	When and where last repaired.	Time for which boiler or prime mover is to be used, and certificate to be in force.	REMARKS.

I, the undersigned, certify that I have examined the above-named boiler (*or prime mover*), and to the best of my judgment the boiler (*or prime mover*), as shown in the above statement, is in good condition, *and is not so exposed as to be likely to cause injury to any person and* (*in case alterations have been ordered*) *that the alterations required by me have been properly made.*

A. B.,
Inspector

তফসীল।

(৮ ও ১২ ধারা দেখ।)

পরিদর্শকের সর্টিফিকেটের পাঠ।

স্বামির নাম।	বাইলরের বর্ণনা ও তাহা যত কালের।	প্রাইমমুবরের বর্ণনা ও তাহা যত কালের।	যত বল	নির্ম্মিত হইবার সময় ও স্থান।	শেষ মেরামতের সময় ও স্থান।	বাইলর কি প্রাইম মুবর যত কাল ব্যবহার হইতে পারিবে ও সর্টিফিকেট যত কাল চলিবে।	মন্তব্য।

স্বাক্ষরকারী আমি নিশ্চিতরূপে জানাইতেছি, উপরোক্ত বাইলর (কি প্রাইম মুবর) পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি, এবং আমার যথাসাধ্য বিবেচনায় উপরোক্ত বর্ণনার উল্লিখিত বাইলরের (কি প্রাইম মুবরের) অবস্থা ভাল। তাহা এরূপ অনাবৃত নহে যে তদ্দ্বারা কাহারও হানি হইবার সম্ভাবনা এবং (কোন স্থানে পরিবর্তন করিবার আদেশ দেওয়া হইলে) আমি যে যে পরিবর্তন করিতে আদেশ করিয়াছিলাম সেই সেই পরিবর্তন হইয়াছে বটে।

শ্রী-অমুক
পরিদর্শক।

[*Government Gazette, 21st January* 1879.]

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

The Acts of the Bengal Council which provide for the inspection of steam-boilers and prime-movers are only in force in Calcutta, the Suburbs, and Howrah. But the increasing number of factories outside these limits now renders it desirable to enlarge the area of inspection. The present Bill, which is a consolidation of the two Acts dealing with the subject, applies in the first place to the old limits, but empowers the local Government to extend the law to any other district in Bengal. Two amendments have been made in the existing law. The Inspector has been authorized to require any alteration to be made which he may think necessary for strengthening a boiler or prime-mover, and is directed not to grant a certificate if the boiler or prime-mover is so exposed as to be likely to cause injury to any person.

HORACE A. COCKERELL.

The 21st December 1878.

FREDERICK CLARKE,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
Legislative Department.

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

বাষ্পবাইলর ও প্রাইম মুবর পরিদর্শন কার্য্যোদ্দেশক বঙ্গীয় মন্ত্রিসভার আইন কেবল কলিকাতা ও তৎশাখানগর ও হাবড়ায় প্রবল। কিন্তু এতৎসীমার বহির্গত কুঠীর সংখ্যা বৃদ্ধি হওয়াতে পরিদর্শনচক্রের বৃদ্ধিও প্রয়োজন। উক্ত প্রসঙ্গ সম্পর্কীয় দুই আইন বর্ত্তমান পাণ্ডুলিপিতে সংগ্রহীত হওয়াতে উক্ত পাণ্ডুলিপি প্রথমতঃ পূর্ব্বকার সীমার অন্তর্গত স্থানে বর্ত্তে কিন্তু বঙ্গদেশস্থ অন্য যে কোন জিলা হউক স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট তৎপ্রাপ্ত ক্ষমতাবলে আইনটি সেই জিলায় ব্যাপ্ত করাইতে পারিবেন। প্রচলিত আইনের দুই স্থান সংশোধন করা গেল। বাইলর কি প্রাইম মুবর আরও দৃঢ় করিবার জন্যে পরিদর্শক যেং পরিবর্ত্তন আবশ্যক জ্ঞান করেন তাহা করাইবার ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন এবং বাইলর কি প্রাইম মুবর যদি এরূপ অনাবৃতভাবে রাখা হয় যে তদ্দ্বারা কাহারও হানির সম্ভাবনা তাহা হইলে তিনি সর্টিফিকেট দিতে অস্বীকার করিবেন এই বিধান করা গেল।

১৮৭৮ সালের ২১ ডিসেম্বর।

হরেস, এ, কক্রেল।
ফ্রেডিরিক ক্লার্ক,
ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

The following Bill was read in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations on the 4th January 1879, and was referred to a Select Committee who are to report thereon in one month:—

A Bill to place passenger boats plying within the port of Calcutta under the control of the Conservator of the Port.

Preamble.

WHEREAS it is expedient to transfer the control and registration of passenger boats plying within the port of Calcutta from the jurisdiction of the Police Office to that of the Conservator of the Port: It is enacted as follows:—

Repeal of sections 63 to 65 of Calcutta Police Act.

1. Sections 63, 64, and 65 of Bengal Act IV of 1866, the Calcutta Police Act, are hereby repealed.

Passenger boats to be under the Conservator of the Port.

2. No boats shall ply for passengers in the Port of Calcutta unless duly registered at the office of the Conservator of the Port under such rules, and on payment of such fees, as

আইনের নিম্নলিখিত পাণ্ডুলিপি ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের ৪ তারিখে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ মন্ত্রিসভায় পঠিত হইয়া এক মাসের মধ্যে রিপোর্ট করিবার নিমিত্ত সিলেক্ট কমিটির প্রতি অর্পিত হয়।

কলিকাতা বন্দরের মধ্যে যাতায়াতকারি গহনা নৌকা সকল বন্দররক্ষকের তত্ত্বাধীন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

হেতুবাদ।

কলিকাতা বন্দরের মধ্যে যাতায়াত কারি গহনা নৌকা-সকলের তত্ত্বাবধান ও রেজিষ্টরী ভার পোলীস আফিসের অধিকার হইতে উঠাইয়া বন্দররক্ষকের প্রতি অর্পণ করা বিহিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

কলিকাতার পোলিস বিষয়ক আইনের ৬৩ অবধি ৬৫ধারা পর্য্যন্ত রহিত হওনের কথা।

১ ধারা। কলিকাতার পোলিস বিষয়ক ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৬৩ ও ৬৪ ও ৬৫ ধারা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল ইতি।

গহনা নৌকা বন্দর রক্ষকের অধীনে থাকিবার কথা।

২ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট সময়েং যেং বিধি ও ফী নির্দ্ধারণ করিয়া কলিকাতা গেজেটে বিজ্ঞাপন পত্রদ্বারা প্রকাশ করেন সেইং বিধিমতে বন্দর রক্ষকের কার্য্যালয়ে নিয়মিতরূপে রেজিষ্টরী

the Local Government may from time to time prescribe by notification published in the *Calcutta Gazette*.

Commencement of Act.

3. This Act shall come into force on such date as the Lieutenant-Governor of Bengal may direct by notification published as aforesaid.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

UNDER Bengal Act IV of 1866, the Calcutta Police Act, the control of passenger boats plying for hire within the port of Calcutta is entrusted to the Commissioner of Police. It is intended to transfer the duty of licensing and registering such boats to the Port Commissioners as Conservators of the Port, and to repeal the sections of the Calcutta Police Act which deal with the subject. This has been done in the present Bill.

A. MACKENZIE.

The 21st December 1878.

FREDERICK CLARKE,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
Legislative Department.

THE following Bill was read in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations on the 4th January 1879, and was referred to a Select Committee who are to report thereon in one month :—

A Bill to extend Bengal Act IV of 1871.

Preamble.

WHEREAS it is expedient that the Lieutenant-Governor of Bengal should have power to extend the provisions of Bengal Act IV of 1871 to places other than those specified in section 39 of the said Act ; It is enacted as follows :—

Commencement of Act.

1. This Act shall come into operation from the date on which it may be published in the *Calcutta Gazette* with the assent of the Governor-General.

Lieutenant-Governor may extend Bengal Act IV of 1871.

2. The Lieutenant-Governor of Bengal may, from time to time, by notification in the *Calcutta Gazette*, extend Bengal Act IV of 1871, or any part of it, to any town to or through which people go on pilgrimage and to the main lines of road leading thereto, and

না হইলে ও সেই ফী দেওয়া না গেলে কোন নৌকা কলিকাতা বন্দরে আরোহিদিগকে লইবার জন্যে যাতায়াত করিবে না ইতি।

আইন যে সময়াবধি প্রবল হইবে তাহার কথা।

৩ ধারা। বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব পূর্ব্বোক্তমত বিজ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া যে তারিখে নির্দ্দেশ করেন এই আইন সেই তারিখঅবধি প্রচলিত হইবে ইতি।

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

কলিকাতার পোলীস বিষয়ক ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনানুসারে ভাড়া প্রাপ্তির নিমিত্ত কলিকাতা বন্দরের মধ্যে যাতায়াতকারি গহনা নৌকা সকলের তত্ত্বাবধান ভার পোলীসের কমিশ্যনর সাহেবের প্রতি অর্পিত আছে সম্প্রতি উক্ত নৌকা সকলের লাইসেন্স প্রদান ও রেজিষ্টরী করণ ভার বন্দর রক্ষক বলিয়া শ্রীযুত পোর্ট কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিয়া কলিকাতার পোলীস বিষয়ক আইনের এতৎ সম্পর্কীয় ধারাগুলি রহিত করিবার অভিপ্রায় হইয়াছে। বর্ত্তমান আইনের পাণ্ডুলিপি দ্বারা এই অভিপ্রায় সিদ্ধ হইল।

এ, ম্যাকেঞ্জি।

১৮৭৮ সালের ২১ ডিসেম্বর।

ফ্রেডিরিক ক্লার্ক,
ব্যবস্থাপ কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

আইনের নিম্নলিখিত পাণ্ডুলিপি ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের ৪ তারিখে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মন্ত্রিসভায় পঠিত হইয়া এক মাসের মধ্যে রিপোর্ট দিবার নিমিত্ত সিলেক্ট কমিটির হস্তে অর্পিত হয়।

১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ব্যাপ্তিবৃদ্ধি করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

হেতুবাদ।

১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের বিধান উক্ত আইনের ৩৯ ধারার নির্দ্দিষ্ট স্থান ভিন্ন অন্যান্য স্থানে প্রচলিত করিতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের ক্ষমতা থাকা বিহিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

আইন যে সময়াবধি প্রবল হইবে তাহার কথা।

১ ধারা। এই আইন শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের সম্মতিসহ যে তারিখে কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যায় সেই তারিখ অবধি প্রবল হইবে ইতি।

১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ব্যাপ্তি বৃদ্ধি করিতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের ক্ষমতার কথা।

২ ধারা। তীর্থযাত্রিরা যে কোন নগরে যায় কিম্বা যাহার মধ্য দিয়া গমন করে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সময়েং কলিকাতা গেজেটে বিজ্ঞাপনপত্র দিয়া ১৮৭১ সালের ৪ আইন অথবা তাহার কোন অংশ সেই নগরের প্রতি এবং সেই নগরে যেং প্রধান রাস্তা যায় তৎপ্রতি বর্ত্তাইতে পারিবেন এবং

The provisions of the said Act, or part of it, as the case may be, shall, from the date of such notification, apply accordingly with the following modifications :—

In lieu of the word "Pooree" in sections 2, 3, 7, 22, and schedule B, shall be substituted the name of the place mentioned in the notification.

In lieu of the last five words in section 14 shall be substituted the words "in the character of the vernacular of the district."

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

The object of this Bill is to empower the Government to extend the Pooree Lodging-house Act. Besides the towns and villages in Orissa to which the Act can at present be extended, there are other places in Bengal visited by pilgrims in which the introduction of the Act is desired.

J. O'KINEALY.

The 21st December 1878.

FREDERICK CLARKE,

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,

Legislative Department.

উক্ত বিজ্ঞাপনপত্রের তারিখ অবধি উক্ত আইনের অথবা প্রয়োজনমতে তদংশের বিধান নিম্নলিখিতরূপে পরিবর্ত্তিত হইয়া বর্ত্তিবে ।—

২ও৩ও৭ও২২ ধারার ও B চিহ্নিত তফসীলের লিখিত "পুরী, শব্দের পরিবর্ত্তে বিজ্ঞাপনের উল্লিখিত স্থানের নাম দেওয়া যাইবে।

১৪ ধারার লিখিত "বাঙ্গলা ও উড়িষ্যা অক্ষরে" এই ১ কথার পরিবর্ত্তে "জিলার চলিত ভাষার অক্ষরে" এই২ কথা দেওয়া যাইবে ইতি।

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

পুরীর বাসাঘরবিষয়ক আইনের ব্যাপ্তিস্থল বর্দ্ধনার্থে গবর্ণমেণ্টের প্রতি ক্ষমতা প্রদান করা বর্ত্তমান আইনের পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য। এই আইন উড়িষ্যা দেশীয় যে২ নগর ও গ্রামে ব্যাপ্ত করা যাইতে পারে তদ্ভিন্ন বঙ্গদেশের মধ্যগত এরূপ অন্যান্য যাত্রাস্থান আছে, যেখানে এই আইনপ্রচলিত হওয়া বাঞ্ছনীয়।

জে ওকিনিলি।

১৮৭৮ সালের ২১ ডিসেম্বর।

ফ্রেডিরিক ক্লার্ক,

ব্যবস্থাপন বিভাগে বঙ্গদেশের

গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরি।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA,

Bengali Translator.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 21, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENT. ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি

নম্বর তৌজি	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৮৬৭৮	জিলে বিক্রমপুর পরগণে বিক্রমপুর মরানদিরথখোলা জলকর মহাল	রামকৃষ্ণ, কালীকৃষ্ণ, ও শশীমোহন স্বয়ং ও উহিসুত্রে লালমোহন, কৃষ্ণমোহন ও মুকুন্দলাল স্বয়ং ও অলি মহাকেজে হরেন্দ্রলাল, শ্যামলাল ও চন্দ্রবিনোদ পাল স্বয়ং ও অলি মহাকেজে প্রেমবিনোদ ও রাধাবিনোদ পাল ও চিত্তবিনোদ পাল ...	১১২৫৲	১২৮৫ সনের লাং ভাদ্র ২৫॥৶	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

D. R. LYALL, *Collector.*

[*Government Gazette, 21st January* 1879.]

জিলা পাবনা।

নীলামের বিজ্ঞাপন।

এতদ্দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে জিলা পাবনা সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৮। ৭৯ সালের লাগায়ৎ সেপ্টেম্বর তঃবের বাকী যাহা ২৮ শে সেপ্টেম্বর আদায়ের শেষ দিবস ধার্য্য ছিল ঐ দিবস সূর্য্যাস্ত পর্য্যন্ত বাকী দাখিল না হওয়ায় ঐ বাকীপড়া মহাল ১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারি মোং ১২৮৫ সালের ১২ মাঘ শুক্রবার জেলা পাবনার কালেক্টরির কাছারীতে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে ১৮৭৮। ৩০ নবেম্বর।

শ্রেণীর নম্বর	তৌজির নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	নাম তালুকদার	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৩।	৭৪	কিং তরফ মালঞ্চী পং সিন্দুরী	সেখ মহাম্মদ নকী দিগর ...	১৬৩৪৸০	২৩৲	১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তম্মধ্যে সেখ মহাম্মদ নকী ও মাহাম্মদ হাফেজের এজমালী ১১৪৯৷০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকেযে হিসাব পৃথকমত যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৬।	১১৫	কিং তরফ ভাড়ারা পং বাজুরাশ গাজীরপুর	আনওয়ারালী খাঁদিগর ...	২৭৫০৸৵০	৫৬৶০	এই মহাল ১৮১৪ সালের ১৯ আইনমত বাটওয়ারার অধীন আছে নামিক আনওয়ারআলী খাঁর ও সন্মেশী গোলবর বিবি, শাদিখাঁ আজিমন্নেছা বিবি, নুরন্নেছা বিবি, হাটিবান্নুছা বিবি, সারদা সুন্দরী দেব্যার পৃথক ২ অংশে এই বাকী পড়ায় কিবল ঐ ব্যক্তিগণের অংশ সকল এক লাটে নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে যে সকল অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৮।	১৬৩	কিঃ তরফ শুজানগঃ নিশ্চিন্তপুরের নতুন পরস্তী চর পং মহম্মদশাহী	অন্নদাগোবিন্দ চৌধুরী দিগর ..	১৬৮৮।৵০	৬২৸০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তম্মধ্যে অন্নদাগোবিন্দ চৌধুরী মৃতাকালী দেব্যা মাদরে শ্রীগোবিন্দ চৌধুরীর এজমালী বায় রোড কথ ১২৭৮৸৴০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পৃথক মত যে অংশে বাকী পড়েনাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৯।	১৭৫	কিং তরফ শ্যামপুর পং আমীরাবাদ	মুনশী মহাম্মদ হাফেজ দিগর	৩১৫৬৷।৵০ পুঃ ৫৴০	৮২৶০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তম্মধ্যে মুনশী মাহাম্মদ হাফেজের বায় পুলীস ২৭০৯৸৶০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পৃথকমত যে অংশে বাকী পড়েনাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
১১।	২০৫নং	কিং চকগোবিন্দপুর পং কাটার মহল	রামসুন্দরী দেব্যা ও গোবিন্দচন্দ্র লাহিড়ী	১৫৩০৲ পুঃ ১৪৸৶০	২৶	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

[Government Gazette, 21st January 1879.]

লাটের নম্বর	তৌজির নম্বর	নাম মহাল ও পরগণা	নাম তালুকদার	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য ।
১২ ।	২৩০নং	ডিহী প্রতাপ পং কাটার মহল্ল ।	বনওয়ারিলাল রায় উমাকান্ত ভট্টাচার্য্য নাবালগ ও লক্ষ্মীকান্ত, চন্দ্রকান্ত সূর্য্যকান্ত, কামিনীকান্ত, জামিনীকান্ত ভট্টাচার্য্য গোবিন্দনাথ রায় নিত্যানন্দ, পূর্ণচন্দ্র রাধাগোবিন্দ, ব্রজগোবিন্দ গতিগোবিন্দ, কৃষ্ণনাথ ব্রজনাথ গোলোকনাথ নাগ গৌরমোহন নন্দলাল রাধাকৃষ্ণ ব্রজমোহন গোপীমোহন কৃষ্ণদাস গোস্বামী শিবসুন্দরী দেব্যা গৌরহরি কৃষ্ণচন্দ্র কানাইয়ালাল গোস্বামী অন্নপূর্ণা দেব্যা কৃষ্ণবেহারী রায় মধুমতি ওরফে ত্রিপুরাসুন্দরী কৃষ্ণসুন্দর জানকীনাথ জগদানন্দ বনবিহারী গোস্বামী পদ্মমণী দেব্যা নাবালগ গোপাল রাম নারায়ণ গোস্বামী, শশিভূষণ গোস্বামী বাম গোস্বামী	৯৮৭১৶০ পুঃ ৫৩।৵০	৭৪৸৴	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক ।
১৩ ।	২৭১	কিং ওয়াথারা ও গয়রহ পং সোনাবাজু ।	কালীশচন্দ্র মৈত্র ও ইন্দ্রমণী দেব্যা দিগর ।	১৮৭১৲৶০	৫৮৸০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ইন্দ্রমণী দেব্যা শম্ভুনাথ বিশ্বনাথ তালুকদার কৃষ্ণসুন্দর যাদবচন্দ্র চৌধুরী প্রমদা তালুকদার রমসুন্দরী দেব্যা জওকে গোবিন্দচন্দ্র লাহিড়ী রামকিশোর তালুকদার দুর্গাদাস চৌধুরী নীলগোবিন্দ গিরীশচন্দ্র তালুকদার মনময়ী দেব্যা মাদরে সারদাপ্রসাদ লাহিড়ী জগমোহন পুঞ্জমোহন তালুকদার কালীশচন্দ্র মৈত্রের ১৪০৩।৶০ আনা এজমালী অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পৃথকমতে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

W. M. Clay, *Offg. Collector.*

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা ফরীদপুর

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমত জিলা ফরীদপুরের মধ্যবর্ত্তী নীচের লিখিত মহাল ১৮৭৮ সনের ২৮ সেপ্টেম্বরের কিস্তির বাকী আদায় নিমিত্তে ইংরাজি ১৮৭৯ সনের ২৪ জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮৫ সনের ১২ মাঘ শুক্রবার ঐ জিলার কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৭৮ তারিখ ৬ ডিসেম্বর।

প্রথম শ্রেণী ও ইস্তমুরারি জমা ধার্য্যহওয়া মহাল।

২৭৯১ নং পরগনে জালালপুর হিস্যা আমানউল্লা এজমালে চণ্ডীদাস গুহ ও গোবিন্দচন্দ্র বসু ও মহিমাচন্দ্র শাহা মোট সদরজমা ১৯৩৯।।৯৫ পাই বাদ হিসাব স্বতন্ত্রজমা ৯৫৫।৵৯ পাই বাদে অবশিষ্ট এজমালী জমা ৯৮৩৸৵৫ পাইর মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের ৮২।৵৫ পাই ওয়াশীলের বিষয়

১

৪০২৮ নং পরগনে রাজনগর চাকলে আমিরাবাদ হিস্যা ৷।৶ আনা জমিদারি বাসুদেব রায় মালিক গুরুপ্রসাদ ও প্রেমচাঁদ ও কিশোরীমোহন ও গোপীমোহন বৈকুণ্ঠমোহন ও হরলাল রায় ও শ্রীমতী সীতামণী ও জানকী দেব্যা ও সত্যবতী দাস্যা ও নগরবাসী কুণ্ডু সদরজমা ৪০৭৮৷৶৯' পাই রোড্‌ঃ-কণ্ড ৪০৵ আনা এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের বাকী ১৫৫০৷৷/৫। পাই ওয়াশী-লের বিষয়

৪০৪৯ নং চরধুনবড়িয়া সংক্রান্ত দিং গাজিপুর মালিক জগবন্ধু ও শ্রীনাথ বসু হরসুন্দরী দাস্যা জওজে মৃত কালীশঙ্কর গুহ ও মেঃ জে,পী, ওয়াইস সাহেব ও মৌলবী মহছনউদ্দীন ওরফে ছুছুমিঞা ও গঙ্গামণী সদর জমা ৭৪২৷৷৶১ পাই এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের ।৶১১ পাই ওয়াশীলের বিষয়

৬২২০ নং পরগনে রাজনগর চাকলে আমিরাবাদ মৌজে কোলচরি গং হিস্যা নীলমণি সেন মোট জমা ৫৯৭৵১ পাই মধ্যে হিস্যা ৷৷০ আনা পৃথক বাদে বক্রী ।০ আনার মালিক কৈলাসচন্দ্র চক্রবর্ত্তী সদর জমা ২৯৮৵৶১। পাই এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের খাজানা ৮৮৲৪। পাই ওয়াশীলের বিষয়

J. ANDERSON, *Collector.*

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৩৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্ত্তী নিম্ন লিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্যবাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫ সনের ১৩ ফালগুন সোমবার তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৮ জানুয়ারি।

তৌজির নম্বর	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৮৪৩৪ নং	সরকারি বাজেয়াপ্তী চর বক্রবলী	শ্রীমতী প্রসন্নকুমারী দেব্যা ও প্রাণনাথ পাঁড়ে সেবাইত লক্ষ্মী নারায়ণ ঠাকুর	৫৮৪৲	১৮৭৮ সনের লাং কিঃ আগষ্ট ২৭৮৲	এই সকল মহাল সরকারে বাজেয়াপ্ত হইয়া মালিকদিগের সহিত বন্দোবস্ত হইয়াছে, এক্ষণ তাহাদের মালিকী ও বন্দোবস্তী স্বত্ব নীলাম হইবে।
৮৬৭২ নং	সরকারী বাজেয়াপ্তী চর উলাইল	গগনচন্দ্র দত্ত	১০৯২৲	লাং কিঃ ঐ ৫৪৯৲	
৯০৮৪	চর জলনাকামতার মধ্য গত দিং হরগঞ্জ ...	ভারতচন্দ্র, হরিশ্চন্দ্র, নীলমাধব প্রসন্নকুমার রায় চৌধুরী ও দ্রৌপদী, কুবুজাসুন্দরী চৌধুরাণী ও নন্দলাল শাহা রায় চৌধুরী	১৩৩৬৸০ রাস্তাবন্দী ১৩।৶	লাং কীস্তি ঐ ১৭৭৮৶১০	
৯৪২২ নং	বাজেয়াপ্তী দিং চর বাবুটিয়া ...	বল্লভীকান্ত ভট্টাচার্য্য ..	১৩৮৮৲	লাং ঐ কিস্তি ৭৫৬৲	
৯৬৭৫ নং	পং উত্তর শাহাপুর চর দিঘলদী	শ্রীমতী কমলকামিনী সোনামণী আনন্দময়ী, চন্দ্রকলা রাজমণী, দয়াময়ী চৌধুরাণী, ও জয়তারা দাস্যা। চন্দ্রনাথ ও কালিদাস মুখোপাধ্যায় ও মেঃ এম ডেবিড, সাহেব	১১২১৲	লাং ঐ কিস্তি ৪৮৫৲	
৯৭৬২ নং	পং বরদাখত চর দেলওয়রপুর ..	মুনশী গোলাম মণ্ডল মৌলবি সেজাওল নী খোদ ওমতউলী ইকোট আছমতন্নেছা বিবি দেওয়ান ইমদাদআলী শ্রীমতী কমিমনেছা ব'ব ওরফে নামী বিবি ও দেওয়ান আজিমদ খাঁ ...	৪১৯৬৲	লাং ঐ কিস্তি ১৭৫২৲	
১০৪৯৯ নং	পং সুলতান প্রতাপ এং দলসীর অন্তর্গত মৌজে মহন্দীনগরের থাকের অতিরিক্ত ভূমি	রাজা শ্যামাশঙ্কর রায় বাহাদুর ও পার্ব্বতীশঙ্কর চৌধুরী ...	১১০০৲	লাং ঐ কিস্তি ৪০০৲	

D. R. LYALL, *Collector.*

[*Government Gazette*, 21*st January* 1879.]

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।]

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রাম মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাবী। চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ৩ মার্চ্চ তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৮ জানুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর কায়েমী মাহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৪ নং নিং আনন্দী মামওল্লা মালিক আচমত আলী গএরহ মোট সদর জমা ১১৬০৻৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং দেওয়ান আলী সদাগর মালিক ফজল আলী চৌং অংশ মং ৫৮০৻১ পাই ও ২ নং হিং রামজয় চৌং অংশ মং ৬৪৲ টাকা ও অবশিষ্ট মালিক আচমত আলী ও সেখ ফজলআলী চৌং অংশ মং ৫১৬৻২ পাই মোট মং ১১৬০৻১ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৪০১ নং নিং বলরাম সরকার বাং তং ছনাউল্লা খাঁ মালিক গিরীশচন্দ্র রক্ষিত ও গুরুদাস রক্ষিত সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৬৩ ॥৶৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৫৬ নং তরফ চিত্রসেন কাননগোয় মালিক প্রসন্নকুমার ওয়াদাদার শ্রীমতী মুক্তকেশী সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৫৬৮ ৶৯

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৬৯ নং তরফ ছত্রনারায়ণ কাং মালিক শ্রীমতী অভয়া ও গএরহ মোট সদর জমা ৮৪০৷৶৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং গিরীশচন্দ্রের অংশ মং ৬৪২।৶৯ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৮১৩ নং কিং দুর্গালোচন, কৃষ্ণচরণ ওয়াদাদার রামলোচন সেন চন্দ্রকলা, রামসুন্দর সেন, কৃষ্ণমোহন কেরাণী, গোপাল দাস, গুরুদাস পাল ও রামচন্দ্র বাং তরফ রামহরি কাং মালিক রামসুন্দর সেন গং মোট সদর জমা ৮৮৩ ৸০ ৬

১৮৫৯ সালের ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৩ নং হিং কাশীচন্দ্র ওয়াদাদার রসিকচন্দ্র, প্রাণহরি কালী কুমার ও প্রসন্ন কুমার ওয়াদাদারের অংশ ৬২ টাকা ৶৯ পাই ও ৫ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশ মং ২০৫ ৵২ পাই ও অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল চন্দ্রকলা, গুরুদাস পাল, নকুলেশ্বর পাল, বক্রেশ্বর পাল, কালিদাস পাল, শূলপাণি পালের অংশ ৩৮৯ ৸৶১১ পাই মোট মং ৬৫৭।৵১০ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১০২৩ নং তরফ গোলাম রাছাত খাঁ মালিক রমেশচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৪১৩৮৶৪

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১১০০ নং তরফ গৌরীশঙ্কর কাং মালিক ঈশানচন্দ্র কাং গএরহ মোট সদরজমা ১২৩১৶১

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ঈশানচন্দ্র কাং রামসুন্দর সেন, রামমোহন সেন ষষ্ঠীচরণ দত্ত কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত, পীতাম্বর, জগচ্চন্দ্র শরৎচন্দ্র ও আনন্দময়ীর অংশ মং ১৭৭৸৵১ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১২০৮ নং তরফ ইনচ আইঅপ মালিক আধু খাঁ গং মোট সদরজমা ১২৭২।৶৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৭ নং হিং এয়াছিন খাঁ, এয়ারালী খাঁ ছরফরাজ খাঁ আনোয়ার খাঁ মহাম্মদ ছামিন আমরআলী ও হাবিবুল্লা অংশ মং ৩৮॥৬ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৪৬৯ নং তরফ কমর কুলী মালিক গোলাম গউচ গং মোট সদরজমা ১০১১৸৵

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং সেখ আবদুল ফত্তার অংশ মং ২৫৩৸৶৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক গোলাম গউচ, গোলাম হাএদর জলফতন্নেছা, মাহাং মকিম, নজুমন্নেছা, মএমুনা এজারল হক, উমেদ আলী ছুবরাতন্নেছা জামিরণ অছিমন্নেছা মাহাছুমা বেগম, ফরিদলালম ও ছৈয়দ লালমের অংশ মং ৭৬১৸৶৯ পাই মোট সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৭৪৯ নং তরফ মহম্মদ আলী ও কস্তুম আলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত গং মোট সদরজমা ২৪৮৩৶৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক সেখ ফজল আলী চৌধুরির অংশ মং ২৬১২৷৶৮ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২১ জানুয়ারি।]

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৬৮ নং কিং মাহাম্মদ দাএম নাজির ও আজমতওল্যা খাঁ ও আমিমন্নেছা বাং তরফ ভৃগুরাম কাং মালিক মবারেক আলী মোট সদরজমা ৮৪০।/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক রামকান্ত, মাহাংতাছি মোহন আলী ও শ্রীমতী আনন্দময়ীর পক্ষে সরবরাকার পাতাম্বর পারিয়ালের অংশ ৫০৬।৵১০ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৮৯ নং তরফ মাহাং শাফ নাজির মালিক বদিয়রহেমান ব্রজগঙ্গা বদিয়রহেমান ভোলানাথ হাশমত আলী কাশীনাথ, মতিয়রহেমান, রঘুনাথ রহিমন্না রামজয় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৫৫৮।৴৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৪৩২নং কিং প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন, গুরুদাস, ও হরদাস রায় বাং তং যুগলকিশোর মোট সদরজমা ৩৩১৩৸৵৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন হরদাস রায়ের অংশের মং ২১৯০৸৴ আনা সদর জমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৫৪ নং তং রামসুন্দরকাং মালিক শ্রীমতী অন্নপূর্ণা জগতচন্দ্র সেন, তারকচন্দ্র সেন, আছাদ আলী খাঁ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৮৪৯।৵৬

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২১৬২ নং তরফ রামভদ্র কাং মালিক ভৈরবচন্দ্র গং মোট সদরজমা ৯১৮৸৶৭

১৮১৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হওয়া ১ নং ছিং রামসুন্দর সেনের অংশের ৭০৸১১পাই ১০ নং ছিং পাতাম্বর কাং গৌরচন্দ্র রায় প্রাণহরি লালা প্রসন্নচন্দ্র হরিহর তং অংশের ৭৸৲৯ পাই ১২নং ছিং ঈশানচন্দ্র কাং হেমন্তরাম দে চৈতন্যচরণ প্রাণহরি লালা বাং ছিং ঈশানচন্দ্রের ১৬৩৵০ আনা ও ৩৫ নং ছিং রামধন বণিকের অংশের ২১৶১০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক ভৈরবচরণ, চণ্ডীচরণ, কালীচরণ মছরওল্লা মুন্সী, রাজচন্দ্র, রামদাস, প্রাণহরি লাল ত্রিপুরাচরণ, অন্নদাচরণ নিত্যানন্দ, আবদুল্লা, উজির আলা প্রকাশ পোতন গৌরীচরণ গং দেবু মহাজন অখিলচন্দ্র চৌং হরিনাথ বর্নিজান বিবি, রামকিঙ্কর অখিলচন্দ্র সেন, ঈশানচন্দ্র চৌং শ্রীমতী শ্যামাসুন্দরী গুরুদাস রায়, রামদাস শীকদার বৈষ্ণবচরণ মহেশ, পার্ব্বতীচরণ তং ভবানী দাস বেদালঙ্কার, রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং বংশী মোহন সেন নাবালগের পক্ষে হিতৈষী অংশের ১৮৭।৴১ পাই সদরজমা মোট মং ৪২৭৲৫ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০২৯ নং তরফ শ্যামরাজা মালিক ধনঞ্জয় রাজা গং মোট সদরজমা ৬৭৩৸৶৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ধনঞ্জয় রাজা গোকুলচন্দ্র মাহাংরফি মুরারিধর শর্ম্মা রামকেশব রামদুলাল শর্ম্মা রামকান্ত রামমোহন রামচরণ শর্ম্মা সর্ব্বচন্দ্র চক্রবর্ত্তী দানাম আমজদ আলী, এনার আলী জান আলী আবদুল কাদের যাদুরাম শর্ম্মা রামসুন্দর শর্ম্মা কৈলাসচন্দ্র রামকিঙ্কর শর্ম্মার অংশ মং ২২৩।৩ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০১৩ নং তরফ শেরদত্ত খাঁ চৌং মালিক আগবর আলী চৌং গং মোট সদরজমা ৫২৭।৵৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক আগবরআলী ভুঞা দেওয়ান বিবি, ফিরুত আলী খাঁ ও রামসুন্দর সেনের অংশ ৩৬১৸৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

(মছা লেহা)

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০৩১ নং তরফ রাধামাধব মালিক বালক দাস গং মোট সদরজমা ১৮১০৲৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং ছিং শ্রীমতী প্রাণকিশোরির অংশের ১৪১৲১০ পাই ও ২ নং ছিং শ্রীমতী প্রাণকিশোরির অংশের মং ৯৮৲১ পাই ও ৩ নং ছিং রামসুন্দর সেনের অংশের মং ৪১৮॥৬ পাই ও ৪ নং ছিং শ্রীমতী রামেশ্বরী দেব্যার অংশের ৩৮৭৶৩ পাই মোট মং ১০৪০॥৴৮ পাই-সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৩৪২৭ নং তালুক গৌরীশঙ্কর, বেদানাথ কাং মালিক ললিতা ঠাকুরাণী, নয়নতারা চৌং মোট সদর জমা ৭০১।৩

১৮১৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ললিতা ঠাং অংশ মং ১৭০॥৵১০৲১০ সদর জমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৫৩৪ নং তালুক ঠাগুরাবী মালিক খোদ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৯৮৸০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৮৭২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ রায় বাং তং যুগলকিশোর মালিক অন্নদাচরণ, ত্রিপুরাচরণ রায় সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬১৩।৵৫

C. W. BOLTON,
Covd. Dy. Collector, in charge.

[*Government Gazette, 21st January* 1870.]

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ ইংরেজীর ২৫ সেপ্টেম্বরের শেষ তারিখের সূর্য্যাস্তের বাকীপড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইংরেজীর ৩ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ বাঙ্গালার ২০ ফাল্গুন সোমবার দিবসে জিলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনাওজরে প্রকাশ্য নিলাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইংরেজী তারিখ ৮ জানুয়ারি ।

নম্বর মহাল	নাম মহাল	সদর জমা ।
	মহাল নওয়াবাদ । বাকীরাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে । থানেরাঙ্গু মৌজে বিলওয়াংজা ।	
২৬ । ৪৯ নং	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং নিলাম মছরত-আলী, ওমেদআলী চৌধুরী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে ।	৯৩৮৭
	বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে । থানেরাঙ্গু মৌজে পাতিলা ।	
৪৯ । ৪৯৩ নং	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং মালিক আলীহোছন ও আবদুল হামিদ সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে	১৪৯১।৯
	বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে । থানেচকরিআ মৌজে পহরচান্দা ।	
২৮২ ।৩৮০ নং	তালুক বিবি ইস্পাক মালিক প্রাণকৃষ্ণ সেন সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে ।	৯৮৫৶০

C. W. Bolton,
Cord. Dy. Collector, in charge.

IN THE COURT OF THE DISTRICT JUDGE OF MOORSHEDABAD.

In the matter of Guru Charan Saha, an Insolvent.

On Wednesday, the 18th December 1878, by an order of this Court, the said Insolvent was adjudged entitled to his personal discharge under Section 352 of the Civil Procedure Code as to all persons named in his schedule as creditors or claiming to be creditors respectively.

A. J. R. Bainbridge, *District Judge.*

Moorshedabad Judge's Office, the 14th January 1879. (1—1)

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,
FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage ...	... ...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	... ...	„ 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাশুল বিনা এক বৎসরের	১০৲
ডাকমাশুল যুক্ত ঐ	১২॥০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একং বাদ ডাকের টিকিট ডিস্কোণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid,

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all work done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA.
The 19th February 1878. *Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.*

NOTE.—*Rates for Advertisements in the* CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half	10

Casual advertisements,—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেণ্টের কার্য্যালয় কিম্বা গবর্ণমেণ্টের কর্ত্তৃপক্ষদের কর্ত্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম্ম করাইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্দ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্টাণ্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্‌তিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কৌণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকায় উপর আর, ৵০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

শ্রীরাজেন্দ্রনাথ মিত্র,
১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি। বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশ্‌তিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা একং বার প্রকাশ করণের	২০৲
আধ পৃষ্ঠা „ „	১০৲
কখনং ইশ্‌তিহার প্রকাশ করিতে হইলে একং পংক্তি	।০

[*Government Gazette*, 21*st January* 1879.]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্যে শ্রীযুক্ত এডউইন্ মরিস্ লুইস্ সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 2061 ২০[illegible] [REGISTERED No. 30

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 28, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৮ জানুয়ারি।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 15th January 1879.

No. 45.—A vacancy having occurred in the office of an Ordinary Member of the Council of the Governor-General by the resignation of His Excellency General Sir Neville B. Chamberlain, G.C.B., G.C.S.I., Commander-in-Chief, Madras, and no provisional Member of Council being on the spot, the Governor-General in Council has been pleased, under the provisions of the Act 24 and 25 Vic., Cap. 67, Section 27, to appoint Lieutenant-General Richard Strachey, R.E., C.S.I., F.R.S., to be a temporary Member of Council with effect from this day, and to act as such during the remaining period of the leave of absence granted to General Sir E. B. Johnson, K.C.B., and the said General Strachey has this forenoon assumed charge of his office under the usual salute.

The 17th January 1879.

No. 50.—The Honorable Sir John Strachey, G.C.S.I., C.I.E., an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India, reported his return to India on the forenoon of the 10th instant from the leave of absence granted to him on the 8th July last.

EXAMINATIONS.

The 15th January 1879.

No. 20.—Mr. H. Savage, of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of High Proficiency in Bengali, has been presented with the authorized donation of Rs. 1,000.

C. BERNARD,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS AND FINANCE.

Fort William, the 17th January 1879.

No. 298.—The Governor-General in Council is pleased to empower Mr. F. C. Barnes, Assistant to the Comptroller-General, to sign Promissory Notes for the Secretary to the Government of India.

PAY AND ALLOWANCES—DEPUTATION ALLOWANCES.

The 17th January 1879.

No. 260.—The Governor-General in Council is pleased to declare that each local Government and each Department of the Government of India is competent to sanction the grant, to an officer deputed to serve on a commission of special enquiry, assembled at a distance from his head-quarters, of deputation allowance equal to one-fifth of his salary up to a maximum of Rs. 10 a day, for the entire period of his absence from his head-quarters on such duty, in addition to actual travelling expenses.

SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

The 17th January 1879.

No. 289.—Mr. T. W. Gribble, B.C.S., received charge of the Office of Post-Master General, Bengal, afternoon, on the 31st December 1878.

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Government of India.

[*Government Gazette,* 28*th January* 1879.]

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলিয়ন বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি।

৪৫ নম্বর।—মান্দ্রাজের প্রধান সেনাপতি মহিমবর শ্রীযুত জেনরল সর নেবিল বি, চেম্বরলেন জি, সি, বি, ও জি, সি, এস, আই, সাহেব কর্ম্মত্যাগ করাতে শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত এক জন সভ্যের পদ শূন্য হওয়াতে ও তৎপদের পূর্ব্বনির্দ্দিষ্ট কোন ব্যক্তি তথায় উপস্থিত না থাকাতে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ২৭ ধারার বিধানমতে লেপ্টেনেণ্ট জেনরল শ্রীযুত রিচার্ড ষ্ট্রাকী, আর, ই, ও সি, এস, আই, ও এফ, আর, এস, সাহেবকে অদ্যকার তারিখ অবধি মন্ত্রিসভায় কিয়ৎকালীন সভ্যপদে বরণ করিলেন এবং জেনরল শ্রীযুত সর ই, বি, জনসন, কে, সি, বি, সাহেবের ছুটীর অবশিষ্ট কাল পর্য্যন্ত উক্ত সভ্যপদের কর্ম্মকরণার্থে নিযুক্ত করাতে উক্ত জেনরল শ্রীযুত ষ্ট্রাকী সাহেব অদ্য পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্মগ্রহণ করিলে নিয়মিত তোপধ্বনি হইল।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।

৫০ নম্বর।—ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভ্য মান্যবর শ্রীযুত সর, জান ষ্ট্রাকী জি, সি, এস, আই, ও সি, আই, ই, সাহেব গত জুলাই মাসের ৮ তারিখে যে ছুটী পান তাহাহইতে এই মাসের ১০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে ভারতবর্ষে প্রত্যাগমন করণের রিপোর্ট করিলেন।

পরীক্ষা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি।

২০ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত এচ, সাবেজ সাহেব বঙ্গভাষায় বিশেষ বিজ্ঞতার সর্টিফিকট পাওয়াতে নিয়মিত ১০০০৲ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

সি, বর্ণার্ড,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একৃটিং সেক্রেটরী।

ফিনানশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

হিসাব ও রাজস্ব বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।

২৯৮ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে কণ্ট্রোলর জেনরল সাহেবের আসিস্টাণ্ট শ্রীযুত এফ, সি, বর্ণস সাহেবকে প্রমিসরী নোট স্বাক্ষর করিবার ক্ষমতা দিলেন।

বেতন ও বৃত্তি এবং রাজকার্য্যোপলক্ষে গমনের পাথেয়
বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।

২৬০ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন যে বিশেষ কোন বিষয়ের অনুসন্ধানার্থে কোন কর্ত্তৃপক্ষের সদর মোকাম হইতে দূর স্থানে কমিশ্যন বসিলে, তিনি সেই কমিশ্যনে কর্ম্ম করণার্থে প্রেরিত হইয়া যত কাল স্বীয় সদর মোকামে অনুপস্থিত থাকেন সেই সমুদয় কালের নিমিত্তে স্থানীয় প্রত্যেক গবর্ণমেণ্ট এবং ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের প্রত্যেক কার্য্যবিভাগ তাঁহার প্রকৃত পথখরচের অতিরিক্ত দিনপ্রতি তাঁহার বেতনের পাঁচভাগের এক ভাগের তুল্য অত্যধিক দশ টাকা পর্য্যন্ত তাঁহাকে রাজকার্য্যোপলক্ষে গমনের বৃত্তি দিবার অনুমতি দিতে পারিবেন।

স্বতন্ত্র রাজস্ব—ডাকঘর বিষয়ক।

২৮৯ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত টি, ডবলিউ, গ্রিবল সাহেব ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখের অপরাহ্নে বঙ্গদেশের পোষ্টমাষ্টর জেনরলের কার্য্যভার গ্রহণ করিলেন।

আর, বি, চ্যাপমন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 13th January 1879.

No. 25.—ADDENDUM.—To Public Works Department Notification No. 5, dated the 3rd January 1879, appointing Captain W. A. J. Wallace, R.E., to officiate as Under-Secretary to the Government of India, Public Works Department, Railway Branch, add, after the words *Railway Branch,* "with the temporary rank of Superintending Engineer, Third Grade."

The 17th January 1879.

No. 40.—His Excellency the Governor-General in Council is pleased to make the following promotions and appointments :—

Colonel A. Cadell, R.E., Chief Engineer, Class II, and Secretary in the Public Works Department to the Agent, Governor-General, Central India, to be Chief Engineer and Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, *vice* Major-General J. E. T. Nicolls, R.E., retired.

Mr. H. C. Levinge, B.A., Superintending Engineer, First Grade, Bengal Irrigation Branch, is promoted to Class III Chief Engineer, and appointed Chief Engineer and Joint Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, Irrigation Branch.

No. 41.—His Excellency the Governor-General in Council is pleased to appoint Colonel A. Fraser, C.B., R.E., Chief Engineer and Secretary to the Government of the North-Western Provinces and Oudh, in the Public Works Department, to be Secretary to the Government of India in the Public Works Department, *vice* Major-General W. A. Crommelin, C.B., R.E., retired.

A. FRASER, *Col.,* R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 28th January* 1879.]

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্তাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।

২৫ নম্বর।—সংযোগ করণের কথা।—কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এ, জে, ওয়ালস, আর, ই, সাহেবের ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখার ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম কর্ণার্থে নিয়োগ বিষয়ক পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৯ সালের ৩ জানুয়ারির ৫ নং জ্ঞাপনপত্রে "রেলওয়ে শাখার" পর "তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র" এই২ কথা দিতে হইবে।

১৮৭৮ সাল ৯ ডিসেম্বর।

৪০ নম্বর।—মন্ত্রিসভাবিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব নিম্নলিখিত পদোন্নতি ও নিয়োগ করিলেন।

মেজর-জেনরল শ্রীযুত জে, ই, টি, নিকলস সাহেব, আর, ই, কর্ম্মহইতে অবসর গ্রহণ করাতে দ্বিতীয় শ্রেণীর প্রধান ইঞ্জিনিয়র এবং শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মধ্য ভারতবর্ষের এজেন্ট পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটরী কর্ণেল শ্রীযুত বাডেল সাহেব, আর, ই, পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান ইঞ্জিনিয়র ও সেক্রেটরী হইবেন।

বঙ্গদেশের জলসেচন শাখার প্রথম শ্রেণীর সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ, সি, লেবিঞ্জ সাহেব, বি, এ, তৃতীয় শ্রেণীর ইঞ্জিনিয়রের পদভুক্ত হইয়া পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান ইঞ্জিনিয়র ও জাইন্ট সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

৪১ নম্বর।—মেজর জেনরল শ্রীযুত ডবলিউ, এ, ক্রমেলিন সাহেব, সি, বি, ও আর, ই, কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে মন্ত্রিসভাবিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে উত্তর পশ্চিম প্রদেশের ও অযোধ্যার গবর্ণমেন্টের প্রধান ইঞ্জিনিয়র ও সেক্রেটরী কর্ণেল শ্রীযুত এ, ফ্রেসর সি, বি, ও আর, ই, সাহেবকে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত করিলেন।

এ, ফ্রেসর, কর্ণেল, আর, ই,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 28, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৮ জানুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 437A.

GENERAL.—*The 15th January* 1879.—Moulvi Zakir Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Baboo Gouri Sunker Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is transferred to Durbhunga, and is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the Ganges Embankment at Bazitpore in that district.

Baboo Hurry Churn Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is allowed leave for eighteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 15th October last.

The 16th January 1879.—Baboo Soorjo Coomar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is transferred to Moorshedabad.

Baboo Dino Nath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is transferred to Backergunge.

The 17th January 1879.—Rai Ram Sunker Sen, Bahadoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

The 18th January 1879.—Baboo Jogut Chunder Shome, Sub-Deputy Collector, Baraset, 24-Pergunnahs, is confirmed in the First Grade of Sub-Deputy Collectors, *vice* Baboo Soorjo Coomar Sen, promoted.

Baboo Radha Kissore Sett is appointed to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Presidency division, *vice* Baboo Jogut Chunder Shome.

Mr. C. F. Manson, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamtara, Sonthal Pergunnahs, is allowed furlough for six months, under Section 7, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next.

Baboo Poolin Chunder Sanyal, Officiating Sub-Deputy Collector, Tipperah, is allowed leave for six months, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from such date as he availed himself of it in anticipation of sanction.

Baboo Surut Chunder Das, Sudder Canoongoe, is appointed to act as Sub-Deputy Collector, Tipperah, during the absence, on leave, of Baboo Poolin Chunder Sanyal, or until further orders.

In supersession of the orders of the 13th instant, Mr. F. W. Badcock, Assistant Magistrate and Collector, who reported his return from furlough on the 31st ultimo, is posted to the district of the 24-Pergunnahs.

Mr. F. H. Harding, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Serampore division of the Hooghly district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The 20th January 1879.—Baboo Nund Kissore Dyal is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade at Tajpore, in Durbhunga, during the absence, on deputation, of Baboo Peary Mohun Bose, or until further orders.

Baboo Srenarain Sing is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade at Mudhoobunnee, in Durbhunga, during the absence, on deputation, of Baboo Ram Churn Lall, or until further orders.

In supersession of the orders of the 24th ultimo, Mr. A. D'B. Gomess, Commissioner of the Soonderbuns, is allowed furlough for twelve months, under Sections 7 and 15, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 4th instant.

Mr. C. A. Kelly, District and Sessions Judge, is allowed furlough for eight months, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for twenty-three days, under Section 24(*a*) of the Code, with effect from the 4th instant.

[*Government Gazette*; *28th January* 1879.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আদেশ।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

৪৩৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি।—চট্টগ্রামের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক-টর শ্রীযুত মৌলবী জাকীর হুসেন, উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

জলপাইগুড়ির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাস দ্বারভঙ্গায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত বাজিৎপুরে গঙ্গার বাঁধের নিমিত্তে প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

চাম্পারণের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু হরিচরণ ঘোষ গত অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আঠার দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৬ জানুয়ারি।—বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সূর্য্য-কুমার সেন, মুরশিদাবাদে প্রেরিত হইলেন।

মুরশিদাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দীননাথ আঢ্য বাকরগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।—২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত রায় রাম-শঙ্কর সেন বাহাদুর, ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু সূর্য্যকুমার সেনের পদোন্নতি হওয়াতে ২৪ পরগনার অন্তর্গত বারাসতের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগচ্চন্দ্র সোম সব-ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগচ্চন্দ্র সোমের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু রাধাকিশোর সেট রাজধানী খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণী সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত জামতারার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এন, মাজন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৭ ধারামতে আগামি আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

ত্রিপুরার একটিং সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু পুলিনচন্দ্র সান্ন্যাল অনুমোদনের অপেক্ষায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু পুলিনচন্দ্র সান্ন্যালের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ আজ্ঞা না হয় সদর কানুনগো শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস ত্রিপুরার সব-ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

এই মাসের ১৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এফ. ডবলিউ, ব্যাডকক সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে গত মাসের ৩১ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া ২৪ পরগনা জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এফ, এচ, হর্ডিং সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু পিয়ারিমোহন বসুর অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু নন্দকিশোর দয়াল কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বারভঙ্গার অন্তর্গত তাজপুরের দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু রামচরণ লালের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু শ্রীনারায়ণ সিংহ কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বারভঙ্গার অন্তর্গত মধুবনির দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী-কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

গত মাসের ২৪ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। সুন্দরবনের কমিশ্যনর শ্রীযুত এ, ডি, বি গোমেস সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৭ ও ১২ ধারামতে এই মাসের ৪ তারিখ অবধি বার মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ শ্রীযুত সি. এ, কেলী সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে আঠার মাসের নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন উক্ত বিধির ২৪ (ক) ধারামতে এই মাসের ৪ তারিখ অবধি তেইশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

Baboo Rajkishore Narain, Sub-Deputy Collector, Sarun, is allowed leave for 15 days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. F. W. J. Rees, Officiating Magistrate and Collector of Moorshedabad, is allowed furlough for seven months and fifteen days, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for seven days, under Section 24(*a*) of the Code, with effect from the 13th March next.

Mr. C. N. Banerjea, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Chooadangah Division of the Nuddea district, is appointed to be Second Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division.

The 21st January 1879.—Mr. J. Boxwell, Officiating Deputy Commissioner, Sonthal Pergunnahs, is allowed furlough for twenty months, under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next, together with subsidiary leave for fifteen days under Section 24(*a*) of the Code.

Major L. Blathwayt, who reported his return from furlough on the 15th instant, is appointed to have charge of the Pachumba Division of the Hazaribagh District.

Major Blathwayt is allowed subsidiary leave for 20 days from the 15th instant, to enable him to join his appointment.

Baboo Isree Persad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is promoted to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Hem Chunder Ker.

Baboo Rungo Lal Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is confirmed in the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Isree Persad.

Baboo Brohmonath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is promoted to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Kanti Chunder Chatterjee, deceased.

Baboo Brohmonath Sen will continue to be employed in the Bengal Secretariat until further orders.

Baboo Chunder Seekur Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Ranaghat, Nuddea, is promoted temporarily to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Brohmonath Sen.

Baboo Kristo Chunder Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patooakholly on leave, is promoted temporarily to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rungo Lall Banerjee.

Baboo Shitalnath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive service, *vice* Baboo Chunder Seekur Banerjee.

Mr. W. B. Martin, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Kristo Chunder Dutt.

Baboo Hurry Mohun Chundra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Shitalnath Bose.

Baboo Shoshee Bhoosun Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Muddehpoorr, Bhagulpore, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. W. B. Martin.

Baboo Parbutty Churn Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector on Settlement duty in Furreedpore and Dacca, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rungo Lall Banerjee.

Baboo Gouri Sunkur Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Parbutty Churn Roy.

Baboo Kedar Nath Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bagirhat, Jessore, is confirmed in the 7th Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Gouri Sunkur Biswas.

Mr. C. B. Garrett is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

[*Government Gazette, 28th January* 1879.]

সারণের সব ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজকিশোর নারায়ণ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

মুর্শিদাবাদের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এফ. ডবলিউ, জে, লীস সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে সাত মাস পনের দিনের নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন। তদ্ভিন্ন উক্ত বিধির ২৪ (a) ধারামতে আগামি মার্চ মাসের ১৩ তারিখ অবধি সাত দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এন, বন্দ্যোপাধ্যায়, রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশনর সাহেবের দ্বিতীয় স্বকীয় আসিষ্টান্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।—সাঁওতাল পরগনার একটিং ডেপুটী কমিশনর শ্রীযুত জে, বক্সওয়েল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে আগামি আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি বিশ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন উক্ত বিধির ২৪ (a) ধারামতে পনের দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

মেজর শ্রীযুত এল, ব্রাথওয়েট সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে এই মাসের ১৫ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত পচম্বা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মেজর শ্রীযুত ব্রাথওয়েট সাহেব আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি বিশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র করের পরিবর্ত্তে গয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ঈশ্বরীপ্রসাদ বাবু সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ঈশ্বরীপ্রসাদ বাবুর পরিবর্ত্তে কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু ব্রজলাল বন্দ্যোপাধ্যায় সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের চতুর্থ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

বাবু কান্তিচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের মৃত্যু হওয়াতে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু ব্রহ্মনাথ সেন, সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ব্রহ্মনাথ সেন যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বেঙ্গল সেক্রেটেরিয়টে নিযুক্ত থাকিবেন।

শ্রীযুত বাবু ব্রহ্মনাথ সেনের পরিবর্ত্তে নদীয়ার অন্তর্গত রাণাঘাটের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায় কিয়ৎ কালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে ছুটী প্রাপ্ত পটুয়াখালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্ত কিয়ৎকালের নিমিত্ত সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে রঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শীতল নাথ বসু কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণ চন্দ্র দত্তের পরিবর্ত্তে সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দুমকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, বি, মার্টিন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শীতলনাথ বসুর পরিবর্ত্তে দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু হরিমোহন চন্দ্র কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, বি, মার্টিন সাহেবের পরিবর্ত্তে ভাগলপুরের অন্তর্গত মান্দপুরার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ দত্ত, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে ফরীদপুর ও ঢাকার বন্দোবস্তী কার্য্যের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পার্ব্বতী চরণ রায় সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু পার্ব্বতীচরণ রায়ের পরিবর্ত্তে দ্বারভঙ্গার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাস সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাসের পরিবর্ত্তে যশোহরের অন্তর্গত বাগীরহাটের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ ঘোষ সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের সপ্তম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি, বি, গারেট সাহেব প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

Mr. H. W. Alexander, Opium Agent, Behar, is allowed special leave for three months, under Section 21 of the Civil Leave Code.

Mr. E E. Lowis is appointed to act as Opium Agent, Behar, during the absence, on leave, of Mr. H. W. Alexander, or until further orders.

POLICE.—*The 14th January* 1879.—Mr. E. St. George Kaye, Assistant Superintendent of Police, Monghyr, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 7th September 1878.

Mr. G. M. M. Ridsdale, District Superintendent of Police, Rungpore, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo.

Mr. A. V. Knyvett, District Superintendent of Police, Chumparun, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo.

In supersession of the orders of the 16th December last, Mr O. B. Wood, Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 27th November 1878.

The 17th January 1879.—The orders of the 9th instant, appointing Mr. G. R. K. Meares, Officiating District Superintendent of Police, Sarun, to act, until further orders, as District Superintendent of Police, Backergunge, are cancelled. Mr. Meares will be temporarily employed as an Assistant Superintendent of Police, Sarun.

OPIUM.—*The 15th January* 1879.—Mr. H Kinloch, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent attached to the Benares Agency, was on leave for six months and twenty-two days, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, from 1st April to 22nd October 1878.

The 18th January 1879.—Mr. C. F. Wintle, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, who was transferred to the Benares Agency under orders of the 6th instant, is appointed to be Sub-Deputy Opium Agent, Azimgurh.

Mr. C. F. Wintle, Sub-Deputy Opium Agent attached to the Benares Agency, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 27th ultimo.

The 20th January 1879.—Mr. J. Christian, Assistant Sub-Deputy Opium Agent attached to the Behar Agency, having returned to duty on the forenoon of the 23rd ultimo, the unexpired portion of the leave granted him under orders of the 28th October last, is cancelled.

FORESTS.—*The 20th January* 1879.—In modification of the orders of the 24th ultimo, Dr. W. Schlich, Conservator of Forests, Bengal, is allowed furlough for one year, with effect from the 27th instant, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave from the 22nd to the 26th instant, both days inclusive, under Section 24 (*a*) of that Code.

MEDICAL.—*The 3rd January* 1879.—Baboo Bipro Dass Chatterjee, Moonsif, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Jungipore in the district of Moorshedabad.

The 11th January 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Goberdanga, in the district of the 24 Pergunnahs:—

Baboo Girja Prosunno Mookerjee, Zemindar.

„ Mohendronath Bose, Head-Master of the Busseerhat School.

The 15th January 1879.—Assistant Surgeon Deno Bundhoo Dutt was in temporary medical charge of the Civil Station of Burdwan from the afternoon of the 12th November 1878 to the forenoon of the 1st instant.

The 17th January 1879.—Assistant Surgeon Soorjee Coomar Mookerjee, in medical charge of the Mudhoobunnee Dispensary, Durbhunga, is allowed leave for six months under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code.

[*Government Gazette, 28th January* 1879.]

বিহারের আফীমের এজেণ্ট শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, আলেকজাণ্ডর সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে তিন মাসের বিশেষ ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, আলেকজাণ্ডর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত ই, ই, লোইস সাহেব বিহারের আফীমের এজেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি—মুঙ্গেরের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, সেণ্ট, জর্জ্জ কে সাহেব ১৮৭৮ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৭ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে আসিষ্টাণ্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টদের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রঙ্গপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, এম, এম, রিডস্‌ডেল সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চাম্পারণের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, বি, নিবেট সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

গত ডিসেম্বর মাসের ১৬ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ও, বি, উড সাহেব, ১৮৭৮ সালের ২৭ নবেম্বর অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।—যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সারণের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, আর, কে, মিয়র্স সাহেবের বাকরগঞ্জের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টস্বরূপ নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল। তিনি কিয়ৎকালের নিমত্তে সারণের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইবেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি।—বানারস এজেন্সীতে নিযুক্ত আফীমের একটিং আসিষ্টাণ্ট সব ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এচ, কিনলক সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ১ আপ্রিল অবধি ২২ অক্টোবর পর্য্যন্ত ছয় মাস বাইশ দিনের ছুটী লইয়া ছিলেন।

১৮৭৯ সাল ১৮ জানুয়ারি।—এই মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে বানারস এজেন্সীতে প্রেরিত আফী-মের একটিং সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত সি, এফ, উইণ্টল সাহেব, আজীমগড়ের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বাণারস এজেন্সীতে নিযুক্ত আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত সি, এফ, উইণ্টল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—বিহার এজেন্সীতে নিযুক্ত আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত জে, খ্রিষ্টান সাহেব গত মাসের ২৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত অক্টোবর মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা ছুটীপান হতে যেতাহার অনতিবাহিত অংশ রহিত করা গেল।

বনবিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—গত মাসের ২৪ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। বঙ্গদেশের বনরক্ষক ডাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ, শিলিক সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে এই মাসের ২৭ তারিখ অবধি একবৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন উক্ত বিধির ২৪ (a) ধারামতে এই মাসের ২২ তারিখ অবধি ২৬ তারিখ পর্য্যন্ত আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।—মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিপ্রদাস চট্টোপাধ্যায় মুর্শি-দাবাদ জিলার অন্তর্গত জঙ্গীপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত গোবরডাঙ্গার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত বাবু গিরিজা প্রসন্ন মুখোপাধ্যায়।
বশীরহাট স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ বসু।

১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি।—আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত দীনবন্ধু দত্ত, ১৮৭৮ সালের ১২ নবেম্বরের অপরাহ্ণ অবধি এই মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণ পর্য্যন্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে বর্দ্ধমানের সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।—দ্বারভঙ্গার অন্তর্গত মধুবনির ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত সূর্য্যকুমার মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

Assistant Surgeon Behari Lall Paul, doing duty at the Campbell Hospital, Sealdah, is appointed to have medical charge of the Mudhoobunnee Dispensary, Durbhunga, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Soorjee Coomar Mookerjee, or until further orders.

The 20th January 1879.—Assistant Surgeon Hari Charan Sen, doing duty at the Campbell Medical School and Hospital, is allowed leave for three months, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code.

The services of Assistant Surgeon Runga Lall Sannyal, doing duty at the Medical College Hospital, are placed at the disposal of the Chief Commissioner of the Central Provinces.

MUNICIPAL.—*The 7th January* 1879.—Mr. G. Archer is appointed to be a Commissioner of the Darjeeling Municipality, *vice* Dr. O'Brien.

The Lieutenant Governor accepts the resignation tendered by Mr. W. Lloyd of his appointment as a Commissioner of the Darjeeling Municipality.

The following gentlemen are appointed to be *ex officio* Commissioners of the Darjeeling Municipality :—

Mr. A. Mackenzie. | The Executive Engineer of Darjeeling.

The Lieutenant Governor approves of the election by the Commissioners of the Darjeeling Municipality of Mr. L. C. Abbott to be their Vice-Chairman.

Mr. A. W. Paul is appointed to be a Commissioner of the Darjeeling Municipality.

The 8th January 1879.—Mr. B. Rattray, District Superintendent of Police, Beerbhoom, is appointed to be a Commissioner of the Soory Municipality, *vice* Captain R. P. Davis.

The 9th January 1879.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Gya Municipality :—

Mr. W. J. Howard, Barrister-at-Law, *vice* Mr. C. Harrison.
Baboo Durga Sunkur Bhattacharjee, Zemindar, *vice* Syud Wazir Ali Khan.

Baboo Woomesh Chunder Sircar, Pleader, is re-appointed to be a Commissioner of the Gya Municipality.

ROAD CESS.—*The 20th January* 1879.—Baboo Jogesh Chunder Bose, Zemindar, Malkhanagar, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Moonsheegunge in the district of Dacca.

This cancels the orders of the 7th September 1878, appointing Baboo Bepin Behari Poddar as member of the above Committee.

The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Tipperah :—

Baboo Bhairab Chandra Chatterjea, Special Sub-Registrar, *vice* Baboo Anund Gopal Sen, transferred.
" Nobin Chandra Mookerjea, Agent to the Zemindar of Gunga Mundle, *vice* Baboo Harish Chandra Bose, deceased.
" Sharada Charan Mookerjea, Naib of the Rajah of Paitkara, *vice* Baboo Nobin Chandra Sen, transferred.
Moulvi Ashrafuddin Mohamed, Talukdar and Pleader, *vice* Baboo Khetra Nath Bhattacharjya.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the District Road Cess Committee of Tipperah :—

Mr. E. DeLanney, Manager to the estate of Syed Basarat Ali Chowdhury.
" H. L. Weathrall, Manager of Nawab Ashanoollah.
Baboo Shib Chandra Aich, Pleader and Zemindar.
" Ram Dulal Ray, Zemindar.
" Uma Lochan Mozumdar, Zemindar.
" Tarack Chandra Singh, Talukdar.
Chowduri Mohamed Qazi, Zemindar.
" Yusaf Ali, Zemindar.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, *28th January* 1879.]

অ্যাসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত দুর্গাকুমার মুখোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শিয়ালদহস্থ ক্যাম্বেল হাস্পাতালে কর্ম্মকার আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বিহারিলাল পাল দ্বারভঙ্গ র অন্তর্গত মধুবনির ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—ক্যাম্বেল মেডিকাল স্কুল হাস্পাতালে কর্ম্মকারি আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত হরিচরণ সেন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পারশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালে কর্ম্মকারি আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত রঙ্গলাল সান্যাল, মধ্যপ্রদেশের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—ডাক্তর শ্রীযুত ওব্রাইন্ সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত জি, আর্চর সাহেব দার্জ্জিলিঙ্গ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, লয়ড সাহেব দার্জ্জিলিঙ্গ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের কর্ম্ম ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা স্বং পদোপলক্ষে দার্জ্জিলিঙ্গ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ, মাকেঞ্জি সাহেব। | দার্জ্জিলিঙ্গের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব।

দার্জ্জিলিঙ্গ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত এল, সি, আবট সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

শ্রীযুত এ, ডবলিউ, পাল সাহেব দার্জ্জিলিঙ্গ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৮ জানুয়ারি।—কাপ্তান শ্রীযুত আর, পি, ডেবিস সাহেবের পরিবর্ত্তে বীরভূমের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, রাট্রে সাহেব, শিউড়ী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি, হারিসন সাহেবের পরিবর্ত্তে বারিষ্টার-অ্যাট-ল শ্রীযুত ডবলিউ, জে, হৌয়ার্ড সাহেব।
,, সৈয়দ উজীর আলী খাঁর পরিবর্ত্তে জমাদার শ্রীযুত বাবু দুর্গাশঙ্কর ভট্টাচার্য্য।

উকীল শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র সরকার গয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—মালখা নগরের জমীদার শ্রীযুত বাবু যোগেশচন্দ্র বসু ঢাকাজিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

উক্ত কমিটীর মেম্বরের পদে শ্রীযুত বাবু বিপিন বিহারী পোদ্দারের নিয়োগ বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ সেপ্টেম্বরের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ত্রিপুরা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু আনন্দগোপাল সেন স্থানান্তরে নিযুক্ত হওয়াতে বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু ভৈরবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

বাবু হরিশ্চন্দ্র বসুর মৃত্যু হওয়াতে গঙ্গামণ্ডলের জমীদারের কর্ম্মকারক শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র সেন স্থানান্তরে নিযুক্ত হওয়াতে পাইকপাড়ার রাজার নায়েব শ্রীযুত বাবু শারদাচরণ মুখোপাধ্যায়।

,, বাবু ক্ষেত্রনাথ ভট্টাচার্য্যের পরিবর্ত্তে তালুকদার ও উকীল শ্রীযুত মৌলবী আসরফ উদ্দীন মহম্মদ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ত্রিপুরা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

সৈয়দ বরাকৎ আলী চৌধুরীর ইষ্টেটের কার্য্য পালক শ্রীযুত ই, ডিলানী সাহেব।
শ্রীযুত নবাব আসানুল্লার কার্য্যসম্পাদক শ্রীযুত এচ, এল, ওয়েদরঅল সাহেব।
উকীল ও জমীদার শ্রীযুত বাবু শিবচন্দ্র আইচ।
জমীদার শ্রীযুত বাবু রামদুলাল রায়।
,, ,, ,, উমালোচন মজুমদার।
তালুকদার ,, ,, তারকচন্দ্র সরকার।
জমীদার ,, চৌধুরী মহম্মদ গাজি।
,, ,, ইউসুফ আলী

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

NOTIFICATION.

The 21*st January* 1879.—On the report of the Central Examination Committee, the following result of the half-yearly examination, held on the 18th November 1878, is published for general information :—

I.—SECOND OR HIGHER STANDARD.

(1)—The following officer has passed completely :—

Civil Officer.

1. Mr. G. K. Lyon.

(2)—The following officers, who had passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subjects as mentioned against their names :—

(a) Civil Officers.

1.	Baboo Nobin Chunder Mitter	Law.
2.	„ Bejoy Kissen Bose	Hindustani.
3.	„ Bhobotosh Bannerjee	Ditto.
4.	„ Umullo Churn Mullick	Law.
5.	Mr. C. G. M. Shircore	Law.
6.	Baboo Umakant Dass	Hindustani.

(3)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the subjects mentioned against their names :—

No	Names.	Now passed in	Still liable to examination in
	(a) Civil Officers.		
1	Kumar Rameshwara Singh ...	Hindustani ...	Law and Bengali.
2	Mr. H. Cox ..	Ditto ...	Ditto.
3	Baboo Abinash Churn Mullick	Law ...	Hindustani, and Bengali.
4	Shah Mahomed Ibrahim ...	Hindustani ...	Law, and Bengali at option.
5	Moulvi Abdool Wassay Ahmed	Hindustani and Bengali.	Law.
6	„ Buzlal Karim ...	Bengali and Law...	Hindustani.
7	Mr. O. T. Barrow ...	Ditto ditto ...	Ditto
8	Baboo Shamadhub Roy ...	Bengali ...	Law and Hindustani at option
9	Mr. C. S. Bayley ...	Hindustani ...	Bengali.
10	Baboo Hurrish Chunder Bannerjee.	Bengali .	Law and Hindustani at option.
11	Mr. T. L. L. Jenkins ...	Bengali and Hindustani.	Law.
12	Lieutenant J. F. Rivett-Carnac	Law ...	Bengali and Hindustani.
13	Baboo Bhoirub Nath Palit ...	Bengali ...	Law and Hindustani.
14	„ Kumode Nath Mookerjee	Oriya ...	Ditto ditto.
	(b) Police Officers.		
1	Baboo Jadub Chunder Deb ...	Law ...	Bengali and Hindustani.
2	„ Gopaul Hurry Mullick...	Law and Bengali ...	Hindustani.
3	Mr. G. W. S. Cox ...	Hindustani ...	Bengali.

II.—FIRST OR LOWER STANDARD.

(1)—The following officers have passed completely :—

(a) Civil Officers.

Mr. O. T. Barrow.
„ T. E. Vaughan.
Baboo Chundra Bhosun Chuckerbatty.

(b) Police Officers.

Baboo Gopaul Hurry Mullick.
„ Jadub Chunder Deb.
Mr. J. T. Rivett-Carnac,

[*Government Gazette*, 28*th January* 1879.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।—১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ৮ তারিখে যাণ্মাসিক যে পরীক্ষা হইয়া গিয়াছে তাহার নিম্নলিখিত ফল সদর পরীক্ষক কমিটীর রিপোর্টমতে সাধারণের জ্ঞাপনার্থে প্রকাশ করা গেল।

১ প্রথম।—দ্বিতীয় বা উচ্চতর কষ্টি।

(১)—নিম্নলিখিত কার্য্যকারক সম্পূর্ণরূপে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

সিবিল কার্য্যকারক।

১। শ্রীযুক্ত জি, কে, লিয়ন সাহেব।

(২) নিম্নলিখিত যে কার্য্যকারকেরা পূর্ব্বে২ পরীক্ষায় কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হন তাঁহারা এইক্ষণে আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।

(a) সিবিল কার্য্যকারকেরা।

১। শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র মিত্র ... ... ব্যবস্থা বিদ্যায়।
২। ,, ,, নিত্যকৃষ্ণ বসু ... ... হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৩। ,, ,, ভবতোষ বন্দ্যোপাধ্যায় ... ... ঐ
৪। ,, ,, অমূল্যচরণ মল্লিক ... ... ব্যবস্থা বিদ্যায়।
৫। ,, সি, জি, এম শার্বোর সাহেব ... ... ব্যবস্থা বিদ্যায়।
৬। ,, বাবু উমাকান্ত দাস ... ... হিন্দুস্থানী ভাষায়।

(৩)—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন ও তাঁহাদের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।

নম্বর।	নাম।	এইক্ষণে উত্তীর্ণ হইলেন।	পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।
	(a) সিবিল কার্য্যকারকেরা।		
১	শ্রীযুত কুমার রামেশ্বর সিংহ ...	হিন্দুস্থানী ভাষায় ...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ও বঙ্গ ভাষায়।
২	এচ, বস্থ সাহেব ...	ঐ	ঐ
৩	,, বাবু অবিনাশচরণ মল্লিক ...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ...	হিন্দুস্থানী ও বঙ্গ ভাষায়।
৪	,, শাহ মহম্মদ ইব্রাহিম ...	হিন্দুস্থানী ভাষায় ...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ও ইচ্ছামতে বঙ্গ ভাষায়।
৫	,, মৌলবী আবদুল ওয়াসী আহম্মদ ...	হিন্দুস্থানী ও বঙ্গ ভাষায় ...	ব্যবস্থা বিদ্যায়।
৬	,, ,, বজলল করিম ...	বঙ্গ ভাষায় ও ব্যবস্থা বিদ্যায় ...	হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৭	,, ও, টি বারো সাহেব ...	ঐ ঐ	ঐ
৮	,, বাবু শ্যামাধব রায়	বঙ্গ ভাষায় ...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ও ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৯	,, সি, এস, বেলী সাহেব ...	হিন্দুস্থানী ভাষায় ..	বঙ্গ ভাষায়।
১০	,, বাবু হরিশ্চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ...	বঙ্গ ভাষায় ...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ও ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায়।
১১	,, টি, এল, এল, জেনকিন্স সাহেব ...	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায় ...	ব্যবস্থা বিদ্যায়।
১২	,, লেপ্টেনেণ্ট জে এক, রিবেট কর্ণাক সাহেব	ব্যবস্থা বিদ্যায় ...	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
১৩	,, বাবু ভৈরবনাথ পালিত ...	বঙ্গ ভাষায় ...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
১৪	,, বাবু কুমুদনাথ মুখোপাধ্যায় ...	উড়িয়া ভাষায় ...	ঐ ঐ
	(b) পোলীস কর্ম্মকারকেরা।		
১	শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র দেব ...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ...	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
২	,, গোপালহরি মল্লিক ..	ব্যবস্থা বিদ্যায় ও বঙ্গভাষায়	হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৩	,, জি, ডবলিউ, এস, বস্থ সাহেব ..	হিন্দুস্থানী ভাষায় ..	বঙ্গ ভাষায়।

২ দ্বিতীয়।—প্রথম বা নিম্নতর কষ্টি।

(১)—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা সম্পূর্ণরূপে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

(a) সিবিল কার্য্যকারকেরা।

শ্রীযুত ও, টি, বারো সাহেব।
,, টি, ই, ভন্ সাহেব।
,, বাবু চন্দ্রভূষণ চক্রবর্ত্তী।

(b) পোলীস কর্ম্মকারকেরা।

শ্রীযুত বাবু গোপালহরি মল্লিক।
,, ,, যাদবচন্দ্র দেব।
,, জে, টি, রিবেট কর্ণাক সাহেব।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

(2)—The following officers who had passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subjects as mentioned against their names :—

(a) Civil Officer.

Kumar Rameshwara Sing ... Law.

(b) Police Officer.

Mr. G. W. S. Cox ... Hindustani.

(3)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the subjects mentioned against their names :—

No	Names.	Now passed in	Still liable to examination in
		(a) Civil Officers.	
1	Mr. W. R. Ricketts ...	Bengali ...	Law.
2	Baboo Juggut Bhundoo Bhattar-charjee.	Ditto ...	Law and Hindustani.
		(b) Police Officer.	
1	Mr F. W. Payne ...	Law ...	Bengali.

III.—Medical Officer.

1. Mr. J. McNaught passed in Bengalee by the lower standard.

IV.—Opium Officers.

(1)—The following officer has passed completely :—

Mr. A. Ross.

(2)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects as mentioned against their names :—

No.	Names.	Now passed in	Still liable to examination in
1	Mr. G. Nicholson ...	Chemistry ...	Surveying.
2	,, H. Kinloch ..	Botany and Hindustani.	Chemistry.
3	,, W. J. Currie ...	Botany	Surveying and Chemistry.
4	,, J. O. D. Murray ...	Botany and Hindustani.	Ditto ditto.
5	,, St. Leger Fagan ...	Preliminary examination in English and Arithmetic.	Hindustani, Botany, Chemistry, and Surveying.
6	,, E. Drew ...	Opium Laws and Chemistry.	Botany and Surveying.
7	,, J. Augier ...	Opium Laws and the preliminary examination in English and Arithmetic.	Hindustani, Botany, Chemistry, and Surveying.
8	,, F. Garrett ...	Ditto	Ditto ditto
9	,, F. Gibbs ...	Preliminary examination in English and Arithmetic.	Opium Laws, Hindustani, Botany, Chemistry, and Surveying.

Horace A. Cockerell,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

The 21st January 1879.—In modification of the notification publishing the names of successful candidates for enrolment as revenue agents, which appeared in Part I of the *Calcutta*

[*Government Gazette, 28th January* 1879.]

(২)—নিম্নলিখিত যে কার্য্যকারকেরা পূর্ব্বে২ পরীক্ষায় কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন এইক্ষণে তাঁহাদের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।

(a) সিবিল কার্য্যকারক।

শ্রীযুত কুমার রামেশ্বর সিংহ ব্যবস্থা বিদ্যায়।

(b) পোলীস কর্ম্মকারক।

শ্রীযুত জি, ডবলিউ, এস, কক্স সাহেব হিন্দুস্থানীভাষায়।

(৩)—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা কোন২ বিষয়ে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন ও তাঁহাদের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষাদিবার অপেক্ষা আছে।

নম্বর।	নাম।	এইক্ষণে যে২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।
	(a) সিবিল কার্য্যকারকেরা।		
১	শ্রীযুত ডবলিউ আর রিকেট সাহেব	বঙ্গভাষায় ...	ব্যবস্থা বিদ্যায়।
২	„ বাবু জগদ্বন্ধু ভট্টাচার্য্য ...	ঐ ...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
	(b) পোলীস কর্ম্মকারক।		
১	শ্রীযুত ই, ডবলিউ, পেন সাহেব...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ...	বঙ্গভাষায়।

৩ তৃতীয়।—চিকিৎসক।

১। শ্রীযুত জে, মাকনট সাহেব বঙ্গভাষায় নিম্ন স্তর কষ্টিমতে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৪ চতুর্থ। আফীনসম্পর্কীয় কার্য্যকারক।

(১)—নিম্নলিখিত কার্য্যকারক সম্পূর্ণরূপে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

শ্রীযুত এ. রস সাহেব।

(২)—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা কোন২ বিষয়ে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন, ও তাঁহাদের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।

নম্বর।	নাম।	এইক্ষণে যে২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।
১	শ্রীযুত জি, নিকলসন সাহেব ...	কিমিতি বিদ্যায় ...	জরীপী বিদ্যায়।
২	„ এচ, কিনলক সাহেব ...	উদ্ভিদ বিদ্যায় ও হিন্দুস্থানীভাষায়—	কিমিতি বিদ্যায়।
৩	„ ডবলিউ, জে, করি সাহেব ...	উদ্ভিদ বিদ্যায় ...	জরীপী ও কিমিতি বিদ্যায়।
৪	„ জে, ও, ডি, মরে সাহেব ...	উদ্ভিদ বিদ্যায় ও হিন্দুস্থানীভাষায় ...	ঐ ঐ
৫	„ সেণ্ট লেজর কেগান সাহেব	ইংরেজী ভাষায় ও অঙ্কবিদ্যায় প্রথমস্থলীয় পরীক্ষায়	হিন্দুস্থানীভাষায় এবং উদ্ভিদ ও কিমিতি ও জরীপী বিদ্যায়।
৬	„ ই ডু সাহেব ...	আফীম বিষয়ক ব্যবস্থা বিদ্যায় ও কিমিতি বিদ্যায়	উদ্ভিদ ও জরীপী বিদ্যায়।
৭	„ জে, অগির সাহেব ...	আফীন বিষয়ক ব্যবস্থা বিদ্যায় এবং ইংরেজী ভাষায় ও অঙ্কবিদ্যায় প্রথম স্থলীয় পরীক্ষায়	হিন্দুস্থানী ভাষায় এবং উদ্ভিদ ও কিমিতি ও জরীপী বিদ্যায়।
৮	„ এফ গারেট সাহেব ...	ঐ ...	ঐ ঐ
৯	„ এফ, গিবস সাহেব ...	ইংরেজী ভাষায় ও অঙ্কবিদ্যায় প্রথম স্থলীয় পরীক্ষায়	আফীনবিষয়ক ব্যবস্থা বিদ্যায় ও হিন্দুস্থানী ভাষায় এবং উদ্ভিদ ও কিমিতি ও জরীপী বিদ্যায়।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

অশুদ্ধশোধন।

১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।—রেবিনিউ এজেণ্টস্বরূপ নাম লেখাওনাকাঙ্ক্ষি পরীক্ষোত্তীর্ণ ব্যক্তিদের নাম প্রকাশক যে জ্ঞাপনপত্র ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ২৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

Gazette of the 20th and 27th November and 4th December 1878, pages 1225, 1252, and 1281, respectively, the following corrected names are published :—

District.	Number.	For	Read
Patna ..	15	Muhammad Mohin	Muhammad Mobin.
Ditto	32	Shaikh Muhammad Muhhibbul Haq	Shaikh Muhammad Muhibbul Haq.
Ditto	34	„ Sayeduddin	„ Sayiduddin.
Monghyr ...	2	Jhakori Lal	Jhakri Lal.
Ditto ..	3	Lala Pasu Lal	Lala Posan Lal.
Loharduga ...	1	Matha Tulsi Prasad	Mahta Tulsi Prasad.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM

The 20th January 1879.—In the declaration dated the 29th July 1878, published at page 825, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 31st idem, for the acquisition of a piece of land by Government for the construction of a road within the Satkhira Municipality, *read* "Palospole" *for* "Polaspore" wherever the latter word occurs in the said declaration.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

The 17th January 1879.—It is hereby notified, under paragraph 2 of Section 8, Act V (B C.) of 1876, that in compliance with the recommendation of the local authorities, the Lieutenant-Governor intends to declare the Union of Chagdah, in the district of Nuddea, to be a second-class Municipality with effect from the 1st April 1879, unless good reasons to the contrary be shown within one month from the publication of this notice within the union.

1. Ghugia.
2. Chagdah.
3. Kantalpuli.
4. Beliadanga.
5. Ghoshparah
6. Notoongram.
7. Jashrah.
8. Palparah.
9. Bhowanipore.
10. Goreparah.
11. Khashbosh Mohulla.
12. Kaziparah.

2. The proposed Municipality consists of the twelve villages named in the margin, and will be bounded as follows :—

On the North—By the Harar Khal;
On the West—By the bed of the river Hooghly, known locally by the name of Churuckgunga and by the village "Palpara Baour;"
On the South—By the lands of the villages of Monshapota and Ektarpore; and
On the East—By the lands of villages Khidirpore and Pumlia, by the Ukhundi Bheel and the Imperial road.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 20th January 1879.—In exercise of the power conferred on him by Section 342 of the Calcutta Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to confirm the additional bye-law numbered 53*a* stated at foot of this notification, which has been made by the Commissioners of the Municipality of Calcutta under Section 341, and which has already been published three times in the English and Bengali *Government Gazettes* in the manner prescribed in Section 343 of the said Act.

Construction and alteration of private necessaries and privies.

53*a*. When any private privy or cesspool is to be constructed for the first time, or any such privy or cesspool previously constructed has to be re-constructed, a plan of the privy proposed to be constructed or re-constructed shall be submitted to the Commissioners, who shall signify their approval or disapproval within one week after receiving such plan, and no such privy or cesspool shall be constructed or altered, except in such manner as may be approved of by the Commissioners.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 8th January* 1879.]

দ্বিতীয় খণ্ডের ১২১৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা মতান্তর করিয়া নিম্নলিখিত সংশোধিত নাম প্রকাশ করা গেল।

জিলা।	নম্বর।	এইং নামের পরিবর্তে	এইং নাম পাঠ করিতে হইবে।
পাটনা ...	১২	মহম্মদ মহিম	মহম্মদ মবিম।
ঐ ...	৩২	সেখ মহম্মদ মহিরুল হক্	সেখ মহম্মদ মহিবুল হক।
ঐ ...	৩৪	„ সৈয়দুদ্দীন	„ সৈয়িদুদ্দীন।
মুঙ্গের ...	২	বাকরিলাল	খাক্কি লল।
ঐ ...	৩	লালা পারলাল	লালা পোষণ লাল।
লোহারডগা ...	১	মাতা তুলসী প্রসাদ	মহতা তুলসী প্রসাদ।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের সেক্রেটরী।

অশুদ্ধশোধন।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—সাতক্ষীরা মুনিসিপালিটীর মধ্যে পথ প্রস্তুত করণার্থে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ২৯ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র আগস্ট মাসের তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৬৯৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহার যে স্থানে "পলাশপুর" শব্দ আছে তৎ পরিবর্তে "পোনশপোল" পাঠ করিতে হইবে।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।—১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮ ধারার ২ প্রকরণমতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নদীয়া জিলার অন্তর্গত চাগদা গ্রাম সমূহের এই জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ হওনাবধি এক মাসের মধ্যে এতদ্বিপক্ষ সদ্যুক্তি প্রদর্শন করা না গেলে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব স্থানীয় কর্তৃপক্ষদের অনুরোধক্রমে উক্ত গ্রাম সমূহের ১৮৭৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটী হইবার অভিপ্রায় প্রকাশ করিতেছেন।

২। প্রস্তাবিত মুনিসিপালিটীর মধ্যে পার্শ্বলিখিত বারো গ্রাম ধরা যাইবে। ও তাহার এইং সীমা হইবে।

১। মুগিয়া।	৭। জাশড়া।
২। চাকদা।	৮। পালপাড়া।
৩। কাঁঠালপুলি।	৯। ভবানীপুর।
৪। বেলিয়া ডাঙ্গা	১০। গোর পাড়া।
৫। ঘোষ পাড়া।	১১। খাসবাস মহল্লা।
৬। নুতন গ্রাম।	১২। কাজী পাড়া।

উত্তর সীমা।—হরার খাল।

পশ্চিম সীমা।—উক্ত স্থানে চড়ক ডাঙ্গা নামে খ্যাত হুগলী নদীর খাত, ও "পালপাড়া বাউর" গ্রাম।

দক্ষিণ সীমা।—মনসাপোঁতা ও এখুারপুর গ্রামের ভূমি এবং,

পূর্ব্ব সীমা।—খিদিরপুর ও পমলিয়া গ্রামের ভূমি এবং উথণ্ডি বিল ও রাজপথ।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—কলিকাতা মুনিসিপালিটীর কমিশানরেরা কলিকাতার মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ৩৪১ ধারামতে এই জ্ঞাপনপত্রের তলভাগে লিখিত ৫৩ক সংখ্যক যে অতিরিক্ত উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন ও উক্ত আইনের ৩৪৩ ধারার নির্দ্দিষ্টমতে ইংরাজী ও বাঙ্গলা গবর্নমেণ্ট গেজেটে তিন বার প্রকাশ করা গিয়াছে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ৩৪২ ধারমতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তিনি ঐ অতিরিক্ত উপবিধি দৃঢ় করিলেন।

ব্যক্তিবিশেষের মল মূত্র ত্যাগের স্থান প্রস্তুত ও পরিবর্ত্তন করণের কথা।

৫৩ক। ব্যক্তিবিশেষের পাইখানা বা ময়লার গর্ত্ত প্রথম বার প্রস্তুত করিতে হইলে কিম্বা পূর্ব্বে করা কোন পাইখানা বা ময়লার গর্ত্ত পুনর্ব্বার প্রস্তুত করিতে গেলে যে পাইখানা প্রস্তুত কি পুনঃ প্রস্তুত করিবার প্রস্তাব করা গেল তাহার নক্সা কমিশ্যনরদের নিকট পাঠাইতে হইবে, তাঁহারা সেই নক্সা পাইবার পর এক সপ্তাহের মধ্যে তাহা করিবার মতামত প্রকাশ করিবেন। কমিশ্যনরেরা যেরূপ অনুমোদন করেন তদ্ভিন্ন অন্য রূপে উক্ত কোন পাইখানা কি ময়লার গর্ত্ত প্রস্তুত কিম্বা পরিবর্ত্তন করা যাইবে না।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

NOTIFICATION.

The 20th January 1879.—It is hereby notified for general information that the declaration dated the 6th May 1878, published at page 378, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 8th idem, for the acquisition of pieces of land for the widening of South Collinga Street in the town of Calcutta, measuring, more or less, 3 cottahs 7 chittacks and 42 feet, and situated in the town of Calcutta, in the district of the 24-Pergunnahs, is hereby cancelled at the request of the Commissioners of the said town of Calcutta.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 18th January 1879.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Arrah Municipality for a public purpose, viz., for enlarging the Municipal Market in the town of Arrah, pergunnah Arrah, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 cottahs and 19 dhoors of standard measurement is required within the aforesaid town of Arrah. The land is bounded on the north and west by a public lane leading from a public road through the Municipal Market to Melkitalla; on the south by the Municipal Market; and on the east by the house of Mussamut Khairatan.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 438A.

The 7th January 1879.—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Gya Bench in that district, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Mr. W. J. Howard, Barrister-at-Law.
Baboo Doorga Sunker Bhuttacharjee, Zemindar.
„ Behary Lal Bhumik, Gywal.
Moulvi Kumarooddin Ahmed, Pleader.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Sub-Divisional Bench of Kishoregunge, in the district of Mymensingh, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Syed Abdul Rejak, Mahomedan Marriage Registrar.
Mr. R. deDombal, Manager, Dewan's Estate.
Baboo Rada Charan Roy, Secretary, Dewan's Estate.

The 10th January 1879.—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Ranaghat Bench, in the district of Nuddea, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Baboo Jotendro Lal De Chowdhry, Zemindar, *vice* Baboo Radhamoy De Chowdry resigned.
„ Jogesh Chunder Pal Chowdry, Zemindar, *vice* Baboo Rakhal Das Mullick, resigned.

The 14th January 1879.—Baboo Koylash Chunder Mookerjee, Officiating Second Subordinate Judge of Chittagong, and Officiating Subordinate Judge of Noakholly, is appointed to act as Second Moonsif of Mohesrekha, in Hooghly, during the absence, on leave, of Baboo Shoshee Bhushun Mookerjee, L.L., or until further orders, with effect from the date on which he took charge of his duties.

Baboo Anund Nath Mozoomdar, Additional Moonsif of Jungypore, in the district of Moorshedabad, is transferred temporarily to Azimgunge in that district.

[*Government Gazette*, *28th January* 1879.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলিকাতা নগরের দক্ষিণ কলিঙ্গা রাস্তা পরিসর করণার্থে উক্ত নগরে ন্যূনাধিক ⁄৩।⁄ ছটাক ৪২ ফুট পরিমিত একখণ্ড ভূমি গ্রহণ বিষয়ক যে জ্ঞাপনপত্র ১৮৭৮ সালের মে মাসের ১৪ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৪১৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে উক্ত কলিকাতা নগরের কমিশনরদের প্রার্থনামতে তাহা এতৎক্রমে রহিত করা গেল সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্দ্বারা এই কথা প্রকাশ করা যাইতেছে।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৮ জানুয়ারি।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত আরা পরগনার আরা নগরের মুনিসপল বাজার বৃদ্ধি করণার্থে আরা মুনসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত আরা নগরে কম্বিমতে ন্যূনাধিক ⁄২ কাঠা ১৯ ধুর পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা মুনসিপল বাজারের মধ্যদিয়া রাজপথহইতে মেলাকিতাল পর্য্যন্ত গামি সরকারী গলি পথ, দক্ষিণ সীমা মুনিসিপল বাজার ও পূর্ব্বসীমা মসম্মৎ খয়রাতনের বাড়ী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

---

৪৩৮ A নম্বর।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গয়া জিলার অন্তর্গত গয়া বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বারিষ্টার-আট-ল শ্রীযুত ডবলিউ. জে, হোয়ার্ড সাহেব।
জমীদার শ্রীযুত বাবু দুর্গাশঙ্কর ভট্টাচার্য্য।
গমাল শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল ভূমিক।
উকীল শ্রীযুত মৌলবী কমরুদ্দীন আহম্মদ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত কিশোরগঞ্জ মহকুমার বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মুসলমানদের বিবাহের রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত সৈয়দ আব্দুল রেজাক।
দেওয়ানের ইষ্টেটের কার্য্যসম্পাদক শ্রীযুত আর, ডি ডগল সাহেব।
দেওয়ানের ইষ্টেটের সেক্রেটরী শ্রীযুত বাবু রাধাচরণ রায়।

১৮৭৯ সাল ১০ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাট বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু রামময় দে চৌধুরী কর্ম্মত্যাগ করাতে জমীদার শ্রীযুত বাবু যতীন্দ্র লাল দে চৌধুরী।
„ বাবু রাখাল দাস মল্লিক কর্ম্ম ত্যাগ করাতে জমীদার শ্রীযুত বাবু যোগেশচন্দ্র পাল চৌধুরী।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ মুখোপাধ্যায় এম, এলের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চট্টগ্রামের একটিং দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজ ও নওয়াখালীর একটিং সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র মুখোপাধ্যায় আপন কর্ম্ম গ্রহণের তারিখ অবধি হুগলী জিলার অন্তর্গত বহেলরেখার দ্বিতীয় মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জঙ্গীপুরের আডিশ্যনল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু আনন্দ নাথ মজুমদার কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার অন্তর্গত আজীমগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

The 15th January 1879.—Baboo Mohendra Nath Bose, Judge of the Courts of Small Causes of Hooghly, Howrah, and Serampore, is allowed leave for one month, with effect from the 6th instant, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code.

The 17th January 1879.—Mr. R. S. T. MacEwen (Barrister-at-law), a Judge of the Court of Small Causes, Calcutta, reported his return from furlough on the afternoon of the 4th instant.

The 18th January 1879.—Baboo Motilal Singh is appointed to act as First Moonsif of Burrisal in the district of Backergunge, during the absence, on leave, of Baboo Gopal Chunder Bose, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

Baboo Ram Gopal Chaki, First Moonsif of Moheshreka, Hooghly, is appointed to be Additional Moonsif of Cutwa, Culna, and of the Sudder Moonsiffee in the district of Burdwan.

Baboo Nund Lal Koondoo, Officiating Additional Moonsif of Tumlook, Midnapore, is appointed to be a Moonsif of the Fourth Grade, *vice* Mr. Rajkishen Sen (Barrister-at-Law), promoted, and to be Additional Moonsif of Jehanabad in Burdwan; but will continue to act in his present appointment until further orders.

Baboo Bepin Behary Sen, Officiating Moonsif of Jajpore, Cuttack, is appointed to act as Additional Moonsif of Jehanabad, during the absence, on duty, of Baboo Nund Lal Koondoo, or until further orders.

Baboo Sham Chand Dhur, Additional Moonsif of Bood-Bood, is appointed to be Additional Moonsif of Raneegunge, Bood-Bood, and of the Sudder Moonsiffee in the district of Burdwan.

The 20th January 1879.—Mr. J. E. B. Jeffery, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is vested with powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Gonesh Chunder Chowdry, Subordinate Judge of Rajshahye, is also appointed to be Judge of the Small Cause Court at that place, with effect from the date on which he took charge of that office.

Mr. J. R. Hallett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is re-invested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with powers under Sections 142, 157, 222, 417, and 521 of the Criminal Procedure Code, with effect from the date on which he took charge of his duties as Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye.

Baboo Soshee Bhusan Chatterjee, Moonsif of Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is transferred temporarily to Sealdah in that district, and is vested with the powers of a Judge of the Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50.

The above appointment will have effect from the date on which Baboo Soshee Bhusan Chatterjee joined his appointment at Sealdah.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 8th January* 1879.—Baboo Nilmoney Dass, Moonsif of Maldah, in the district of Dinagepore, has been allowed leave of absence without pay for one month, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code.

The 10th January 1879.—Baboo Gopal Chunder Bose, First Moonsif of Burrisal, in the district of Backergunge, has been allowed three months' leave of absence, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from any date after the 15th January 1879.

The 14th January 1879.—Baboo Gokool Chand, Moonsif of Kudba, in the district of Purneah, has been allowed leave of absence for three months, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 12th November 1878.

The 16th January 1879.—Baboo Mohendronath Roy, Moonsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh, has been allowed leave of absence for one month and 15 days, under Section 31-1 of the Civil Leave Code, with effect from the 20th January 1879, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

[*Government Gazette, 28th January* 1879.]

১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি।—হুগলী ও হাবড়া ও শ্রীরামপুরের ছোট আদালতের জজ শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ বসু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে এই মাসের ৬ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।—কলিকাতার ছোট আদালতের জজ বারিষ্টা -আট-লা শ্রীযুত আর, এস, টি, মাকইউয়েন সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে এই মাসের ৪ তারিখের অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিলেন রিপোর্ট করেন।

১৮৭৯ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বসুর ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু মতিলাল সিংহ যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের প্রথম মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলীর অন্তর্গত মহেশরেখার প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রামগোপাল চাকি, কালনা ও কাটওয়ার এবং বর্দ্ধমান জিলার সদর মুনসেফীর আডিশানল মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বারিষ্টার-আট-ল শ্রীযুত রাজকৃষ্ণ সেন, উক্তপদভুক্ত হওয়াতে মেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের একটিং আডিশানল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নন্দলাল কুণ্ডু চতুর্থ শ্রেণীর মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া বর্দ্ধমানের অন্তর্গত জাহানাবাদের আডিশনল মুনসেফ হইবেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, স্বয় বর্ত্তমান পদের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু নন্দলাল কুণ্ডুর অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কটকের অন্তর্গত যাজপুরের একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিপিন বিহারী সেন, জাহানাবাদের আডিশানল মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বুদ্বুদের আডিশানল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শারদাচরণ ধর, রাণীগঞ্জ ও বুদ্বুদের এবং বর্দ্ধমান জিলার সদর মুনসেফীর আডিশানল মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—ফরীদপুরের একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, ই, বি, জেফ্রি সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৫২১ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

রাজশাহীর সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু গণেশচন্দ্র চৌধুরী যে তারিখে উক্ত স্থানের ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি উক্ত ছোট আদালতের জজের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

রাজশাহীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, আর, হালেট সাহেব পুনর্ব্বার প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন, এবং রাজশাহীতে জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী মাজিষ্ট্রেটের কর্ম্মের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৪০ ও ১৫৭ ও ২২২ ও ৪১৭ ও ৫২১ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বলাগাছীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ চট্টোপাধ্যায় শিয়ালদহের নিমিত্তে উক্ত জিলার অন্তর্গত শিয়ালদহে প্রেরিত হইয়া ছোট আদালতের বিধান ৫০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ চট্টোপাধ্যায়ের শিয়ালদহে স্বীয় কর্ম্ম গ্রহণের তারিখ অবধি উপরোক্ত নিয়োগ সফল হইবে।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৭৯ সাল ৮ জানুয়ারি।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত মালদহের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নীলমণি দাস সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে বিনা-বেতনে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ জানুয়ারি।—বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বসু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৭৯ সালের ১৫ জানুয়ারি অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—পূরনিয়া জিলার অন্তর্গত কদবার মুনসেফ শ্রীযুত গোকুল চাঁদ বসু, ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ১২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৬ জানুয়ারি।—ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজিৎপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায়, ১৮৭৯ সালের ২০ জানুয়ারি অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১—১ধারামতে এক মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

Baboo Sheosurun Lall, First Sudder Moonsif of Gya, has been allowed leave of absence for one month, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

The 9th January 1879.—In the notification dated 6th October 1878, published in the *Calcutta Gazette* of the 16th idem, Part I, page 1123, notifying the removal of the site of the Debipore Police Station in the District of Maldah to Ratua, *for* "Ratua" *read* "Ratooa."

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13th January 1879.—It is hereby notified that under Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the ferry on the river Jumna, between the village of Gheor on the south and Bailjures on the north, in thana Jaffergunge, in the district of Dacca, to be a public ferry.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st January 1879.—It is hereby notified for general information that, under the provisions of Section 11 of the European Vagrancy Act IX of 1874, the Lieutenant-Governor declares that the building in the Alms House in Amherst Street, Calcutta, is fit for a Workhouse for the reception of vagrants and for the purposes of the said Act.

2. Under Section 12 of the said Act, the Lieutenant-Governor also sanctions the appointment of Mr. Thomas McGuire, the Superintendent of the Alms House, as Governor of the Workhouse, and, under the same section, the Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen to be members of a Committee of Management of the Workhouse:—

Hon'ble W. F. McDonell, v.c., *President.*
Mr. W. M. Souttar.
Dr. S. C. Mackenzie.
„ A. S. Lethbridge
Mr. J. Lambert.
„ G Yule.
„ E. Lindstedt.
Capt. C. J. Wilkinson.

3. Under Section 14 of the Act the Lieutenant-Governor authorizes Mr. McGuire to punish, under the supervision and direction of the Committee of Management, any vagrant who knowingly disobeys or neglects any of the rules for the management and discipline of the Workhouse, with any one of the punishments described in that section.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 20th January 1878.

No. 9.—*Notifications.*—Mr. G. A. D. Anley, Assistant Secretary in this Department, held charge of the office of Chief Engineer and Secretary in this Department from the 31st December 1878, afternoon, the date of the retirement of Major-General J. E. T. Nicolls, R.E., to the 6th January 1879, afternoon.

No. 10.—Baboo Kally Sunker Chatterjee, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Chittagong Division on the 11th December 1878, before-noon, on return from the privilege leave granted* to him, the unexpired portion of which is cancelled.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 217 of 28th October 1878.

No. 11.—*Leave of Absence.*—Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Executive Engineer, Third Grade, attached to the Dacca Division, is allowed privilege leave for two months under Civil Leave Code, Supplement F, Section 12, with effect from the 24th November 1878, beforenoon.

[*Government Gazette,* 28*th January* 1879.]

গয়ার প্রথম দরর মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু শিবচরণ লাল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

অশুদ্ধশোধন।

১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি।—মালদহ জিলার অন্তর্গত দেবীপুর পোলীস থানার ঘর রতনায় উঠিয়া যাওন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ২২ অকটোবরের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১০১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ৬ তারিখের জ্ঞাপনপত্রে "রতনায়" শব্দের পরিবর্ত্তে "রাতুয়ায়" পাঠ করিতে হইবে।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ঢাকা জিলার অন্তর্গত জাফরগঞ্জ থানার সামিল দক্ষিণদিগে খিওর ও উত্তরদিগে বয়লজুড়ি গ্রামের মধ্যগত যমুনা নদীর খেয়াঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারামতে সরকারী ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন এতদ্দারা এই সংবাদ দেওয়া গেল

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।—সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্দারা প্রকাশ করা যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ইউরোপীয় লোকদের বেটুয়াগিরি বিষয়ক ১৮৭৪ সালের ৯ আইনের ১১ ধারার বিধানমতে কলিকাতার আমহর্ষ্ট ষ্ট্রীটের আমস্ হৌস বাটী বেটুয়া দিগের থাকিবার হরিনবাড়ীর এবং উক্ত আইনের অভিপ্রায় সফল করণার্থ বাটীর উপযুক্ত বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

২। শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব উক্ত আইনের ১২ ধারামতে উক্ত আমস্ হৌসের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জামস মাকুণ্ডইর সাহেবের উক্ত হরিনবাড়ীর অধ্যক্ষস্বরূপ নিয়োগও অনুমোদন করিয়া উক্ত ধারামতে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে উক্ত হরিনবাড়ীর কার্য্য নির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

মান্যবর শ্রীযুত ডবলিউ, এফ. মাকডনেল সাহেব, বি, সি, সভাপতি।
শ্রীযুত ডবলিউ, এম, সুরট সাহেব।
ডাক্তর শ্রীযুত এস সি মাকেঞ্জি সাহেব।
„ „ এ, এস, লেথব্রিজ সাহেব।
শ্রীযুত জে, লাম্বর্ট সাহেব।
„ জি, ইয়ুল সাহেব।
„ ই, লিনুস্টেড সাহেব।
কাপ্তান শ্রীযুত সি, জে, উইলকিন্সন সাহেব।

৩। কোন বেটুয়া থাকিয়া শুনিয়া উক্ত হরিনবাড়ীর কার্য্যসম্পাদনার্থ বা শাসনার্থ কোন বিধি না মানিলে বা তুচ্ছ করিলে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে শ্রীযুত মাকুণ্ডইর সাহেবকে কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর তত্ত্ব ও আজ্ঞাধীনে উক্ত ধারার নির্দ্দিষ্ট তাহার কোন এক দণ্ড করিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্তা বিষয়ক।

১৮৭৮ সাল ২০ জানুয়ারি।

৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—এই কার্য্য বিভাগের আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী শ্রীযুত জি, এ, ডি, আনশী সাহেব ১৮৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বরের অপরাহ্ন অবধি অর্থাৎ মেজর জেনরল শ্রীযুত জে, ই, টি, নিকলস, আর, ই, সাহেবের কর্ম্মহইতে অবসর গ্রহণের তারিখ অবধি ১৮৭৯ সালের ৩ জানুয়ারির অপরাহ্ন পর্য্যন্ত প্রধান ইঞ্জিনিয়রের ও এই কার্য্যবিভাগের সেক্রেটরীর কার্য্যভার প্রাপ্ত ছিলেন।

১০ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কালীশঙ্কর চট্টোপাধ্যায়, যে অনুগ্রহের ছুটী পান * তাহা হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৮ সালের ১১ ডিসেম্বরের পূর্ব্বাহ্নে চট্টগ্রাম খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করাতে উক্ত ছুটীর অনতিবাহিত অংশ রহিত করা গেল।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৮ সালের ২৮ অক্টোবরের ২১৭নং বিজ্ঞাপন।

১১ নম্বর।—ছুটী।—ঢাকা খণ্ডে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু গোপাল চন্দ্র মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ২৪ নবেম্বরের পূর্ব্বাহ্ন অবধি দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

No. 12.—Mr. J. J. O'Flaherty, Executive Engineer, Fourth Grade, attached to the Mozufferpore Division, is allowed subsidiary leave from the 13th November to the 11th December 1878, under Chapter VI, Section 24(*b*) of the Civil Leave Code.

No. 13.—Mr. W. B. Christie, Executive Engineer (temporary rank), Fourth Grade attached to the Burdwan Division, availed himself of the three months' privilege leave granted† to him from the 3rd January 1879, afternoon.

† Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 1 of 3rd January 1879.

No. 14.—Mr. A. Wilson, Deputy Examiner of Public Works Accounts (temporary rank), Second Grade, Bengal, who was temporarily employed as Assistant Secretary in this Department, rejoined the Central Office of Accounts, Bengal, on the 31st December 1878, afternoon.

No. 15.—*Postings.*—Mr. W. Smith, Superintending Engineer, First Grade, having been transferred* by the Government of India, Public Works Department, to this Province, is posted to the Northern Circle.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 243 of the 10th December 1878.

No. 16.—Mr. D. Scott, Executive Engineer, Second Grade, is posted to the Dacca Division, of which he assumed charge on the 4th January 1879, afternoon.

LOCAL COMMUNICATIONS.

Dated Fort William, the 20th January 1879.

No. 17.—*Notification.*—The declaration, No. 254, dated the 25th September 1877, under section 6 of Act X of 1870, of the Government of India, relative to the land required for the site of a serai in the village of Komaibag, pergunnah Ameerabad, zillah Maldah, which was published at page 1406 of the *Calcutta Gazette* of the 26th idem, is hereby cancelled.

No. 18.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the site of a serai, in the village of Dosarakhattia, pergunnah Amirabad, zillah Maldah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 1 beegha and 5 cottahs of standard measurement, bounded on the north by the Mahesh Mati Road; on the west by potit land belonging to Kalu Shaikh and Rajani Kanto Sha, minor; on the south by potit land belonging to Kalu Shaikh and Rajani Kanto Sha, minor, and by the Rathbari Road; and on the east by Multan Shaikh's garden, is required within the aforesaid village of Dosarakhattia.

2. This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. CADELL, *Col.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

১২ নম্বর।—মজফরপুর খণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর একসিকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, জে, ওক্লাহার্টি সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২৪ (b) ধারামতে ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ১৩ তারিখ অবধি ডিসেম্বর মাসের ১১ তারিখ পর্য্যন্ত আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

১৩ নম্বর।—বর্দ্ধমান খণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎ কালীন একসেকিটিব ইনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, বি, ক্রিষ্টি সাহেব যে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পান† তাহা ১৮৭৯ সালের ৩ জানুয়ারির অপরাহ্ণে অবধি গ্রহণ করিলেন।

† বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৯ সালের ৩ জানুয়ারির ১নং বিজ্ঞাপন।

১৪ নম্বর।—বঙ্গদেশের দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন পবলিক ওর্কসের ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক ও এই কার্য্য বিভাগের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরীস্বরূপ কিয়ৎ কালের নিমিত্তে নিযুক্ত শ্রীযুত এ, উইল সন সাহেব ১৮৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বরের অপরাহ্ণে বঙ্গদেশের সদর আকৌণ্ট আফিসে পুনর্ব্বার কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৫ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—প্রথম শ্রেণীর সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, স্মিথ সাহেব ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টকর্ত্তৃক এতৎ প্রদেশে প্রেরিত হওয়াতে উত্তর চক্রে অবস্থাপিত হইলেন।*

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৮ সালের ১৬ ডিসেম্বরের ২৪৯ নং বিজ্ঞাপন।

১৬ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডি, স্কট সাহেব টাকা খণ্ডে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৭৯ সালের ৪ জানুয়ারির অপরাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

স্থানীয় বস্ত্যাদি বিষয়ক।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।

১৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—মালদহ জিলার অন্তর্গত আমীরাবাদ পরগনার কুমারবাগ গ্রামে সরাই প্রস্তুত করণার্থে ভূমিগ্রহণ সম্পর্কীয় ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে ১৮৭৭ সালের ২৫ সেপ্টেম্বরের ২৫৪ নং যে জ্ঞাপনপত্র ঐ সালের অক্টোবর মাসের ২ তারিখের বাঙ্গলা গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১১৩১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৮ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্ত অর্থাৎ মালদহ জিলার অন্তর্গত আমিরাবাদ পরগণার দোষরাখিটিয়া গ্রামে সরাই করিবার নিমিত্ত রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত দোষরাখিটিয়া গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ।১০ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মহেশপাটী পথ, পশ্চিম সীমা নাবালগ কালু সেখ ও রজনীকান্ত শাহার পতিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা নাবালগ কালু সেখ ও রজনী কান্ত শার পতিত ভূমি, ও রথবাড়ার পথ, পূর্ব্বসীমা মুলতান সেখের বাগান।

২। উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

এ, কাডেল, কর্ণেল, আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

WE, the undersigned members of the Select Committee to which the Bill to prevent indiscriminate destruction of wild elephants in British Burma was referred, have the honour to report that we have considered the Bill and the papers noted in the margin.

Circular letter to local Governments, No. 1037-41, dated 18th July 1878.
From Officiating Secretary to Government, Punjab, No 41 [illegible], dated 31st July 1878.
" Secretary to Government, North-Western Provinces and Oudh, No. 235 A, dated 27th July 1878.
" Officiating Chief Commissioner, Ajmere and Mairwára, No. 495, dated 31st July 1878.
" Secretary to Chief Commissioner, Coorg, No. 328-1L dated 3rd August 1878.
" Officiating Junior Secretary to Chief Commissioner, British Burma, No. 1212-361, dated 8th August 1878.
" Officiating Secretary to Chief Commissioner, Central Provinces, No. 3282-142, dated 13th August 1878.
Office memorandum from Department of Revenue, Agriculture, and Commerce, No. 981F, dated 27th September 1878.

2. We have extended the permission to kill and capture elephants in the cases mentioned in section 2, clause (*b*) of the Bill as introduced, to the case of elephants found in the immediate vicinity of canals.

3. We have enlarged the local extent of the Act so as to include not only the territories of British Burma, but also those of the North-Western Provinces and Oudh, the Central Provinces and Coorg, and any other local area to which it may be extended by the local Government.

4. We have made its provisions applicable to the capture as well as to the killing of wild elephants.

5. We have, adopting the suggestion referred to by the Member in charge of the Bill when introducing it, provided, in section 4 of the Bill as now amended, that any elephant captured and the tusks of any elephant killed under section 3, clauses (*a*) and (*b*), without license, shall be the property of the Government.

6. We have made it clear that fees to be taken for licenses to kill and capture elephants may be taken in kind, that is to say, in tusks or in elephants as well as in money.

7. We have recast the principal penalty-section (now section 7), and have enhanced the maximum penalty (which, bearing in mind the value of an elephant, seemed to us inadequate) to five hundred rupees for each elephant concerned, and, in the case of a second conviction, from three months to six months' imprisonment,—the term fixed in the Indian Forest Act for the offence of killing an elephant in a reserved or protected forest. We have made the amount or value of any fee payable for a license recoverable as if it were an arrear of land revenue.

8. In view of the extended scope and local operation of the Act herein proposed, we have made a suitable alteration in the title of the Bill.

9. For the same reason, we recommend that the Bill as amended be republished.

10. The Bill has been published in English in the *Gazette of India* and in the *British Burmah Gazette*. The report from British Burma as to its publication in that province does not state that it has been published in the vernacular.

T. H. THORNTON.
WHITLEY STOKES.
A. R. THOMPSON.
B. W. COLVIN.

CALCUTTA,
The 18*th December* 1878.

[*Government Gazette*, 28*th January* 1879.]

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

ব্রিটিষ ব্রহ্মপ্রদেশে বন্য হস্তীর অবিবেচনাপূর্ব্বক সংহার নিবারণার্থে আইনের পাণ্ডুলিপি হইবা যে সিলেক্ট কমিটীর হস্তে অর্পিত হয়, সেই কমিটীর নিম্নস্বাক্ষরকারী মেম্বর আমরা সবিনয়ে নিবেদন করিতেছি যে আমরা উক্ত পাণ্ডুলিপি ও পার্শ্বোল্লিখিত কাগজপত্র মনোযোগ সহকারে দেখিয়াছি।

স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট সমূহের নিকট ১৮৭৮ সালের ১৮ জুলাইর ১০৩৭-৪১ নং সরকুলর পত্র।

পঞ্জাব গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী সাহেবের ১৮৭৮ সালের ৩১ জুলাইর ৪১৪ c নং পত্র।

উত্তর পশ্চিম প্রদেশের ও অযোধ্যার গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী সাহেবের ১৮৭৮ সালের ২৭ জুলাইর ২৮৫A নং পত্র।

আজমীর মৈরোয়ারার একটিং প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের ১৮৭৮ সালের ৩১ জুলাইর ৪৯৫ নং পত্র।

কুর্গ দেশের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের সেক্রেটরী ১৮৭৮ সালের ৩ আগষ্টের ৩২৬-১T, নং পত্র।

ব্রিটিষ ব্রহ্মদেশের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের একটিং ছোট সেক্রেটরীর ১৮৭৮ সালের ৮ আগষ্টের ১২১২-৩৬১ নং পত্র।

মধ্য প্রদেশের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের একটিং সেক্রেটরীর ১৮৭৮ সালের ১৩ আগষ্টের ৩২৮২-১৪২ নং পত্র।

রাজস্ব, কৃষি ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগের ১৮৭৮ সালের ২৭ সেপ্টেম্বরের ৯৮১F নং কার্য্যালয় সংক্রান্ত স্মারকলিপি।

১। উক্ত পাণ্ডুলিপির ২ ধারার (খ) প্রকরণে যে যে স্থল উল্লেখ করিয়া হস্তী মারিতে বা ধরিতে অনুমতি দেওয়া হইয়াছে তদতিরিক্ত আমরা খালের অতি নিকটে প্রাপ্ত হস্তী সম্বন্ধে সেইরূপ বিধান করিয়াছি।

৩। আমরা এই আইনের স্থানীয় ব্যাপ্তির এরূপ বৃদ্ধি করিয়াছি যে কেবল ব্রিটিষ ব্রহ্মপ্রদেশ নহে, উত্তর পশ্চিম প্রদেশ ও অযোধ্যা, মধ্য প্রদেশ ও কুর্গ, এবং স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট যে কোন স্থানীয় চক্র ইহার ব্যাপ্তি স্থল করেন, সেই সমস্তও ইহার অন্তর্গত হইবে।

৪। বন্যহস্তী মারা কি ধরা উভয়ের প্রতিই আমরা এই আইনের বিধান খাটাইয়াছি।

৫। এই পাণ্ডুলিপির ভার যে সদস্যের উপর ছিল, তিনি ইহা ব্যবস্থাপক সভায় উপস্থিত করিবার সময়ে যে কথা বলেন, তদনুসারে আমরা সংশোধিত পাণ্ডুলিপির ৪ ধারায় বিধান করিয়াছি যে ৩ ধারার (ক) এবং (খ) প্রকরণানুসারে বিনা লাইসেন্সে ধৃত হস্তী ও হত হস্তীর দন্ত গবর্ণমেণ্টের সম্পত্তি হইবে।

৬। আমরা স্পষ্ট বিধান করিয়াছি যে হস্তী ধরিবার ও মারিবার লাইসেন্স ফীস্বরূপ কেবল যে টাকা গৃহীত হইবে এমন নহে, হস্তীদন্ত বা হস্তীও গৃহীত হইবে।

৭। আমরা দণ্ডের প্রধান ধারা (এক্ষণে ৭ ধারা) পরিবর্ত্তিত করিয়াছি, এবং ঊর্দ্ধ দণ্ড (যাহা হস্তীর মূল্যের সহিত তুলনা করিয়া আমাদিগের কম বোধ হইয়াছিল) বর্দ্ধিত করিয়া প্রত্যেক হস্তী সম্বন্ধে ৫০০ টাকা করিয়াছি এবং দ্বিতীয় অপরাধ সম্বন্ধে যে তিনমাস কারাবাস ব্যবস্থা ছিল তাহা বৃদ্ধি করিয়া ছয়মাস করিয়াছি, এবং পরগণা কারাবাস রক্ষিত বা সংরক্ষিত বনে হস্তী মারিবার অপরাধে ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক আইনে নির্দ্ধারিত আছে। যে প্রকারে ভূমি সংক্রান্ত বাকী রাজস্ব আদায় হইয়া থাকে, লাইসেন্স ফীর টাকা বা মূল্য সেই প্রকারে আদায় হইবার নিয়ম করিয়াছি।

৮। এই আইনের যেরূপ বর্দ্ধিত উদ্দেশ্য ও স্থানীয় ব্যাপ্তি ইহাতে প্রস্তাবিত হইয়াছে, তদনুসারে আমরা পাণ্ডুলিপির আখ্যার উপযুক্ত পরিবর্ত্তন করিয়াছি।

৯। সেই কারণে আমরা প্রস্তাব করিতেছি যে পাণ্ডুলিপি, সংশোধিত আকারে, পুনর্ব্বার প্রকাশিত হউক।

১০। এই বিল ইংরেজী ভাষায় ইণ্ডিয়া গেজেটে ও ব্রিটিষ ব্রহ্ম গেজেটে প্রকাশিত হইয়াছে। ব্রিটিষ ব্রহ্মপ্রদেশহইতে উক্ত প্রদেশে ইহার প্রকাশ সম্বন্ধে যে রিপোর্ট আসিয়াছে, তাহাতে লেখা নাই যে ইহা সেখানকার দেশীয় ভাষায় প্রকাশিত হইয়াছে কি না।

টি, এচ, বর্ণিলন।
উ, টলী ষ্টোক্স।
এ, আর, তামসন।
সি, ডবলিউ, কম্বরিন।

কলিকাতা,
১৮৭৮ সাল ১৮ ডিসেম্বর।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

No. II.

A Bill for the Preservation of Wild Elephants.

Preamble.

WHEREAS it is expedient to provide for the preservation of wild elephants; It is hereby enacted as follows:—

Short title.

1. This Act may be called "The Elephants Preservation Act, 1879:"

Local extent.

It extends to the territories now respectively administered by the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces and the Chief Commissioners of Oudh, the Central Provinces, British Burma, and Coorg;

and the Local Government may extend it to any other local area by notification in the official Gazette.

Commencement.

So far as regards the power to make declarations and rules, it shall come into force on the passing thereof. In other respects it shall come into force on the first day of March 1879.

Repeal.

2. The words "kills or catches elephants," in section 25, clause (*i*) of the Indian Forest Act, 1878, and the words "killing or catching elephants," in section 31, clause (*j*) of the same Act, shall be repealed in every local area to which this Act extends or is extended.

Killing and capture of wild elephants prohibited.

3. No person shall kill, injure or capture, or attempt to kill, injure or capture, any wild elephant unless—

(*a*) in defence of himself or some other person;

(*b*) when such elephant is found injuring houses or cultivation, or upon or in the immediate vicinity of, any main public road or any railway or canal; or

(*c*) as permitted by a license granted under this Act.

Rights of Government with respect to certain elephants and tusks.

4. Every elephant captured, and the tusks of every elephant killed, in any of the cases mentioned in section three, clauses (*a*) and (*b*), by any person not licensed under this Act, shall be the property of Government.

[*Government Gazette, 28th January* 1879.]

২ নম্বর।

বন্য হস্তী সংরক্ষণার্থ আইনের পাণ্ডু লিপি।

হেতুবাদ।

বন্য হস্তী সংরক্ষণার্থ বিধান করা আবশ্যক, এই হেতু নিম্নলিখিত ব্যবস্থা করা যাইতেছে।

সংক্ষেপ নাম।

১ ধারা। এই আইন "হস্তী সংরক্ষণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন" নামে খ্যাত হইতে পারিবে।

যেং স্থানে ব্যাপ্ত হইবে তাহার কথা।

এই আইন উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের এবং অযোধ্যার ও মধ্য প্রদেশের ও ব্রিটিষ ব্রহ্ম ও কুর্গ দেশের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবদের শাসনাধীন দেশে ব্যাপ্ত হইবে;

এবং স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট রাজকীয় গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া অন্য স্থানে ব্যাপ্ত করিতে পরিবেন।

প্রারম্ভের কথা।

জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ ও বিধি প্রণয়নের ক্ষমতা সম্পর্কে, এই আইন প্রচারিত হইবার সময়াবধি প্রবল হইবে। অন্যান্য বিষয় সম্পর্কে ১৮৭৯ সালের মার্চ মাসের প্রথম দিবসাবধি প্রবল হইবে।

শব্দ রহিত করণের কথা।

২ ধারা। এই আইন যেং স্থানে ব্যাপ্ত হয় কিম্বা ব্যাপ্ত করা যায় তথায় ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ২৫ ধারার (ঝ) প্রকরণের "হস্তী মারিলে কি ধরিলে" এইং শব্দ এবং উক্ত আইনের ৩১ ধারার (ঞ) প্রকরণে "হস্তী মারণ কি ধরণ" এইং শব্দ রহিত করা যাইবে।

বন্য হস্তী মারিবার কিম্বা ধরিবার নিষেধের কথা।

৩ ধারা। (ক) আত্ম রক্ষার কিম্বা অন্য ব্যক্তির রক্ষার নিমিত্ত না হইলে,

(খ) হস্তী আসিয়া ঘর কি আবাদ নষ্ট করিতে কিম্বা সরকারী কোন বড় রাস্তার কি কোন রেলওয়ের কি খালের উপর কি তাহার অতি নিকটবর্ত্তী কোন স্থানে উপস্থিত হইতে দেখা না গেলে, কিম্বা

(গ) এই আইনমতে প্রদত্ত লাইসেন্সপত্র অনুযায়ী না হইলে, কোন ব্যক্তি কোন বন্য হস্তী মারিবে কি তাহার হানি করিবে কিম্বা সেই হস্তী ধরিবে না কিম্বা সেই হস্তী মারিবার কি তাহার হানি করিবার কিম্বা সেই হস্তী ধরিবার উদ্যোগ করিবে না।

কোনং হস্তির ও হস্তিদন্তের উপর গবর্ণমেণ্টের স্বত্বের কথা।

৪ ধারা। কোন ব্যক্তি এই আইনমতে লাইসেন্স প্রাপ্ত না হইয়া ৩ ধারার (ক) ও (খ) প্রকরণের লিখিত স্থল বিশেষে যে প্রত্যেক হস্তী ধরে তাহা ও যে প্রত্যেক হস্তী মারে তাহার দন্ত গবর্ণমেণ্টের সম্পত্তি হইবে।

5. The Collector or Deputy Commissioner of any district may, subject to such rules as may for the time being be in force under this Act, grant licenses to kill, or to capture, or to kill and capture, wild elephants in such district:

License to kill and capture wild elephants.

Provided that no such license shall authorize any person to enter upon any land without the consent of the owner or occupier thereof.

6. The local Government may from time to time, subject to the control of the Governor-General in Council,

Power of local Government.

declare what shall be deemed to be main public roads and canals within the meaning of this Act, and

to declare what are main roads and canals,

make rules consistent with this Act for regulating

and to make rules as to licenses.

(*a*) the grant and renewal of licenses under this Act,

(*b*) the fees (if any) in money, tusks or captured elephants to be charged on such grant and renewal,

(*c*) the time during which such licenses shall continue in force, and

(*d*) the conditions (if any) on which they shall be granted.

All such declarations and rules shall be published in the local official Gazette and shall thereupon have the force of law.

7. Whoever, in contravention of section three, kills, injures, or captures, or attempts to kill, injure or capture, any wild elephant, shall be punished with fine which may extend to five hundred rupees for each elephant concerned;

Penalty for contravening section 3.

and whoever breaks any condition contained in a license granted under this Act shall be punished with fine which may extend to five hundred rupees.

Any person convicted of a second offence under this section shall be punished with imprisonment which may extend to six months, or with fine, or with both.

When any person holding a license under this Act is convicted under this section, such license shall become void and shall be delivered up to the convicting Magistrate.

৫ ধারা। এই আইনমতে প্রণীত যে বিধি যৎকালে প্রবল থাকে তাহার নিয়মাধীনে কোন জিলার কালেক্টর কিম্বা ডেপুটী কমিশানর সাহেব সেই জিলার মধ্যে বন্যহস্তী মারিবার বা ধরিবার কিম্বা মারিবার ও ধরিবার লাইসেন্স দিতে পারিবেন।

বন্য হস্তী মারিবার ও ধরিবার লাইসেন্সপত্রের কথা।

কিন্তু উক্ত লাইসেন্সপত্র অনুসারে কোন ব্যক্তি কোন ভূমির স্বামির বা দখীলকারের সম্মতি বিনা সেই ভূমিতে প্রবেশ করিতে পারিবেন না।

৬ ধারা। মন্ত্রি সভাবিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের কর্তৃত্বাধীনে স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট

স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের ক্ষমতার কথা।

এই আইনের অর্থমতে প্রধান রাজপথ ও খাল বলিয়া কোন২ পথ ও খাল গণ্য হইবে, সময়ে২ ইহার জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিতে, এবং

প্রধান পথ ও খাল কাহাকে বলে ইহা প্রকাশ করিবার কথা।

(ক) এই আইনমতে লাইসেন্সপত্র দিবার ও তাহা নূতন করিয়া লইবার, ও

ও লাইসেন্স বিষয়ে বিধি করিবার কথা।

(খ) উক্ত লাইসেন্সপত্র দিবার ও নূতন করিয়া লইবার নিমিত্ত ফী নগদ বা হাস্তদন্ত বা ধৃত হস্তির দ্বারা দিবার ও

(গ) যত দিন সেই লাইসেন্সপত্র বলবৎ থাকিবে ইহার, এবং

(ঘ) কোন নিয়ম থাকিলে যদনুসারে দেওয়া যাইবে তাহার, এই আইন সঙ্গত বিধি সময়ে২ প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

উক্ত সকল জ্ঞাপনপত্র ও বিধি স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে, এবং প্রকাশ করা গেলে আইনের তুল্য বলবৎ হইবে।

৭ ধারা। কোন ব্যক্তি ৩ ধারা লঙ্ঘন করিয়া বন্য হস্তী মারিলে কি তাহার হানি করিলে কিম্বা সেই হস্তী ধরিলে কিম্বা সেই হস্তী মারিবার কি তাহার হানি করিবার কিম্বা সেই হস্তী ধরিবার উদ্যোগ করিলে একং হস্তী সম্পর্কে তাহার ৫০০৲ টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৩ ধারা লঙ্ঘনের দণ্ডের কথা।

এবং কোন ব্যক্তি এই আইনমতে দত্ত লাইসেন্সপত্রের লিখিত কোন নিয়ম লঙ্ঘন করিলে তাহার ৫০০৲ টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

কোন ব্যক্তি এই ধারামতে দ্বিতীয় অপরাধে অপরাধী প্রমাণ হইলে তাহার ছয় মাস পর্য্যন্ত কারাদণ্ড কি অর্থ দণ্ড কিম্বা উভয় দণ্ড হইতে পারিবে।

এই আইনমতে লাইসেন্সপত্রধারী কোন ব্যক্তির এই ধারামতে অপরাধ প্রমাণ হইলে উক্ত লাইসেন্সপত্র অসিদ্ধ হইবে ও অপরাধ প্রমাণকারি মাজিষ্ট্রেটের নিকট তাহা সমর্পণ করা যাইবে।

8. Any officer of Revenue or Police, or any forest officer, who may find any person killing, injuring, or capturing, or attempting to kill, injure, or capture any wild elephant, except in the cases mentioned in section three, clauses (*a*) and (*b*), may require him to produce and shew a license granted to him under this Act.

License to be produced and shown on requisition of certain officers.

Any person who, on such request, wilfully refuses or is unable to produce and shew such license as aforesaid, shall, in addition to any other punishment to which he may be liable under this Act, be punished with fine which may extend to one hundred rupees.

9. Every prosecution under this Act shall be commenced within six months from the commission of the offence in respect of which it is instituted.

Limitation of prosecution.

10. The amount or value of any fee payable under any license granted under this Act may be recovered from the licensee as if it were an arrear of land revenue.

Recovery of fees.

D. Fitzpatrick,
Secy. to the Govt. of India.

৮ ধারা। ৩ ধারার (ক) ও (খ) প্রকরণের স্থলভিন্ন রাজস্ব কি পোলীস কি বন সম্পর্কীয় কোন কর্ম্মচারী কোন ব্যক্তিকে বন্য হস্তী মারিতে কি তাহার হানি করিতে কিম্বা সেই হস্তী ধরিতে কিম্বা সেই হস্তী মারিবার কি তাঁহার হানি করিবার কিম্বা সেই হস্তী ধরিবার উদ্যোগ করিলে তাঁহাকে এই আইনমতে দত্ত লাইসেন্সপত্র দিবার ও দেখাইবার আদেশ করিতে পারিবেন।

কোনং কর্ম্মচারির আদেশমতে লাইসেন্সপত্র দিবার ও দেখাইবার কথা।

কোন ব্যক্তি উক্ত আদেশমতে উপরোক্ত লাইসেন্স-পত্র ইচ্ছাপূর্ব্বক দিতে অস্বীকার করিলে কিম্বা দিতে ও দেখাইতে না পারিলে তাহার এই আইনমতে অন্য যে দণ্ড হইতে পারে তদতিরিক্ত ১০০৲ টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৯ ধারা। যে অপরাধ সম্পর্কে অভিযোগ করা গেল সেই অপরাধ করণের সময়াবধি ছয় মাসের মধ্যে এই আইনমত প্রত্যেক অভিযোগ উপস্থিত করিতে হইবে।

অভিযোগ করণের মিয়াদের কথা।

১০ ধারা। এই আইনমতে দত্ত কোন লাইসেন্সপত্রক্রমে যত বা যে মূল্যের ফী প্রাপ্য হয় তাহা লাইসেন্সপত্র গ্রহীতার স্থানে ভূমিরবাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারিবে ইতি।

ফী আদায়ের কথা।

ডি, ফিটজপাট্রিক,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

Raj Krishna Mukhopadhyaya, M.A. and B.L.,
Bengali Translator.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 28, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৮ জানুয়ারি।

PART VI.

Bill of the Bengal Council.

ষষ্ঠ খণ্ড।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

GOVERNMENT OF BENGAL.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE following Bill was read in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations on the 11th January 1879, and was referred to a Select Committee who are to report thereon in six weeks:—

A Bill to provide for the more speedy realisation of arrears of rent and to amend the law relating to rent.

Preamble.

WHEREAS it is expedient to provide for the more speedy realisation of arrears of rent and to amend in other respects the law relating to rent in Bengal: It is enacted as follows:—

PART I.

PRELIMINARY.

Extent and commencement.

1. The provisions of this Act may be extended by the Lieutenant-Governor of Bengal by notification in the *Calcutta Gazette* to any districts within the provinces for the time

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

আইনের নিম্নলিখিত পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ শ্রীযুত বঙ্গদেশীয় লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের মন্ত্রিসভায় ১১ জানুয়ারি তারিখে পঠিত হয়, এবং তদ্বিষয়ে ছয় সপ্তাহ মধ্যে রিপোর্ট করিবেন এই বলিয়া তাহা সিলেক্ট কমিটির হস্তে অর্পিত হয়:—

বাকী খাজানা আদায়ের সুগমতর উপায় বিধান ও খাজানা সম্বন্ধীয় আইন সংশোধন জন্য আইনের পাণ্ডুলিপি।

বাকী খাজানা আদায়ের সুগমতর উপায় বিধান এবং বাঙ্গালা দেশের খাজানা সম্বন্ধীয় আইন সংশোধন করা আবশ্যক; অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল:—

১ম খণ্ড।

উপক্রমণিকা।

আইন কোথায় এবং কখন্ প্রচলিত হইবে।

১ ধারা। শ্রীযুত বঙ্গদেশীয় লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের অন্তর্গত যে যে জিলায় ১৮৫৯ সালের ১০ আইন অথবা ১৮৬৯ সালের ভূম্যধিকারী ও প্রজার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক

being subject to the said Lieutenant-Governor in which Act X of 1859 or the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869, are, or may be, in force, and shall take effect in such districts from the date which may be specified in such notification.

Repeal of sections.

2. Sections 6, 7, 20, and 21 of Act X of 1859; sections 2, 3, 4, and 5 of Bengal Act VI of 1862; and sections 6, 7, 21, 22, 44, 45, 46, and 47 of the the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869, are hereby repealed.

This repeal shall not affect any right of occupancy which has accrued before the commencement of this Act.

PART II.

PROCEDURE FOR SUMMARY REALISATION OF ARREARS OF RENT.

In all suits for arrears of rent if plaintiff desires to proceed under this Part, the summons shall be in the form given in the Schedule.

3. From and after the commencement of this Act all suits for arrears of rent brought within twelve months after such arrears have become due may, in case the plaintiff shall desire to proceed under this Part, be commenced by presenting a plaint in the form prescribed by the Code of Civil Procedure, but the summons shall be in the form contained in Schedule A hereto annexed.

In any case in which the plaint and summons are in such forms respectively, the defendant shall not appear or defend the suit unless he obtains leave from the Court as hereinafter mentioned so to appear and defend;

and in default of his obtaining such leave or of appearance and defence in pursuance thereof, the plaintiff shall be entitled to a decree for any sum mentioned in the summons, and interest on the same at the rate of twelve per cent. per annum to the date of decree, together with the interest (if any) stipulated for as mentioned in the proviso of section 26 of this Act, and a sum for costs to be fixed by an order of the Lieutenant-Governor of Bengal, unless the plaintiff claims more than such fixed sum, in which case the costs shall be ascertained in the ordinary way, and such decree may be enforced forthwith.

Defendant showing a defence upon the merits to have leave to appear.

4. The Court shall, upon application within the period of fourteen days from the service of such summons, give leave to appear and to defend the suit upon the defendant paying into Court the sum mentioned in the summons,

আইন প্রচলিত আছে বা হইতে পারে, কলিকাতা গেজেটে বিজ্ঞাপন পত্রদ্বারা শ্রীযুত বঙ্গদেশীয় লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব সেই সেই জিলায় এই আইনের বিধান গুলিও বর্ত্তাইতে পারিবেন, এবং ঐ বিজ্ঞাপনপত্রে যে তারিখ নির্দ্দিষ্ট থাকে সেই তারিখ অবধি ঐ বিধান গুলি সেই সেই জিলায় কার্য্যকর হইবে।

যে যে ধারা রহিত হইল।

২ ধারা। ১৮৫৯ সালের ১০ আইনের ৬, ৭, ২০ এবং ২১ ধারা; ১৮৬২ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ২, ৩, ৪ এবং ৫ ধারা; এবং ১৮৬৯ সালের ভূম্যধিকারী ও প্রজার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৬, ৭, ২১, ২২, ৪৪, ৪৫, ৪৬, ও ৪৭ ধারা, এতদ্দ্বারা রহিত হইল।

এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্ব্বে যে দখলী স্বত্বের উৎপত্তি হইয়াছে, এই রাহিত্য দ্বারা তাহার কোন বিঘ্ন হইবে না।

২য় খণ্ড।

বাকী খাজনা আদায়ের সরাসরি কার্য্যপ্রণালী।

বাদী বাকী খাজানার সমুদয় মোকদ্দমায় এই খণ্ডানুসারে কার্য্যানুষ্ঠান করিতে চাহিলে সমন তফসীলনির্দ্দিষ্ট পাঠে লিখিত হইবে।

৩ ধারা। বাদী এই খণ্ডানুসারে কার্য্যানুষ্ঠান করিতে চাহিলে, এই আইন যে সময়ে প্রচলিত হইবে সেই সময় অবধি ও তৎপরে, খাজানা পাওনা হইবার দ্বাদশমাস মধ্যে দেওয়ানী কার্য্যবিধির নির্দ্দিষ্ট পাঠে আবেদনপত্র উপস্থিত করিয়া বাকী খাজানার সমুদয় মোকদ্দমা আরম্ভ করিতে পারিবেন। কিন্তু এই আইনের A তফসীলে যে পাঠ আছে সমন সেই পাঠে লিখিত হইবে।

আবেদনপত্র ও সমন সেই২ পাঠে লিখিত হইলে, প্রতিবাদী নিম্নলিখিত প্রকারে আদালতে উপস্থিত হইয়া জবাব দিবার অনুমতি না পাইলে, উপস্থিত হইবেন না ও মোকদ্দমার জবাব দিবেন না।

এবং সেই অনুমতিপত্র না পাইলে, কিম্বা পাইয়াও তদনুসারে জবাব না দিলে, বাদী সমনপত্রের উল্লিখিত টাকার ডিক্রী, এবং ডিক্রীর তারিখ অবধি তদুপরি শতকরা ১২ টাকা হিসাবে সুদ, এবং এই আইনের ২৬ ধারার উপবিধানে উল্লিখিত সুদের কোন রূপ নিয়ম থাকিলে সেই সুদ, এবং শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশমতে নির্দ্ধারিত খরচার ডিক্রী পাইতে অধিকারী হইবেন। কিন্তু যদি বাদী এই নির্দ্ধারিত টাকার অতিরিক্ত দাবী করেন, প্রচলিত প্রণালীতে খরচা নিরূপণ করা যাইবে, এবং ঐ ডিক্রী অবিলম্বে প্রবল করা যাইতে পারিবে।

প্রতিবাদী বৃত্তান্ত ঘটিত জবাব দেখাইলে উপস্থিত হইবার অনুমতি পাইবার কথা।

৪ ধারা। প্রতিবাদী সমন জারী হইবার চতুর্দ্দশ দিবসের মধ্যে প্রার্থনা করিলে যদি সমনের উল্লিখিত টাকা আদালতে উপস্থিত করেন অথবা শপথ বা প্রতিজ্ঞাপূর্ব্বক সাক্ষ্য প্রদান করিয়া যদি তিনি আদালতের হৃদবোধ জন্মাইতে পারেন যে তাঁহার জবাব

or upon his satisfying the Court by his examination upon oath or affirmation that he has a defence, or can adduce such facts as the Court may deem sufficient to support the application, and on such terms as to security, framing and recording issues or otherwise, as to the Court may seem fit.

Court may, under special circumstances, set aside decree.

5. After decree the Court may, under special circumstances, set aside the decree, and, if necessary, stay or set aside execution, and may give leave to appear to the summons and to defend the suit if it shall seem reasonable to the Court so to do, and on such terms as the Court thinks fit.

Appeal only on deposit of amount of decree.

6. No appeal shall lie from any decree of the Court under section 3 of this Act on the part of any judgment-debtor unless he deposit the amount of the decree with costs in such Court to the credit of the person who has obtained the decree.

Decree-holder may take out deposit, but, if appeal is allowed, must refund it.

7. On the application of the person who has obtained the decree the money in deposit shall be paid to him; but if the judgment-debtor appeal; and the appeal is decreed in his favor in whole or in part, notice shall be served on the original decree-holder requiring him to pay the money aforesaid, or such portion of it as may be ordered to be refunded, into the public treasury within fourteen days from the service on him of such notice.

In default deposit may be claimed as a demand.

8. In default of compliance with such notice the sum referred to therein shall be deemed a demand under Bengal Act VII of 1868, and shall be recoverable from the decree-holder aforesaid as such.

Landlord must prove that rent at the rate claimed has been paid in former year or has been agreed to.

9. No suit shall be entertained under this Part except where it shall be shown to the satisfaction of the Court that rent at the same rate as that alleged to be due has been paid in respect of the holding for which it is claimed some time within the three years immediately preceding the period for which it is claimed, or that the tenant has agreed by a written engagement which is still in force to pay rent at the rate claimed.

This Part not to apply to suits for enhancement of rent.

10. Nothing in the seven last preceding sections shall be deemed to apply to suits for rent at enhanced rates.

Provided that when in any case a decree has been given by the Court for rent at an enhanced

আছে, অথবা এমত বৃত্তান্তঘটিত প্রমাণ দিতে পারেন যাহা আদালতের বিবেচনায় উক্ত প্রার্থনা সমর্থনের উপযোগী, তাহা হইলে আদালত জামিন প্রদান এবং ইস্যু নির্ণয় ও লিপিবদ্ধকরণ প্রভৃতি বিষয়ে যে রূপ নিয়ম উচিত বোধ করেন সেই নিয়মানুসারে তাঁহাকে উপস্থিত হইয়া মোকদ্দমার জবাব দিবার অনুমতি দিবেন।

ডিক্রী অসিদ্ধ করিবার ক্ষমতার কথা।

৫ ধারা। ডিক্রী হইলে পর আদালত অবস্থা বিশেষে ঐ ডিক্রী অসিদ্ধ করিতে ও আবশ্যক হইলে ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে বা অসিদ্ধ করিতে পারিবেন এবং জবাব দিবার অনুমতি প্রদান যুক্তিসঙ্গত বোধ করিলে যে নিয়ম উচিত বোধ করেন সেই নিয়মানুসারে সমনমতে উপস্থিত হইয়া মোকদ্দমার জবাব দিবার অনুমতি দিতে পারিবেন।

ডিক্রীর টাকা আমানত করিলে আপীল হইতে পারে।

৬ ধারা। ডিক্রীদারের নামে আদালতে খরচাসমেত ডিক্রীর টাকা আমানত না করিলে ডিক্রীদেনদার এই আইনের ৩ ধারার অনুযায়ী উক্ত আদালতের ডিক্রীর বিরুদ্ধে আপীল করিতে পারিবেন না।

আমানতী টাকা ডিক্রীদার লইতে পারেন, কিন্তু আপীল মঞ্জুর হইলে ফিরাইয়া দিতে হইবে।

৭ ধারা। ডিক্রীদার প্রার্থনা করিলে আমানতী টাকা তাঁহাকে দেওয়া যাইবে, কিন্তু যদি ডিক্রীদেনদার আপীল করেন, এবং তাঁহার আপীল সম্পূর্ণ বা আংশিকরূপে তাঁহার পক্ষে ডিক্রী হয়, তাহা হইলে প্রথম ডিক্রীদারের উপর এইরূপ নোটিস জারী করিতে হইবে যে উক্ত নোটিস জারীর চতুর্দ্দশ দিবস মধ্যে পূর্ব্বোক্ত টাকা অথবা তাহার যে অংশ ফিরাইয়া দিবার হুকুম হইয়াছে তাহা সরকারী ধনাগারে অবশ্যই প্রদান করেন।

না দিলে উক্ত টাকা প্রাপ্য বলিয়া গণ্য হইবে।

৮ ধারা। উক্ত নোটিস অনুসারে কার্য্য না করিলে তান্নির্দ্দিষ্ট টাকা ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন অনুযায়ী প্রাপ্য বলিয়া গণ্য হইবে, এবং পূর্ব্বোক্ত ডিক্রীদারের নিকট হইতে তদ্রূপে আদায় করা যাইবে।

যে হারে খাজানা দাবি করা হইয়াছে সেই হারে পূর্ব্ববৎসর প্রদত্ত হইয়াছে অথবা দিতে সম্মতি আছে, ইহা ভূম্যধিকারীর প্রমাণ করিতে হইবে।

৯ ধারা। যে সময়ের জন্য খাজানা পাওনার দাবী করা হইয়াছে, সেই সময়ের অব্যবহিত পূর্ব্ববর্ত্তী তিন বৎসরের মধ্যে সেই হারে খাজানা দেওয়া হইয়াছে, অথবা যে হারে খাজানার দাবী করা হইয়াছে তৎকালবলবৎ লিখিত চুক্তিপত্রদ্বারা প্রজা সেই হারে খাজানা দিতে সম্মত হইয়াছে, এরূপ সন্তোষজনক প্রমাণ না পাইলে আদালত এই খণ্ডানুসারে মোকদ্দমা গ্রহণ করিবেন না।

এই খণ্ড খাজানা বৃদ্ধির মোকদ্দমায় খাটিবেনা।

১০ ধারা। পূর্ব্ববর্ত্তী শেষ সাত ধারায় যে সকল কথা লিখিত হইল, সেই সকল কথা বর্দ্ধিত হারে খাজানার মোকদ্দমায় খাটিবে না।

কিন্তু যদি আদালত কোন মোকদ্দমায় বর্দ্ধিত হারে খাজানার ডিক্রী দেন, মোকদ্দমা

rate, the decree shall also declare the amount of rent due at the rates current before the institution of the suit; and shall direct that in the event of execution being stayed on account of appeal against the enhanced rates, the decree-holder shall nevertheless be at liberty to execute the decree in respect of the sum so declared to be due at the rates formerly current.

PART III.

RIGHT OF OCCUPANCY AND SUB-LEASES.

What creates a right of occupancy.

11. Every ryot who shall have held land for a period of twelve years, and cultivated the same either with his own hands or by means of hired labourers, shall have a right of occupancy in the land so held and cultivated by him, whether it be held under pottah or not, so long as he pays the rent payable on account of the same.

EXPLANATION.—A person to whom the ryot makes over a portion of the produce by way of payment for his labour in cultivating the whole or a portion of the ryots' lands is a 'hired labourer' within the meaning of this section. A ryot who pays a portion of the gross produce by way of rent to the zemindar or other person from whom he holds his lands is not a 'hired labourer' within the meaning of this section.

Nothing contained in this section or in section 16 of this Act shall be held to affect the terms of any written contract for the cultivation of land entered into between a landholder and a ryot, when it contains any express stipulation contrary thereto.

Occupancy tenure heritable and transferable.

12. The holding of the father or other person from whom the ryot inherits shall be deemed to be the holding of the ryot within the meaning of the last preceding section, and the tenure of a ryot who has acquired a right of occupancy shall be heritable and transferable, provided that no transfer shall be valid unless the whole tenure is transferred, and that the transferee shall have the right of occupancy only so long as he continues to cultivate the lands either with his own hands or by means of hired labourers in the manner contemplated by the last preceding section.

Occupancy ryot not to sublet without consent of zemindar.

13. After the commencement of this Act no ryot having a right of occupancy shall, without the consent in writing of the zemindar or other superior tenure-holder to whom his rent is payable, sublet

কদ্ধ করিবার পূর্ব্ববর্ত্তী হারে যৎ পরিমিত খাজানা পাওনা হয় তাহার নির্দ্দেশ করিবেন; এবং আদেশ দিবেন যে, বর্দ্ধিত হারের বিরুদ্ধে আপীল হইয়া ডিক্রী জারী স্থগিত হইলেও, ডিক্রীদার পূর্ব্ববর্ত্তী হারানুযায়ী উক্ত নির্দ্দিষ্ট টাকা সম্বন্ধে ডিক্রী জারী করিতে পারিবেন।

৩য় খণ্ড।

দখলীস্বত্ব ও কোর্ফা প্রজাবিলি।

কিরূপে দখলী স্বত্বের উৎপত্তি হয়।

১১ ধারা। কোন রাইয়ত যদি দ্বাদশ বৎসর কাল কোন ভূমি ভোগ করিয়া আসিয়া থাকে, এবং তাহা স্বহস্তে অথবা বেতনভোগী মজুরের দ্বারা চাষ করিয়া থাকে, তবে সে পাট্টা পাইয়া থাকুক বা না থাকুক, যত কাল সে ঐ ভূমির দরুন খাজানা দিবে, তত কাল সে ঐ চাষ করা ও ভোগকরা ভূমি দখল করিবার স্বত্ববান থাকিবে।

ব্যাখ্যা।—রাইয়তের সমুদয় ভূমি অথবা তাহার কিয়দংশ চাষ করিবার নিমিত্ত পরিশ্রমের বেতনস্বরূপ রাইয়ত যে ব্যক্তিকে উৎপন্নের কিয়দংশ প্রদান করে সেই ব্যক্তিও এই ধারার অভিপ্রায়ানুযায়ী 'বেতনভোগী মজুর,'। যে রাইয়ত জমিদার কি অন্য কোন ব্যক্তির নিকট হইতে ভূমি লইয়া তাহাকে খাজানাস্বরূপ সমুদয় উৎপন্নের কিয়দংশ দিয়া থাকে, সেই রাইয়ত এই ধারার অভিপ্রায়ানুযায়ী "বেতনভোগী মজুর" নহে।

ভূম্যধিকারী ও রাইয়তের মধ্যে যদি লেখা পড়া হইয়া ভূমির চাষ করিবার কোন নিয়ম নিরূপিত হইয়া থাকে, সেই নিয়ম পত্রে এই ধারার কিম্বা এই আইনের ১৬ ধারার বিপরীত কোন স্পষ্ট নিয়ম থাকিলে, উক্ত ধারাদ্বয়ের কোন কথা দ্বারা সেই নিয়মের হানি হইবে না।

দখলীস্বত্বযুক্ত যোত উত্তরাধিকৃত ও হস্তান্তরিত হইতে পারিবে।

১২ ধারা। পিতার কিম্বা অন্য ব্যক্তির উত্তরাধিকারী হইয়া রাইয়ত ভোগ করিলে তাহাদিগের ভোগ এই ধারার অভিপ্রায়ানুসারে ঐ রাইয়তের ভোগ বলিয়া গণ্য হইবে; এবং যে রাইয়ত দখলীস্বত্ব প্রাপ্ত হইয়াছে তাহার যোত উত্তরাধিকৃত ও হস্তান্তরিত হইতে পারিবে। কিন্তু সমুদয় যোতটী হস্তান্তরিত না হইলে হস্তান্তরীকরণ সিদ্ধ হইবে না; এবং যাহাকে হস্তান্তর করা যায় সে যত দিন স্বহস্তে অথবা পূর্ব্বধারানির্দ্দিষ্ট প্রকারে বেতনভোগী মজুরদ্বারা ভূমির চাষ করিতে থাকিবে, তত দিন মাত্র তাহার দখলীস্বত্ব থাকিবে।

জমীদারের সম্মতি ব্যতিরেকে দখলীস্বত্বাধিকারী রাইয়ত কোর্ফা বিলি করিবে না।

১৩ ধারা। এই আইন প্রচলিত হইবার পরে দখলী স্বত্ত্বাধিকারী কোন রাইয়ত যে জমীদার বা অন্য উপরিস্থ পাট্টাদারকে খাজানা দিয়া থাকে তাহার লিখিত সম্মতি ব্যতিরেকে স্বীয় যোতের কোন অংশ কোর্ফা বিলি করিতে পারিবে না; এবং কোন

any portion of his holding; and no court shall take cognizance of any such sub-letting.

Effect of sub-letting with consent.

14. If, after the commencement of this Act, the zemindar or other superior tenure-holder consents to the sub-letting of a portion or the whole of the holding of a ryot having a right of occupancy, the sub-tenant, if he cultivates the lands in the manner described in section 11 of this Act, shall begin to acquire a right of occupancy in the lands sublet from the date of such sub-letting. The ryot who sublets the lands shall be deemed to have become the holder of an intermediate tenure, and shall cease to have a right of occupancy in the lands sublet, but he shall not be liable to be ejected by the zemindar or superior tenure-holder otherwise than for non-payment of arrears of rent, and in execution of a decree or order of Court; and the rent which he pays for the land sublet shall not be liable to be enhanced above a sum which shall, in default of specific agreement to the contrary, in no case be less than ten per cent. below the fair and equitable rates payable for the same land by a ryot having a right of occupancy.

Saving of existing sub-leases.

15. Sub-leases for a year or for a term of years given before the commencement of this Act by any ryot having a right of occupancy shall hold good for such year or term but no longer.

No right of occupancy in zemindar's private lands.

16. No right of occupancy shall be acquired by any ryot in *khamar*, *nijjote*, or *seer* lands belonging to the proprietor of the estate or tenure which are held by him as such at the date of the commencement of this Act and let by him on lease for a term or year by year.

Transfers of occupancy tenures to be registered.

17. All ryots having rights of occupancy are required to register in the sherishta of the zemindar or other superior tenure-holder to whom their rents are payable all transfers of their tenures by sale, gift, or otherwise, as well as all successions thereto and divisions among heirs in cases of inheritance, within one month of each such transfer, succession, or division, and every zemindar or superior tenant is required to admit to registry and otherwise give effect to all transfers of whole tenures when made in good faith, and to all such successions and divisions by delivering to the applicant for registration within fifteen days after his application a *hukumnama* or

আদালত এরূপ কোর্ফা বিলি গ্রাহ্য করিবেন না।

সম্মতিক্রমে কোর্ফা বিলি করিবার ফল।

১৪ ধারা। যদি এই আইন প্রচলিত হইবার পরে জমীদার কি অন্য উপরিস্থ পাট্টাদার দখলী স্বত্বাধিকারী কোন রাইয়তের সমুদয় যোত বা তাহার কিয়দংশ কোর্ফা বিলি করিতে সম্মতি দেন কোর্ফা প্রজা যদি এই আইনের ১১ ধারা বর্ণিত প্রকারের ভূমির চাষ করে তাহা হইলে যে তারিখে তাহাকে উক্ত ভূমি কোর্ফা বিলি করা হইয়াছে সেই তারিখ অবধি তাহাতে দখলীস্বত্ব উপার্জ্জন করিতে আরম্ভ করিবে। যে রাইয়ত কোর্ফা বিলি করে সে মধ্যবর্ত্তী যোতদার হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে, এবং কোর্ফা বিলি করা ভূমিতে দখলীস্বত্ব হারাইবে কিন্তু বাকী খাজানা অপ্রদান ও আদালতের ডিক্রী কি হুকুম জারী ব্যতিরেকে অন্য কোন সূত্রে জমীদার কি উপরিস্থ পাট্টাদার তাহাকে বেদখল করিতে পারিবেন না। আর, যে ভূমি সেই রাইয়ত কোর্ফা বিলি করিয়াছে, সেই ভূমির খাজানা, ইহার বিপরীত বিশেষ চুক্তি না থাকিলে, সেই ভূমির জন্য দখলী স্বত্বাধিকারী রাইয়তের যে ন্যায্য ও বিচারসঙ্গত হার তদপেক্ষা শতকরা দশটাকার কম নহে এরূপ পরিমাণাপেক্ষা বৃদ্ধি করা যাইবে না।

বর্ত্তমান কোর্ফা বিলি সংরক্ষণ।

১৫ ধারা। এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্ব্বে দখলী স্বত্বাধিকারী কোন রাইয়ত যদি এক বৎসর কি কয়েক বৎসর মিয়াদে কোর্ফা বিলি করিয়া থাকে তাহা সেই বৎসর বা কয়েক বৎসর পর্য্যন্ত চলিবে, কিন্তু তৎপরে নহে।

জমীদারের নিজ জমিতে দখলী স্বত্ব হইবে না।

১৬ ধারা। যদি এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে কোন রাইয়ত জমীদারী কি যোতের স্বামীর খামার, নিজযোত বা সেরি জমি তদ্ভাবে ভোগ করিতে থাকে এবং কোন মিয়াদে বা বৎসর বৎসর কোর্ফা বিলি করিয়া থাকে তাহাতে সেই রাইয়তের দখলী স্বত্ব জন্মিবে না।

দখলী স্বত্ব যুক্ত যোতের হস্তান্তরীকরণ রেজিষ্টরি করিতে হইবে।

১৭ ধারা। দখলীস্বত্বাধিকারী রাইয়তগণের প্রতি আদেশ হইতেছে যে তাহাদিগের যোত বিক্রয় দানাদি দ্বারা হস্তান্তরীকরণ, এবং তৎসংক্রান্ত উত্তরভোগিত্ব ও উত্তরাধিকার সূত্রে উত্তরাধিকারিদিগের মধ্যে বিভাগের কথা, উক্ত হস্তান্তরীকরণ, উত্তরভোগিত্ব বা বিভাগের এক মাসের মধ্যে, যে জমীদার বা অন্য উপরিস্থ পাট্টাদারের নিকটে খাজানা দিতে হয়, তাহার সিরিস্তায় তাহারা রেজিষ্টরি করাইবে। আর প্রত্যেক জমীদার ও উপরিস্থ পাট্টাদারের প্রতি আদেশ হইতেছে যে রেজিষ্টরির জন্য প্রার্থনা করিবার পরে পঞ্চদশ দিবসের মধ্যে প্রার্থনাকারীকে উক্ত হস্তান্তরীকরণ, উত্তরভোগিত্ব বা বিভাগ স্বীকৃত হইয়া রেজিষ্টরি করা হইয়াছে এই মর্ম্মের হুকুমনামা বা আমলনামা দিয়া, যে সমস্ত যোতের হস্তান্তরীকরণ

amulnama declaring the fact of the transfer, succession, or division having been admitted and registered.

Provided that no zemindar or other superior tenure-holder shall be required to admit to registry or give effect to any division or distribution of the rent payable on account of any such tenure, nor shall any such division or distribution of rent be valid and binding without the consent in writing of the zemindar or superior tenant.

Registry of transfer made before the commencement of the Act.

18. All ryots claiming to have rights of occupancy in virtue of transfers made before the commencement of this Act are required to register the same within one year from the said commencement, and the provisions of the last preceding section shall apply to all such transfers.

Fees may be levied on transfers.

19. Fees at the rate of two per cent. on the annual rent of the interest transferred may be levied by the zemindar or other superior tenure-holder on the registry under this Act of any transfer:

Provided that no fee shall exceed one hundred rupees; and that if the zemindar or other superior tenure-holder fails to deliver the *hukumnama* or *amulnama* as provided in section 17 of this Act to any applicant for registration any competent Court may direct delivery of the same free of all charges for fees or costs.

Execution may issue on verbal application of decree-holder.

20. The Court may, when passing a decree for arrears of rent, on the oral application of the decree-holder, order immediate execution thereof either against the person, or the moveable property, or the right of occupancy of the judgment-debtor.

Procedure in execution against occupancy tenure.

21. The provisions of sections 59 to 63 of the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869, shall apply to the sale in execution of decree of the tenure of any ryot having a right of occupancy.

PART IV.

TENDER OF RENT AND DEPOSIT OF RENT WITH COLLECTOR.

The Court may in certain cases award to the plaintiff additional damages not exceeding 25 per cent.

22. In any suit hereafter to be brought for rent, if it appears to the Court that the defendant has, without reasonable or probable cause, neglected or refused to pay the amount due by him, and that he has not, on or before the due date

[*Government Gazette*, 2·th *January* 1879.]

সরলভাবে হইয়াছে সেই সকল হস্তান্তরীকরণ, এবং উক্ত উত্তরভোগিত্ব ও বিভাগ রেজিস্টরির জন্য গ্রহণ করিবে এবং অন্য প্রকারে কার্য্যকর করিবে। কিন্তু তদ্রূপ কোন ভূসম্পর্কের যে খাজানা দিতে হয়, কোন জমীদারের কি উপরিস্থ পাট্টাদারের প্রতি সেই খাজানা বিভাগ কি বণ্টনের কথা রেজিস্টরি করাইতে বা কার্য্যকর করিতে আজ্ঞা হইবে না, এবং জমীদার কিম্বা উপরিস্থ পাট্টাদারের লিখিত সম্মতি ব্যতিরেকে উক্ত খাজানার বিভাগ কি বণ্টন সিদ্ধ এবং দৃঢ় হইবে না।

এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্ব্বে হস্তান্তরীকরণ রেজিস্টরি করা।

১৮ ধারা। এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্ব্বে হস্তান্তরীকৃত হইয়াছে বলিয়া যে সকল রাইয়ত দখলীস্বত্বের দাওয়া করে, তাহাদিগের প্রতি আদেশ হইতেছে যে এই আইনের প্রচলনাবধি এক বৎসরের মধ্যে তাহাদিগের স্বত্ব রেজিস্টরি করে, এবং পূর্ব্ববর্ত্তী শেষ ধারার বিধান গুলি এরূপ হস্তান্তরী করণের প্রতি খাটিবে।

এরূপ হস্তান্তরীকরণের ফী।

১৯ ধারা। এই আইন অনুসারে হস্তান্তরী করণ রেজিস্টরি করিতে হইলে জমীদার বা অন্য উপরিস্থ পাট্টাদার হস্তান্তরীকৃত সম্পত্তির বার্ষিক খাজানার উপর শতকরা ২৲ টাকা হারে ফী লইতে পারিবেন।

কিন্তু উক্ত ফী একশত টাকার অধিক হইবে না, এবং যদি জমীদার বা অন্য উপরিস্থ পাট্টাদার রেজিস্টরির জন্য প্রার্থনাকারীকে এই আইনের ১৭ ধারার নিয়মক্রমে হুকুমনামা বা আমলনামা না দেন, উপযুক্ত আদালত বিনা ফী ও খরচায় উক্ত হুকুমনামা কি আমলনামা দিতে আদেশ করিতে পারেন।

ডিক্রীদারের বাচনিক প্রার্থনায় ডিক্রীজারী হইতে পারে।

২০ ধারা। যখন আদালত বাকী খাজানার ডিক্রী দেন, তখন ডিক্রীদারের বাচনিক প্রার্থনানুসারে ডিক্রীদেনদারের শরীর, অস্থাবর সম্পত্তি বা দখলীস্বত্বের বিরুদ্ধে তৎক্ষণাৎ ডিক্রীজারী করিতে আদেশ দিতে পারেন।

দখলীস্বত্বযুক্ত যোতের বিরুদ্ধে ডিক্রী জারীর কার্য্যপ্রণালী।

২১ ধারা। ১৮৬৯ সালের ভূম্যধিকারী ও প্রজার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৫৯, ৬০, ৬১ ৬২, ও ৬৩ ধারার বিধান গুলি ডিক্রী জারী ক্রমে দখলী স্বত্বাধিকারী রাইয়তের যোত বিক্রয়ের প্রতি খাটিবে।

৪র্থ খণ্ড।

অবস্থা বিশেষে আদালত বাদীকে ক্ষতিপূরণস্বরূপ অতিরিক্ত শতকরা ২৫ টাকা দিতে পারেন।

২২ ধারা। ইহার পরে খাজানার নিমিত্ত কোন মোকদ্দমা উপস্থিত হইলে, প্রতিবাদী যুক্তিসঙ্গত কি সম্ভাবিত কারণ ব্যতিরেকে আপনার দেনা টাকা দিতে উপেক্ষা বা অস্বীকার করিয়াছে, এবং এই আইনের ২৬ ধারা নির্দ্দিষ্ট খাজানা প্রদানের ত্রৈমাসিক কিস্তির

of payment of his quarterly rent instalments as fixed under section 26 of this Act tendered such amount to the plaintiff or his duly authorized agent, or in case of the refusal of the plaintiff or such agent to receive the amount tendered, has not deposited such amount with the Collector within ten days of the said quarterly day of payment, the Court may award to the plaintiff, in addition to the amount decreed for rent and costs, such damages, not exceeding twenty-five per centum on the amount of rent decreed, as the Court may think fit. These damages, if awarded, as well as the amount of rent and costs decreed in the suit, shall carry interest at the rate of twelve per centum per annum from the date of decree until payment thereof.

23. In any suit hereafter to be brought for rent if it appears to the Court that the plaintiff has instituted the suit against the defendant without reasonable or probable cause, or that the defendant had, within ten days of the due date of payment of his quarterly rent instalments as fixed under section 26 of this Act, duly deposited with the Collector, in the manner hereinafter mentioned, the full amount which the Court shall find to have been due to the plaintiff at the date of such quarterly day of payment, the Court may award to the defendant, by way of compensation, such sum, not exceeding twenty-five per centum on the whole amount claimed by the plaintiff, as the Court may think fit; and such sum, with interest at the rate of twelve per centum per annum until payment thereof shall be recoverable from the plaintiff in like manner as sums ordered to be paid by decrees of such Court.

The Court may award compensation not exceeding 25 per cent. on the amount sued for to a defendant improperly sued.

24. If any under-tenant or ryot shall at the mál cutcherry for the receipt of rents or other place where the rents of the land or other immoveable property held or cultivated by him are usually payable, tender payment of what he shall consider to be the full amount of rent due from him on account of any quarterly instalment of rent to the zemindar or other person in receipt of the rent of such land; and if the amount so tendered shall not be accepted, and a receipt in full shall not be forthwith granted, it shall be lawful for the under-tenant or ryot, without any suit having been instituted against him, to deposit within ten days from the said quarterly

Under-tenant or ryot may, after tender, &c., deposit with Collector, without any action being brought against him, what he admits to be due to his zemindar, &c.

নিয়মিত তারিখে বা তৎপূর্ব্বে বাদী কি তাহার নিয়মিত ক্ষমতা প্রাপ্ত গোমস্তাকে সেই টাকা দিবার প্রস্তাব করে নাই, অথবা প্রস্তাব করিলেও বাদী কিম্বা সেই গোমস্তা গ্রহণ করিতে অস্বীকার করাতে, সেই টাকা উক্ত ত্রৈমাসিক কিস্তির তারিখ অবধি দশ দিনের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের নিকটে আমানত করে নাই, এরূপ প্রতীতি হইলে আদালত বাদীর পক্ষে খাজানার ও খরচার যত টাকা ডিক্রী হয় তদতিরিক্ত ডিক্রীর নিরূপিত খাজানার উপর শতকরা পঁচিশ টাকার অনধিক যত টাকা বিহিত বিবেচনা করেন, বাদীর ক্ষতিপূরণস্বরূপ তত টাকা তাহাকে দিতে আজ্ঞা করিতে পারেন। ক্ষতিপূরণের আজ্ঞা হইলে সেই টাকা এবং মোকদ্দমায় খাজানার ও খরচার যত টাকা ডিক্রী হইল, তাহা যতকাল পরিশোধ করা না হয়, ডিক্রীর তারিখ অবধি ততকাল তাহার উপর বৎসর শতকরা ১২ টাকার হিসাবে সুদ চলিবে।

২৩ ধারা। ইহার পরে খাজানার নিমিত্ত কোন মোকদ্দমা উপস্থিত হইলে, বাদী প্রতিবাদীর নামে যুক্তিসঙ্গত বা সম্ভাবিত কারণ ব্যতিরেকে মোকদ্দমা উপস্থিত করিয়াছেন অথবা প্রতিবাদী এই আক্টের ২৬ ধারার নির্দ্দিষ্ট খাজানা প্রদানের ত্রৈমাসিক কিস্তির নিয়মিত তারিখের দশ দিন মধ্যে কালেক্টর সাহেবের নিকটে পশ্চাল্লিখিত প্রকারে আদালতে যত টাকা নিয়মিতরূপে আমানত করিয়াছেন আদালত উক্ত ত্রৈমাসিক কিস্তির তারিখে বাদীর কেবল তত টাকা পাওনা নিরূপণ করেন, এরূপ প্রতীতি হইলে আদালত, ঐ বাদীর দাওয়ার সমুদয় টাকার উপর শতকরা পঁচিশ টাকার অনধিক যত বিহিত বিবেচনা করেন প্রতিবাদীর ক্ষতিপূরণস্বরূপ তত টাকা তাহাকে দিবার আজ্ঞা করিতে পারেন। ঐ আদালতের ডিক্রীক্রমে টাকা দিবার আজ্ঞা হইলে যে প্রকারে আদায় হইতে পারে, সেই প্রকারে সেই টাকা যাবৎ আদায় না হয়, তদুপরি বৎসর শতকরা ১২ টাকা হিসাবে সুদসমেত আদায় হইতে পারিবে।

প্রতিবাদীর নামে অন্যায় পূর্ব্বক মোকদ্দমা উপস্থিত করিলে দাবীকৃত টাকার শতকরা ২৫ টাকার অনধিক আদালত ক্ষতিপূরণস্বরূপ তাহাকে দিতে পারেন।

২৪ ধারা। যদি কোর্ফা প্রজা বা রাইয়ত খাজানা গ্রহণের মালকাছারীতে অথবা যে স্থানে আপনার ভোগকরা বা চাষকরা ভূমি বা স্থাবর সম্পত্তির খাজানা সচরাচর দিয়া থাকে সেই স্থানে, জমীদারের বা অন্য যে ব্যক্তি উক্ত ভূমির খাজানা পাইয়া থাকে তাহার নিকট খাজানার ত্রৈমাসিক কিস্তির বাবদ আপনার যত টাকা দেনা জ্ঞান করে, তত টাকা অর্পণ করিবার প্রস্তাব করে এবং উক্ত প্রস্তাবিত টাকা যদি গৃহীত না হয়, এবং সমুদয় টাকা প্রাপ্তির কবজ তৎক্ষণাৎ প্রদত্ত না হয়, তবে উক্ত কোর্ফা প্রজা বা রাইয়তের নামে কোন মোকদ্দমা উপস্থিত না হইলেও, সে উক্ত ত্রৈমাসিক আদায়ের তারিখ হইতে দশদিন মধ্যে জিলার কালেক্টর

দিবারপ্রস্তাব করিবার পরে কোর্ফা প্রজা বা রাইয়ত তাহার বিরুদ্ধে মোকদ্দমা উপস্থিত না হইলেও যাহা সে জমীদারের প্রাপ্য বলিয়া স্বীকার করে তাহা কালেক্টর সাহেবের নিকট আমানত করিতে পারে,

day of payment such amount with the Collector of the district to the credit of the zemindar or other person aforesaid :

Deposit with Collector to have effect of payment to zemindar or other person entitled

And such deposit shall, so far as the under-tenant or ryot, and all persons claiming through or under him, are concerned, in all respects operate as, and have the full effect of, a payment then made by the under-tenant or ryot of the amount deposited to such zemindar or other person.

Deposit to be received by Collector.

25. Such deposit shall be received by the Collector on the application of the under-tenant or ryot, or his agent, made in writing, and on the under-tenant or ryot, or his agent, making a declaration in the form, or as nearly as circumstances will admit, in the form set forth in the Schedule (B) hereto annexed, and the Collector shall give a receipt for the same under his seal.

Collector to issue notice within twelve days of receiving deposit.

Within twelve days of his receiving the money so deposited the Collector shall issue a notice to the person to whose credit it has been deposited, in the form set forth in the Schedule (C) hereto annexed; and such notice shall be served by the Collector without the payment of any fee, either upon the person to whom it is addressed, or upon his naib gomastah, or other agent; and in the absence of any such agent, it shall be served by sticking up a copy of the same in the Collector's court, and another copy upon the mál cutcherry for the receipt of rents, or other place where the rents are usually paid for the land in respect of which the money has been deposited.

Drawing out of deposit.

If the person to whom such notice is issued, or his duly authorized agent, shall appear, and apply that the money in deposit be paid to him, it shall be immediately made over to him.

PART V.

MISCELLANEOUS.

What is an arrear of rent.

26. All rent of land payable by any ryot shall be deemed to be due on the dates specified below that is to say—

(1) When the ryot has agreed to pay his rent by specified monthly instalments, the amount of the instalments of the three previous months shall be deemed to be due on the first days of the months of Srabun, Kartick, Magh, and Bysack.

[*Government Gazette, 28th January* 1879.]

সাহেবের নিকট পূর্ব্বোক্ত জমীদার বা অন্য ব্যক্তির নামে ঐ টাকা আমানত করিতে পারিবে।

কালেকটর সাহেবের নিকটে আমানত করা জমীদার বা অন্য স্বত্ববান্ ব্যক্তিকে প্রদানের ন্যায় কার্য্যকর হইবে।

উক্ত কোর্ফা প্রজা ও রাইয়তের সম্পর্কে, কিম্বা তাহার দ্বারা বা তাহার অধীনে যে সকল ব্যক্তি দাওয়া করে তাহাদের সম্পর্কে, সেই আমানতী টাকা সর্ব্বতোভাবে সেই জমীদার বা অন্য ব্যক্তিকে উক্ত কোর্ফা প্রজা বা রাইয়ত কর্ত্তৃক তৎকালে প্রদানের তুল্য ও তদ্রূপ কার্য্যকর হইবে।

কালেকটর সাহেব আমানতী টাকা গ্রহণ করিবেন।

২৫ ধারা। ঐ কোর্ফা প্রজা, রাইয়ত কিম্বা তাহার মোক্তার লিখিত প্রার্থনা করিলে, এবং এই আইনের (B) চিহ্নিত তফসীলে যে পাঠ নির্দ্ধারিত হইয়াছে, সেই পাঠে কিম্বা অবস্থা বিবেচনায় সাধ্যমতে ঐ পাঠানুসারে প্রতিজ্ঞা পাঠ লিখিলে, কালেকটর সাহেব সেই টাকা আমানতস্বরূপ গ্রহণ করিবেন ও ঐ টাকার আপনার মোহরযুক্ত রসিদ দিবেন।

কালেকটর সাহেব আমানতী টাকা গ্রহণের দ্বাদশ দিবস মধ্যে নোটিস দিবেন।

উক্ত আমানত করা টাকা গ্রহণের দ্বাদশ দিবস মধ্যে কালেকটর সাহেব যাহার জন্যে উক্ত টাকা আমানত করা হইয়াছে, এই আইনের (C) চিহ্নিত তফসীলের পাঠে সেই ব্যক্তিকে নোটিস দিবেন, এবং ঐ নোটিস যাহার নামে বাহির হয়, তাহার উপর, বা তদীয় নায়েব, গোমস্তা কি অন্য কর্ম্মকারকের উপর জারী করিবেন, জারী করিতে তলবানা লাগিবে না। যদি তদ্রূপ কর্ম্মকারক না থাকে তবে নোটিসের একখণ্ড প্রতিলিপি উক্ত কালেকটর সাহেবের কাছারীতে, এবং যে ভূমি সম্বন্ধে ঐ টাকা আমানত করা হয় সেই ভূমির খাজানা দিবার মালকাছারীতে কিম্বা খাজানা নিয়ত যে স্থানে প্রদত্ত হইয়া থাকে সেই স্থানে দ্বিতীয় এক খণ্ড প্রতিলিপি লটকাইয়া নোটিস জারী করা হইবে।

আমানতী টাকা বাহির করিয়া লওয়া।

যাঁহার নামে নোটিস বাহির হয়, তিনি কিম্বা উপযুক্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত তাঁহার কর্ম্মকারক উপস্থিত হইয়া প্রার্থনা করিলে উক্ত আমানতী টাকা তৎক্ষণাৎ তাঁহাকে দেওয়া যাইবে।

৫ম খণ্ড।

বিবিধ।

বাকী খাজানা কি

২৬ ধারা। ভূমির জন্য কোন রাইয়ত যে খাজানা দিয়া থাকে, নিম্ননির্দ্দিষ্ট তারিখগুলিতে তাহা পাওনা বলিয়া গণ্য হইবে, যথা,

(১) যে স্থলে রাইয়ত নির্দ্দিষ্ট মাসিক কিস্তিতে খাজানা দিতে সম্মত হইয়াছে, পূর্ব্ববর্ত্তী তিন মাসের কিস্তির টাকা, শ্রাবণ, কার্ত্তিক, মাঘ ও বৈশাখ মাসের প্রথম তারিখে পাওনা বলিয়া গণ্য হইবে।

(2) Where no agreement has been made to pay by specified monthly instalments, the rent shall be deemed to be due in quarterly instalments on the first days of the aforesaid months ; and the proportion of each instalment shall be fixed by the Collector after local inquiry with reference to the custom of the district, and shall be published by him by notices to be posted up at the court or office of the Judge, the Magistrate, and the Collector of the district;

at the court or office of every moonsiff, sub-divisional officer, and Sub-Registrar of Assurances in such district;

and at every police station in such district; and by proclamation to be made by beat of drum at the head-quarters of such district; and in every place in which a sub-divisional office is situated; and in such other places as the Lieutenant-Governor of Bengal may direct.

All rent which shall be due as above, and shall remain unpaid by sunset on any of the said quarterly days of payment, shall be deemed to be an arrear of rent, and interest on the same, at the rate of twelve per cent. per annum, shall be awarded by any court giving a decree for the principal amount of the arrear.

Proviso.

Provided that where the payment of interest on unpaid monthly instalments has been stipulated for by any written engagement in force at the date of the commencement of this Act, any such interest which may have become due before the said quarterly day of payment may be included in any suit for arrears of rent, but the plaint must set forth a clear account showing the actual arrears and the mode in which such interest has been calculated upon them.

What kind of receipt to be given to a ryot or under-tenant.

27. Every under-tenant or ryot who shall pay at the mâl cutcherry of the person to whom the rent is due any instalment of rent then payable, shall be entitled to have a receipt, of which a counterfoil shall be kept in the cutcherry of the person to whom the payment is made. Every zemindar shall keep forms of such receipts and counterfoils bound together in books of not less than fifty receipts each, and both receipts and counterfoils shall bear the same series of consecutive numbers. Each receipt shall specify

(২) যে স্থলে নির্দ্দিষ্ট মাসিক কিস্তিতে দিবার চুক্তি নাই খাজানা পূর্ব্বোক্ত মাস চতুষ্টয়ের প্রথম তারিখে ত্রৈমাসিক কিস্তিতে পাওনা বলিয়া গণ্য হবে, এবং স্থানীয় তদারক দ্বারা জিলার রীতি অবগত হইয়া কালেক্টর সাহেব প্রত্যেক কিস্তির পরিমাণ নির্দ্ধারিত করিবেন, এবং জিলার জজ, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বা সিরিস্তায়,

উক্ত জিলার প্রত্যেক মুন্সেফ, মহকুমার মাজিষ্ট্রেট ও সব-রেজিষ্ট্রারের কাছারিতে বা সিরিস্তায়,

এবং উক্ত জিলার প্রত্যেক পোলিস ষ্টেসনে নোটিস লটকাইয়া দিয়া উক্ত কিস্তির পরিমাণ জারী করিবেন, এবং তাহা উক্ত জিলার সদরে, এবং যে স্থলে কোন মহকুমা অবস্থিত সেই স্থলে, এবং অন্যান্য যে স্থান শ্রীযুত লেপ্টেনণ্ট গবর্ণর সাহেব নির্দ্দেশ করেন এরূপ স্থানে, ঢেঁড়রা দিয়া ঘোষণাপত্র দ্বারা জারী করিবেন।

উপরি নির্দ্দিষ্ট প্রকারে যে খাজানা পাওনা হইয়া উক্ত ত্রৈমাসিক আদায়ের তারিখে সূর্য্যাস্ত পর্য্যন্ত প্রদত্ত না হইবে তাহা বাকী খাজানা বলিয়া গণ্য হইবে এবং যে অদালত বাকী খাজানার আসলটাকার ডিক্রী দিবেন সেই আদালত তদুপরি বৎসর শতকরা ১২ টাকার হিসাবে সুদ প্রদানের আদেশ করিবেন ।

উপবিধান।

কিন্তু এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে বলবৎ কোন লিখিত চুক্তিদ্বারা যে স্থলে অনাদায়ী মাসিক কিস্তির সুদ প্রদানের কথা থাকে, উক্ত ত্রৈমাসিক আদায়ের তারিখের পূর্ব্বে যে সুদ পাওনা হয় তাহা বাকী খাজানার মোকদ্দমার মধ্যে গৃহীত হইতে পারিবে ; কিন্তু আবেদনপত্রে একটী পরিষ্কার হিসাব দিয়া তাহাতে দেখাইতে হইবে, প্রকৃত বাকী খাজানা কত এবং কিরূপহিসাবে তদুপরি সুদ কসা হইয়াছে ।

রাইয়ত বা কোর্ফা প্রজাকে কিরূপ কবজ দিতে হইবে ।

২৭ ধারা । খাজানা যে ব্যক্তির প্রাপ্য তাহার মাল কাছারীতে কোন কিস্তির পাওনা খাজানা কোর্ফা প্রজা বা রাইয়ত প্রদান করিলে কবজ পাইতে অধিকারী হইবে, উক্ত কবজের প্রতিপত্র যে ব্যক্তিকে খাজানা প্রদত্ত হয় তাহার মালকাছারীতে রক্ষিত হইবে । পঞ্চাশ পৃষ্ঠার ন্যূন নহে এরূপ বাঁধা খাতায় প্রত্যেক জমীদার উক্ত কবজ ও প্রতিপত্রের পাঠযুক্ত কাগজ রাখিবেন, এবং কবজ ও প্রতিপত্রে একইরূপ ক্রমান্বয়ে পত্রাঙ্ক থাকিবে । যে যাতের দরুন খাজানা প্রদত্ত হয় সেই যোতের

the yearly rent of the tenure on account of which payment is made; and when the person taking the receipt is able to write, his signature shall be taken on the counterfoil thereof. Neglect or refusal to give such a receipt shall be deemed to be a withholding of a receipt within the meaning of section 10 of Act X of 1859, and section 11 of the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869.

বার্ষিক খাজানা প্রত্যেক কবজে নির্দ্দিষ্ট থাকিবে, এবং যে স্থলে কবজগ্রাহী ব্যক্তি লিখিতে পারে, প্রতিপত্রে তাহার স্বাক্ষর লইতে হইবে। এইরূপ কবজ দিতে উপেক্ষা বা অস্বীকার ১৮৫৯ সালের ১০ আইনের ১০ ধারার, এবং ১৮৬৯ সালের ভূম্যধিকারী ও প্রজার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১১ ধারার অভিপ্রায়ানুযায়ী কবজ না দেওয়া বলিয়া গণ্য হইবে।

Service of summons in suits for arrears of rent.

28. In all suits for arrears of rent the plaintiff shall direct some person to accompany the officer who serves the summons, and point out the defendant or the house in which he ordinarily resides. A statement of the service shall be endorsed on the summons and signed by such person and by the village chowkeedar, or, in places where a punchayet has been appointed under the Village Chowkeedaree Act, 1870, by some member of the punchayet; and the service shall not be deemed a good service unless the summons bears such indorsement signed as aforesaid.

বাকী খাজনার মোকদ্দমায় সমনজারী করিবার কথা।

২৮ ধারা। বাকী খাজানার মোকদ্দমায় যে কর্ম্মচারী সমন জারী করিবে বাদী তাহার সঙ্গে কোন ব্যক্তিকে পাঠাইবে, এবং সেই ব্যক্তি প্রতিবাদিকে অথবা প্রতিবাদী যে গৃহে সচরাচর থাকে সেই গৃহ দেখাইয়া দিবে সেই ব্যক্তি এবং গ্রাম্য চৌকিদার, কিম্বা যে স্থানে গ্রাম্য চৌকিদার বিষয়ক আইন অনুসারে পঞ্চায়ত নিযুক্ত হইয়াছে, সেই স্থানে পঞ্চায়তের কোন মেম্বর, সমনের উপর তাহা জারী হইবার কথা লিখিয়া স্বাক্ষর করিবেন এবং সমনে পূর্ব্বোক্ত স্বাক্ষরযুক্ত লেখা না থাকিলে সমনজারী নিয়মমত হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে না।

Ryot when liable to ejectment.

29. When a decree is passed for any arrears of rent, whether due at the end of the year or not, against any ryot holding a non-transferable tenure, or holding under a pottah the term of which has not expired, and the plaintiff has included in his plaint a prayer for the ejectment of the defendant, such defendant shall be liable to be ejected from the land in respect of which the arrear is due, unless the amount of the decree, together with interest and costs of suit, be paid into Court within fifteen days from the date of the decree. But no ryot having a right of occupancy shall be ejected otherwise than by order of Court after the sale of his tenure in execution of decree.

রাইয়ত কখন যোতভ্রষ্ট হইতে পারে।

২৯ ধারা। যে রাইয়তের যোত হস্তান্তর যোগ্য নহে এবং যাহার মিয়াদ গত হয় নাই এরূপ পাট্টার বলে যে রাইয়ত ভূমি ভোগ করে তাহার বিরুদ্ধে বৎসরান্তে বা অপর সময়ে প্রাপ্য বাকী খাজানার ডিক্রী হইলে, এবং বাদী স্বকীয় আবেদনপত্রে প্রতিবাদিকে যোতভ্রষ্ট করিবার প্রার্থনা করিলে, প্রতিবাদী যদি ডিক্রীর তারিখ হইতে পঞ্চদশ দিবসের মধ্যে ডিক্রীর টাকা, সুদ ও মোকদ্দমার খরচা সমেত আদালতে দাখিল না করে, তাহা হইলে যে ভূমির বাবৎ বাকী খাজানা প্রাপ্য সেই ভূমি হইতে চ্যুত হইতে পারিবে।

কিন্তু ডিক্রী জারী সূত্রে যোত বিক্রয়ের পরে আদালতের আদেশ না হইলে দখলী স্বত্বাধিকারী কোন রাইয়ত যোতভ্রষ্ট হইবে না।

Crops belonging to under-tenant liable to distraint.

30. Notwithstanding anything contained in Act X of 1859, or the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869, all crops or products declared liable to distraint under those Acts shall be liable to distraint whether they belong to the person from whom the arrear of rent is due or to any under-tenant of such person, and no such under-tenant shall institute a suit to try the right to the possession of such crops or products, or to recover damages for the distress and sale of the same under sections 139 or 141 of Act X of 1859, or under sections 96 or 97 of the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869; but such under-tenant may deduct the value of the crops and products belonging to him which have been so distrained from the

কোর্ফা প্রজার শস্য ক্রোক করা যাইতে পারে।

৩০ ধারা। ১৮৫৯ সালের ১০ আইনে, কিম্বা ১৮৬৯ সালের ভূম্যধিকারী ও প্রজার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনে, বিপরীত বিধান থাকিলেও উক্ত আইনদ্বারা যে শস্য বা উৎপন্ন ক্রোকযোগ্য বলা হইয়াছে সেই শস্য বা উৎপন্ন যে ব্যক্তির নিকট খাজানা পাওয়া যাইবে তাহারই হউক অথবা তাহার কোর্ফা প্রজারই হউক তাহা ক্রোক করা যাইতে পারিবে, এবং তদ্রূপ কোর্ফা প্রজা উক্ত শস্য বা উৎপন্নের দখলের স্বত্ব নির্ণয়জন্য অথবা ১৮৫৯ সালের ১০ আইনের ১৩৯ বা ১৪১ ধারানুসারে অথবা ১৮৬৯ সালের ভূম্যধিকারী ও প্রজার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৯৬ বা ৯৭ ধারাক্রমে উক্ত বস্তুর ক্রোক ও বিক্রয় নিমিত্ত ক্ষতিপূরণ জন্য মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবে না। কিন্তু তদ্রূপ কোর্ফা প্রজা পূর্ব্বোক্ত ব্যক্তিকে যে খাজানা দিবে তাহা হইতে নিজের উক্তরূপ ক্রোককৃত শস্য ও উৎপন্নের মূল্য কাটিয়া লইতে

rent due from him to such person as aforesaid, or may recover the same by suit from such person.

Collector to exercise powers of Court where Act X of 1859 applies.

31. The powers given in this Act to the Court shall be exercised by the Collector in districts where Act X of 1859 is, or may be, in force.

Act to be read as part of Act X of 1859 and Bengal Act VIII of 1869.

32. This Act shall be read with, and taken as part of, Act X of 1859, where that Act is, or may be, in force, and of the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869, where the last named Act is, or may be, in force.

SCHEDULE A.

(*Referred to in Section* 3.)

No. of suit.

In the Court of   at

Plaintiff.

Defendant.

To

Whereas (*here enter plaintiff's name, description and address,*) has instituted a suit in this Court against you under Bengal Act   1879 for Rs.   , principal and interest due to him as arrears of rent of the lands measuring situate in   , held or cultivated by you under or from the said (*here enter plaintiff's name:* from the month of   to the month of both inclusive, at a rental of Rs.   per annum, you are hereby summoned to obtain leave from this Court within fourteen days from the service hereof, inclusive of the day of such service, to appear and defend the suit, and within such time to cause an appearance to be entered for you. In default whereof the plaintiff will be entitled to obtain a decree for any amount exceeding the sum of Rs.   (*here state the sum claimed*) and the sum of Rs.   for costs.

Leave to appear may be obtained on its being shown to the satisfaction of the Court that there is a defence to the suit on the merits, or that it is reasonable that you should be allowed to appear in the suit.

SCHEDULE B.

(*Referred to in Section* 25.)

I, A. B., &c., do solemnly declare that I did personally or by my agent on the   day of

পারিবে, অথবা উক্ত ব্যক্তির নামে মোকদ্দমা করিয়া আদায় করিতে পারিবে।

যে স্থানে ১৮৫৯ সালের ১০ আইন প্রচলিত কালেক্টর সাহেব আদালতের ক্ষমতা অনুসারে কার্য্য করিবেন।

৩১ ধারা। যে যে জিলায় ১৮৫৯ সালের ১০ আইন প্রচলিত আছে বা হইতে পারে সেই সেই জিলায় এই আইনে আদালতের প্রতি যে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইল সেই সেই ক্ষমতানুসারে কালেক্টর সাহেব কার্য্য করিবেন।

এই আইন ১৮৫৯ সালের ১০ আইনের এবং ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনের অংশ বলিয়া পঠিত হইবে।

৩২ ধারা। এই আইন যে স্থানে ১৮৫৯ সালের ১০ আইন প্রচলিত আছে বা হইতে পারে, সেই স্থানে তাহার সহিত পঠিত ও তাহার অংশ বলিয়া গৃহীত হইবে, এবং যে স্থানে ১৮৬৯ সালের ভূম্যধিকারী ও প্রজার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইন প্রচলিত আছে বা হইতে পারে, সেই স্থানে তাহার সহিত পঠিত ও তাহার অংশ বলিয়া গৃহীত হইবে।

(৩ ধারার উল্লিখিত)

A তফসীল।

অমুক স্থানের আদালতে

বাদী

প্রতিবাদী

শ্রীঅমুক সমীপেষু

শ্রীঅমুক (এখানে বাদীর নাম, বর্ণনা ও বাসস্থান দিবে) অমুকস্থানস্থিত   পরিমিত যে ভূমি তুমি উক্ত ব্যক্তির (এখানে বাদীর নাম দিবে) অধীনে বা স্থানে অমুক মাস হইতে অমুক মাস পর্য্যন্ত এত টাকা বার্ষিক খাজানায় ভোগ ও চাষ করিতে, তাহার বাকী খাজানার আসল ও সুদ বাবদ   টাকার নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয়   আইনঅনুসারে তোমার নামে এই আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করিয়াছে এজন্য তোমাকে সমন দেওয়া যাইতেছে যে সমন জারির তারিখ হইতে উক্ত জারীর তারিখ ধরিয়া চতুর্দ্দশ দিবস মধ্যে উপস্থিত হইয়া মোকদ্দমার জবাব দিবার অনুমতি এই আদালত হইতে গ্রহণ করিবে এবং উক্ত সময় মধ্যে তোমার পক্ষ হইতে উপস্থিতের কথা লেখাইবে। এরূপ না করিলে বাদী দাবিকৃত (এখানে দাবির টাকা লিখিবে) টাকার এবং খরচার হিসাবে এত টাকার অধিক ডিক্রী পাইবে।

মোকদ্দমার প্রকৃতঘটিত জবাব আছে, অথবা তোমাকে মোকদ্দমায় উপস্থিত হইতে দেওয়া যুক্তিসঙ্গত, আদালতের হৃদ্বোধার্থে এরূপ দেখাইতে পারিলে, উপস্থিত হইতে অনুমতি দেওয়া যাইবে।

(২৫ ধারার উল্লিখিত)

B তফসীল।

অমুকস্থানবাসী   আমি ধর্ম্মতঃ কহিতেছি যে, অমুকস্থানে আমি অমুকের অধীনে কি

make payment to E. F. at his cutcherry (or at) the place where the rent of the lands at held or cultivated by me under or from the said E. F. of the sum of Rs. as and for the whole amount due from me in respect of the rent of the said lands from the month of to the month of both inclusive of the due on the 1st of ; I further declare that the said E. F. refused to accept the sum so tendered (or to give me a receipt in full forthwith for the same); and I do declare that to the best of my belief the sum so tendered, and which I now desire to deposit, is the full amount which I owe the said E. F. on account of the rent of the said lands from the month of to the month of both inclusive, and that I owe the said E F. no further sum on account of the rent of the said lands.

SCHEDULE C.

(Referred to in Section 25.)

COURT OF THE COLLECTOR OF

Dated the *day of* 18

To E. F., &c.

With reference to the within declaration you are hereby informed that the sum of Rs. therein mentioned is now in deposit in this Collectorate, and that the above sum will be paid to you or to your duly authorized agent on application; and take notice that if you have any further claim or demand whatsoever to make against the said A. B. in respect of the rent of the said lands you must institute a suit in Court for the establishment of such claim or demand within six calendar months from this date, otherwise your claim will be for ever barred.

তাহার স্থানে যে ভূমি ভোগ কি চাষ করিয়া থাকি, সেই ভূমির খাজানা তাঁহার যে মাল কাছারীতে (কিম্বা অন্য স্থানে) নিয়ত দেওয়া গিয়া থাকে, সেই স্থানে আপনি বা আপন কর্ম্মকারকদ্বারা অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে অমুক মাসাবধি অমুক মাসপর্য্যন্ত উক্ত ভূমির যত খাজানা আমার নিকটে পাওনা আছে তাহা সমুদয় এত টাকা উক্ত কে দিয়াছিলাম। আরও কহিতেছি যে আমি উক্ত কে উক্ত টাকা দিতে গেলে তিনি তাহা লইতে স্বীকার করিলেন না (কিম্বা তৎকালে আমাকে সেই সম্পূর্ণ টাকার কবজ দিতে চাহিলেন না)। আরও কহিতেছি যে অমুক মাসাবধি অমুক মাস পর্য্যন্ত উক্ত ভূমির খাজানা বলিয়া উক্ত যে এত টাকা দিতে গিয়াছিলাম এবং যাহা এইক্ষণে আদালতে আমানত করিতে ইচ্ছাকরি' আমার বিশ্বাসমতে সেই টাকাই উক্ত অমুকের নিকটে আমার সম্পূর্ণ দেনা এবং উক্ত ভূমির খাজানার নিমিত্তে অমুকের আর টাকা ধারি না।

(২৫ ধারার উল্লিখিত)

C তফসীল।

অমুক স্থানের কালেক্টর সাহেবের কাছারী

সাল তাং

অমুক স্থান বাসী শ্রী

ইহার সঙ্গে যে নির্দ্দেশপত্র পাঠান যাইতেছে তদুপলক্ষে তোমাকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ঐ পত্রের লিখিত এত টাকা এক্ষণে এই আদালতে আমানত আছে এবং তুমি অথবা তোমার নিয়ামমত ক্ষমতা প্রাপ্ত কর্ম্মকারক দরখাস্ত করিলে ঐ টাকা পাইতে পারিবে তোমার আরও জানিতে হইবে যে উক্ত ভূমির খাজানার নিমিত্তে যদি উক্ত র উপর তোমার আর কোন দাবি দাওয়া থাকে সেই দাবি কি দাওয়া স্থাপন করিবার নিমিত্তে এই তারিখ অবধি ইংরেজী পাঁজিমত ছয়মাসের মধ্যে আদালতে তোমার মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে হইবে নতুবা তোমার দাওয়া একেবারে রহিত হইবে।

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

The chief object of the Bill is to provide a summary procedure for the realization of arrears of rent when the rates are undisputed. The difficulty experienced by landlords in many parts of Bengal in realizing undisputed rents under the ordinary procedure of the civil courts has frequently of late years been the subject of complaint. Now that the zemindars are bound to pay in to Government under penalty not only the land revenue but also the road cess and provincial public works cess, it is necessary that they should have some more speedy and effective mode of recovering their rents, and that portion of the cesses in question which is payable by their under-tenants and ryots. A summary procedure based upon Chapter XXXIX of the Civil Procedure Code has therefore been devised, and is set forth in Part II of the Bill.

The position of the zemindar in respect of the execution of decrees for arrears of rent is improved by making the ryot's right of occupancy transferable and amending the law with reference to ejectment. It is believed that to make the occupancy tenure transferable by law will, in fact, also strengthen the position of the ryot and tend to encourage agricultural improvements. The Bill also proposes clearly to limit the power of acquiring the occupancy status to cultivating ryots, and to prevent a ryot of this class from converting himself into a middleman without the consent of his landlord. It provides for the registry of transfers and other changes in the holders of occupancy tenures in the sherishta of the zemindar on payment of a trifling fee.

The Bill further amends the procedure in connection with the deposit of rent by under-tenants, and transfers the duty of receiving and dealing with such deposits from the Civil Court to the Collector.

To prevent undue harassment of ryots by repeated suits for rent under either the summary or the ordinary procedure provision is made for the payment of rent in quarterly instalments; and an attempt is made to render the fact of payment and the rate of rent more capable of proof than at present by insisting on an improved system of rent receipts. The Bill also amends the law of distraint by making the crop of an under-tenant liable for the zemindar's rent, and it provides for the more careful service of process in rent cases.

The 21st December 1878.

A. MACKENZIE.
FREDERICK CLARKE,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, Legislative Department.

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

যে স্থলে হার লইয়া বিবাদ নাই, সেই স্থলে বাকী খাজানা আদায়ের সরাসরি কার্য্যপ্রণালী বিধান করাই এই পাণ্ডুলিপির মুখ্য উদ্দেশ্য। দেওয়ানী আদালতের প্রচলিত কার্য্যপ্রণালী অনুসারে নির্ব্বিবাদ খাজানা আদায় করিতে বঙ্গদেশের অনেক স্থানে ভূম্যধিকারীদিগের যে কষ্ট ভোগ করিতে হয়, তদ্বিষয়ে গত কএক বৎসর মধ্যে অনেক বার অভিযোগ আসিয়াছে। দণ্ডের ভয় রাখিয়া এক্ষণে জমীদারেরা গবর্ণমেণ্টের নিকট কেবল যে ভূমির রাজস্ব দিতে বাধ্য এমন নহে, তাঁহারা পথকর ও প্রদেশীয় পূর্ত্ত কার্য্যের কর দিতেও তদ্রূপ বাধ্য, এজন্য ইহা আবশ্যক যে তাঁহাদের খাজানা, ও কোর্ফা প্রজা ও রাইয়তের নিকট প্রাপ্য উক্ত কর দ্বয়ের অংশ আদায়ের নিমিত্ত অপেক্ষাকৃত সুগম ও কার্য্যকর প্রণালী অবলম্বন করিতে পারেন। এজন্য দেওয়ানী কার্য্যবিধির ৩৯ অধ্যায় মূলক একটী সরাসরি কার্য্যপ্রণালী উদ্ভাবিত করিয়া এই পাণ্ডুলিপির ২য় খণ্ডে বিবৃত হইয়াছে।

রাইয়তের দখলীস্বত্ব হস্তান্তর যোগ্য করিয়া এবং উচ্ছেদ বিষয়ে আইন সংশোধন করিয়া বাকী খাজানার ডিক্রীজারী সম্বন্ধে জমীদারের অবস্থার উন্নতি করা গেল। এরূপ বিশ্বাস আছে যে দখলী স্বত্বযুক্ত জোত আইন অনুসারে হস্তান্তর যোগ্য করিলে বাস্তবিক রাইয়তের অবস্থাও অপেক্ষাকৃত ভাল হইবে এবং কৃষিকার্য্যের উন্নতি সাধনার্থে উৎসাহ বর্দ্ধিত হইবে। পাণ্ডুলিপিতে আরও স্পষ্টরূপে প্রস্তাব করা গিয়াছে যে চাষী রাইয়তদিগের মধ্যেই দখলীস্বত্ব উপার্জ্জনের শক্তি বদ্ধ থাকিবে এবং এই শ্রেণীর কোন রাইয়ত ভূম্যধিকারীর সম্মতি ব্যতিরেকে আপনাকে মধ্যবর্ত্তী লোক করিতে পারিবেন না। সামান্য ফীস দিয়া জমীদারের সেরেস্তায় দখলীস্বত্বযুক্ত জোতদারদিগের হস্তান্তরীকরণ ও অন্যান্য পরিবর্ত্তন রেজিষ্টারি করিবারও বিধান করা গিয়াছে।

এতদ্ব্যতিরিক্ত এই পাণ্ডুলিপিতে কোর্ফা প্রজাদিগের খাজানা আমানত সম্বন্ধে কার্য্যপ্রণালী সংশোধিত হইয়াছে এবং উক্ত আমানত গ্রহণ প্রভৃতি দায় দেওয়ানী আদালতের হস্ত হইতে লইয়া কালেক্টর সাহেবের হস্তে সমর্পিত হইয়াছে।

সরাসরি বা প্রচলিত কার্য্যপ্রণালী অনুসারে খাজানার মোকদ্দমা বারম্বার করিয়া রাইয়তদিগকে কেহ অযথারূপে কষ্ট দিতে না পারে এই অভিপ্রায়ে ত্রৈমাসিক কিস্তিতে খাজানা আদায়ের বিধান করা গিয়াছে এবং উন্নত প্রণালীর খাজানার রসীদের ব্যবস্থা করিয়া এখন অপেক্ষা খাজানা আদায়ের ও খাজানার হারের প্রমাণ সুলভ করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে। জমীদারের খাজানার জন্য কোর্ফা প্রজার শস্য ক্রোকযোগ্য করিয়া এই পাণ্ডুলিপিতে ক্রোকের আইন সংশোধিত হইয়াছে এবং খাজানার মোকদ্দমায় অপেক্ষাকৃত সতর্কতা সহকারে সমন জারী করিবার বিধান করা গিয়াছে।

এ, ম্যাকেঞ্জি।
ফ্রেডেরিক ক্লার্ক,
বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী ব্যবস্থাপন কার্য্য বিভাগ।

১৮৭৮ সাল, ২১ ডিসেম্বর।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L.,
Bengali Translator.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৮ জানুয়ারি।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 28, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৮ জানুয়ারি।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্‌তিহার প্রভৃতি।

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৭৮ সালের জানুয়ারি মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্ব

নম্বর।	বন্দর।	৪০ সেরের														
		গম।			যব।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কমু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা ...	৩৸৶৬	৩৸৬	৩৷৶৬	২৸৶৬	২৸৬	২৶৬	৭৲	৬৷৶৯	৫৷৶৬	৬৲	৪৲	৩৷৶	...	...	...
২	গোয়ালগঞ্জ ...	৪৲	৪৲	৩৷৷৹	...	...	...	৫৷৹	৪৸৹	৪৲	৩৸৹	৩৸৹	২৷৷৹	...	..	..
৩	ঢাকা ...	৪৶	৩৸৹	৩৶	...	...	...	৪-৪৷৶	৩৷৶-৪৷৷	৩৷৹	৩৷৶৹	৩৲-৩৷৶	২৷৶	...	...	..
৪	নারায়ণগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	৩৷৷৶	৩৷৷৶	২৷৷৶	৩৶	৩৷৶	২৷৷৹	..	...	.
৫	চট্টগ্রাম ..	...	...	...	...	...	...	৩৷৷৹	৩৷৷৹	৩৸৹	২৸	২৸৹	২৸৹	...	...	.
৬	পাটনা ...	২৸৶৯	৩৶৩	২৶	৩৲	২৲	১৸৹	৪৷৶	৪৲	৩৸৹	২৷৶৯	২৷৬	২৷৶	...	...	...
৭	বালেশ্বর ..	৪৷৶	৪৸৶	৩৷৷৹	...	...	...	৩৶	৪৸৹	২৸৶	২৷৷৶	৩৶	২৷৷৹	...	..	...
৮	পুরী ...	...	...	...	...	...	...	....	..	.	৩৲	৩৲	২৸৹	...	...	...
৯	কটক ..	৩৲	৩৶	২৷৷৶৹	...	...	...	৩৷৹	৩৷৷৹	৪৶	২৷৶	২৷৷৶	২৷৷৶	..	..	...

* রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

কলিকাতা,
১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি।

দুই সপ্তাহ অবধি তণ্ডুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও জ্বালানি কাষ্ঠ ও লবণ থোকে বিক্রয়ের বাজার দর।

মণের দর।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা।			অড়হর।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			বন্দর
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	
২॥০	...	২৶৬	...	...	...	২৲	২৲	২৶৬	৬৲	৩৸৶৯	২৶৬	৷৴১০	৷৴০	।৶	৪৷০	৪৷০	৪৲	কলিকাতা।
...	.	...	...		...	...	...	...	৫৲	৫৲	৬৲	...	...	...	৪৶	৪।৶	৪॥০	সিরাজগঞ্জ।
...	...	...	...	...	...	...	..	...	৪।৶	৪।৴	৫৶	।৶০	।৴০	।৶	৪।৴	৪৶	৪।৶	ঢাকা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	২৸৴	৩৸৶	২৸০	৸৴	৸৴	॥৴	৪।০	৪৶	৪।০	নারায়ণগঞ্জ।
.	...	.	..	...	...	...	...	..	...	.	...	...	..	...	...	..	...	চট্টগ্রাম।
...	...	...	...	...	...	১।৶০	১।৶৩	২৲	৪৲	৩॥০	১৸৴	।৯	।৯	...	৫৲	৫৲	...	পাটনা।
...	.	...	..	..	..	..	...	...	৬৲	৬৲	৩।০	।৶০	॥০	।৴০	৫৲	৫৲	৫৲	বালেশ্বর।
...	...	...	...	...	...	...	..	...	...	...	...	...	..	...	...	...	.	পুরী।
...	...	.	৫৸৶	১॥৶০	২৲	...	...	...	২॥০	৩৲	২৲	৶০	৶০	৶০	৩।০	৩।৶	৪॥০	কটক।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

LAND ADVERTISEMENT. ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৯ সালের ১১ আইনের ৩ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি

নম্বর তৌজি	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৮৬৭৮	জিলে বিক্রমপুর পরগনে বিক্রমপুর নয়ানদির খোলা জলকর মহাল	রামকৃষ্ণ, কালীকৃষ্ণ, ও শশীমোহন স্বয়ং ও উছিসুত্রে লালমোহন, কৃষ্ণমোহন ও মুকুন্দলাল স্বয়ং ও অলি মহাকেজে সুরেন্দ্রলাল, শ্যামলাল ও চন্দ্রবিনোদ পাল স্বয়ং ও অলি মহাকেজে প্রেমবিনোদ ও রাধাবিনোদ পাল ও চিত্তবিনোদ পাল ...	১১১২৫৲	১২৮৫ সনের লাং ভাদ্র ২৫৷৶	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

D. R. LYALL, *Collector.*

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৬৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ ইংরেজীর ২৫ সেপ্টেম্বরের শেষ তারিখের সূর্য্যাস্তের বাকীপড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইংরেজীর ৩ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ বাঙ্গালার ২০ ফাল্গুন সোমবার দিবসে জিলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনাওজরে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইংরেজী তারিখ ৮ জানুয়ারি।

নম্বর মহাল	নাম মহাল	সদর জমা।
	মহাল নওয়াবাদ। বাকীরাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানেরাঙ্গু মৌজে বিলওয়াংজা।	
২৯। ৪৯ নং	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং নিলাম মহরত-আলী, ওমেদআলী চৌধুরী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।	৯৩৮৲
	বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানেরাঙ্গু মৌজে পাতিলী।	
৪৯। ৩৯ নং	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং মালিক আলীহোছন ও আবদুল হামিদ সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে	১৫৯১৷৯
	বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানেচকরিআ মৌজে পহরচান্দা।	
২৮১। ৩৮০ নং	তালুক বিবি ইস্পাক মালিক প্রাণকৃষ্ণ সেন সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।	৯৲৫৶৩

C. W. BOLTON,
Covd. Dy. Collector, in charge.

[*Government Gazette, 28th January* 1879.]

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।]

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রাম মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ৩ মার্চ্চ তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৮ জানুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর কায়েমী মাহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৩ নং দিং আনন্দী মানওল্লা মালিক আচমত আলী গএরহ মোট সদর জমা ১১৬০ ৷৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং দেওয়ানআলী সদাগর মালিক ফজল আলী চৌং অংশ মং ৫৮০৷১ পাই ও ২ নং হিং রাবজর চৌং অংশ মং ৬৪৲ টাকা ও অবশিষ্ট মালিক আচমত আলী ও সেখ ফজলআলী চৌং অংশ মং ৫১৬৷ ২ পাই মোট মং ১১৬০৷৩ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৪০১ নং কিং বলরাম সরকার বাং তং ছনাউল্লা খাঁ মালিক গিরীশচন্দ্র রক্ষিত ও গুরুদাস রক্ষিত সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৬৩ ॥৶৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৫৬ নং তরফ চিত্রসেন কাননগোয় মালিক প্রসন্নকুমার ওয়াদাদার শ্রীমতী মুক্তকেশী সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৫৬৮ ৶ ৯

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৬৯ নং তরফ ছত্রনারায়ণ কাং মালিক শ্রীমতী অভয়া ও গএরহ মোট সদর জমা ৮৪০॥৶৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং গিরীশচন্দ্রের অংশ মং ৬৪২।৶ ৯ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৮১৩ নং কিং দুর্গালোচন, কৃষ্ণচরণ ওয়াদাদার রামলোচন সেন চন্দ্রকলা, রামসুন্দর সেন, কৃষ্ণমোহন বেরাণী, গোপাল দাস, গুরুদাস পাল ও রামচন্দ্র বাং তরফ রামহরি কাং মালিক রামসুন্দর সেন গং মোট সদর জমা ৮৮৩ ৸০ ৬

১৮৫৯ সালের ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৩ নং হিং কাশীচন্দ্র ওয়াদাদার রসিকচন্দ্র, প্রাণহরি কালী কুমার ও প্রসন্ন কুমার ওয়াদাদারের অংশ ৬২ টাকা ৶৯ পাই ও ৫ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশ মং ২০৫ ৵২ পাই ও অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল চন্দ্রকলা, গুরুদাস পাল, নকুলেশ্বর পাল, বক্রেশ্বর পাল কাছিরাম পাল, শূলপাণি পালের অংশ ৩৮৯ ৸৶১১ পাই মোট মং ৬৫৭।৴১০ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১০২৩ নং তরফ গোলাম রাহাত খাঁ মালিক রমেশচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৪১৯৮৶৪

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১১০০ নং তরফ গৌরীশঙ্কর কাং মালিক ঈশানচন্দ্র কাং গএরহ মোট সদরজমা ১২৩১৶১

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ঈশানচন্দ্র কাং রামসুন্দর সেন, রামমোহন সেন ষষ্ঠীচরণ দত্ত কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত, পীতাম্বর, জয়চন্দ্র শরৎচন্দ্র ও আনন্দময়ীর অংশ মং ১৭৭৮৵২ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১১৩৮ নং তরফ ইনচ আইঅপ মালিক আধু খাঁ গং মোট সদরজমা ২২৭২।৶৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৭ নং হিং এয়াছিন খাঁ, এয়ারালী খাঁ ছরফরাজ খাঁ আনোয়ার খাঁ মহাম্মদ ছামিন অা মরআলী ও হাবিজুল্লা অংশ মং ৩৮॥৬ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১১৬৬ নং তরফ কমর কুলী মালিক গোলাম গউচ গং মোট সদরজমা ১০১১৸৴

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং সেখ আবদুল ফত্তার অংশ মং ২৫৩৸৶৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক গোলাম গউচ, গোলাম হাএদর জলফতন্নেছা, মাহাংমকিম, নজুমন্নেছা, মএমুনা এজারল হক, উমেদ আলা ছুবরাতন্নেছা আমিরণ অছিমন্নেছা মাহাছুমা বেগম, ফরিদলালম ও ছৈয়দ লালমের অংশ মং ৭৬১৸৵৯ পাই মোট সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে:

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১১৪৯ নং তরফ মহম্মদ আলী ও কন্তুম আলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত গং মোট সদরজমা ২৪৮৩৶৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক সেখ ফজল আলী চৌধুরির অংশ মং ২৬১২৷৶৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৬৮ নং কিং মাহাম্মদ দাএম নাজির ও আজমতওল্যা খাঁ ও আমিরন্নেছা বাং তরফ ভৃগুরাম কাং মালিক মবারেক আলী মোট সদরজমা ৮৪০।/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক রামকান্ত, মাহাংতফি মোহম আলী ও শ্রীমতী আনন্দময়ীর পক্ষে সরবরাকার পীতাম্বর পারিয়ালের অংশ ৫০৬।৵১০ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৮৯ নং তরফ মাহাং শফি নাজির মালিক বদিয়রহেমান ব্রজগঙ্গা বদিয়রহেমান ভোলানাথ হাশমত আলী কাশীনাথ. মতিয়রহেমান, রঘুনাথ রহিমন্না রামজয় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৫৫৮।৶৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৪৩২নং কিং প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন, গুরুদাস, ও হরদাস রায় বাং তং যুগলকিশোর মোট সদরজমা ৩৩৫৩৮৵৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন হরদাস রায়ের অংশের মং ২৫৯০৮/ আনা সদর জমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৫৪ নং তং রামসুন্দরকাং মালিক শ্রীমতী অন্নপূর্ণা জগতচন্দ্র সেন, তারকচন্দ্র সেন, আছাদ আলী খাঁ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৮৪৯।৵৬

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৬২ নং তরফ রামভদ্র কাং মালিক ভৈরবচন্দ্র গং মোট সদরজমা ৯১৮৮৶৭

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের ৭০৶১১পাই ১০ নং হিং পীতাম্বর কাং গৌরচন্দ্র রায় প্রাণহরি লালা প্রসন্নচন্দ্র হরিহর তং অংশের ৭১৲৯ পাই ১২নং হিং ঈশানচন্দ্র কাং হেমন্তরাম দে চৈতনাচরণ প্রাণহরি লালা বাং হিং ঈশানচন্দ্রের ১৬৩৵০ আনা ও ৩৫ নং হিং রামধন বণিকের অংশের ২।৶১০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক ভৈরবচরণ, চণ্ডীচরণ, কালীচরণ নছরওল্লা মুনশী, রাজচন্দ্র, রামদাস, প্রাণহরি লালা ত্রিপুরাচরণ, অন্নদাচরণ নিত্যানন্দ, আবদুল্লা, উজির আলী প্রকাশ পোত্তন দেবীচরণ প্রং দেবু মহাজন অখিলচন্দ্র চৌং হরিনাথ বর্নিজান বিবি, রামকিঙ্কর অখিলচন্দ্র সেন, ঈশানচন্দ্র চৌং শ্রীমতী শ্যামাসুন্দরী গুরুদাস রায়, রামদাস শীকদার বৈষ্ণবচরণ মহেশ, পার্ব্বতীচরণ তং ভবানী দাস বিদ্যালঙ্কার, রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং বংশী মোহন সেন নাবালগের পক্ষে হিতৈষী অংশের ১৪৫।/৯ পাই সদরজমা মোট মং ৪২৭৲৫ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০৩৯ নং তরফ শ্যামরাজা মালিক ধনঞ্জয় রাজা গং মোট সদরজমা ৬৭৩৮৵৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ধনঞ্জয় রাজা গোকুলচন্দ্র মাহাংরফি মুরারিদের শর্ম্মা রামকেশব রামদুলাল শর্ম্মা রামকান্ত রামমোহন রামচরণ শর্ম্মা সর্ব্বচন্দ্র চক্রবর্ত্তী সদারাম আমজদ আলী, এয়ার আলী জান আলী আবদুল কাদের যাদুরাম শর্ম্মা রামসুন্দর শর্ম্মা কৈলাশচন্দ্র রামকিঙ্কর শর্ম্মার অংশ মং ২২৩।৩ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩১১৩ নং তরফ শেরমস্ত খাঁ চৌং মালিক আগবর আলী চৌং গং মোট সদরজমা ৫২৭।৶৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক আগবরআলী ভূঞা দেওয়ান বিবি, জিন্নত আলী খাঁ ও রামসুন্দর সেনের অংশ ৩৬১৮৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

(মছা লেহা)

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৯৩৫ নং তরফ রাধামাধব মালিক বালক দাস গং মোট সদরজমা ১৮১০৲৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং শ্রীমতী প্রাণকিশোরির অংশের ১৪১৲১০ পাই ও ২ নং হিং শ্রীমতী প্রাণকিশোরির অংশের মং ৯৮৲১ পাই ও ৩ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের মং ৪১৮॥৬ পাই ও ৪ নং হিং শ্রীমতী রাসেশ্বরী দেবীার অংশের ৩৮৵৩ পাই মোট মং ১০৪০॥৶৮ পাই-সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৩৪০৭ নং তালুক গৌরীশঙ্কর, বৈদ্যনাথ কাং মালিক ললিতা ঠাকুরাণী, নয়নতারা চৌং মোট সদর জমা ৭০১।৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ললিতা ঠাং অংশ মং ১৫০॥৵১০৲১০ সদর জমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৫৩৪ নং তালুক ঠাণ্ডাবিবি মালিক খোদ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৯৮৵০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৮৭২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ রায় বাং তং যুগলকিশোর মালিক অন্নদাচরণ, ত্রিপুরাচরণ রায় সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬১৩।৵৫

C. W. Bolton,
Covd. Dy. Collector, in charge.

[*Government Gazette*, 28th January 1879.]

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্যবাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫ সনের ১৩ ফালগুন সোমবার তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৪ জানুয়ারি।

তৌজির নম্বর	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৮৪৩৪ নং	সরকারি বাজেয়াপ্তী চর বক্তবলী	শ্রীমতী প্রসন্নকুমারী দেবী ও প্রাণনাথ পাঁড়ে সেবাইত লক্ষ্মী নারায়ণ ঠাকুর	৫৮৪৲	১৮৭৮ সনের লাং কিং আগষ্ট ২৭৮৲	এই সকল মহাল সরকারে বাজেয়াপ্ত হইয়া মালিকদিগের সহিত বন্দোবস্ত হইয়াছে, এক্ষণ ত হাদের মালিকী ও বন্দোবস্তী স্বত্ব নীলাম হইবে।
৮৬৭২ নং	সরকারী বাজেয়াপ্তী চর উলাইল	গগনচন্দ্র দত্ত	১০৯২৲	লাং কিং ঐ ৫৪৯৲	
৯০৮৪	চর জালনাকান্দার মধ্য গত হিং ফরগঞ্জ ...	ভারতচন্দ্র হরিশ্চন্দ্র, নীলমাধব প্রসন্নকুমার রায় চৌধুরী ও দ্রৌপদী, কুমুদসুন্দরী চৌধুরাণী ও নন্দলাল সাহা রায় চৌধুরী	১৩১৬৸০ মালাবন্দী- ১২।৶	লাং কিস্তি ঐ ১১৭৬৶১০	
৯৪২২ নং	বাজেয়াপ্তী কিং চর বাবুটিয়া ..	রমণীকান্ত ভট্টাচার্য্য ..	১৩৮৮৲	লাং ঐ কিস্তি ৭৫৬৲	
৯৯৭৫ নং	পং উত্তর শাহাপুর চর দিঘলী	শ্রীমতী কমলকামিনী সোনামণী আনন্দময়ী, চন্দ্রমণি, শশীমণী, দয়াময়ী চৌধুরাণী, ও ব্রহ্মতারা দাস্যা। চন্দ্রনাথ ও কালিদাস মুখোপাধ্যায় ও মেং এম ডেবিড, সাহেব	১১২১৲	লাং ঐ কিস্তি ৬০৫৲	
৯৭৬২ নং	পং বরাগাত চর দেলওয়ারপুর ...	মুনসীগোলাম মওলা মৌলবি সেরাজ্জবন্নী সৈদ ওমতঈনী ইষ্টেটে আক্কমতন্নেছা বিবি দেওয়ান ইমদাদরুল্লী শ্রীমতী করিমন্নেছা বিবি ওরফে নামী বিবি ও দেওয়ান আজিবদাদ খাঁ ...	৪১৯৬৲	লাং ঐ কিস্তি ১৭৫২৲	
১০৪৯৯ নং	পং সুলতান প্রতাপ ওং কল সীর অন্তর্গত মৌজে মহদ্দীনগরের থাকের অতিরিক্ত ভূমি	রাজা শ্যামাশঙ্কর রায় বাহাদুর ও পার্ব্বতীশঙ্কর চৌধুরী ...	১১০০৲	লাংঐ কিস্তি ৪০০৲	

D. R. LYALL, *Collector.*

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

INSOLVENT COURT.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of ALFRED GEORGE GLEESON, an Insolvent.

ON Tuesday, the 7th day of January instant, upon the application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do, from and out of the sum of Rs. 1,417-1-9, in his hands, pay a Dividend at the rate of Rs. 50 per cent. (which will amount to the sum of Rs. 1,013-8-10) upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvent so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee, Notice whereof is hereby given.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE; *Calcutta*, 18*th January* 1879.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of BHOOBUN MOHUN BONNERJEE AND BENODE BEHARY BONNERJEE, Insolvents. Wherein it was amongst other things ordered that out of Rs. 43,569-11-4, the Official Assignee do pay a Dividend at Rs. 18-12 per cent. (amounting to Rs. 36,820-7-2.)

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of GEORGE COLE AND CHARLES H. PERRY, (PERRY & CO.) Insolvents. Wherein it was amongst other things ordered that out of Rs. 2,100-5-11, the Official Assignee do pay a Dividend at Rs. 12 per cent. (amounting to Rs. 1,749-5-1.)

A. B. MILLER,
Official Assignee.

(2—1)

দেউলিয়াদের আদালত ।

কলিকাতা দেউলিয়া ঋণিদের উপকারার্থ আদালত ।

দেউলিয়া আলফ্রেড জর্জ গ্রিসন সাহেবের বিষয়ে ।

আসৈনী সাহেব জানুয়ারি মাসের ৭ তারিখ মঙ্গলবারে প্রার্থনা করাতে এই আজ্ঞা হইল যে উক্ত দেউলিয়াদের তফসীলে যে সকল দাওয়া স্বীকার করা গেল, তাহা উক্ত আসৈনী সাহেবের হৃদবোধমতে প্রমাণ হইবামাত্র তাঁহার হাতে যে ১৪১৭।৶৯ টাকা আছে তাহাহইতে তিনি উক্ত প্রত্যেক দাওয়ার উপর শতকরা ৫০৲ টাকার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ১০৪১॥১০ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন ইহার সংবাদ দেওয়া গেল ।

সরকারী আসৈনী সাহেবের আফিস,
কলিকাতা, ১৮৭৯ সাল ১৮ জানুয়ারি ।

এ, বি, মিলির,
সরকারী আসৈনী ।

দেউলিয়া ভুবনমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় ও বিনোদবিহারি বন্দোপাধ্যায়ের বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে । তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ৪১,৫৬৯।৶৩ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী সাহেব শতকরা ১৮৸০ টাকার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ৩৬,৮২০।৶২ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন ।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী ।

দেউলিয়া জর্জ কোল ও চার্লস এইচ পেরি (পেরি কোং) বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে । তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ২,১০০।৵১১ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী সাহেব শতকরা ১২৲ টাকার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ১৭৪৯।৵১ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন ।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী ।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage	Rs.	10	0	0
Ditto, with postage	„	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার ।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	১০৲
ডাকমাসুল যুক্ত ঐ	১২॥০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের এক২ খান ডাকের টিকিট ডিস্কোণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৮ জানুয়ারি ।]

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid,

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all work done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—*Rates for Advertisements in the* CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half	10

Casual advertisements,—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেণ্টের কার্য্যালয় কিম্বা গবর্ণমেণ্টের কর্ত্তৃপক্ষদের কর্ত্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম্ম করাইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্দ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্টাণ্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্‌তিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর, ৵০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

শ্রীরাজেন্দ্রনাথ মিত্র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশ্‌তিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পূরা এক পৃষ্ঠ একং বার প্রকাশ করনের	২০৲
আধ পৃষ্ঠা ,, ,, ...	১০৲
কখনং ইশ্‌তিহার প্রকাশ করিতে হইলে একং পঁক্তি	।০

[*Government Gazette, 28th January* 1879.]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্যে শ্রীযুত এডউইন্ মরিস্ লুইস্ সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 2062 ২০৬২ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 4, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি ।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট ।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 21st January 1879.

No. 2.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the 24th & 25th Vic., Cap 67, Section 10, has been pleased to nominate the Hon'ble B. W. Colvin to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

D. Fitzpatrick,
Secy. to the Govt. of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—Political.

Fort William, the 23rd January 1879.

No. 303*P.*—His Excellency the Viceroy and Governor General is pleased to confer upon Kumud Narain Bhup, Zemindar of Bijni, in Assam, the title of "Raja," as a personal distinction.

A. C. Lyall,
Secy. to the Govt. of India.

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম ১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।

২ নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি মান্যবর শ্রীযুত বি, ডবলিউ, কালবিন সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ শ্রীযুত গবরণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্য পদে মনোনীত করিলেন।

ডি, ফিটজপাট্রিক,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ফরিন্ ডিপার্টমেণ্ট।

রাজনীতি বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ২৩ জানুয়ারি।

৩০৩ P নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবরনর জেনরল সাহেব আসামের অন্তর্গত বিজনীর জমীদার শ্রীযুত কুমুদনারায়ণ ভূপকে, স্বকীয় সম্মান সূচক "রাজা" উপাধি প্রদান করিলেন।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 4, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 571A.

GENERAL.—*The 23rd January* 1879.—The services of Mr. L. Hare, Assistant Magistrate and Collector, Dinagepore, are replaced at the disposal of the Government of India in the Home Department.

The 24th January 1879.—Baboo Gour Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of taking up land for the Barisaul Bund Road.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Major T. H. Lewin of his commission as Commandant of the Darjeeling Volunteer Rifle Corps.

Baboo Sreenath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pooree, is transferred to Cuttack.

The 25th January 1879.—Mr. H. A. Cockerell, Secretary to the Government of Bengal, Judicial and Political Departments, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Mr. C. P. L. Macaulay, Under Secretary to the Government of Bengal, Judicial and Political Departments, is appointed to act as Secretary to the Government of Bengal in those Departments, during the absence, on leave, of Mr. H. A. Cockerell, or until further orders.

Mr. H. M. Kisch, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, on leave, is appointed to act as Under-Secretary to the Government of Bengal, Judicial and Political Departments, during the absence, on duty, of Mr. C. P. L. Macaulay, or until further orders.

In supersession of the orders of the 18th instant, Mr. F. H. Harding, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Serampore division of the Hooghly district, is allowed leave for six weeks, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

LEGISLATIVE. —*The 25th January* 1879.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Hon'ble H. A. Cockerell of his seat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations.

With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor appoints Mr. H. L. Dampier, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Council's Act of 1861, to be a member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William, *vice* the Hon'ble H. A. Cockerell.

POLICE.—*The 24th January* 1879.—Mr. J. P. Sneyd, Assistant Superintendent of Police, Jessore, was on leave, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, from the 6th to the 23rd December 1878.

The 25th January 1879.—Mr. G. H. French is appointed to be District Superintendent of Police, Tipperah, on being relieved of his present duties as Officiating District Superintendent of Police, Mymensing.

REGISTRATION.—*The 13th January* 1879.—Baboo Bidyanund Bose is appointed to be Sub-Registrar of Joykristopore in Dacca, *vice* Baboo Abhoya Charan Bose.

OPIUM.—*The 25th January* 1879.—Mr. P. Cosserat, who was, under orders of the 6th instant, appointed Sub-Deputy Opium Agent of Fattehgarh, is appointed to be Sub-Deputy Opium Agent of Gya.

Mr. C. M. Jerdon, Sub-Deputy Opium Agent, Gya, is appointed to be Sub-Deputy Opium Agent of Fattehgarh.

In modification of the orders of the 18th instant, Mr. C. F. Wintle is appointed to be Sub-Deputy Opium Agent of Futtehpore.

Mr. F. H. Campbell, Sub-Deputy Opium Agent of Futtehpore, is appointed to be Sub-Deputy Opium Agent of Azimgurh.

[*Government Gazette, 4th February* 1879.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আদেশ।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

৫৭১ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৯ সাল ২৩ জানুয়ারি।—দিনাজপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, এল, হেয়র সাহেব হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি।—বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গৌর দাস বসাক বরিশালের বাঁধের পথের নিমিত্ত ভূমিগ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

মেজর শ্রীযুত টি, এচ, লুইন সাহেব দার্জিলিঙ্গ বলন্টিয়র রাইফল দলের কমাণ্ডাণ্টস্বরূপ স্বীয় কাম-শান ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

পুরীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ ভদ্র, কটকে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি।—জুডিশ্যাল ও পোলিটিকাল ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী শ্রীযুত এচ. এ, ককেরল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এচ, এ, ককেরল সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ আজ্ঞা না হয় জুডিশ্যাল ও পোলিটিকাল ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত সি, পি, এল, মাকলে সাহেব ঐ২ ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত সি, পি, এল, মাকলে সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ছুটীপ্রাপ্ত ২৪ পরগণার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, এম, কিস সাহেব জুডিশ্যাল ও পোলিটিকাল ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বর্ত্তমান মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এফ, এচ, বার্ডিং সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ছয় সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

ব্যবস্থাপন সম্পর্কীয়।—১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি।—মান্যবর শ্রীযুত এচ, এ, ককেরল সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভাপদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

মান্যবর শ্রীযুত এচ, এ, ককেরল সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবরনর জেনরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে শ্রীযুত এচ, এল, ডাম্পিয়র সাহেবকে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভা বিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অন্তর্গত বঙ্গদেশখণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের মন্ত্রি-সভার সভ্য পদে বরণ করিলেন।

পোলীস।—১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি।—যশোহরের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, পি, হাইড সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর *F* চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ৬ তারিখ অবধি ২৩ তারিখ পর্য্যন্ত ছুটী লইয়া ছিলেন।

১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি।—শ্রীযুত জি, এচ, গ্রেঞ্জ সাহেব ময়মনসিংহের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করণের তারিখ অবধি ত্রিপুরার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু অভয়াচরণ বসুর পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু বিদ্যানন্দ বসু ঢাকার অন্তর্গত জয়কৃষ্ণপুরের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি।—এই মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে ফতেগড়ের আফীমের সব ডেপুটী এজেণ্টের পদে নিযুক্ত শ্রীযুত পি, কসিয়াট সাহেব গয়ার আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

গয়ার আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত সি, এম, জার্ডিন সাহেব, ফতেগড়ের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

এই মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। শ্রীযুত সি, এফ, উইণ্টল সাহেব ফতেপুরের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ফতেপুরের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এফ, এচ, কাম্বেল সাহেব আজমগড়ের আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ ফেব্রুয়ারি।]

FORESTS.—*The 21st January* 1879.—Mr. J S Gamble is appointed to act as Conservator of Forests, Bengal, during the absence, on leave, of Dr. W. Schlich, or until further orders, with effect from the date on which he received charge from Dr. Schlich.

The 2 th January 1879.—Mr. J. S. Gamble, Officiating Conservator of Forests, received charge of the Forest Department, Bengal, from Dr. W. Schlich on the afternoon of the 21st instant.

MEDICAL.—*The* 13*th January* 1879.—Mr. R. C. Sterndale, Vice-Chairman of the Suburban Municipality, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Alipore in the district of the 24-Pergunnahs.

The 17*th January* 1879.—Assistant Surgeon Bepin Behary Gupta is appointed to act as Assistant Resident Surgeon, Campbell Hospital, Sealdah, from the 28th December last to the end of February 1879, *vice* Assistant Surgeon Kanai Lall Mullick.

The 23*rd January* 1879.—The services of Apothecary A. Fitzgibbon, V.C., are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department.

The 24*th January* 1879.—The services of the following passed Hospital Apprentices attached to the Presidency General Hospital, Calcutta, are placed at the disposal of the Government of India in the Military Department:—

J Nazarith. | V. M. Carleton.

The 25*th January* 1879.—Supernumerary Assistant Surgeon Jogendro Nath Ghose, now doing duty in the Campbell Hospital, is appointed to have medical charge of the Motiharee Charitable Dispensary, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Rojonee Lall Sett, or until further orders.

This cancels the orders of the 13th instant, appointing Assistant Surgeon Debendro Nath Roy to the Motiharee Dispensary.

The services of Assistant Surgeon Debendro Nath Roy are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department.

MUNICIPAL.—*The* 15*th January* 1879.—The Lieutenant-Governor approves the election by the Municipal Commissioners of Serampore of Mr. S. Tremearne to be their Vice-Chairman.

ROAD CESS.—*The* 24*th January* 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Dinagepore:—

Baboo Behari Lal Chuckerbutty, Merchant. | Baboo Modhoo Sudan Nundy, Merchant.
Baboo Krishna Coomar Nag, Merchant.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

No. 77.—*The* 8*th January* 1879.—Mr. W. C. Fasson, Assistant Superintendent of Police, Sylhet, reported his arrival at that station on the afternoon of the 10th October 1878.

No. 78.—*The* 15*th January* 1879.—Mr. H. F. Matthews, Assistant Commissioner, availed himself of the three months' privilege leave granted to him by the Chief Commissioner on the forenoon of the 15th December 1878.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25*th January* 1879.—It is hereby notified for general information that with the concurrence of the Commissioners of the Municipality of Nattore, in the district of Rajshahye, the Lieutenant-Governor is pleased to withdraw, with effect from 1st April 1879, the sanction given by him to the levy of a fee on the registration of carts in the said Municipality, published in Government Notification dated the 19th March 1877, at page 887, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 21st idem.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 4*th February* 1879.]

বন বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।—ডাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ. শিলিশ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত জে. এস, গাম্বেল সাহেব বঙ্গদেশের বন রক্ষকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি যে তারিখে ডাক্তর শ্রীযুত শিলিশ সাহেবের স্থানে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন তদবধি উক্ত নিয়োগ সফল হইবে।

১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি।—একটিং বনরক্ষক শ্রীযুত জে, এস, গাম্বেল সাহেব এই মাসের ২১ তারিখের অপরাহ্নে ডাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ,শিলিশ সাহেবের স্থানে বঙ্গদেশের বনসম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।—শ্যামনগর মুনিসিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতি শ্রীযুত আর. সি. ষ্টর্ণডেল সাহেব ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুর দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।—আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত কানাইলাল মল্লিকের পরিবর্ত্তে আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বিপিন বিহারী গুপ্ত, গত ডিসেম্বর মাসের ১৮ তারিখ অবধি ১৮৭৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের শেষ পর্য্যন্ত শিয়ালদহস্থ ক্যাম্বেল হাস্পাতালে আসিষ্টাণ্ট রেসিডেণ্ট সর্জনের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়াছেন।

১৮৭৯ সাল ২৩ জানুয়ারি।—আপথিকরি শ্রীযুত এ, ফিটজ গিবন সাহেব, বি. সি. মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের অ.জ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি।—কলিকাতার প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালে নিযুক্ত পরীক্ষোত্তীর্ণ নিম্নলিখিত হাস্পাতাল আপ্রেণ্টিসেরা মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, মাক্সরিথ সাহেব। | শ্রীযুত বি, এম, কালেটন সাহেব।

১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি।—আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত রজনীলাল সেটের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎঅন্য আজ্ঞা না হয়, ক্যাম্বেল হাস্পাতালে সম্প্রতি কর্ম্মকারি অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত যোগেন্দ্রনাথ ঘোষ মতিহারীর দাতব্য ঔষধালয়ের চিকিৎসাকার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত দেবেন্দ্রনাথ রায়ের মতিহারীর ঔষধালয়ে নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ১৩ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত দেবেন্দ্রনাথ রায় হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপাল বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।—শ্রীরামপুরের মুনিসিপল কমিশনরেরা শ্রীযুত এস, ক্রিমিয়া সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দিনাজপুর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সওদাগর শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল চক্রবর্ত্তী। | সওদাগর শ্রীযুত বাবু মধুসূদন নন্দী।
সওদাগর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণকুমার নাগ।

নিম্নলিখিত জ্ঞাপনপত্র আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল,

৭৭ নম্বর।—১৮৭৯ সাল ৮ জানুয়ারি।—শ্রীহট্টের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, সি, ফানন সাহেব ১৮৭৮ সালের ১৯ অক্টোবরের অপরাহ্নে উক্ত মোকামে পহুছার কথা রিপোর্ট করেন।

৭৮ নম্বর।—১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি।—শ্রীযুত প্রধান কমিশনর সাহেব আসিষ্টাণ্ট কমিশনর শ্রীযুত এ. এফ, মাথিউস সাহেবকে যে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী দেন তাহা তিনি ১৮৭৮ সালের ১৫ ডিসেম্বরের পূর্ব্বাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

এ. মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি।—সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৭ সালের মার্চ মাসের ২৭ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৩১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত উক্ত মাসের ১৯ তারিখের গবর্ণমেণ্টের জ্ঞাপনপত্রে রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোর মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে গরুর গাড়ী রোজনামচী করণের যে ফী লইবার অনুমতি দিয়াছিলেন উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশনরদের সম্মতিক্রমে তাহা ১৮৭৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি রহিত করিলেন।

ডি. বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ ফেব্রুয়ারি।]

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF MIDNAPORE.

The 25th January 1879.—It is hereby notified, under Section 75 of Act X (B C.) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Midnapore have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the year commencing from the 1st October 1878 at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly :—

I. Six pies, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act, and on the net profits of immovable property under Part III of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops :—

Dwelling-houses estimated to be of the present value of—

			Yearly Cess.		
			Rs.	A.	P.
Not less than Rs. 100, but less than Rs.	500	...	1	0	0
„ 500, „	1.000	...	3	0	0
„ 1,000, „	2,000	...	4	8	0

„ 2,000 and upwards, Rs. 3 for every Rs. 1,000 or part thereof of the estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of one rupee ; if valued at Rs. 100 or more, to pay according to the rate above entered.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 27th January 1879.—It is hereby notified for general information that the head-quarters of Moonsiffee Dukhin Shabazpore, in district Backergunge, has been removed from Dowlutkhan to Bhola.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 23rd January 1879.—A plan and an estimate, amounting to Rs. 15,980, for the construction of toll offices on the inland vessels wharves, having been submitted by the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, with their Vice Chairman's letter No. 2917, dated 19th December 1878, and the same having been approved by the Public Works Department of this Government, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the project under the provisions of Section 35 of Act V (B.C.) of 1870.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st January 1879.—The Lieutenant-Governor is pleased to direct that the following forms shall be substituted for forms Nos. 2 and 3 appended to the rules for regulating labour transport under Act VII (B.C.) of 1873, which were published in the *Calcutta Gazette* of the 21st January 1874.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 4th February* 1879.]

মেদিনীপুর জিলার পথকর বিষয়ক

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি।—প্রদেশীয় পথকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের ১০ আইনের ৭২ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ঐ আইনে পথকরের যে অত্যুচ্চ হার ধার্য্য হইয়াছে মেদিনীপুর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী উক্ত আইনের ৭৪ ধারানুসারে ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে নিম্নলিখিত সেই হারে কর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন। অতএব সেই হার প্রকাশ করা গেল।

১। উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ানুসারে ভূমির যত টাকা বার্ষিক মূল্য ধরা গিয়াছে তাহার উপর ও উক্ত আইনের তৃতীয় অধ্যায়ানুসারে স্থাবরসম্পত্তির নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি ৵২০ দুই পয়সা।

২। কৃষকদের ঘর ছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের উপর এই হারে,—

অর্থাৎ বসত বাটীর এইক্ষণকার আনুমানিক মূল্য						বার্ষিক কর।
						টাকা।
১০০৲ টাকা অবধি ৫০০৲ টাকা পর্য্যন্ত হইলে			...	...	...	১৲
৫০০৲	„	১০০০৲	„	...	...	২৲
১০০০৲	„	২০০০৲	„	...	...	৪॥০

মূল্য ২০০০৲ টাকার কম না হইলে তাহার অধিক যত হউক সহস্রের কিম্বা তাহার কোন অংশের ৩৲ তিন টাকা।

দোকান ও অন্য যে ঘর ব্যবসায়কার্য্যে ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার এইক্ষণকার মূল্য ২৫৲ টাকার অধিক ও ১০০৲ টাকার কম করিয়া ধরা গেলে তাহার উপর বৎসর ১৲ এক টাকা টাক্স লাগিবে। মূল্য ১০০৲ টাকা বা তদধিক হইলে উপরোক্ত হারে টাক্স দিতে হইবে।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৭ জানুয়ারি।—সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বাখরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত দাকিণ শাহাজপুর মুনসেফীর সদর স্থান দৌলতখাঁ হইতে ভোলায় উঠিয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৩ জানুয়ারি।—কলিকাতা বন্দরের উন্নতি করণার্থ কমিশনরেরা অভ্যন্তর দেশগামি নৌকাদির মাসুল আদায়ের আফিস ঘর প্রস্তুত করণার্থে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতি ১৮৭৮ সালের ১৯ ডিসেম্বরের ২৯১৭ নং পত্রের সঙ্গে যে নকশা ও ১৫,৯৮৭ টাকা ব্যয়ের যে অনুমানপত্র প্রেরণ করেন তাহা এই গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওয়ার্কস ডিপার্টমেণ্ট কর্ত্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩১ ধারার বিধানমতে সেই কার্য্য সম্পাদন করিবার অনুমতি দিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।—১৮৭৭ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে প্রণীত মজুর প্রেরণের বিধান করণার্থ বিধিতে ১ ও ৩ নম্বরের যে পাঠ দেওয়া গিয়াছে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত পাঠ দিবার আজ্ঞা করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ ফেব্রুয়ারি।]

No. 2.

Register of Emigrants engaged by Sirdars in gangs of twenty and under, to be kept by the Magistrate under Sections 21 *and* 24 *of Act VII* (*B.C.*) *of* 1873.

Date of registry.	Register number.	Name of emigrant.	Father's name.	Caste.	Age.	Sex.	Zillah.	Pergunnah.	Mouzah.	Relationship, if any, to others in the batch.	Period of service.	Rate of wages.	Maximum price at which rice to be supplied.	Name of garden sirdar.	District where recruited.	District where registered.	Names of garden and district for which engaged, and of Calcutta agents or manager of such garden.	Labour district to which to proceed.	Route to be taken to garden.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

I hereby certify that I have duly examined the above-named emigrants, who have one and all acknowledged in my presence their willingness to contract on the above terms, which have been fully explained to them.

Magistrate.

N. B.—The above form will serve both for registration book under section 21 and for the abstract of contract under section 24.

২ নম্বর।

বিশ জনের বা তাহার ন্যূন একহ দল যে বিদেশগামিরা সর্দ্দারদের সঙ্গে করার করিয়াছে ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ২১ ও ২৪ ধারামতে মাজিষ্ট্রেট সাহেব তাহাদের এই রেজিষ্টর রাখিবেন।

রেজিষ্টরী করণের তারিখ।	রেজিষ্টরের নম্বর।	বিদেশগামির নাম।	তাহার পিতার নাম।	জাতি।	বয়স।	পুরুষ কি স্ত্রী।	জিলা।	পরগনা।	মৌজা।	দলের অন্য ব্যক্তির সঙ্গে কুটুম্বিতা থাকিলে তাহা।	যত কাল কর্ম্ম করিবে।	যে হারে মজুরী পাইবে।	অভুক্ত যে দরে চাউল দেওয়া যাইবে।	বাগানের সর্দ্দারের নাম।	যে জিলা হইতে আনা গেল।	যে জিলায় রেজিষ্টরী করা গেল।	যে বাগান ও জিলায় কর্ম্ম করিতে করার করিয়াছে তাহার এবং কলিকাতার এজেন্টের কিম্বা উক্ত বাগানের কার্য্যসম্পাদকের নাম।	যে জিলায় মজুরী করিতে যাইবে।	যে পর্য্যন্ত বিনা বাগানে লইয়া যাওয়া যাইবে।	মন্তব্য।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৪	১৫	১৬	১৭	১৮	১৯	২০	২১

আমি উপরোক্ত বিদেশগামিদিগকে বিশেষমতে জিজ্ঞাসাবাদ করিয়াছি এবং চুক্তির নিয়ম তাহাদিগকে সম্পূর্ণরূপে বুঝাইয়া দেওয়া গেলে পর তাহারা প্রত্যেকে চুক্তি করিতে চাহে বলিয়া আমার নিকট স্বীকার করিয়াছে এই সর্টিফিকট লিখিয়া দিলাম।

মাজিষ্ট্রেট।

মন্তব্য।—২১ ধারামতে রেজিষ্টরী বহী ও ২৪ ধারামতে চুক্তিপত্রের চুম্বকের নিমিত্ত এই পাঠ খাটিতে পারিবে।

No. 3.

Register of Emigrants recruited by Sirdars and recruiters for despatch through Contractors' Depôts, to be kept by the Magistrate under Section 43, Act VII (B.C.) of 1873.

Date of registry.	Register No.	Name of emigrant.	Father's name.	Caste.	Age.	Sex.	Zillah.	Pergunnah.	Mouzah.	Relationship, if any, to others in the batch.	Period of service.	Rate of wages.	Maximum price at which rice is to be supplied.	Name of depôt recruiter or sirdar recruiter.	District where recruited.	District where registered.	Contractor's depôt to which to be conveyed, and where situate.	By whom conducted to depôt.	Names of garden and district for which engaged, if recruited by a sirdar recruiter.	Labour district to which to proceed.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

I hereby certify that I have duly examined the above-named emigrants, who have one and all acknowledged in my presence their willingness to emigrate on the above terms, which have been fully explained to them.

Magistrate.

N. B.—A certified extract of the above is to be furnished to each emigrant. A certified extract of entries relating to each batch is to be forwarded to the Superintendent of Emigration at Calcutta.

[*Government Gazette, 4th February* 1879.]

৩ নম্বর।

কাণ্ট্রাক্টরের আড়কাটিয়া পাঠাইবার নিমিত্তে সর্দ্দারেরা ও মজুরসংগ্রাহকেরা যত মজুর সংগ্রহ করিয়াছে ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৪৩ ধারামতে মাজিষ্ট্রেট সাহেব তাহার এই রেজিষ্টর রাখিবেন।

রেজেষ্টরী করণের তারিখ।	রেজিষ্টরের নম্বর।	বিদেশগামির নাম।	তাহার পিতার নাম।	জাতি।	বয়স।	পুরুষ কি স্ত্রী।	জিলা।	পরগনা।	মৌজা।	দলের মধ্যে অন্য ব্যক্তির সহিত কুটুম্বিতা থাকিলে তাহা।	যত কাল কর্ম্ম করিবে।	যে হারে মজুরী পাইবে।	অত্যুক্ত যে দরে চাউল দেওয়া যাইবে।	অড়কাটি সংগ্রাহকের ও সর্দ্দার সংগ্রাহকের নাম।	যে জিলাহইতে আনা গেল।	যে জিলায় রেজিষ্টরী করা গেল।	কন্ট্রাক্টরের যে আড্ডায় লইয়া যাইতে হইবে ও তাহা যে স্থানে আছে।	যাহার সঙ্গে আড্ডায় গেল।	সর্দ্দার বা সংগ্রাহক কর্ত্তৃক আনা গেলে যে বাগানে বা জিলায় কর্ম্ম করিতে করার করিয়াছে তাহার নাম।	যে জিলায় মজুরী করিতে যাইবে।	মন্তব্য।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৪	১৫	১৬	১৭	১৮	১৯	২০	২১	২২

আমি উপরোক্ত বিদেশগামিদিগকে বিশেষ-রূপে জিজ্ঞাসাবাদ করিয়াছি, ও পূর্ব্বোক্ত সকল নিয়ম তাহাদিগকে স্পষ্ট করিয়া বুঝাইয়া দেওয়া গেলে তাহারা প্রত্যেকে বিদেশে যাইতে ইচ্ছা করে. আমার সাক্ষাতে ইহা স্বীকার করিয়াছে ইহার সর্টিফিকট লিখিয়া দিলাম।

মাজিষ্ট্রেট

মন্তব্য।—সর্টিফিকটযুক্ত উক্ত পত্রের চুম্বক প্রত্যেক জন বিদেশগামিকে দেওয়া যাইবে, এবং দলের বিষয়ে যে২ কথা লেখা আছে সর্টিফিকট সহিত তাহার চুম্বক কলিকাতার বিদেশগমন কারের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের নিকট পাঠাইতে হইবে।

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 572A.

The 11*th January* 1879.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. W. Sarson of his appointment of Honorary Magistrate in the district of Chittagong.

The 13*th January* 1879.—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Satkhira Bench, in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Poreshnath Chatterjee, Pleader, *vice* Baboo Kedar Nath Deb.
„ Purmessur Banerjee, Pleader, *vice* Baboo Kedar Nath Mookerjee.
Nazir Khan Chowdry, Gantidar, *vice* Bukshee Khan Chowdry.
Mr. J. Deverinne, Putnidar, *vice* Baboo Harrichaitanya Ghose.
Baboo Preo Nath Sircar, Zemindar, *vice* Baboo Jodu Nath Ghose.

The 14*th January* 1879.—Moonshi Ali Kurim, a Zemindar, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench of Comillah in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 24*th January* 1879.—Baboo Gour Chunder Roy, B.L., is appointed to act as Moonsif of Bazitpore in Mymensingh, during the absence, on leave, of Baboo Mohendronath Roy, B.L., or until further orders.

Baboo Hurokrishna Chatterjee, Moonsif of Cuttack and Kendrapara, is transferred to Jajpore in that district.

Baboo Hurokrishna Chatterjee is vested with the powers of a Judge of the Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs. 50.

In supersession of the orders of the 11th instant, Baboo Trigunna Porsanna Bose, Second Moonsif of Cutwa in Burdwan, is appointed to be Moonsif of Cuttack and Kendrapara.

Baboo Kedar Nath Roy, Third Moonsif of Kurigaon, with head-quarters at Barobaree, is appointed to be an Additional Moonsif of Nelphamaree in Rungpore, and of the Sudder Moonsifee of that district.

Baboo Baney Madhub Mitter, Officiating First Subordinate Judge, Backergunge, is also appointed to act temporarily as Small Cause Court Judge of that district.

HORACE A. COCKERELL.
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 23*rd January* 1879.

No. 19.—*Posting.*—Mr. H. J. Handley, Assistant Engineer, First Grade, having returned from furlough to Europe, is posted to the Darjeeling Division.

No. 20.—*Transfers.*—Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer (temporary rank) First Grade, from the Darjeeling to the Dinagepore Division, in the interests of the public service.

The 24*th January* 1879.

No. 21.—Mr. A. H. Tyndall, Executive Engineer (temporary rank), Second Grade, from the Dinagepore to the Darjeeling Division, in the interests of the public service.

2. Mr. Tyndall joined the latter Division on the 9th January 1879, after noon.

No. 22.—*Notifications.*—Mr. J. F. Maxwell, Executive Engineer (temporary rank), Third Grade, availed himself of the eighteen months' furlough to Europe, granted* to him from the 16th December 1878.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 3 of 3rd January 1879.

[*Government Gazette*, 4*th February* 1879.]

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

৫৭২ A নম্বর।

১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি।—শ্রীযুত ডবলিউ সার্সন সাহেব চট্টগ্রাম জিলার স্বীয় অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাহ গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীরা বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ সেনের পরিবর্ত্তে উকীল শ্রীযুত বাবু পরেশনাথ চট্টোপাধ্যায়।
,, বাবু কেদারনাথ মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে উকীল শ্রীযুত বাবু পরমেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়।
,, বক্শী খাঁ চৌধুরীর পরিবর্ত্তে গাঁতিদার শ্রীযুত নাজীর খাঁ চৌধুরী।
,, বাবু হরিচৈতন্য ঘোষের পরিবর্ত্তে পত্তনীদার শ্রীযুত জে, ডেবরীন সাহেব।
,, বাবু যদুনাথ ঘোষের পরিবর্ত্তে জমীদার শ্রীযুত বাবু প্রিয়নাথ সরকার।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—জমীদার শ্রীযুত মুনশী আলি করিম ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিল্লা বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায়, বি, এলের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য অজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু গৌরচন্দ্র রায়, বি, এল, ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজিৎপুরের মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

কটক ও কেন্দ্রপাড়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় উক্ত জিলার অন্তর্গত যাজপুরে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু হরকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

এই মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। বর্দ্ধমানের অন্তর্গত কাটওয়ার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ত্রিগুণাপ্রসন্ন বসু কটক ও কেন্দ্রপাড়ার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

করিমগঞ্জের (বড়বাড়ীতে সদর স্থান) তৃতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ রায় রঙ্গপুরের অন্তর্গত মেকলিগঞ্জের এবং উক্ত জিলার সদর মুনসেফীর আডিশনল মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বাকরগঞ্জের একটিং প্রথম সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু বেণীমাধব মিত্র, কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হরেস এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্তা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৩ জানুয়ারি।

১৯ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ, জে, হাওলি সাহেব ইউরোপ গমনের নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়া দার্জ্জিলিঙ্গ খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

২০ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, জে, মিডলটন সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে দার্জ্জিলিঙ্গ খণ্ডহইতে দিনাজপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি।

২১ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, এচ, টিওল সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে দিনাজপুর খণ্ডহইতে দার্জ্জিলিঙ্গ খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

২। শ্রীযুত টিওল সাহেব ১৮৭৯ সালের ৯ জানুয়ারির অপরাহ্নে শেষোক্ত খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

২২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয়শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এম, মাক্সওয়েল সাহেব ইউরোপ গমনের নিয়মমত যে আঠার মাসের ছুটীপান * তাহা ১৮৭৮ সালের ১৬ ডিসেম্বর অবধি গ্রহণ করিলেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৯ সালের ৩ জানুয়ারির ৩ নং বিজ্ঞাপন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ ফেব্রুয়ারি।]

No 23.—The following officers holding temporary rank will revert to their permanent rank, as specified opposite to their names, from the dates mentioned :—

Mr. G A. D Auley, Executive Engineer, Second Grade, Assistant Secretary in this Department,—from the 4th December 1878.

Captain G. F. E. S Neill, Executive Engineer, Third Grade, Darjeeling Division,—from the 4th December 1878.

Mr. J. Patterson, Executive Engineer, Fourth Grade, attached to the Dinagepore Division,—from the 11th November 1878

Mr. J. F. Maxwell, Executive Engineer, Fourth Grade, now on furlough,—from the 4th December 1878.

Mr. W. B. Christie, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Burdwan Division,—from the 4th December 1878

Mr. E. J Meara, Assistant Engineer. First Grade, attached to the Dinagepore Division,—from the 12th December 1878.

Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Dinagepore Division, - from the 4th December 1878.

Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Dinagepore Division,—from the 12th December 1878.

No. 24.—*Promotions.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions in the Provincial Engineer Establishments in Bengal :—

ENGINEER ESTABLISHMENT— TEMPORARY.

To be Executive Engineer, First Grade.

Mr. S. A. Stewart, Executive Engineer, Second Grade, Third Calcutta Division, from the 16th September to the 11th November 1878.

To be Executive Engineer, Second Grade.

Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer (temporary rank), Third Grade Mozuffeipore Division, from the 16th September to the 11th November 1878.

To be Executive Engineer, Fourth Grade.

Mr E. J. Meara, Assistant Engineer, First Grade, Dinagepore Division, from the 16th December 1878.

Mr. J. C. G. Keddie, Assistant Engineer, First Grade, Patna Division, from the 31st August to the 11th November 1878.

To be Assistant Engineer, First Grade.

Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Dinagepore Division, from the 16th December 1878.

A. CADELL, *Col.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

The 20th January 1879.

No 17.—*Postings.*—Mr. F. B. Pemberton, Executive Engineer, Third Grade, to the Northern Drainage and Embankment Division, which he joined on the forenoon of the 6th January 1879.

No. 18.—Captain E. C Elliston, S.C , Executive Engineer, Third Grade, to the Arrah Division, which he joined on the afternoon of the 4th January 1879.

No. 19.—Under the orders marginally noted, Mr. G. T. St. A. Nixon, Assistant Engineer, Second Grade, was posted to the Northern Drainage and Embankment Division, and thence transferred to the Eastern Sone Division, which he joined on the afternoon of the 5th January 1879.

No. 325, dated 31st December 1878.

No. 20.—*Notification.*—The undermentioned Engineer Officers reported their return from Madras Famine Relief Works on the dates specified against their names :—

Mr. G. H. Faulkner, Executive Engineer, Second Grade,—forenoon of 20th January 1879.

[*Government Gazette, 4th February* 1879.]

২৩ নম্বর ।—কিয়ৎকালীন পদশারি নিম্নলিখিত কর্ম্মচারিরা স্ব২ নামের পার্শ্বনির্দিষ্ট উল্লিখিত পশ্চালিখিত তারিখ অবধি গ্রহণ করিবেন।

দ্বিতীয় শ্রেণী একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র ও এই কার্য বিভাগের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী শ্রীযুত জি, এ, ডি, ডানলী সাহেব ১৮৭৮ সালের ৪ ডিসেম্বর অবধি।

দার্জ্জিলিঙ্গ খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত পি, এফ, ই, এস, মীন সাহেব ১৮৭৮ সালের ৪ ডিসেম্বর অবধি।

দিনাজপুর খণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পিটরসন সাহেব ১৮৭৮ সালের ১১ নবেম্বর অবধি।

এইক্ষণে নিয়মিত ছুটীপ্রাপ্ত চতুর্থ শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এফ, বাগ্রওয়েল সাহেব ১৮৭৮ সালের ৪ ডিসেম্বর অবধি।

বর্দ্ধমানখণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, বি, ক্রিষ্টি সাহেব ১৮৭৮ সালের ৪ ডিসেম্বর অবধি।

দিনাজপুর খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, জে, মিরারা সাহেব ১৮৭৮ সালের ১২ ডিসেম্বর অবধি।

দিনাজপুর খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জি, ব্রেমনর সাহেব ১৮৭৮ সালের ৪ ডিসেম্বর অবধি।

দিনাজপুর খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, জে, মিডলটন সাহেব ১৮৭৮ সালের ১২ ডিসেম্বর অবধি।

২৪ নম্বর।—পদোন্নতির কথা।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব বঙ্গদেশের অন্তর্গত প্রবিন্শ্যাল ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুতর নিম্নপদ ব্যক্ত করিলেন।

কিয়ৎকালীন ইঞ্জিনিয়র পরিশতা।

কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এস, এ, ষ্টুয়ার্ট সাহেব ১৮৭৮ সালের ১৬ সেপ্টেম্বর অবধি ১১ নবেম্বর পর্য্যন্ত

প্রথম শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

মজঃফরপুর খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু মাধবচন্দ্র রায়, ১৮৭৮ সালের ১৬ সেপ্টেম্বর অবধি ১১ নবেম্বর পর্য্যন্ত

দ্বিতীয় শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

দিনাজপুর খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, জে, মিরারা সাহেব ১৮৭৮ সালের ১৬ ডিসেম্বর অবধি, ও

পাটনা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, সি, জি, কেডি সাহেব, ১৮৭৮ সালের ৩১ আগষ্ট অবধি ১১ নবেম্বর পর্য্যন্ত,

চতুর্থ শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

দিনাজপুর খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, জে, মিডলটন সাহেব ১৮৭৮ সালের ১৬ ডিসেম্বর অবধি

প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

এ, কাডেল, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়

সিবিলিয়ত বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।

১৭ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—তৃতীয় শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, বি, গোস্লর্টন সাহেব উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধ খণ্ডে অবস্থিত হইয়া ১৮৭৯ সালের ৬ জানুয়ারির পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত ই, সি, এলিষ্টন, এস, সি, সাহেব আরা খণ্ডে সংস্থাপিত হইয়া ১৮৭৯ সালের ৪ জানুয়ারির অপরাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৯ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, টি, সেণ্ট ১৮৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বরের ৩২৫ নং। নিয়ন সাহেব উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধ খণ্ডে অবস্থাপিত হইয়াছিলেন ও তথাহইতে পূর্ব্ব শোণ খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৭৯ সালের ৫ জানুয়ারির অপরাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

২০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—নিম্নলিখিত ইঞ্জিনিয়রেরা মান্দ্রাজের দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্যহইতে আপনাং নামের পার্শ্বনির্দ্দিষ্ট তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এচ, ফলকনর সাহেব ১৮৭৯ সালের ২০ জানুয়ারির পূর্ব্বাহ্নে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ ফেব্রুয়ারি।]

Mr. W. G. L. Cotton, Executive Engineer, Third Grade, and Mr. C. Taylor, Assistant Engineer, Second Grade,—on the afternoon of the 18th January 1879.

No. 21.—*Posting.*—Mr. G. H. Faulkner, Executive Engineer, Second Grade, to the South-Western Circle, until further orders.

No. 24.—Mr. J. R. Swinden, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduck Division, availed himself, on the forenoon of the 13th December 1878, of the privilege leave granted him in notification No. 3, of the 2nd instant.

No. 25.—*Transfer.*—Lieutenant R. H. Brown, R.E., Assistant Engineer, First Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Eastern Sone Division to the Office of the Superintending Engineer, Sone Circle, which he joined on the forenoon of the 15th instant.

No. 26.—*Notification.*—Mr. G. F. Moore, Probationary Assistant Engineer, Third Grade, joined the Gunduck Division on the afternoon of the 8th January 1879.

No. 27.—*Posting.*—Mr. E. A. Parsick, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Northern Drainage and Embankment Division, which he joined on the afternoon of the 2nd January 1879.

No. 28.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose viz., for a distributary to be called the Gungree Feeder of the Sarun Irrigation Scheme, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 4 miles and 4416 feet in length, and averaging from 65 to 95 feet in width, more or less, and containing 44 acres 36 poles, more or less, is required in the district of Sarun.

The said strip of land is for the most part situated in mouzahs Roopun Chap, Seemreah, Jokaha, Allapore, Butterda, Surtara, Pursowni, and Sudhowa, in pergunnahs Dungsee zillah Sarun.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

D. B. HORN,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

The 21*st January* 1879.

No. 29.—*Notification.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. A. C. C. Rogers, Assistant Engineer, Second Grade, reported his return from Madras Famine Relief Works on the forenoon of the 21st January 1879.

No. 13, dated 13th January 1879.

The 22*nd January* 1879.

No. 30.—*Leave.*—Mr. J. H. Apjohn, Executive Engineer, Fourth Grade, Cossye Division, is granted furlough for 18 months with subsidiary leave for 10 days, with effect from the 20th March 1879, under Chapter IV, Section 12, and Chapter VI, Section 24, respectively, of the Civil Leave Code.

No 31.—*Transfer.*—Mr. H. Unwin, Executive Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Northern Drainage and Embankment Division to the Cossye Division, with effect from the 1st February 1878.

Mr. Unwin to be Executive Engineer, Cossye Division, during the absence, on furlough, of Mr. Apjohn, or until further orders.

The 24*th January* 1879.

No. 32.—*Posting.*—Mr. W. G. L. Cotton, Executive Engineer, Third Grade, is posted to the Gunduck Division of the South-Western Circle.

No. 33.—*Notifications.*—The services of Mr. W. G. L. Cotton, Executive Engineer, Third Grade, are placed at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, until further orders.

[*Government Gazette, 4th February* 1879.]

তৃতীয় শ্রেণীর এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, জি, এল, কটন সাহেব ও দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, টেলর সাহেব ১৮৭৯ সালের ১৮ জানুয়ারির অপরাহ্ণে।

২১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এচ, বল্‌কেনর সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

২৪ নম্বর।—গণ্ডক খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, আর, সুইণ্ডেন সাহেব এই মাসের ২ তারিখের ৩ নং জ্ঞাপনপত্রমতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে গ্রহণ করিলেন।

২৫ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত আর, এচ, ব্রৌন্‌ সাহেব, আর, ই, রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে পূর্ব্ব সোণ খণ্ড হইতে সোণ চক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে প্রেরিত হইয়া এই মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

২৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর এপ্রেণ্টিস আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এফ, মুর সাহেব ১৮৭৯ সালের ৮ জানুয়ারির অপরাহ্ণে গণ্ডক খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

২৭ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, এ, পার্সিক সাহেব উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধ খণ্ডে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৭৯ সালের ২ জানুয়ারির অপরাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

২৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সারণ জলসেচন খালের গণ্ডি পোখর নালা নামক জল বিতরণের কার্য্য করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে সারণ জিলায় প্রায় ৫ মাইল ও ৫৪:৬ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ৬৫ অবধি ৯৫ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৪৪ একর ৩৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমির অধিকাংশ সারণ জিলার অন্তর্গত দরদি পরগণার রূপণ চাপ ও সীমারিয়া ও জোকাহা ও আন্নাপুর ও বটেন্দা ও সরকরা ও পরসৌনী ও মধোয়া মৌজায় আছে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

ডি, বি, হর্ণ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।

২৯নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, সি, সি, রজার্স সাহেব মান্দ্রাজের দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্য হইতে ১৮৭৯ সালের ২১ জানুয়ারির পূর্ব্বাহ্ণে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারির ১৩ নং।

১৮৭৯ সাল ২২ জানুয়ারি।

৩০ নম্বর।—ছুটী।—কাঁসাই খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এচ, আপজন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ১২ ধারামতে আঠার মাসের নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন এবং উক্ত বিধির ৬ অধ্যায়ের ২৪ ধারামতে ১৮৭৯ সালের ২০ মার্চ অবধি দশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

৩১ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ, অনউইন্‌ সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে ১৮৭৮ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধ খণ্ড হইতে কাঁসাই খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত আপজন সাহেবের নিয়মিত ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত অনউইন সাহেব কাঁসাই খণ্ডের এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি।

৩২ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—তৃতীয় শ্রেণীর এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, জি, এল, কটন সাহেব দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের গণ্ডক খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

৩৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, জি, এল, কটন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ ফেব্রুয়ারি।]

No. 34.—Under the orders of the Government of India, Public Works Department, which are republished in the notification entered in the margin, Colonel F T Haig, R E., made over, and Mr. H. C. Levinge received charge of, the office of Chief Engineer and Joint-Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, Irrigation Branch, on the afternoon of the 22nd January 1879.

No. 23, dated 20th January 1878.

No. 35.—*Promotions.*—The Lieutenant Governor is pleased to order the following promotions with effect from the 23rd January 1879, *vice* Mr. H. C. Levinge, who has been promoted to the rank of Chief Engineer, Third Class.

Permanent.

Mr J. P. H. Walker, from Superintending Engineer, Second to First Grade.

Major J. M. McNeile, R.E., from Executive Engineer, First, to Superintending Engineer, Third Grade.

No. 36.—*Leave.*—Mr. J. P. H. Walker, Superintending Engineer, Orissa Circle, is granted privilege leave for seven weeks, under Section 32 of the Civil Leave Code.

No. 37.—*Transfers.*—Mr. H. C. Levinge, Superintending Engineer, Sone Circle, having been appointed Chief Engineer and Joint-Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, Irrigation Branch, the following transfers of Superintending Engineers are ordered in the interests of the public service:—

Mr. J. P. H. Walker, who, under separate orders, has been granted privilege leave for seven weeks, from the Orissa to the Sone Circle.

Major J. M. McNeile, R.E., to the Orissa Circle, but to hold charge of the Sone Circle during the absence, on leave, of Mr. Walker, or until further orders.

Mr. R. H. Rhind to have charge of the Orissa Circle as Officiating Superintending Engineer until the arrival of Major McNeile, or until further orders.

Mr. J. M. Heywood, R.E., will continue in charge of the South-Western Circle.

No. 38.—*Promotions.*—The Lieutenant Governor is pleased to order the following officiating promotions, with effect from the date on which Mr. J. P. H. Walker availed himself of privilege leave :—

Mr. R. H. Rhind, from Executive Engineer, First, to Officiating Superintending Engineer, Third Grade.

Baboo Mohesh Chunder Bose, from Assistant Engineer, First Grade, to Officiating Executive Engineer, Fourth Grade.

No. 39.—*Leave.*—Mr. T. R. Roberts, Executive Engineer, Fourth Grade, Brahminee-Byturnee Division, is granted furlough for one year, under Section 12, Chapter IV of the Civil Leave Code.

IRRIGATION.

The 24th January 1879.

No. 40.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for an escape channel from the Arrah Branch Canal in its 16th mile at Nasrigunge, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 6 furlongs and 377 feet in length, and averaging from 110 feet to 240 feet in width, more or less, and containing 16 acres and 2 roods, more or less, is required within the village of Nasrigunge, pergunnah Sassiram, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 41.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a market, a nursery for trees, and a road at Daoodnaggur on the west side of the 20th mile of the Patna Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose

৩৪ নম্বর।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে কর্ণেল শ্রীযুত এফ, টি, হেগ, সাহেব, আর, ই, এবং শ্রীযুত এচ, সি, লেবিঞ্জ সাহেব পরস্পর ১৮৭৯ সালের ২২ জানুয়ারির অপরাহ্নে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের প্রধান ইঞ্জিনিয়রের ও জাইণ্ট সেক্রেটরীর কর্ম্মের ভার আদান ও প্রদান করিলেন।

৩৫ নম্বর।—পদোন্নতির কথা।—শ্রীযুত সি, এচ, লেবিঞ্জ সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর প্রধান ইঞ্জিনিয়র সম্প্রদায়ভুক্ত হওয়াতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৯ সালের ২৩ জানুয়ারি অবধি নিম্নলিখিত উচ্চপদভুক্ত হইবার আজ্ঞা করিলেন।

স্থায়ী।

শ্রীযুত জে, পি, এচ, ওয়াকর সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের পদ হইতে প্রথম শ্রেণীর পদে।

মেজর শ্রীযুত জে, এম, মাকনীল সাহেব আর, ই, প্রথম শ্রেণীর এক্সিকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদহইতে তৃতীয় শ্রেণীর সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের পদে।

৩৬ নম্বর।—ছুটী।—উড়িষ্যা চক্রের সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি, এচ, ওয়াকর সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩২ ধারামতে সাত সপ্তাহের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৩৭ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—সোণচক্রের সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ, সি, লেবিঞ্জ সাহেব প্রধান ইঞ্জিনিয়রের এবং পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হওয়াতে রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রদের নিম্নলিখিত স্থানান্তরে নিযুক্ত হইবার আজ্ঞা করা গেল।

স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে সাত সপ্তাহের অনুগ্রহের ছুটীপ্রাপ্ত শ্রীযুত জে, পি, এচ, ওয়াকর সাহেব উড়িষ্যা চক্রহইতে সোণ চক্রে প্রেরিত হইলেন।

মেজর শ্রীযুত জে, এম, মাকনীল সাহেব, আর, ই, উড়িষ্যাচক্রে প্রেরিত হইলেন, কিন্তু শ্রীযুত ওয়াকর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সোণ চক্রের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত থাকিবেন।

মেজর শ্রীযুত মাকনীল সাহেবের না পঁহুছন অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত আর, এচ, রাইণ্ড সাহেব একটিং সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রস্বরূপ উড়িষ্যা চক্রের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইবেন।

শ্রীযুত জে, এম, হেউড সাহেব, আর, ই, দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের কার্য্যভার প্রাপ্ত থাকিবেন।

৩৮ নম্বর।—পদোন্নতির কথা।—শ্রীযুত জে, পি, এচ, ওয়াকর সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তদবধি নিম্নলিখিত একটিং পদ বৃদ্ধি হইবার আজ্ঞা করিলেন।

শ্রীযুত আর, এচ, রাইণ্ড সাহেব প্রথম শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদহইতে তৃতীয় শ্রেণীর একটিং সুপারিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের পদে।

শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র বসু প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রের পদ হইতে চতুর্থ শ্রেণীর একটিং এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের পদে।

৩৯ নম্বর।—ছুটী।—ব্রাহ্মণী-বৈতরণী খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, আর, রবর্টস সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ১২ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি।

৪০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নাসরিগঞ্জস্থ আরা শাখাখালের ১৬ মাইল হইতে জল যাইবার নালা করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টকর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত সাশীরাম পরগনার নাসরিগঞ্জ গ্রামে ন্যূনাধিক ৬ কলং ৩৭৭ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১১০ অবধি ২৫০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ১৬ একর ২ রুড পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৪১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটনাশাখাখালের ২০শ মাইলের পশ্চিম দাউদনগরে বাজার ও গাছের চারা ও পথ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত অঞ্চা পরগনার আক্রা ও দাউদ-

3 plots of land measuring—1st, for the market, about 330 feet long and 230 feet broad; 2nd, for the nursery, about 220 feet long and 125 feet wide; and 3rd, for the road, about 330 feet long and 50 feet wide, more or less, and containing 2 acres and 1 pole, 2 roods and 29 poles, and 3 roods and 32 poles, more or less, respectively, are required within the villages of Akra and Daoodnaggar, pergunnah Ancha, zillah Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. LEVINGE,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

RAILWAY.

DECLARATION.

The 16*th January* 1879.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required for the construction of a railway in the district of Burdwan, notice is hereby given, under the provisions of Section 4, Act X of 1870, that survey parties are about to take the field for the purpose of making a survey for a railway from Santipore to Mymaree *vid* Culnah.

J. G. LINDSAY, *Major*, R.E.,
Offg. Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Railway Branch.

[*Government Gazette*, 4*th February* 1879.]

নগর গ্রামে তিন খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। প্রথম খণ্ড বাজারের নিমিত্ত, তাহা প্রায় ৩৮০ ফুট দীর্ঘ ও ২৩০ ফুট প্রস্ত, দ্বিতীয় খণ্ড, গাছের চাষ করিবার নিমিত্ত তাহা প্রায় ২২০ ফুট দীর্ঘ ও ১২৫ ফুট প্রস্ত, এবং তৃতীয় খণ্ড পথের নিমিত্ত, তাহা প্রায় ৮৩০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্ত অর্থাৎ ক্রমান্বয়ে ন্যূনাধিক ২ একর ১ পোল ও ২ রুড ২৯ পোল ও ৩ রুড ৩২ পোল পরিমিত।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতি নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায়,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী।

রেলওয়ে সম্পর্কীয়,

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৬ জানুয়ারি।—বর্দ্ধমান জিলার রেলওয়ে প্রস্তুত করণার্থে ভূমি গ্রহণের প্রয়োজন সম্ভাবনা বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল যে, জরীপী কার্য্যকারকেরা শান্তিপুর হইতে কালনা দিয়া মেমারী পর্য্যন্ত রেলওয়ের নিমিত্ত জরীপী কার্য্যারম্ভ করিতে উদ্যত হইয়াছেন।

জে, জি, লিণ্ডসে, মেজর, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের রেলওয়ে শাখায়,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 4, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্‌তিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENT. ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি

নম্বর তৌজি	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৮৬০৮	জিলে বিক্রমপুর পরগনের মধ্যপুর মৌজা দরথখোল জলকর মহাল	রামকৃষ্ণ, কালীকৃষ্ণ, ও শশীমোহন স্বয়ং ও উচিত্মুত্রে লালমোহন, কৃষ্ণমোহন ও মুকুন্দলাল স্বয়ং ও অলি মহাফেজে হরেন্দ্রলাল, শ্যামলাল ও চন্দ্র বিনোদ পাল স্বয়ং ও অলি মহাফেজে প্রেম বিনোদ ও রাধাবিনোদ পাল ও চিত্তবিনোদ পাল ...	১১২৫৯	১২৮৫ সনের লা তক্রি ২৫॥৶	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

D. R. LYALL, *Collector.*

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ ইংরেজীর ২৫ সেপ্টেম্বরের শেষ তারিখের সূর্য্যাস্তের বাকীপড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইংরেজীর ৩ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ বাঙ্গালার ২০ ফাল্গুন সোমবার দিবসে জিলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনাওজরে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইংরেজী তারিখ ৮ জানুয়ারি।

নম্বর মহাল	নাম মহাল	সদর জমা।
	মহাল নওয়াবাদ। বাকীরাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানেরাঙ্গু মৌজে ঝিলওয়াংজা।	
২৬। ৪৯ নং ...	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং নিলাম মচরত-আলী, ওয়েদআলী চৌধুরী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।	৯৩৮৮
	বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানেরাঙ্গু মৌজে পাতিলী।	
৪৯। ৫৩৯ নং ...	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং মালিক আলীহোছন ও আবদুল হামিদ সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে	১৫৯১।৯
	বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানেচকরিআ মৌজে পহরচান্দা।	
২৮২।৩৮০ নং ...	তালুক বিবি ইস্পাক মালিক প্রাণকৃষ্ণ সেন সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।	৯৮৫৶০

C. W. BOLTON,
Covd. Dy. Collector, in charge.

[*Government Gazette, 4th February* 1879.]

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।]

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রাম মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ৩ মার্চ্চ তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৮ জানুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর কায়েমী মাহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৪ নং নিং আনন্দী মামওল্লা মালিক আচমত আলী গএরহ মোট সদর জমা ১১৬০ (৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং দেওয়ানআলী সদাগর মালিক ফজল আলী চৌং অংশ মং ৫৮০ (১ পাই ও ২ নং হিং রামজয় চৌং অংশ মং ৬৪৲ টাকা ও অবশিষ্ট মালিক আচমত আলী ও সেখ ফজলআলী চৌং অংশ মং ৫১৬ (২ পাই মোট মং ১১৬০ (৩ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৪০১ নং কিং বলরাম সরকার বাং তং ছনাউল্লা খাঁ মালিক গিরীশচন্দ্র রক্ষিত ও শুকদাস রক্ষিত সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৮৩ ॥৶৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৫৬ নং তরফ চিত্রসেন কানন্‌গোয় মালিক প্রসন্নকুমার ওয়াদাদার শ্রীমতী মুক্তকেশী সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৫৬৮ ৶ ৯

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৬৯ নং তরফ ছত্রনারায়ণ কাং মালিক শ্রীমতী অভয়া ও গএরহ মোট সদর জমা ৮৪০ ॥৶৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং গিরীশচন্দ্রের অংশ মং ৬৪২ ।৶ ৯ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৮১০ নং কিং দুর্গালোচন, কৃষ্ণচরণ ওয়াদাদার রামলোচন সেন চন্দ্রকলা, রামসুন্দর সেন, কৃষ্ণমোহন কেরানী, গোপাল দাস, শুকদাস পাল ও রামচন্দ্র বাং তরফ রামহরি কাং মালিক রামসুন্দর সেন গং মোট সদর জমা ৮৮৩ ৸০ ৬

১৮৫৯ সালের ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৩ নং হিং কাশীচন্দ্র ওয়াদাদার রসিকচন্দ্র, প্রাণহরি কালী কুমার ও প্রসন্ন কুমার ওয়াদাদারের অংশ ৬২ টাকা ৶৯ পাই ও ৫ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশ মং ২০৫ ৵২ পাই ও অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল চন্দ্রকলা, শুকদাস পাল, নকুলেশ্বর পাল, চক্রেশ্বর পাল কহিদাস পাল, শূলপাণি পালের অংশ ৩৮৯ ৸৶১১ পাই মোট মং ৬৫৭ ।৵১০ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১০২৩ নং তরফ গোলাম শাহাও খাঁ মালিক রমেশচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৪১৩৮৶৪

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১১০০ নং তরফ গৌরীশঙ্কর কাং মালিক ঈশানচন্দ্র কাং গএরহ মোট সদর জমা ১২৩২৶২

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ঈশানচন্দ্র কাং রামসুন্দর সেন, রামমোহন সেন ষষ্ঠীচরণ দত্ত কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত, পীতাম্বর, জগচন্দ্র শরৎচন্দ্র ও আনন্দময়ীর অংশ মং ২৭৭৵২ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১২০৮ নং তরফ ইনাৎ আইঅপ মালিক আধু খাঁ গং মোট সদরজমা ২২৭২।৶৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৭ নং হিং এয়াছিন খাঁ, এয়ারালী খাঁ ছরফরাজ খাঁ অনোয়ার খাঁ মহাম্মদ ছামিন আমিরআলী ও হামিদুন্না অংশ মং ৩৮০॥৬ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৫৬৯ নং তরফ কমর কুলী মালিক গোলাম গউচ গং মোট সদরজমা ১০১৫৵

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং সেখ আব্দুল ফত্তার অংশ মং ২৫৩৮৶৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক গোলাম গউচ, গোলাম হাএদর জলফতমেছা, মাহাংমকিম, মজুমমেছা, মহমুদা এজারল হক, উমেদ আলী ছুবরাতমেছা আমিরণ, আছমমেছা মাহাছুমা বেগম, ফরিদলালম ও মহম্মদ লালমের অংশ মং ৭৬১৵৯ পাই মোট সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৭৪৯ নং তরফ মহম্মদ আলী ও রুস্তম আলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত গং মোট সদরজমা ২৪৮৩৶১

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক সেখ ফজল আলী চৌধুরির অংশ মং ২৬১২।৵৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ ফেব্রুয়ারি।]

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৬৮ নং কিং মাহাম্মদ দাএম নাজর ও আজমতওল্যা খাঁ ও আমিরন্নেছা বাং তরফ ভৃগুরাম কাং মালিক মবারক আলী মোট সদরজমা ৮৪০।/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক রামকান্ত, মাহাং তফি মোহন আলী ও শ্রীমতী আনন্দময়ীর পক্ষে সরবরাকার পীতাম্বর পারিয়ালের অংশ ৫০৬।৵১০ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৮৯ নং তরফ মাহাং শাক নাজির মালিক বদির রেহেমান ব্রজগঙ্গা বদিয়রহেমান ভোলানাথ হাশমত আলী কাশীনাথ, মতিয়রহেমান, রঘুনাথ রহিমন্না রামজয় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৫৫৮।৶৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৪৩২নং কিং প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন, গুরুদাস, ও হরদাস রায় বাং তং যুগলকিশোর মোট সদরজমা ৩৩৫৩৸৵৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন হরদাস রায়ের অংশের মং ২৭৯০৸/ আনা সদর জমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৫৪ নং তং রামসুন্দর কাং মালিক শ্রীমতী অন্নপূর্ণা জগতচন্দ্র সেন, তারকচন্দ্র সেন, আছান আলী খাঁ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৮৪৯।৵৬

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৬২ নং তরফ রামভদ্র কাং মালিক ভৈরবচন্দ্র গং মোট সদরজমা ৯১৮৸৶৭

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের ৭০৶১১ পাই ১০ নং হিং পীতাম্বর কাং গৌরচন্দ্র রায় প্রাণহরি লালা প্রসন্নচন্দ্র হরিহর তং অংশের ৭৮৲৯ পাই ১২নং হিং ঈশানচন্দ্র কাং প্রেমচাঁদ দে চৈতন্যচরণ প্রাণহরি লালা বাং হিং ঈশানচন্দ্রের ১৬৩৸০ আনা ও ৩৫ নং হিং রামধন বণিকের অংশের ২১।৶১০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক ভৈরবচরণ, চণ্ডীচরণ, কালীচরণ মহরওল্লা মুনশী, রাজচন্দ্র, রামদাস, প্রাণহরি লালা ত্রিপুরাচরণ, অন্নদাচরণ নিত্যানন্দ, আবদুল্লা, ভজির আলী প্রকাশ পোতম দেবীচরণ প্রং দেবু মহাজন অখিলচন্দ্র চৌং হরিনাথ বনিজান বিবি, রামকিঙ্কর অখিলচন্দ্র সেন, ঈশানচন্দ্র চৌং শ্রীমতী শ্যামাসুন্দরী গুরুদাস রায়, রামদাস পোদ্দার বৈষ্ণবচরণ মহেশ, পার্ব্বতীচরণ তং ভবানী দাস বিদ্যালঙ্কার, রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং বংশী মোহন সেন নাবালগের পক্ষে হিতৈষী অংশের ১৪৫।/৯ পাই সদরজমা মোট মং ৪২৭৲৫ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০৩৯ নং তরফ শ্যামরাজা মালিক ধনঞ্জয় রাজা গং মোট সদরজমা ৬৭৩৸৶৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ধনঞ্জয় রাজা গোকুলচন্দ্র মাহাংরফি মুরারিচন্দ্র শর্ম্মা রামকেশব রামদুলাল শর্ম্মা রামকান্ত রামমোহন রামচরণ শর্ম্মা সর্ব্বচন্দ্র চক্রবর্ত্তী সদারাম আমজদ আলী, এরার আলী জান আলী আবদুল কাদের যাদুরাম শর্ম্মা রামসুন্দর শর্ম্মা কৈলাশচন্দ্র রামকিঙ্কর শর্ম্মার অংশ মং ২২৩।৩ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩১১৩ নং তরফ শেরমত খাঁ চৌং মালিক আগবর আলী চৌং গং মোট সদরজমা ৫২৭।৶৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক আগবর আলী ভুঞা দেওয়ান বিবি, জিন্নত আলী খাঁ ও রামসুন্দর সেনের অংশ ৩৬১৸৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

(মচ্ছা লেহা)

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৯৩৫ নং তরফ রাধামাধব মালিক বালক দাস গং মোট সদরজমা ১৮১০৲৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং শ্রীমতী প্রাণকিশোরির অংশের ১৪১৲১০ পাই ও ২ নং হিং শ্রীমতী প্রাণকিশোরির অংশের মং ৯৮৲১ পাই ও ৩ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের মং ৪১৮॥৬ পাই ও ৪ নং হিং শ্রীমতী রাসেশ্বরী দেব্যার অংশের ৩৮৵৩ পাই মোট মং ১০৪০॥৶৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৩৪০৭ নং তালুক গৌরীশঙ্কর, বৈদ্যনাথ কাং মালিক ললিতা ঠাকুরাণী, নয়নতারা চৌং মোট সদর জমা ৭০১।৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ললিতা ঠাং অংশ মং ১৫০॥৵১০৲১০ সদর জমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৫৩৪ নং তালুক ঠাণ্ডাবিবি মালিক খোদ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৯৮৸০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৮৭২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ রায় বাং তং যুগলকিশোর মালিক অন্নদাচরণ, ত্রিপুরাচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬১৩॥৵৫

C. W. BOLTON.
Covd. Dy. Collector, in charge.

[*Government Gazette, 4th February* 1879.]

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্যবাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫ সনের ১৩ ফালগুন সোমবার তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৪ জানুয়ারি।

তৌজির নম্বর	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৮৪৩৪ নং	সকারি বাজে স্তী চর বক্তবলী	শ্রীমতী প্রসন্নকুমারী দেব্যা ও প্রাণনাথ পাঁড়ে সেবাইত লক্ষ্মী নারায়ণ ঠাকুর	৫৮৪৲	১৮৭৮ সনের লাং কিঃ আগষ্ট ২৭৮৲	এই সকল মহাল সরকারে বাজেয়াপ্ত হইয়া মালিকদিগের সহিত বন্দোবস্ত হইয়াছে, এক্ষণ তাহাদের মালিকী ও বন্দোবস্তী স্বত্ব নীলাম হইবে।
৮৬৭২ নং	সরকারী বাজেয়াপ্তী চর উলাইল	গগনচন্দ্র দত্ত	১০৯২৲	লাং কিং ঐ ৫৪৯৲	
৯০৮৪	চর জালনাকামত্তার মধ্য গত কিং হরগঞ্জ ...	ভারতচন্দ্র, হরিশ্চন্দ্র, নীলমাধব প্রসন্নকুমার রায় চৌধুরী ও দ্রৌপদী, কুব্জাসুন্দরী চৌধুরাণী ও নন্দলাল শাহা রায় চৌধুরী	১৩৩৬।৹ রাস্তাবন্দী-১৩।৵	লাং কীস্তি ঐ ১৭৭৬৶১০	
৯৪২২ নং	বাজেয়াপ্তী কিং চর বাবুটিয়া ...	বল্লভীকান্ত ভট্টাচার্য্য ..	১৩৮৮৲	লাং ঐ কিস্তি ৭৫৬৲	
৯৬৭৫ নং	পং উত্তর শাহাপুর চর দিঘলদী	শ্রীমতী কমলকামিনী সোনামণী আনন্দময়ী, চন্দ্রকলা রাজমণী, দয়াময়ী চৌধুরাণী, ও জয়তারা দাস্যা। চন্দ্রনাথ ও কালিদাস মুখোপাধ্যায় ও মেঃ এম ডেবিড, সাহেব	১১২৯৲	লাং ঐ কিস্তি ৪৮৫৲	
৯৭০২ নং	পং বরাখাত চর দেলওয়ারপুর ...	মুনশীগোলাম মওলা মৌলবি রেজা রব্বানী খোদ ওমতউলী ইষ্টেটে আছমতন্নেছা বিবি দেওয়ান ইমদাদআলী শ্রীমতী করিমন্নেছা বিবি ওরফে নাম্নী বিবি ও দেওয়ান আজিমদাদ খাঁ ...	৪১৯৬৲	লাং ঐ কিস্তি ১৭৫২৲	
১০৪৯৯ নং	পং সুলতান প্রতাপ তং খলসীর অন্তর্গত মৌজে মহদ্দীনগরের থাকের অতিরিক্ত ভূমি	রাজা শ্যামাশঙ্কর রায় বাহাদুর ও পার্ব্বতীশঙ্কর চৌধুরী ...	১১০০৲	লাং ঐ কিস্তি ৪০০৲	

D. R. LYALL, *Collector.*

নিলামের বিজ্ঞাপন।

জিলা নদীয়া মহকুমা রাণাঘাট।

এতদ্দ্বারা সর্ব্ব সাধারণকে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা রাজশাহীর কোর্ট অব ওয়ার্ডের অধীন পুঁটীয়ার ৶০ আনা স্টেটের মেনেজারের কৃত কার্য্যের নিকাশ আমলের তহবিল তছরুপাতি টাকা আদায় কারণ নিম্নলিখিত ক্রোকী সম্পত্তি ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারামতে জিলা নদীয়ার মহকুমা রাণাঘাটের শ্রীযুত ডিপুটী কালেক্টর রায় বাহাদুরের কাছারীতে ১৮৭৯ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫ সালের ১৭ ফাল্গুন শুক্রবার তারিখে প্রকাশ্য নিলামে নিয়বশেষে বিক্রয় হইবে ইতি সন ১৮৭৯। ২৭ জানুয়ারি।

শ্রেণীর নম্বর।	তৌজির নম্বর	মাহালের নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	জেলা নদীয়ার কালেক্টরির ৩৩৭ নম্বর।	পং মামজোয়ানি।	বাবু অন্নদাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় দিগর।	২৬২৯৭।৶৬ পুলিস ... ২৪৫৵৫ ২৬৫৪২।৶১১	১০৮১২৸৩॥ ও খরচা	৩৩৭ নম্বর তৌজিভুক্ত ষ্টেটের দাইক অন্নদাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের অংশ ৵৩॥৭।০ দন্তী রকম বিক্রয় হইবেক।

রাণাঘাট, ২৭ জানুয়ারি ১৮৭৯ সাল।

CHANDRASEKHUR BANARJY,
Dy. Collector.

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. *Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.*

***The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1ST JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage ...	...	...	...	Rs.	10	0	0
Ditto, with postage ...	...	...	...	„	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

---

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	১০৲
ডাকমাসুল সুদ্ধ ঐ	১২॥০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একং খাস ডাকের টিকিট ডিস্কৌণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

[*Government Gazette, 4th February* 1879.]

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid,

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all work done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—*Rates for Advertisements in the* CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half	10

Casual advertisements,—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্য্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্ত্তৃপক্ষদের কর্ত্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম্ম করাইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্দ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্টান্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্‌তিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কৌন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর, ✓০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

শ্রীরাজেন্দ্রনাথ মিত্র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশ্‌তিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা এক২ বার প্রকাশ করণের	২০৲
আধ পৃষ্ঠা ,, ,, ...	১০৲
কখন২ ইশ্‌তিহার প্রকাশ করিতে হইলে এক২ পঁক্তি	।০

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ ফেব্রুয়ারি।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্যে শ্রীযুত এডউইন্ মরিস্ লুইস সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 2063 ২০৬৩ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 11, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—PUBLIC.

Fort William, the 30th January 1879.

No. 208.—The following addition is made to Rule XII of the Rules for the transmission of memorials to Her Majesty's Government, published in Home Department Notification No. 707, dated the 29th March 1878 :—

8. When a memorial is an appeal against an order of the Government of India confirming a decision of a Local Government regarding the dismissal, removal or reduction of a Government servant whose salary was not more than Rs. 250 a month.

ESTABLISHMENTS.

The 29th January 1879.

No. 71.—The services of Mr. C. E. Buckland, Officiating Under-Secretary to the Government of India in the Home Department, are placed at the disposal of the Foreign Department.

No 74.—Mr. H. H. Risley, Under-Secretary to the Government of Bengal, is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India in the Home Department, until the return from leave of Mr. F. C. Daukes, or further orders.

The 31st January 1879.

No. 84.—General the Honorable Sir E. B. Johnson, K.C.B., an Ordinary Member of the Council of the Governor General of India, reported his return to India on the 29th instant from the leave of absence on medical certificate granted to him on the 29th July 1878.

General the Honorable Sir E. B. Johnson resumed charge of his duties on the same date.

MEDICAL.

The 31st January 1879.

No. 93.—The services of Third Grade Assistant Surgeon Ram Moy Roy, who was temporarily lent to the Madras Government for famine duty, are re-placed at the disposal of the Government of Bengal.

C. BERNARD,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS AND FINANCE.

Fort William, the 31st January 1879.

No. 521.—The Governor-General in Council directs the publication of the following Addenda to the Civil Pension Code :—

CIVIL PENSION CODE.

Section 50 (page 25).

Insert the following as Rule 1A under this Section :—

1*A*. Reasonable notice should be given to an officer in permanent employ before his services are dispensed with on the abolition of his office. If, in any case, such notice is not given at least three months before dispensing with the officer's services, and he shall not have been provided with some other employment, then, with the sanction of the Local Government, a gratuity not exceeding his emoluments (as defined in Section 69 (*a*), for the period by which the notice actually given to him falls short of three months, may be paid to him, in addition to the pension or gratuity to which he may be entitled under Section 59. But the

হোম ডিপার্টমেণ্ট ।

বিজ্ঞাপন ।—পবলিক ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৩০ জানুয়ারি ।

২০৮ নম্বর ।—শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর গবর্ণমেণ্টে প্রার্থনাপত্র প্রেরণ বিষয়ক যে বিধি হোম ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৮ সালের ২৯ মার্চের ৭০১নং বিজ্ঞাপনে প্রকাশ করা গিয়াছে তাহার ১২ ধারায় নিম্নলিখিত কথা সংযোগ করা গেল ।

৮। প্রার্থনাপত্র মাসিক ২১০ টাকার অনধিক বেতনের গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মচারিকে পদচ্যুত কি অপসৃত করণ কিম্বা উক্ত বেতনের পদ কম করণ বিষয়ক স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের নিষ্পত্তি স্থির রাখন বিষয়ক ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞার বিরুদ্ধে আপীল হইলে ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি ।

৭১ নম্বর ।—হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত সি, ই, বকলাণ্ড সাহেব ফরিন্ ডিপার্টমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

৭৪ নম্বর ।—শ্রীযুত এফ, সি, ডরুন সাহেব যাবৎ ছুটী হইতে প্রত্যাগমন না করেন অথবা অন্য আজ্ঞা না হয় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত এচ, এচ, রিসলী সাহেব হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

৮৪ নম্বর ।—ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভ্য জেনরল মান্যবর শ্রীযুত সর, ই, বি, জানসন সাহেব, কে, সি, বি, চিকিৎসকের সর্টিফিকট ক্রমে ১৮৭৮ সালের ২৯ জুলাইয়ে যে ছুটী পান তাহা হইতে এই মাসের ২৯ তারিখে ভারতবর্ষের প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

জেনরল মান্যবর শ্রীযুত সর, ই, বি, জানসন সাহেব উক্ত তারিখেই আপন কর্ম্মের ভার পুনঃগ্রহণ করিলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

৯৩ নম্বর ।—দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্যের নিমিত্তে কিয়ৎকালের জন্যে মান্দ্রাজ গবর্ণমেণ্টে দত্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত রামময় রায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন ।

সি, বর্ণার্ড,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী ।

ফিনানশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট ।

হিসাব ও রাজস্ব বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

৫২১ নম্বর । মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের পেনশ্যন বিষয়ক বিধি পুস্তকে সংযুক্ত নিম্নলিখিত কথা প্রকাশ করিতে আজ্ঞা করিলেন ।

সিবিল কার্য্যকারকদের পেনশ্যন বিষয়ক বিধি পুস্তকের
(২৫ পৃষ্ঠার) ৫০ ধারা ।

এই ধারার নিম্নভাগে ১ A ধারা বলিয়া নিম্নলিখিত ধারা দিতে হইবে ।

১ A । স্থায়ি কর্ম্মে নিযুক্ত কোন কর্ম্মচারির পদ উঠিয়া যাওয়াতে তাঁহার কর্ম্ম যাইবার পূর্ব্বে তাঁহাকে যুক্তি সঙ্গত নোটিস দিতে হইবে। কোন স্থলে উক্ত কর্ম্মচারির কর্ম্ম যাইবার অন্যূন তিন মাস পূর্ব্বে যদি তাঁহাকে উক্তরূপ নোটিস দেওয়া না যায় কিম্বা তাঁহাকে অন্য কোন কর্ম্ম দেওয়া না যায় তবে ৫৯ ধারামতে তিনি যে পেনশ্যন বা পারিতোষিক পাইবার স্বত্ববান হন তদতিরিক্ত তিন মাসের যতদিন কম থাকিতে নোটিস দেওয়া গেল স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের অনুমতিক্রমে (৬৯ (A)) ধারার নির্দ্দিষ্ট) তাঁহার তত দিনের বেতনের অনধিক পারিতোষিক তাঁহাকে দেওয়া যাইতে পারিবে ; কিন্তু উক্ত পারিতোষিক দেওয়া

responsible officer will be required to explain any neglect on his part which may give rise to expenditure for such a gratuity.

Section 82 (*page* 47).

Insert the following as Rule 2 :—

2. When the services of an officer are dispensed with on the abolition of his office, before the necessary enquiries preliminary to the settlement of the pension or gratuity to which he is entitled can be completed, the Accountant-General may sanction the immediate disbursement of the pension to which, after the most careful summary investigation that he can make without delay, he believes the officer likely to be entitled.

If the Accountant-General thinks it likely that the officer would be found entitled to a gratuity only, one-sixth of the amount of such probable gratuity may be disbursed to him monthly until the amount is finally settled.

The settlement of such provisional payments should be made so as to admit of their disbursement not later than one month after the officer has ceased to hold the abolished post.

If, upon the completion of the regular investigation, it be found that the pension or gratuity thus summarily assigned, differs from the pension or gratuity finally settled, the difference must be adjusted in the first subsequent payments. Provided that, if a gratuity summarily assigned under this Rule, proves to be larger than the amount found actually due upon completion of the enquiries, the officer shall not be required to refund any excess actually paid to him, except as provided in Chapter XX. To enable the Accountant-General to exercise the jurisdiction thus entrusted to him, the head of the office from which the officer is removed should furnish to the Accountant-General, as early as possible, immediately that it becomes known to him that the officer must retire, and without waiting for his actual retirement, the fullest information that can be obtained regarding the officer's service, without correspondence which must cause delay. This information is to be furnished in anticipation of the regular investigation required by Section 74, which, also, should on no account be delayed.

All officers should bear in mind that delay in the payment of pensions or gratuities may involve peculiar hardship, and everything should be done to prevent or shorten to the utmost such delays.

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Government of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS —ESTABLISHMENT.

Fort William, the 29th January 1879.

No. 56.—Mr. A. B. Sampson, B.A., Under-Secretary to the Government of India in the Public Works Department, is granted privilege leave for two months and eleven days, with effect from the 7th February 1879, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. J. S. Thorpe, Assistant Secretary to the Government of India in the Public Works Department, is appointed to officiate as Under-Secretary during the absence of Mr. Sampson on privilege leave, or until further orders.

Mr. C. Taylor, Assistant Engineer, 2nd Grade, Bengal Irrigation Branch, is appointed to officiate as Assistant Secretary to the Government of India in the Public Works Department.

A. FRASER, *Col.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette*, 11*th February* 1879.]

হেতু যে খরচ হয় তাহা দায়ী কর্ত্তৃপক্ষের শৈথিল্য প্রযুক্ত হইয়াছে কিনা ইহা জানাইবার নিমিত্ত তৎপ্রতি আদেশ হইবে।

(৪৭ পৃষ্ঠার) ৮১ ধারা।

২ প্রকরণ বলিয়া নিম্নলিখিত প্রকরণ দিতে হইবে।

২। কোন কর্ম্মচারির পদ উঠিয়া যাওয়াতে তাঁহার কর্ম্ম গেলে, তিনি কত পেনশ্যান বা পারিতোষিক পাইবার স্বত্ববান ইহা স্থির করণের প্রথমস্থলীয় আবশ্যকজনক অনুসন্ধানের কার্য্য সমাপ্ত হইবার পূর্ব্বে আকৌণ্টাণ্ট জেনরল সাহেব উক্ত কর্ম্মচারির কত পেনশ্যান পাওয়া সম্ভব সতর্কতাপূর্ব্বক অবিলম্বে ইহার যে স্থূল অনুসন্ধান করিতে পারেন তাহা করিয়া তাঁহাকে পেনশ্যানের টাকা দিবার অনুমতি দিতে পারিবেন।

আকৌণ্টাণ্ট জেনরল সাহেব যদি এমত বোধ করেন যে, উক্ত কর্ম্মচারী কেবল পারিতোষিক পাইবার স্বত্ববান হইবেন, তাহা হইলে কত টাকা পাইবেন ইহা চূড়ান্তরূপে স্থিরীকৃত না হওন পর্য্যন্ত সম্ভাবিত পারিতোষিকের টাকার ছয় ভাগ করিয়া তাহার এক ২ ভাগ তাঁহাকে মাসে ২ দিতে পারিবেন।

উঠিয়া যাওয়া পদের উক্ত কর্ম্মচারির কর্ম্ম হইতে নিবৃত্ত হওনের পর এক মাসের মধ্যে যেন টাকা পাইতে পারেন এমত ভাবে উক্ত সাময়িক দান স্থির করিতে হইবে।

নিয়মিত অনুসন্ধানের কার্য্য সমাপ্ত হইলেপর যদি দেখা যায় যে স্থূলরূপে যে পেনশ্যান বা পারিতোষিক নিরূপণ করা গেল তাহা চূড়ান্তরূপে সিদ্ধান্ত করা পেনশ্যান বা পারিতোষিক হইতে বিভিন্ন হইয়াছে তাহা হইলে ইতঃ পর প্রথম টাকা দিবার সময়ে সেই বিভিন্নতা মিটাইয়া লইতে হইবে। পরন্তু এই প্রকরণমতে স্থূলরূপে যে পারিতোষিক নিরূপণ করা গেল অনুসন্ধানের কার্য্য সমাপ্ত হইলে পর তাহা প্রকৃত দেনা অপেক্ষা যদি অধিক প্রমাণ হয়, তবে উক্ত কর্ম্মচারিকে বাস্তবিক অধিক যত দেওয়া গিয়াছে বিংশ অধ্যায়ের বিধানের স্থল ভিন্ন তাহা তাঁহার ফিরিয়া দিতে হইবে না। আকৌণ্টাণ্ট জেনরল সাহেবের প্রতি যে কার্য্য ভার অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তাঁহার কার্য্য করিতে পারিবার নিমিত্ত কর্ম্মচারী যে কার্য্যালয় হইতে অবসৃত হইবেন সেই কার্য্যালয়ের কর্ত্তৃপক্ষ উক্ত কর্ম্মচারী অবসর হইবেন ইহা জানিতে পাইবামাত্র অবসর গ্রহনের অপেক্ষা না করিয়া অবিলম্বে তাহা জানাইবেন। সেই কর্ম্মচারির কর্ম্মের বিষয়ে সম্পূর্ণ যে সন্ধান পাওয়া যাইতে পারে পত্রাদিতে লিখিতে গেলে বিলম্ব হইবে বলিয়া অবিলম্বে তাঁহাকে তাহা জ্ঞাত করিবেন। ৭৪ ধারাক্রমে যে নিয়মিত সন্ধান দিবার আদেশ আছে তৎপূর্ব্বে এই সন্ধান দিতে হইবে, এই সন্ধান দিতেও যেন কোন ক্রমে বিলম্ব না হয়।

সকল কর্ত্তৃপক্ষেরা এই কথা স্মরণ রাখিবেন যে, পেনশ্যান বা পারিতোষিক পাইবার বিলম্ব হইলে বিশেষ কষ্ট হইয়া থাকে, অতএব বিলম্ব যাহাতে নিবারণ বা লাঘব হয় তাহাই সর্ব্বতোভাবে করিতে হইবে।

আর, বি, চাপম্যন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি।

৫৯ নম্বর।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত এ, বি, সামসন সাহেব, বি, এ, ১৮৭৯ সালের ৭ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি দুই মাস এগার দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত সামসন সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আসিস্টাণ্ট সেক্রেটরী শ্রীযুত জে, এস, থম সাহেব ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বঙ্গদেশের জলসেচন শাখার দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, টেলর সাহেব পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আসিস্টাণ্ট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আলেকজাণ্ডার ফ্রেসর, কর্ণেল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 11, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 731A.

GENERAL.—*The 29th January* 1879.—Baboo Bogola Prosono Mozoomdar, Special Sub-Registrar of Noakholly, is appointed to act until further orders as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to Tipperah.

Baboo Ram Narain Banerjee, temporary Sub-Deputy Collector, First Grade, Bhagulpore, on deputation, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to Dinagepore.

Mr. C. C. Quinn, Officiating Magistrate and Collector, Durbhunga, is allowed furlough for a period of seven months from the 14th April 1879, or subsequent date, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for twenty-one days, under Section 24(*a*) of the Code.

Baboo Shyamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for fourteen days, under Section 12 -2, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders dated the 9th instant.

The services of Mr. H. H Risley, Under-Secretary to the Government of Bengal, Revenue and General Departments, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home Department.

Mr. C. W. Bolton, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is appointed to act as Under-Secretary to the Government of Bengal, Revenue and General Departments, during the absence, on deputation, of Mr. H. H. Risley, or until further orders.

Baboo Radha Shyam Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from such date as he may be relieved

Baboo Okhoy Coomar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, on leave, is transferred temporarily to the Sudder Station of the Dacca district.

The 30th January 1879 —Major T. H Lewin, Deputy Commissioner, Darjeeling, is allowed subsidiary leave for one month, under Section 24—2 of the Civil Leave Code, with effect from the 24th proximo

Mr. H. Savage, Assistant Magistrate and Collector, Raneegunge, Burdwan, is transferred to the Sudder Station of the Chittagong district.

Mr. C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, Jessore, is transferred to Burdwan, and is appointed to have charge of the Raneegunge Division of that district.

Mr. H. F. J. Kean, Officiating Magistrate and Collector of Chumparun, is appointed to be Magistrate and Collector of Monghyr.

Mr. A. Weekes, Magistrate and Collector of the Third Grade, is appointed to officiate as Magistrate and Collector of Chumparun, during the absence, on deputation, of Mr. J. F. K. Hewitt, or until further orders.

The 31st January 1879 —Moulvi Abdool Luteef, Khan Bahadoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Soaldah, 24-Pergunnahs, having returned to duty on the forenoon of the 30th ultimo, the unexpired portion of the privilege leave granted him under orders dated the 15th October 1878, is cancelled.

The 1st February 1879 —Mr. W. H. Page, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is allowed leave for two months and eleven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee of Management for the Zoological Gardens at Alipore —

Rajah Rajendro Mullick, Bahadoor. | Nawab Amir Ali.

The 3rd February 1879 —Mr. D. B. Allen, Assistant Magistrate and Collector, Jehanabad, Gya, who reported his return from furlough on the 10th ultimo, is allowed subsidiary leave from that date to the 21st idem, inclusive, to enable him to join his appointment.

[*Government Gazette, 11th February* 1879.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

১৭১ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি।—নওয়াখালীর বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু বগলাপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়া ত্রিপুরায় অবস্থাপিত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে প্রেরিত ভাগলপুরের প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রামনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়া দিনাজপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

দ্বারভঙ্গার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত সি, সি, কুইন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৯ সালের ১৪ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর কোন তারিখ অবধি সাত মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন, তদ্ভিন্ন উক্ত বিধির ২৪ (a) ধারামতে একুশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাধব রায় এই মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২—২ ধারামতে চৌদ্দ দিনের ছুটী পাইলেন।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত এচ, এচ, রিসলী সাহেব হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত এচ, এচ, রিসলী সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চট্টগ্রামের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, ডবলিউ, বোলটন সাহেব রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাধাশ্যামসিংহ কর্ম্ম হইতে যে তারিখে অব্যাহতি পান তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার সেন কিয়ৎকালের নিমিত্তে ঢাকা জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

১৮৭৯ সাল ৩০ জানুয়ারি।—দার্জিলিঙ্গের ডেপুটী কমিশ্যনর মেজর শ্রীযুত টি, এচ, লুইন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৪-২ ধারামতে আগামি মাসের ২৪ তারিখ অবধি এক মাসের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

বর্দ্ধমানের অন্তর্গত রাণীগঞ্জের আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ. সাবেজ সাহেব চট্টগ্রাম জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

যশোহরের আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত সি, এস, বেলী সাহেব বর্দ্ধমানে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জ মহকুমার কর্ম্মের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চাম্পারণের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এচ, এক, জে, কীন সাহেব মুঙ্গেরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত জে, এক. কে, হিউইট সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এ, উইক্‌স সাহেব চাম্পারণের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি।—২৪ পরগণার অন্তর্গত শিয়ালদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী আব্দুল লতীফ খাঁ বাহাদুর গত মাসের ৩০ তারিখে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৭৮ সালের ১৫ অকটোবরের আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহার অনতিবাহিত অংশ রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—সারনের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ এচ, গোল্ড সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস এগার দিনের ছুটী পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা আলিপুরস্থ পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত রাজা রাজেন্দ্র মল্লিক বাহাদুর। । শ্রীযুত নবাব আমির আলি।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।—গয়ার অন্তর্গত জাহানাবাদের আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডি, বি, আলেন সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে গত মাসের ১০ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে আপন কর্ম্মগ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্ত উক্ত তারিখ অবধি ঐ মাসের ২১ তারিখ পর্য্যন্ত আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

Moulvi Abdul Ghuffoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is transferred to Beerbhoom.

Baboo Dwarkanath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is transferred to Chittagong.

Mr. J. A. Craven, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

Moulvi Mohamed Serajul Huq, Sub-Deputy Collector, employed on settlement duty, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for two months, under Sections 3 and 15, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders dated the 17th December 1878.

Baboo Gopal Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the day on which he may avail himself of it, within one month from the date of these orders.

The 4th February 1879.—Mr. H. Cox, Assistant Magistrate and Collector, Mozufferpore, is appointed to have temporary charge of the Buxar division of the Shahabad district.

Mr. C. B. Garrett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, First Grade, is allowed furlough to Europe for a period of two years, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for thirty days, under Section 24(*a*) of the Code, with effect from the 16th ultimo.

Mr. F. W. Badcock, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, having reported his return from furlough, is allowed subsidiary leave from the 31st December 1878 to the 18th January 1879.

The services of Baboo Kally Churn Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, are placed at the disposal of the Board of Revenue for employment as Manager of the Narail estate in Jessore.

Mr. S. Jacob, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is transferred to Rungpore.

Baboo Nobo Kumar Bose is appointed temporarily to act as a Deputy Collector for employment on settlement work in Midnapore, till relieved by Baboo Gossain Das Dutt.

Baboo Gossain Das Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is transferred to Midnapore, for employment on settlement work in that district, during the absence, on leave, of Baboo Koilash Chunder Chatterjee, or until further orders.

Baboo Dwarkanath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is transferred to Bogra.

Mr. W. H. Gordon, Officiating Assistant and Joint Sessions Judge, Darjeeling and Julpigoree, is appointed to act as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade in Dinagepore.

Mr. R. M. Towers is appointed to be Judge of the principal Courts of Small Causes in Nuddea and Jessore and Judge of the Courts of Small Causes at Kishnaghur, Ranaghat, and Meherpore, but to continue to act, until further orders, as Judicial Commissioner of Chota Nagpore.

Mr. R. F. Rampini, Assistant and Joint Sessions Judge, Darjeeling and Julpigoree, on leave, is appointed to be Additional District and Sessions Judge of Chittagong, *vice* Mr. R. M. Towers.

Subject to the sanction of the Government of India, Baboo Hurry Mohun Chundra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to be Second Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division.

This supersedes the orders of the 20th ultimo, appointing Mr. C. N. Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chooadanga, Nuddea, to be Second Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division.

The services of Mr. Alexander Porteous, who has recently been appointed to be a member of the Bengal Civil Service, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department.

[*Government Gazette*, 11*th February* 1879.]

ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল গফুর বীরভূমে প্রেরিত হইলেন।

বীরভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ সেন চট্টগ্রামে প্রেরিত হইলেন।

দার্জ্জিলিঙ্গের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, এ, ক্রাবেন সাহেব ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্তীকার্য্যে নিযুক্ত সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী শেরাজুলহক্ ১৮৭৮ সালের ১৭ ডিসেম্বরের আজ্ঞাক্রমে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ও ১৫ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র সেন এই আজ্ঞার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারদের ছুটী বিষয়ক বিধি-পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।—মজঃফরপুরের আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এচ, কক্স সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বক্সার মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত সি, বি, গারেট সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে ইউরোপ গমনের দুই বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন উক্ত বিধির ২৪ (এ) ধারামতে গত মাসের ১৬ তারিখ অবধি ত্রিশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনার আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, ব্যাডকক সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে ১৮৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বর অবধি ১৮৭৯ সালের ১৮ জানুয়ারি পর্য্যন্ত আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু কালীচরণ ঘোষ যশোহরের অন্তর্গত নড়াইলের ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষের পদে নিযুক্ত হওনার্থে রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

রাজশাহীর আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এস, জেকব সাহেব রঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু নবকুমার বসু শ্রীযুত বাবু গোঁসাইদাস দত্তের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ নাকরণ পর্য্যন্ত মেদিনীপুরের বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের জন্যে ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বগুড়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু গোঁসাইদাস দত্ত মেদিনীপুর জেলার বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে তথায় প্রেরিত হইলেন।

পাবনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ রায় বগুড়ায় প্রেরিত হইলেন।

দার্জ্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ির একটিং আসিস্টান্ট ও জাইন্ট সেশন জজ শ্রীযুত ডবলিউ. এচ, গর্ডন সাহেব দিনাজপুরে প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর, এম, টৌয়ার্স সাহেব নদীয়ার ও যশোহরের প্রধান ছোট আদালতের জজের এবং কৃষ্ণনগর ও রাণাঘাট ও মেহেরপুরের ছোট আদালতের জজের পদে নিযুক্ত হইলেন। কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ছোটনাগপুরের জুডিশাল কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত আর, এম, টৌয়ার্স সাহেবের পরিবর্ত্তে ছুটী প্রাপ্ত দার্জ্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ির আসিস্টান্ট ও জাইন্ট সেশন জজ শ্রীযুত আর, এফ, রাম্পিনি সাহেব চট্টগ্রামের আডিশ্যনল ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিমোহন চন্দ্র ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশনর সাহেবের দ্বিতীয় স্বকীয় আসিস্টান্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নদীয়ার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এম, বন্দোপাধ্যায়ের রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের দ্বিতীয় স্বকীয় আসিস্টান্টের পদে নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে সম্প্রতি নিযুক্ত শ্রীযুত আলেকজাণ্ডর পোর্টিয়স সাহেব হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

POLICE.—*The 29th January* 1879.—Mr. H. Schurr, Officiating Assistant Superintendent, Police, Burdwan, is allowed leave for one month and nine days, under Section 12—2, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or any date on which he may avail himself of it.

EDUCATION.—*The 29th January* 1879.—Mr. A. W. Garrett, Inspector of Schools, Presidency Circle, is allowed furlough to Europe for a period of 15 months from the 1st proximo, or any subsequent date, under Section 12, Chapter IV of the Civil Leave Code.

The 31st January 1879.—Mr. J. Willson, of the Bengal Educational Service, having reported his return from furlough on the 16th November last, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 20th September 1878, is cancelled.

The 1st February 1879.—Mr. C. M. W. Brett, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be Secretary to the District School Committee, Hazareebagh, *vice* Mr. S. S. Jones.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Bethune School:—

Baboo Durga Mohun Dass.

,, Anund Mohun Ghose, Barrister-at-Law.

The Inspector of Schools, Presidency Circle.

The 3rd February 1879.—Baboo Nilmani Das, Moonsif of Maldah, is appointed to be a member of the District School Committee of Maldah, *vice* Baboo Wooma Churn Dutt transferred.

The following appointments are made in the Bengal Subordinate Educational Service:—

Baboo Bishun Chundra Mookerjea, Head-Master, Hooghly Normal School, is appointed to be Deputy Inspector of Schools, Burdwan.

Baboo Kailas Chundra Sen, Head-Master, Dacca Normal School, is appointed to be Deputy Inspector of Schools, Dacca.

Baboo Jagat Bundhu Laha, M.A., Head-Master, Burrisaul Zillah School, is appointed to be Head-Master, Dacca Normal School.

Baboo Hara Prosad Banerjea, Head-Master, Comillah Zillah School, is appointed to be Head-Master, Burrisaul Zillah School.

Baboo Ramgati Nyaratna, Assistant Professor of Sanskrit, Berhampore College, is appointed to be Head-Master, Hooghly Normal School.

Baboo Madhab Chandra Gasvami, Deputy Inspector of Schools, Howrah, is appointed to be Assistant Professor of Sanskrit, Berhampore College.

MEDICAL.—*The 20th January* 1879.—Baboo Gynendra Kumar Roy Chowdhry is appointed to be Secretary to the Committee for the Management of the Takee Charitable Dispensary, *vice* Baboo Jadub Chunder Gossami, resigned.

The 30th January 1879.—Assistant Surgeon Soorjee Narain Singh, Teacher of Materia Medica and Medical Jurisprudence, Dacca Medical School, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The 31st January 1879.—Assistant Surgeon Amrita Lal Das, doing duty in the Medical College Hospital, is appointed temporarily to the medical charge of the Northern Bengal State Railway until further orders.

This cancels the orders of the 18th ultimo, appointing Assistant Surgeon Amrita Lal Das to have temporary medical charge of Pooree.

The 3rd February 1879.—Surgeon-Major E. G. McDowell was in medical charge of the Lock-Hospital, Hazareebagh, from the 9th to the 11th June 1878, inclusive, *vice* Surgeon Major E. A. Birch.

Surgeon-Major J. J. Wood, Officiating Civil Surgeon, Hazareebagh, is also appointed to have medical charge of the Lock-Hospital at that station from the 12th June 1878, *vice* Surgeon-Major E. G. McDowell.

Assistant Surgeon Bhola Nath Pal is appointed to have medical charge of the Station and Harbour of False Point, *vice* Assistant Surgeon Hera Lal Dutt.

The 4th February 1879.—The orders of the 13th January 1879, placing the services of Assistant Surgeon Hari Dass Mitter at the disposal of the Government of the North-Western Provinces and Oudh, are cancelled.

[*Government Gazette, 11th February* 1879.]

পোলীস।—১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি।—বর্দ্ধমানের পোলীসের একটিং আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, শর্ সাহেব এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২-২ ধারামতে এক মাস নয় দিনের ছুটী পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি।—রাজধানী চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, গারেট সাহেব আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে ইউরোপে গমনার্থ পনের মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি।—বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের শ্রীযুত জে, উইলসন সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে গত নবেম্বর মাসের ১৬ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে ১৮৭৮ সালের ২০ সেপ্টেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত এস, এস, জোন্স সাহেবের পরিবর্ত্তে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত সি, এস, ডবলিউ, ব্রেট সাহেব হাজারীবাগ জিলার স্কুল কমিটীর সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বেথুন স্কুলের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু দুর্গামোহন দাস।

বারিষ্টার-আট-ল শ্রীযুত বাবু আনন্দ মোহন বসু।

রাজধানী চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেক্টর সাহেব।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু উমাচরণ দত্ত স্থানান্তরে নিযুক্ত হওয়াতে মালদহের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নীলমণি দাস মালদহ জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বঙ্গদেশের সবর্ডিনেট একসেকিউটিব সর্ব্বিসে নিম্নলিখিত নিয়োগ করা গেল।

হুগলীর নর্ম্মাল স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু বিষ্ণুচন্দ্র মুখোপাধ্যায় বর্দ্ধমানের স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার নর্ম্মাল স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র সেন, ঢাকার স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বরিশাল জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু লাহা, এম, এ, ঢাকার নর্ম্মাল স্কুলের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কুমিল্লা জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু হরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় বরিশালের জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বহরমপুর কালেজে সংস্কৃতের সহকারি অধ্যাপক শ্রীযুত বাবু রামগতি ন্যায়রত্ন হুগলীর নর্ম্মাল স্কুলের প্রধানশিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হাবড়ারস্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু মাধবচন্দ্র গোস্বামী বহরমপুরের কালেজে সংস্কৃতের সহকারী অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র গোস্বামী কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত বাবু জ্ঞানেন্দ্র কুমার রায়চৌধুরী টাকির দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৩০ জানুয়ারি।—ঢাকার মেডিকাল স্কুলে দ্রব্যগুণতত্ত্ব বিদ্যার ও মেডিকাল জুরিসপ্রুডেন্সের শিক্ষক আসিস্টান্ট সর্জন শ্রীযুত হ্যারান রায়ণ সিংহ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৩০ জানুয়ারি—মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালে কর্ম্মকারি আসিস্টান্ট সর্জন শ্রীযুত অমৃতলাল দাস যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বঙ্গদেশের উত্তরদিগের স্টেট রেলওয়ের চিকিৎসা কার্য্যের কিয়ৎকালীন ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আসিস্টান্ট সর্জন শ্রীযুত অমৃতলাল দাসের পূর্ণীর চিকিৎসা কার্য্যের কিয়ৎকালীন ভার গ্রহণার্থে নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।—সর্জন-মেজর শ্রীযুত ই, এ, বর্ট সাহেবের পরিবর্ত্তে সর্জন মেজর শ্রীযুত ই, জি, মাকডোয়েল সাহেব ১৮৭৮ সালের জুন মাসের ৯ তারিখ অবধি ১১ তারিখ পর্য্যন্ত হাজারীবাগের লক হাস্পাতালের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

সর্জন-মেজর শ্রীযুত ই, জি, মাকডোয়েল সাহেবের পরিবর্ত্তে হাজারীবাগের একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন-মেজর শ্রীযুত জে, জে, উড সাহেব উক্ত মোকামের লক হাস্পাতালের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থেও নিযুক্ত হইলেন।

আসিস্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত হিরালাল দত্তের পরিবর্ত্তে আসিস্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত ভোলানাথ পাল ফলস পাইণ্ট ষ্টেশন ও বন্দরের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।—উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের ও অযোধ্যার গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে আসিস্টান্ট সর্জন শ্রীযুত হরিদাস মিত্রের সংস্থাপন বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারির আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

[গবর্নমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

Municipal.—*The 21st January* 1879.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Kooshtea Municipality in the district of Nuddea :—

Baboo Sreenath Chuckerbutty, Head Master, Kooshtea Government Aided School.
,, Troylokho Nath Mitter, Pleader.
,, Mohima Chunder Roy, Jotedar.

The Lieutenant-Governor approves of the election by the Commissioners of the Bhagulpore Municipality of Mr. W. Connan, Executive Engineer, to be their Vice-Chairman.

Baboo Siva Prosunno Sen, Sub-Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Raneegunge Municipality.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Raneegunge Municipality :—

Baboo Gour Mohun Ghosh.
Baboo Gour Dutt Marwari.
Baboo Ram Ratan Marwari.

The 24th January 1879.—The Lieutenant-Governor approves of the election by the Commissioners of the Hazaribagh Municipality of Mr. C. M. W. Brett, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. S. S. Jones.

Road Cess.—*The 3rd February* 1879.—Baboo Jwahir Bhagat, Cultivator of Sahibgunge, in Gya, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of that district, *vice* Baboo Dila Mahto.

The 4th February 1879.—Mr. E. Sanpin, of the Turtipore Factory, is appointed to be a member of the Maldah District Road Cess Committee.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the Jessore District Road Cess Committee :—

Mr. J. Oatts, Indigo Planter.
Baboo Dokhina Prosad Bose, Government Pleader.
Baboo Bepin Behari Bose, Talookdar.
,, Khetter Gopal Banerjee, Manager of the Morellgunge estate.

Baboo Kally Churn Ghose, Manager of the Narail estate, is appointed to be a member of the Jessore District Road Cess Committee.

Baboo Khetter Gopal Banerjee, Manager of the Morellgunge estate, is appointed to be a member of the Bagirhat Branch Road Cess Committee.

Erratum.—*The 4th February* 1879.—In the orders of the 20th January 1879, published in the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem, placing the services of Assistant Surgeon Runga Lall Sannyal at the disposal of the Chief Commissioner of the Central Provinces, *for* "Runga Lall Sannyal" *read* "Kunja Lall Sannyal."

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 30.—*The 24th January* 1879.—Mr. A. Porteous, c.s., Supernumerary Assistant Commissioner, is posted to the head-quarters station of the district of Kamrup.

No. 32.—Baboo Gobind Chandra Bysack, b.l., is appointed to be an Extra Munsif in the district of Sylhet for a period of four months, with effect from the date on which he may join his appointment at Nabiganj.

No. 6.—*The 24th January* 1879.—Under the provisions of Section 37 of Act X of 1872, the Chief Commissioner has been pleased to invest Mr. A. Porteous, c.s., Supernumerary Assistant Commissioner, Kamrup, with the powers of a Magistrate of the Third Class.

A. Mackenzie,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 31st January 1879.—The Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to declare that the west bank of the main stream of the river Jamoona or Daokoba shall be the common boundary between districts Mymensing and Bogra. The course by which steamers proceed up stream during the dry season shall be, for the time being, taken to be such main stream.

A. Mackenzie,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 11*th February* 1879.]

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুষ্টীয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কুষ্টীয়াস্থ গবর্ণমেণ্টের সাহায্যকৃত স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ চক্রবর্ত্তী।
উকীল শ্রীযুত বাবু ত্রৈলোক্য নাথ মিত্র।
যোতদার শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র রায়।

ভাগলপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, কে।লাম সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শিব প্রসন্ন সেন রাণীগঞ্জ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাণীগঞ্জ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু গৌরমোহন ঘোষ।	শ্রীযুত বাবু গৌরদত্ত মাড়ওয়ারী।

শ্রীযুত বাবু রামরত্ন মাড়ওয়ারী।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি।—হাজারীবাগ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত এস, এস, জোন্স সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত সি, এম, ডবলিউ, ব্রেট সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু দিল্লী মহতোর পরিবর্ত্তে গয়ার অন্তর্গত শিবগঞ্জের আবাদকারক শ্রীযুত বাবু জওয়াহির ভক্ত উক্ত জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।—ভরতীপুর কুঠীর শ্রীযুত ই, সানপিন সাহেব মালদহ জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

নীলকর শ্রীযুত জে, ওটস সাহেব।	তালুকদার শ্রীযুত বাবু বিপিন বিহারী বসু।
গবর্ণমেণ্টের উকীল শ্রীযুত বাবু দক্ষিণা-প্রসাদ বসু।	মোরেলগঞ্জ ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্র-গোপাল বন্দ্যোপাধ্যায়।

নড়াইল ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু কালীচরণ ঘোষ যশোহর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মোরেলগঞ্জ ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রগোপাল বন্দ্যোপাধ্যায় বাগীরহাটের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।—মধ্যপ্রদেশের কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞাধীনে আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত রঙ্গলাল সান্যালের সংস্থাপন বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ২১ জানুয়ারির যে আজ্ঞা উক্ত মাসের ২৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেট প্রকাশ করা যায় তাহাতে "রঙ্গলাল সান্যাল" এই নামের পরিবর্ত্তে "কৃষ্ণলাল সান্যাল" পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৩০ নম্বর।—১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি।—অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এ, পোর্টিয়স, সাহেব, সি, এস, কামরূপ জিলার সদর মোকামে সংস্থাপিত হইলেন।

৩২ নম্বর।—শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাক, বি, এল, যে তারিখে নবিগঞ্জে স্বীয় কর্ম্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি চারি মাসের নিমিত্ত শ্রীহট্ট জিলার অতিরিক্ত মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

৬ নম্বর।—১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি।—শ্রীযুত প্রধান কমিশ্যনর সাহেব কামরূপের অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এ, পোর্টিয়স, সি, এস, সাহেবকে ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৩৭ ধারার বিধানমতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব যমুনা বা দাকোবা নদীর প্রধান স্রোতের পশ্চিম ধার ময়মনসিংহ ও বগুড়া জিলার মধ্যগত সীমা হইবে বলিয়া প্রকাশ করিলেন। গ্রীষ্মকালে যে স্থান দিয়া স্রোতের উজান দিগে ষ্টীমর যায় তাহাই এইক্ষণে উক্ত প্রধান স্রোত বলিয়া গণ্য হইবে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

NOTIFICATION.

The 3rd February 1879.—It is hereby notified for general information that the recruiting of labourers under Act VII (B.C.) of 1873 is not authorized in Sirgoojah and the other tributary mehals of Chota Nagpore. The Deputy Commissioner of Lohardugga will countersign no certificates of either garden sirdars or recruiters intended for use within these mehals, and will register no labourers brought from thence.

A. MACKENZIE,
Secretary to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 732A.

The 21st January 1879.—Dr. R. A. Barker, Civil Medical Officer, Bograh, is appointed to be an Honorary Magistrate for the bench of Magistrates at the Sudder Station of Bograh, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 29th January 1879.—Baboo Bogola Prosono Mozoomdar, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Tipperah, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Ram Narain Banerjee, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 31st January 1879.—Baboo Mohim Chunder Ghose, B.L., Moonsif of Madaripore, in Furreedpore, is promoted to the Second Grade of Moonsiffs, *vice* Moulvie Abool Hossein.

Baboo Hem Chunder Mitter, Attorney-at-Law, is appointed to be a Moonsiff of the Fourth Grade, and is posted to Arrareah, in Purneah.

The 3rd February 1879.—Syed Moazzim Hossein, temporary Additional District Judge, Behar, is allowed leave for one month, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 1st February* 1879.—Baboo Madhub Chundra Chakrabutti, a Moonsif of Satkhirah, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed leave of absence for two months, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 3rd February 1879.—Baboo Probode Chunder Dutt, Moonsif of Nattore, in the district of Rajshahye, has been allowed leave of absence for one month, under Clause 1, Section 31 of the Civil Leave Code.

Baboo Tara Prosunno Banerjee, Moonsif of Chuprah, in the district of Sarun, has been allowed leave of absence for one month, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, from the 15th February 1879, or from any date on which he may avail himself of it.

Baboo Judapati Banerjee, Third Moonsif of Comillah, in the district of Tipperah, has been allowed leave of absence for two months, under Rule 1, Section 81 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 31st January 1879.—Under the provisions of Sections 5 and 7 of Act III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the removal of the head-quarters of the Chaugaon Sub-Registry Office in the district of Rajshahye from Chaugaon to Singra.

This change will have effect on and from the 1st February 1879.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 11*th February* 1879.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।—সাধারণের অবগমার্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ছোটনাগপুরের অন্তর্গত সিংভুআর ও অন্য করদ মহালে ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে মজুর সংগ্রহ করিবার অনুমতি নাই। উক্ত মহালের মধ্যে ব্যবহার করণার্থে লাগান সর্দ্দারের বা সংগ্রাহকের কোন সার্টিফিকেটে লোহারডগার ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেব দস্তখত করিবেন না, ও তথা হইতে আনীত কোন মজুরকে রেজষ্টরও করিবেন না।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট ।

৭৩২ A নম্বর ।

১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি ।—বগুড়ার সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত আর, এ, বার্কর সাহেব বগুড়ার সদর মোকামের মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হওয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি ।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে ত্রিপুরার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু বগলা প্রসন্ন মজুমদার তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু রামনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ফরীদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত সি, জি, এম. পার্কোর সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—শ্রীযুত মৌলবী আবদুল হুসেনের পরিবর্ত্তে ফরীদপুরের অন্তর্গত মাদারীপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ বি, এল, মুনসেফদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

আটর্ণী—আট—লা শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র মিত্র চতুর্থ শ্রেণীর মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া পুরণিয়ার অন্তর্গত অররিয়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি । বিহারের কিয়ৎকালীন আডিশ্যনল ডিষ্ট্রিক্ট জজ শ্রীযুত সৈয়দ মোয়াজ্জিম হুসেন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর P চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটী ।—১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।—২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীরার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মাধবচন্দ্র চক্রবর্ত্তী যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।—রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু প্রবোধচন্দ্র দত্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে একমাসের ছুটী পাইলেন।

সারণ জিলার অন্তর্গত ছাপরার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায় ১৮৭৯ সালের ১৫ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী লন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিল্লার তৃতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু যদুপতি বন্দ্যোপাধ্যায় যেতারিখে ছুটী লন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ও ৭ ধারার বিধানমতে রাজশাহী জিলার অন্তর্গত চৌগাঁয়ের সব-রেজিষ্টরী আফিসের সদর স্থান চৌগাঁ হইতে সিংড়ায় উঠিয়া যাইবার অনুমতি দিলেন।

১৮৭৯ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি এই নিয়ম চলিবে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১১ ফেব্রুয়ারি ।]

NOTIFICATION.

The 31st January 1879.—Under Section 6 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the appointment of a separate Rural Sub-Registrar to the charge of the Sub-Registry Office of Bhola, in the district of Backergunge, and appoints Syed Abdus Salam to be Rural Sub-Registrar of the place.

These arrangements will take effect from the 15th February 1879.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 31st January 1879.—Mr. Edward Branson Harris, C.S., Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be also Sub-Registrar of Monghyr, *vice* Mr. H. S. Thompson, deceased.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st February 1879.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor directs that the district of Maldah be excluded from the jurisdiction of the District and Sessions Judge and the Subordinate Judge of Dinagepore, and be included in that of the District and Sessions Judge and the Subordinate Judge of Rajshahye, and that the Sessions Court do sit for the trial of Sessions cases arising in the District Magistracy of Maldah, at Maldah, which place has been approved of by the High Court.

2. Application will be made to the Government of India for sanction to the abolition of the office of Assistant and Joint Sessions Judge in the districts of Darjeeling and Julpigoree. The Lieutenant-Governor directs that the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division do cease to exercise jurisdiction as Civil and Sessions Judge in those districts, and that the district of Darjeeling be included in the jurisdiction of the District and Sessions Judge and of the Subordinate Judge of Dinagepore, and that the powers of a Subordinate Judge now exercised by the Deputy Commissioner and Assistant Commissioner in the former district be withdrawn. He further, with the approval of the High Court, appoints Darjeeling as the place where the sittings of the Court of Session shall be held for the trial of Sessions cases arising in the district of that name.

3. The Lieutenant-Governor further directs that, saving always the provisions of Act XVI of 1869, the district of Julpigoree be included within the jurisdiction of the District and Sessions Judge and of the Subordinate Judges of Rungpore, and that the powers of a Subordinate Judge exercised by the Deputy Commissioner of the former district be withdrawn. He further, with the approval of the High Court, appoints Julpigoree as the place where the sittings of the Court of Sessions shall be held for the trial of Sessions cases arising in the district of that name.

4. These arrangements will tkae effect from the 1st February 1879.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 29th January 1879.

No. 25.—*Posting*.—Mr. F. Sills, Executive Engineer, Fourth Grade, having returned* from Madras Famine Relief Works, is posted to the First Calcutta Division.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No 8 of 3rd January 1879

[*Government Gazette*, 11*th February* 1879.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৭ ধারার বিধানমতে বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত ভোলার সব-রেজিষ্টরী আফিসের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থ স্বতন্ত্র এক জন গ্রাম্য সব রেজিষ্ট্রারের নিয়োগ অনুমোদন করিয়া শ্রীযুত সৈয়দ আবদুল সালমকে তথাকার গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিলেন।

১৮৭৯ সালের ১৫ ফেব্রুয়ারি অবধি এই নিয়ম চলিবে।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি।—এচ. এম. তামসন সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এডওয়ার্ড ব্রাক্সন হারিস সাহেব, সি, এস, মুঙ্গেরের সব-রেজিষ্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব,মালদহ জিলা দিনাজপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের এবং সবর্ডিনেট জজের বিচারাধিপত্য হইতে বহিষ্কৃত করিয়া রাজশাহীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের এবং সবর্ডিনেট জজের বিচারাধিপত্যভুক্ত হইবার এবং মালদহ জিলার মাজিষ্ট্রেটী বিচারাধিকারের মধ্যে সেশনের যত মোকদ্দমা উপস্থিত হয় তাহার বিচার করণার্থে মালদহে সেশন আদালত বসিবার আজ্ঞা করিলেন, হাই কোর্টও সেই স্থান অনুমোদন করিয়াছেন।

২। দার্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলার আসিষ্টাণ্ট ও সেশন জজের আফিস উঠাইয়া দিবার জন্যে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের অনুমতি প্রার্থনা করা যাইবে। শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব রাজশাহী ও কুচ বিহার খণ্ডের কমিশনর সাহেবকে ঐ জিলার সিবিল ও সেশন জজের ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করণ হইতে ক্ষান্ত হইবার ও দার্জিলিঙ্গ জিলা দিনাজপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের এবং সবর্ডিনেট জজের বিচারাধিপত্যভুক্ত হইবার আজ্ঞা করিলেন। প্রথমোক্ত জিলার ডেপুটী কমিশনর ও আসিষ্টাণ্ট কমিশনর এইক্ষণে সবর্ডিনেট জজের যে ক্ষমতাক্রমে কর্য্য করিতেছেন তাহা রহিত করা যাইবে। আরও দার্জিলিঙ্গ নামক জিলার সীমার মধ্যে সেশনের বিচার্য্য যত মোকদ্দমা উপস্থিত হয় হাই কোর্টের অনুমোদনক্রমে তিনি তাহার বিচার করণার্থে সেশন আদালতের অধিবেশনের স্থান বলিয়া দার্জিলিঙ্গ নিরূপণ করিলেন।

৩। শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞাও করিলেন যে, ১৮৬৯ সালের ১৬আইনের বিধান সর্ব্বদাই প্রবল মানিয়া জলপাইগুড়ি জিলা রঙ্গপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের এবং সবর্ডিনেট জজের বিচারাধিপত্যভুক্ত হয় ও প্রথমোক্ত জিলার ডেপুটী কমিশনর সবর্ডিনেট জজের ক্ষমতাক্রমে যে কার্য্য করিতেন তাহা রহিত করা যায়। আরও জলপাইগুড়ি নামক জিলার সীমার মধ্যে সেশনের বিচার্য্য যত মোকদ্দমা উপস্থিত হয় হাই কোর্টের অনুমোদনক্রমে তিনি তাহার বিচার করণার্থে সেশন আদালতের অধিবেশনের স্থান বলিয়া জলপাইগুড়ি নিরূপণ করিলেন।

১৮৭৯ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি এই নিয়ম চলিবে।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্তা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি।

২৫ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ. সিমস সাহেব মান্দ্রাজের দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্য হইতে প্রত্যাগমন করিয়া কলিকাতার প্রথম খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৯ সালের ৩ জানুয়ারির ৩ নম্বর বিজ্ঞাপন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 31st January 1879.

No. 26.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a brick-field for making bricks for the Kajla road, in the village of Mashkatadighi, pergunnah Laskerpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beeghas and 2 cottahs of standard measurement, bounded on the north by Sairat Mollah's land; on the east by Katakhally khal and Tarun Mundle's land; on the south by the Nattore road; and on the west by Neamut Mundle's lands, is required within the aforesaid village of Mashkatadighi.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all to whom it may concern.

No. 27.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a brick-field for manufacturing bricks for the Kajla road, in the village of Talaimary, pergunnah Lashkarpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beeghas 10 cottahs and 7 chittacks of standard measurement, bounded on the north by bamboo tope of Makund Lal Sarkar and Ramdhan Mundle's uncultivated lands; on the east by the road leading to Talaimary Hât; on the south by the *matial* of Ram Lal Moitra and Bhagabutty Churn Baboo; and on the west by the Golabari of Ramdhan Mundle, is required within the aforesaid village of Talaimary.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all to whom it may concern.

ESTABLISHMENT.

The 31st January 1879.

No. 28.—*Transfer.*—Mr. L. R. Roberts, Superintending Engineer (temporary rank), Second Grade, Officiating Superintending Engineer, Northern Circle, is transferred to the North-Western Circle.

No. 29.—*Leave of Absence.*—The undermentioned officer has been allowed an extension of his furlough by the Secretary of State for India:—

W. H. Nightingale, Executive Engineer, Fourth Grade, Public Works Department, for three weeks.

The 1st February 1879.

No. 30.—Baboo Gopál Chunder Mookerjee, Executive Engineer, Third Grade, attached to the Dacca Division, is allowed privilege leave for one month, under Civil Leave Code, Supplement F, Section 12, in extension of the privilege leave already granted† to him.

† Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 11 of 20th January 1879.

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 3rd February 1879.

No. 31.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for raising and metalling the Kajla road in the village of Ramchandrapore, pergunnah Lushkerpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose the following plots of lands, measuring more or less 6 beeghas 12 cottahs and 14 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid village of Ramchandrapore.

Plot No. 1.—Bounded on the west by the pucca roads east of Bagichapara Police section-house, north by lands of Barkat Shaikh and Lal Mistree, east by Baboo Khansama's jote lands, and south by Lal Mistree's jote lands.

Plot No. 2.—Bounded on the east and west by Lal Mistree's lands, and on the north and south by Baboo Khansama's lands.

[*Government Gazette*, 11*th February* 1879.]

স্থানীয় বর্ত্মাদি বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি।

২৬ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লস্করপুর পরগনার মাসকাটাদীঘী গ্রামে কাজলা পথের নিমিত্ত ইঁট করিবার জন্যে ইঁট খোলা করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মাসকাটাদীঘী গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২৵০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নৈরত মোল্লার ভূমি, পূর্ব্ব সীমা কাটাখালী খাল ও তারণ মণ্ডলের ভূমি, দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ, এবং পশ্চিম সীমা নেয়ামৎ মণ্ডলের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৭ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লস্করপুর পরগনার তালৈমারি গ্রামে কাজলা পথের জন্যে ইঁটপ্রস্তুত করণার্থে ইঁটখোলা করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত তালৈমারী গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২॥০ ৻।৴ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মুকুন্দলাল সরকারের বাঁশবাগান ও রামধন মণ্ডলের অকর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা তালৈমরী হাটে যাইবার পথ, দক্ষিণ সীমা রামলাল মৈত্রের ও ভগবতী চরণ বাবুর মেটেল, এবং পশ্চিম সীমা রামধন মণ্ডলের গোলাবাড়ী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

সিরিশ্‌তা বিষয়ক।

২৮ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎ কালীন সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র ও উত্তর চক্রের একটিং সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এল, আর, রবর্টস সাহেব উত্তর-পশ্চিম চক্রে প্রেরিত হইলেন।

২৯ নম্বর।—ছুটী।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব নিম্নলিখিত কার্য্যকারককে আরো নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, নাইটিংগেল সাহেবকে তিন সপ্তাহ।

১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

৩০ নম্বর।—ঢাকা খণ্ডে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় যে অনুগ্রহের ছুটী পান † তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

† বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৯ সালের ২০ জানুয়ারির ১১ নম্বর বিজ্ঞাপন।

স্থানীয় বর্ত্মাদি বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।

৩১ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লস্করপুর পরগনার রামচন্দ্রপুর গ্রামে কাজলা-পথ উচ্চ ও পাকা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত রামচন্দ্রপুর গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৬।৷২৵ ছটাক পরিমিত নিম্নলিখিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

১ নং খণ্ডের।—পশ্চিম সীমা বাগিচাপাড়া পোলীস থানার পূর্ব্বদিগের পথ, উত্তর সীমা বরকৎ সেখের ও লালমিস্ত্রির ভূমি, পূর্ব্ব সীমা বাবু খানসামার যোতভূমি ও দক্ষিণ সীমা লালমিস্ত্রির যোত ভূমি,

২ নং খণ্ডের।—পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা লালমিস্ত্রির ভূমি, উত্তর ও দক্ষিণ সীমা বাবু খানসামার ভূমি।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

Plot No. 3.—Bounded on the west by Baboo Khansama's lands, on the north and south by Lall Mistree's lands, and on the east by the Nattore road.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 32.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the repair of the Nattore road in the village of Tarapore, pergunnah Lushkerpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose four pieces of land, measuring more or less 1 beegha 15 cottahs; 2 beeghas 2 cottahs; 2 beeghas 8 cottahs; and 7 beeghas 12 cottahs 2 dhools, respectively, of standard measurement, bounded as follows, are required within the aforesaid village of Tarapore.

Plot No. 1.—On the north by land belonging to Burcut Ghorami.
On the south by the Nattore road.
On the east by land belonging to Mohu Sarkar.
On the west by land belonging to Noor Mahomed.

Plot No. 2.—On the north by land belonging to Tozu Mondol.
On the south by the Nattore road.
On the east by land belonging to Misu Mondol.
On the west by waste land of Tozu Mondol.

Plot No. 3.—On the north by land belonging to Shital Mondol and another.
On the south by the Nattore road.
On the east by land belonging to Tozu Mondol.
On the west by land belonging to Tozu Mondol.

Plot No. 4.—On the north by the Nattore road.
On the south by land belonging to Idur Sarkar.
On the west by land belonging to Obi Sirdar and Baboo Mridha.
On the east by land belonging to Tilou Mondol.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 33.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the repair of the Nattore road in the village of Tarof Shuchurn, pergunnah Lushkerpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring more or less 13 cottahs 19 dhools of standard measurement, bounded on the north by land belonging to Mohes Mondol, on the south by the Nattore road, on the east by land belonging to Soku Mondol, on the west by land belonging to Shohabut Mondol, is required within the aforesaid village of Tarof Shuchurn.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 34.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the repair of the Nattore road in the village of Kapasia, pergunnah Lushkerpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land, measuring more or less 1 beegha, 3 cottahs 4 chittacks, and 7 cottahs, respectively, of standard measurement, bounded as follows, are required within the aforesaid village of Kapasia.

Plot No. 1.—On the north by land belonging to Rahuman Bibi.
On the south by the Nattore road.
On the east by land belonging to Anar Shanar.
On the west by a ditch.

Plot No. 2.—On the north by the Nattore road.
On the south by waste land belonging to Anar Shanar.
On the east by land belonging to Anar Shanar.
On the west by a ditch.

[*Government Gazette*, 11*th February* 1879.]

৩ নং খণ্ডের।—পশ্চিম সীমা বাবুখানসামার ভুমি, উত্তর ও দক্ষিণ সীমা জ্বাল মিস্ত্রির ভুমি, ও পুর্ব্ব-সীমা নাটোরের পথ।

উক্ত ভুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩২ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লস্করপুর পরগনার তারাপুর গ্রামে নাটোরের পথ মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয় গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভুমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত তারাপুর গ্রামে ক্রমান্বয়ে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ১৮ কাঠা ও ২/২ কাঠা ও ২।৩ কাঠা এবং ৭।।২কাঠা ২ ধুর পরিমিত চারিখণ্ড ভুমির প্রয়োজন।

১ নং খণ্ডের।—উত্তর সীমা বরকৎ ঘরামির জমী।
দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ।
পুর্ব্বসীমা মজু সরকারের জমী।
পশ্চিম সীমা নুর মহম্মদের জমী।

২ নং খণ্ডের।—উত্তর সীমা তজু মণ্ডলের জমী।
দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ।
পুর্ব্ব সীমা মিসু মণ্ডলের জমী।
পশ্চিম সীমা তজু মণ্ডলের পতিত জমী।

৩ নং খণ্ডের।—উত্তর সীমা শীতল মণ্ডল ও অন্যের জমী।
দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ।
পুর্ব্ব সীমা তজু মণ্ডলের জমী।
পশ্চিম সীমা তজু মণ্ডলের জমী।

৪ নং খণ্ডের।—উত্তর সীমা নাটোরের পথ।
দক্ষিণ সীমা ঈদর সরকারের জমী।
পশ্চিম সীমা ওবি সর্দ্দার ও বাবু মির্দ্ধার জমী।
পুর্ব্ব সীমা তিলো মণ্ডলের জমী।

উক্ত ভুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩৩ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লস্করপুর পরগনার তরক সুচরণ গ্রামে নাটোরের পথ মেরামৎ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভুমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত তরক সুচরণ গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ।।৩ কাঠা ১৯ ধূল পরিমিত এক খণ্ড ভুমির প্রয়োজন। উক্ত ভুমির উত্তর সীমা মহেশ মণ্ডলের ভুমি, দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ, পুর্ব্ব সীমা সকু মণ্ডলের ভুমি, পশ্চিম সীমা সহবৎ মণ্ডলের ভুমি।

উক্ত ভুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩৪ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লস্করপুর পরগনার কাপাসিয়া গ্রামে নাটোরের পথ মেরামৎ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভুমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কাপাসিয়া গ্রামে ক্রমান্বয়ে কষ্টিমতে ৴/৩। ছটাক ও।২ কাঠা পরিমিত তিন খণ্ড ভুমির প্রয়োজন।

১ নং খণ্ডের।—উত্তর সীমা রহমান বিবির জমী।
দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ।
পুর্ব্ব সীমা অমর সানার জমী।
পশ্চিম সীমা নর্দ্দমা।

২ নং খণ্ডের।—উত্তর সীমা নাটোরের পথ।
দক্ষিণ সীমা অমর সানার জমী।
পুর্ব্ব সীমা অমর সান র জমী।
পশ্চিম সীমা নর্দ্দমা।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭১। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

Plot No. 3.—On the north by the Nattore road.
On the south by land belonging to Modhu Shaik.
On the east by land belonging to Monir Mridha.
On the west by a ditch.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 35.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the repair of the Nattore road in the village of Belpukurah, pergunnah Lushkerpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring more or less one beegha of standard measurement, bounded on the north by the Nattore road, on the south by land belonging to Ram Kumar Mundal, on the east by land belonging to Saku Mundal, on the west by Ram Kumar Mundal's land, is required within the aforesaid village of Belpukurah.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 36.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the repair of the Nattore road in the village of Maiparah, pergunnah Lushkerpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land, measuring more or less one beegha each of standard measurement, bounded as follows, are required within the aforesaid village of Maiparah.

Plot No. 1.—On the north by the Nattore road.
On the south by land belonging to Nassar Khalifa.
On the east by land belonging to Godou Mundal.
On the west by a ditch.

Plot No. 2.—On the north by land belonging to Sorif Mundal.
On the south by the Nattore road.
On the east by land belonging to Chand Sirkar.
On the west by land belonging to Hakim Sardar.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

The 4th February 1879.

No. 37.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of new court-houses at Motiharee, in the village of Belbunwa, pergunnah Mujhowa, zillah Chumparun, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 120 beeghas standard measurement, and bounded on the north by a village road and beyond by land cultivated by ryots Chutter Kanhar, Purroon Doosad, Seesunkur Thakoor and Bhudae Mullah; on the east by a village road, and beyond by land cultivated by ryots Jugroop Koery, Dhutaree Kanhar, Fakeer Kanhar, Bular Thakoor and Kannye Lall; on the south by land cultivated by ryots Mohur Aheer, Buskit Hazam, Bular Thakoor and Ramcharan Mullah, and on the west by land cultivated by Fakeer Kanhar, is required within the aforesaid village of Belbunwa, near Motiharee.

2. This declaration is made, under the provisions of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

A. CADELL, *Col.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

[*Government Gazette*, 11*th February* 1879.]

৩ নং খণ্ডের।—উত্তর সীমা নাটোরের পথ।
দক্ষিণ সীমা মধু সেখের জমী।
পূর্ব্ব সীমা মজির মির্দ্ধার জমী।
পশ্চিম সীমা নর্দ্দমা।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩৫ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লস্করপুর পরগনার বেলপুকুরা গ্রামে নাটোরের পথ মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বেলপুকুরা গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ২/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নাটোরের পথ, দক্ষিণ সীমা রামকুমার মণ্ডলের জমী, পূর্ব্ব সীমা নকু মণ্ডলের জমী, পশ্চিম সীমা রামকুমার মণ্ডলের জমী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩৬ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লস্করপুর পরগনার মৈপাড়া গ্রামে নাটোরের পথ মেরামৎ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্তকার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মৈপাড়া গ্রামে প্রত্যেকে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ১/ বিঘা পরিমিত দুইখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

১ নং খণ্ডের।—উত্তর সীমা নাটোরেরপথ।
দক্ষিণসীমা নসর খলিফার জমী।
পূর্ব্বসীমা গদোমণ্ডলের জমী।
পশ্চিম সীমা নর্দ্দমা।

২ নং খণ্ডের।—উত্তরসীমা শরিক মণ্ডলের জমী।
দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ।
পূর্ব্বসীমা চাঁদ সরকারের জমী।
পশ্চিম সীমা হকিম সর্দ্দারের জমী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

৩৭ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মঝৌওয়া পরগনার বেলবনওয়া গ্রামে মতিহারীর নূতন আদালত বাড়ী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টকর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে মতিহারীর নিকট উক্ত বেলবনওয়া গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ১২০/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গ্রামের পথ, ও তাহার ওদিগে ছত্র কাহার ও পরুন দুসাদ ও শ্রীশঙ্কর ঠাকুর ও ভদাই মল্লা রায়তদের কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা গ্রামের পথ ও তাহার ওদিগে জগরূপ কোয়েরী ও ধুতারী কাহার ও ফকীর কাহার ও বলার ঠাকুর ও কানাইলাল রায়তদের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা মেহর আহীর ও বসন্ত সিং হাজম ও বলার ঠাকুর ও রামচরণ মল্লা রায়তদের কর্ষিত ভূমি, এবং পশ্চিম সীমা ফকীর কাহারের কর্ষিত ভূমি।

২। উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহারদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,
এ, কাডেল, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

The 29th January 1879.

No. 42.—*Erratum.*—In notification No. 31, dated 22nd January 1879, *for* " 1st February 1878 " *read* " 1st February 1879."

No. 43.—In notification No. 37, dated 24th January 1879, *for* " *Mr.* J. M. Heywood, R.E.," *read* " *Major* J. M. Heywood, R.E."

The 3rd February 1879.

No. 45.—Mr. F. Simon, Executive Engineer, Second Grade, joined the Brahminee-Byturnee Division on the forenoon of the 22nd January 1879.

No. 46.—With reference to the orders marginally noted, Mr. J. P. H. Walker, Superintending Engineer, First Grade, made over charge of the Orissa Circle to Mr. R. H. Rhind on the afternoon of the 23rd January 1879, and availed himself of the privilege leave granted to him from that date.

Nos. 36 and 37, dated 24th January 1879.

No. 47.—The officiating promotions gazetted in the orders marginally noted will have effect from the 24th January 1879.

No. 39, dated 24th January 1879

No. 48.—*Leave.*—Mr. P. B. Roberts, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, is granted privilege leave for six weeks, under Section 32 of the Civil Leave Code.

No. 49.—Mr. P. Dejoux, Executive Engineer, Third Grade, Cement Experiments Division, is granted privilege leave for one month, under Section 32 of the Civil Leave Code.

No. 50.—*Notification.*—Mr. W. G. L. Cotton, Executive Engineer, Third Grade, joined the Gunduck Division on the forenoon of the 25th January 1879.

H. C. LEVINGE,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

RAILWAY.

DECLARATION.

WHEREAS it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, namely, as a building site for the East Indian Railway Company in the village of Jerriagadee, pergunnah Khurruckdeeha, zillah Hazareebagh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land more or less, four cottahs and ten chittacks of standard measurement, is required in the said village of Jerriagadee, bounded on the north by land already in possession of the East Indian Railway Company, and on the south, east, and west by cultivated land in the village of Giridi

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. G. LINDSAY, *Major*, R.E.,
Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Railway Branch.

DECLARATION.

WHEREAS it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, namely, as a building site for the East Indian Railway Company in the village of Giridi, pergunnah Khurruckdeeha, zillah Hazareebagh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, more or less, five beeghas one cottah and eleven chittacks of standard measurement, is required in the said village of Giridi, bounded on the north partly by land already in possession of the East Indian Railway Company and partly by the southern boundary of the village of Jerriagadee; on the south by cultivated land in the village of Giridi; on the east by land (to be) in possession of East Indian Railway Company, as notified in *Government Gazette* dated the twenty-ninth day of May one thousand eight hundred and seventy-eight; and on the west by road leading from Giridi Railway Station to Dhurumsala and Hazareebagh.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. G. LINDSAY, *Major*, R.E.,
Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Railway Branch.

জলসেচন সম্পর্কীয়,

সিরিশ্‌তা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি।

৪২ নম্বর।—অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৯ সালের ২২ জানুয়ারির ৩১নং জ্ঞাপনপত্রে "১৮৭৮ সালের ১ ফেব্রুয়ারি" এই কথার পরিবর্ত্তে "১৮৭৯ সালের ১ ফেব্রুয়ারি" পাঠ করিতে হইবে।

৪৩ নম্বর।—১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারির ৩৭ নং জ্ঞাপনপত্রে "শ্রীযুত জে, এম, হেউড সাহেব, আর, ই," এই নামের পরিবর্ত্তে "মেজর শ্রীযুত জে, এম, হেউড সাহেব আর, ই," পাঠ করিতে হইবে।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।

৪৫ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একুসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, সিমন্স সাহেব ১৮৭৯ সালের ৩২ জানুয়ারির পূর্ব্বাহ্নে ব্রাহ্মণী-বৈতরণী খণ্ডে কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

৪৬ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি. এচ, ওয়াকর সাহেব যে অনুগ্রহের ছুটী পান ১৮৭৯ সালের ২৩ জানুয়ারির অপরাহ্নে উড়িষ্যাচক্রের কর্ম্মের ভার শ্রীযুত আর, এচ, রাইণ্ড সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া উক্ত তারিখ অবধি তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারির ৩৬ ও ৩৭ নং।

৪৭ নম্বর।—একটিং যে পদবৃদ্ধির কথা পার্শ্বলিখিত আজ্ঞায় গেজেট প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা ১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারি অবধি সফল হইবে।

১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারির ৩৮ নং।

৪৮ নম্বর।—ছুটী।—গণ্ডক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত পি, বি, রবর্টস সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩২ ধারামতে ছয় সপ্তাহের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৪৯ নম্বর।—সীমেন্ট পরীক্ষা খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত পি, ডিজোঁ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩২ ধারামতে এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

৫০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, জি, এল, কটন সাহেব ১৮৭৯ সালের ২৫ জানুয়ারির পূর্ব্বাহ্নে গণ্ডক খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটরী।

রেলওয়ে সম্পর্কীয়,

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।

বিজ্ঞাপন।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্ত অর্থাৎ হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত খরকডিহা পরগনার জেরিয়াগাদি গ্রামে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির নিমিত্ত বাড়ী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত জেরিয়াগাদি গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ১৪।৵ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির অধিকৃত ভূমি, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা গিরিদি গ্রামের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, জি, লিণ্ডসে, মেজর, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখায়,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং জাইন্ট সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত খরকডিহা পরগনার গিরিদি গ্রামে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির নিমিত্ত বাড়ী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত গিরিদি গ্রামে কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৫/১॥৵ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা অংশতঃ ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির অধিকৃত ভূমি ও অংশতঃ জেরিয়াগাদী গ্রামের দক্ষিণ সীমা, দক্ষিণ সীমা গিরিদি গ্রামের কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা ১৮৭৮ সালের ২৯ মের গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত যে ভূমি ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানি অধিকার করিবেন তাহা, পশ্চিম সীমা গিরিদি রেলওয়ে ষ্টেশন অবধি ধর্ম্মশালা ও হাজারিবাগ পর্য্যন্ত গমনের পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, জি, লিণ্ডসে, মেজর, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখায়
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং জাইন্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

TUESDAY, FEBRUARY 11, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDERS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.,

JANUARY 1879.

H. L. DAMPIER, ESQ.

No 1.

ORDERS were issued by Government in 1876 to require Wards' and Attached Estates to bear their fair share in the cost of the Legal Remembrancer's Office from the 1st April 1876, and the system finally resolved on was for the Legal Remembrancer to draw up a scale of fees for advice and assistance, elastic in character, and leaving him much room for discretion, which would enable him to levy such an amount for Wards' estates as would practically be equivalent to their share in the total expenditure of his office.

2. Commissioners and Collectors are now informed that the scale of fees noted in the margin has been sanctioned by Government for legal business done by the office of the Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs.

Drawing plaints, written statements, and memorandum of—

Appeal	Rs. 5 to	85
Settling appeals ...	,, 5 ,,	85
Settling petitions .	,, 5 ,,	85
Opinion	,, 5 ,,	85
Compromise	,, 20 ,,	85
Consultation	,, 20 ,,	85
Motion	,,	85
Contested motion ...	,,	85

3. The scale is to have retrospective effect from the 1st April 1876; but as the Board are aware that this measure will press hardly on the finances of small and encumbered estates, the Board have obtained special orders from Government vesting them with discretionary powers to remit the charges incurred between the 1st April 1876 and the 31st March 1878 in the case of all Wards' and Attached Estates which cannot, without embarrassment, defray these charges.

4. It is believed that the Legal Remembrancer has already circulated his lists of charges for 1876-77, and in some cases for 1877-78, to all Commissioners. If such lists have been received, and, when received, Commissioners should forward them to the Board, noting whether the amounts have been already paid or not, and whether the charge is recommended for remission or not. Such recommendations should ordinarily be given in the case of all estates still deeply encumbered with debt, and all small estates not so encumbered, whose financial position is far from good, and in regard to which the payment of these charges would either increase an already existing deficit on account of the year for which they are payable, or convert a present surplus in the balance of income and expenditure into a deficit.

5. From the 1st March 1878 payment of these charges will become obligatory on all estates; but the Government has accepted the Board's proposal to allow a discretion to Commissioners and Collectors not to apply to the Legal Remembrancer for advice when they consider the case of minor importance involving no exceptional difficulty, and such as the local legal advisers of the ward can reasonably dispose of. This discretion should be acted upon whenever the estate can ill afford the expense of obtaining advice from Calcutta.

No. 2.

THE following additions should be made to section VI, Chapter XIII of the Board's Rules :—

In the margin of clause 6, at page 294, between subjects 2 and 3, insert "2½, Road and Public Works cess." After the word "detail" in the clause insert "the main facts in connection with the working of the Road Cess and Public Works Cess Acts as regards valuations, assessments, and collections, should be noticed; but it is unnecessary to go into minute details, as the returns of the cesses must still, owing to the difference between the financial and the road cess years, be separately compiled and reviewed long before the land revenue report is due."

In clause 5 after "subordinates" insert the words "so far as there is anything new to report."

In clause 7, after the words "separate section" insert "unless all that has to be said has already been mentioned in recent reports, in which case such reports should be expressly referred to."

[*Government Gazette,* 11*th February* 1879.]

রাজস্বসম্বন্ধীয় সাধারণ আজ্ঞাপত্র।

জানুয়ারি ১৮৭৯ সাল।

এচ, এল, ডাম্পিয়ার সাহেব।

১ নং।

১৮৭৬ সালের আপ্রিল মাসের প্রথম তারিখ অবধি রাজকীয় মোকদ্দমার প্রয়োজক সাহেবের আফিসের ব্যয়ের ন্যায়সঙ্গত অংশ দিবার নিমিত্ত রাজানুপালিত বা ক্রোকী ইষ্টেটের প্রতি গবর্ণমেণ্ট ১৮৭৬ সালে হুকুম জারী করেন। পরিশেষে এই প্রণালী অবলম্বিত হয় যে উক্ত সাহেব উপদেশ ও সাহায্যদান জন্য এরূপ একটী ফীর হার স্থির করিবেন, যাহা সহজে পরিবর্ত্তনশীল, এবং যাহাতে তাঁহার নিজের বিবেচনার অনেক স্থল থাকিবে। এরূপ হইলে রাজানুপালিত ইষ্টেটের জন্য তাঁহার আফিসের মোট ব্যয়ের যে অংশ লাগে তিনি কার্য্যতঃ তত্তুল্য টাকা আদায় করিয়া লইতে পারিবেন।

আবেদনপত্র, বর্ণনাপত্র, বা আপীলের উত্তর			
লেখা	...	...	টাকা ৫ হইতে ৮৫ পর্য্যন্ত
আপীল স্থির করা	...	,,	৫ হইতে ৮৫ ,,
দরখাস্ত স্থির করা	...	,,	৫ হইতে ৮৫ ,,
মত	...	... ,,	৫ হইতে ৮৫ ,,
রক্ষা	...	... ,,	২০ হইতে ৮৫ ,,
পরামর্শ	...	... ,,	২০ হইতে ৮৫ ,,
প্রার্থনা বা মোশন	...	,,	৮৫
বিবাদসংযুক্ত মোশন		,,	৮৫

২। কমিশ্যনর ও কালেকটর সাহেবদিগকে এক্ষণে জানান যাইতেছে যে রাজকীয় মোকদ্দমার তত্ত্বাবধায়ক ও প্রয়োজক সাহেবের আফিসে যে আইন সম্পর্কীয় কার্য্য করা হয় তজ্জন্য গবর্ণমেণ্ট পার্শ্বলিখিত ফীর হার অনুমোদন করিয়াছেন।

৩। এই হার বিগত ১৮৭৬ সালের আপ্রিল মাসের প্রথম তারিখ অবধি কার্য্যকর হইবে; কিন্তু এই নিয়মে ক্ষুদ্র ও দায়গ্রস্ত ইষ্টেটের উপর অধিক ভার পড়িবে, এইরূপ বুঝিয়া বোর্ড গবর্ণমেণ্টের নিকট হইতে এ সম্বন্ধে বিশেষ আদেশ গ্রহণ করিয়াছেন; তদ্দ্বারা তাঁহারা যে যে রাজানুপালিত বা ক্রোকী ইষ্টেট বিনা কষ্টে এই সকল খরচ দিতে না পারে ১৮৭৬ সালের আপ্রিল মাসের প্রথম তারিখ অবধি ১৮৭৮ সালের মার্চ মাসের ৩১ তারিখ পর্য্যন্ত সেই সেই ইষ্টেটের ঈদৃশ খরচা ক্ষমা করিবার জন্য বিবেচনা করিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়াছেন।

৪। এরূপ বিশ্বাস করা যায় যে রাজকীয় মোকদ্দমার প্রয়োজক সাহেব সকল কমিশ্যনর সাহেবদিগের নিকট ১৮৭৬—৭৭ এবং কোন কোন স্থলে ১৮৭৭—৭৮ সালের স্বীয় খরচার তালিকা পাঠাইয়াছেন। এরূপ তালিকা যদি প্রাপ্ত হইয়া থাকেন এবং যখন প্রাপ্ত হন, তাহা কমিশ্যনর সাহেবেরা বোর্ডে পাঠাইবেন, আর লিখিয়া দিবেন যে টাকা প্রদত্ত হইয়াছে কি না, এবং খরচা ক্ষমা করা পরামর্শ কি না। যে সকল ইষ্টেট বহুঋণগ্রস্ত, এবং যে ক্ষুদ্র ইষ্টেট উক্তরূপ দায়গ্রস্ত না হইলেও তাহার আয় ব্যয় সম্বন্ধীয় অবস্থা ভাল নহে, এবং যাহার উক্ত খরচা দিতে হইলে যে বৎসরের জন্য দিতে হইবে সেই বৎসরের অকুলান বর্দ্ধিত হইবে, অথবা আয়ব্যয়ের হিসাবে বর্ত্তমান উদ্বৃত্ত টাকা অকুলানে পরিণত হইবে, সেই সেই ইষ্টেটের সম্বন্ধে এই রূপ পরামর্শ সাধারণতঃ প্রদত্ত হইবে।

৫। ১৮৭৮ সালের মার্চ মাসের প্রথম দিবস অবধি সমুদয় ইষ্টেট এই সকল খরচা দিতে বাধ্য হইবেক; কিন্তু গবর্ণমেণ্ট বোর্ডের প্রস্তাব অনুমোদন করিয়া কমিশ্যনর ও কালেক্টর সাহেবদিগকে এতদ্রূপ বিবেচনার ক্ষমতা দিয়াছেন যে তাঁহারা কোন মোকদ্দমা সামান্য বোধ করিলে বা বিশেষ কঠিন জ্ঞান না করিলে কিম্বা উয়ার্ডের স্থানীয় আইনসম্পর্কীয় উপদেষ্টাদিগের দ্বারা যুক্তি সঙ্গতরূপে চালান যায় এরূপ ভাবিলে রাজকীয় মোকদ্দমার প্রয়োজকের নিকটে উপদেশ জন্য প্রার্থনা করিবেন না। যে স্থলে কোন ইষ্টেট কলিকাতা হইতে উপদেশ গ্রহণের ব্যয় বহন করিতে অসমর্থ, সে স্থলে বিবেচনার ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিতে হইবে।

২ নং।

বোর্ডের বিধিপুস্তকের ১৩ অধ্যায়ের ৬ পরিচ্ছেদে পশ্চাল্লিখিত সংযোগ গুলি করিতে হইবে:—

২৯৪ পৃষ্ঠায়, ৬ প্রকরণের পার্শ্বে, ২ ও ৩ বিষয়ের মধ্যে, "২।, পথ ও পূর্ত্তবিভাগ কর" এই কথা গুলি বসাও। উক্ত প্রকরণে "বিস্তার" শব্দের পরে, এই কথাগুলি বসাও,

"পথকর ও পূর্ত্তবিভাগকরের মূল্যনিরূপণ, করনির্দ্ধারণ ও আদায়ের কার্য্যসম্বন্ধে প্রধান প্রধান বিষয় গুলির উল্লেখ করিতে হইবে; কিন্তু অতি বিস্তৃত বর্ণনা অনাবশ্যক, কারণ রাজস্ব ও পথকর সম্বন্ধীয় বৎসরের ভেদ প্রযুক্ত করের তালিকা এখনও ভূমি সংক্রান্ত রাজস্বের রিপোর্ট প্রাপ্য হইবার অনেক পূর্ব্বে বিভিন্নরূপে প্রস্তুত ও সমালোচিত হইবে।"

৫ প্রকরণে "অধীন কর্ম্মচারী" শব্দের পরে, "রিপোর্ট করিবার নূতন কিছু থাকিলে," এই কথাগুলি বসাও।

৭ প্রকরণে "বিভিন্ন ধারা" এই শব্দদ্বয়ের পরে, "এই কথাগুলি বসাও যাহা কিছু বলা হইল ইদানীন্তন রিপোর্টে যদি তাহা লিখিত হইয়া থাকে তাহা হইলে নয়। কিন্তু এরূপস্থলে উক্ত রিপোর্টের স্পষ্ট উল্লেখ চাই।"

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

No. 3.

ADD the following registers to section III, Chapter XII, page 273 of the Board's Rules, new edition :—

" 64(19).—Notices of enhancement.

" 65(20).—Notices of relinquishment."

Also to section IV, Chapter XII, page 286 of the same add—

" Register No. 64(19) of Notices of enhancement.

" 2. Date of application; 3. Name and residence of applicant; 4. Name and residence of tenant; 5. Holding on account of which the enhancement is to be made; 6. Existing amount of rent; 7. Enhanced amount of rent; 8. Date of service of notice; 9. How served.

" Register No. 65(20) of Notices of relinquishment.

" 2. Date of application; 3. Name and residence of applicant; 4. Name and residence of landlord; 5. Holding to be relinquished; 6. Date on which it is to be relinquished; 7. Date of service of notice; 8. How served."

HON'BLE C. T. BUCKLAND.

No. 4.

THE form below, which has been prescribed by Government, should be substituted for Appendix M (which is the same as the Annual Return No. XXIV—Estimate of compensation payable for lands to be taken up for public purposes) to the Revised Land Acquisition Rules; and this form should, in future, be used in lieu of Return No. XXIV. Supplies can be had on indent from the Superintendent of Stationery, Calcutta.

APPENDIX M.

[See Section I, Clause 63.]

RETURN No. XXIV.—*Estimate of compensation payable in the year 187 -7 for lands to be taken up for public purposes in the District of* .

Instruction.—The classification given in column 1 should be strictly adhered to by local officers in preparing this return.

1	2	3	4	5	6	7	8
SERVICE.	Number of item.	Purpose for which required.	Number and date of declaration, if issued.	Probable total cost of land for each work.	Amount already paid to end of	Amount to be paid during	REMARKS.
Imperial Services.							
Military							
Agricultural (canals, irrigation, embankments)							
Civil buildings							
Guaranteed railways							
State railways							
Provincial Services.							
Embankments							
Civil buildings							
Provincial State railways ...							
Provincial irrigation							
Communications (roads) ...							
Canals							
Miscellaneous public improvements							
Local Funds.							
All land required by Government, the cost of which is chargeable to Local Funds ...							

Dated **Collector.**

[*Government Gazette*, 11*th February* 1879.]

৩ নং

বোর্ডের বিধি পুস্তকের নূতন সংস্করণের ২৭৩ পৃষ্ঠায়, ১২ অধ্যায়ের ৩ ধারায় নিম্নলিখিত রেজিষ্টার গুলি যোগ কর :—

৬৪ (১৯)—খাজানা বৃদ্ধির নোটিস

৬৫ (২০)—যোত ত্যাগের নোটিস

আর উক্ত পুস্তকের ২৮৬ পৃষ্ঠায় ১২ অধ্যায়ের ৫ ধারায় যোগ কর।

" খাজানা বৃদ্ধির নোটিস সম্বন্ধীয় ৬৪(১৯) নং রেজিষ্টার " ।

" ২। প্রার্থনার তারিখ; ৩। প্রার্থনাকারীর নাম ও বাসস্থান; ৪। প্রজার নাম ও বাসস্থান; ৫। যে যোতের বাবদ খাজানা বৃদ্ধি করিবার কথা; ৬। বর্ত্তমান মোট খাজানা; ৭। বর্দ্ধিত মোট খাজানা; ৮। নোটিস জারীর তারিখ; ৯। কিরূপে জারী করা হইল।

" যোত ত্যাগের নোটিস সম্বন্ধীয় ৬৫ (২০ নং রেজিষ্টার)।

" ২। প্রার্থনার তারিখ; ৩। প্রার্থনাকারীর নাম ও বাসস্থান; ৪। ভূম্যধিকারীর নাম ও বাসস্থান ৫। যে যোত ত্যাগ করিতে হইবে; ৬। যে তারিখে উহা ত্যাগ করিতে হইবে; ৭। নোটিস জারীর তারিখ; ৮। কিরূপে জারীকরা হইল।

অনরেবল সি, টি, বক্লাণ্ড সাহেব।

---

৪ নং

ভূমি লইবার সংশোধিত বিধির M চিহ্নিত পরিশিষ্টে যে পাঠ আছে এবং সাধারণের উপকারার্থে গৃহীতব্য ভূমির জন্য দেয় ক্ষতিপূরণের এষ্টিমেট বিষয়ক ২৪ নং বার্ষিক রিটর্ণের যে পাঠ, তাহার পরিবর্ত্তে গবর্ণমেণ্ট নির্দ্দিষ্ট নিম্নলিখিত পাঠ বসাইবে, এবং এই পাঠ ভবিষ্যতে ২৪ নং রিটর্ণের পরিবর্ত্তে ব্যবহৃত হইবে। ষ্টেসনারী সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের নিকটে চাহিলে এই পাঠের কাগজ পাওয়া যাইতে পারে।

M চিহ্নিত পরিশিষ্ট।

[১ ধার, ৬৩ প্রকরণ দেখ।]

২৪ নং রিটর্ণ—১৮৭—৭ সালে জিলায় সাধারণের উপকারার্থে গৃহীতব্য ভূমির জন্য দেয় ক্ষতিপূরণের ইষ্টিমেট।

উপদেশ। ১ স্তম্ভে যে শ্রেণীবন্ধন প্রদত্ত হইল এই রিটর্ণ প্রস্তুত করিবার সময়ে স্থানীয় কর্ম্মচারীগণ ঠিক তদনুসারে চলিবেন।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮
কার্য্য বিভাগ।	বিষয়ের সংখ্যা।	যে জন্য প্রয়োজন।	যদি জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ হইয়া থাকে তাহার তারিখ ও নম্বর।	প্রত্যেক কার্য্যের জন্য ভূমির সম্ভাবিত মোট মূল্য।	তারিখ পর্য্যন্ত যত টাকা দেওয়া হইয়াছে।	মধ্যে যত টাকা দিতে হইবে।	মন্তব্য।
সাম্রাজিক কার্য্য বিভাগ							
সৈন্য সংক্রান্ত ...							
কৃষিসম্বন্ধীয় (খাল, জলসেচন বাঁধ) ...							
সিবিলকার্য্য সংক্রান্ত ইমারত ...							
গারাণ্টী রেলওয়ে ...							
ষ্টেট রেলওয়ে ...							
প্রদেশীয় কার্য্যবিভাগ							
বাঁধ ...							
সিবিল কার্য্যসংক্রান্ত ইমারত ...							
প্রদেশীয় ষ্টেট রেলওয়ে ...							
প্রদেশীয় জলসেচন ...							
যাতায়াতের রাস্তা ...							
খাল ...							
সাধারণের উন্নতিসাধক ...							
বিবিধ বিষয় ...							
স্থানীয়ফণ্ড							
স্থানীয় ফণ্ডের বায়ে গবর্ণমেণ্ট যে সকল ভূমিগ্রহণ করেন ...							

১৮৭ সাল তারিখ কালেক্টর সাহেব।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

CIRCULAR ORDER ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

CIVIL.

No. 4, dated the 17th January 1879.

As some misapprehension has been found to exist with regard to the form of declaration to be filed by Pleaders and Mookhtars in conformity with the recital in the form of certificate given in the second Schedule to Act XX of 1865, the forms appended to this Circular Order have been drawn up, and are prescribed for use in the future.

FORM OF DECLARATION TO BE GIVEN BY PLEADERS OF THE HIGHER GRADE.

I of do hereby declare that I was admitted as a Pleader of the Higher Grade by the Hon'ble High Court in 18 . I am therefore entitled to practise as a Pleader in all Courts subordinate to the Hon'ble High Court, and was enrolled in the Court in the District of on the and I have accordingly been practising as a Pleader in the District Court of this place and the Courts subordinate to it, and that my ordinary place of business is at

Dated the day of 18 .

FORM OF DECLARATION TO BE GIVEN BY PLEADERS OF THE LOWER GRADE.

I of do hereby declare that I was admitted as a Pleader of the Lower Grade by the Hon'ble High Court in 18 . I am therefore entitled to practise as a Pleader in all Moonsiffs' Courts and Criminal and Revenue Courts within the Zillah, and I have been practising in all the aforesaid Courts within this Zillah, and was enrolled in the Court of on the , and that my ordinary place of business is at

Dated the day of 18 .

FORM OF DECLARATION TO BE GIVEN BY MOOKHTARS.

I of do hereby declare that I was admitted as a Mookhtar by the Hon'ble High Court in 18 , and am thereby entitled to practise in the Court subordinate to the High Court, and was enrolled in the Court on the , and that my ordinary place of business is at and that I have been practising in the Court.

Dated the day of 18 .

[*Government Gazette*, 11*th February* 1879.]

বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আদেশমতে প্রচারিত সরক্যুলর অর্ডর।

দেওয়ানী পক্ষ।

৪ নম্বর, ১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।

১৮৬৫ সালের ২০ আইনের ২ ধারামতে প্রদত্ত সর্টিফিকেটের পাঠের বর্ণনা ক্রমে উকীল ও মোক্তারদিগের যে পাঠে প্রতিজ্ঞাপত্র দাখিল করিতে হইবে, তদ্বিষয়ে কিঞ্চিৎ ভ্রম আছে, এরূপ দৃষ্ট হওয়াতে এই সরক্যুলর অর্ডর সংযুক্ত পাঠগুলি প্রস্তুত করাইয়া ভবিষ্যতে ব্যবহারের জন্য নির্দ্দিষ্ট করা গেল।

উচ্চ শ্রেণীর উকীলদের এই পাঠে প্রতিজ্ঞাপত্র দিতে হইবে।

অমুক স্থানবাসি আমি শ্রী
এতদ্দ্বারা প্রকাশ করিতেছি যে আমি ১৮ সালে মহামান্য হাই কোর্টকর্ত্তৃক উচ্চ শ্রেণীর উকীল বলিয়া গৃহীত হই। আমি তজ্জন্য উক্ত মহামান্য হাই কোর্টের অধীন সমুদয় আদালতে ওকালতী করিতে অধিকারী, এবং তারিখে জিলার আদালতে নাম লিখাই, এবং তদনুসারে এই স্থানীয় জিলার আদালতে ও তদধীন আদালতসমূহে ওকালতী করিয়া আসিতেছি, এবং অমুক স্থান আমার সাধারণ কার্য্যস্থল।

১৮ সাল }
তাং }

নিম্ন শ্রেণীর উকীলদিগের এই পাঠে প্রতিজ্ঞাপত্র দিতে হইবে।

অমুকস্থানবাসি আমি শ্রী
এতদ্দ্বারা প্রকাশ করিতেছি যে আমি ১৮ সালে মাহামান্য হাই কোর্ট কর্ত্তৃক নিম্নশ্রেণীর উকীল বলিয়া গৃহীত হই। আমি তজ্জন্য জিলার মধ্যে মুন্সেফী, ফৌজদারী ও মাল আদালতে ওকালতী করিতে অধিকারী, এবং তদনুসারে জিলার মধ্যে পূর্ব্বোক্ত সকল আদালতে ওকালতী করিয়া আসিতেছি, এবং তারিখে আদালতে নাম লিখাই, এবং অমুকস্থান আমার সাধারণ কার্য্যস্থল।

১৮ সাল }
তাং }

মোক্তারদিগের এই পাঠে প্রতিজ্ঞাপত্র দিতে হইবে।

অমুকস্থানবাসি আমি শ্রী
এতদ্দ্বারা প্রকাশ করিতেছি যে আমি ১৮ সালে মহামান্য হাই কোর্ট কর্ত্তৃক মোক্তার বলিয়া গৃহীত হই। এবং তজ্জন্য উক্ত হাই কোর্টের অধীন আদালতে মোক্তারী করিতে অধিকারী এবং তারিখে আদালতে নাম লিখাই, আর অমুকস্থান আমার সাধারণ কার্য্যস্থল, এবং আমি আদালতে মোক্তারী করিয়া আসিতেছি।

১৮ সাল }
তাং }

Raj Krishna Mukhopadhyaya, M. A. and B. L.,
Bengali Translator.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 11, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্‌তিহার প্রভৃতি।

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব্ব

নম্বর।	বন্দর।	৪০ সেরের														
		গম।			যব।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			বজু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা ...	৩৸৬	৩৸/৬	৩৶	২৸৶৬	২৸৶৬	২॥০	৬৸/৯	৭৲	৫॥০	৪৲	৪৲	৩।৶	...	...	...
২	শেরাজগঞ্জ ...	৩।।০	৪৲	৩।।০	...	...	...	৬৲	৫।।০	৫৲	৪৲	৩৸০	২।।৶	...	...	...
৩	ঢাকা ..	৪৶	৪৶	৩৶	...	...	...	৩৸৶	৪·৪।৶	৩৶	৩৶	৩।/	২।৶	...	...	...
৪	নারায়ণগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	৩।।৶	৩।।৶	২৸/	৩৶	৩৶	২।।৶	...	...	...
৫	চট্টগ্রাম * .	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৬	পাটনা ...	৩/৩	২৸/৯	২।।৶৯	২৲	২৲	১৸৶৩	৪৶৬	৪।/০	৪৲	২।/৬	২।/৯	২।।৶৯	...	...	...
৭	বালেশ্বর .	৩৸০	৪।৶	২৸৶	...	...	...	৩৶	৩	২৸/	২।।০	২।।৶	২।।০	...	...	...
৮	পুরী * ...	...	...	...	...	...	...	...	..	.	.	...	...	..	...	...
৯	কটক * ...	...	...	...	...	...	...	.	...	...	...	...	...	...	...	...

* রিটর্ন পাওয়া যায় নাই।

কলিকাতা,
১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

দুই সপ্তাহ অবধি তণ্ডুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও জ্বালানি কাষ্ঠ ও লবণ থোকে বিক্রয়ের বাজার দর।

মণের দর।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ুওয়া ও চীনা।			কম্বেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			বাজার।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	
২।/৯	২॥০	৩৲	…	…	…	২৲	২৲	৩৸০	৩৸/৯	৪৲	২।৶	।/০	॥/০	।৶	৪॥০	৪॥০	৪৲	কলিকাতা।
…	…	…	…	…	…	…	…	…	৫৶	৫৲	৩৲	…	…	…	৪।৶	৪।৶	৪।০	সিরাজগঞ্জ।
…	…	…	…	…	…	…	…	…	৪।৶	৪॥৵	[illegible]	।৵০	।৵০	।৵	৪।/	৪।/	৪।৶	ঢাকা।
…	…	…	…	…	…	…	…	…	৩৸৵	৩৸৶	২৸০	৸৵৬	৸/	।৵	৪।০	৪।০	৪।৩	নারায়ণগঞ্জ।
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	চট্টগ্রাম। *
…	…	…	…	…	…	১।৵০	১।৵০	১৸৵৩	৩/৩	৪৲	২৶৬	।৯	।৯	…	৫৲	৫৲	…	পাটনা।
…	…	…	…	…	…	…	…	…	৫॥	৬৲	২৸০	১/৪	।৵০	১/৬	৫৲	৫৲	৪৸০	বালেশ্বর।
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	পুরী। *
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	কটক। *

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি।

নম্বর তৌজি	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৮৬৭৮	জিলে বিক্রমপুর পরগনে বিক্রমপুর ময়ানদিরথখোলা জলকর মহাল	রামকৃষ্ণ, কালীকৃষ্ণ, ও শশীমোহন স্বয়ং ও উছিস্বত্রে লালমোহন, কৃষ্ণমোহন ও মুকুন্দলাল স্বয়ং ও অলি মহাফেজে হরেন্দ্রলাল শ্যামলাল ও চন্দ্র বিনোদ পাল স্বয়ং ও অলি মহাফেজে প্রেম বিনোদ ও রাধাবিনোদ পাল ও চিত্তবিনোদ পাল ...	১১২৫৲	১২৮৫ সনের লাং ভাদ্র ২৫৷৷৴	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

D. R. Lyall, *Collector.*

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৩৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ ইংরেজীর ২৫ সেপ্টেম্বরের শেষ তারিখের সূর্য্যাস্তের বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইংরেজীর ৩ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ বাঙ্গালার ২০ ফাল্গুন সোমবার দিবসে জিলার কালেক্টরির কাছারিতে বিনাওজরে প্রকাশ্য নিলাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইংরেজী তারিখ ৮ জানুয়ারি।

নম্বর মহাল	নাম মহাল	সদর জমা।
	মহাল নওয়াবাদ। বাকীরাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানেরাঙ্গু মৌজে বিলওয়াংজা।	
২৬। ৫৯ নং ...	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং নিলাম নুরত-আলী, ওমেদআলী চৌধুরী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।	৯৩৮৲
	বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানেরাঙ্গু মৌজে পাতিলী।	
৪৯। ৫৩৯ নং ...	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং মালিক আলীহোছন ও আবদুল হামিদ সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে	১৫৯৷১৯
	বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানেচকরিআ মৌজে পহরচান্দা।	
১৮১। ৩৮০ নং ...	তালুক বিবি ইস্পাক মালিক প্রাণকৃষ্ণ সেন সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।	৯৮।৶১

C. W. Bolton

Offd. Dy. Collector, in charge.

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পরিশিষ্ট]

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রাম মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ৩ মার্চ্চ তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেব বর কাছারিতে নিলাম ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৮ জানুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর কায়েমী মাহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৪ নং নিং আনন্দী মানউল্লা মালিক আচমত আলী গয়রহ মোট সদর জমা ২১৬০ ৻৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং দেওয়ান আলী সদাগর মালিক ফজল আলী চৌং অংশ মং ৫৮০ ৻১ পাই ও ২ নং হিং বাহাদুর চৌং অংশ মং ৬৪৲ টাকা ও অবশিষ্ট মালিক আমত আলী ও সেখ ফজলআলী চৌং অংশ মং ৩১৬৻২ পাই মোট মং ১১৬০ ৻৩ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৪০১ নং কিং বলরাম সরকার বাং তং ছনাউল্লা খাঁ মালিক গিরীশচন্দ্র রক্ষিত ও গুরুদাস রক্ষিত সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৬৩ ॥৵৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৫৬ নং তরফ চিত্রসেন কাননগোয় মালিক প্রসন্নকুমার ওয়াদাদার শ্রীমতী মুক্তকেশী সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৫৬৮ ৵ ৯

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৬১ নং তরফ ছত্রনারায়ণ কাং মালিক শ্রীমতী অভয়া ও গয়রহ মোট সদর জমা ৮৪' ॥৶৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং গিরীশচন্দ্রের অংশ মং ১৪২।৵ ৯ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৮১৩ নং কিং দুর্গালোচন, কৃষ্ণচরণ ওয়াদাদার রামলোচন সেন চন্দ্রকলা, রামসুন্দর সেন, কৃষ্ণমোহন কেরানী, গোপাল দাস, গুরুদাস পাল ও রামচন্দ্র বাং তরফ রামহরি কাং মালিক রামসুন্দর সেন গং মোট সদর জমা ৮৮৩ ৸০ ৬

১৮৫৯ সালের ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৩ নং হিং কাশীচন্দ্র ওয়াদাদার রসিকচন্দ্র, প্রাণহরি কালী কুমার ও প্রসন্ন কুমার ওয়াদাদারের অংশ ৬২ টাকা ৶৯ পাই ও ৫ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশ মং ২০৫ ৶২ পাই ও অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল চন্দ্রকলা, গুরুদাস পাল, নকুলেশ্বর পাল, বক্রেশ্বর পাল কালিদাস পাল, শূলপাণি পালের অংশ ৩৮৯ ৸৶১১ পাই মোট মং ৬৫৭।৶১০ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১০২৩ নং তরফ গোলাম রাহাত খাঁ মালিক রমেশচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৪১৩৸৶৪

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১১০০ নং তরফ গৌরীশঙ্কর কাং মালিক ঈশানচন্দ্র কাং গয়রহ মোট সদরজমা ১২৩২৶২

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ঈশানচন্দ্র কাং রামসুন্দর সেন, রামমোহন সেন ষষ্ঠীচরণ দত্ত কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত, পীতাম্বর, জয়চন্দ্র শরৎচন্দ্র ও আনন্দময়ীর অংশ মং ১৭৭৸৴২ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১২৩৮ নং তরফ ইনচ আইঅপ মালিক আধু খাঁ গং মোট সদরজমা ২২৭২।৶৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৭ নং হিং এয়াছিন খাঁ, এয়ারালী খাঁ ছরফরাজ খাঁ আনোয়ার খাঁ মহাম্মদ ছামিন আমিরআলী ও হামিদুন্নেছা অংশ মং ৩৮১॥৬ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৪৬৯ নং তরফ কমর কুলী মালিক গোলাম গউচ গং মোট সদরজমা ১০১৭৸৴

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং সেখ আবদুল ফত্তার অংশ মং ২৫৩৸৶৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক গোলাম গউচ, গোলাম হাএদর জলফতন্নেছা, মাহাংমাকিম, নজুমমন্নেছা, মএমুনা এজারল হক, উমেদ আলী ছুবরতিন্নেছা আমিরণ, আছমন্নেছা মাহাছুমা বেগম, ফরিদলালম ও ছৈয়দ লালমের অংশ মং ৭৬১৸৴৯ পাই মোট সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৭৪৯ নং তরফ মহম্মদ আলী ও কাশুন আলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত গং মোট সদরজমা ২৪৮৩৶৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক সেখ ফজল আলী চৌধুরির অংশ মং ২৬১২।৶৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৬৮ নং কিং মাহাম্মদ দাএম মাজির ও আজমতওল্লা খাঁ ও আমিরন্নেছা বাং তরফ ভূগুরাম কাং মালিক মবারেক আলী মোট সদরজমা ৮৪০৷৴৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক রামকান্ত, মাহাংতছি মোহন আলী ও শ্রীমতী আনন্দময়ীর পক্ষে সরবরাকার পীতাম্বর পারিয়ালের অংশ ৫০৬৷৵১০ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৮৯ নং তরফ মাহাং শফি নাজির মালিক বদিয়রহেমান ব্রজগঙ্গা বদিয়রহেমান ভোলানাথ হাশমত আলী কাশীনাথ, মতিয়রহেমান, রঘুনাথ রহিমল্লা রামজয় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৫৫৮৷৶৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৪৩২নং কিং প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন, গুরুদাস, ও হরদাস রায় বাং তং যুগলকিশোর মোট সদরজমা ৩৩৫৩৸৶৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন হরদাস রায়ের অংশের মং ২৫৯০৸৴ আনা সদর জমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৫৪ নং তং রামসুন্দর কাং মালিক শ্রীমতী অন্নপূর্ণা জগতচন্দ্র সেন, তারকচন্দ্র সেন, আহ্লাদ আলী খাঁ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৮৪৯৷৵৬

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৬২ নং তরফ রামচন্দ্র কাং মালিক ভৈরবচন্দ্র গং মোট সদরজমা ৯১৮৸৶৭

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের ৭০৸১১ পাই ১০ নং হিং পীতাম্বর কাং গৌরচন্দ্র রায় প্রাণহরি লালা প্রসন্নচন্দ্র হরিচর তং অংশের ৭১৲৯ পাই ১২নং হিং ঈশানচন্দ্র কাং হেমন্তরাম দে চৈতন্যচরণ প্রাণহরি লালা বাং হিং ঈশানচন্দ্রের ১৬৩৸০ আনা ও ৩৫ নং হিং রামধন বর্ণিকের অংশের ২৷৶১০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক ভৈরবচরণ, চণ্ডীচরণ, কালীচরণ মহরওল্লা মুনশী, রাজচন্দ্র, রামদাস, প্রাণহরি লাল; ত্রিপুরাচরণ, অন্নদাচরণ নিত্যানন্দ, আবদুল্লা, উজির আলী প্রকাশ পোত্তম দেবীচরণ এবং দেবু মহাজন অখিলচন্দ্র চৌং হরিনাথ বর্ণিজান বিবি, রামকিঙ্কর অখিলচন্দ্র সেন, ঈশানচন্দ্র চৌং শ্রীমতী শ্যামাসুন্দরী গুরুদাস রায়, রামদাস পাঁকদার বৈকন্ঠচরণ মহেশ, পার্ব্বতীচরণ তং ভবানী দাস বিদ্যালঙ্কার, রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং বংশী মোহন সেন নাবালগের পক্ষে হিতৈষী অংশের ১৪৫৷৴৯ পাই সদরজমা মোট মং ৪২৭৲৫ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০৩৯ নং তরফ শ্যামরাজা মালিক ধনঞ্জয় রাজা গং মোট সদরজমা ৬৭৩৸৴৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ধনঞ্জয় রাজা গোকুলচন্দ্র মাহাংরফি মুরারিধর শর্ম্মা রামকেশব রামদুলাল শর্ম্মা রামকান্ত রামমোহন রামচরণ শর্ম্মা সর্ব্বচন্দ্র চক্রবর্ত্তী সদারাম আমজদ আলী, এয়ার আলী জান আলী আবদুল কাদের যাদুরাম শর্ম্মা রামসুন্দর শর্ম্মা কৈলাশচন্দ্র রামকিঙ্কর শর্ম্মার অংশ মং ২২৩।৩ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩১১৩ নং তরফ শেরমত খাঁ চৌং মালিক আগবর আলী চৌং গং মোট সদরজমা ৫২৭৷৵৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক আগবর আলী ভুঞা দেওয়ান বিবি, জিন্নত আলী খাঁ ও রামসুন্দর সেনের অংশ ৩৬১৸৩ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

(মছা লেহা)

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৯৩৫ নং তরফ রাধামাধব মালিক বালক দাস গং মোট সদরজমা ১৮১০৲৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং শ্রীমতী প্রাণকিশোরির অংশের ১৪১৲১০ পাই ও ২ নং হিং শ্রীমতী প্রাণকিশোরির অংশের মং ৯৮৲১ পাই ও ৩ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের মং ৪১৮৷৩ পাই ও ৪ নং হিং শ্রীমতী রাসেশ্বরী দেব্যার অংশের ৩৮৩৷৩ পাই মোট মং ১০৪০৷৶৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৩৪০৭ নং তালুক গৌরীশঙ্কর, বৈদ্যনাথ কাং মালিক ললিতা ঠাকুরাণী, নয়নতারা চৌং মোট সদর জমা ৭০১।৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ললিতা ঠাং অংশ মং ১৫০৷৵১০৲১০ সদর জমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৫৩৪ নং তালুক ঠাণ্ডাবিবি মালিক খোদ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৯৮৸০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৮৭২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ রায় বাং তং যুগলকিশোর মালিক অন্নদাচরণ, ত্রিপুরাচরণ রায় সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬১৩৷৵৫

C. W. BOLTON,
Covd. Dy. Collector, in charge.

[*Government Gazette, 11th February* 1879.]

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্যবাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫ সনের ১৩ ফালগুন সোমবার তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৪ জানুয়ারি।

তৌজির নম্বর	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৮৪৩৪ নং	সরকারি বাজেয়াপ্তী চর বক্তবলী	শ্রীমতী প্রসন্নকুমারী দেব্যা ও প্রাণনাথ পাঁড়ে সেবাইত লক্ষ্মী নারায়ণ ঠাকুর	৫৮৪৲	১৮৭৮ সনের লাং কিঃ আগষ্ট ২৭৮৲	এই সকল মহাল সরকারে বাজেয়াপ্ত হইয়া মালিকদিগের সহিত বন্দোবস্ত হইয়াছে, এক্ষণ তাহাদের মালিকী ও বন্দোবস্তী স্বত্ব নীলাম হইবে।
৮০৭২ নং	সরকারী বাজেয়াপ্তী চর উলাইল	গগনচন্দ্র দত্ত	১০৯২৲	লাং কিং ঐ ৫৪৯৲	
৯০৮৪	চর জালনাকামতার মধ্য গত বিং হরগঞ্জ ...	ভারতচন্দ্র, হরিশ্চন্দ্র, নীলমাধব প্রসন্নকুমার রায় চৌধুরী ও দ্রৌপদী, কুব্জাসুন্দরী চৌধুরাণী ও নন্দলাল শাহা রায় চৌধুরী	১৩৩৬৷৵০ রাস্তাবন্দী- ১৩।৶	লাং কীস্তি ঐ ১৭৭৮৵১০	
৯৪২২ নং	বাজেয়াপ্তী কিং চর বাবুটিয়া ...	বল্লভীকান্ত ভট্টাচার্য্য ..	১৩৮৮৲	লাং ঐ কিস্তি ৭৫৬৲	
৯০৭৫ নং	পং উত্তর শাহাপুর চর দিঘলদী	শ্রীমতী কমলকামিনী সোণামণী আনন্দময়ী, চন্দ্রকলা রাজমণী, দয়াময়ী চৌধুরাণী, ও জয়তারা দাস্যা। চন্দ্রনাথ ও কালিদাস মুখোপাধ্যায় ও মেঃ এম ডেবিড, সাহেব	১১২১৲	লাং ঐ কিস্তি ৪৮৫৲	
৯৭০২ নং	পং বরদাখাত চর দেলওয়ারপুর ...	মুনশীগোলাম মওলা মৌলবি রেজা রব্বানী খোদ ওমতউলী ইষ্টেটে আছমতমেছা বিবি দেওয়ান ইমদাদআলী শ্রীমতী কহিমমেছা বিবি ওরফে নামী বিবি ও দেওয়ান আজিমদাদ খাঁ ...	৪১৯৬৲	লাং ঐ কিস্তি ১৭৫২৲	
১০৪৯৯ নং	পং সুলতান প্রতাপ তং খলসীর অন্তর্গত মৌজে মহদীনগরের থাকের অতিরিক্ত ভূমি	রাজা শ্যামাশঙ্কর রায় বাহাদুর ও পার্ব্বতীশঙ্কর চৌধুরী ...	১১০০৲	লাংঐ কিং ৪০০৲	

D. R. LYALL, *Collector.*

নিলামের বিজ্ঞাপন।

জিলা নদীয়া মহকুমা রাণাঘাট।

এতদ্দ্বারা সর্ব্ব সাধারণকে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা রাজশাহীর কোর্ট অব ওয়ার্ডের অধীন পুটীয়ার ৵০ আনা স্টেটের মেনেজারের কৃত কার্য্যের নিকাশ আমলের তহবিল তছরুপাতি টাকা আদায় কারণ নিম্নলিখিত ক্রোকী সম্পত্তি ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারামতে জিলা নদীয়ার মহকুমা রাণাঘাটের শ্রীযুত ডিপুটী কালেক্টর রায় বাহাদুরের কাছারীতে ১৮৭৯ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫

সালের ১৭ ফালগুন শুক্রবার তারিখে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে ইতি সন ১৮৭৯। ২৭ জানুয়ারি।

শ্রেণীর নম্বর।	তৌজির নম্বর	মাহালের নাম।	লিকের নাম।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	জেলা নদীয়ার কালেক্টরির ৩৩৭ নম্বর।	পং মামজোয়ানি।	বাবু অন্নদাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় দিগর।	২৬২৯৭।৵৬ পুলিস ... ২৪৫ ⁄৫ ২৬৫৪২।৶১১	১০৮৯২৸⁄৩॥ ও খরচা	৩৩৭ নম্বর তৌজিভুক্ত ষ্টেটের দাইক অন্নদাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের অংশ ⁄৩॥৭।০ দশী রকম বিক্রয় হইবেক।

রাণাঘাট,
২৭ জানুয়ারি ১৮৭৯ সাল।

CHANDRASEKHUR BANARJY,
Dy. Collector.

জেলা মালদহ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মালদহর অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ১৫ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ সাল ২ চৈত্র শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৯ সাল তারিখ ২৯ জানুয়ারি

তফসীল

শ্রেণী	নম্বর তৌজি	নাম মহাল ও পরগনা	নাম জমিদার	সদর জমা	যেবাকীর কারণ নিলাম হইবেক।	কৈফিয়ত্।
প্রথম	৫১৭	তোকরড গ্রেন্ধ সৈয়দপুর পরগনে রুকুনপুর	যদুনাথ বড়াল ও ত্রৈলোক্য নাথ বড়াল	২৫৫৮ ॥৶০	লাগায়েদ কিস্তি অগ্রহায়ণের বাকী রাজস্ব ৮৯।৶০	এই মহালে ত্রৈলোক্যনাথ বড়াল নাবালগের পক্ষ হইতে হিসাব পৃথক থাকা এবং তাহার রাজস্ব দাখিল হওয়ায় তাহার অর্দ্ধাংশ বাদে যদুনাথ বড়ালের অর্দ্ধাংশ জমিদারি নিলাম আমলে আসিবেক।

জেলা মালদহের কালেক্টরি কাছারি,
১৮৭৯ ইং তারিখ ২৯ জানুয়ারি।

R. PORCH,
Offg. Collector.

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,
FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage	Rs.	10	0	0
Ditto, with postage	„	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	১০৲
ডাকমাসুল যুক্ত ঐ	১২॥০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একং খান ডাকের টিকিট ডিস্কৌণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all work done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—*Rates for Advertisements in the* CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half	10

Casual advertisements,—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেণ্টের কার্য্যালয় কিম্বা গবর্ণমেণ্টের কর্ত্তৃপক্ষদের কর্ত্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম্ম করাইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্দ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্টাণ্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্তিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কৌণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর, ৵০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

শ্রীরাজেন্দ্রনাথ মিত্র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশ্তিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা একং বার প্রকাশ করণের	২০৲
আধ পৃষ্ঠা „ „	১০৲
কখনং ইশ্তিহার প্রকাশ করিতে হইলে একং পঁক্তি	।০

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্যে শ্রীযুত এডওইন্ মরিস্ লুইস্ সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 18, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 896A.

GENERAL.—*The* 1*st February* 1879.—In supersession of the orders of the 22nd August 1878, the Port Officer of Chandbally is appointed, concurrently with the Collector of Sea Customs, Balasore, to carry out the provisions of Sections 3, 4, 5, 6, and 8, of Act XIII of 1876 (an Act to amend the law relating to merchant seamen), in the Balasore ports.

The 5*th February* 1879.—Lieutenant J. F. Rivett-Carnac, Officiating Assistant Commissioner, in charge of the Sungoo sub-division, Chittagong Hill Tracts, is transferred to Doomka, in the Sonthal Pergunnahs.

Mr. C. A. S. Bedford, Officiating Assistant Commissioner, who has been relieved of the charge of the Pachumba division, Hazareebagh, is appointed to have charge of the Sungoo sub-division, Chittagong Hill Tracts.

Baboo Nobin Krishna Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is allowed leave for two months and twenty-one days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Mr. E. Stewart, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sasseram division, Shahabad, is transferred to Maldah.

Baboo Rash Behary Dutt is appointed to act as a Sub-Deputy Collector of the Second Grade for employment on settlement work in the Sonthal Pergunnahs, during the absence, on leave, of Moulvi Mohamed Serajul Huq, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

The 6*th February* 1879.—Mr. G. E. Porter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to be a District and Sessions Judge of the Second Grade, and to be District and Sessions Judge of Noakholly.

Mr. T. F. Bignold, Officiating District and Sessions Judge, Bankoora, having returned to duty on the forenoon of the 4th ultimo, the unexpired portion of the special leave granted to him, under orders of the 19th November last, is cancelled.

Baboo Mohendro Chunder Mozoomdar is confirmed in the First Grade of Sub-Deputy Collectors, *vice* Baboo Rojoni Kumar Dutt.

Baboo Protap Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Perozepore, Backergunge, is allowed leave for one month, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code.

Mr. N. S. Alexander, Magistrate and Collector, Mymensingh, is allowed subsidiary leave for two days, in extension of that granted to him under the orders of the 8th January last.

Mr. A. Weekes, who was, under orders of the 29th ultimo, appointed to officiate as Magistrate and Collector of Chumparun, will act in the Second Grade of Magistrates and Collectors, until further orders.

The 7*th February* 1879.—Mr. A. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, has been granted six months' extension of furlough on medical certificate by the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

Mr. A. Mackie, Assistant Magistrate and Collector, Backergunge, is allowed six months' special leave to Europe, under Section 21, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 19th May 1879, together with subsidiary leave for eighteen days, under Section 24 (*a*) of the Code, with effect from the 1st idem.

The orders of the 4th instant, transferring Baboo Gossain Das Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, to Midnapore, and Baboo Dwarka Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, to Bogra, are cancelled.

Mr. F. H. McLaughlin, Officiating District and Sessions Judge, Noakholly, is allowed leave for one month and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

[*Government Gazette*, 18*th February* 1879.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

৮৯৬ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৮ সালের ২২ আগষ্টের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। বালেশ্বর বন্দরে, সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৮৭৬ সালের ১৩ আইনের ৩, ৪, ৫, ৬ ও ৮ ধারার বিধানের কার্য্যপক্ষে চাঁদবালী বন্দরের কর্তৃপক্ষ বালেশ্বরের সামুদ্রিক কষ্টমের কালেক্টরের সহিত ঐক্যভাবে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের অন্তর্গত সঙ্গু মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং আসিস্টাণ্ট কমিশ্যনর লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত জি, এফ, রিবেট কার্ণাক সাহেব সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত ডুমকায় প্রেরিত হইলেন।

হাজারীবাগের অন্তর্গত পচম্বা মহকুমার কার্য্যের ভার হইতে অব্যাহতি প্রাপ্ত একটিং আসিস্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত সি, এ, এস, বেডফর্ড সাহেব চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের অন্তর্গত সঙ্গু মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মালদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ সরকার সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি দুই মাস একুশ দিনের ছুটী পাইলেন।

শাহাবাদের অন্তর্গত সাসীরাম মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ই, ষ্টুয়ার্ট সাহেব মালদহে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ সেরাজুল হকের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু রাসবিহারী দত্ত যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্তী কার্য্যে নিয়োগার্থে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি।—পাটনার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জি, ই, পোর্টর সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইয়া নওয়াখালীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ হইলেন।

বাঁকুড়ার একটিং ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ শ্রীযুত টি, এফ, বিগনলড সাহেব গত মাসের ৪ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত নবেম্বর মাসের ১৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে বিশেষ ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

শ্রীযুত বাবু রজনী কুমার দত্তের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার সব-ডেপুটী কালেকটরদের প্রথম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পিরোজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

ময়মনসিংহের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এন, এস, আলেকজাণ্ডর সাহেব গত জানুয়ারি মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত দুই দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

গত মাসের ২৯ তারিখের আজ্ঞামতে চাম্পারণের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত শ্রীযুত এ, উইল্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিবেন।

১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসহ শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব, ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, রাট্রে সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকটক্রমে আর ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

বাকরগঞ্জের আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এ, মাকাই সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৯ সালের ১৯ মে অবধি ছয় মাসের জন্য ইউরোপে গমনের বিশেষ ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন উক্ত বিধির ২৪ (a) ধারামতে উক্ত মাসের ১ তারিখ অবধি আঠার দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু গোঁসাই দাস দত্তকে বগুড়া হইতে মেদিনীপুরে প্রেরণ এবং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু দ্বারকা নাথ রায়কে পাবনা হইতে বগুড়ায় প্রেরণ বিষয়ক এই মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

নওয়াখালীর একটিং ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ, এচ, মাকলথলিন্ সাহেব যে তারিখে কর্ম্ম হইতে অব্যাহতি পান তদবধি সিবিল কার্য্য কারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

The 8th February 1879.—Mr. E. H. Whinfield, who has reported his return from furlough, is appointed to act as Magistrate and Collector of Cuttack, during the absence, on deputation, of Mr. J. Beames, or until further orders.

The 10*th February* 1879.—Mr. R. D. Hime, Officiating Magistrate and Collector of Hooghly, is allowed six months' special leave to Europe, under Section 21, Chapter V of the Civil Leave Code, together with thirty days' subsidiary leave under Section 24 (*a*) of the Code, with effect from the date on which he may be relieved by Mr. F. H. Pellew.

Lieutenant G. U. Browne, of the 40th Foot, is appointed to be an Extra Aide-de-Camp on the personal staff of the Lieutenant-Governor of Bengal, with effect from the date on which he joined his appointment.

Mr. A. Forbes, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to Patna.

Moulvi Abdool Wassey Ahmed, a temporary Sub-Deputy Collector of the First Grade, is posted to Diamond Harbour, in the 24-Pergunnahs.

Mr. C. A. S. Bedford, Officiating Assistant Commissioner, Sungoo, Chittagong Hill Tracts, is promoted temporarily to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Kali Churn Ghose.

Mr. Bedford will continue to act as an Assistant Commissioner of the Third Grade until further orders.

Baboo Tariny Kumar Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. C. A. S. Bedford.

Mr. W. R. Johnstone, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed under the Public Works Department of this Government, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Tariny Kumar Ghose.

Baboo Adhar Lal Sen is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to Chittagong.

The 11*th February* 1879.—Mr. C. H. Vowell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Durbhunga, with effect from the date on which he may relieve Mr. C. C. Quinn.

Mr. H. Mosley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Moorshedabad, with effect from the date on which he may relieve Mr. F. W. J. Rees.

Mr. J. G. Ritchie, Assistant Magistrate and Collector, Patna, on leave, is appointed to have charge of the Sasseram division of the Shahabad district.

Mr. A. W. Cochran, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Dacca, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment as Officiating Additional District and Sessions Judge of Chittagong and Backergunge.

Mr. Cochran will act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. E. M. Reily, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rampore Haut, Moorshedabad, on leave, is transferred to Gya.

Baboo Rajendro Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is appointed to have charge of the Aurungabad division of that district.

Moulvi Ramizuddin, Supernumerary Deputy Magistrate and Deputy Collector, in temporary charge of the Aurungabad division of the Gya district, is posted to the Sudder Station of that district.

The 11*th February* 1879.—Mr. T. Norman, Officiating Magistrate and Collector, Balasore, is confirmed in that appointment.

Mr. H. J. Newbery, Officiating Magistrate and Collector, Bhagulpore, is confirmed in that appointment.

Mr. F. W. J. Rees, Officiating Magistrate and Collector of Moorshedabad, is confirmed in that appointment.

Mr J. A. Hopkins, Officiating Magistrate and Collector of Purneah, is confirmed in that appointment.

[*Government Gazette*, 18*th February* 1879.]

১৮৭৯ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত জে, বিমস সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত ই, এচ, উইন্‌ফিলড সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া কটকের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—হুগলীর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত আর, ডি, হাইম সাহেব যে তারিখে শ্রীযুত এফ, এচ, পেলু সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ইউরোপ গমনের নিমিত্ত ছয় মাসের বিশেষ ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন উক্ত বিধির ২৪ (a) ধারামতে ত্রিশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

৪০ সংখ্যক পদাতিক পল্টনের লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত জি, ইউ, ব্রৌন সাহেব যে তারিখে স্বীয়কর্ম্ম গ্রহণ করেন তদবধি বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের স্বকীয়দলে অতিরিক্ত মোসাহেবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এ, ফর্ব্বস সাহেব পাটনায় প্রেরিত হইলেন।

প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সব ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল ওয়াসা আহম্মদ ২৪পরগনার অন্তর্গত কালাগাছিতে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কালীচরণ ঘোষের পরিবর্ত্তে চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের অন্তর্গত সদর একটিং আসিষ্টান্ট কমিশনর শ্রীযুত সি, এ, এস্, বেডফর্ড সাহেব কিয়ৎকালেরজন্য সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বেডফর্ড সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তৃতীয় শ্রেণীর অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশনরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত সি, এ, এস, বেডফর্ড সাহেবের পরিবর্ত্তে ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু তারিণী কুমার ঘোষ কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একুসেকিটিব সর্ব্বিসের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু তারিণী কুমার ঘোষের পরিবর্ত্তে এই গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের অধীনে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, আর, জনষ্টন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একুসেকিটিব সর্ব্বিসের ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু অধরলাল সেন যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়া চট্টগ্রামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—মজফরপুরের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, এচ, বৌয়েল সাহেব শ্রীযুত সি, সি, কুইন সাহেবের স্থানে কর্ম্মের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বারভঙ্গার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

দ্বারভঙ্গার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, মোসলী সাহেব শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, জে, রীস সাহেবের স্থানে কর্ম্মগ্রহণের তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মুরশিদাবাদের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত পাটনার আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, জি, রীচি সাহেব শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত সাসীরাম মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, করান সাহেব চট্টগ্রাম ও বাকরগঞ্জের একটিং আডিশ্যানল ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্ম হইতে অব্যাহতি পাইবার তারিখ অবধি ঢাকায় অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত ককরান সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিবেন।

ছুটী প্রাপ্ত মুরশিদাবাদের অন্তর্গত রামপুর হাটের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ই, এম, রাইলী সাহেব গয়ায় প্রেরিত হইলেন।

গয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ রায় উক্ত জিলার অন্তর্গত আরঙ্গাবাদ মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গয়া জিলার অন্তর্গত আরঙ্গাবাদ মহকুমার কিয়ৎকালীন অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত অতিরিক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী রমিজুদ্দীন উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—বালেশ্বরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত টি, নর্ম্মান সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জে, নিউবেরি সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, জে, রীস সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

পুরনিয়ার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, এ, হপকিন্স সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

Mr. J. J. Livesay, Officiating Magistrate and Collector of Rungpore, is confirmed in that appointment.

Mr. J. Ware-Edgar, C.S.I., Officiating Magistrate and Collector of Shahabad, is confirmed in that appointment.

Mr. F. Jones, Officiating Magistrate and Collector of Tipperah, is confirmed in that appointment.

Mr. E. H. Whinfield is appointed to be Magistrate and Collector of Backergunge, but will continue to act as Magistrate and Collector of Cuttack, until further orders.

Mr. W. R. Larminie, Officiating Magistrate and Collector of Burdwan, is confirmed in that appointment.

Mr. R. D. Hime is appointed to be Magistrate and Collector of Patna, but will continue to act as Magistrate and Collector of Hooghly, until further orders.

Mr. T. J. C. Grant, Officiating Magistrate and Collector of Beerbhoom, is confirmed in that appointment.

Mr. D. R. Lyall is appointed to be Magistrate and Deputy Collector of Howrah, but will act as Magistrate and Collector of Dacca, until further orders.

Mr. J. C. Price is appointed to be Magistrate and Collector of Dacca, but will continue to act as Magistrate and Deputy Collector of Howrah, until further orders.

Mr. C. C. Stevens, Magistrate and Collector of Nuddea, on furlough, is appointed to be Magistrate and Collector of Pubna.

Mr. W. V. G. Tayler, Officiating Magistrate and Collector of Nuddea, is confirmed in that appointment.

Mr. W. Kemble, Magistrate and Collector, on furlough, is appointed to be Magistrate and Collector of Gya.

Mr. J. Boxwell is appointed to be Magistrate and Collector of Noakholly, but will continue to act as Deputy Commissioner, Sonthal Pergunnahs, until further orders.

Mr. A. Weekes is appointed to be Magistrate and Collector of Maldah, but will continue to act as Magistrate and Collector of Chumparun until further orders.

Mr. R. H. Pawsey is appointed to be Magistrate and Collector of Bankoora, but will continue to act as Magistrate and Collector of Sarun, until further orders.

Mr. F. H. Pellew is appointed to be Magistrate and Collector of Hooghly, but will continue to act as Inspector-General of Police, until further orders.

Mr. H. J. S. Cotton, Officiating Magistrate and Collector of Chittagong, is confirmed in that appointment.

Mr. A. C. Brett, Officiating District and Sessions Judge of Jessore, is confirmed in that appointment.

Mr. J. F. Browne, Officiating District and Sessions Judge of Patna, is confirmed in that appointment.

Mr. J. P. Grant, Officiating District and Sessions Judge of Hooghly, is confirmed in that appointment.

Mr. W. Cornell, Officiating District and Sessions Judge of Midnapore, is confirmed in that appointment.

Mr. W. Macpherson, Officiating District and Sessions Judge of Cuttack, is confirmed in that appointment.

Mr. H. Beveridge, Officiating District and Sessions Judge of Rungpore, is confirmed in that appointment.

Mr. T. F. Bignold, Officiating District and Sessions Judge of Bankoora, and Additional District and Sessions Judge of Burdwan, is confirmed in those appointments.

Mr. J. C. Geddes is appointed to be District and Sessions Judge of Backergunge, but will continue to act as District and Sessions Judge of Tipperah, until further orders.

Mr. C. A. Kelly, District and Sessions Judge, on furlough, is appointed to be District and Sessions Judge of Furreedpore.

Mr. G. J. B. T. Dalton, Officiating Deputy Commissioner, Cooch Behar, is confirmed in that appointment.

[*Government Gazette*, 18*th February* 1879.]

রঙ্গপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, জে, লাইবসে সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শাহাবাদের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জে. ওয়ার এডগার সাহেব, সি. এস, আই সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিপুরার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এফ, জোন্স সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ই. এচ, উইনুফিল্ড সাহেব বাকরগঞ্জের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কটকের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

বর্দ্ধমানের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, আর, লার্ম্মিনি সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর, ভি হাইম সাহেব পাটনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হুগলীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

বীরভূমের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত টি, জে, সি, গ্রাণ্ট সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডি, আর, লায়ল সাহেব হাবড়ার মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ঢাকার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিবেন।

শ্রীযুত জে, সি, প্রাইস, সাহেব, ঢাকার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হাবড়ার মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

নদীয়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, সি. ফীবন্স সাহেব পাবনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি নিয়মিত ছুটী লইয়াছেন।

নদীয়ার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, বি, জি, টেলর সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, কেম্বল সাহেব গয়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি নিয়মিত ছুটী লইয়াছেন।

শ্রীযুত জে, বক্লাণ্ডরেল সাহেব নওয়াখালীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সাঁওতাল পরগণার ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত এ, উইক্স সাহেব মালদহের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চাম্পারণের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত আর, এচ, পর্শি সাহেব বাঁকুড়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সারণের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত এফ, এচ, পেলু সাহেব হুগলীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ইন্‌স্পেকটর জেনরলের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

চট্টগ্রামের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জে, এস, কটন সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

যশোহরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এ, সি, ব্রেট সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জ, এফ, ব্রৌন্‌ সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলীর একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জে, পি, গ্রাণ্ট সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

মেদিনীপুরের একটিং ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ, শ্রীযুত ডবলিউ, কর্ণেল সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

কটকের একটিং ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ শ্রীযুত ডবলিউ, মাকফরগন সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

রঙ্গপুরের একটিং ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ শ্রীযুত এচ, বেবরিজ, সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

বাঁকুড়ার একটিং ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ এবং বর্দ্ধমানের আডিশ্যনল ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ শ্রীযুত টি, এফ, বিগনলড সাহেব ঐ২ পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, সি, গেডেস সাহেব বাকরগঞ্জের ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ত্রিপুরার ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ শ্রীযুত সি, এ, কেলি সাহেব ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি নিয়মিত ছুটী লইয়াছেন।

কুচবিহারের একটিং ডেপুটী কমিশ্যনর শ্রীযুত জি, জে. বি, টি, ডালটন সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

Mr. F. W. V. Peterson is appointed to be Deputy Commissioner of Singbhoom, but will continue to act as District and Sessions Judge of Furreedpore, until further orders.

Captain E. G. Lillingston is appointed to be Deputy Commissioner, Chittagong Hill Tracts, but will continue to act as Deputy Commissioner of Julpigoree, until further orders.

Baboo Tarini Sunker Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

Baboo Sant Prosad, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is allowed leave for six weeks, under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code.

Baboo Koylash Chunder Chatterjee, Officiating Sub-Deputy Collector, Purneah, is transferred temporarily to the Sonthal Pergunnahs.

Baboo Ramkrishna Tarkalankar is appointed to be a special Deputy Collector for employment under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government.

Baboo Ramkrishna Tarkalankar is vested with the powers of a Collector under Act III (B.C.) of 1876 in the districts of Patna and Gya.

Mr. A. H. Warde-Jones, Deputy Magistrate and Deputy Collector, under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government, is vested with the powers of a Collector, under Act III (B.C.) of 1876, in the districts of Patna, Shahabad, and Gya.

Baboo Pran Kissen Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

POLICE.—*The 7th February* 1879.—Mr. A. V. Knyvett, District Superintendent of Police, Chumparun, is allowed leave for two months and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 25th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. W. R. Green, Assistant Superintendent of Police, now employed in Assam, is appointed to act as District Superintendent of Police, Chumparun, during the absence, on leave, of Mr. A. V. Knyvett, or until further orders.

The 10th February 1879.—Mr. G. W. S. Cox, Officiating Assistant Superintendent of Police, Cuttack, is allowed leave for two months and ten days, under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 20th December 1878.

The 11th February 1879.—Mr. D. Lacey, District Superintendent of Police, Bankoora, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. H. V. H. Roberts, Assistant Superintendent of Police, Dinagepore, is appointed to act as District Superintendent of Police, Bankoora, during the absence, on leave, of Mr. D. Lacey, or until further orders.

Mr. W. D. Pratt, District Superintendent of Police, on special duty in the office of the Inspector-General of Police, is allowed furlough to Europe for one year and seven months, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for eighteen days, under Section 24(*a*) of the Code, with effect from such date as he completes the special work he is now engaged in.

ECCLESIASTICAL.—*The 6th February* 1879.—The Rev. Wilhelm Nowack is authorized, under Clause 3, Section 5, Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians.

The 11th February 1879.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Jagat Bandhu Laha, M.A., of his appointment as Marriage Registrar, under Act III of 1872, in the district of Backergunge.

REGISTRATION.—*The 31st January* 1879.—Munshi Abdul Fateh is appointed temporarily to be Sub-Registrar of Katra, in the district of Mozufferpore, *vice* Munshi Tasaduq Hossain, deceased.

EDUCATION.—*The 11th February* 1879.—Mr. C. P. Caspersz, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a member of, and Secretary to, the Chittagong District School Committee, *vice* Mr. C. W. Bolton, transferred.

[*Government Gazette*, 18*th February* 1879.]

শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, বি, পিটরসন সাহেব সিংহভূমের ডেপুটী কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

কাপ্তান শ্রীযুত ই, জি, লিলিংষ্টন সাহেব চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের ডেপুটী কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জলপাইগুড়ির ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

ত্রিপুরার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণী শঙ্কর রায় ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

গয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত শান্তপ্রসাদ বাবু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২-২ ধারামতে ছয় সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

পুরনিয়ার একটিং সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সাঁওতাল পরগনায় প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রামকৃষ্ণ তর্কালঙ্কার এই গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জল সেচন শাখার অধীনে নিযুক্ত হওনার্থে বিশেষ ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রামকৃষ্ণ তর্কালঙ্কার পাটনা ও গয়া জিলায় ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

এই গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার অধীনে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এ, এচ, ওয়ার্ড রোপা সাহেব, পাটনা, শাহাবাদ ও গয়া জিলায় ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

জলপাইগুড়ির একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ রায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

পোলিস।—১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—চাম্পারণের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, বি, নিবেট সাহেব, আগামি মাসের ২১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী লন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ছয় মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এ, বি, নিবেট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আসামে সম্প্রতি নিযুক্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, আর, গ্রাব সাহেব চাম্পারণের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—কটকের পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, ডবলিউ, এস, কল্প সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২—২ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ২০ ডিসেম্বর অবধি ছয় মাস দশ দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—বাঁকুড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডি, লেসী সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ডি, লেসী সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দিনাজপুরের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, বি, এচ, রবর্টস সাহেব বাঁকুড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের ইনস্পেক্টর জেনরল সাহেবের আফিসে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ, ডি, প্রাট সাহেব ইউরোপ গমনের জন্যে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ ধারামতে এক বৎসর সাত মাসের নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন। তদ্ভিন্ন তিনি এক্ষণে বিশেষ যে কার্য্যে নিযুক্ত আছেন তাহা সমাপ্ত হইবার তারিখ অবধি উক্ত বিধির ২৫ (৬) ধারামতে আঠার দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

ধর্ম্মকার্য্য সম্পর্কীয়।—১৮৭৯ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি।—পাদরী শ্রীযুত উইলহেলম নোয়াক সাহেব খ্রীষ্টধর্ম্মাবলম্বী এক বা উভয় ব্যক্তির বিবাহ সাধন করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৩ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু লাহা, এম, এ, ১৮৭২ সালের ৩ আইনমতে ... গঞ্জ জিলার বিবাহের রেজিষ্ট্রার স্বরূপ স্বীয়পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেফ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি।—মুন্সী তোফাজ্জল হোসেনের মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত মুন্সী আব্দুল ফতে কিয়ৎকালের নিমিত্তে মজফরপুর জিলার অন্তর্গত কাটরার সব-রেজিষ্ট্ররের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত সি, ডবলিউ, বোল্টন সাহেব অন্যত্র নিযুক্ত হওয়াতে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, পি, কাম্পসন সাহেব চট্টগ্রাম জিলার স্কুল-কমিটীর মেম্বর ও সেক্রেটারির পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

Medical.—*The 30th January* 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Bogra:—

Baboo Loke Nath Nundi, Second Moonsif, *vice* Baboo Kedar Nath Dutt.
„ Gopal Kishore Dhur, Pleader.
„ Dinonath Dhur, Pleader.

The 11th February 1879.—The unexpired portion of the leave granted to Assistant Surgeon Radha Raman Ghose, under the orders of the 27th August 1878, is hereby cancelled.

Jails.—*The 1st February* 1879.—The following gentlemen are appointed, under the provisions of Section 7 of Act V (B.C.) of 1865, to be Official Visitors of the Presidency Jail:—

Mr. Ameer Ali, a Presidency Magistrate.
Captain A R Wilkinson, Personal Assistant to the Inspector-General of Police.
Mr. W. S. Wells, Magistrate-Collector, 24-Pergunnahs, *vice* Mr. W. M. Souttar.
Mr. J. Mackenzie, Superintendent of Akbari and Collector of Stamps, Calcutta.
Baboo Judoo Lall Mullick, Honorary Magistrate, Calcutta

Port Trust.—*The 11th February* 1879.—Mr. R. Steel is allowed leave for six months from his duties as a Commissioner for making improvements in the Port of Calcutta.

Captain W. L. Searle, Officiating Superintendent of Marine, Eastern Division, is appointed to act as a Commissioner for making improvements in the Port of Calcutta under Act V (B.C.) of 1870, during the absence, on leave, of Mr. R. Steel, or until further orders.

Municipal.—*The 30th January* 1879.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Shumbhu Chandra Nag, Moonsif, of his appointment as Vice-Chairman of the Serajgunge Municipality.

The 10th February 1879.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. E. T. Roberts of his appointment as a Municipal Commissioner of the town of Calcutta.

Mr. J. E. Caithness is appointed to be a Municipal Commissioner of the town of Calcutta, *vice* Mr. E. T. Roberts.

Road Cess.—*The 7th February* 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Bogra:—

Mr. J. C. Veasey, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector.
Baboo Beharee Lal Roy, Zemindar, *vice* Baboo Pulin Beharee Roy.

Erratta—*The 7th February* 1879.—In the orders of the 1st instant, appointing certain gentlemen to be members of the Committee for the management of the Bethune School, *for* "Mr. Anund Mohun Ghose, Barrister-at-Law," *read* "Mr. Anund Mohun Bose, Barrister-at-Law."

The 11th February 1879.—In the notification dated the 21st ultimo, publishing the result of the half-yearly examination of assistants and others, held in November last, *for* Baboo Abinash Churn Mullick, still liable to examination in Hindoostani and Bengali, *read* Baboo Abinash Churn Mullick still liable to examination in Hindoostani.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

No. 37.—*The 29th January* 1879.—Mr. W. C. Macpherson, c.s., Supernumerary Assistant Commissioner, Third Grade, Sylhet, is transferred to the district of Cachar, and is placed in charge of the sub-division of Hailakandi.

No. 10.—*The 30th January* 1879.—Mr. F. St. C. Grimwood, c.s., Assistant Commissioner, Sibsagar, is appointed, under the provisions of Act II of 1869, to be a Justice of the Peace within the territories under the jurisdiction of the Chief Commissioner of Assam.

A. Mackenzie,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 18*th February* 1879.]

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বগুড়ার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্ব্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ দত্তের পরিবর্ত্তে দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু লোকনাথ নন্দী।
উকীল শ্রীযুত বাবু গোপালকিশোর ধর।
" " " দীননাথ ধর।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।— আসিষ্টাণ্ট সর্জ্জন শ্রীযুত রাধারমণ ঘোষ ১৮৭৮ সালের ২৭ আগষ্টের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

জেল বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৬১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭ ধারার বিধানমতে প্রেসিডেন্সী জেলের রাজকীয় পরিদর্শকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত আমীর আলী।

পোলীসের ইনস্পেকটর জেনরল সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টণ্ট কাপ্তান শ্রীযুত এ, আর, উইলকিন্সন সাহেব।

শ্রীযুত ডবলিউ, এম, সুটর সাহেবের পরিবর্ত্তে ২৪ পরগনার মাজিষ্ট্রেট-কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, এম, ওয়েলস সাহেব।

আবকারীর সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট ও কলিকাতার ষ্টাম্পের কালেকটর শ্রীযুত জে, মাকেঞ্জি সাহেব।
কলিকাতার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত বাবু যদুলাল মল্লিক।

পোর্ট ট্রষ্ট বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত আর, ষ্টীল সাহেব কলিকাতা বন্দরের উন্নতি সাধনার্থে কমিশ্যনরস্বরূপ স্বীয় কর্ম্ম হইতে ছয় মাসের অবকাশ পাইলেন।

শ্রীযুত ষ্টীল সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পূর্ব্ব খণ্ডের একটিং মারিন সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এল, সেরল সাহেব কলিকাতা বন্দরের উন্নতি সাধনার্থ কমিশ্যনরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপাল বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৩০ জানুয়ারি।—মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শম্ভুচন্দ্র নাগ শেরাজগঞ্জ মুনিসিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতিস্বরূপ আপন কর্ম্ম ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত ই, টি, রবর্টস সাহেব কলিকাতা নগরের মুনিসিপল কমিশ্যনরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

শ্রীযুত ই, টি, রবর্টস সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত জে, ই, কাইথনেস সাহেব কলিকাতা নগরের মুনিসিপল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বগুড়া জিলার পথকর কমীটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জে, সি, বাঁসে সাহেব।
শ্রীযুত বাবু পুলিনবিহারী রায়ের পরিবর্ত্তে জমীদার শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল রায়।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—গত নবেম্বর মাসে আসিষ্টাণ্ট প্রভৃতিদের যে পরীক্ষা হইয়া গিয়াছে তৎফল প্রকাশক গত মাসের ২১ তারিখের জ্ঞাপনপত্রে" বাবু অবিনাশচরণ মল্লিকের হিন্দুস্থানী ও বঙ্গ ভাষার পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে" এই ২ কথার পরিবর্ত্তে শ্রীযুত "বাবু অবিনাশচরণ মল্লিকের হিন্দুস্থানী ভাষার পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে" পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৩৭ নম্বর।—১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি।—ছিলটের তৃতীয় শ্রেণীর অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত ডবলিউ, সি, মাকফরসন সাহেব, সি, এস, কাছাড় জিলায় প্রেরিত হইয়া হায়লাকান্দি মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১০ নম্বর।—১৮৭৯ সাল ৩০ জানুয়ারি।—শিবসাগরের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এফ, সেণ্ট সি, গ্রিমউড সাহেব সি, এস, আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের শাসিত দেশের মধ্যে ১৮৬৯ সালের ৯ আইনের বিধানমতে শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসের পদে নিযুক্ত হইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

ERRATUM.

The 7th February 1879.—For the word "kuncha" in the scale of diet for emigrants, published under notification dated the 11th January 1879, in the *Calcutta Gazette* of the 15th January last, read "chittack."

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th February 1879.—It is hereby notified for general information that the declaration dated the 13th August 1878, published in the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, Part I, page 871, for the acquisition of two pieces of land measuring, more or less, 11 chittacks and 27 feet, situated in S[illegible]nath Roy's Lane, in the town of Calcutta, in the district of the 24-Pergunnahs, and required for the purpose of improving the drainage of the said town of Calcutta, is cancelled at the request of the Calcutta Municipality.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th February 1879.—It is hereby notified, under Section 79 of Act VIII of 1879, that from and after the 1st April 1879, no boat not duly licensed and registered shall be allowed to ply as a cargo-boat for the landing and shipping of merchandise within the limits of the port of Dhamra in the province of Orissa. It is also notified that, until further orders, no fee will be charged for such license and registration. Application for registration should be made to the Port Officer of Chandbally.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 10th February 1879.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a Mahomedan burial ground in the village of Digla, Calcutta pergunnah, sub-division Dum-Dum, zillah 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, six beegahs, situated within the boundaries described below, and belonging severally to Zamir Mundal, Mothur Mundal, Sadek Mundul, Piru Kunjrah and Rosick Lall Ghose, is required within the aforesaid village.

Boundaries.

North.—Hasandi Mundal and Sadek Mundal's paddy fields.

East.—Road to Bagjolta.

South.—Zamir Mundal Galkhon Sadek Mundal, and Rosick Lall Ghose's lands.

West.—Hakim Khan's land.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 897A.

The 23rd January 1879.—Mr. J. R. Hallett, Joint Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the power, under Section 266 of the Code of Criminal Procedure, of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Classes, during the absence, on tour, of the District Magistrate.

The 6th February 1879.—Baboo Poorno Chunder Banerjee is appointed to act as Moonsif of Chuprah, in the district of Sarun, during the absence, on leave, of Baboo Tara Prosunno Banerjee, or until further orders.

[*Government Gazette, 18th February* 1879.]

অশুদ্ধশোধন।

১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—গত জানুয়ারি মাসের ২১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ১১ জানুয়ারির জ্ঞাপনপত্রে মজুরদের খাদ্য দ্রব্যের যে হার দেওয়া গিয়াছে তাহাতে "কাঁচ্চা" শব্দের পরিবর্ত্তে "ছটাক" শব্দ পাঠ করিতে হইবে।

এ. মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি।—সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা যাইতেছে যে কলিকাতা নগরের জলপ্রণালীর উন্নতি সাধনার্থে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলিকাতা নগরের শ্রীনাথ রায়ের লেনে ন্যূনাধিক ৪।৴ ছটাক ২৭ ফুট পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ১৩ আগষ্টের যে জ্ঞাপনপত্র উক্ত মাসের ২০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৭৫৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় কলিকাতা মুনিসিপালিটীর প্রার্থনামতে তাহা রহিত করা গেল।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৭৯ ধারামতে এতদ্দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি মালের নৌকার উপযুক্ত লাইসেন্স দেওয়া না গেলে ও তাহা রেজিষ্টরী করা না গেলে উড়িষ্যা প্রদেশের অন্তর্গত ধামড়া বন্দরের সীমার মধ্যে জাহাজ হইতে সওদাগরী মাল নামাইয়া আনিবার ও জাহাজে তুলিয়া দিবার নিমিত্ত ঐ নৌকা মালের বলিয়া গমনাগমন করিতে পারিবেন না যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় উক্তরূপ লাইসেন্স দেওনের ও রেজিষ্টরী করণের ফী লাগিবে না। ইহাও প্রকাশ করা গেল। চাঁদবালী বন্দরের কর্ত্তৃপক্ষের নিকট রেজিষ্টরী করিবার প্রার্থনা করিতে হইবে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত দমদমা মহকুমার কলিকাতা পরগনার দীঘলা গ্রামে, মুসলমানদের কবর স্থান করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামে কমিমতে ন্যূনাধিক ৬৴ বিঘা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা নিম্নভাগে লেখা গেল, তাহা জামির মণ্ডল ও মথুর মণ্ডল ও সাদেক মণ্ডল ও পিরু কাঙ্গরা ও রসিকলাল ঘোষ এই কএক ব্যক্তির ভূমি।

সীমা।

উত্তর সীমা।—হাসামদি মণ্ডল ও সাদেক মণ্ডলের ধান্যের ক্ষেত।
পূর্ব্ব সীমা।—বাগাজলায় যাইবার পথ,
দক্ষিণ সীমা।—জামির মণ্ডল ও গুলখাঁ ও সাদেক মণ্ডল ও রসিকলাল ঘোষের ভূমি।
পশ্চিম সীমা।—হাকিম খাঁর ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৮৯৭ A নম্বর।

১৮৭৯ সাল ২৩ জানুয়ারি।—জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেবের মফঃসলে ভ্রমণ কালীন তদনুপস্থিতি কালে রাজশাহীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, আর, হালেট সাহেব দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটদের নির্ণীত অপরাধের উপর আপীল শ্রবণার্থে ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৬ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সারণ জিলার অন্তর্গত ছাপরার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

Baboo Kapali Prosunno Mookerjee, M.A., B.L., is appointed to act as a Moonsif of Satkhirah, in the district of the 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Baboo Madhub Chundra Chuckerbutty, or until further orders.

Baboo Tara Churn Sen, B.L., is appointed to act as a Moonsif of Comillah, in the district of Tipperah, during the absence, on leave, of Baboo Joduputty Bauerjee, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

The 7th February 1879.—Baboo Mohendro Nath Mookerjee, B.L., is appointed to act as Moonsif of Nattore, in the district of Rajshahye, during the absence, on leave, of Baboo Probode Chunder Dutt, or until further orders.

Baboo Haris Chandra Sen, Second Moonsif of Raojan in Chittagong, is transferred to Dewangunge in the district of Noakholly.

Baboo Hur Chunder Dass, Moonsif of Dewangunge in Noakholly, is transferred to Raojan in the district of Chittagong.

The 10th February 1879.—Baboo Matadin, Subordinate Judge, Gya, is allowed leave for twelve days, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 31st ultimo.

Baboo Adhar Lal Sen, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Chittagong, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Jogendronath Deb is appointed to act as Moonsif of Kaligunge in Dacca, during he absence, on leave, of Baboo Anund Coomar Surbadhicary, or until further orders.

The 11th February 1879.—The Moonsif of Banka, in Bhagulpore, is appointed also to be a Moonsif of the Sudder Moonsiffee in that district.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 5th February* 1879.—Baboo Anand Chunder Mullick, First Moonsif of Raojan, in the district of Chittagong, having availed himself of a portion only of leave of absence for three months granted to him on the 26th August 1878, and returned to duty on the forenoon of the 26th December of that year, th unexpired portion (eight days) of his leave is cancelled.

The 7th February 1879.—Baboo Anund Kumara Survadhikari, Moonsif of Kaligunge, in the district of Dacca, has been allowed leave of absence for three months, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the day on which he may avail himself of it.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th February 1879.—The following revised notification is published for general information, in supersession of the notification, dated 1st February 1879, published at page 116, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 5th idem.

NOTIFICATION.

The 1st February 1879.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor directs that the district of Maldah be excluded from the jurisdiction of the District and Sessions Judge and the Subordinate Judge of Dinagepore, and be included in that of the District and Sessions Judge and the Subordinate Judge of Rajshahye, and that the Sessions Court do sit for the trial of Sessions cases arising in the District Magistracy of Maldah, at Maldah, which place has been approved of by the High Court.

2. Application will be made to the Government of India for sanction to the abolition of the office of Assistant and Joint Sessions Judge in the districts of Darjeeling and Julpigoree. The Lieutenant-Governor directs that the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division do cease to exercise jurisdiction as Civil and Sessions Judge in those districts, and that the district of Darjeeling be included in the jurisdiction of the District and Sessions Judge and of the Subordinate Judge of Dinagepore, and that the powers of a Subordinate Judge now exercised by the Deputy Commissioner and Assistant Commissioner in the former district be withdrawn. He further, with the approval of the High Court, appoints Darjeeling as the place where the sittings of the Court of Session shall be held for the trial of Sessions cases arising in the district of that name.

[*Government Gazette, 18th February* 1879.]

শ্রীযুত বাবু মাধবচন্দ্র চক্রবর্ত্তীর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু কপালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীরার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু যদুপতি বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু তারাচরণ সেন বি, এল, আপন কর্ম্ম গ্রহণের তারিখ অবধি ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিল্লার মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু প্রবোধচন্দ্র দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, বি, এল, রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোরের মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত রাওজানের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র সেন, নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত দেওয়ানগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

নওয়াখালীর অন্তর্গত দেওয়ানগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরচন্দ্র দাস, চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত রাওজানে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—গয়ার সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত মাতদীন বাবু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে গত মাসের ৩১ তারিখ অবধি সার দিনের ছুটী পাইলেন।

অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু অধর লাল সেন, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু আনন্দকুমার সর্ব্বাধিকারির ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্র নাথ দেব ঢাকার অন্তর্গত কালীগঞ্জের মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—ভাগলপুরের অন্তর্গত বাঁকার মুনসেফ উক্ত জিলার সদর মুনসেফীর মুনসেফের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৭৯ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত রাওজানের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু আনন্দচন্দ্র মল্লিক ১৮৭৮ সালের আগষ্ট মাসের ২৬ তারিখে যে তিন মাসের ছুটী পান তাহার কিয়দংশ মাত্র গ্রহণ করিয়া উক্ত সালের ২৬ ডিসেম্বরের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে সেই ছুটীর অবশিষ্টাংশ (অর্থাৎ আট দিন) রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু আনন্দকুমার সর্ব্বাধিকারী যে তারিখে ছুটী লন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

এ. মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র উক্ত মাসের ১১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১০৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করিয়া নিম্নলিখিত এই সংশোধিত বিজ্ঞাপন সাধারণের জ্ঞাপনার্থে প্রকাশ করা গেল।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব, মালদহ জিলা দিনাজপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের এবং সবর্ডিনেট জজের বিচারাধিপত্য হইতে বহিষ্কৃত করিয়া রাজশাহীর ডিষ্ট্রিক্ট সেশন জজের এবং সবর্ডিনেট জজের বিচারাধিপত্য ভুক্ত হইবার আজ্ঞা করিলেন। এবং মালদহ জিলার মাজিষ্ট্রেটী বিচারাধিপত্যের মধ্যে সেশনের বিচার্য্য যত মোকদ্দমা উত্থিত হয় হাইকোর্টের অনুমোদনক্রমে তিনি তাহার বিচার করণার্থে সেশন আদালতের অধিবেশনের স্থান বলিয়া মালদহ নিরূপণ করিলেন।

২। দার্জ্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলার আসিষ্টাণ্ট ও সেশন জজের আফিস উঠাইয়া দিবার জন্য ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের অনুমতি প্রার্থনা করা যাইবে। শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবকে ঐ জিলার সিবিল ও সেশন জজের ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করণ হইতে ক্ষান্ত হইবার ও দার্জ্জিলিঙ্গ জিলা দিনাজপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের এবং সবর্ডিনেট জজের বিচারাধিপত্য ভুক্ত হইবার আজ্ঞা করিলেন। প্রথমোক্ত জিলার ডেপুটী কমিশ্যনর ও আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর এক্ষণে সবর্ডিনেট জজের যে ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিতেছেন তাহা রহিত করা যাইবে। আরও দার্জ্জিলিঙ্গ নামক জিলার সীমার মধ্যে সেশনের বিচার্য্য যত মোকদ্দমা উত্থিত হয় হাইকোর্টের অনুমোদন ক্রমে তিনি তাহার বিচার করণার্থে সেশন আদালতের অধিবেশনের স্থান বলিয়া দার্জ্জিলিঙ্গ নিরূপণ করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

3. The Lieutenant-Governor further directs that, saving always the provisions of Act XVI of 1869, the district of Julpigoree be included within the jurisdiction of the District and Sessions Judge and of the Subordinate Judges of Rungpore, and that the powers of a Subordinate Judge exercised by the Deputy Commissioner of the former district be withdrawn. He further, with the approval of the High Court, appoints Julpigoree as the place where the sittings of the Court of Sessions shall be held for the trial of Sessions cases arising in the district of that name.

4. These arrangements will take effect from the 1st March 1879.

Colman Macaulay,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd February 1879.—In continuation of Government notification dated the 19th July 1878, it is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that in consequence of the continued existence of ill feeling in the undermentioned village and the probability that, if the police were withdrawn, a breach of the peace would occur, the Lieutenant-Governor sanctions the retention, for a further period of six months, from the 31st January 1879, of the reduced special police force of one head-constable and four constables, quartered in the village of Singkhali, in the Perozepore subdivision, in the district of Backergunge. The cost of the force noted below will, as before, be assessed and levied from the inhabitants of the village in proportion to their respective means :—

	Rs.	A.	P.
One fourth grade head-constable	10	0	0
Four ditto constables at Rs. 6	24	0	0
Pensionary charges at 2 annas per rupee	4	4	0
Contingent charges at 10 per cent.	3	6	0
Dinghy hire at Rs. 8 per mensem	8	0	0
Total ...	49	10	0
Or for six months	297	12	0
Clothing allowance for six months	10	0	0
Total ...	307	12	0

Colman Macaulay,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

Establishment.

The 10th February 1879.

No. 38.—*Transfer.*—Mr. A. Horne, Assistant Engineer, Second Grade, from the East Calcutta to the Patna Division in the interests of the public service.

(Civil Buildings.)

The 10th February 1879.

No. 39.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a district jail at Motiharee, in the village of Belwa Tar and Tirkoolwa, pergunnah Mujhawa, zillah Chumparun, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 17 beeghas seven cottahs and three chittacks standard measurement, bounded on the north by land cultivated by ryots Parmessor Chumar, Roudi Comarh, and Rassi Hajara Dosad; on the south by the approach road to the Race Course and the Race Course

৩। শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞাও করিলেন যে, ১৮৬৯ সালের ১৬ আইনের বিধান সর্ব্বদাই প্রবল মানিয়া জলপাইগুড়ি জিলা রঙ্গপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের এবং সবর্ডিনেট জজের বিচারাধিপত্যভুক্ত হয় ও প্রথমোক্ত জিলার ডেপুটী কমিশ্যনর সবর্ডিনেট জজের ক্ষমতাক্রমে যে কার্য্য করিতেন তাহা রক্ষিত করা যায়। আরও জলপাইগুড়ি নামক জিলার সীমার মধ্যে সেশানের বিচার্য্য যত মোকদ্দমা উপস্থিত হয় হাই কোর্টের অনুমোদনক্রমে তিনি তাহার বিচার করণার্থে সেশন আদালতের অধিবেশনের স্থান বলিয়া জলপাইগুড়ি নিরূপণ করিলেন।

৪। ১৮৭৯ সালের ১ মার্চ অবধি এই নিয়ম চলিবে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ১৯ তারিখের গবর্ণমেণ্টের জ্ঞাপন পত্রাতিরিক্ত এতদ্দ্বারা এই জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা গেল। নিম্নলিখিত গ্রামে পরস্পর বিদ্বেষভাব থাকা প্রযুক্ত এইক্ষণে পোলীস দল উঠাইয়া লইলে শান্তিভঙ্গের সম্ভাবনা এই হেতু শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এক জন হেড কনষ্টাবল ও চারি জন কনষ্টাবলের এক বিশেষ পোলীস দল ১৮৭৯ সালের ৩১ জানুয়ারি অবধি আর ছয় মাস বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার সিঙ্গখালী গ্রামে থকিবার অনুমতি দিলেন। নিম্নলিখিত দলের খরচ পূর্ব্বের ন্যায় উক্ত গ্রামবাসিদের স্ব২ অবস্থানুসারে হারহারী মতে ধার্য্য হইয়া আদায় করা যাইবে।

	টাকা।
চতুর্থ শ্রেণীর এক জন হেড কনষ্টাবল	১০৲
৬৲ টাকা করিয়া চতুর্থ শ্রেণীর চারি জন কনষ্টাবল	২৪৲
পেনশ্যনের হিসাবে টাকা প্রতি ৵০ আনা করিয়া	৪।০
শত করা ১০ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ	৩।৵
ডিঙ্গি ভাড়া মাসে ।।০ আনা করিয়া	৮৲
মোট	৪৯।।৵০
ছয় মাসের	২৯৭৸০
ছয় মাসের কাপড়ের খরচ	১০৲
মোট	৩০৭৸০

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্তা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

৩৮ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, হর্ণ সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে কলিকাতার প্রথম খণ্ড হইতে পাটনা খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

(সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।)

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

৩৯ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মবাওয়া পরগনার বেলওয়া তার ও তিরকুলওয়া গ্রামে মতিহারীতে ডিষ্ট্রিক্ট জেল প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আ:শ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে মতিহারীর নিকট উক্ত বেলওয়া তার ও তিরকুলওয়া গ্রামে কল্পিমতে ন্যূনাধিক ১৭।২৵ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পরমেশ্বর চামার ও

itself; on the east by the road from Motiharee to Toorkowlia, and on the west by land cultivated by ryots Manohar Mahto Koyri and Isser Koyri, is required within the aforesaid village of Belwa Tar and Tirkoolwa near Motiharee.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

(LOCAL COMMUNICATIONS).

The 10th February 1879.

No. 40.—*Declaration under Section* 6, *Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road in the village of Bainboha, pergunnahs Nasibsahi and Mohimsahi, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 28 beeghas 15 cottahs 4 chittacks of standard measurement, bounded on the north, south, east and west by the village of Bainboha, and passing along the Dhopakhally Khall in the said village, commencing from the end of the Mattibhora road and ending near the Kolibari adjacent to Nasibsahi Bhor, is required within the aforesaid village of Bainboha.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 41.—*Declaration, under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India, in supersession of Declaration No.* 299, *dated the* 26*th November* 1878, *which was published at page* 1256 *of the "Calcutta Gazette" of the* 27*th idem.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a road from Danga to Nursingdee, in zillah Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, nine miles 1,961 feet in length by about fifty feet in width, and passing through the villages of Danga, Hoshenhatta, Towra, Kendooabo, Bunbhog, Pakoorea, Mamoora or Muttra, Boudaul, Kakoyesha, Shonar, Pachdona, Sreenugoor, Dakinchandan, Boraurhat, Sreechundee, Shilmandi, Ashmandee, Baghata, Masimpoor, Khatua, Shaeldepara, Bagadee, Shaturpara, Nursingdee, in thana Rupgunge, is required.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,
G. A. D. ANLEY, C. E.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

The 4th February 1879.

No. 51.—*Notifications.*—In continuation of the orders marginally noted, the Lieutenant-Governor is pleased to promote Baboo Jodonath Mukerjee, Deputy Canal Revenue Superintendent, Midnapore, to the Second Grade of Canal Revenue Superintendents, on a pay of Rs. 400 per mensem, with retrospective effect from the 1st March 1878.

No. 4, dated 2nd January 1879.

The 10th February 1879.

No. 52.—Notification No. 303 of the 28th November 1878, granting special leave on urgent private affairs for one month to Mr. C. W. Hope, Executive Engineer, Third Grade, is hereby cancelled.

IRRIGATION.

No. 53.—Declaration No 117, under Section 6 of Act X of 1870, for land for the excavation of a drainage channel in the village of Oolipore, pergunnah Khurruckpore, in the district of Midnapore, published at page 497, Part 1 of the *Calcutta Gazette* of the 11th April 1877, is hereby cancelled, the land declared for not being required.

H. C. LEVINGE,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept, Irrigation Branch.

[*Government Gazette,* 18*th February* 1879.]

রৌশী কোমরা ও রাসি হাজরা দোধাদ রায়তদের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা ঘোড় দৌড়ের পথে যাইবার পথ ও ঐ ঘোড়দৌড়ের পথ, পূর্ব্ব সীমা মতিহারী অবধি তুরকেলিয়া পর্য্যন্ত পথ, ও পশ্চিম সীমা মনোহর মহতো কোয়রি ও ঈশ্বর কোয়রি রায়তদের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

(স্থানীয় বন্দ্যাদি বিষয়ক।)

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

৪০ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত নসিবশাহী ও রহিমশাহী পরগনার বৈনবোহা গ্রামে পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বৈনবোহা গ্রামে কমিবেসিতে ন্যূনাধিক ১১৮৫/০।। ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা বৈনবোহা গ্রামে, এবং উক্ত গ্রামে ধোপা খালী খালের সঙ্গে২ গিয়া মাটিভরা পথের শেষ অবধি নসিবশাহী ভরের নিকট কালিবাড়ির কাছ পর্য্যন্ত যায়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৪১ নম্বর।—১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ১২৪৭ পৃষ্ঠায় ঐ সালের ২৬ নবেম্বরের ২৯৯ নং যে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করিয়া ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্ত অর্থাৎ ঢাকা জিলার অন্তর্গত ডাঙ্গা অবধি নরসিংহদী পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ৯ মাইল ১৯৬১ ফুট দীর্ঘ ও প্রায় ৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। রূপগঞ্জ থানার অন্তর্গত ডাঙ্গা ও হোসেনহাটা ও ভোরা ও কেন্দুয়ালো ও বনভোগ ও পাকুরিয়া ও মাযুরা বা মঠ্রা ও বোন্দোল ও কাকোয়েসা ও সোনার ও পাচদোনা ও শ্রীনগর ও ও বোড়রহাট ও শ্রীচণ্ডী ও শীলমণ্ডী ও আশমান্দি ও বাগহাটা ও মনিমপুর ও খাতুরা ও শায়েলদেপাড়া ও দক্ষিণচন্দন বাগাদী ও সাতুরপাড়া ও নরসিংহদী গ্রামের মধ্যদিয়া যায়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,
জি, এ, ডি, আনন্দ, সি, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশ্তা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

৫১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞানুসারে মেদিনীপুরের খালের রাজস্বের ডেপুটী সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু [illegible] ঘোষকে ছুটীকাল সম্পর্কে ১৮৭৮ সালের ১মাস অবধি মাসিক ৪০০ টাকা বেতনে খালের রাজস্বের সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের দ্বিতীয় শ্রেণী ভুক্ত করিলেন।

১৮৭৯ সালের ২ জানুয়ারির ৪ নং।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

৫২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি ডব্লিউ, হোপ সাহেবের নিজ বিশেষ প্রয়োজনের নিমিত্ত এক মাস বিশেষ ছুটী দেওন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ২০ নবেম্বরের ৩০১ নম্বর জ্ঞাপনপত্র এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

জলসেচন বিষয়ক।

৫৩ নম্বর।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত খরকপুর পরগনার উলিপুর গ্রামে জল প্রণালী কাটিবার নিমিত্তে ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে ১১৭ নং যে জ্ঞাপনপত্র ১৮৭৭ সালের ১৭ আপ্রিলের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৫৫৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে উক্ত ভূমির প্রয়োজন নাই বলিয়া প্রকাশ হওয়াতে এতদ্দ্বারা সেই জ্ঞাপনপত্র রহিত করা গেল।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায়,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 18, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।

PART VI.

Bill of the Bengal Council.

ষষ্ঠ খণ্ড।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

GOVERNMENT OF BENGAL.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE following report of the Select Committee, together with the Bill as amended by them, is, by order of the President, Published for general information :—

WE, the undersigned members of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal, to whom the Bill to place passenger boats plying within the Port of Calcutta under the control of the Conservator of the Port was referred, have the honor to make the following report:—

We have extended the operation of the Act to passenger boats and steam ferries which ply either wholly within, or partly within and partly without, the limits of the Port, but we have provided that the Act is not to apply to boats whose voyages ordinarily extend more than thirty miles from the limits of the Port.

We have provided that the fees payable on registration may be annual.

We have given police officers the same powers with reference to offences and offenders under the rules as they have under section 6 of Bengal Act III of 1872.

We have provided a penalty for non-payment of the registration fee.

A. MACKENZIE.
J. O'KINEALY.
AMEER ALI.

The 4th February 1879.

বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

সিলেক্ট কমিটীর পশ্চাল্লিখিত রিপোর্ট তাহাঁদিগের সংশোধিত পাণ্ডুলিপিসমেত শ্রীযুত প্রেসিডেণ্ট সাহেবের আদেশক্রমে সাধারণের অবগতিনিমিত্ত প্রকাশ করা গেল :—

কলিকাতা বন্দরের মধ্যে যাতায়াতকারি গহনা নৌকা সকল বন্দর রক্ষকের তত্ত্বাবধানে স্থাপনার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের মন্ত্রিসভার নিম্ন স্বাক্ষরকারী সদস্য আমাদিগের হস্তে অর্পিত হয়; আমরা সবিনয়ে তৎসম্বন্ধে পশ্চাল্লিখিত রিপোর্ট দিতেছি :—

যে সকল নৌকা ও খেয়ার বাষ্পীয় পোত সম্পূর্ণরূপে উক্ত বন্দরের সীমার মধ্যে, অথবা অংশতঃ মধ্যে ও অংশতঃ বাহিরে, যাতায়াত করে, আমরা আইনের কার্য্যস্থল তৎসমুদয়ের উপর বর্ত্তাইয়াছি : কিন্তু বিধান করিয়াছি যে, যে সকল নৌকা সচরাচর উক্ত বন্দরের সীমা হইতে ৩০ মাইল অপেক্ষা অধিক দূর পর্য্যন্ত যাতায়াত করে এই আইন তৎসমুদয়ের প্রতি খাটিবে না।

আমরা বিধান করিয়াছি যে রেজিষ্টরী করিবার জন্য দেয় ফী বার্ষিক হইতে পারিবে।

১৮৭২ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের ৬ ধারামতে পোলিস কর্ম্মচারীদিগের যে ক্ষমতা আছে বিধিবিষয়ক অপরাধ ও অপরাধীদিগের সম্বন্ধে আমরা তাঁহাদিগকে সেই ক্ষমতা দিয়াছি।

রেজিষ্টরী করিবার ফী না দিলে আমরা দণ্ডের বিধান করিয়াছি।

এ, ম্যাকেঞ্জি।
জে, ওকিনেলি।
আমীর আলি।

১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

[*Government Gazette,* 18*th February* 1879.]

AMENDED BILL.

A Bill to place passenger boats plying within the Port of Calcutta under the control of the Conservator of the Port.

Preamble.

Whereas it is expedient to transfer the control and registration of passenger boats plying within the Port of Calcutta to the jurisdiction of the Conservator of the Port: It is enacted as follows:—

Repeal of sections 63 to 65 of Calcutta Police Act.

1. Sections 63, 64, and 65 of Bengal Act IV of 1866, the Calcutta Police Act, are hereby repealed.

Passenger boats to be under the Conservator of the Port.

2. No passenger boat or steam ferry shall ply for passengers either wholly within, or partly within and partly without, the limits of the Port of Calcutta, unless duly registered at the office of the Conservator of the Port under such rules, and on payment of such annual or other fees, as the Local Government may from time to time prescribe by notification published in the *Calcutta Gazette*.

All Police Officers shall have the same powers in reference to offences and offenders under such rules as they have under section 6 of Bengal Act III of 1872.

Penalty.

3. Whoever, being the owner of a passenger boat or steam ferry registered under this Act, refuses or neglects to pay the fee prescribed for such registration by the Local Government, shall be liable to the penalty provided for disobedience to rules made under section 7 of the Indian Ports' Act, 1875.

Application of Act.

4. This Act shall not apply to boats whose voyages ordinarily extend more than thirty miles from the limits of the Port of Calcutta.

Commencement of Act.

5. This Act shall come into force on such date as the Lieutenant-Governor of Bengal may direct by notification published as aforesaid.

FREDERICK CLARKE,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
Legislative Department.

সংশোধিত পাণ্ডুলিপি।

কলিকাতা বন্দরের মধ্যে যাতায়াতকারি গহনা নৌকা-সকল বন্দররক্ষকের তত্ত্বাবধানে স্থাপনার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

হেতুবাদ।

কলিকাতা বন্দরের মধ্যে যাতায়াতকারি গহনা নৌকা সকলের তত্ত্বাবধান ও রেজিস্টরীভার পোলিস আফিসের অধিকার হইতে উঠাইয়া লইয়া বন্দররক্ষকের প্রতি অর্পণ করা বিহিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল—

কলিকাতার পোলিস বিষয়ক আইনের ৬৩ অবধি ৬৫ ধারা পর্য্যন্ত রহিত হইল।

১ ধারা। কলিকাতার পোলিসবিষয়ক ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৬৩, ৬৪ ও ৬৫ ধারা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

গহনা নৌকা বন্দর রক্ষকের অধীনে থাকিবে।

২ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট কলিকাতা গেজেটে বিজ্ঞাপনপত্র প্রকাশ দ্বারা সময়ে২ যে২ বিধি ও বার্ষিক বা অন্যরূপ ফী নির্দ্ধারণ করেন সেই সেই বিধি মতে সেই ফী দিয়া বন্দর রক্ষকের কার্য্যালয়ে নিয়মিতরূপে রেজিস্টরী করা না হইলে কোন গহনা নৌকা বা খেয়ার বাষ্পীয় পোত সম্পূর্ণরূপে কলিকাতা বন্দরের সীমার মধ্যে অথবা অংশতঃ মধ্যে ও অংশতঃ বাহিরে, আরোহিদিগকে লইবার জন্য যাতায়াত করিবে না।

১৮৭২ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের ৬ ধারাক্রমে সমুদয় পোলিস কর্ম্মচারীর যে যে ক্ষমতা আছে উক্ত বিধিবিষয়ক অপরাধ ও অপরাধিদিগের সম্বন্ধে তাঁহাদিগের সেই সেই ক্ষমতা থাকিবে।

দণ্ড।

৩ ধারা। এই আইনের মতে রেজিস্টরীকৃত কোন গহনা নৌকার বা খেয়ার বাষ্পীয় পোতের স্বামী উক্ত রেজিস্টরীকরণ জন্য স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্দিষ্ট ফী দিতে অস্বীকার বা উপেক্ষা করিলে, ১৮৭৫ সালের ভারতবর্ষীয় বন্দরবিষয়ক আইনের ৭ ধারার বলে প্রণীত বিধি অমান্য করিবার দণ্ডযোগ্য হইবেন।

আইন খাটিবার কথা।

৪ ধারা। যে সকল নৌকা সচরাচর কলিকাতা বন্দরের সীমা হইতে ত্রিশ মাইল অপেক্ষা অধিকদূর পর্য্যন্ত যাতায়াত করে এই আইন সেই সকল নৌকার প্রতি খাটিবে না।

আরম্ভ।

৫ ধারা। বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব পূর্ব্বোক্তমত বিজ্ঞাপন পত্র প্রকাশ করিয়া যে তারিখ নির্দ্দেশ করেন এই আইন সেই তারিখ অবধি প্রচলিত হইবে।

ফ্রেডরিক ক্লার্ক,
লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিস্টাণ্ট সেক্রেটরী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L.,
Bengali Translator.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 18, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্‌তিহার প্রভৃতি।

বঙ্গদেশের এইং জিলাতে ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব্ব

৮০ তোলার সেরের হিসাবে

নম্বর।	জিলা।	গম।			যব।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কয়ু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ
	বঙ্গদেশ।															
	পশ্চিমদিকস্থ জিলা															
		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১	বর্দ্ধমান ...	(ক) ।২	।২।	।১॥	।৮॥	।৯	।।৫	।৩॥	।৩।	।৫৸	।৪।।	।৪।	।১।।	...	.	..
২	বাঁকুড়া ...	(খ) ।০।	।০।	।৩।	।৪	।৪	।।২	।৫	।২-।৫	।৫॥	।৭॥	।৭॥	।৭	...	..	...
৩	বীরভূম ...	(গ) ।১	।১	।৩	...	...	।।০	।০॥	।০।।	।২	।১।।	।৩	।৩।	.	.	..
৪	মেদিনীপুর ...	।১	।১	।৩	...	...	...	।০	।০	।৩	।৫	।৫	।৬	...	...	...
৫	হুগলী ...	(ঘ) ।০	।০	।৩	...	...	...	৶৮	৶৮	।০	।১।।	।১।।	।৩	...	...	...
	হাবড়া ...	।১	।০।।	।৩	...	...	...	।০	৶৯॥	।১	।১	।১।।	।৫	...	..	...
	মধ্যস্থলের জিলা।															
	কলিকাতা ...	।০॥৶	।০।	।২॥	।৩।৴	।৩।	।৬	৶৫॥৶	৶৫॥৶	৶৭	।০	।০	।১।।	...	...	...
৬	২৪-পরগনা ...	(ঙ) ..	...	...	...	...	...	৶৬॥	৶৬	৷৭।	।০।।	।০॥	।১।।	...	...	...
৭	নদীয়া ...	(চ) ।১৶	।১৸৶	।৩।৴	...	...	৸০॥	।০	।০	...	।১	।০॥৶	।২৴	..	...	...
৮	যশোহর ...	(ছ) ।১৸	।১	।১।।	...	...	...	৶৮॥	৶৮	।১	।২	।২৸	।৫॥	...	...	...
৯	মুরশিদাবাদ ...	(জ) ।২	।২	।৫	...	...	৸৩॥	।১।	।১।	।০-।৩	।২।।	।২।।	।৪-।৫	...	...	...
১০	দিনাজপুর ...	(ঝ) ৶৯।৴	৶৯৸৶	।২	।৬৸	।৯৶	।১।৶	।২	।২	।৬	।৪।৶	।৪।৶	।।১।।	...	...	...
১১	রাজশাহী ...	(ঞ) ।২-।৩।।	।২	।২	।২	।১।	৳২	।০৸৶-।১।	।০।।	।২-।৩।।	।৩৶-।৩৸৶	।৩।।-।৪।	।৪।-।৬	...	...	...
১২	রঙ্গপুর ...	(ট) ৶৯	৶৮	।৫৸৴	...	...	...	।১।	৶৯	।১৸	।৩।।	।৪৸	।।২।।	...	...	...
১৩	বগুড়া ...	।২	।২	৶৯৸	...	...	...	৶৯	৶৯৸	।৫	।২৸	।৩॥	।৯।।	...	..	...
১৪	পাবনা ...	(ঠ) ।৩।।	।৩	।৩-।৬	...	...	...	৶৮	.৮	৶৮	।৩	।৩	।৬	...	...	...
১৫	দার্জিলিঙ্গ ...	(ড) ৶৮	৶৮	৶৮	৶৮	৶৮	৶৮	৶৪	৶৪	।০	৶৯	।০	।২	...	...	...
১৬	জলপাইগুড়ি ...	(ঢ) ৶৮।।	৶৮	।০	...	...	...	।০	৶৬৶	।৩	।২	।১	।৬	...	...	...

ক। মফঃসলের দর এইং।—গম ।০ সের অবধি ।২।। সের পর্য্যন্ত, যব ।৬ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।১ সের অবধি ।৪৸ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৩ সের অবধি ।৫।৶ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ।০ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত।

খ। ঐ ঐ।—গম ।০ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত, যব ।৭ সের অবধি ।।৫ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।১ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত সামান্য চাউল ।৪ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।৪০ সের অবধি ।।৫ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ।১ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত।

গ। ঐ ঐ।—গম ।০ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।১॥ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৩ সের অবধি ।৬৸ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ৶৯ সের অবধি ।১।। সের পর্য্যন্ত।

ঘ। ঐ ঐ।—গম ।০ সের অবধি ।০॥ সের পর্য্যন্ত, যব ।৩ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৶৭ সের অবধি ।০।। সের পর্য্যন্ত সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ৶৯ সের অবধি ।০।। সের পর্য্যন্ত।

ঙ। ঐ ঐ।—গম ।০॥ সের, যব ।৩। সের, অবধি ।৪।। সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৶৬ সের অবধি ৶৭ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।০ সের অবধি ।২।। সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ৶৯।। সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত।

চ। ঐ ঐ।—গম ।১৸ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, যব ।৬ সের অবধি ।।০।৶ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৶৭ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।২ সের অবধি ।৩।৴ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ৶৮ সের অবধি ।২৸ সের পর্য্যন্ত।

[Government Gazette, 18th February 1879.]

দুই সপ্তাহ অবধি তণ্ডুলাদি খাদ্যদ্রব্য ও জ্বালানি কাষ্ঠ ও লবণ খুজরা বিক্রয়ের বাজার দর।

টাকায় যত পাওয়া যায়।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা।			জমেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
																		বঙ্গদেশ।
																		পশ্চিমনিকস্থ জিলা।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	[illegible]	[illegible]	মণ	সের	সের	সের	
	...	...	...	...	...	...	..	...	|০	|০|	|৫	২||০	২||	৩/০	|০|	|০|	/৯	বৰ্দ্ধমান।
...	...	...	...	...	...	৮১	৮০	৮২	|০||	|০||	|৩|	৯/	৯/	১১/	/৯	/৯	/৮||	বাঁকুড়া।
..	...	...	...	...	...	...	...	৮০	/৯||	/৯	|৬||	৪||০	৮||০	৫/	/৯	/৯	/৮||	বীরভূম।
...		...	...	...	..	...	...	...	/৯	/৯	|৬	৪/	৪/	৪||০	/৯	/৯	/৮||	মেদিনীপুর।
...	..	...	...	..	..	-	...	...	/৯	/৯	|৫	৩/	৩/	৩/	/৯	/৯	/৯	হুগলী।
..	..	...	...	...	...	...	..	...	|০	|০||	|৪	২|০	২||৫	২|৩	|০	/৯৮	/৯||	হাবড়া।
																		মধ্যস্থলের জিলা।
৬	|৬	|৩|/	...	...	...	||০	||০	|০||	|০|/	|০	|৬	১|৪	১|৬	২||০	/৮	/৮	/৮	কলিকাতা।
...	...	...	...	..	...	...	...	...	|০	|০||	|২||	২|০	২|০	২|০	/৯	/৯	/৯	২৪-পরগনা।
...	...	...	...	...	..	..	...	...	|০	|০||৶	||০	৩/	২	২||০	/৯- ||৩/	/৯|০	/৮৸০	নদীয়া।
...	...	...	.	...	..	...	...	...	/৯	|০	|৬	২৸০	২৸০	২৸০	/৮	/৮	/৮	যশোহর।
...	...	...	...	...	.	...	...	...	|০	|০	||০-||০৮	৩/	৩/০	৩/	/৮- |০	/৮- |০	/৭- /৯	মুরশিদাবাদ।
...	...	...	..	...	...	...	...	...	/৭|	/৬||/	|৩||৶	৪/	৫||০	৪||০	/৮|	/৭|	/৭৮	দিনাজপুর।
...	...	...	.	...	...	..	...	...	/৭||	/৯	|২|-|৮	৫-৬/	৫-৬/	৫/	/৯	/৯	/৮- /১০	রাজশাহী।
...	...	...		..	...	..	...	...	/৯	/৮	|৩||১০	২||৬	২||৫	২||৭	/৭৸০	/৬	/৮/	রঙ্গপুর।
...	...	...	...	...	...	...	..	...	/৬৮	/৬	|২	১||৭||	১||৭||	১||৭||	৮|	/৮||০	/৮|	বগুড়া।
...	...	...	..	...	...	...	...	...	|০	|০	|৩-|৮৮	৫/	৫/	৫/	/৮	|০	/৮||	পাবনা।
..	...	...	|২	|২	/৮	|৬	|৬	|৯	/৬	/৬	/৮	৪/	৪/	৪/	/৫	/৫	/৪||	দার্জ্জিলিঙ্গ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	/৮	/৮	/৮	১৸৫	১৸৫	২/	/৭৶	/৮	/৭০	জলপাইগুড়ি।

ছ। মফঃসলের দর এইং।—গম /৭ সের অবধি /৮ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৮ সের অবধি |২ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল |২ সের অবধি |৪ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা /৮ সের অবধি |০ সের পর্য্যন্ত।

জ। জঙ্গীপুরের দর এইং।—গম |১ সের, যব ||৫ সের, ভাল চাউল |২|| সের, সামান্য চাউল |৫ সের, বাজরা |৫ সের ও ছোলা |২ সের।

ঝ। রায়গঞ্জে দর এইং।—গম |২|| সের, ভাল চাউল |৩ সের, সামান্য চাউল |৪ সের।

ঞ। নাটোরে দর এইং।—গম |৭| সের, ভাল চাউল /৮|| সের, সামান্য চাউল |২ সের ও ছোলা /৬ সের।

ট। মফঃসলের দর এইং।—গম /৭|| সের অবধি ||১ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৯ সের অবধি |০৮৶ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল |১| সের অবধি |৪/ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা /৭|| সের অবধি /৮ সের পর্য্যন্ত।

ঠ। শেরাজগঞ্জে দর এইং।—গম |০|| সের, ভাল চাউল /৬|| সের, সামান্য চাউল |০ সের ও ছোলা /৭|| সের।

ড। মফঃসলের দর এইং।—ভাল চাউল /৫ সের অবধি |০ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল |১ সের অবধি |২ সের পর্য্যন্ত, রাগীপ্রভৃতি (কর্সিয়ঙ্গে) |০ সের, জমেরা (কর্সিয়ঙ্গে) |৩ সের ও ছোলা /৬ সের অবধি /৭ সের পর্য্যন্ত।

ঢ। ঐ ঐ।—গম /৮ সের, ভাল চাউল |০ সের অবধি |১ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল |১|| সের অবধি |৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা /৬ সের অবধি /৬||৶ সের পর্য্যন্ত।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

৮০ তোলার সেরের হিসাবে

নম্বর।	জিলা।	গম। এই সপ্তাহের নিরিখ	গম। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গম। গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	যব। এই সপ্তাহের নিরিখ	যব। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	যব। গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	ভাল চাউল। এই সপ্তাহের নিরিখ	ভাল চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	ভাল চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	সামান্য চাউল। এই সপ্তাহের নিরিখ	সামান্য চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	সামান্য চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	কঙ্গু ও বাজরা। এই সপ্তাহের নিরিখ	কঙ্গু ও বাজরা। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	কঙ্গু ও বাজরা। গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ
	পূর্ব্বদিকস্থ জিলা।															
		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৭	ঢাকা ...	[ণ] ৵৯৷৷	৵৯৷৷	৷২	..	...	৸২	৷০	৵৯-৷০৸	৷২৷	৷২৷	৷২৷	৷৬	...	...	...
১৮	ফরীদপুর	[ত] ৷৩	৷৩	৷৫	৷৪	৷৪	...	৵৬	৵৬	৵৮	৷২	৷২	৷৫	...	...	...
১৯	বাকরগঞ্জ ...	[থ] ...	...	...	...	...	...	৷১	৷১	৷২	৷২	৷২৷৷	৷৫	...	...	...
২০	ময়মনসিংহ ...	[দ] ৷০	৷০	৷০	..	..	...	৷১৷	৷০৷৷	৷৪	৷২৷৷	৷১	৷৫৸	...	...	...
২১	চট্টগ্রাম	[ধ] ৷০	৷০	৷০	...	...	...	৷১	৷১	৵৮	...	...	...	...	...	...
২২	নওয়াখালী	[ন] ...	...	...	...	.	...	৵৮৷৷	৵৯	৵৯	৷২	৷২৷৷	৷৩	...	...	...
২৩	ত্রিপুরা ...	৷৭৷৷	৷০৷৷	৷১	..	...	...	৵৮৷৷	৵৮৷৷	৷২৷৷	৷৩৷	৷৩৷	৷৫৷৷	...	...	...
২৪	চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশ	...	...	...	..	...	...	৷১৷৵	৷১৷৵	৷০	৷১৷৴	৷৩৷৴	৷০৷৷৵	...	...	...
	ত্রিপুরাপর্ব্বত	৵৭৷৴	৵৮	৵৮	...	.	...	৷১	৷২	৷৬	৷৪৷৴	৷৬	৷৮	...	...	...
	বেহার।															
২৫	পাটনা ...	৷৩	৷৪	৷৫	৷৷০	৷৷০	৯	৵৯৷৷	৵৯৷৷	৷০	৷৭৷৷	৷৭৷৷	৷৭	...	...	...
২৬	গয়া ...	[প] ৷৩	৷২৷৷	৷৪৷৷	৷৬৷৷	৷৬	৷৷০	৵৮	৵৮৷৷	৵৯	৷৪৷৷	৷৪৷৷	৷৩৷৷	...	...	...
২৭	শাহাবাদ ...	[ফ] ৷২৷-৷৩৷	৷২৷৷-৷৩	৷৩৷-৷৪৷৷	৷৬-৷৭	৬	৷৮	৷২-৷৩	৷৩-৷৪	৷১৸	৷৪-৷৪৷৷	৷৫	৷২-৷৩	...	...	...
২৮	দ্বারভাঙ্গা ...	[ব] ৷২	৷২	৷৫৷	৷৷০	৵৭	৷৷৩	৷০	৷১	৷১	৷৪৷	৷৪	৷৩৷৷	...	...	...
২৯	মজঃফরপুর ...	৷২	৷৩	৷৩	...	...	..	৵৮	৵৮	৵৮	৷৪	৷৩	৷২	...	...	...
৩০	সারণ ...	৷১৷৷	৷২৷	৷২	৷৬	৷৯৷	৷৮	৵৭৷	৵৭৸	৵৭৸	৷৪	৷৪৷	৷১	...	...	...
৩১	চাম্পারণ	[ভ] ৷১	৷১	৷৪	...	৷৭	৷৷১	৵৭	৵৭	৵৯	৷৫	৷৬	৷২৷৷	...	...	...
৩২	মুঙ্গের ...	[ম] ৷০৷৷৵	৷২৷৵	৷৩৷৵	৷৪৷৵	৷৪৷৵	৷৷২৴	৵৯৷	৷০৷৴	৵৯৷	৷৩৷৵	৷৩৷৵	৷২৷৵	...	...	...
৩৩	ভাগলপুর ...	[য] ৷০৷৷৵	৷২	৷২৷৷৵	৷২৷৷৵	৷১৵	৷৷৭৵	৷২৷৷৵	৷৩৷	৷১৷৵	৷৫৵	৷৫৵	৷৩৸৵	...	...	...

ণ। মফঃসলের দর এইরূপ।—ভাল চাউল ৵৯ সের অবধি ৷০৸ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ৷১ সের অবধি ৷২৷ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ৵৯৷৷ সের অবধি ৷২ সের পর্য্যন্ত।

ত। ঐ ঐ।—ভাল চাউল ৷০ সের অবধি ৷১৷৷ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ৷১ সের অবধি ৷৩৷৷ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ৵৮ সের অবধি ৷১ সের পর্য্যন্ত।

থ। ঐ ঐ গম ৷১ সের অবধি ৷১৷৷ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ৷২ সের ও ছোলা ৵৫ সের অবধি ৷২ সের পর্য্যন্ত।

দ। ঐ ঐ।—গম ৵৯ সের অবধি ৷০ সের, পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৵৬ সের অবধি ৷১ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ৷০ সের অবধি ৷৩ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ৵৭৷ সের অবধি ৷০ সের পর্য্যন্ত।

ধ। ঐ ঐ।—ভাল চাউল ৷১ সের অবধি ৷২ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ৷২ সের অবধি ৷৪ সের পর্য্যন্ত।

ন। ঐ ঐ।—ভাল চাউল ৵৮৷৷ সের অবধি ৷৬ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ৷১ সের অবধি ৷৭ সের পর্য্যন্ত।

প। ঐ ঐ।—গম ৷১ সের অবধি ৷২৷ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ৷৪ সের অবধি ৷৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ৵৮ সের অবধি ৵৯৷৷ সের পর্য্যন্ত।

ফ। ঐ ঐ।—গম ৷৩ সের অবধি ৷৪ সের পর্য্যন্ত, যব ৷৫ সের অবধি ৷৯ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৵৮ সের অবধি ৷০ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ৷৩৸ সের অবধি ৷৫ সের পর্য্যন্ত, বাজরা ৷৭ সের অবধি ৷৮ সের পর্য্যন্ত, জোয়ার ৷৷১ সের অবধি ৷৷৪ সের পর্য্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ৷৷০ সের অবধি ৷৷২ সের পর্য্যন্ত, জয়েরা ৷৷০ সের অবধি ৷৷৪৷৷ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ৷০ সের অবধি ৷১ সের পর্য্যন্ত।

[*Government Gazette*, 18th February 1879.]

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল স্থানে ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব্ব

৪০ সেরের

নম্বর।	বন্দর।	গম।			যব।			ভাল চাউল।			মাঝারি চাউল।			কলু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা ...	৩৸৬	৩৸/৬	৩৶	২৸৶৬	২৸৶৬	২৷৷০	৬৸৶৯	৭৲	৫৷৷০	৪৲	৪৲	৩৷৶	...	...	...
২	শেরাজগঞ্জ ...	৩৷৷০	৪৲	৩৷৷০	...	...	...	৬৲	৫৷৷০	৫৲	৪৲	৩৸০	২৷৷৶	...	..	...
৩	ঢাকা ..	৪৵	৪৵	৩৶	..	...	...	৩৸৶	৪·৪'৵	৩৶	৩৶	৩৷	২৷৶	...	...	...
৪	নারায়ণগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	৩৷৷৶	৩৷৷৶	২৸/	৩৶	৩৶	২৷৶	..	..	...
৫	চট্টগ্রাম ..	...	...	...	...	...	...	৩৷৷৵	৩৷৷	৪৷৷	৩৲	২৸০	২৸০	..	...	..
৬	পাটনা ...	৩/৩	২৸/৯	২৷৷৵৩	২৲	২৲	১৸৵৩	৪৶৬	৪৷/০	৪৲	২৷/৬	২৷/৯	২৷৷৵৯	..	..	...
৭	বালেশ্বর .	৩৸০	৪৷৶	২৸৶	..	...	..	৩৶	৩৶	২৸/	২৷৷০	২৷৷৶	২৷৷০	.	..	..
৮	পুরী ...	...	..	...	...	..	...	..	..	.	২৶	৩৲	২/	..	...	...
৯	কটক ...	৩৲	৩৲	৪৷	...	...	...	৩৷০	৩৷০	৪৶	২৶	২৷/	২৸/	..	..	..

কলিকাতা,
১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।

দুই সপ্তাহ অবধি তণ্ডুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও জ্বালানি কাষ্ঠ ও লবণ থোকে বিক্রয়ের বাজার দর।

মণের দর।

জোনার ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ুওয়া ও চীনা।			জবেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			বন্দর।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	
২।৶৯	২॥০	৩৲	...	...	...	২৲	২৲	৩৸০	৩৸৴৯	৪৲	২॥৶	॥৴০	॥৴০	।৶	৪॥০	৪॥০	৪৲	কলিকাতা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৫।৵	৫৲	৩৲	...	...	...	৪।৵	৪।৵	৪॥০	সিরাজগঞ্জ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৪।৶	৪॥৵	৩৴	।৵০	।৵০	।৵	৪।৴	৪।৴	৪।৵	ঢাকা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৩৸৶	৩৸৶	২৸০	৸৵৬	৸৴	।।৵	৪।০	৪।০	৪।৩	নারায়ণগঞ্জ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	চট্টগ্রাম।
...	...	...	...	...	...	১।৵০	১।৵০	১৸৵৩	৩৴৩	৪৲	২৶৬	।৯	।৯	...	৫৲	৫৲	...	পাটনা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৫॥	৬৲	৩৸০	।৴৪	।৵০	।৴৬	৫৲	৫৲	৪৸০	বালেশ্বর।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	পুরী।
...	...	...	...	৫৸৵	২॥৴	...	...	...	২৴	২॥৵	২।০	৶	৶	৶	৩।৵	৩।৵	৩৸	কটক।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জিলা হুগলী।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা হুগলী।

এতদ্দ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অনুসারে হুগলী জেলার স্থিত নিম্নলিখিত খাস মহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা হুগলির কালেক্টরিতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ২৮ শে মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা সন ১২৮৫ সালের ১৫ই চৈত্র শুক্রবার নীলামে বিক্রয় হইবেক, খরিদার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্ব্বাপেক্ষায় অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাঁহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে, ঐ মহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎ সমুদয় খরিদারের প্রতি বর্ত্তিবেক কেবলমাত্র তিনি চিরধার্য্য রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শরত এবং বন্দোবস্তর কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবে, খরিদার খোদকস্তা রাইয়ত দিগের যে রাইয়তেরা রিবিনিউ কর্ম্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমা বন্দীতে দস্তখত করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক না হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিনহইতে পঞ্চদশ দিবের দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বক্রী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্ধের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বায়নার টাকা সরকারে জব্দ হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহল ক্রটি কারি খরিদারের ঝুঁকিতে পুনরায় নীলাম করা যাইবে ইতি।

খাস মহলের লিষ্টির নম্বর	তৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	ভূমির পরিমাণ একরের হিসবে			ধার্য্য রাজস্ব	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
			একর	রোড	পোল			
১৭৩	৪০৪৭	দারপাড়া পং রায়পুর	৭	২	৮	২।৶৪	৪৸৶	

সন ১৮৭৯। ৮ জানুয়ারি। R. D. HIME, *Collector.*

জিলা হুগলী।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেকটরি জিলা হুগলী।

এতদ্দ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অনুসরে হুগলী জিলার স্থিত নিম্নলিখিত খাসমহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা হুগলির কালেক্টরিতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ২৮শে মার্চ মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮৫ সালের ১৫ চৈত্র শুক্রবার নীলামে বিক্রয় হইবেক খরিদার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্ব্বাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাঁহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে এই মহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্ত্তিবেক কেবল মাত্র তিনি চির নির্দ্ধারিত রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শরত এবং বন্দোবস্তর কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বাজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবেক খরিদার খোদকস্তা রাইয়ত-দিগের যে রাইয়তেরা রিবিনিউ কর্ম্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমাবন্দীতে দস্তখত করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবে।

৩। খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক না হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৫। খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের একঅংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বক্রী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বায়নার টাকা সরকারে জব্দ হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়ম অনুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহল ত্রুটিকারী খরিদারের ঝুকিতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে ইতি।

খাস মহলের লিষ্টির নম্বর	তৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে			ধার্য্য রাজস্ব	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
			একর	রোড	পোল			
৫৬	২২১৭	পাতেওা পং মণ্ডলঘাট	৩	৩	১২	২৫৶৮	৫০৶৪	

সন ১৮৭৯। ১৭ ইং জানুয়ারি। W. CORNISH, *for Collector.*

জিলা রাজশাহী।

নিলামের এস্তেহার।

এতদ্দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে রাজশাহী জিলার মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহালাতের গবর্ণমেন্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজী ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চ মোতাবেক বাং সন ১২৮৫ সনের চৈত্র মাসের ১৩ তারিখে রাজশাহী জিলার কালেক্টরি কাছারিতে বিক্রয় হইবেক। খরিদারগণ নীলামের নিম্নলিখিত নিয়মানুসারে বাধ্য হইবেক।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। মহাল সকল নির্দ্দিষ্ট সদর জমার অধীন হইয়া যে ব্যক্তি নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত সর্ব্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকে বিক্রীত হইবেক। ক্রেতাকে মহালের ভূম্যধিকারি বলিয়া গণ্য করা যাইবেক এবং চিরস্থায়ী নির্দ্দিষ্ট রাজস্ব দিবার নিয়মে ঐ সকল মহালে গবর্ণমেন্টের যে অধিকারিত্ব স্বত্ব আছে তাহা সমুদয় হস্তান্তর হইয়া ক্রেতাকে সম্পূর্ণরূপে বর্ত্তিবেক।

২। বর্ত্তমান পাট্টা এবং বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রচলিত আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরে বহাল থাকিবেক; রাজস্বের কার্য্যকারক দিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে বসতি রায়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতাকে তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে হইবেক।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক। বিক্রয়ের দিবস একদিন বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্ন কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথমে যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জব্দ হইবে। ও প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের ন্যায় পুনর্ব্বার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্ব্বক ঐ ত্রুটিকারি ক্রেতার ঝুকিতে ঐ মহল পুনর্ব্বার বিক্রয় হইবেক।

খাস মহলের লিষ্টির নম্বর	তৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	ন্যূনাধিক একর হিসাবে পরিমাণ এঃ রোঃ পোঃ	নির্দ্ধারিত রাজস্ব	মূল্য	মন্তব্য।
৮৯	১৮৮২	হাজরা হাটি পং লস্করপুর	১।২।২৮	৬৲	১২৲	
৫	১৬০১	শাপুর, পং ভর্পে বিরাস	৪৩।০।২	১২৲	২৪৲	
৪১	১৫৯৩	চক জয়কৃষ্ণ, পং সোরাবাজু	০।২।০	১।০	২॥০	

W. H. D'OYLY, *Collector.*

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

LAND ADVERTISEMENT. ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি।

নম্বর তৌজি	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৮৬৭৮	জিলে বিক্রমপুর পরগনে বিক্রমপুর নয়ানদি রথখোলা জলকর মহাল	রামকৃষ্ণ, কালীকৃষ্ণ, ও লক্ষ্মীমোহন স্বয়ং ও উছিসুত্রে লালমোহন, কৃষ্ণমোহন ও মুকুন্দলাল স্বয়ং ও অলি মহাকেজে হরেন্দ্রলাল, শ্যামলাল ও চন্দ্র বিনোদ পাল স্বয়ং ও অলি মহাকেজে প্রেম বিনোদ ও রাধাবিনোদ পাল ও চিত্তবিনোদ পাল।	১১২৫৭	১২৮৫ সনের লাং ভাদ্র ২৫।।৶	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

D. R. LYALL, *Collector.*

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ ইংরেজীর ২৫ সেপ্টেম্বরের শেষ তারিখের সূর্য্যাস্তের বাকীপড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইংরেজীর ৩ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ বাঙ্গালার ২০ ফাল্গুন সোমবার দিবসে জিলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনাওজরে প্রকাশ্য নিলাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইংরেজী তারিখ ৮ জানুয়ারি।

নম্বর মহাল	নাম মহাল	সদর জমা।
	মহাল নওয়াবাদ। বাকীরাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানে রামু মৌজে বিলওয়াংজা।	
২৬। ৪৯ নং ...	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং নিলাম নছরত-আলী, ওমেদআলী চৌধুরী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।	৯৩৮৭
	বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানে রামু মৌজে পাতিলী।	
৪৯। ৫৩৯ নং ...	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং মালিক আলীহোছন ও আবদুল হামিদ সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে	১৫৯১৯
	বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানে চকরিআ মৌজে পহরচান্দা।	
২৮২। ৩৮০ নং ...	তালুক বিবি ইস্পাক মালিক প্রাণকৃষ্ণ সেন সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।	৯৮৫৶৹

C. W. BOLTON
Covd. Dy. Collector, in charge.

[*Government Gazette*, 18*th February* 1879.]

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি ।

ইহার দ্বারায় সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আং বিধানমতে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ সালের ২৬ ডিসেম্বর তারিখের সূর্য্যাস্ত পর্য্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইং ২৪ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ বাঙ্গালা তারিখ ১১ চৈত্র রোজ সোমবার জেলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৩১ জানুয়ারি।

মহল নওয়াবাদ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে নিম্নলিখিত তালুকাদি বিক্রী হইবে।

নম্বর	তৌজীর নম্বর।	নাম তালুক ও থানা ও মৌজা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	১৪২।২০৭	থানে রাঙ্গু মৌং উকিয়ার যোমা। তালুক মাগনদাস চৌং ইন্দ্রনারায়ণ চৌং বাং তাং লক্ষ্মী প্রিয়া মনোরমা ...	বৈদ্যনাথ সেন গং	৫৭৫৮৶৯	১৪৪৲	সম্পূর্ণ তালুকা নিলাম হইবে।
২	১৬০।২৩০	থানে রাঙ্গু মৌং তোমরিয়া যোমা। তাং কমলাপুর ...	বৈদ্যনাথ সেন গং	৩৩১৮/৩	১৩৩৲	ঐ
৩	১৬৮।২৩৮	থানে রাঙ্গু মৌং ইছাখালী। তাং মোবারেক আলী ...	কজর আলী গং	৫০৮/৬	১২৭৲	ঐ
৪	২৭৪।৩৬৫	থানে চকরিয়া মৌং ভেওলা মানিক চর। তাং বিবিজীপ্রাক ...	মাগন আলী	৭৫৭॥৵	১৮৯৲	ঐ
৫	২৮৬।৩৮৪	থানে চকরিয়া মৌং বার বাকিয়া। তাং বিবিপ্রাক ...	সেখ দেওয়ান আলী চৌং	৬৮৭॥/০	১৭২৲	ঐ
৬	৩০৭।৪২০	থানে সাতকানিয়া মৌং চামবল। তাং শ্রীমতী তাজমেছা চৌং ...	করমোল্ল বক্স গং	১১৯৩১০	২৯৮৲	ঐ
৭	৪১০।৬	থানে টেকনাফ মৌং দক্ষিণ হ্নিলা। তাং খোয়ামে চৌং ও ওমারি চৌং ও হ্লাভং চৌং, হ্লাপো চৌং হ্লাপেচু চৌং চাইত্র।ও চৌং বাং তাং ফ্রন্দো	ঈশানচন্দ্র দাস	রাজস্ব ৬৭০৸৴ রোডকস ৬৸০ / ৩৭৭॥৶০	১৬৯।৵	ঐ
৮	৫৫৯।২০১৩৪	থানে সহর মৌং চর সাবেক বাকলিয়া। তাং আহামদআলী মাহাং ইছক, কোর্ব্বান আলী ও আজগর আলী ও নুর বিবি।	আহামদ আলী গং	৬৬৩।০	১৭০৬৶৯	ঐ
৯	৬৩৫।২৪৫৭৮	থানে কটিকছরি মৌং কাঞ্চননগর। তাং শ্রীমতী রণু দেব্যা ...	দেওয়ান আলী সদাগর	৮৯০৬৶৮	২২৯৲	ঐ

D. H. Ahmed, *Dy. Collector.*

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকী খাজানার জ্ঞাপনপাত্রের পাঠ।

"ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৬ ডিসেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ মার্চ তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৩১ জানুয়ারি।"

প্রথম শ্রেণীর কায়েমীমহাল।

বাকীরাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে নিম্নেরলিখিত মহালাৎ বিক্রী হইবে।

ক্রমিক নম্বর।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	২	তরফ অযোধ্যা রাম কন্তেরা বাদ	চণ্ডীচরণ গয়রহ	৭২৩৮/০	৪৩৪৻৪	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২	৭	কিং অম্বিকা বাং তং তিলকচন্দ্র কাং	কৈলাশচন্দ্র নন্দী গয়রহ	৭৪৫৷৵	৫৫৯ ৶১	ঐ
৩	৩৯	তং আদীরোহমা	কমলাকান্ত সেন গং	১১৪৻৬	৭৪৫৷৪	ঐ
৪	৪১	তং আবুল ফজল	আবদুল বাড়ি খাঁ গয়রহ	৬৪৯৶৭	৪৮২৷৶৭	ঐ
৫	৫১	তরফ আলেয়ার খাঁ	শাহামত আলী গং	১৬০৬৻৯	৬০৮৻৫	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং আগবরআলী খাঁর ৮১১৷৶৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৬	৫৪	তরফ আনন্দী রাম কাং	শ্রীমতী আনন্দময়ী গয়রহ	৮৪৯৷৶৯	৫১৶০	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং গোলোকচন্দ্র রায় কাং ৭৶১ পাই ও ১২ নং দিগম্বর কাং ২৸৶৭ পাই ১৪ নং ত্রিপুরাসুন্দরী গং ৫২৸৶৫ পাই এবং অবশিষ্ট মালিক ব্রজমোহন প্রভৃতির ৩৫৷৶১০ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৭	৫৫	তরফ আজিজ নছরত	করমআলী ...	৭৯১৸০	৫৯৩৸৬	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।
৮	৬১	তরফ আহদ মহুউদ খাঁ	শ্যামাচরণ মুখোপাধ্যায় গয়রহ	৫২২৪৻৬	১৮৬৬৶৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত পৃথক হিসাব আছে তন্মধ্যে কেনারাম বন্দ্যোপাধ্যায়ের মং ২৬১১৻৩ পাই জমার এবং শ্যামাচরণ মুখোপাধ্যায়ের মং ২৬১২৻৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় তাহাই নিলাম হইবেক।
৯	১০৭	কিং আনন্দময়ী জীবনকৃষ্ণ রামকুমার, শরৎচন্দ্র কিশোরী মোহন বাং তং যুগলকিশোর চৌং	রামকুমার গয়রহ	৬১৬৬৸১০	৩৪১৮৶৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১০	৩৯৬	তং বকসাআলী	ন্যামতুল্যা গয়রহ	৯৩৭৷৵	৪০৩ ৶৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১১	৪৬৭	তরফ ব্রজলাল	ব্রজলাল গয়রহ	৫০৮৷৶৩	১৯১৮/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১২	৪৮৬	তং বারাইচরণ	গোলাম আলী গয়রহ	৫০২৷৷/৩	৩৭৬৸৵	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১৩	৫২২	কিং বিশ্বেশ্বরী বাং তং গৌরী শঙ্কর কাং	মৃত্যুঞ্জয় গয়রহ	১২২৮৸/৪	৪৬০৶১১	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে, তন্মধ্যে অবশিষ্ট মালিক মৃত্যুঞ্জয় প্রভৃতির ১০৩২৶৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক

[*Government Gazette*, 18*th February* 1879.]

ক্রমিক নম্বর	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১৪	৫৯২	তরফ জেলা খাঁ	মুজাফর আহামদ গয়রহ	৫৬০৮৴৬	২৫৪৴৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং মিং আব্দুল্লার ২৪৭।৶৫ পাই ২ নং মিং মুজাফর আহামদের অংশ ৩১৩।৶১ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
১৫	৭৪৬	তরফ ছেপী দৌলত	সেখ আবদুল্লা খাঁ।	২৯৩০৴৩	৭৯১॥০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১৬	৭৬৪	তরফ দর্পনারায়ণ	চন্দ্রপ্রভা গয়রহ	২৯০৫৶৩	৩৭৫৶৫	ঐ
১৭	৮০৫	তং দুল্লভরাম কভেরাবাদ	নিমাইচরণ নন্দী গয়রহ	৮১৯২	৩১৪।০	ঐ
১৮	৮১৩	কিং দুর্গালোচন, কৃষ্ণমঙ্গল ওয়াদ্দাদার রামলোচন সেন বাং তং রামহরি কাং	দুর্গাচরণ গয়রহ	৮৮৩৸৬	২৬॥৶৮	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং দুর্গাচরণ প্রভৃতির ৬৶৯ পাই ৩ নং কাশীচন্দ্র ওয়াদ্দার প্রভৃতির ৬২৶১ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবেক।
১৯	৯৪২	মিং ফকির চাঁদ	উমাচরণ চৌং গং	৬৪৬৸৶	৪৮৫৶৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২০	১০২৪	তং গোবিন্দ আনন্দী	ছত্রনারায়ণ গং	১০৬১৸৴১০	৬॥৴৫	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট মালিক ছত্র নারায়ণ প্রভৃতির মং ৭০৭৸৶৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
২১	১১১৯	তং হরি সোণা	আজিমদ্দিন গং	১৫৩৯॥৶	১১৪১৴৩	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২২	১২১৮	কিং হোরে স্টুএড ওয়ার্ড মারচেণ্ট ও বিবি বরা জিনি বুরুচ বাং তরফ ঈশানচন্দ্র কাং	বৈদ্যনাথ সেন প্রভৃতি	১৪৪৭॥৶৫	৬৫৫॥৶৯	ঐ
২৩	১২৩৮	তরফ ইমচআইয়ুণ	আধুখাঁ গয়রহ	২২৭২।৶৬	১৩৮৫।৶৯	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং ওয়াসীল খাঁর ১৭২।৶৯ ২ নং মাহাং ছামিলের ৯১৲৬ পাই ৩ নং আনওয়ার খাঁর ৫১।৶৫ পাই ৪ নং ছরফরাজ খাঁর ৭৭২ পাই ৫ নং এয়াছিন গএরহর ১৪২।৶৯ ৬ নং এয়াবআলী খাঁর ৭৭।৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক আধুখাঁ প্রভৃতির ১২৬৭।৶৮ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
২৪	১২৪২	তরফ ইমাম বক্স	গোচল বাড়ি প্রভৃত	৬৯৭।৴৪	৫২৩৲৩	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২৫	১২৬৯	তং বলবন্ত সিং	কতেয়ালী গয়রহ	১৩৮১।৶২	১০৩৯৸৶৮	ঐ
২৬	১২৮১	তরফ জয়নারায়ণ কেরাণী	শরতচন্দ্র গয়রহ	৫৩৩৩	২১০।৶৫	ঐ
২৭	১২৮৫	তং অজিপ মাহাং	জান বিবি গয়রহ	৭৮৪৶১	৫৮৮৶৩	ঐ

লাটের নম্বর	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
২৮	১৩০৩	তরফ যাদু মদন	আলীরাজা গয়রহ	১২২৭৸৶৯	৪২৮৸৶৯	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১নং সেখ আছামুল্লা চৌধুরীর ৫৭১৸৵৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
২৯	১৫১৩	তং কৃষ্ণদাস কাং	আনন্দময়ী গং ...	৮৫৩।৶	৬৩৯৸৶৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩০	১৫৪৬	তং কারবর রোসন	বঙ্কবচরণ সেন	৬১০।৶৭	৪৬২৶৯	ঐ
৩১	১৫৫২	৭ং কালুকমাদিমু	জুমেদবারুচ ...	১৬৪০।/৩	১২৩০৶	ঐ
৩২	১৬৭১	তং কেওজ হোয়ানাজ	করমালী মিঞা	১১২৯।৶৬	৮৪৭/	ঐ
৩৩	১৬৮৬	তং খান গিরি	সচ্চিদানন্দ কুণ্ডু .	৭৩৮৶৮	২৫৪/৭	ঐ
৩৪	১৭১৪	নিং লক্ষীনারায়ণ	রামগোপাল চৌং গয়রহ	১১৯৯৸৶৯	৮৯৯৸/৯	ঐ
৩৫	১৭৪৭	তং মনোহর রায় চৌং	রামজয় দে প্রভৃতি	২৪৯১।৵	১১৯৩।৶৩	ঐ
৩৬	১৮৬৮	কিং মাহাং দাএম নাজির আজমতুল্লা আমিনেছা বাং ও ক ভুগ্রাম কাং	মোবারেক আলী গয়রহ	৮৪০।/৩	১৯৯।।/৪	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং মোবারেক আলীর ২৬৩/১০ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৩৭	১৮৮৪	তং মাহাং ছনামির	সেখ মাহাং হাসমত আলী চৌধুরী	৭৮৫৪৶৩	৫৮৯৶৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩৮	১৮৮৭	তং মাহাং রাজামির	উমাচরণ চৌং গং	৫৪০।৶৬	৪০৫।/৭	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩৯	১৮৯৪	তং মাগন মনেশ্যাম	ভৈরবচন্দ্র গং ...	৫৬০।/	৯৩।/২	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং ছিং মনছব বিবি নিং শ্যাম চৌধুরীর ১৩৫।।০ আনা জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৪০	১৯০০	তরফ মাহাং মমুহর	আলফা বিবি গয়রহ	৬৬০৸৶৬	৩১২৶৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৪১	২০৯৯	কিং মুরারিশ্বর কাং নীলকমল সেন বাং তরফ গৌরীশঙ্কর কাং	শ্রীমতী অন্নপূর্ণা গয়রহ	১২৩০৶১	৩০৫৶৪	ঐ
৪২	২১৮৫	তরফ মোহন মোছন	নীলকমল চক্রবর্ত্তি	১৫১৮৶০	৭২৩।।৶৮	ঐ
৪৩	২২০১	কিং নজিরদ্দিন আহাম্মদ বাং তং মোচন ওয়ালা	নাজিরদ্দিন আহাম্মদ	১২২৭।৶	৯২০।।৬	ঐ
৪৪	২৩১৮	তং ওয়াজ আবুল মোচন	সেখ জাকের আলী চৌং	৭৩১।।৶৩	৫৪৮৸০	ঐ
৪৫	২৩৮৯	তরফ পরাণ দর্পনারায়ণ	চন্দ্রকান্ত পাল গয়রহ	৬০১।৶৬	২৭১।৶	ঐ
৪৬	২৪১১	কিং প্রভাবতী বাং তং ব্রজকিশোর কাং	আবুল খএর মাহাং মহতছম বিনা গং	৬১৭।।৶১০	১৩৬৸/৪	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ৩ নং আবুল খএর মাহাং মহতছম বিনা গং ১৩৸/৩ পাই ৪ নং হাশমত আলী গং ৪১৸/১০ পাই ৯ নং কৈলাসচন্দ্র গং ৩৪৶৫ পাই ১২ নং বরকতুল্লা গং ১১।/৭ পাই ১০ নং তারাকিঙ্কর দত্তের ৩৭।৶৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক বৈকুণ্ঠচরণ গয়রহের ১৮৩।।৶১১ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।

লাটের নম্বর	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
৪৭	২৪৩৩	তরফ প্রাণবল্লভ	জগমোহন গং	৯৩৪।/৫	৪৩৭৻৩	১৮৫৯ সাং ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং রেণুকার ২৩৬/৪ পাই ও অবশিষ্ট মালিক রামদাস চৌং গয়রহের ৭০৮।১ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৪৮	২৫৪২	তং রাজার আমিবসা	আকবর আলী চৌং	৬০৮৸০	৪৭৬॥/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৪৯	২৫৫৪	তং রামসুন্দর কাং	অন্নপূর্ণা গং	৮৪৯।৶৬	১২৪৸৶০	ঐ
৫০	২৫৬২	তং রামভদ্র কাং	ভৈরবচরণ গং	৯১৮৸৴৭	৭৪।/৯	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথকআছে তন্মধ্যে ২ নং দুর্গাচরণ দাস গং ৭৶৯ পাই ২২ নং ঈশানচন্দ্র কাঙ্গুণীরির ১॥৴১১ পাই ২৭ নং হরিহরভং ৫৴৬ পাই ৩১ নং চন্দ্রবদনীর ৯২৸৴৯ পাই ৩৪ নং শ্রীমতী বিশ্বেশ্বরী গং ১৯॥৯ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫১	২৫৬৫	তং রাম কিশোর কাং	আলিহোছন গং	৮১৯/৭	৩৫৮॥৶৩	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং গোপী মোহন ঘোষের ৭০ টাকা ২ নং ভারত চন্দ্র তপাদারের ৩৫৮।৴৯ পাই ও অবশিষ্ট মালিক আলিহোছন প্রভৃতির ১১১৮/৭ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫২	২৫৬৬	কিং রাম দুলাল	আলিহোছনগং	৮২৩।১০	১৯২৸/৩	১৮৫৯ সালের ১১ আং মতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং কৃষ্ণ কুমার রায় ১৫৬৸৴ আনা ও অবশিষ্ট মালিক আলিহোছন প্রভৃতির ১০৭৻৭ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৩	২৫৮৮	নিং বামমোহন ইমাম সরিপ	শ্রীমতী প্রাণকিশোরী	৫৪০।৶৬	১৩২৫॥/১০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৫৪	২৯২৯	তেংসাহী রোসন	সেখ ছাদেক আলী গং	৭৫২॥৴	২৬৪॥৶০	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে, তন্মধ্যে ১ নং সেখ ছাদিক আলী গং ৮১।৴৩ পাই ২ নং কেরামত আলী চৌং ১৮৮৶৯ পাই ৩ নং আবলহু হামিদ চৌং গং ৮২।/৪ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৫	২৯৯৩	তং সাহেবাম কাং	আইটম গয়রহ	৮২৬৸৶৩	১৮০॥৮	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক হইয়াছে তন্মধ্যে ৭নং জগত চন্দ্র সেনের ৭।৴ আনা এবং ১৮৬১ সালের ১৯ আং মত বাটোয়ারাতে আছে ১ নং অলকা গং ১২৫।৶১১ পাই ২ নং গোপাল দাস সেন গং ২৭॥৴ আনা ৩ নং জগতচন্দ্রের ৩৲ টাকা

তৌজীর নম্বর	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
						৪ নং হরচন্দ্র গং ১৪৷৷৪ পাই ৫ নং নীলকান্ত গং ৪৷৵২ পাই ৬ নং মাহাং বশীরদ্দার ১৮৶৩ পাই ৭ নং অমলা গং ২৮৷৶৩ পাই ৮ নং তারকশ্বরীর ৩৷৴৬ পাই ১৪ নাজেমন্নেছা গং ২৪ টাকা ২২ নং রামসেবক দাসের ৷৷৵০ আনা ২৪ নং আমির হোছেনের ৷৷৵০ আনা ২৮ নং কৃষ্ণমোহন গুহর ১১৷৶৬ পাই ৩৭ নং শ্রীমতী পূর্ণাদাসীর ৮৷৷৶ আনা ৩৮ নং শ্রীমতী নারায়ণী প্রং বালীর ৯৬৴৯ পাই ৪৬ নং অবশিষ্ট মালিক আছানউল্লার ১০২৷৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৬	৩০৩৯	তরফ শ্যামরাজা	ধনঞ্জয় রাহা গং	৬৭৩৸৵৩	৩৮২৷৷৵১০	১৮৫৯ সালের ১১ অংশমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং তারিণীচরণ রাহা গং ৯৬৸৵ আনা ২ নং নবচন্দ্র রাহা গং ৯৬৸৵ আনা ৫ নং তৈজ দেবীর ১৪৵২ পাই, ৬ নং তোকের আলী গং ২৩২৸৵২ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৭	৩০৫৪	তরফ শিবদুর্গাস্মরণ	বৃন্দাবন গং...	২৯৪২৷৷৯	১৭৪৯৸৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৫৮	৩১২৫	তরফ শ্রীমন্তরাম কাং	আবদুল্লা খাঁ গং	১৭৩৭৸০	১৮২৷৷৴১১	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং আবদুল্লা খাঁ গং ৮৪৩৸৴৯ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৯	৩১৭১	তরফ তীতা তেয়ারী	সেখ করম আলী	১৫০৫৷৷৵৩	৬৮২৵১১	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৬০	৩৮৮০	তরফ ওবেদল্লা সেখ মাহাংওছি সেখ মাহাং আলী	আএমনা বিবি গং	৬৭৮৸৵০	১৬৯৸৴৯	ঐ

D. H. AHMED, *Dy. Collector.*

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।]

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রাম মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ৩ মার্চ্চ তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৮ জানুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর কায়েমী মাহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৪ নং নিং আনন্দী মানওল্লা মালিক আচমত আলী গএরহ মোট সদর জমা ১১৬০ (৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং দেওয়ানআলী সদাগর মালিক ফজল আলী চৌং অংশ মং৫৮০ (১ পাই ও ২ নং হিং রামজয় চৌং অংশ মং ৬৪৲ টাকা ও অবশিষ্ট মালিক আচমত আলী ও সেখ ফজলআলী চৌং অংশ মং ৫১৬(২ পাই মোট মং ১১৬০ (৩ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৪০১ নং কিং বলরাম সরকার বাং তং ছনাউল্লা খাঁ মালিক গিরীশচন্দ্র রক্ষিত ও গুরুদাস রক্ষিত সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৬৩ ॥৶৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৫৬ নং তরফ চিত্রসেন কাননগোয় মালিক প্রসন্নকুমার ওয়াদাদার শ্রীমতী মুক্তকেশী সমুদয় মাহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৫৬৮ ৶ ৯

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৬৯ নং তরফ ছত্রনারায়ণ কাং মালিক শ্রীমতী অভয়া ও গএরহ মোট সদর জমা ৮৪০॥৶৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং গিরীশচন্দ্রের অংশ মং ৬৪২।৶ ৯ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৮১৩ নং কিং দুর্গালোচন, কৃষ্ণচরণ ওয়াদাদার রামলোচন সেন চন্দ্রকলা, রামসুন্দর সেন, কৃষ্ণমোহন কেরানী, গোপাল দাস, গুরুদাস পাল ও রামচন্দ্র বাং তরফ রামহরি কাং মালিক রামসুন্দর সেন গং মোট সদর জমা ৮৮৩ ৸০ ৬

১৮৫৯ সালের ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৩ নং হিং কাশীচন্দ্র ওয়াদাদার রসিকচন্দ্র, প্রাণহরি কালী কুমার ও প্রসন্ন কুমার ওয়াদাদারের অংশ ৬২ টাকা ৶৯ পাই ও ৫ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশ মং ২০৫ ৵২ পাই ও অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল চন্দ্রকলা, গুরুদাস পাল, নকুলেশ্বর পাল, বক্রেশ্বর পাল কহিদাস পাল, শূলপাণি পালের অংশ ৩৮৯ ৸৶১১ পাই মোট মং ৬৫৭।৴১০ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১০২৩ নং তরফ গোলাম রাহাত খাঁ মালিক রমেশচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৪১৩৮৵৪

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১১০০ নং তরফ গৌরীশঙ্কর কাং মালিক ঈশানচন্দ্র কাং গএরহ মোট সদর জমা ১২৩১৶২

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ঈশানচন্দ্র কাং রামসুন্দর সেন, রামমোহন সেন ষষ্ঠীচরণ দত্ত কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত, পীতাম্বর, জতচন্দ্র শরৎচন্দ্র ও আনন্দময়ীর অংশ মং ১১৭৮৴১ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১২৩৮ নং তরফ ইনচ আইঅপ মালিক আধু খাঁ গং মোট সদরজমা ২২৭২।৶৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৭ নং হিং এয়াছিন খাঁ, এয়ারালী খাঁ ছরফরাজ খাঁ, আনোয়ার খাঁ মহাম্মদ ছামিন আমিরআলী ও হামিদুল্লা অংশ মং ৩৮১॥৬ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৪৬৬ নং তরফ কমর কুলী মালিক গোলাম গউচ গং মোট সদরজমা ১০১৫৸৴

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং সেখ আবদুল ফর্ত্তার অংশ মং ২৫৩৮৵৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক গোলাম গউচ, গোলাম হাএদর জলফতন্নেছা, মাহাংমকিম, নজুমন্নেছা, মএমুনা এজারল হক, উমেদ আলী ছুবরতিন্নেছা জামিরণ আছমন্নেছা মাহাছুমা বেগম, ফরিদলালম ও ছৈয়দ লালমের অংশ মং ৭৬১৮৴৯ পাই মোট সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৭৪৯ নং তরফ মহম্মদ আলী ও কস্তম আলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত গং মোট সদরজমা ২৪৮৩৶৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক সেখ ফজল আলী চৌধুরির অংশ মং ২৬১২।৶৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৮৮ নং কিং মাহাম্মদ দাএম নাজির ও আজমতওল্লা খাঁ ও আমিরন্নেছা বাং তরফ ভৃগুরাম কাং মালিক মবারেক আলী মোট সদরজমা ৮৪০।৴৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক রামকান্ত, মাহাংতছি মোহম আলী ও শ্রীমতী আনন্দময়ীর পক্ষে সরবরাকার পাতাম্বর পারিয়ালের অংশ ৫০৬।৵১০ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৮৯ নং তরফ মাহাং শফি নাজির মালিক বদিয়রহেমান ব্রজগঙ্গা বদিয়রহেমান ভোলানাথ হাশমত আলী কাশীনাথ, মতিয়রহেমান, রঘুনাথ রহিমল্লা রামজয় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর-জমা ৫৫৮।৴৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৪৩২নং কিং প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন, গুরুদাস, ও হরদাস রায় বাং তং যুগলকিশোর মোট সদর-জমা ৩৩৫৩৸৵৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন হরদাস রায়ের অংশের মং ২৫৯০৸৴ আনা সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৫৪ নং তং রামসুন্দর কাং মালিক শ্রীমতী অন্নপূর্ণা জগতচন্দ্র সেন, তারকচন্দ্র সেন, আছাদ আলী খাঁ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৮৪৯।৵৬

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২২৬২ নং তরফ রামভদ্র কাং মালিক ভৈরবচন্দ্র গং মোট সদরজমা ৯১৮৸৴৭

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের ৭০৸১১ পাই ১০ নং হিং পীতাম্বর কাং গৌরচন্দ্র রায় প্রাণহরি লালা প্রসন্নচন্দ্র হরিহর ভং অংশের ৭৫৲৯ পাই ১২নং হিং ঈশানচন্দ্র কাং হেমন্তরাম দে চৈতন্যচরণ প্রাণহরি লালা বাং কিং ঈশানচন্দ্রের ১৬৩৷০ আনা ও ৩৫ নং হিং রামধন বণিকের অংশের ২।৴১০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক ভৈরবচরণ, চণ্ডীচরণ, কালীচরণ নছরওল্লা মুনশী, রাজচন্দ্র, রামদাস, প্রাণহরি লালা ত্রিপুরাচরণ, অন্নদাচরণ নিত্যানন্দ, আবদুল্লা, উজির আলী প্রকাশ পোতন দেবীচরণ প্রং দেবু মহাজন অখিলচন্দ্র চৌং হরিনাথ বর্ণিজান বিবি, রামকিঙ্কর অখিলচন্দ্র সেন, ঈশানচন্দ্র চৌং শ্রীমতী শ্যামাসুন্দরী গুরুদাস রায়, রামদাস শীকদার বৈষ্ণবচরণ মহেশ, পার্ব্বতীচরণ ভং ভবানী দাস বিদ্যালঙ্কার, রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং বংশী মোহন সেন নাবালগের পক্ষে হিতৈষী অংশের ১৪৫।৴৯ পাই সদরজমা মোট মং ৪২৭৲৫ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০৩৯ নং তরফ শ্যামরাজা মালিক ধনঞ্জয় রাহা গং মোট সদরজমা ৬৭৩৸৵৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ধনঞ্জয় রাহা গোকুলচন্দ্র মাহাংরফি মুরারিধর শর্ম্মা রামকেশব রামদুলাল শর্ম্মা রামকান্ত রামমোহন রামচরণ শর্ম্মা সর্ব্বচন্দ্র চক্রবর্ত্তী সদারাম আমজদ আলী, এয়ার আলী জান আলী আবদুল কাদের যাদুরাম শর্ম্মা রামসুন্দর শর্ম্মা কৈলাশচন্দ্র রামকিঙ্কর শর্ম্মার অংশ মং ২২৩।৩ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকীরাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩১১৩ নং তরফ শেরমত খাঁ চৌং মালিক আগবর আলী চৌং গং মোট সদরজমা ৫২৭।৵৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক আগবরআলী ভুঞা দেওয়ান বিবি, জিন্নতআলী খাঁ ও রামসুন্দর সেনের অংশ ৩৬১৸৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

(মছা লেহা)

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৯৩৫ নং তরফ রাধামাধব মালিক বালক দাস গং মোট সদরজমা ১৮১০৲৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং শ্রীমতী প্রাণকিশোরির অংশের ১৪১৲১০ পাই ও ২ নং হিং শ্রীমতী প্রাণকিশোরির অংশের মং ৯৮৲১ পাই ও ৩ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের মং ৪১৮৷৷৬ পাই ও ৪ নং হিং শ্রীমতী রাসেশ্বরী দেব্যার অংশের ৩৮৩৸৩ পাই মোট মং ১০৪০৷৷৴৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৩৪০৭ নং তালুক গৌরীশঙ্কর, বৈদ্যনাথ কাং মালিক ললিতা ঠাকুরানী, নয়নতারা চৌং. মোট সদর জমা ৭০১।৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ললিতা ঠাং অংশ মং ১৫০৷৷৵১০৲১০ সদর জমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩১৫৩৪ নং তালুক ঠাণ্ডাবিবি মালিক খোদ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৯৮৸০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৮৭২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ রায় বাং তং যুগলকিশোর মালিক অন্নদাচরণ, ত্রিপুরাচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬১৩৷৷৵৫

C. W. BOLTON,
Cord. Dy. Collector, in charge.

[*Government Gazette, 18th February* 1879.]

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্যবাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫ সনের ১৩ ফালগুন সোমবার তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৪ জানুয়ারি।

তৌজির নম্বর	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৮৪৩৪ নং	সরকারি বাজেয়াপ্তী চর বক্তবলী	শ্রীমতী প্রসন্নকুমারী দেব্যা ও প্রাণনাথ পাঁড়ে সেবাইত লক্ষ্মী নারায়ণ ঠাকুর	৫৮৪৲	১৮৭৮ সনের লাং কিঃ আগষ্ট ২৭৮৵	এই সকল মহাল সরকারে বাজেয়াপ্ত হইয়া মালিকদিগের সহিত বন্দোবস্ত হইয়াছে, এক্ষণ তাহাদের মালিকী ও বন্দোবস্তী স্বত্ব নীলাম হইবে।
৮৬৭২ নং	সরকারী বাজেয়াপ্তী চর উলাইল	গগনচন্দ্র দত্ত	১০৯২৲	লাং কিং ঐ ৫৪৯৲	
৯০৮৪	চর জালনাকামতার মধ্য গত কিং হরগঞ্জ ...	তারকচন্দ্র, হরিশ্চন্দ্র, নীলমাধব প্রসন্নকুমার রায় চৌধুরী ও দ্রৌপদী, কুঞ্জসুন্দরী চৌধুরাণী ও নন্দলাল শাহা রায় চৌধুরী	১৩৩৬৸০ রাস্তাবন্দী-১৩৷৵	লাং কীস্তি ঐ ১৭৭৸৶১০	
৯৪২২ নং	বাজেয়াপ্তী কিং চর বাঘুটিয়া ...	বল্লভীকান্ত ভট্টাচার্য্য ..	১৩৮৮৲	লাং ঐ কিস্তি ৭৫৬৲	
৯৬৭৫ নং	পং উত্তর শাহাপুর চর দিঘলদী	শ্রীমতী কমলকামিনী সাগামণী আনন্দময়ী, চন্দ্রকলা রাজমণী, দয়াময়ী চৌধুরাণী, ও জয়তারা দাস্যা। চন্দ্রনাথ ও কালিদাস মুখোপাধ্যায় ও মেং এম ডেবিড, সাহেব	১১২১৲	লাং ঐ কিস্তি ৪৮৫৲	
৯৭০২ নং	পং বরদাখাত চর দেলওয়ারপুর ...	গোলাম মওলা মৌলবি রেজা রব্বানী খোদ ওমতউলী ইষ্টেটে আছমতন্নেছা বিবি দেওয়ান ইমদাদআলী শ্রীমতী করিমন্নেছা বিবি ওরফে নান্নী বিবি ও দেওয়ান আজিমদাদ খাঁ	৪১৯৬৲	লাং ঐ কিস্তি ১৭৫২৲	
১০৪৯৯ নং	পং সুলতান প্রতাপ তং খলসীর অন্তর্গত মৌজে মহদীনগরের থাকের অতিরিক্ত ভূমি	রাজা শ্যামাশঙ্কর রায় বাহাদুর ও পার্ব্বতীশঙ্কর চৌধুরী	১১০০৲	লাং ঐ কিস্তি ৪০০৲	

D. R. Lyall, *Collector.*

নিলামের বিজ্ঞাপন।

জিলা নদীয়া মহকুমা রাণাঘাট।

এতদ্দ্বারা সর্ব্ব সাধারণকে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা রাজশাহীর কোর্ট অব ওয়ার্ডের অধীন পুঁটীয়ার ৵১০ আনা স্টেটের মেনেজারের কৃত কার্য্যের নিকাশ আমলের তহবিল তছরুপাতি টাকা আদায় কারণ নিম্নলিখিত ক্রোকী সম্পত্তি ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারামতে জিলা নদীয়ার মহকুমা রাণাঘাটের শ্রীযুত ডিপুটী কালেক্টর রায় বাহাদুরের কাছারীতে ১৮৭৯ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫

সালের ১৭ ফাল্গুন শুক্রবার তারিখে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে ইতি সন ১৮৭৯। ২৭ জানুয়ারি।

শ্রেণীর নম্বর।	তৌজির নম্বর	মহালের নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	জেলা নদীয়ার কালেক্টরির ৬৩৭ নম্বর।	পং মামজোয়ানি।	বাবু অন্নদাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় দিগর।	২৬২৯৭।৶৬ পুলিস ... ২৮৫৴৫ ২৬৫৮২।৶১১	১০৮৯২৸৴৩॥ ও খরচা	৬৩৭ নম্বর তৌজিভুক্ত ষ্টেটের দাইক অন্নদাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের অংশ ৴৩॥৭।০ বত্রী রকম বিক্রয় হইবেক।

রাণাঘাট,
২৭ জানুয়ারি ১৮৭৯ সাল।

CHANDRASEKHUR BANARJY,
Dy. Collector.

জেলা মালদহ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মালদহর অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ১৫ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ সাল ২ চৈত্র শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৯ সাল তারিখ ২৯ জানুয়ারি।

তকসীল।

শ্রেণী	নম্বর তৌজি	নাম মহাল ও পরগনা	নাম জমিদার	সদর জমা	যে বাকীর কারণ নিলাম হইবেক।	কৈফিয়ত্।
প্রথম	৫১৭	তোকরড গোবৰ্দ্ধ সৈয়দপুর পরগনে রুকুনপুর	যদুনাথ বড়াল ও ত্রৈলোক্য নাথ বড়াল	২৫৫৮ ॥৶০	লাগায়েদ কিস্তি অগ্রহায়ণের বাকী রাজস্ব ৮৯।৶০	এই মহালে ত্রৈলোক্যনাথ বড়াল নাবালগের পক্ষ হইতে হিসাব পৃথক থাকা এবং তাহার রাজস্ব দাখিল হওয়ায় তাহার অৰ্দ্ধাংশ বাদে যদুনাথ বড়ালের অৰ্দ্ধাংশ জমিদারি নিলাম আমলে আসিবেক।

জেলা মালদহের কালেক্টরি কাছারি,
১৮৭৯ ইং তারিখ ২৯ জানুয়ারি।

R. PORCH,
Offg. Collector.

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,
FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage	Rs.	10 0 0
Ditto, with postage	„	12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	১০৲
ডাকমাসুল যুক্ত ঐ	১২॥০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একং খান ডাকের টিকিট ডিস্কৌন্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all work done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—*Rates for Advertisements in the* CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half	10

Casual advertisements,—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐং গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেণ্টের কার্য্যালয় কিম্বা গবর্ণমেণ্টের কর্ত্তৃপক্ষদের কর্ত্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম্ম করাইতে চাহলে তন্নিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্দ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের একৌণ্টাণ্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্তিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকট পাঠান গেলে, ডিস্কৌণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর, ৵০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

শ্রীরাজেন্দ্রনাথ মিত্র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশ্তিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা একং বার প্রকাশ করণের	২০৲
আধ পৃষ্ঠা „ „	১০৲
কখনং ইশ্তিহার প্রকাশ করিতে হইলে একং পংক্তি	।০

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্যে শ্রীযুত এডওইয়ার্ড মরিস্ লুইস্ সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

ফরিন্ ডিপার্টমেণ্ট।

রাজনীতি বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

২৫৩ P নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবরনর জেনরল সাহেব, বেলজিয়মের পক্ষে কলিকাতায় কনসলের পদে শ্রীযুত তামস পেন সাহেবের নিয়োগ স্বীকার করিলেন।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলশতী বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।

৭৩ নম্বর।—ব্রিটিষ ব্রহ্মদেশের রেলওয়ে সিবিল্‌ভার দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন এক্‌সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, জে, ইঙ্গলডিউ সাহেব, আর, ই, কিয়ৎকালের নিমিত্তে কলিকাতার গারাণ্টিড রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের কনসলটিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে নিযুক্ত হইলেন।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, কর্ণেল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

Numb. 2066 ২০৬৬ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH, 4, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৪ মার্চ।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 20th February 1879.

No. 105.—Leave of absence on private affairs is granted to the Honorable G. C. Paul, B.A., C.I.E., Advocate-General for Bengal, for a period of six months, with effect from the 17th March next, together with two months' extraordinary leave at the end of the six months' special leave.

He is also allowed subsidiary leave of absence for four days from the 13th to the 16th March next, both days inclusive.

C. BERNARD,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

Fort William, the 21st February 1879.

No. 883.—Under the provisions of Sections 13 and 63 of the Post Office Act of 1866, the Governor-General in Council is pleased to prescribe the following revised rules respecting the contents of packets in "open covers" forwarded by inland post from one part of India to another. The terms "Book Packet" or "Pattern Packet" will be used to designate the packets posted under the revised rules.

PRESENT RULES RELATING TO THE CONTENTS OF PACKETS IN OPEN COVERS.	REVISED RULES RELATING TO THE CONTENTS OF BOOK-PACKETS AND PATTERN-PACKETS IN OPEN COVERS.
Contents of Packets. Packets must not contain any communication having the character of an actual and personal correspondence, unless such communication be wholly printed, lithographed or papyrographed. But proof sheets marked as such on the outside under the signature of the sender (even though they bear manuscript corrections) are reckoned as being "wholly printed" within the meaning of this rule; and press manuscripts intended for publication are not reckoned as having the character of an actual and personal correspondence, provided that the packet has on the outside above the address the superscription "Press manuscript," and is addressed to the office of a newspaper.	*Contents of Book-packets.* A Book-packet may contain any paper, parchment or card-board, with or without printing or writing; also any legitimate binding, mounting, covering or other ordinary appurtenances of books or maps: provided that there shall be no communication having the character of an actual and personal correspondence, unless such communication be wholly printed, lithographed or papyrographed. Proof sheets marked as such on the outside under the signature of the sender (even though they may bear manuscript corrections) shall be reckoned as being "wholly printed" within the meaning of this rule. Press manuscripts intended for publication shall not be reckoned as having the character of an actual and personal correspondence, provided that the packet has on the outside above the address, the superscription "Press manuscript" and is addressed to the office of a newspaper. *Contents of Pattern-packets.* A pattern-packet may contain only *bonâ fide trade patterns or samples of merchandise.* There must be no writing upon or in any packet except the address of the person for whom it is intended, the name and address of the sender, a trade mark or number, and the price of the articles.

No change is hereby made in the rules governing the mode of transmission, packing, size or prepayment of articles in open covers, or of the treatment of those not fulfilling the prescribed conditions.

These rules will have effect in respect of articles posted on or after the 1st April 1879.

No. 915.—Privilege leave for twenty-one days, with effect from the 1st March 1879, or from any later date on which he may avail himself of it, is granted to Mr. A. M. Monteath, Director-General of the Post Office of India.

Mr. F. R. Hogg is appointed to officiate as Director-General of the Post Office of India; Mr. J. Dillon to officiate as Deputy Director-General of the Post Office of India; and Mr. G. J. Hyres as Compiler of Post Office Accounts, during the absence of Mr. A. M. Monteath, on privilege leave, or until further orders.

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Government of India.

[*Government Gazette*, *4th March* 1879.]

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।

১০৫ নম্বর।—বঙ্গদেশের আডবোকেট জেনরল মান্যবর শ্রীযুত জি, সি, পাল সাহেব বি, এ, ও, সি আই, ই, নিজ বিশেষ প্রয়োজনের নিমিত্ত আগামি মার্চ মাসের ১৭ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন উক্ত ছয় মাস বিশেষ ছুটীর শেষে দুই মাসের অতিরিক্ত ছুটী পাইলেন।

আরো তিনি আগামি মার্চ মাসে ১৩ তারিখ অবধি ১৬ তারিখ পর্য্যন্ত চারি দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

সি, বর্ণার্ড,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

ফিনানশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

স্বতন্ত্র রাজস্ব।—ডাকঘর বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।

৮৮৩ নম্বর।—মন্ত্রিসভাবিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব ডাকঘর বিষয়ক ১৮৬৬ সালের আইনের ১৩ ও ৬৩ ধারার বিধানমতে ভারতবর্ষের অভ্যন্তরদেশের ডাকযোগে ভারতবর্ষের একাংশহইতে অন্যাংশে প্রেরিত " খোলা খামের " মধ্যে যাহা দিতে হইবে তদ্বিষয়ক নিম্নলিখিত সংশোধিত বিধি নির্দ্দেশ করিলেন। সংশোধিত বিধিমতে ডাকযোগে যে পাকিট পাঠান যায় তাহার উপর "বুক পাকিট" "বা পাটরন্ পাকিট" কথা ব্যবহার করিতে হইবে।

খোলা খামের মধ্যে যাহা দিতে হইবে তদ্বিষয়ে এইক্ষণকার বিধি।

পত্রাদিসম্যকরূপে ছাপা কি পাতরে ছাপা কি পপিরোগ্রাফ করা না হইলে, প্রকৃত ও ব্যক্তি বিশেষর লিখন-পঠনের ভাবাপন্ন পত্রাদি পাকিটের মধ্যে দিতে হইবে না কিন্তু প্রেরক প্রুফ শিটের উপরিভাগে প্রুফ শিট বলিয়া স্বাক্ষর করিলে তাহাতে হাতের লেখা কারেকশন (অশুদ্ধশোধন) থাকিলেও এই বিধির অর্থমতে তাহা "সম্যকরূপে ছাপা" বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে। প্রকাশ করণাভিপ্রায়ে ছাপাখানার নিমিত্তে হাতের লেখা কাপি প্রকৃত ও ব্যক্তি বিশেষের লিখনপঠনের ভাবাপন্ন পত্রাদি বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না, কিন্তু সেই পাকিটের শিরোনামার উপরিভাগে প্রেসমানুস্ক্রপ্ট" (ছাপা করিবার নিমিত্ত হাতের লেখা কাপি) বলিয়া লিখিতে হইবে, ও সংবাদপত্রের কার্য্যালয়ের নামে শিরোনামা দিতে হইবে।

বুক পাকিটের ও পাটরন্ পাকিটের খোলা খামে যাহা দিতে হইবে তদ্বিষয়ের সংশোধিত বিধি।

বুক পাকিটের মধ্যে ছাপা কি লেখা কি তদ্ব্যতীত কাগজ কি পার্চমেণ্ট কিম্বা কার্ড বোর্ড দেওয়া যাইতে পারিবে আরে বৈধ্যমতে বান্ধা কি মণ্ডিত করা খাম কিম্বা পুস্তক বা ম্যাপ (মান চিত্র) সম্পর্কীয় নিয়মিত অন্য দ্রব্য দেওয়া যাইতে পারিবে। কিন্তু পত্রাদি সম্যক্রূপে ছাপা কি পাতরে ছাপা কি পপিরোগ্রাফ করা না হইলে প্রকৃত ও ব্যক্তি বিশেষের লিখন-পঠনের ভাবাপন্ন পত্রাদি পাকিটের মধ্যে দিতে হইবে না প্রেরক প্রুফ শিটের উপরিভাগে প্রুফ শিট বলিয়া স্বাক্ষর করিলে তাহাতে হাতের লেখা কারেকসন (অশুদ্ধশোধন) থাকিলেও এই বিধির অর্থমতে তাহা "সম্যক্রূপে ছাপা" বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে। প্রকাশ করণাভিপ্রায়ে ছাপাখানার নিমিত্ত হাতের লেখা কাপি প্রকৃত ও ব্যক্তি বিশেষের লিখন পঠ নর ভাবাপন্ন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না, কিন্তু সেই পাকিটের শিরোনামার উপরিভাগে "প্রেস মানুস্ক্রপ্ট (ছাপা করিবার নিমিত্ত হাতের লেখা কাপি) বলিয়া লিখিতে হইবে ও সংবাদপত্রের কর্য্যালয়ের নামে শিরোনামা দিতে হইবে।

পাটরন্ পাকিটের মধ্যে যাহা দিতে হইবে তাহার কথা।

পাটরন, পাকিটের মধ্যে প্রকৃত প্রস্তাবে বাণিজ্যের আদর্শ বা নমুনা দেওয়া যাইতে পারিবে। যে ব্যক্তির নিকট পাঠান যায় তাঁহার নামাদি ও ঠিকানা এবং প্রেরকের নাম ও ঠিকানা ও বাণিজ্যসংক্রান্ত চিহ্ন বা নম্বর ও দ্রব্যের মূল্য ভিন্ন অন্য কোন কথা সেই পাকিটের উপরে বা ভিতরে লিখিয়া দিতে হইবে না।

খোলা খামের মধ্যে দেওয়া দ্রব্যাদির প্রেরণ বা প্যাককরণ কিম্বা আকার কি অগ্রিম মাসুল দেওন বিষয়ক বিধির কিম্বা যাঁহার নির্দ্দিষ্ট নিয়ম পালন করিতে ত্রুটি করেন তাঁহাদিগকে লইয়া কার্য্যকরণ বিষয়ক নিয়ম সম্পর্কীয় কোন পরিবর্ত্তন এতদ্দ্বারা করা গেল না।

১৮৭৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ডাকযোগে প্রেরিত দ্রব্যাদির পক্ষে এই বিধি চলিবে।

৯১৫ নম্বর।—ভারতবর্ষের ডাকঘরের ডৈরেকটর জেনরল, শ্রীযুত এ, এম, মন্টিথ সাহেব ১৮৭৯ সালের মার্চ্চ মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটীগ্রহণ করেন তদবধি একুশ দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত এ, এম, মন্টিথ সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত এফ, আর, হগ সাহেব ভারতবর্ষের ডাক ঘরের ডৈরেকটর জেনরলের ও শ্রীযুত জে, ডিক্সন সাহেব ভারতবর্ষের ডাকঘরের ডেপুটী ডৈরেকটর জেনরলের ও শ্রীযুত জি, জে, হাইনস সাহেব ডাক ঘরের হিসাবের কম্পাইলরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আর, বি, চ্যাপমন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 4, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৪ মার্চ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1247A.

GENERAL.—*The 18th February* 1879.—Baboo Parbutty Churn Roy, B.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on Settlement Work, Dacca, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The 20th February 1879.—Baboo Kali Prosonno Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, on leave, is transferred temporarily to Nuddea.

Mr. Charles Knight Harcourt is appointed to be Captain of the "A" Company of the Darjeeling Volunteer Rifle Corps, *vice* Mr. W. Lloyd, resigned.

Mr. J. C. Veasey, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is appointed to act as Magistrate and Collector of Noakholly, during the absence, on leave, of Mr. A. Manson, or until further orders.

Mr. F. H. Harding, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is appointed to have charge of the Buxar division of the Shahabad district.

The 21st February 1879.—Mr. T. Smith, who reported his return from furlough on the 13th instant, is allowed subsidiary leave for twenty-one days from that date, to enable him to join his appointment as Officiating District and Sessions Judge, Backergunge.

Moulvie Motioollah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, on leave, is transferred to the Sudder Station of the Jessore district.

Baboo Jogendra Nath Gupta, Sub-Deputy Collector, Jehanabad, Burdwan, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next.

The Senior Joint-Magistrate and Deputy Collector of the 24-Pergunnahs, for the time being, is vested with special appellate powers under Section 87 of the Land Registration Act, VII (B.C.) of 1876.

Mr. O. T. Barrow, Assistant Magistrate and Collector, Pooree, is vested with the powers of a Deputy Collector under Act X of 1859.

The 24th February 1879.—Mr. E. Grey, District and Sessions Judge of Gya, is allowed special leave for six months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 6th May next, together with subsidiary leave for thirty days, under Section 24(*a*) of the Code.

Mr. G. E. Porter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to act as District and Sessions Judge of Gya, during the absence, on leave, of Mr. E. Grey, or until further orders.

Mr. W. B. Oldham, Joint Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to act as Deputy Commissioner of the Sonthal Pergunnahs, during the absence, on deputation, of Mr. B. Wood, or until further orders, with effect from the date on which he may relieve Mr. J. Boxwell. Mr. Oldham is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Deputy Commissioners.

Baboo Okhoy Coomar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, having reported his return from leave on the afternoon of the 11th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 31st October 1878, is cancelled.

Mr. F. R. S. Collier, Assistant Magistrate and Collector, Seetamurhee, Mozufferpore, is transferred to the Sudder Station of that district.

Mr. F. H. Pellew, Officiating Inspector-General of Police, is appointed to act as Commissioner of the Dacca Division, during the absence, on leave, of Mr. F. B. Peacock, or until further orders.

Mr. J. Whitmore is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, *vice* Mr. W. H. Page. Mr. Whitmore will, however act as Magistrate and Collector of Balasore during the absence, on leave, of Mr. T. Norman, or until further orders.

[*Government Gazette, 4th March* 1879.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

১২৪৭ ঐ নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৯ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।—ঢাকার বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পার্ব্বতী চরণ রায়, বি. এ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।—হুগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত [illegible] বালী প্রসন্ন সরকার কিয়ৎকালের নিমিত্তে নদীয়ায় প্রেরিত হইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, লয়ড সাহেব কর্ম্মত্যাগ করাতে শ্রীযুত চার্লস [illegible] হার্কোর্ট সাহেব দার্জ্জিলিঙের বলণ্টিয়র রাইফল দলের "A" কোম্পানির কাপ্তানের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ. মানসন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় [illegible] একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, সি, বিসি সাহেব নওয়াখালীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বক্সার মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত টী, স্মিথ সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ১১ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়া ছুটী রিপোর্ট করাতে বাকরগঞ্জের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে উক্ত তারিখ অবধি একুশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত বগুড়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহিউল্লা, যশোহর জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

বর্দ্ধমানের অন্তর্গত জাহানাবাদের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত, সিবিল-কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

যিনি যে সময়ে ২৪ পরগনার পরজোষ্ঠ জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর হন, তিনি, ভূমি রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৮৭ ধারামতে বিশেষ আপিলী মোকদ্দমা বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

পুরীর আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ও, টি, বা[illegible] সাহেব ১৮৫৯ সালের ১০ আইনমতে ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—গয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ, শ্রীযুত ই, গ্রে সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে আগামি মে মাসের ৬ তারিখ অবধি ছয় মাসের বিশেষ ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন উক্ত বিধির ২৪ (গ) ধারামতে ত্রিশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ই, গ্রে সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জি ই, পোর্টর [illegible] গয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[illegible] শ্রীযুত [illegible] বি, উড সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটী-প্রাপ্ত জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডব্লিউ, বি ওলডহাম সাহেব শ্রীযুত জে, [illegible] সাহেবের স্থানে কর্ম্মের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনার ডেপুটী কমিশনরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত ওলডহাম সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটী কমিশনরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অক্ষয় কুমার সেন, ছুটী হইতে এই মাসের ১০ তারিখের অপরাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৭৮ সালের ৩১ অক্টোবরের আজ্ঞাতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

মজফরপুরের অন্তর্গত সীতামঢ়ীর আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এফ, আর, এস, কলিয়র সাহেব উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, বি, পীকক সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের একটিং ইনস্পেক্টর জেনরল, শ্রীযুত এফ, এচ, পেলি সাহেব চাটিগাঁর কমিশানরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেবের পরিবর্ত্তে, শ্রীযুত জে, উইটমোর সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত [illegible] টি, বর্ম্মান সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত উ[illegible] সাহেব বালেশ্বরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

Mr. C. D. C. Winter, Assistant Magistrate and Collector, Beerbhoom, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, *vice* Mr. J. F. Stevens.

The 25th February 1879.—Mr. E. H. Whinfield having applied for permission to resign the service, the orders of the 8th instant, appointing him to act as Magistrate and Collector of Cuttack, are cancelled.

Mr. P. Nolan, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Magistrate and Collector of Cuttack, during the absence, on deputation, of Mr. J. Beames, or until further orders.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is transferred to the Sudder Station of the 24-Pergunnahs.

Baboo Mohanund Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is transferred to Julpigoree, on being relieved of his present duties under the Irrigation Branch of this Government.

Baboo Janokey Nath Mozoomdar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is transferred to Maldah.

POLICE.—*The 20th February* 1879.—Mr. H. S. Schurr, Officiating Assistant Superintendent of Police, Burdwan, having returned to duty in the afternoon of the 31st ultimo, the unexpired portion of the privilege leave granted him under orders of the 29th idem is cancelled.

ECCLESIASTICAL.—*The 21st February* 1879.—The Rev. Alfred John Bamford, Minister of the Union Chapel, Calcutta, is authorized, under Clause 3, Section 5, Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians, and, under Clause 5, Section 5 of the said Act, to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians.

REGISTRATION.—*The 21st February* 1879.—Baboo Kristo Hurry Bose, Special Sub-Registrar, Chittagong, is allowed leave for twenty-seven days, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 13th ultimo.

The 25th February 1879.—Baboo Hurry Charan Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is also appointed to be Sub-Registrar of Moteeharee, *vice* Baboo Jadub Chunder Ghose.

EDUCATION.—*The 20th February* 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the Noakholly District School Committee :—

Moulvie Anwaruddin, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
Munshi Tamijuddin, } Pleaders.
Moulvie Munsur Ahmed, }

The 25th February 1879.—Mr. F. J. Rowe, M.A., Officiating Principal, Kishnaghur College, is appointed to act, until further orders, as Inspector of Schools, Presidency Circle, *vice* Mr. A. W. Garrett.

Mr. W. H. Paulson, a Professor of the Presidency College, is appointed to act, until further orders, as Principal of the Kishnaghur College, *vice* Mr. F. J. Rowe.

Mr. A. W. Garrett, Inspector of Schools, Presidency Circle, is allowed subsidiary leave for ten days, under Section 24 (a) of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next.

OPIUM.—*The 21st February* 1879.—Mr. A. Christian, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, attached to the Benares Agency, is allowed leave for one day, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 20th August 1878.

Mr. G. Nicholson, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, attached to the Benares Agency, was on leave for twenty days, from the 17th December 1878, under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code.

MEDICAL.—*The 25th February* 1879.—Surgeon H. W. Hill, Civil Surgeon, Monghyr, is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Manbhoom.

Mr. W. Wilson, Medical Officer, Manbhoom, is appointed to act, until further orders a Medical Officer of Maldah.

[*Government Gazette, 4th March* 1879.]

শ্রীযুত জে, এফ, ব্রীবস সাহেবের পরিবর্ত্তে বীরভূমের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, ডি, সি, উইল্টর সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত ই, এচ, উইল্ফিল্ড সাহেবের কর্ম্ম ত্যাগ করণের প্রার্থনা করাতে কটকের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে তাঁহার নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

রাজ কার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত জে, বীমস সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ পরগনার একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত পি, নোলান সাহেব কটকের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ই, আর, মিডলটন সাহেব ২৪-পরগনার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু মহানন্দ গুপ্ত, এই গবর্ণমেণ্টের জলসেচন শাখার অধীন স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিলে জলপাইগুড়িতে প্রেরিত হইবেন।

বীরভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু জানকী নাথ মজুমদার মালদহে প্রেরিত হইলেন।

পোলীস।—১৮৭৯ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।—বর্দ্ধমানের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, এস, নর, সাহেব গত মাসের ৩১ তারিখের অপরাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে উক্ত মাসের ২৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

ধর্ম্ম কার্য্য সম্পর্কীয়।—১৮৭৯ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—কলিকাতার ইউনিয়ন গির্জ্জার ধর্ম্মোপদেশক পাদরী শ্রীযুত আলফ্রেড জান বাস্কর্ফ সাহেব খ্রীষ্ট ধর্ম্মাবলম্বি এক বা উভয় ব্যক্তির বিবাহ সাধন করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৩ প্রকরণমতে এবং খ্রীষ্ট ধর্ম্মাবলম্বি এদেশীয় ব্যক্তিদের বিবাহের সার্টিফিকট দিতে উক্ত আইনের ৫ ধারার ৫ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

রেজিস্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—চট্টগ্রামের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণহরি বসু, গত মাসের ১৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে সাতাইশ দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র ঘোষের পরিবর্ত্তে চাম্পারণের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিচরণ ঘোষ মতিহারীর সব-রেজিষ্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নওয়াখালী জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটীকালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী আনওয়ারুদ্দীন।

উকীল ... { শ্রীযুত মুনশী তমিজুদ্দীন।
" মৌলবী মনসুর আহাম্মদ।

১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত এ, ডবলিউ, গারেট সাহেবের পরিবর্ত্তে কৃষ্ণনগর কালেজের একটিং প্রিন্সিপল শ্রীযুত এফ, জে, রো সাহেব এম, এ, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানী চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, জে, রো সাহেবের পরিবর্ত্তে প্রেসিডেন্সী কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত ডবলিউ. এচ পলসন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কৃষ্ণনগর কালেজের প্রিন্সিপলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজধানী চক্রের স্কুলসমূহের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, গারেট সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৪ (a) ধারামতে আগমি মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি দশ দিনের আনুসঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বানারস এজেন্সীতে নিযুক্ত আফীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এ, খ্রীষ্টান সাহেব ১৮৭৮ সালের ২০ আগষ্টের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক দিনের ছুটী পাইলেন।

বাণারস এজেন্সীতে নিযুক্ত আফীমের একটিং আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত জি, নিকলসন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২—২ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ১৭ ডিসেম্বর অবধি একুশ দিনের ছুটী লইয়াছিলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—মুঙ্গেরের সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত এচ. ডবলিউ, হিল সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মানভূমের সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মানভূমের চিকিৎসক শ্রীযুত ডবলিউ, উইলসন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মালদহের চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

Assistant Surgeon Omesh Chunder Roy, attached to the Monghyr Charitable Dispensary, is appointed to act temporarily as Medical Officer of Monghyr.

Supernumerary Assistant Surgeon Kedar Nath Sen, now doing duty at Cuttack, is appointed to have temporary charge of the Monghyr Charitable Dispensary, *vice* Assistant Surgeon Omesh Chunder Roy.

Assistant Surgeon Sonatun Bysack, in medical charge of the Charitable Dispensary, Mymensingh, is allowed leave for one month and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Kristo Churn Bose, a supernumerary at the Medical College Hospital, Calcutta, is appointed to have medical charge of the Charitable Dispensary, Mymensingh, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Sonatun Bysack, or until further orders.

MUNICIPAL.—*The 12th February* 1879.—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Bansbaria Municipality of Baboo Lolit Mohan Singh to be their Vice-Chairman.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Purneah Municipality :—

Baboo Parvati Charan Dass. | Moonshi Hara Nandan Sahoy.

ROAD CESS.—*The 12th February* 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee at the Fenny sub-division, in the district of Noakholly :—

Baboo Gope Chandra Mojumdar, *vice* Baboo Goloke Chandra Chowdry, Rai Bahadoor.

Mahomed Manar Chowdry, *vice* Makbul Ahmed Chowdry.

Baboo Kali Charan Dutt, *vice* Boshivallan Chowdry.

Moonshi Asseemuddy, *vice* Ishan Chandra Chowdry.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No 52.—*The 8th February* 1879.—Mr. J. M. E. Gouldsbury, District Superintendent of Police, Fourth Grade, who reported his return from furlough on the 31st December 1878, at the Sandheads, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, under Section 24(*b*) of the Civil Leave Code.

No. 57.—*The 13th February* 1879.—Mr. C. A. Soppitt, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sibságar, is, on public grounds, transferred to the Khási and Jaintiá Hills district, and is temporarily posted to Shillong.

No. 58.—Mr. G. J. Cawley, District Superintendent of Police, Fifth Grade, who reported his return from furlough on the 12th February 1879, at Diamond Harbour, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, under Section 24 (*b*) of the Civil Leave Code.

No. 59.—Mr. G. J. Cawley, District Superintendent of Police, is posted to the district of Sibságar.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

The 25th February 1879.—In modification of the notification publishing the names of successful candidates for enrolment as Revenue Agents, which appeared in Part I of the *Calcutta Gazettes* of the 20th and 27th November and 4th December 1878, pages 1225, 1252, and 1281 respectively, the following corrected name is published :—

District.	Number.	For.	Read.
Nuddea	2	Dharani Dhar Banerjia.	Dharani Dhar Bhuttacharjia.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 4*th March* 1879.]

মুঙ্গেরের দাতব্য ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত উমেশচন্দ্র রায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে মুঙ্গেরের চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত উমেশচন্দ্র রায়ের পরিবর্ত্তে কটকে সম্প্রতি কর্ম্মকারি অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কেদারনাথ সেন, কিয়ৎকালের নিমিত্তে মুঙ্গেরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের দাতব্য ঔষধালয়ের চিকিৎসাকার্য্যের ভার প্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত সনাতন বসাক সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত সনাতন বসাকের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কলিকাতার মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালের অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কৃষ্ণচরণ বসু ময়মনসিংহের দাতব্য ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপাল বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—বাঁশবাড়িয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু ললিত মোহন সিংহকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুরনিয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু পার্ব্বতীচরণ দাস। শ্রীযুত মুনশী হরনন্দন সহায়।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ফেণী মহকুমার শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু গোলোকচন্দ্র চৌধুরী, রায় বাহাদুরের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু গোপীচন্দ্র মজুমদার।
,, মকবুল আহম্মদ চৌধুরির পরিবর্ত্তে শ্রীযুত মহম্মদ মনার চৌধুরী।
,, বংশীবল্লভ চৌধুরীর পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু কালীচরণ দত্ত।
,, ঈশানচন্দ্র চৌধুরীর পরিবর্ত্তে শ্রীযুত মুনশী আসিমুদ্দী।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।—

৫২ নম্বর।—১৮৭৯ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—পোলীসের চতুর্থ শ্রেণীর ডিষ্ট্রিকট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এম, ই, গুলসবরো সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বরে গঙ্গাসাগরে পৌঁছিয়াছেন রিপোর্ট করাতে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৪ (b) ধারামতে ত্রিশদিনের অনধিক আনুসঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

৫৭ নম্বর।—১৮৭৯ সাল ১৩ ফেব্রুয়ারি।—শিবসাগরের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি, এ, সাপিট সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে খাসি ও জয়ন্তীয়া পর্ব্বতে প্রেরিত হইয়া কিয়ৎকালের জন্যে শিলঙ্গে অবস্থাপিত হইলেন।

৫৮ নম্বর।—পোলীসের পঞ্চম শ্রেণীর ডিষ্ট্রিকট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, জে, কলি সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৯ সালের ২ ফেব্রুয়ারি তারিখে কলাগাছীতে পঁহুছিয়াছেন রিপোর্ট করাতে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৪ (b) ধারামতে ত্রিশদিনের অনধিক আনুসঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

৫৯ নম্বর।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, জে, কলি সাহেব, শিবসাগর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

অশুদ্ধশোধন।

১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—রেবিনিউ এজেণ্টস্বরূপ নামলেখাও সাকাঙ্ক্ষি পরীক্ষোত্তীর্ণ ব্যক্তিদের নাম প্রকাশক যে জ্ঞাপনপত্র ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ২৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১৩১৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা পরিবর্ত্তন করিয়া নিম্নলিখিত সংশোধিত নাম প্রকাশ করা গেল।

জিলা	নম্বর	এই নামের পরিবর্ত্তে	এই নাম পাঠ করিতে হইবে।
নদীয়া	২	ধরণীধর বন্দ্যোপাধ্যায়	ধরণীধর ভট্টাচার্য্য।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

NOTIFICATION.

The 24th February 1879.—In exercise of the powers conferred by the last clause of Section 28 of the Indian Forest Act, 1878, and subject to the proviso therein contained, the Lieutenant-Governor hereby declares (in continuation of the notification of the 7th December 1878, published at page 1298 of the *Calcutta Gazette* of the 11th idem,) the tract described in the schedule hereto annexed to be a "protected forest":—

24-PERGUNNAHS DISTRICT.

NAME OF FOREST—LOT No. 165.

Description of Boundaries.

On the north—By the Eshamuttee River, or Khuddumtullee.

On the east—By the Eshamuttee River, or Khuddumtullee, then by the Alloosh Khal, and then by the Aburee Khal.

On the south—By the Moor Gang Khal.

On the west—By the lands of Ramsannuggur, Bhyrnonuggur, and Soonderberia.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th February 1879.—In exercise of the powers conferred by the last clause of Section 28 of the Indian Forest Act, 1878, and subject to the proviso therein contained, the Lieutenant-Governor hereby declares the tract described in the schedule hereto annexed to be a "protected forest":—

JESSORE DISTRICT.

Pergunnah or other Sub-Division.

Sub-Division, Khulna. | Thana, Paik Gatcha.

NAME OF FOREST.

That portion of the Sunderbuns lying in the district of Jessore which consists of lot No. 216, the ungranted portion of lot No. 224 and lot No. 225, according to Lieutenant Hodge's Survey Map of 1831.

DESCRIPTION OF BOUNDARIES.

Northern boundary.—An irregular line starting from the northern extremity of the Sunderbuns boundary, immediately west of lot No. 216, and proceeding eastward along the Ghoskhali Khal until it reaches the Sipsah River; then north-eastward along the Dhaki River until it meets the south boundary of the granted portion of lot No. 224; then eastward along the south boundary of the granted portion of lot No. 224 until it meets the Bhudder River; then southward along the Bhudder River until it meets the Churna Khal; then north-eastward along the Churna Khal until it meets the Parsah River.

Eastern boundary.—The Parsah River.

Southern boundary.—The northern boundary of the reserved forest tract in the Jessore portion of the Sunderbuns.

Western boundary.—The Sunderbuns boundary line on the west side of lot No. 216, as shown in Lieutenant Hodge's Survey Map of 1831.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th February 1879.—It is hereby notified that the tracts in the 24-Pergunnahs and Jessore Sunderbuns declared to be "protected forests" under the notification of the 7th December 1878 published at page 1298 of the *Calcutta Gazette* of the 11th idem) and the two foregoing notifications of the 24th February 1879, have been removed from the jurisdiction of the Commissioner of the Sunderbuns and placed in charge of the Conservator of Forests in Bengal.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. Bengal.

[*Government Gazette, 4th March* 1879.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ২৮ ধারার শেষ পরিচ্ছেদক্রমে ও তল্লিখিত বর্জিত বিধির নিয়মাধীনে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ১২৮৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত উক্ত মাসের ৭ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এতৎসংযুক্ত তফসীলের লিখিত ভূমি "রক্ষিত বন" হইবে বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

২৪ পরগনা জিলা।

বনের নাম—১৬৫ নং লাট।

সীমার বিবরণ।

উত্তর সীমা।—ইচ্ছামতী নদী বা খদ্দমতাল্লি।

পূর্ব্ব সীমা।—ইচ্ছামতী নদী বা খদ্দমতাল্লি, পরে আলুয়া খাল, ও পরে আবুরী খাল।

দক্ষিণ সীমা।—যুর গঙ্গ খাল।

পশ্চিম সীমা।—রমজান নগর ও ভৈরোনোনগর ও সুন্দর বেড়িয়ার ভূমি।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ২৮ ধারার শেষ পরিচ্ছেদক্রমে ও তল্লিখিত বর্জিত বিধির নিয়মাধীনে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, এতৎ সংযুক্ত তফসীলের লিখিত ভূমি "রক্ষিত বন" হইবে বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

যশোহর জিলা।

পরগনা বা অন্য মহকুমা।

খুলনা মহকুমা। | পাইকগাছা থানা।

বনের নাম।

যশোহর জিলার অন্তর্গত সুন্দর বনের যে অংশ ২১৬ নং লাট এবং লেপ্টেনেন্ট হজ সাহেবের ১৮৩১ সালের জরীপী মানচিত্র অনুসারে ২১৪ ও ২২৫ নং লাটের অদত্ত অংশ লইয়া যে অংশ হয় তাহা।

সীমার বিবরণ।

উত্তর সীমা।—২১৬ নং লাটের অব্যবহিত পশ্চিমে সুন্দর বনের উত্তর সীমার অন্তাস্থান হইতে যে এলোমেলো রেখা নির্গত হইয়া সিপসানদীতে না পঁহুছন পর্য্যন্ত ঘোষখালি খালের সঙ্গে২ পূর্ব্ব মুখে যায় ও ২২৪ নং লাটের দত্তাংশের দক্ষিণ সীমায় না মিলন পর্য্যন্ত ধাকি নদীর সঙ্গে২ উত্তর পূর্ব্ব মুখে যায়, পরে ভদ্রা নদীতে না মিলন পর্য্যন্ত ২২৪ নং লাটের দত্তাংশের দক্ষিণ সীমার সঙ্গে২ পূর্ব্বমুখে যায়, পরে চরণা খালে না মিলন পর্য্যন্ত ভদ্রা নদীর সঙ্গে২ দক্ষিণ মুখে যায়, পরে পরসা নদীতে না মিলন পর্য্যন্ত চরণা খালের সঙ্গে২ উত্তর পূর্ব্বমুখে যায়, তাহা।

পূর্ব্ব সীমা।—পরসা নদী।

দক্ষিণ সীমা।—সুন্দর বনের যশোহর অংশের অন্তর্গত রক্ষিত বন ভূমির উত্তর সীমা।

পশ্চিম সীমা।—লেপ্টেনেন্ট হজ সাহেবের ১৮৩১ সালের জরীপী মানচিত্রে প্রদর্শিত ২১৬ নং লাটের পশ্চিম দিগে সুন্দর বনের সীমার রেখা।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ১২৮৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ৭ তারিখের জ্ঞাপনপত্রক্রমে ও ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারির উপরোক্ত দুই জ্ঞাপনপত্রক্রমে ২৪ পরগনা ও যশোহর সুন্দরবনের যে ভূমি রক্ষিত বন বলিয়া প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা সুন্দরবনের কমিশনর সাহেবের এলাকা হইতে বঙ্গদেশের বন রক্ষকের কর্ত্তৃত্বাধীনে অর্পণ করা গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

NOTIFICATION.

The 18th February 1879.—The Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to sanction the following changes in district Chittagong :—

1st.—That the Sitakund Moonsifee shall be reconstituted with the same local jurisdiction as it possessed previously to the transfer of thana Mirserai to Noakholly.

2nd.—That the Juldee outpost of thana Banskhally shall be placed under the Moonsif of Satkania in regard to civil matters only.

3rd.—That the local jurisdictions of the Moonsifs of Putteah and Howlah shall be amalgamated.

It is also declared that the following shall be the revised disposition of the several Moonsifees and Thanas in district Chittagong, with effect from the 1st January 1879.

Moonsifees.	Thanas.	Sub-divisions.
Sitakund (head-quarters at Mirserai) ...	Mirserai ... ... Kumirah, with outpost Sitakund ...	Chittagong, or the Sudder (head-quarters at Chittagong.)
Futtickcherry (head-quarters at Futtickcherry.)	Futtickcherry	
Hathazaree (head-quarters at Hathazaree)	Hathazaree	
Roujan (head-quarters at Roujan)*a* ...	Roujan, with outpost Rangonea ...	
Chittagong or the Sudder (head-quarters at Chittagong.)	Chittagong	
Putteah (head-quarters at Putteah)*b* ...	Putteah	
Anwara (head-quarters at Anwara) ...	Banskhally, with outposts Anwara and Parkee	
Satkania (head-quarters at Satkania) ...	Satkania, with outpost Juldee of Thana Banskhally	
Cox's Bazar (head-quarters at Cox's Bazar)	Cox's Bazar with outpost Ramoo, Chukooria ... ... Mascal, with outpost Kootubdia .. Teknaf with outpost Ookhia ...	Cox's Bazar (head-quarters at Cox's Bazar.)

a Has a 2nd Moonsif with head-quarters at Rangonea.

b Has a 2nd Moonsif with head-quarters at Korondip.

A. Mackenzie,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th February 1879.—In supersession of the notification dated 15th August 1870, published in the *Calcutta Gazette* of the 24th idem, the following revised local jurisdictions of the Moonsiffees in district 24-Pergunnahs are hereby published for general information :—

Moonsiffees.	Thanas.	Remarks.
Diamond Harbour, head-quarters at Diamond Harbour.	Bankipur.	
	Debipur.	
	Diamond Harbour.	
	Sultanpur.	
	Mathurapur.	
Barripore, head-quarters at Barripore.	Barripore.	
	Mutla.	
	Jaynagar.	
Alipore, head-quarters at Alipore.	Bhangar.	
	Tollygunge.	
	Sonarpur.	
	Vishnupur.	
	Atcheepore.	
	Ballygunge ..	Included in Calcutta Suburbs.
	Bhowanipore ...	
	Toilygunge ...	
	Alipore ...	
	Durgapur ...	
	Watganj ...	
	Ikbalpur ...	
	Garden Reach ..	

Moonsiffees.	Thanas.	Remarks.
Busseerhat, head-quarters at Busseerhat.	Baduria.	
	Busseerhat.	
	Haroa.	
	Hasanabad.	
Satkhira, head-quarters at Satkhira.	Kalaroa.	
	Magoora.	
	Satkhira.	
	Asasuni.	
	Kaliganj.	
Baraset, head quarters at Baraset.	Naihati.	
	Habra.	
	Deganga.	
	Baraset.	
Sealdah, head-quarters at Sealdah.	Barrackpore.	
	Dum-Dum.	
	Barnagore.	
	Cossipore ...	Included in Calcutta Suburbs.
	Chitpore ...	
	Ultadanga ...	
	Maniktala ...	
	Beliaghata ...	
	Intally ...	
	Benapukur ...	

A. Mackenzie,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 4th March* 1879.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব চট্টগ্রাম জিলায় নিম্নলিখিত পরিবর্ত্তন অনুমোদন করিলেন।

প্রথম।—মিরসরাই থানা নওয়াখালীভুক্ত হইবার পূর্ব্বে সীতাকুণ্ডু মুনসেফীর স্থানীয় যে বিচারাধিপতা ছিল পুনর্ব্বার তাহাই হইবে।

দ্বিতীয়।—বাঁশখালী থানার সামিল জলদী ফাঁড়ি কেবল দেওয়ানী বিষয় সম্পর্কে সাতকনা মুনসেফীর অধীন হইবে।

তৃতীয়।—পটিয়া ও হাওলা মুনসেফীর স্থানীয় বিচারাধিপতা সম্মিলিত হইবে।

ইহাও প্রকাশ করা যাইতেছে যে, ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নানা মুনসেফীর ও থানার নিম্নলিখিত সংশোধিত নিয়ম হইবে।

মুনসেফী।	থানা।	মহকুমা।
সীতাকুণ্ডু (সদরস্থান মিরসরাই) …	মিরসরাই …	চট্টগ্রাম বা সদর (সদরস্থান চট্টগ্রাম)
	সীতাকুণ্ডু ফাঁড়িসুদ্ধ কুমিরা …	
ফটিকছেরি (সদরস্থান ফটিকছেরি) …	ফটিকছেরি …	
হাটহাজারী (সদরস্থান হাটহাজারী) …	হাটহাজারী …	
রৌজান (সদরস্থান রৌজান) ক …	রঙ্গনিয়া ফাঁড়িসুদ্ধ রৌজান …	
চট্টগ্রাম বা সদর (সদরস্থান চট্টগ্রাম) …	চট্টগ্রাম …	
পটিয়া (সদরস্থান পটিয়া) খ …	পটিয়া …	
আনওয়ারা (সদরস্থান আনওয়ারা) …	আনওয়ারা ও পারকী ফাঁড়িসুদ্ধ বাঁশখালী …	
সাতকন্যা (সদরস্থান সাতকন্যা) …	বাঁশখালী থানার সামিল জলদী ফাঁড়িসুদ্ধ সাতকনা …	
কক্সবাজার (সদরস্থান কক্সবাজার)	রামু ও চকুরিয়া ফাঁড়িসুদ্ধ কক্সবাজার …	কক্সবাজার (সদরস্থান কক্সবাজার)
	কুতুবদিয়া ফাঁড়িসুদ্ধ মাস্কাল …	
	টেকনিয়া ফাঁড়িসুদ্ধ টেকনফ …	

ক রঙ্গনিয়া সদরস্থানে দ্বিতীয় মুনসেফ আছেন।
খ করন্দীপ সদরস্থানে দ্বিতীয় মুনসেফ আছেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭০ সালের ৩০ আগস্টের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ঐ মাসের ১৫ তারিখের জ্ঞাপনপত্র রহিত করিয়া ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত মুনসেফীর নিম্নলিখিত সংশোধিত বিচারাধিপতা এতদ্দ্বারা সাধারণের জ্ঞাপনার্থে প্রকাশ করা গেল।

মুনসেফী।	থানা।	মন্তব্য।
বলাগাছী, সদরস্থান বলাগাছী.	বাঁকীপুর।	
	দেবীপুর।	
	বলাগাছী।	
	সুলতানপুর।	
	মথুরাপুর।	
বারুইপুর, সদরস্থান বারুইপুর	বারুইপুর।	
	মাতলা।	
	জয়নগর।	
আলিপুর, সদরস্থান আলিপুর.	ভাঙ্গর।	
	চালীগঞ্জ।	
	সোণারপুর।	
	বিষ্ণুপুর।	
	আছিপুর।	
	বালীগঞ্জ …	কলিকাতার শাখানগরের মধ্যে ধরা গেল।
	ভবানীপুর …	
	টালীগঞ্জ …	
	আলিপুর …	
	হরিপুর …	
	ওয়াটগঞ্জ …	
	একবালপুর .	
	মুচিখোলা …	

মুনসেফী।	থানা।	মন্তব্য।
বশীরহাট, সদরস্থান বশীরহাট	বাদুড়িয়া।	
	বশীরহাট।	
	হাড়োয়া।	
	হাসনাবাদ।	
	বলরোয়া।	
সাতক্ষীরা, সদরস্থান সাতক্ষীরা	মাগুড়া।	
	সাতক্ষীরা।	
	আসাসুনি।	
	কালীগঞ্জ।	
বারাসত, সদরস্থান বারাসত,	নৈহাটি।	
	হাবরা।	
	দেগঙ্গা।	
	বারাসত।	
	বারাকপুর।	
	দমদমা।	
	বরাহনগর।	
শিয়ালদহ, সদরস্থান শিয়ালদহ,	কাশীপুর …	কলিকাতার শাখানগরের মধ্যে ধরা গেল।
	চিৎপুর …	
	উল্টাডাঙ্গা …	
	মানিকতলা …	
	বেলিয়াঘাটা ..	
	ইটালী .	
	বেনিয়াপুকুর …	

এ, মকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

DECLARATION.

The 25th February 1879.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for constructing a post-office bungalow in the village of Kansat, pergunnah Sirsabad, zillah Maldah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, five cottahs of standard measurement, bounded on the south by Samiruddin Chowdhury's waste land; on the north by a road to the ghât on the Ganges; on the east by a road leading to the zemindari kachari and by Sakir chowkeedar's house; and on the west by Samiruddin Chowdhury's arat house (godown), is required within the aforesaid village of Kansat.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1248A.

The 19th February 1879.—Baboo Protap Chunder Mozoomdar, B.L., is appointed to act as First Moonsif of Jessore, during the absence, on leave, of Baboo Nil Madhab Mookerjee, or until further orders.

The 21st February 1879.—Mr. O. T. Barrow, Assistant Magistrate and Collector, Pooree, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Saroda Prosad Sarkar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Fenny River division of the Noakholly district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 24th February 1879.—Baboo Ram Persad, Second Subordinate Judge of Patna, now on deputation to Tirhoot, is appointed to be Second Subordinate Judge of Tirhoot.

Hafiz Abdool Kurreem is appointed to be Second Subordinate Judge of Patna, but will continue to act, until further orders, as Subordinate Judge of Bhagulpore.

Baboo Jeebun Kristo Chatterjee is appointed to be Second Subordinate Judge of Mymensingh, but will act temporarily as Second Subordinate Judge of Rajshahye and Judge of the Court of Small Causes of Pubna.

Baboo Kali Prosunno Mookerjee is appointed to be a Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of the Fourth Grade, and to be Second Subordinate Judge of Sarun.

The 25th February 1879.—Baboo Ambika Charan Ghose, Moonsif, Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for three months, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him under the orders of the 26th November 1878.

The following gentlemen are appointed, under Section 8, Act IV of 1877, to be Presidency Magistrates for the Town of Calcutta :—

The Hon'ble A. B. Inglis.
Mr. G. Yule.
,, J. Murdoch.
,, E. A. Thurburn.
,, G. F. Mewburn.
,, J. W. Furrell.
,, J. Martin.
,, D. J. Zemin.
Mr. E. Lindstedt.
,, J. R. Napier.
,, E. Hickie.
Baboo Sham Churn Laha.
,, Kali Nath Mitter.
,, Kali Prosunno Ghose.
,, Amirto Nath Mitter.
Haji Nur Mahomed.

Mr. W. H. Ryland, Judge of the Small Cause Court at Sealdah, is allowed leave for one month, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Baboo Dwarka Nath Mitter, B.L., Moonsif of Sealdah, in the 24-Pergunnahs, is appointed to act as Judge of the Court of Small Causes at Sealdah, during the absence, on leave, of Mr. W. H. Ryland, or until further orders.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 4*th March* 1879.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মালদহ জিলার অন্তর্গত শীর্সাবাদ পরগণার কাঁসাট গ্রামে, ডাকঘরের জন্যে বাঙ্গলা ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কাঁসাট গ্রামে কমিমতে ন্যূনাধিক ।০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির দক্ষিণ সীমা সমিরুদ্দীন চৌধুরীর পতিতভূমি, উত্তর সীমা গঙ্গার ঘাটে যাইবার পথ, পূর্ব্বসীমা জমীদারী কাছারীতে যাইবার পথ, ও সাকীর চৌকীদারের বাড়ী, পশ্চিমসীমা সমারুদ্দীন চৌধুরীর আড়ৎবাড়ী (গুদাম)।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

১২৫৮ A নম্বর।

১৮৭৯ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু নীলমাধব মুখোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র মজুমদার বি, এল, যশোহরের প্রথম মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—পুরীর আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ও, টি, বারো সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ফেণী নদী মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শারদা প্রসাদ সরকার প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—রাজকার্য্যোপলক্ষে সম্প্রতি ত্রিহুতে প্রেরিত পাটনার দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত রাম প্রসাদ বাবু ত্রিহুতের দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত হাফিজ আবদুল করিম পাটনার দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ভাগলপুরের সবর্ডিনেট জজের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত বাবু জীবনকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় ময়মনসিংহের দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু কিয়ৎকালের নিমিত্তে রাজশাহীর দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজের ও পাবনার ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম করিবেন।

শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় সবর্ডিনেট জজের ও ছোট আদালতের চতুর্থ শ্রেণীর জজের পদে নিযুক্ত হইয়া সারণের দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজ হইবেন।

১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত কলাগাছীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অম্বিকাচরণ ঘোষ ১৮৭৮ সালের ২৬ নবেম্বরের আমলতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতা নগরের প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

মানবর শ্রীযুত এ, বি, ইঙ্গলিস সাহেব।	শ্রীযুত ই, লিণ্ডস্টেড সাহেব।
শ্রীযুত জি, ইয়ুল সাহেব।	,, জে, আর, নেপিয়র সাহেব
,, জে, মর্ডক সাহেব।	,, ই, হিকি সাহেব।
,, ই, এ, থরবর্ণ সাহেব।	,, বাবু শ্যামাচরণ লাহা।
,, জি, এফ, মিটবর্ণ সাহেব।	,, ,, কাশীনাথ মিত্র।
,, জে, ডবলিউ, ফরেল সাহেব।	,, ,, কালীপ্রসন্ন ঘোষ।
,, জে, মার্টিন সাহেব।	,, ,, অমৃতনাথ মিত্র।
,, ডি, জে, জেমিন সাহেব।	,, হাজি নুর মহাম্মদ।

শিয়ালদহের ছোট আদালতের জজ শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, রাইলাণ্ড সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারা ১ প্রকরণমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, রাইলাণ্ড সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ পরগণার অন্তর্গত শিয়ালদহের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু দ্বারকানাথ মিত্র, বি, এল, শিয়ালদহের ছোট আদালতের জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

NOTIFICATION.

The 14th February 1879.—In exercise of the power conferred by Section 3, Act XIV of 1874 (the Scheduled Districts Act), the Lieutenant-Governor, with the previous sanction of the Governor-General in Council, hereby declares that Act VI of 1864 (Whipping Act) is in force in the mehals of Ungool and Bankee.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th February 1879.—It is hereby notified that, under the provisions of Sections 35 and 40 of Act XI of 1865, the Lieutenant-Governor appoints Mr. H. Ryper, Clerk of the Court of Small Causes, Scaldah, to be Registrar of that Court, and vests him with the power to try suits up to Rs. 20 in value arising within the local limits of the jurisdiction of the Court.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 10th February 1879.

No. 42—*O.*—*Leave of Absence.*—Mr. M. P. B. Dwell, Executive Engineer, First Grade, Superintending Engineer (temporary rank), Third Grade, North-Western Circle, is allowed furlough for twenty months, under Civil Leave Code, Chapter IV, Section 12.

2. Mr. Dwell is also allowed preparatory leave for one month, under the above Code, Chapter VI, Section 24.

The 24th February 1879.

No. 45.—Mr. L. R. Roberts, Superintending Engineer (temporary rank), Second Grade, assumed charge of the North-Western Circle on the 17th February 1879, after noon.

No. 46.—*Appointment.*—Mr. A. N. Stewart is permanently appointed as Collector of Tolls and Supervisor of the Calcutta Canals and Tolly's Nullah, under Sections 8 and 13 of Act V (B. L.C.) of 1864, with effect from the 1st March 1877.

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 24th February 1879.

No. 48.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road from "Batajore to Shloke," in zillah Backergunge, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2½ miles in length by 70 feet in width, and passing through the villages of Batajore, Deopara, Dakhin Pachimpara, Lakhmankatti, Attakjogihati, and Shloke, in thana Gournadi, is required.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

A. CADELL, *Col.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

[*Government Gazette, 4th March* 1879.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৩ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের প্রতি তফসীলের লেখা প্রদেশ-বিষয়ক ১৮৭৪ সালের ১৪ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্ব্বক কশাঘাত দণ্ড বিষয়ক ১৮৬৪ সালের ৬ আইন অঙ্গুল ও বাঁকী মহালে প্রবল আছে বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব শিয়ালদহের ছোট আদালতের ক্লার্ক শ্রীযুত এচ, রাইপর সাহেবকে ১৮৬৫ সালের ১১ আইনের ৩৫ ও ৪০ ধারার বিধানমতে উক্ত আদালতের রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিলেন এবং উক্ত আদালতের স্থান সীমার মধ্যে উত্থিত ২০৲টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা দিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্‌তা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

৪২ নম্বর।—৩।—ছুটী।—উত্তর পশ্চিম চক্রের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র ও তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এম, পি, বি, ডেল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ১২ ধারামতে বিশ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

২। শ্রীযুত ডেল সাহেব উক্ত বিধির ৬ অধ্যায়ের ২৪ ধারামতে প্রস্তুত হওনার্থেও এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।

৪৫ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এল, আর, রবর্টস সাহেব ১৮৭৯ সালের ১৭ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্নে উত্তর-পশ্চিম চক্রের কার্য্যের ভার গ্রহণ করিলেন।

৪৬ নম্বর।—নিয়োগ।—শ্রীযুত এ, এন, ষ্টুয়ার্ট সাহেব ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮ ও ১৩ ধারামতে ১৮৭৭ সালের ১ মার্চ অবধি কলিকাতার খাল সমূহে ও টালি নালার কুতের কালেক্টরের ও পরিদর্শকের পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

স্থানীয় রত্যাদিবিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।

৪৮ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বাটাযোড় অবধি শ্লোক পর্য্যন্ত পথ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ২।। মাইল দীর্ঘ ও ৭০ ফুট প্রস্থ পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি গৌরনদী থানার অন্তর্গত বাটাযোড় ও দেবপাড়া ও দক্ষিণপশ্চিম পাড়া ও লক্ষণকাটি ও আটকযোগিহাটী ও শ্লোক গ্রামের মধ্যে দিয়া যায়।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

এ, কাডেল, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—Establishment.

Dated 19th February 1879.

No. 63.—*Notification.*—In modification of the orders marginally noted, Mr. Kamil Cuny, Probationary Assistant Engineer, Third Grade, is posted to the South-Western Circle.

No. 55, dated 12th February 1879.

Dated 20th February 1879.

No. 64.—*Posting.*—With reference to Notification No. 13, dated the 13th January 1879, Mr. A. C. C. Rogers, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Brahminee-Byturnee Division, which he joined on the afternoon of the 3rd February 1879.

Dated 24th February 1879.

No. 65.—*Notification.*—Mr. G. A. G. Shawe, Assistant Engineer, Second Grade, who reported his return from Madras Famine Relief Works on the afternoon of the 24th February 1879, is posted to the Sone Circle.

No. 66.—*Erratum* —In Notification No. 60, dated 18th February 1879, for "16 months" read "15 months and 18 days."

H. C. Levinge,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

RAILWAY.

DECLARATION.

The 24th February 1879.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required for the construction of a railway in the district of Gya and Hazareebagh, notice is hereby given, under the provisions of Section 4, Act X of 1870, that survey parties are about to take the field for the purpose of making a survey for a railway from Gya to Daltongunge *viâ* Shergotty.

H. G. Kunhardt, *Lieut.*, R.E.,
Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Railway Branch.

DECLARATION.

The 24th February 1879.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required for the construction of a railway in the district of Mozufferpore, notice is hereby given, under the provisions of Section 4, Act X of 1870, that survey parties are about to take the field for the purpose of making a survey for a railway from Mozufferpore to Hajeepore and from Somastipore to Hajeepore.

H. G. Kunhardt, *Lieut.*, R.E.,
Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Railway Branch.

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশ্তা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭১ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।

৬৩ নম্বর। বিজ্ঞাপন।—পার্শ্ব লিখিত আজ্ঞা মতান্তর করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। তৃতীয় শ্রেণীর প্রবেশনরি আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত কাপ্তান কনি সাহেব দক্ষিণপশ্চিম চক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৭১ সালের ১২ ফেব্রুয়ারির ৫৫ নং।

১৮৭১ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।

৬৪ নম্বর।—অতিরিক্ত কথা।—১৮৭১ সালের ১১ জানুয়ারি ১১ নং জ্ঞাপনপত্রানুসারে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, সি, সি রজার্স সাহেব ব্রাহ্মণী-বৈতরণী খণ্ডে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৭১ সালের ৩ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।

৬৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এ, জি, শা সাহেব, মান্দ্রাজের দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্য হইতে ১৮৭১ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া সোনচক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

৬৬ নম্বর।—অশুদ্ধশোধন।—১৮৭১ সালের ১৮ ফেব্রুয়ারির ৬০ নং জ্ঞাপনপত্রে "ষোল মাসের" "পরিবর্ত্তে" "পনেরো মাস আঠার দিনের" পাঠ করিতে হইবে।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আণ্ডার সেক্রেটরী।

রেলওয়ে সম্পর্কীয়,

বিজ্ঞাপন।

১৮৭১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—গয়া ও হাজারীবাগ জিলায় রেলওয়ে প্রস্তুত করণার্থে ভূমি গ্রহণের প্রয়োজন সম্ভাবনা বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জরীপী কার্য্যকারকেরা শহরঘাটি দিয়া গয়া অবধি দালতনগঞ্জ পর্য্যন্ত রেলওয়ে করিবার নিমিত্তে জরীপী কার্য্যারম্ভ করিতে উদ্যত হইয়াছেন।

এচ, জি, কুনহার্ট লেপ্টেনেণ্ট, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের রেলওয়ে শাখার,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং আসিস্টাণ্ট সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—মজফরপুর জিলায় রেলওয়ে প্রস্তুত করণার্থে ভূমি গ্রহণের প্রয়োজন সম্ভাবনা বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল যে জরীপী কার্য্যকারকেরা মজফরপুর অবধি হাজিপুর পর্য্যন্ত ও সমস্তিপুর অবধি হাজিপুর পর্য্যন্ত রেলওয়ে করিবার নিমিত্তে জরীপী কার্য্যারম্ভ করিতে উদ্যত হইয়াছেন।

এচ, জি, কুনহার্ট, লেপ্টেনেণ্ট, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের রেলওয়ে শাখার,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং আসিস্টাণ্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 4, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৪ মার্চ।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDER ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

CIVIL.

No. 7, dated the 10th February 1879.

The annexed forms of return showing the proceedings of the Civil Courts in insolvency are prescribed for use, and will be submitted by District Judges in future half-yearly with the quarterly returns for the 2nd and 4th quarters.

2. A return for the whole of the past year should also be prepared, and submitted with the other forms of annual statement.

বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আদেশমতে প্রচারিত সরক্যুলর অর্ডর।

দেওয়ানীপক্ষ।

৭ নম্বর, ১৮৭৯ সালের ১০ ফেব্রুয়ারি।

দেউলিয়াতা সম্বন্ধে দেওয়ানী আদালতের কার্য্যপ্রণালী দেখাইবার নিমিত্ত রিটর্ণের এতৎসংযুক্ত পাঠ ব্যবহারার্থে নির্দ্দিষ্ট হইল। জিলার জজ সাহেবেরা ভবিষ্যতে ছয় মাসান্তর দ্বিতীয় ও চতুর্থ ত্রৈমাসিক রিটর্ণের সহিত তাহা পাঠাইবেন।

২। বিগত সমস্ত বৎসরের একখানি রিটর্ণ ও প্রস্তুত করিয়া বার্ষিক বিবরণের অন্যান্য পাঠের সঙ্গে পাঠাইতে হইবে।

[*Government Gazette, 4th March* 1879.]

Proceedings in Insolvency under Chapter XX, Act X of 1877, in the district of during the half-year 18 .

PART I.—SHOWING THE NUMBER AND RESULT OF APPLICATIONS UNDER SECTION 344.

NAME OF COURT.	Number of applications to be declared an insolvent dealt with during the year.				Number of applications granted under section 351.		Number of applications refused.			Number of applications withdrawn or otherwise not prosecuted.	Disposed of by transfer.	Number of applications pending at the end of year.	REMARKS.
	Pending from previous year.	Filed during this year.	Received by transfer.	TOTAL.	In which a Receiver was appointed.	In which insolvent was discharged without appointment of a Receiver under Section 351.	In which penal proceedings under Section 359 were not taken.	In which the Court passed sentence of imprisonment under Section 359.	In which applicant was sent to the Magistrate under Section 359.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL ...													

PART II.—SHOWING THE NUMBER OF ESTATES IN THE HANDS OF RECEIVERS AND THE PROGRESS MADE IN WINDING UP.

NAME OF COURT.	Number of insolvents' estates in the hands of Receivers.				Amount of creditors' claims dealt with during the year.					Amount of insolvents' assets realized and outstanding.				REMARKS.
	Pending at the close of the previous year.	Placed in charge of a Receiver during the year.	Number of estates in regard to which proceedings were finally closed during the year.	Pending at the close of the year.	Unsatisfied and pending at the close of previous year.	Admitted.	Disallowed.	Satisfied.	Unsatisfied and pending at the close of the year.	Amount of realized assets in the hands of Receivers at the close of the previous year.	Gross amount realised during the year.	Total amount of disbursements.	Amount remaining in the hands of Receivers at the close of the year.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL ...														

১৮ সালের ছয় মাসে জিলার ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২০ অধ্যায়ক্রমে যোত্রহীনতা সম্বন্ধে কার্য্যপ্রণালী। ১ম খণ্ড।—৩৪৪ ধারাক্রমে প্রার্থনাপত্রের সংখ্যা ও ফল।

আদালতের নাম।	বৎসরের মধ্যে যোত্রহীন বলিয়া নির্দ্দিষ্ট হইবার জন্য যত প্রার্থনাপত্র লইয়া কার্য্য করা গিয়াছে।				৩৫১ ধারাক্রমে যত প্রার্থনাপত্র গ্রাহ্য করা গিয়াছে।		যত প্রার্থনাপত্র অগ্রাহ্য হইয়াছে।			যত প্রার্থনাপত্র ফিরাইয়া লওয়ায় কি অন্য প্রকারে তাহার আপত্তি-লোপ প্রাপ্ত হয়।	হস্তান্তরক্রমে সমর্পিত।	বৎসরের শেষে যত প্রার্থনাপত্র মুলতবী আছে।	মন্তব্য।
	পূর্ব্ব বৎসরের মুলতবী।	এই বৎসরের মধ্যে দাখিল করা	হস্তান্তরক্রমে প্রাপ্ত।	মোট।	যেহ স্থলে উকিলের নিযুক্ত করা হইয়া ছিল।	৩৫১ ধারাক্রমে উকিলের নিয়োগ না করিয়া যেহ স্থলে যোত্রহীন ব্যক্তিকে মুক্ত করা হইয়াছে।	যেহ স্থলে ৩৫৬ ধারাক্রমে দণ্ডের কার্য্যপ্রণালী অবলম্বিত হয় নাই।	যেহ স্থলে ৩৫৯ ধারাক্রমে আদালত কারাদণ্ড বিধান করেন।	যেহ স্থলে প্রার্থক ৩৫১ ধারাক্রমে মাজিষ্ট্রেটের নিকটে প্রেরিত হয়।				
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৪
মোট ...													

২ খণ্ড।—যত ইষ্টেট রীসিবরের হস্তে আছে ও যে পর্য্যন্ত তাহার বন্দোবস্ত হইয়াছে।

আদালতের নাম।	রীসিবরের হস্তে যত যোত্রহীনের ইষ্টেট আছে।				মহাজনদিগের যে পরিমাণ দাবি লইয়া বৎসরমধ্যে কার্য্য করা গিয়াছে।					যোত্রহীনের সংস্থানহইতে যত আদায় করা গিয়াছে ও যত বাকী আছে।				মন্তব্য।
	পূর্ব্ব বৎসরের শেষে মুলতবী।	বৎসর মধ্যে রীসিবরের হস্তে অর্পিত।	বৎসর মধ্যে যত ইষ্টেট সম্বন্ধে কার্য্যপ্রণালী শেষ হইয়াছে।	বৎসরের শেষে মুলতবী।	পূর্ব্ব বৎসরের শেষে শোধ না হইয়া মুলতবী ছিল।	গ্রাহ্য হইয়াছে।	অগ্রাহ্য হইয়াছে।	শোধ হইয়াছে।	বৎসরের শেষে শোধ না হইয়া মুলতবী।	পূর্ব্ব বৎসরের শেষে রীসিবরের হস্তে আদায় হইয়া যত সংস্থান ছিল।	বৎসরের মধ্যে মোট যত আদায় হয়।	মোট যত ব্যয় হইয়াছে।	বৎসরের শেষে রীসিবরদিগের হস্তে বাকী যত আছে।	
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৪	১৫
মোট ...														

Ras Krishna Mukhopadhyaya, M. A. and B. L.,
Bengali Translator.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 4, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৪ মার্চ।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্‌তিহার প্রভৃতি।

নম্বর।	জিলা।	৮০ তোলার সেরের হিসাবে — গম। — এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। — এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গতবৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। — এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। — এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	বজু ও বাজরা। — এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	বেহার।															
		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পুরুলিয়া …	ম১ ১১-১৩	১২-১৪	১৪-১৮	…	…	…	১৪॥	১৪	১৪-১৫	১৩'৮	১৬	১৭	…	…	…
৩৫	মালদহ …	১২	১২	৪।	…	…	৸২	১২	১২	১৬	১৫	১৫	১৮॥	…	…	…
৩৬	সাঁওতাল পরগণা	ম২ ৵৮॥	৵৯	৵৯	…	…	…	১৪	১৪	১২	১৫	১৫	১৩	…	…	…
	উড়িষ্যা।															
৩৭	কটক …	১৩৶	১৩৶	৵৮৶	…	…	…	১১৵	১৯	৵৯৶	১৫৸*	১৭৵	১৩৶	…	…	…
৩৮	পুরী …	ম৩ ১০॥	১০॥	১০॥	…	…	.	৵৯৶	৵৯৶	৵৯৶	১৭৵০	১৭৵০	১৪।৶	…	…	…
৩৯	বালেশ্বর …	১০	১০	১৪	…	…	…	১৩	১৩	১৪	১১	১৬	১৬	…	…	…
	ছোট নাগপুর। দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্টী।															
৪০	হাজারীবাগ …	ম৪ ১১॥	১১	১৩	…	…	…	৵৮	৵৮	৵৯॥	১৫	১৫	১৩॥	…	…	…
৪১	লোহারডগা …	ম৫ ৵৮	৵৯	১০	…	…	১৮	১১	১৩	১৩	১১	১৬	১৬	…	…	…
৪২	সিংহভূম	৵৮	৵৮	১৬	১১০	১১০	৸৬	১০	১০	১৬	১৬	১৬	১।২	…	…	…
৪৩	মানভূম …	১০	১০	১১	৸২	৸২	৸২	১২	১২	১৪	১৮॥	৮॥	১৭	…	…	…

* মফঃসলে সামান্য চাউল টাকায় ।৮।৶ সের অবধি ।।৩।৶ সের পর্য্যন্ত।

ম১। মফঃসলের দর এইরূপ।—গম ।১ সের অবধি ।৪॥ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।৪। সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৬ সের অবধি ।।২ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ৵৮ সের।

ম২। ঐ ঐ।—গম ।০ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।৪ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৭ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।।২ সের অবধি ।।৫ সের পর্য্যন্ত।

ম৩। খুর্দ্দাহে দর এইরূপ।—ভাল চাউল ।৫৸ সের, সামান্য চাউল ।৮।৶ সের ও ছোলা ।৪।৶ সের।

কলিকাতা।
১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।

চাউল যত পাওয়া যায়।

গোধম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা।			জমেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			জিলা।
এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	
																		বেহার।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	
...	...	...	...	...	...	..	...	...	/৮	/৯-১০	।৪-।৬	৪/০	৪/০	৪/০	/৮॥	/৮	/৬	পুরুলিয়া।
...	...	..	...	...	...	...	...	॥০	/৮	/৮	।৭	২॥০	২॥০	৩/	/৮॥	/৮॥	/৯	মালদহ।
...	...	..	...	...	...	॥৪	॥৫	।৬	/৮।	/৮h	।৪	৫/	৫/	৫/	/৮	/৮	/৮	সাঁওতাল পরগণা।
																		উড়িষ্যা।
...	...	...	।৭/	...	।৭/	...	...	...	।৫h	।৬।০	।৮।০	৫/	৫/	৫/	।১	।১	।১	কটক।
...	...	...	...	...	..	...	...	...	।১h/	।১h/	।৫h	২॥০	২॥০	২।৫	।০॥	।০॥	।০॥	পুরী।
...	...	...	...	...	..	...	...	...	/৬h	/৭h	।৩	৩/	৩/	৩/	/৭	/৭	/৮।০	বালেশ্বর।
																		ছোট নাগপুর। দক্ষিণ-পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্টী।
..	...	...	॥৯	॥২।	...	॥০	॥১॥	...	/৯	/৮	৬॥	৬/	[illegible]	৬/	/৭॥	/৮	/৮	হাজারীবাগ।
...	...	...	॥৪	॥৮	h০	।৮	॥০	...	/৮	।০	।৪	৪॥০	৪॥০	৪/	/৭	/৭	/৭	লোহারডগা।
...	...	...	...	...	...	...	...	..	/৯	।০	॥০	৬/	৬/	৮/	/৬॥	/৬॥	/৬॥	সিংহভূম।
...	..	..	১॥৪	১।৪	১॥৪	॥৪	॥৪	১/	/৯॥	/৯	।৫	৩।০	৩।০	৪/	/৮	/৮	/৮	মানভূম।

৯৪। মফঃসলের দর এইরূপ।—গম ।১ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত, যব ॥৬ সের, সামান্য চাউল ।৪h সের অবধি ।৮॥ সের পর্য্যন্ত, জমেরা ॥০ সের অবধি ॥৩ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ।০ সের।

৯৫। ঐ ঐ।—গম ।০॥ সের অবধি ।১॥ সের পর্য্যন্ত, যব (দালতনগঞ্জে) ।৩॥ সের, ভাল চাউল ।১। সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৩॥ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত, মহুয়া (দালতনগঞ্জে) ।৫। সের মাড়ওয়া ॥০। অবধি h০ সের পর্য্যন্ত, জমেরা (দালতনগঞ্জে) ।৬।৮৮ সের, ও ছোলা /৯॥ সের। অবধি ।১ সের পর্য্যন্ত।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

ডি বারবর,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৭৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্ব

৪০ সেরের

নম্বর।	বন্দর।	গম।			যব।			ভাল চাউল।			সাধারণ চাউল।			কদু ও বাজরা		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা ..	৩৸৯	৩৸১	৩।০	২৸৶	২৸৶৬	২।।০	৬৸৶	৬৸৶৯	৫।।০	৩।৶	৪৲	৩।/	...	...	...
২	শেরাজগঞ্জ ...	৩।।০	৩।।০	:৲	...	...	...	৫৲	৬৲	৪।।০	৩৸০	৪৲	২।।৶	...	.	.
৩	ঢাকা ..	৩।।৶	৪৶	৩৶	..	...	...	৩।।০	৩৸৶	৩৶	৩৶	৩৶	২।।০	...	...	..
৪	নারায়ণগঞ্জ ...	...	...	..	...	...	...	৩।৶	৩।।৶	২৸৶	২৶	৩৶	২৸৹	...	...	...
৫	চট্টগ্রাম .	...	..	..	...	...	...	৩।।০	৩।।৶	৫৲	২।।৶	৩৲	৩৲	...	...	
৬	পাটনা ...	৩।/৩	৩/১	২।।৶১	২৶৬	২৲	২৲	৪৲	৪৶	৪৲	৩/১	২।/৬	২।।৶৯	...	...	...
৭	বালেশ্বর ..	৩৸০	৩৸০	২৸।	..	...	.	৩৲	৩৶	২৸/	২।৶	২।।০	২।।০	...	..	.
৮	পুরী ...	..		..	...	..	...	..			২৶	২৶	২।।৶	...	...	...
৯	কটক ...	৩৲	৩৲	৪৸০	...	...	...	৩।০	৩।০	৪৶	২।/	২৶	২৸	.	..	..

কলিকাতা,
১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।

[*Government Gazette, 4th March* 1879.]

দুই সপ্তাহ অবধি তণ্ডুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও জ্বালানি কাষ্ঠ ও লবণ থোকে বিক্রয়ের বাজার দর।

মণের দর।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ুওয়া ও চীনা।			জমেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			বন্দর।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	
২।০	২।৶৯	৩৴	…	…	…	২৲	২৲	৩৸০	৩৸০	৩৸৴৯	২॥	॥৴০	॥৴০	।৶	৪॥০	৪॥০	৪৲	কলিকাতা।
…	…	…	…	.	…	…	…	…	৫৲	৫।৵	২॥০	…	…	…	৪।৵	৪।৵	৪।৵০	সিরাজগঞ্জ।
…	…	…	…	…	…	…	…	…	৪৵	৪।৶	৩৵	।৵০	।৵০	।৵	৪৵	৪।৴	৪।৵	ঢাকা।
…	…	…	…	…	…	…	…	…	৪৵	৩৸৶	২৸৶	৸৴	৸৵৬	।৴	৪৶	৪।০	৪।৩	নারায়ণগঞ্জ।
…	…	.	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	চট্টগ্রাম।
…	…	…	…	…	…	১॥৯	১।৵০	১৸৵৩	৩৸৬	৩৴৩	২৶৬	।৯	।৯	…	৫৲	৫৲	…	পাটনা।
…	..	…	..	.	…	..	…	…	৫॥	৫।০	৩৸০	৷৴৪	।৴৪	।৴৬	৫৲	৫৲	৪৸০	বালেশ্বর।
..	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	.	পুরী।
..	…	.	২।০	…	২।০	…	…	…	২।৴	২৴	২৲	৶	৶	৶	৩।৵	৩।৵	৩।০	কটক।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

জিলা হুগলী।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা হুগলী।

এতদ্দ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অনুসারে হুগলী জেলার স্থিত নিম্নলিখিত খাস মহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা হুগলির কালেক্টরিতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ২৮ শে মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা সন ১২৮৫ সালের ১৫ই চৈত্র শুক্রবার নীলামে বিক্রয় হইবেক, খরিদার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্ব্বাপেক্ষায় অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাঁহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে, ঐ মহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্ত্তিবেক কেবলমাত্র তিনি চিরধার্য্য রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শরত এবং বন্দোবস্তর কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবে, খরিদার খোদকস্তা রাইয়তদিগের যে রাইয়তেরা রিবিনিউ কর্ম্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমা বন্দীতে দস্তখত করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক না হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিনহইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বক্রী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বায়নার টাকা সরকারে জব্দ হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহল ক্রটি কারি খরিদারের ঝুঁকিতে পুনরায় নীলাম করা যাইবে ইতি।

খাস মহলের লিষ্টির নম্বর	তৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে একর	রোড	পোল	ধার্য্য রাজস্ব	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
১৭৩	৪০৪০	দ্বারপাড়া পং রায়পুর	০	২	১৪	২।৶৪	৪৸৵	

সন ১৮৭৯। ৮ জানুয়ারি। R. D. Hime, *Collector.*

জিলা হুগলী।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেকটরি জিলা হুগলী।

এতদ্দ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অনুসারে হুগলী জিলার স্থিত নিম্নলিখিত খাসমহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা হুগলির কালেক্টরিতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ২৮শে মার্চ মোতাবক বাঙ্গলা সন ১২৮৫ সালের ১৫ চৈত্র শুক্রবার নীলামে বিক্রয় হইবেক খরিদার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্ব্বাপেক্ষায় অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাঁহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে, এই মহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্ত্তিবেক কেবল মাত্র তিনি চিরনির্দ্ধারিত রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শরত এবং বন্দোবস্তর কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবেক খরিদার খোদকস্তা রাইয়তদিগের যে রাইয়তেরা রিবিনিউ কর্ম্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমাবন্দীতে দস্তখত করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবে।

৩। খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক না হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

[*Government Gazette, 4th March* 1879.]

৪। খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বক্রী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্ধের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বায়নার টাকা সরকারে জব্দ হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়ম অনুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহল ত্রুটিকারী খরিদারের ঝুকিতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে ইতি।

খাসমহলের লিষ্টির নম্বর	তৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে			ধার্য্য রাজস্ব	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
			একর	রোড	পোল			
৫৬	২২৫৭	পাতেওয়া পং মণ্ডলঘাট	৩	৩	১২	২৫/৮	৫০/৪	

সন ১৮৭৯। ১৭ ইং জানুয়ারি।　　W. Cornish, *for Collector.*

জিলা রাজশাহী।

নিলামের এস্তেহার।

এতদ্দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে রাজশাহী জিলার মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহালাতের গবর্ণমেণ্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজী ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চ মোতাবেক বাং সন ১২৮৫ সনের চৈত্র মাসের ১৩ তারিখে রাজশাহী জিলার কালেক্টরি কাছারিতে বিক্রয় হইবেক। খরিদারগণ নীলামের নিম্নলিখিত নিয়মানুসারে বাধ্য হইবেক।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। মহাল সকল নির্দ্দিষ্ট সদর জমার অধীন হইয়া যে ব্যক্তি নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত সর্ব্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকে বিক্রীত হইবেক। ক্রেতাকে মহালের ভূম্যধিকারি বলিয়া গণ্য করা যাইবেক এবং চিরস্থায়ী নির্দ্দিষ্ট রাজস্ব দিবার নিয়মে ঐ সকল মহালে গবর্ণমেণ্টের যে অধিকারিত্ব স্বত্ব আছে তাহা সমুদয় হস্তান্তর হইয়া ক্রেতাকে সম্পূর্ণরূপে বর্ত্তিবেক।

২। বর্ত্তমান পাট্টা এবং বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রচলিত আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরে বহাল থাকিবেক; রাজস্বের কার্য্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে বসতি রায়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতাকে তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে হইবেক।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক। বিক্রয়ের দিবস একদিন বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্ন কালে কিম্বা সেই দিবস বন্ধের দিন হইলে তৎপর প্রথমে যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জব্দ হইবে। ও প্রথম স্থলীয় বিক্রয়েরন্যায় পুনর্ব্বার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্ব্বক ঐ ত্রুটিকারি ক্রেতার ঝুকিতে ঐ মহল পুনর্ব্বার বিক্রয় হইবেক।

খাস মহালের লিষ্টির নম্বর	তৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	ন্যূনাধিক একর হিসাবে পরিমাণ একঃ রোঃ পোঃ	নির্দ্ধারিত রাজস্ব	মূল্য	মন্তব্য।
৮৯	১৮৮২	জাজবা হাটি পং লস্করপুর	১।২।২৮	৬৲	১২৲	
৫	১৬০১	শাপুর পং তর্পে বিয়াস	৪৩।০।২	১২৲	২৪৲	
৫১	১৫৯৩	চক জয়কৃষ্ণ পং কোনাবাজু	০।২।০	১।০	২॥০	

J. R. Hallett, *for Collector.*

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

LAND ADVERTISEMENT. ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

ইস্তাহারনামা কাছারী কালেকটরি জেলা বাকরগঞ্জ।

গবর্ণমেন্ট অর্থী

গোলোকনাথ রায় চৌধুরী অছি জানিবে আনন্দময়ী চৌধুরাইন ও ভগবানচন্দ্র রায় সাকীন মাধবপাশা ষ্টেশন কোতওয়ালী জেলা বাকরগঞ্জ প্রত্যর্থী

দাবী সুন্দরীবনের মোতালক ৪২৩৮ নং আবাদ তক্ত বুনীয় মহলের ১২৮৪ সনের বাকী, খাজানা মায় খরচ ৫৭৬৮/০ আনা ও ৪৫৫০ নং আবাদ চিলামহলের ১২৮৩ সনের বকয়া ও ১২৮৪ সনের লাং ফালগুনের বাকী মায় খরচ ১৭৬৮৶৪ পাই একুনে মং ৭৫৩০।।৶৪ পাই

উক্ত প্রত্যর্থীগণের নিম্নর লিখিত জায়দাদে যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক আছে তাহা নিলামের দ্বারা গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য উক্ত দাবীর টাকা আদায় কারণ ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারামতে এই ইস্তাহার প্রচার করা যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ২১ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৫ সালের ৮ চৈত্র শুক্রবার দিবস জেলা বাকরগঞ্জের কালেক্টরী কাছারিতে নিলাম হইবেক যে কেহ খরিদের ইচ্ছা রাখেন নিরূপিত দিবসে হুজুরের এজলাসে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে ইতি সন ১৮৭৯ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি।

তফসীল।

নম্বর	তৌজির নম্বর।	সাধারণ রেজিষ্টরির নম্বর।	নাম পরগনা ও মহাল।	সদর জমা কোম্পানি তঙ্কা।
১ নং	১৭২০	১৭২০	জেলা বাকরগঞ্জের কালেক্টরির তৌজীভুক্ত প· চন্দ্রদ্বীপ হিং ৴১।।—৫ তিল জমিদারি গোলোকনাথ রায় চৌধুরী অছি জানিবে আনন্দময়ী চৌধুরাইন ও ভগবানচন্দ্র রায় মৌজে বরিশাল গং ষ্টেসন কোতওয়ালি গং উক্ত অংশ নিলাম হইবেক।	৯০৪১৬৶১।। পাই

J. Kellehr, *Offg. Collector.*

জেলা মালদহ।

জমিদারির বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মালদহর অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ১৫ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ সাল ২ চৈত্র শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৯ সাল তারিখ ২৯ জানুয়ারি।

তফসীল।

শ্রেণী	নম্বর তৌজি	নাম মহাল ও পরগনা	নাম জমিদার	সদর জমা	যে বাকীর কারণ নিলাম হইবেক।	কৈফিয়ত।
প্রথম	৫১৭	তোকেড মেহ্দি সৈয়দ পুর পরগনে রুকুন পুর	যদুনাথ বড়াল ও ত্রৈলোক্য নাথ বড়াল	২৫৫৮ ৷৶০	লাগায়েদ কিস্তি অগ্রহায়ণের বাকী রাজস্ব ৮৯।৶০	এই মহালে ত্রৈলোক্যনাথ বড়াল নাবালগের পক্ষ হইতে হিসাব পৃথক থাকা এবং তাহার রাজস্ব দাখিল হওয়ায় তাহার অর্দ্ধাংশ বাদে যদুনাথ বড়ালের অর্দ্ধাংশ জমিদারি নিলাম আমলে আসিবেক।

জেলা মালদহের কালেক্টরি কাছারি,
১৮৭৯ ইং তারিখ ২৯ জানুয়ারি।

R. Porch,
Offg. Collector.

[*Government Gazette, 4th March* 1879.]

জিলা চট্টগ্রাম।

ইশ্তাহারনামা কাছারি কালেকটরি।

ইহার দ্বারায় সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আং বিধানমতে সন ১৮৫৯ সা লর ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ সালের ২৬ ডিসেম্বর তারিখের সূর্য্যাস্ত পর্য্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইং ২৪ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ বাঙ্গালা তারিখ ১১ চৈত্র রোজ সোমবার জেলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৩১ জানুয়ারি।

মহল নওয়াবাদ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে নিম্নলিখিত তালুকাদি বিক্রী হইবে।

লাটের নম্বর	তৌজীর নম্বর।	নাম তালুক ও থানা ও মৌজা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	১৪২।২০৭	থানে রাঙ্গু মৌং উকিয়ার ঘোনা। তালুক মাগনদাস চৌং ইন্দ্রনারায়ণ চৌং বাং তাং লক্ষ্মী প্রিয়া মনোরমা ...	বৈদ্যনাথ সেন গং	৫৭৩৩/৯	১৪৪৲	সম্পূর্ণ তালুকা নিলাম হইবে।
২	১৬০।২৩০	থানে রাঙ্গু মৌং ডোমখিয়া ঘোনা। তাং কমলাপুর ...	বৈদ্যনাথ সেন গং	৫৩১৬/৩	১৩৩৲	ঐ
৩	১৬৮।২৩৮	থানে রাঙ্গু মৌং ইছাখালী। তাং মোবারেক আলী ...	ফজর আলী গং	৫০৮/৬	১২৭৲	ঐ
৪	২৭৪।৩৬৫	থানে চকরিয়া মৌং ভেওলা মানিক চর। তাং বিবিচৈপ্রাক ...	মাগন আলী	৭৫৭॥৴	১৮৯৲	ঐ
৫	২৮৬।৩৮৪	থানে চকরিয়া মৌং বার বাকিয়া। তাং বিবিপ্রাক ...	সেখ দেওয়ান আলী চৌং	৬৮৭॥/৩	১৭২৲	ঐ
৬	৩০৭।৪২০	থানে সাতকানিয়া মৌং চামবল। তাং শ্রীমতী তাজমেছা চৌং ...	করখোদা বক্স গং	১১৯৩।১০	২৯৮৲	ঐ
৭	৪১০।৬	থানে টেকনাফ মৌং দক্ষিণ হ্নিলা। তাং খোয়ামে চৌং ও ওমারি চৌং ও হ্লাতং চৌং, হ্লাপো চৌং হ্লাপেচু চৌং চাইগ্রাও চৌং বাং তাং ফান্দো	ঈশানচন্দ্র দাস	রাজস্ব ৬০০৶৴ রোডকস ৬৸০ —— ৬৭৭॥৶০	১৬৯।৵	ঐ
৮	৫৫৯।২০১৩৪	থানে সহর মৌং চর সাবেক বাকলিয়া। তাং আহামদআলী মাহাং ইছক, কোর্ব্বান আলী ও আজগর আলী ও নুর বিবি।	আহামদ আলী গং	৬৬৩।০	১১০৶৯	ঐ
৯	৬৩৫।২৪৫৭৮	থানে কটিকছড়ি মৌং কাঞ্চননগর। তাং শ্রীমতী রণু দেব্যা ...	দেওয়ান অলা সদাগর	৮৯০৶৮	২২৩৲	ঐ

D. H. AHMED, *Dy. Collector.*

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৫ মার্চ।]

জিলা চট্টগ্রাম।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপাত্রের পাঠ।

"ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৬ ডিসেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং অষ্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ মার্চ তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সন ১-৭৯ ইং তারিখ ৩১ জানুয়ারি।"

প্রথম শ্রেণীর কায়েমীমহাল।

বাকীরাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে নিম্নেরলিখিত মহালাৎ বিক্রীহইবে।

ক্রমিক নম্বর।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	২	তরফ অযোধ্যারাম কতোয়াবাদ	চণ্ডীচরণ গয়রহ	৭২৩৩৮/০	৪৩৪৻৪	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২	৭	কিঃ অম্বকা বাং তং তিলকচন্দ্র কাং	কৈলাশচন্দ্র নন্দী গয়রহ	৭৪৫॥৶	৫৫৯৶১	ঐ
৩	৩৯	তং আলীরোহরা	কমলাকান্ত সেন গং	৯৯৪৻৬	৭৪৫॥৪	ঐ
৪	৪১	তং আবুল ফজল	আবদুল বাড়ি খাঁ গয়রহ	৬৪৩৶৭	৪৮২।৶৭	ঐ
৫	৫১	তরফ আলেয়ার খাঁ	শাহামত আলী গং	১৬০৬৻৯	৬০৮৻৫	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং আগবরআলী খাঁর ৮১১৵৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৬	৫৪	তরফ আনন্দী রাম কাং	শ্রীমতী আনন্দময়া গয়রহ	৮৪৯।৵৯	৫১৶০	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং গোলোকচন্দ্র রায় কাং ৫৶৯ পাই ও ১২ নং দিগম্বর কাং ২৸৶৭ পাই ১৪ নং ত্রিপুরাসুন্দরী গং ৫২৸৵৫ পাই এবং অবশিষ্ট মালিক ব্রজমোহন প্রভৃতির ৩০॥৵১০ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৭	৫৫	তরফ আজিজ মহরত	করমআলী ...	৭৯১৸০	৫৯৩৸৬	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।
৮	৬১	তরফ আহমদ মহউদ খাঁ	শ্যামাচরণ মুখোপাধ্যায় গয়রহ	৫২২৪৻৬	১৮৬৬৵৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত পৃথক হিসাব আছে তন্মধ্যে কেনারাম বন্দ্যোপাধ্যায়ের মং ২৬১২৻৩ পাই জমার এবং শ্যামাচরণ মুখোপাধ্যায়ের মং ২৬১২৻৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় তাহাই নিলাম হইবেক।
৯	১০৭	কিঃ আনন্দ নগরী জীবনকৃষ্ণ রামকুমার, শরতচন্দ্র কিশোরী মোহন বাং তং যুগলকিশোর চৌং	রামকুমার গয়রহ	৬৬৬৸৶১০	৩৪৯৸৵৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১০	৩৯৬	তং বকসাআলী	ন্যামতুল্যা গয়রহ	৯৩৭॥৶	৪০৩৶৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক
১১	৪৬৭	তরফ ব্রজলাল	ব্রজলাল গয়রহ	৫০৮৶৩	১৯১৸/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১২	৪৮৬	তং বারাইচরণ	গোলাম আলী গয়রহ	৫০২॥/৩	৩৭৬৸৶	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১৩	৫২২	কিং বিশ্বেশ্বরী বাং তং গৌরী শঙ্কর কাং	মৃত্যুঞ্জয় গয়রহ	১২২৮৸/৪	৪৬০৶১১	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে, তন্মধ্যে অবশিষ্ট মালিক মৃত্যুঞ্জয় প্রভৃতির ১০৩২৶৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।

[*Government Gazette, 4th March 1879.*]

[illegible]	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১৪	৫৯২	তরফ জেলা খাঁ	মুজাফর আহামদ গয়রহ	৫৬০৮/৬	২৫৪/৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং হিঃ আবদুল্লার ২৪৭।৶৫ পাই ২ নং হিঃ মুজাফর আহামদের অংশ ৩১৩।৶১ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
১৫	৭৪৬	তরফ ছেলী দৌলত	শেখ আবদুল্লা খাঁ	২৯৩০/৩	৭৯১॥০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১৬	৭৬৪	তরফ দর্পনারায়ণ	চন্দ্রপ্রভা গয়রহ	২৯০৫৶৩	৬৭৫৵৫	ঐ
১৭	৮০৫	ডং দুল্লভ রাম কজেরাবাদ	নিমাইচরণ নন্দী গয়রহ	৮১৯৲	৬১৪।০	ঐ
১৮	৮১৩	কিং দুর্গালোচন, কৃষ্ণমঙ্গল ওয়াদ্দাদার রামলোচন সেন বাং ডং রামহরি কাং	দুর্গাচরণ গয়রহ	৮৮৩৸৬	২৬॥৶৮	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং দুর্গাচরণ প্রভৃতির ৬৵৯ পাই ৩ নং কাশীচন্দ্র ওয়াদ্দার প্রভৃতির ৬২৶৯ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিক্রী হইবেক।
১৯	৯৪২	কিং ফকির চাঁদ	উমাচরণ চৌং গং	৬৪৬৸৶	৪৮৫৵৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২০	১০২৪	ডং গোবিন্দ আনন্দী	ছত্রনারায়ণ গং	১০৬১৮/১০	৬॥/৫	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট মালিক ছত্রনার গং প্রভৃতির মং ৭০৭৸৵৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়বায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
২১	১১১৯	ডং হরি সোণা	আজিমদ্দিন গং	১৫৩৯।৶	১১৪১/৩	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২২	১২১৮	কিং ছোরে সুএড ওয়ার্ড মারকেট ও বিবি বং জিনি বুরুচ বাং তরফ ঈশান চন্দ্র কাং	বৈদ্যনাথ সেন প্রভৃতি	১৪৪৭॥৵৫	৬৫৫॥৵৯	ঐ
২৩	১২৩৮	তরফ ইনচআইরুপ	আধুখাঁ গয়রহ	২২৭২।৶৬	১৩৮৫।৶৯	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং ওয়াসীম খাঁর ১৭২।৵৯ ২ নং মাহাং ছামিলের ৯১৲৬ পাই ৩ নং আনওয়ার খাঁর ৫১।৶৫ পাই ৪ নং ছুরকরাজ খাঁর ৭৭।২ পাই ৫ নং এয়াছিনখাঁ গএরহর ১৪২।৵৯ ৬ নং এয়ারআলী খার ৭৭।৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক আধুখাঁ প্রভৃতিঃ ১২৬৭।৶৮ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
২৪	১২৪২	তরফ ইমাম বক্স	আবদুল বাড়ি প্রভৃতি	৬৯৭।/৪	৫২৩৲৩	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২৫	১২৬৯	ডং জগমল সিং	কতেয়ালী গয়রহ	১৩৮৩॥৵২	১০৩৯৸৶৮	ঐ
২৬	১২৮১	তরফ জয়নারায়ণ করানী	শরতচন্দ্র গয়রহ	৫৩৩।৬	২১০।৶৫	ঐ
২৭	১২৮৫	ডং জরিপ মাহাং	জান বিবি গয়রহ	৭৮৪৶১	৫৮৮৵৩	ঐ

লাটের নম্বর	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদরজমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
২৮	১৩৬৩	তরফ বাছু মদন	আলীরাজা গয়রহ	১২২৭৭৶৯	৪২৮৭৵৯	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং সেখ আছানুল্লা চৌধুরীর ৫৭১৮৶৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
২৯	১৫১৩	তং কৃষ্ণদাস কাং	আনন্দময়ী গং ...	৮৫৩।৬	৬৩৯৮৴৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩০	১৫৪৬	তং কারকন গোসন	বৈষ্ণবচরণ সেন	৬১৬।৴৭	৪৬২৴৯	ঐ
৩১	১৫৫২	তং কালুকমাদিমু	জুমেদবারুচ ...	১৬৪০।/৩	১২৩০৴	ঐ
৩২	১৬৭১	তং কেওজহোয়া সাজ	করমালী মিঞা	১১২৯।৶৬	৮৪৭/	ঐ
৩৩	১৬৮৬	তং খান বিবি	সচ্ছিনন্দ কুণ্ডু	৭৩৮৸৮	২৫৪/৭	ঐ
৩৪	১৭১৪	নিং লক্ষ্মীনারায়ণ	রামদয়াল চৌং গয়রহ	১১৯৯৸৴৯	৮৯৯৸/৯	ঐ
৩৫	১৭৪৭	তং মনোহর রায় চৌং	রামজয় দে প্রভৃতি	২৪৯১॥৶	১১৩৯।৴৩	ঐ
৩৬	১৮৬৮	তং মাহাং দাওম নাজির আজমতুল্লা আমিনমেছা বাং তরফ ভৃগুরাম কাং	মোবারেক আলী গয়রহ	৮৪০৲/৩	১১৯॥/৪	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং মোবারেক আলীর ২৬৩/১০ পাই জমার অংশ বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৩৭	১৮৮৪	তং মাহাং ছনামির	সেখ মাহাং হাসমত আলী চৌধুরী	৭৮৫॥৶৩	৫৮৯৴৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩৮	১৮৮৭	তং মাহাং রাজামির	উমাচরণ চৌং গং	৫৪০।৶৬	৪০৫।/৭	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩৯	১৮৯৪	তং মাগন মনেশ্যাম	ভৈরবচন্দ্র গং ...	৫৬০।/	৯৩।/২	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং ফিং মনছব বি ব নিং শ্যাম চৌধুরীর ১৩৫৷৷০ আনা জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৪০	১৯০০	তরফ মাহাং মমুহর	আলফা বিবি গয়রহ	৬৬৬৸৴৬	৩১২৴৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৪১	২০৯৯	কিং মুরারিধর কাং নীলকমল সেন বাং তরফ গৌরীশঙ্কর কাং	শ্রীমতী অন্নপূর্ণা গয়রহ	১২৩০৴১	৯৬৫৴৪	ঐ
৪২	২১৮৫	তরফ মোছন মোছন	নীলকমল চক্রবর্ত্তি	১৫৯৮৴৭	৭২৩॥৶৮	ঐ
৪৩	২২০১	কিং নজিরদ্দিন আহাম্মদ বাং তং মোচন ওয়ালী	নজিরদ্দিন আহাম্মদ	১২২৭।৶	৯২০॥৬	ঐ
৪৪	২৩১৮	তং ওয়াজ আবুল মোচন	সেখ জাকের আলী চৌং	৭৩১॥৴৬	৫৪৮৸০	ঐ
৪৫	২৩৮৯	তরফ পরাণ দর্পনারায়ণ	চন্দ্রকান্ত পাল গয়রহ	৬০১।৶৬	২৭১।৶	ঐ
৪৬	২৪১১	কিং প্রভাবতী বাং তং ব্রজকিশোর কাং	আবুল খএর মাহাং মহতছম বিলা গং	৬৬৭॥৴১০	১৩৬৸/৪	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ৩ নং আবুল খএর মাহাং মহতছম বিলা গং ১৩৮/৩ পাই ৪ নং হাশমত আলী গং ৪১৮/১০ পাই ৯ নং কৈলাসচন্দ্র গং ৩॥৶৫ পাই ১২ নং বরকতুল্লা গং ১১।/৭ পাই ১৩ নং তারাকিঙ্কর দত্তের ৩৭।৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক বৈষ্ণবচরণ গয়রহের ১৮৩॥৴১১ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।

ক্রমিক নম্বর	তৌজির নম্বর	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
৪৭	২৪৩৩	তরফ প্রাণবল্লভ	জগমোহন গং	৯৭৪।১৫	৪৩৭৻৩	১৮৫৯ সাং ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং বেনুকার ২৩৬৴৪ পাই ও অবশিষ্ট মালিক রামদাস চৌং গয়রহের ৭০৮।১ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৪৮	২৫৪২	তং রাজার আমিরয়া	আকবর আলী চৌং	৬০৮৸০	৪৫৬॥৴৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৪৯	২৫৫৪	তং রামসুন্দর কাং	অন্নপূর্ণা গং	৮৪৯।৶৬	১২৪৸৵০	ঐ
৫০	২৫৬২	তং রামভদ্র কাং	ভৈরবচরণ গং	৯১৮৸৶৭	৭৪।৴৯	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং দুর্গাচরণ দাসগং ৭৵৯ পাই ২২ নং ঈশানচন্দ্র কাশুগীরির ১॥৶১১ পাই ২৭ নং হরিহরভং ৫৸৶৬ পাই ৩১ নং চন্দ্রবদনীর ৯২৸৶৯ পাই ৩৪ নং শ্রীমতী বিশ্বেশ্বরী গং ১৯॥৯ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫১	২৫৬৫	তং রাম কিশোর কাং	আলিহোছন গং	৮১৯৴৭	৩৫৮॥৵৩	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১নং গোপীমোহন ঘোষের ৭০ টাকা ২ নং ভারতচন্দ্র উপাদ্যায়ের ৩৫৮।৶৯ পাই ও অবশিষ্ট মালিক আলিহোছন প্রভৃতির ১১৯৸৴৭ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫২	২৫৬৬	কিং রাম দুলাল	আলিহোছনগং	৮২৩।১০	১২২৸৴৩	১৮৫৯ সালের ১১ আং মতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং কৃষ্ণ কুমার রায় ১৫৬৸৶ আনা ও অবশিষ্ট মালিক আলিহোছন প্রভৃতির ১০৭৻৭ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৩	২৫৮৮	কিং রামমোহন ইমাম সরিপ	শ্রীমতী প্রাণকিশোরী	৫৪০।৵৬	১৩২৫।৴১০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৫৪	২৯২৯	তংসাছী রোসন	সেখ চাদক আলী গং	৭৫২॥৶	২৬৪।৵০	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে. তন্মধ্যে ১ নং সেখ চাদক আলী গং ৮২।৴৩ পাই ২ নং কেরামত আলী চৌং ১৮৮৵৯ পাই ৩ নং আবদল্লহামিদ চৌং গং ৮২।৴৪ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৫	২৯৩৩	তং সাদ্দিরাম কাং	আইটম গয়রহ	৮২৬৸৵৩	১৮০।৮	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক হইয়াছে তন্মধ্যে ৭নং জগতচন্দ্র সেনের ৭।৶ আনা এবং ১৮১৪ সালের ১৯ আং মত বাটোয়ারাতে আছে ১ নং অলকা গং ১২৫॥৵১১ পাই ২ নং গোপাল দাস সেন গং ৩৭॥৶ আনা ৩ নং জগতচন্দ্রের ৩৲ টাকা

শ্রেণীর নম্বর	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য
						৪ নং হরচন্দ্র গং ১৪॥৪ পাই ৫ নং নীলকান্ত গং ৪।৵২ পাই ৬ নং মাতাং বশীরন্নার ১৮৶৩ পাই ৭ নং অমলা গং ২৮।৶৩ পাই ৮ নং তারকশ্বরীর ৩।৴৬ পাই ১৪ নাজেমন্নেছা গং ২৪ টাকা ২২ নং রামসেবক দাসের ।৵০ আনা ২৪ নং আমির মোহম্মের ॥৵০ আনা ২৮ নং কৃষ্ণমোহন গুহর ১১।৶৬ পাই ৩৭ নং শ্রীমতী পূর্ণাদাসীর ৮॥৶ আনা ৩৮ নং শ্রীমতী নারায়ণী এবং বাণীর ১৸৴৯ পাই ৪৬ নং অবশিষ্ট মালিক আছানউল্লার ১০২।৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৬	৩০৩৯	তরফ শ্যামরাজা	ধনঞ্জয় রাহা গং	৬৭৩৸৶৩	৩৮২।৵১০	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং তারিণীচরণ রাহা গং ৯৬৸৶ আনা ২ নং নবচন্দ্র রাহা গং ৯৬৸৶ আনা ৫ নং তরঙ্গ দেবীর ১৪৵২ পাই, ৬ নং তোফের আলী গং ২৩২৸৵২ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৭	৩০৫৪	তরফ শিবদুর্গাশরণ	বৃন্দাবন গং...	২৯৪২॥৯	১৭৪৯৸৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৫৮	৩১২৫	তরফ শ্রীমন্তরাম কাং	আবদুল্লা খাঁ গং	১৭৩৭৸০	১৮২॥৴১১	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং আবদুল্লা খাঁ গং ৮৪৩৸৴৯ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৯	৩১৭১	তরফ তীতা তেয়ারী	সেখ করম আলী	১৫০৫॥৵৩	৬৮২৶১১	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৬০	৩৮৮০	তরফ ওবেদল্লা সেখ মাহাংওছি সেখ মাংছর আলী	আএমনা বিবি গং	৬৭৮৸৶০	১১৯৸৴৯	ঐ

D. H. AHMED, *Dy. Collector.*

জেলা রাজশাহী কালেকটরী।

বাকী খাজানার বিজ্ঞাপণ পাঠ ।

ইহার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে অত্র জেলার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৮ সালের লাগাএদ কিস্তী নবেম্বরের বাকী মাল গুজারি এবং অন্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকুট অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় জন্য ১৮৭৯ সালের ১৭ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ সালের ৪ চৈত্র সোম বার তারিখে অত্র কালেকটরির কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইংরেজি তারিখ ১১ ফেব্রুয়ারি

তফসীল

তৌজি নম্বর ।	নাম মহাল ও পরগনা ।	নাম মালিক ।	সদর জমা ।	যে রাজস্ব বাকীর জন্য নিলাম হইবেক।	কৈফিয়ত্ ।
১৮৫	ডিহি মল্লসা ও মৌজে বেড়াবাড়ী পং মাহামদপুর	পজবাই মাদরে গোবিন্দপ্রসাদ সিংহ রায় ৺ রাধাগোবিন্দ দেব ঠাকুর সেং পজবাই মাদরে গোবিন্দপ্রসাদ সিংহ রায় নাবালগ গিরিশচন্দ্র দত্ত প্রতিমাসুন্দরী দাস্যা মেং এগেল ওয়াইস সাহেব	খাজানা ৪৩৭৩৸/ পোলিস ৩০।৶ ৪৪০৬৶		হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে অবশিষ্ট এজমালি অংশ নিলাম হইবেক।
		বাদ নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের ১৮৫৯ সনের ১১ আইনানুসারে পৃথক হিসাব			
		বিশেষ নং ১ গিরিশচন্দ্র দত্ত রকম ৶২॥ ১০ তিল	খাজানা ৫৮১।০ পোলিস ৪/ ৫৮৫।/		
		বিশেষ নং ২ প্রতিমাসুন্দরী দাস্যা রকম ৶২॥১০ তিল	খাজানা ৫৮১।০ পোলিস ৪/ ৫৮৫।/		
		বিশেষ নং ৩ মেঃ এগেল ওয়াইস সাহেব রকম ।৶ আনা	খাজানা ১২০৪।০ পোলিস ৮।৶ ১২১২৷৷৴		
			২৩৮৩।০		
		বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের এজমালি হিস্যা নিলাম হইবেক ।			
		পজবাই মাদরে গোবিন্দপ্রসাদ সিংহ রায় ৺ রাধাগোবিন্দ দেবঠাকুর সেবাইত পজবাই মাদরে গোবিন্দপ্রসাদ সিংহ রায় নাবালগ	খাজানা ২০০৭/ পোলিস ১৩৸৶ ২০২০৸৶	৪৭৬।৶ ২।০	
৩৭৮	কিং পং হুজুরাপুর	৺ রাধাগোবিন্দ ঠাকুর সেং পজবাই মাদরে গোবিন্দ প্রসাদ সিংহ রায় নাবালগ মেং এগেল ওয়াইস সাহেব ...	১৬২৯৭/		ঐ
		বাদ নিম্নলিখিত ব্যক্তির ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমত পৃথক হিসাব			
		বিশেষ নং ১ মেং এগেল ওয়াইস সাহেব রকম ।৶ আনা ...	৬১১৶		
		বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের এজমালী অংশ নিলাম হইবেক			
		৺ রাধাগোবিন্দ ঠাকুর সেং পজবাই মাদরে গোবিন্দপ্রসাদ সিংহ রায় নাবালগ	১০১৮৷৷৶	১১৮৸৶	

J. R. Hallett, *for Collector.*

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ ধারামতে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সন ১২৮৫ সালের লাগাত্তক অগ্রহায়ণ তলবের রাজস্ব বাকী আদায় কারণ সন ১৮৭৯। ২১ মার্চ্চ মোতাবেক ১২৮৫ সালের ৮ চৈত্র শুক্রবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেকটরি কাছারিতে অবশ্য নিলাম হইবেক সন ১৮৭৯। ২৯ জানুয়ারি।

নম্বর	মাহালের প্রকরণ।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম তালুকদার।	সদরজমা	তায়দাদ রকম যাহা নিলাম হইবে।
১ নং	প্রথমশ্রেণীর মহাল	৯	কিং পং কাশীপুর পং কাশীপুর	শ্যামাচরণ ভট্ট, চন্দ্রমুখী দাস্যা ঈশানচন্দ্র রায়, গণেশলাল রায়, শ্যামাসুন্দরী চৌধুরাণী, রাধাচরণ সেন, ক্ষেত্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় নৃত্যকালী দেব্যা, ও সতীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগের অলি পিতা ব্রজরাজ বন্দ্যোপাধ্যায়	৮০৭৪৶৹	এই মাহালের মধ্যে গণেশলাল রায়ের অংশ।৯৶১ কাও সদরজমা ২২৫০।/১ টাকার তাহুত নিলাম হইবেক।
২	ঐ	৭২	ডিহিগাঙ্গেজল পং গণবর	প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, বনওয়ারিলালমণ্ডল শ্রীশচন্দ্র মণ্ডল	২৬১১।৵৯	সমুদয় মাহাল নিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৫৫	কিং শক্তিপুর পং পলাশী	হরিমোহন, ক্ষেত্রনাথ, রাধাকৃষ্ণ, গোপালকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় সশিমণী দেব্যা, সৈয়দ আতাওর রহমান, সৈয়দ আবদুলফত্তা, খবিরা বিবি তালেবা বিবি ও নাবালগ সৈয়দ আহমদ মুশার আমনিমাতা কাসেমা বিবি ও সৈয়দ মাহাম্মদ তাহা, ও রহিমন নেছা বিবি ও সৈদা বিবি ও শ্রীদামচন্দ্র সেন.	২৪০৩।৵৩	এই মাহালের মধ্যে বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায় পৃথক করিয়া লওয়া ৵৩।— কাত সদরজমা ৭৭৬৶৹ টাকাবাদে বক্রী ৷৵১৬৷= কাত সদরজমা ১৬২৭।৶৩ টাকা যাহা হরিমোহন মুখোপাধ্যায় দিগরের নামে তাহুত লেখা যায় নিলাম হইবেক।
৪	ঐ	৪৭৪	কিং মৌজে সাহোসেনপুর পং কোতরপ্রতাপ	আবদুল বরকত, ফজলে আহাম্মদ গোলাম আসরফ, মহম্মদ কুতব চৌধুরী, চৌধুরী একরামলহক, চৌধুরী এহছানলহক, ও নাদেরন নেছাবিবি খোদ ও মাতাঅলি আতাহরআলি, সদারিমিঞা লুতফন নেছা বিবি অলি সৈয়দ জয়নাল আবদিন ও সৈয়দ নাদেরআলি	৫৮৪।৪	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
৫	ঐ	৫১৫	তরফ আউগাঁ পং সাহাজাদপুর	কালিদাস ঘোষ, কৃষ্ণজীবন ঘোষ, রাখালদাস ঘোষ, দেবেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ স্বয়ং ও অলিভ্রাতা শশীভূষণ ঘোষ নাবালগ ও কৈলাশচন্দ্র ঘোষ ও কৃষ্ণকিশোর ঘোষ ও রসময়ীদেব্যা	৮৮৪৷৴	এই মাহালের মধ্যে কালিদাস ঘোষের পৃথক করিয়া লওয়া ৵৹ আনা অংশ কাত সদরজমা ১১০।৵৮ টাকাবাদে বক্রী ৷৵৹ অংশের সদরজমা ৭৭৪৶১ টাকা যাহা কৃষ্ণজীবন ঘোষদিগরের নামে লেখা যায় নিলাম হইবেক।

T. M. KIRKWOOD,
Covd. Dy. Collector in charge.

[*Government Gazette, 4th March* 1879.]

জিলা মেদিনীপুর ।

বাকী খাজানার জ্ঞাপন পত্রের পাঠ ।

"ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা মেদিনীপুর মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চ বাঙ্গালা ১২৮৫ । ১৫ চৈত্র আং ১২৮৬ । ১৬ চৈত্র শুক্রবার তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ।"

ক্রমিক নম্বর ।	ও রেজিষ্টরি নম্বর ।	তৌজির নম্বর ।	নাম মহাল ও পরগনা ।	নাম মালিক ।	সদর জমা	যে সরকারী বাকী জন্য নিলাম হইবেক ।	কৈঃ ।
				চিরবন্দোবস্ত ।			
১	৯১	৫৮	মহাল আজুয়া পং রাজগড়	জগবন্ধু দাস গজেন্দ্র মহাপাত্র ও দীনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচর্য্য ও দুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও উমেশচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামপ্রসাদ ভট্ট ও জীতনারায়ণ চক্রবর্ত্তী ও শ্রীহরি মহাপাত্র ও রামচন্দ্র রায় ও শ্রীমত্যা জেমা দেই কুণ্ডর নারায়ণ রায়ের বনিতা ও ব্রজেন্দ্রনাথ রায়ের পিতামহী ও রামনারায়ণ দাস ও শ্রীমত্যা কোকিলা দেই চৌধুরাণী বনিতা জগদানন্দ চৌধুরী ও মহেন্দ্রনাথ পাল ও রাধাকৃষ্ণ দাস।	৭৩২।/৫		
				বাদ মহেন্দ্রনাথ পালের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৫২।/১ বাদ রাধাকৃষ্ণ দাসের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ১০৪॥৶২	১৫৬৸৶৩		
				বাকী জগবন্ধু দাস জগেন্দ্র মহাপাত্র ও দীনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচায্য ও দুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও উমেশচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামপ্রসাদ ভট্ট ও জীতনারায়ণ চক্রবর্ত্তী ও শ্রীহরি মহাপাত্র ও রামচন্দ্র রায় ও শ্রীমত্যা জেমাদেই কুণ্ডর নারায়ণ রায়ের বনিতা ও ব্রজেন্দ্রনাথ রায়ের পিতামহী ও রাম নারায়ণ দাস ও শ্রীমত্যা কোকিলা দেই চৌধুরাণী বনিতা জগদানন্দ চৌধুরীর এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ৮৶১১ জন্য নিলাম হইবেক ..	৫৭৫॥২	৮৶১১	
২	২৩০	১৫৫৭	মহাল কাটাপাল পং খড়গপুর	কার্ত্তিকরাম পাল ও ক্ষেত্রমোহন পাল ও ও দ্বারিকানাথ পাল ও কুঞ্জবেহারি রায়	মায়রোডখণ্ড ১০৩০৲	৵	
৩	৩০০	১৮৭	মহাল বালগোবিন্দপুর ও রকে গোপালপুর পং অমরশী	মধুসূদন সিংহ ও আনন্দলাল রায় ও গঙ্গারাম মাইতি ও কুঞ্জারাম রায় ও শিব নারায়ণ রায় ও শ্রীমতী লতিফন বিবি মাতা ও রক্ষক লাল খাঁ ও আলতাফ খাঁ ও খেলন খাঁ ও আলেদাদ খাঁ নাবালগান ও চাঁদমণী	৬০৩॥/১		
				বাদ শ্রীমতী লতিফন বিবি মাতা ও রক্ষক লালা খাঁ ও আলতাফ খাঁ ও খেলন খাঁ ও আলেদাদ খাঁ নাবালগ গণের পৃথক অংশের যাহা নিলাম হইবেক না ১১২৸৴ বাদ মধুসূদন সিংহের পৃথক হিঃ যাহা নিলাম হইবেক না ... ৪৭৷৩ বাদ চাঁদ মণীর পৃথক অংশ যাহা নিলাম হইবেক না ... ৭৫॥৶১০	২৩৫॥১		
				বাকী আনন্দলাল রায় ও গঙ্গারাম মাইতির এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ৯০॥/৮ জন্য নিলাম হইবেক ...	৩০৭৸১১	৯০॥/৮	

তারতীব নম্বর।	রেজিষ্টরির নম্বর।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে সরকারী বাকীর জন্য নিলাম হইবেক।	কৈঃ।
				বাকী কুড়ারাম রায় ও শিবনারায়ণ রায়ের পৃথক অংশ যাহা সরকারী বাকী /৬ জমা নিলাম হইবেক ...	৬০।৯	/৬	
৪	৪০০	২৫৯	মহাল যাসীরাম বাড়ওয়কে কুলডিহা পং খান্দার	লক্ষ্মীনারায়ণ দাস মহাপাত্র ও শ্রীমত্যা প্যারীমণী দাসী প্রকাশিত পার্ব্বতী দাসী ও শ্রীমতী কমলকামিনী দাসী ও ভগীরথ জানা ও মানিক রাম খাটুয়া ও জন্মেজয় মল্লিক ও কৃষ্ণপ্রসাদ অট্ট ও মধুসূদন অট্ট ও বল্লভরাম খাটুয়া ও অযোধ্যারাম খাটুয়া ও করালীচরণ দত্ত ও শ্রীমত্যা তারামণী দাসী ৺ রাম প্রসাদ দাসের পত্নী ও মাণিকরাম খাটুয়া ও সীতানাথ ঘোষ ও রমানাথ ঘোষ নাবালগ বাদ মাণিকরাম খাটুয়ার পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৮৩৵৭ বাদ সীতানাথ ঘোষ ও রমানাথ ঘোষ নাবালকের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না। ৩২।৮	৫০২।/১০ ১১৫।।৶৩		
				বাকী লক্ষ্মীনারায়ণ দাস মহাপাত্র ও শ্রীমত্যা প্যারীমণী দাসী প্রকাশিত পার্ব্বতী দাসী ও শ্রীমতী কমলকামিনী দাসী ও ভগীরথ জানা ও মাণিকরাম খাটুয়া ও জন্মেজয় মল্লিক ও কৃষ্ণপ্রসাদ অট্ট ও মধুসূদন অট্ট ও বল্লভরাম খাটুয়া ও অযোধ্যারাম খাটুয়া ও করালীচরণ দত্ত ও শ্রীমত্যা তারামণী দাসী ৺রাম প্রসাদ দাসের পত্নীর এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ৪৵২ জন্য নিলাম হইবেক ...	৩৮৬।।৵৭	৪৵২	
৫	৪১২	২৭১	মহাল বাড়বাঁশী পং খান্দার	লক্ষ্মীচরণ সতপতী ও গোলোকচন্দ্র দত্ত ও মাণিকরাম পাল ও ব্রজমোহন মহাপাত্র ও গঙ্গারাম দে ও যাসীরাম দে ও আদরমণী দেব্যা ও রঘুনাথ দাস ও লছমন প্রসাদ ও সীতারাম দাস মহাপাত্র ও ঈশ্বরামণী দেব্যা ও নরহরী মাহারিক শ্রীমত্যা প্যারীমণী দাসী বনিতা গুরুপ্রসাদ মহারিক ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও গঙ্গানারায়ণ ও স্বরূপ নারায়ণ মাইতি ও মাতঙ্গিনী দাসী মাদরের মহাফেজ তারকনাথ মাইতি ও ভোলানাথ মাইতি ও খয়রাত আলী ও শ্যাম রাউত ও অক্ষয় নারায়ণ জানা ও শ্রীমত্যা স্বর্ণমণী ও নবীনচন্দ্র নাগ ও অক্ষয়রাম বেরা ও রামকৃষ্ণ চক্রবর্ত্তী ও রাধমোহন মাইতি ও বেচারাম আচার্য্য ও মধুসূদন মান্না ও শ্রীমতী যশোদামণী ও রত্নামণী ও তিলোত্তমামণী ও লালমোহন মেইকাপ ও ইন্দ্র নারায়ণ মেইকাপ ও ভুবনমোহন মেইকাপ ও রাধাচরণ সিংহ ও ইন্দ্র নারায়ণ পাল ও মাধবচন্দ্র পাল বাদ আদরমণী দেব্যা ও রঘুনাথ দাস ও লছমন প্রসাদ ও সীতারাম দাস মহাপাত্র ও ঈশ্বরামণী দেব্যার পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৮২৫৪।/৮	১৯১৫৬৸/১		

তক্তীর নম্বর।	রেজিষ্টরির নম্বর।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে সরকারি বাকী বাবত নিলাম হইবেক।	কৈঃ।
				বাদ নরহরী মাঝীকের পৃঃহিঃ যাহা নিলাম হইবেক না ... ৮৮৯৮৶৮			
				বাদ শ্রীমত্যা প্যারীমণী দাসী বনিতা গুরুপ্রসাদ মাহারিকের পৃঃহিঃ যাহা নিলাম হইবেক না ... ১২৩৩৮/০			
				বাদ ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৬৬৲			
				বাদ গঙ্গানারায়ণ ও স্বরূপ নারায়ণ মাইতির ও মাতঙ্গিনী দাসী মাদরে মহাফেজে তারকনাথ মাইতি ও ভোলানাথ মাইতির পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ২৩৪৭॥৶১০			
				বাদ খয়রাতআলী ও শ্যাম রাউতের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৫৪॥৴৭			
				বাদ অক্ষয়নারায়ণ জানার পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ২৪৮॥৩৮			
				বাদ শ্রীমত্যা সূর্য্যমণীর পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ১৬৮৶১১			
				বাদ নবীনচন্দ্র নাগের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৪৭৩৪॥৯			
				বাদ অক্ষয়রাম বেরা ও রামকৃষ্ণ চক্রবর্ত্তী ও রামমোহন মাইতি ও বেচারাম আচার্য্য ও মধুসূদন মান্না ও শ্রীমতী যশোদামণী ও রত্নামণী ও তিলোত্তমা মণীর পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ১৬৪।৭			
				বাদ লালমোহন মেইকাপ ও ইন্দ্রনারায়ণ মেইকাপ ও ভুবনমোহন মেইকাপের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৩৪১/৩			
				বাদ রধাচরণ সিংহের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৪২৬॥৶১১			
				বাদ ইন্দ্রনারায়ণ পাল ও মাধবচন্দ্র পালের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৪৪১৮৲১১	১৮৪৯০॥৯		
				বাকী লক্ষ্মীচরণ মণ্ডপতি ও গোলোকচন্দ্র দত্ত ও মাণিকরাম পাল ও ব্রজমোহন মহাপাত্র ও গঙ্গারাম দে ও যাদীরাম দের এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ৩১৮৶১১ জন্য নিলাম হইবেক ...	৬৬৬।৪	৩১৮৶১১	
৬	৪৯০	৩১৭	মঃ বৈ চাগেড়্যা ওরফে কেশরত্না পং দাতন চোর	চৌধুরী জগবন্ধু দাস গজেন্দ্র মহাপাত্র ও দীনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচার্য্য ও শীতলচরণ পাটনাএক ও নন্দকুমার পাহাড়ী ও দুর্গাচরণ ও রামচরণ ও বামাচরণ ও উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও নন্দকুমার ভুঞা ও ব্রজনাথ দত্ত ও কাশীনাথ দত্ত ও মহেন্দ্রনাথ পাল	১২৯৩।৶৫		
				বাদ মহেন্দ্রনাথ পালের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না।	১৮৪৮৫		
				বাকী চৌধুরী জগবন্ধু দাস গজেন্দ্র মহাপাত্র ও দীনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচার্য্য ও শীতলচরণ পটনাএক ও নন্দকুমার পাহাড়ী ও দুর্গাচরণ ও রামচরণ ও বামাচরণ ও উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও নন্দকুমার ভুঞা ও ব্রজনাথ দত্ত ও কাশীনাথ দত্তের এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ১৩।৶৮ জন্য নিলাম হইবেক	১১০৮॥৶	১৩।৶৮	

তফসীল নম্বর।	রেজিষ্টরির নম্বর।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে সরকারি বাকী জন্য মহালের নিলাম হইবেক।	কৈঃ
৭	৯৫১	৫৪০	মঃ দেওড় পং সবঙ্গ	বংশীধর পণ্ডা ও মধুসূদন বেরা ও রামচাঁদ কর ও মধুসূধন মানা বাদ রামচাঁদ করের পূঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ১৩০৶৫ বাদ মধুসূদন মানার পূঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ১৩০৶৫ বাকী বংশীধর পণ্ডা ও মধুসূদন বেরার এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ৴১১ জন্য নিলাম হইবেক ...	৫২০৮৴১০ ২৬০।৵১০ ২৬০।৶	৴১১	
৮	১৫৩০	৮৫৮	মঃ কানপুর পং গগনেশ্বর	রাজবল্লভ চৌধুরী ও হৃষীকেশ পাহাড়ী ও শ্রীযুক্ত কালেক্টর সাহেবের নাম সম্বলিত লিপ্ত গোলোকমণী সুধাময়ী চৌধুরাণী দ্বারিকানাথ মিত্র, অক্ষয় নারায়ণমাইতি ও শ্রীনিবাস পাহাড়ী গোলোকমণী চৌং অক্ষয়নারায়ণ মাইতি, অক্ষয়নারায়ণ মাইতি, শ্রীনিবাস পাহাড়ী বাদ রাজবল্লভ চৌধুরী হৃষীকেশ পাহাড়ী শ্রীযুত কালেক্টর সাহেবের নাম সম্বলিত লিপ্ত গোলোকমণী, সুধাময়ী চৌধুরাণী দ্বারিকানাথ মিত্র, অক্ষয়নারায়ণ মাইতি ও শ্রীনিবাস পাহাড়ী এজমালী অংশ যাহা নিলাম হইবেক না ... ৩৬২৶৬ বাদ অক্ষয়নারায়ণ মাইতির পূঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১০৫৶৫ বাদ অক্ষয়নারায়ণ মাইতির পূঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৩৬৷৴৯ বাদ শ্রীনিবাস পাহাড়ীর পূঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৩৩৷৴১০ বাকী গোলোকমণী চৌধুরাণীর পূঃ হিসাব যাহা সরকারী বাকী ৮৲৮ জন্য নিলাম হইবেক ...	৮০৬।৶৮ ৫৩৭৷৶৬ ২৬৮৸৴২	৮৲৮	
৯	১৭০৩	৯৩৮	মঃ খেলাড় ও রকে বন পাটনা পং কিং নারায়ণগড়	গঙ্গারাম সিংহ ও নরনারায়ণ সিংহ হরনারায়ণ সিংহ ও নরহরি মাহরিক ও শ্রীমতী প্যারীমণী দাসী ও শ্রীমতী আদরমণী দেব্যা ও রঘুনাথ দাস পহরাজ মহাপাত্র ও সীতানাথ দাস পহরাজ মহাপাত্র ও শ্রীমতী ঈশ্বরীমণী দেব্যা	৩৪৩০৷৭	২৪৯৷৶২	
১০	১৭৫৪	৯৬২	মঃ ক্ষেত্রপাল ও রকে চকভোগী পং অমরশী	ভাগবতচন্দ্র মণ্ডল ও ভারতচন্দ্র মণ্ডল ও চৌধুরী জন্মেজয় বল্লিক।	৩১৫৩৷৴৭	২৪৶৮	
১১	১৭৭৭	৯৬৯	মঃ লালুয়া ওঃ বল ভদ্রপুর পং অমরশী	শ্রীনারায়ণ বেরা ...	৯২৪৸৴১	৩১৭৸৶১	
১২	১৮৮০	১০৩৫	মঃ মণিনাথ পুর পং প্রতাপভান	সৈয়দ মহম্মদ হুসেন স্বয়ং ও ওয়াসেন নেসা বিবি নাবালিকার পিতা ও মহাফেজ ও ভাগবতচন্দ্র মাইতি ও অক্ষয়নারায়ণ মাইতি ও চন্দ্রমোহন মাইতি ও লালমোহন ভুঞা ও মিলমোহন ভুঞা ও গোপীলাল ভুঞা দীননাথ ভুঞা নাবালগ মহাফেজে পিতা মুচীরাম ভুঞা ও ভগীরথধাম মিয়াদী	৬৮৭।৴৮	৪৷৭	
১৩	১৯৬৯	২০৩	মঃ জলপুরপং পটাসপুর	চৌধুরী গোপেন্দ্র নন্দন দাস মহাপাত্র ও আনন্দলাল রায় ও কাশীনাথ মিত্র চৌধুরী	২০৬৯।৶		

তালিকার নম্বর।	এ রেজিষ্টারির নম্বর।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে সরকারি বাকী জন্য নিলাম হইবেক	কৈঃ।
				মহী চন্দ্র মহাকেজ ইন্দ্রনারায়ণ রায় নাবালক ও মহেশচন্দ্র রায় মহাপাত্রের এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ৬১৷৮ জন্য নিলাম হইবেক ...	৪২৮৷৶৩	৬১৷৮	
১৭	২৪৩৪	১৩৩২	মঃ রামপুর ওরফে রামপুর সোনাপুর পং বীরকুল	মেঃ জনকম্পাটন এবট সাহেব ও দুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও আনন্দময়ী দেব্যা মাতা উসী তরক উমেশচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগণ ও সৈয়দ মহাম্মদ হুসেন স্বয়ং পিতা মহাকেজ উয়াসেনমেছা বিবি নাবালিগা ও চণ্ডীচরণ পাসমল বাদ মেঃ জন কম্পাটন এবট সাহেব ও দুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় শ্রীমতী আনন্দময়ী দেব্যা মাতা উসী তরক উমেশচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগের এজমালী অংশ যাহা নিলাম হইবেক না ২৭২০৷৶১১ বাদ সৈয়দ মহাম্মদ হুসেন স্বয়ং পিতা মহাকেজ শ্রীমতী উয়াসেনমেছা বিবি নাবালিকা কন্যার পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৫৩৫৸৶ বাকী চণ্ডীচরণ পাসমলের পৃঃ হিসাব যাহার সরকারী বাকী ৫২৯৸৶১০ জন্য নিলাম হইবেক ...	৫১৭৬৷৷৶৪ ৩২৫৬/১১ ১৯২০৷৶৫	৫২৯৸৶১০	
১৮	২৮৫৩	১৬০০	মঃ আগার পং চন্দ্রকোণা ০	নবকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় নাবালগের টরণী জয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও কাশীনাথ ও দেবনাথ ও পার্ব্বতীনাথ ও উমানাথ ও শ্যামানাথ রায় চৌধুরী ও মিঃ ডিব্রিশ সাহেব মেনেজার জানবে কোর্ট অফ উয়াডশ-ষ্টেট মৃত প্রাণনাথ রায় চৌধুরী ওয়ারিশ পৌত্র মন্মথনাথ রায় চৌধুরী ও গিরজানাথ রায় চৌধুরী ও সতীন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালগান বাদ মেঃ ডেব্রিশ সাহেব মেনেজার জানবে কোর্ট অফ উয়াডশষ্টেট মৃত প্রাণনাথ রায় চৌধুরী উয়ারিশ পৌত্র মন্মথনাথ রায় চৌধুরী ও গিরজানাথ রায় চৌধুরী ও সতীন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকগণের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না বাকী নবকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় নাবালগের টরণী জয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও কাশীনাথ ও দেবনাথ পার্ব্বতীনাথ ও উমানাথ ও শ্যামানাথ রায় চৌধুরীর এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ২৬৯৷৯ জন্য নিলাম হইবেক	১০৮২৯৷/১১ ৭২১৮৶৪ ১০১০৭৷৶৭	২৬৯৷৯	

T. D. BEIGHTON,
Covd. Dy. Collr., for Collector.

The 21st February. 1879.

জিলা বাকরগঞ্জ।

জমিদারি নিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইস্তাহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৯ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৯ মার্চ দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৯ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি।

মহালের শ্রেণী	তৌজি নম্বর	মহালের নাম	নাম মালিক।	সদর জমা	বাকীর সংখ্যা	কৈফিয়ত।
প্রথম শ্রেণী	১৭৩৯	খাদেমুর তালুক হিং ।/৬৸ গণ্ডা	ওয়াজেদন্নেছা খাতুন গং	২৫২০৶১॥	৪৩২।৶২॥	এই ষোলআনা মহাল নিলাম হইবেক।
ঐ	১১১৪	তর্পে জাবেদী নীলেখাবাদ হিং ৷১০ আনা	ঈশ্বরচন্দ্র রায় গং ...	১৯৫৯৶১১	৪৫।/১১	ঐ
ঐ	১১১৮	তর্পে ঐ রামদেব সেন তালুক হিং ৸১০।—৩ তিল	ভগবানচন্দ্র ভট্টাচার্য্য গং ...	১৪০১৶৩	১৫১।৶৷৩॥	ঐ
ঐ	২০৪৮	কলমিরচর তরপ কলমিরচর মহাল	এমদাদআলি মুন্সী গং ...	১৮৫৬॥৶৮	৩০২।১০৸	ঐ
ঐ	৩৪৩২	পং সায়েস্তানগর রুদ্রনারায়ণ দাস তালুক	মথুরানাথ মুখোপাধ্যায় গং	৬০৩৲৶২॥	১০৲॥	ঐ
ঐ	৩৮৪২	পং সিলেমাবাদ হিং ১৮॥ গণ্ডা ষোলআনারকম হিং ৸৶ আনা	গোবিন্দমালা চৌধুরাইন ...	৪৪৬৩।/৪৸	কিস্তি ২৮ সেপ্টেম্বর ১৮৭৮ ইং ১০৪২৸১০৸ কিস্তি ১০ জানুয়ারি ১৮৭৯ ইং ১৭৪৭৸৩৪ — ২৭৯৭॥৶২৸	গোবিন্দমালার এই ৸৶ আনা অংশ নিলাম হইবেক।
ঐ	৩৮৪৩	পং ঐ হিং ১৩ গণ্ডা ...	রাজকুমার রায় ...	৩৬০১/১॥	১২৪৯৸৶১	এই ষোল আনা অংশ নিলাম হইবেক।
ঐ	৪৫৩২	পং রত্নদী বালিকাপুর দেবপুর আবাদ হরিপ্রসাদ রায় ওসত তালুক	শ্যামাচরণ সমদ্দার এজমালি হিং ॥৶ আনা	১১৯৫॥১	১৫৪॥৶	এই এজমালী ॥৶ আনা হিস্যা নিলাম হইবেক।
ঐ	৪৫৪৬	পাথা ও রকে রহমানপুরচর	মিরমার্জম হোসন চৌধুরী গং আমিরন্নেছা খাতুন	৪৯১৪৲	৫৯১৪৲	বন্দোবস্ত গৃহীতা গণের মালিকীস্বত্ব ও ঐ মালিকী স্বত্বের বন্দোবস্তের অবশিষ্ট মেয়াদ নিলাম হইবেক।
ঐ	৫১৯৮	কাকুয়া মহ রামপুর ...	হিং ।৶ আনী মালিক আবদুল ছোবান মিঞা গং	খাজানা ২৯৪৭।০ রাস্তা খরচ ২৯॥৶ — ২৯৭৭৶	খাজানা ১৭৫০।৶ রাস্তা খরচ ২৬০৶৬ — ১৭৬৩॥/৬	এজমালী অংশ নিলাম হইবেক।

J. KELLEHER, *Offg. Collector.*

বাকী খাজানার অ্যাপনপত্রের পাঠ।

কাছারি কালেক্টরি জেলা রঙ্গপুর।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা রঙ্গপুরের মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি তারিখের প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ ।১৩ চৈত্র বুধবার তারিখে ঐ জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে নিলাম ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি মোতাবেক ১২৮৫। ৩০ মাঘ।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওনা মহাল বকী রাজস্বের জন্য নিলাম হইবেক।

লাট নম্বর।	মহালের প্রকরণ।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিকান।	সদর জমা	তফসিল দরকম যাহা নিলাম হইবেক।	
১	প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওনা মহাল	৫	মৌজে বর্পুরা ও গয়রহ চাকলে কাজেপুর	নবীন চন্দ্র চৌধুরী ও মহাম্মদ জেকরিয়া আবুএছহাক চৌধুরী ও মহাম্মদ সোয়েব আবুইউছুফ চৌধুরীর স্বয়ং ও অলিউছিপক্ষে আবদাল্লাক আবুমহাম্মদ চৌধুরী নাবালগ ও এনাতুল্লা ও ফতেমহাম্মদ ও আতউল্লা ও আবদুলজলিল মিঞা ও গোবিন্দলাল রায় ও শ্রীনাথ সিংহ ও দেবীপ্রসাদ সিংহ ও ইন্দ্রমনী দাসী মাদরে ও অলিউছিপক্ষে মতিলাল সিংহ নাবালগ	২৫৪৪॥৯	এই মহালের মালিকান মধ্যে নবীনচন্দ্র চৌধুরী ও মহাম্মদজেকরিয়া আবুএছহাক চৌধুরী ও মহাম্মদ ছোয়েব আবু ইউছুফ চৌধুরী স্বয়ং ও অলিউছিপক্ষে আবদলজ্জাক আবুমহাম্মদ চৌধুরী নাবালগ ও এনাতুল্লা ও ফতেমহাম্মদ ও আবদুল জলিল মিঞা। হক হিস্যা যাহার সদর জমা ১৮০৫৮১০ পাই ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিস্যাদের অংশ বাদে গোবিন্দলাল রায় ও শ্রীনাথ সিংহ ও দেবী প্রসাদ সিংহ ও ইন্দ্রমনী দাসী মাদরে ও অলিউছিপক্ষে মতিলাল সিংহ নাবালগের এজমালি অংশ যাহার সদর জমা ৬৩৮॥/১১ পাই তাহাই নিলাম হইবেক	বাকী রাজস্ব ১২২॥৶৮
৩	ঐ	২৭৫	মৌজে ধুলগাড়ি ও গয়রহ মোহলাট চৌসেনপুর হিস্যা ।৶ আনা পরগনা বড়বিলা	মৌজে মহাম্মদ এইয়া চৌধুরী	১৩৭০৸৶	ষোলআনা। ...	বাকী রাজস্ব ৪২॥৶৮

J. J. LIVESAY,

কালেক্টর।

[*Government Gazette, 4th March* 1879.]

জিলা বৰ্দ্ধমান ।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ ।

ইহারদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা বৰ্দ্ধমান-মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ১২ জানুয়ারি রবিবার কিম্বা ১৩ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী মাল গুজারী এবং অন্যান্য পাওনা যাহা ঐ আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ মার্চ মোং ১২৮৫। ১০ চৈত্র সোমবার তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে সন ১৮৭৯ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি ।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল কেবল সরকারী বাকী রাজস্বের নিমিত্ত ।

৩৬ নম্বর তৌজি মহাল কাছিমপুর পরগনে রাণীহাটী মালিক সৈয়দ আবদুলহাকিম হাল দখলীকার শ্রীমতী রাসওমনেছাবিবি ও শ্রীমতী জবেদাবিবি ও সৈয়দআবদুলকাদির ওরফে আবদালিঞা স্বয়ং ও অছি জানবে নাবালগ সহোদর সৈয়দ আমীন আহাম্মদ ও আমছনমুড়ীভ বেগে মা দাদিঞা ও শ্রীমতী আলিম-মনেছাবিবি ও মৌলবী সৈয়দ মহাম্মদমুছা ও শ্রীমত্যা আরযন নেছাবিবি ও সৈয়দ নুরমহাম্মদ ও সৈয়দ আতাওর রহমান স্বয়ং ও অছি জানবে নাবালগ শ্রী সৈয়দ আবদুলছেলাম ও সৈয়দ আবদুলফর্ত্তা ও শ্রীমত্যা খবিরাবিবি ও শ্রীমত্যা সৈয়দাবিবি ও সৈয়দ আবদুলআলী ও সৈয়দ রসীদহয়দর ও শ্রীমত্যা তাহারণনেছা বিবি ও শ্রীমতী সরফননেছা বিবি ও শ্রীমতী বিশ্বেশ্বরী দেবী ও সৈয়দ আবদুলজব্বার ও সৈয়দ মহাম্মদএহিয়া সদর জমা ৬৬৯৮৵৯ টাকা বাকী ৫৫৬৵১১ টাকা ।

৬৮ নম্বর তৌজি মহাল খড়মপুর পরগনে শাহাবাদ মালিক সৈয়দ আতাওর রহমান স্বয়ং অছি জানবে নাবালগ সৈয়দ আবদুলছেলাম ও সৈয়দ আবদুলফর্ত্তা ও শ্রীমত্যা খবিরাবিবি ও সৈয়দা বিবি ও সৈয়দ মহাম্মদ এহিয়া ও মহাম্মদমুছার সদর জমা ৬২৮৯৷৵০ টাকা বাকী ১৭৯৬৮৵৭ টাকা ।

৭৮ নং তৌজি মহাল নেজামপুর পরগনে খণ্ডঘোষ ও সমরশাহী ও রাণীহাটী মালিক গোপীকৃষ্ণ বসু শ্রীমতী দুর্গামণীদাসী শ্রীশ্রী৺ মদনমোহন জীউর সেবাৎ ও রাধাকিশোর বসু ও নবীনকৃষ্ণ বসু প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় স্বয়ং হরিনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালকের অলিমাতা শ্রীমত্যা ভুবনমোহিনী দেব্যা সদর জমা ১১৮৯৷১০ টাকা বাকী ৪।৭ টাকা ।

৯৩ নং তৌজী মহাল কড়ুই পরগনে বিনোদনগর মালিক কস্তুরচাঁদ বাবু ও সৌদামিনী দাসী ও ভোলানাথ কবিরাজ ও নাবালগ কুলদানন্দ কবিরাজের বিমাতা ও শৈলজানন্দ কবিরাজ ও গিরিজানন্দ কবিরাজের মাতা অলিঅছি শ্রীমতী কামিনী দেবী সৈয়দ মহাম্মদমুছা নৃসিংহপ্রসাদ ঘোষাল ও নাবালক উপেন্দ্রচন্দ্র ঘোষালের অলিমাতা যোগমোহিনী দেব্যা সৈয়দ আতাওর রহমান স্বয়ং ও অছি জানবে নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলাম সৈয়দ আবদুলফর্ত্তা শ্রীমত্যা খবিরাবিবি ও শ্রীমত্যা সৈয়দাবিবি দীনবন্ধু বরাট সৈয়দ মহাম্মদএহিয়া সদর জমা ১৩৯৯৷৶৩ টাকা বাকী ১৮৶ টাকা ।

এই মহালের নিম্নলিখিত কএকটি পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে ।

কস্তুরচাঁদ বাবু ... ... ৫২৬৷৶৮ টাকা ।
সৌদামিনী দাসী ... ... ৩৬১৶৩৷ টাকা ।
ভোলানাথ কবিরাজ ও নাবালক কুলদানন্দ ও শৈলজানন্দ কবিরাজের ও গিরিজানন্দ কবিরাজের অলিমাতা শ্রীমতী কামিনী দেবী রকম ৵১৩।—আনার কাত ... ... ২৩৩৶০ টাকা ।

৯৭ নম্বর তৌজি মহাল কড়ুই পরগনে বিনোদনগর মালিক প্রতাপনারায়ণ রায় ও গিরীশচন্দ্র রায় ও জানকীনাথ রায় ও নাবালক যতীন্দ্রচন্দ্র রায় অলিমাতা মনোমোহিনী দাসী ও অন্নপূর্ণা দাসী ও দীনবন্ধু বরাট ও সৈয়দ মহাম্মদমুছা সৈয়দ মহাম্মদ এহিয়া সৈয়দ আতাওর রহামান স্বয়ং ও অছি জানবে সৈয়দ আবদুল সেলাম ও সৈয়দ আবদুলফর্ত্তা শ্রীমত্যা খবিরাবিবি শ্রীমত্যা সৈয়দা বিবি সদর জমা ৫২৯৷৵৩ টাকা বাকী ৪৭৶০ টাকা ।

এই মহাল নিম্নলিখিত কয়েকটি পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে গিরীশচন্দ্র রায় ও জানকীনাথ রায় ও নাবালক ও যতীন্দ্রচন্দ্র রায়ের অলিমাতা মনোমোহিনী দাসী ও মানিকমণী দাসী ২৯১৷৴০ টাকা ।

৫১৭৩ নং তৌজী মহাল চান্দুটে পরগনে শাহাবাদ মালিক সৈয়দ আতাওররহমান স্বয়ং ও অছি জানবে সৈয়দ আবদুল সেলাম সৈয়দ মহাম্মদএহিয়া সৈয়দ আবদুলফর্ত্তা শ্রীমতী খবিরাবিবি শ্রীমতী সৈয়দাবিবি সৈয়দ মহাম্মদমুছা সদর জমা ৯০৮৷৴১ টাকা বাকী ৮৪৷৴১১ টাকা ।

H. M TOBIN,
Covd. Dy. Collector, for Collector.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ৪ মার্চ ।]

জেলা নদীয়া ।

বাকী খাজানার জ্ঞাপন পত্রের পাঠ ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা নদীয়ার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায়নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চ তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৭৯ সালের ১১ ফেব্রুওয়ারি ।

১৭ নং ডিহি আলফা পং বাগোয়ান রেজিষ্টরির লিখিত মালিক শান্তিরাম রায় দিগর সদর জমা ৮৬৭০।/৩ টাকা ও পুলিস ৯১৶৭ টাকা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ৪৬২৪৶ টাকা ও পুলিস ৫১।১১ টাকা বামাসুন্দরী বর্ম্মাণ্যা অলি যাদরে কৃষ্ণনাথ রায় নাবালগ দিগরের নামে লেখা যায় তদবাদে অবশিষ্ট অংশ ১৭।০ নং তৌজি শান্তিরাম রায় দিগরের নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ৪০৪৬৶৩ টাকা ও পুলিস ৪৪৸৶৵ টাকা বাকী খাজানা ১৩।।১১ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

৪০ নং ডঃ বেতাই পং রাজপুর রেজিষ্টরির লিখিত মালিক থাকমণী দেব্যা দিগর সদর জমা ৮৮০।।৶২ টাকা ও পুলিস ১১০৶/৫ টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ৫৫০৩।৶৬ টাকা ও পুলিস ৬৯।৪ টাকা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র হিসাবে কুসুম কুমারী দেব্যার নামে লেখা যায় তদবাদে ৪০।১ নং তৌজি যাহার সদর জমা ৩৩০২৸৵ টাকা ও পুলিস ৪১।।/১ টাকা সখিমণী দেব্যার নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৫৯।৵/৩ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

২৫৮ নং কিং পং জয়পুর আটআনী পং জয়পুর রেজিষ্টরির লিখিত মালিক কাশীনাথ ও উমানাথ রায় চৌধুরী দিং সদর জমা ৭৪০৬।৭ টাকা ও পুলিস ৮৩৸৶ টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ৫৯২৫৶১ টাকা ও পুলিস ৬৭৶৬ টাকা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী দিগরের নামে হইয়াছে তদবাদে অবশিষ্ট অংশ ২৫৮।০ নং তৌজি যাহার সদর জমা ১৪৮১।/১ টাকা ও পুলিস ১৬৸৬ টাকা কাশীনাথ ও উমানাথ রায় চৌধুরীর নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৪০৪।।/ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

৩৩৮ নং তৌজি মৌং মাজদিয়া পং সাউজিয়াল রেজিষ্টরির লিখিত মালিক ছোট রাখালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা ২৯৫১।৶৩ টাকা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ৩৩৮।৪ নং ছোট রাখাল চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামে ২৫৩।।৶২ টাকা সদর জমা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৭১৶১০ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

৪৩২ নং মৌং রাজনগর পং বাগওয়ান রেজিষ্টরির লিখিত মালিক সখিমণী দেব্যা দিগর সদর জমা ৫৭৯ ৶২ টাকা পুলিস ৬।।/৩ টাকা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ৪৩২।১ নং তৌজি যাহা সখিমণী দেব্যার নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ২৮৯।।/৭ টাকা ও পুলিস ৩।৬।। টাকা বাকী খাজানা ৶১ আনা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

৩১৯২ নং তৌজি পঃ ভড়ভড়ে জয়পুর পং ভড়ভড়ে জয়পুর রেজিষ্টরির লিখিত মালিক শীতলচন্দ্র ঘোষ দিগরের নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ২৪৩১/ টাকা ঐ ইষ্টের ৩১৯২।০ নং তৌজি যাহার সদর জমা ৯৮৫।৩ টাকা মালিক শীতলচন্দ্র ঘোষ দিগরের নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৫১৮৶/৮ টাকা ও স্বতন্ত্র হিসাবে ৩১৯২।১নং যাহা পঞ্চানন ঘোষের নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ১১৬৯ টাকা বাকী খাজানা ৫৬৯ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবেক তদবাদে স্বতন্ত্র হিসাবের অংশ নিলাম হইতে বর্জ্জিত হইবেক।

W. H. M. GUN, *for Collector*

নিলামের ইস্তাহার।

দেওয়ানী কার্য্যবিধি আইনের ২৮৭ ধারা।

জেলা দিনাজপুরের সবার্ডিনেট জজ আদালত।

মোকদ্দমার নং ৫ সন ১৮৭৯ সাল ডিক্রী জারী।

১ নং রাম সিংহ চৌধুরী ২ নং মৃত চিত্রগোবিন্দ চৌধুরীর উইল ক্রমে উত্তরাধিকারি ও ত্যেজ্য সম্পত্তি দখিলকারিণী তদ্য বনিতা রত্নমণী চৌধুরাণী সাং বোনমা পং খরাইল।— ডিক্রীদারগণ বনাম।

হরিপ্রিয়া দেবী অভিভাবিকা ও মাতা তারকবন্ধু হড় নাবালগ ও প্রানবন্ধু হড় নাবালগের বিমাত ও অভিভাবিকা ঐ হরিপ্রিয়া দেবী সাকিন মণিপুর পরগণে করবাহা।— দেনদারগণ

এতদ্দ্বারা জানান যাইতেছে যে উপরি উক্ত মোকদ্দমার ডিক্রীদার মায় খরচা মবলগে ৯৮৪৪/৩ টাকা দাবী পরিশোধার্থ এতৎ সংলগ্ন তফসীলের লিখিত ক্রোকী সম্পত্তি বিক্রয়ের জন্য এই আদালত কর্ত্তৃক সন ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৪ ধারানুসারে এক হুকুম প্রচারিত হইয়াছে।

প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবে এবং উক্ত তফসীলের লিখিত লাটবন্দী মতে সম্পত্তি নিলাম হইবে। উপরি উক্ত ডিক্রী দেনদারের স্বত্ব স্বামিত্ব লভ্য মাত্র বিক্রয় হইবে ঐ স্বত্ব স্বামিত্ব লভ্য তৎ সংক্রান্ত দায় ও দাবী সমস্ত যতদূর নির্ণয় করা যাইতে পারে তৎ সম্বলিত তফসীলে প্রত্যেক লাটের সম্মুখে বিশেষ করিয়া লিখিত হইয়াছে।

নিলাম স্থগিতের কোন হুকুম না হইলে মোকাম দিনাজপুরের দেওয়ানী আদালতে ঐ আদালতের নাজির কর্ত্তৃক ১৮৭৯ ইং ৭ আপ্রেল মোং ১২৮৫ সালের ২৫ চৈত্র সোমবার তারিখে বেলা ২ প্রহর সময় নিলাম হইবে কিন্তু কোন লাটের ডাক শেষ হওয়ার পূর্ব্বে উপরি উক্ত খরচা সম্বলিত ডিক্রীর দেনা ও নিলামের খরচা দেওয়ার নিমিত্ত উপস্থিত করা বা দেওয়া হইলে নিলাম স্থগিত হইবে।

নিলামের জন্য সাধারণকে স্বয়ং বা রীতিমত ক্ষমতা প্রাপ্ত কার পরদাজ দ্বারায় নিলাম ডাকিবার নিমিত্ত আহ্বান করা যাইতেছে। অগ্রে আদালতের অনুমতি স্পষ্টরূপে দেওয়া না হইলে উপরি উক্ত ডিক্রী দারাণের দ্বারা বা তাহাদিগের পক্ষে কোন ডাক গ্রাহ্য হইবে না অথবা তাহাদিগের নিকট বিক্রয় সিদ্ধ গণ্য হইবে না।

নিলাম সংক্রান্ত অন্যান্য নিয়ম।

১ ম। যে সম্পত্তি নিলাম হইবে তাহাতে ডিক্রী দারাণের যে স্বত্ব স্বামিত্ব লভ্য আছে ও অন্যান্য ব্যক্তির যে দাবী আছে তাহা আদালত যত দূর জানিতে পারিয়াছেন তাহা প্রকাশ করা হইয়াছে কিন্তু এই ইস্তারের কোন ভুল বা অযথা বর্ণন বা বর্ণনার ত্রুটির জন্য আদালত উত্তর দায়ী হইবেন না।

২ য়। যে পরিমাণ ডাক বৃদ্ধি করিতে হইবেক তাহা নিলাম কারক কর্ম্ম চারির কর্ত্তৃক স্থিরীকৃত হইবে যে টাকা ডাক হয় তৎ সম্বন্ধে বা যে ব্যক্তি ডাকে তাহার সম্বন্ধে কোন তর্ক উত্থাপিত হইলে তৎক্ষণাৎ লাট পুনরায় নিলাম করাইতে হইবে।

৩ য়। যে ব্যক্তির ডাক সর্ব্বাপেক্ষা অধিক তিনি আইনানুসারে ডাকিবার উপযুক্ত ব্যক্তি হইলে তাহাকে লাটের খরিদার বলিয়া প্রকাশ করা যাইবে।

৪ র্থ। নিলাম কারক কর্ম্মচারি হেতু লিপিবদ্ধপূর্ব্বক আপন ইচ্ছামতে নিলাম স্থগিত রাখিতে পারিবেন। কিন্তু তাহা সকল সময়েই সন ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৯১ ধারার বিধানের প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া করিতে হইবে।

৫ ম। অস্থাবর সম্পত্তির স্থলে প্রত্যেক লাটের মূল্য নিলামের সময়, অথবা তাহার পর যেসময় নিলামকারক কর্ম্মচারী দিতে কহেন সেই সময় দিতে হইবে এবং তাহা না দিলে সম্পত্তি তৎক্ষণাৎ নিলামে উঠাইতে ও বিক্রয় করিতে হইবে।

৬ ষ্ঠ। স্থাবর সম্পত্তির স্থলে যে ব্যক্তিকে খরিদার বলিয়া প্রকাশ করা হয় তিনি উক্ত খরিদার বলিয়া প্রকাশ করার অব্যবহিত পরেই মূল্যের টাকার মধ্যে শতকরা ২৫৲ টাকা নিলামকারক কর্ম্মচারিকে দিবেন এবং তাহা না দিলে উক্ত সম্পত্তি তৎক্ষণাৎ পুনরায় নিলামে উঠান ও বিক্রয় করা হইবে।

৭ ম। সম্পত্তির নিলামের পর ঐ তারিখ বাদে ১৫ শ দিনে আদালত বন্ধ হওয়ার পূর্ব্বে মূল্যের সমুদয় টাকা দিতে হইবে কিম্বা ১৫ শ দিন রবিবার কি অন্য কোন বন্ধের দিন হইলে ১৫ শ দিনের পর প্রথম কাছারির দিন দিতে হইবে।—

৮ ম। উক্ত নির্দ্ধারিত ম্যাদ মধ্যে মূল্যের বাকী টাকা দেওয়া না হইলে নূতন নিলামী ইস্তাহার জারীর পর সম্পত্তি পুনরায় বিক্রয় করিতে হইবে। আমানতী টাকা নিলামের খরচপত্র বাদে যাহা থাকে তাহা সরকারে বাজেয়াপ্ত হইবে এবং উক্ত সম্পত্তিতে বা তাহা পরে যে মূল্যে বিক্রয় হয় তাহার কোন অংশে পূর্ব্ব খরিদার যে মূল্যের টাকা দিতে ত্রুটি করিয়াছে তাহার কোন দাবী থাকিবে না।

সম্পত্তির তফসীল।

লাটের নম্বর।	বিক্রেয় সম্পত্তি যে প্রকারের।	সরকারের রাজস্ব প্রদায়ক কোন সম্পত্তির স্বত্ব হইলে তাহার রাজস্বের পরিমাণ।	সম্পত্তিতে কোন দায় সংযুক্ত থাকিলে তাহার বিস্তারিত বিবরণ।	সম্পত্তির প্রতি কোনদাবী উপস্থিত করা হইলে ঐ দাবী ও সম্পত্তি যে ভাবের ও তাহার যে মূল্য হইতে পারে তৎসম্বন্ধে অন্য যে কোন বিষয় জানা থাকে।
১৭৭ নং তৌজি	পরগণে কন্দাহার মৌজে গোবরতা ওয়গয়রহ জমিদারি যাহা জেলা দিনাজপুরের কালেকটরিতে লিখা যায় উক্ত জমিদারির দেনদারের ॥০ আনা রকম।	মোটসদর জমা ৪৮৪৪/১৮ টাকা	কোন দায় থাকা প্রকাশ নাহি।	কোনদাবী উপস্থিত হয় নাই।

অদ্য সন ১৮৭৯ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি তারিখে আমার দস্তখতে দেওয়া গেল।

The 25th February 1879. (5—1)

BHOOBUN CHUNDER MOOKERJIE.
Sub-Judge, Dinagepore.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,
FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage	... ...	Rs.	10 0 0
Ditto, with postage	... ...	,,	12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাশুল বিনা এক বৎসরের	১০৲
ডাকমাশুল যুক্ত ঐ	১২৸০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একং খান টিকিট ডিস্কৌণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all work done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA.

The 19th February 1878. *Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.*

NOTE.—*Rates for Advertisements in the* CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half	10

Casual advertisements,—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্য্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্ত্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম্ম করাইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্দ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্টাণ্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্তিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কৌণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

শ্রীরাজেন্দ্রনাথ মিত্র,

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি। বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশ্তিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা একং বার প্রকাশ করণের	২০৲
আধ পৃষ্ঠা ,, ,, ...	১০৲
কখন২ ইশ্তিহার প্রকাশ করিতে হইলে একং পংক্তি	।০

[*Government Gazette, 4th March* 1879.]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্যে শ্রীযুত এডউইন্ মরিস্ লুইস্ সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

P. J. P.—B. O. F. No. 5613—1150—3-3-79.

Numb. 2068 ২০৬৮

[REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH, 18, 1879

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—EDUCATION.

Fort William the 7th March 1879.

No. 69.—The Governor-General in Council is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to be Fellows of the University of Calcutta:—

The Honourable A. Wilson.
Major-General A. Cadell, R E.
Baboo Prasanna Kumar Rai, D. SC.
G L. Molesworth, Esq., C.I.E
The Reverend A. F. Rudolf-Hoernle, PH D.
Baboo Trailokya Náth Mittra, M.A., D.L.
W. Griffiths, Esq., M.A., Barrister-at-Law.
Major J. Herschell, R.E.
Baboo Guru Dás Bandyopádhyáy, M. A., D.L.
F. J. Rowe, Esq., M.A.
Baboo Rás Bihári Ghosh, M.A., B.L.
The Reverend W. Hastie, B.D.
F. Biden, Esq., M A.
A. S. Lethbridge, Esq., M.D.
Baden Powell, Esq., C.S.
Baboo Jagadbandhu Basu, M.D.
Captain A. C. Talbot, B S.C.
Baboo Surya Kumár Sarbádhikari.
R. Harvey, Esq., M.D.
Edward Buck, Esq., C.S.

C. BERNARD,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—JUDICIAL.

Fort William, the 3rd March 1879.

No. 46*J.*—In exercise of the powers conferred by Section 3 of Act II of 1869, the Governor-General in Council is pleased to appoint Mr. Algernon Elliott to be a Justice of the Peace for the whole of British India.

The 7th March 1879.

No. 53*J.*—Under Section 434 of the Code of Civil Procedure, the Governor-General in Council is pleased to declare that decrees of the Civil *and Revenue* Courts of Cooch Behar may be executed in British India, as if they had been made by the Courts of British India.

A. C. LYALL,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPRTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 4th March 1879.

No. 116.—Mr. B. Clark, Assistant Engineer, First Grade, Bengal Provincial Branch, was permitted to retire from the Public Works Department from the 31st December 1878.

No 119.—Captain R. A. Sargeaunt, R.E., Executive Engineer, First Grade (temporary rank), assumed charge of the duties of the office of Secretary to the Railway Conference on the afternoon of the 12th January 1879.

A. FRASER, *Col.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

শিক্ষাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ।

৯৯ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সহযোগির পদে নিযুক্ত করিলেন।

মাননীয় শ্রীযুত এ, উইলসন সাহেব।
মেজর জেনরল শ্রীযুত এ, কাডেল সাহেব, আর ই।
শ্রীযুত বাবু প্রসন্ন কুমার রায়, ডি, এস, সি।
,, জি, এল, মোলেসওয়ার্থ সাহেব, সি, আই, ই।
পাদরী শ্রীযুত এ, এফ, রডলফ হির্ণল, পি, এচ, ডি।
শ্রীযুত বাবু ত্রৈলোক্যনাথ মিত্র, এম, এ, ও ডি, এল।
বারিষ্টার-আট-ল শ্রীযুত ডবলিউ, গ্রিফিথস সাহেব, এম, এ।
মেজর শ্রীযুত হর্শেল সাহেব, আর, ই।
শ্রীযুত বাবু গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, এম, এ, ও ডি, এল।
,, এফ, জে, রো সাহেব এম, এ।
,, বাবু রাসবিহারী ঘোষ, এম, এ, ও বি, এল।
পাদরী শ্রীযুত ডবলিউ, হেষ্টি সাহেব বি, ডি।
শ্রীযুত এফ, বৌডন সাহেব, এম, এ।
,, এ, এস, লেথব্রিজ সাহেব, এম, ডি।
,, বাডেন পোয়েল সাহেব, সি, এস।
,, বাবু জগদ্বন্ধু বসু, এম, ডি।
কাপ্তান শ্রীযুত এ, সি, টালবট সাহেব, বি, এস, সি।
শ্রীযুত বাবু সূর্য্যকুমার সর্ব্বাধিকারী।
,, আর, হার্ব্বি সাহেব, এম, ডি।
,, এডওয়ার্ড বক সাহেব, সি, এস।

সি, বর্ণার্ড,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের প্রকৃতি সেক্রেটরী।

ফরিন্ ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন—জুডিশাল।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৩ মার্চ।

৪৬ J নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কর্ম্ম করিয়া তিনি শ্রীযুত আলজর্ণন এলিয়ট সাহেবকে ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সর্ব্বত্র শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসের পদে নিযুক্ত করিলেন।

১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ।

৫৩ J নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪৩৪ ধারামতে এই আদেশ করিতেছেন যে কুচবিহারের দেওয়ানী ও রাজস্ব সম্পর্কীয় আদালতের ডিক্রী ব্রিটিষ ভারতবর্ষের আদালতের কৃত ডিক্রীর ন্যায় ব্রিটিষ ভারতবর্ষের মধ্যে জারী করা যাইতে পারিবে।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলশক্তা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৪ মার্চ।

১১৬ নম্বর।—বঙ্গদেশের প্রবিন্‌শাল সিবিলশক্তার প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বি, ক্লার্ক সাহেব ১৮৭৭ সালের ৩১ ডিসেম্বর অবধি পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টহইতে অবসর গ্রহণের অনুমতি পাইয়াছেন।

১১৭ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একজেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত আর, এ, সার্জেণ্ট সাহেব, আর ই, ১৮৭৯ সালের ১২ জানুয়ারির অপরাহ্নে রেলওয়ে সভার সেক্রেটরীর কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, কর্ণেল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 18, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1597A.

General.—*The 5th March* 1879.—Mr. C. B. Garrett, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 11th ultimo.

The 7th March 1879.—Moulvi Muizuddin Ahmed, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is allowed leave for three months, under Section 12—2, Supplement F to the Civil Leave Code

Baboo Saroda Prosad Sarkar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Fenny River division of the Noakholly district, is transferred temporarily to the Sudder Station of that district for employment on settlement work, *vice* Moulvi Muizuddin Ahmed.

Moulvi Zakir Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is appointed to have charge of the Fenny River division of the Noakholly district during the absence, on deputation, of Baboo Saroda Prosad Sarkar, or until further orders.

The 8th March 1879.—Mr. D. Norton, Assistant Magistrate and Collector, Buxar, Shahabad, is posted temporarily to the Sudder Station of that district.

Mr. W. Fiddian, Officiating Commissioner, Soonderbuns, is appointed to act as Magistrate and Collector of Noakholly during the absence, on leave, of Mr. A. Manson, or until further orders.

This cancels the orders of the 20th ultimo, appointing Mr. J. C. Veasey to act as Magistrate and Collector of Noakholly.

The 10th March 1879.—Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, was on leave for 11 days, under Section 8, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 17th February last.

Mr. D. R. Lyall, Officiating Magistrate and Collector, Dacca, is allowed furlough for seven months, under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 29th proximo, together with subsidiary leave for fourteen days, under Section 24(a) of the Code.

Mr. A. Buroosh, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Jehanabad, Burdwan, having returned to duty on the 28th November last, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 6th September 1878, is cancelled.

Baboo Bhoobun Mohun Soor, Canoongoe of the First Grade Hooghly, is appointed to act as a Sub-Deputy Collector at Jehanabad, in Burdwan, during the absence on leave, of Baboo Jogendronath Gupta, or until further orders.

Major L. Blathwayt, Assistant Commissioner, in charge of the Pachumba Division, Hazareebagh, is allowed subsidiary leave for three days, in extension of that granted to him under orders dated the 21st January 1879

The services of Lieutenant G. F. Wilson, R.E., Aide-de-Camp on the Personal Staff of the Lieutenant-Governor, are replaced at the disposal of the Government of India, in the Military Department.

The 11th March 1879.—Lieutenant J F. Rivett-Carnac, Officiating Assistant Commissioner, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is posted to Jamtara.

Mr. H. F. J T Maguire, Assistant Magistrate and Collector, Beerbhoom, is transferred to the Sudder Station of the Bhagulpore district.

Mr. W H. D'Oyly, Magistrate and Collector of Rajshahye, is allowed leave for three months, with effect from the 1st April next, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. E. A. Bradbury, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is appointed to act as Magistrate and Collector of Rajshahye during the absence, on leave, of Mr. W. H D'Oyly, or until further orders.

Mr. R. Carstairs, Assistant Magistrate and Collector, Goalundo, Furreedpore, is transferred to Hooghly, and is appointed to have charge of the Serampore division of that district.

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আদেশ।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

১৩৯৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৯ সাল ৫ মার্চ।—শ্রীযুত সি, বি, গারেট সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মাসের ১১ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ।—নওয়াখালীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মৈজুদ্দীন আহম্মদ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২-২ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী মৈজুদ্দীন আহম্মদের পরিবর্ত্তে নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ফেণী নদী মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শারদাপ্রসাদ সরকার, বন্দোবস্তী কার্য্যে নিয়োগার্থে কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু শারদাপ্রসাদ সরকারের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চট্টগ্রামের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী আকের হুসেন নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ফেণীনদী মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থ নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৮ মার্চ।—শাহাবাদের অন্তর্গত বক্সারের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডি, নর্টন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত এ, মান্সন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সুন্দরবনের একটিং কমিশ্যনর শ্রীযুত ডবলিউ, কিডিয়ান সাহেব নওয়খালীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, সি, বীসে সাহেব নওয়াখালীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন গত মাসের ২০ তারিখের এই আজ্ঞা রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ।—হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ১৭ তারিখ অবধি এগার দিনের ছুটী লইয়াছিলেন।

ঢাকার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডি, আর, লায়ল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে আগামি মাসের ২৯ তারিখ অবধি সাত মাসের নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তাদ্ভিন্ন, উক্ত বিধির ২৪ (এ) ধারামতে চৌদ্দদিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

বর্দ্ধমানের অন্তর্গত জাহানাবাদের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এ, বডয়া গত নবেম্বর মাসের ২৮ তারিখে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৭৮ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ গুপ্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হুগলীর প্রথম শ্রেণীর কানুনগো শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন শূর বর্দ্ধমানের অন্তর্গত জাহানাবাদের প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্মকরিতে নিযুক্ত হইলেন।

হাজারিবাগের অন্তর্গত পচম্বা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর মেজর শ্রীযুত এল, রাথওয়েট সাহেব ১৮৭৯ সালের ২১ জানুয়ারির আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত তিন দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের স্বকীয় দলের মোসাহেব লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত জি, এফ, উইলসন সাহেব, আর, ই, মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৯ সালের ১১ মার্চ।—সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দুমকার একটিং আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত জে, এফ, ব্রিটে কার্ণাক সাহেব জামতারায় অবস্থাপিত হইলেন।

বীরভূমের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এচ, এফ, জে, টি, মাগুয়ার সাহেব ভাগলপুর জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

রাজশাহীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, ডয়লী সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, ডয়লী সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হুগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুরের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ই, এ, ব্রাডলী সাহেব, রাজশাহীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ফরীদপুরের অন্তর্গত গোয়ালন্দের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত আর, কাষ্টেয়র্স সাহেব হুগলীতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

Mr. E. B. Harris, Assistant Magistrate and Collector, Monghyr, is transferred to Furreedpore, and is appointed to have charge of the Goalundo division of that district.

POLICE.—*The 7th March* 1879.—Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, Darjeeling, is transferred to Jessore.

Mr. G. A. Patten, Officiating Assistant Superintendent of Police, Rungpore, is transferred to Darjeeling.

REGISTRATION.—*The 7th March* 1879.—Baboo Sunjeeb Chunder Chatterjee, Special Sub-Registrar, Burdwan, was on leave for four days, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 25th ultimo.

EDUCATION.—*The 6th March* 1879.—The following gentlemen are appointed to be additional members of the Bankoora District School Committee :—

Rev. J. R. Broadhead.
Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector.
Baboo Huro Govindo Mookerjee, Moonsif.
,, Ram Chunder Ditchit.

The 11th March 1879.—Baboo Hari Persad Banerjee, Head Master, Burrisal Zillah School, is appointed to be a member of, and Secretary to, the Burrisal District School Committee, *vice* Baboo Jugat Bundhoo Laha, M.A., transferred.

OPIUM.—*The 5th March* 1879.—Surgeon-Major J. J. Durant, Principal Assistant to the Opium Agent at Benares, having reported his return from furlough on the 28th ultimo, is allowed subsidiary leave for three weeks, to enable him to join his appointment.

Mr. C. F. Wintle, Sub-Deputy Opium Agent, Futtehpore, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him under the orders of the 18th January last.

MEDICAL.—*The 8th March* 1879.—Mr. W. B. Martin, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Doomka.

The 10th March 1879.—The services of Assistant Surgeon Manmatha Nath Dutta are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Hospital.

Assistant Surgeon Tameez Khan, Khan Bahadoor, Teacher of Medicine, Campbell Medical School, Sealdah, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Bollye Chunder Sen, Teacher of Medicine and Materia Medica, Temple Medical School, Patna, is appointed to act as Teacher of Medicine, Campbell Medical School, Sealdah, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Tameez Khan, Khan Bahadoor, or until further orders.

Assistant Surgeon Shib Chunder Bose, Teacher of Midwifery and Demonstrator of Anatomy, Temple Medical School, Patna, is appointed to act as Teacher of Medicine and Materia Medica in that institution during the absence, on deputation, of Assistant Surgeon Bollye Chunder Sen, or until further orders.

MARINE.—*The 6th March* 1879.—In modification of the orders of the 18th ultimo, Captain F. Laycock, River Surveyor, is alsowed subsidiary leave for five days, under Section 24(*a*) of the Code, with effect from the 1st April next.

MUNICIPAL.—*The 26th February* 1879.—Baboo Shyma Dass Roy is appointed to be a Commissioner of the Berhampore Municipality.

The 11th March 1879.—The Hon'ble Syed Ameer Hossein is appointed to be a Commissioner of the Town of Calcutta.

ROAD CESS.—*The 6th March* 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the Mudhoobunnee Branch Road Cess Committee, Durbhunga :—

Mr. J. Gale, Pundowl Factory. | Mr. J. C. Hamilton, Nowadal Factory.

The 7th March 1879.—Baboo Radha Madhub Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Lohardugga, *vice* Baboo Rash Behary Bose, deceased.

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

Baboo Rakhal Dass Chatterjee, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Palamow, *vice* Baboo Modhu Sudun Banerjee.

The 11th March 1879.—The Deputy Collector in charge of the Excise Department, Pooree, is appointed to be an *ex-officio* member of the Road Cess Committee of that district.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 10th March 1879.—Under the provisions of Section 12 of Act VIII of 1878, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that Cox's Bazar, in the district of Chittagong, shall be a port for the carrying on of coasting trade with customs ports, and for no other purpose.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 10th March 1879.—It is hereby notified, under Section 6 of Act VIII of 1878, that the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint the Commissioner of the Chittagong Division to be "Chief Customs Officer" in the port of Cox's Bazar, in the district of Chittagong.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 7th March 1879.—In exercise of the powers conferred upon him by Section 1, Act IV (B.C.) of 1873, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that all births and deaths occurring after the 31st March 1879 within the limits of the municipalities of Chunderkona, Ramjeebunpore, and Kheerpoy, in the Midnapore district, shall be registered.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 10th March 1879.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 234 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Purneah, made at a meeting, to order that all the provisions of Part VII, Chapter II of the said Act, shall be in force in the said Municipality.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th March 1879.—In exercise of the power vested in him by Section 14 of the Calcutta Municipal Consolidation Act, 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. F. W. Badcock, C.S., to be a Commissioner of the Town of Calcutta for Ward No. 6, *vice* Mr. O. C. Dutt, resigned, to complete the number of Commissioners allotted to that ward.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th February 1879.—In exercise of the powers conferred on him by Section 314, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to confirm the bye-laws stated at foot of this notification, which were made by the Commissioners of the Bogra Municipality at a meeting convened expressly for the purpose, and of which due notice had been given; and in exercise of the powers conferred by Section 315 of the same Act, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the penalties for any breach of the said bye-laws which have been declared by the Commissioners.

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

শ্রীযুক্ত বাবু মধুসূদন বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে শ্রীযুক্ত বাবু রাখালদাস চট্টোপাধ্যায় পালামৌয়ের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ।—পুরীর আবকারী কার্য্য বিভাগের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী কালেক্টর ঈশ্বরচন্দ্র পদোপাধ্যায়কে সেই জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ১২ ধারার বিধানমতে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কক্সবাজার কষ্টমের বন্দরের সঙ্গে অন্য কার্য্যভিন্ন সমুদ্রকূলে কেবল বাণিজ্য চালাইবার বন্দর হইবে এই আজ্ঞা করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ।—১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব চট্টগ্রাম খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবকে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কক্সবাজার বন্দরের কষ্টমের প্রধান কর্ত্তৃপক্ষের পদে নিযুক্ত করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের প্রতি ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত চন্দ্রকোণা ও রামজীবনপুর ও খীরপয় মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে ১৮৭৯ সালের ৩১ মার্চের পর অবধি জন্ম মৃত্যু রেজিষ্টরী করিবার আজ্ঞা দিলেন।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবনর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ২৩৪ ধার মতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি পুরনিয়া মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধ ক্রমে উক্ত আইনের ২ অধ্যায়ের ৭ পরিচ্ছেদের সমুদয় বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের প্রতি কলিকাতার মুনিসিপল আইনসংগ্রহ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ১৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি শ্রীযুক্ত ও, সি, দত্ত কর্ম্ম ত্যাগ করাতে কলিকাতা নগরের ৬ নং পল্লীর কমিশ্যনরদের সংখ্যা পূরণার্থে শ্রীযুক্ত এফ, ডবলিউ, ব্যাডকক, সি, এস, সাহেবকে উক্ত পল্লীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

ডি বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—বগুড়া মুনসিপালীটীর কমিশ্যনরেরা উপযুক্তমত নোটিস দিয়া সভা করিয়া এই জ্ঞাপনপত্রের নিম্নভাগের লিখিত যেং উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব বঙ্গদেশের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ৩১৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তাহা অনুমোদন করিলেন। এবং উক্ত কমিশ্যনরেরা উক্ত উপবিধি লঙ্ঘন হইলে যেং দণ্ড ধার্য্য করিয়াছেন শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব উক্ত আইনের ৩১৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া সেইং দণ্ড অনুমোদন করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

BYE-LAWS FOR THE HOGRA MUNICIPALITY.

For Regulating the Mode of Collecting Taxes.

1. Every collecting officer shall be provided with a certificate of his authority bearing the seal of the Municipality and signature of the Chairman, and at the time of demanding payment shall be bound to shew his certificate if required.

2. Any collecting officer taking money in payment of any demand shall give a receipt for it.

For Regulating the Disposal of Offensive Matter, Rubbish, and Dead Bodies of Animals.

3. Every person within whose premises any animal may die shall, within four hours after its death, or, if death occurs at night, within two hours after daylight, either remove at his own expense the carcass to such place as may be set apart by the Commissioners for the reception of such carcass, or report its death to the Town Overseer, and in such latter case shall pay to the said Overseer the expense of removing the carcass at such rate as the Commissioners may determine; and in cases where the said person is not the owner of the animal, and the owner is known, the owner shall alone be responsible for the payment of such expense, and such expense shall be recoverable as a debt due to the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

For the Regulation and Management of Privies.

4. On receipt of a notice from the Municipal Commissioners, every owner or occupier of any house, land, or premises in which any noxious privy is situated shall fill up, close, or otherwise alter the construction of the said privy as may be directed in the notice; and if the orders contained in the notice be not carried out within 15 days, the Commissioners may fill up, close, or otherwise alter the said privy, and any expense incurred in so doing shall be recoverable as a debt due to the Commissioners.

5. No owner or occupier of any house, land, or premises in which any privy may be situated shall allow night-soil or filth of any kind to flow or be discharged from such privy into any public drain, water-course, river or tank.

The penalty for infringement, after due notice, shall be a fine not exceeding Rs. 10.

6. No person shall throw, deposit, or discharge night soil, sewage, or the contents of any drain, privy, or cess-pool into any river, tank, khal, or receptacle of water, or dispose of the above-mentioned offensive matters in any other way than as the Municipal Commissioners may from time to time direct.

The penalty for infringement, after due notice, shall be a fine not exceeding Rs. 10.

General Bye-laws.

7. No person shall obstruct passengers by buying or selling in the public road, or by keeping any cattle or conveyance of any kind standing longer than requisite on any public road, so as to cause inconvenience to the public.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 25, and for continued infringement, after due notice, a daily fine not exceeding Rs. 5.

8. Any proprietor or occupier of land who refuses or neglects to cut the boughs of the trees growing on such land and overhanging any public road so as to damage the road or interfere with the drainage, or to cut down jungle growing in such land, after being required to do so in writing by the Commissioners, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 25, and for continued infringement, after due notice, to a daily fine not exceeding Rs. 5.

9. Whoever stops any public water-course or drain so as to obstruct the free passage of water shall be liable to a fine not exceeding Rs. 25, and for continued infringement, after due notice, to a daily fine not exceeding Rs. 5.

10. Whoever refuses or neglects to keep clean and inoffensive any private tank, privy, drain, or any excavation, after being required to do so in writing by the Commissioners, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 25, and for continued infringement, after due notice, to a daily fine not exceeding Rs. 5.

11. Whoever erects or keeps any privy or urinal within six yards of the public road shall be liable to a fine not exceeding Rs. 25, and for continued infringement, after due notice, to a daily fine not exceeding Rs. 5.

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

বগুড়া মুনিসিপালীটীর উপবিধি।

টাক্স আদায় করিবার নিয়মের বিধান।

১। টাক্স আদায়কারি প্রত্যেক জন কর্ম্মচারী টাক্স আদায় করিবার ক্ষমতাসূচক মুনিসিপালিটীর মোহর ও সভাপতির স্বাক্ষরযুক্ত সর্টিফিকট পাইবেন। ও টাক্স চাহিবার সময়ে কোন ব্যক্তি তাহার ঐ সর্টিফিকট দেখিতে চাহিলে তাঁহাকে তাহা দেখাইতে হইবে।

২। টাক্স আদায়কারি কর্ম্মচারী টাক্সের টাকা পাইলে তাহার রসীদ দিবেন।

দুর্গন্ধ দ্রব্য ও জঞ্জাল ও মরা জন্তু স্থানান্তর করিবার বিধান।

৩। কোন ব্যক্তির বাড়ীর মধ্যে জন্তু মরিলে, কমিশানরেরা মরাজন্তু ফেলিবার যে স্থান নিরূপণ করিয়া দেন, ঐ ব্যক্তি জন্তু মরণের পর চারি ঘণ্টার মধ্যে, কিম্বা রাত্রিতে মরিলে প্রভাতের পর দুই ঘণ্টার মধ্যে আপনার খরচে সেই মরাজন্তু সেই স্থানে পাঠাইবেন, অথবা টৌন ওবরসিয়রের নিকট ঐ জন্তুর মরণের রিপোর্ট করিবেন। শেষোক্ত স্থলে কমিশানরেরা যে হার ধরেন ঐ ব্যক্তি ওবরসিয়রকে সেই হারে ঐ মরাজন্তু স্থানান্তর করিবার খরচ দিবেন। ঐ মরাজন্তু ঐ বাড়ীর স্বামীরই না হইলে ও যাঁহার জন্তু ছিল ইহা জানা থাকিলে, সেই ব্যক্তিই ঐ খরচের দায়ী হইবেন, ও কমিশ্যনরদের প্রাপ্য ঋণের ন্যায় তাঁহার স্থানে ঐ খরচ আদায় করিয়া লওয়া যাইতে পারিবে।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০৲ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

পাইখানার বিধান ও কার্য্য নির্ব্বাহার্থ বিধি।

৪। কোন ঘরে কি ভূমিতে কি বাড়ীর মধ্যে দুর্গন্ধজনক পাইখানা থাকিলে ঐ ঘরের কি ভূমির কি বাড়ীর স্বামী কি প্রজা মুনিসিপল কমিশ্যনরদের স্থানে নোটিস পাইলে পর ঐ নোটিসের আদেশমতে ঐ পাইখানা ভরাট কি বন্দ কিম্বা প্রকারান্তরে পরিবর্ত্তন কি নির্ম্মাণ করিবেন। ঐ নোটিসের লিখিত আদেশমতে পনের দিনের মধ্যে কার্য্য করা না গেলে কমিশানরেরা ঐ পাইখানা ভরাট কি বন্দ করিতে কিম্বা প্রকারান্তরে ঐ পাইখানা পরিবর্ত্তন করিয়া দিতে পারিবেন। তাহাতে যে খরচ হয় কমিশ্যনরদের প্রাপ্য ঋণের ন্যায় তাহা আদায় হইতে পারিবে।

৫। কোন স্বামির কি প্রজার বাড়ীর মধ্যে পাইখানা থাকিলে তিনি কোন নর্দ্দমায় কি জলপ্রণালীতে কি নদীতে কি পুষ্করিণীতে সেই পাইখানার বিষ্ঠা কি ময়লা দ্রব্য যাইতে কি পড়িতে দিবেন না।

উচিতমতে নোটিস পাইলে পর এই বিধি লঙ্ঘনের ১০৲ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৬। কোন ব্যক্তি বিষ্ঠা কি আবর্জনা কিম্বা কোন নর্দ্দমার কি পাইখানার কি ময়লা গর্ত্তের মলিন দ্রব্য কোন নদীতে কি পুষ্করণীতে কি খালে কি জলস্রোতে কি জলাধারে ফেলিবেন না কি জমা করিবেন না কি পড়িতে দিবেন না অথবা মুনিসিপল কমিশানরেরা সময়ে২ যেরূপ আদেশ করেন তদ্ভিন্ন অন্যরূপে উপরোক্ত দুর্গন্ধজনক দ্রব্য লইয়া কার্য্য করিবেন না।

উচিতমতে নোটিস পাইলে পর এই বিধি লঙ্ঘনের ১০৲ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

সাধারণ উপবিধি।

৭। সাধারণের যাহাতে অসুবিধা জন্মে এমত ভাবে কোন ব্যক্তি কোন রাজপথে দ্রব্যাদি ক্রয় কি বিক্রয় করিয়া কিম্বা গবাদি কি কোন প্রকার যান যতক্ষণ রাখা আবশ্যক তাহার অধিক কাল রাখিয়া পথিকদের গমনাগমনের বাধা করিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২৫৲ টাকার অনধিক দণ্ড, উচিতমত নোটিস পাইলে পর ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিন প্রতি ৫৲ টাকার অনধিক দণ্ড।

৮। ভূম্যুৎপন্ন বৃক্ষের যে ডাল সরকারী রাস্তার উপর ঝুকিয়া পড়িয়া সেই রাস্তার ক্ষতি কি জলপ্রণালীর বাধ করে উক্ত ভূমির কোন স্বামী কি প্রজা সেই ডাল কিম্বা কমিশানরদের লিখিত আদেশ পাইয়া সেই ভূমিজাত জঙ্গল না কাটিলে কি কাটিতে শৈথিল্য করিলে তাঁহার ২৫৲ টাকা পর্য্যন্ত অর্থ দণ্ড ও উচিত মত নোটিস পাইলে পর ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিন প্রতি ৫৲ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৯। সহজে যাহাতে জল নির্গত হইতে না পারে কোন ব্যক্তি এমত ভাবে কোন জলপথ বা নর্দ্দমায় বাধা করিলে তাঁহার ২৫৲ টাকার অনধিক ও উচিতমত নোটিস পাইলে পর ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিন প্রতি ৫৲ টাকার অনধিক অর্থ দণ্ড হইতে পারিবে।

১০। কমিশানরেরা লিখিয়া আদেশ করিলে পর কোন ব্যক্তি নিজের পুষ্করিণী কি পাইখানা, কি নর্দ্দমা কিম্বা কোন গর্ত্ত পরিষ্কার কি অনপকারক অবস্থায় না রাখিলে কি রাখিতে শৈথিল্য করিলে তাহার ২৫৲ টাকার অনধিক ও উচিতমত নোটিস পাইলে পর ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিন প্রতি ৫৲ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

১১। কোন ব্যক্তি সরকারী রাস্তা হইতে ছয় গজের মধ্যে কোন পাইখানা কি প্রস্রাব ত্যাগের স্থান বাঁধিলে বা রাখিলে তাঁহার ২৫৲ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড, ও উচিতমত নোটিস পাইলে পর ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিন প্রতি ৫৲ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ্চ।]

12. No person shall construct or place over any public drain any bridge, platform, building, or structure of any kind, except by, and with the written permission of, the Commissioners, and in such manner as they shall direct.

13. If any house, wall, or other erection, or any part thereof, fall upon any public highway or into any public drain, the owner of such house, wall, or erection shall remove it within the time prescribed by the Commissioners in a written notice.

14. No person shall steep in any river, tank or ditch within the municipal limits any bamboos, jute, hemp, or other vegetable substance likely to render the water in which the substance is steeped offensive or noxious to the neighbourhood.

15. No person shall be allowed to tether any elephant within twenty yards of any public road.

16. No one shall carry a corpse through any public road unless it be totally concealed from public view.

17. No person shall keep any pig otherwise than in an enclosed place.

18. The penalty for infringement of any of the bye-laws numbered 12 to 17 shall be a fine not exceeding Rs. 10, and for continued infringement, after due notice, a daily fine not exceeding Rs. 5.

D. Barbour,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1598A.

The 24th February 1879.—Baboo Kedar Nath Roy, Additional Moonsif of Nelphamaree, Rungpore, and of the Sudder Moonsifee of that district, is transferred to Tirhoot, and is appointed to be Second Moonsif of the Sudder Moonsifee of that place.

The 5th March 1879.—Baboo Rampershad, Second Subordinate Judge, Tirhoot, is allowed leave for two months, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code.

Baboo Koylash Chunder Mookerjee, Officiating Second Moonsif, Mohesrekha, Hooghly, is appointed to act as Second Subordinate Judge, Tirhoot, during the absence, on leave, of Baboo Rampershad, or until further orders.

The 6th March 1879.—Baboo Devendra Chunder Mookerjee is appointed to act as Moonsif of Hazaribagh during the absence, on leave, of Baboo Sudanund, or until further orders.

Baboo Jogendro Chunder Mullick, B.L., Moonsif of Bhangah, in Furreedpore, is transferred temporarily to Durbhunga.

Mr. S. Jacob, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 11th March 1879.—Lieutenant J. F. Rivett-Carnac, Officiating Assistant Commissioner, who has, under separate orders of this date, been posted to Jamtara, in the Sonthal Pergunnahs, is vested with powers equivalent to those of a Moonsif.

Mr. H. Savage, Assistant-Magistrate and Collector, Chittagong, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

A. Mackenzie,
Secy. to the Govt. Bengal.

NOTIFICATION.

The 27th February 1879.—In supersession of the notification dated 2nd April 1877, published at page 442 of the *Calcutta Gazette* of 4th idem, the Lieutenant-Governor, under Section 7 of Act III of 1877, sanctions the undermentioned changes in the designations and jurisdictions of the Joint Sub-Registrars of Arrah and of Buxar and Sasseeram :—Baboo Ganga Nath Roy, Deputy Collector, in charge of the collection of water-rates in the Arrah division of the Sone

১২। কোন ব্যক্তি কমিশ্যনরদের লিখিত অনুমতি না পাইলে সরকারী কোন নর্দ্দমার উপর সাঁকো কি রোয়াক কি ঘর কিম্বা কোন প্রকারের গাঁথনী নির্ম্মাণ করিবেন না, অনুমতি পাইলেও তাঁহারা যেরূপে আজ্ঞা করেন কেবল সেই রূপে গাঁথিবেন।

১৩। কোন ঘর কি দেওয়াল কি অন্য গাঁথনী কি তাহার কোন ভাগ কোন রাজপথে কিম্বা সরকারী কোন নর্দ্দমায় পড়িয়া গেলে, মুনিসিপল কমিশ্যনরেরা নোটিস দিয়া যে সময় নির্দ্ধার্য্য করেন ঐ ঘরের কি দেওয়ালের কি গাঁথনীর স্বামী সেই সময়ের মধ্যে তাহা স্থানান্তর করিয়া লইবেন।

১৪। কোন ব্যক্তি মুনিসিপল সীমার মধ্যবর্ত্তি কোন নদীতে কি পুকুরে কি খানায় বাঁশ কি পাট কি শণ কি উদ্ভিজ্জ অন্য যে দ্রব্য ভিজাইয়া রাখিলে ঐ জল দুর্গন্ধজনক হইয়া প্রতিবাসিদের অনিষ্টজনক হয় এমত দ্রব্য ভিজাইয়া রাখিবেন না।

১৫। সরকারী পথের ২০ গজের মধ্যে কোন ব্যক্তি হস্তী বাঁধিয়া দিবে না।

১৬। কোন ব্যক্তি সাধারণের দৃষ্টিহইতে সম্পূর্ণরূপে আচ্ছাদিত না করিয়া কোন শব রাজপথ দিয়া লইয়া যাইবে না।

১৭। কোন ব্যক্তি ঘেরা স্থানভিন্ন অন্যস্থানে শূকর রাখিবে না।

১৮। এই উপবিধির ১২ অবধি ১৭ পর্য্যন্ত সংখ্যক ধারার মধ্যে কোন ধারা লঙ্ঘন হইলে ১০৲ দশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড ও উচিত মত নোটিস পাইলে পর লঙ্ঘনহইতে থাকিলে দিনপ্রতি ৫৲ পাঁচ টাকার অনধিক অর্থ দণ্ড হইবে।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

১৫৯৮ A নম্বর।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—রঙ্গপুরের অন্তর্গত নেলফামারির ও উক্ত জিলার সদর মুনসেফীর আডিশ্যনল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ রায় ত্রিহুতে প্রেরিত হইয়া তথাকার সদর মুনসেফীর দ্বিতীয় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৫ মার্চ।—ত্রিহুতের দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত রামপ্রসাদ বাবু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিধির ৩০ ধারার ১ প্রকরণমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত রামপ্রসাদ বাবুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হুগলীর অন্তর্গত মহেশরেখার একটিং দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কৈলাস চন্দ্র মুখোপাধ্যায় ত্রিহুতের দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৬ মার্চ।—শ্রীযুত সদানন্দ বাবুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় হাজারীবাগের মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ফরীদপুরের অন্তর্গত ভাঙ্গার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বারভঙ্গায় প্রেরিত হইলেন।

রঙ্গপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট কালেক্টর শ্রীযুত এস, জেকব সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে সাঁওতাল পরগণার অন্তর্গত জামতারায় অবস্থাপিত লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত জে, এফ, ব্রেট কর্ণাক সাহেব মুনসেফের তুল্য ক্ষমতা পাইলেন।

চট্টগ্রামের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এচ, সাবেজ সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন,

২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ই, আর, মিডলটন সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৭ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৭ সালের ১০ আপ্রিলের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৪১৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ২ তারিখের জ্ঞাপন পত্র রহিত করিয়া শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৭ ধারামতে আরার ও বক্সরের ও শাসিরামের জাইণ্ট্‌সব-রেজিষ্ট্রারদের খ্যাতি ও এলাকার নিম্নলিখিত পরিবর্ত্তনের অনুমতি দিলেন। সোণ জল সেচন চক্রের অন্তর্গত আরাবিভাগের জলের রেট আদায়করণ কার্য্যের ভার প্রাপ্ত ডেপুটী কালেকটর (সম্প্রতি আরা মহকুমার জাইণ্ট সব-রেজিষ্ট্রার) শ্রীযুত

Irrigation Circle, at present Joint Sub-Registrar within the executive sub-division of Arrah, will henceforth be designated Joint Sub-Registrar of the Arrah Irrigation Division, and will have jurisdiction over that part of the district of Shahabad which lies to the east of the river Kan, embracing all the tracts from which he collects water-rates; while Moulvie Mahomed-ul Nabi, Deputy Collector, in charge of the collection of water-rates in the Buxar division of the Sone Irrigation Circle, now Joint Sub-Registrar within the sub-divisions of Buxar and Sasseeram, will be called Joint Sub-Registrar of the Buxar Irrigation Division, and will exercise jurisdiction over the remaining portion of the district of Shahabad lying to the west of the river Kan. For the purposes of the Registration Act and Rules, these officers will be subordinate to the Registrar of Shahabad so far as the registration of security bonds executed by, or on behalf of, village head-men appointed for the collection of water-rates is concerned.

This notification will take effect from the 15th March 1879.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 7th March 1879.—Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the transfer of thana Bhaturiya, at present comprised within the Registration Sub-District of Mantessar, to the Registration Sub-District of Culna, in the district of Burdwan. That portion of the notification dated 22nd July 1878, published at page 827 of the *Calcutta Gazette* of 31st idem, which relates to thana Bhaturiya is hereby cancelled.

This notification will take effect from the 20th March 1879.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th March 1879.—Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the under-mentioned changes in the jurisdictions of the Sub-Registrars of Contai and of Dantoon, in the district of Midnapore.

The Registration Sub-District of Contai will henceforth comprise thanas Contai, Rughunathpore, Egra, and Pataspore. The Registration Sub-District of Dantoon will comprise thanas Dantoon and Narayanghur. That portion of the notification dated 16th April 1878, published at page 345 of the *Calcutta Gazette* of 24th idem, which relates to the Registration Sub-District of Dantoon is hereby cancelled.

This notification will take effect from the 15th March 1879.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 10th March 1879.

No. 53.—*Notifications.*—Mr. J. C. G. Keddie, Assistant Engineer, First Grade, rejoined the Patna Division on the 23rd February 1879, before noon, on return from the privilege leave granted* to him.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 216, of 28th October 1878.

No. 54.—The following officers, holding temporary rank, will revert to their permanent and temporary rank, as specified opposite to their names, from the 3rd February 1879 :—

Major R. G. Smyth, R.E., temporary Superintending Engineer, Second Grade, Officiating Superintending Engineer, North-Eastern Circle.

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

বাবু গঙ্গানাথ রায় এই অবধি আরার জলসেচন বিভাগে জাইন্ট সব-রেজিষ্ট্রার নামে খ্যাত হইবেন ও তিনি যেহ স্থানের জলের রেট আদায় করেন তাহাসুদ্ধ কান নদীর পূর্ব্ব দিগে শাহাবাদ জিলার যে অংশ আছে তাহাও তাঁহার এলাকার মধ্যে হইবে ও সোণ জল সেচন চক্রের বক্সার খণ্ডের রেট আদায় করণ কার্য্যের ভার প্রাপ্ত ডেপুটী কালেক্টর (এইক্ষণে বক্সার ও শাসি রাম মহকুমার জাইন্ট সব-রেজিষ্ট্রার) শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ উল নবি বক্সার জল সেচন বিভাগের জাইন্ট সব-রেজিষ্ট্রার নামে খ্যাত হইবেন ও কান নদীর পশ্চিমদিগে শাহাবাদ জিলার অবশিষ্টাংশের উপর আধিপত্যক্রমে কার্য্য করিবেন। রেজিষ্টরী করণার্থ আইনের ও বিধির কার্য্যপক্ষে এই ২ কার্য্যকারকেরা জলরেট আদায় করণার্থে নিযুক্ত গ্রামের মণ্ডলের বা তৎপক্ষে সম্পাদিত জামিনী পত্র রেজিষ্টরী করণ সম্পর্কে শাহাবাদের রেজিষ্ট্রারের অধীন হইবেন।

১৮৭৯ সালের ১৫ মার্চ অবধি এই জ্ঞাপনপত্র চলিবে।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত সম্প্রতি রেজিষ্টরী করণ সংক্রান্ত মন্তেশ্বর সব-ডিষ্ট্রিক্টভুক্ত ভাতুড়িয়া থানা রেজেষ্টরি করণ সংক্রান্ত কালনা সব-ডিষ্ট্রিক্ট ভুক্ত হইবার অনুমতি করিলেন। ১৮৭৮ সালের আগষ্ট মাসের ৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ২২ জুলাইর জ্ঞাপনপত্রের যে অংশ ভাতুড়িয়া থানার সহিত সম্পর্ক রাখে সেই অংশ এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সালের ২০ মার্চ অবধি এই বিজ্ঞাপন চলিবে।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৮ মার্চ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্টরী করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাঁথি ও দাঁতুনের সব-রেজিষ্টারদের এলাকার নিম্নলিখিত পরিবর্ত্তনের অনুমতি করিলেন।

রেজিষ্টারী করণ সংক্রান্ত কাঁথি সব-ডিষ্ট্রিক্টের মধ্যে এই অবধি কাঁথি ও রামনগর ও এগরা ও পটাসপুর থানা ধরা যাইবে। রেজিষ্টারী করণ সংক্রান্ত দাঁতুন সব-ডিষ্ট্রিক্টের মধ্যে দাঁতুন ও নারায়ণগড় থানা ধরা যাইবে। ১৮৭৮ সালের আপ্রিল মাসের ৩০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্টের গেজেটের ৩৭১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১৬ তারিখের জ্ঞাপনপত্রের যে অংশ রেজিষ্টরী করণ সংক্রান্ত দাঁতুন সব-ডিষ্ট্রিক্টের সহিত সম্পর্ক রাখে সেই অংশ এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সালের ১৫ মার্চ অবধি এই বিজ্ঞাপন চলিবে।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরস্তা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ।

৫৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, সি, জি, কেডি সাহেব যে অনুগ্রহের ছুটীপান* তাহাহইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৯ সালের ২৩ ফেব্রুয়ারির পূর্ব্বাহ্ণে পাটনা খণ্ডে পুনর্ব্বার কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

*বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৮ সালের ২৮ অক্টোবরের ২১৬ নং বিজ্ঞাপন।

৫৪ নম্বর।—কিয়ৎকালীন পদধারী নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা ১৮৭৯ সালের ৩ ফেব্রুয়ারি অবধি আপন ২ নামের পার্শ্বনির্দ্দিষ্ট স্থায়ী ও কিয়ৎকালীন শ্রেণীতে পুনর্গমন করিবেন।

উত্তর-পূর্ব্ব চক্রের দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র ও একটিং সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র মেজর শ্রীযুত আর, জি, স্মাইথ সাহেব, আর্, ই,।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

Mr. L. R. Roberts, temporary Superintending Engineer, Third Grade, Officiating Superintending Engineer, North-Western Circle.

Mr. M. P. B. Duell, Executive Engineer, First Grade, Patna Division.

Mr. A. H. Tyndall, Executive Engineer, Third Grade, attached to the Darjeeling Division.

Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer, Fourth Grade, Mozufferpore Division.

Mr. E. J. Meara, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Dinagepore Division.

Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Dinagepore Division.

Mr J. A. Price, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Nuddea Rivers Division.

A. Cadell, *Col.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—Establishment.

The 4th March 1879.

No. 72.—*Leave.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. T. R. Roberts, Executive Engineer, Fourth Grade, is granted subsidiary leave from the 25th February to the 11th March 1879, both days inclusive.

No. 39, dated 24th January 1879.

The 7th March 1879.

No. 73.—*Notification.*—Notification No. 33, dated 24th January 1879, placing the services of Mr. W. G. L. Cotton, Executive Engineer, Third Grade, at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, is hereby cancelled.

The 10th March 1879.

No. 74.—*Posting.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. Kamil Cuny, Probationary Assistant Engineer, Third Grade, is posted to the Cement Experiments Division.

No. 63, dated 19th February 1879.

No. 75.—*Notification.*—Mr. P. Dejoux, Executive Engineer, Third Grade, Cement Experiments Division, availed himself of the privilege leave granted him in Notification No. 49, of the 3rd February 1879, on the forenoon of the 1st March 1879, having made over charge of his division to Mr. Kamil Cuny, Probationary Assistant Engineer, Third Grade.

The 11th March 1879.

No. 76.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for retiring a portion of Embankment No. 7, in the village of Radhabollobpoor, pergunnah Jehanabad, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land about 840 feet long and width varying from 40 to 75 feet, measuring 3 beeghas 8 cottahs 12 chittacks, more or less, of standard measurement, and lying nearly parallel with the existing line of embankment, which it joins at each end, is required within the aforesaid village of Radhabollobpoor.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. Levinge,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Irrigation Branch.

[*Government Gazette,* 18*th March* 1879.]

উত্তর-পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র ও একটিং সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত এল, আর, রবর্টস সাহেব।

পাটনা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এম, পি, বি, ডুয়েল সাহেব।
দার্জিলিঙ খণ্ডে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, এচ, টিণ্ডেল সাহেব।
মজফরপুর খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু মাধবচন্দ্র রায়।
দিনাজপুর খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, জে, ময়ারা সাহেব।
দিনাজপুর খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, সি, মিডলটন সাহেব।
নদীয়ার নদী খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিয়র শ্রীযুত জে, এ, প্রাইস সাহেব।

এ, কাণ্ডেল, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়,

সিরিশ্তা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৪ মার্চ।

৭২ নম্বর।—ছুটী।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত টি, আর, রাবর্টস সাহেব ১৮৭৯ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি অবধি ১১ মার্চ পর্য্যন্ত আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারির ৩৯ নং।

১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ।

৭৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের আজ্ঞাধীনে তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, জি, এল, কটন সাহেবের সংস্থাপন বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারির ৩৩ নং বিজ্ঞাপন এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ।

৭৪ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর প্রবেশনরি আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত কামিল কনি সাহেব সীমেণ্ট পরীক্ষার্থ খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৯ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারির ৬৩নং।

৭৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সীমেণ্ট পরীক্ষার্থ খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত f, ডি,জু সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর প্রবেশনরি আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত কামিল কনি সাহেবের প্রতি আপন খণ্ডের কর্ম্মের ভারার্পণ করিয়া ১৮৭৯ সালের ৩ ফেব্রুয়ারির ৪৯ নং জ্ঞাপনপত্রমত যে অনুগ্রহের ছুটী পান ১৮৭৯ সালের ১ মার্চের পূর্ব্বাহ্নে তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ।

৭৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ পরগনার রাধাবল্লভপুর গ্রামে ৭ নং বাঁধের একাংশ পিছাইয়া করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত রাধাবল্লভপুর গ্রামে প্রায় ৪৮০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ অবধি ৭৫ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমতে ন্যূনাধিক ৩।১৮ ছটাকপরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত অংশ বর্ত্তমান বাঁধের প্রায় সমান্তরাল হইয়া তাহার দুইদিগের অন্য স্থানে মিলে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায়,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 18, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।

PART V.

Act of the Bengal Council.

পঞ্চম খণ্ড।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপকসভার প্রণীত আইন।

GOVERNMENT OF BENGAL.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE following Act, passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council, received the assent of His Honor on the 14th March 1878; and having been assented to by the Governor-General on the 22nd January 1879, is hereby published for general information:—

ACT No. I OF 1879.

An Act to amend the procedure in suits between Landlords and Tenants in Chota Nagpore.

Preamble. WHEREAS it is expedient to amend the procedure in suits between landlords and tenants in Chota Nagpore: It is enacted as follows:—

Short title. 1. This Act may be called "The Chota Nagpore Landlord and Tenant Procedure Act;"

Local extent. It extends to the territories for the time being under the administration of the Commissioner of the division of Chota Nagpore, except the district of Manbhoom and the Tributary Mehals.

[*Government Gazette*, 18th March 1879.]

বঙ্গদেশীয় গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইন উক্ত মান্যবর সাহেব ১৮৭৮ সালের ১৪ মার্চ তারিখে অনুমোদন করিলে তাহা ১৮৭৯ সালের ২২ জানুয়ারি তারিখে শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমোদিত হইয়া এতদ্দ্বারা সাধারণের অবগতিনিমিত্ত প্রকাশিত হইতেছে।

১৮৭৯ সালের ১ আইন।

ছোট নাগপুরের ভূম্যধিকারী ও প্রজার মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী সংশোধন করিবার আইন।

হেতুবাদ। ছোট নাগপুরের ভূম্যধিকারী ও প্রজার মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী সংশোধন করা বিহিত, অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে।

সংক্ষেপ নামের কথা। ১ ধারা। এই আইন "ছোট নাগপুরের ভূম্যধিকারী ও প্রজার কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক আইন" নামে খ্যাত হইতে পারিবে।

যে স্থানে প্রচলিত হইবে তদ্বিষয়ের কথা। যৎকালে যে দেশ ছোট নাগপুর খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের কর্ত্তৃত্বাধীন থাকে, মানভূম জিলা ও পেশকশী মহাল ছাড়া সেই সকল দেশে এই আইন বর্ত্তিবে,

And it shall come into force from the date on which it may be published in the *Calcutta Gazette* with the assent of the Governor-General.

Commencement.

2. In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context—

Interpretation clause.

"Civil Jail" includes the civil jail of the district, and any place appointed by the local Government for the confinement of prisoners under this Act.

"Civil Jail."

"The Commissioner" and "Judicial Commissioner" mean respectively the Commissioner and Judicial Commissioner of Chota Nagpore.

"Commissioner" and "Judicial Commissioner."

"Deputy Collector" includes also an Assistant Commissioner.

"Deputy Collector."

"Nazir" means any officer of a Court authorized to serve or execute its process.

"Nazir."

"Section" means a Section of this Act.

"Section."

3. On and from the commencement of this Act, the enactments specified in Schedule A hereto annexed shall be repealed to the extent mentioned in the third column of the said Schedule.

Enactments repealed.

4. All suits or proceedings of the nature provided for by this Act which, before the commencement of this Act, shall have been instituted before any Deputy Commissioner or other officer having jurisdiction under any enactment hereby repealed, shall be heard and decided, so far as may be, under this Act.

Decision of suits instituted before the commencement of this Act.

5. Every ryot is entitled to receive, from the person to whom the rent of the land held or cultivated by him is payable, a pottah containing the following particulars :—

Ryot entitled to a pottah.

the quantity and boundaries of land; and where fields have been numbered in a Government survey, the number of each field;

the amount of annual rent;

the instalments in which the same is to be paid;

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

ও যে তারিখে শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের সম্মতিপূর্ব্বক ইহা কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যায় সেই তারিখ অবধি প্রচলিত হইবে।

যে সময় অবধি প্রচলিত হইবে তদ্বিষয়ক কথা।

২ ধারা। বিষয় কিম্বা প্রসঙ্গের কি পূর্ব্বাপর কথার দ্বারা ভাবান্তর বোধ না হইলে এই আইনে,

অর্থ করণের দ্বারা।

"দেওয়ানী জেল" শব্দে জিলার দেওয়ানী জেল ও স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট এই আইনমতে বন্দিদিগকে কয়েদ রাখিবার জন্য যে স্থান নিরূপণ করেন সেই স্থানও বুঝাইবে।

"দেওয়ানী জেল"

"কমিশ্যনর" ও "জুডিশ্যল কমিশ্যনর" শব্দে যথাক্রমে ছোটনাগপুরের কমিশ্যনর ও জুডিশ্যল কমিশ্যনর সাহেবকে বুঝিতে হইবে।

"কমিশ্যনর" ও "জুডিশ্যল কমিশ্যনর।"

"ডেপুটী কালেক্টর" শব্দে আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনরকেও বুঝাইবে।

"ডেপুটী কালেক্টর।"

আদালতের যে কোন কর্ম্মচারী আদালতের পরওয়ানা জারী কি সাধন করিবার ক্ষমতা পান, "নাজির" শব্দে সেই কর্ম্মচারীকে বুঝিতে হইবে।

"নাজির।"

"ধারা" শব্দে এই আইনের ধারা বুঝিতে হইবে।

"ধারা।"

৩ ধারা। এই আইনের A তফসীলের তৃতীয় ঘরে যত দূর উল্লেখ হইল এই আইন প্রচলিত হইবার তারিখ অবধি ঐ তফসীলের নির্দ্দিষ্ট সকল আইন তত দূর রহিত হইবে।

এই আইন যে দেশে প্রচলিত হয় সেই দেশে কোনং আইন রহিত হইবার কথা।

৪ ধারা। এই আইনমতে যে কোন আইন রহিত করা যায় তৎক্রমে বিচার করিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত কোন ডেপুটী কমিশ্যনরের কি অন্য কার্য্যকারকের সম্মুখে এই আইনবিহিত প্রকারের যে সকল মোকদ্দমা কি আনুষ্ঠানিক কার্য্য এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্ব্বে উপস্থিত করা হয় তাহা যত দূর হইতে পারে তত দূর এই আইনমতে শুনা গিয়া নিষ্পত্তি হইবে।

এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্ব্বে যে মোকদ্দমা উপস্থিত করা যায় তাহার নিষ্পত্তি বিষয়ক কথা।

৫ ধারা। প্রত্যেক রায়ত আপনার ভোগ কি চাষ করা ভূমির খাজানা যাঁহাকে দিয়া থাকে তাঁহার স্থানে তাহার পাট্টা পাইবার অধিকার আছে। ঐ পাট্টায় এইং বর্ণনা থাকিবে,

রায়তের পাট্টা পাইবার স্বত্বের কথা।

ভূমির পরিমাণ ও সীমা, ও গবর্ণমেণ্টের জরীপী কার্য্যে ক্ষেত্রের নম্বর দেওয়া গিয়া থাকিলে, প্রত্যেক ক্ষেত্রের নম্বর,

বার্ষিক খাজানার পরিমাণ;

any special conditions of the lease; and (if the rent is payable wholly or partially in kind), the proportion or quantity of produce to be delivered, and the time and manner of delivery.

যত কিস্তি করিয়া তাহা দিতে হইবে, ও পাট্টার কোন বিশেষ নিয়ম থাকিলে সেই২ নিয়ম; এবং (সমুদয় খাজানা কি তাহার কোন অংশ শস্য দ্বারা দিতে হইলে,) যে হিসাবে বা যত শস্য যে সময়ে যে প্রকারে দিতে হইবে তাহা।

Right of occupancy of ryot cultivating or holding land for twelve years.

6. Every ryot, who has cultivated or held land for a period of twelve years, has a right of occupancy in the land so cultivated or held by him, whether it be held under pottah or not, so long as he pays the rent payable on account of the same; but this rule does not apply to the classes of lands locally known as majhahas, man, or saika; nor to khamar, nijjote, or seer land belonging to the proprietor of the estate or tenure, and let by him on lease for a term, or year by year.

The holding of the father, or other person from whom a ryot inherits, shall be deemed to be the holding of the ryot within the meaning of this section.

রায়ত দ্বাদশ বৎসর ভূমি ভোগ কি চাষ করিলে তাহার দখলী স্বত্বের কথা।

৬ ধারা। কোন রায়ত যদি দ্বাদশ বৎসর ভূমি চাষ কি ভোগ করিয়া থাকে, তবে পাট্টাক্রমে কিম্বা পাট্টা বিনা ভোগ করুক, যত দিন ঐ ভূমির খাজানা দিতে থাকে, তত দিন তাহার সেই ভূমির দখলীস্বত্ব থাকিবে। কিন্তু তৎস্থানে মাজাহা কি মাণ কি সাইকা নামে যে২ প্রকারের জমী পরিজ্ঞাত আছে তাহার প্রতি এই বিধি খাটিবে না; এবং মহালের কি যোতের স্বামী আপনার খামার কি নিজযোত কি সিয়র যে জমি মিয়াদীপাট্টাক্রমে কি বৎসর২ ইজারা দেন তাহারও প্রতি এই ধারা খাটিবে না।

পিতার কি অন্য ব্যক্তির উত্তরাধিকারী হইয়া রায়ত ভোগ করিলে তাহাদিগের ভোগ এই ধারার অভিপ্রায়ানুসারে ঐ রায়তের ভোগ বলিয়া গণ্য হইবে।

Saving of terms of written contracts.

7. Nothing contained in the last preceding section shall be held to affect the terms of any written contract for the cultivation of land entered into between a landholder and a ryot, when it contains any express stipulation contrary thereto.

চুক্তি লিপির নিয়ম প্রবল থাকিবার কথা।

৭ ধারা। জমীদারের ও রায়তের মধ্যে ভূমিচাষ করণ বিষয়ে কোন চুক্তিলিপি থাকিলে ও তাহার কোন স্পষ্ট নিয়ম ইহার পূর্ব্ববর্ত্তী ধারার বিপরীত হইলে, ঐ ধারার কোন কথার দ্বারা সেই নিয়মের ব্যতিক্রম হইবে না।

Ryots having right of occupancy are entitled to receive pottahs.

8. Ryots having rights of occupancy are entitled to receive pottahs at fair and equitable rates.

In case of dispute, the rate previously paid by the ryot shall be deemed to be fair and equitable, unless the contrary be shown in an enquiry under section 24.

রায়তদের দখলীস্বত্ব থাকিলে তাহাদের পাট্টা পাইবার অধিকারের কথা।

৮ ধারা। রায়তদের দখলীস্বত্ব থাকিলে তাহাদের উপযুক্ত ও ন্যায্য হারে পাট্টা পাইবার অধিকার থাকিবে।

এই বিষয়ের বিবাদ হইলে, যদি ২৪ ধারামতে অনুসন্ধান লইয়া বিপরীত ভাব না দেখা যায়, তবে রায়ত পূর্ব্বে যে হারে খাজানা দিত তাহাই উপযুক্ত ও ন্যায্য বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

Pottahs to which ryots not having rights of occupancy are entitled.

9. Ryots not having rights of occupancy are entitled to pottahs only at such rates and on such conditions as may be agreed on between them and the persons to whom the rent is payable.

রায়তের দখলী স্বত্ব না থাকিলে যে প্রকারের পাট্টা পাইতে পারে তাহার কথা।

৯ ধারা। রায়তদের দখলী স্বত্ব না থাকিলে, তাহারা যাঁহাদিগকে খাজানা দিয়া থাকে তাঁহাদের সঙ্গে যে হারে ও যে নিয়মমতে খাজানা দিবার অঙ্গীকার করে সেই হারানুসারে ও সেই নিয়মমতে তাহারা পাট্টা পাইবার অধিকারী।

Person granting pottah entitled to a counterpart engagement.

10. Every person who grants a pottah is entitled to receive from the person to whom the pottah is granted a kubooliyet or counterpart engagement in conformity with the terms of the pottah.

The tender to any ryot of a pottah, such as the ryot is entitled to receive, shall be held to entitle the person to whom the rent is payable to receive a kubooliyet from such ryot.

যে ব্যক্তি পাট্টা দেন তাঁহার কবুলিয়ৎ পাইবার স্বত্বের কথা।

১০ ধারা। যে ব্যক্তি যাহাকে পাট্টা দেন তিনি তাহার স্থানে পাট্টার নিয়ম অনুসারে কবুলিয়ৎ বা অনুলিপি পাইবার স্বত্ববান।

রায়ত যে প্রকারের পাট্টা পাইবার অধিকারী তাঁহাকে সেই প্রকারের পাট্টা দিতে চাহিলেই, যাঁহাকে খাজানা দেওয়া গিয়া থাকে তিনি সেই রায়তের নিকট কবুলিয়ৎ পাইবার স্বত্ববান এমত জ্ঞান করা যাইবে।

11. Every under-tenant or ryot from whom any sum is exacted in excess of the rent specified in his pottah or payable under this Act, whether as abwab or under any other pretext,

Exactions in excess of rent or receipt withheld.

and every under-tenant, ryot, or cultivator from whom a receipt is withheld for any sum of money paid by him as rent,

shall be entitled to recover from the person receiving such rent damages not exceeding double the amount so exacted or paid.

12. Receipts for rent shall specify the year or years on account of which the rent is acknowledged to have been paid; and any refusal to make such specification shall be held to be a withholding of a receipt.

Form of receipt.

13. If any under-tenant or ryot shall, at the malkutcherry for the receipt of rents, or other place where the rents of the land held or cultivated by him are usually payable, tender payment of what he shall consider to be the full amount of rent due from him at the date of the tender to the zemindar or other person in receipt of the rent of such land; and if the amount so tendered shall not be accepted, and a receipt in full forthwith granted, the under-tenant or ryot may, whether a suit shall have been instituted against him or not, within one month from the date of such tender, deposit such amount in the court of the Deputy Commissioner having jurisdiction to entertain a suit for such rent to the credit of the zemindar or other person aforesaid;

Under-tenant or ryot may, after tender, &c., pay into court, whether suit has been instituted against him or not, what he admits to be due to his zemindar, &c.

and such deposit shall, so far as the under-tenant or ryot, and all persons claiming through or under him are concerned, in all respects operate as, and have the full effect of, a payment then made by the under-tenant or ryot of the amount deposited to the credit of such zemindar or other person.

14. The Deputy Commissioner shall receive such deposit on the written application of the under-tenant, or ryot, or his agent; and on the under-tenant, or ryot, or his agent making a declaration in the form, or as nearly as circumstances will admit in the form, set forth in Schedule B hereto annexed, the Deputy Commissioner shall give a receipt for the same.

Proceedings on receipt of deposit and payment of the same.

[*Government Gazette*, 18th *March* 1879.

১১ ধারা । পেটাও প্রজার কি রায়তের পাট্টায় যত খাজানা লেখা আছে কিম্বা এই আইনমতে তাঁহার যত দিতে হয়, আবওয়াব কি অন্য কোন ছলে তাহার স্থানে বলপূর্ব্বক তদধিক লওয়া গেলে,

খাজানার অধিক বলপূর্ব্বক লওয়া গেলে কিম্বা কবজ না দেওয়া গেলে তদ্বিষয়ক কথা।

ও পেটাও প্রজা কি রায়ত কি চাষি খাজানা বলিয়া কোন টাকা দিলেও তাহাকে সেই টাকার কবজ না দেওয়া গেলে,

যাঁহাকে ঐ খাজানা দেওয়া হইল তাঁহার স্থানে ঐ পেটাও প্রজা ও রায়ত বলপূর্ব্বক লওয়া কি আপনার দেওয়া ঐ টাকার দ্বিগুণ ক্ষতিপূরণস্বরূপ পাইবার অধিকারী হইবে।

১২ ধারা। যে বা যেং বৎসরের খাজানা দেওয়া গেল বলিয়া স্বীকার করা যায় খাজানার কবজে সেই বা সেইং বৎসর নির্দ্দিষ্ট করিয়া লিখিতে হইবে। তাহা নির্দ্দিষ্ট করিতে অস্বীকার করণ কবজ না দেওয়া বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

কবজ লিখিবার পাঠের কথা।

১৩ ধারা। পেটাও প্রজা কি রায়ত যে তারিখে খাজানা দিতে যায় সেই তারিখে আপনার নিকট জমীদারের কি অন্য যে ব্যক্তি তাহার নিকট খাজানা লইয়া থাকেন তাঁহার সম্পূর্ণ যত খাজানা পাওনা বলিয়া জ্ঞান করে, খাজানা দাখিল করিবার মালকাছারীতে, কিম্বা তাহার ভোগ কিম্বা চাষ করা জমার খাজানা অন্য যে স্থানে দিবার রীতি আছে সেই স্থানে তত টাকা দিতে চাহিলে, ও সেই টাকা গৃহীত না হইলে ও তৎক্ষণাৎ সমুদয় টাকার কবজ দেওয়া না গেলে, ঐ পেটাও প্রজার কি রায়তের নামে নালিশ না হইলেও সে ঐ খাজানার নিমিত্ত মোকদ্দমা গ্রাহ্য করিবার ক্ষমতাপন্ন ডেপুটী কমিশ্যনরের আদালতে উক্ত জমীদারের কি অন্য ব্যক্তির নামে জমা করিয়া লইবার জন্য ঐ টাকা আমানত করিতে পারিবে।

পেটাও প্রজা কি রায়ত খাজানা দিতে চাহিবার পর তাহার নামে নালিশ না হইলেও আপনার নিকট জমীদার প্রভৃতির যত টাকা পাওনা বলিয়া স্বীকার করে তাহা আদালতে দাখিল করিতে পারিবার কথা।

ও সেই পেটাও প্রজার কি রায়তের ও তাহার দ্বারা কি তাহার অধীন দাওয়াদারের পক্ষে উক্ত প্রকারে টাকা আমানত করা, সর্ব্বতোভাবে জমীদারকে কি উক্ত অন্য ব্যক্তিকে ঐ পেটাও প্রজার কি রায়তের ঐ আমানতী টাকা তৎকালে দেওয়ার তুল্য ও তদ্রূপ কার্য্যকরা হইবে।

১৪ ধারা। পেটাও প্রজা কি রায়ত কি তাহার কর্ম্মকারক দরখাস্ত লিখিয়া ঐ টাকা দিলে, ডেপুটী কমিশ্যনর তাহা লইবেন। ও পেটাও প্রজা কি রায়ত কি তাহার কর্ম্মকারক এই আইনের খ চিহ্নিত তফসীলের পাঠে, কিম্বা অবস্থা বিবেচনায় তদনুসারে, লিখিয়া প্রতিজ্ঞাপত্র দিলে, ডেপুটী কমিশ্যনর ঐ টাকার রসীদ দিবেন।

আদালতে টাকা দিবার ও ঐ টাকা বাহির করিয়া লইবার কার্য্যপ্রণালীর কথা।

The Deputy Commissioner shall, within seven days from the date of the deposit, issue a notice to the person to whose credit it has been deposited, in the form set forth in Schedule C hereto annexed.

If the person to whom such notice is issued, or his duly authorized agent, shall appear and apply that the money in deposit be paid to him, it shall be immediately made over to him.

Suit for further balance to be instituted within six months of service of notice of deposit.

15. Whenever such deposit shall have been made, no suit shall be brought against the person making the same or his representatives on account of any rent which accrued due prior to the date of the deposit, unless such suit be instituted within six months from the date of the service of the notice mentioned in the last preceding section.

Landholder not to compel the attendance of tenant for adjustment of rent or for any other purpose.

16. All zemindars and other landholders are prohibited from compelling the attendance of their tenants for the adjustment of their rents or for any other purpose, and from adopting any means of compulsion for enforcing payment of the rent due to them other than those authorized by this Act.

Damages for extorting payment of rent by duress.

17. If payment of rent, whether the same be legally due or not, is extorted from any under-tenant or ryot by illegal confinement or other duress, such under-tenant or ryot shall be entitled to recover such damages, not exceeding two hundred rupees, as may be deemed a reasonable compensation for the injury done him by such extortion.

An award of compensation under this section shall not bar or affect any penalty or punishment to which the person practising such extortion may be subject by law.

Dependent talookdar, &c., holding land at fixed rent without change since permanent settlement not liable to enhancement of rent.

18. No dependent talookdar or other person possessing a permanent transferable interest in land intermediate between the proprietor of an estate and the ryots, who holds his talook or tenure (otherwise than under a terminable lease) at a fixed rent which has not been changed from the time of the permanent settlement, shall be liable to any enhancement of such rent, anything in section fifty-one, Regulation VIII, 1793, or in any other law, to the contrary notwithstanding.

যে ব্যক্তির নামে জমা দিয়া ঐ টাকা আমানত করা যায় ডেপুটী কমিশনর ঐ টাকা পাইবার তারিখ অবধি সাত দিনের মধ্যে সেই ব্যক্তির নামে এই আইনের C তফশীলের নির্দ্দিষ্ট পাঠে নোটিস জারী করিবেন।

যাঁহার নামে নোটিস দেওয়া যায় তিনি কি তৎপক্ষে নিয়মিতরূপে ক্ষমতাপ্রাপ্ত কর্ম্মকারক আসিয়া সেই আমানতী টাকা পাইবার প্রার্থনা করিলে, তাহা তৎক্ষণাৎ দেওয়া যাইবে।

আমানতী টাকার নোটিস জারী হইবার পর ছয় মাসের মধ্যে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার কথা।

১৫ ধারা। টাকা উক্ত প্রকারে আমানত হইলে পর, কিছু বাকী থাকিলে, ইহার পূর্ব্ব ধারার লিখিত নোটিস জারী করিবার তারিখ অবধি ছয় মাসের মধ্যে মোকদ্দমা উপস্থিত করা না গেলে ঐ টাকা আমানত করিবার তারিখের পূর্ব্বের প্রাপ্য কোন খাজানার নিমিত্ত ঐ আমানতকারী ব্যক্তির কি তাহার স্থলাভিষিক্তের নামে মোকদ্দমা উপস্থিত করা যাইবে না।

খাজানা নিষ্পত্তি করিবার কি অন্য কোন কার্য্যের নিমিত্ত প্রজাদিগকে জমীদারেরা বলপূর্ব্বক উপস্থিত করাইতে না পারিবার কথা।

১৬ ধারা। সমুদয় জমিদার ও অন্য ভূম্যধিকারীদিগকে নিষেধ করা যাইতেছে যে খাজানা নিষ্পত্তি করিয়া লইবার কি অন্য কোন কার্য্যের নিমিত্ত প্রজাদিগকে বলপূর্ব্বক উপস্থিত না করান, এবং এই আইনক্রমে যে উপায়ের অনুমতি দেওয়া গেল তদ্ভিন্ন তাঁহারা যেন অন্য কোন উপায়ে আপনাদের প্রাপ্য খাজানা বলপূর্ব্বক না লন।

আটক রাখিয়া বলপূর্ব্বক খাজানা লওয়া গেলে ক্ষতিপূরণের কথা।

১৭ ধারা। কোন পোটাও প্রজার কি রায়তের স্থানে খাজানা আইনমতে প্রাপ্য থাকুক বা না থাকুক, যদি বেআইনীমতে কয়েদ করিয়া বা আটক রাখিয়া তাহার ভয় জন্মাইয়া ঐ খাজানা লওয়া যায়, তবে ভয় জন্মাইয়া ঐ টাকা লইলে তাহার যে ক্ষতি করা হয় সেই ক্ষতিপূরণস্বরূপ দুই শত টাকার অনধিক যত টাকা যুক্তিসঙ্গত বোধ হয়, ঐ পোটাও প্রজা কি রায়ত মোকদ্দমা করিয়া তত টাকা আদায় করিবার অধিকারী।

এই ধারাক্রমে ক্ষতিপূরণস্বরূপ টাকা দিবার আজ্ঞা হইলেও, যে ব্যক্তি ভয় জন্মাইয়া খাজানা লন আইনমতে তাঁহার অন্য অর্থদণ্ড বা দণ্ড হইবার কোন বাধা বা ব্যতিক্রম হইবে না।

মফঃসলী তালুকদার প্রভৃতি চিরকালীন বন্দোবস্তের সময়াবধি একই হারে নির্দ্ধারিত খাজানা দিয়া জমী ভোগ করিলে তাঁহার খাজানা বৃদ্ধি হইতে না পারিবার কথা।

১৮ ধারা। মফঃসলী তালুকদার, কিম্বা অন্য যে ব্যক্তি মহালের জমীদারের ও প্রজাদের মধ্যবর্ত্তি হইয়া ভূমিতে হস্তান্তরযোগ্য চিরকালীন সম্পর্ক রাখেন তিনি যাহার মিয়াদ রহিত করা যাইতে পারে এমত পাট্টাদ্বারা না হওয়া চিরকালীন বন্দোবস্তের সময়াবধি অপরিবর্ত্তিত একই অবধারিত খাজানায় তালুক কি যোত ভোগ করিয়া আইলে, ১৭৯৩ সালের ৮ আইনের ৫১ ধারায় কিম্বা অন্য কোন আইনে ভাবান্তরের বিধান সত্ত্বেও, তাঁহার সেই খাজানার কিছুমাত্র বৃদ্ধি হইতে পারিবে না।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১২ মার্চ।]

Enhancement of the rent of bhuinhari and khoodkatti lands.

19. No tenant of lands known as bhuinhari or khoodkatti shall be liable to any enhancement of the rent previously paid by him for such lands, unless it be shown that the tenure has been created within twenty years before the institution of the suit to enhance the rent of the said lands,

and where enhancement of the rent of such tenure is decreed, the rent assessed shall not exceed one half of the rent paid by an ordinary ryot with a right of occupancy on the same class of land with similar advantages.

ভুইহারি ও খোঁদকাটি জমীর খাজানা বৃদ্ধির কথা।

১৯ ধারা। ভুইহারি কি খোদকাটি নামে যেং জমী ভুইহারি ও খোঁদকাটি জানা যায়, তাহার খাজানা বৃদ্ধি করণার্থ মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার পূর্ব্ব বিংশ বৎসরের মধ্যে ঐ খোত সৃষ্ট হইয়াছে ইহা দেখান না গেলে, ঐ ভুমির নিমিত্তে প্রজা যে খাজানা দিত তাহার কিছু মাত্র বৃদ্ধি হইতে পারিবে না।

যদি সেই খোতের খাজানা বৃদ্ধির ডিক্রী হয়, তবে দখলীস্বত্ব প্রাপ্ত সামান্য রায়ত তত্তুল্য ফলজনক ও উপায় বিশিষ্ট জমী ভোগ করিয়া যে খাজানা দিয়া থাকে সেই খাজানার অর্দ্ধেকের অধিক উক্ত জমির খাজানা ধার্য্য হইবে না।

Enhancement of the rent of korkor, &c., lands.

20. No tenant of lands known as korkor, baeebullah, khundwut, sujhwut, jalsasun, and ariat shall be liable to any enhancement of rent, except under the terms of a written contract, or in accordance with the general custom prevailing with respect to such lands in the village in which they are situated.

করকর প্রভৃতি ভুমির খাজানা বৃদ্ধির কথা।

২০ ধারা। করকর, ওবাইবল্ল, খণ্ডবৎ, ও সর্জ্জবৎ জলশাসন ও আরিয়াৎ ভুমি যেং গ্রামে থাকে, সেইং গ্রামের চলিত রীতি অথবা চুক্তি লিপির নিয়ম অনুসারে না হইলে, ঐং জমির প্রজার খাজানা কিছুমাত্র বৃদ্ধি করা যাইবে না।

Procedure for enhancement of rent

21. No other under-tenant or ryot having a right of occupancy shall be liable to any enhancement of the rent previously paid by him, otherwise than in the manner provided by the three next succeeding sections.

খাজানা বৃদ্ধি করিবার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক কথা।

২১ ধারা। অন্য যে পেটাও প্রজার কি রায়তের দখলীস্বত্ব থাকে সে পূর্ব্বে যে খাজানা দিত, ইহার পরবর্ত্তী তিন ধারার বিধান মতে তাহার সেই খাজানা বৃদ্ধি হইতে পারিবে, অন্য কোন প্রকারে নয়।

Petition to be made to Deputy Commissioner

22 Any person wishing to enhance the rent previously paid to him by any such under-tenant or ryot may present a petition to the Deputy Commissioner to assess the rent on the land in respect of which such enhancement is sought, and (if necessary) to measure the same.

ডেপুটী কমিশ্যনরের নিকট দরখাস্ত করিতে হইবার কথা।

২২ ধারা। কোন ব্যক্তি উক্ত কোন পেটাও প্রজার কি রায়তের স্থানে যে খাজানা পূর্ব্বে পাইতেন তাহা বৃদ্ধি করিতে চাহিলে, যে ভুমির বৃদ্ধি করিতে চাহেন ডেপুটী কমিশ্যনরের নিকট সেই ভুমির খাজানা ধার্য্য করিবার, ও আবশ্যক হইলে, তাহা মাপ করিবার জন্য দরখাস্ত করিতে পারিবেন।

Particulars to be specified.

23. Such petition shall specify;

the present rent of the under-tenant or ryot against whom the application is made;

the general rate prevailing in the village for different classes of lands;

the date (as nearly as it can be ascertained when the rate was last adjusted in the village;

the rate which the applicant desires demand and

the grounds on which he considers that he is entitled to enhancement.

The provisions of sections 49 and 50 shall apply to all such applications.

বিশেষ যেং কথা লিখিতে হইবে তদ্বিষক কথা।

২৩ ধারা। যে পেটাও প্রজার কি রায়তের বিপক্ষে ঐ দরখাস্ত করা যায়, সে সেই সময়ে কত খাজানা দিয়া থাকে, ও

গ্রামের মধ্যে নানা প্রকারের জমীর খাজানা সাধারণরূপে যেং হারে দেওয়া গিয়া থাকে, ও

গ্রামের মধ্যে খাজানার হার শেষ যে তারিখে ধার্য্য করা যায় তাহা যত দূর জানা যাইতে পারে তত দূর সেই তারিখ,

দরখাস্তকারী যে হারে খাজানা লইতে চাহেন, ও যেং হেতুতে তাঁহার খাজানা বৃদ্ধির অধিকার আছে বলিয়া জ্ঞান হয়, দরখাস্তে এই সকল কথা লিখিতে হইবে।

তদ্রূপ সকল দরখাস্তের প্রতি ৪৯ ও ৫০ ধারার বিধান বর্ত্তিবে।

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

Procedure on receipt of petition.

24. On receipt of such petition the Deputy Commissioner shall forthwith give notice of the contents thereof to the under-tenant or ryot holding the land in respect of which enhancement is sought, and may (if necessary) order the same to be measured, and may, upon consideration of all the circumstances set forth in the petition, and after hearing any objection which may be advanced against the proposed enhancement by the said under-tenant or ryot, fix such enhanced rent, or may otherwise alter or vary the rent for the said land as to him may seem fair and reasonable for such period, not being less than ten nor more than twenty years, as he may think fit;

and the rent so fixed or varied shall be payable by such undertenant or ryot from the commencement of the local year following the year in which the order is passed, and may be recovered in any suit preferred against him for arrears of the same.

Provided that nothing in this section shall be held to bar the right of such under-tenant or ryot to claim at any time an abatement of the rent previously paid by him under the provisions f section 27.

দরখাস্ত পাইলে কার্য্য-প্রণালীর কথা।

২৪ ধারা। ডেপুটী কমিশ্যনর উক্ত রূপ দরখাস্ত পাইলে, যে ভূমির খাজানা বৃদ্ধি করিতে চেষ্টা হয়, তাহার পেটাও প্রজাকে কি রায়তকে তৎক্ষণাৎ ঐ দরখাস্তের মর্ম্মের নোটিস দিবেন, এবং আবশ্যক হইলে তাহা মাপ করিবার আদেশ দিতে পারেন, এবং দরখাস্তে বর্ণিত সমুদয় অবস্থা বিবেচনা পূর্ব্বক ও উক্ত পেটাও প্রজা কি রায়ত প্রস্তাবিত খাজানা বৃদ্ধির বিরুদ্ধে যে আপত্তি করে তাহা শুনিয়া, বর্দ্ধিত খাজানা ধার্য্য করিতে পারিবেন, কিম্বা অন্য যে প্রকারে ন্যায্য ও সঙ্গত বোধ করেন সেই প্রকারে দশ বৎসরের অন্যূন ও বিশ বৎসরের অনধিক যত কাল উচিত বোধ করেন তত কালের নিমিত্ত তাহা পরিবর্ত্তন বা রূপান্তর করিতে পারিবেন।

ও যে বৎসরে সেই আদেশ করা হয় তৎস্থানে চলিত সনের তৎপর বৎসরের আরম্ভ অবধি ঐ পেটাও প্রজার কি রায়তের সেই নির্দ্ধারিত কি পরিবর্ত্তিত খাজানা দিতে হইবে, ও বাকী পড়িলে মোকদ্দমা করিয়া তাঁহার নিকট ঐ খাজানা আদায় করা যাইতে পারিবে।

কিন্তু ২৭ ধারার বিধানক্রমে পূর্ব্বপ্রদত্ত খাজানা যে কোন সময়ে কমাইবার নিমিত্ত পেটাও প্রজা কি রায়ত যে দাওয়া করিতে পারে, এই ধারার কোন কথায় তাহার বাধা হইবে না।

Commutation of conditions or services to which lands may be subject.

25. When lands are held subject to any conditions or services other than, or besides, the payment of a rent in money, the tenant of such lands, or the person who has the right to receive the rents and services issuing from such lands, may apply in writing to the Deputy Commissioner for the commutation of all such conditions or services.

যে নিয়মে বা যে প্রকারের চাকরী করিয়া ভূমি ভোগ হয় তাহা পরিবর্ত্তনের কথা।

২৫ ধারা। যদি খাজানা না দিয়া কিম্বা খাজানার সহিত অন্য নিয়মে বা কোন প্রকারের চাকরীর উপলক্ষে ভূমি ভোগ হইয়া থাকে, তবে ঐ ভূমির প্রজা, কিম্বা ঐ জমীর খাজানা কি চাকরী পাইতে যে ব্যক্তির অধিকার থাকে তিনি, ডেপুটী কমিশ্যনরের নিকট লিখিয়া সেই সকল নিয়ম কি চাকরী পরিবর্ত্তন করাইবার প্রার্থনা করিতে পারিবেন।

Determination of rent payable in commutation.

26. The Deputy Commissioner shall thereupon cause a notice to be served on each of the persons who, under the last preceding section, would have a right to make such application, and shall fix a date for considering the same; and on such date, or any date thereafter to which the hearing may be postponed, shall proceed to enquire into the matter, and to determine the amount of rent which in his judgment is fairly and equitably payable in commutation of the conditions or services to which such lands may be subject.

তৎপরিবর্ত্তে যত খাজানা দিতে হইবে তাহা স্থির করিবার কথা।

২৬ ধারা। তাহা হইলে, ইহার পূর্ব্ব ধারামতে যাঁহাদের প্রার্থনা করিবার অধিকার থাকে, ডেপুটী কমিশ্যনর তাঁহাদের প্রত্যেক জনের নামে নোটিস জারী করাইয়া ঐ প্রার্থনা বিবেচনা করিবার দিন স্থির করিবেন। ও সেই দিনে, কি সেই দিন স্থগিত হইয়া ঐ বিষয় শুনিবার অন্য যে দিন স্থির করা যায় সেই দিনে, তিনি সেই বিষয়ের অনুসন্ধান লইয়া, যে২ নিয়ম ও চাকরীক্রমে ঐ জমী ভোগ হইয়া থাকে তাহার পরিবর্ত্তে যত খাজানা তাঁহার বিবেচনায় উপযুক্ত ও ন্যায্যরূপে দেয় বোধ হয় তাহা স্থির করিবেন।

Claim of abatement of rent.

27. Any under-tenant or ryot having a right of occupancy, and wishing to claim an abatement of the rent previously paid by him, may present a petition to the Deputy Commis-

খাজানা কমাইতে চাহিবার কথা।

২৭ ধারা। দখলীস্বত্ব বিশিষ্ট পেটাও প্রজা বা রায়ত পূর্ব্বে যে খাজানা দিত তাহা কমাইতে চাহিলে, যে ভূমির কমাইতে চাহে তাহার খাজানা ধার্য্য করিবার,

sioner to assess the rent on the land in respect of which such abatement is sought, and (if necessary) to measure the same.

ও আবশ্যক হইলে তাহা মাপ করিবার জন্য ডেপুটী কমিশ্যনরের নিকট দরখাস্ত করিতে পারিবে।

Such petition shall specify the particulars mentioned in section 23, and the grounds on which such under-tenant or ryot considers that he is entitled to such abatement.

উক্ত দরখাস্তে ২৩ ধারার যে যে বিবরণ আছে, ও যে যে হেতুতে উক্ত পেটাও প্রজা বা রায়ত আপনাকে কম খাজনা দিতে অধিকারী জ্ঞান করে, সেই সমুদয় লিখিতে হইবে।

The provisions of sections 49 and 50 shall apply to all such applications.

তদ্রূপ দরখাস্তের প্রতি ৪৯ ও ৫০ ধারার সমুদয় বিধান বর্ত্তিবে।

28. On receipt of such petition the Deputy Commissioner shall forthwith give notice of the contents thereof to the person to whom the rent of such under-tenant or ryot is payable, and may (if necessary) order the land to be measured, and may proceed as prescribed by section 24 to fix such abatement of rent, or may otherwise alter or vary the rent for the land of such under-tenant or ryot as to him may seem fair and reasonable for such period not being less than ten nor more than twenty years, as he may think fit;

Procedure on claim of abatement of rent.

২৮ ধারা। ডেপুটী কমিশ্যনর উক্তরূপ দরখাস্ত পাইলে উক্ত পেটাও প্রজা কি রায়ত যে ব্যক্তিকে খাজানা দিয়া থাকে তাঁহাকে ঐ দরখাস্তের মর্ম্মের নোটিস দিবেন, এবং আবশ্যক হইলে ভূমি মাপ করিবার আদেশ দিতে পারিবেন এবং ২৪ ধারানির্দ্দিষ্ট প্রণালীতে কম খাজানা ধার্য্য করিতে পারিবেন, কিম্বা অন্য যে প্রকারে ন্যায্য ও সঙ্গত বোধ করেন সেই প্রকারে দশ বৎসরের অন্যূন ও বিশ বৎসরের অনধিক যতকাল উচিত বিবেচনা করেন ততকালের নিমিত্ত সেই খাজানা পরিবর্ত্তিত বা রূপান্তরিত করিতে পারিবেন;

খাজানা কমাইবার দাওয়া করিলে কার্য্যপ্রণালীর কথা।

and the rent so fixed or varied shall be payable by such under-tenant or ryot from the commencement of the local year following the year in which the order is passed, and may be recovered in any suit preferred against him for arrears of the same.

এবং যে বৎসর সেই আদেশ করা হয় তৎস্থানে চলিত সনের তৎপর বৎসরের আরম্ভ অবধি ঐ পেটাও প্রজার কি রায়তের সেই নির্দ্ধারিত কি পরিবর্ত্তিত খাজানা দিতে হইবে, ও বাকী পড়িলে মোকদ্দমা করিয়া তাহার নিকট ঐ খাজানা আদায় করা যাইতে পারিবে।

Provided that nothing in this section shall be held to bar the right of the person to whom the rent of such under-tenant or ryot is payable to claim at any time an enhancement of the rent of such under-tenant or ryot under the provisions of section 22.

কিন্তু যে ব্যক্তিকে পেটাওপ্রজা বা রায়ত খাজানা দিয়া থাকে ২২ ধারার বিধানক্রমে উক্ত পেটাও প্রজা বা রায়তের নিকটে যে কোন সময়ে বর্দ্ধিত খাজানা দাবী করিতে সে ব্যক্তির যে স্বত্ব আছে, এই ধারার কোন কথায় তাহার বাধা হইবে না।

29. Any ryot may relinquish the land held or cultivated by him, provided he gives notice of his intention in writing to the person entitled to the rent of the land, or his authorized agent, in or before the month of Pous of the year preceding that in which the relinquishment is to have effect.

Relinquishment of land by ryot after notice given.

২৯ ধারা। কোন রায়ত যে ভূমি ভোগ কি চাষ করে তাহা ত্যাগ করিতে চাহিলে যে বৎসরাবধি জমি ছাড়িয়া দিতে চাহে তাহার পূর্ব্ব বৎসরের পৌষ মাসে কি তৎপূর্ব্বে ঐ জমার খাজানা পাইবার অধিকারী ব্যক্তিকে কিম্বা তৎপক্ষে ক্ষমতাপ্রাপ্ত কর্ম্মকারককে, ঐ জমী ত্যাগ করিবার কল্পনার নোটিস দিয়া ত্যাগ করিতে পারিবে।

রায়তের নোটিস দিয়া জমি ত্যাগ করিবার কথা।

If he fails to give such notice, and the land is not let to any other person, he shall continue liable for the rent of the land.

সেই প্রকারের নোটিস না দিলে, ও অন্য ব্যক্তির নিকট জমী পাট্টা করিয়া না দেওয়া গেলে, সেই রায়ত ঐ জমার খাজানার দায়ী থাকিবে।

If the person entitled to the rent of the land, or his agent, refuses to receive any such notice and to sign a receipt for the same, the ryot may make an application to the Deputy Commissioner, who shall thereupon cause the notice to be served on such person or his agent.

সেই জমীর খাজানা পাইবার অধিকারী ব্যক্তি বা তৎপক্ষ কর্ম্মকারক তদ্রূপ নোটিস গ্রহণ করিতে ও তাহা পাইবার রসীদে স্বাক্ষর করিতে অস্বীকার করিলে, ঐ রায়ত ডেপুটী কমিশনরের নিকট দরখাস্ত দিতে পারিবে তাহা হইলে তিনি ঐ ব্যক্তিকে কি তাঁহার কর্ম্মকারককে ঐ নোটিস দেওয়াইবেন।

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

30. Any instalment of rent which is not paid on or before the day when the same is payable according to the pottah or engagement, or, if there is no written specification of the time of payment, at or before the time when such instalment is payable according to established usage, shall be held to be an arrear of rent under this Act, and in the absence of any written agreement to the contrary, shall be liable to interest at six per centum per annum.

What to be deemed an arrear of rent under this Act.

৩০ ধারা। পাট্টা কি অঙ্গীকারক্রমে খাজানার যে কিস্তি যে দিনে দেনা পড়ে সেই দিনে বা তৎপূর্ব্বে, কিম্বা লেখা পড়া হইয়া খাজানা দিবার কোন সময় নির্দ্দিষ্ট না থাকিলে প্রচলিত রীতমতে কিস্তি যে সময়ে দেনা পড়ে সেই সময়ে কি তাহার পূর্ব্বে না দেওয়া গেলে, এই আইনমতে বাকী বলিয়া জ্ঞান হইবেক, ও লিখিত অঙ্গীকারমতে অন্য প্রকারের বিধান না থাকিলে, ঐ বাকীর উপর বৎসর শতকরা ৬ ছয় টাকার হিসাবে সুদ চলিবে।

এই আইনমতে যাহা বাকী খাজানা বলিয়া জ্ঞান হইবে তদ্বিষয়ক কথা।

31. When an arrear of rent remains due from any ryot at the end of the Bengal or Sambut year, or at the end of the month of Jeth of the Fusly or Willayutee year, as the case may be, such ryot shall be liable to be ejected from the land in respect of which the arrear is due, but only in execution of a decree or order passed under the provisions of this Act.

Liability of ryot to be ejected for arrear due.

৩১ ধারা। বাঙ্গালা বা সংবৎ বৎসরের শেষে, কিম্বা স্থল বিশেষে ফসলী কি বিলায়তী সনের জ্যৈষ্ঠ মাসের শেষে কোন রায়তের খাজানা বাকী থাকিলে, যে জমীর নিমিত্ত ঐ খাজানা বাকী আছে তাহা হইতে রায়তকে উঠাইয়া দেওয়া যাইতে পারিবে, কিন্তু এই আইনের বিধানমতে ডিক্রী কি হুকুম জারী না করিয়া তাহাকে উঠাইয়া দেওয়া যাইতে পারিবে না।

বাকীর নিমিত্ত রায়তকে উঠাইয়া দেওয়া যাইতে পারিবার কথা।

32. When an arrear of rent is adjudged to be due from any farmer or other lease-holder not having a permanent or transferable interest in the land, the lease of such leaseholder shall be liable to be cancelled and the leaseholder to be ejected.

Liability of farmer to have his lease cancelled for arrear adjudged due.

Provided that no such lease shall be cancelled, nor the leaseholder ejected, otherwise than in execution of a decree or order under the provisions of this Act.

৩২ ধারা। ভূমিতে যে ইজারদারের কি অন্য পাট্টাদারের চিরকালীন কিম্বা হস্তান্তরযোগ্য সম্পর্ক না থাকে বিচারমতে তাহার খাজানা বাকী বলিয়া নির্ণয় হইলে, ঐ পাট্টাদারের পাট্টা রহিত করা ও তাহাকে উঠাইয়া দেওয়া যাইতে পারিবে।

বিচারমতে ইজারদারের বাকী আছে বলিয়া নির্ণয় হইলে তাহার পাট্টা রহিত হইতে পারিবার কথা।

কিন্তু এই আইনের বিধানমতে ডিক্রী কি হুকুম জারী না হইয়া পাট্টা রহিত করা কি পাট্টাদারকে উঠাইয়া দেওয়া যাইতে পারিবে না।

33. Every proprietor of an estate or tenure, or other person in receipt of the rents of an estate or tenure, has a right to make a general survey or measurement of the lands comprised in such estate or tenure, unless restrained from doing so by express engagement with the occupants of the lands.

Measurement of lands.

If any person intending to measure any land which he has a right to measure is opposed in making such measurement by the occupant of the land,

or if any under tenant or ryot, having received notice of the intended measurement of land held or cultivated by him which is liable to such measurement, refuses to attend and point out such land,

such person may make application to the Deputy Commissioner, and the Deputy Commissioner shall thereupon proceed to enquire into the case in the manner provided for suits under this Act, and shall pass an order either

৩৩ ধারা। ভূমির দখলীকারদের সঙ্গে স্পষ্ট নিয়মক্রমে বাধা না হইয়া থাকিলে, মহালের কি যোতের অন্তর্গত জমীর সাধারণমতে জরীপ কি মাপ করিতে ঐ মহালের কি যোতের স্বামির, কিম্বা অন্য যে ব্যক্তি উক্ত মহালের কি যোতের খাজানা পাইয়া থাকেন তাঁহার, স্বত্ব আছে।

জমী মাপিবার কথা।

যে ব্যক্তির কোন ভূমি মাপ করিবার স্বত্ব আছে তিনি তাহা করিতে মনস্থ করিলে যদি ভূমির দখলীকার তাঁহার সেই মাপ করণ কার্য্যের বাধা দেয়,

কিম্বা কোন পেটাও প্রজার কি রায়তের ভোগ কি চাষ করা জমী মাপ হইবার যোগ্য হইলে ও মাপ করিবার কল্পনা আছে এই মর্ম্মের নোটিস পাইলে সে যদি হাজির হইয়া ঐ জমী দেখাইয়া দিতে অস্বীকার করে,

তবে উক্ত ব্যক্তি ডেপুটী কমিশ্যনরের নিকট দরখাস্ত করিতে পারিবেন। তাহা করিলে ডেপুটী কমিশ্যনর এই আইনমত মোকদ্দমা করিবার বিধানানুসারে সেই বিষয়ের অনুসন্ধান লইয়া ঐ জমী মাপ করিবার বা না করিবার আজ্ঞা দিবেন ও প্রয়োজন হইলে ঐ

allowing or disallowing the measurement, and, if the case so require, enjoining or excusing the attendance of any such under-tenant or ryot.

পেটাও প্রজার কি রায়তের হাজির হইবার আজ্ঞা করিবেন বা তাহা ক্ষমা করিবেন।

If any under-tenant or ryot, after the issue of an order enjoining his attendance, neglects to attend, it shall not be competent to him to contest the correctness of the measurement made in his absence.

হাজির হইবার হুকুমজারী হইলে পর যদি পেটাও প্রজা কি রায়ত হাজির না হয় তবে সে হাজির না থাকিতে জমির মাপ হওনে পর তাহার দোষ দেখাইয়া আপত্তি করিতে পারিবে না।

34. All dependent talookdars and other persons possessing a permanent heritable interest in land intermediate between the zemindar and the cultivator are required to register, in the sherishteh of the zemindar or superior tenant to whom the rents of their talooks or tenures are payable all transfers of such talooks or tenures, or portions of them, by succession or inheritance.

Registration of transfers of talooks, &c.

৩৪ ধারা। সকল মফঃসলী তালুকদারের প্রতি ও জমীদারের এবং চাষির মধ্যবর্ত্তি অন্য যে ব্যক্তিরা ভূমিতে চিরকালীন ও পুত্রপৌত্রাদিক্রমে ভোগ্য সম্পর্ক প্রাপ্ত হন তাঁহাদের প্রতি এই আদেশ থাকিল যে, ঐ তালুক কি যোত কি তাহার কোন অংশ উত্তরভোগিত্ব বা উত্তরাধিকারক্রমে হস্তান্তর করা গেলে জমিদারের সেরেস্তায় কিম্বা ঐ তালুকের কি ভূমির খাজানা উপরিস্থ যে পাটাদারকে দিয়া থাকেন তাঁহার সেরেস্তায় ঐ সকল হস্তান্তর কার্য্য রেজিষ্টরী করান।

তালুক প্রভৃতি হস্তান্তরিত হইলে তাহা রেজিষ্টরী করিবার কথা।

Every zemindar or superior tenant is required to admit to registry and otherwise give effect to all such transfers.

প্রত্যেক জমীদারের কি উপরিস্থ পাট্টাদারের প্রতি এই আদেশ থাকিল যে, তাঁহারা ঐ সকল হস্তান্তর কার্য্য রেজিষ্টরী করিয়া লন ও প্রকারান্তরে তাহা গ্রহণ করেন।

Application for the registration of all such successions as may have occurred previously to the commencement of this Act shall be made within two years from the commencement thereof, and for future successions within one year from the date on which the succession occurred: and if such application be not made within the period herein specified, the zemindar or superior tenant may apply to the Deputy Commissioner to put him in possession of the talook or tenure.

যে সকল ভূমি এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্ব্বে উত্তরাধিকারির হস্তগত হইয়াছে এই আইন প্রচলিত হইবার পর দুই বৎসরের মধ্যে তাহা রেজিষ্টরী করিবার প্রার্থনা করিতে হইবে, ও ইহার পরে উত্তরাধিকারির হস্তগত হইবার তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে তাহা রেজিষ্টরী করিতে হইবে। ও এই ধারার নির্দ্দিষ্ট সময়ের মধ্যে রেজিষ্টরী করিবার প্রার্থনা না হইলে জমীদার কি উপরিস্থ পাট্টাদার ডেপুটী কমিশানরের নিকট ঐ তালুকের কি ভূমির দখল পাইবার প্রার্থনা করিতে পারিবেন।

On receipt of such application the Deputy Commissioner shall issue a notice to the talookdar or tenure-holder in possession, requiring him to register the transfer within three months from the receipt of the notice, and if he neglects or refuses so to register, the Deputy Commissioner may, on proof to his satisfaction being given of the service of the notice, put the zemindar or superior tenant aforesaid in possession of the talook or tenure.

ডেপুটী কমিশানর সেই প্রকারের প্রার্থনাপত্র পাইলে, ভূমি যে তালুকদারের কি যোতদারের দখলে থাকে তাঁহার নামে নোটিস জারী করিয়া, ঐ নোটিস পাওয়ার পর তিন মাসের মধ্যে ঐ হস্তান্তর কার্য্য রেজিষ্টরী করিতে আজ্ঞা দিবেন। তাহা হইলেও তিনি রেজিষ্টরী করিতে উপেক্ষা কি অস্বীকার করিলে, ঐ নোটিস তাহার উপর জারী হইয়াছে ডেপুটী কমিশানর সন্তোষমতে তাহার প্রমাণ পাইলে, ঐ জমীদারকে কি উপরিস্থ পাট্টাদারকে ঐ তালুক কি যোত দখল দেওয়াইতে পারিবেন।

35. The provisions of the last preceding section shall also be applicable to the sale of such under-tenures as are mentioned in section 123, and to the sale of the right and title of any person under section 124.

Provisions of section 34 applicable to sale of under-tenures.

৩৫ ধারা। ১২৩ ধারায় যে পেটাও তালুকের কথা আছে তাহার হস্তান্তরের প্রতি, ও ১২৪ ধারাক্রমে কোন ব্যক্তির স্বত্ব ও অধিকার বিক্রয়ের প্রতি ইহার পূর্ব্ব ধারার বিধান খাটিবে।

৩৪ ধারার বিধান পেটাও তালুক বিক্রয়ের প্রতি খাটিবার কথা।

36. If any zemindar or superior tenant refuses to admit to registry or otherwise to give effect to any such transfer as is mentioned in the two last preceding sections, the transferee may make application to the Deputy Commissioner, and the Deputy Commissioner

Procedure on refusal to register.

৩৬ ধারা। কোন জমীদার কি উপরিস্থ পাট্টাদার উত্তরাধিকার ক্রমে ভূমির পূর্ব্ববর্ত্তী দুই ধারার উল্লিখিত তদ্রূপ হস্তান্তর কার্য্য রেজিষ্টরী করিতে কি প্রকারান্তরে গ্রহণ করিতে অস্বীকার করিলে, ঐ উত্তরাধিকারী ডেপুটী কমিশানরের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবেন। তাহা করিলে, ডেপুটী

রেজিষ্টরী করিতে অস্বীকার হইলে কার্য্যপ্রণালীর কথা।

shall thereupon proceed to enquire into the case in the manner provided for suits under this Act, and if no sufficient grounds are shown for the refusal, shall pass an order enjoining the zemindar or superior tenant to admit to registry and otherwise give effect to such transfer.

Provided that no zemindar or superior tenant shall be required to admit to registry, or give effect to any division or distribution of the rent payable on account of any such tenures, nor shall any such division or distribution of rent be valid without the consent in writing of the zemindar or superior tenant.

Cognizance of suits under this Act.

37. (1) All suits for the delivery of pottahs or kubooliyets, or for the determination of the rates of rent at which such pottahs or kubooliyets are to be delivered;

(2) all suits for damages on account of the illegal exaction of rent or of any unauthorized cess or impost, or on account of the refusal of receipts for rent paid, or on account of the extortion of rent by confinement or other duress;

(3) all complaints of excessive demand of rent, and all claims to abatement of rent;

(4) all suits for arrears of rent due on account of land either rent-paying or rent-free, or on account of any rights of pasturage, forest-rights, fisheries, or the like;

(5) all suits to eject any ryot, or to cancel any lease on account of the non-payment of arrears of rent, or on account of a breach of the conditions of any contract by which a ryot may be liable to ejectment, or a lease may be liable to be cancelled;

(6) all suits to recover the occupancy or possession of any land, farm, or tenure, from which a ryot, farmer, or tenant has been illegally ejected by the person entitled to receive rent for the same;

(7) all suits by zemindars and others in receipt of the rent of land, against any agents employed by them in the management of land or collection of rents, or the sureties of such agents, for money received or accounts kept by such agents in the course of such employment, or for papers in their possession;

shall be cognizable by the Deputy Commissioners, and shall be instituted and tried under the provisions of this Act, and shall not be cognizable in any other court, except in the way of appeal as provided in this Act.

কমিশনর এই আইনমত মোকদ্দমা করিবার বিধান অনুসারে ঐ বিষয়ের অনুসন্ধান করিবেন, ও অস্বীকার করণের কোন বিশিষ্ট কারণ দেখান না গেলে, জমিদারের কি উপরিস্থ পাট্টাদারের নামে হুকুম জারী করিয়া সেই হস্তান্তর কার্য্য রেজিষ্টরী করিতে ও প্রকারান্তরে তাহা গ্রহণ করিতে আজ্ঞা দিবেন।

কিন্তু উক্ত মোতের নিমিত্ত যে খাজানা দেয় কোন জমীদারের কি উপরিস্থ পাট্টাদারের প্রতি সেই খাজানার কোন বিভাগ কি বণ্টনকার্য্য রেজিষ্টরী কি গ্রহণ করিতে আজ্ঞা হইবে না, ও জমীদার কি উপরিস্থ পাট্টাদার লিখিয়া সম্মতি না দিলে সেই খাজানার বিভাগ কি বণ্টন কার্য্য সিদ্ধ কি বলবৎ হইবে না।

৩৭ ধারা। (১) পাট্টা কি কবুলয়ত পাইবার মোকদ্দমা, ও খাজানার যে হারে পাট্টা কি কবুলয়ত দিতে হইবে তাহা নির্দ্ধারণার্থ মোকদ্দমা,

এই আইনমত বিচার্য্য মোকদ্দমার কথা।

(২) খাজানা কি অননুমোদিত আবওয়াব কি কর বেআইনীমতে বলপূর্ব্বক লওয়াতে কিম্বা খাজানা দেওয়া গেলেও রসিদ দিতে অস্বীকার করাতে কিম্বা কয়েদ করিয়া কি অন্য প্রকারে আটক রাখিয়া ভয় দেখাইয়া খাজানা লওয়াতে ক্ষতিপূরণের সকল মোকদ্দমা,

(৩) অতিরিক্ত খাজানার দাওয়া হেতুক সকল নালিশ ও খাজানা কমাইয়া দিবার সকল দাওয়া,

(৪) সকর বা নিষ্কর জমীর নিমিত্ত কিম্বা গোচারণ কি বনকর কি জলকর প্রভৃতি স্বত্বের নিমিত্ত বাকী খাজানার সকল মোকদ্দমা,

(৫) বাকী খাজানা না দেওয়া প্রযুক্ত কিম্বা চুক্তির যে নিয়ম ভঙ্গ হইলে রায়তকে উঠাইয়া দেওয়া যাইতে কি তাহার পাট্টা রহিত করা যাইতে পারে তৎপ্রযুক্ত কোন রায়তকে উঠাইয়া দিবার কি পাট্টা রহিত করিবার সকল মোকদ্দমা,

(৬) কোন জমীর কি ইজারার কি তালুকের খাজানা পাইবার অধিকারী ব্যক্তি বেআইনীমতে সেই জমী প্রভৃতি হইতে রায়তকে কি ইজারদারকে কি প্রজাকে উঠাইয়া দিলে ঐ রায়ত প্রভৃতির সেই জমীর দখল বা অধিকার পুনরায় পাইবার সকল মোকদ্দমা,

(৭) জমীদারেরা ও অন্য যে ব্যক্তিরা জমীর খাজানা পাইয়া থাকেন তাঁহারা জমির বন্দোবস্ত করিবার কিম্বা খাজানা আদায় করিবার নিমিত্ত যে কর্ম্মকারকদিগকে নিযুক্ত করেন সেই কর্ম্মকারকেরা ঐ কর্ম্মে নিযুক্ত থাকিবার সময়ে যে টাকা পান ও যে হিসাব রাখেন তাহার কিম্বা তাঁহাদের অধিকারগত কাগজপত্র পাইবার নিমিত্ত ঐ কর্ম্মকারকদের বা তাঁহাদের জামীনদের নামে ঐ জমীদারদের ও ঐ অন্য ব্যক্তিদের সকল মোকদ্দমা,

ডেপুটী কমিশনরদের বিচার্য্য হইবে, ও এই আইনের বিধানমতে উপস্থিত ও বিচার করা যাইবে ও এই আইনমতে আপীল হওয়া ভিন্ন অন্য কোন আদালতে বিচার্য্য হইবে না।

38. The Deputy Commissioner may, with the consent of the parties, refer any suit under this Act to arbitration, and the provisions of sections 506 to 522 (both inclusive) of the Code of Civil Procedure shall, as far as may be practicable, apply to such references.

Power to refer to arbitration.

39. In every suit under this Act, of the nature of those specified in the first, second, third, or fourth clauses of section 37, and in applications for enhancement, abatement or measurement under sections 22, 27 or 33, any number of ryots or other tenants may sue or be sued collectively, and it shall be no ground for dismissing the suit or refusing to hear the application that such ryots or other tenants are wrongly joined as plaintiffs or defendants, provided that all such ryots or other tenants hold land in the same village;

Suit may be brought by or against any number of ryots collectively.

but no order shall be passed in such case, unless the officer making the same is satisfied that all parties have had an opportunity to appear and make objection to any claims preferred against them;

and if at any time it shall appear to the Deputy Commissioner that the question between any two of the parties, of whom one is so joined with others, cannot conveniently be so jointly tried, the Deputy Commissioner may order a separate trial to be held.

40. Every order passed in any such case as is mentioned in the first clause of the last preceding section shall specify the extent to which each of the ryots or other tenants named in the order shall be affected thereby.

Order to specify how far applies to each ryot.

41. All suits which, under this Act, may be brought by or against zemindars or other persons in the receipt of the rent of land, may be brought by or against surburakars or tuhseeldars of estates held under khas management, whether such estates are the property of Government or of individuals.

Suits by or against surburakars or tuhseeldars of estates held khas.

42. Except as otherwise herein provided, all suits instituted under this Act shall be commenced within the period of one

General rule for limitation of suits.

৩৮ ধারা। ডেপুটী কমিশানর উভয় পক্ষের সম্মতি লইয়া এই আইনমত কোন মোকদ্দমা সালিসীতে অর্পণ করিতে পারিবেন, এবং দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক আইনের ৫০৬ অবধি ৫২২ পর্য্যন্ত ধারার বিধান যত দূর খাটিতে পারে তত দূর ঐ সালিসী কার্য্যের প্রতি খাটিবে।

সালিসীতে অর্পণ করিবার ক্ষমতার কথা।

৩৯ ধারা। এই আইনমতে ৩৭ ধারার প্রথম ও দ্বিতীয় ও তৃতীয় ও চতুর্থ প্রকরণের নির্দ্দিষ্ট কোন মোকদ্দমা, এবং ২২ ও ২৭ ও ৩৩ ধারামতে খাজানা বৃদ্ধি ও খাজানা কম ও জমী মাপ করিবার দরখাস্ত রায়তেরা কি অন্য প্রজারা যত জন হউক একত্র হইয়া উপস্থিত করিতে পারিবে ও একত্র তাহাদের নামে উপস্থিত করা যাইতে পারিবে। এবং ঐ সকল রায়ত কি অন্য প্রজা যদি একই গ্রামে জমী ভোগ করিয়া থাকে তবে তাহাদিগকে বাদী কি প্রতিবাদিস্বরূপ অন্যায়মতে একত্র ধরা গিয়াছে বলিয়া ঐ মোকদ্দমা ডিসমিস করিবার কি দরখাস্ত না শুনিবার কারণ হইবে না।

রায়ত যত জন হউক একত্র তাহাদের মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে কি তাহাদের নামে উপস্থিত হইতে পারিবার কথা।

কিন্তু সকল পক্ষ উপস্থিত হইবার ও তাঁহাদের নামে যে কোন দাওয়া থাকে তাহার বিরুদ্ধে আপত্তি করিবার সুযোগ পাইয়াছেন উক্ত কর্ম্মকারক ইহা অবোধমতে না জানিলে, তদ্রূপ স্থলে কোন আজ্ঞা করা যাইবে না।

আরো কোন দুই পক্ষের মধ্যে যে বিবাদ হয়, অন্যদের সঙ্গে এক পক্ষের সংযুক্ত হওয়াতে সেই সংযুক্ত ভাবে ঐ বিবাদের বিচার সুবিধামতে হইতে পারে না, ডেপুটী কমিশানর কোন সময়ে ইহা দেখিতে পাইলে তিনি স্বতন্ত্র বিচার হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

৪০ ধারা। ইহার পূর্ব্ব ধারার প্রথম প্রকরণের নির্দ্দিষ্ট প্রত্যেক মোকদ্দমায় যে আজ্ঞা করা যায়, তাহা ঐ আজ্ঞাপত্রের লিখিত প্রত্যেক জন রায়তের কি প্রজার প্রতি যত দূর খাটে, ঐ আজ্ঞাপত্রে বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে।

আজ্ঞা প্রত্যেক জন রায়তের প্রতি যত দূর খাটে তাহা নির্দ্দিষ্ট করিবার কথা।

৪১ ধারা। এই আইনমতে জমিদারেরা, কিম্বা অন্য যে ব্যক্তিরা জমীর খাজানা পাইয়া থাকেন তাঁহাদের দ্বারা বা তাঁহাদের নামে যে সকল মোকদ্দমা উপস্থিত করা যাইতে পারে খাস তহসীলের মহাল গবর্ণমেণ্টের বা কোন ব্যক্তির সম্পত্তি হউক, সেই খাস মহালের সরবরাহকারদের বা তহসীলদারদের দ্বারা বা তাঁহাদের নামে সেই সকল মোকদ্দমা উপস্থিত করা যাইতে পারিবে।

খাস মহালের সরবরাহকারদের কি তহসীলদারদের মোকদ্দমার বা তাহাদের নামে মোকদ্দমার কথা।

৪২ ধারা। এই আইনে ভাবান্তরের বিধান না থাকিলে, এই আইনমতে যে সকল মোকদ্দমা উপস্থিত করা যায় তাহা নালিশের

মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার মিয়াদের সাধারণ বিধির কথা।

year from the date of the accruing of the cause of action.

43. Suits for the delivery of pottahs or kubooliyets, and for the determination of the rates of rent at which such pottahs or kubooliyets are to be delivered, may be instituted at any time during the tenancy.

Limitation of suits for grant of pottahs, &c.

44. Suits for the recovery of arrears of rent shall be instituted within three years from the last day of the Bengal or Sambut year, or from the last day of the month of Jeth of the Fusly or Willayutee year, in which the arrear claimed shall have become due.

Limitation of suits for arrears of rent.

Provided that, if the suit be for the recovery of rent at a higher rate than was payable in the previous year, such rent not having been enhanced by the Deputy Commissioner under this Act, the suit shall be instituted within three months from the end of the Bengal or Sambut year, or of the month of Jeth of the Fusly or Willayutee year, on account of which such enhanced rent is claimed.

45. Suits for the recovery of money in the hands of an agent, or for the delivery of accounts or papers by an agent, may be brought at any time during the agency, or within one year after the determination of the agency of such agent.

Limitation of suits against agents for money, papers, or accounts.

Provided that, if the person having the right to sue shall, by means of fraud, have been kept from the knowledge of the receipt of any such money by the agent, or if any fraudulent account shall have been rendered by the agent, the suit may be brought within one year from the time when the fraud shall have been first known to such person; but no such suit shall in any case be brought at any time exceeding three years from the termination of the agency.

46. Suits under this Act shall be instituted by presenting to the Deputy Commissioner a plaint or statement of claim, which shall contain

Mode of instituting suits. Form of statement of claim.

the name, description, and place of abode of the plaintiff;

the name, description, and place of abode of the defendant, so far as they can be ascertained;

the substance of the claim; and

the date of the cause of action.

হেতু ঘটিবার সময়াবধি এক বৎসর মিয়াদের মধ্যে উপস্থিত করিতে হইবে।

৪৩ ধারা। পাট্টা কি কবুলিয়ৎ পাইবার মোকদ্দমা ও খাজানার যে হারে ঐ পাট্টা কি কবুলিয়ৎ দেওয়া যাইবে তাহা নির্ণয় করণার্থ মোকদ্দমা প্রজার ভোগ করিবার কালে যে কোন সময়েই উপস্থিত করা যাইতে পারিবে।

পাট্টা প্রভৃতি পাইবার মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার মিয়াদের কথা।

৪৪ ধারা। বাকী খাজানার দাওয়া হইলে তাহা যে বৎসরে বাকী পড়ে বাঙ্গালা কি সম্বৎ বৎসর হইলে ঐ বৎসরের শেষ দিন অবধি, ও ফসলী কি বিলায়তী সন হইলে জৈষ্ঠ মাসের শেষ দিন অবধি তিন বৎসরের মধ্যে ঐ মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে হইবে।

বাকী খাজানার নিমিত্তে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার মিয়াদের কথা।

কিন্তু পূর্ব্ব বৎসরের যত খাজানা দেওয়া যাইত তদপেক্ষা বর্দ্ধিত হারে খাজানা পাইবার মোকদ্দমা হইলে, এবং উক্ত বর্দ্ধিত খাজানা এই আইনমতে ডেপুটী কমিশ্যনর দ্বারা ধার্য্য করা না হইলে, যে বৎসরের সেই বর্দ্ধিত খাজানার দাওয়া হয় বাঙ্গালা কি সম্বৎ বৎসর হইলে তাহার শেষ অবধি কিম্বা ফসলী কি বিলায়তী সন হইলে জৈষ্ঠ মাসের শেষ অবধি তিন মাসের মধ্যে ঐ মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে হইবে।

৪৫ ধারা। কর্ম্মকারকের হস্তগত টাকা পাইবার কিম্বা কর্ম্মকারকের হিসাব কি কাগজপত্র পাইবার নিমিত্তে মোকদ্দমা হইলে, ঐ কর্ম্মকারকের কর্ম্ম থাকিতে কিম্বা কর্ম্ম যাইবার পর এক বৎসরের মধ্যে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে হইবে।

টাকা কি কাগজপত্র কি হিসাব পাইবার নিমিত্ত কর্ম্মকারকের নামে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার মিয়াদের কথা।

কিন্তু যে ব্যক্তির ঐ মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার অধিকার আছে তাঁহার নিকট যদি প্রতারণাক্রমে কর্ম্মকারক ঐ টাকা পাইবার কথা গুপ্ত রাখিয়া থাকে কিম্বা কর্ম্মকারক যদি প্রতারণাপূর্ব্বক কোন হিসাব দিয়া থাকে, তবে সেই ব্যক্তি সেই প্রতারণার কথা প্রথম যখন জানিতে পারেন সেই সময়াবধি এক বৎসরের মধ্যে মোকদ্দমা উপস্থিত করা যাইতে পারিবে।

কিন্তু কর্ম্ম যাইবার সময়াবধি তিন বৎসর গত হইলে পর, তদ্রূপ কোন মোকদ্দমা উপস্থিত করা যাইবে না।

৪৬ ধারা। আবেদনপত্র কিম্বা দাওয়ার বর্ণনাপত্র ডেপুটী কমিশ্যনরের নিকট দাখিল করিয়া এই আইনমতে মোকদ্দমা উপস্থিত করা যাইবে। ঐ বর্ণনাপত্রে বাদির নাম ও পদবী প্রভৃতি ও বাসস্থান, ও

মোকদ্দমা যে প্রকারে উপস্থিত করা যাইবে তাহার কথা ও দাওয়ার বর্ণনা লিখিবার পাঠ।

যত দূর জানা যাইতে পারে তত দূর প্রতিবাদির নাম ও পদবী প্রভৃতি ও বাসস্থান, ও

দাওয়ার মর্ম্ম ও

নালিশের হেতুর তারিখ লিখিতে হইবে।

47. If the suit is for the recovery of an arrear of rent, the statement of claim shall specify

Form of statement in suits for arrears of rent.

the name of the village and estate;

the name of the pergunnah or other local division in which the land is situated;

(if the arrear is alleged to be due from any ryot), the quantity of land,

(where fields have been numbered in a Government survey), the number of each field;

the yearly rent of the land;

the amount (if any) received on account of the year for which the claim is made;

the amount in arrear; and

the time in respect of which it is alleged to be due.

48. If the suit is for the ejectment of a ryot, farmer, or tenant from any land, farm, or tenure, or for the recovery of the occupancy or possession of any land, farm, or tenure, the statement of claim shall specify (as circumstances may require) the extent, situation, and designation of the same; and (if necessary for the identification of the land) the boundaries of such land.

Form of statement in suits for ejectment of ryot, &c., or for recovery of occupancy or possession of land, &c.

49. The statement of claim shall be presented by the plaintiff, or by an authorized agent of the plaintiff who has personal knowledge of the facts of the case, or by an agent who shall be accompanied by a person who has such knowledge.

Statement by whom to be presented.

50. The statement of claim shall be subscribed and verified at the foot by the plaintiff or his agent in the manner following, or to the like effect:—

Verification of statement.

I, A. B., do declare that the above statement is true to the best of my knowledge and belief.

51. If the plaintiff relies in support of his claim on any document in his possession, he shall deliver the same to the Deputy Commissioner at the time of presenting his statement of claim.

Documentary evidence to be produced by plaintiff.

Unless such document be delivered, or its non-production be sufficiently excused, or unless the Deputy Commissioner see fit to extend the time for producing the same, it shall not afterwards be admitted.

৪৭ ধারা। বাকী খাজানা আদায়ের নিমিত্তে মোকদ্দমা হইলে, গ্রাম ও মহালের নাম ও

বাকী খাজানার নিমিত্ত মোকদ্দমায় ঐ বর্ণনা পত্রের পাঠের কথা।

যে পরগণার বা স্থানীয় অন্য যে খণ্ডে ভূমি থাকে সেই পরগণা বা স্থানীয় খণ্ডের নাম, ও

রাইয়তের স্থানে বাকী খাজানা পাওনা বলিয়া কথা গেলে কত জমী আছে, ও

গবর্ণমেণ্টের জরীপী নকশায় ক্ষেত্রের নম্বর দেওয়া গিয়া থাকিলে প্রত্যেক ক্ষেত্রের নম্বর, ও

জমীর সালিয়ানা খাজানা, ও

যে বৎসরের খাজানার দাওয়া হয় সেই বৎসরের কিছু খাজানা পাওয়া গিয়া থাকিলে কত পাওয়া গিয়াছে, ও

কত বাকী আছে, ও

যে সময় সম্বন্ধে তাহা পাওনা আছে বলিয়া কথিত হয় সেই সময় ঐ বর্ণনাপত্রে লিখিতে হইবে।

৪৮ ধারা। কোন জমী কি ইজারা কি যোত হইতে রাইয়তকে কি ইজারদারকে কি যোতদারকে উঠাইয়া দিবার, কিম্বা কোন জমির কি ইজারার কি যোতের দখল কি অধিকার ফিরিয়া পাইবার নিমিত্ত মোকদ্দমা হইলে, দাওয়ার বর্ণনাপত্রের মধ্যে অবস্থা বিবেচনায় জমী প্রভৃতির পরিমাণ ও স্থান ও নাম লিখিতে হইবে ও ভূমি চিনিবার নিমিত্ত আবশ্যক হইলে ঐ জমীর সীমা সরহদ্দ লিখিতে হইবে।

রাইয়ত প্রভৃতিকে উঠাইয়া দিবার কিম্বা ভূমি প্রভৃতির দখল কি অধিকার ফিরিয়া পাইবার মোকদ্দমায় বর্ণনাপত্রের পাঠের কথা।

৪৯ ধারা। বাদী আপনি কিম্বা বাদির স্থানে অধিকার প্রাপ্ত যে মোক্তার মোকদ্দমার বৃত্তান্ত জানেন কিম্বা তদ্রূপ সকল বৃত্তান্ত অবগত আছেন এরূপ ব্যক্তি সহকৃত মোক্তার ঐ দাওয়ার বর্ণনাপত্র উপস্থিত করিবেন।

বর্ণনাপত্র যাহার দিতে হইবে তদ্বিষয়ের কথা।

৫০ ধারা। বাদী কিম্বা তাঁহার মোক্তার ঐ দাওয়ার বর্ণনাপত্রের নিম্নভাগে স্বাক্ষর করিয়া নিম্নলিখিত কথানুসারে কি তাহার মর্ম্মমতে সত্য পাঠ লিখিবেন,

বর্ণনাপত্রে সত্য পাঠের কথা।

"ক খ বাদী আমার জ্ঞান ও বিশ্বাস মতে সত্য জানিয়া কবুল হইয়া প্রতিজ্ঞাপূর্ব্বক জানাইতেছি।"

৫১ ধারা। বাদির নিকট যে দলীল থাকে তাহার উপর তাঁহার দাওয়ার প্রতিপোষণের নির্ভর হইলে তিনি যে সময়ে দাওয়ার বর্ণনাপত্র উপস্থিত করেন সেই সময়ে ডেপুটী কমিশ্যনরকে ঐ দলীলও দিবেন।

বাদির দলীল উপস্থিত করিবার কথা।

সেই দলীল দেওয়া না গেলে, কিম্বা তাহা উপস্থিত না করিবার উপযুক্ত কারণ জানান না গেলে, কিম্বা ডেপুটী কমিশ্যনর তাহা উপস্থিত করিবার মিয়াদ বাড়াইয়া দেওয়া উচিত বোধ না করিলে, ঐ দলীল পরে গ্রাহ্য হইবে না।

52. If the plaintiff requires the production of any document in the possession or power of the defendant, he may, at the time of presenting his statement of claim, deliver to the Deputy Commissioner a description of the document, in order that the defendant may be required to produce the same.

Plaintiff may require production of document from defendant.

53. If the statement of claim does not contain the several particulars hereinbefore required to be specified therein, or is not subscribed and verified as hereinbefore required, the Deputy Commissioner may return the statement to the plaintiff, or at his discretion allow it to be amended.

Statement may be returned or allowed to be amended.

54. If the statement of claim is in proper form, the Deputy Commissioner, except as otherwise hereinafter specially provided, shall direct the issue of a summons to the defendant, and if the plaintiff requires the personal attendance of the defendant, and satisfies the Deputy Commissioner that such personal attendance is necessary, or the Deputy Commissioner of his own accord requires such personal attendance, the summons shall contain an order for the defendant to appear personally on a day to be specified in the summons; otherwise the summons shall order the defendant to appear personally, or by an agent duly authorized on his behalf who has personal knowledge of the subject, or who shall be accompanied by a person who has such personal knowledge.

Issue of summons; personal attendance of defendant may be required.

55. The day to be specified in the summons shall be fixed with reference to the state of the file, and the distance that the defendant may be, or be supposed to be, at the time from the place where the court is held, and the summons shall order the defendant to produce any document which he may have in his possession, of which the plaintiff demands inspection, or upon which the defendant may intend to rely in support of his defence.

The day to be specified in the summons how to be fixed. Defendant to be ordered to produce necessary documents, and to bring witnesses willing to attend without process.

It shall also enjoin him to bring with him his witnesses if they are willing to attend without issue of process, and shall be in the form contained in Schedule D hereto annexed, or to the like effect.

56. The amount of the cost of serving the summons, or, if a warrant is issued as provided in the next succeeding section, of

Cost of serving summons or warrant to be deposited in court.

৫২ ধারা। প্রতিবাদির নিকটে যে দলীল থাকে তাহা উপস্থিত করিতে বাদির প্রয়োজন থাকিলে, প্রতিবাদির প্রতি তাহা উপস্থিত করিবার আদেশ যেন করা যায় এই নিমিত্ত বাদী দাওয়ার বর্ণনাপত্র প্রদান সময়ে ডেপুটী কমিশ্যনরকে ঐ দলিলের বর্ণনা দাখিল করিতে পারিবেন।

প্রতিবাদির দলীল উপস্থিত করিতে বাদির আদেশ করিতে পারিবার কথা।

৫৩ ধারা। পূর্ব্বোক্ত বিধানমতে দাওয়ার বর্ণনাপত্রে যেই বৃত্তান্ত লিখিবার আদেশ হইল, তাহা ঐ পত্রে লেখা না থাকিলে, কিম্বা পূর্ব্বোক্ত বিধানমতে তাহাতে স্বাক্ষর করা কি সত্যপাঠ লেখা না গেলে, ডেপুটী কমিশ্যনর বাদিকে তাহা ফিরাইয়া দিতে কিম্বা স্বীয় বিবেচনামতে তাহা শুধরাইয়া দিবার অনুমতি দিতে পারিবেন।

বর্ণনাপত্র ফিরাইয়া দিতে কিম্বা শুধরাইবার অনুমতি দিতে পারিবার কথা।

৫৪ ধারা। দাওয়া বর্ণনাপত্র উপযুক্ত পাঠে লেখা থাকিলে, নিম্নলিখিত যে স্থলের অন্যরূপ বিশেষ বিধান হইয়াছে সেই স্থল ব্যতীত ডেপুটী কমিশনর প্রতিবাদির নামে সমন দিবার আজ্ঞা করিবেন, এবং যদি বাদী প্রতিবাদির স্বয়ং উপস্থিত হওয়ার প্রার্থনা করিলে, ও তাহার স্বয়ং উপস্থিত হওয়া আবশ্যক বলিয়া ডেপুটী কমিশনরের হৃদ্বোধ জন্মাইলে, কিম্বা ডেপুটী কমিশনর আপনার বিবেচনায় তাঁহার স্বয়ং উপস্থিত হওয়া প্রয়োজন বোধ করেন, সমনপত্রে প্রতিবাদির প্রতি স্বয়ং ঐ সমনের নির্দ্দিষ্ট দিনে উপস্থিত হইবার আদেশ থাকিবে, তাহা না হইলে প্রতিবাদির প্রতি স্বয়ং কিম্বা আপনার উপযুক্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত যে মোক্তার নিজে ঐ বিষয় জ্ঞাত আছেন তাঁহার দ্বারা কিম্বা ঐ বিষয় অবগত আছেন এরূপ লোক সহকৃত মোক্তারের দ্বারা উপস্থিত হইবার আজ্ঞা হইবে।

সমন জারীর কথা ও প্রতিবাদির নিজে উপস্থিত হইবার আদেশ হইতে পারিবার কথা।

৫৫ ধারা। নথীর অবস্থা বিবেচনায় ও আদালত যে স্থানে অবস্থিত সেই স্থান হইতে প্রতিবাদী যত দূরে আছেন কি তৎকালে তাহার যত দূরে থাকা অনুমান হয়, ইহা বিবেচনা করিয়া, ঐ সমনের নির্দ্দিষ্ট দিন স্থির করিতে হইবে, ও বাদী প্রতিবাদির নিকট যে দলীল দেখিতে চাহেন কিম্বা প্রতিবাদী যে দলীলের উপর স্বীয় প্রতিবাদ প্রতিপোষণের নির্ভর করেন ঐ সমনে তাঁহার প্রতি তাহাও উপস্থিত করিতে আজ্ঞা হইবে।

সমনের নির্দ্দিষ্ট তারিখ যেরূপ স্থির করিতে হইবে তাহার কথা। প্রতিবাদির প্রতি প্রয়োজনীয় দলীল ও বিনা পরওয়ানায় আসিবার ইচ্ছুক সাক্ষীদিগকে উপস্থিত করিতে আজ্ঞা হইবার কথা।

আরো তাঁহার যে সাক্ষীরা পরওয়ানা বিনা হাজির হইতে ইচ্ছুক হন তাঁহাদিগকেও তাঁহার সঙ্গে করিয়া আনিতে আজ্ঞা হইবে। ঐ সমন এই আইনের D তফসীলের লিখিত পাঠে কি তাহার মর্ম্মানুসারে লিখিতে হইবে।

৫৬ ধারা। আবেদনপত্র কিম্বা দাওয়ার বর্ণনাপত্র যে দিনে ডেপুটী কমিশ্যনরকে দেওয়া যায়, সেই দিন কিম্বা তাহার পর দিন সমন জারী

সমন বা পরওয়ানা জারির খরচ আদালতে দাখিল করিবার কথা।

serving the warrant, shall in all cases be deposited in court upon the same day or the day next following that on which the plaint or statement of claim is presented to the Deputy Commissioner.

If the said amount be not so deposited, the case shall not be brought on the file of suits: but in such case the plaintiff may present another plaint at any time within the period prescribed by this Act for the limitation of suits.

Warrant of arrest in what cases to be issued.

57. If in any suit against an under-tenant or ryot for the recovery of an arrear of rent, or against an agent for the recovery of any money, papers, or accounts, the plaintiff desires a warrant of arrest to be issued against the defendant, such defendant being resident within the district in which the suit is instituted, he shall present with his statement of claim an application for the issue of such warrant.

When such application is presented, the Deputy Commissioner shall examine the plaintiff or his agent, according to the law for the time being in force for the examination of witnesses, and inspect the documents adduced by him in support of his claim, and if there be *primâ facie* grounds for believing the claim to be well-founded, and that, if a summons be issued, the defendant will abscond instead of appearing to answer the claim, the Deputy Commissioner may issue a warrant for the arrest of the defendant.

The Deputy Commissioner shall fix a reasonable time for the return of the warrant, which shall be in the form contained in the Schedule E hereto annexed, or to the like effect, and the officer entrusted with the service of the warrant shall, at the time of arresting the defendant, deliver to him a notice addressed to the defendant, which shall be in the form in the Schedule F hereto annexed, or to the like effect, containing the particulars of the claim, and requiring the defendant, if he contest the claim, to bring with him any document upon which he may intend to rely in support of his defence.

But no such warrant shall be issued in a suit for arrears of rent due in respect of a dependent talook or other transferable tenure which, as hereinafter provided, is liable to sale in execution of any decree which may be passed in the case.

Procedure after arrest of defendant.

58. If the defendant is arrested under the warrant of arrest, he shall be brought with all convenient speed before the Deputy Commissioner, and the Deputy Commissioner shall

করিবার খরচ, কিম্বা ইহার পশ্চাৎ যাহার বিরুদ্ধে পরও যা দেওয়া গেলে ঐ পরওয়ানা জারী করিবার খরচ, আদালতে দিতে হইবে।

ঐ খরচ আদালতে আমানৎ করা না গেলে সে মকদ্দমাটি মোকদ্দমার নথীর শামিল করা যাইবে না। কিন্তু তাহা হইলে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার মিয়াদের বিধি মানিয়া বাদী ঐ মিয়াদের মধ্যে কোন সময়ে অন্য আবেদনপত্র দিতে পারিবেন।

গ্রেপ্তারী পরওয়ানা যে স্থলে দেওয়া যাইতে পারে তাহার কথা।

৫৭ ধারা। পেটাও প্রজার কি রায়তের নামে বাকী খাজানা আদায়ের, কিম্বা কোন কার্য্যকারকের নামে টাকা কি কাগজপত্র কি হিসাব পাইবার মোকদ্দমায়, যদি বাদী ঐ প্রতিবাদীর নামে গেরেপ্তারী পরওয়ানা জারী করাইতে চাহেন ও মোকদ্দমা যে জিলায় উপস্থিত করা যায় প্রতিবাদী যদি সেই জিলার মধ্যে বাস করেন, তবে বাদী দাওয়ার বর্ণনাপত্রের সহিত ঐ গ্রেপ্তারী পরওয়ানা জারী করিবার প্রার্থনাপত্র দিবেন।

ঐরূপ প্রার্থনাপত্র দেওয়া গেলে, ডেপুটী কমিশনর সাক্ষিদের পরীক্ষা বিষয়ে তৎকালে যে আইন প্রচলিত থাকে তদনুসারে বাদিকে কি তাহার মোক্তারের পরীক্ষা লইবেন ও তিনি আপনার দাওয়ার প্রতিপোষণে যে দলীল দাখিল করেন তাহা দেখিবেন। আপাততঃ তাঁহার দাওয়া সমূলক বলিয়া জ্ঞান করিবার ও সমন জারী হইলে প্রতিবাদী দাওয়ার প্রত্যুত্তর করিবার জন্যে না আসিয়া পলায়ন করিবেন এমত বিশ্বাস করিবার কারণ থাকিলে, ডেপুটী কমিশনর প্রতিবাদিকে ধরিয়া আনিবার পরওয়ানা জারী করিবেন।

ডেপুটী কমিশনর ঐ পরওয়ানা ফিরিয়া আসিবার যুক্তিসঙ্গত সময় স্থির করিবেন। সেই পরওয়ানা এই আইনের E তফসীলের পাঠ কি তাহার মর্ম্মানুসারে লেখা যাইবে। ও ঐ পরওয়ানা জারী করিবার ভার যে কর্ম্মচারীকে দেওয়া যায় তিনি প্রতিবাদিকে ধরিবার সময়ে তাহার নামে এক খান নোটিস দিবেন। ঐ নোটিস এই আইনের F তফসীলের পাঠ কি তাহার মর্ম্মানুসারে লেখা যাইবে। তাহাতে দাওয়ার বৃত্তান্ত লেখা থাকিবে, ও প্রতিবাদির প্রতি এই আজ্ঞা থাকিবে যে ঐ দাওয়ার সম্বন্ধে আপত্তি উপস্থিত করিতে চাহিলে আপন প্রতিবাদের প্রতিপোষণে যে দলীলের উপর নির্ভর করেন তাহা সঙ্গে করিয়া আনিবেন।

কিন্তু যে মফঃসলী তালুক কিম্বা যে অন্য হস্তান্তর যোগ্য ভূসম্পত্তি পশ্চাৎ লিখিত বিধানমতে মোকদ্দমার ডিক্রী জারীক্রমে বিক্রয় হইতে পারে, তাহার বাকী খাজানার নিমিত্ত মোকদ্দমা হইলে সেই প্রকারের গ্রেপ্তারী পরওয়ানা জারী হইতে পারিবে না।

প্রতিবাদিকে ধরিলে পর কার্য্যপ্রণালীর কথা।

৫৮ ধারা। গ্রেপ্তারী পরওয়ানামতে প্রতিবাদিকে ধরা গেলে তাঁহাকে সুবিধামতে ত্বরায় ডেপুটী কমিশনরের নিকটে আনা যাইবে, ও নোটিসে যত টাকা লিখিত থাকে প্রতিবাদী যদি

commit him to custody, unless he deposits in court such sum as may be specified in the notice.

মতে তত টাকা আমানৎ না করিলে ডেপুটী কমিশ্যনর তাঁহাকে হাজতে রাখিবেন।

Procedure when defendant is brought before the Deputy Commissioner under warrant.

59. When the defendant is brought before the Deputy Commissioner under warrant, the Deputy Commissioner shall with all convenient speed proceed to try the case in the manner hereinafter provided;

প্রতিবাদীকে পরওয়ানাক্রমে ডেপুটী কমিশ্যনরের সম্মুখে আনা গেলে কার্য্য প্রণালীর কথা।

৫৯ ধারা। প্রতিবাদিকে পরওয়ানাক্রমে ডেপুটী কমিশ্যনরের সম্মুখে আনা-গেলে, ডেপুটী কমিশ্যনর নিম্নলিখিত বিধানক্রমে সুবিধামতে ত্বরায় মোকদ্দমার বিচার করিতে প্রবৃত্ত হইবেন।

if the suit cannot be at once adjudicated, the Deputy Commissioner may, if he think fit, require the defendant to give security for his appearance whenever the same may be required at any time whilst the suit is pending, or until execution of the final decree which may be passed thereon, and may commit the defendant to the civil jail to be there detained until he shall furnish such security or deposit such sum as the Deputy Commissioner shall order.

তৎকালেই মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হইতে না পারিলে, তিনি উচিত বোধ করিলে, মোকদ্দমা উপস্থিত থাকিবার কালের মধ্যে যে কোন সময়ে প্রতিবাদির উপস্থিত হওয়া প্রয়োজন তাঁহার স্থানে সেই সময়ে, কিম্বা মোকদ্দমার শেষ যে ডিক্রী হয় তাহা জারী না করণ পর্য্যন্ত কোন সময়ে উপস্থিত হইবার জামিন লইবেন। ও যত কাল সেই জামিন না দেন কিম্বা ডেপুটী কমিশ্যনর যত টাকা আজ্ঞা করেন তত টাকা যত কাল আমানৎ না করেন তাঁহাকে তত কাল দেওয়ানী জেলে কয়েদ রাখিতে পারিবেন।

The security bond shall be in the form contained in Schedule G hereto annexed, or to the like effect.

ঐ জামিনী নিবন্ধপত্র এই আইনের G তফসীলের পাঠে কি তাহার মর্ম্মানুসারে লেখা যাইবে।

Procedure if warrant of arrest cannot be served upon the defendant.

60. If the defendant cannot be arrested under the warrant, the Deputy Commissioner, on the application of the plaintiff, shall either postpone the case for such period as he may think proper, in order that the plaintiff may apply within the said period for another warrant to be issued for the arrest of the defendant, or shall forthwith issue a proclamation to be affixed to his own office and to the residence of the defendant, appointing a day for the hearing of the case, which shall not be less than ten days from the date of the publication of the notice at the residence of the defendant.

গ্রেপ্তারী পরওয়ানা প্রতিবাদির উপর জারী হইতে না পারিলে কার্য্যপ্রণালীর কথা।

৬০ ধারা। যদি প্রতিবাদিকে পরওয়ানাক্রমে ধরা যাইতে না পারে, তবে বাদির প্রার্থনামতে ডেপুটী কমিশ্যনর যত দিন উচিত বোধ করেন তত দিনের মধ্যে যেন বাদী প্রতিবাদিকে ধরিয়া আনিবার অন্য পরওয়ানা জারী করিবার প্রার্থনা করিতে পারেন এই নিমিত্ত, তত দিন মোকদ্দমার বিচার স্থগিত রাখিবেন, কিম্বা তৎকালেই মোকদ্দমা শুনিবার দিন নিরূপণ করিয়া এক খান ঘোষণাপত্র আপনার কাছারিতে ও প্রতিবাদির বাসস্থানে লাগাইবার নিমিত্ত জারী করিবেন। মোকদ্দমা শুনিবার যে দিন ধার্য্য করেন তাহা প্রতিবাদির বাসস্থানে ঐ নোটিস প্রচার করিবার তারিখ অবধি দশ দিনের কম হইবে না।

If the defendant appears in pursuance of the proclamation, he shall be dealt with as provided in the last preceding section.

প্রতিবাদী ঐ ঘোষণাপত্রমতে আইলে, তাঁহাকে লইয়া ইহার পূর্ব্ব ধারামতে কার্য্য করা যাইবে।

Compensation for arrest applied for without reasonable cause.

61. If it appears to the Deputy Commissioner that the arrest of the defendant was applied for without reasonable cause, the Deputy Commissioner may in his decree award to the defendant such sum, not exceeding one hundred rupees, as he may deem a reasonable compensation for any injury or loss which the defendant may have sustained by reason of such arrest or of his detention in jail during the pendency of the suit.

যুক্তিসঙ্গত কারণ না থাকিতেও ধরিয়া আনিবার প্রার্থনা হইলে ক্ষতিপূরণের কথা।

৬১ ধারা। প্রতিবাদিকে গ্রেপ্তার করিবার প্রার্থনার যুক্তিসঙ্গত কারণ ছিল না ডেপুটী কমিশ্যনর ইহা বুঝিতে পারিলে তাঁহাকে গ্রেপ্তার করাতে কিম্বা মোকদ্দমা উপস্থিত থাকিবার সময়ে তাঁহাকে জেলে আটক রাখাতে প্রতিবাদির যে অপকার কি ক্ষতি হইয়াছে তাহার জন্যে, ডেপুটী কমিশ্যনর আপনার ডিক্রীতে ঐ প্রতিবাদির ক্ষতিপূরণস্বরূপ এক শত টাকার অনধিক যত টাকা যুক্তিসঙ্গত বোধ করেন তাহাকে তত টাকা প্রদানের আজ্ঞা করিবেন।

62. If on the day fixed by the summons or proclamation for the appearance of the defendant, or on any subsequent day to which the hearing of the case may be postponed prior to the recording of an issue for trial as hereinafter provided, neither of the parties appears in person or by an agent, the case shall be struck off, with liberty to the plaintiff to bring a fresh suit, unless precluded by the provisions for the limitation of suits contained in this Act.

Consequence of neither party appearing on the day of trial.

63. If on any such day the defendant only appears, the Deputy Commissioner shall pass judgment against the plaintiff by default, unless the defendant admit the cause of action, in which case the Deputy Commissioner shall proceed to give judgment for the plaintiff upon such admission without costs;

If defendant only appear to dispute the demand, Deputy Commissioner shall pass judgment by default; but if defendant admit the claim, Deputy Commissioner shall decree upon such admission.

provided that such judgment, if there be more than one defendant, shall be only against the defendant who makes the admission.

64. If on any such day the plaintiff only appears, the Deputy Commissioner, upon proof that the summons or proclamation has been duly served according to the provisions of this Act, shall proceed to examine the plaintiff or his agent, and after considering the allegations of the plaintiff and any documentary or oral evidence adduced by him, may either dismiss the case or postpone the hearing of it to a future day for the attendance of any witness the plaintiff may wish to call, or may pass judgment *ex-parte* against the defendant.

If plaintiff only appear, Deputy Commissioner may proceed *ex-parte*.

65. If the defendant appears on any subsequent day to which the hearing of the suit may be postponed under the last preceding section, the Deputy Commissioner may, upon such conditions, if any, as to costs or otherwise as he may think proper, allow the defendant to be heard in answer to the suit as if he had appeared on the day fixed for his attendance.

If defendant appear on a day to which the case is postponed, Deputy Commissioner may allow him to be heard in answer to the suit.

66. No appeal shall lie from a judgment passed *ex-parte* against a defendant who has not appeared, or from a judgment against a plaintiff by default for non-appearance.

Revival, reversal, and alteration of decrees *ex-parte* or by default.

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

৬২ ধারা। সমনে কি ঘোষণাপত্রে প্রতিবাদির হাজির হইবার যে দিন স্থির করা যায় সেই দিনে, কিম্বা পশ্চাল্লিখিত বিধানমতে বিচারার্থ ইস্যু লিপিবদ্ধ হইবার পূর্ব্বে অন্য যে দিন পর্য্যন্ত মোকদ্দমার শ্রবণকার্য্য স্থগিত রাখা যায় সেই দিনে, উভয় পক্ষ নিজে কি মোক্তারের দ্বারা হাজির না হইলে, মোকদ্দমা উঠাইয়া ফেলা যাইবে, কিন্তু বাদির প্রতি এই আইনের অন্তর্গত মোকদ্দমার মিয়াদের বিধান দ্বারা বাধ না হইলে, নূতন মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার অনুমতি থাকিবে।

বিচারের দিনে কোন পক্ষের উপস্থিত না হইবার ফলের কথা।

৬৩ ধারা। উক্ত কোন দিনে কেবল প্রতিবাদী হাজির থাকিলে, ডেপুটী কমিশ্যনর বাদির ত্রুটিহেতুক তাঁহার বিপক্ষে নিষ্পত্তি করিবেন। কিন্তু প্রতিবাদী নালিশের হেতু স্বীকার করিলে, ডেপুটী কমিশ্যনর সেই স্বীকারমতে খরচা বাদে বাদির পক্ষে ডিক্রী করিবেন।

কেবল প্রতিবাদী দাওয়ার আপত্তি করিতে হাজির হইলে, ডেপুটী কমিশ্যনের ত্রুটি হেতুক ডিক্রী করিবার কিন্তু প্রতিবাদী দাওয়া স্বীকার করিলে সেই স্বীকারমতে ডিক্রী হইবার কথা।

কিন্তু দুই কি তদধিক জন প্রতিবাদী থাকিলে যে প্রতিবাদী স্বীকার করেন, কেবল তাঁহার বিপক্ষে ঐ ডিক্রী হইবে।

৬৪ ধারা। উক্ত কোন দিনে কেবল বাদী হাজির থাকিলে সমন কি ঘোষণাপত্র এই আইনের বিধান অনুসারে নিয়মমতে জারী করা হইয়াছে ডেপুটী কমিশ্যনর ইহার প্রমাণ পাইলে, বাদির কি তাঁহার মোক্তারের পরীক্ষা লইবেন ও বাদির কথা, ও তিনি লিখিত কি বাচনিক যে প্রমাণ দেন তাহা বিবেচনা করিয়া, হয় মোকদ্দমা ডিসমিস করিতে পারিবেন, না হয় বাদী কোন সাক্ষিকে ডাকিতে চাহিলে তাঁহার হাজির হওবার নিমিত্ত মোকদ্দমা শুনিবার অন্য দিন নিরূপণ করিতে পারিবেন, কিম্বা এক পক্ষের কথা শুনিয়া প্রতিবাদির বিপক্ষে ডিক্রী করিতে পারিবেন।

কেবল বাদী হাজির হইলে এক পক্ষ মাত্রের উপস্থিত থাকিবার প্রণালী মতে ডেপুটী কমিশ্যনরের কার্য্য করিবার কথা।

৬৫ ধারা। ইহার পূর্ব্ব ধারামতে মোকদ্দমা শুনিবার অন্য দিন নিরূপণ হইলে, ও প্রতিবাদী সেই দিনে হাজির হইলে, ডেপুটী কমিশ্যনর খরচা প্রভৃতির বিষয়ে যে নিয়ম করা উচিত বোধ করেন এমত নিয়ম করিয়া প্রতিবাদির হাজির হইবার নিরূপিত দিনে হাজির হইবার ন্যায় মোকদ্দমায় তাহার প্রতিবাদ শুনিবার অনুমতি দিতে পারিবেন

মোকদ্দমা শুনিবার অন্য দিন নিরূপণ হইলে ও প্রতিবাদী হাজির হইলে তাঁহাকে মোকদ্দমার প্রতিবাদ করিতে ডেপুটী কমিশ্যনরের অনুমতি দিতে পারিবার কথা।

৬৬ ধারা। প্রতিবাদী উপস্থিত না হইলে অন্য পক্ষ মাত্র উপস্থিত থাকিতে যে ডিক্রী করা যায়, কিম্বা বাদী উপস্থিত না হইলে ত্রুটি প্রযুক্ত তাঁহার বিপক্ষে যে ডিক্রী করা যায়, তাহার উপর আপীল নাই।

এক পক্ষমাত্র উপস্থিত থাকিতে কিম্বা ত্রুটিপ্রযুক্ত যে ডিক্রী করা যায় তাহার পুনরুত্থাপন ও অন্যথাকরণ ও পরিবর্ত্তন বিষয়ক কথা।

But in all such cases, if the party against whom judgment has been given appears, either in person or by agent, if a plaintiff within fifteen days from the date of the Deputy Commissioner's order, and if a defendant within fifteen days after any process for enforcing the judgment has been executed, or at any earlier period, and shows sufficient cause for his previous non-appearance, and satisfies the Deputy Commissioner that there has been a failure of justice, the Deputy Commissioner may, upon such terms and conditions as to costs or otherwise as he may think proper, revive the suit and alter or rescind the decree, according to the justice of the case.

কিন্তু তদ্রূপ সকল স্থলে, যাঁহার বিপক্ষে ঐ ডিক্রী করা যায় তিনি বাদী হইলে ডেপুটী কমিশনরের আজ্ঞার তারিখ অবধি পনের দিনের মধ্যে কিম্বা প্রতিবাদী হইলে ঐ ডিক্রী প্রচলন করণের পরওয়ানা জারী হইবার তারিখ অবধি পনের দিনের মধ্যে, কি তৎপূর্ব্বে আপনি কি মোক্তারের দ্বারা উপস্থিত হইয়া, পূর্ব্বে উপস্থিত না হইবার বিশিষ্ট কারণ দেখাইলে, ও ন্যায় বিচারের ত্রুটি যে হইয়াছে ডেপুটী কমিশনরের হৃদ্বোধমতে তাহা দেখাইতে পারিলে, ডেপুটী কমিশনর খরচা প্রভৃতির বিষয়ে যে২ নিয়ম ও বিধান উচিত বোধ করেন তাহা করিয়া ঐ মোকদ্দমা পুনরুত্থাপন করিতে ও ন্যায়ানুসারে ডিক্রী পরিবর্ত্তন কি রহিত করিতে পারিবেন।

But no decree shall be reversed or altered without previously summoning the opposite party to appear and be heard in support of it.

কিন্তু অন্য পক্ষকে উপস্থিত হইতে সমন করা না গেলে ও ডিক্রীর সপক্ষে তাঁহার কথা শুনা না গেলে, উক্ত কোন ডিক্রী অন্যথা কি পরিবর্ত্তন করা যাইবে না।

Order to set aside judgment shall be final, but rejection of application to set it aside shall be appealable.

67. In all cases in which the Deputy Commissioner shall pass an order for setting aside a judgment, the order shall be final; but in all appealable cases in which the Deputy Commissioner shall reject the application, an appeal shall lie from the order of rejection to the tribunal to which the final decision in the suit would be appealable; provided that the appeal be preferred within the time allowed for an appeal from such final decision.

ডিক্রী অসিদ্ধ করিবার আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবার কিন্তু অসিদ্ধ করিবার প্রার্থনা অগ্রাহ্য হওয়ার আজ্ঞার উপর আপীল হইতে পারিবার কথা।

৬৭ ধারা। ডেপুটী কমিশ্যনর যে কোন স্থলে ডিক্রী অসিদ্ধ করণের আজ্ঞা করেন ঐ আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবে। কিন্তু যে স্থলে মোকদ্দমার উপর আপীল হইতে পারে ডেপুটী কমিশ্যনর এমত স্থলে উক্ত প্রার্থনা অগ্রাহ্য করিলে, মোকদ্দমার শেষ নিষ্পত্তির উপর যে আদালতে আপীল হইতে পারে, সেই আদালতে ঐ অসিদ্ধ করণের আজ্ঞার উপর আপীল হইতে পারিবে। কিন্তু শেষ নিষ্পত্তির উপর আপীল করণের যে মিয়াদ আছে সেই মিয়াদের মধ্যে ঐ আপীল উপস্থিত করিতে হইবে।

On appearance of parties, the parties to be examined by the Deputy Commissioner and may cross-examine each other.

68. When both parties appear in person on the day named in the summons, or upon any subsequent day to which the hearing of the case may be adjourned, for sufficient reason to be recorded by the Deputy Commissioner, the Deputy Commissioner shall proceed to examine them, and either party or his agent may cross-examine the other.

উভয় পক্ষ উপস্থিত হইলে ডেপুটী কমিশ্যনরের পরীক্ষা করণের ও উভয় পক্ষের পরস্পর কূট পরীক্ষা করণের কথা।

৬৮ ধারা। সমনের নিরূপিত দিনে, কিম্বা ডেপুটী কমিশ্যনরের লিখিত যে কারণ লিপিবদ্ধ করিতে হইবে এমত কারণে, মোকদ্দমা শুনিবার অন্য দিন নিরূপণ হইলে, সেই দিনে উভয় পক্ষ উপস্থিত হইলে, ডেপুটী কমিশনর তাঁহাদের পরীক্ষা লইতে প্রবৃত্ত হইবেন ও এক পক্ষ কি তাহার মোক্তার অন্য পক্ষের কূট পরীক্ষা লইতে পারিবেন।

If either of the parties is not bound to attend personally, any agent by whom he shall appear, or any person who shall accompany such agent, shall be examined and cross-examined in like manner as the party himself would have been if he had attended personally.

কোন এক পক্ষ স্বয়ং উপস্থিত হইলে তাঁহার যে প্রকারের পরীক্ষা ও কূট পরীক্ষা হইতে পারিত স্বয়ং উপস্থিত হইতে আবদ্ধ না হইলে তিনি যে মোক্তারের দ্বারা উপস্থিত হন কিম্বা ঐ মোক্তারের সঙ্গে যে ব্যক্তি আইসেন, তাঁহার সেই প্রকারে পরীক্ষা ও কূট পরীক্ষা হইতে পারিবে।

At the time of examination the defendant, if he think fit, may file a written statement of his defence. Such statement shall be verified in the manner prescribed in section 50.

পরীক্ষার সময়ে প্রতিবাদী উচিত বোধ করিলে, আপন প্রতিবাদের বর্ণনাপত্র অর্পণ করিতে পারিবেন। ৫০ ধারানির্দ্দিষ্ট প্রকারে উক্ত বর্ণনাপত্রে সত্য পাঠ লেখা যাইবে।

Examination of parties, &c.

69. The examination of the parties or their agents, or such other persons as aforesaid, shall be conducted according to the law for the time being in force for the examination of witnesses. The substance of the examination shall be reduced to writing in the vernacular language of the Deputy Commissioner and filed with the record.

Provided that all examinations of parties and witnesses may be recorded in English, if the Deputy Commissioner be sufficiently acquainted with that language.

Witnesses to be examined.

70. If either of the parties brings forward a witness on the day aforesaid, the Deputy Commissioner may take the evidence of such witness.

Documentary evidence to be produced by defendant.

71. If the defendant relies on any document in support of his defence, he shall deliver the same into court at the first hearing of the suit; and unless such document is so delivered in, or its non-production is sufficiently excused, or unless the Deputy Commissioner sees fit to extend the time for producing the same, it shall not afterwards be admitted.

After examination Deputy Commissioner may make his decree if no further evidence is required.

72. If after the examination required by section 68, and also the examination of any witness who may attend to give evidence on behalf of either of the parties, and after a consideration of the documentary evidence adduced, a decree can be properly made without further evidence, the Deputy Commissioner shall make a decree accordingly.

Consequence of inability of agent to answer material question.

73. If, on such examination as aforesaid, the agent of either party is unable to answer any material question relating to the case, which the Deputy Commissioner is of opinion that the party whom he represents ought to answer, and is likely to be able to answer if interrogated in person, the Deputy Commissioner may postpone the hearing of the case to a future day, and direct that the party whose agent may have been unable to answer as aforesaid shall attend in person on such day;

and if the party so directed to attend fails to appear in person on the day appointed, the Deputy Commissioner may pass judgment as in case of default, or make such other order as he may deem proper under the circumstances of the case.

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

উভয় পক্ষপ্রভৃতির পরীক্ষার কথা।

৬৯ ধারা। উভয় পক্ষের কি তাঁহাদের মোক্তার বা পূর্ব্বোক্ত অন্য ব্যক্তিদের পরীক্ষা যওয়ালের প্রচলিত যে আইন অনুসারে সাক্ষিদের পরীক্ষা লওয়া যায়, তদনুসারে লওয়া যাইবে। ডেপুটী কমিশ্যনরের স্বদেশীয় ভাষায় সেই পরীক্ষার মর্ম্ম লিখিয়া লওয়া যাইবে ও নথীর শামিল করা যাইবে।

কিন্তু ডেপুটী কমিশ্যনর ইংরেজী ভাষা উপযুক্তমতে জানিলে, উভয় পক্ষের ও সাক্ষিদের সকল পরীক্ষা ইংরেজী ভাষায় লেখা যাইতে পারিবে।

সাক্ষিদের পরীক্ষা লইবার কথা।

৭০ ধারা। পূর্ব্বোক্ত দিনে কোন পক্ষ সাক্ষী উপস্থিত করিলে, ডেপুটী কমিশ্যনর ঐ সাক্ষির প্রমাণ লইতে পারিবেন।

প্রতিবাদীর দলীল উপস্থিত করিবার কথা।

৭১ ধারা। প্রতিবাদী আপন প্রতিবাদের প্রতিপোষণে কোন দলীলের উপর নির্ভর করিলে তিনি মোকদ্দমা প্রথম শুনিবার সময়ে তাহা আদালতে দাখিল করিবেন। তৎকালে ঐ দলীল দাখিল করা না গেলে, কিম্বা না করিবার বিশিষ্ট কারণ জানান না গেলে, কিম্বা ডেপুটী কমিশ্যনর তাহা উপস্থিত করণের মিয়াদ বাড়াইয়া না দিলে, তাহা পশ্চাৎ গ্রাহ্য হইবে না।

পরীক্ষার পরে আরও প্রমাণের প্রয়োজন না হইলে ডেপুটী কমিশ্যনরের ডিক্রী করিতে পারিবার কথা।

৭২ ধারা। ৬৮ ধারার আদেশমতে পরীক্ষা লওয়া গেলে পর, ও কোন পক্ষের সপক্ষে প্রমাণ দিতে যে সাক্ষিরা উপস্থিত হন তাঁহাদের পরীক্ষা লওয়া গেলে পর ও যে দলীল উপস্থিত করা যায় তাহাও বিবেচনা করিলে পর, যদি আর প্রমাণ না লইয়া উপযুক্তমতে ডিক্রী করা যাইতে পারে, তবে ডেপুটী কমিশ্যনর তদনুসারে ডিক্রী করিবেন।

মোক্তার প্রয়োজনীয় প্রশ্নের উত্তর দিতে না পারিলে তাহার ফলের কথা।

৭৩ ধারা। পূর্ব্বোক্তরূপ পরীক্ষা হইবার সময়ে ডেপুটী কমিশ্যনরের বিবেচনামতে কোন পক্ষের যে প্রয়োজনীয় প্রশ্নের উত্তর দেওয়া উচিত ও স্বয়ং উপস্থিত থাকিলে উত্তর দিতে পারা সম্ভব, তাঁহার মোক্তার সেই প্রশ্নের উত্তর দিতে না পারিলে, ডেপুটী কমিশ্যনর অন্য দিন পর্য্যন্ত মোকদ্দমা শ্রবণের কার্য্য স্থগিত রাখিয়া, যে পক্ষের মোক্তার ঐ প্রশ্নের উত্তর দিতে পারেন নাই তাঁহারই নিজে সেই দিনে উপস্থিত হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

ও সেই পক্ষ তদ্রূপ আজ্ঞা পাইয়া সেই নিরূপিত দিনে উপস্থিত না হইলে, ডেপুটী কমিশ্যনর ত্রুটি হইবার স্থলের ন্যায় ডিক্রী করিতে, কিম্বা মোকদ্দমার অবস্থা বিবেচনায় অন্য যে আজ্ঞা উচিত বোধ করেন, করিতে পারিবেন।

74. If, on such examination as aforesaid, it appears that the parties are at issue on any question upon which it is necessary to hear further evidence, the Deputy Commissioner shall declare and record such issue, and shall fix a convenient day for the examination of witnesses and the trial of the suit; and the trial shall take place on that day, unless there be sufficient reason for adjourning it, which reason shall be recorded by the Deputy Commissioner.

If necessary, Deputy Commissioner to record issue and to fix a day for hearing further evidence.

75. The parties shall bring forward their witnesses on the day of trial, and if either party requires assistance to procure the attendance of a witness on such day, either to give evidence or to produce a document, he shall apply to the Deputy Commissioner in sufficient time before the day fixed for the trial, to enable the witness to be summoned to attend on that day, and the Deputy Commissioner shall issue a summons requiring such witness to attend.

Parties shall produce their witnesses on the day of trial, or Deputy Commissioner on application of either party shall issue summons for the attendance of a witness.

76. The provisions of the Code of Civil Procedure relating to the attendance and examination of witnesses and the production of documents, and to the remuneration and punishment of witnesses, shall, so far as they are consistent with this Act, apply to all suits under this Act.

Provisions of Code of Civil Procedure to apply to attendance, examination, &c., of witnesses.

77. If on the day fixed for the trial of any issue neither of the parties appear, the case shall be struck off under the conditions provided in section 62.

Consequence of parties not appearing on the day fixed for the trial of any issue.

If on any such day one only of the parties appears, the issue may be tried and determined in the absence of the other party, upon such proof as may be then before the court.

78. When suits under this Act are instituted or defended by naibs, gomastahs, or other persons employed in the collection of rent or management of land in the name and on the behalf of the landholders by whom they are so employed, all the provisions of this Act by which the personal appearance or attendance of parties to a suit is or may be required shall be applicable to such naibs, gomastahs, or other persons; and anything which by this Act

Suits instituted or defended by naibs, gomastahs, &c.

৭৪ ধারা। পূর্ব্বোক্তরূপ পরীক্ষার সময়ে উভয় পক্ষের যে বিষয় লইয়া বিবাদ আছে তাহার আরো প্রমাণ লওয়া আবশ্যক বোধ হইলে ডেপুটীকমিশ্যনর সেই ইসু জানাইয়া লিপিবদ্ধ করিবেন ও সাক্ষিদের পরীক্ষার ও মোকদ্দমার বিচারের সুবিধার দিন নিরূপণ করিবেন ও সেই দিনে মোকদ্দমার বিচার হইবে। নতুবা সেই দিন স্থগিত রাখিয়া অন্য দিন নিরূপণ করিবার বিশিষ্ট কারণ থাকিলে, ডেপুটী কমিশ্যনর সেই কারণ লিপিবদ্ধ করিবেন।

আবশ্যকস্থলে ডেপুটী কমিশ্যনরের ইসু লিখিয়া আরো প্রমাণ শুনিবার দিন নিরূপণ করিবার কথা।

৭৫ ধারা। বিচারের দিনে উভয় পক্ষ আপন২ সাক্ষিদিগকে আনিবেন। ও প্রমাণ দিবার কিম্বা দলীল উপস্থিত করিবার জন্যে কোন পক্ষের সাক্ষিকে সেই দিনে উপস্থিত করাইতে সাহায্যের প্রয়োজন হইলে, ঐ সাক্ষির নামে যেন সেই দিনে উপস্থিত হইবার সমন দেওয়া যায় এই নিমিত্ত ঐ পক্ষ বিচারের নিরূপিত দিনের পূর্ব্বে উপযুক্ত সময় থাকিতে ডেপুটী কমিশনরের নিকট প্রার্থনা করিবেন। ও ডেপুটী কমিশ্যনর ঐ সাক্ষির উপস্থিত হইবার সমন জারী করিবেন।

বিচারের দিনে উভয় পক্ষের সাক্ষিদিগকে আনিতে হইবার কথা। কিম্বা কোন পক্ষের প্রার্থনা হইলে সাক্ষিদিগকে উপস্থিত করিবার নিমিত্ত ডেপুটী কমিশ্যনরের সমন দিবার কথা।

৭৬ ধারা। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক আইনের বিধান সাক্ষিদের উপস্থিত হইবার ও সাক্ষ্য দিবার ও দলীল উপস্থিত করিবার ও সাক্ষিদের খরচার ও দণ্ডের সম্বন্ধে এই আইনের সঙ্গে যত দূর সঙ্গত হয় তত দূর এই আইনমত সকল মোকদ্দমার প্রতি খাটিবে।

সাক্ষিদের উপস্থিত হইয়া পরীক্ষা দেওয়ন প্রভৃতি বিষয়ে দেওয়ানী কার্য্যবিধির বিধান খাটিবার কথা।

৭৭ ধারা। কোন ইসুর বিচার করিবার নিরূপিত দিনে উভয় পক্ষ উপস্থিত না হইলে, ৬২ ধারার বিধান মত নিয়মানুসারে মোকদ্দমা নথীহইতে উঠাইয়া দেওয়া যাইবে।

কোন ইসুর বিচার করিবার নিরূপিত দিনে কোন পক্ষের উপস্থিত না হইবার ফলের কথা।

সেই দিনে কেবল এক পক্ষ উপস্থিত হইলে আদালতের সম্মুখে তৎকালে যে প্রমাণ থাকে তদনুসারে অন্য পক্ষের অনুপস্থানে ঐ ইসুর বিচার ও নিষ্পত্তি হইতে পারিবে।

৭৮ ধারা। নায়েবেরা ও গোমাশতারা কিম্বা ভূম্যধিকারিদের নিকট কর্ম্ম করিয়া অন্য যে ব্যক্তিরা ভূম্যধিকারির নামে ও তৎপক্ষে খাজানা আদায় কি ভূমির সরবরাহ করিয়া থাকেন তাঁহারা, এই আইনমত মোকদ্দমায় বাদী কি প্রতিবাদী হইলে, এই আইনের যে সকল বিধানমতে মোকদ্দমার উভয় পক্ষের নিজে আসিবার কি উপস্থিত হইবার আদেশ হয় বা থাকে, সেই সকল বিধান ঐ নায়েব ও গোমাশতাদের ও

নায়েব গোমাশতা প্রভৃতি যে মোকদ্দমায় বাদী কি প্রতিবাদী হন তদ্বিষয়ক কথা।

is required or permitted to be done by a party in person, may be done by any such person as aforesaid.

Processes served on any such person shall be as effectual for all purposes in relation to the suit as if the same had been served on the landholder in person, and all the provisions of this Act relative to the service of processes on a party to the suit shall be applicable to the service of processes on such person.

Personal attendance of plaintiff or defendant not required in certain cases.

79. A plaintiff or defendant shall not be required to attend in person if of the female sex, and of a rank or class which, according to the custom and manners of the country, would render it improper for her to appear in public.

Employment of authorized agents or mookhtars.

80. Any party to a suit may employ an authorized agent or mookhtar to conduct the case on his behalf, but the appointment of such agent or mookhtar shall not excuse the personal attendance of the plaintiff or defendant in cases where his personal attendance is required by the summons or any order of the court.

Deputy Commissioner may grant time or adjourn hearing.

81. The Deputy Commissioner may in any case grant time to the plaintiff or defendant to proceed in the prosecution or defence respectively of a suit, and may also from time to time, in order to the production of further proof, or for other sufficient reason to be recorded by him, adjourn the hearing or further hearing of any case in such manner as to him may seem fit.

Deputy Commissioner may cause local enquiry to be made.

82. The Deputy Commissioner may at any stage of a suit cause a local enquiry and report respecting the matter in dispute to be made by any officer subordinate to him, or by any other officer of Government with the consent of the authority to whom such officer is subordinate, or may himself proceed to the spot and make such local enquiry in person.

The provisions of the law for the time being in force relative to local enquiries by ameens or commissioners under orders of the civil courts shall apply to any local enquiry made by any officer under this section, and, so far as they are applicable, to enquiries made by the Deputy Commissioner in person.

[*Government Gazette*, 18th *March* 1879.]

অন্য ব্যক্তিদের প্রতি খাটিবে, ও এই আইনক্রমে কোন পক্ষের নিজে যে কর্ম্ম করিবার আদেশ বা অনুমতি থাকে তাহা পূর্ব্বোক্ত কোন ব্যক্তির দ্বারা করা যাইতে পারিবে।

উক্ত কোন ব্যক্তির নামে যে পরওয়ানা জারীহয় তাহা মোকদ্দমা সম্পর্কীয় সকল কার্য্যপক্ষে নিজ ভূম্যধিকারীদের নামে জারী হওয়ার ন্যায় সফল হইবে, ও এই আইনে মোকদ্দমার এক পক্ষের নামে পরওয়ানা জারী করণ বিষয়ের যে সকল বিধান আছে, তাহা ঐ ব্যক্তির নামে পরওয়ানা জারী করণের প্রতি খাটিবে।

স্থলবিশেষে বাদির কি প্রতিবাদির নিজে উপস্থিত হইবার প্রয়োজন না থাকিবার কথা।

৭৯ ধারা। বাদী কি প্রতিবাদী স্ত্রীলোকহইলে, ও দেশের আচার ও রীতি মতে সেই শ্রেণীর কি জাতির স্ত্রীদের প্রকাশ্য স্থানে উপস্থিত হওয়া অনুচিত হইলে, তাঁহার নিজে উপস্থিত হইবার আদেশ হইবে না।

ক্ষমতাপ্রাপ্ত মোক্তারকে নিযুক্ত করিবার কথা।

৮০ ধারা। মোকদ্দমার কোন পক্ষ আপনার পক্ষে মোকদ্দমা চালাইবার নিমিত্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত কর্ম্মকারককে কি মোক্তারকে নিযুক্ত করিতে পারিবেন। কিন্তু সমনমতে কিম্বা আদালতের কোন আজ্ঞাক্রমে বাদির কি প্রতিবাদির স্বয়ং উপস্থিত হইবার আদেশ থাকিলে সেই কর্ম্মকারক কি মোক্তার নিযুক্ত হইলেও ঐ২ পক্ষের উপস্থিত না হইবার ক্ষমতা হইবে না।

ডেপুটী কমিশ্যনরের অবকাশ দিতে কিম্বা মোকদ্দমা শুনিবার অন্য দিন নিরূপণ করিতে পারিবার কথা।

৮১ ধারা। ডেপুটী কমিশ্যনর কোন স্থলে বাদিকে কিম্বা প্রতিবাদিকে মোকদ্দমার বাদ কি প্রতিবাদ করিবার সময় দিতে পারিবেন, এবং আরও প্রমাণ আনিবার জন্যে, কিম্বা অন্য উপযুক্ত কারণ থাকিলে তাহা লিপিবদ্ধ করিয়া সেই কারণে, যে প্রকারে উচিত বোধ করেন সেই প্রকারে মোকদ্দমা শুনিবার কি পুনশ্চ শুনিবার কার্য্য স্থগিত করিয়া তাহার অন্য দিন নিরূপণ করিতে পারিবেন।

ডেপুটী কমিশ্যনরের সরেজমীনে তদারক করাইতে পারিবার কথা।

৮২ ধারা। মোকদ্দমা চলিবার কোন সময়ে ডেপুটী কমিশ্যনর আপনার অধীন কোন কর্ম্মকারকের দ্বারা, কিম্বা গবর্ণমেণ্টের অন্য যে কর্ম্মকারক যে কর্ত্তৃপক্ষের অধীন হন তাঁহার অনুমতি লইয়া ঐ কর্ম্মকারকের দ্বারা, বিবাদীয় কোন বিষয়ে স্থানীয় তদারক ও রিপোর্ট করাইতে পারিবেন, কিম্বা আপনি তৎস্থানে গিয়া সরেজমীনে তদারক করিতে পারিবেন।

দেওয়ানী আদালতের আজ্ঞামতে আমীনদের বা কমিশ্যনরদের দ্বারা স্থানীয় তদারক করিবার বিষয়ে আইনের যে বিধান যৎকালে প্রবল থাকে, তাহা এই ধারামতে কোন কর্ম্মকারকের সরেজমীনে তদারক করণের প্রতি খাটিবে, ও ডেপুটী কমিশ্যনর নিজে যে তদারক করেন তাহারও প্রতি যত দূর খাটিতে পারে খাটিবে।

In the latter case, the Deputy Commissioner, after completing the enquiry, shall record on the proceedings such observations as appear to him appropriate, and the observations so recorded shall be received as evidence in the suit.

83. The defendant in any suit under this Act may, if he has duly tendered the same to the plaintiff before the institution of the suit, pay into court such sum of money as he may consider due to the plaintiff without paying in any costs incurred by the plaintiff up to the time of such payment, and such sum shall be immediately paid out of court to the plaintiff.

After action brought, defendant may pay into court, without costs, money tendered before action brought.

If after such payment the plaintiff elects to proceed in the suit, and ultimately recovers no further sum than shall have been paid into court, the plaintiff shall be charged with the whole costs of the suit incurred by the defendant; but if the plaintiff ultimately recovers a further sum than shall have been paid into court, the defendant shall be charged with the whole costs of the suit.

Costs if plaintiff goes on and recovers no more.

84. The defendant in any suit under this Act may, without having made any tender before action brought, pay into court such sum of money as he may consider due to the plaintiff, together with the costs (to be fixed by the court, if necessary, as upon a suit originally instituted for the amount so paid into court) incurred by the plaintiff up to the time of such payment, and such sum shall immediately be paid out of court to the plaintiff.

If no previous tender has been made, defendant may pay into court what he admits to be due, with costs on that sum.

If after such payment the plaintiff elects to proceed in the suit, and ultimately recovers no further sum than shall have been paid into court, he shall be charged with all costs incurred by the defendant subsequently to such payment; but if the plaintiff ultimately recovers a further sum than shall have been paid into court, the defendant shall be charged with costs as upon a suit originally instituted for the whole amount for which the plaintiff ultimately obtains a decree, but shall have credit thereout for the amount of costs paid into court by him in the first instance.

Costs if plaintiff goes on with the suit.

শেষোক্ত স্থলে ডেপুটী কমিশনর ঐ তদারকের কার্য্য সমাপ্ত করিলে, যাহা ২ দেখিয়াছেন তদ্বিষয়ের যেং কথা সঙ্গত বোধ করেন তাহা রুবকারিতে লিখিবেন, ও তদ্রূপ লিপিবদ্ধ সকল কথা মোকদ্দমার প্রমাণস্বরূপ গ্রাহ্য হইবে।

৮৩ ধারা। এই আইনমতে কোন মোকদ্দমার প্রতিবাদী বাদির পাওনা বলিয়া যত টাকা জ্ঞান করেন যদি মোকদ্দমা উপস্থিত হইবার পূর্ব্বে বাদিকে সেই টাকা দিতে নিয়মিতরূপে প্রস্তাব করিয়া থাকেন তবে মোকদ্দমা উপস্থিত করা গেলে পর আদালতে ঐ টাকা আমানত করিতে পারিবেন, ও এমন স্থলে ঐ টাকা দিবার সময়পর্য্যন্ত বাদির যে খরচা লাগে প্রতিবাদির সেই খরচা দিতে হইবে না। সেই টাকা তৎকালেই আদালত হইতে বাদিকে দেওয়া যাইবে।

নালিশ হইবার পূর্ব্বে প্রতিবাদী যে টাকা দিতে চাহিয়াছিলেন, নালিশ হইবার পর তাঁহার বিনা খরচে সেই টাকা আদালতে দিতে পারিবার কথা।

ঐ টাকা দেওয়া গেলে পর যদি বাদী মোকদ্দমা চালাইতে স্থির করিয়া শেষে আদালতে আমানত করা ঐ টাকার অধিক না পান, তবে ঐ মোকদ্দমায় প্রতিবাদির যত খরচা হইল বাদী সেই সমস্ত খরচার দায়ী হইবেন; কিন্তু বাদী শেষে ঐ আমানত করা টাকার অধিক পাইলে, প্রতিবাদী মোকদ্দমার সকল খরচার দায়ী হইবেন।

বাদী মোকদ্দমা চালাইয়া আরো টাকা আদায় না করিলে তদ্বিষয়ক কথা।

৮৪ ধারা। প্রতিবাদী এই আইনমত মোকদ্দমা উপস্থিত হইবার পূর্ব্বে টাকা দিতে প্রস্তাব না করিলেও আপনার স্থানে বাদির যত টাকা পাওনা বলিয়া জ্ঞান করেন তত টাকা ও ঐ টাকা দিবার সময়পর্য্যন্ত বাদির যত টাকা খরচা হইয়াছে তাহাও আদালতে আমানত করিতে পারিবেন। (আবশ্যক হইলে, আদালতে আমানত করা তত টাকার নিমিত্ত মোকদ্দমা প্রথমে উপস্থিত হওয়ার ন্যায় আদালত সেই খরচা স্থির করিবেন।) ও সেই টাকা তৎকালেই আদালত হইতে বাদিকে দেওয়া যাইবে।

পূর্ব্বে টাকা দিতে প্রস্তাব না করিলে প্রতিবাদী যত টাকা পাওনা বলিয়া জ্ঞান করেন আদালতে ঐ টাকার উপর খরচাসুদ্ধ তাঁহার আমানত করিতে পারিবার কথা।

ঐ টাকা দেওয়া গেলে পর যদি বাদী মোকদ্দমা চালাইতে স্থির করিয়া শেষে আদালতে আমানত করা উক্ত টাকার অধিক না পান তবে ঐ টাকা আমানত করিবার পর প্রতিবাদির যত খরচা হইয়াছে বাদী তাহার দায়ী হইবেন; কিন্তু বাদী শেষে আদালতে আমানত করা উক্ত টাকার অধিক পাইলে, প্রতিবাদী খরচার নিমিত্ত প্রথমে যে টাকা আদালতে আমানত করিলেন তাহা সুদ্ধ বাদী শেষে সম্পূর্ণ যত টাকার ডিক্রী পান তত টাকার নিমিত্ত মোকদ্দমা প্রথমে উপস্থিত করা গেলে যত টাকা খরচা হইত, প্রতিবাদী তত টাকা খরচার দায়ী হইবেন। কিন্তু প্রথমে যত টাকা আমানত করিলেন তাহা তাঁহার নামে জমা করিয়া লওয়া যাইবে।

বাদী মোকদ্দমা চালাইলে খরচার কথা।

85. No interest shall be allowed to the plaintiff on any sum paid by the defendant into court from the date of such payment, whether such sum be in full of his claim or fall short thereof.

No interest on deposits.

86. If on the trial of a suit for the delivery of a pottah instituted by a ryot having a right of occupancy the parties do not agree as to the term for which the pottah is to be granted, the Deputy Commissioner shall fix such term as under the circumstances of the case he may think just and proper.

If on trial of suit for delivery of pottah, parties do not agree as to the time for which the pottah is granted, Deputy Commissioner to fix the time.

Provided that the term shall not in any case be longer than twenty years, and in estates not permanently settled shall not extend beyond the period for which the proprietor of the estate has engaged with Government. Provided alsothat, if the defendant be a farmer or other person having only a temporary interest in the land, the term of the pottah shall not extend beyond the period of the continuance of such interest.

For cultivators not having a right of occupancy, the term of pottah shall be exclusively in the discretion of the person entitled to the rent of the land.

87. When in any suit between a landholder and a ryot or under-tenant under this Act the right to receive the rent of the land or tenure cultivated or held by the ryot or under-tenant is disputed, and such right is claimed by or on behalf of a third person, on the ground that such third person or a person through whom he claims, has actually and in good faith received and enjoyed such rent before and up to the time of the commencement of the suit, such third person shall be made a party to the suit, and the question of the actual receipt and enjoyment of the rent by such third person shall be enquired into, and the suit shall be decided according to the result of such inquiry.

If in actions for rent a third person appear as claimant, he is to be made a party to the suit.

Provided that the decision of the Deputy Commissioner shall not affect the right of either party, who may have a legal title to the rent of such land or tenure, to establish his title by suit in a civil court, if instituted within one year from the date of the decision.

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

৮৫ ধারা। প্রতিবাদী যে টাকা আদালতে আমানত করেন, তাহাতে তাহার উপর সম্পূর্ণ দাওয়ার পরিশোধ হউক বা কম পড়ুক, ঐ টাকা আমানত করিবার তারিখ অবধি বাদী তাহার উপর সুদ পাইবেন না।

আমানতের টাকার উপর সুদ না চলিবার কথা।

৮৬ ধারা। যে রায়তের দখলীস্বত্ব থাকে সে পাট্টা পাইবার নিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করিলে, ঐ মোকদ্দমার বিচারকালে পাট্টার মিয়াদের বিষয়ে উভয় পক্ষের একই মত না হইলে, ডেপুটী কমিশ্যনর মোকদ্দমার অবস্থা বিবেচনায় যে মিয়াদ ন্যায্য ও উচিত বোধ করেন এমত মিয়াদ ধার্য্য করিবেন।

পাট্টা পাইবার নিমিত্ত মোকদ্দমার বিচারকালে পাট্টার মিয়াদের বিষয়ে উভয় পক্ষের অনৈক্য হইলে ডেপুটী কমিশ্যনরের ঐ মিয়াদ ধার্য্য করিবার কথা।

কিন্তু কোন স্থলে বিশ বৎসরের অধিক মিয়াদ হইবে না, ও মহালের চিরকালীন বন্দোবস্ত না হইয়া থাকিলে, মহালের স্বামী গবর্ণমেণ্টের সঙ্গে যত কালের বন্দোবস্ত করিয়াছেন তাহার অধিক কালের মিয়াদ হইবে না। কিন্তু প্রতিবাদী ভূমিতে যাহার কিয়ৎকালীন সম্পর্ক থাকে এমত ইজারদার বা অন্য ব্যক্তি হইলে, ঐ সম্পর্ক যত কালের হয়, মিয়াদ তাহার অধিক কালের হইবে না।

যাহার দখলী স্বত্ব নাই এমত চাষা হইলে, ঐ জমীর খাজানা পাইবার অধিকার যাঁহার থাকে কেবল তাঁহারই বিবেচনামতে পাট্টার মিয়াদ ধার্য্য হইবে।

৮৭ ধারা। এই আইনমতে জমীদারের, ও রায়তের কি পেটাও প্রজার মধ্যে কোন মোকদ্দমায়, যদি রায়তের কি পেটাও প্রজার চাষ কি ভোগ করা জমীর কি যোতের খাজানা গ্রহণের অধিকার বিষয়ে বিবাদ হয়, ও তৃতীয় কোন ব্যক্তি কিম্বা যাহার বলে তিনি দাওয়া করেন সেই ব্যক্তি মোকদ্দমা উপস্থিত হইবার পূর্ব্বে ও সেই সময় পর্য্যন্ত প্রকৃত প্রস্তাবে ও সরলভাবে ঐ জমীর খাজানা গ্রহণ করিয়া ভোগ করিয়াছেন বলিয়া, সেই তৃতীয় ব্যক্তির দ্বারা কি তাঁহার পক্ষে সেই অধিকারের দাওয়া করা হয়, তবে ঐ তৃতীয় ব্যক্তিকে মোকদ্দমার এক পক্ষ করা যাইবে। ও সেই তৃতীয় ব্যক্তি প্রকৃত প্রস্তাবে ঐ খাজানা লইয়া ভোগ করিয়াছেন কি না এই বিষয়ের অনুসন্ধান লওয়া যাইবে, ও সেই অনুসন্ধানের ফল অনুসারে মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হইবে।

খাজানার মোকদ্দমায় তৃতীয় ব্যক্তি দাওয়াদার বলিয়া উপস্থিত হইলে, তাঁহাকে মোকদ্দমার এক পক্ষ করিবার কথা।

কিন্তু আইনমতে ঐ জমীর কি যোতের খাজানা পাইবার স্বত্ববান বলিয়া, দেওয়ানী আদালতে কোন পক্ষের মোকদ্দমা করিয়া সেই স্বত্ব স্থাপন করিবার যে অধিকার আছে, ডেপুটী কমিশ্যনরের সেই নিষ্পত্তি দ্বারা সেই অধিকারের ব্যাঘাত হইবে না, কিন্তু ঐ নিষ্পত্তির তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে ঐ মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে হইবে।

88. Any person desiring to eject a ryot, or to cancel a lease on account of non-payment of arrears of rent, may sue for such ejectment or cancelment and for recovery of the arrear in the same action, or may adduce any unexecuted decree for arrears of rent as evidence of the existence of such arrears in a suit for such ejectment or cancelment.

Suits for ejectment or cancelment of lease.

In all cases of suits for the ejectment of a ryot or the cancelment of a lease, the decree shall specify the amount of the arrear; and if such amount, together with interest and costs of suit, be paid into court within fifteen days from the date of the decree, execution shall be stayed.

89. The Deputy Commissioner shall pronounce judgment in open court. The judgment shall be written in the vernacular language of the Deputy Commissioner, and shall contain the reasons for the same, and shall be dated and signed by the Deputy Commissioner at the time when it is pronounced.

Judgment how to be pronounced.

Provided that any judgment may be written in English, if the Deputy Commissioner be sufficiently acquainted with the English language.

90. In any suit for rent under this Act, if it appears to the court that the defendant has without reasonable or probable cause, neglected or refused to pay the amount due from him,

The court may in certain cases award to the plaintiff additional damages not exceeding 25 per cent.

and that he has not, before the institution of the suit, tendered such amount to the plaintiff or his duly authorized agent, or, in case of refusal of the plaintiff or such agent to receive the amount tendered, has not deposited such amount with the Deputy Commissioner before the institution of the suit in manner hereinbefore mentioned,

the court may award to the plaintiff, in addition to the amount decreed for rent and costs, such damages, not exceeding twenty-five per centum on the amount of rent decreed, as the court may think fit;

and such damages, if awarded, as well as the amount of rent and costs decreed in the suit, shall carry interest from the date of decree until payment thereof at such rate per centum as the Deputy Commissioner deems reasonable.

৮৮ ধারা। কোন ব্যক্তি বাকী খাজানা না দেওন প্রযুক্ত রায়তকে উঠাইয়া দিতে বা পাট্টা বাতিল করিতে চাহিলে, তাহাকে উঠাইয়া দিবার বা পাট্টা বাতিল করিবার ও বাকী আদায়ের একই মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেন। কিম্বা তাহাকে উঠাইয়া দিবার বা পাট্টা বাতিল করিবার মোকদ্দমায় ঐ বাকীর প্রমাণস্বরূপ বাকী খাজানার জারী না করা ডিক্রী উপস্থিত করিতে পারিবেন।

উঠাইয়া দিবার কি পাট্টা বাতিল করিবার মোকদ্দমার কথা।

রায়তকে উঠাইয়া দিবার বা পাট্টা বাতিল করিবার সকল মোকদ্দমায় যে ডিক্রী করা যায়, তন্মধ্যে যত খাজানা বাকী আছে তাহা বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে। ও সুদ ও মোকদ্দমার খরচাসুদ্ধ সেই টাকা ঐ ডিক্রীর তারিখ অবধি ১৫ পনের দিনের মধ্যে আদালতে দেওয়া গেলে ঐ ডিক্রী জারী স্থগিত হইবে।

৮৯ ধারা। ডেপুটী কমিশ্যনর খোলা কাছারিতে আপনার বিচার প্রচার করিবেন। ঐ বিচার ডেপুটী কমিশনরের স্বদেশীয় ভাষায় লেখা যাইবে। তন্মধ্যে সেই বিচারের হেতু লেখা থাকিবে। ও ডেপুটী কমিশ্যনর যে সময়ে তাহা প্রচার করেন সেই সময়ে তাহাতে তারিখ দিয়া স্বাক্ষর করিবেন।

বিচার যে প্রকারে প্রচার করা যাইবে তাহার কথা।

কিন্তু ডেপুটী কমিশ্যনর ইংরেজী ভাষা উপযুক্তমতে জানিলে তাঁহার বিচার সেই ভাষায় লেখা যাইতে পারিবে।

৯০ ধারা। এই আইনমত খাজানার নিমিত্ত কোন মোকদ্দমায় প্রতিবাদী যুক্তিসঙ্গত কি সম্ভাবিত কারণ না থাকিলেও আপনার নিকট পাওনা টাকা দিতে উপেক্ষা কি অস্বীকার করিয়াছে,

স্থলবিশেষে বাদিকে ক্ষতিপূরণস্বরূপ শতকরা ২৫ টাকার অনধিক দিতে আদালতের আজ্ঞা করণের কথা।

ও মোকদ্দমা উপস্থিত হইবার পূর্ব্বে বাদিকে কিম্বা তাঁহার উপযুক্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত কার্য্যকারককে ঐ টাকা দিতে প্রস্তাব করে নাই কিম্বা সেই টাকা দিতে চাহিলেও বাদী কি তাঁহার কর্ম্মকারক তাহা লইতে অস্বীকার করিলে মোকদ্দমা উপস্থিত হইবার পূর্ব্বে ডেপুটী কমিশনরের নিকট পূর্ব্বোক্ত প্রকারে ঐ টাকা আমানত করে নাই, আদালতের এরূপ প্রতীতি হইলে,

খাজানা ও খরচা বলিয়া বাদির পক্ষে যত টাকা ডিক্রী হয় তদতিরিক্ত আদালত ক্ষতি পূরণস্বরূপ যে খাজানার টাকার ডিক্রী হয় তাহার উপর শতকরা ২৫ টাকার অনধিক যত উচিত বোধ করেন তাঁহাকে আর তত টাকা দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

ক্ষতি পূরণস্বরূপ সেই টাকার আজ্ঞা হইলে তাহা ও মোকদ্দমায় যত টাকা খাজানার ও খরচার ডিক্রী হয় ডিক্রীর তারিখ অবধি তাহা পরিশোধ না করা পর্য্যন্ত তাহার উপর বৎসর শতকরা ডেপুটী কমিশ্যনর যত টাকা যুক্তিসঙ্গত জ্ঞান করেন তত টাকার হিসাবে সুদ চলিবে।

91. In any suit for rent under this Act, if it appears to the court that the plaintiff has instituted the suit against the defendant without reasonable or probable cause,

The court may award compensation, not exceeding 25 per cent on the amount sued for, to a defendant improperly sued.

or that the defendant, before the institution of the suit, duly deposited with the Deputy Commissioner in the manner hereinafter mentioned the full amount which the court shall find to have been due to the plaintiff at the date of such deposit,

the court may award to the defendant by way of compensation such sum, not exceeding twenty-five per centum on the whole amount claimed by the plaintiff, as the court may think fit;

and such sum, with interest until payment thereof at such rate per centum as the Deputy Commissioner deems reasonable, shall be recoverable from the plaintiff in like manner as sums decreed to be paid by defendants under this Act.

92. When a decree is given for the delivery of a pottah, if the person required by the decree to grant such pottah refuses or delays to grant the same, the Deputy Commissioner may grant a pottah in conformity with the terms of the decree under his own hand and seal, and such pottah shall be of the same force and effect as if granted by the person aforesaid.

If person required by the decree refuse to grant pottah, Deputy Commissioner may do so.

93. When a decree is given for the delivery of a kubooliyet, if the person required by the decree to execute such kubooliyet refuses to execute the same, the decree shall be evidence of the amount of rent claimable from such person, and a copy of the decree under the hand and seal of the Deputy Commissioner shall be of the same force and effect as a kubooliyet executed by the said person.

Refusal of person to execute kubooliyet as required by the decree.

94. If the decree is for the ejectment of any ryot from land occupied by him, or for the reinstatement of any ryot in the occupancy of land from which he has been ejected, the decree shall be executed by giving the possession or occupancy of the land to the person entitled by the decree to such possession or occupancy.

Mode of executing decree for ejectment or reinstatement of ryot.

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

৯১ ধারা। এই আইনমতে খাজানার নিমিত্ত কোন মোকদ্দমায়, যদি আদালতের প্রতীতি হয় যে, বাদী যুক্তিসঙ্গত কি সম্ভাবিত কারণ না থাকিলেও প্রতিবাদির নামে মোকদ্দমা উপস্থিত করিয়াছে,

প্রতিবাদির নামে অন্যায়-যুক্ত মতে নালিশ হইলে, যত টাকার নিমিত্ত নালিশ হয় তাহার উপর শতকরা ২৫ টাকা পর্য্যন্ত প্রতিবাদিকে ক্ষতি পূরণ স্বরূপ দিতে আদালতের আজ্ঞা করণের কথা।

কিম্বা মোকদ্দমা উপস্থিত হইবার পূর্ব্বে প্রতিবাদী নিম্নলিখিতমতে ডেপুটী কমিশনরের নিকট যত টাকা আমানত করিয়াছেন ঐ আমানত করণের তারিখে আদালতের বিচারে বাদির তদধিক টাকা পাওনা ছিল না;

তবে বাদী যত টাকার দাওয়া করিয়াছেন তাহার উপর আদালত শতকরা ২৫ টাকার অনধিক যত উচিত বোধ করেন প্রতিবাদিকে ক্ষতি পূরণস্বরূপ তত টাকা দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

ও সেই টাকা যাবৎ না দেওয়া হয় তাহার উপর বৎসর শতকরা ডেপুটী কমিশনর যত টাকা যুক্তিসঙ্গত জ্ঞান করেন তত টাকা হিসাবে সুদ চলিবে, ও এই আইনমতে প্রতিবাদিদের টাকা দিবার ডিক্রী হইলে তাহা যে প্রকারে আদায় করা যায় বাদির স্থানে সেই প্রকারে ঐ টাকা আদায় করিয়া লওয়া যাইবে।

৯২ ধারা। পাট্টা পাইবার নিমিত্ত ডিক্রী হইলে, ঐ ডিক্রীমতে যাঁহার প্রতি সেই পাট্টা দিবার আদেশ থাকে তিনি তাহা দিতে অস্বীকার কি বিলম্ব করিলে ডেপুটী কমিশনর ডিক্রীর মর্ম্মানুসারে আপনার স্বাক্ষরিত ও মোহরাঙ্কিত পাট্টা দিতে পারিবেন। ও পূর্ব্বোক্ত ব্যক্তির দ্বারা দেওনের ন্যায় সেই পাট্টা প্রবল ও ফলবৎ হইবে।

ডিক্রীক্রমে যাঁহার প্রতি আজ্ঞা থাকে তিনি পাট্টা দিতে না চাহিলে ডেপুটী কমিশনরের দিতে পারিবার কথা।

৯৩ ধারা। কবুলিয়ত দিবার নিমিত্ত ডিক্রী হইলে ঐ ডিক্রীমতে যাঁহার প্রতি কবুলিয়ত লিখিয়া দিবার আদেশ থাকে, তিনি তাহা লিখিয়া দিতে অস্বীকার করিলে, তাঁহার স্থানে যত খাজানার দাওয়া হইতে পারে ঐ ডিক্রী ইহার প্রমাণস্বরূপ হইবে, ও ডেপুটী কমিশনরের স্বাক্ষর ও মোহরকরা ঐ ডিক্রীর নকল ঐ ব্যক্তির লেখা কবুলিয়তের ন্যায় প্রবল ও ফলবৎ হইবে।

ডিক্রীক্রমে কবুলিয়ত দিতে অস্বীকার করণবিষয়ক কথা।

৯৪ ধারা। কোন রায়তের দখলে যে ভূমি আছে তাহা হইতে তাহাকে উঠাইয়া দিবার, কিম্বা যে জমী হইতে তাহাকে উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে তাহা পুনরায় তাহার দখলে দিবার ডিক্রী হইলে, ডিক্রী ক্রমে যে ব্যক্তির সেই জমীর অধিকার কি দখল পাইবার স্বত্ব আছে তাহাকে অধিকার কি দখল দেওয়াইয়া ঐ ডিক্রী জারী হইবে।

রায়তকে উঠাইয়া দিবার বা পুনরায় দখল দিবার ডিক্রী যেরূপে জারী হইবে তাহার কথা।

If any opposition is made to the execution of the order for giving such possession or occupancy by the party against whom the order is made, the Deputy Commissioner, in the exercise of his powers as a Magistrate, shall give effect to the same.

Procedure in case of opposition to execution.

95. If the decree is for the cancelment of any lease, or the ejectment of any farmer or other person (not being an actual cultivator), or for the reinstatement of any farmer or other such person in the possession of a farm or tenure from which he has been ejected, the decree shall be executed by proclaiming the substance of the decree to the cultivators or other occupants by beat of drum, or in such other manner as may be customary, and affixing the same in some conspicuous place within, or adjacent to, the farm or tenure.

Mode of executing decree for cancelment of a lease, or for ejectment or reinstatement of a farmer or tenant.

96. If the decree is for arrears of rent, or for money, papers, or accounts, and the defendant has been committed to jail, or appears pursuant to the conditions of any security-bond given under section 59, the Deputy Commissioner may order that he be detained in, or committed to, the civil jail, unless he immediately pay into court the amount of the decree with costs, or otherwise comply with the terms of the decree.

In what case a judgment-debtor may be detained or imprisoned without issue of process of execution.

97. If the judgment-debtor has given security for his appearance, and is not present when judgment is pronounced, and the surety fails to deliver him into custody when required so to do, process of execution may be taken out against the surety in the same manner as if a decree for the amount due from the debtor had been passed against the surety.

Liability of surety on failure to deliver judgment-debtor into custody.

If the decree is for the delivery of papers or accounts, and the defendant is not present when judgment is pronounced, and the surety fails to deliver him into custody when required so to do, execution may be taken out against the surety for the sum due under the bond in the same manner as if a decree for that sum had been passed against the surety.

98. The provisions relating to attachment before judgment, contained in the Code of Civil Procedure, are hereby extended to all suits under this Act.

Attachment before judgment.

যাঁহার বিপক্ষে ডিক্রী হয় তিনি ঐ জমীর অধিকার কি দখল দিবার হুকুম জারীর বাধা জন্মাইলে, ডেপুটী কমিশনর স্বীয় মাজিষ্ট্রেটী ক্ষমতা বলে কার্য্য করিয়া ঐ হুকুম প্রবল করিবেন।

ডিক্রীজারীর বাধা হইলে কার্য্যপ্রণালীর কথা।

৯৫ ধারা। কোন পাট্টা বাতিল করণের কিম্বা ইজারদারের কি প্রকৃত চাস ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে উঠাইয়া দেওনের কিম্বা ইজারদারকে কি অন্য ব্যক্তিকে যে ইজারা কি ভূমিহইতে উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে তাহাকে পুনরায় দখল দেওয়াইবার ডিক্রী হইলে, ঢেড়রা দিয়া কি রীতমত অন্য যে প্রকারে হইয়া থাকে সেই প্রকারে চাষাদের কি অন্য দখলীকারদের নিকট ডিক্রীর মর্ম্ম ঘোষণা করিয়া, ও সেই ইজারার কি ভূমির মধ্যে কি লাগাও কোন প্রকাশ স্থানে ঐ ডিক্রীর নকল লটকাইয়া, ডিক্রী জারী করা যাইবে।

পাট্টা বাতিল করণের, কিম্বা ইজারদারকে কি প্রজাকে উঠাইয়া দিবার বা পুনরায় দখল দিবার ডিক্রী যেরূপে জারী হইবে তদ্বিষয়ক কথা।

৯৬ ধারা। বাকী খাজনার কি টাকার কি কাগজপত্রের কি হিসাবের নিমিত্ত ডিক্রী হইলে, ও প্রতিবাদিকে জেলে আটক রাখা গিয়া থাকিলে, কিম্বা তিনি ৫৯ ধারামতে লিখিত জামিনী পত্রের নিয়মমতে হাজির হইলে, তিনি তৎকালেই খরচ সুদ্ধ ডিক্রীর টাকা আদালতে আমানত না করিলে, কিম্বা প্রকারান্তরে ডিক্রীর নিয়মানুসারে কার্য্য না করিলে, ডেপুটী কমিশনর তাঁহাকে দেওয়ানী জেলে রাখিবার বা পাঠাইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

ডিক্রীজারীর পরওয়ানা না দিয়া ডিক্রীমত খাতককে কোন্ স্থলে আটক রাখা বা কয়েদ করা যাইতে পারিবে তদ্বিষয়ক কথা।

৯৭ ধারা। ডিক্রীমত খাতক হাজির হইবার জামিন দিয়া থাকিলেও বিচার প্রচার করণ সময়ে হাজির না হইলে, ও জামিনের প্রতি আদেশ হইলেও তিনি ঐ খাতককে সমর্পণ করিয়া না দিলে, খাতকের স্থানে প্রাপ্য টাকার ডিক্রী জামিনের বিপক্ষে করা গেলে যে প্রকার হইত, সেই প্রকারেই ঐ জামিনের নামে ডিক্রীজারীর পরওয়ানা লওয়া যাইতে পারিবে।

জামিন ডিক্রীমত খাতককে হাজির করিয়া না দিলে তাঁহার দায়ের কথা।

কাগজপত্র কি হিসাব দিবার ডিক্রী হইলে, ও প্রতিবাদী বিচার প্রচার করণ সময়ে হাজির না হইলে, ও জামিনের প্রতি আদেশ হইলেও প্রতিবাদিকে সমর্পণ করিয়া না দিলে, ঐ খত অনুসারে যত টাকা পাওনা হয় জামিনের বিপক্ষে তত টাকার ডিক্রী হইলে যে প্রকারে হইত, সেই প্রকারে ঐ টাকার নিমিত্ত ঐ জামিনের নামে ডিক্রী জারীর পরওয়ানা লওয়া যাইতে পারিবে।

৯৮ ধারা। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী-বিষয়ক আইনে বিচারের পূর্ব্বে ক্রোক করণ বিষয়ক যে বিধান আছে, তাহা এতদ্দ্বারা এই আইনমতে সকল মোকদ্দমার প্রতি বর্ত্তান গেল।

বিচারের পূর্ব্বে ক্রোক করিবার কথা।

Issue of process of execution.

99. Process of execution may be issued against either the person or the property of a judgment-debtor, but process shall not be issued simultaneously against both person and property.

Process of execution against the person or moveable property of a debtor shall be in the form contained in Schedule H or I hereto annexed, or to the like effect.

Application for execution against moveable property.

100. Any moveable property required to be seized under an execution shall, if practicable, be described in a list to be furnished by the judgment-creditor; but if the creditor is unable to furnish such list, he may apply for a general attachment of the debtor's effects to the amount of the judgment and costs.

In either case the property to be seized shall be pointed out to the officer entrusted with the execution of the process by the creditor or his agent.

How long warrant shall continue in force.

101. Every warrant of execution shall bear date on the day on which it is signed by the Deputy Commissioner, and shall continue in force for such period as the Deputy Commissioner may direct, not being more than sixty days from such date.

Second and successive warrants.

102. Second and successive warrants of execution may be issued by order of the Deputy Commissioner on the application of the judgment-creditor, after the expiration of the period fixed for the continuance in force of a previous warrant.

After one year execution not to issue without notice.

103. Process of execution shall not be issued upon any judgment without previous notice to the party against whom execution is applied for, if, when application for the issue of the process is made, a period of more than one year shall have elapsed from the date of the judgment, or from the date of the last previous application for execution.

Execution not to issue against heir or representative of a deceased party without notice.

104. Execution on a judgment shall not issue against the heir or other representative of a deceased party, without notice to such heir or other representative to appear and be heard.

[*Government Gazette*, 18*th March* 1870.]

ডিক্রীজারীর পরওয়ানা বাহির হইবার কথা।

৯৯ ধারা। ডিক্রী জারীর পরওয়ানা হয় ডিক্রীমত খাতকর, না হয় তাহার সম্পত্তির উপর বাহির হইতে পারিবে, কিন্তু একই কালে তাঁহার ও তদীয় সম্পত্তির উপর বাহির হইতে পারিবে না।

খাতকের কিম্বা তাহার অস্থাবর সম্পত্তির উপর ডিক্রী জারীর পরওয়ানা H বা I তফসীলের পাঠে কি তাহার মর্ম্মানুসারে লেখা যাইবে।

অস্থাবর সম্পত্তির উপর ডিক্রীজারী হইবার প্রার্থনার কথা

১০০ ধারা। ডিক্রীজারীক্রমে কোন অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক করিবার প্রয়োজন হইলে, ডিক্রীমত মহাজন তাহার তালিকা দিতে পারিলে তাহা দিয়া ঐ সম্পত্তির বর্ণনা করিবেন। কিন্তু এরূপ তালিকা দিতে না পারিলে, খাতকের যত দ্রব্যে ডিক্রীর টাকা ও খরচা শোধ হইতে পারে, সাধারণমতে তত দ্রব্য ক্রোক করিবার প্রার্থনা করিতে পারিবেন।

এতদুভয় স্থলে পরওয়ানা জারী করিবার ভার যে কর্ম্মচারীর হাতে দেওয়া যায় মহাজন কি তাঁহার কর্ম্মকারক তাঁহাকে ক্রোক করিবার সম্পত্তি দেখাইয়া দিবেন।

পরওনা যত দিন প্রবল থাকিবে তাহার কথা।

১০১ ধারা। ডেপুটী কমিশনর যে তারিখে ডিক্রী জারীর পরওয়ানায় স্বাক্ষর করেন তাহাই ঐ পরওয়ানার তারিখ হইবে, ও সেই তারিখ অবধি ধরিয়া ডেপুটী কমিশনর ৬০ ষাইট দিনের অনধিক যত দিনের আজ্ঞা করেন, ঐ পরওয়ানা তত দিন প্রবল থাকিবে।

দ্বিতীয় ও তৎপরে অন্যং পরওয়ানার কথা।

১০২ ধারা। কোন পরওয়ানা প্রবল থাকিবার মিয়াদ ফুরাইলে পর, ডিক্রীমত মহাজনের প্রার্থনামতে ডেপুটী কমিশনরের আজ্ঞাক্রমে ডিক্রী জারীর দ্বিতীয় ও তাহার পর অন্যান্য পরওয়ানা ও বাহির হইতে পারিবে।

এক বৎসর গত হইলে নোটিস না দিয়া ডিক্রীজারীর পরওয়ানা বাহির না হইবার কথা।

১০৩ ধারা। ডিক্রীর তারিখ অবধি কিম্বা পূর্ব্ববর্ত্তী শেষ ডিক্রীজারীর পরওয়ানা প্রার্থনা হইবার তারিখ অবধি এক বৎসরের অধিক গত হইলে পর পরওয়ানা বাহির করিবার প্রার্থনা হইলে যাঁহার নামে ডিক্রীজারী করিবার প্রার্থনা হয় তাঁহাকে পূর্ব্বে নোটিস না দিলে, কোন ডিক্রীজারীর পরওয়ানা বাহির হইবে না।

মৃত ব্যক্তির উত্তরাধিকারী কি স্থলাভিষিক্তের নামে নোটিস না দিয়া ডিক্রীজারীর পরওয়ানা বাহির না হইবার কথা।

১০৪ ধারা। মৃত ব্যক্তির উত্তরাধিকারিকে কি স্থলাভিষিক্তকে হাজির হইয়া আপনার আপত্তি জানাইবার নোটিস না দেওয়া গেলে, তাঁহার নামে ডিক্রীজারীর পরওয়ানা বাহির হইবে না।

105. No process of execution of any description whatsoever shall be issued on a judgment under this Act unless an application be made within three years from the date of such judgment.

No process of execution to be issued three years after date of judgment.

106. If a warrant is issued for taking in execution the body of any person, the officer charged with the execution of the warrant shall bring him with all convenient speed before the Deputy Commissioner.

Warrant against the person.

If such person does not then deposit in court the full amount specified in the warrant, or make such arrangement for the payment of the same as shall be satisfactory to the judgment-creditor, or satisfy the Deputy Commissioner that he has no present means of paying the debt, the Deputy Commissioner shall send him to the civil jail, there to remain for such time as shall be directed by a warrant addressed to the keeper of the jail, unless he shall in the meantime pay the full amount for the payment of which he is liable under the decree.

Provided that no person shall be imprisoned in execution of a decree under this Act for a longer period than six months;

or for a longer period than six weeks, if the decree is for the payment of a sum of money not exceeding fifty rupees.

If the decree against any person arrested under a warrant is for the delivery of papers or accounts, and the papers or accounts are not delivered by him when he is brought before the Deputy Commissioner, such person may be committed to the civil jail, there to remain for such time, not exceeding six months, as the Deputy Commissioner shall direct, unless he shall in the meantime deliver the papers or accounts according to the terms of the decree.

If arrest be for non-delivery of accounts.

107. Any person once discharged from jail shall not be imprisoned a second time under the same judgment.

No person to be imprisoned a second time under same judgment.

If the amount due under the decree does not exceed fifty rupees, the Deputy Commissioner may declare such discharged person absolved from liability under that decree.

১০৫ ধারা। এই আইনমত ডিক্রীর তারিখ অবধি তিন বৎসর গত হইলে পর ঐ ডিক্রী জারী করিবার কোন প্রকারের পরওয়ানা বাহির হইবে না।

ডিক্রীর তারিখ অবধি তিন বৎসর গত হইলে পরওয়ানা জারী না হইবার কথা।

১০৬ ধারা। ডিক্রীজারীক্রমে কোন ব্যক্তিকে ধরিবার পরওয়ানা বাহির হইলে, ঐ পরওয়ানা জারী করিবার জন্যে যে কর্ম্মচারীর হাতে দেওয়া যায় তিনি সুবিধামতে ত্বরায় সেই ব্যক্তিকে ডেপুটী কমিশ্যনরের সম্মুখে আনিবেন।

ব্যক্তিবিশেষের উপর পরওয়ানার কথা।

ঐ ব্যক্তি তৎকালেই ঐ পরওয়ানার লিখিত সমুদয় টাকা আদালতে আমানত না করিলে, কিম্বা ডিক্রীমত মহাজন যাহাতে সন্তুষ্ট হন ঐ টাকা দিবার তদ্রূপ নিয়ম না করিলে, কিম্বা তৎকালে ঐ ঋণ শোধ করিবার সঙ্গতি না থাকার বিষয়ে ডেপুটী কমিশ্যনরের হৃদ্বোধ না জন্মাইলে, ডেপুটী কমিশ্যনর তাঁহাকে দেওয়ানী জেলে পাঠাইবেন, ও জেল দারগার নামে যে পরওয়ানা দেওয়া যায় তাহাতে যত দিন কয়েদ করিবার আজ্ঞা থাকে, ইতিমধ্যে ডিক্রী অনুসারে সমুদয় টাকা না দিলে তাঁহার তত দিন কয়েদ থাকিতে হইবে।

কিন্তু এই আইনমত ডিক্রীজারীক্রমে কাহাকেও ছয় মাসের, কিম্বা ৫০৲ টাকার অনধিক টাকা আদায়ের ডিক্রী হইলে, ছয় সপ্তাহের, অধিক কাল কয়েদ রাখা হইবে না।

কাগজপত্র কি হিসাব দিবার ডিক্রী হইয়া কোন ব্যক্তিকে পরওয়ানামতে ধরা গেলে, ও ডেপুটী কমিশ্যনরের সম্মুখে আনা গেলে ঐ ব্যক্তি কাগজপত্র কি হিসাব না দিলে, তাঁহাকে দেওয়ানী জেলে কয়েদ করা যাইবে ও ডেপুটী কমিশ্যনর ছয় মাসের অনধিক যত দিন আজ্ঞা করেন ইতিমধ্যে ডিক্রীর নিয়মানুসারে কাগজপত্র কি হিসাব না দিলে তাঁহাকে তত দিন জেলে থাকিতে হইবে।

হিসাব না দেওয়াতে গ্রেপ্তার হইলে তদ্বিষয়ের কথা।

১০৭ ধারা। কোন ব্যক্তিকে এক বার জেল হইতে ছাড়িয়া দেওয়া গেলে, তাঁহাকে সেই বিচারমতে দ্বিতীয়বার কয়েদ করা যাইবে না।

একই বিচারমতে কোন ব্যক্তির দ্বিতীয়বার কয়েদ হইতে না পারিবার কথা।

ডিক্রীমতে যদি তাঁহার ৫০৲ টাকার অধিক দেনা না হয়, তবে জেল হইতে ছাড়িয়া দেওয়া গেলে ডেপুটী কমিশ্যনর তাঁহাকে সেই ডিক্রীমত অন্য দায় হইতে মুক্ত বলিয়া প্রকাশ করিতে পারিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১৮ মার্চ ।]

In other cases the discharge shall not extinguish the liability of the discharged person under the decree, or exempt property belonging to such person from attachment in execution of the same.

অন্যান্তরে জেল হইতে ছাড়িয়া দেওয়া গেলেও ডিক্রী মতে তাঁহার যে দায় থাকে তাহা লোপ হইবে না, ও সেই ডিক্রীজারীক্রমে তাহার কোন সম্পত্তি ক্রোককরণ হইতে মুক্ত হইবে না।

Diet-money to be deposited at the time of issue of warrant.

108. Any person applying for a warrant of arrest under section 57, or suing out process of execution against the body of any person, shall deposit in court, at the time of issue of the warrant, diet-money for thirty days at such rate as the Deputy Commissioner may direct.

পরওয়ানা জারীকরণ সময়ে খোরাকী আমানত করিতে হইবার কথা।

১০৮ ধারা। কোন ব্যক্তি ৫৭ ধারামতে গ্রেফ্তারী পরওয়ানা প্রার্থনা করিলে কিম্বা কোন ব্যক্তির শরীরের উপর ডিক্রী জারীর পরওয়ানা প্রার্থনা করিলে, ঐ পরওয়ানা জারী করণ সময়ে তাঁহার ত্রিশ দিনের খোরাকী আমানত করিতে হইবে, ডেপুটী কমিশনর যে হারে দিবার আজ্ঞা করেন সেই হারে ঐ খোরাকী দেওয়া যাইবে।

Payment of diet-money in advance during imprisonment.

109. Payment of diet-money at the same rate shall be made previously to the commencement of each succeeding month of the imprisonment, in failure of which the party confined shall be discharged.

কয়েদ থাকিবার সময় খোরাকী আগাম দিবার কথা।

১০৯ ধারা। তৎপরে কয়েদ থাকিবার প্রতিমাসের আরম্ভের পূর্ব্বে সেই হারে খোরাকী দিতে হইবে, দিবার ত্রুটি হইলে কয়েদিকে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবে।

Diet-money to be costs in suit.

110. All diet-money spent in providing subsistence for any prisoner shall be added to the costs in the suit, and any diet-money not so spent shall be returned to the person who deposited the same.

মোকদ্দমার খরচার মধ্যে খোরাকী ধরিবার কথা।

১১০ ধারা। কোন কয়েদীর আহারের নিমিত্ত যত খোরাকী খরচ হয় তাহা মোকদ্দমার খরচার সঙ্গে যোগ করিয়া দেওয়া যাইবে, ও তদ্রূপে যে খোরাকী খরচ না হয় তাহা যিনি আমানত করেন তাঁহাকে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবে।

List of property to be prepared and proclamation of sale to be published, &c.

111. In executing a writ of execution against the moveable property of a debtor liable under this Act, the officer charged with the execution of the writ shall prepare a list of the property pointed out by the judgment-creditor, and shall publish a proclamation specifying the day upon which the sale is intended to be held, together with a copy of the said list, at the intended place of sale and at the residence of the debtor.

A copy of the said proclamation and list shall be transmitted to the Deputy Commissioner and shall be affixed in his office.

Until the day of sale, the said property shall remain in the custody of the officer attaching the same.

সম্পত্তির তালিকা প্রস্তুত করিয়া নীলামের ঘোষণাপত্র প্রচার করণাদির কথা।

১১১ ধারা। এই আইনমতে যে খাতক দায়ী হন তাঁহার অস্থাবর সম্পত্তির উপর ডিক্রীজারীর পরওয়ানা বাহির হইলে, সেই পরওয়ানা জারী করিবার নিমিত্ত যে কর্ম্মচারিকে দেওয়া যায়, ডিক্রীমত মহাজন যে সম্পত্তি দেখাইয়া দেন ঐ কর্ম্মচারী তাহার তালিকা প্রস্তুত করিয়া, যে দিনে নীলাম করিবার কল্পনা থাকে সেই দিনের নির্দ্দেশ করিয়া ঐ তালিকার নকল সহিত নীলাম করিবার লক্ষিত স্থানে ও খাতকের বাসস্থানে ঘোষণাপত্র প্রচার করিবেন।

সেই ঘোষণা পত্র ও তালিকার এককেতা নকল ডেপুটী কমিশ্যনরেরও নিকট পাঠান যাইবে ও তাঁহার কাছারিতে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে।

যে কর্ম্মচারী সম্পত্তি ক্রোক করেন নীলামের দিন-পর্য্যন্ত ঐ সম্পত্তি তাঁহার জিম্মায় থাকিবে।

Place and manner of sale of property.

112. The sale shall be held at the place where the property is deposited, or at the nearest gunge, bazar, haut, or other place of public resort, if the officer holding the sale is of opinion that it is likely to sell there to better advantage.

The property shall be sold by public auction in one or more lots as the officer holding the sale may think advisable; and if the judgment-debt

সম্পত্তি যে স্থানে যে প্রকারে নীলাম হইবে তাহার কথা।

১১২ ধারা। সম্পত্তি যে স্থানে রাখা যায় সেই স্থানেই নীলাম হইবে, কিন্তু নিকটস্থ গঞ্জে কি বাজারে কি হাটে কি সাধারণ লোকদের গতি বিধির আর কোন স্থানে নীলাম হইলে ঐ দ্রব্যের কিছু অধিক মূল্য পাওয়া যাইতে পারে নীলামকারী কর্ম্মচারী এমত বোধ করিলে সেই স্থানে নীলাম হইবে।

যে কর্ম্মচারী নীলাম করেন তিনি যেমন উচিত বোধ করেন তেমনি এক কি কএক লাট করিয়া ঐ দ্রব্য নীলাম হইবে; এবং ঐ দ্রব্যের কেবল একাংশ নীলাম

with the costs of the execution and sale is satisfied by the sale of a portion of the property, the execution shall be immediately withdrawn with respect to the remainder.

If fair price be not offered, sale may be postponed to another day, and shall be then completed at whatever price may be offered.

113. If, on the property being put up for sale, a fair price, in the estimation of the officer holding the sale, is not offered for it, and the owner of the property, or some person authorized to act on his behalf, applies to have the sale postponed until the next day, or the next market day, if a market be held at the place of sale, the sale shall be postponed until such day, and shall be then completed at whatever price may be offered for the property.

Payment of purchase-money.

114. The price of every lot shall be paid for in ready money at the time of sale, or as soon after as the officer holding the sale shall think necessary; and in default of such payment, the property shall be put up again and sold.

When the purchase money has been paid in full, the officer holding the sale shall give the purchaser a certificate describing the property purchased by him and the price paid.

Proceeds of sale.

115. From the proceeds of the sale of the property the officer holding the sale shall make a deduction, at the rate of one anna in the rupee, on account of the costs of the sale, and shall transmit the amount to the Deputy Commissioner in order that it may be credited to Government.

The said officer shall then pay to the judgment-creditor the expenses incurred by the judgment-creditor on account of the preparation of the list and of the publication of the proclamation of sale prescribed in section 111, to such amount as, after examination of the statement of expenses furnished by the judgment-creditor, he thinks proper to allow.

The remainder shall be applied to the discharge of the debt for which the sale was made, with interest thereon up to the day of sale, and if there be any surplus, it shall be delivered to the person whose property has been sold.

Officers holding sales prohibited from purchasing.

116. Officers holding sales of property under this Act, and all persons employed by, or subordinate to, such officers, are prohibited from purchasing either

করিলেই ডিক্রীমত ঋণ ও ডিক্রীজারীর ও নীলামের খরচ শোধ হইতে পারিল, ঐ দ্রব্যের অন্য অংশের পক্ষে ঐ ডিক্রীজারী একেবারে স্থগিত হইবে।

উপযুক্ত মূল্যের ডাক না হইলে, অন্য দিন পর্য্যন্ত নীলাম স্থগিত রাখিবার কথা ও সেই দিনে যে দরেই হউক নীলাম করিতে হইবার কথা।

১১৩ ধারা। ঐ দ্রব্য নীলামে ধরা গেলে, যে কর্ম্মচারী নীলাম করিতেছেন তিনি ঐ দ্রব্যের উপযুক্ত মূল্যের ডাক হয় নাই বোধ করিলে, ও ঐ দ্রব্যের স্বামী কিম্বা তাঁহার পক্ষে কর্ম্ম করিবার অনুমতি পাইয়া অন্য ব্যক্তি তাহার পর দিন পর্য্যন্ত, কিম্বা নীলামের স্থানে যদি হাট হয় হাট বসিবার আগামি দিন পর্য্যন্ত ঐ নীলাম স্থগিত রাখিতে প্রার্থনা করিলে, সেই দিনপর্য্যন্ত স্থগিত রাখা যাইবে। সেই দিনে ঐ দ্রব্যের যে মূল্যই ডাকা যাউক সেই মূল্যে বিক্রয় করা যাইবে।

খরিদের টাকা দিবার কথা।

১১৪ ধারা। প্রত্যেক লাটের মূল্য নীলাম করণ সময়েই, কিম্বা যে কর্ম্মচারী নীলাম করেন তিনি তৎপরে যত শীঘ্র উচিত বোধ করেন তৎশীঘ্র, নগদ দিতে হইবে; না দেওয়া গেলে ঐ দ্রব্য পুনরায় নীলামে ধরিয়া বিক্রয় হইবে।

মূল্য সম্পূর্ণরূপে দেওয়া গেলে পর, যে কর্ম্মচারী নীলাম করেন তিনি খরিদারকে খরিদ করা দ্রব্যের বর্ণনা করিয়া ও যত মূল্য দেওয়া গেল তাহার নির্দ্দেশ করিয়া সর্টিফিকেট দিবেন।

নীলামের উৎপন্ন টাকা বিষয়ক কথা।

১১৫ ধারা। যে কর্ম্মচারী নীলাম করেন তিনি ঐ নীলামের উৎপন্ন টাকা হইতে নীলামের খরচ বলিয়া টাকা প্রতি /০ এক আনা লইয়া তাহা গবর্ণমেণ্টের নামে জমা করিয়া লইবার নিমিত্ত ডেপুটী কমিশ্যনরের নিকট পাঠাইবেন।

পরে ডিক্রীমত মহাজন ঐ দ্রব্যের তালিকা প্রস্তুত করণের ও ১১১ ধারার বিধানমতে নীলামের ঘোষণাপত্র প্রচার করণের খরচের যে হিসাব দেন উক্ত কর্ম্মচারী তাহা দেখিয়া তন্মধ্যে যত দেওয়া উচিত বোধ করেন ডিক্রীমত মহাজনকে তত দিবেন।

বাকী টাকা লইয়া, যে ঋণের নিমিত্ত নীলাম হইল তাহার উপর নীলামের তারিখ পর্য্যন্ত সুদসুদ্ধ ঐ ঋণ শোধ করা যাইবে। যদি কিছু উদ্বৃত্ত থাকে যাঁহার সম্পত্তি বিক্রয় করা গেল তাঁহাকে দেওয়া যাইবে।

যে কর্ম্মচারিরা নীলাম করেন তাঁহাদের খরিদ করিতে নিষেধের কথা।

১১৬ ধারা। যে কর্ম্মচারিরা এই আইনমতে নীলাম করেন তাঁহাদের প্রতি, ও তাঁহাদের নিয়োজিত বা অধীন ব্যক্তিদিগের প্রতি

directly or indirectly, any property sold by such officers.

Sale of moveable property taken in execution.

117. No sale of any moveable property taken in execution shall be made until after the end of ten days next following the day on which such property may have been so taken.

Deputy Commissioner may stay sale of moveable property seized if a third party claim any interest therein.

118. If before the day fixed for the sale a third party appears before the Deputy Commissioner and claims a right or interest in any of the moveable property taken in execution, the Deputy Commissioner shall examine such party or his agent according to the law for the time being in force relating to the examination of witnesses, and, if he see sufficient reason for so doing, may stay the sale of such property.

Deputy Commissioner to adjudicate such claims.

119. The Deputy Commissioner shall adjudicate upon such claim, and make such order between the claimant and the plaintiff and defendant in the original suit as shall to him seem fit.

In trying such claim the Deputy Commissioner shall be guided by the provisions of this Act so far as they may be applicable.

Claimant failing to establish his right, liable to pay compensation to judgment-creditor.

120. If the claimant fails to establish his right to the property taken in execution, the Deputy Commissioner at the time of disposing of the case may award to the judgment-creditor against such claimant, as part of the costs, such sum as he may consider sufficient to cover any loss of interest or damage which the judgment-creditor may have sustained by reason of the postponement of the sale of the property.

No appeal from order of Deputy Commissioner under the two last preceding sections.

121. No appeal shall lie from any order passed by the Deputy Commissioner under the last two preceding sections.

But the party against whom the same may be given shall be at liberty to bring a suit in the civil court to establish his right at any time within one year from the date of the order;

provided that, if the order be for the sale of the property, the suit shall not be for the recovery of the property, but for damages against the judgment-creditor by whom the property was brought to sale.

[*Government Gazette*, 18*th* March 1879.]

এই নিষেধ করিল যে, তাঁহারা স্পষ্টরূপে কি চক্রান্তে উক্ত কর্ম্মচারিদিগের দ্বারা বিক্রীত কোন দ্রব্য খরিদ না করেন।

ডিক্রীজারীক্রমে যে অস্থাবর সম্পত্তি লওয়া যায় তাহা বিক্রয়ের কথা।

১১৭ ধারা। ডিক্রীজারীক্রমে কোন অস্থাবর সম্পত্তি যে দিনে লওয়া যায় তাহার পর দশ দিন গত না হইলে তাহার নীলাম হইবে না।

অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক করা গেলে পর তৃতীয় ব্যক্তি ঐ দ্রব্যে স্বার্থের দাওয়া করিলে ডেপুটী কমিশনরের ঐ নীলাম স্থগিত রাখিবার কথা।

১১৮ ধারা। নীলামের নির্দ্ধারিত দিনের পূর্ব্বে তৃতীয় ব্যক্তি ডেপুটী কমিশনরের সম্মুখে আসিয়া ডিক্রীজারীক্রমে ক্রোক করা ঐ অস্থাবর সম্পত্তির মধ্যে কোন সম্পত্তিতে স্বত্ব কি স্বার্থের দাওয়া করিলে ডেপুটী কমিশনর তাঁহাকে কি তাঁহার মোক্তারকে সাক্ষিদের পরীক্ষা লইবার যৎকালে যে আইন প্রচলিত থাকে তৎক্রমে পরীক্ষা করিবেন, ও সেই সম্পত্তির নীলাম স্থগিত করিবার বিশিষ্ট কারণ দেখিলে তাহা স্থগিত রাখিবেন।

ডেপুটী কমিশনরের সেই দাওয়ার বিচার করিবার কথা।

১১৯ ধারা। ডেপুটী কমিশনর সেই দাওয়ার বিচার করিয়া দাওয়াদারের এবং আসল মোকদ্দমার বাদির ও প্রতিবাদির বিষয়ে যে আজ্ঞা উচিত বোধ করেন করিবেন।

এই আইনের বিধান যত দূর খাটিতে পারে ডেপুটী কমিশনর ঐ দাওয়ার বিচার কালে তত দূর উক্ত বিধানমতে চলিবেন।

দাওয়াদার স্বত্ব স্থাপন করিতে না পারিলে ডিক্রীমত মহাজনের ক্ষতি পূরণ করিতে হইবার কথা।

১২০ ধারা। উক্ত যে সম্পত্তি ডিক্রীজারীক্রমে লওয়া গিয়াছে, দাওয়াদার তাহার উপর আপন স্বত্ব স্থাপন করিতে না পারিলে ঐ সম্পত্তি নীলাম করণের বিলম্ব প্রযুক্ত ডিক্রীমত মহাজনের সুদের কি অন্য প্রকারের ক্ষতি হওয়া থাকিলে, ডেপুটী কমিশনর তাঁহার সেই ক্ষতি পূরণ করণার্থে যত টাকা আবশ্যক বোধ করেন, ঐ মোকদ্দমার নিষ্পত্তি করণ সময়ে খরচার একাংশ বলিয়া ডিক্রীমত মহাজনকে দাওয়াদারের সেই টাকা দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

ইহার পূর্ব্ব দুই ধারামতে ডেপুটী কমিশনর যে আজ্ঞা করেন তাহার উপর আপীল না হইবার কথা।

১২১ ধারা। ইহার পূর্ব্ব দুই ধারাক্রমে ডেপুটী কমিশনর যে আজ্ঞা করেন তাহার উপর আপীল নাই। কিন্তু যাঁহার বিপক্ষে সেই আজ্ঞা হয় তিনি ঐ আজ্ঞার তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে কোন সময়ে দেওয়ানী আদালতে আপন স্বত্ব স্থাপন করিবার মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেন।

পরন্তু ঐ সম্পত্তি নীলাম করণার্থে উক্ত আজ্ঞা হইলে, ঐ সম্পত্তি ফিরিয়া পাইবার মোকদ্দমা করিবেন না, কিন্তু ডিক্রীমত যে মহাজন তাহা বিক্রয় করাইলেন তাঁহার স্থানে ক্ষতিপূরণের টাকা পাইবার নিমিত্ত ঐ মোকদ্দমা করিবেন।

122. No irregularity in publishing or conducting a sale of moveable property under an execution shall vitiate such sale; but nothing contained in this section shall be held to deprive any person who may sustain damage by reason of such irregularity from recovering such damage by action in the civil court, provided such action be brought within one year from the date of sale.

Sale not vitiated by irregularity in publishing or conducting the same.

১২২ ধারা। ডিক্রীজারীক্রমে অস্থাবর সম্পত্তির নীলামের বিজ্ঞাপন প্রচার করণে কিম্বা নীলাম করণে কোন অনিয়ম হইলে সেই নীলাম অসিদ্ধ হইবে না। কিন্তু ঐ অনিয়মের কারণ যে লোক ক্ষতিগ্রস্ত হইল তাঁহার দেওয়ানী আদালতে নালিশ করিয়া সেই ক্ষতিপূরণ পাইবার বাধা নাই। কিন্তু নীলামের তারিখ হইতে এক বৎসরের মধ্যে তাঁহার ঐ নালিশ করিতে হইবে।

নীলামের বিজ্ঞাপন প্রচারকরণে কিম্বা নীলাম করণে অনিয়ম ঘটিলে নীলাম অসিদ্ধ না হইবার কথা।

123. If the decree is for an arrear of rent due in respect of an under-tenure, which, by the title-deeds, or the custom of the country, is transferable by sale, the judgment-creditor may make application for the sale of the tenure, and, with the sanction of the Commissioner, but not otherwise, the tenure may thereupon be brought to sale in execution of the decree, according to the provisions for the sale of under-tenures contained in Bengal Act VIII of 1865.

Sale of transferable tenures in execution of decrees for arrears of rent.

But no such application shall be received when a warrant of execution has been previously issued against the person or moveable property of the judgment-debtor, so long as such warrant remains in force.

If after sale of an under-tenure any portion of the amount decreed remains due, process may be applied for against any other property, moveable or immoveable, belonging to the debtor, and any such immoveable property may be brought to sale in the manner provided in section 129.

১২৩ ধারা। অধিকারপত্রক্রমে কিম্বা দেশাচারমতে যে পেটাও তালুক বিক্রয় করিয়া হস্তান্তর করা যাইতে পারে এমত পেটাও তালুকের বাকী খাজনার নিমিত্ত ডিক্রী হইলে, ডিক্রীদার হাকিমের নিকটে ঐ জমী বিক্রয় করিবার দরখাস্ত করিতে পারিবেন। কমিশনর সাহেব অনুমতি দিলে, ১৮৬৫ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনে পেটাও তালুক নীলাম করিবার যে বিধি আছে সেই বিধিমতে ঐ জমী ডিক্রীজারীক্রমে নীলাম হইতে পারিবে, কিন্তু তাঁহার অনুমতি বিনা হইবে না।

হস্তান্তর করণের যোগ্য জমীর বাকী খাজনার নিমিত্ত ডিক্রীজারীক্রমে নীলাম হইবার কথা।

কিন্তু যদি পূর্ব্বে ডিক্রীদেনদারের কিম্বা তাঁহার অস্থাবর সম্পত্তির উপর ডিক্রীজারির পরওয়ানা বাহির হইয়া থাকে তবে সেই পরওয়ানা যত দিন প্রবল থাকে তত দিন উক্ত প্রকারের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইবে না।

পেটাও তালুক বিক্রয় হইলেও ডিক্রীর টাকার কোন অংশ পাওনা থাকিলে, খাতককের স্থাবর কি অস্থাবর অন্য কোন সম্পত্তির উপরে পরওয়ানা জারি হইবার দরখাস্ত করা যাইতে পারিবে ও ১২৯ ধারার বিধানমতে উক্ত কোন স্থাবর সম্পত্তির নীলাম হইতে পারিবে।

124. No under-tenure which is held conditionally on the survival of heirs male of the grantee, and which, on failure of such heirs, reverts to the grantor free of all encumbrances made subsequent to the date of the grant, shall be sold under this Act.

Under-tenure held conditionally on survival of heirs male not transferable by sale.

Provided that the right and title of any person in such tenure may be sold with the sanction of the Commissioner.

১২৪ ধারা। যে ব্যক্তি পেটাও তালুক পান তাঁহার মরণোত্তর পুরুষ উত্তরাধিকারী থাকিলে তিনি সেই জমী ভোগ করিবেন, না থাকিলে, ঐ জমী দেওয়ার তারিখের পর তাহার উপর যে সকল দায় বর্ত্তিয়াছে তাহা মুক্ত হইয়া ঐ জমী দাতার অধিকারে আসিবে, এই নিয়মে যে পেটাও তালুক ভোগ হয় তাহা এই আইনমতে বিক্রয় হইতে পারিবে না।

পুরুষ উত্তরাধিকারী উত্তরজীবী থাকিবার নিয়মে পেটাও তালুক ভোগ হইলে তাহা নীলাম করিয়া হস্তান্তর হইতে না পারিবার কথা।

কিন্তু কমিশনর সাহেবের অনুমতি হইলে, সেই জমীতে কোন ব্যক্তির যে স্বত্ব ও অধিকার থাকে তাহা বিক্রয় হইতে পারিবে।

125. If before the day fixed for the sale of any such under-tenure as is mentioned in section 123, or of the right and title of any person in an under-tenure of the nature described in section 124,

If third party claim to be the lawful possessor of such under-tenure, Deputy Commissioner to stay the sale and to enquire into and adjudicate upon the claim.

১২৫ ধারা। ১২৩ ধারায় যে পেটাও তালুকের কথা আছে সেই পেটাও তালুক, কিম্বা ১২৪ ধারায় পেটাও তালুকে যে প্রকার স্বত্ব ও অধিকারের বর্ণনা আছে কোন ব্যক্তির সেই প্রকার স্বত্ব ও অধিকার, নীলাম করিবার নির্দ্ধারিত দিনের পূর্ব্বে,

তৃতীয় ব্যক্তি সেই পেটাও তালুকের আইনমত দখীলকার বলিয়া দাওয়া করিলে ডেপুটী কমিশনরের ঐ নীলাম স্থগিত করিয়া ঐ দাওয়ার অনুসন্ধান লইয়া নিষ্পত্তি করিবার কথা।

a third party appears before the Deputy Commissioner and alleges that such third party, and not the person against whom the decree has been obtained, is the proprietor of such under-tenure, and was in lawful possession of the same at the time when such decree was obtained,

the Deputy Commissioner shall examine such party, in the manner provided in section 118; and, if he sees sufficient reason for so doing, and such party deposits in court the amount of the decree, or gives sufficient security for the same, the Deputy Commissioner shall stay the sale and proceed to enquire into and adjudicate upon the claim.

Provided that no transfer of an under-tenure, which, by the provisions of this Act or any other law for the time being in force, is required to be registered in the sherishteh of the zemindar or superior tenant, shall be recognised unless it has been so registered, or unless sufficient cause for non-registration is shown to the satisfaction of the Deputy Commissioner.

126. In trying such claim the Deputy Commissioner shall be guided by the provisions of this Act, so far as the same may be applicable, and the judgment passed by the Deputy Commissioner on such claim shall not be subject to appeal, but the party against whom it is given may bring a suit in the civil court to establish his right at any time within one year from the date of the judgment.

Mode of adjudicating such claims.

127. If a decree is given in favour of a sharer in a joint undivided estate, dependent talook, or other similar tenure, for money due to him on account of his share of the rent of an under-tenure situate in such undivided estate, talook, or tenure, application for the sale of such under-tenure shall not be received unless execution shall have been first taken out against any moveable property which the judgment-debtor may possess within the district in which the suit was instituted, and the sale of such property, if any, shall have proved insufficient to satisfy the judgment.

Execution of decrees given in favour of sharers in undivided estates or tenures.

In such case the under-tenure, if of the nature described in section 123, and not of the nature described in section 124, may, with the sanction of the Commissioner, but not otherwise, be brought to sale in execution of the decree in the same manner as any other immoveable property may be sold in execution of a decree for money under the provisions of the next two succeeding sections.

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

যদি তৃতীয় ব্যক্তি ডেপুটী কমিশ্যনরের সম্মুখে আসিয়া বলেন যে, ঐ ডিক্রী যাঁহার বিপক্ষে পাওয়া গিয়াছে তিনি ঐ পেটাও তালুকের অধিকারী নহেন আমিই সেই অধিকারী, ও সেই ডিক্রী যে সময়ে পাওয়া গিয়াছিল সেই সময়ে ঐ জমী আইনমতে আমার দখলে ছিল,

তাহা হইলে ১১৮ ধারার তৃতীয় ব্যক্তিদের পরীক্ষা লইবার যে বিধি আছে, ডেপুটী কমিশ্যনর সেই বিধিমতে ঐ ব্যক্তির পরীক্ষা লইবেন। ও নীলাম স্থগিত রাখিবার বিশিষ্ট কারণ দেখিলে, ও সেই ব্যক্তি ডিক্রীর টাকা আদালতে আমানত করিলে কিম্বা তাহার যথোপযুক্ত জামীন দিলে, ডেপুটী কমিশ্যনর ঐ নীলাম স্থগিত করিয়া ঐ দাওয়ার অনুসন্ধান লইয়া নিষ্পত্তি করিতে প্রবৃত্ত হইবেন।

কিন্তু এই আইনের, কিম্বা যৎকালে যে আইন প্রচলিত থাকে তাহার বিধানানুসারে পেটাও তালুক হস্তান্তর করণের কথা জমীদারের কি উপরিস্থ তালুকদারের সিরিশ্তায় রেজিষ্টরী করিবার আদেশ থাকিলে, তাহা তদ্রূপে রেজিষ্টরী করা না গেলে, কিম্বা ডেপুটী কমিশ্যনরের হৃদ্বোধমতে রেজিষ্টরী না করিবার উপযুক্ত কারণ দর্শান না গেলে, ঐ হস্তান্তর কার্য্য স্বীকার করা যাইবে না।

১২৬ ধারা। তদ্রূপ দাওয়ার বিচার করণ সময়ে এই আইনের বিধান যত দূর খাটিতে পারে ডেপুটী কমিশ্যনর উক্ত বিধানমতে বিচার করিবেন, ও ডেপুটী কমিশ্যনর সেই দাওয়ার সম্বন্ধে যে বিচার করেন তাহার উপর আপীল নাই। কিন্তু যাঁহার বিপক্ষে বিচার হয় তিনি ঐ বিচারের তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে কোন সময়ে আপনার স্বত্ব স্থাপনার্থ দেওয়ানী আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেন।

তদ্রূপ দাওয়া নিষ্পত্তি করিবার নিয়ম বিষয়ক কথা।

১২৭ ধারা। সাধারণ অবিভক্ত মহালের কি মফঃসলী তালুকের কি তদ্রূপ অন্য ভূসম্পর্কের কোন অংশির পক্ষে ঐ অবিভক্ত মহালের কি তালুকের কি ভূসম্পর্কের অন্তর্গত পেটাও তালুকের খাজানার অংশের নিমিত্ত তাঁহার প্রাপ্য টাকার ডিক্রী হইলে, ঐ মোকদ্দমা যে জিলায় উপস্থিত করা যায় তন্মধ্যে ডিক্রীমত খাতকের কোন অস্থাবর সম্পত্তির উপর ঐ ডিক্রীজারীর পরওয়ানা প্রথমে না লওয়া গেলে, ও তদ্রূপ সম্পত্তি থাকিলে তাহার নীলাম হইয়াও ডিক্রীমত সমুদয় টাকা পাওয়া গেল না বলিয়া প্রমাণ না হইলে, সেই পেটাও তালুক নীলাম করিবার দরখাস্ত গ্রাহ্য হইবে না।

অবিভক্ত মহালের কি তালুকের অংশিদের পক্ষে ডিক্রী হইলে ঐ ডিক্রী জারী করণের কথা।

তদ্রূপ স্থলে সেই পেটাও তালুক ১২৪ ধারার লিখিত প্রকারের জমি না হইয়া ১২৩ ধারার লিখিত প্রকারের জমি হইলে, ইহার পরবর্ত্তী দুই ধারার বিধানমতে টাকার ডিক্রী জারী করিয়া অন্য কোন স্থাবর সম্পত্তি যে প্রকারে নীলাম হইতে পারে, কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি হইলে সেই পেটাও তালুকও সেই প্রকারে নীলাম হইতে পারিবে, কিন্তু তাঁহার অনুমতি বিনা হইতে পারিবে না।

128. In the execution of any decree for the payment of money under this Act, not being money due as arrears of rent of a saleable under-tenure, or of a tenure the right and title in which is saleable, if satisfaction of the judgment cannot be obtained by execution against the person or moveable property of the debtor within the district in which the suit was instituted, the judgment-creditor may apply for execution against any immoveable property belonging to such debtor, and such immoveable property may, with the sanction of the Commissioner, but not otherwise, be brought to sale in the manner described in the next succeeding section.

In all cases of decrees for money, if judgment cannot be satisfied by sale of debtor's moveable property, execution may be had against his immoveable property.

129. If the immoveable property against which execution is applied for is a house or other building, process shall be issued in the same manner as for the attachment and sale of moveable property, and the provisions of sections 111 to 117 (both inclusive) shall, so far as may be practicable, be applicable to the execution of such process.

Mode of executing process if immoveable property be a house or other building.

If the property is a saleable under-tenure, it shall be sold under the provisions of the law for the time being in force in the Lower Provinces of Bengal applicable to the sale of such under-tenures for demands other than those of arrears of rent due in respect thereof.

If it be a saleable under-tenure.

If the property is an estate, or a share of an estate, it shall be sold under the provisions of the law for the time being in force in the Lower Provinces of Bengal applicable to the sale of estates for the recovery of demands recoverable by the same process as arrears of land revenue.

If it be an estate or a share of an estate.

130. If, before the day fixed for the sale of any immoveable property as aforesaid, objection is offered to the sale on the ground of such property not belonging to the judgment-debtor, the Deputy Commissioner shall examine the party making the objection in the manner prescribed in section 118, and, if satisfied that there is sufficient ground for so doing, shall stay the sale and proceed to enquire into, and adjudicate

Consequence of objection being offered before the sale of any immoveable property.

১২৮ ধারা। যে পেটাও তালুকের নীলাম হইতে পারে কিম্বা ভূমির যে স্বত্ব ও সম্পর্ক বিক্রয় হইতে পারে তাহার খাজানার নিমিত্ত প্রাপ্য টাকা ছাড়া কোন টাকা আদায়ের নিমিত্ত এই আইনমতে ডিক্রী জারী হইলে খাতকের উপর কিম্বা মোকদ্দমা যে জিলায় উপস্থিত করা যায় সেই জিলায় তাঁহার যে অস্থাবর সম্পত্তি থাকে তাহার উপর ডিক্রী জারী হইয়া যদি ডিক্রী সমস্ত টাকা আদায় হইতে না পারে, তবে ডিক্রীমত মহাজন ঐ খাতকের কোন স্থাবর সম্পত্তির উপর ডিক্রীজারী হইবার দরখাস্ত করিতে পারিবেন ও কমিশনর সাহেবের অনুমতি হইলে সেই স্থাবর সম্পত্তি ইহার পশ্চাল্লিখিত ধারামতে নীলাম হইতে পারিবে, কিন্তু তাঁহার অনুমতি বিনা হইবে না।

টাকার নিমিত্তে কোন ডিক্রী হইলে, খাতকের অস্থাবর সম্পত্তি নীলাম হইয়া ডিক্রীমত সমস্ত টাকা আদায় না হইলে তাহার স্থাবর সম্পত্তির উপর ডিক্রীজারী হইতে পারিবার কথা।

১২৯ ধারা। যে স্থাবর সম্পত্তির উপর ডিক্রীজারী করিবার প্রার্থনা হয়, তাহা ঘর কি কোন প্রকারের গাঁথনী হইলে, অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক ও নীলাম করিবার পরওয়ানার ন্যায় ঐ গৃহাদির উপর পরওয়ানা বাহির হইবে, ও ১১১ অবধি ১১৭ পর্য্যন্ত সকল ধারার বিধান যত দূর খাটিতে পারে তত দূর ঐ পরওয়ানা জারীর প্রতি খাটিবে।

স্থাবর সম্পত্তি কোটা প্রভৃতি ঘর হইলে পরওয়ানা যেরূপে জারী হইবে তাহার কথা।

যে পেটাও তালুক বিক্রয় হইতে পারে ঐ সম্পত্তি এমত জমী হইলে, সেই প্রকারের পেটাও তালুকের বাকী খাজানা ছাড়া অন্য দাওয়ামতে ঐ তালুক বিক্রয় করণ স্থলে বঙ্গদেশে তৎকালের প্রচলিত যে আইনের বিধান খাটে, সেই বিধানমতে উক্ত পেটাও তালুকের নীলাম হইতে পারিবে।

যে পেটাও তালুক বিক্রয় হইতে পারে এমত তালুক হইলে।

মহাল কি মহালের একাংশ ঐ সম্পত্তি হইলে ভূমির বাকী রাজস্বের ন্যায় অন্য প্রকারের দাওয়া আদায় করণার্থে মহালের নীলামের প্রতি বঙ্গদেশে তৎকালে প্রচলিত যে আইনের বিধান খাটে, উক্ত মহাল কি তাহার অংশ সেই বিধানমতে নীলাম হইতে পারিবে।

মহাল কি মহালের একাংশ হইলে।

১৩০ ধারা। পূর্ব্বোক্তমতে কোন স্থাবর সম্পত্তি নীলাম করিবার দিন নিরূপণ হইবার পূর্ব্বে, ঐ সম্পত্তি ডিক্রীমত খাতকের না হওয়াতে তাঁহার বিপক্ষে ডিক্রী জারীক্রমে বিক্রয় হইতে পারে না বলিয়া ঐ নীলামের বিষয়ে আপত্তি করা গেলে, ডেপুটী কমিশনর ১১৮ ধারার বিধানমতে ঐ আপত্তিকারির পরীক্ষা লইবেন, ও নীলাম স্থগিত রাখিবার বিশিষ্ট কারণ দেখিলে তিনি নীলাম স্থগিত করিয়া ১২৬ ধারার বিধানমতে ঐ আপত্তির অনুসন্ধান লইয়া তাহার নিষ্পত্তি

কোন স্থাবর সম্পত্তির নীলাম হইবার পূর্ব্বে আপত্তি করা গেলে তাহার ফলের কথা।

TUESDAY, MARCH 18, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDER ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

CIVIL.

No. 8, dated the 17th February 1879.

The annexed form of Annual Statement, showing the number of compulsory sales of immoveable property not conducted by the agency of the Collector, is circulated to District Judges for adoption in place of that prescribed by Circular Memo. No. 18, dated 10th November 1873.

2. The returns for the current and future financial years should be submitted in the new form.

Annual Statement showing the number of tenures sold by order of the Civil Courts in the district of in the financial year 18 .

Nature of tenure sold.	Number of tenure sold entire.	Number of tenure a share in which only was sold.	REMARKS.
ESTATES PAYING REVENUE TO GOVERNMENT—			
(*a*) paying more than Rs. 5,000			
(*b*) „ „ 1,000 and not more than Rs. 5,000			
(*c*) „ „ 200 „ „ 1,000			
(*d*) paying not more than Rs. 200			
ESTATES NOT PAYING REVENUE TO GOVERNMENT—			
(*a*) whose area is 1,000 acres and upwards			
(*b*) „ „ 500 to 1,000 acres			
(*c*) „ „ 100 to 500 „			
(*d*) „ „ less than 100 „			
INTERMEDIATE TENURES—			
(*a*) Putnee talooks of all grades, mocureree tenures, and other tenures in perpetuity			
(*b*) Intermediate tenures for terms of years			
RYOTS' HOLDINGS—			
(*a*) Holdings at fixed rates			
(*b*) Occupancy rights not at fixed rates			
(*c*) Other holdings			
TOTAL			

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আদেশমতে প্রচারিত সরকুলর অর্ডর।

দেওয়ানী পক্ষ।

৮ নং ১৮৭৯ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি।

কালেক্টর দ্বারা না হইয়া স্থাবর সম্পত্তির বলপূর্ব্বক বিক্রয়ের সংখ্যার নির্দ্দেশক বার্ষিক বিবরণপত্রে এতৎসংযুক্ত পাঠ ১৮৭১ সালের ১০ নবেম্বর তারিখের ১৮ নং সরকুলর স্মারকলিপির নির্দ্দিষ্ট পাঠের পরিবর্ত্তে দিবার নিমিত্ত জিলার জজ সাহেবের নিকটে প্রেরিত হইতেছে।

২। প্রচলিত ও ভবিষ্যৎ রাজস্ব সম্পর্কীয় বৎসরের রিটর্নগুলি নূতন পাঠে পাঠাইতে হইবে।

রাজস্ব সম্পর্কীয় ১৮. সালে—জিলার দেওয়ানী আদালতের আদেশক্রমে বিক্রীত ভূসম্পর্কের সংখ্যা-নির্দ্দেশক বিবরণ পত্র।

বিক্রীত ভূসম্পর্কের প্রকৃতি।	যে ভূসম্পর্ক একেবারে বিক্রীত হইয়াছে তাহার সংখ্যা।	যে ভূসম্পর্কের অংশমাত্র বিক্রীত হইয়াছে তাহার সংখ্যা।	মন্তব্য।
১	২	৩	৪
যে যে মহাল হইতে গবর্ণমেণ্ট রাজস্ব পান—			
(ক) যাহার রাজস্ব ৫,০০০ টাকার অধিক ...			
(খ) যাহার রাজস্ব ১,০০০ টাকার অধিক কিন্তু ৫০০০ টাকার অনধিক			
(গ) যাহার রাজস্ব ২০০ টাকার অধিক কিন্তু ১০০০ টাকার অনধিক			
(ঘ) যাহার রাজস্ব ২০০ টাকার অনধিক ...			
যে যে মহাল হইতে গবর্ণমেণ্ট রাজস্ব পান না—			
(ক) যাহার পরিমাণ ১০০০ একর ও তদূর্দ্ধ ...			
(খ) যাহার পরিমাণ ৫০০ হইতে ১০০০ একর পর্য্যন্ত ...			
(গ) যাহার পরিমাণ ১০০ হইতে ৫০০ একর পর্য্যন্ত ...			
(ঘ) যাহার পরিমাণ ১০০ একরের কম ...			
মধ্যবর্ত্তি ভূসম্পর্ক—			
(ক) সর্ব্বশ্রেণীর পত্তনী তালুক, মকররী জমা ও অন্য চিরস্থায়ী ভূসম্পর্ক			
(খ) নির্দ্দিষ্ট বৎসর মেয়াদের মধ্যবর্ত্তি ভূসম্পর্ক ...			
রায়তের যোত—			
(ক) নির্দ্ধারিত হারের যোত			
(খ) দখলীস্বত্ববিশিষ্ট কিন্তু নির্দ্ধারিত হারের নহে ...			
(গ) অন্যরূপ যোত			
মোট			

[গবর্নমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

NOTIFICATION.

The annexed rules, framed by the High Court under Section 287, Act X of 1877 (the Code of Civil Procedure), are published for general information.

By order of the High Court,

FORT WILLIAM, the 28th February 1879. J. CRAWFURD, *Registrar.*

Rules framed by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, under Section 287, Act X of 1877.

Under Section 287, Act X of 1877, the Court are pleased to direct that when an application is made to any Civil Court for the attachment of any estate, or share of an estate, borne on the revenue-roll of any district, the annual amount of revenue for which the whole estate is liable shall be stated, in addition to the particulars required by Section 238 of the Act to be specified in the authenticated extract from the register of the Collector's office.

2. Where the application is for the attachment of any revenue-free lands, or of any share in such lands, then, in addition to the particulars required by Section 237 of the Act, the area of the whole revenue-free tenure shall be stated in the application, in case this information has been recorded in the Collector's register.

RICHARD GARTH.
LOUIS S. JACKSON.
CHARLES PONTIFEX.
W. AINSLIE.
E. G. BIRCH.
G. G. MORRIS.

J. SEWELL WHITE.
R. C. MITTER.
W. F. McDONELL.
H. T. PRINSEP.
A. WILSON.
L. P. DELVES BROUGHTON.

FORT WILLIAM, the 28th February 1879.

NOTIFICATION.

THE following Rule, framed by the High Court, under 24 and 25 Victoria, Chapter 104, Section 15, amending the rules for observance by judicial officers in the receipt and payment of money, having been sanctioned by His Excellency the Governor-General in Council, is published for general information.

By order of the High Court,

FORT WILLIAM, *the 28th February* 1879. J. CRAWFURD, *Registrar.*

The following addition shall be made to Rule 13 :—

" Payment orders issued for payment from the local treasury are not to be cashed more
" than ten days after the date they bear, unless the order is first presented to the Court
" issuing it, and re-enfaced with a new payment order which again will have validity for
" [illegible] days."

RICHARD GARTH.
LOUIS S. JACKSON.
CHARLES PONTIFEX.
W. AINSLIE.
E. G. BIRCH.
G. G. MORRIS

J. SEWELL WHITE.
ROMESH CHUNDER MITTER.
W. F. McDONELL.
H. T. PRINSEP.
A. WILSON.
L. P. DELVES BROUGHTON.

FORT WILLIAM, *the 28th February* 1879.

[*Government Gazette,* 18*th March* 1879.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৭ সালের ১০ আইনের (অর্থাৎ দেওয়ানী কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের) ২৮৭ ধারাক্রমে হাই কোর্টের প্রণীত এতৎসংযুক্ত বিধি সাধারণের অবগতিনিমিত্ত প্রকাশ করা গেল।

কোর্ট উইলিয়ম রাজধানী
১৮৭৯ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি

হাই কোর্টের আদেশক্রমে.
জে, ক্রফোর্ড, রেজিষ্ট্রার।

১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারাক্রমে ফোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের প্রণীত বিধি।

১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারাক্রমে হাই কোর্ট আদেশ করিতেছেন যে কোন জিলার তৌজিভুক্ত কোন মহাল কি মহালের অংশ ক্রোক করিবার নিমিত্ত দেওয়ানী আদালতে প্রার্থনা করা গেলে কালেক্টর সাহেবের কাছারীর রেজিষ্টরী বহীহইতে অবিকল উদ্ধৃত লিপিতে উক্ত আইনের ২৩৮ ধারানুসারে যে সকল বিবরণ নির্দ্দেশ করা প্রয়োজন তদতিরিক্ত সমুদয় মহালের বার্ষিক রাজস্বের পরিমাণ লিখিতে হইবে।

২। নিষ্কর ভূমি কি উক্ত ভূমির অংশ ক্রোক করিবার নিমিত্ত প্রার্থনা করা গেলে, উক্ত আইনের ২৩৭ ধারানুসারে যে যে বিবরণের প্রয়োজন, তদতিরিক্ত উক্ত সমুদয় নিষ্কর ভূমির পরিমাণ কালেকটরের রেজিষ্টরী বহীতে লিপিবদ্ধ থাকিলে এই প্রার্থনাপত্রে লিখিতে হইবে।

রিচার্ড গার্থ
লুইস জ্যাকসন
চার্লস পন্টিফেক্স
ডবলিউ, এন্সলি
ই, জি, বার্চ
জি, জি, মরিস
জে, সিউএল হুয়াইট
রমেশচন্দ্র মিত্র
ডবলিউ, এফ, ম্যাকডনেল
এচ, এফ, প্রিন্সেপ
এ, উইলসন
এল, পি, ডেলবস ব্রৌটন।

ফোর্ট উইলিয়ম রাজধানী
১৮৭৮ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।

বিজ্ঞাপন।

টাকা গ্রহণ ও প্রদান কালে বিচার সম্বন্ধীয় কার্য্যকারকদের যে বিধি অনুসারে চলিতে হইবে, তাহা সংশোধন করিয়া হাই কোর্ট শ্রীশ্রীমতী মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের ১০৪ অধ্যায়ের আইনের ১৫ ধারাক্রমে পশ্চাল্লিখিত বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন ও তাহা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমোদিত হইয়া সাধারণের অবগতিনিমিত্ত প্রকাশিত হইল।

ফোর্ট উইলিয়ম রাজধানী
১৮৭৯ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি

হাই কোর্টের আদেশক্রমে.
জে, ক্রফোর্ড, রেজিষ্ট্রার।

বিধির ১৩ ধারায় নিম্নলিখিত কথা গুলি যোগ করিতে হইবে।—

"যে আদালত আদেশ করেন তাঁহার নিকটে প্রথমে উপস্থিত করা না গেলে, এবং তদুপরি টাকা-দিবার নূতন আদেশ (এই আদেশও দশ দিন মাত্র বলবৎ থাকিবে) লেখা না গেলে স্থানীয় খাজানা-খানাহইতে টাকা দিবার আদেশ অনুসারে আদেশের তারিখের দশ দিন পরে টাকা দেওয়া যাইবে না।"

রিচার্ড গার্থ
লুইস জ্যাকসন
চার্লস পন্টিফেক্স
ডবলিউ, এন্সলি
ই, জি, বার্চ
জি, জি, মরিস
জে, সিউএল হুয়াইট
রমেশচন্দ্র মিত্র
ডবলিউ, এফ, ম্যাকডনেল
এচ, এফ, প্রিন্সেপ
এ, উইলসন
এল, পি, ডেলবস ব্রৌটন।

ফোর্ট উইলিয়ম রাজধানী।
১৮৭৯ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 18, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

টাকায় যত পাওয়া যায়।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা।			জনেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	
																		পূর্ব্বদিকস্থ জিলা।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	
॥৬॥	...	...	...	...	...	...	..	...	৴৯।৶	৴৯।৶	।৫৶	২।১।	২।১।	২৲	৴৯	৴৯	৴৮৸৶	ঢাকা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৴৮	৴৮	।৪	...	...	...	৴৯	৴৯	৴৯	ফরীদপুর।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৴৯	৴৯	।৩	৩৲	৩৲	২॥০	৴৮॥	৴৮॥	৴৮॥	বাকরগঞ্জ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৴৮	৴৮	।২॥	...	...	...	৴৮॥	৴৮॥	৴৯	ময়মনসিংহ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৴৮	৴৭॥	।০	৩৲	৩৲	৩৲	৮৲	৴৮	৴৭	চট্টগ্রাম।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৴৬	৴৬	•	...	...	...	৴৮	৴৮	৴৮	নওয়াখালী।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৴৮॥	৴৮	।২	...	...	...	৴৮৸	৴৮৸	৴৮॥	ত্রিপুরা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	৮৲	৮৲	৮৲	৴১॥৶	৴৬॥৶	৴৬.৶	চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশ।
...	...	..	...	..	...	...	...	...	৴৭।৲	৴৭।৲	।০	...	...	...	৴৮	৴৮	৴৮	ত্রিপুরাপর্ব্বত।
																		বেহার।
...	...	...	...	...	...	॥৭	॥৬	॥০	।০॥	।০॥	॥১	৩॥০	৩॥০	৩৸০	৴৮	৴৮	৴৮	পাটনা।
...	...	...	...	...	...	॥০॥	।৮॥	।৬॥	।০	৴৯॥	।৮	৪॥০	৪॥০	৪৲	৴৮	৴৮	৴৮	গয়া।
॥৩	॥৪	।৮	...	...	।৮	॥৩	॥৫॥	...	।০-।১	৴৯॥-।০	।৬॥১	৪৲	৪৲	৪৲	৴৯	৴৯	৴৯	শাহাবাদ।
...	...	...	॥২	॥২	॥০	॥৭	॥৮	॥০৸	৴৭॥	৴৯	।৫।	৩৲	৩৲	৪॥৭	৴৮	৴৮	৴৮	দ্বারভাঙ্গা।
...	...	...	...	...	...	॥৭	॥৭	।৮	।০	৴৯	।৪	৩৲	৩॥০	৩॥০	৴৮॥	৴৮॥	৴৮	মজঃফরপুর।
॥৫।	॥৫	।৭	॥০।	॥০	॥০	॥৪॥	॥৫	।৭।	।১	।৹	।৬	৫৲	৫৲	৪৲	৴৮॥	৴৮॥	৴৮	সারণ।
...	...	...	...	...	...	॥৮	।৮	॥৯	৴৮॥	৴৮॥	।৭	...	...	...	৴৮	৴৮	৴৭॥	চম্পারণ।
...	...	...	...	...	...	॥৯	॥২	।৬॥	।০।৲	।০।৲	।৬॥	৩॥৭	৩॥৭	৩৴৬	৴৮।	৴৮॥৲	৴৮।	মুঙ্গের।
...	...	...	...	...	...	॥০৶	॥০৶	।৭॥৶	।০॥৶	।০॥৶	।৭	৩৴৬।	৩৴৬।	৩৸১-॥৲	৴৮৶	৴৮॥	৴৮৸৲	ভাগলপুর।

ব। ভাজপুরে দর এইং।—গম ।০ সের, ভাল চাউল ৴৮ সের, সামান্য চাউল ।৪॥ সের ও ছোলা ।৩ সের,।

ভ। মফঃসলের দর এই।—গম ।১ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত, যব ।৯ সের অবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত. ভাল চাউল ।০ সের অবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৫ সের অবধি ॥২ সের৮ পর্য্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ॥০ সের অবধি ৸৫ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ৸০ সের অবধি ৸৭॥ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ।০ সের অবধি ।৫ পর্য্যন্ত।

ম। ঐ ঐ।—গম ।০ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, যব ।২॥ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৴৮॥ সের অবধি ।১ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৩ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ॥৯ সের অবধি ৸২॥ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ৴৮॥ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত।

য। ঐ ঐ।—গম ।১'১৬ সের অবধি ।২'৬ সের পর্য্যন্ত, যব ।৩.১৩ সের অবধি ।৯-৯ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৴৯'৯ সের অবধি ।৬.৮ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৪.১৪ সের অবধি ।৭.৮ সের পর্য্যন্ত, জোয়ার ॥৫.৪ সের অবধি ॥৭'৮ সের পর্য্যন্ত মাড়ুওয়া ॥১'৫ সের অবধি ১৴২ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ॥৫'৪ সের অবধি ॥৭.৮ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ।০। সের অবধি ।১। সের পর্য্যন্ত

ব১। ধাঁকায় দর এইং।—গম ৴৮ সের, যব ।৮ সের, ভাল চাউল ।৬ সের, সামান্য চাউল ।৭ সের, জনেরা ॥০ সের ও ছোলা ।০ সের।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

নম্বর	জিলা।	৮০ তোলার সেরের হিসাবে														
		গম।			যব।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কদু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গতবৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	বেহার।															
		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পূর্ণিয়া ...	।০-।১	।১-।৩	।৪'-৮	...	...	...	।৫-।৬	।৪।।	।৪-।৫	।৭	।৬-।৮	।৬-।৭	...	...	...
৩৫	মালদহ ...	।০	।২	।৪	...	...	৸৫	।১	।২	।৬	।৩	।৫	।৭	...	...	।৭
৩৬	সাঁওতাল পরগণা	য২ /৯	/৮।।	/৯	...	...	...	।৪	।৪	।২	।৫	।৫	।৩	...	...	...
	উড়িষ্যা।															
৩৭	কটক ...	।৪/	।৩৶	।০।।	...	...	...	।৩৸	।১৸/	/৯৶	৮।৶†	।৫৸	।৩৶	...	...	...
৩৮	পুরী * ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর ...	/৯	।০	।১	...	...	...	।৩	।৩	।০।।	।৬	।৬	।৪	...	...	...
	ছোট নাগপুর। দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্টী।															
৪০	হাজারীবাগ ...	য৩ ।১।।	।১।।	।২।।	...	...	...	/৮	/৮	/৯।।	।৫	।৫	।৩।।	...	...	...
৪১	লোহারডগা...	য৪ /৮	/৮	।০	...	...	।৮	।১	।৩	।৩	।৬	।৬	।৫	...	...	...
৪২	সিংহভূম ..	/৭	/৮	।৬	।।০	।।০	৸৬	।০	।০	।৬	।৬	।৬	।।২	...	...	...
৪৩	মানভূম ...	য৫ /৯	।০	।১	৸২	৸২	৸২	।২	।২	।৪	।৯	।৮।।	।৭।।	...	..	...

* রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

† মফঃসলে সামান্য চাউল টাকায় ।৯।।৶ সের অবধি ।।৬। সের পর্য্যন্ত, পাওয়া যায়।

য২।—মফঃসলের দর এইং।—গম ।১ সের, ভাল চাউল ।৪ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৬ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।।২ সের অবধি ।।৫ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ।০ সের অবধি ।২ পর্য্যন্ত।

য৩।—মফঃসলের দর এইং।—গম ।০ সের, যব ।৪ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল (ছত্রায়) /৯ সের, সামান্য চাউল ।৫ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ।।১ সের অবধি ৸২ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।।২ সের অবধি ।।১।। সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ।০ সের।

কলিকাতা,
১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ।

টাকায় যত পাওয়া যায়।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা।			জমেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ঐ সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	
																		বেহার।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	
...	...	...	...	...	...	..	...	...	৴৮	৴৮	৩।৫	৪৲	৪৲	৪৲	৴৮	৴৮॥	৴৮	পূর্ণিয়া।
...	...	..	...	...	...	...	...	।২॥	৴৮	৴৮	।৬	২॥০	২॥০	৩৲	৴৮॥	৴৮॥	৴৮॥	মালদহ।
...	...	..	...	...	...	॥৪	॥৪	।৬	৴৮।	৴৮॥	।৩	৫৲	৫৲	...	৴৮	৴৮	৴৮	সাঁওতাল পরগনা।
																		উড়িষ্যা।
...	...	...	।০॥	।৭৲	।০।	...	...	...	।৬৶	।৫৸	।৭৲	৫৲	৫৲	৫৲	।২	।১	।১	কটক।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	পুরী।
...	...	...	...	...	..	...	...	...	৴৭	৴৬৸	।০	৩৲	৩৲	৩৲	৴৭	৴৭	৴৮॥	বালেশ্বর।
																		ছোট নাগপুর। দক্ষিণ-পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্টী।
...	...	...	॥২॥	॥২	।৮	।৯।	॥০	।৬	৴৯॥	৴৯	।৬	৬৲	৬৲	৬৲	৴৮	৴৭॥	৴৮	হাজারীবাগ।
...	...	...	॥৪	॥৪	৸০	॥০	।৮	।৮	৴৮	৴৮	।৬	৪॥০	৪॥০	৪৲	৴৭	৴৭	৴৭	লোহারডগা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৴৯	৴৯	॥০	৬৲	৬৲	৮৲	৴৬॥	৴৬॥	৴৬॥	সিংহভূম।
...	...	..	১॥৪	১।৪	১॥৪	॥৬	।৪	১৲	৴৯	৴৯॥	।৪	৩।০	৩।০	৪৲	৴৮	৴৮	৴৮	মানভূম।

৭৪। মফঃস্বলেরদর এইং ।—গম ।০॥ সের অবধি ।০.৭০ সের পর্য্যন্ত; ভাল চাউল ।১। সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৩॥ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত, বাজরা (দা-ভমগঞ্জে) ।৫৸ সের, মাড়ওয়া ॥০। সের অবধি ॥৮ সের পর্য্যন্ত, জমেরা (দালভমগঞ্জে) ।৮ সের ও ছোলা ৴৯ সের অবধি ।০॥ সের পর্য্যন্ত।

৭৫। ঐ ঐ ।—গম ৴৯ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।৬ সের অবধি ।৬॥ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৭॥ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত, জমেরা (রাইপুরে) ১৲মণ ও ছোলা ৴৯ সের।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

ডি, বারবর,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ মার্চ্চ।]

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৭৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব

নম্বর।	বন্দর।	৪০ সেরের গম।			যব।			ভাল চাউল।			মাঝামাঝি চাউল।			জনু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা ...	৩৸০	৩৸৯	৩৷৶	৩৲	২৸৶	২৷৷০	৭৲	৬৸৶	৫৷৷০	৩৷৵৩	৩৷৵	৩৴	...	...	...
২	সেরাজগঞ্জ ...	৩৷৷৶	৩৷৷০	৩৷৷০	...	...	...	৫৷৷	৹৫৲	৪৷৷০	৩৷৷০	৩৸০	২৸০	...	...	...
৩	ঢাকা ...	৩৷৷৶	৩৷৷৶	৩৶	...	...	...	৩৷৷০	৩৷৷০	৩৷০	৩৶	৩৶	২৷৷৵	২৷৶	...	...
৪	নারায়ণগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	৩৷০	৩৷৵	৩৲	৩৲	৩৶	২৸৶	...	...	...
৫	চট্টগ্রাম ...	...	...	...	...	...	...	৩৷৷০	৩৷৷০	৫৲	২৸	২৷৷৶	৩৲	...	...	...
৬	পাটনা ...	৩৷৴৩	৩৷৴৩	২৷৷০	২৴৯	২৶৬	১৸৶৬	৩৸৬	৪৲	৩৸৬	২৷৯	৩৴৩	২৷৷০	...	...	...
৭	বালেশ্বর ...	৪৲	৩৸০	৩৷৷০	...	...	...	২৸৹	৩৲	৩৸০	২৷৵	২৷৵	২৸৴	...	...	...
৮	পুরী * ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৯	কটক ...	২৸০	৩৲	৩৷৵	...	...	...	২৸০	৩৷০	৪৶	২৲	২৷৴	২৸৴	...	...	...

* রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই

কলিকাতা,
১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ

জিলা হুগলী।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা হুগলী।

এতদ্দারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত্ত অনুসারে হুগলী জেলার স্থিত নিম্নলিখিত খাস মহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা হুগলির কালেক্টরিতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ২৮ শে মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা সন ১২৮৫ সালের ১৫ই চৈত্র শুক্রবার নীলামে বিক্রয় হইবেক, খরিদার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্ব্বাপেক্ষায় অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাঁহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে, ঐ মহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্ত্তিবেক কেবলমাত্র তিনি চিরধার্য্য রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শরত্ত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবে, খরিদার খোদকস্তা রাইয়তদিগের যে রাইয়তেরা রিবিনিউ কর্ম্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমা বন্দীতে দস্তখত করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক না হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিনহইতে পঞ্চদশ দিবের দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বক্রী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বায়নার টাকা সরকারে জব্দ হইয়া প্রথম দ্বিতীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহল ক্রটি কারি খরিদারের ঝুঁকিতে পুনরায় নীলাম করা যাইবে ইতি।

খাস মহলের লিষ্টির নম্বর	তৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	জমির পরিমাণ একরের হিসাবে			ধার্য্য রাজস্ব	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
			একর	রোড	পোল			
১৭৩	৪০৪০	দ্বারপাড়া পং রায়পুর	০	২	১৪	২।৶৪	৪৸৵	

সন ১৮৭৯। ৮ জানুয়ারি।

R. D. HIME, *Collector.*

জিলা হুগলী।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেকটরি জিলা হুগলী।

এতদ্দারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত্ত অনুসারে হুগলী জিলার স্থিত নিম্নলিখিত খাসমহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা হুগলির কালেক্টরিতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ২৮শে মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা সন ১২৮৫ সালের ১৫ চৈত্র শুক্রবার নীলামে বিক্রয় হইবেক খরিদার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্ব্বাপেক্ষায় অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাঁহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে এই মহলে গবর্ণমেণ্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্ত্তিবেক কেবল মাত্র তিনি চিরনির্দ্ধারিত রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শরত্ত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবেক খরিদার খোদকস্তা রাইয়তদিগের যে রাইয়তেরা রিবিনিউ কর্ম্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমাবন্দীতে দস্তখত করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবে।

৩। খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক না হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বক্রী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বায়নার টাকা সরকারে জব্দ হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়ম অনুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহল ত্রুটিকারী খরিদারের ঝুকিতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে ইতি।

খালসামহালের লিষ্টির নম্বর	তৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে			ধার্য্য রাজস্ব	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
			একর	রোড	পোল			
৫৬	২২১৭	পাতেণ্ডা পং মণ্ডলঘাট	৩	৩	১২	২৫৴৮	৫০৶৪	

সন ১৮৭৯। ১৭ ইং জানুয়ারি। W. Cornish, *for Collector.*

জিলা রাজশাহী।

নিলামের এস্তেহার।

এতদ্দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে রাজশাহী জিলার মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহালাতের গবর্ণমেণ্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজী ১৮৭৯ সালের ১৬ মার্চ মোতাবেক বাং সন ১২৮৫ সনের চৈত্র মাসের ১৩ তারিখে রাজশাহী জিলার কালেক্টরি কাছারিতে বিক্রয় হইবেক। খরিদারগণ নীলামের নিম্নলিখিত নিয়মানুসারে বাধ্য হইবেক।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। মহাল সকল নির্দ্দিষ্ট সদর জমার অধীন হইয়া যে ব্যক্তি নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত সর্ব্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকে বিক্রীত হইবেক। ক্রেতাকে মহালের ভূম্যধিকারী বলিয়া গণ্য করা যাইবেক এবং চিরস্থায়ী নির্দ্দিষ্ট রাজস্ব দিবার নিয়মে ঐ সকল মহালে গবর্ণমেণ্টের যে অধিকারিত্ব স্বত্ব আছে তাহা সমুদয় হস্তান্তর হইয়া ক্রেতাকে সম্পূর্ণরূপে বর্ত্তিবেক।

২। বর্ত্তমান পাট্টা এবং বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রচলিত আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরে বহাল থাকিবেক; রাজস্বের কার্য্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে বসতি রায়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতাকে তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে হইবেক।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক। বিক্রয়ের দিবস একদিন বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্ন কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথমে যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জব্দ হইবে। ও প্রথম স্থলীয় বিক্রয়েরন্যায় পুনর্ব্বার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্ব্বক ঐ ত্রুটিকারি ক্রেতার ঝুকিতে ঐ মহল পুনর্ব্বার বিক্রয় হইবেক।

খাস মহালের লিষ্টির নম্বর	তৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	ন্যূনাধিক একর হিসাবে পরিমাণ	নির্দ্ধারিত রাজস্ব	মূল্য	মন্তব্য।
			এঃ রোঃ পোঃ			
৮৯	১৮৮২	ঝাঝরা হাটি পং লস্করপুর	১।২।২৮	৬৲	১২৲	
৫	১৩০১	শাপুর, পং তর্পে বিয়াস	৪৩।০।১২	১২৲	২৪৲	
৪১	১৫৯৩	চক জয়কৃষ্ণ, পং গোয়াবাড়ু	০।২।০	১।০	২।০	

J. R. Hallett, *for Collector.*

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

اشتہار نامہ کچہري کالکٹري ضلع بھاگلپور

مشتہر کیا جاتا ہے کہ حقیت سرکار حسب شرایط ذیل بمحال مندرجہ ذیل واقع ضلع بھاگلپور بکچہري کلکٹري بتاریخ ۷ سر اپریل سنہ ۱۸۷۹ع مطابق اول ماگھہ سنہ ۱۲۸۶ فصلي روز شنبہ نیلام کیا جایگا خریدار شرایط مشرحہ ذیل کا پابند ہوگا ٭

شرایط نیلام

اول—محال مذکور شامل اوس شخص کے نیلام کیا جایگا جو قیمت مشخصہ سے بالا سب سے زاید قیمت ڈاک بولیگا وخریدار مالک محال مذکور کا متصور ہوگا وکل حقیت سرکار واقع محال مذکور بدست خریدار بجمع مقررہ مندرجہ ذیل براے دوام کے منتقل متصور ہوگا ٭

دوم—نیلام ہذا میں پابندي شرایط پٹہ جات روان کا و حقوق رعایان محصولہ بذریعہ کار روائي بندوبست وقوانین مجاریہ کا ہوگا و خریدار کو پابندي حقوق رعایان کارندہ گان دینے کا جو آوپر نقشہ بندوبست مرتبہ مہتمم بندوبست کے دستخط کیئے ہوین ضرور ہوگا ٭

سویم—اگر زر ثمن زاید از یکصد روپیہ نہین ہو تو کلروپیہ فوراً داخل کرنا ہوگا ٭

چہارم—اگر زر ثمن زاید از یکصد روپیہ ہو تو زر بیعانہ بتعداد ربعہ زر ثمن کے فوراً داخل کرنا ہوگا و اگر بقیہ زر ثمن تا وقت دو پاس بروز پانزدہم از تاریخ نیلام (کہ وہ تاریخ نیلام بھی بتعداد یوم میں محسوب ہوگا) یا اگر اوسروز تعطیل ہو تو تا وقت دو پاس بروز اول افتتاح کچہری داخل نہین ہوگا تو زر بیعانہ مداخلہ ضبط متصور ہوکر نیلام مسترد کیا جایگا و محال مذکور پھر بعد اجراے اشتہارات مطابق نیلام اول کے بجوابدہی خریدار خطا کار کے نیلام کیا جایگا ٭

نمبر مندرجہ استیمث محالات سرکاري	نمبر توزیع	نام محال و پرگنہ	رقبہ بقدر ایکر	جمع صدر	قیمت مشخصہ	کیفیت
نمبر ۱۱۱ موضع سلیمت	نمبر ۲۲۰۹ توزیع	اراضیات جاگیر واقع تھانہ جمکی پرگنہ جھی	[illegible] ایکر ۳ روڈ ۴ پول ۱۵	٢١١	۹	

راقم جگرناتھہ پیشکار
تحریر بتاریخ ۱۸ر دسمبر سنہ ۱۸۷۸ع

C. R. MARINDIN,
Covenanted Dy. Collector in charge.

LAND ADVERTISEMENT. ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জেলা নদীয়া।

বাকী খাজানার জ্ঞাপন পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা নদীয়ার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায়নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চ তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৭৯ সালের ১১ ফেব্রুওয়ারি।

১৭ নং ডিহি আলকা পং বাগোয়ান রেজিষ্টরির লিখিত মালিক শান্তিরাম রায় দিগর সদর জমা ৮৬৭০।/৩ টাকা ও পুলিস ৯৬৶৭ টাকা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব দেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ৪৬২৪৶ টাকা ও পুলিস ৫১।১১ টাকা বামাসুন্দরী বর্ম্মাণ্যা অলি মাদরে কৃষ্ণনাথ রায় নাবালগ দিগরের নামে লেখা যায় তদবাদে অবশিষ্ট অংশ ১৭।০ নং তৌজি শান্তিরাম রায় দিগরের নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ৪০৫৬৶৩ টাকা ও পুলিস ৫৪৸৶ টাকা বাকী খাজানা ১৩।।১১ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

[*Government Gazette, 18th March* 1879.]

৪০ নং তঃ বেতাই পং রাজপুর রেজিষ্টরির লিখিত মালিক থাকমণী দেব্যা দিগর সদর জমা ৮৮০৫।।৵২ টাকা ও পুলিস ১১০৷৵৫ টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ৫৫০৩।৵৬ টাকা ও পুলিস ৬৯।৪ টাকা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র হিসাবে কুসুম কুমারী দেব্যার নামে লেখা যায় তদবাদে ৪০।১ নং তৌজি যাহার সদর জমা ৩৩০২৷৮ টাকা ও পুলিস ৪১।।/১ টাকা সখিমণী দেব্যার নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৫৯১।/৩ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

২৫৮ নং কিং পং জয়পুর আটআনী পং জয়পুর রেজিষ্টরির লিখিত মালিক কাশীনাথ ও উমানাথ রায় চৌধুরী দিং সদর জমা ৭৪০৬।।৭ টাকা ও পুলিস ৮৩৷৶ টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ৫৯২১৶২ টাকা ও পুলিস ৬৭৵৬ টাকা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী দিগরের নামে হইয়াছে তদবাদে অবশিষ্ট অংশ ২৫৮।০ নং তৌজি যাহার সদর জমা ১৪৮১'/১ টাকা ও পুলিস ১৬৷৬ টাকা কাশীনাথ ও উমানাথ রায় চৌধুরীর নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৪২৪।।/ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

৩৩৮ নং তৌজি মৌং মাজহদ পং সাউজিয়াল রেজিষ্টরির লিখিত মালিক ছোট রাখালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা ২৯৫১।৵৩ টাকা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ৩৩৮।৪ নং ছোট রাখাল চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামে ২৫৩।।৵২ টাকা সদর জমা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৭১৶১০ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

৪৩২ নং মৌং রাজনগর পং বাগওয়ান রেজিষ্টরির লিখিত মালিক সখিমণী দেব্যা দিগর সদর জমা ৫৭৯ ৶২ টাকা পুলিস ৬।।/৩ টাকা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ৪৩২।১ নং তৌজি যাহা সখিমণী দেব্যার নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ২৮৯।।/৭ টাকা ও পুলিস ৩।৬।। টাক বাকী খাজানা ৵১ আনা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

৩১৯২ নং তৌজি পঃ ভড়ভতে জঙ্গপুর পং ভড়ভতে জঙ্গপুর রেজিষ্টরির লিখিত মালিক শীতলচন্দ্র ঘোষ দিগরের নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ২৪৩৩/ টাকা ঐ ইষ্টের ৩১৯২।০ নং তৌজি যাহার সদর জমা ৯৮৫।৩ টাকা মালিক শীতলচন্দ্র ঘোষ দিগরের নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৫১২৷/৮ টাকা ও স্বতন্ত্র হিসাবে ৩১৯২ ।১নং যাহা পঞ্চানন ঘোষের নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ১১৬৯ টাকা বাকী খাজানা ৫৬৩৲ টাকা বকীর জন্য নিলাম হইবেক তদবাদে স্বতন্ত্র হিসাবের অংশ নিলাম হইতে বর্জিত হইবেক।

W. H. M. GUN, *for Collector.*

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ১২ ই জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অমানি দাওয়া চলিত আইন এবং আকটের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ১৫ আপ্রিল ১২৮৬ সনের ৩ বৈশাখ মঙ্গলবার তারিখ ঐ জিলার কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৫ ই মার্চ।

	তৌজীর নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
১	৮৪৩৪	সরকারী বাজেয়াপ্তী চর বক্তলী	শ্রীমতী প্রসন্নকুমারী দেবা ও প্রাণনাথ পাড়ে সেবাইত লক্ষ্মীনারায়ণ ঠাকুর	৫৮৪৲	১৮৭৮ সনের লাং কিস্তী ডিসেম্বরের বকী ২০৪৲	মালিকী ও বন্দোবস্তী স্বত্ব নীলাম হইবে।
২	৮৬৭২	সরকারী বাজেয়াপ্তী চর উলাইল।	গগনচন্দ্র দত্ত	১০৯২৲ রাস্তা—১১৲	লাং ঐ কিস্তী ৩৬০৲	ঐ
	৯১০১	চর মৃজাপুরের মধ্যগত চরভিল্লি	রামজয় রায় ও রাজলক্ষ্মী শিবসুন্দরী চৌধুরাণী গয়রহ	৮৮৪ ৶ রাস্তা—৮৷৶	লং ঐ কিস্তী ৩৮৪।৶	ঐ
	৯৬৭৫	পং উত্তর সাহাপুর চর দিঘলদী	শ্রীমতী সোণামণী, কমলকামিনী, আনন্দময়ী, চন্দ্রকলা, রাজমণী ও দয়াময়ী চৌধরাণী, জয়তারা দাস্যা চন্দ্রনাথ ও কালিদাস মুখুয্যা ও মেঃ এম ডেবিড সাহেব	১১২১৲	লং ঐ কিস্তী ১৮৫৷০	ঐ

D. R. LYALL, *Collector.*

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

জিলা চট্টগ্রাম।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

"ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৬ ডিসেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ মার্চ তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৩১ জানুয়ারি।"

প্রথম শ্রেণীর কায়েমীমহাল।

বাকীরাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে নিম্নেরলিখিত মহালাৎ বিক্রীহইবে।

শ্রেণীর নম্বর।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	২	তরফ অযোধ্যা-রাম কতেয়া বাদ	চণ্ডীচরণ গয়রহ	৭২৩৸/০	৪৩৪৻৪	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২	৭	কিং অম্বিকা বাং তং তিলকচন্দ্র কাং	কৈলাশচন্দ্র নন্দী গয়রহ	৭৪৫৷৷৶	৫৫৯ ৶১	ঐ
৩	৩৯	তং আলীরোহন্না	কমলাকান্ত সেন গং	৯৯৪৻৬	৭৪৫৷৷৪	ঐ
৪	৪১	তং আবুল ফজল	আবদুল বাড়ি খাঁ গয়রহ	৬৪৩৶৭	৪৮২৷৶৭	ঐ
৫	৫১	তরফ আলেয়ার খাঁ	শাহামত আলী গং	১৬০৬৻৯	৬০৮৻৫	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং আগবরআলী খাঁর ৮১১৷৶৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৬	৫৪	তরফ আনন্দী রাম কাং	শ্রীমতী আনন্দ ময়ী গয়রহ	৮৪৯৷৶৯	৫১৶০	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং গোলোকচন্দ্র রায় কাং ৫৶৯ পাই ও ১২ নং দিগম্বর কাং ২৸৶৭ পাই ১৪ নং ত্রিপুরাসুন্দরী গং ৫২৸৶৫ পাই এবং অবশিষ্ট মালিক ব্রজমোহন প্রভৃতির ৩৫৷৶১০ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৭	৫৫	তরফ আজিজ নছরত	করমআলী ...	৭৯১৸০	৫৯৩৸৬	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।
৮	৬১	তরফ আহমদ মহউদ খাঁ	শ্যামাচরণ মুখোপাধ্যায় গয়রহ	৫২২৪৻৬	১৮৬৬৶৬	১৮৫৯সালের ১১ আইনমত পৃথক হিসাব আছে তন্মধ্যে কেনারাম বন্দ্যোপাধ্যায়ের মং ২৬১২৻৩ পাই জমার এবং শ্যামাচরণ মুখোপাধ্যায়ের মং ২৬১২৻৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় তাহাই নিলাম হইবেক।
৯	১০৭	কিং আনন্দময়ী জীবনকৃষ্ণ রামকুমার, শরতচন্দ্র কিশোরী মোহন বাং তং যুগলকিশোর চৌং	রামকুমার গয়রহ	৬১৬৸৶১০	৩৪৯৸৶৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১০	৩৯৬	তং বকসংআলী	ন্যামতুল্যা গয়রহ	৯৩৭৷৷৶	৪০৩ ৶৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১১	৪৬৭	তরফ ব্রজলাল	ব্রজলাল গয়রহ	৫০৮ ৶৩	১৯১৸/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১২	৪৮৬	তং বারাইচরণ	গোলাম আলী গয়রহ	৫০২৷৷/৩	৩৭৬৸৶	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১৩	৫২২	কিং বিশ্বেশ্বরী বাং তং গৌরী শঙ্কর কাং	মৃত্যুঞ্জয় গয়রহ	১২২৮৸/৪	৪৬০৶১১	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে, তন্মধ্যে অবশিষ্ট মালিক মৃত্যুঞ্জয় প্রভৃতির ১০৩২৶৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

ক্রমিক নম্বর	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১৪	৫৯২	তরফ তেলা খাঁ	মুজাফর আহামদ গয়রহ	৫৬০৮/৮	২৫৪/৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং ছিং আব্দুল্লার ২৪৭।৶৫ পাই ২ নং ছিং মুজাফর আহামদের অংশ ৩১৩।৶১ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
১৫	৭৪৬	তরফ ছেপী দৌলত	সেখ আবদুল্লা খাঁ	২৯৩০/৩	৭৯১।০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১৬	৭৬৪	তরফ দর্পনারায়ণ	চন্দ্রপ্রভা গয়রহ	২৯০৫৶৩	৬৭৫৵৫	ঐ
১৭	৮০৫	তং হুলভরাম কতেরাবাদ	নিমাইচরণ নন্দী গয়রহ	৮১৯৲	৬১৪।০	ঐ
১৮	৮১৩	কিং হুর্গালোচন, কৃষ্ণমঙ্গল ওয়াদ্দাদার রামলোচন সেন বাং তং রামহরি কাং	হুর্গাচরণ গয়রহ	৮৮৩৮৬	২৬।৵৮	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃকক আছে তন্মধ্যে ১ নং হুর্গাচরণ প্রভৃতির ৬৵৯ পাই ৩ নং কাশীচন্দ্র ওয়াদ্দার প্রভৃতির ৬২৶৯ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবেক।
১৯	৯৪২	নিং ফকির চাঁদ	উমাচরণ চৌং গং	৬৪৬৮৵	৪৮৫৵৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২০	১০২৪	তং গোবিন্দ আনন্দী	ছত্রনারায়ণ গং	১০৬১৮/১০	৬।।/৫	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট মালিক ছত্রনারায়ণ প্রভৃতির মং ৭০৭৮৵৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
২১	১১১৯	তং হরি সোণা	আজিমদ্দিন গং	১৫৩৯।।৶	১১৪১/৩	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২২	১২১৮	কিং ছোরে সুএড ওয়ার্ড মারকেট ও বিবি বরাজিনি বুরুচ বাং তরফ ঈশান চন্দ্র কাং	বৈদ্যনাথ সেন প্রভৃতি	১৪৪৭।।৵৫	৬৫৫।।৵৯	ঐ
২৩	১২৩৮	তরফ ইনচআইয়ণ	আধুখাঁ গয়রহ	২২৭২।৶৬	১৩৮৫।৶৯	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং ওয়াসীল খাঁর ১৪২।৵৲ ২ নং মাহাং ছামিলের ৯১৲৬ পাই ৩ নং আনওয়ার খাঁর ৫১।৶৫ পাই ৪ নং ছরফরাজ খাঁর ৭৭।২ পাই ৫ নং ওয়াছিমখাঁ গএরহর ১৪২।৵৯ ৬ নং এয়ারআলী খাঁর ৭৭।৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক আধুখাঁ প্রভৃতির ১২৬৫।৶৮ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
২৪	১২৪২	তরফ ইমাম বক্স	আবদুল বাড়ি প্রভৃতি	৬৯৭।/৪	৫২৩৩	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২৫	১২৬৯	তং বশমন্ত সিং	কতেয়ালী গয়রহ	১৩৮৮।।৵২	১০৩৯৮৶৮	ঐ
২৬	১২৮১	তরফ জয়নারায়ণ কেয়াণী	শরতচন্দ্র গয়রহ	৫৬৩।৬	২১০।।৶৫	ঐ
২৭	১২৮৫	তং অরিপ মাহাং	জান বিবি গয়রহ	৭৮৪৶১	৫৮৮৵৩	ঐ

তৌজির নম্বর।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদরজমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
২৮	১৩৬৩	তরফ বাহু মদন	আলীরাজা গয়রহ	১২২৭৸৶৯	৪২৮৸৶৯	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১নং সেখ আছামুল্লা চৌধুরীর ৫৭১৮৶৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
২৯	১৫১৩	তং কৃষ্ণদাস কাং	আনন্দময়ী গং ...	৮৫৩।৬	৬৩৯৸৶৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩০	১৫৪৬	তং কারকম রোসন	বৈষ্ণবচরণ সেন	৬১৮।৶৭	৪৬২৶৯	ঐ
৩১	১৫৫২	তং কালুফরাদিয়ু	জুমেদবারুচ ..	১৬৪০।/৩	১২৩০৶	ঐ
৩২	১৬৭১	তং কেওজ হোয়াসাজ	করমালী মিঞা	১১২৯।৶৬	৮৪৭/	ঐ
৩৩	১৬৮৬	তং খান বিবি	সছিমন্দ কুণ্ডু	৭৩৮৸৮	২৫৪/৭	ঐ
৩৪	১৭১৪	নিং লক্ষ্মীনারায়ণ	রামদয়াল চৌং গয়রহ	১১৯৯৸৶৯	৮৯৯৸/৯	ঐ
৩৫	১৭৪৭	তং মনোহর রায় চৌং	রামজয় দে প্রভৃতি	২৪৯১॥৶	১১৩৯।৶৩	ঐ
৩৬	১৮৬৮	কিং মাহাং দাএম নাজির অজমতুল্লা আমিরমেছা বাং তরফ ভৃগুরাম কাং	মোবারেক আলী গয়রহ	৮৪০।/৩	১৯৯॥/৪	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং মোবারেক আলীর ২৬৬/১০ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৩৭	১৮৮৪	তং মাহাং ছনামির	সেখ মাহাং হাসমত আলী চৌধুরী	৭৮৫॥৶৩	৫৮৯৶৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩৮	১৮৮৭	তং মাহাং রাজামিব	উমাচরণ চৌং গং	৫৪০।৶৬	৪০৫।/৭	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩৯	১৮৯৪	তং মাগন মনেশ্যাম	ভৈরবচন্দ্র গং ...	৫৬০।/	৯৩।/২	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং কিং মনছুব বিবি নিং শ্যাম চৌধুরীর ১৩৫॥০ আনা জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৪০	১৯০০	তরফ মাহাং মনুহর	আলফা বিবি গয়রহ	৬৬৬৸৶৬	৩১২৶৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৪১	২০৯৯	কিং মুরারিধর কাং নীলকমল সেন বাং তরফ গৌরীশঙ্কর কাং	শ্রীমতী অন্নপূর্ণা গয়রহ	১২৩০৶১	১৬৫৶৪	ঐ
৪২	২১৮৫	তরফ মোহন হোছন	নীলকমল চক্রবর্ত্তি	১৫১৮৶১	৭২৩॥৶৮	ঐ
৪৩	২২০১	কিং নজিরদ্দিন আহাম্মদ বাং তং হোচন ওযালী	নজিরদ্দিন আহাম্মদ	১২২৭।৶	৯২০॥৬	ঐ
	২৩৬৮	তং ওয়াজ আবুল হোচন	সেখ জাকের আলী চৌং	৭৩১॥৶১	৫৪৮৸০	ঐ
৪৪	২৩৮৯	তরফ প্রাণ দর্পনারায়ণ	চন্দ্রকান্ত পাল গয়রহ	৬০১।৶৬	২৭১।৶	ঐ
৪৫	২৪১১	কিং প্রভাবতী বাং তং ব্রজকিশোর কাং	আবুল খএর মাহাং মহজুম বিল্যা গং	৬৬৭॥৶১০	১১৬৸/৪	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ৩ নং আবুল খএর মাহাং মহজুম বিল্যা গং ১৩৸/৩ পাই ৪ নং হাশমত আলী গং ৪১৸/১০ পাই ৯ নং কৈলাসচন্দ্র গং ৩॥৶৫ পাই ১২ নং বরকতুল্লা গং ১১।/৭ পাই ১০ নং তারাকিঙ্কর দত্তের ৩৭॥৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক বৈষ্ণবচরণ গয়রহের ১৮৩॥৶১১ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।

জিলা নওয়াখালী।

এস্তাহার।

ইহার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা নওয়াখালির মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহালাতের ১৮৭৯ সনের ১২ জানুওয়ারির সূর্য্যাস্তের প্রাপ্য বাকী রাজস্ব আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সনের ২৬ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৫ সনের ১৩ চৈত্র রোজ বুধবার ঐ জিলার কালেক্টরির কাছারিতে বিনাওজর প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ২২ ফেব্রুয়ারি

নম্বর	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর জমা লাখি আনা	বাকী রাজস্ব।
২০৫	পরগনে দাড়রা হিস্যে ৶ আনা	কাজী মাহাম্মদ মনিরদ্দি ও কাজী লুৎফলহক স্বয়ং পেদর অলি মহাকেজে শ্রীমতী মাহাম্মদা খাতুন নাবালগা ও চন্দ্রনাথ চৌধুরী রাধামোহন রায় তারিণী চরণ চট্টোপাধ্যায় মেনেজার জানিবে মমতাজদ্দিন আহাম্মদ ও শ্রীমতী নছিবন্নেছা ও শ্রীমতী আক্রামন্নেছা ও শ্রীমতী নজুমন্নেছা নাবালগান ও অবুইছুপ মাহামুদ এছরাইল ও আবুমাহাম্মদ ওবেদুল্লা ও শ্রীমতী সংকরন্নেছা চৌধুরাইন স্বয়ং ও অলিমহাকেজে নাবালগ পুত্র আবুনছর মহাং এছহাক ...	২৪২০ ১০	১৭০৮৴১১
		উন্নতি ...	২৪৲	৬০৵
		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামুসারে হিসাব পৃথক চন্দ্রনাথ গুপ্ত চৌধুরী হিস্যে ।০ আনা ...	৬০৫৴৹	•
		উন্নতি ...	৬৲	•
		উক্ত ধারামুসারে হিসাব পৃথক হিং ৶১০ আনার রাধামোহন রায় ...	৩৭৮৵৯	•
		উন্নতি ...	৩৸০	•
		উক্ত ধারামুসারে হিসাব পৃথক হিং ৴০ আনা মৃত রেয়াজদ্দিন মুন্সীর নাবালগ পুত্র মমতাজদ্দিন আহাম্মদ ও নাবালগা কন্যা শ্রীমতী নছিবন্নেছা ও শ্রীমতী আক্রামন্নেছা ও শ্রীমতী নজুমন্নেছা মেনেজর তারিণীচরণ চট্টোপাধ্যায় ..	১৫১'৪	•
		উন্নতি ...	১।০	•
		উক্ত ধারামুসারে হিসাব পৃথক হিং ৶০৸— ক্রান্তী আবুইউছুপ মাহাং ইছরাইল ও আবুমাহাং ওবেদুল্লা ...	৩০৮৸৴৬	•
		উন্নতি ...	৩৴০	•
		উক্ত ধারানুসারে হিসাব পৃথক হিং ৴১৯— ক্রান্তী শ্রীমতী সংকরন্নেছা চৌধুরাইন স্বয়ং ও তস্য অলী মহাকেজে আবুনছর মাহাং এছহাক নাবালগ ...	২৯৬৶৯	•
		উন্নতি ...	২৸৶	•
২০৬	পরগনে দাড়রা হিং ৴১৮॥১০ ক্রান্তী	কাজীলুৎফলহক স্বয়ং পেদরে অলিমহাকেজে শ্রীমতী মহাম্মদা খাতুন ও শ্রীমতী সরফন্নেছা বিবি চৌধুরাইন স্বয়ং ও মাদরে মহাকেজে আবুইছুপ মাহাং ইছরাইল ও আবুনছর মাহাম্মদ এছহাক ও শ্রীমতী ওয়াকিয়া বানু অছিয়ে ওবেদুল্লা নাবালগ ও চন্দ্রনাথ গুপ্ত চৌধুরী ও রাধামোহন রায়, ও তারিণীচরণ চট্টোপাধ্যায় মেনেজর জানিবে মমতাজদ্দিন আহাম্মদ ও শ্রীমতী নছিবন্নেছা ও শ্রীমতী আক্রামন্নেছা শ্রীমতী নজুমন্নেছা নাবালগান	৩২৬৭৲১১	৪৫৯৬।৶১
		উন্নতি ...	৩৩৲	৪৮৭৶৩
		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারানুসারে হিসাব পৃথক হিং ।০ আনার চন্দ্রনাথ গুপ্ত চৌধুরী	৮১৬ ৸৩	•
		উন্নতি ...	৮।০	•
		উক্ত ধারানুসারে হিসাব পৃথক হিং ৶১০ আনা রাধামোহন রায়	৫১০।৶৮	•
		উন্নতি ...	৫৵৬	•
		উক্ত ধারানুসারে হিসাব পৃথক হিং ৴ আনা মৃত রেয়াজদ্দিন মুনসীর নাবালগ পুত্র মমতাজদ্দিন আহাং ও নাবালগা কন্যা শ্রীমতী নছিবন্নেছা ও শ্রীমতী আক্রামন্নেছা ও শ্রীমতী নজুমন্নেছা মেনেজর শ্রী তারিণীচরণ চট্টোপাধ্যায় ...	২০৪৶১	•
		উন্নতি ...	২৴০	•

A, MANSON, *Offg. Collector.*

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ ধারামতে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সব ১২৮৫ সালের লাগাত্তর অগ্রহায়ণ তলবের রাজস্ব বাকী আদার কারণ সন ১৮৭৯। ২১ মার্চ্চ মোতাবেক ১২৮৫ সালের ৮ চৈত্র শুক্রবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেকটরি কাছারিতে অবার্থ নিলাম হইবেক সন ১৮৭৯। ২৯ জানুয়ারি।

নম্বর	মহালের প্রকরণ।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম তালুকদার।	সদরজমা	তায়দাদ রকম যাহা নিলাম হইবে।
১ নং	প্রথমশ্রেণীর মহাল	৯	কিং পং কাশীপুর পং কাশীপুর	শ্যামাচরণ ভট্ট, চন্দ্রমুখী দাস্য ঈশানচন্দ্র রায়, গণেশলাল রায়, শ্যামাসুন্দরী চৌধুরাণী, রাধাচরণ সেন, ক্ষেত্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মৃত্যকালী দেব্যা, ও সতীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগের অলি পিতা ব্রজরাজ বন্দ্যোপাধ্যায়	৮০৭৪৶৹	এই মহালের মধ্যে গণেশ. লাল রায়ের অংশ ।৶১ কাও সদরজমা ২২৫০।/১ টাকায় তাহত নিলাম হইবেক।
২	ঐ	৭২	ডিহিগাজেজ্জা পং গণকর	প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, বনওয়ারি লাল মণ্ডল শ্রীশচন্দ্র মণ্ডল	২৬৮১॥৶৯	সমুদয় মহাল নিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৫৫	কিং শক্তিপুর পং পলাশী	হরিমোহন, ক্ষেত্রনাথ, রাধাকৃষ্ণ, গোপালকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় সখিমণী দেব্যা, সৈয়দ আতাওর রহমান, সৈয়দ আবদুলফত্তা, খবিরা বিবি তালেবা বিবি ও মাবলগ সৈয়দ মাহাম্মদ মুশার আমখিমাতা ফাতেমা বিবি ও সৈয়দ মাহাম্মদ তাহা. ও রহিমন নেছা বিবি ও সৈদা বিবি ও শ্রীদাসচন্দ্র সেন,	২৪০৩॥৶৩	এই মহালের মধ্যে বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায় পৃথক করিয়া লওয়া ।/৩।— কাও সদরজমা ৭৭৯৶৹ টাকাবাদে বক্রী ॥৶১৬॥— কাও সদরজমা ১৬২৭।৶৩ টাকা যাহা হরিমোহন মুখোপাধ্যায় দিগরের নামে তাহত লেখা যায় নিলাম হইবেক।
৪	ঐ	৪৭৪	কিং মৌজে সাহোসেন পুর পং কোতরপ্রতাপ	জাবদুল বরকত, ফজলে আহাম্মদ গোলাম আসরফ, মহম্মদ কুতব চৌধুরী, চৌধুরী একামলহক, চৌধুরী এহছানলহক, ও নাদেরম মেছাবিবি খোদ ও মাতাঅলি আতাহরুআলি, সদারিমিঞা লুতফন নেছা বিবি অলি সৈয়দ জয়নল আবদিন ও সৈয়দ নাদেরআলি	৫৮৪।৪	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
৫	ঐ	৫১৫	তরফ আউগাঁ পং সাহাজাদপুর	কালিদাস ঘোষ, কৃষ্ণজীবন ঘোষ, রাখালদাস ঘোষ, দেবেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ স্বয়ং ও অভিভাবক শশীভূষণ ঘোষ নাবালগ ও কৈলাশচন্দ্র ঘোষ ও কৃষ্ণকিশোর ঘোষ ও রসময়ীদেব্যা	৮৮৪৸/	এই মহালের মধ্যে কালিদাস ঘোষের পৃথক করিয়া লওয়া ৶৹ আনা অংশ কাও সদরজমা ১১০॥৵৮ টাকাবাদে বক্রী ৸৶৹ অংশের সদর জমা ৭৭৪৶৭ টাকা যাহা কৃষ্ণজীবন ঘোষদিগরের নামে লেখা যায় নিলাম হইবেক।

T. M. KIRKWOOD,
Covd. Dy. Collector in charge.

[*Government Gazette*, 18*th March* 1879.]

[illegible]	তৌজির নম্বর	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
৪৭	২৪৫৩	তরফ প্রাণবল্লভ	জগমোহন গং	৯৪৪।/৫	৪৩৭৷৩	১৮৫৯ সাং ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং বেণুকার ২৩৬/৪ পাই ও অবশিষ্ট মালিক রামদাস চৌং গয়রহের ৭০৮।১ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৪৮	২৫৪২	তং রাজার আমিংয়া	আকবর আলী চৌং	৬০৮৮০	৪৫৬৷।/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৪৯	২৫৫৪	তং রাংসুন্দর কাং	অন্নপূর্ণা গং	৮৪৯।৶৬	১২৪৸৵০	ঐ
৫০	২৫০২	তং রামভদ্র কাং	ভৈরবচরণ গং	৯১৮৸৶৭	৭৪।/৯	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং দুর্গাচরণ দাসগং ৭৵৯ পাই ২২ নং ঈশানচন্দ্র কাতগীরির ১।৷৶১১ পাই ২৭ নং হারচন্দ্রতং ৫৸৶৬ পাই ৩১ নং চন্দ্রবদনীর ৯২৸৶৯ পাই ৩৪ নং শ্রীমতী বিশ্বেশ্বরী গং ১৯৷৯ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫১	২৫৬৫	তং রাম কিশোর কাং	আলিমোহন গং	৮১৯/৭	৩৫৮৷।৶৩	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১নং গোপীমোহন ঘোষের ৭০ টাকা ২ নং ভারতচন্দ্র উপাধ্যায়ের ৩৫৮।৶৯ পাই ও অবশিষ্ট মালিক আলিমোহন প্রভৃতির ১১২৸/৭ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫২	২৫৬৬	কিং রাম [illegible]	আলিমোহনগং	৮২৩।১০	১০২৸/৩	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং কৃষ্ণকুমার রায় ১০৬৸৶ আনা ও অবশিষ্ট মালিক [illegible]মোহন প্রভৃতির ১০৭৷৭ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৩	২৫৮৮	কিং রামমোহন ইমাম নফিপ	শ্রীমতী প্রাণকিশোরী	৫৪০।৵৬	১৩২৫।।/১০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৫৪	২৯২৯	তংসাহী রোশন	সেখ ছাদক আলী গং	৭৫২।।৶	২৬৪।।৵০	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে. তন্মধ্যে ১ নং সেখ ছাদক আলী গং ৮১।/৩ পাই ২ নং কেরামত আলী চৌং ১৮৮৵৯ পাই ৩ নং আবদুল হামিদ চৌং গং ৮২।/৪ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৫	২৯৩৩	তং সাহিরাম কাং	আইটম গয়রহ	৮২৬৸৵৩	১৮০।।৮	১৮০৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক হইয়াছে তন্মধ্যে ৭নং জগতচন্দ্র সেনের ৭।৶ আনা এবং ১৮১৪ সালের ১৯ আং মত বাটোয়ারাতে আছে ১ নং অলকা গং ১২৫।৷৶১১ পাই ২ নং গোপাল দাস সেন গং ৩৭।।৶ আনা ৩ নং জগতচন্দ্রের ৩৲ টাকা

ক্রমিক নম্বর	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য
						৪ নং অভয়চন্দ্র গং ১৪৸৪ পাই ৫ নং নীলকান্ত গং ৪।৶২ পাই ৬ নং মাহাং বশীরল্লার ১৮৶৩ পাই ৭ নং অমলা গং ২৮।৶৩ পাই ৮ নং তারকেশ্বরীর ৩।৴৯ পাই ১৪ নাজেমন্নেছা গং ২৪ টাকা ২২ নং রামসেবক দাসের ।৶০ আনা ২৪ নং আক্কির হোছেনের ৷৶০ আনা ২৮ নং কৃষ্ণমোহন গুপ্ত ১১।৶৬ পাই ৩৭ নং শ্রীমতী পূর্ণদাসীর ৮॥৶ আনা ৩৮ নং শ্রীমতী ক্ষান্তমণী এবং বাদীর ১৮/৯ পাই ৪৩ নং অবশিষ্ট মালিক আহানউল্লার ১০২।৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৬	৩০৩৯	তরফ শ্যামরাজা	ধনঞ্জয় রাহা গং	৬৭৩৸৴৭	৬৮২॥৶১০	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং তারিণীচরণ রাহা গং ৯৬৸৶ আনা ২ নং নবচন্দ্র রাহা গং ৯৬৸৶ আনা ৫ নং তরাজ দেব্যার ১৪৶২ পাই, ৩ নং তোকের আলী গং ২৩২৸৶২ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৭	৩০৫৪	তরফ শিবদুর্গাশরণ	বৃন্দাবন গং...	২৯৪২॥৯	১৭৪৯৸৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৫৮	৩১২৫	তরফ শ্রীমন্তরাম কাং	আবদুল্লা খাঁ গং	১৭৩৭৸০	১৮২॥৴১১	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং আবদুল্লা খাঁ গং ৮৪৩৸/৯ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৯	৩১৭১	তরফ তীতা ভেয়ারী	সেখ করম আলী	১৫০৫॥৶৩	৬৮২৶১১	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৬০	৩৮৮০	তরফ ওবেদল্লা সেখ মাহাংওছি সেখ মহাং আলী	আএমনা বিবি গং	৩৭৮৸৶০	১১৯৸/৯	ঐ

D. H. AHMED, *Dy. Collector.*

ফর্দ্দের নম্বর।	৺ [illegible] নম্বর।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে সরকারি বাকির জন্য নিলাম হইবেক।	কৈং।
				বাদ নরহরি মাইতিকের পৃঃ হিঃ যাহা নিলাম হইবেক না ... ৩৮৯৸৶৮ বাদ শ্রীমত্যা প্যারীমণী দাসী বনিতা গুরুপ্রসাদ মাহান্তিকের পৃঃ হিঃ যাহা নিলাম হইবেক না ... ১২৩৩৴০ বাদ ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৬৬৲ বাদ গঙ্গানারায়ণ ও স্বরূপনারায়ণ মাইতির ও মাতঙ্গিনী দাসী মাদরে মহাফেজে তারকনাথ মাইতি ও ভোলানাথ মাইতির পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ২৩৪৭॥৶১০ বাদ খয়রাতআলী ও শ্যাম রাউতের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৫৪॥৵৭ বাদ অক্ষয়নারায়ণ জানার পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ২৪৮।৩৮ বাদ শ্রীমত্যা সূর্য্যমণীর পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ১৬৸৶১১ বাদ নবীনচন্দ্র নাগের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৪৭৩৪॥৯ বাদ অভয়রাম বেরা ও রামকৃষ্ণ চক্রবর্ত্তী ও রাধামোহন মাইতি ও বেচারাম আচার্য্য ও মধুসূদন মান্না ও শ্রীমতী যশোদামণী ও রত্নমণী ও তিলোত্তমা মণীর পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ১৬॥৭ বাদ লালমোহন মেইকাপ ও ইন্দ্রনারায়ণ মেইকাপ ও ভুবনমোহন মেইকাপের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৩৪১৴৩ বাদ রাধাচরণ সিংহের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না .. ৪২৬॥৶১১ বাদ ইন্দ্রনারায়ণ পাল ও মাধবচন্দ্র পালের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ৪৩১৸১১	১৬৪৯০॥৯		
				বাকী লক্ষ্মীচরণ সতপতি ও গোলোকচন্দ্র দত্ত ও মাণিকরাম পাল ও ব্রজমোহন মহাপাত্র ও গঙ্গারাম দে ও কালীরাম দের এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ৩১৭৶১১ জন্য নিলাম হইবেক ..	৬৬১।৪	৩১৸৶১১	
৬	৪১৯	৩১৭	মঃ বৈচাগেড়্যা ওরফে কেশরতা পং দাতন চোর	চৌধুরী জগবন্ধু দাস গজেন্দ্র মহাপাত্র ও দীনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচার্য্য ও শীতলচরণ পাটনাএক ও নন্দকুমার পাহাড়ী ও দুর্গাচরণ ও রামচরণ ও বামাচরণ ও উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও নন্দকুমার ভুঞা ও ব্রজনাথ দত্ত ও কাশীনাথ দত্ত ও মহেন্দ্রনাথ পাল	১২৯৩।৵৫		
				বাদ মহেন্দ্রনাথ পালের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না।	১৮৪৸৫		
				বাকী চৌধুরী জগবন্ধু দাস গজেন্দ্র মহাপাত্র ও দীনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচার্য্য ও শীতলচরণ পাটনাএক ও নন্দকুমার পাহাড়ী ও দুর্গাচরণ ও রামচরণ ও বামাচরণ ও উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও নন্দকুমার ভুঞা ও ব্রজনাথ দত্ত ও কাশীনাথ দত্তের এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ১৩।৴৮ জন্য নিলাম হইবেক	১১০৮॥৶	১৩।৴৮	

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] জমা।	[illegible]	টাকা।
				বাদ কালীনাথ মিত্র চৌধুরী পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ...	৫২৫৸৵৮		
				বাকী চৌধুরী গোলকচন্দ্র মদন দাস বন্দ্যোপাধ্যায় ও আনন্দীনাথ রায়ের একজামালী অংশের সরকারী বাকী ৩৫৫।৶১ জন্য নিলাম হইবেক ...	১৫৪৩৸৶৪	৩৫৫।৶১	
১৪	১৯৭১	২০৫	মঃ মকরামপুর পং পটাশপুর	[illegible] রায় এ মহাপাত্রীগণ [illegible] ...	১৩৪১৲	৩৪৬৸৵১০	
				চিরবন্দোবস্ত			
১৫	২০৪৭	১১২৪	মঃ নালকা ? বাজে আড়ী পং মাজনামুঠা	শিবসুন্দরী ও শ্রীমত্যা ত্রিপুরাসুন্দরী উভারীণার গঙ্গানারায়ণ মিত্র ও শীতলপ্রসাদ নন্দী ও শীতলপ্রসাদ রায় ও রাজীব লোচন লক্ষপতি ও শ্রীমতী দিনময়ী দেবী মায়রে লক্ষ্মীনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামনিধি কুণ্ডু। ..	২১৩৩।৴৪		
				বাদ রামনিধি কুণ্ডুর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না	৭০৩৮৫		
				বাকী শিবসুন্দরী ও শ্রীমত্যা ত্রিপুরাসুন্দরী উভারিণার গঙ্গানারায়ণ মিত্র ও শীতলপ্রসাদ নন্দী ও শীতল প্রসাদ রায় রাজীবলোচন লক্ষপতি ও শ্রীমতী দিনময়ী দেবী মায়রে লক্ষ্মীনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের একজামালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ২২।৭ জন্য নিলাম হইবেক ..	১৪২৯৪।১১	২২।৭	
১৬	২১৪০	১১৭৬	মঃ পালপাড়া পং অমরশী	শ্রীমত্যা তত্ত্বা দেই ও রাজনারায়ণ রায় রাধাচরণ রায় ও বসন্ত রায় ও লক্ষ্মীনারায়ণ রায় ও হরিনারায়ণ রায় বেচারাম মাইতি ও অহল্যা দেই বৈদ্যনাথ পাল নাবালকের মাতা ও মথুরমোহন রায় ও মুচিরাম সাহু ও জীতরাম রায় ও শ্রীমত্যা রত্নময়ী দেই পিতামহী রক্ষক মহ কেন্দ্র ইন্দ্রনারায়ণ রায় নাবালক ও মহেশচন্দ্র রায় মহাপাত্র এ সীতারাম দাস ও শ্রীমত্যা বেচমনী দেই কুন্তর নারায়ণ রায় নাবালক দিগরের জেঠাই ও বিনোদমণী দেই কুন্তরনারায়ণ রায় দীঃ মাতা ও গৌরমোহন গোস্বামী ও নরসিংহনারায়ণ মাইতি ও তারাপ্রসাদ রায় ও গুরুপ্রসাদ মাইতি	৮১৫।১০		
				বাদ সীতারাম দাস ও শ্রীমত্যা বেচমনী দেই কুন্তরনারায়ণ রায় নাবালক দীগরের জেঠাই ও শ্রীমতী বিনোদমণী দেই কুন্তরনারায়ণ রায় নাবালগদীঃ মাতা ও গৌরমোহন গোস্বামীর পৃথক অংশ যাহা নিলাম হইবেক না ... ২৮৩৯			
				বাদ নরসিংহনারায়ণ মাইতির পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৩৭।৴১১			
				বাদ তারাপ্রসাদ রায়ের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ১০০।৶১১			
				বাদ গুরুপ্রসাদ মাইতির পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ... ১৪৯।।৴	৩১৬৪৶৭		
				বাকী শ্রীমত্যা তত্ত্বা দেই ও রাজনারায়ণ রায় ও রাধাচরণ রায় ও বসন্ত রায় ও লক্ষ্মীনারায়ণ রায় ও হরিনারায়ণ রায় ও বেচারাম মাইতি ও অহল্যাদেই বৈদ্যনাথ পাল নাবালকের মাতা ও মথুরমোহন রায় ও মুচিরাম সাহু ও জীতরাম রায় ও শ্রীমত্যা রত্নময়ী দেই পিতা-			

ক্রমিক নম্বর।	রেজিষ্টরি নম্বর।	তৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগণা।	নাম মালিক।	জমার অংশ।	সরকারী বাকী যাহার জন্য নিলাম হইবেক।	টীকা।
				মযী রক্ষক মহারাজা ইন্দ্রনারায়ণ রায় নাবালক ও মহেশচন্দ্র রায় মহাশয়ের এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ৬৯।৮ জন্য নিলাম হইবেক ...	৪১৮৮৷৶০	৬৯।৮	
১৭	২৪৪৪	১৩৩২	মঃ রামপুর ওরফে রামপুর সোনাপুর পং বীরভূম	মেঃ জনকম্পাটন এবট সাহেব ও দুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও আনন্দময়ী দেব্যা মাতা উশী তঃক উমেশচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগণ ও সৈয়দ মহাম্মদ হুসেন স্বয়ং পিতা মহাফেজ উম্মাসেনমেছা বিবি নাবালগা ও চণ্ডীচরণ সাসমল	৫১৭৬॥৶৪		
				বাদ মেঃ জন কম্পাটন এবট সাহেব ও দুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় শ্রীমতী আনন্দময়ী দেব্যা মাতা উশী তঃক উমেশচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগের এজমালী অংশ যাহা নিলাম হইবেক না ২৭২০।৶১১			
				বাদ সৈয়দ মহাম্মদ হুসেন স্বয়ং পিতা মহাফেজ শ্রীমতী উম্মাসেনামেছা বিবি নাবালিকা কন্যার পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৫৩৫৸৶	৩২৫৬৷১১		
				বাকী চণ্ডীচরণ সাসমলের পৃঃ হিসাব যাহার সরকারী বাকী ৫৯৯৸৶১০ জন্য নিলাম হইবেক ...	১৯২০।৶৫	৫৯৯৸৶১০	
১৮	২৮৫৩	১৬০০	মঃ আগর পং চন্দ্রকোণা	নবকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় নাবালগের টরণী জয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও কাশীনাথ ও দেবনাথ ও পার্ব্বতীনাথ ও উমানাথ ও শ্যামানাথ রায় চৌধুরী ও মিঃ জিব্রিল সাহেব মেনেজার জানবে কোর্ট অফ উয়াডশ-ষ্টেট মৃত প্রাণনাথ রায় চৌধুরী ওয়ারিশ পৌত্র মন্মথনাথ রায় চৌধুরী ও গিরিজানাথ রায় চৌধুরী ও সতীন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালগান	১০৮২৯।৴১১		
				বাদ মেঃ জেব্রিল সাহেব মেনেজার জানবে কোর্ট অফ উয়াডশষ্টেট মৃত প্রাণনাথ রায় চৌধুরী উয়ারিশ পৌত্র মন্মথনাথ রায় চৌধুরী ও গিরজানাথ রায় চৌধুরী ও সতীন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকগণের পৃঃ হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না	৭২১৮৶৪		
				বাকী নবকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় নাবালগের টরণী জয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও কাশীনাথ ও দেবনাথ পার্ব্বতীনাথ ও উমানাথ ও শ্যামানাথ রায় চৌধুরীর এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ২৬৯।২ জন্য নিলাম হইবেক	১০১০৭।৶৭	২৬৯।২	

T. D. BEIGHTON,
Covd. Dy. Collr, for Collector.

The 21st February, 1879.

জিলা বাকরগঞ্জ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সমুদায় রাশী ১৮৭৯ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৯ মার্চ দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিয়মশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৯ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি।

তফসীল।

নম্বরী শ্রেণী	তৌজির নম্বর	মহালের নাম	নাম মালিক।	সদর জমা	বাকীর সংখ্যা	কৈফিয়ত।
প্রথম শ্রেণী	১৭৩৯	খাজেপুর তালুক হিং ৵৬৸ গণ্ডা	ওয়াজেদন্নেছা খাতুন গং	২৫২৫৶১॥	৪৩২।৶২॥	এই ষোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।
ঐ	১৯১৪	তর্পে হাবেলী সীলেমাবাদ হিং ৷১০ আনা	ঈশ্বরচন্দ্র রায় গং ..	১৯৫৯৶১১	৪৫॥৴১১	ঐ
ঐ	১৯১৮	তর্পে ঐ রামদেব সেন তালুক হিং ৸১০।—৩ তিল	ভগবানচন্দ্র ভট্টাচার্য্য গং	১৪০১৶৩	১৫১।৶৷৩॥	ঐ
ঐ	২০৪৮	কলমিরচর তরপ কলমিরচর মহাল	এমদাদআলি মুনশী গং …	১৮৪১।৶৮	৩০২॥০৸	ঐ
ঐ	৩৪৩২	পং সায়েস্তাবাদ কত্র আরারণ দাস তালুক	মথুরানাথ মুখোপাধ্যায় গং	৬০৩৲৶২॥	১০৩৲॥	ঐ
ঐ	৬৮৪২	পং সিলেমাবাদ হিং ১৮॥ গণ্ডা ষোলআনা রকম হিং ৸৶ আনা	গোবিন্দমালা চৌধুরাইন	৪৪৬৩।৴৪৸	কিস্তি ২৮ সেপ্টেম্বর ১৮৭৮ ইং ১০৪৯৸১০৸ কিস্তি ১২ জানুয়ারি ১৮৭৯ ইং ১৭৪৭৸৶৪ ২৭২৭॥৶২৸	গোবিন্দমালার এই ৸৶ আনা অংশ নিলাম হইবেক।
ঐ	৬৮৪৩	পং ঐ হিং ১৩ গণ্ডা …	রাজকুমার রায় …	৩৬০১৴১॥	১২৪৯৸৶১	এই ষোল আনা অংশ নিলাম হইবেক।
ঐ	৪৫৩২	পং রত্নদী কালিকাপুর দেবপুর আবাদ হরিপ্রসাদ রায় ও সত্ত তালুক	শ্যামাচরণ সমদ্দার এজমালি হিং ॥৶ আনা	১১৯৫৪১	১৫৪॥৶	এই এজমালী ॥৶ আনা হিস্যা নিলাম হইবেক।
ঐ	৪৫৯৬	পাঙ্গা ও রকে রুহজানপুরচর	মিরমার্জ্জম হোসন চৌধুরী গং আমিরন্নেছা খাতুন	৪৯১৪	৮৯১৪৲	বন্দোবস্ত গৃহীতা গণের মালিকীস্বত্ব ও ঐ মালিকী স্বত্বের বন্দোবস্তের অবশিষ্ট মেয়াদ নিলাম হইবেক।
ঐ	৫১৯৮	কাকরা মহ রামপুর। …	হিং ।৶ আনী মালিক আবদুল হোবান মিঞা গং	খাজানা ২৯৪৭॥০ রাস্তাখরচ ২৯॥৶ ২৯৭৭৶	খাজানা ১৭৩৭॥৶ রাস্তাখরচ ২৬৸৶৬ ১৭৬৪।৴৬	এই এজমালী অংশ নিলাম হইবেক।

J. KELLEHER, *Offg. Collector.*

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৯ মার্চ।]

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

কাছারি কালেক্টরি জেলা রঙ্গপুর।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা রঙ্গপুরের মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি তারিখের প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চ্চ মোতাবেক ১২৮৫ ।১৩ চৈত্র বুধবার তারিখে ঐ জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ১৮৭৯ । ১১ ফেব্রুয়ারি মোতাবেক ১২৮৫ । ৩০ মাঘ।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল বক্রী রাজস্বের জন্য নিলাম হইবেক।

শ্রেণীর নম্বর।	মহালের প্রকরণ।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিকান।	সদর জমা	তায়দাদ রকম যাহা নিলাম হইবেক।	
১	প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল	৫	মৌজে কর্পুরা ও গয়রহ চাকলে ফতেপুর	নবীন চন্দ্র চৌধুরী ও মহাম্মদ জেকরিয়া আবুএছ হাক চৌধুরী ও মহাম্মদ সৌয়ের আবুইউছফ চৌধুরীর স্বয়ং ও অলিউছিপক্ষে আবদরজ্জাক আবুমহাম্মদ চৌধুরী নাবালগ ও এনাতুল্লা ও ফতে মহাম্মদ ও আতাউল্লা ও আবদুলজলিল মিঞা ও গোবিন্দলাল রায়ও শ্রীনাথ সিংহ ও দেবীপ্রসাদ সিংহ ও ইন্দ্রমণী দাস্যা যাদব ও অলিউছি পক্ষে মতিলাল সিংহ নাবালগ	২৫৪৪।।৯	এই মহালের মালিক মধ্যে নবীনচন্দ্র চৌধুরী ও মহাম্মদজেকরিয়া আবুএছহাক চৌধুরী ও মহাম্মদ ছোয়েব আবু ইউছফ চৌধুরী স্বয়ং ও অলিউছিপক্ষে আবদর রজ্জাক আবুমহম্মদ চৌধুরী নাবালগ ও এনাতুল্লা ও ফতেমহম্মদ ও আবদুল জলিল মিঞার হক ছিল্যা যাহার সদর জমা১৯০৫৸১০ পাই ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাবের অংশ বাদে গোবিন্দলাল রায় ও শ্রীনাথ সিংহ ও দেবী প্রসাদ সিংহ ও ইন্দ্রমণী দাস্যা যাদবে ও অলিউছিপক্ষে মতিলাল সিংহ নাবালগের এজমালি অংশ যাহার সদর জমা ৬৩৮।৶১১ পাই তাহাই নিলাম হইবেক	বাকী রাজস্ব ১২২।৶৮
৬	ঐ	২৩৫	মৌজে ধুম গাড়ি ও গয়রহ মোং লাট হোসেনপুর হিস্যা ।৶ আনা পং বড়বিলা	খাজে মহাম্মদ এহিয়া চৌধুরী	১০৭০৸৶	ষোলআনা। ...	বাকী রাজস্ব ৪২।৶৮

J. J. Livesay,
কালেক্টর।

জিলা বৰ্দ্ধমান।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহারদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা বৰ্দ্ধমান মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ১১ জানুয়ারি রবিবার কিম্বা ১৩ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী খাজানা হজারা এবং অন্যান্য পাওনা যাহা কিনা ঐ আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ মার্চ মোঃ ১২৮৫। ১১ চৈত্র সোমবার তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে সন ১৮৭৯ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল কেবল সরকারী বাকী রাজস্বের নিমিত্ত।

৩৬ নম্বর তৌজি মহাল কাছিনপুর পরগনে রাণীহাটী মালিক সৈয়দ আবদুলহাকিম হাল দখলীকার শ্রীমতী রামজনেছাবিবি ও শ্রীমতী জবেদাবিবি ও সৈয়দ আবদুলকাদের ওরফে আবদাগিঞা স্বয়ং ও অছি জানবে নাবালগ মহোদর সৈয়দ আমীন আহাম্মদ ও আমছুলমুজীত ওরফে মামদাগিঞা ও শ্রীমতী আলিমনেছাবিবি ও মৌলবী সৈয়দ মহাম্মদমুছা ও শ্রীমত্যা আরযন নেছাবিবি ও সৈয়দ নুরমহাম্মদ ও সৈয়দ আতাওর রহমান স্বয়ং ও অছি জানবে নাবালগ শ্রী সৈয়দ আবদুলছেলাম ও সৈয়দ আবদুলগর্ফুর ও শ্রীমত্যা খবিরাবিবি ও শ্রীমত্যা সৈয়দাবিবি ও সৈয়দ আবদুলআলী ও সৈয়দ রসীদ হয়দর ও শ্রীমত্যা জাহারণনেছা বিবি ও শ্রীমতী নুরমননেছা বিবি ও শ্রীমতী বিশ্বেশ্বরী দেবী ও সৈয়দ আবদুল জব্বার ও সৈয়দ মহাম্মদএহিয়া সদর জমা ৬৬৯৮৩৯ টাকা বাকী ৫২৮৶১১ টাকা।

৬৮ নম্বর তৌজি মহাল খড়মপুর পরগনে শাহাবাদ মালিক সৈয়দ আতাওর রহমান স্বয়ং অছি জানবে নাবালগ সৈয়দ আবদুলছেলাম ও সৈয়দ আবদুলফর্হা ও শ্রীমত্যা খবিরাবিবি ও সৈয়দা বিবি ও সৈয়দ মহাম্মদ এহিয়া ও মহাম্মদমুছার সদর জমা ৬১৮৯।।/০ টাকা বাকী ১৭৯৬৮/৭ টাকা।

৭৮ নং তৌজি মহাল মেজামপুর পরগনে খণ্ডঘোষ ও সমরশাহী ও রাণীহাটী মালিক গোপীকৃষ্ণ বসু শ্রীমতী দুর্গামণীদাসী শ্রীশ্রী৺ মদনমোহন জীউর সেবাৎ ও রাধাকিশোর বসু ও নবীনকৃষ্ণ বসু প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় স্বয়ং হারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালকের অলিমাতা শ্রীমত্যা ভুবনমোহিনী দেব্যা সদর জমা ১১২৮৷১০ টাকা বাকী ৪১৭ টাকা।

২৩ নং তৌজী মহাল কড়ুই পরগনে বিনোদনগর মালিক কস্তুরচাঁদ বাবু ও সৌদামিনী দাসী ও ভোলানাথ কবিরাজ ও নাবালগ কুলদানন্দ কবিরাজের বিমাতা ও শৈলজানন্দ কবিরাজ ও গিরিজানন্দ কবিরাজের মাতা অলিঅছি শ্রীমতী কামিনী দেবী সৈয়দ মহাম্মদমুছা নৃসিংহপ্রসাদ ঘোষাল ও নাবালক উপেন্দ্রচন্দ্র ঘোষালের অলিমাতা মোহিনী দেব্যা সৈয়দ আতাওররহমান স্বয়ং ও অছি জানবে নাবালগ সৈয়দ আবদুলছেলাম সৈয়দ আবদুলফর্হা শ্রীমত্যা খবিরাবিবি ও শ্রীমত্যা সৈয়দা বিবি দীনবন্ধু বরাট সৈয়দ মহাম্মদএহিয়া সদর জমা ১৩৯৯।৶৬ টাকা বাকী ১৮৶ টাকা।

এই মহালের নিম্নলিখিত কএকটি পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে।

কস্তুরচাঁদ বাবু ... ... ৫৬৬।।৶১০ টাকা।
সৌদামিনী দাসী ... ... ৩৬১৪৶৩।। টাকা।
ভোলানাথ কবিরাজ ও নাবালক কুলদানন্দ ও শৈলজানন্দ কবিরাজের ও গিরিজানন্দ কবিরাজের অলিমাতা শ্রীমতী কামিনী দেবী রকম ৶১৩। — আনার বাত ... ... ২৩৩৮০ টাকা।

৯৭ নম্বর তৌজি মহাল কড়ুই পরগনে বিনোদনগর মালিক প্রতাপনারায়ণ রায় ও গিরীশচন্দ্র রায় ও জানকীনাথ রায় ও নাবালক যতীন্দ্রচন্দ্র রায় অলিমাতা মনোমোহিনী দাসী ও অন্নপূর্ণা দাসী ও দীনবন্ধু বরাট ও সৈয়দ মহাম্মদমুছা সৈয়দ মহাম্মদএহিয়া সৈয়দ আতাওর রহমান স্বয়ং ও অছি জানবে সৈয়দ আবদুল ছেলাম ও সৈয়দ আবদুলফর্হা শ্রীমত্যা খবিরা বিবি শ্রীমত্যা সৈয়দা বিবি সদর জমা ৫২৯।৶৬ টাকা বাকী ৪৭৶০ টাকা।

এই মহাল নিম্নলিখিত কয়েকটি পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে গিরীশচন্দ্র রায় ও জানকীনাথ রায় ও নাবালগ ও যতীন্দ্রচন্দ্র রায়ের অলিমাতা মনোমোহিনী দাসী ও মানিকমণী দাসী ২৯১।/০ টাকা।

৫২৭৩ নং তৌজী মহাল চান্দুটে পরগনে শাহাবাদ মালিক সৈয়দ আতাওররহমান স্বয়ং ও অছি জানবে সৈয়দ আবদুল ছেলাম সৈয়দ মহাম্মদএহিয়া সৈয়দ আবদুলফর্হা শ্রীমতী খবিরাবিবি শ্রীমতী সৈয়দাবিবি সৈয়দ মহাম্মদমুছা সদর জমা ৯০৮৷৶১ টাকা বাকী ৮৪।।৶১১ টাকা।

H. M. Tobin,
Covd. Dy. Collector, for Collector.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

ইস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরি জেলা বাকরগঞ্জ।

গবর্ণমেন্ট অর্থী

গোলোকনাথ রায় চৌধুরী অভি জানিবে আনন্দময়ী চৌধুরাইন ও ভগবানচন্দ্র রায় সাকীন মাধবপাশা ষ্টেশন কোতওয়ালী জেলা বাকরগঞ্জ প্রত্যর্থী

দাবী সুন্দরীবনের মোতালক ৪৫৩৮ নং আবাদ তক্তা বুনীয়া মহলের ১২৮৪ সনের বাকী, খাজনা মায় খরচ ৫৭৬.৵০ আনা ও ৪৭৫০ নং আবাদ চিলামহলের ১২৮৩ সনের বকেয়া ও ১২৮৪ সনের লাং ফাল্গুনের বাকী মায় খরচ ১৭৬৮৸৶৪ পাই একুনে মং ৭৫৩০৷৶১ পাই

উক্ত প্রত্যর্থীগণের নিম্নের লিখিত আয়দাদে যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক আছে তাহা নিলামের দ্বারা গবর্ণমেন্টের এই পাওনা উক্ত দাবীর টাকা আদায় কারণ ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারামতে এই ইস্তাহার প্রচার করা যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ২১ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৫ সালের ৮ চৈত্র শুক্রবার দিবস জেলা বাকরগঞ্জের কালেক্টরী কাছারিতে নিলাম হইবেক যে কেহ খরিদের ইচ্ছা রাখেন নিরূপিত দিবসে হুজুরের এজলাসে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবেন ইতি সন ১৮৭৯ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি।

তফসীল।

নম্বর	তৌজির নম্বর।	সাধারণ রেজিষ্টরির নম্বর।	নাম পরগনা ও মহাল।	সদর জমা কোম্পানি তক্তা।
১ নং	১৭২০	১৭২০	জেলা বাকরগঞ্জের কালেক্টরির তৌজীভুক্ত পং চন্দ্রদ্বীপ দিং ৴১৷—৫ তিন জমিদার গোলোকনাথ রায় চৌধুরী অভি জানিবে আনন্দময়ী চৌধুরাইন ও ভগবানচন্দ্র রায় মৌজে বরিশাল পং জেলা কোতওয়ালি পং উক্ত অংশ নিলাম হইবেক।	১০৪১৸৶১৪ পাই

J. Kelleher, *Offg. Collector.*

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

মোতালকে কালেক্টরি জিলা ময়মনসিংহ।

ইস্তাহার দ্বারা সমস্তকে দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ময়মনসিংহের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চ মোং ১২৮৫। ১৩ চৈত্র বুধবার তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ১৮৭৯। ২৭ ফেব্রুয়ারি।

তৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী ১২৮৫ সনের লাং অগ্রহায়নের।
১১ নং	প্রথম শ্রেণীর মহাল। পং আটিয়া জমিদারি হিস্যে ৵০ আনা।	গিরিশচন্দ্র রায় চৌধুরী গয়রহ	১৪৮৩	২৮৸৶
	তথা ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে পৃথক হিসাব হিস্যে ১৬ কড়া।	মৌলবী আবদুল রশীদ খাঁ উং এ পক্ষে নওয়াব দী চৌধুরী ও মালিক বিবি নাহলগান।	৬১৷৶৮	●
	তথা ঐ আইনমতে পৃথক হিসাব হিস্যে ৭ গণ্ডা।	হরিচরণ মজুমদার ...	১৪৫৸৶১	●
	তথা ঐ আইনমতে পৃথক হিসাব বাদে এজমালী হিস্যে ৵০ আনা	ভগবাচন্দ্র রায় গয়রহ ...	২৪৭৶১০	●
			৭০২৸৶	২৮৸৶

N. S. Alexander, *Collector.*

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি।

ইহার দ্বারায় সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আং বিধানমতে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ সালের ২৬ ডিসেম্বর তারিখের সূর্য্যাস্ত পর্য্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইং ২৪ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ বাঙ্গালা তারিখ ১১ চৈত্র রোজ সোমবার জেলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৩১ জানুয়ারি।

মহল নওয়াবাদ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে নিম্নলিখিত তালুকাদি বিক্রী হইবে।

ক্রমিক নম্বর	তৌজীর নম্বর।	নাম তালুক ও থানা ও মৌজা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
		থানে রাঙ্গুনিয়া মৌং উকিয়ার খোলা।				
১	১৪২।২০৭	তালুক মাগনদাস চৌং ইন্দ্রনারায়ণ চৌং বাং তাং লক্ষ্মী প্রিয়া মনোরমা ...	বৈদ্যনাথ সেন গং	৫৭৩৭৶৯	১৪৪৲	সম্পূর্ণ তালুকা নিলাম হইবে।
		থানে রাঙ্গু মৌং তোমরিয়া খোলা।				
২	১৬০।২৩০	তাং কমলাপুর ...	বৈদ্যনাথ সেন গং	৫৩১৸/৩	১৩৩৲	ঐ
		থানে রাঙ্গু মৌং ইছাখালী।				
৩	১৬৮।২৩৮	তাং মোবারেক আলী ...	কজা আলী গং	৫০৮/৬	১২৭৲	ঐ
		থানে চকরিয়া মৌং কেওলা মানিক চর।				
৪	২৭৪।৩৬৫	তাং বিবিজৈত্রাক ...	মাগন আলী	৭৫৭॥৶	১৮৯৲	ঐ
		থানে চকরিয়া মৌং বার বাকিয়া				
৫	২৮৬।৩৮৪	তাং বিবিজ্রাক ...	সেখ দেওয়ান আলী চৌং	৬৮৭॥/৩	১৭২৲	ঐ
		থানে সাত কানিয়া মৌং চাম্বল।				
৬	৩০৭।৪২০	তাং শ্রীমতী তাজমেছা চৌং ...	ফয়েজোল্লা বক্ত গং	১১৯৩।১০	২৯৮৲	ঐ
		থানে টেকনাফ মৌং দক্ষিণ ছিলা।				
৭	৪৩০।৬	তাং খোয়াসে চৌং ও ওমারি চৌং ও ক্লাওং চৌং, ক্লাপো চৌং ক্লাপেচু চৌং চাইত্রাও চৌং বাং তাং ফর্কন্দো	ঈশানচন্দ্র দাস	রাজস্ব ৬৭০৸৴ রোডফণ্ড ৬৸০ ——— ৬৭৭॥৶০	১৬৯।৶	ঐ
		থানে সদর মৌং চর সাবেক বাকলিয়া।				
৮	৫৫৯।২০১৫৪	তাং আহামদআলী মাতাং ইছক, কোর্ব্বান আলী ও আজগর আলী ও নুর বিবি।	আহামদ আলী গং	৬৮১।০	১৭০৸৶৯	ঐ
		থানে কটিকছরি মৌং কাঞ্চননগর।				
৯	৬৩৫।২৪৫৭৮	তাং শ্রীমতী রণু দেব্যা ...	দেওয়ান আলী সদাগর	৮৯০৸৶৮	২২৩৲	ঐ

D. H. AHMED, *Dy. Collector.*

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি রাজস্ব সংক্রান্ত ১৮৭১।৮০ সালে এই কালেক্টরী আফিসে আদালতের রসুমের ইষ্টাম্প ও বিচারকার্য্য সংক্রান্ত ভিন্ন ইষ্টাম্প এবং হাই কোর্টে কেবল আদালতের রসুমের ইষ্টাম্প বিক্রয় করণের স্বত্ব ১৮৭১ সালের মার্চ মাসের ২৪ তারিখ সোমবারে চৌমাসে নীলামে ধরা যাইবে। কালেক্টর সাহেব সর্ব্বাপেক্ষা অধিক ডাক গ্রাহ্য করিতে বদ্ধ নহেন, কিন্তু যাঁহারা যুক্তিসঙ্গত উচিত মূল্য ডাকেন তাঁহাদের মধ্য হইতে অত্যুৎকৃষ্ট গুণসম্পন্ন ব্যক্তিদিগকে ইচ্ছামতে নির্ব্বাচন করিয়া লইবেন। যে বিক্রেতারা নিযুক্ত হইবেন তাঁহারা কালেক্টরের আফিস হইতে যত ইষ্টাম্প ক্রয় করেন তাহা হইতে তাঁহারা নিয়মিত ডিস্কৌণ্ট পাইবেন।

কলিকাতার কালেক্টরী, ১৮৭১ সাল ৭ মার্চ।
(8—1)

বিজ্ঞাপন।

সর্ব্বসাধারণকে জানান যাইতেছে যে, (এই কালেক্টরী আফিস ও হাই কোর্ট ভিন্ন, এই দুই স্থানে বেতনভোগি ইষ্টাম্প বিক্রেতা আছেন) কলিকাতার কোন স্থানে আদালতের রসুমের ইষ্টাম্প ও বিচারকার্য্য সংক্রান্ত ভিন্ন ইষ্টাম্প বিক্রয় করণের লাইসেন্স এই আফিস হইতে দেওয়া যাইবে। ইষ্টাম্প বিক্রয় করণেচ্ছু ব্যক্তিগন আগামি আপ্রিল মাসের ১ তারিখে বা তৎপূর্ব্বে লাইসেন্স পাইবার দরখাস্ত করিবেন।

কলিকাতার কালেক্টরী, ৫ নং চর্চ লেন, ১৮৭১ সাল ৬ মার্চ।
(9—2)

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance.

For one year, without postage···	···	···	···	Rs.	10	0	0
Ditto, with postage ···	···	···	···	„	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাশুল বিনা এক বৎসরের ··· ··· ··· ··· ···	১০৲
ডাকমাশুল যুক্ত ঐ ··· ··· ··· ··· ···	১২॥০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একং বাজে ডাকের টিকিট ডিস্কৌণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

[*Government Gazette*, 18*th March* 1870.]

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all work done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA.
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—*Rates for Advertisements in the* CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half	10

Casual advertisements.—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেণ্টের কার্য্যালয় কিম্বা গবর্ণমেণ্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম্ম করাইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্দ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্টাণ্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশ্‌তিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কৌণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

শ্রীরাজেন্দ্রনাথ মিত্র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিস্টাণ্ট সেক্রেটরী

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশ্‌তিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা একং বার প্রকাশ করণের	২০৲
আধ পৃষ্ঠা ,, ,, ...	১০৲
কখন২ ইশ্‌তিহার প্রকাশ করিতে হইলে একং পঙ্‌ক্তি	।০

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্যে শ্রীযুত এডউইন্ মরিস্ লুইস্ সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

P. J. P.—Regr. No. 5971—1125—17-3-79.

Numb. 2069 ২০৬৯ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH, 25, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৫ মার্চ।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—PUBLIC.

Fort William, the 13th March 1879.

No. 598.—The Governor-General in Council hereby declares that it is expedient that the Governor-General shall visit certain parts of India unaccompanied by his Council. And in the exercise of the powers conferred by the Indian Council's Act, section 6, the Governor-General in Council hereby nominates the Honourable Sir Alexander Arbuthnot, K.C.S.I., to be President of the said Council, with effect from to-morrow, the 14th March, during the time of such visit; and the powers of the Governor-General in assemblies of the said Council during the time of such visit shall be reposed in the said Sir Alexander Arbuthnot, except that of assenting to, or withholding his assent from, or reserving for the signification of Her Majesty's pleasure, any law or regulation as provided in the 24th and 25th Vic., Cap. 67. And the Governor-General is authorized by this order, made for that purpose alone, to exercise all or any of the powers which may be exercised by the said Governor-General in Council in every case in which the said Governor-General may think it expedient to exercise the same, except the powers of making laws and regulations.

JUDICIAL.

The 13th March 1879.

No. 305.—APPOINTMENT.—Mr. A. Phillips, Barrister-at-Law, is appointed to officiate as Standing Counsel, *vice* Mr. J. D. Bell, appointed to officiate as Advocate-General during the absence, on leave, of the Hon'ble G. C. Paul, B.A., C.I.E., or until further orders.

C. BERNARD,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

POST OFFICE.

The 7th March 1879.

No. 1145.—Mr. F. R. Hogg received charge of the Office of Director-General of the Post Office of India, after noon, on the 28th February 1879.

Mr. J. Dillon received charge of the Office of Deputy Director-General of the Post Office of India, before noon, on the 1st March 1879.

Mr. G. J. Hynes received charge of the Office of Compiler of Post Office Accounts before noon, on the 1st March 1879.

No. 1170.—Ordered that the following Resolution be published in the *Gazette of India* :—

It has been brought to the notice of the Government of India that articles liable to sea customs duty are frequently imported into India through the Letter Post, and thus escape the duty to which they are liable. Such importations are in direct contravention of the Indian Post Office Act, 1866, section 60 of which Act declares that any cover supposed to contain articles subject to customs duty may be opened by the Post Office authorities after due notice to attend has been given to the addressee.

His Excellency the Governor-General in Council desires to remind the public that the importation through the Letter Post of goods liable to duty is illegal, and to notify for general information that the provisions of section 60 of Act XIV of 1866 will be strictly enforced.

[*Government Gazette,* 25*th March* 1879.]

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন—পবলিক।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ।

৫৯৮ নম্বর।—শ্রীযুক্ত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে সঙ্গে না লইয়া ভারতবর্ষের কোনং স্থানে ভ্রমণ করিবেন বিহিত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব এতদ্দ্বারা ইহা প্রকাশ করিলেন। ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক আইনের ৬ ধারামতে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, সেই ভ্রমণ কাল পর্য্যন্ত মানাবর শ্রীযুত সর আলেকজণ্ডার আর্বথনট, কে, সি, এস, আই, সাহেবকে কল্য অর্থাৎ ১৪ মার্চ অবধি উক্ত মন্ত্রিসভার সভাপতি পদে মনোনীত করিলেন এবং শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের ভ্রমণ কালে মহারাণী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের বিধানমতে কোন আইন কি ব্যবস্থা প্রচলিত হওন বিষয়ে স্বীয় সম্মতি বা অসম্মতি প্রকাশ করণের কিম্বা শ্রীশ্রীমতীর বিবেচনার্থে অর্পণ করণের ক্ষমতা ভিন্ন উক্ত মন্ত্রিসভার অধিবেশন কালে শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের সমস্ত ক্ষমতা উক্ত মান্যবর শ্রীযুত সর আলেকজাণ্ডর আর্বথনট সাহেবের প্রতি প্রদান করা গেল। এবং মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত উক্ত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নের ক্ষমতাভিন্ন যে সকল কি যে কোন ক্ষমতামতে কার্য্য করা বিহিত বোধ করেন উক্ত অভিপ্রায়ে প্রণীত এক আজ্ঞা পত্র দ্বারা তাঁহার প্রতি একাহ সেই সকল কি অন্যতর ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার অনুমতি হইল।

জুডিশাল।

১৮৭৯ সাল ১৩ মার্চ।

৩০৫ নম্বর।—মান্যবর শ্রীযুত জে, সি, পাল বি, এ, সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আডবোকেট জেনরলের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত শ্রীযুত জে, ডি, বেল সাহেবের পরিবর্ত্তে বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত এ, ফিলিপস সাহেব ষ্ট্যাণ্ডিং কৌন্সেলের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সি, বর্ণাড,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একুটিং সেক্রেটরী।

ফিনানশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

ডাকঘর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ।

১১৪৫ নম্বর।—শ্রীযুত এফ, আর, হগ সাহেব ১৮৭৯ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্ণে ভারতবর্ষের ডাকঘরের ডৈরেক্টর জেনরলের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

শ্রীযুত জে, ডিলন সাহেব ১৮৭৯ সালের ১ মার্চের পূর্ব্বাহ্ণে ভারতবর্ষের ডাকঘরের ডেপুটী ডৈরেক্টর জেনরলের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

শ্রীযুত জি, জে, হাইনেস সাহেব ১৮৭৯ সালের ১ মার্চের পূর্ব্বাহ্ণে ডাকঘরের হিসাবের কম্পট্রোলরের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

১১৭০ নম্বর।—নিম্নলিখিত নির্দ্ধারণ ইণ্ডিয়া গেজেটে প্রকাশ করিবার আজ্ঞা করা গেল।

যে সকল দ্রব্যের উপর সামুদ্রিক কষ্টমের মাশুল লাগে তাহা পার্শেল ডাকে ভারতবর্ষে সর্ব্বদা আমদানী করাতে ঐ মাশুল দেওন হইতে রক্ষা পাওয়া যাকে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টে এই কথা জ্ঞাত করা গিয়াছে। উক্তরূপে আমদানী করণ স্পষ্টতঃ ভারতবর্ষীয় ডাকঘর বিষয়ক ১৮৬৬ সালের আইন বিরুদ্ধ উক্ত আইনের ৬০ ধারায় ব্যক্ত আছে যে কোন পার্শেলের মধ্যে কষ্টমের মাশুলযোগ্য দ্রব্য থাকার সন্দেহ হইলেই যাঁহার নামে পাঠান গেল তাঁহার উপস্থিত হইবার উপযুক্ত নোটিস দেওয়া গেলে পর ডাকঘরের কর্ত্তৃপক্ষেরা তাহা খুলিতে পারিবেন।

মাশুল যোগ্যদ্রব্য ডাকযোগে আমদানী করণ যে আইন বিরুদ্ধ মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব সর্ব্বসাধারণকে এইবিষয় স্মরণ করাইতে এবং ১৮৬৬ সালের ১৪ আইনের ৬০ ধারার বিধান দৃঢ়রূপে প্রবল করা যাইবে ইহাও সাধারণকে জানাইতে ইচ্ছা করেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

Ordered that this Resolution be communicated to the several local Governments and Administrations, and for information and guidance to the Director-General of the Post Office of India.

NOTIFICATION—ACCOUNTS AND FINANCE.

Fort William, the 13th March 1879.

No. 1270 —His Excellency the Right Hon'ble the Governor-General in Council has resolved to borrow Five Crores of Rupees for the Public Service in the following manner.

2. Promissory Notes will be issued for the said amount in the Form annexed to this Notification, being the Form of the Notes of the Transfer Loan, 1879, of which Loan the Notes to be now issued will form a part. All the conditions which apply to Notes of the first Form of the Transfer Loan, 1879, will apply to the Notes to be now issued.

3 Tenders for the whole or any part of the said amount of Five Crores of Rupees will be received by the Comptroller-General from this date to noon of Monday, the 12th of May 1879.

4. Each tender must be addressed, in the Form annexed to this Notification, to the Comptroller-General, Treasury Buildings, Calcutta, and enclosed in a sealed cover superscribed "*Tender for four-and-a-Half Per Cent Loan*, 1879" If the tenderer is not resident in India, he must name an Agent resident in India to whom a Letter of Allotment may be issued, if any part of the Loan is allotted to such tenderer.

5. Each tender must be accompanied by a receipt from one of the Banks of Bengal, Madras. or Bombay, or one of their Branches, or from an Officer in charge of some Government treasury, or by a cheque on a banker in Calcutta, Madras, or Bombay, or by Government Promissory Notes made payable to the Comptroller-General, for not less than one-hundredth, or, if the tender be for less than five lakhs of Rupees, then, for not less than one-fiftieth part of the tender: this deposit of one or two per centum will be forfeited if the allotment is not fully taken up, and, if it is in cash, will be treated as in part payment of the last instalment : a cash deposit may, after acceptance of the tender in support of which it is made, be replaced by a Government Promissory Note.

6. The rate at which each tender is made must be specified in Rupees, or Rupees and annas: a tender in which no rate is thus specified, but a subscription is offered at the Recorded Minimum, or at some specified percentage in addition to the Recorded Minimum, will be rejected as null and void.

7. The rate at which a tender is made must not contain a fraction of an anna; if a rate containing a fraction of an anna is inserted in any tender, such fraction will be struck out, and the tender treated as if the rate did not contain such fraction of an anna.

8. The Minimum rate at which tenders will be accepted will be recorded under the signature of the Comptroller-General, and, when the tenders are opened, placed upon the table in a sealed envelope, but will not be declared unless some tender is rejected only because it is below the Recorded Minimum.

9. Tenders will be opened, publicly, at the Office of the Comptroller-General in Calcutta, at noon on Monday, the 12th of May 1879; but the contents of the tenders will not be disclosed otherwise than as provided in Clause 11.

10 Tenders at the Recorded Minimum Rate, and at rates above the Recorded Minimum Rate, will be accepted in the order of the rates tendered, beginning with the highest rate: the amount allotted at the lowest rate at which tenders are accepted will be divided amongst those who have tendered at this rate, in proportion, as nearly as may be found convenient, to the amounts of their tenders.

11. As soon as possible after the said 12th May 1879, Letters of Allotment will be issued to those persons whose tenders are accepted in whole or in part, or to their Agents; and an alphabetical list of the names of those to whom such Letters of Allotment are issued will be posted, for general information, at the Head Offices of the Banks of Bengal, Madras and Bombay.

[*Government Gazette*, *25th March* 1879.]

এই নির্দ্ধারণ স্থানীয় নানা গবর্ণমেণ্টের ও কর্ত্তৃপক্ষের নিকট এবং ভারতবর্ষের ডাকঘরের ডৈরেক্টর জেনরল সাহেবের জানিবার ও কার্য্য পদ্ধতি দরশাইবার নিমিত্ত পাঠাইবার আজ্ঞা হইল।

হিসাব ও রাজস্ব বিষয়ক।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৭৯ সাল ১৩ মার্চ।

১২৭০ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব রাজকার্য্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিতমতে পাঁচ কোটি টাকা ঋণ গ্রহণ করিতে স্থির করিয়াছেন।

২। ১৮৭৯ সালের ট্রান্সফর লোনের নোটের যে পাঠ আছে উক্ত পাঁচকোটি টাকার প্রমিসরী নোট এই জ্ঞাপনপত্র সংযুক্ত সেই পাঠে দেওয়া যাইবে, এইক্ষণে যে নোট দেওয়া যাইবে তাহা উক্ত লোনের এক অংশ হইবে। ১৮৭৯ সালের ট্রান্সফর লোনের প্রথম পাঠের নোটের প্রতি যে সকল নিয়ম বর্ত্তে এইক্ষণে যে নোট দেওয়া যাইবে তৎপ্রতি তাহাই বর্ত্তিবে।

৩। শ্রীযুত কণ্ট্রোলর জেনরল সাহেব অদ্যকার তারিখ অবধি ১৮৭৯ সালের মে মাসের ১২ তারিখ সোমবারের মধ্যাহ্ন পর্য্যন্ত উক্ত পাঁচকোটি টাকার সমুদয় বা কোন অংশ দিবার প্রস্তাবপত্র গ্রহণ করিবেন।

৪। এই জ্ঞাপন পত্রের শেষভাগে লিখিত পাঠে প্রত্যেক প্রস্তাবপত্র লিখিয়া থামে বদ্ধ করিয়া তাহার উপরি ভাগে " Tender for Transfer Loan 1879 " (অর্থাৎ ১৮৭৯ সালের খারিজ দাখিল করা ঋণদানের প্রস্তাবপত্র) লিখিয়া কলিকাতার ট্রেজুরি বাটীতে শ্রীযুত কণ্ট্রোলর জেনরল সাহেবের নিকট পঁহুছে" বলিয়া শিরোনামা দিতে হইবে। প্রস্তাবকারি ভারতবর্ষ বাসি না হইলে তিনি ভারতবর্ষ নিবাসি কোন কর্ম্মকারকের নামোল্লেখ করিবেন। তাহাতে উক্ত ঋণের কোন অংশ উক্ত প্রস্তাবকারির স্থানে গ্রহণ করিতে হইলে তাহার নিরূপণপত্র সেই কর্ম্মকারকের নিকট পাঠান যাইতে পারিবে।

৫। প্রত্যেক প্রস্তাবপত্রে যত টাকা দিবার প্রস্তাব হয় ন্যূনকল্পে তাহার শতাংশ কিম্বা পাঁচ লক্ষ টাকার কম দিবার প্রস্তাব হইলে ন্যূনকল্পে তাহার পঞ্চাশৎ অংশ দিবার প্রস্তাব করিয়া ঐ প্রস্তাব পত্রের সহিত বাঙ্গাল কি মান্দ্রাজ কি বোম্বাই ব্যাঙ্কের কিম্বা তাহার কোন শাখার কিম্বা গবর্ণমেণ্টের কোন খাজানাখানার অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত কোন কর্ত্তৃপক্ষের রসীদ কিম্বা কলিকাতার কি মান্দ্রাজের কি বোম্বাইয়ের কোন কুঠিয়ালের উপর চ্যাক কিম্বা কণ্ট্রোলর জেনরল সাহেবকে দেয় বলিয়া গবর্ণমেণ্ট প্রমিসরী নোট দিতে হইবে। উক্ত পত্র লেখক ঐ ঋণের যত টাকা দিবেন বলিয়া নিরূপণ করা গেল শেষে তৎসমুদয় দেওয়া না গেলে, শতকরা ১৲ বা ২৲ টাকার হিসাবে যাহা গচ্ছিত করা যায় তাহা রাজস্বভুক্ত হইবে, ও তাহা নগদ টাকা হইলে শেষ কিস্তির একাংশ বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে। কোন প্রস্তাবপত্রের পোষকতায় নগদ টাকা দেওয়া গেলে পর গবর্ণমেণ্টের প্রমিসরী নোট দিয়া ঐ টাকা ফিরিয়া লওয়া যাইতে পারিবে।

৬। প্রস্তাবপত্রে যে হারের প্রস্তাব হয় তাহা টাকাতে কিম্বা টাকা ও আনাতে নির্দ্দিষ্ট থাকিবে, যে প্রস্তাবপত্রে কোন হার নির্দ্দেশ নাই, মাত্র লিপিবদ্ধ অতি ন্যূন হারমতে কিম্বা সেই অতিন্যূন হারের অতিরিক্ত শত করা কতক টাকা চাঁদা দিবার কথা থাকে সেই প্রস্তাব পত্র ব্যর্থ জ্ঞান হইয়া অগ্রাহ্য হইবে।

৭। প্রস্তাবপত্রে যে হারের প্রস্তাব হয় তন্মধ্যে আনার ভগ্নাংশ ধরিতে হইবে না। কোন প্রস্তাবপত্রের মধ্যে আনার ভগ্নাংশযুক্ত হারের উল্লেখ হইলে সেই ভগ্নাংশ ত্যাগ করা যাইবে ও উক্ত ভগ্নাংশ না থাকার ন্যায় প্রস্তাবপত্র লইয়া কার্য্য হইবে।

৮। অতি ন্যূন যত টাকার হারে প্রস্তাব গ্রাহ্য হইবে তদ্বিষয়ক লিপি লিখিয়া স্বাক্ষর করিয়া থামের মধ্যে দিয়া মোহর করিয়া প্রস্তাবপত্র সকল খুলিবার সময়ে মেজে রাখিবেন, কিন্তু অতি ন্যূন যত টাকা লেখা থাকে তাহার কম দিবার প্রস্তাব থাকা প্রযুক্ত অগ্রাহ্য না হইলে প্রকাশ করা যাইবে না।

৯। কলিকাতার কণ্ট্রোলর জেনরল সাহেবের আফিসে ১৮৭৯ সালের ১২ মে সোমবার মধ্যাহ্ন কালে প্রস্তাবপত্র সকল প্রকাশ্যরূপে খোলা যাইবে, কিন্তু ১১ প্রকরণের লিখিত নিয়ম ব্যতীত সেই প্রস্তাবপত্রের মর্ম্ম অন্য কোনরূপে প্রকাশ করা যাইবে না।

১০। উক্ত লিপিবদ্ধ অতি ন্যূন হারে কি তাহার উপর যে হারে টাকা দিবার প্রস্তাব হয় তাহা উচ্চতম হারে আরম্ভ হইয়া সেই হারের ক্রমানুসারে গ্রাহ্য হইবে। ন্যূনতর যে২ হারের প্রস্তাব গ্রাহ্য হয় তদনুসারে যত টাকা নিরূপণ করা যাইবে, তাহা সুবিধামতে যেরূপ করা যাইতে পারে সেইরূপ অনুপাতক্রমে সেই হার প্রস্তাবকারিদের মধ্যে বিভাগ করা যাইবে।

১১। যে২ ব্যক্তিদের প্রস্তাব সম্পূর্ণরূপ কি অংশতঃ গ্রাহ্য হয়, তাঁহাদের বা তাঁহাদের কর্ম্মকারকদের নিকট ১৮৭৯ সালের মে মাসের উক্ত ১২ তারিখের পর সাধ্যমতে ত্বরা করিয়া নিরূপণপত্র পাঠান যাইবে। ও বর্ণমালা ক্রমিক তাঁহাদের নাম বাঙ্গাল ও মান্দ্রাজ ও বোম্বাই ব্যাঙ্কের সদর আফিসে সাধারণের অবগত্যার্থে প্রকাশ করা যাইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

12. Payment of any accepted tender may be made to the account of the Government in the Head Office of one of the Banks of Bengal, Madras or Bombay, or in any Branch of any of these Banks, or into any Government treasury or treasuries in India which may be named in the tender.

13. Accepted tenders must be paid in five equal instalments, as follows:—

One-fifth on or before Friday, the 30th May 1879,
One-fifth on or before Monday, the 30th June 1879,
One-fifth on or before Wednesday, the 30th July 1879,
One-fifth on or before Saturday, the 30th August 1879,
One-fifth on or before Saturday, the 13th September 1879,

but the whole or any part of any accepted tender may be paid at any time after receipt of the Letter of Allotment.

14. Interest upon each payment will be promptly paid in advance at the rate of four and a half per centum per annum, from the date of such payment to the Fourteenth day of September 1879.

15. Scrip receipts for instalments paid will be given by the Banks of Bengal, Madras, and Bombay or their Branches, or by the Officers in charge of the Government treasuries at which payment is made. These receipts will, as soon as possible, be exchanged for Promissory Notes issued under this Notification.

FORM OF PROMISSORY NOTE. (*See Clause* 2.)

FORT WILLIAM, THE 15TH MARCH 1879.

Transfer Loan, 1879, *Four and a Half Per Cent. Portion.*

Promissory Note for Government Rupees [*X*] *bearing Interest, payable half-yearly, at the rate of Four and a half Rupees per centum per annum.*

The Governor-General of India in Council does hereby acknowledge to have received from (A. B.) the sum of Government Rupees [*X*] as a loan to the Secretary of State in Council for India;

and does hereby promise, for and on behalf of the said Secretary of State in Council, on demand, three months after Notice of Repayment published by order of the Governor-General of India in Council in the *Gazette of India*, to repay the said loan of Rupees [*X*]of to the said (A. B.), his (or "her" or "their") Executors, Administrators or Assigns, or his (or "her") or their order in Calcutta, with interest from the 15th day of September 1879 to the date appointed for discharge, at the rate of four and a half per centum per annum;

and such Notice as aforesaid shall be equivalent to a tender of repayment at the period therein appointed for the discharge of this Note.

And the Governor-General in Council hereby promises, on and after each succeeding fifteenth dayof the months of September and March, until the expiration of three months after Notice Repayment as aforesaid (when all further interest will cease), on demand, to pay to the said (A. B.), his (or "her" or "their") Executors, Administrators or Assigns, or his (or "her") or their order, in Calcutta, interest on the said sum of Government Rupees [*X*] for half a year at the rate of four and a half per centum per annum.

The Governor-General in Council hereby further engages that Notice of Repayment as aforesaid shall not be given before the Fifteenth day of June 1893, and that this Note shall not be discharged before the Fifteenth day of September 1893.

FORM OF TENDER.

I, A. B., hereby tender for Rupees [*X*] of *The Four and a Half per Cent. Loan*, 1879, advertised in the Notification published in the *Gazette of India*, Extraordinary, dated and agree to pay for the same, subject to the conditions notified, at the rate of Rupees [*Y*] annas [*Z*]* for every hundred Rupees allotted to me.

* Fractions of an anna not allowed.

[*Government Gazette*, 25*th March* 1879.]

১২। প্রস্তাব গ্রাহ্য হইলে সেই প্রস্তাবপত্রের উল্লিখিত টাকা বাঙ্গাল কি মান্দ্রাজ কি বোম্বাই, ইহার মধ্যে কোন এক ব্যাঙ্কের প্রধান কার্য্যালয়ে কিম্বা ঐ ব্যাঙ্কের কোন শাখায় কিম্বা প্রস্তাবপত্রের উল্লিখিত গবর্ণমেণ্টের ভারতবর্ষস্থ কোন এক বা অধিক খাজানাখানায় গবর্ণমেণ্টের নিমিত্তে দেওয়া যাইতে পারিবে।

১৩। যেং প্রস্তাব গ্রাহ্য হয় তাহার টাকা সমান পাঁচ কিস্তিতে দিতে হইবে। যথা—

১৮৭৯ সালের মে মাসের ৩০ তারিখ শুক্রবারে বা তৎপূর্ব্বে পঞ্চমাংশ।
১৮৭৯ সালের জুন মাসের ৩০ তারিখ সোমবারে বা তৎপূর্ব্বে পঞ্চমাংশ।
১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ৩০ তারিখ বুধবারে বা তৎপূর্ব্বে পঞ্চমাংশ।
১৮৭৯ সালের আগষ্ট মাসের ৩০ তারিখ শনিবারে বা তৎপূর্ব্বে পঞ্চমাংশ।
১৮৭৯ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৩ তারিখ শনিবারে বা তৎপূর্ব্বে পঞ্চমাংশ।

কিন্তু গ্রাহ্য হওয়া প্রস্তাবের সমুদয় কি কতক অংশ টাকা নিরূপণপত্র পাইবার পর কোন সময়ে দেওয়া যাইতে পারিবে।

১৪। সময়েং যত টাকা দেওয়া গেল সেই টাকা দিবার তারিখ অবধি ১৮৭৯ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৪ তারিখ পর্য্যন্ত বার্ষিক শতকরা সাড়ে চারি টাকার হিসাবে অগ্রিম সুদ অগৌণে দেওয়া যাইবে।

১৫। যেং কিস্তির টাকা দেওয়া গেল বাঙ্গাল কি মান্দ্রাজ কি বোম্বাই ব্যাঙ্ক বা তৎ শাখা কিম্বা গবর্ণমেণ্টের খাজানাখানায় দেওয়া গেলে ঐ খাজানাখানার কর্ত্তৃপক্ষেরা তাহার স্ক্রপ রসীদ দিবেন। এই জ্ঞাপনপত্রক্রমে দত্ত প্রমিসরি নোট ঐ স্ক্রপ রসীদের পরিবর্ত্তে সাধ্যমতে ত্বরায় দেওয়া যাইবে।

প্রমিসরি নোট লিখিবার পাঠ। (২ প্রকরণ দেখ।)

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১৫ মার্চ।

১৮৭৯ সালের ট্রান্সফর লোনের শতকরা সাড়ে চারি টাকার অংশ।

বৎসর শতকরা সাড়ে চারি টাকার হারে ষাণ্মাসিক আদেয় সুদের গবর্ণমেণ্টের এত টাকার প্রমিসরি নোট।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবের নিমিত্ত অমুকের স্থানে এত টাকা ঋণগ্রহণ করা এতদ্দ্বারা স্বীকার করিলেন।

আর তিনি মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত উক্ত শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবের পক্ষে এই প্রতিজ্ঞা করিতেছেন যে ঋণশোধ করিবার নোটিস মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের আজ্ঞাক্রমে ইণ্ডিয়া গেজেটে প্রকাশ হইবার তারিখ অবধি তিন মাসের পর গবর্ণমেণ্টের ঋণের উক্ত এত টাকা দাওয়া হইবামাত্র ১৮৭৯ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি উক্ত টাকা শোধের নিরূপিত তারিখ পর্য্যন্ত বার্ষিক শতকরা সাড়ে চারি টাকা হারের সুদসহ উক্ত অমুককে কি তাঁহার (বা তাঁহাদের) উইলের কর্ম্মসম্পাদকগণকে বা দ্রব্য নিরূপণাধিকারিদিগকে অথবা আসৈনদিগকে কিম্বা তাঁহার (বা তাঁহাদের) আজ্ঞামতে কলিকাতায় দিবেন।

আর উক্ত নোটিসে এই নোটের টাকা পরিশোধের যে সময় নিরূপিত হয়, সেই নোটিসই তাৎকালিক পরিশোধের প্রস্তাবস্বরূপ গণ্য হইবে।

অপিচ মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব এতদ্দ্বারা এই প্রতিজ্ঞা করিতেছেন যে, উক্ত ঋণ পরিশোধের নোটিসের পর তিন মাস পর্য্যন্ত, (তৎপরে সুদ আর চলিবে না) গবর্ণমেণ্টের উক্ত এত টাকার ষাণ্মাসিক সুদের দাওয়া হইবামাত্র বার্ষিক শত করা সাড়ে চারি টাকা হারে সেই সুদ ক্রমান্বয়ে সেপ্টেম্বর ও মার্চ মাসের ১৫ তারিখে কি তাহার পরে উক্ত অমুককে কি তাঁহার (বা তাঁহাদের) উইলের কর্ম্ম সম্পাদকদিগকে বা দ্রব্যনিরূপণাধিকারিদিগকে অথবা আসৈনদিগকে কিম্বা তাঁহার বা তাঁহাদের আজ্ঞামতে কলিকাতায় দিবেন।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব এতদ্দ্বারা আরও প্রতিজ্ঞা করিতেছেন যে, ১৮৯৩ সালের জুন মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বে উক্ত ঋণ শোধের নোটিস দেওয়া যাইবে না, এবং ১৮৯৩ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বে এই নোটের টাকা শোধ হইবে না।

প্রস্তাবপত্র লিখিবার পাঠ।

১৮ সালের মাসের তারিখের অতিরিক্ত ইণ্ডিয়া গেজেটে শত করা সাড়ে চারি টাকা সুদের ১৮৭৯ সালের লোন নামে খ্যাত ঋণ গ্রহণের যে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা যায় আমি শ্রী———অমুক তাহার মধ্যে এত টাকা দিবার প্রস্তাব করিলাম ও আমার পক্ষে যত টাকা নিরূপণ হয় ঐ জ্ঞাপনপত্রে প্রকাশিত নিয়মানুসারে তাহার শত প্রতি এত টাকা এত আনা* হারে দিতে স্বীকার করিলাম।

* আনার ভগ্নাংশ গ্রাহ্য হইবে না।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

I enclose a *deposit receipt** for Rupees [XX], and engage, if my offer be accepted, to pay to the account of the Government at the Bank of ‡ (or at the † Branch of the Bank of ‡ ; or into the Government treasury at ‡ as the case may be) the first instalment on or before Friday, the 30th May 1879, and the several later instalments on or before the dates fixed by the Notification, as follows:—

* Or cheque or Government Promissory Note.

† Here enter the name of Bank, Branch Bank, or Treasury.

One-fifth on or before Friday, the 30th May 1879.
One-fifth on or before Monday, the 30th June 1879.
One-fifth on or before Wednesday, the 30th July 1879.
One-fifth on or before Saturday, the 30th August 1879.
One-fifth on or before Saturday, the 13th September 1879.

Any Allotment made to me may be communicated to C. D. at ‡

‡ Here insert C. D.'s address, which must be in India. This paragraph should only be inserted if A. B. does not reside in India.

NOTE.—(1).—*A separate tender must be made at each rate tendered, and each tender must be supported by a separate deposit. In order to avoid mistakes, the tender, or, at least, the name of the tenderer, and the amount and rate tendered, should be written in English. The rate tendered should be the whole amount per cent., not the premium or discount:—"One hundred and two," or, "One hundred," or "Ninety-nine:" not "Two per cent. premium," or "Par," or "One per cent. Discount."*

By order of the Governor Governor of India.

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Government of India.

[*Government Gazette*, **25th March** 1879.]

এত টাকা আমানৎ করিয়া এই পত্রমধ্যে মোহর রসীদ† দিলাম, ও আমার প্রস্তাব গ্রাহ্য হইলে গবর্ণমেন্টের নিমিত্তে ১৮৭৯ সালের মে মাসের ৩০ তারিখ শুক্রবারে বা তৎপূর্ব্বে প্রথম কিস্তির ও তাহার পর ঐ জ্ঞাপনপত্রের নির্দ্ধারিত তারিখে বা তৎপূর্ব্বে অন্য সকল কিস্তির টাকা অমুক‡ ব্যাঙ্কে কিম্বা অমুক ব্যাঙ্কের শাখায়‡ কিম্বা স্থল বিশেষে অমুক, স্থানের খাজানাখানায়‡ দিতে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইলাম,

† ব্যাঙ্ক বা গবর্ণমেন্টের প্রমিসরিনোট।

‡ ব্যাঙ্কের কি শাখা ব্যাঙ্কের কি খাজানা খাজানার নাম লিখিতে হইবে।

১৮৭৯ সালের মে মাসের ৩০ তারিখ শুক্রবারে বা তৎপূর্ব্বে পঞ্চমাংশ।
১৮৭৯ সালের জুন মাসের ৩০ তারিখ সোমবারে বা তৎপূর্ব্বে পঞ্চমাংশ।
১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ৩০ তারিখ বুধবারে বা তৎপূর্ব্বে পঞ্চমাংশ।
১৮৭৯ সালের আগষ্ট মাসের ৩০ তারিখে শনিবারে বা তৎপূর্ব্বে পঞ্চমাংশ।
১৮৭৯ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৩ তারিখ শনিবারে বা তৎপূর্ব্বে পঞ্চমাংশ।

আমার পক্ষে যত টাকা নিরূপণ হয় তাহার সম্বন্ধে অমুক || স্থাননিবাসি শ্রী—অমুকের নিকট পাঠান যাইতে পারে।

|| যাঁহাকে সংবাদ দেওয়া যাইবে এই স্থলে তাঁহার ঠিকানা লিখিতে হইবে, ও সেই ঠিকানা অবশ্যই ভারতবর্ষের অন্তর্গত কোন না কোন স্থানে হইবে। তিনি ভারতবর্ষে বাস না করিলে এই দফা দেওয়া যাইবে।

মন্তব্য।—(১) ভিন্ন২ হারে টাকা দিবার প্রস্তাব হইলে প্রত্যেকের স্বতন্ত্র প্রস্তাবপত্র লিখিতে হইবে। ও প্রত্যেক প্রস্তাবপত্রের সঙ্গে আমানতের রসীদ দিতে হইবে। ভুল না হয় এই নিমিত্তে প্রস্তাবপত্র কিম্বা অন্ততঃ প্রস্তাবকারির নাম ও যত টাকা ও যে হারে দিতে চাহেন তাহা ইংরেজী ভাষায় লিখিতে হইবে। ও যে হারে ঋণ দিবার প্রস্তাব তাহা এত টাকা প্রিমিয়ম কি ডিস্কৌণ্ট বলিয়া লিখিতে হইবে না, কিন্তু মোটে এত টাকা লিখিতে হইবে, যথা, "শতকরা ২ টাকা প্রিমিয়ম" বা "সমান২ টাকা" বা "শতকরা ১ টাকা ডিস্কৌণ্ট" বলিয়া লিখিতে হইবে না, কিন্তু "১০২" বা "১০০" বা '৯৯' লিখিতে হইবে।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

আর, বি, চ্যাপমান,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 25, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৫ মার্চ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1756A.

GENERAL.—*The* 13*th March* 1879.—Mr J. Kennedy, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Begooserai division of the Monghyr district, is allowed leave for two days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders dated the 13th January 1879.

The 14*th March* 1879.—In modification of the orders of the 10th instant, the services of Lieutenant G. F. Wilson, R.E., Aide-de-Camp on the Personal Staff of the Lieutenant-Governor, are replaced at the disposal of the Government of India, in the Military Department, with effect from the date on which he may be relieved of his present duties.

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

The 15*th March* 1879.—Mr. J. G. Charles, Officiating Chief Presidency Magistrate and Judge of the Marine Court, Calcutta, is allowed furlough for seven months, under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 7th May next, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. R. J. Richardson, District and Sessions Judge, Mozufferpore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May next, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. T. M. Kirkwood, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is appointed to act as District and Sessions Judge of Mozufferpore during the absence, on leave, of Mr. R. J. Richardson, or until further orders.

Mr. H. W. Gordon, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, acted as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade at Julpigoree on the 1st instant.

Mr. W. D. Blyth, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land in Calcutta and in the 24-Pergunnahs.

The 17*th March* 1879.—Mr J. T Rahman, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Gybanda division of the Rungpore district, is allowed leave for ten days, under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Baboo Mohendro Chunder Muzoomdar, Sub-Deputy Collector, Furreedpore, is appointed to be a Special Deputy Collector for employment under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government.

Baboo Mohendro Chunder Muzoomdar is vested with the powers of a Collector under Act III (B.C.) of 1876 in the districts of Patna and Gya.

Baboo Ganendro Nath Pal is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the First Grade in Furreedpore during the absence, on deputation, of Baboo Mohendro Chunder Mozoomdar, or until further orders.

The 18*th March* 1879.—The following appointments are made from the date on which the retirement of Mr E. H. Whinfield may take effect:—

Mr. F. Jones, Magistrate and Collector, Tipperah, is appointed to be a Magistrate and Collector of the First Grade, *vice* Mr E. H. Whinfield.

Mr. W. H. Grimley is appointed to be a Magistrate and Collector of the Second Grade in Backergunge, *vice* Mr. F. Jones, but will continue to act, until further orders, as Junior Secretary to the Board of Revenue.

Mr. C. P. L. Macaulay is appointed to be Junior Secretary to the Board of Revenue, *vice* Mr. W. H. Grimley, but will continue to act, until further orders, as a Secretary to the Government of Bengal.

Mr J. D. Ward, District and Sessions Judge of Purneah, is allowed furlough for seven months, under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May 1879, or any subsequent date on which he may avail himself of it. Mr. Ward is also allowed

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আদেশ।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

১৭৫৬ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৯ সাল ১৩ মার্চ।—মুঙ্গের জিলার অন্তর্গত বেগুসরাই মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জে, কেনেডি সাহেব ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারির আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধি-মতে দুই দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ মার্চ।—এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের স্বকীয় দপ্তরের মোতাহেত লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত জি, এফ, উইলসন সাহেব তাঁহার বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারত বর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইবেন।

বালেশ্বরের একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৫ মার্চ।—কলিকাতার একটি প্রধান প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট ও মেরিন আদালতের জজ শ্রীযুত জে, জি, চালস সাহেব আগামি মে মাসের ৭ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে ৩ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

মজফরপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত আর, জে, রিচার্ডসন সাহেব আগামি মে মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত আর, জে, রিচার্ডসন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মুরশিদাবাদের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ডি, এম, বার্কলি সাহেব মজফরপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

দিনাজপুরের একটি জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, গর্ডন সাহেব এই মাসের ১ তারিখে জলপাইগুড়িতে প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করিয়াছেন।

২৪ পরগণার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ বি, ব্রাউন সাহেব কলিকাতার ও ২৪ পরগণার ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ।—নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাট মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতাভার প্রাপ্ত একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত কে, টী, বরণ সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির পরিশিষ্ট বিধির ১২-১ ধারামতে দশদিনের ছুটী পাইলেন।

ফরিদপুরের সব ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্র চন্দ্র মজুমদার, এই গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওয়র্কস-ডিপার্টমেণ্টের জল সেচন শাখায় নিয়োগার্থে বিশেষ ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার পাটনা ও গয়া জিলায় ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনমতে কালেক্ট-রের ক্ষমতা পাইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রচন্দ্র মজুমদারের অনুপস্থিতি কাল অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু জ্ঞানেন্দ্রনাথ পাল ফরিদপুরে কিছুকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কলে-ক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।—শ্রীযুত ই, এচ, উইলকিনস সাহেবের কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণের তারিখ অবধি নিম্নলিখিত নিয়োগ করা গেল।

শ্রীযুত ই, এচ, উইলকিনস সাহেবের পরিবর্ত্তে ত্রিহুতের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এফ, জোন্স সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, জোন্স সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, গ্রিমলী সাহেব বাকরগঞ্জে দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রেবিনিউ বোর্ডের দ্বিতীয় সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, গ্রিমলী সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত সি, পি, এল, মেকলে সাহেব রেবিনিউ বোর্ডের দ্বিতীয় সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিতে থাকিবেন,

পূরনিয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জে, ডি. ওয়ার্ড সাহেব ১৮৭৯ সালের মে মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ]

subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, from the 20th April 1879, under Section 24(a) of the Code.

Mr. F. W. R. Cowley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is appointed to act as District and Sessions Judge of that district, during the absence, on leave, of Mr. J. D Ward, or until further orders.

Mr. E. R. Henry, who has reported his return from special leave, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Patna.

Mr. G. S. Park, Magistrate and Collector, First Grade, has been allowed an extension of furlough for six months, on medical certificate, by the Right Honorable the Secretary of State for India.

In supersession of the orders of the 4th instant, Mr. G. K. Lyon, Assistant Magistrate and Collector, Dinagepore, is transferred to the Sudder Station of the Rungpore district.

Mr. Alexander Robert Wigram is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to Patna.

Lieutenant G. U. Browne is appointed to act as Aide-de-Camp on the personal staff of the Lieutenant-Governor of Bengal during the absence, on duty, of Lieutenant the Hon'ble R. C. Drummond, or until further orders. This appointment will have effect from the date on which Lieutenant Browne may receive charge of his office from Lieutenant G. F. Wilson, R. E.

Mr. F. W. Badcock, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. H. G. Sharp, Assistant Magistrate and Collector, on furlough, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Mr. R. M. Waller.

LEGISLATIVE.—*The 13th March* 1879.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Honorable G. C. Paul, C.I.E., of his seat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations.

With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor appoints Mr. J. D. Bell, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William, *vice* the Honorable G. C. Paul, C.I.E.

The 18th March 1879.—The services of Mr. F. Clarke, Barrister-at-Law, Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department, are placed temporarily at the disposal of the Government of India, Home Department, with effect from the 1st April next.

Mr. W. E. H. Forsyth, Barrister-at-Law, is appointed to act as Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department, during the absence, on deputation, of Mr. F. Clarke, or until further orders.

POLICE.—*The 7th March* 1879.—Baboo Khogendra Nath Roy is appointed to be a Second Grade Inspector of Police in the district of Burdwan, *vice* Inspector Mohesh Chunder Singh.

The 13th March 1879.—Mr. H. Bayley, Officiating Assistant Superintendent of Police, Lohardugga, is allowed leave for two months, under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 15th ultimo.

Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, Jessore, who reported his return from furlough on the 12th November last, is allowed subsidiary leave for ten days from that date to the 21st idem inclusive, under Section 10, Supplement F to the Civil Leave Code.

REGISTRATION.—*The 8th March* 1879.—Baboo Raj Krishna Banerjee, Special Sub-Registrar, Berhampore, is transferred to Noakholly.

The 11th March 1879.—Baboo Shama Churn Dutt is appointed temporarily to be Rural Sub-Registrar of Cossipore, in the district of the 24-Pergunnahs, *vice* Baboo Dowlut Chandra Roy, resigned.

EDUCATION.—*The 14th March* 1879.—Baboo Lukhy Narayan Dass, M.A., Assistant Professor, Cuttack College, is allowed leave for six months, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code.

[*Government Gazette, 25th March* 1879.]

ধারামতে সাত মাসের নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন। তিনি উক্ত বিধির ২৪ (A) ধারামতে ১৮৭৯ সালের ২০ আপ্রিল অবধি ত্রিংশদ্দিনের অনধিক আনুষঙ্গিক ছুটীও পাইলেন।

শ্রীযুত জে, ডি ওয়ার্ড সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পূরণিয়ার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এফ, ডবলিউ, আর, কোপী সাহেব উক্ত জিলার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ই, আর, হেনরি সাহেব বিশেষ ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া পাটনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জি, এস, পার্ক সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকেট ক্রমে আর ছয় মাস নিয়মিত ছুটী দিলেন।

এই মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। দিনাজপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জি, কে লিয়ন সাহেব রঙ্গপুর জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত আলেক জাণ্ডর রবর্ট উইগ্রাম সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হওয়া পাটনায় অবস্থাপিত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে লেপ্টেনেণ্ট মান্যবর শ্রীযুত আর সিমণ্ড সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত জি, ইউ ব্রৌন সাহেব বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের স্বকীয় দলের মোসাহেবের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত ব্রৌন সাহেব লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত জি, এফ, উইলসন আর, ই, সাহেবের স্থানে যে তারিখে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন তদবধি এই নিয়োগ ফলবৎ হইবে।

২৪ পরগনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এফ, ডবলিউ বাডকক সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর, এম, ওয়ার্নর সাহেবের পরিবর্ত্তে নিয়মিত ছুটী প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এচ, জি, শার্প সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ব্যবস্থাপন।—১৮৭৯ সাল ১৩ মার্চ।—মান্যবর শ্রীযুত জি, সি, পাল সাহেব, সি, আই ই, আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের মন্ত্রিসভার আসন ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রাহ্য করিলেন।

মান্যবর শ্রীযুত জি, সি, পাল, সি, আই, সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব মহিমবর শ্রীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবরনর জেনরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে শ্রীযুত জে, ডি, বেল সাহেবকে ফোর্ট, উলিয়ম রাজধানীর বঙ্গদেশ খণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের মন্ত্রিসভার সদস্যের পদে বরণ করিলেন।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।—ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী বারিষ্টার আট-লা শ্রীযুত এফ, ক্লার্ক সাহেব আগামি আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে হোম ডিপার্টমেণ্ট ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত এফ, ক্লার্ক সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বারিষ্টার-আট-লা শ্রীযুত ডবলিউ, ই, এচ, ফরসাইথ সাহেব ব্যবস্থাপন কার্য্য বিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস।—১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ।—ইনস্পেকটর শ্রীযুত মহেশচন্দ্র সিংহের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু খগেন্দ্রনাথ ঘোষ বর্দ্ধমান জিলার পোলীসের দ্বিতীয় শ্রেণীর ইনস্পেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ মার্চ।—মেদিনীপুরের [illegible] পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, বেল সাহেব গতমাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর ÷ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২—২ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

যশোহরের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর, এফ গাইস্ সাহেব নিয়মিত ছুটীর হইতে গত নবেম্বর মাসের ১১ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর ÷ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে উক্ত তারিখ অবধি ঐ মাসের ২১ তারিখ পর্য্যন্ত দশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

রেজিস্টরী করণ বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৮ মার্চ।—বহরমপুরের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় নওয়াখালীতে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু দৌলতচন্দ্র রায় কর্ম্মত্যাগ করাতে শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ দত্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কাশীপুরের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৪ মার্চ।—কটক কালেজের সহকারি অধ্যাপক শ্রীযুত বাবু লক্ষ্মীনারায়ণ দাস, এম, এ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর ÷ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

Baboo Byomkes Chakravarti, M.A., is appointed to act as Assistant Professor, Cuttack College, during the absence, on leave, of Baboo Lukhy Narayan Dass, or until further orders.

The 15th March 1879.—Moulvi Syed Mahomed, Special Sub-Registrar, is appointed to be Secretary to the Mozufferpore District School Committee.

Baboo Khirod Chandra Roy Chowdry, M.A., Head Master, Pooree Zillah School, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Pooree.

The 17th March 1879.—In modification of the orders of the 25th ultimo, Mr. A. W. Garrett, Inspector of Schools, Presidency Circle, is allowed subsidiary leave for fourteen days, under Section 24(*a*) of the Civil Leave Code, with effect from such date as he availed himself of it.

MEDICAL.—*The 14th March* 1879.—Assistant Surgeon Brojo Nath Shaha, in medical charge of the Civil Station of Rangamuttee, Chittagong Hill Tracts, having returned to duty on the afternoon of the 21st ultimo, the unexpired portion of the privilege leave granted to him under orders dated the 15th November 1878, is cancelled.

The 15th March 1879.—Surgeon R. Cobb, Officiating Civil Surgeon, Backergunge, is appointed to act, until further orders, as Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, *vice* Surgeon C. H. Joubert.

The 17th March 1879.—Assistant Surgeon Ramkali Gupta, Teacher of Anatomy, Physiology, and Surgery, Temple Medical School, Patna, is allowed leave for forty-two days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Surgeon E. Lawrie, Officiating Professor of Physiology, Medical College, and Resident Surgeon, Medical College Hospital, is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Monghyr.

Supernumerary Assistant Surgeon Behari Lal Chuckerbutty is appointed temporarily to have charge of the current duties of the Resident Surgeon, Medical College Hospital.

MARINE.—*The 7th March* 1879.—Mr. S. Reed, Assistant River Surveyor, is appointed to act as River Surveyor during the absence, on furlough, of Captain F. Laycock, or until further orders.

Mr. F. Webster, Port Officer of Chandbally and Balasore, is appointed to act, until further orders, as Assistant River Surveyor, *vice* Mr. S. Reed.

Mr. E. H. Palmer is appointed to act, until further orders, as Port Officer of Chandbally and Balasore, *vice* Mr. F. Webster, with effect from the 20th instant.

ECONOMIC MUSEUM.—*The 15th March* 1879.—Mr. S. N. Banerjee, temporary Sub-Deputy Collector, is appointed to be a member of the Dinagepore local Economic Museum Committee, *vice* Baboo Hari Mohan Chundra, transferred.

MUNICIPAL.—*The 5th March* 1879.—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Monghyr Municipality of Mr. G. Thomas to be their Vice-Chairman from the 1st April 1879.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Chittagong Municipality:—

Mr. C. P. Caspersz, Assistant Magistrate and Collector.
,, J. F. Mill, of the firm of Messrs. Henderson & Co.

The 6th March 1879.—Mr. C. H. Ringwood, District Engineer, is appointed to be a Commissioner of the Rungpore Municipality, *vice* Mr. J. Robinson.

The 12th March 1879.—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Roserah Municipality of Mr. James Crowdy, Indigo-Planter, Dowlutpore Factory, as their Vice-Chairman, in the place of Baboo Ram Tahul Panjear, resigned.

The 18th March 1879.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. W. H. Grimley of his appointment as a Municipal Commissioner of the town of Calcutta.

ROAD CESS.—*The 13th March* 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Barrackpore, in the 24-Pergunnahs:—

The Sub-Divisional Officer, *Chairman.*
Baboo Jogessur Ghose.

[*Government Gazette*, 25*th March* 1879.]

শ্রীযুত বাবু লক্ষ্মী নারায়ণ দাসের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু ব্যোমকেশ চক্রবর্ত্তী, এম, এ, কটক কালেজে সহকারি অধ্যাপকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৫ মার্চ।—বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মৌলবি সৈয়দ মহম্মদ মজফরপুর জিলার স্কুল কমিটীর সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

পুরী জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু ক্ষীরোদচন্দ্র রায় চৌধুরী, এম, এ, পুরী জিলার স্কুল কমিটীর সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ।—গত মাসের ২৫ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। রাজধানী চক্রের স্কুলসমূহের ইনস্পেকটর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, গারেট সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৪ (A) ধারামতে চৌদ্দ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৪ মার্চ।—চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের অন্তর্গত রাঙ্গামাটী সিবিল ষ্টেশনের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতাভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত ব্রজনাথ শাহা গত মাসের ২১ তারিখের অপরাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৭৮ সালের ১৫ নবেম্বরের আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহার অনতি বাহিত অংশ রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সাল ১৫ মার্চ।—সর্জন শ্রীযুত সি, এচ, জৌবর্ট সাহেবের পরিবর্ত্তে বাকরগঞ্জের একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত আর, কব সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালের দ্বিতীয় রেসিডেণ্ট সর্জনের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ।—পাটনার টেম্পল মেডিকাল স্কুলে ব্যবচ্ছেদ বিদ্যা দেহতত্ত্ব বিদ্যা ও অস্ত্রচিকিৎসা বিদ্যার শিক্ষক আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত রামকালী গুপ্ত আগামি মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী লন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে বিয়াল্লিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

মেডিকাল কালেজের দেহ তত্ত্ববিদ্যার একটিং অধ্যাপক ও মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালের রেসিডেণ্ট সার্জন, শ্রীযুত ই, লরি সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মুঙ্গেরের সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বেহারীলাল চক্রবর্ত্তী কিয়ৎকালের নিমিত্তে মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালের রেসিডেণ্ট সর্জনের চলিত কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সমুদ্র সম্পর্কীয়।—১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ।—কাপ্তান শ্রীযুত এফ, লেকক সাহেবের নিয়মিত ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসিষ্টাণ্ট রিবর সর্বেয়র শ্রীযুত এস, রীড সাহেব রিবর সর্বেয়রের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এস, রীড সাহেবের পরিবর্ত্তে চাঁদবালী ও বালেশ্বর বন্দরের কর্ত্তৃপক্ষ শ্রীযুত এফ, ওয়েবষ্টর সাহেব আসিষ্টাণ্ট রিবর সর্বেয়রের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, ওয়েবষ্টর সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত ই, এচ, পামর সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চাঁদবালি ও বালেশ্বর বন্দরের কর্ত্তৃপক্ষের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউজিয়ম বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু হরিমোহন চন্দ্র স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে কিয়ৎকালীন সব ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এস, এন, বন্দ্যোপাধ্যায় দিনাজপুরের স্থানীয় ইকনমিক মিউসিয়ম কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৫ মার্চ।—মুঙ্গের মুনিসিপালিটীর কমিশানরেরা শ্রীযুত জি, থামস সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করায় শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চট্টগ্রাম মুনিসিপালিটীর কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, পি, কাম্পার্জ সাহেব।

ফেণ্ডরসন কোম্পানির কুঠীর শ্রীযুত জে, এফ, মিল সাহেব।

১৮৭৯ সাল ৮ মার্চ।—শ্রীযুত জে, রবিনসন সাহেবের পরিবর্ত্তে ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এস, রিং, উড সাহেব রঙ্গপুর মুনিসিপালিটীর কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু রামটহল পাঁজিয়ার কর্ম্মত্যাগ করাতে রসেড়া মুনিসিপালিটীর কমিশানরেরা তাঁহার স্থানে দৌলৎপুর কুঠীর নীলকর শ্রীযুত শ্রেমস কৌটি সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করায় শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।—শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, গ্রিমলী সাহেব কলিকাতা নগরের মুনিসিপল কমিশানরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৩ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনার অন্তর্গত বারাকপুরের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ, সভাপতি।

শ্রীযুত বাবু মহেশ্বর ঘোষ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

The following gentlemen are re-appointed to be members of the above Committee :—

Baboo Umbica Churn Mookerjee, Landholder, *Vice-Chairman*.
,, Hurrish Chunder Ghose, Gantidar.
,, Joy Kissen Roy, Zemindar.
,, Russick Lal Kur, Gantidar.
,, Sreenath Rai, ditto.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Dum-Dum, in the 24-Pergunnahs :—

The Sub-Divisional Officer, *Chairman*.
Baboo Hurrish Chunder Chuckerbutty, Landholder.
,, Ram Komul Ghose, Landholder.
Shahadut Wallah Sircar, ditto.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the above Committee :—

Baboo Baney Madhub Chuckerbutty, Landholder, *Vice-Chairman*.
,, Baney Madhub Sen, Landholder.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Barasct, in the 24-Pergunnahs :—

The Sub-Divisional Officer, *Chairman*.
The Sub-Deputy Collector, *Vice-Chairman*.
Moonshi Abdus Samad, Lackhrajdar.
Baboo Baney Madhub Mitra, Gantidar.
Moonshi Ehtehazuddin, ditto.
Baboo Gopal Chunder Ghose, ditto.
Moonshi Harifulla Taruffdar, ditto.
Baboo Kader Nath Banerjee, ditto.
,, Kala Chand Mookerjee, Zemindar's Agent.
,, Koylash Chunder Chowdry, Gantidar.
,, Loke Nath Mundle, ditto.
,, Punchanun Bose, ditto.
Rai Ram Sunder Ghose, Bahadoor, Deputy Superintendent of Vaccination, Metropolitan Circle.
Baboo Soshee Bhusan Chatterjee, Gantidar.
,, Surbessur Mundle, ditto.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Bassirhaut, in the 24-Pergunnahs :—

The Sub-Divisional Officer, *Chairman*.
Baboo Ganendra Coomar Roy Chowdry, Zemindar.
Moulvi Golam Kassim, ditto.
Baboo Kunja Behary Nag, B L., ditto.
,, Upendra Nath Roy Chowdry, ditto.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the above Committee :—

Baboo Jogessur Bose, Landholder, *Vice-Chairman*.
Moonshi Abdul Ahad, Landholder.
Baboo Kallibur Singhee, ditto.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Satkhira, in the 24-Pergunnahs :—

The Sub-Divisional Officer, *Chairman*,
Baboo Monmotho Coomar Bose, Landholder, *Vice-Chairman*.
The Manager of the Satkhira Wards' Estate.
The Medical Officer in charge of the Satkhira Charitable Dispensary.
Moulvi Abdul Reuf, Talookdar.
Baboo Akhoy Coomar Sen, Gantidar.
,, Chunder Kanto Banerjee, Landholder.
Mr. J. S. Deverinne, Patnidar.

[*Government Gazette*, 25*th March* 1879.]

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

ভূম্যধিকারি শ্রীযুত বাবু অম্বিকাচরণ মুখোপাধ্যায়, প্রতিনিধি সভাপতি।
গাঁতিদার শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র ঘোষ।
জমীদার শ্রীযুত বাবু জয়কৃষ্ণ রায়।
গাঁতিদার শ্রীযুত বাবু রসিকলাল কর।
,, ,, ,, শ্রীনাথ রায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগণার অন্তর্গত দমদমার শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।
ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র চক্রবর্ত্তী।
,, ,, ,, রামকমল ঘোষ।
,, ,, ,, শাহাদৎ ওয়াল্লা সরকার।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্নিযুক্ত হইলেন।

ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু বেণী মাধব চক্রবর্ত্তী প্রতিনিধি সভাপতি।
,, ,, ,, বেণী মাধব সেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগণার অন্তর্গত বারাসতের শাখাপথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।
সব-ডেপুটী কলেক্টর, প্রতিনিধি সভাপতি।
লাখেরাজদার শ্রীযুত মুনশী আবদুল সমদ।
গাঁতিদার শ্রীযুত বাবু দেবীনাথ মৈত্র।
,, ,, মুনশী মেহেরাজ উদ্দীন।
,, ,, বাবু গোপালচন্দ্র ঘোষ।
,, ,, মুনশী হরিফুল্লা তরফদার।
,, ,, বাবু কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।
জমীদারের কর্ম্মচারি শ্রীযুত বাবু কালাচাঁদ মুখোপাধ্যায়।
গাঁতিদার শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চৌধুরী।
,, ,, ,, লোকনাথ মণ্ডল।
,, ,, ,, পঞ্চানন বসু।
রাজধানী রোডের টীকাদার বারির ডেপুটী সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত রায় রামসুন্দর ঘোষ, বাহাদুর।
গাঁতিদার শ্রীযুত বাবু শশিভূষণ চট্টোপাধ্যায়।
,, ,, ,, সর্ব্বেশ্বর মণ্ডল।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগণার অন্তর্গত বসীরহাটের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।
জমীদার শ্রীযুত বাবু জ্ঞানেন্দ্র কুমার রায় চৌধুরী।
,, ,, মৌলবী গোলাম কাজিম।
,, ,, বাবু কুঞ্জবিহারী নাগ, বি, এল।
,, ,, ,, উপেন্দ্র নাথ রায় চৌধুরী।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

ভূম্যধিকারি শ্রীযুত বাবু যজ্ঞেশ্বর বসু প্রতিনিধি সভাপতি।
,, ,, মুনশী আবদুল আহদ।
,, ,, বাবু কালীবর সিংহ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগণার অন্তর্ভূত সাতক্ষীরার শাখাপথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ সভাপতি।
ভূম্যধিকারি শ্রীযুত বাবু মন্মথকুমার বসু, প্রতিনিধি সভাপতি।
সাতক্ষীরার রাজাকুমারদিগের ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ।
সাতক্ষীরার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত চিকিৎসক।
তালুকদার শ্রীযুত মৌলবি আবদুল রেউফ।
গাঁতিদার শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার সেন।
ভূম্যধিকারী ,, ,, চন্দ্রকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়।
পত্তনীদার জে, এস, ডেবিরিন্ সাহেব।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Landholder.
,, Grija Nath Roy, Landholder.
,, Jibun Kristo Bose, Sub-Inspector of Schools.
,, Judoo Nath Mitter, Gantidar.
,, Kesub Lall Roy Chowdry, Talookdar.
,, Pran Kali Chatterjee, Gantidar.

Baboo Prosono Coomar Ghose is re-appointed to be a member of the above Committee.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Diamond Harbour, in the 24-Pergunnahs :—

The Sub-Divisional Officer, *Chairman.*
Baboo Chunder Coomar Bhattacharjee, Landholder.
,, Gopee Mohun Bose, Thicadar.
,, Jebun Kristo Sircar, Landholder.
,, Judoo Nath Sing, Mookhtar and Landholder.
,, Keshub Chunder Ghose, Sub-Inspector of Schools.
,, Prosono Coomar Bose, Naib.
,, Rojoni Nath Bhattacharjee, Khas Mehal Tehsildar.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the above Committee :—

Baboo Brojo Kissore Ghose, Talookdar.
Moonshi Busseeruddin Mulla, ditto.
Baboo Degumber Mozoomdar, Naib.
,, Hurro Nath Dutt, do.
,, Mothoor Mohun Sircar, do.
,, Punchanun Bose, Thicadar.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Barripore, in the 24-Pergunnahs :—

The Sub-Divisional Officer, *Chairman.*
Baboo Hurry Nath Chatterjee, Landholder.
,, Nobin Chand Ghose, Zemindar.
,, Rajnarain Dutt, Talookdar.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the above Committee :—

Baboo Debendro Coomar Roy Chowdhry, *Vice-Chairman.*
,, Annando Chunder Ghose, Talookdar.
Moonshi Golam Aribe, Jotedar.
Baboo Hurry Das Dutta, Zemindar.
,, Khetter Nath Roy Chowdhry, ditto.
,, Koylash Chunder Ghose, ditto.
,, Mohendra Nath Bose, ditto.
,, Prosonno Coomar Banerjee, ditto.

The 15th March 1879.—The following gentlemen are appointed to be members of the Road Cess Committee of Gya :—

Baboo Gunga Pershad, Zemindar, *vice* Moonshi Rewat Lall.
,, Mokund Sahai, Zemindar, *vice* Baboo Gokhul Chand Purohit.
,, Sheo Churn Lall, Zemindar and Mookhtar, *vice* Baboo Sham Lall Mitter.

The 17th March 1879.—The name of Baboo Ram Jadub Sen is removed from the list of members of the Rungpore District Road Cess Committee.

Baboo Kristo Doyal Roy, Pleader, is appointed to be a member of the Rungpore District Road Cess Committee, *vice* Baboo Ram Jadub Sen.

The following gentlemen are appointed to be members of the Furreedpore District Road Cess Committee :—

Baboo Dino Nath Das, Pleader and Talookdar.
,, Huro Kali Mookerjee, Deputy Collector in charge, Road Cess.
,, Isan Chandra Moitra, Pleader and Talookdar.
Munshi Meherali Khondkar, Talookdar.
Baboo Sarut Chundra Das, Pleader and Talookdar.
,, Taruk Nath Sen, Deputy Inspector of Schools.

[*Government Gazette, 25th March* 1879.]

ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু গোপাল চন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

,, ,, ,, গিরিজানাথ রায়।

স্কুল সমূহের সব ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু জীবন কৃষ্ণ বসু।

গাঁতিদার শ্রীযুত বাবু যদুনাথ বসু।

তালুকদার ,, ,, কেশব লাল রায়।

গাঁতিদার ,, ,, প্রাণকালী চট্টোপাধ্যায়।

শ্রীযুত বাবু প্রসন্ন কুমার ঘোষ উপরোক্ত কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছির শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ, সভাপতি।

ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার ভট্টাচার্য্য।

ঠিকাদার শ্রীযুত বাবু গোপী মোহন বসু।

ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু জীবনকৃষ্ণ সরকার।

মোক্তার ও ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু যদুনাথ সিংহ।

স্কুলসমূহের সব-ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু কেশবচন্দ্র ঘোষ।

নায়েব শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার বসু।

খাস মহালের তহসীলদার শ্রীযুত বাবু রজনীনাথ ভট্টাচার্য্য।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত কমিটীর মেম্বরেরপদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

তালুকদার শ্রীযুত বাবু ব্রজকিশোর ঘোষ।

,, ,, মুনশী বশীরুদ্দীন মণ্ডল।

নায়েব ,, বাবু দিগম্বর মজুমদার।

,, ,, ,, হরনাথ দত্ত।

,, ,, ,, মথুর মোহন সরকার।

ঠিকাদার ,, ,, পঞ্চানন বসু।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনার অন্তর্গত বারুইপুরের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ, সভাপতি।

ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু হরিনাথ চট্টোপাধ্যায়।

জমীদার ,, ,, নবীনচাঁদ ঘোষ।

তালুকদার ,, ,, রাজনারায়ণ দত্ত।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্র কুমার রায় চৌধুরী, প্রতিনিধি সভাপতি।

তালুকদার শ্রীযুত বাবু আনন্দ চন্দ্র ঘোষ।

যোতদার শ্রীযুত মুনশী গোলাম আরিব।

জমীদার ,, বাবু হরিদাস দত্ত।

,, ,, ,, ক্ষেত্রনাথ রায়চৌধুরী।

,, ,, ,, কৈলাস চন্দ্র ঘোষ।

,, ,, ,, মহেন্দ্র নাথ বসু।

,, ,, ,, প্রসন্ন কুমার বন্দ্যোপাধ্যায়।

১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গয়ার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত মুনশী রেওয়ত লালের পরিবর্ত্তে জমীদার শ্রীযুত গঙ্গাপ্রসাদ বাবু।

,, বাবু গোলোক চাঁদ পুরোহিতের পরিবর্ত্তে জমীদার শ্রীযুত মুকুন্দ শহায়।

,, ,, শ্যামলাল মিত্রের পরিবর্ত্তে জমীদার শ্রীযুত শিবচরণ লাল।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু রামযাদব সেনের নাম রঙ্গপুর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরদের নাম নির্ঘণ্ট হইতে তুলিয়া দেওয়া গেল।

শ্রীযুত বাবু রামযাদব সেনের পরিবর্ত্তে উকীল শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণদয়াল রায় রঙ্গপুর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ফরীদপুর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

উকীল ও তালুকদার শ্রীযুত বাবু দীননাথ দাস।

পথকরের কার্য্যের অধ্যক্ষতাভার প্রাপ্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরকালী মুখোপাধ্যায়।

উকীল ও তালুকদার শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র মৈত্র।

তালুকদার শ্রীযুত মুনশী মেহের আলী খন্দকার।

উকীল ও তালুকদার শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস।

স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু তারকনাথ সেন,

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

No. 65.—*The 3rd March* 1879.—Privilege leave of absence for three months, under Section 32 of the Civil Leave Code, is granted to Mr. G. W Place, Assistant Commissioner, Cachar, with effect from the 10th April 1879, or from any subsequent date on which he may avail himself of the same.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th March 1879.—In exercise of the powers conferred on him by Section 299, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Ranchi Municipality, to extend to that municipality the provisions of Part IX, Chapter II of the aforesaid Act.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th March 1879.—In exercise of the power conferred on him by Section 234 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, in supersession of the notification dated the 10th August 1876, published in the *Calcutta Gazette* of the 23rd idem, and on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Dacca, made at a meeting, to order that all the provisions of Part VII, Chapter II of the said Act shall be in force in the said municipality.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th March 1879.—In exercise of the powers conferred on him by Section 234, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Hazareebagh at a meeting, to order that the provisions of Sections 261 to 270, and Sections 278 to 284 of the Act shall be in force in the said municipality.

D. BARBOUR,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th March 1879.—The following rules for regulating the transhipment of goods under the provisions of Sections 130 and 133 of the Sea Customs Act VIII of 1878, having been approved by His Excellency the Governor-General in Council, are published for general information. They will have effect from the 1st of April 1879 :—

Transhipment of Goods.

1. Applications for transhipment should be presented to the proper Officer of Customs before 3 P.M. on the day prior to that on which the transhipment is required, accompanied by the fees payable under Section 133 of the Act, on the following scale :—

For each transhipment between the hours of 8 A.M. *and* 5 P.M.

	Rs.	A.	
On any number of packages not exceeding four ...	1	4	per package.
,, five packages	6	0	
,, subsequent packages not exceeding 25 in number	0	6	per package.
,, any further number of packages	0	4	ditto.

2. When transhipments are not completed before 5 P.M., an additional fee of Rs. 4 will be charged.

3. *Chittagong.*—The transhipment fees payable are as follow :—

	Rs.	A.	
For single packages	0	8	per package.
,, goods in bulk	6	4	,, 100 maunds.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 25*th March* 1879.]

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

৬৫ নম্বর ।—১৮৭৯ সাল ৩ মার্চ ।—কাছাড়ের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত জি, ডবলিউ, প্লেস সাহেব ১৮৭৯ সালের ১০ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩২ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইলেন ।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৯৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি রাঁচি মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৯ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত করিলেন ।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মুনসিপালবিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি ১৮৭৬ সাসালের আগষ্ট মাসের ২৯ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ১০ আগস্টের জ্ঞাপনপত্র রহিত করত ঢাকা মুনসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৭ পরিচ্ছেদের সমুদয় বিধান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত হইবার আজ্ঞা করিলেন ।

ডি, বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি হাজারীবাগ মুনসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২৮৪ অবধি ২৭০ ও ২৭৮ অবধি ২৮৪ পর্য্যন্ত ধারার বিধান উক্ত মুনসিপালিটীতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন ।

ডি বারবর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ ।—সামুদ্রিক কষ্টম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ১৩০ ও ১৩১ ধারার বিধানমতে এক জাহাজ হইতে অন্য জাহাজে মাল তুলিয়া দিবার বিধান করণার্থে নিম্নলিখিত বিধি মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনেরল সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল । উক্ত বিধি ১৮৭৯ সালের ১ আপ্রিল অবধি প্রচলিত হইবে ।

এক জাহাজ হইতে অন্য জাহাজে মাল তুলিবার কথা ।

১ । এক জাহাজ হইতে অন্য জাহাজে যে দিন মাল তোলা আবশ্যক হইবে তৎ পূর্ব্বদিন অপরাহ্ণ ৩ টার পূর্ব্বে কষ্টমের উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের নিকট তদ্বিষয়ের প্রার্থনাপত্র অর্পণ করিতে হইবে, সেই প্রার্থনাপত্রের সঙ্গে আইনের ১৩৩ ধারামতে দেয় ফী নিম্নলিখিত হারে দিতে হইবে :—

পূর্ব্বাহ্ণ ৮টা ও অপরাহ্ণ ৫ টার মধ্যে এক জাহাজহইতে অন্য জাহাজে মাল তুলিবার কথা ।

		টাকা ।
প্যাকেজের সংখ্যা চারিটার অধিক না হইলে প্যাকেজ প্রতি	...	।।০
ঐ পাঁচটী হইলে	...	৬৲
পরবর্ত্তি প্যাকেজ সংখ্যায় পঁচিশের অনধিক হইলে প্যাকেজ প্রতি	...	।৵০
তদধিক সংখ্যার প্যাকেজ হইলে	...	।০

২ । অপরাহ্ণ ৫ টার পূর্ব্বে মালতোলা শেষ না হইলে আর চারিআনা ফী লওয়া যাইবে ।

৩ । চট্টগ্রাম ।—এক জাহাজহইতে অন্য জাহাজে মাল তুলিবার নিমিত্ত দেয় ফী এই—

প্যাকেজ স্বতন্ত্র হইলে প্যাকেজপ্রতি ··· ...	..	৷৹
আলগা মাল হইলে শতমণ প্রতি	...	৬।০

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৫ মার্চ ।]

NOTIFICATION.

The 23rd January 1879.—In exercise of the powers conferred by section 34 of the Indian Forest Act, 1878, the Lieutenant-Governor hereby declares the lands described in the schedule hereto annexed to be reserved forests :—

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Darjeeling ...	Hill Territory ..	Goompahar ...	*North.*—The Little Rungeet; then a line running from it along the south boundary of the Mim, Tumsong, Chongtong, and Rishechat estates. *East.*—The west boundary of the Darjeeling municipality. *South.*—The Toongsong estate; then the Poobong estate; then the Palungdong khas mehal; then the Pagrainbong khas mehal; then the Silimbong and Rungbong estates. *West.*—The Nepal frontier to the Little Rungeet. The following two locations, situated within the above boundaries, are not included in the reserve forest :— (1) an area of 10 acres at Jore Pokri ; (2) an area of 10 acres at Seemana bustee.
Ditto ...	Ditto ...	Dooteriah ...	*North-west.*—The Bing jhora. *East.*—The Hill cart road. *South.*—The new Dooteriah road. *South-west.*—A demarcated line separating the reserve from the Dooteriah tea estate.
Ditto ...	Ditto ...	Rungirum, Tukdah, and Sinchal.	*North-west, North, and North-east.*—The Rungnoo jhora; then the Sinchal jhora; then the Rungirum estate, at present under lease with Mr. Wilson; then the Rungnoo jhora; then the Kejok and Pashundi jhoras; then a line from the latter to the Ramaun jhora, separating the Charlesfield estate from the Government forest land; then the Ramaun jhora; then the Mineral Spring estate; then the Darjeeling Company's land; then the Tukdah khas mehal, under lease with Prem Chunder and others; then the Lockchoo khas mehal; then the Pashok estate to the Rungeeae jhora. *East and South-east.*—The Hoom khas mehal; then the Rungli Rungliot estate; then the Pomong khas mehal; then the Rungjo jhora; then the Rungbee road; then the new road from Jore bungalow to Rishap as far as the Rungbee jhora; then a line to the watershed between the Rungbee and Raing jhoras; then the watershed between the Rungbee and Raing jhoras; then the watershed between the Balasun river on the one side and the Raing and Mahanuddy rivers on the other. *South.*—The Maharajah of Burdwan's land. *West.*—The Hill cart road, but excluding the following locations :— (1) Mr. Dewes'; (2) Mr. Ward's two locations; (3) Road reserve location ; (4) Major Wardroper's two locations; (5) Road location; (6) Ditto; (7) The Maharajah of Burdwan's location from Chuttukpore to Puchim jhora

[*Government Gazette,* 25*th March* 1879.]

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Darjeeling ...	Hill Territory ...	Rungirum, Tukdah, and Sinchal.	(8) The Government road location near Sonada; (9) The Hope Town location; (10) The Maharajah of Burdwan's location, Paharpore; (11) Road location at Rungbul; (12) Three locations at Jore bungalow.
Ditto ...	Ditto ...	Badamtam ..	*North.*—The Rungneet and Great Rungeet rivers. *East.*—The Rungnoo river. *South.*—The Rungnoo river; then Mr. Barnes' estate. *West.*—Mr. Stewart's estate.
Ditto ...	Ditto ...	Sumbong Pashok and Giljong.	*North.*—The Great Rungeet. *East.*—The Teesta. *South.*—The Raing and Rungjo jhoras. *West.*—The Ginlam (Jinglam) tea estate; Teesta Valley tea estate; then the Mungwa khas mehals; then the Peshok estate; then the Rungbong jhora; then Mr. Vanzuilicum's estate; then the Sumbong estate up to the Great Rungeet.
Ditto ...	Ditto ...	Seem ...	*North.*—A line running from the Poosongpoong ridge to the Sumbong ridge. *East and South-east.*—The Sumbong ridge. *South-west and west.*—The Poosongpoong ridge.
Ditto ...	Ditto ...	Dhobi Jhora ..	*North.*—The old Kursiong-Darjeeling Military road. *East.*—Jawan Sing's land. *South.*—Mr. Bell's land and the Castleton tea estate. *West.*—The old Kursiong-Darjeeling Military road; then the Northern Bengal Railway settlement; then again the old Kursiong Darjeeling Military road.
Ditto ...	Ditto ...	Munjhooa ...	*North.*—The Pingloo Tar. *East.*—The Balasun river. *South.*—Mr. Treutler's estate. *West.*—The Singbullee and Munjhooa estates.
Ditto ...	Ditto ...	Khyrbanee .	*North.*—A foot-path leading from the Mechi river to Tingling stockade. *East.*—The Munjha river. *South and South-west.*—Dr. Barker's tea estate. *West.*—The Mechi river.
Ditto ...	Ditto ...	Mechi ...	*North.*—The Khyrbanee forest. *East.*—Mr. Davies' estate and Lohagurree forest. *South.*—The Terai Mechi forest. *West.*—The Nepal territory.
Ditto ...	Ditto ...	Koohein ...	*North.*—Captain Cornish's (Mr. Lloyd's) estate. *East.*—Bhakat Bir's land. *South.*—The Koohein jhora. *West.*—The Mechi.
Ditto ...	Ditto ...	Lohagurree ...	*North.*—Mr. Davies' and Dr. Barker's estates. *East.*—The Munjha nuddee. *South.*—The Darjeeling Terai. *West.*—The Mechi forest.
Ditto ...	Ditto ...	Munjha ...	*North.*—Major Sherwill's land. *East.*—The Balasun. *South.*—The New Terai and Indian Terai tea companies. *West.*—The Munjha nuddee; within the above boundaries two locations, belonging to the Indian Terai Tea Company and to the New Terai Tea Company, are situated. These are not included in the reserve.

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Darjeeling ...	Hill Territory ...	Bamunpokri ...	*North.*—Mr. Pereira's land. *East.*—The Rukti river. *South.*—The Pelkoo Dass and Bamnee jotes. *West.*—The Bansunmallee jhora.
Ditto ...	Ditto ...	Lama Gumba ..	*North.*—Mr. Owen's land. *East.*— Ditto. *South.*—Mr. Southby's land. *West* —The Rohonee jhora. Within the above boundaries is situated a location comprising 6 acres 2 roods 3 poles, which is not included in the reserve.
Ditto ...	Ditto ...	Sibakhola ...	*North-east.*—The Sibakhola river. *South-east.*—Mr. Bell's land. *South.*—The Maharajah of Burdwan's land called Kurjung. *West.*—The Hill cart road.
Ditto ...	Partly hill territory and partly Terai.	Sukna-Teesta Forest.	*North-west and North.*—Mr. Bell's land (survey No. 182); then the Sepoydoorah estate (survey No. 196); then the Norbong estate (survey No. 189); then the Mahanuddy river; then the Mana jhora; then the watershed between the Raing on one side and the Mahanuddy and Teesta on the other side; then a line running from the said watershed to the junction of the Raing and Rungjo rivers; then the Raing down to its junction with the Teesta. *East.*—The Teesta river. *South.*—The Boyeuntpore estate; then the Gulma river; then survey Nos. 877, 882, 855, 865, 879; then the eastern half of the Mahanuddy river opposite survey Nos. 879, 866, and 870; then the Mahanuddy river; then the Moorgong estate, survey No. 827; then survey No. 845A; then Kynanooka jote; then the Ganges and Darjeeling cart road; then survey Nos. 787, 936, 944, 921, 927. *West* —The Chamta nuddee, which skirts survey No. 973 and passes through survey No. 970; then survey Nos. 970 and 976; then the Khooklong nuddee; then a demarcated line to survey No. 182. The jote known as 'Shilibhita' is not included in the reserve.
Ditto ...	Terai	Mechi	*North.*—The Darjeeling Hills. *East.*—Survey Nos. 1009¼, 35, 106, 79, 75. *South.*—Survey No. 24. *West.*—The Mechi river.
Ditto ...	Ditto	Soorj Bur Forest	*North and East.*—Survey No. 76. *South.*—Survey No. 45. *West.*—The Mechi.
Ditto ..	Ditto	Balasun and Dulkajhar forests.	*North.*—The Darjeeling hill territory and survey No. 997. *East.*—Survey Nos. 1001, 990A, 990, 990B, 967, 989, 903, 953. *South.*—Survey Nos 979, 702, 673, 738, 704, 742; then the Hurlia nuddee; then survey No. 583; then the Hurlia nuddee again; then survey Nos. 717, 721, 582, 636, 605 636 again; then the Taipoo nuddee; then the Kaldoe nuddee; then survey Nos. 573, 589, 577. *West.*—The Lulfa jhora; then survey Nos. 420, 419, 380, 378, 385, 407 (Tepra Bhola), 1006¼, 1006⅛, 1006½. The jotes known as Major Wardroper's and Rishabari are not included in the reserve.
Ditto ...	Ditto	Rukti	*North.*—The Silligori-Punkabari road.

Government Gazette, 25th *March* 1879.]

District.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Darjeeling ..	Terai	Rukti	*East and South-east.*—The eastern branch of the Rukti river. *West.*—Survey Nos. 990B, 908, 911, and the western branch of the Rukti river.
Ditto ...	Hill Territory ...	Merig	*North.*—The Rungbong river. *East.*—The Murma estate. *South.*—The Phoogarhi land. *West.*—The Siminpokri, Singhee Sooba's, and Tharboo estates.
Ditto ...	Dumsong ...	Nazzeok ..	*North.*—The Rilli river and its feeder the Reyoong. *East.*—The watershed between the Seth and Siok jhoras; then the watershed between the Door and Siok jhoras up to the trigonometrical point at Nazzeok. *South.*—The watershed between the Door jhora on one side and the Runeyoth and Gooling jhoras on the other side, from Nazzeok to the Teesta. *West.*—The Teesta.
Ditto ...	Ditto	Tunang	*Nonth-West.*—The Rilli. *North-east.*—A line running along a ridge from the junction of the Rereoong and Rilli rivers to Tunang. *South-east.*—A line running along a ridge from Tunang to the junction of the Nuboong and Reyoong rivers. *South-west.*—The Reyoong river.
Ditto ...	Ditto	Rinkinpung ..	*North and East.*—The Teesta Kalingpung road; then a line running south from it and nearly parallel with the Teesta until near Tunklong; then following a ridge to Rinkinpung, and another spur running in an eastern direction to the Rilli; then the Rilli. *South-east.*—The Rilli. *West.*—The Teesta.
Ditto ...	Ditto ..	Kalingpung ...	*West and North-west.*—The Teesta. *East, South-east, and South.*—The Torchu; then a line running nearly parallel to the Teesta, at a distance of from half to one mile to the Teesta-Kalingpung road; then the Teesta-Kalingpung road.
Ditto ...	Ditto	Dumsong ..	*North.*—The Rungpo Chu. *East.*—A line running along a ridge from the Rungpo Chu, between Cashun and Kohu, until close to Dumsong; then along the road from Dumsong to Duschung; then along the road from Duschung towards Kalingpung. *South.*—A line running from the Kalingpung-Duschung road to the watershed between the Teesta and Rilli rivers, meeting that watershed about three-fourths of a mile south-west of Eecha; then running first in a northerly and then a westerly direction to the Torchu. *West.*—The Torchu; and then the Teesta.
Ditto ..	Ditto	Payong... ...	*North-west.*—The Kalingpung-Duschung road. *North-east.*—The watershed between the Noonchu and Maydong rivers; and then the Kalingpung-Laba road. *South-east.*—The watershed between the Noonchu and Rilli rivers. *South-west.*—A line running from the south-eastern boundary to the Kalingpung-Duschung road.

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Darjeeling ...	Dumsong ...	Maydong ...	*North.*—An irregular line running from the Kalingpung-Duschung road to the Pakathaw monastery. *East.*—The watershed between the Maydong and Rushett rivers. *South.*—The Kalingpung-Laba road. *West.*—The Kalingpung-Laba road, and then the watershed between the Noon Chu and Maydong rivers, and then the Kalingpung-Duschung road.
Ditto	Ditto . .	Khempung	*North and East.*—The Kalingpung-Laba road. *South.*—The watershed between the Rilli and Jeetchu rivers as far as the Sichoor hills; then a ridge running from Sichoor towards Pali. *West.*—A line running from the southern boundary to the Pako Chu; then the Pako Chu; then the Rilli; then the Kaling Chu and then a line running from the Kalung Chu to the watershed between the Rilli and Noon Chu rivers; then up that watershed to the Kalingpung-Laba road.
Ditto .	Ditto	Loolagaon . .	*North.*—A ridge running from Sichoor towards Pali. *East and South.*—The watershed between the Rilli on one side and the Jeet and Lessoo rivers on the other side. *West.*—A line running from the south boundary to the Rereoong; then to the Rungno Chu; and then to the ridge running from Sichoor towards Pali.
Julpigoree ...	Western Dooars	Apalchand .	*North.*—A demarcated line near the southern boundary of Udlabari talook and the Chel nuddee. *East.*—A demarcated line running from the Chel nuddee along the western boundary of the late Durga Mechi's land, known as Khatea Gaon Rajadanga; then in a westerly direction to the northern boundary of Binua Ram zemindar's land, known as Khilabari Rajadanga, to the Phul nuddee; then across that nuddee along the southern boundary of the sâl forest to the land of Maher Ali and others, known as Kala Duar, skirting these to the high land north of Kadambari village, along the edge of that high land to the Apalchand river, excluding the land known as Shamsher pokri; then the Apalchand river; then round the Sidabari jote, so as to exclude it; then again the Apalchand river; then a demarcated line running from the Apalchand to the Gila nuddee; then the Gila nuddee; then a demarcated line running in a southerly, easterly, and again in a southerly direction to the Duramari nuddee so as to exclude all lands under settlement with jotedars. *South.*—The Duramari and Chengamari nuddees; then a line from the latter to the Teesta so as to exclude Pataro's jote. *West.*—The Teesta river and a demarcated line running along the southern and eastern boundary of the Gazlidhuba tea estate; then the Apalchand; then the Duduamari nuddee; then a demarcated line running in a westerly and north-westerly direction to the Gonda jhora; then following the boundaries of Punjab Sing's and Mr. Haughton's jotes up to the north boundary.

District.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Julpigoree ...	Western Dooars...	Tundu	*North.*—The boundary between the Julpigoree and Darjeeling district. *East.*—The Jhuldaka river; then a demarcated line running near its eastern bank; then again the Jhuldaka. *South.*—A demarcated line near the west bank of the Jhuldaka; then the Jhuldaka; then the Murti river; then a demarcated line running from the Murti, first in a southern and then in a western direction to the Dhurla river, meeting the latter just above Lataguri Hât. *West.*—First the Dhurla river; then a demarcated line round Borodighi jote so as to exclude it; then again the Dhurla; then a demarcated line running from the Dhurla, first in an eastern and then north-eastern direction, to the Murti river; then the Murti; then a demarcated line running from the Murti to the Indong river; then the Indong.
Ditto ...	Ditto .. .	Dainah	*North.*—The Bhootan boundary. *East and South.*—The eastern bank of the Longtee river; then a demarcated line running first approximately parallel with the Dainah river, and then back to that river then the east bank of the Dainah river: then a line running approximately parallel with the Dainah and back to the Dainah meeting it close to its junction with the Jhaldaka; then the Dainah. *West.*—The Jhaldaka; then a demarcated line following the boundary of the Bamundanga tea estate back to the Dainah; then the Dainah; then a high bank; then again the Dainah; then the Ghateea; then the Coojee Dainah; then a high bank; then again the Coojee Dainah; then a line to the Chengmaree plateau; then along the edge of that plateau to the Dainah; then the west bank of the Dainah to the Bhootan frontier.
Ditto ..	Ditto	Muraghat ..	*North.*—A demarcated line running from the source of the Kanai nuddee to the source of the Garati nuddee. *East.*—The Garati nuddee; then a short line to the Ghairruta nuddee; then the Ghairruta nuddee. *South and West.*—The Nonai nuddee and then the Kanai nuddee.
Ditto .	Ditto	Dulgaon ...	*North.*—A line running from the Tasahti to the Birpiti nuddee. *East.*—The Birpiti nuddee. *South.*—A line running from the Tasahti to the Birpiti nuddee. *West.*—The Tasahti nuddee.
Ditto	Ditto ..	Dumchi .	*North.*—A line running from the Dabdoob nuddee to a jhora which joins the Sookhan-Titi nuddee. *East.*—A jhora which joins the Sookhan-Titi, and the Sookhan-Titi nuddee. *South.*—The Sookhan-Titi nuddee and the Wihtee nuddee. *West.*—The Sap jhora and the Dabdoob nuddee.
Ditto .	Ditto .. .	Khanibari ..	*North-west and West.*—The Sookhan jhora and a line close to the Gungthung nuddee; then the Gungthung nuddee. *East and South-east.*—A line from the Sookan jhora to the old Toorsa nuddee; then the old Toorsa nuddee.

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Julpigoree ...	Western Dooars	Borojhar ...	*North.*—The Bhootan frontier. *East.*—The Hashmara, Balla, Tursa, and Molungi nuddees; then a demarcated line from the Molungi nuddee to the Buri Basra nuddee; then the Buri Basra and Alaikuri nuddees. *South.*—The Bania nuddee; then a demarcated line from it to the Buri Tursa; then the Buri Tursa river. *West.*—The Ulundi nuddee; then a demarcated line to the Hashmara nuddee; then the Hashmara nuddee; then a demarcated line to the Tursa; and the Tursa river up to the Bhootan frontier.
Ditto ...	Ditto	Buxa	*North.*—A demarcated line from the Alaikuri or Pana river, running in a south-easterly direction to the Alipore-Buxa road, meeting it just below Sentrabari; then running first in a north-easterly and then in a south-easterly direction to the Bhootan frontier. *East.*—The Bhootan frontier; then the Guddadhur river; then a demarcated line running first west, then south, then east, back to the Guddadhur river; then again the Guddadhur river. *South.*—A demarcated line running from the Guddadhur in a westerly direction to the Paror nuddee. *West.*—A demarcated line from the Paror river to the Nimti nuddee; then the Nimti nuddee; then a demarcated line running first east, then south-east, then east, and then north to the Gurm nuddee; then the Gurm nuddee; then a demarcated line to the Alaikuri river; and the Alaikuri river to the north boundary.
Ditto ...	Ditto	Raidak	*North.*—The Bhootan frontier. *East.*—The Raidak river. *South.*—A small jhora joining the Raidak river with the Nasirpak nuddee. *West.*—The Nasirpak nuddee; the Chipra nuddee; a demarcated line from the Chipra nuddee, first in a north-eastern, then eastern, then northern, and then western direction to the Dhola jhora; the Dhola jhora; and the Bhootan frontier to the north boundary.
Ditto ...	Ditto	Dhampara ...	*North.*—The Bhootan frontier. *East.*—The Sunkos river. *South.*—A demarcated line running from the Sunkos, first in a western, then north-western, and then again western direction to the Raidak river. *West.*—The Raidak river.
Ditto ...	Ditto	Bholka	*North.*—The Sunkos river. *East.*—The Sunkos river, the Bhataldara jhora, and the Jhorai nuddee. *South.*—A demarcated line running from the Jhorai, first in a westerly and then north-westerly direction, to the Kulkuli nuddee. *West.*—The Kulkuli nuddee; then a demarcated line from the Kulkuli in a north-easterly direction to the Gholanee nuddee; then the Gholanee nuddee; then a demarcated line from it in a north-easterly direction to the Sunkos.

[*Government Gazette*, *25th March* 1879.]

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Lohardugga ...	Palamow ...	Kechki ...	*North.*—The Aurunga river. *West.*—The Koel river. *South-east.*—A line running from the Koel to the Aurunga.
Ditto ...	Ditto	Betla	*North.*—The north boundary of mouzah Hateeyali; then the western boundary of Damooder Khar; then down a feeder of the Aurunga river to that river; then the Aurunga. *East.*—The Aurunga river. *South.*—The south boundary of Damooder Khar; then down a small stream joining the Teoraheo nuddee; then up the Teorahee nuddee; then the northern boundary of Lookum Khar, Gadee, and Kocheelah mouzahs. *West.*—A straight line running from the junction of the boundaries of Kocheelah, Ookamand, and Moondah in a northerly direction to the junction of the boundaries of Moondah, Dooramee, Ukbera, and Betal mouzah.
Ditto ...	Ditto	Saidope ...	*North.*—The northern boundary of Khamee tuppa to the junction of the boundaries of Morwaie, Kullan, Jurgudh, Ganseday, and Lat, then following the western boundary of Jurgudh to a western feeder of the Douree nuddee; then down that feeder to the western boundary of Saidope; then along that boundary in a southerly direction to the foot of the hills; then following the foot of the hills to the eastern boundary of Saidope; then the eastern boundary of Saidope to an eastern branch of the Douree nuddee; then that branch until to a point about one mile north-west of Hurnomand village; then a line running in a southerly direction to the foot of the hills; then following the foot of the hills to the western boundary of Joroahur; then a line following a small stream for about one mile in a north-easterly direction and then northerly direction to the junction of the boundaries of Gadee, Cheepadohur, and Kedh; then along the northern boundary of Kedh to the Aurunga river. *East.*—The Aurnnga river; then the Pooboa and Joewa nuddees. *South.*—The western boundary of Baree tuppa; then up a feeder of the Jeewa nuddee; then following the foot of the hills up to the Charo nuddee; then the Charo nuddee and the Koel river. *West.*—The western boundary of Meral mouzah.
Ditto ...	Ditto	Kumandee ...	*North.*—A line starting from the north-eastern boundary of Kutteeyah and following the foot of the hills to the western boundary of Kumandee; then along the southern boundary of Kumandee; then up a small stream; then the southern boundary of Nowagadha; then down a small stream for a short distance; then up another branch of it; then along the southern boundary of Bindi.

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Lohardugga ...	Palamow ...	Kumandee ...	*East.*—The western boundary of Bichra and Zer. *South.*—The north-eastern boundary of Munkheree tuppa; then the northern boundary of Kookno; then the Hanee Deh nuddee to where the north-eastern boundary of Kutteeyah crosses it. *South-west.*—The north-eastern boundary of Kutteeyah.
Ditto ...	Ditto ...	Ramundag ...	*North.*—The Burmahee nuddee; then a line running in an eastern direction to the western boundary of Purroh; then the northern boundary of Purroh and Ramundag; then the eastern boundary of Khamee tuppa; then the northern boundary of Kantokona and Koreemoree mouzahs to the Dhadoon nuddee. *East.*—The Dhadoon nuddee. *South.*—The Jorhur nuddee and the Koel river. *West.*—The Goanjh nuddee.
Ditto ...	Ditto ...	Barasand ...	*North.*—The Koel river. *East.*—The eastern boundary of Baras and Tuppah. *South.*—A line running from the least boundary of Baras and Tuppah, first in a northerly and then easterly direction, to the junction of the Baras and Checharee roads; then following the Checharee road in a southerly direction to where it crosses the northern boundary of Checharee tuppa; then following the northern boundary of Checharee tuppa in a westerly direction. *West.*—The western boundary of Baras and Tuppah.
Ditto ..	Ditto ...	Seema ...	*North.*—The southern and eastern boundary of Maromand; then the southern boundary of Loiah; then the western boundary of Hoolok; then the northern boundary of Serum; then the western boundary of Dareechapur, Jaigir, and Bareebun; then the northern boundary of Kanteh for about one mile; then a line running in a southerly direction to the south boundary of Kanteh; then the south boundary of Kanteh, Toreedag, and road to a small feeder of the Koel; then down that feeder to the Koel. *East.*—The Koel river. *South.*—Starting from the Koel, first the south boundary of Palamow until where it meets the edge of the Neturhat plateau; then a line following the edge of that plateau in a northerly direction until opposite the source of a small stream which joins the Pindra nuddee, about one mile below Pinda; then a straight line running in a westerly direction to where the southern boundary of mouzah Koorgee hits the western boundary of Seema tuppa. *West.*—The western boundary of Seema tuppa.
Shahabad ..	Sasseeram ..	Rhotas plateau ...	The Rhotas plateau being the table-land bounded on all sides by the slopes known as the Rhotas slopes, except on the south-west corner, where a narrow neck of land joins it to taluka Rehul.
Ditto ..	Ditto ...	Rhotas slopes ...	The Rhotas slopes being sides of the hill from the plain to the crest, the summit of which forms the Rhotas plateau, the said slopes extending irregularly for a distance of about 28 miles round the plateau.

[*Government Gazette*, *25th March* 1879.]

District.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Shahabad ...	Sasseram ...	Rehal plateau ...	The Rehal plateau, comprising that part of taluka Rehal which is at present held khas by Government, and including the cultivated portion formerly settled with the Maharajah of Deo, and lately taken up under the Land Acquisition Act. The plateau is bounded on the south and east by the Rehal slopes, on the north by mouzahs Boodhua and Chunda, and on the west by mouzahs Borgar and Pipardip.
Ditto ...	Ditto	Bans-i-Koh ...	The tract of land known as the Bans-i-Koh, being a strip of land about six miles in length comprising slopes and valley; bounded on the north by the plateau villages of Dholdag, Bundah, and Sodag, and on the south by mouzahs Mudkopea and Nomadih, Amangua, Teera-Khurd, and Kalon.
24-Pergunnahs Jessore ...	Satkhira Khoolna, Bagirhat.	Sunderbuns ...	*North.*—From the Kalindi nuddee, eastward along the northern boundary of the ungranted portion of lot No. 164, called Kockhali, to the Jaboona river; then down the Jaboona; then along the eastern boundary of the Kalenchi Abad; then the Moor Gong; then the Aburi and Allooah khals; then up the Eshamutti river; then along the northern boundary of ungranted lot No. 169; then the Chuar Gong; and then the Colputto river to the Arpungassya river; then the Shakbaria nuddee; then the Mysaleer khal to its junction with the Seepsah river; then southwards along the Seepsah river to the point where it is joined by the Sootur Khalee river; then northwards along the said Sootur Khalee until it joins the Bhudder river; then southwards along the Bhudder river to the point where it is met by the khal or creek called Loutakhalee in the maps, but locally known as Khajoorbaria khal, and which said khal forms the northern boundary of lot No. 226, called Kurumjal; then along the south and west banks of the said Loutakhalee creek or Khajoorbaria khal to its junction with the Pussur river; then a short distance south along the Pussur river and across it to the Nora Cheela khal, which forms the northern boundary of lot No. 240; then along the said Nora Cheela khal to its junction with the gang or river called Cheela Chandpie; then across the Cheela Chandpie, and along the south bank of the Khurma nuddee or river as far east as its point of junction with the Bhola river, which flows on the west of the well-known lots, Nos. 2, 3, 4, 5, 6, and 7 Khowlea Barisal. *East.*—The Bhola river; then the Bogee khal and the Hooringotta river. *South.*—The Sea. *West.*—The Kalindi nuddee and the Roymungul river.
Chittagong Hill Tracts.	....	Miani ..	The area drained by the Miani river, bounded as follows:— *North.*—Hill Tipperah. *East.*—The watershed between the Miani and Kassalong rivers. *West.*—The watershed between the Miani and Chingri rivers.

District.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Chittagong Hill Tracts.	....	Miani ...	*South.*—A demarcated line from the mouth of the Miani river, east and west, to the eastern and western boundary.
Ditto ...	....	Sitapahar ...	A block consisting of two pieces of land, on the banks of the Kurnafooli, east of Sitapahar, the boundaries of which run as follows :— *First piece.*—Starting from the Kurnafooli, opposite Sitapahar, in a northern direction for about one mile ; then following a ridge towards the east and south-east until it meets the Kurnafooli, near a place called Fukeerachar ; then down the Kurnafooli until opposite Sitapahar. *The second piece* of land is bounded on the north by the Kurnafooli ; on the east by the Kaptie ; south by a line parallel with the Kurnafooli, at about three-fourths of a mile distance ; west by a small stream joining the Kurnafooli opposite Royonpara.
Ditto ..	....	Martamori ...	*East.*—The watershed between the Martamori river on one side, and the Twine Choung and Sungoo river on the other side. *South and West.*—The watershed between the Martamori river on one side, and Arrakan and the area drained by the Bagkhali river on the other side. *North.*—A demarcated line running from Alai Khwadong east and west to the eastern and western boundaries.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৩ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, এতৎসংযুক্ত তফসীলে যে সকল ভুমির বিবরণ লেখা গেল তাহা রক্ষিত বন হইবে বলিয়া এতদ্দ্বারা প্রকাশ করিলেন।

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপ খণ্ড।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
দার্জ্জিলিঙ্গ ...	পর্ব্বতীয় প্রদেশ	গুমপাহাড় ...	উত্তর সীমা।—লিটল রঙ্গীত, পরে তাহাহইতে মিম ও তুমসোঙ্গ ও চোঙ্গটোঙ্গ ও ঋষিরহাঠ ইষ্টেটের দক্ষিণ সীমার সঙ্গেং যে রেখা যায় তাহা। পূর্ব্বসীমা।—দার্জ্জিলিঙ্গ মুনিসিপালিটীর পশ্চিম সীমা। দক্ষিণসীমা।—তুঙ্গসোঙ্গ ইষ্টেট, পরে পুবোঙ্গ ইষ্টেট পরে পোলঙ্গদোঙ্গ খাস মহাল, পরে পাট্রেন.বাঙ্গ খাস মহাল. পরে সিলিনবোঙ্গ ও রঙ্গবোঙ্গ ইষ্টেট। পশ্চিম সীমা।—লিটল রঙ্গিত পানে নেপালের সীমান্ত স্থান। উপরোক্ত সীমার মধ্যে নিম্নলিখিত যে দুই বসতি স্থান আছে তাহা রক্ষিত বনের মধ্যে ধরা গেল না। (১) যোড় পোকরীতে ১০ একর পরিমিত স্থান। (২) সীমানা বসাতিতে ১০ একর পরিমিত স্থান।
ঐ ...	ঐ ...	ডুতেরিয়া ...	উত্তর পশ্চিম সীমা।—বিঙ্গ ঝোরা। পূর্ব্ব সীমা।—পর্ব্বতীয় গাড়ার পথ। দক্ষিণ সীমা।—নূতন দুতেরিয়া পথ। দক্ষিণ পশ্চিম সীমা।—ডুতেরিয়ার চা ইষ্টেট হইতে রক্ষিত বন স্বতন্ত্রকারি চিহ্ন করা রেখা।
ঐ ...	ঐ ...	রঙ্গিরম ও টকদহ ও সিঞ্চল	উত্তর-পশ্চিম ও উত্তর ও উত্তর-পূর্ব্ব সীমা।—রঙ্গনু-ঝোরা, পরে সিঞ্চল ঝোরা, পরে রঙ্গিরম ইষ্টেট, এইক্ষণে উইলসন সাহেবকে পাট্টাকরিয়া দেওয়া গিয়াছে, পরে রঙ্গনু ঝোরা, পরে কেঙ্জোক ও পাষণ্ডী ঝোরা, পরে গবর্ণমেণ্টের বনহইতে চার্লসফিলড ইষ্টেট পৃথক কারি পাষণ্ডী ঝোরা অবধি রামৌন ঝোরা পর্য্যন্ত রেখা, পরে রামন ঝোরা, পরে মিনারল স্প্রিং ইষ্টেট, পরে দার্জ্জিলিঙ্গ কোম্পানির ভূমি, পরে টকদহ খাস মহাল, প্রেমচন্দ্র প্রভৃতিকে পাট্টা করিয়া দেওয়া গিয়াছে, পরে লক্চু খাসমহাল, পরে রঙ্গীয়াক ঝোরা পর্য্যন্ত পাশোক ইষ্টেট। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ-পূর্ব্ব সীমা।—হুম খাসমহাল, পরে রঙ্গিল রংগ্লিয়ং ইষ্টেট, পরে পোমঙ্গ খাসমহাল, পরে রঙ্গজো ঝোরা, পরে রঙ্গবী পথ, পরে যোড বাঙ্গলা অবধি রিসাপ পর্য্যন্ত রঙ্গবী ঝোরা যত দূর তত দূর নূতন পথ, পরে রঙ্গবী ও রৈঙ্গ ঝোরার মধ্য গত জলক্ষেপি ভূমি, পরে এক দিগে বলাসন নদী ও অন্য দিগে রৈঙ্গ ও মহানদী এই দুইয়ের মধ্যগত জলক্ষেপি ভুমি। দক্ষিণ সীমা।—বর্দ্ধমানের মহারাজার ভুমি। পশ্চিম সীমা।—পর্ব্বতীয় গাড়ীর পথ, কিন্তু নিম্নলিখিত বসতি স্থান ধরা যাইবেক না। (১) ডিউস সাহেবের বসতি স্থান। (২) ওয়ার্ড সাহেবের দুই বসতি স্থান। (৩) রোড রিসার্ব্ব বসতি স্থান। (৪) মেজর ওয়াড্রপার সাহেবের দুই বসতি স্থান। (৫) রোড বসতি স্থান। (৬) ঐ। (৭) চটকপুর অবধি পশ্চিম ঝোরা পর্য্যন্ত বর্দ্ধমানের মহারাজার বসতি স্থান। (৮) সোনাদার নিকট গবর্ণমেণ্টের পথের বসতি স্থান।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপখণ্ড।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
দার্জিলিঙ্গ ...	পর্ব্বতীয় প্রদেশ	রঙ্গিরম ওটকদহ ও সিঞ্চল	(৯) হোপ টৌন বসতি স্থান। (১০) পাহাড়পুরে বর্দ্ধমানের মহারাজার বসতি স্থান। (১১) রঙ্গবলে পথের বসতি স্থান। (১২) গোড় বাঙ্গালার ৩টী বসতি স্থান।
ঐ ...	ঐ ...	বাদামতাম ...	উত্তর সীমা।—রঙ্গনীত ও বড় রঙ্গীত নদী। পূর্ব্ব সীমা।—রঙ্গনু নদী। দক্ষিণ সীমা।— রঙ্গনু নদী, পরে বার্ণেস সাহেবের ইষ্টেট। পশ্চিম সীমা।—ষ্টুয়ার্ট সাহেবের ইষ্টেট।
ঐ ...	ঐ ...	সম্বঙ্গ পাশোক ও গিলজোঙ্গ	উত্তর সীমা।—বড় রঙ্গীত। পূর্ব্ব সীমা।—তিস্তা। দক্ষিণ সীমা।—টৈরঙ্গ ও রঙ্গজো ঝোরা। পশ্চিম সীমা।—জিনলাম (জিঙ্গলাম) চা ইষ্টেট, ও তিস্তা উপত্যকা চা ইষ্টেট, পরে মঙ্গওয়া খাস মহাল, পরে পোশাক ইষ্টেট. পরে রঙ্গ বোঙ্গঝোরা, পরে বা জুাইলিকম সাহেবের ইষ্টেট, পরে বড় রঙ্গীত পর্য্যন্ত সমবোঙ্গ ইষ্টেট।
ঐ ...	ঐ ...	সীম ..	উত্তর সীমা।—পুসোঙ্গপুঙ্গ পর্ব্বতশ্রেণী অবধি সমবোঙ্গ পর্ব্বতশ্রেণী পর্য্যন্ত গামী রেখা। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ পূর্ব্ব সীমা।—সমবোঙ্গ পর্ব্বতশ্রেণী। দক্ষিণ পশ্চিম ও পশ্চিম সীমা।—পুসঙ্গ পুঙ্গ পর্ব্বতশ্রেণী।
ঐ ...	ঐ ...	ধোবি ঝোরা	উত্তর সীমা।—পূরাতন কর্সিয়ঙ্গ দার্জ্জিলিঙ্গ মিলিটারী পথ। পূর্ব্ব সীমা।—জাওয়ান সিংহের ভুমি। দক্ষিণ সীমা।—বেল সাহেবের ভুমি ও কাস্টেলটন চা ইষ্টেট। পশ্চিম সীমা।—পুরাতন কর্সিয়ঙ্গ দার্জ্জিলিঙ্গ মিলিটারী পথ; পরে বঙ্গদেশের উত্তরদিগের রেলওয়ের বসতি স্থান, পরে আবার পুরাতন কর্সিয়ঙ্গ দার্জ্জিলিঙ্গ মিলিটারী পথ।
ঐ ...	ঐ ...	মঞ্জুয়া ...	উত্তর সীমা।—পিঙ্গলুতার। পূর্ব্ব সীমা।—বলাসন নদী। দক্ষিণ সীমা।—ট্রুটলার সাহেবের ইষ্টেট। পশ্চিম সীমা।—সিঙ্গবলী ও মঞ্জুয়া ইষ্টেট।
ঐ ...	ঐ ...	খয়রবনি ...	উত্তর সীমা।—মেচি নদী অবধি টিঙ্গিলিং উপদুর্গ পর্য্যন্ত গামি পদব্রজে গমনের পথ। পূর্ব্ব সীমা।—মঞ্জা নদী। দক্ষিণ ও দক্ষিণ-পশ্চিম সীমা।—ডাক্তর বার্কর সাহেবের চা ইষ্টেট। পশ্চিম সীমা।—মেচি নদী।
ঐ ...	ঐ ...	মেচি ...	উত্তর সীমা।—খয়রবনি বন। পূর্ব্ব সীমা।—ডেবিস্ সাহেবের ইষ্টেট ও লোহাগাড় বন। দক্ষিণ সীমা।—তেরাই মেচি বন। পশ্চিম সীমা।—নেপাল রাজ্য।
ঐ ...	ঐ ...	কুহেন ...	উত্তর সীমা।—কাপ্তান কর্নিস সাহেবের (লয়ড সাহেবের ইষ্টেট। পূর্ব্ব সীমা।—ভক্তবীরের ভুমি। দক্ষিণ সীমা।—কুহেন ঝোরা। পশ্চিম সীমা।—মেচি
ঐ ...	ঐ ...	লোহাগুরী ...	উত্তর সীমা।—ডেবিস সাহেবের ও ডাক্তর বার্কর সাহেবের ইষ্টেট। পূর্ব্ব সীমা।—মঞ্জানদী। দক্ষিণ সীমা।—দার্জ্জিলিঙ্গ তেরাই। পশ্চিম সীমা—মেচি বন।

[*Government Gazette*, 25*th March* 1879.]

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপখণ্ড।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
দার্জিলিঙ্গ ...	পর্ব্বতীয়প্রদেশ	মঞ্জা ...	উত্তর সীমা।—মেজর শেরউইল সাহেবের ভূমি। পূর্ব্ব সীমা।—বালাসন। দক্ষিণ সীমা —নূতন তেরাই ও ইণ্ডিয়ান তেরাই চা কোম্পানি। পশ্চিম সীমা।—মঞ্জা নদী। উক্ত সীমার মধ্যে ইণ্ডিয়ান তেরাই টি কোম্পানির ও নিউ তেরাই টি কোম্পানির তুই বসতি স্থান আছে। রক্ষিত বনের মধ্যে এই সকল ধরা গেল না।
ঐ ...	ঐ ...	বামুনপুকুরী	উত্তর সীমা।—পেরিরা সাহেবের ভূমি। পূর্ব্বসীমা —রক্তি নদী। দক্ষিণ সীমা —পেলকু দাস ও বামনী যোত। পশ্চিম সীমা —বদমন মালী ঝোরা।
ঐ ...	ঐ ..	চামা গম্বা ...	উত্তর সীমা।—ওয়েন সাহেবের ভূমি। পূর্ব্বসীমা। –ঐ দক্ষিণ সীমা।—সৌথবি সাহেবের ভূমি। পশ্চিম সীমা।—রোহনী ঝোরা। উপরেক্ত সীমার মধ্যে ৬ একর ২ রুড ৩ পোল যে বসতি স্থান আছে তাহা রক্ষিত বনের মধ্যে ধরা গেল না।
ঐ ...	ঐ ...	শিবখোলা ...	উত্তর পূর্ব্ব সীমা।—শিবখোলা নদী। দক্ষিণ পূর্ব্ব সীমা।—বেল সাহেবের ভূমি। দক্ষিণ সীমা — বর্দ্ধমানের মহারাজার কর্ত্তৃক নামক ভূমি। পশ্চিম সীমা। পর্ব্বতীয় গাড়ির পথ।
ঐ ...	অংশত পর্ব্বতীয় প্রদেশ ও অংশতঃ তেরাই	শুকনা তিস্তা বন	উত্তর পশ্চিম ও উত্তর সীমা।—বেল সাহেবের ভূমি, (জরীপের ১৮২ নম্বর) পরে সেপাইজুরা ইষ্টেট (জরীপের ১৯৬ নম্বর) পরে নর্ব্বন্ধ ইষ্টেট (জরীপের ১৮৯ নম্বর) পরে মহানদী নদী, পরে মনা ঝোরা, পরে একদিগে রৈঙ্গ ও অন্য দিগে মহানদী ও তিস্তার মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি, পরে উক্ত জলক্ষেপি ভূমি-হইতে রৈঙ্গ ও রঙ্গজো নদীর সংযোগস্থান পর্য্যন্ত গামি রেখা, পরে তিস্তা নদীর সঙ্গে রৈঙ্গ নদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত রৈঙ্গ নদী। পূর্ব্বসীমা।—তিস্তা নদী দক্ষিণ সীমা।—বৈকুণ্ঠপুর ইষ্টেট, পরে গলমা নদী, পরে জরীপের ৮৭৭ ও ৮৮২ ও ৮৫৫ ও ৮৬৫ ও ৮৭৯ নম্বর, পরে জরীপের ৮৭৯ ও ৮৬৬ ও ৮৭০ নম্বরের সম্মুখে মহানদী নদীর পূর্ব্বার্দ্ধ, পরে মহানদী, পরে মুর্গঙ্গ ইষ্টেট, জরীপের ৮২৭ নম্বর, পরে জরীপের ৮৪৫ A নম্বর, পরে কলনাজুকা যোত, পরে গঙ্গা ও দার্জিলিঙ্গের গাড়ীর পথ, পরে জরীপের ৭৮৭ ও ৯৩৬ ও ৯৪৪ ও ৯২১ ও ৯২৭ নম্বর। পশ্চিম সীমা।—চাম্পটা নদী, এই নদী জরীপের ৯৭৩ নম্বরের ধারেং গিয়া জরীপের ৯৭০ নম্বরের মধ্যে দিয়া যায়, পরে জরীপের ৯৭০ ও ৯৭৬ নম্বর, পরে খুকলঙ্গ নদী, পরে জরীপের ১৮২ নম্বর পর্য্যন্ত চিহ্ন দেওয়া রেখা। শিলিগুড়ি নামে খ্যাত যোত রক্ষিত বনের মধ্যে ধরা গেল না।
ঐ ...	তেরাই	মেচি	উত্তর সীমা।—দার্জিলিঙ্গ পর্ব্বত। পূর্ব্ব সীমা।—জরীপের ১০০৯। ও ৩৫ ও ১০৬ ও ৭৯ ও ৭৫ নম্বর। দক্ষিন সীমা।—জরীপের ২৪ নম্বর। পশ্চিম সীমা।—মেচি নদী।
ঐ ...	ঐ ...	সূর্য্য বরদম	উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা।—জরীপের ৭৬ নম্বর। দক্ষিন সীমা।—জরীপের ৪৫ নম্বর। পশ্চিম সীমা।—মেচি।

* [গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপখণ্ড।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
দার্জিলিঙ্গ	তেরাই	দলাদম ও দলকা ঝার বন	উত্তর সীমা। —দার্জিলিঙ্গের পর্ব্বতীয় প্রদেশ ও জরীপের ৯৯৭ নম্বর। পূর্ব্ব সীমা। —জরীপের ১০০১ ও ৯৯০ A ও ৯৯০ ও ৯৯০ B ও ৯৬১ ও ৯৮৯ ও ৯০৩ ও ৯১৩ নম্বর। দক্ষিণ সীমা। —জরীপের ৯৭৯ ও ৭০২ ৬৭৩ ও ৭৩৮ ও ৭০৪ ও ৭২২ নম্বর, পরে ফুলিয়া নদী, পরে জরীপের ৫০৩ নম্বর, পরে আবার ফুলীয়া নদী, পরে জরীপের ৭৭৭ ও ৭২১ ও ৫৮২ ও ৬৭৬ ও ৬৭৫ ও আবার ৬৩৬ নম্বর, পরে টৈপু নদী, পরে কালোমহই নদী, পরে জরীপের ৫৭৩ ও ৫৮৯ ও ৫৭৭ নম্বর। পশ্চিম সীমা। —দলকা ঝোরা, পরে জরীপের ৪২০ ও ৪১৯ ও ৩৮০ ও ৩১৮ ও ৩৮৫ ও ৪০৭ (তেপ্রাঙ্গোলা) ও ১০০৬। ও ১০০৬½ ও ১০০৬॥ নম্বর। সৈন্য ওয়ার ডোপাতের ও রিষাবাড়ী নামে খ্যাত যোত রক্ষিত বনের মধ্যে ধরা গেল না।
ঐ ...	ঐ ...	রাক্তি ...	উত্তর সীমা। —শিলগুড়ি পাঙ্খাবাড়ী পথ, পূর্ব্ব ও দক্ষিণ পূর্ব্ব সীমা। —রাক্তি নদীর পূর্ব্ব শাখা। পশ্চিম সীমা। —জরীপের ৯৯০ B ও ৯৯৮ ও ৯১১ নম্বর এবং রাক্তি নদীর পশ্চিম শাখা।
ঐ ...	পর্ব্বতীয়প্রদেশ	মেরিগ ...	উত্তর সীমা। —রঙ্গবোঙ্গ নদী। পূর্ব্ব সীমা। —মর্ম্মা মহাল। দক্ষিণ সীমা। —ফুগার্ছি ভূমি। পশ্চিম সীমা। —সিমিন পুকুরী ও সিংহী সুভার ও থার্ব্বু ইষ্টেট।
ঐ ...	ডুমসোঙ্গ ...	... [illegible]	উত্তর সীমা। রিল্লিনদী ও তৎপাশ্বক বেযুঙ্গ। পূর্ব্ব সীমা। —সেথ ও সিওক ঝোরার মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি, পরে নাঙ্কেকম্ব ত্রিকোণমিতি সম্পৰ্কীয় বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত তুর ও সিও ঝোরার মধ্যগত জলক্ষেপিভূমি। দক্ষিণ সীমা। না জয়ন্ত বিতিস্তা পর্য্যন্ত এক দিগে তুর ঝোরা ও অন্য দিগে রনেওশ ও গুলিং ঝোরা এই দুই ঝোরার মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি। পশ্চিম সীমা। —তিস্তা নদী।
ঐ	ঐ	তলাঙ্গ	উত্তর-পশ্চিম সীমা। —রিল্লি নদী। উত্তর পূর্ব্বসীমা। —রেরেউঙ্গ ও রিল্লি নদীর সংযোগস্থান অবধি তলাঙ্গ পর্য্যন্ত পর্ব্বত শ্রেণীর সঙ্গে২ গামি রেখা। দক্ষিণ-পূর্ব্বসীমা। —তলাঙ্গ অবধি নবুঙ্গ ও রেয়ুঙ্গ নদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত পর্ব্বত শ্রেণীর সঙ্গে২ গামি রেখা। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা। —রেয়ুঙ্গ নদী
ঐ ...	ডুমসোঙ্গ	রিনফিন্ পঙ্গ	উত্তর ও পূর্ব্বসীমা। —তিস্তা কালিঙ্গপঙ্গ পথ, পরে তথা হইতে প্রায় তকলঙ্গের নিকট পর্য্যন্ত তিস্তার সহিত প্রায় সমান্তরাল দক্ষিণ দিক্ গামি রেখা, পরে রিনফিনপঙ্গ পর্য্যন্ত পর্ব্বত শ্রেণীর সঙ্গে২ গিয়া রিল্লি পর্য্যন্ত অন্য যে পর্ব্বত নাশিকা যায় তাহার সঙ্গে২ যায়। পরে উক্ত রিল্লি নদী। দক্ষিণ পূর্ব্বসীমা। —রিল্লি নদী পশ্চিম সীমা। —তিস্তা নদী।
ঐ ...	ঐ ...	কালিঙ্গ পুঙ্গ	পশ্চিম ও উত্তর পশ্চিম সীমা। —তিস্তা নদী। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা। —তোরেচু, পরে তিস্তা কালিঙ্গপুঙ্গ পথ পর্য্যন্ত আধ মাইল অবধি এক মাইল পর্য্যন্ত দূরে তিস্তার প্রায় সমান্তরাল যে রেখা যায় তাহা। পরে তিস্তা কালিঙ্গপুঙ্গ পথ।

জিলা।	পরগণা বা অন্য উপখণ্ড।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
দারজিলিঙ্গ	ডুমসাং	ডুমসোঙ্গ ...	উত্তর সীমা।—রঙ্গপো চু। পূর্ব্ব সীমা।—রঙ্গপোচু অবধি পর্ব্বত শ্রেণীর সঙ্গে২ কাশন ও কোহুর মধ্যদিয়া ডুমসোঙ্গের অতিনিকট পর্য্যন্ত, পরে ডুমসোঙ্গ অবধি ডুমচঙ্গ পর্য্যন্ত পথের সঙ্গে২, পরে ডুমচঙ্গ অবধি কালিঙ্গপঙ্গের দিগে পথের সঙ্গে২ গামি রেখা। দক্ষিণ সীমা।—কালিঙ্গপঙ্গ-ডুমচঙ্গপথ অবধি তিস্তা ও রিল্লি নদীর মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি পর্য্যন্ত রেখা গিয়া উহার দক্ষিণ-পশ্চিম দিগে পৌনে এক মাইল দূরে উক্ত জলক্ষেপি ভূমি ত্যজিয়া পরে প্রথমে উত্তর-মুখে ও অনন্তর পশ্চিমমুখে টৌরচু পর্য্যন্ত ঐ রেখা যায়। পশ্চিম সীমা।—টৌরচু ও পরে তিস্তা নদী।
ঐ ...	ঐ ...	পেয়ঙ্গ ...	উত্তর-পশ্চিম সীমা।—কালিঙ্গপঙ্গ-ডুমচঙ্গ পথ। উত্তর-পূর্ব্ব সীমা।—সুমচু ও মেয়দোঙ্গ নদীর মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি। পরে কালিঙ্গপঙ্গ লাবাপথ। দক্ষিণ-পূর্ব্ব সীমা।—সুমচু ও রিল্লি নদীর মধ্যগত জল-ক্ষেপি ভূমি। দক্ষিণ-পশ্চিম সীমা।—দক্ষিণ-পূর্ব্ব সীমা হইতে কালিঙ্গপঙ্গ ডুমচঙ্গ পথ পর্য্যন্ত গামি রেখা।
ঐ ...	ঐ ...	মেয়দোঙ্গ ...	উত্তর সীমা।—কালিঙ্গপঙ্গ-ডুমচঙ্গপথ অবধি পাকা ঘরের উদাসীনদের মঠ পর্য্যন্ত গামি অসমান রেখা। পূর্ব্বসীমা।—মেয়দোঙ্গ ও রশেট নদীর মধ্যগত জল-ক্ষেপি ভূমি। দক্ষিণসীমা।—কালিঙ্গপঙ্গ লাবা পথ। পশ্চিমসীমা। কালিঙ্গপঙ্গ লাবা পথ, পরে সুমচু ও মেয়দোঙ্গ নদীর মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি, ও পরে কালিঙ্গপঙ্গ ডুমচঙ্গ পথ।
ঐ ..	ঐ ...	মেমপঙ্গ ..	উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা।—কালিঙ্গপঙ্গ লাবা পথ। দক্ষিণ সীমা।—সাইহুর পর্ব্বত পর্য্যন্ত রিল্লি ও জীতচু নদীর মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি, পরে সাইহুর অবধি পালি অভিমুখ গামি পর্ব্বত শ্রেণী। পশ্চিম সীমা।—দক্ষিণ সীমা হইতে পাকেচু পর্য্যন্ত গামি রেখা, পরে পাকেচু, পরে রিল্লি, পরে কালিঙ্গ চু, পরে বলঙ্গ চু, অবধি রিল্লি ও সুনচু নদীর মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি পর্য্যন্ত গামি রেখা, পরে উক্ত জলক্ষেপি ভূমির দক্ষিণদিগে কালিঙ্গপঙ্গ লাবা পথ।
ঐ ..	ঐ ...	লুলাগাঁ ...	উত্তর সীমা।—সাইহুর অবধি পালি অভিমুখ গামি পর্ব্বত শ্রেণী। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা।—এক দিগে রিল্লি ও অন্য দিগে জীতচু ও লেহু নদী এইদুয়ের মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি। পশ্চিম সীমা।—দক্ষিণ সীমা হইতে রেরেউঙ্গ পর্য্যন্ত গামি রেখা, পরে রঙ্গবো চু ও পরে সাইহুর হইতে পালি অভিমুখ গামি পর্ব্বত শ্রেণী পর্য্যন্ত ঐ রেখা।
জলপাইগুড়ি	পশ্চিম ডুয়ার	আপলচাঁদ	উত্তর সীমা।—অমলবাড়ী তালুকের দক্ষিণ সীমার নিকট চিহ্নিত রেখা ও চেল নদী। পূর্ব্ব সীমা।—চেল নদী হইতে খাটিয়াগাঁ রাজডাঙ্গা নামে খ্যাত মৃত দুর্গা মেচির ভূমির পশ্চিম সীমার সঙ্গে২ গামি চিহ্নিত রেখা, পরে শিলাবাড়ী রাজডাঙ্গা নামে খ্যাত বিষ্ণুরাম জমাদারের ভূমির উত্তর সীমার পশ্চিমভাবে কুশ নদী পর্য্যন্ত যায়, পরে উক্ত নদী পার হইয়া শ্যাম বনের দক্ষিণ সীমার সঙ্গে২

জিলা।	পরগণা। বা অন্য উপখণ্ড।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
জলপাইগুড়ি	পশ্চিম ডুয়ার	আপালচাঁদ	কাল' ডুয়ার নামে খ্যাত মেছের আলি প্রভৃতির ভূমি পর্য্যন্ত গিয়া কদমবাড়ী গ্রামের উত্তর উচ্চভূমি পর্য্যন্ত ঐ সকলের ধারে২ উক্ত উচ্চভূমির কিনারা ধরিয়া শ্যামশের পুকুরিনামে খ্যাত ভূমি ছাড়িয়া আপালচাঁদ নদী পর্য্যন্ত যায়, পরে আপালচাঁদ নদী, পরে সিদাবাড়ী যোত ছাড়িবার নিমিত্ত তাহা ঘুরিয়া যায়, পরে আবার আপালচাঁদ নদী, পরে আপালচাঁদ অবধি গিলা নদীপর্য্যন্ত গামি চিহ্নিত রেখা, পরে গিলা নদী, পরে যোতদারদের সঙ্গে বন্দোবস্ত করণাধীন সকল ভূমি ত্যাগ করিবার জন্যে ডুরাবারি নদীপর্য্যন্ত দক্ষিণমুখ ও পূর্ব্বমুখ ও আবার দক্ষিণমুখ গামি চিহ্নিত রেখা। দক্ষিণ সীমা।—ডুরাবারি ও চেঙ্গমারি নদী, পরে পাটারোর যোত ত্যাগ করিবার নিমিত্ত শেষোক্ত নদী অবধি তিস্তা পর্য্যন্ত রেখা। পশ্চিম সীমা।—তিস্তা নদী ও গাজলীধুবা চা ইষ্টেটের দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমায় সঙ্গে২ গামি চিহ্নিত রেখা, পরে আপালচাঁদ নদী, পরে ডুডুয়ামারী নদী, পরে গোন্দাবোরা পর্য্যন্ত পশ্চিম ও উত্তর পশ্চিম মুখ গামি চিহ্নিত রেখা, পরে উত্তর সীমাপর্য্যন্ত পাঞ্জাব সিংহের ও হটন সাহেবের যোতের সীমার সঙ্গে২ যায়।
ঐ ...	ঐ ...	ডুড় ...	উত্তর সীমা।—জলপাইগুড়ি ও দার্জ্জিলিঙ্গ জিলার মধ্যগত সীমা। পূর্ব্ব সীমা।—জলধকা নদী, পরে তৎপূর্ব্ব তটের নিকট গামি চিহ্নিত রেখা, পরে আবার জলধকা নদী। দক্ষিণ সীমা।—জলধকা নদীর পশ্চিম তটের নিকট চিহ্নিত রেখা, পরে জলধকা নদী; পরে মূর্ত্তি নদী, পরে মূর্ত্তি নদী হইতে প্রথম দক্ষিণ মুখে ও পরে পশ্চিম মুখে ধরলা নদী পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা গিয়া লাটাগড়ি হাটের অব্যবহিত উপরে শেষোক্ত নদীর সঙ্গে মিলে। পশ্চিম সীমা।—প্রথম ধরলা নদী, পরে বড়দীঘী যোত ত্যাগ করিবার নিমিত্তে তাহা ঘুরিয়া চিহ্নিত রেখা, পরে আবার ধরলা নদী, পরে ধরলা নদী হইতে প্রথম পূর্ব্বমুখে ও পরে উত্তর পূর্ব্ব মুখে মূর্ত্তি নদী পর্য্যন্ত গামি চিহ্নিত রেখা, পরে মূর্ত্তি নদী, পরে মূর্ত্তি নদী হইতে ইন্দোঙ্গ নদী পর্য্যন্ত গামি চিহ্নিত রেখা, পরে ইন্দাঙ্গ নদী।
ঐ ...	ঐ ...	দৈনা ...	উত্তর সীমা।—ভুটানের সীমা। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা।—লঙ্গতী নদীর পূর্ব্বতট, পরে প্রথমে দৈনা নদীর সম্মুখে তৎসঙ্গে প্রায় সমান্তরাল হইয়া ও পরে উক্ত নদী পর্য্যন্ত প্রত্যাবৃত্ত চিহ্নিত রেখা পরে দৈনা নদীর পূর্ব্ব তট, পরে দৈনিয়ার সঙ্গে তৎসম্মুখে সমান্তরাল হইয়া ও অনন্তর দৈনিয়া পর্য্যন্ত প্রত্যাবৃত্ত হইয়া জলধকা নদীর সহিত তাহার সংযোগ স্থানের অতি নিকটে মিলিয়া চিহ্নিত যে রেখা যায় তাহা, পরে দৈনা নদী। পশ্চিম সীমা।—জলধকা নদী; পরে বামুনডাঙ্গার চা ইষ্টেটের সীমার সঙ্গে২ দৈনানদীর পশ্চাদ্ভাগ পর্য্যন্ত গামি চিহ্নিতরেখা পরে দৈনা নদী পরে উচ্চ তট পরে আবার দৈনা নদী পরে ঘাটিয়া, পরে কুজি দৈনা নদী পরে চেঙ্গমারি সমভূমিপর্য্যন্ত গামি রেখা, পরে উক্ত সমভূমির ধারে২ দৈনানদী পর্য্যন্ত যায়, পরে ভুটানের সীমস্থল স্থান পর্য্যন্ত দৈনা নদী।

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপখণ্ড।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
জলপাইগুড়ি	পশ্চিম ডুয়ার	মরাঘাট ...	উত্তর সীমা।—কাণাই নদীর উৎপত্তি স্থান অবধি গরাতী নদীর উৎপত্তি স্থান পর্য্যন্ত গামি চিহ্নিত রেখা। পূর্ব্ব সীমা।—গরাতী নদী, পরে খৈরতানদী পর্য্যন্ত ভ্রুম রেখা, পরে খৈরতা নদী। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।—সোনাই নদী, পরে কাণাই নদী।
ঐ ...	ঐ ...	দলগাঁ ...	উত্তর সীমা।—তাসাতি নদী অবধি বিরপিতি নদী পর্য্যন্ত গামি রেখা। পূর্ব্ব সীমা।—বিরপিতী নদী। দক্ষিণ সীমা।—তাসাতি নদী অবধি বিরপিত নদী পর্য্যন্ত গামি রেখা। পশ্চিম সীমা।—তাসাতি নদী।
ঐ ...	ঐ ...	ডুমচি ...	উত্তর সীমা।—দাবজুর নদী অবধি ঝোরা পর্য্যন্ত গামি রেখা, এই ঝোরা সুখান তিতি নদীতে মিলে। পূর্ব্বসীমা।—সুখান তিতি ও সুখানতিতি নদীর সঙ্গে যে ঝোরা মিলে তাহা। দক্ষিণ সীমা।—সুখানতিতি নদী ও উইতী নদী। পশ্চিম সীমা।—সাপ ঝোরা ও দাবজুব নদী।
ঐ ...	ঐ ...	খয়র বাড়ী ...	উত্তর-পশ্চিম ও পশ্চিম সীমা।—সুখান ঝোরা ও গঙ্গধক্ক নদীর নিকটস্থ রেখা, পরে গঙ্গধক্ক নদী। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ —পূর্ব্বসীমা।—সুখান ঝোরা অবধি পুরাতন তুরসা নদী পর্য্যন্ত রেখা; পরে পুরাতন তুরসা নদী।
ঐ ...	ঐ ...	বড় বার ...	উত্তরসীমা।—ভুটানের সীমান্ত স্থান। পূর্ব্বসীমা।—হাসমারা ও বক্সা ও তুরষা ও মলঙ্গীনদী-পরে মলঙ্গী নদী অবধি বুরিবসরা নদী পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা, পরে বুরিবসরা ও আলৈকুরি নদী। দক্ষিণসীমা।—ধনিয়া নদী, পরে উক্ত নদী অবধি বুরিতসা নদীপর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা, পরে বুরিতর্স নদী। পশ্চিমসীমা।—উনজী নদী, পরে হাসমারানদী পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা, পরে হাসমারা নদী, পরে তুরসা নদী। পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা, পরে ভুটানের সামান্ত স্থান পর্য্যন্ত তুরসা নদী।
ঐ ...	ঐ ...	বক্সা ...	উত্তর সীমা।—আলৈকুরি বা পানানদী অবধি দক্ষিণ পূর্ব্ব মুখে আলিপুর বক্সা পথ পর্য্যন্ত গামি চিহ্নিত রেখা, উক্তরেখা সেঁতরা বাড়ীর অযাবহিত নিম্নভাগে তৎসঙ্গে মিলিয়া পরে প্রথমে উত্তর পূর্ব্বমুখে ও পরে দক্ষিণ পূর্ব্বমুখে ভুটানের সীমান্ত স্থান পর্য্যন্ত যায়। পূর্ব্বসীমা।—ভুটানের সীমান্ত স্থান, পরে গদাধর নদী, পরে প্রথমে পশ্চিমমুখে ও পরে দক্ষিণমুখে ও পরে পূর্ব্বমুখে যাইয়া গদাধর নদী পর্য্যন্ত প্রত্যাবৃত্ত চিহ্নিত রেখা, পরে আবার গদাধর নদী। দক্ষিণসীমা।—গদাধরনদী হইতে পশ্চিমমুখে পারোর নদীপর্য্যন্ত গামি চিহ্নিত রেখা। পশ্চিমসীমা।—পারোর নদী অবধি নিমতি নদী পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা, পরেনিমতি নদী, পরে প্রথমে পূর্ব্বমুখে পরে দক্ষিণ-পূর্ব্বমুখে ও পরেপূর্ব্বমুখে ও উত্তর মুখে গরম নদী পর্য্যন্ত গামী চিহ্নিত রেখা, পরে গরম নদী ও পরে আলৈকুরা নদী পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা, ও উত্তর সীমাপর্য্যন্ত আলৈকুরি নদী।

জিলা ।	পরগণা বা অন্য উপখণ্ড ।	বনের নাম ।	সীমার বিবরণ ।
জলপাইগুড়ি	পশ্চিম দুয়ার	রৈদক ...	উত্তর সীমা ।—ভুটানের সীমান্ত স্থান । পূর্ব্বসীমা ।—রৈদক নদী । দক্ষিণ সীমা ।—নাসিরপাক নদীর সহিত রৈদক নদী সংযোগ কারি ঝোরা । পশ্চিম সীমা ।—নাসির পাক নদী, চিপরা নদী, চিপরা নদী হইতে প্রথমে উত্তর পূর্ব্ব মুখে ও পরে পূর্ব্ব মুখে ও পরে উত্তর মুখে ও পরে পশ্চিম মুখে ঢোলা ঝোরা পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখ, ঢোলা ঝোরা ও উত্তর সীমা পর্য্যন্ত ভুটানের সীমান্ত স্থান ।
ঐ ...	ঐ ...	ধামপাড়া ...	উত্তর সীমা ।—ভুটানের সীমান্ত স্থান । পূর্ব্ব সীমা ।—সঙ্কোষ নদী । দক্ষিণ সীমা ।—সঙ্কোষ নদীহইতে প্রথমে পশ্চিম মুখে পরে উত্তর-পশ্চিম মুখে ও পরে আবার পশ্চিম মুখে রৈদক নদী পর্য্যন্ত গামি চিহ্নিত নদী । পশ্চিম সীমা ।—রৈদক নদী ।
ঐ ...	ঐ ...	ভেলকা ...	উত্তর সীমা ।—সঙ্কোষ নদী । পূর্ব্ব সীমা ।—সঙ্কোষ নদী, ও ভাটালধারা ঝোরা ও ঝোরাই নদী । দক্ষিণ সীমা ।—ঝোরাই হইতে প্রথমে পশ্চিম মুখে পরে উত্তর-পশ্চিম মুখে কুলকুলী নদী পর্য্যন্ত গামি চিহ্নিত রেখা । পশ্চিম সীমা ।—কুলকুলি নদী পরে কুলকুলি নদী অবধি উত্তর-পূর্ব্ব মুখে ঘোলানী নদী পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা, পরে ঘোলানী নদী, পরে উক্ত নদী হইতে উত্তর-পূর্ব্ব মুখে সঙ্কোষ নদী পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা ।
লোহারডগা	পালামৌ ...	কেচকি ...	উত্তর সীমা ।—অরঙ্গা নদী । পশ্চিম সীমা ।—কোয়েল নদী । দক্ষিণ পূর্ব্ব সীমা ।—কোয়েল নদী অবধি অরঙ্গা নদী পর্য্যন্ত গামি রেখা ।
ঐ ...	ঐ ...	বেতলা ...	উত্তর সীমা ।—হাতীবালী মৌজার উত্তর সীমা, পরে দামোদর খারের পশ্চিম সীমা; পরে ভাটীদিগে উক্ত নদী পর্য্যন্ত অরাঙ্গা নদীর এক পোষক, পরে অরাঙ্গা । পূর্ব্বসীমা ।—অরঙ্গা নদী । দক্ষিণ সীমা ।—দামোদর খারের দক্ষিণ সীমা, পরে ভাটীদিগে ঘেওরাই নদী সংযোগকারি ক্ষুদ্র জলস্রোত, পরে উজানদিগে ঘেওরাই নদী, পরে লুকম খার ও গাদী ও কোচিলা মৌজা উত্তর সীমা । পশ্চিম সীমা ।—কোচিলা ও উলামণ্ড ও মুণ্ডার সীমার সংযোগ স্থান অবধি উত্তরমুখে মুণ্ডু ও কুটামী ও উখরা ও বেতলা মৌজার সীমার সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত গামি সরল রেখা ।
ঐ ...	ঐ ...	সৈদোপ ...	উত্তর সীমা ।—মরওয়াই ও কুজ্রান ও অরগাব ও সাসেদ ও লাটুর সীমার সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত খাসিতপ্পার উত্তর সীমা, পরে চৌরী নদীর পশ্চিম পোষক পর্য্যন্ত অরগাবের পশ্চিম সীমার সঙ্গে২ যায়, পরে উক্ত পোষকের ভাটীদিগে সৈদোপের পশ্চিম সীমা পর্য্যন্ত যায়, পরে উক্ত সীমার সঙ্গে২ দক্ষিণমুখে পর্ব্বতের গোড়াপর্য্যন্ত যায়, পরে পর্ব্বতের গোড়ার সঙ্গে২ সৈদোপের পূর্ব্ব সীমা পর্য্যন্ত যায়, পরে চৌরী নদীর পূর্ব্ব শাখা পর্য্যন্ত সৈদোপের পূর্ব্ব সীমা, পরে হরা মণ্ডগ্রামের উত্তর পশ্চিমদিগে প্রায় এক মাইল দূরে বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত উক্ত শাখ, পরে উক্ত পর্ব্বতের গোড়াপর্য্যন্ত দক্ষিণাভিমুখগামি রেখা, পরে উক্ত পর্ব্বতের গোড়ার সঙ্গে২ জোবর হারের পশ্চিম সীমা পর্য্যন্ত যায়, পরে গাদী ও চীপা ডহরের খেথর সীমার সংযোগ স্থানপর্য্যন্ত উত্তর-পূর্ব্বমুখে ও পরে উত্তর মুখে প্রায় একমাইল পর্য্যন্ত ক্ষুদ্র এক জলস্রোতের সঙ্গে২ রেখা যায়, পরে খেদের উত্তর সীমার সঙ্গে২ অরাঙ্গা নদী পর্য্যন্ত যায় ।

[*Government Gazette, 25th March 1879.*]

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপখণ্ড।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
লোহারডগা...	পালামৌ ...	সৈদোপ ...	পূর্ব্বসীমা।—অরাঙ্গা নদী, পরে পুবোয়া ও জীওয়া নদী। দক্ষিণ সীমা।—বারিতপ্পার পশ্চিম সীমা, পরে উজান-দিগে জিওয়া নদীর এক পোষক, পরে পর্ব্বতের গোড়ার সঙ্গে২ চারো নদী পর্য্যন্ত যায়, পরে চারো নদী ও কোয়েল নদী পশ্চিম সীমা।—মেরাল মৌজার পশ্চিম সীমা।
ঐ ...	ঐ ...	কমান্দি ...	উত্তর সীমা।—কুটীয়ার উত্তর পূর্ব্ব সীমা হইতে রেখা আরম্ভ হইয়া পর্ব্বতের গোড়ায়২ কমান্দির পশ্চিম সীমা পর্য্যন্ত যায়, পরে কমান্দির দক্ষিণ সীমার সঙ্গে২ যায়, পরে এক ক্ষুদ্র জল স্রোতের উজান যায়, পরে নওয়াগধার দক্ষিণ সীমা, পরে ক্ষুদ্র জল স্রোতের ভাটো দিগে অল্পদূর যায়, পরে তাহার আর এক শাখার উজান দিগে যায়, পরে বিন্দির দক্ষিণ সীমার সঙ্গে২ যায়। পূর্ব্ব সীমা।—বিচ্ছা ও জেরের পশ্চিম সীমা। দক্ষিণ সীমা।—মনথেরি তপ্পার উত্তর-পূর্ব্ব সীমা, পরে কুকুর উত্তর সীমা, পরে রাণীদেহ নদীর যে স্থানে কুটীয়ার উত্তর পূর্ব্ব সীমা পার হয় সেই স্থান পর্য্যন্ত-উক্ত নদী। দক্ষিণ পশ্চিম সীমা।—কুটীয়ার উত্তর পূর্ব্ব-সীমা।
ঐ ...	ঐ ...	রমণদাগ ...	উত্তর সীমা।—বরমাহী নদী, পরে পুরোর পশ্চিম সীমা-ভিমুখে পূর্ব্বমুখে, গামি রেখা, পরে পুরোর ও রমন-দাগের উত্তর সীমা, পরে খমিতপ্পার পূর্ব্ব সীমা পরে ধাচুন নদী পর্য্যন্ত কান্তকোণা ও কোরিমুরী মৌজার উত্তর সীমা। পূর্ব্ব সীমা।—ধাচুন নদী। দক্ষিণ সীমা।—জোরহর নদী ও কোয়েল নদী। পশ্চিম সীমা।—গোয়াঙ্গনদী
ঐ ...	ঐ ...	বরাসন্দ ...	উত্তর সীমা।—কোয়েল নদী। পূর্ব্ব সীমা।—বরাস ও তপপার পূর্ব্ব সীমা। দক্ষিণ সীমা।—বরাস ও তপপার পূর্ব্ব সীমা হইতে প্রথম উত্তর মুখে ও পরে পূর্ব্ব মুখে বরাস ও চেচারি পথের সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত গামি রেখা, পরে দক্ষিণ মুখে চেচারী পথের সঙ্গে২ গিয়া চেচারি তপপার উত্তর সীমা যে স্থানে পার হয় সেই স্থানপর্য্যন্ত যায়, পরে পশ্চিম মুখে চেচারি তপ্পার উত্তর সীমার সঙ্গে২ যায়। পশ্চিম সীমা।—বরাস ও তপ্পার পশ্চিম সীমা।
ঐ ...	ঐ ...	সীমা ...	উত্তর সীমা।—মারোমণ্ডের দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা, পরে লম্বার দক্ষিণ সীমা, পরে তুলোকের পশ্চিমসীমা, পরে সেরমের উত্তর সীমা, পরে দরীচাপর ও জায়গীর ও বারিবনের পশ্চিমসীমা, পরে প্রায় এক মাইল পর্য্যন্ত কান্তের উত্তর সীমা, পরে কান্তের দক্ষিণ সীমা পর্য্যন্ত দাক্ষণমুখগামি রেখা, পরে কান্তে ও তোরিদাগের দক্ষিণ সীমা ও কোয়েল নদীর ক্ষুদ্র পোষক পর্য্যন্ত পথ, পরে উক্ত পোষকের ভাটোদিগে কোয়েল নদী পর্য্যন্ত যায়। পূর্ব্বসীমা।—কোয়েল নদী।

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপ গুথ।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
লোহারডগা ...	পালামৌ ...	সীমা ...	দক্ষিণসীমা।—কোয়েল নদী হইতে নির্গত হইয়া নেতর হাট মালভূমির ধারে না মিলন পর্য্যন্ত প্রথমে পালামৌয়ের দক্ষিণ সীমা, পরে উক্ত মালভূমির ধারে২ পিন্দার ভাটোদিগে প্রায় এক মাইল দূরে পিভ্রানদী সংযোগকারি ক্ষুদ্র জলস্রোতের উৎপত্তির স্থানের সম্মুখ পর্য্যন্ত উত্তরমুখে রেখা যায়, পরে কুগ্রী মৌজার দক্ষিণসীমা যে স্থানে সীমা তপপার পশ্চিম সীমা স্পর্শ করে সেই স্থান পর্য্যন্ত পশ্চিমমুখগামি সরল রেখা। পশ্চিমসীমা।—সীমা তপপার পশ্চিম সীমা।
শাহাবাদ ...	সাশারাম ...	রোহতাস মালভূমি	রোহতাস মালভূমি উচ্চ সমতল ভূমি, ইহার চতুঃসীমা-দক্ষিণ—পশ্চিম কোনের যে স্থানে সুড়ি ভূমি দিয়া তালুক রেহলের সহিত সংযোগ আছে তদ্ভিন্ন রোহাতাস নামে খ্যাত ক্রম নিম্ন স্থান।
ঐ ...	ঐ ...	রোহতাস ক্রমনিম্ন স্থান	রোহতাস ক্রমনিম্ন স্থান সমতলভূমি অবধি চূড়া পর্য্যন্ত পর্ব্বত পার্শ্ব, তদুপরিভাগ রোহতাস মালভূমি, উক্ত ক্রমনিম্ন স্থান অসমানরূপে প্রায় ২৮ মাইল পর্য্যন্ত উক্ত মালভূমি বেষ্টন করিয়া যায়।
ঐ ...	ঐ ...	রেহলমালভূমি	দেব মহারাজার সঙ্গে পূর্ব্বে বন্দোবস্ত করা কর্ষিত অংশ সুদ্ধ তালুক রেহলেরযে অংশ এইক্ষণে গবর্ণমেণ্টের খাসে আছে এবং ভূমি গ্রহণ বিষয়ক আইনমতে সম্প্রতি গৃহীত হইয়াছে তাহা লইয়া রেহল মাল ভূমি হয়। উক্ত মালভূমির দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা রেহল ক্রমনিম্ন স্থান, উত্তর সীমা বুধয়াও চণ্ড মৌজা ও পশ্চিম সীমা বরাগর ও পিপারদিপ মৌজা।
ঐ ...	ঐ ...	বাঁসই কোহ ...	বাঁসই কোহ নামে খ্যাত ভূমি ক্রমনিম্নস্থান ও উপত্যকা লইয়া প্রায় ছয় মাইল দীর্ঘ ভূমি, ইহার উত্তর সীমা মালভূমিস্থ ঢোল দাগ ও বন্দা ও সোদাগ গ্রাম, দক্ষিণ সীমা মুদকোপিয়া ও নোমাডিহ ও আমনগুয়া ও তীরাখুর্দ্দ ও কালোন মৌজা।
২৪ পরগনা যশোহর	সাতক্ষীরা, খুলনা, বাগিরহাট	সুন্দরবন ...	উত্তর সীমা।—কালিন্দি নদীহইতে কোইখালি নামক ১৬৪ নং লাটের অদত্তাংশের উত্তর সীমার সঙ্গে২ যমুনা নদী পর্য্যন্ত পূর্ব্বমুখে যায়, পরে যমুনা নদীর ভাটোদিগে যায়, পরে কেলেঞ্চি আবাদের পূর্ব্ব সীমার সঙ্গে২ যায়, পরে মুরগঙ্গ, পরে আবুরি ও আলুয়া খাল, পরে ইচ্ছামতি নদীর উজান দিগে যায়, পরে ৬৯ নং অদত্ত লাটের উত্তর সীমার সঙ্গে২ যায়, পরে চুয়ারগঙ্গ, ও পরে অর্পঙ্গসা নদীপর্য্যন্ত কোলপত্ত নদী, পরে শাকবেড়িয়া নদী, পরে ময়সালীর খালের সহিত সিপ্সানদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত উক্ত খাল, পরে সিপ্স্যা নদীর যে স্থানে সুতর খালী নদীর সংযোগ হয় সেই স্থান পর্য্যন্ত সিপ্সা নদীর সঙ্গে২ দক্ষিণমুখে যায়, পরে ভদ্রা নদীতে না মিলন পর্য্যন্ত উক্ত সুতরখালী নদীর সঙ্গে২ উত্তরমুখে যায়, পরে ভদ্রা নদী মানচিত্রে লৌতখালী নামে লিখিত কিন্তু তৎস্থানে খাজুর বেড়িয়া খাল নামে খ্যাত খালের বা খাড়ীর যে স্থানে মিলে সেই স্থান পর্য্যন্ত ভদ্রা নদীর সঙ্গে২ দক্ষিণমুখে যায়, উক্ত খাল কর্ম্মজল নামক ২২৬ নং লাটের উত্তর সীমা হয়, পরে পসর নদীর সহিত উক্ত লৌতা খালী খাড়ি বা খাজুর বেড়িয়া খালের সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত উক্ত খাড়ি বা খালের দক্ষিণ ও পশ্চিম তটের সঙ্গে২ যায়, পরে দক্ষিণ দিগে কিঞ্চিদ্দূর পসর নদীর সঙ্গে২ গিয়া তাহা পার হইয়া নৌড়া চীলা খাল পর্য্যন্ত যায়, এই খাল ২৪০ নং

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপখণ্ড।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
২৪পরগনা যশোহর	সাতক্ষীরা, খুলনা, বাগিরহাট	সুন্দরবন ...	লাটের উত্তর সীমা হয়, পরে চীলা চণ্ডপাই নদীর বা গাঙ্গের সহিত উক্ত মোড়া চীলা খালের সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত উক্ত খালের সঙ্গে২ যায়, পরে চীলা চণ্ডপাই পার হইয়া কর্ম্মা নদীর দক্ষিণ তটের সঙ্গে২ গিয়া পূর্ব্বদিগে যত দূরে ভোলা নদীর সহিত তাহার সংযোগ হয় ততদূর পর্য্যন্ত যায়, এই নদী খৌলিয়া বরিসাল নামে খ্যাত ২ ও ৩ও ৪ ও ৫ ও ৬ ও ৭ নং লাটের পশ্চিমদিক্‌গামি। পূর্ব্ব সীমা।—ভোলা নদী, পরে বগী খাল ও হরিণঘাটা নদী। দক্ষিণ সীমা।—সমুদ্র। পশ্চিম সীমা।—কালিন্দী নদী ও রাইমঙ্গল নদী।
চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশ	... ...	মিয়ানি ...	এই স্থানে মিয়ানি নদীর দ্বারা জল নির্গম হইয়া থাকে তাহার সীমা এই২,— উত্তর সীমা —ত্রিপুরা পর্ব্বত। পূর্ব্বসীমা।—মিয়ানি ও কাসলঙ্গ নদীর মধ্যগত জলক্ষেপিভূমি। পশ্চিম সীমা।—মিয়ানি ও চিঙ্গড়ি নদীর মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি। দক্ষিণ সীমা।—মিয়ানী নদীর মোহানা হইতে পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা পর্য্যন্ত পূর্ব্বও পশ্চিমদিক্‌গামি চিহ্নিত রেখা।
ঐ ...	... ...	সীতাপাহাড়	সীতাপাহাড়ের পূর্ব্বদিগে কর্ণফুলি নদীর ধারে এক কিতায় দুই খণ্ড ভূমি, তাহার সীমা এই২,— প্রথম খণ্ড।—সীতাপাহাড়ের সম্মুখে কর্ণফুলি নদী-হইতে উত্থিত হইয়া প্রায় এক মাইল পর্য্যন্ত উত্তর-মুখে যায়, পরে ফকীরাচর নামক স্থানের নিকট কর্ণ-ফুলী নদীতে না মিলন পর্য্যন্ত পূর্ব্ব ও দক্ষিণ পূর্ব্ব মুখে পর্ব্বত শ্রেণীর সঙ্গে২ যায়, পরে সীতাপাহাড়ের সম্মুখ পর্য্যন্ত কর্ণফুলী নদীর ভাটোদিগে যায়। দ্বিতীয় খণ্ড ভূমির উত্তর সীমা কর্ণফুলী নদী, পূর্ব্ব সীমা কাপ্তাই নদ, দক্ষিণ সীমা কর্ণফুলি নদীর সমান্তরাল প্রায় পৌনে এক মাইল দূরস্থ রেখা, পশ্চিম সীমা রোয়নপাড়ার সম্মুখে কর্ণফুলি নদী সংযোগ কারি এক ক্ষুদ্র জল স্রোত।
ঐ ...	ঐ ...	মর্ত্তমোরি ...	পূর্ব্ব সীমা।—একদিগে মর্ত্তমোরি নদী ও অন্য দিগে টাইন চোজ ও সঙ্গুনদী এই দুইয়ের মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।—একদিগে মর্ত্তমোরি নদী ও অন্য দিগে আরাকান ও বাগখালী নদীর দ্বারা যত স্থানের জল নির্গম হইয়া থাকে এই দুইয়ের মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি। উত্তর সীমা।—আলৈ খাওয়াদজহইতে পূর্ব্ব ও পশ্চিম-সীমা পর্য্যন্ত পূর্ব্ব ও পশ্চিম দিক্‌ গামি চিহ্নিত রেখা।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1757A.

The 1st March 1879.—Baboo Anunda Nath Mozoomdar, Moonsif of Jungypore, Moorshedabad, is transferred to Bisheupore, in Bankoora.

Baboo Keshub Chunder Acharjee Chowdri, Zemindar and Pleader, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Mymensingh Bench, in the district of Mymensingh, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 8th March 1879.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Rev. Father Lewis of his appointment of an Honorary Magistrate in the district of Chumparun.

The name of Mr. J. S. Rochfort, who has left the district, is removed from the list of Honorary Magistrates in Chumparun.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Beauleah Bench, in the district of Rajshahye, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Moulvi Abdool Ahad, Superintendent, Rajshahye Madrassa.
Baboo Omakant Bhoya, Pleader.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Sudder Bench in the district of Chittagong, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Baboo Chaitanya Charan Dutt, } Pleaders.
,, Durga Das Das, }
,, Moti Lall Mookerjee, Assistant Surgeon.
,, Seo Lall Tewari, Zemindar and Pensioned Inspector of Police.
Moulvi Zulfiquor Ali, Superintendent of the Madrassa.

The 12th March 1879.—Baboo Bhugwan Chunder Sen, First Subordinate Judge, Backergunge, is allowed leave for seven months and fifteen days, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders of the 3rd October last.

Mr. G. K. Lyon, Assistant Magistrate and Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 14th March 1879.—Baboo Radhica Lall Shome, Officiating Sub-Deputy Collector, Julpigoree, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 15th March 1879.—Mr. D. B. Allen, Assistant Magistrate and Collector, Jehanabad, Gya, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Mr. T. E. Vaughan, Assistant Magistrate and Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 18th March 1879.—Mr. Alexander Robert Wigram, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as Deputy Magistrate and Deputy Collector of Patna, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Hemango Chunder Bose, Moonsif of Pingua, Mymensingh, on leave, is appointed to be also a Moonsif of Attia, in that district.

Baboo Suresh Chunder Ghose, B.L., Officiating Moonsif of Pingna, is appointed to act also as a Moonsif of Attia during the absence, on leave, of Baboo Hemango Chunder Bose, or until further orders.

Baboo Hari Narain Roy, Moonsif of Sherepore, Mymensingh, is appointed to be also a Moonsif of the Sudder Station of that district.

Baboo Grish Chunder Roy, Moonsif of Ghosegong, Mymensingh, is appointed to be also a Moonsif of Nitrokona, in that district.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 12th March* 1879.—Mr. R. K. Sen, a Moonsif of Azimgunge, in the district of Moorshedabad, has been allowed leave of absence without pay for one week, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 18th March 1879, or from such date as he may avail himself of it.

[*Government Gazette*, 25*th March* 1879.]

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

১৭৫৭ A নম্বর।

১৮৭৯ সাল ১ মার্চ।—মুরশিদাবাদের অন্তর্গত জঙ্গিপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু আনন্দনাথ মজুমদার বাঁকুড়ার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরে প্রেরিত হইলেন।

জমীদার ও উকীল শ্রীযুত বাবু কেশবচন্দ্র আচার্য্য চৌধুরী ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত ময়মনসিংহ বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৮ মার্চ।—পাদরী শ্রীযুত ফাদার লুইস সাহেব চাম্পারণ জিলার স্বীয় অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

জিলা ত্যাগি শ্রীযুত জে, এস, রচফর্ট সাহেবের নাম চম্পারণের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটদের নাম নির্ঘণ্ট হইতে তুলিয়া দেওয়া গেল।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহী জিলার অন্তর্গত বোয়ালিয়া বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

রাজশাহী মাদরাসার সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত মৌলবী আবদুল আহদ।
উকীল শ্রীযুত বাবু উমাকান্ত ভুঞা।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চট্টগ্রাম জিলার সদর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

উকীল { শ্রীযুত বাবু চৈতন্য চরণ দত্ত।
,, ,, দুর্গাদাস দাস।

আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত মতিলাল মুখোপাধ্যায়।
জমীদার ও পেনশ্যন ভোগি পোলীসের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু শিবলাল তেওয়ারী।
মাদরাসার সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত মৌলবী জফফর আলি।

১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ।—বাকরগঞ্জের প্রথম সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু ভগবানচন্দ্র সেন গত অক্টোবর মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে সাতমাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

দিনাজপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জি, কে, লীয়ন সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৪ মার্চ।—জলপাই গুড়ীর একটিং সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাধিকালাল সোম তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৫ মার্চ।—গয়ার অন্তর্গত জাহানাবাদের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডি, বি, আলেন সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

বাকরগঞ্জের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত টি, ই, ভুনু সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে পাটনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত শ্রীযুত আলেকজাণ্ডর রবর্ট উইগ্রাম সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত পিঙ্গনার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হেমাঙ্গচন্দ্র বসু উক্ত জিলার অন্তর্গত আটিয়ার মুনসেফের পদেও নিযুক্ত হইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু হেমাঙ্গচন্দ্র বসুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পিঙ্গনার একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু সুরেশচন্দ্র ঘোষ, বি, এল, আটিয়ার মুনসেফের কর্ম্মও করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত শেরপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরিনারায়ণ রায় উক্ত জিলার সদর মোকামের মুনসেফের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

ময়মন সিংহের অন্তর্গত ঘোষগাঁয়ের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র রায় উক্ত জিলার অন্তর্গত নেত্রকোণার মুনসেফের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৭৮ সাল ১২ মার্চ।—মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আজিমগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত আর, কে, সেন, ১৮৭৯ সালের ১৮ মার্চ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে বিনা বেতনে এক সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

Baboo Soshee Bhooshun Mookerjee, a Moonsif of Moheshrekha, and posted at Amtah, in the district of Hooghly, has been allowed leave of absence for three months, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 9th January 1879, the whole period of his leave to be treated as leave on medical certificate.

The 14th March 1879.—Baboo Ramdyal Ghose, Moonsif of Bishenpore, in the district of West Burdwan, has been allowed leave of absence for one month, under Note 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th April 1879, or from such date as he may avail himself of it.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th March 1879.—Under Section 50, Act X of 1872, and in supersession of the notification of the 4th June 1877, published at page 683 of the *Calcutta Gazette* dated the 6th June 1877, the Lieutenant-Governor directs that any two or more of the Honorary Magistrates in the district of Cuttack, now or hereafter to be appointed under the orders of this Government in that district, or any one such Honorary Magistrate, or more than one of them, sitting with any salaried Magistrate appointed by the Magistrate of the district to preside at a meeting or meetings at Cuttack, shall form a Bench for the trial of offences occurring within the limits of the jurisdiction of the head-quarters sub-division of the district of Cuttack.

The Lieutenant-Governor also directs that when, under Section 51, Act X of 1872, these Benches exercise the powers of a Magistrate of the First Class, they shall also have power to try summarily all or any of the offences mentioned in Section 222 of the said Act; and that when, similarly, they exercise the powers of a Magistrate of the Second and Third Class, they shall also have power to try summarily all or any of the offences mentioned in Section 225 of the said Act.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE

The 18th March 1879.—Whereas a certain newspaper, the *Some Prokash* (সোম প্রকাশ), contains words of the nature described in Section 3, Clause *a* of Act No. IX of 1878—

This is to give notice to all whom it may concern, and to give all such persons warning, according to the provisions of Section 6 of the said Act No. IX of 1878.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th March 1879.—It is hereby notified that from the 1st January 1884 the number of appointments to the Government Service as Assistant Surgeons will be regulated by the requirements of the Medical Department, and that passed students of the Medical College will no longer have a claim to enter the service of Government as a matter of right.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th March 1879.—The Lieutenant-Governor sanctions the removal of the head-quarters of the Kandi Sub-Registry Office from Rasorah to Kandi, in the district of Moorshedabad. Baboo Ram Goti Banerjea is appointed to act as Sub-Registrar of Kandi, *vice* Baboo Gopi Kant Roy, resigned, with effect from the 30th November 1878.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 25th March* 1879.]

হুগলী জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ অবস্থাপিত মহেশরেখার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শশিভূষণ মুখোপাধ্যায় ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের ৯ তারিখে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন। তাঁহার উক্ত সমুদয় ছুটী চিকিৎসকের সার্টিফিকটক্রমে ছুটী বলিয়া গণ্য করিতে হইবে।

১৮৭৯ সাল ১৪ মার্চ।—পশ্চিম বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রামদয়াল ঘোষ ১৮৭৯ সালের ১৫ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ মন্তব্যমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৭ সালের জুন মাসের ১২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৭৭ সালের জুন মাসের ৪ তারিখের জ্ঞাপন পত্র রহিত করিয়া ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৫০ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, কটক জিলার দুই বা তদধিক জন যে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট বগর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে উক্ত জিলায় এইক্ষণে বা পরে নিযুক্ত হইবেন তাঁহাদের এক বা অধিক জন অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব কর্ত্তৃক নিযুক্ত বেতন ভোগি কোন মাজিষ্ট্রেটের সঙ্গে কটকের অন্তর্গত কোন এক বা অধিক সভাতে আধিপত্য করিতে উপবিষ্ট হইলে কটক জিলার সদর মহকুমার বিচারাধিপত্যের সীমার মধ্যে যে সকল অপরাধ করা গেল তাহার বিচার করণার্থে বেঞ্চ হইবে।

শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেব এই আজ্ঞাও করিলেন যে, ঐ২ বেঞ্চ ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৫১ ধারামতে যৎকালে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতাক্রমে কর্ম্ম করেন তৎকালে উক্ত আইনের ২২২ ধারার উল্লিখিত সকল কি কোন অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতাপন্ন হইবেন, ও তাঁহারা যৎকালে দ্বিতীয় বা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতাক্রমে কর্ম্ম করেন তৎকালে উক্ত আইনের ২২৫ ধারার উল্লিখিত সকল বা কোন২ অপরাধের সরাসরী বিচার করিবারও ক্ষমতাপন্ন হইবেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।—সোম প্রকাশ নামক কোন সংবাদপত্রে ১৮৭৮ সালের ৯ আইনের ৩ ধারার (ক) প্রকরণের নির্দ্দিষ্ট ভাবের কথা থাকাতে,—

উক্ত বিষয়ে যাঁহাদের সংস্রব আছে তাঁহাদিগকে এই নোটিস দেওয়া যাইতেছে, এবং ১৮৭৮ সালের ৯ আইনের ৬ ধারার বিধানানুসারে তাঁহাদিগকে সতর্ক করিয়া দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ।—এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮৪ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি চিকিৎসা সংক্রান্ত কার্য্যবিভাগের আবশ্যকমতে গবর্ণমেণ্টের কার্য্যে আসিষ্টাণ্ট সর্জনের নিয়োগের সংখ্যা বিধান করা যাইবে, গবর্ণমেণ্টের কার্য্যে প্রবিষ্ট হওনের স্বত্ব আছে বলিয়া মেডিকাল কালেজের পরীক্ষোত্তীর্ণ ছাত্রদের আর দাওয়া থাকিবে না।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দির সব-রেজিষ্টরী আফিসের সদর স্থান রসোড়াহইতে কান্দিতে উঠিয়া যাইবার অনুমতি করিলেন। শ্রীযুত বাবু গোপীকান্ত রায় কর্ম্ম ত্যাগ করাতে শ্রীযুত বাবু রামগতি বন্দ্যোপাধ্যায় ১৮৭৮ সালের ৩০ নবেম্বর অবধি কান্দির সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

The 11th March 1879.

No. 58.—*Notifications.*—Mr. M. P. B. Duell, Executive Engineer, First Grade, was relieved of his duties as Superintending Engineer, North-Western Circle, on the 17th February 1879, after noon.

The 12th March 1879.

No. 60.—Mr. W. B. Christie, Assistant Engineer, First Grade, joined the Darjeeling Division on the 21st February 1879, before noon.

No. 61.—Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Dinagepore Division on the 22nd February 1879, after noon.

No. 62.—Mr. A. Horne, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Patna Division on the 21st February 1879, after noon.

(LOCAL CIVIL BUILDINGS.)

The 15th March 1879.

No. 65.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for a public purpose at the public expense, viz. for the District Engineer's and the Road Cess Committee's office in the town of Sudharam, on the east of Taltolly Khall, in the Noakholly district, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 230 feet by 154 feet, more or less, and containing two beeghas nine cottahs and four chittacks in quantity, be acquired within the following boundaries:—

North—Sadaruddy, contractor-taluqdar's land;
South—Public drain and road;
East—Land of ryot Jaggo Bandhu, doctor; taluqdars Bagola Prasanna Mozumdar, and Sadaruddy, contractor;
West—Private road on the Taltolly Khall Bank, belonging to Johiruddy Sirdar, ryot; taluqdar Baboo Bagola Prasanna Mozumdar.

A plan of the land can be seen at the Noakholly Road Cess Office.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. CADELL, *Major-General*, R.E.,
Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

The 17th March 1879.

No. 77.—*Leave.*—Mr. P. B. Roberts, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, availed himself, on the forenoon of the 1st March 1879, of the privilege leave granted him in the orders marginally noted.

No. 48, dated 3rd February 1879.

No. 78.—*Notification.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. J. P. H. Walker, Superintending Engineer, First Grade, returned to duty from privilege leave on the afternoon of the 10th March 1879, and took over charge of the Sone Circle from Major J. M. McNeile, R.E., on the forenoon of the 11th idem.

No. 36, dated 24th January 1879.

No. 79.—*Reversion.*—Baboo Mohesh Chunder Bose, Officiating Executive Engineer, Fourth Grade, to Assistant Engineer, First Grade, from 11th March 1879, in consequence of the return to duty of Mr. J. P. H. Walker.

[*Government Gazette,* 25*th March* 1879.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ।

৫৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর এ,সেকিটিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এম, পি, বি, ডুরেল সাহেব ১৮৭৯ সালের ১৭ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্নে উত্তর পশ্চিম চক্রের সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রস্বরূপ স্বীয় কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিলেন।

১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ।

৬০ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, বি, ক্রিষ্টি সাহেব ১৮৭৯ সালের ২১ ফেব্রুয়ারির পূর্ব্বাহ্নে দার্জ্জিলিঙ্গ খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৬১ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, জে, মিডলটন সাহেব ১৮৭৯ সালের ২০ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্নে দিনাজপুর খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৬২ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, হর্ণ সাহেব ১৮৭৯ সালের ২১ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্নে পাটনা খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

স্থানীয় সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ১৫ মার্চ।

৬৫ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ডালতলী খালের পূর্ব্ব তটস্থ সুধারাম নগরে ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়রের ও পথকর কমিটীর আফিসের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে ন্যুনাধিক ২৩০ ফুট দীর্ঘ ও ১২৪ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ২।৪। ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উত্তর সীমা।—সদারুদ্দী কণ্ট্রাক্টর তালুকদারের ভূমি।

দক্ষিণ সীমা।—সরকারী নর্দ্দমা ও পথ।

পূর্ব্ব সীমা।—জগবন্ধু ডাক্তর রায়তের ও তালুকদার কালীপ্রসন্ন মজুমদার ও সদারুদ্দী কাণ্ট্রাক্টরের ভূমি।

পশ্চিম সীমা।—ডালতলী খালধারে রায়ত জহিরুদ্দী সর্দ্দার ও তালুকদার বাবু কালীপ্রসন্ন মজুমদারের নিজের পথ।

উক্ত ভূমির নক্সা নওয়াখালীর পথকর আফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, কাডেল, মেজর-জেনেরল আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়,

সিরিশ্তা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ।

৭৭ নম্বর।—ছুটী।—গণ্ডক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত পি, বি, বটস সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা ১৮৭৯ সালের ১ মার্চের পূর্ব্বাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

৩ ফেব্রুয়ারি ৪৮ নং

৭৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি, এচ, ওয়াকর সাহেব অনুগ্রহের ছুটী হইতে ১৮৭৯ সালের ১০ মার্চের অপরাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়া ঐ মাসের ১১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে মেজর শ্রীযুত জে, এম, মাকলীন আর, ই, সাহেবের স্থানে সোণচক্রের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি ৩১ নং।

৭৯ নম্বর।—পদে প্রত্যাগমন।—শ্রীযুত জে, পি, এচ, ওয়াকর সাহেব কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে চতুর্থ শ্রেণীর একটিং একুসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র বসু ১৮৭৯ সালের ১১ মার্চ অবধি প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রের পদে প্রত্যাগমন করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২২ মার্চ।]

No. 80.—*Leave.*—Mr. C. Kriens, Assistant Engineer, First Grade, Brahminee-Byturnee Division, is granted subsidiary leave for 27 days, viz. from the 16th November to the 12th December 1878, both days inclusive, under Section 24 (*b*) of the Civil Leave Code, to enable him to join his appointment on return from furlough.

No. 81.—The leave granted to Mr. J. B. Swinden, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduck Division, in the orders marginally noted, is hereby commuted to special leave to study native languages, under Public Works Code, Chapter II-IV 28, and Mr. Swinden is granted privilege leave for three months in extension of that leave, with effect from the 13th March 1879.

No. 3, dated 2nd January 1879.
No. 24, dated 20th January 1879.

No. 82.—*Notification.*—*Medical.*—The orders marginally noted, relating to Honorary Surgeon-Major P. A. Minas, Civil Medical Officer, Dehree, are hereby cancelled, and the original orders of 25th April 1878, which were cancelled therein, will therefore remain in force.

Nos 9 and 10, dated 8th January 1879.

No. 83.—*Appointment.*—*Medical.*—In modification of the latter part of the orders marginally noted, Dr. W. Forsyth is hereby notified to be the Civil Medical Officer of Dehree permanently, with effect from the date on which he assumed the duties of the appointment, and until further orders.

No. 11, dated 8th January 1879.

The 18*th March* 1879.

No. 84.—*Notification.*—The following notification of the Government of India, Public Works Department, is published for information.—

"*No* 139, *dated* 15*th March* 1879.—With reference to Public Works Department Notification No. 84, of 12th February 1879, the services of Mr. C. Taylor, Assistant Engineer, Second Grade, and Officiating Assistant Secretary to the Government of India, Public Works Department, are replaced at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, with effect from 18th March 1879."

No. 85.—*Posting.*—With reference to the above, Mr. C. Taylor, having reported his return from the office of the Government of India on the forenoon of the 18th March 1879, is posted to the Northern Drainage and Embankment Division of the South-Western Circle, with effect from that date.

D. B. HORN, *Assistant Secretary,*
for Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

RAILWAY.

DECLARATION.

The 14*th March* 1879.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required for a public purpose, viz. for extending the Dalsinghserai Station, Tirhoot State Railway, the land described below is needed for the purpose:—

A plot of land measuring 1 acre, or 1 beegha 4 cottahs 18 dhoors nearly by local measure, being part of a Mangoetope of Bharath Halwayi, part of arable land belonging to Masayi Kandú, and part of a plot of land under indigo cultivation, bounded on the north by indigo land of Keota Factory, on the east by the remaining portions of the above required land, on the south by the road leading to Dalsinghserai town, and on the west by the railway premises and land.

The plan of land required is open to inspection at the offices of the Collector of Durbhunga and the Executive Engineer, Tirhoot State Railway, at Mozufferpore, between the hours of 11 A.M. and 5 P.M. on all days, Sundays and holidays excepted.

This declaration is made, under Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may cancern.

H. G. KUNHARDT, *Lieut.*, R.E.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept., Railway Branch.

[*Government Gazette,* 25*th March* 1879.]

৮০ নম্বর।—ছুটী।—ব্রাহ্মণী-বৈতরণী খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, ক্রাইরেজ সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়া আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৪ (b) ধারামতে ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসে ১৩ তারিখ অবধি ডিসেম্বর মাসের ১২ তারিখ পর্য্যন্ত আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

৮১ নম্বর।—গণ্ডক খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, আর, হুইণ্টেন সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা পবলিক ওর্কস বিধিপুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের চতুর্থ পরিচ্ছেদের ৭৮ ধারামতে এতদ্দেশীয় ভাষাভ্যাস করণার্থ বিশেষ ছুটী বলিয়া গণ্য করা গেল। তিনি উক্ত ছুটীর অতিরিক্ত ১৮৭৯ সালের ১৩ মার্চ্চ অবধি তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৯ সালের ২ জানুয়ারির ৩ নং।
১৮৭৯ সালের ২০ জানুয়ারির ২৪ নং।

৮২ নম্বর।—চিকিৎসাবিষয়ক বিজ্ঞাপন।—ডিষ্ট্রিক্টের সিবিল চিকিৎসক অনরারি সর্জন-মেজর শ্রীযুত পি, এ, মিনাস সাহেব বিষয়ক পার্শ্বলিখিত আজ্ঞা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল। ১৮৭৮ সালের ২৫ আপ্রিলের যে প্রথম আজ্ঞা রহিত করা গিয়াছিল তাহাই প্রবল থাকিবে।

১৮৭৯ সালের ৮ জানুয়ারি ৯ ও ১০ নং।

৮৩ নম্বর।—চিকিৎসাবিষয়ক, নিয়োগ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার শেষাংশ পরিবর্ত্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। ডাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ, ফরসাইথ সাহেব ডিষ্ট্রিক্টের সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্মগ্রহণের তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তৎপদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন বলিয়া এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

১৮৭৯ সালের ৮ জানুয়ারির ১১ নং।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ্চ।

৮৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

"১৩৯ নম্বর।—১৮৭৯ সাল ১৫ মার্চ্চ।— ১৮৭৯ সালের ১২ ফেব্রুয়ারির ৮৪ নং জ্ঞাপনপত্রোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র ও পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের একটিং আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী শ্রীযুত সি, টেলর সাহেব ১৮৭৯ সালের ১৮ মার্চ্চ অবধি পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন"।

৮৫ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—উপরোক্ত জ্ঞাপনপত্রোপলক্ষে শ্রীযুত সি, টেলর সাহেব ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের আফিসহইতে ১৮৭৯ সালের ১৮ মার্চ্চের পূর্ব্বাহ্ণে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া উক্ত তারিখ অবধি দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধ খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায়,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
ডি, বি, হর্ণ, আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী

রেলওয়ে সম্পর্কীয়।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৪ মার্চ্চ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়ের দলসিংহসরাই ষ্টেসন বৃদ্ধি করণার্থে ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ইহা অবগত হওয়াতে উক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত ভূমি গ্রহণ করা প্রয়োজন।

১ একর অর্থাৎ স্থানীয় মাপের প্রায় ১/৪ কাঠা ১৮ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, এই ভূমি ভরত হালওয়াইয়ের আম্র বাগানের কিয়দংশ, ও মাসাই কাণ্ডুর কর্ষিত ভূমির কিয়দংশ ও নীল আবাদ ভূমি খণ্ডের কিয়দংশ। ইহার উত্তর সীমা কেওটা নীল কুঠীর ভূমি, পূর্ব্ব সীমা উক্ত প্রয়োজনীয় ভূমি খণ্ডের অবশিষ্টাংশ, দক্ষিণ সীমা দলসিংহসরাই নগরে যাইবার পথ, পশ্চিম সীমা রেলওয়ের বাড়ী ও ভূমি।

প্রয়োজনীয় ভূমির নক্শা রবিবার ও বন্দের দিন ভিন্ন প্রতি দিন পূর্ব্বাহ্ণ ১১ ঘণ্টা অবধি অপরাহ্ণ ৫ ঘণ্টার মধ্য কোন সময়ে দ্বারভাঙ্গার কালেক্টরের ও মজাফরপুরে ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়ের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারা বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জি, কুনহার্ট লেপ্টেনেণ্ট, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের রেলওয়ে শাখায়,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ্চ।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 25, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৫ মার্চ।

PART IV.

Bill of the Legislative Council of India.

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following preliminary Report of a Select Committee, together with the Bill as settled by them, was presented to the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 29th January 1879:—

WE, the undersigned Members of the Select Committee to which the Bill to amend the Pleaders, Mukhtárs and Revenue-Agents Act, 1865, was referred, have the honor to report that we have considered the Bill and the papers noted in the margin.

From Secretary for Birár to Resident, Haidarábád, No. 10B, dated 19th November 1878.
„ Secretary to Chief Commissioner, Mysore, No. 7039-13J, dated 25th November 1878.
Memorandum by Pandit Srikishen, Pleader, Judicial Commissioner's Court, Oudh, dated 30th November 1878.
From Officiating Chief Secretary to Government, Fort St. George, No. 2440, dated 3rd December 1878.
„ Secretary to Chief Commissioner, Assam, No. 2296, dated 10th December 1878.
„ Under-Secretary to Government, Bombay, No. 7183, dated 10th December 1878, and enclosures.
„ Chief Commissioner, Ajmer and Merwára, No. 19, dated 3rd January 1879.
„ Officiating Secretary, to Chief Commissioner, Central Provinces, No. [illegible], dated [illegible] January 1879.
Note by the Hon'ble the Chief Justice, High Court, Calcutta, dated 22nd January 1879.

2. We have deemed it well, instead of adding a fifth Act to the four Acts already in force relating to pleaders, mukhtárs and revenue-agents, to frame a consolidation measure embracing the entire law.

3. We have, at the instance of the Hon'ble the Chief Justice of Bengal, restored in section 16 of the Bill now submitted the power of the High Courts to make rules for the admission and control of mukhtárs practising on the appellate side of those Courts, which was conferred by section 44 of Act X of 1865, but which has been held by the Calcutta High Courts to have been *ultra vires*.

4. We have made the Bill applicable to the Courts of Small Causes in the Presidency towns, where we understand some such law is needed.

5. We have substituted, for the stamp duties on certificates prescribed by Act XX of 1865, fees fixed according to the scale which was proposed in the Bill to amend the law relating to stamps and court-fees recently before the Council. The alterations here made are of no substantial importance.

6. We have made several amendments in arrangement and drafting, with a view to clearness and simplicity.

7. We recommend that the Bill now submitted be published.

8. The publication ordered by the Council has been made.

W. STOKES.
F. R. COCKERELL.
T. H. THORNTON.

The 29th January 1879.

[*Government Gazette*, 25*th March* 1879.]

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগ।

সিলেক্‌ট কমিটীর পশ্চাল্লিখিত প্রাথমিক রিপোর্ট তাঁহাদিগের স্থিরীকৃত পাণ্ডুলিপিসমেত, আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভায় ১৮৭৯ সালের ২৯ জানুয়ারি তারিখে উপস্থিত করা যায়।—

হাইদরাবাদের রেসিডেণ্ট সাহেবের বিরার সম্বন্ধীয় সেক্রেটরির ১৮৭৮ সালের ১৯ নবেম্বর তারিখের ১০ B নং পত্র।

মহীসুরের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের সেক্রেটরির ১৮৭৮ সালের ২৫ নবেম্বর তারিখের ৭০৩৯—১৩ J নং পত্র।

অযোধ্যার জুডিশাল কমিশ্যনর সাহেবের আদালতের উকীল পণ্ডিত শ্রীকৃষ্ণের ১৮৭৮ সালের ৩০ নবেম্বর তারিখের স্মারক লিপি।

মান্দ্রাজ গবর্ণমেণ্টের একটিং প্রধান সেক্রেটরি সাহেবের ১৮৭৮ সালের ৩ ডিসেম্বর তারিখের ২৪৬০ নং পত্র।

আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের সেক্রেটরির ১৮৭৮ সালের ১০ ডিসেম্বর তারিখের ২২৯৬ নং পত্র।

বোম্বাই গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী সাহেবের ১৮৭৮ সালের ১০ ডিসেম্বর তারিখের ৭১৮৩ নং পত্র ও তন্মধ্যস্থ কাগজপত্র।

আজমীর ও মেরবারের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের ১৮৭৯ সালের ৩ জানুয়ারি তারিখের ১৯ নং পত্র।

মধ্য প্রদেশের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের একটিং সেক্রেটরির ১৮৭৯ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের ১১৯—২৫৫ নং পত্র।

কলিকাতার হাই কোর্টের মান্যবর চীফ জষ্টিস সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২২ জানুয়ারি তারিখের মন্তব্য লিপি।

যে সিলেক্‌ট কমিটীর হস্তে উকীল, মোক্তার ও রেবিনিউ এজেণ্ট বিষয়ক ১৮৬৫ সালের আইন সংশোধনের পাণ্ডুলিপি অর্পিত হয় সেই কমিটীর নিম্ন স্বাক্ষরকারী মেম্বর আমরা সসম্ভ্রমে রিপোর্ট করিতেছি যে আমরা উক্ত পাণ্ডুলিপি ও পার্শ্বোল্লিখিত কাগজপত্র বিবেচনাপূর্ব্বক দেখিয়াছি।

২। উকীল, মোক্তার ও রেবিনিউ এজেণ্টদের সম্বন্ধে যে চারিটী আইন প্রচলিত আছে তাহাতে আর একটী পঞ্চম আইন যোগ না করিয়া, আমরা এ বিষয়ের সমস্ত আইন সংগ্রহ পূর্ব্বক একটী ব্যবস্থা প্রস্তুত করা ভাল বিবেচনা করিয়াছি।

৩। হাই কোর্টের আপীলী বিভাগে যে সকল মোক্তার কর্ম্ম করেন তাঁহাদিগের গ্রহণ ও তত্ত্বাবধান সম্বন্ধে বিধি প্রণয়ন করিবার যে ক্ষমতা ১৮৬৫ সালের ২০ আইনের ৪৪ ধারায় হাই কোর্টের প্রতি অর্পিত হয় কিন্তু যাহা কলিকাতার হাই কোর্ট অধিকারবহির্ভূত জ্ঞান করেন, বঙ্গদেশের মান্যবর শ্রীযুত চীফজষ্টিস্ সাহেবের অভিপ্রায়ানুসারে উপস্থিত পাণ্ডুলিপির ১৬ ধারায় সেই ক্ষমতা পুনঃ প্রদত্ত হইয়াছে।

৪। বক্ষ্যমাণ স্থলে এরূপ আইনের প্রয়োজন আছে জানিয়া, আমরা রাজধানীর ছোট আদালতে এই পাণ্ডুলিপির বিধান বর্ত্তাইয়াছি।

৫। ১৮৬৫ সালের ২০ আইনে সর্টিফিকেটের উপর যে ইষ্টাম্প মাসুল নির্দ্দিষ্ট ছিল, তাহার পরিবর্ত্তে আমরা ইষ্টাম্প ও আদালতের রসুমবিষয়ক আইন সংশোধনার্থ যে পাণ্ডুলিপি সংপ্রতি এই মন্ত্রিসভায় উপস্থিত ছিল তৎপ্রস্তাবিত হারানুসারে ফী ধার্য্য করিয়াছি। এস্থলে যে সকল পরিবর্ত্তন করা গিয়াছে, সে সকল বিশেষ গুরুতর নহে।

৬। বিশদ ও সরল করিবার অভিপ্রায়ে আমরা বিন্যাস ও রচনাসম্বন্ধে কয়েকটী সংশোধন করিয়াছি।

৭। আমাদিগের মত যে উপস্থিত পাণ্ডুলিপি প্রকাশ করা যায়।

৮। মন্ত্রিসভা যে প্রকাশকরণের আদেশ করেন তাহা হইয়াছে।

ডবলিউ ষ্টোক্‌স।
এফ, আর, কক্রেল।
টি, এচ, থরণটন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

THE LEGAL PRACTITIONERS' BILL, 1879.

CONTENTS.

ব্যবহারাজীবিদিগের সম্বন্ধীয় ১৮৭৯ সালের আইনের পাণ্ডুলিপি।

সূচীপত্র।

No. II.

A Bill to consolidate and amend the law relating to Legal Practitioners.

Preamble.

WHEREAS it is expedient to consolidate and amend the law relating to legal Practitioners, in the Lower Provinces of Bengal, the North-Western Provinces, the Panjáb, Oudh, and Assam; and to empower each of the Local Governments of the rest of British India to extend to the territories administered by it such portions of this Act as such Government may think fit; It is hereby enacted as follows:—

CHAPTER I.—*Preliminary.*

Short title.

Commencement of Act.

1. This Act may be called "The Legal Practitioners' Act, 1879:" and shall come into force on the first day of April 1879.

Local extent.

This section and section two extend to the whole of British India.

The rest of this Act extends, in the first instance, only to the territories respectively administered by the Lieutenant-Governors of the Lower Provinces of Bengal, the North-Western Provinces and the Panjáb, and the Chief Commissioners of Oudh and Assam. But any other Local Government may from time to time, by notification in the official Gazette, extend all or any of the provisions of the rest of this Act to the whole or any part of the territories under its administration.

Repeal of enactments.

2. On and from the first day of April 1879, the enactments mentioned in the first schedule hereto annexed shall be repealed to the extent specified therein.

Saving of rules, &c.

All rules and appointments made, penalties prescribed, fees fixed, persons admitted, names enrolled, certificates issued, sanctions given and orders passed under any enactment hereby repealed shall be deemed to be respectively made, prescribed, fixed, admitted, enrolled, issued, given and passed under this Act.

References to repealed enactments.

All references made to any enactment hereby repealed, in any Act or Regulation passed, or notification published, subsequently thereto, shall be read as if made to this Act.

[*Government Gazette, 25th March* 1879.]

২ নং

ব্যবহারাজীবিদিগের সম্বন্ধীয় আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

হেতুবাদ।

বাঙ্গালা, উত্তর পশ্চিম প্রদেশ, পঞ্জাব, অযোধ্যা ও আসামের ব্যবহারাজীবিদিগের সম্বন্ধীয় আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করা, এবং অবশিষ্ট ব্রিটিষভারতবর্ষে প্রত্যেক স্থানীয় গবর্ণমেণ্টকে আপন আপন শাসনাধীন প্রদেশে এই আইনের যে অংশ উক্ত গবর্ণমেণ্ট উচিত বোধ করেন সেই অংশ চালাইবার ক্ষমতা প্রদান করা, বিহিত অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল:—

১ অধ্যায় —উপক্রমণিকা।

সংক্ষেপ নাম।

আরম্ভ।

১ ধারা। এই আইন "ব্যবহারাজীবিদিগের সম্বন্ধীয় ১৮৭৯ সালের আইন" নামে খ্যাত হইবে এবং ১৮৭৯ সালের আপ্রিল মাসের প্রথম দিবস অবধি প্রবল হইবে।

স্থানীয় ব্যাপ্তি।

এই ধারা এবং দ্বিতীয় ধারা সমুদয় ব্রিটিষ ভারতবর্ষের প্রতি বর্ত্তিবে।

এই আইনের অবশিষ্টভাগ প্রথমত বাঙ্গালার ও উত্তর পশ্চিম প্রদেশের ও পঞ্জাবের লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণরের, এবং অযোধ্যার ও আসামের চীফ কমিশ্যনরের শাসনাধীন প্রদেশের প্রতি বর্ত্তিবে। কিন্তু অন্য স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট সময়ে২ রাজকীয় গেজেটে বিজ্ঞাপনপত্র প্রকাশ দ্বারা এই আইনের অবশিষ্ট ভাগের সমুদয় কি কোন২ বিধান তদীয় শাসনাধীন প্রদেশের সমুদয় স্থানে কি কোন২ অংশে বর্ত্তাইতে পারিবেন।

যে যে আইন রহিত হইল।

২ ধারা। ১৮৭৯ সালের আপ্রিল মাসের প্রথম দিবস অবধি এতৎসংযুক্ত প্রথম তপশীলে যে যে আইনের উল্লেখ আছে তন্নির্দ্দিষ্ট পরিমাণে সেই সেই আইন রহিত হইল।

বিধি প্রভৃতির রক্ষা।

এতদ্দ্বারা যে যে আইন রহিত করা গেল, সেই সেই আইন অনুসারে যে সমুদয় বিধি ও নিয়োগ কৃত, অর্থদণ্ড নির্দ্দিষ্ট, ফী নির্দ্ধারিত, ব্যক্তি গৃহীত, নাম তালিকাভুক্ত, সর্টিফিকেট জারী, অনুমোদন সূচিত, ও আদেশ প্রদত্ত হইয়াছে, সেই সমুদয় যথাক্রমে এই আইন অনুসারে কৃত, নির্দ্দিষ্ট, নির্দ্ধারিত, গৃহীত, তালিকাভুক্ত, জারী, সূচিত ও প্রদত্ত হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।

রহিত করা আইনের উল্লেখ।

যে কোন আইন এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল, তৎপরবর্ত্তী বিধিবদ্ধ কোন আইনে কি ব্যবস্থায় কিম্বা প্রকাশিত বিজ্ঞাপনপত্রে তাহার উল্লেখ থাকিলে, সেই উল্লেখ যেন এই আইনের প্রতি করা হইয়াছে এরূপ পড়িতে হইবে।

3. In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context—

Interpretation-clause.

"Judge" means the presiding judicial officer in every civil and criminal Court by whatever title he is designated :

"Judge."

"Subordinate Court" means all Courts subordinate to the High Court, including Courts of Small Causes established under Act No. IX of 1850 or Act No. XI of 1865 :

"Subordinate Court."

"Officer subordinate to such Authority," "Subordinate Revenue-officer" and "Revenue-office" include all Courts (other than civil Courts) trying suits under any Act for the time being in force relating to landholders and their tenants or agents.

"Officer subordinate to such Authority." "Subordinate Revenue-officer." "Revenue-office."

CHAPTER II.—*Of Advocates, Vakils and Attorneys.*

4. Every person now or hereafter entered as an Advocate or Vakil on the roll of any High Court under the Letters Patent constituting such Court shall, notwithstanding anything herein contained, be entitled as such to practise in any Court in British India other than a High Court on whose roll he is not entered, or in any such Court with the permission of the Court, and in any Revenue-office, subject nevertheless to the rules in force relating to the language in which the Court or office is to be addressed by Pleaders or Revenue agents.

Advocates and Vakils of chartered High Court.

Provided that no such Vakil shall be entitled to practise under this section before a Judge of the High Court, Division Court, or High Court exercising original jurisdiction.

5. Every person now or hereafter entered as an Attorney on the roll of any High Court shall, notwithstanding any thing herein contained, be entitled as such to practise in any Court of British India other than a High Court established by Royal Charter and in any Revenue-office.

Attorneys of High Court.

CHAPTER III.—*Of Pleaders and Mukhtárs.*

6. The High Court may, from time to time, make rules consistent with this Act—

Power to make rules as to qualification, &c., of Pleaders and mukhtárs.

(a) for the qualification, admission and certificates of proper persons to be pleaders of the

৩ ধারা। বিষয় কি পূর্ব্বাপর কথার বিপরীত না হইলে, এই আইনে

শব্দার্থ প্রকরণ।

প্রত্যেক দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে যিনি বিচার বিষয়ক আধিপত্য স্বীকার্য্যকারক, তাঁহার যে কোন খ্যাতি হউক না কেন, "বিচারপতি" শব্দে তাঁহাকে বুঝাইবে।

"বিচারপতি।"

"অধীন আদালত" শব্দে হাই কোর্টের অধীন সমুদয় আদালত, এবং ১৮৫০ সালের ৯ আইনবলে বা ১৮৬৫ সালের ১১ আইনবলে সংস্থাপিত ছোট আদালতও বুঝাইবে।

"অধীন আদালত।"

দেওয়ানী আদালত ভিন্ন যে সমুদয় আদালত প্রচলিত আইন অনুসারে ভূম্যধিকারী ও তদীয় প্রজা বা কর্ম্মকারক বিষয়ক মোকদ্দমার বিচার করেন, "উক্ত কর্তৃপক্ষের অধীন কার্য্যকারক" "অধীন রাজস্ব-সম্পর্কীয় কার্য্যকারক" ও "রাজস্ব কার্য্যালয়" শব্দে সেই সমুদয় আদালতও বুঝাইবে।

"উক্ত কর্তৃপক্ষের অধীন কার্য্যকারক" "অধীন রাজস্বসম্পর্কীয় কার্য্যকারক," "রাজস্ব কার্য্যালয়"।

---

২ অধ্যায়।—আডবোকেট, উকীল ও আটর্নির কথা।

৪ ধারা। হাই কোর্ট সংস্থাপন প্রকাশ পত্রের বলে যে ব্যক্তি কোন হাই কোর্টের তালিকায় আডবোকেট বা উকীল নামে এখন প্রবিষ্ট আছেন কি ভবিষ্যতে হন, তিনি, এই আইনে বিপরীত কথা থাকিলেও, যে হাই কোর্টের তালিকায় তাঁহার নাম লিখিত হয় নাই সেই হাই কোর্ট ভিন্ন ব্রিটিষ ভারতবর্ষের সমুদয় আদালতে, কিম্বা এরূপ হাই কোর্টের সম্মতিক্রমে উক্ত কোর্টে এবং কোন রাজস্ব কার্য্যালয়ে আডবোকেট বা উকীলের কর্ম্ম করিতে অধিকারী হইবেন। কিন্তু উক্ত কোর্ট বা কার্য্যালয়কে সম্বোধন করিতে হইলে অন্য উকীল বা রেবিনিউ এজেণ্টদিগের যে ভাষা ব্যবহার করিবার বিধি প্রচলিত থাকে, তাঁহাদিগকে সেই বিধির নিয়মাধীন হইতে হইবে।

সনন্দবলে সংস্থাপিত হাই কোর্টের আডবোকেট ও উকীল দিগের কথা।

কিন্তু এরূপ কোন উকীল এই ধারার বলে আদৌ বিচারার্থ সত্তা সম্পর্কে কার্য্যকারী হাই কোর্টের কোন জজ বা ডিবিজন কোর্ট বা হাই কোর্ট সমীপে কর্ম্ম করিতে অধিকারী হইবেন না।

৫ ধারা। এই আইনে বিপরীত কথা থাকিলেও যে ব্যক্তি কোন হাই কোর্টের তালিকায় আটর্নিরূপে এখন প্রবিষ্ট আছেন কি ভবিষ্যতে হন, তিনি রাজকীয় সনন্দ দ্বারা সংস্থাপিত হাই কোর্ট ব্যতিরিক্ত ব্রিটিষ ভারতবর্ষের যে কোন আদালতে ও যে কোন রাজস্ববিষয়ক কার্য্যালয়ে আটর্নির কর্ম্ম করিতে অধিকারী হইবেন।

হাই কোর্টের আটর্নি দিগের কথা।

৩ অধ্যায়।—উকীল ও মোক্তারদিগের কথা।

৬ ধারা। এই এই বিষয়ে হাই কোর্ট সময়ে২ এই আইনসঙ্গত বিধি করিতে পারিবেন,

উকীল ও মোক্তারদিগের যোগ্যতা নিরূপণ প্রভৃতি বিষয়ে বিধি প্রণয়ন করিবার ক্ষমতার কথা।

(ক) অধীন আদালতের এবং আপীল সম্বন্ধায় বিচারাধিপ-

subordinate Courts, and of the revenue-offices situate within the local limits of its appellate jurisdiction, and, in the case of a High Court not established by Royal Charter, of such Court:

(b) for the qualification, admission and certificates of proper persons to be mukhtárs of the subordinate Courts, and in the case of a High Court not established by Royal Charter, of such Court:

(c) for the fees to be paid for the examination and admission of such persons; and

(d) for their suspension and dismissal.

Publication of rules.

All such rules shall be published in the local official Gazette and shall thereupon have the force of law; provided that, in the case of rules made by a High Court not established by Royal Charter, such rules have been previously approved by the Local Government.

Certificates to pleaders and mukhtárs.

7. On the admission, under section six, of any person as a pleader or mukhtár, the High Court shall cause a certificate, signed by such officer as the Court from time to time appoints in this behalf, to be issued to such person, authorizing him to practise for the period of one year from its date in the Courts and, in the case of a pleader, the offices, specified therein.

At the expiration of such period, the holder of the certificate, if he desires to continue to practise, shall be entitled to have his certificate renewed by the Judge of the District Court within the local limits of whose jurisdiction he then ordinarily practises, or by such officer as the High Court from time to time appoints in this behalf.

On every such renewal, the certificate then in possession of such pleader or mukhtár shall be cancelled and retained by such Judge or officer.

Every certificate so renewed shall be signed by such Judge or officer.

Every Judge or officer so renewing a certificate shall notify such renewal to the High Court.

Pleaders on enrolment may practise in Courts and revenue-offices.

8. Every pleader holding a certificate issued under section seven may apply to be enrolled in any Court or office mentioned therein and situate within the local limits of the appellate jurisdiction of the High Court by which he has been admitted, and, on being so enrolled, may appear, plead and act in such Court or office.

[Government Gazette, 25th March 1879.]

তার স্থানীয় সীমার মধ্যস্থ রাজস্ববিষয়ক কার্য্যালয়ের এবং রাজকীয় সনন্দ দ্বারা কোন হাই কোর্ট সংস্থাপিত না হইলে উক্ত কোর্টের উকীল হইতে যে সকল ব্যক্তি যোগ্য তাহাদিগের যোগ্যতা নিরূপণ, গ্রহণ ও সর্টিফিকেট বিষয়ে ;

(খ) অধীন আদালতের, এবং কোন হাই কোর্ট রাজকীয় সনন্দবলে সংস্থাপিত না হইলে উক্ত কোর্টের, মোক্তার হইতে যে সকল ব্যক্তি যোগ্য তাহাদিগের যোগ্যতানিরূপণ, গ্রহণ ও সর্টিফিকেট বিষয়ে ;

(গ) ঐ সকল ব্যক্তির পরীক্ষা ও গ্রহণ জন্য যে যে ফী দিতে হইবে তদ্বিষয়ে, এবং

(ঘ) তাহাদিগকে স্থগিত করণ ও কর্ম্মচ্যুত করণ বিষয়ে।

বিধি প্রকাশ করিবার কথা।

এই সকল বিধি স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে এবং প্রকাশ করা গেলে আইন তুল্য বলবৎ হইবে;

কিন্তু যে সকল হাই কোর্ট রাজকীয় সনন্দদ্বারা সংস্থাপিত নহে, তাহাদিগের প্রণীত বিধি স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট দ্বারা পূর্ব্বে অনুমোদিত হওয়া চাই।

উকীল ও মোক্তারদিগের সর্টিফিকেটের কথা।

৭ ধারা। ৬ ধারা বলে কোন ব্যক্তি উকীল বা মোক্তার বলিয়া গ্রাহ্য হইলে পর হাই কোর্ট যে কার্য্যকারককে এই কার্য্যের জন্য সময়ে সময়ে নিয়োগ করেন তাঁহার স্বাক্ষরিত সর্টিফিকেট উক্ত ব্যক্তিকে দিয়া এরূপ ক্ষমতা দিবেন যে ঐ সর্টিফিকেটে যে যে আদালত এবং উকীল হইলে, যে যে কার্য্যালয় নির্দ্দিষ্ট থাকে, সর্টিফিকেটের তারিখ অবধি এক বৎসর পর্য্যন্ত তিনি সেই সেই স্থানে কর্ম্ম করিতে পারিবেন।

উক্ত কাল গত হইলে পর সর্টিফিকেটধারী যদি কর্ম্ম চালাইতে অভিলাষী হন, তাহা হইলে যে ডিষ্ট্রিক্ট আদালতের জজের বিচারাধিকারের স্থানীয় সীমা মধ্যে তিনি সাধারণতঃ কর্ম্ম করেন অথবা এই কার্য্যের জন্য যে কার্য্যকারককে হাই কোর্ট সময়ে সময়ে নিয়োগ করেন, সেই জজ বা কার্য্যকারক দ্বারা সর্টিফিকেট নবীকৃত করিয়া লইতে তিনি অধিকারী হইবেন।

এরূপ প্রত্যেক নবীকরণ সময়ে উক্ত জজ বা কার্য্যকারক এরূপ উকীল বা মোক্তারের হস্তস্থিত সর্টিফিকেট লইয়া তাহা অকর্ম্মণ্য করিয়া আপনার নিকটে রাখিবেন।

এরূপ প্রত্যেক নবীকৃত সর্টিফিকেটে উক্ত জজ বা কার্য্যকারক স্বাক্ষর করিবেন।

কোন জজ বা কার্য্যকারক দ্বারা এরূপে কোন সর্টিফিকেট নবীকৃত হইলে, তিনি হাই কোর্টকে উক্ত নবীকরণের বিষয় জ্ঞাত করিবেন।

নাম লিখান হইলে উকীলেরা আদালতে ও রাজস্ব সম্বন্ধীয় কার্য্যালয়ে কর্ম্ম করিতে পারিবেন।

৮ ধারা। ৭ ধারা ক্রমে প্রদত্ত সর্টিফিকেটধারী উকিল তাঁহাকে যে হাই কোর্ট গ্রাহ্য করিয়াছেন সেই হাই কোর্টের আপীল সম্বন্ধীয় বিচারাধিপত্যের স্থানীয় সীমার মধ্যে উক্ত সর্টিফিকেটের লিখিত আদালত বা কার্য্যালয়ে নাম লিখাইবার প্রার্থনা করিতে পারিবেন; এবং উক্তরূপে নাম লেখান হইলে, উক্ত আদালত বা কার্য্যালয়ে উপস্থিত হইতে, উত্তর প্রত্যুত্তর করিতে ও কার্য্য করিতে পারিবেন।

9. Every mukhtár holding a certificate issued under section seven may apply to be enrolled in any civil or criminal Court mentioned therein and situate within the same limits, and, on being so enrolled, may appear and act in any such civil Court, and may (subject to the provisions of the Code of Criminal Procedure, section 186) appear, plead and act in any such criminal Court.

Mukhtárs on enrolment may practise in Courts.

10. Except as provided by the Code of Civil Procedure, section 37, or any other enactment for the time being in force, no person shall appear, plead or act as a pleader or mukhtár in any Court not established by Royal Charter, unless he holds a certificate issued under section seven and has been enrolled in such Court:

No person to practise as pleader or mukhtár unless qualified.

Provided that persons holding certificates as revenue agents under this Act in the territories subject to the Lieutenant-Governor of Bengal may, on being enrolled in any Munsif's Court, appear, plead and act in such Court in suits under Bengal Act No. VIII of 1869 (*to amend the procedure in suits between Landlord and Tenant*) or under any other Act for the time being in force, regulating the procedure in suits between landholders and their tenants or agents.

Revenue-agents may appear, plead and act in Munsif's Courts in suits under Bengal Act VIII of 1869.

11. The High Court may suspend or dismiss any pleader or mukhtár holding a certificate issued under this Act, who is convicted of any criminal offence.

Dismissal of pleader or mukhtár convicted of a criminal offence.

12. The High Court may also, after such enquiry as it thinks fit, suspend or dismiss any pleader or mukhtár holding a certificate as aforesaid, who is guilty of fraudulent or grossly improper conduct in the discharge of his professional duty, or of giving, receiving or retaining commission on remuneration paid to any legal practitioner, or for any other reasonable cause.

Dismissal of High Court pleader or mukhtár guilty of unprofessional conduct.

13. If any such pleader or mukhtár practising in any subordinate Court or in any revenue-office is charged in such Court or office with any such conduct as aforesaid, the presiding officer shall send him a copy of the

Procedure when charge of unprofessional conduct is brought in a subordinate Court or revenue-office.

৯ ধারা । ৭ ধারাক্রমে প্রদত্ত সর্টিফিকেটধারী মোক্তার সর্টিফিকেটে উল্লিখিত ও উক্ত সীমার মধ্যস্থিত দেওয়ানী কি ফৌজদারী আদালতে নাম লিখাইবার প্রার্থনা করিতে পারিবেন; এবং উক্তরূপে নাম লিখান হইলে তদ্রূপ দেওয়ানী আদালতে উপস্থিত হইতে ও কার্য্য করিতে পারিবেন এবং (ফৌজদারী কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৮৬ ধারার বিধানের নিয়মাধীনে) তদ্রূপ ফৌজদারী আদালতে উপস্থিত হইতে, উত্তর প্রত্যুত্তর করিতে ও কার্য্য করিতে পারিবেন ।

নাম লিখান হইলে মোক্তারেরা আদালতে কর্ম্ম করিতে পারিবেন ।

১০ ধারা । দেওয়ানী কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৭ ধারা অথবা অন্য কোন প্রচলিত আইনের বিহিত স্থল ভিন্ন কোন ব্যক্তি ৭ ধারাক্রমে প্রদত্ত সর্টিফিকেট না পাইয়া ও আদালতে নাম না লিখাইয়া, রাজকীয় সনন্দবলে সংস্থাপিত নহে এরূপ কোন আদালতে উকীল বা মোক্তারস্বরূপ উপস্থিত হইতে, উত্তর প্রত্যুত্তর করিতে বা কার্য্য করিতে পারিবেন না ।

যোগ্য না হইলে কোন ব্যক্তি উকীল কি মোক্তারের কর্ম্ম করিতে পারিবেন না ।

কিন্তু বাঙ্গালার শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশে এই আইনক্রমে যে সকল ব্যক্তি রেবিনিউ এজেণ্টের সার্টিফিকেট পান, তাঁহারা মুন্সেফের আদালতে নাম লিখাইলে (ভূম্যধিকারী ও প্রজার মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী সংশোধনার্থ ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইন বলে অথবা ভূম্যধিকারী ও তদীয় প্রজা কি কর্ম্মকারকের মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী নিয়মক প্রচলিত অন্য আইন বলে যে সকল মোকদ্দমা হয় তাহাতে উক্ত আদালতে উপস্থিত হইতে, উত্তর প্রত্যুত্তর করিতে ও কার্য্য করিতে পারিবেন ।

১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনক্রমে মোকদ্দমায় রেবিনিউ এজেণ্টেরা মুন্সেফী আদালতে উপস্থিত হইতে উত্তর প্রত্যুত্তর করিতে ও কার্য্য করিতে পারিবেন ।

১১ ধারা । এই আইনক্রমে প্রদত্ত সর্টিফিকেটধারী উকীল কি মোক্তারের ফৌজদারী অপরাধ সপ্রমাণ হইলে হাই কোর্ট তাঁহাকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন ।

ফৌজদারী অপরাধ সপ্রমাণ হইলে উকীল কি মোক্তারের পদচ্যুতির কথা ।

১২ ধারা । উক্তরূপ সর্টিফিকেটধারী উকীল কি মোক্তার স্বীয় পদের কার্য্যোপলক্ষে প্রতারণা কি অতি অন্যায় আচরণ করিলে, অথবা কোন ব্যবহারাজীবিকে যে বেতন প্রদত্ত হয়, তাহার উপর কমিসন লইলে বা দিলে, অথবা অন্য কোন যুক্তিসঙ্গত কারণে হাই কোর্ট যেরূপ অনুসন্ধান উচিত বোধ করেন তাহা করিয়া উক্ত উকীল কি মোক্তারকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন ।

পদের অযোগ্য আচরণ করিলে উকীল কি মোক্তারের পদচ্যুতির কথা ।

১৩ ধারা । যে উকীল কি মোক্তার অধীন আদালতে কি রাজস্ব সম্বন্ধীয় কার্য্যালয়ে কর্ম্ম করেন, তাঁহার নামে উক্ত আদালতে বা কার্য্যালয়ে উক্তরূপ আচরণ জন্য অভিযোগ হইলে, তত্রত্য আধিপত্য প্রাপ্ত কার্য্যাধ্যক্ষ তাঁহাকে অভিযো-

অধীন আদালতে বা রাজস্ব বিষয়ক কার্য্যালয়ে পদের অযোগ্য আচরণের অভিযোগ উপস্থিত হইলে কার্য্যপ্রণালীর কথা ।

charge, and also a notice that, on a day to be therein appointed, such charge will be taken into consideration.

Such copy and notice shall be served upon the pleader or mukhtár at least ten days before the day so appointed.

On such day or on any subsequent day to which the enquiry may be adjourned, the presiding officer shall receive all evidence properly produced in support of the charge, or by the pleader or mukhtar, and shall proceed to adjudicate on the charge.

If such officer finds the charge established, and considers that the pleader or mukhtár should be suspended or dismissed in consequence, he shall record his finding and the grounds thereof, and shall report the same to the High Court, and the High Court shall proceed to acquit, suspend or dismiss the pleader or mukhtár.

Suspension pending investigation.

Any Judge or Chief Controlling Revenue-Authority acting under this section may, and, with the previous sanction of the Chief Controlling Revenue-Authority, any subordinate revenue-officer so acting may, pending the investigation and the orders of the High Court, suspend the pleader or mukhtár from practising as such in his Court or office.

Every report made to the High Court under this section shall—

(a) when made by any Civil Judge other than the District Judge, be made through the Judge;

(b) when made by a Magistrate subordinate to the Magistrate of the district, be made through the Magistrate of the district and the Sessions Judge;

(c) when made by the Magistrate of the district, be made through the Sessions Judge;

(d) when made by any subordinate revenue-officer, be made through the Revenue-Authorities to which he is subordinate.

Every such report shall be accompanied by the opinion of each Judge, Magistrate or Revenue Authority through whom or which it is made.

Power to call for record in case of acquittal under section 13.

14. The High Court, in any case in which a pleader or mukhtár has been acquitted under section thirteen otherwise than by an order of the High Court, may call for the record and pass such order thereon as it thinks fit.

[*Government Gazette, 25th March* 1879.]

গের একখণ্ড প্রতিলিপি পাঠাইবেন ও নোটিস দিবেন যে তন্নির্দ্দিষ্ট দিনে উক্ত অভিযোগের বিবেচনা হইবে।

উক্ত প্রতিলিপি ও নোটিস নির্দ্দিষ্ট দিনের অন্যূন দশদিন পূর্ব্বে ঐ উকীল কি মোক্তারকে দিতে হইবে।

উক্ত দিনে কিম্বা পরবর্ত্তী যে দিন পর্য্যন্ত অনুসন্ধান স্থগিত রাখা হয় সেই দিনে, অভিযোগের পোষকতায়, অথবা উক্ত উকীল কি মোক্তার কর্ত্তৃক যে সকল প্রমাণ যথাযোগ্যরূপে উপস্থিত করা হয় উক্ত অধিপতি প্রধান কার্য্যকারক যে সমুদয় গ্রহণ করিবেন এবং অভিযোগ নিষ্পত্তি করিতে প্রবৃত্ত হইবেন।

যদি উক্ত কার্য্যকারক অভিযোগ সপ্রমাণ হইয়াছে স্থির করিয়া তদনুমত উক্ত উকীল কি মোক্তারকে স্থগিত কি পদচ্যুত করা উচিত বিবেচনা করেন, তিনি স্বীয় নিষ্পত্তি হেতুসহ লিপিবদ্ধ করিবেন ও তাহা হাই কোর্টে রিপোর্ট করিবেন এবং হাই কোর্ট উক্ত উকীল কি মোক্তারকে নির্দ্দোষী, স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে প্রবৃত্ত হইবেন।

অনুসন্ধান শেষের অপেক্ষায় স্থগিত করণের কথা।

কোন বিচারপতি বা রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্ত্তৃপক্ষ এই ধারানুসারে কার্য্য করিয়া এবং রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্ত্তৃপক্ষের পূর্ব্বপ্রদত্ত অনুমোদন ক্রমে রাজস্ববিষয়ক অধীন কার্য্যকারক তদ্রূপে কার্য্য করিয়া হাই কোর্টের অনুসন্ধান শেষ ও আদেশের অপেক্ষায় তাঁহার আদালতে বা কার্য্যালয়ে উক্ত উকীল বা মোক্তারের কর্ম্ম করা স্থগিত করিতে পারিবেন।

এই ধারা ক্রমে হাই কোর্টে যে যে রিপোর্ট করা হয় তাহা

(ক) জিলার জজ ব্যতিরিক্ত অন্য কোন দেওয়ানী বিচারপতি করিলে, উক্ত জজ সাহেব দ্বারা করিতে হইবে।

(খ) জিলার মাজিষ্ট্রেটের অধীন কোন মাজিষ্ট্রেট করিলে জিলার মাজিষ্ট্রেট ও দায়রার জজ সাহেব দ্বারা করিতে হইবে।

(গ) জিলার মাজিষ্ট্রেট করিলে দায়রার জজ সাহেব দ্বারা করিতে হইবে।

(ঘ) রাজস্ববিষয়ক অধীন কার্য্যকারক করিলে তিনি যে রাজস্ব বিষয়ক কর্ত্তৃপক্ষদিগের অধীন তাঁহাদিগের দ্বারা করিতে হইবে।

যে জজ কি মাজিষ্ট্রেট কি রাজস্ববিষয়ক কর্ত্তৃপক্ষের হস্ত দিয়া এরূপ রিপোর্ট যায় তৎসঙ্গে তাঁহাদিগের প্রত্যেকের মত পাঠাইতে হইবে।

১৩ ধারাক্রমে নির্দ্দোষী হইলে নথীতলব করিবার ক্ষমতার কথা।

১৪ ধারা। যে স্থলে কোন উকীল কি মোক্তার হাই কোর্টের আদেশ ভিন্ন অন্য প্রকারে ১৩ ধারাক্রমে নির্দ্দোষী সাব্যস্ত হয়, হাই কোর্ট নথী তলব করিয়া তাহার উপর যেরূপ বিহিত বোধ করেন তদ্রূপ আদেশ করিতে পারিবেন।

15. Whenever a mukhtár who has been suspended or dismissed by order of the High Court is also a revenue-agent holding a certificate under this Act, the High Court shall forward a report of the case to the Chief Controlling Revenue-Authority.

Report when dismissed mukhtár is also a revenue agent.

Such authority, after making any enquiry which it thinks necessary, may suspend or dismiss him as such revenue-agent.

16. Notwithstanding anything contained in any Letters Patent or in the Code of Civil Procedure, section 37, clause (*a*), any High Court established by Royal Charter may from time to time make rules consistent with this Act—

Power to make rules for mukhtárs on appellate side of High Court.

(*a*) for the qualification, admission, suspension and dismissal of proper persons to be mukhtárs practising on the appellate side of such Court;

(*b*) for the security which they may be required to give for their honesty and good conduct; and

(*c*) as to their powers and duties;

and may prescribe and impose fines for the infringement of such rules not exceeding in any case five hundred rupees; and such fines, when imposed, may be recovered as if they had been imposed in the exercise of the High Court's ordinary original criminal jurisdiction.

CHAPTER IV.—*Of Revenue-Agents.*

17. The Chief Controlling Revenue-Authority may from time to time make rules consistent with this Act—

Power to make rules as to qualifications, &c., of revenue-agents.

(*a*) for the qualification, admission and certificates of proper persons to be revenue-agents;

(*b*) for the fees to be paid for the examination and admission of such persons; and

(*c*) for their suspension and dismissal.

All such rules shall be published in the local official Gazette, and shall thereupon have the force of law

Publication of rules.

18. On the admission of any person as a Revenue-agent under sec. tion seventeen, the Chief Controlling Revenue-Authority shall cause a certificate, signed by such officer as such Authority from time to time appoints in this behalf, to be issued to such person, authorizing him to practise for the period of one year from its date in such offices as may be specified therein.

Certificates to revenue-agents.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

১৫ ধারা। হাই কোর্টের আদেশক্রমে যে মোক্তার স্থগিত কি পদচ্যুত হন তিনি এই আইনক্রমে সর্টিফিকেট-ধারী রেবিনিউ এজেণ্ট হইলে, হাই কোর্ট রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের নিকটে উক্ত বিষয়ের রিপোর্ট পাঠাইবেন।

পদচ্যুত মোক্তার রেবিনিউ এজেণ্ট হইলে রিপোর্ট করিবার কথা।

উক্ত কর্তৃপক্ষ, যেরূপ অনুসন্ধান আবশ্যক বোধ করেন তদ্রূপ অনুসন্ধান লইয়া তাঁহাকে রেবিনিউ এজেণ্টের কার্য্য হইতে স্থগিত কি পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

১৬ ধারা। প্রকাশ রাজপত্রে কিম্বা দেওয়ানী কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক আইনের ৩৭ ধারার (ক) প্রকরণে বিপরীত কথা থাকিলেও, রাজকীয় সনন্দ বলে সংস্থাপিত কোন হাই কোর্ট সময়ে২ পশ্চাল্লিখিত বিষয় সম্বন্ধে এই আইনসঙ্গত বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন

হাই কোর্টের আপীলী বিভাগের মোক্তারদের সম্বন্ধে বিধি করিবার ক্ষমতার কথা।

(ক) হাই কোর্টের আপীলীবিভাগে মোক্তারের কর্ম্ম করিবার জন্য যে সকল ব্যক্তি যোগ্য তাহাদিগের যোগ্যতা নিরূপণ, গ্রহণ, স্থগিতকরণ, ও পদচ্যুতকরণ সম্বন্ধে,

(খ) তাঁহাদিগের সততা ও সদাচরণ জন্য তাঁহাদিগের যে জামীন দিতে হইবে তৎসম্বন্ধে, এবং

(গ) তাঁহাদিগের ক্ষমতা ও কর্ত্তব্য সম্বন্ধে।

এরূপ বিধি অমান্য করিলে উক্ত কোর্ট ৫০০ পাঁচশত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড করিতে পারিবেন, এবং উক্তরূপ অর্থদণ্ড করা হইলে, আদৌ নিয়মিত ফৌজদারী বিচারাধিপত্য সম্পর্কে কার্য্য করিয়া হাই কোর্ট অর্থদণ্ড করিলে যেরূপ আদায় করা যায় তাহা উক্তরূপে আদায় করা যাইবে।

---

৪ অধ্যায়।—রেবিনিউ এজেণ্টদিগের কথা।

১৭ ধারা। রাজস্ব বিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ সময়ে২ পশ্চাল্লিখিত বিষয় সম্বন্ধে এই আইন সঙ্গত বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন,

রেবিনিউ এজেণ্টদের যোগ্যতা প্রভৃতি সম্বন্ধে বিধি করিবার ক্ষমতার কথা।

(ক) যে সকল ব্যক্তি রেবিনিউ এজেণ্ট হইবার যোগ্য তাহাদিগের যোগ্যতা নিরূপণ, গ্রহণ ও সার্টিফিকেট সম্বন্ধে,

(খ) উক্ত ব্যক্তি দিগের পরীক্ষার্থ ও গ্রহণার্থ যে ফী দিতে হইবে তৎ সম্বন্ধে, এবং

(গ) তাঁহাদিগের স্থগিতকরণ ও পদচ্যুত করণ সম্বন্ধে।

এই সকল বিধি স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে প্রকাশিত হইবে, এবং প্রকাশিত হইলে আইনতুল্য বলবৎ হইবে।

বিধি প্রকাশ করিবার কথা।

১৮ ধারা। ১৭ ধারাক্রমে কোন ব্যক্তি রেবিনিউ এজেণ্ট বলিয়া গ্রাহ্য হইলে, রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ সময়ে২ এই কার্য্য করিতে যে কার্য্যকারককে নিযুক্ত করেন তাঁহার স্বাক্ষরিত সর্টিফিকেট উক্ত ব্যক্তিকে দেওয়াইবেন; তাহাতে সর্টিফিকেটের তারিখ হইতে এক বৎসর পর্য্যন্ত তন্নির্দ্দিষ্ট কার্য্যালয়ে উক্ত ব্যক্তিকে কর্ম্ম করিবার অধিকার প্রদত্ত হইবে।

রেবিনিউ এজেণ্টদের সর্টিফিকেটের কথা।

At the expiration of such period, the holder of the certificate, if he desires to continue to practise, shall be entitled to have his certificate renewed by the Secretary of the Chief Controlling Revenue-Authority, or by any other officer authorized by such Authority in that behalf.

On every such renewal, the certificate then in the possession of such revenue-agent shall be cancelled and retained by such Secretary or other officer.

Every certificate so renewed shall be signed by such Secretary or other officer.

Every officer so renewing a certificate shall notify the renewal to the Chief Controlling Revenue-Authority.

Enrolment of revenue-agent.

19. Every revenue-agent holding a certificate issued under section eighteen may apply to be enrolled in any revenue-office mentioned therein and situate within the limits of the territory under the Chief Controlling Revenue-Authority, and, on being so enrolled, may practise in such office as a revenue-agent.

No person to act as agent in revenue-offices, unless qualified.

20. Except as provided by any enactment for the time being in force, no person, other than a pleader duly qualified under the provisions hereinbefore contained, shall practice as a revenue-agent in any revenue-office, unless he holds a certificate issued under section eighteen, and has been enrolled in such office:

Provided that any person duly authorized in this behalf may, with the sanction of the Chief Controlling Revenue-Authority, or of an officer empowered by the Local Government in this behalf, transact all or any business in which his employer may be concerned in any revenue-office:

The sanction mentioned in this section may be general or special, and may at any time be revoked or suspended by such Authority or officer.

Dismissal of revenue-agent convicted of criminal offence.

21. The Chief Controlling Revenue-Authority may suspend or dismiss any revenue-agent holding a certificate issued under this Act, who is convicted of any criminal offence.

Dismissal of revenue-agent guilty of unprofessional conduct.

22. The Chief Controlling Revenue-Authority may also, after making such enquiry as it thinks fit, suspend or dismiss any revenue-agent holding a certificate issued under this Act who is guilty of fraudulent or grossly improper conduct in the discharge of his professional duty, or of giving, receiving or

উক্ত মিয়াদ গত হইলে সর্টিফিকেটধারী কর্ম্ম চালাইতে অভিলাষী হইলে রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের সেক্রেটারীর দ্বারা কিম্বা এতৎসম্বন্ধে উক্ত কর্তৃপক্ষ হইতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত অন্য কার্য্যকারকের দ্বারা আপনার সর্টিফিকেট নবীকৃত করিয়া লইবার অধিকারী হইবেন।

এরূপ প্রত্যেক নবীকরণ সময়ে উক্ত রেবিনিউ এজেণ্টের হস্তে যে সর্টিফিকেট তৎকালে ছিল উক্ত সেক্রেটারী কি অন্য কার্য্যকারক তাহা অকর্ম্মণ্য করিয়া আপনি রাখিয়া দিবেন।

এইরূপে নবীকৃত প্রত্যেক সর্টিফিকেটে উক্ত সেক্রেটরী কি অন্য কার্য্যকারক স্বাক্ষর করিবেন।

এইরূপে সর্টিফিকেট নবীকৃত করিলে প্রত্যেক কার্য্যকারক উক্ত নবীকরণের সম্বাদ রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষকে দিবেন।

রেবিনিউ এজেণ্টদের নাম লিখাইবার কথা।

১৯ ধারা। ১৮ ধারাক্রমে প্রদত্ত সর্টিফিকেটধারী প্রত্যেক রেবিনিউ এজেণ্ট সর্টিফিকেটে নির্দ্দিষ্ট ও উক্ত রাজস্ব বিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের অধীন প্রদেশের মধ্যস্থিত যে কোন রাজস্ব বিষয়ক কার্য্যালয়ে নাম লিখাইবার প্রার্থনা করিতে পারিবেন, এবং নাম লিখান হইলে উক্ত কার্য্যালয়ে রেবিনিউ এজেণ্টের কর্ম্ম করিতে পারিবেন।

যোগ্য না হইলে কোন ব্যক্তি রাজস্ব বিষয়ক কার্য্যালয়ে এজেণ্টের কর্ম্ম করিবেন না।

২০ ধারা। যৎকালে যে আইন প্রচলিত থাকে তাহার বিধানক্রমে না হইলে, এই আইনের পূর্ব্বোক্ত বিধানানুসারে নিয়মিতরূপে যোগ্য উকীল ভিন্ন কোন ব্যক্তি, ১৮ ধারাক্রমে প্রদত্ত সর্টিফিকেট পাইয়া কোন রাজস্ববিষয়ক কার্য্যালয়ে নাম না লিখাইলে, উক্ত কার্য্যালয়ে রেবিনিউ এজেণ্টের কর্ম্ম করিবেন না।

কিন্তু এতৎপক্ষে নিয়মিত ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের কিম্বা এতৎকার্য্যসম্বন্ধে স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট হইতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন কার্য্যকারকের অনুমোদনক্রমে রাজস্ববিষয়ক কোন কার্য্যালয়ে তাঁহার নিয়োগকর্ত্তার যে সকল বা যে কোন কার্য্য করিতে হয় তাহা করিতে পারিবেন।

এই ধারার উল্লিখিত অনুমোদন সামান্য কি বিশেষ হইতে পারিবে এবং যে কোন সময়ে উক্ত কর্তৃপক্ষ কি কার্য্যকারক তাহা রহিত কি স্থগিত করিতে পারিবেন।

ফৌজদারী অপরাধ সপ্রমাণ হইলে রেবিনিউ এজেণ্টের পদচ্যুত হইবার কথা।

২১ ধারা। এই আইনক্রমে প্রদত্ত সর্টিফিকেটধারী কোন রেবিনিউ এজেণ্টের ফৌজদারী অপরাধ সপ্রমাণ হইলে রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ তাঁহাকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

পদের অযোগ্য আচরণ জন্য রেবিনিউ এজেণ্টের পদচ্যুত হইবার কথা।

২২ ধারা। এই আইনক্রমে প্রদত্ত সর্টিফিকেটধারী কোন রেবিনিউ এজেণ্ট স্বীয় পদোপলক্ষে কার্য্য কালে প্রতারণা বা অত্যন্ত অন্যায়াচরণ দোষে দূষিত হইলে কিম্বা কোন ব্যবহারাজীবিকে যে বেতন প্রদত্ত হয় তাহার উপর কমিশ্যন দিলে কি লইলে কি রাখিলে, কিম্বা অন্য কোন যুক্তিসঙ্গত কারণে রাজস্ব বিষয়ক প্রধান

retaining commission on remuneration paid to any legal practitioner, or for any other reasonable cause.

23. If any revenue-agent holding a certificate issued under this Act is charged with any such conduct in any office subordinate to the Chief Controlling Revenue-Authority, or in the Court of any Munsif, the officer at the head of such office, or such Munsif, as the case may be, shall send him a copy of the charge and also a notice that, on a day to be therein appointed, such charge will be taken into consideration:

Procedure when revenue-agent is so charged in subordinate office.

Such copy and notice shall be served upon the person charged at least ten days before the day so appointed. On such day or on any other day to which the enquiry may be adjourned, the officer or Munsif shall receive all evidence properly produced in support of the charge, or by the person charged, and shall proceed to adjudicate on the charge.

If the officer or Munsif finds the charge established and considers that the person charged should be suspended or dismissed in consequence, he shall record his finding, and the grounds thereof, and report the same to the Chief Controlling Revenue-Authority; and such Authority shall proceed to acquit, suspend or dismiss him.

Where any officer acting under this section is subordinate to the Commissioner of a Division, he shall forward the report through such Commissioner, who shall accompany the same with an expression of his own opinion on the case.

24. The Chief Controlling Revenue-Authority, in any case in which a revenue-agent has been acquitted under section twenty-three, otherwise than by an order of the Chief Controlling Revenue-Authority, may call for the record and pass such order thereon as seems fit.

Power to Chief Controlling Revenue-Authority to call for record.

25. Whenever a revenue-agent who has been dismissed or suspended by order of the Chief Controlling Revenue-Authority is also a mukhtár holding a certificate under this Act, the Chief Controlling Revenue-Authority shall forward a report of the case to the High Court by which he was admitted.

Report to High Court when dismissed revenue-agent is also a mukhtár.

Such Court, after making any enquiry which it thinks necessary, may suspend or dismiss him as such mukhtár.

তত্ত্বাবধারক কর্তৃপক্ষ যেরূপ অনুসন্ধান বিহিত বোধ করেন তদ্রূপ অনুসন্ধান লইয়া উক্ত রেবিনিউ এজেণ্টকে স্থগিত কি পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

২৩ ধারা। এই আইনক্রমে প্রদত্ত সর্টিফিকেট ধারী কোন রেবিনিউ এজেণ্টের নামে রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধারক কর্তৃপক্ষের অধীন কোন কার্য্যালয়ে, কিম্বা কোন মুন্সেফের আদালতে উক্তরূপ আচরণ জন্য অভিযোগ হইলে, উক্ত কার্য্যালয়ের কর্তৃপক্ষ বা, স্থল বিশেষে, উক্ত মুন্সেফ তাঁহাকে অভিযোগের এক খণ্ড প্রতিলিপি পাঠাইবেন ও নোটিস দিবেন যে তন্নির্দ্দিষ্ট দিনে উক্ত অভিযোগের বিবেচনা হইবে।

অধীন কার্য্যালয়ে রেবিনিউ এজেণ্টের নামে উক্তরূপ অভিযোগ হইলে কার্য্যপ্রণালীর কথা।

যে ব্যক্তির নামে অভিযোগ হইয়াছে, তাঁহাকে উক্ত নির্দ্দিষ্ট দিনের অন্যূন দশ দিন পূর্ব্বে উক্ত প্রতিলিপি ও নোটিস দেওয়া যাইবে। সেই দিনে কিম্বা অন্য যে দিন পর্য্যন্ত অনুসন্ধান স্থগিত রাখা হয় সেই দিনে, অভিযোগের প্রতিপোষণে বা অভিযুক্ত ব্যক্তি দ্বারা নিয়মিতরূপে যে সকল প্রমাণ উপস্থিত করা হয় উক্ত কর্তৃপক্ষ বা মুন্সেফ তাহা গ্রহণ করিয়া অভিযোগের নিষ্পত্তি করিতে প্রবৃত্ত হইবেন।

অভিযোগ সপ্রমাণ হইয়াছে দেখিলে এবং তজ্জন্য অভিযুক্ত ব্যক্তির স্থগিত বা পদচ্যুত হওয়া উচিত উক্ত কর্তৃপক্ষ বা মুন্সেফ এরূপ বিবেচনা করিলে তিনি তাঁহার নিষ্পত্তি হেতুসহ লিপিবদ্ধ করিবেন, এবং রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধারক কর্তৃপক্ষের নিকটে তাহার রিপোর্ট করিবেন এবং উক্ত কর্তৃপক্ষ তাঁহাকে নির্দ্দোষী কি স্থগিত কি পদচ্যুত করিতে প্রবৃত্ত হইবেন।

এই ধারানুসারে কার্য্যকারী কোন কর্তৃপক্ষ খণ্ডবিশেষের কমিশ্যনরের অধীন হইলে উক্ত রিপোর্ট তিনি কমিশ্যনর সাহেবের দ্বারা পাঠাইবেন, এবং তৎসঙ্গে কমিশ্যনর সাহেব মোকদ্দমা সম্বন্ধে আপনার মত লিখিয়া দিবেন।

২৪ ধারা। যে স্থলে রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধারক কর্তৃপক্ষের আদেশ ভিন্ন অন্যরূপে ২৩ ধারাক্রমে কোন রেবিনিউ এজেণ্ট নির্দ্দোষী সাব্যস্ত হয়, রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধারক কর্তৃপক্ষ নথী তলব করিয়া তাহার উপর যেরূপ বিহিত বোধ করেন তদ্রূপ আদেশ করিতে পারিবেন।

রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধারক কর্তৃপক্ষের নথী তলব করিবার ক্ষমতার কথা।

২৫ ধারা। রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধারক কর্তৃপক্ষের আদেশে স্থগিত কি পদচ্যুত রেবিনিউ এজেণ্ট এই আইন মতে সর্টিফিকেটধারী মোক্তার হইলে, তিনি যে হাই কোর্ট কর্তৃক গৃহীত হন রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধারক কর্তৃপক্ষ সেই হাই কোর্টে উক্ত বিষয়ের রিপোর্ট পাঠাইবেন।

পদচ্যুত রেবিনিউ এজেণ্ট মোক্তার হইলে হাই কোর্টে রিপোর্ট করিবার কথা।

উক্ত কোর্ট যেরূপ অনুসন্ধান আবশ্যক বোধ করেন তদ্রূপ অনুসন্ধান লইয়া তাঁহাকে মোক্তারের কর্ম্ম হইতে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

CHAPTER V.—*Of Certificates.*

Fee for certificates.

26. For every certificate, whether original or renewed, issued under this Act, a fee of the amount prescribed therefor in the second schedule hereto annexed, shall be paid by the person entitled to such certificate.

Dismissed practitioners to surrender certificates.

27. When any pleader, mukhtár or revenue-agent is suspended or dismissed under this Act, he shall forthwith deliver up his certificate to the Court, or officer at the head of the office, before or in which he was practising at the time he was so suspended or dismissed, or to any Court or officer to which the High Court or Chief Controlling Revenue-Authority (as the case may be) orders him to deliver the same.

CHAPTER VI.—*Of the Remuneration of Pleaders, Mukhtárs and Revenue-Agents.*

High Court and Chief Controlling Revenue-Authority to fix fees on civil and revenue proceedings.

28. The High Court shall from time to time fix and regulate the fees payable by any party in respect of the fees of his adversary's pleader or vakíl upon all proceedings (*a*) on the appellate side of such Court, (*b*) in the case of a High Court not established by Royal Charter, on its original side, and (*c*) in the subordinate Courts.

The Chief Controlling Revenue-Authority shall from time to time fix and regulate the fees payable upon all proceedings in the revenue-offices by any party in respect of the fees of his adversary's pleader or revenue-agent.

Tables of the fees so fixed shall be published in the local official Gazette.

Exception as to agents mentioned in section 20.

Nothing in this section applies to the agents mentioned in the proviso to section twenty.

Agreements with pleaders, &c.

29. All persons employing pleaders, mukhtárs or revenue-agents shall be at liberty to settle with them by private agreement the remuneration to be paid for their professional services; and it shall not be necessary to specify such agreement in the power under which such pleaders, mukhtárs or revenue-agents for the time being act.

Such agreements shall not be enforced otherwise than by suit.

[*Government Gazette*, 25*th March* 1879.]

৫ অধ্যায়।—সর্টিফিকেটের কথা।

সর্টিফিকেটের ফী।

২৬ ধারা। মূলই হউক কি নবীকৃতই হউক, যে সর্টিফিকেট এই আইন বলে প্রদত্ত হয়, তজ্জন্য সর্টিফিকেটের অধিকারী ব্যক্তির এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের নির্দ্দিষ্ট পরিমাণের ফী দিতে হইবে।

পদচ্যুত ব্যবহারাজীবী সর্টিফিকেট সমর্পণ করিবেন।

২৭ ধারা। এই আইন ক্রমে কোন উকীল, মোক্তার কি রেবিনিউ এজেন্ট স্থগিত কি পদচ্যুত হইলে, তিনি যে আদালতে কি কার্য্যালয়ে স্থগিত কি পদচ্যুত হইবার সময়ে কর্ম্ম করিতে ছিলেন সেই আদালতে বা সেই কার্য্যালয়ের কর্তৃপক্ষের নিকটে, কিম্বা হাই কোর্ট কি স্থলবিশেষে রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ যে আদালত বা কর্তৃপক্ষের নিকটে সমর্পণ করিতে আদেশ দেন সেই আদালত বা কর্তৃপক্ষের নিকটে, তৎক্ষণাৎ আপনার সর্টিফিকেট সমর্পণ করিবেন।

---

৬ অধ্যায়।—উকীল, মোক্তার ও রেবিনিউ এজেন্টদিগের বেতনের কথা।

দেওয়ানী ও রাজস্ব বিষয়ক কার্য্যের ফী হাইকোর্ট ও রাজস্ব বিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ ধার্য্য করিবেন

২৮ ধারা। (ক) হাই কোর্টের আপীলী বিভাগে, ও (খ) হাই কোর্ট রাজকীয় সনন্দবলে সংস্থাপিত না হইলে, তাহার আদৌ বিচার বিভাগে, ও (গ) অধীন আদালতে যে সকল কার্য্য হয় তৎ সম্বন্ধে বিপক্ষের পক্ষীয় হাই কোর্টের কি অন্য উকীলের যে ফী কোন পক্ষের দিতে হইবে, হাই কোর্ট সময়েং তাহা নির্দ্ধারিত ও নিয়মিত করিবেন।

রাজস্ববিষয়ক কার্য্যালয়ের সমুদয় কার্য্যসম্বন্ধে বিপক্ষের উকীল বা রেবিনিউ এজেন্টকে কোন পক্ষের যে ফী দিতে হইবে, রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ তাহা সময়ে২ নির্দ্ধারিত ও নিয়মিত করিবেন।

উক্তরূপ নির্দ্ধারিত ফীর তালিকা স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে প্রকাশিত হইবে।

২০ ধারার লিখিত কার্য্যকারকদের প্রতি না খাটিবার কথা।

২০ ধারার উপবিধানে যে কর্ম্মকারকদিগের উল্লেখ আছে তাঁহাদিগের প্রতি এই ধারার কোন কথা খাটিবে না।

উকীল প্রভৃতির সহিত বন্দোবস্তের কথা।

২৯ ধারা। যে সকল ব্যক্তি উকীল কি মোক্তার কি রেবিনিউ এজেন্ট নিযুক্ত করেন তদীয় পদোপলক্ষে কর্ম্মকরণ জন্য তাঁহাকে কি বেতন দিবেন তাহা ঘরেয়া বন্দোবস্ত দ্বারা স্থির করিবেন; এবং যে ক্ষমতাপত্র বলে উকীল কি মোক্তার কি রেবিনিউ এজেন্ট কার্য্য করেন উক্ত বন্দোবস্ত তাহাতে নির্দ্দেশ করিবার প্রয়োজন নাই।

উক্ত বন্দোবস্ত মোকদ্দমা ভিন্ন অন্যরূপে প্রবল করা যাইবে না।

CHAPTER VII.—*Penalties.*

৭ অধ্যায় ।— দণ্ডের কথা ।

On persons illegally practising as pleaders, mukhtárs or revenue-agents.

30. Any person who appears, pleads acts or practises in any Court or office in contravention of the provisions of section ten or section twenty, shall be liable, by order of such Court, or the officer at the head of such office, to a fine not exceeding ten times the amount of the fee required by this Act to be paid for a certificate authorizing him to appear, plead, act or practise in such Court or office, and, in default of payment, to imprisonment in the civil jail for a term which may extend to six months.

He shall also be incapable of maintaining any suit for, or enforcing any lien in respect of, any fee or reward for, or in respect of, anything done, or any disbursement made, by him as pleader or mukhtár or revenue-agent whilst he has been contravening the provisions of either of such sections.

অবৈধমতে কোন ব্যক্তি উকীল, মোক্তার কি রেবিনিউ এজেন্টের কর্ম্ম করিলে তাহার দণ্ডের কথা ।

৩০ ধারা । ১০ ধারা কি ২০ ধারার বিধানের বিরুদ্ধে যে ব্যক্তি কোন আদালতে কি কার্য্যালয়ে উপস্থিত হন কি উত্তর প্রত্যুত্তর করেন কি কার্য্য কি কর্ম্ম করেন, আদালতের কি কার্য্যালয়ের কর্তৃপক্ষের আদেশক্রমে সেই ব্যক্তির উক্ত আদালতে কি কার্য্যালয়ে উপস্থিত হইবার কি উত্তর প্রত্যুত্তর কি কার্য্য কি কর্ম্ম করিবার ক্ষমতা প্রদায়ক সর্টিফিকেট লইতে যে ফী দিতে হইত তাহার দশগুণের অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে এবং টাকা না দিলে দেওয়ানী কারাগারে ছয়মাস পর্য্যন্ত কারাদণ্ড হইতে পারিবে ।

আর যৎকালে তিনি পূর্ব্বোক্ত দুইধারার মধ্যে কোন ধারার বিধানের বিরুদ্ধ কার্য্য করিতেছিলেন তৎকালে উকীল কি মোক্তার কি রেবিনিউ এজেন্টস্বরূপ কোন কার্য্য কি খরচ করিয়া যে ফী কি পুরস্কার পাইতে পারিতেন তৎসম্বন্ধে কোন মোকদ্দমা চালাইতে কি কোন অধিকার বলবৎ করিতে পারিবেন না ।

On suspended or dismissed pleader, &c., failing to deliver certificate.

31. Any pleader, mukhtár or revenue-agent failing to deliver up his certificate as required by section twenty-seven, shall be liable, by order of the Court, Authority or officer to which or to whom, or according to whose orders, the delivery should be made, to a fine not exceeding two hundred rupees, and, in default of payment, to imprisonment in the civil jail for a term which may extend to three months.

স্থগিত কি পদচ্যুত করা উকীল প্রভৃতি সর্টিফিকেট সমর্পণ না করিলে দণ্ডের কথা ।

৩১ ধারা । কোন উকীল কি মোক্তার কি রেবিনিউ এজেন্ট ২৭ ধারাক্রমে আদিষ্ট হইয়া সর্টিফিকেট সমর্পণ না করিলে, যে আদালত কি কর্তৃপক্ষ কি কার্য্যকারকের নিকট কি আদেশক্রমে সমর্পণ করা উচিত, সেই আদালত কি কর্তৃপক্ষ কি কার্য্যকারকের আদেশক্রমে তাঁহার দুইশত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড এবং টাকা না দিলে দেওয়ানী কারাগারে তিন মাস পর্য্যন্ত কারাদণ্ড হইতে পারিবে ।

On suspended or dismissed practitioner practising during suspension or after dismissal.

32. Any pleader, mukhtár or revenue-agent who, under the provisions of this Act, has been suspended or dismissed, and who, during such suspension or after such dismissal, practises as a pleader or mukhtár or revenue-agent in any Court or office, shall be liable, by order of such Court, or the officer at the head of such office, to a fine not exceeding five hundred rupees, and, in default of payment, to imprisonment in the civil jail for a term which may extend to six months.

স্থগিত কি পদচ্যুত ব্যবহারাজীবী স্থগিত কি পদচ্যুত হইবার পরে কর্ম্ম করিলে দণ্ডের কথা ।

৩২ ধারা । যে উকীল কি মোক্তার কি রেবিনিউ এজেন্ট এই আইনের বিধানক্রমে স্থগিত কি পদচ্যুত হইয়া এইরূপ স্থগিত কি পদচ্যুত হইবার পরে কোন আদালতে কি কার্য্যালয়ে উকীল কি মোক্তার কি রেবিনিউ এজেন্টের কর্ম্ম করেন, উক্ত আদালতের কি কার্য্যালয়ের কর্তৃপক্ষের আদেশক্রমে তাহার পাঁচশত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড এবং টাকা না দিলে দেওয়ানী কারাগারে ছয় মাস পর্য্যন্ত কারাদণ্ড হইতে পারিবে ।

Revision of fines.

33. Every order under section thirty, thirty-one or thirty-two shall be subject to revision, by the High Court, where the order has been passed by a subordinate Court, and by the Chief Controlling Revenue-Authority, where the order has been passed by an officer subordinate to such Authority.

অর্থদণ্ডের পুনরালোচনার কথা ।

৩৩ ধারা । ৩০ কি ৩১ কি ৩২ ধারাক্রমে কোন আদেশ করা গেলে উক্ত আদেশ যে স্থলে অধীন আদালতের কৃত হয়, সেই স্থলে হাইকোর্টের এবং যে স্থলে রাজস্ব বিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধারক কর্তৃপক্ষের অধীন কার্য্যকারকের কৃত হয় সেই স্থলে উক্ত কর্তৃপক্ষের পুনরালোচনাধীন থাকিবে ।

CHAPTER VIII.—*Miscellaneous.*

Local Government to appoint examiners.

34. To facilitate the ascertainment of the qualifications respectively mentioned in sections six and seventeen, the Local Government shall from time to time appoint persons to be examiners for the purposes aforesaid, and make regulations for conducting such examinations.

Exemption of High Court practitioners from certain parts of Act.

35. Except as provided by sections four, five, sixteen and twenty-eight, nothing in this Act applies to advocates, vakils and attorneys admitted and enrolled by any High Court under the Letters Patent by which such Court is constituted, or to mukhtárs practising in such Court.

FIRST SCHEDULE.

(*See section* 2.)

Number and date of enactments.	Title.	Extent of repeal.
Act XX of 1865.	To amend the law relating to Pleaders and Mukhtárs.	The whole.
Act XXIX of 1865	To amend the Pleaders, Mukhtárs and Revenue-Agents' Act, 1865.	So much as has not been repealed.
Act IX of 1866...	To extend to the Sudder Court of the North-Western Provinces certain provisions of "the Pleaders, Mukhtárs and Revenue-Agents' Act, 1865," and of Act No. XXIX of 1865.	The whole
Act IV of 1876...	To authorize Revenue-Agents to practise in certain suits in the Munsifs' Courts of the Lower Provinces of Bengal.	The whole.
Act XVII of 1877	The Panjáb Courts Act, 1877.	Section forty-five.

SECOND SCHEDULE.

(*See section* 26.)

FEES FOR CERTIFICATES.

I.

For a certificate authorizing the holder to practise as a Pleader—

(*a.*) In the High Court and any subordinate Court—rupees fifty :

(*b.*) In any Court of Small Causes in a Presidency town—rupees twenty-five :-

[*Government Gazette*, 25*th March* 1879.]

৮ অধ্যায়।—বিবিধ।

স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট পরীক্ষক নিযুক্ত করিবেন।

৩৪ ধারা। ৬ ও ১৭ ধারায় যথাক্রমে যে যোগ্যতা নিরূপণের উল্লেখ আছে, তাহা সহজে সমাধা করিবার নিমিত্ত, স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট উক্ত উদ্দেশ্য সাধনার্থ সময়ে২ পরীক্ষক নিয়োগ করিবেন এবং পরীক্ষা গ্রহণার্থ নিয়মাদি করিবেন।

আইনের কোন২ অংশ হাই কোর্টের ব্যবহারাজীবী দিগের প্রতি না খাটিবার কথা।

৩৫ ধারা। ৪, ৫, ১৬ ও ২৮ ধারার বিধান স্থল ভিন্ন এই আইনের কোন কথা, যে প্রকাশ রাজপত্র দ্বারা কোন হাই কোর্ট সংস্থাপিত সেই পত্রবলে গ্রাহ্য ও তালিকাভুক্ত আডবোকেট, উকীল ও আটর্ণির প্রতি, কিম্বা উক্ত কোর্টে যে মোক্তারেরা কর্ম্ম করেন তাঁহাদিগের প্রতি খাটিবে না।

১ম তফসীল

(২ ধারা দেখ।)

আইনের সংখ্যা ও সময়।	সংখ্যা	যে পর্য্যন্ত রহিত হইল।
১৮৬৫ সা ২০ আ	প্লীডর ও মোক্তার বিষয়ক ব্যবস্থা সংশোধনের আইন।	সমুদয়।
১৮৬৫ সা. ২৯ আ	প্লীডর ও মোক্তার ও রাজস্ব সম্পর্কীয় এজেণ্টবিষয়ক আইন সংশোধনার্থ আইন।	যে অংশ রহিত হয় নাই।
১৮৬৬ সা. ৯ আ	"প্লীডর, মোক্তার ও রেবিনিউ এজেণ্টবিষয়ক ১৮৬৫ সালের আইনের" এবং ১৮৬৫ সালের ২৯ আইনের কোন২ বিধান উত্তর পশ্চিম প্রদেশীয় সদর আদালতে বর্ত্তাইবার জন্য আইন।	সমুদয়।
১৮৭৬ সা ৪ আ	রেবিনিউ এজেণ্টদের প্রতি বঙ্গদেশের দক্ষিণ প্রদেশস্থ মুন্সেফী আদালতে বিশেষ২ মোকদ্দমায় উকীলের কর্ম্ম করিবার ক্ষমতাপ্রদানার্থ আইন।	সমুদয়।
১৮৭৭ সা. ১৭ আ	পঞ্জাবের আদালতবিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন।	৪৫ ধারা।

দ্বিতীয় তফসীল।

(২৬ ধারা দেখ)

সর্টিফিকেটের ফী।

১

সর্টিফিকেটধারী ওকালতী কর্ম্ম করিবার ক্ষমতা পাইলে

(ক) হাই কোর্ট ও অধীন আদালতে, পঞ্চাশ টাকা,

কোন রাজধানীর ছোট আদালতে, পঁচিশ টাকা।

(*c.*) In all other subordinate Courts—rupees twenty-five:

(*d.*) In the Courts of Subordinate Judges, Munsifs, Magistrates, Assistant Commissioners, Extra Assistant Commissioners and Tahsildárs, and in Courts of Small Causes outside the Presidency towns—rupees fifteen:

(*e.*) In the Munsifs' Courts and any Court of first instance not hereinbefore specifically mentioned—rupees five.

II.

For a certificate authorizing the holder to practise as a Mukhtár—

(*f.*) In the High Court and any subordinate Court—rupees twenty-five:

(*g.*) In any Court of Small Causes in a Presidency town—rupees fifteen:

(*h.*) In all other subordinate Courts—rupees fifteen:

(*i.*) In the Courts of Subordinate Judges, Munsifs, Magistrates, Assistant Commissioners, Extra Assistant Commissioners and Tahsildárs, and in Courts of Small Causes outside the Presidency Towns—rupees ten:

(*j.*) In the Munsifs' Courts and any Court of first instance not hereinbefore specifically mentioned—rupees five.

III.

For a certificate authorizing the holder to practise as a Revenue-Agent—

(*k.*) In the office of the Chief Controlling Revenue-Authority and in any office subordinate to such Authority—rupees fifteen:

(*l.*) In the office of a Commissioner and in any office subordinate to a Commissioner—rupees ten:

(*m.*) In the office of a Collector and in any office subordinate to a Collector—rupees five.

D. FITZPATRICK,
Secy. to the Govt. of India.

(গ অন্যান্য অধীন আদালতে, পঁচিশ টাকা

(ঘ) সবর্ডিনেট জজ, মুনসেফ, মাজিষ্ট্রেট, আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর, অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর ও তহসীলদার দিগের আদালতে, এবং রাজধানীর বহির্ভূত স্থানের ছোট আদালতে, পনের টাকা।

(ঙ) মুন্সেফের আদালত এবং প্রথম বিচারের যে কোন আদালত ইহার পূর্ব্বে বিশেষ করিয়া উল্লিখিত হয় নাই, সেই আদালতে, পাঁচ টাকা।

২

সর্টিফিকেটধারী মোক্তারের কর্ম্ম করিবার ক্ষমতা পাইলে

(চ) হাই কোর্ট ও অধীন আদালতে, পঁচিশ টাকা

(ছ) কোন রাজধানীর ছোট আদালতে, পনের টাকা।

(জ) অন্যান্য অধীন আদালতে, পনের টাকা।

(ঝ) সবর্ডিনেট জজ, মুনসেফ, মাজিষ্ট্রেট, আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর, অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর ও তহসীলদারদিগের আদালতে, এবং রাজধানীর বহির্ভূত স্থানের ছোট আদালতে, দশ টাকা।

(ঞ) মুনসেফের আদালত এবং প্রথম বিচারের যে কোন আদালত ইহার পূর্ব্বে বিশেষ করিয়া উল্লিখিত হয় নাই, সেই আদালতে, পাঁচ টাকা।

৩

সর্টিফিকেটধারী রেবিনিউ এজেণ্টের কর্ম্ম করিতে ক্ষমতা পাইলে

(ট) রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের কার্য্যালয়ে এবং উক্ত কর্তৃপক্ষের অধীন কার্য্যালয়ে পনের টাকা।

(ঠ) কমিশ্যনর সাহেবের কার্য্যালয়ে ও কমিশ্যনর সাহেবের অধীন কার্য্যালয়ে, দশ টাকা।

(ড) কালেকটর সাহেবের কার্য্যালয়ে ও কালেক্টর সাহেবের অধীন কার্য্যালয়ে, পাঁচ টাকা।

ডি, ফিটজ পাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L.
Bengali Translator,